

Him Yaaim Me God



The New Testament in the Au language of Papua New Guinea

**Him Yaaim Me God**  
**The New Testament in the Au language of Papua New**  
**Guinea**  
**Nupela Testamen long tokples Au long Niugini**

copyright © 1992 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Au

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-12-03

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

4e85f348-3df4-5add-b32a-49bcafe3752a

## Contents

MATYU . . . . .	1
MAK . . . . .	90
LUK . . . . .	139
JON . . . . .	226
APOSEL . . . . .	286
ROM . . . . .	367
1 KORIN . . . . .	410
2 KORIN . . . . .	455
GALASIA . . . . .	484
EFESAS . . . . .	500
FILIPAI . . . . .	514
KOLOSI . . . . .	523
1 TESALONAIKA . . . . .	533
2 TESALONAIKA . . . . .	540
1 TIMOTI . . . . .	545
2 TIMOTI . . . . .	557
TAITAS . . . . .	564
FAILIMON . . . . .	569
HIBRU . . . . .	572
JEMS . . . . .	608
1 PITA . . . . .	619
2 PITA . . . . .	630
1 JON . . . . .	637
2 JON . . . . .	646
3 JON . . . . .	648
JUT . . . . .	650
REVELESEN . . . . .	654

# Him Yaaim Me Krais Matyu Kewisim Mau Tiwei Menmen mekre tiwei ik

Hir mit ne weiwik miutip  
ne Jisas 1:1-17

Him me Maria wine Jisas  
1:18-2:23

Him me Jon Baptais 3:1-12  
Jon Baptais kikir Jisas 3:13-  
17

Seten kakri han ke Jisas  
4:1-11

Jisas katip him yaaim keit  
Galili 4:12-18:35

Jisas ken Jerusalem katip  
him yaaim 19:1-25:46

Mit nenep Jisas kaa 26:1-  
27:66

Jisas pike kekrit maain mit  
nerek 28:1-20

*Niuk me maamrer ne  
weiwik me Jisas  
(Lu 3:23-38)*

1 \*Menmen im hi hewisim  
hiram niuk me maamrer  
yapirwe ne weiwik miutip  
me Jisas Krais, kerek hirak  
nepenyek ke mitik iuwe De-  
vit, hirak nepenyek hak ke  
maam nipu kiau Ebrahim.

2 Ebrahim kine Aisak.  
Aisak kine Jekop.

Jekop kine Juda ketike heiy-  
iuwerer narak, kikrek  
tirak.

3 \*Juda kiwaai ketike Tema  
hire wine Peres ketike  
Sara.

Peres kine Hesron.

Hesron kine Ram.

4 Ram kine Aminadap.

Aminadap kine Nason.

Nason kine Salmon.

5 \*Salmon keit Rehap hire  
wine nikan kire Boas.

Boas hirak keit Rut hire wine  
nikan kire Obet.

Obet kine Jesi.

6 \*Jesi kine Devit hirak mitik  
iuwe king.

Devit kine Solomon. Nipaa  
Solomon miye pirak  
hire mite pe mitik Yu-  
raia. Yuraia epei kaa,  
Devit ketiwe hire mite  
pirak.

7 \*Solomon kine Riaboam.

Riaboam kine Abaisa.

Abaisa kine Esa.

8 Esa kine Jihosafat.

Jihosafat kine Joram.

Joram kine Usaia.

9 Usaia kine Jotam.

Jotam kine Ehas.

Ehas kine Hesekaia.

10 Hesekaia kine Manasa.

Manasa kine Emos.

Emos kine Josaia.

11 \*Josaia kine Jekonaia  
ketike kikrek narak.

Me wi im, mit ne  
Bebilon netike mit  
ne Isrel nenepan, hir  
neriyei mit ne Isrel  
neri nen wit kir.

12 \*Hir nari mit ne Isrel nen  
wit kir eik, Jekonaia  
kine Siatiel.

Siatiel kine Serababel.

13 Serababel kine Abaiat.

Abaiat kine Elaiakim.

Elaiakim kine Eso.

14 Eso kine Sedok.

Sedok kine Ekim.

\* 1:1 Jen 22:18; 1Kro 17:11 \* 1:3 Jen 38:29-30; Rut 4:18-22 \* 1:5 Rut 4:13-17

\* 1:6 2Sml 12:24 \* 1:7 1Kro 3:10-16 \* 1:11 2Kin 24:12-16; 2Kro 36:10; Jer

27:20 \* 1:12 Esr 3:2

Ekim kine Elaiat.

<sup>15</sup> Elaiat kine Eliesa.

Eliesa kine Matan.

Matan kine Jekop.

<sup>16</sup> Jekop kine Josep, mitik kerek keit mite Maria kerek wine mitik Jisas, kerek mit nenewek Mitik Iuwe ek Kraiss.

<sup>17</sup> Nipaa w+ Ebrahim kepu ere mite wine Devit, haiu mewenhis maamer hir nar hiswiyen tekyaaait (14). Me w+ Devit kepu ere mite wine Jekonaia, w+ kerek mit ne Babilon neriyei mit ne Isrel neri nen wit kir, haiu mewenhis maamer hir nar hiswiyen tekyaaait (14). Me w+ im ere Maria wine Jisas kerek God kehimitanek hirak kikaap haiu mit kaktaihis, haiu mewenhis maamer hir nar hiswiyen tekyaaait (14).

*Him me Maria hire wine Jisas*

(Lu 2:1-7)

<sup>18</sup> \*Menmen im hiram him me Jisas Kraiss miye pirak winaak ek. Jisas miye pirak Maria ap wetike Josep neitan wen au. Hir nehimiteni weinim te hire wertei hire nepei wepitu wentar God Himin Yaaik kau kekrerep kewis nikan kekere tu kire te hire wawinaak. <sup>19</sup> Hire wawine nikan te mitik kire Josep han kitet hirak ap kiwaai ketikerep te hire wepitu. Hirak mitik yaaik ap hanhan kakwepyapir hirak han kitet hire wirak enum kaknapiye yink enuk te

hirak kare kakipakinep kaksiuwerep wauno. <sup>20</sup> Josep han kitet mite pirak Maria kerek epei wetu, te hirak kiwaai kityak te mitik ensel ke Mitik Iuwe God kan ketpiwek, "Ti nepenyek hak ke maam nipu kit Devit ti ap enaain ti etikerep eiyitan eiyintar nikan kekere tu ke mite pit God Himin Yaaik kewisik kekrerep hire wepitu. <sup>21</sup> \*Hire sip newenep wawine nikan te ti ewis niuk mirak Jisas entar hirak kakikaap mit narak ne Isrel, hirak kakisak menmen mir enum."

<sup>22</sup> Menmen im mamnen mamises him kerek nipaa Mitik Iuwe God katip mit profet em. Hiram matip mar im: <sup>23</sup> \*"Yi mit miyapir eiyimtau im em. Maain mite nihan wawitu wawine nikan te mit naninewek niuk mirak Emanyuel." Haiu meweikin niuk mirak men him maiu haiu matip, 'God kau ketikewai.'

<sup>24</sup> Wanewik epei au, Josep kekrit hirak kises menmen kerek mitik ensel nepei ketpiwek hirak kiwaai kityak kirem, te hirak keit Maria hir neitan. <sup>25</sup> \*Hir neitan te hirak ketikerep niran au ere hire sip newenep hire wine nikan. Hire winaak epei au, Josep hirak kewis niuk mirak Jisas.

## 2

*Mitikit wikak te wit hak tertei iuwe hirakit tan tatir*

## Jisas

1 Jisas miye p̄rak winaak keit wit Betlehem keit provins Judia. Maain kike m̄t̄ik̄it hak̄it t̄ir saur metike h̄ir, wit k̄irak̄it keit yan̄im̄in kerek wepni kokai kan, h̄irak̄it t̄inaaiw̄ir wit k̄irak̄it ten tiun wit Jerusalem, h̄irak̄it titehi m̄it tar ik: 2 \*<sup>2</sup>“N̄ikan kike kerek miye winaak maain h̄irak kakre M̄it̄ik̄ iuwe King kakin̄in naanmampre m̄it ne Isrel, h̄irak keik? Haiu m̄ir saur k̄irak kerek keteiknai miye wine m̄it̄ik̄ maain h̄irak kakre Iuwe. H̄iram m̄ir meke wepni kokai kan, te haiu man mamwen̄ipi niuk m̄irak.” 3 M̄it̄ik̄ iuwe King Herot h̄irak kemtau h̄im kerek m̄ite wine n̄ikan, h̄irak han enuk kentar h̄irak han kitet maain h̄irak kak̄ikreh̄ir k̄irak. M̄it yap̄rwe ne wit Jerusalem h̄ir nep̄r̄p̄ir n̄inapen nentar Herot h̄irak han enuk. 4 M̄it̄ik̄ Herot ken̄ine m̄it iuwe ne pris netike m̄it ne Skraip kerek nertei h̄im me Moses nat̄ip m̄it em, h̄irak kitorhi, “M̄it profet nat̄ip m̄ite wawine M̄it̄ik̄ Kraiss kerek God kehimit̄anek kaknen h̄ire wawinaak waw̄it nein?” 5 H̄ir m̄it newenhi netp̄iw̄ek, “H̄ire wawinaak kak̄it wit Betlehem ke provins Judia kentar im em n̄ipaa m̄it̄ik̄ profet Maika kewis h̄im me God mau t̄iwei mar im:

6 \*<sup>6</sup>“Yi m̄it ne wit Betlehem yeit provins Judia. Yi iuwe yar ke m̄it nin̄in naanm̄ipre m̄it ne

Isrel. Yi ȳire iuwe yentar maain m̄it̄ik̄ hak kek̄re n̄im̄in ke yi m̄it, h̄irak kak̄re m̄it̄ik̄ iuwe kakin̄in naanmampre m̄it nai ne Isrel.”

7 H̄ir netp̄iw̄ek epei au, te m̄it̄ik̄ Herot ken̄ine m̄it̄ik̄it kerek t̄ir saur h̄irak k̄isaw̄in kit̄iw̄ek̄ithi me w̄i marmenum te h̄irak̄it t̄ir saur kerekek k̄ir keteik̄in m̄ite wine n̄ikan kerek maain h̄irak m̄it̄ik̄ iuwe. 8 Epei au, h̄irak keriuwetet ten Betlehem h̄irak ketp̄iw̄ek̄it kar ik, “Yi ein̄o eiȳin eiȳineit̄n̄iw̄ek ere yi einap̄inek, te yi p̄ike einen eiȳt̄po te hi anen awen nin̄ip ewen̄ipi niuk m̄irak.”

9 H̄irak̄it temtau h̄im me Herot epei werek, te h̄irak̄it ten. Te saur kerek n̄ipaa h̄irak̄it t̄irek h̄irak k̄ir kepu kentar wit kerek Jisas miye winaak k̄iwaairi en. 10 H̄irak̄it t̄ir saur (o h̄ir) kau kentar wit te h̄irak̄it han yaaik iuwe. 11 \*<sup>11</sup>H̄irak̄it t̄in̄ik̄ ten winak n̄im̄in ein t̄ir n̄ikan Jisas ketike miye p̄irak Maria. Epei au, h̄irak̄it tewen nin̄ip tine han k̄irak̄it yaaik teriuwerek tat̄ip h̄irak n̄ikan yaaik. Epei au, h̄irak̄it tewep tan̄ik m̄irak̄it tewet̄iw̄ek menmen wein̄im. H̄irak̄it tewet̄iw̄ek menmen yaaim gol, metike frankinsens (h̄iram menmen m̄ire smok smel), h̄iram metike mir (h̄iram menmen m̄in̄n̄n yaaim m̄ire yeirep, semi o k̄ipna). 12 Maain h̄irak̄it t̄ityak t̄ir God Haai

\* 2:2 Nam 24:17 \* 2:6 Mai 5:2; Jo 7:42 \* 2:11 Sam 72:10-15; Ais 60:6

h̄irak ketp̄iwek̄it, “Yi ap p̄ike eino eit̄ip Herot menmen yi epei ȳirem.” Te maain h̄irak̄it t̄inaaiw̄ir wit Betlehem h̄irak̄it p̄ike titet yayiwe hak h̄irak̄it p̄ike ten wit k̄irak̄it eik.

*Josep ketike m̄ite n̄ikan n̄ir̄ir nen Isip*

<sup>13</sup> M̄it̄ik̄it wikak epei ten, Josep k̄ityak k̄ir ensel hak ke God ke w̄itaan kan ketp̄iwek, “Ti ekrit eh̄it n̄ikan ketike miye p̄irak eri er̄ir enaaiw̄ir in ek ti eno Isip. Yi eiyu en ek ere hi etpi te yi einaaiw̄ir wit ik e. Herot k̄inkat̄in n̄ikan kak̄ik̄ip kaki.” <sup>14</sup> Josep k̄iwaai k̄ir ensel epei au, h̄irak kekrit ke w̄itaan ketike miye n̄ikan h̄ir n̄inaaiw̄ir wit ik nen Isip. <sup>15</sup> \*H̄ir nepu Isip ere maain Herot kaa. Menmen im epei man mar ke M̄it̄ik̄ Iuwe God ketpim te m̄it̄ik̄ profet Hosia kewis̄im mau t̄iwei. H̄iram mat̄ip, “Hi epei en̄ne N̄ikan kai kan k̄inaaiw̄ir Isip.”

*Herot kat̄ip m̄it n̄irak h̄ir nan̄nep n̄ikerek h̄irak̄it teit wit Betlehem*

<sup>16</sup> Maain Herot kertei m̄it̄ik̄it wikak te wit wepni kokai kan en h̄irak̄it epei temit̄iwekp̄in, h̄irak̄it ap p̄ike tan au, h̄irak han enuk wisenuk. H̄irak n̄ipaa ketp̄iwek̄it te h̄irak̄it p̄ike tatnen tatp̄iwek, te h̄irak̄it ap p̄ike tan au. Te h̄irak kesiuwe m̄it nan̄no wit Betlehem nan̄nep n̄ikerek h̄irak̄it wen kike tar tito

mar wiketerem mar ke n̄ipaa m̄it̄ik̄it kerek tises saur tan tetp̄iwekem me w̄i saur h̄irak kin̄in k̄ir keteiknor m̄ite wine n̄ikan ik. <sup>17</sup> Mar im h̄im n̄ipaa profet Jeremaia kewis̄im mau t̄iwei h̄iram epei man. H̄iram mat̄ip mar im:

<sup>18</sup> \* “H̄ir m̄it nemtau h̄im me miyap̄ir n̄ik̄it neit wit Rama. H̄ir nemtau h̄ir n̄ik̄it h̄im iuwe h̄im iuwe. Nepenyerer ne Resel n̄ik̄it n̄ikerek n̄ir. H̄ir m̄it miyap̄ir nanrekyi nanweni han yaaik taau nentar n̄ikerek n̄ir ap nau en au. H̄ir naa.”

*Josep ketike m̄ite n̄ikan n̄inaaiw̄ir Isip nan Isrel*

<sup>19</sup> Herot epei kaa, Josep keit Isip. W̄itaan ham Josep k̄iwaai k̄ityak k̄ir m̄it̄ik̄ ensel hak kiut̄ip ke God kan k̄irek kewepyap̄ir h̄irekes.

<sup>20</sup> \*H̄irak kewepyap̄ir h̄irekes ketp̄iwek kar ik: “Ti ekrit p̄ike eh̄it n̄ikan ketike miye p̄ike eri eno wit ke Isrel. M̄it̄ik̄ Herot nepei kaa te m̄it n̄irak ap te nan̄nep n̄ikan ik au.”

<sup>21</sup> Ensel ketp̄iwek epei au, h̄irak kekrit keit n̄ikan ketike miye p̄irak ker̄i ken Isrel.

<sup>22</sup> H̄irak ker̄i ken Isrel, h̄irak kemtau Herot n̄ikan k̄irak Akeleas kekreh̄ir ke haai k̄irak k̄ir̄iak menmen m̄irak naanm̄ipre m̄it ne Judia, te h̄irak k̄inapen p̄ike kaknen kaku wit Betlehem. H̄irak k̄iwaai k̄ityak ke w̄itaan k̄ir ensel ke God ketp̄iwek h̄irak

\* 2:15 Hos 11:1

\* 2:18 Jen 35:19; Jer 31:15

\* 2:20 Eks 4:19

kakno wit hak kaku en. Te Josep kinaaiwir Judia ken provins Galili. <sup>23</sup> \*Hirak ken provins Galili ken kau wit hak kike mit nenewek Nasaret. Mar im him nipaa mit profet newisim mau tiwei me Mitik Krai hiram epei man. Him matip, "Hir mit naninewek mitik ke wit Nasaret."

### 3

*Jon Baptais kerek kikir mit nekre tipar hirak katip mit him me God*  
(Mk 1:2-8; Lu 3:1-18; Jo 1:19-28)

<sup>1-4</sup> \*\*\*Tito yapirwe epei men, hir wen nepu wit Nasaret. Me wi im mitik John kerek kikir mit nekre tipar hirak kan kau wit weinik ke Isrel kerek mit ap newi en. Hirak keruwet kamel tepnek mirak mau yink kirak, hirak keit yink miram kamir mire wai keiyim ketepenem mau mamn kirak. Hirak kaam wise metike manu nikim miram me yaank weinim. Menmen meiyam au. Hirak kire mitik enuk kerp weinim. Hirak katip mit him me God. Hirak ketpor kar ik: "Yi eiweikin sip eiwet menmen enum, hi akiri eikre tipar yi eiyises him yaaim me God eiyantar menep te haiu mamir God kakirkeik hirak kakinainai naanmamrai." John hirak mitik ik kerek nipaa profet

Aisaia katip maain hirak kaknen. Hirak katip kar ik: "Ti ik ek ap mit nei newik, mitik hak kinap katip kar ik: 'Yi einetit yayiwe me Mitik luwe, yi eiriakek yaaik akirek te hirak kakisesim wererek.'"

<sup>5</sup> Me wi im hir mit ne Jerusalem netike mit han nau nerer wit wit me provins Judia netike mit wit kir menep mani Jodan, hir nan nair Jon. <sup>6</sup> Hir newepyapir menmen enum nipaa hir niriakem epei au, te Jon ken kikirri nekre mani Jodan.

<sup>7</sup> \*John kir mit iuwe yapirwe nises him me Farisi netike him me Sadyusi. Mit in hir mit iuwe natip mit han hir enises him me Moses markeik. Hir nan te John kakikiri te hirak kinan ketpor, "Yi enun yire nikerek ne manpen o yenmik. Yenmak te yi han kitet yi yaain hi akiri te yi yairir yainopin yaikopin menmen enum God maain kakriakem skelim mit enun kakawaanki kakriuerem a?" <sup>8</sup> Yi eiyinin eiweikin sip eiwet menmen enum yi eirak menmen yaaim eiteiknaiyem, haiu mamirtei yi yaain te maain hi akiri eiyiriuwe tipar. <sup>9</sup> \*Yi ap han ekitet yi ap eiweikin sip eiwet menmen enum eiyantar yi nepenyerer ne Ebrahim, te God kaktip yi nikerek narak au! Hi hetpi

\* 2:23 Ais 11:1, 53:2; Lu 2:39; Jo 1:45-46

\* 3:1-4 Mt 4:17; Mk 1:15 \* 3:1-4

Ais 40:3 \* 3:1-4 2Kin 1:8

\* 3:7 Mt 12:34, 23:33; Ro 2:5; Rev 6:16-17

\* 3:9

Jo 8:33, 39; Ro 2:28-29, 4:12



God yaaik te kakweik<sup>n</sup>his nan im mamre m<sup>i</sup>t h<sup>i</sup>ram mam<sup>i</sup>kre<sup>h</sup>r ke yi nepeny-er<sup>e</sup>r ne Ebrahim. <sup>10</sup> \*In ek God kewis h<sup>i</sup>ne me yerep<sup>i</sup> m<sup>i</sup>waai nu nun m<sup>i</sup>ram, te nu ap mamine n<sup>i</sup>kim yaaim h<sup>i</sup>rak kakman kakw<sup>i</sup>rem mam<sup>i</sup>kre si. <sup>11</sup> \*Hi h<sup>i</sup>k<sup>i</sup>r m<sup>i</sup>t neriuwe t<sup>i</sup>par hentar h<sup>i</sup>r neweik<sup>n</sup> sip newet menmen enum. M<sup>i</sup>t<sup>i</sup>k hak kiut<sup>i</sup>p kak<sup>i</sup>karu kaknen h<sup>i</sup>rak k<sup>i</sup>re M<sup>i</sup>t<sup>i</sup>k Iuwe kin<sup>i</sup>na hi au wein<sup>i</sup>k. Maain h<sup>i</sup>rak kaknen h<sup>i</sup>rak kakweti yi m<sup>i</sup>t menmen wik. H<sup>i</sup>rak kakweti God H<sup>i</sup>m<sup>n</sup> Yaaik kaktike si. H<sup>i</sup>rak kewet m<sup>i</sup>t menmen im h<sup>i</sup>ram mar ke <sup>12</sup> \*h<sup>i</sup>rak keses rais mekre sar. H<sup>i</sup>rak kesesim epei au, h<sup>i</sup>rak kaktenwewim h<sup>i</sup>ram haas m<sup>i</sup>ram mamno p<sup>n</sup>, h<sup>i</sup>rak kak<sup>i</sup>t rais kakwis<sup>i</sup>m mam<sup>i</sup>kre winak. Te h<sup>i</sup>rak kakri<sup>e</sup>p haas wein<sup>i</sup>m kakw<sup>i</sup>rem kak<sup>i</sup>siyem.”

*Jon k<sup>i</sup>k<sup>i</sup>r Jisas kek<sup>r</sup>e mani  
(Mk 1:9-11; Lu 3:21-22)*

<sup>13</sup> Maain w<sup>i</sup> ham, Jisas k<sup>i</sup>naaiw<sup>i</sup>r provins Galili ken mani Jodan kewepyap<sup>i</sup>r h<sup>i</sup>rekes kitehi Jon te h<sup>i</sup>rak kak<sup>i</sup>k<sup>i</sup>rek. <sup>14</sup> Te Jon hanhan kewenek h<sup>i</sup>rak ketp<sup>i</sup>wek kar ik: “Ti henmak te ti han hitauhi te hi ak<sup>i</sup>rit? Ti iuwe hi au wein<sup>i</sup>k. H<sup>i</sup>ram yaaim te ti ek<sup>i</sup>ra.” <sup>15</sup> Jisas keremir<sup>i</sup>wekem ketp<sup>i</sup>wek, “Me in ek ti h<sup>i</sup>r<sup>i</sup>akem em<sup>i</sup>r ke hi hituthiyem hentar haw<sup>i</sup>r ewises menmen h<sup>i</sup>m me God mau t<sup>i</sup>wei h<sup>i</sup>ram

mat<sup>i</sup>p menmen.” H<sup>i</sup>rak kat<sup>i</sup>p epei au, Jon kewenhi k<sup>i</sup>k<sup>i</sup>rek. <sup>16</sup> \*H<sup>i</sup>rak k<sup>i</sup>k<sup>i</sup>rek epei au, Jisas k<sup>i</sup>naairw<sup>i</sup>r t<sup>i</sup>par keh<sup>n</sup> k<sup>i</sup>niu ken p<sup>n</sup> eik, te nepni h<sup>i</sup>remes mewep m<sup>i</sup>re weip<sup>i</sup>r h<sup>i</sup>rak k<sup>i</sup>r God H<sup>i</sup>m<sup>n</sup> Yaaik kekiuwe kan main main k<sup>i</sup>re hore tap<sup>i</sup> h<sup>i</sup>rak kenterik. <sup>17</sup> \*Epei au, God kat<sup>i</sup>p h<sup>i</sup>m h<sup>i</sup>ram meke nepni man mat<sup>i</sup>p mar im: “Ik ek h<sup>i</sup>rak N<sup>i</sup>kan kai hi hanhan heriuwerek,” H<sup>i</sup>rak kenipa hi han yaaik.”

## 4

*Seten kari han ke Jisas te  
h<sup>i</sup>rak kises h<sup>i</sup>m m<sup>i</sup>rak au  
(Mk 1:12-13; Lu 4:1-13)*

<sup>1</sup> \*Jon k<sup>i</sup>k<sup>i</sup>r Jisas epei au, God H<sup>i</sup>m<sup>n</sup> Yaaik keriyaak ken yaank wein<sup>i</sup>k m<sup>i</sup>t ap newi, te Seten kari han k<sup>i</sup>rak.

<sup>2</sup> \*H<sup>i</sup>rak kau en 40 w<sup>i</sup>taan ere 40 wanewik, h<sup>i</sup>rak ap kaam menmen au. H<sup>i</sup>rak ap kaam menmen au, te n<sup>i</sup>np<sup>i</sup> maak. <sup>3</sup> \*H<sup>i</sup>rak n<sup>i</sup>np<sup>i</sup> maak te Seten enuk kewis-esik kan kakri han k<sup>i</sup>rak. H<sup>i</sup>rak kan ketp<sup>i</sup>wek kar ik: “Ti N<sup>i</sup>kan ke God ti et<sup>i</sup>p nan im emweik<sup>n</sup> emre bret te ti eh<sup>i</sup>m.” <sup>4</sup> \*Jisas ap kises h<sup>i</sup>m m<sup>i</sup>rak au, h<sup>i</sup>rak ketp<sup>i</sup>wek kar ik: “Hi ap ariakem antar h<sup>i</sup>m me God mau t<sup>i</sup>wei h<sup>i</sup>ram mat<sup>i</sup>p, ‘M<sup>i</sup>t miyap<sup>i</sup>r ap te nankaap h<sup>i</sup>ras nanu nanriuwe menmen wein<sup>i</sup>m h<sup>i</sup>r nan<sup>i</sup>m au. H<sup>i</sup>r enises

\* **3:10** Mt 7:19; Lu 13:6-9; Jo 15:6 \* **3:11** Jo 1:26-27, 33; Ap 1:5, 13:24-25 \* **3:12**

Mt 13:30 \* **3:16** Jo 1:32 \* **3:17** Sam 2:7; Ais 42:1; Mt 12:18, 17:5; Lu 9:35

\* **4:1** Hi 2:18, 4:15 \* **4:2** Eks 34:28 \* **4:3** Jen 3:1-7 \* **4:4** Diu 8:3

h̄im me God te h̄ir nanu werek.’”

<sup>5</sup> H̄irak kat̄ip epei au, Seten keriyaak keiȳik ken wit Jerusalem kerek m̄it nehimit̄anek wit ke God. H̄irak keiȳik ken kewis̄ik kerp kent̄ir w̄inak siup ke w̄inak ke God. <sup>6</sup> \*H̄irak kerp kent̄ir w̄inak siup ke w̄inak ke God, Seten ketp̄iwek kar ik: “Ti N̄ikan ke God ti eh̄it̄ik̄ir ehiun t̄i. Ti ap te hahi au eh̄int̄ar h̄im me God n̄ipaa m̄it newis̄im mau t̄iwei mat̄ip, ‘God kakt̄ip m̄it n̄irak ensel me ti. H̄ir hismamrut te ti ap enamu h̄it̄ mit ewenem mamniu nan taau.’” <sup>7</sup> \*Jisas ketp̄iwek, “Hi ap ariakem antar h̄im me God mau t̄iwei mat̄ip mar im: ‘Yi m̄it miyap̄ir ap eiri han ke M̄it̄ik Iuwe God k̄i te h̄irak kak̄ikepi au emit!’”

<sup>8</sup> H̄irak kat̄ip epei au, Seten keriyaak keiȳik ken m̄iniu (o neiȳip) kau niu keteikn̄iwek wit yap̄irwe me m̄it newi metike menmen m̄iram yaaim. <sup>9</sup> H̄irak keteikn̄iwekem, h̄irak ketp̄iwek, “Ti ewen nin̄ip ewen̄ipi niuk mai hi iuwe te hi ewetit menmen yap̄irwe im te ti eh̄in̄in naanmamprewem.” <sup>10</sup> \*Jisas p̄ike ketp̄iwek, “Ti enopin̄ ekeipno. Hi ap ariakem au antar h̄im me God au t̄iwei mat̄ip mar im: ‘Yi m̄it miyap̄ir eiwen̄ipi niuk me M̄it̄ik Iuwe k̄i God kerekek, eir̄ak menmen m̄irak. Menmen ham em au

emit.’” <sup>11</sup> \*Jisas kat̄ip epei au, Seten k̄ir̄ir k̄inaiw̄irek. Te Ensel h̄ir nan nekepik.

*Jisas kin̄in k̄ir̄iak menmen keit provins Galili*

(Mk 1:14-15; Lu 4:14-15)

<sup>12</sup> \*Maain Jisas kemtau m̄it nat̄ip m̄it han nari Jon neiȳik nen newis̄ik kekere w̄inak enuk kentar h̄irak kene m̄it̄ik iuwe King Herot. H̄irak kentewek nepei au, h̄irak k̄inaaiw̄ir wit ik p̄ike ken provins Galili. <sup>13</sup> \*H̄irak ap kau wit Nasaret au. H̄irak k̄inaiw̄irek ken kau wit Kapaneam kerek k̄irap̄it menep wan ke Galili, n̄ipaa m̄it ne weiw̄ik me Sebyulan ketike Naftalai h̄ir newi. <sup>14</sup> H̄irak kau in te h̄im me God n̄ipaa profet Aisaia kewis̄im mau t̄iwei h̄iram mamnen. N̄ipaa h̄irak kewis̄ h̄im im:

<sup>15</sup> \* “Wit ke Sebyulan ketike wit ke Naftalai menep wan iuwe keit p̄inak ke mani Jodan, t̄i mau provins Galili m̄it ap ne weiw̄ik me Isrel newi.

<sup>16</sup> M̄it miyap̄ir kerek newi en h̄ir n̄ire m̄it kerek nau ne w̄itaan toto, te in ek h̄ir n̄ir si iuwe merh̄ihe. M̄it kerek nau enum n̄inaain h̄ir nani h̄ir nar ke m̄it kerek nau wit toto enum im. Te in ek wanewik epei kan.”

<sup>17</sup> \*Me wi im Jisas kat̄ip m̄it h̄im m̄irak, h̄irak kat̄ip, “Yi m̄it miyap̄ir eiweik̄in

\* 4:6 Sam 91:11-12 \* 4:7 Diu 6:16

\* 4:12 Mt 14:3; Mk 6:17; Lu 3:19-20 \*

\* 4:10 Diu 6:13 \* 4:11 Hi 1:6, 14

\* 4:13 Jo 2:12 \* 4:15 Ais 9:1-2 \* 4:17

sip eiwet menmen enum eiy<sup>+</sup>ntar menep haiu mam<sup>+</sup>r mam<sup>+</sup>rkeik te God kakin<sup>+</sup>n naanmamprai haiu m<sup>+</sup>t.”

*Jisas kenine mit<sup>+</sup>kit tekyaa<sup>+</sup>it (4) tatisesik*

*(Mk 1:16-20; Lu 5:1-11)*

<sup>18</sup> Jisas kitet tenhaan menep wan eik ke Galili, h<sup>+</sup>rak k<sup>+</sup>r m<sup>+</sup>t<sup>+</sup>kit wik tariyak<sup>+</sup>t ten tew<sup>+</sup>r hepin iuwe tekin saauk. Niuk m<sup>+</sup>rak<sup>+</sup>t Saimon (niuk ham Pita) ketike n<sup>+</sup>ikik k<sup>+</sup>rak Endru. <sup>19</sup> \*Jisas k<sup>+</sup>ret te h<sup>+</sup>rak ketp<sup>+</sup>wek<sup>+</sup>t, “Yi wiketeret yi eiyis<sup>+</sup>sa. N<sup>+</sup>paa yi yari saauk. Te in ek hi ateikni yi yarkeik te yi eiri han ke m<sup>+</sup>t h<sup>+</sup>r nanises God.”

<sup>20</sup> \*H<sup>+</sup>rak ketp<sup>+</sup>wek<sup>+</sup>t epei au, in ek h<sup>+</sup>rak<sup>+</sup>t t<sup>+</sup>naaiw<sup>+</sup>r menmen m<sup>+</sup>rak<sup>+</sup>t te h<sup>+</sup>rak<sup>+</sup>t tisesik. <sup>21</sup> H<sup>+</sup>rak kepno kike k<sup>+</sup>r m<sup>+</sup>t<sup>+</sup>kit wiketeret hak<sup>+</sup>t Jems ketike n<sup>+</sup>ikik k<sup>+</sup>rak Jon, h<sup>+</sup>rak<sup>+</sup>t n<sup>+</sup>ikerek h<sup>+</sup>rak<sup>+</sup>t te m<sup>+</sup>t<sup>+</sup>kit niuk m<sup>+</sup>rak Sebedi. H<sup>+</sup>rak<sup>+</sup>t tetike haai tau bot k<sup>+</sup>rak<sup>+</sup>t tekerwo hepin. Jisas ken<sup>+</sup>newek<sup>+</sup>t, <sup>22</sup> te h<sup>+</sup>rak<sup>+</sup>t wasenum t<sup>+</sup>naaiw<sup>+</sup>r haai k<sup>+</sup>rak<sup>+</sup>t ketike menmen m<sup>+</sup>rak<sup>+</sup>t h<sup>+</sup>rak<sup>+</sup>t tisesik.

*Jisas kepno kewepyap<sup>+</sup>r h<sup>+</sup>m m<sup>+</sup>rak k<sup>+</sup>kaap m<sup>+</sup>t miyap<sup>+</sup>r yap<sup>+</sup>rwe n<sup>+</sup>nap te h<sup>+</sup>r n<sup>+</sup>re yaain*

*(Lu 6:17-19)*

<sup>23</sup> \*H<sup>+</sup>rak ken<sup>+</sup>newek<sup>+</sup>t epei au, h<sup>+</sup>rak ken kerer wit wit me provins Galili kewepyap<sup>+</sup>r h<sup>+</sup>m m<sup>+</sup>rak kek<sup>+</sup>re w<sup>+</sup>nak m<sup>+</sup>t nererik nekine h<sup>+</sup>m me Moses h<sup>+</sup>rak

kat<sup>+</sup>p h<sup>+</sup>m yaa<sup>+</sup>im me God kin<sup>+</sup>n naanm<sup>+</sup>pre m<sup>+</sup>t, h<sup>+</sup>rak k<sup>+</sup>kaap m<sup>+</sup>t miyap<sup>+</sup>r kerek n<sup>+</sup>nap o y<sup>+</sup>nk k<sup>+</sup>r enuk, h<sup>+</sup>r n<sup>+</sup>re yaain. <sup>24</sup> \*H<sup>+</sup>rak k<sup>+</sup>kaap m<sup>+</sup>t miyap<sup>+</sup>r h<sup>+</sup>r n<sup>+</sup>re yaain te h<sup>+</sup>m me menmen Jisas k<sup>+</sup>r<sup>+</sup>akem men merer wit wit me provins Siria. Te h<sup>+</sup>r yap<sup>+</sup>rwe newi nari m<sup>+</sup>t miyap<sup>+</sup>r n<sup>+</sup>nap o y<sup>+</sup>nk k<sup>+</sup>r enuk h<sup>+</sup>r neriyei neri nen Jisas. M<sup>+</sup>t miyap<sup>+</sup>r han h<sup>+</sup>r n<sup>+</sup>nap his h<sup>+</sup>t enum, han en h<sup>+</sup>r neperper nani, han en herwe mers<sup>+</sup>i te Jisas kekepi h<sup>+</sup>r n<sup>+</sup>re yaain. <sup>25</sup> \*H<sup>+</sup>r m<sup>+</sup>t yap<sup>+</sup>rwe nisesik. M<sup>+</sup>t in h<sup>+</sup>r ne wit Jerusalem provins Judia, Galili, wit Dikapolis ketike t<sup>+</sup>i me mani Jodan p<sup>+</sup>nak ein.

## 5

*Jisas kerp m<sup>+</sup>ni<sup>+</sup>u (o neiy<sup>+</sup>p) kat<sup>+</sup>p m<sup>+</sup>t miyap<sup>+</sup>r h<sup>+</sup>m m<sup>+</sup>rak*

<sup>1</sup> Jisas k<sup>+</sup>r m<sup>+</sup>t miyap<sup>+</sup>r nisesik, h<sup>+</sup>rak k<sup>+</sup>ni<sup>+</sup>u m<sup>+</sup>ni<sup>+</sup>u (o neiy<sup>+</sup>p) ken kau ke n<sup>+</sup>m<sup>+</sup>n. M<sup>+</sup>t n<sup>+</sup>rak disaipel h<sup>+</sup>r nan nau netikerek. <sup>2</sup> H<sup>+</sup>r nau netikerek, h<sup>+</sup>rak kewep h<sup>+</sup>m ketpor h<sup>+</sup>m im:

*Jisas kat<sup>+</sup>p nenmak te m<sup>+</sup>t h<sup>+</sup>r han yaa<sup>+</sup>ik nanu*

*(Lu 6:20-23)*

<sup>3</sup> \* “Eiy<sup>+</sup>mtau. M<sup>+</sup>t miyap<sup>+</sup>r kerek h<sup>+</sup>r nertei h<sup>+</sup>r ap nises God werek werek h<sup>+</sup>r han yaa<sup>+</sup>ik nanu nan<sup>+</sup>ntar God kaknen kakin<sup>+</sup>ni naanmampror. <sup>4</sup> \*God kenip m<sup>+</sup>t

\* 4:19 Mt 13:47 \* 4:20 Mt 19:27 \* 4:23 Mt 9:35; Mk 1:39; Ap 10:38 \* 4:24

Mk 6:55 \* 4:25 Mk 3:7-8 \* 5:3 Ais 57:15 \* 5:4 Ais 61:2-3; Rev 7:17

miyapir kerek in ek hir nikit hir nanu werek nentar God kakikepi. <sup>5</sup> \*Mit miyapir kerek hir newenin han kir ke menmen, hir han yaaik nanu nanintar hir nanit menmen God nipa ketpor hirak kakwetirem.

<sup>6</sup> \* "Mit miyapir kerek hir hanhan iuwe nises menmen God han yaaik hir nanisesim, hir han yaaik nanu. God kakikepi hir nanu werek nanisesik.

<sup>7</sup> \* "Mit miyapir kerek hir hanhan neriuwe mit nekepi hir han yaaik nanu nanintar maain God hanhan kakriuw-eri kakikepi.

<sup>8</sup> \* "Mit miyapir kerek hir han kir yaaik ap niriak menmen enum, hir han yaaik nanu nanintar maain hir nantike God nanu nanit.

<sup>9</sup> \* "Mit miyapir kerek hir newen mit han kir te hir nankiyan nanu nanit hir han yaaik nanu nanintar God kaktip hir nikerek narak.

<sup>10</sup> \* "Mit miyapir kerek mit han nanip nentar hir nises menmen God ketpor hir enisesim, hir han yaaik nanu. Maain hir nantike God naanmampre menmen yapirwe.

<sup>11</sup> \* "Mit hir netpi enum nerekyi enum naniwep newenini him menmen nanintar yi yises him mai, yi han yaaik yayu. <sup>12</sup> \* Yi han yaaik yayu yayintar maain

God kakweti menmen yaaim iuwe kakit wit kirak. Yi yayit menmen im yayintar nipa mit niriak enum nenep mit profet nipa newepyapir him me God, te hirak kakwetir menmen yaaim iuwe mamit wit kirak.

*Mit nises God hir nire sol metike si*

(Mk 9:50; Lu 14:34-35)

<sup>13</sup> "Yi mit yi yikaap mit ne ti ap nises menmen enum mire sol mikaap sak naan hirak ap mamnin waswas. Te sol meweikin mire tipar ap mamtin him yi eiriak mekam te hiram pike tokim? Taauye! Yi eiwirem mamno witeik te mit miyapir nanintiram, hiram enum.

<sup>14</sup> \* "Yi yikaap mit ne ti nises God yire si mekepi me witaan yitet yayiwe. Yi yire wit kerek mit nau niu. Hirak ap te kisawin taau, kau yaain mit miyapir nirek yanimin.

<sup>15</sup> \* Mit miyapir ap neksiu si nisawinek kinik tikenup o newisik kinik yeno au. Hir newisik kentar yeno te hirak kiriyor kekre winak te hir kerek nau nekrerek nir menmen. <sup>16</sup> \* Mar im menmen yi yiriakem hiram mire si. Mit nirem hiram yaaim te hir nanwenipi niuk me Haai kaiu God kerek kau keit wit kirak.

*Jisas katip me him lo me God*

\* 5:5 Sam 37:11 \* 5:6 Ais 55:1-2 \* 5:7 Je 2:13 \* 5:8 Sam 24:3-4, 51:10, 73:1; Jo 3:2-3 \* 5:9 Hi 12:14; Je 3:18 1:2 \* 5:12 2Kro 36:16; Ap 7:52; Hi 11:32-38; Je 5:10 \* 5:14 Jo 8:12, 9:5; Fl 2:15 \* 5:15 Mk 4:21; Lu 8:16, 11:33 \* 5:16 Ef 5:8-9; 1Pi 2:12 \* 5:17 Mt 3:15; Ro 3:31, 10:4

17 \**“Yi ap han ekitet hi han ehawaank him me God Moses ketike mit profet nipaa newisim mau tiwei. Hi ap han ehawaankem au. Hi han ariak menmen nipaa hir netpim hiram mamnen. 18 \*Hi etpi werék. Him mei kike me Moses o me mit profet hiram ap te mamawaank mamit ere ti mamtike nepni hiram mamwep mamawaank mamit. Me wi im menmen yapirwe hiram epei au mamisi mamit. 19 \*Mit kerek neweikin sip newet him mei kike me him me Moses metike him me mit profet, hir nanri han ke mit te hir nanisesi, mit in niuk mir meit wit ke God hiram weinim. Te mit kerek hir nises him me God werék neteikin mit han hir enisesim, maain niuk mir meit wit ke God hiram iuwe. 20 Hi hetpi werék. God katip menmen yaaim yi yisesim yirakem ap te maminin menmen mit ne Farisi netike mit iuwe ne Skraip kerek ninin nertei him me Moses natip mit em hir nirakem, yi ap eitike God eiyu hirak naanmamri. Hi hetpi menmen im hentar mit ne Farisi netike mit ne Skraip hir ap te nanu nantike God taau!*

*Jisas katip menmen me mit hir han enuk (Lu 12:57-59)*

21 \**“Nipaa ere in yi yemtau him me God Moses kewisim mau tiwei hiram matip, ‘Yi*

*mit ap einep mit han te hir nani au emit! Mitik kerek kenep mitik hak kaki, mit neiyik nanino mitik iuwe gavman.’ 22 \*Te hi hetpi. Mitik kerek han enuk keriuwe kirak yinak, mit neiyik nanino nanir mit iuwe. Mitik kerek katip kirak yinak enum ketawinek, hir neiyik nanino nanir mitik iuwe gavman. Keimin katip kirak yinak enum katip hirak mitik enuk keweikin sip kewet God, te hirak naanempre hirekes te God ap kakwerek kakno si.*

23-24 \**“Wi ham ti eno winak iuwe ke God ewenipi niuk mirak ewetiwék menmen mit enwisim emintar kinaan me nan (alta), te ti eket han menmen enum ti hirak kit yinak em, ti ewis menmen mit emwaai en, ti ehinin eno etike kit yinak yi yewepnak yatip ere yi yekiyakit yau. Epei au, ti pike enen ehit menmen mit ewepwarem ewet God em ewenipi niuk mirak heriuwerem.*

25 \**“Mitik hak han enuk keriuwit hanhan keryit kakno mitik iuwe gavman kakitpiwek kakiswut him, ti etikerek eitipakit menmen ere yi han yaaik eiyu, o au en, yi yinapin mitik iuwe, hirak kakiswut him te mitik iuwe gavman kakriuwetit ti eno his me mit hir naanmipre winak enuk, te hir nanwisit ekikrerek. 26 Ti ehun en ere ti pike ewetiwék pewek emrer*

\* 5:18 Lu 16:17, 21:33 \* 5:19 Je 2:10 \* 5:21 Eks 20:13, 21:12; Lev 24:17; Diu 5:17 \* 5:22 1Jo 3:15 \* 5:23-24 Mk 11:25 \* 5:25 Mt 6:14-15, 18:34-35

mīrak ere werek, o au en, ti ehu ehīt.

*Jisas katip menmen me mit miyapir nariyan his neweninem*

27\*“Nipaa ere in yi yemtau hīm me God Moses kewisim mau tiwei hīram matip, ‘Yi ap eiriyān his eiweninēn au emīt!’ 28\*Te hi hetpi. Mitik kerek kir mite naanmirewe hīrak hemkre menepam hanhanep, hīrak epei kiwaai ketikerep kekre han kirak.

29\*Menmen ti hīrem heri-uwe nanamir kit ke his yaaim mari han kit ti hīriak menmen enum, ti eketim ewirem. Ti eket nanamir kit te ti ehu werek eno wit ke God hīram yaaim. Hīram enum te ti nanamir kit hīrak kepu werek te kakri han kit te God kakwirit ti eno si. 30 His mit yaaim em hīram mises han kit mīriak menmen enum, ti ehīt hīne eremir ewirem. Ti eremir his ewirem te ti ehu werek eno wit ke God hīram yaaim. His mit yaaim mepu werek te ti hīriak menmen enum ti eno si hīram enum.

*Jisas katip menmen me mitik kesiuwe mite piutip wauno hīrak kakit peiyap*

(Mt 19:9; Mk 10:11-12; Lu 16:18)

31\*“Nipaa ere in yi nepei yemtau hīm me God Moses kewisim mau tiwei matip, ‘Mitik kerek kesiuwe mite pirak wauno waunaiwīrek, hīrak kakwetīwe tiwei

hīram matip nipaa hīre mite pirak te in ek au hīrak kepīrep wen.’ 32\*Te in ek hi etpi. Mitik kerek kepīr mite pirak winaiwīrek, te hīre ap wīriak menmen enum wetike mitik hak au, hīrak kenipep weweikīn sip wewet hīm me God, me wī hīre pīke wawīt mitik keiyak. Mitik kerek ketikerep hīr nanītan, hīrak keweikīn sip kewet hīm me God ketikerep.

*Jisas katip menmen me mit hir natip God hir nanises menmen*

33\*“Nipaa ere in yi yemtau hīm me God Moses kewisim mau tiwei matip, ‘Yi ap eiweikīn sip eiwet hīm nipaa yi yatip God. Au, yi eiyisesim.’ 34-35\*\*Te hi hetpi. Yi ap eitip hīm ham me menmen me God mamkaap hīm mi yi yatip mit em te yi eiyisesim au emīt! Yi ap eitip ‘Tru antap’ au emīt eiyīntar hīrak wit ke God. Yi ap eitip menmen me ti mamkaap hīm mi yi yatip mit em au emīt eiyīntar ti hīram mīre yeno me God hīrak kewis hit mentīram. Yi ap eitip menmen me wit Jerusalem mamkaap hīm mi yi yatip mit em au emīt eiyīntar hīrak wit kerek Mitik Iuwe God kau ketike mit. Yi yatip mar im yi yatip niuk me God. Hīram enum emīt! 36 Yi ap eitip menmen me paan ki mamkaap hīm

\* 5:27 Eks 20:14; Diu 5:18 \* 5:28 2Pi 2:14 \* 5:29 Mt 18:8-9; Mk 9:43-47; Kl

3:5 \* 5:31 Diu 24:1-4; Mt 19:7; Mk 10:4 \* 5:32 1Ko 7:10-11 \* 5:33 Eks

20:7; Lev 19:12; Nam 30:2; Diu 23:21 \* 5:34-35 Ais 66:1; Mt 23:22; Ap 7:49; Je

5:12 \* 5:34-35 Sam 48:2

yi yatip mit em au emit  
 eiyintar yi ap te eiriak paan  
 kei kiutip o yapirwe mau  
 hesnu ki mamre hike o  
 nipiak taau. God kerekek  
 kakriakem te hiram mire  
 ti atip niuk me God. <sup>37</sup> \*Yi  
 yatip mit yi eiriak menmen  
 yi eitip, 'O, hi ariakem,' o  
 'Au, hi hinapen.' Yi eitip him  
 meiyam mamkaap him mi te  
 hir nertei yi eiyisesim, hiram  
 menmen enum meke Seten  
 man. Menmen im enum  
 emit!

*Jisas katip menmen me  
 mit hir nanip nerer mir  
 (Lu 6:29-30)*

<sup>38</sup> \* "Nipaa ere in yi yemtau  
 him me God Moses kewisim  
 mau twei hiram matip,  
 'Mitik keketut nanamir kit  
 ti eketiwek kirak. Mitik  
 kenektinut yehes kit, ti  
 enektiniwek kirak.' <sup>39</sup> \*Te  
 in ek hi hetpi yi ap te  
 einep mit mamrer me  
 menmen mi enum nipaa  
 hir nerekyiyem au emit!  
 Mitik kitep ken tekep pinam,  
 ti eteikniwewek pinam hirak  
 ekitep ekwim. <sup>40</sup> \*Mitik  
 kerek keryit kakno mitik  
 iuwe gavman kakmitetpin  
 kakitpiwewek enum me men-  
 men yaaim ti hirakem, te  
 hirak kakit pewek mei mit  
 ti ewetiwewek emriuwe  
 tanik. <sup>41</sup> Mit iuwe ne gavman  
 nan nanitih i yi einenor  
 menmen mir eiyim eino  
 menep in, yi ap han enuk  
 eikepi eiyim eino menep

in au emit. Yi eiyim eino  
 yanimn. <sup>42</sup> Mitik kerek  
 kituthi me menmen mit, ti  
 ewetiwewekem. Mitik kerek  
 hanhan kakri menmen mit  
 me wi im te maain hirak  
 pike kakwetut mei mirak  
 mamrerim, ti eweniwewekhi  
 ewetiwewekem.

*Jisas katip me mit hir han-  
 han neriuwe mit enun nepan  
 nir*

*(Lu 6:27-28, 32-36)*

<sup>43</sup> \* "Nipaa ere in yi yemtau  
 him me God Moses kewisim  
 mau twei hiram matip, 'Yi  
 hanhan yeriuwe ni yinan,  
 te yi han enuk yeriuwe mit  
 enun nepan ni.' <sup>44</sup> \*Te hi  
 hetpi yi hanhan yeriuwe mit  
 enun nepan ni, yi eiyitehi  
 God hirak ap skelim mit  
 kerek nerekyi enum, hirak  
 ekrekoyor menmen yaaim.  
<sup>45</sup> \*Yi yiriak menmen mar  
 im te yi eiriak menmen  
 eiyir ke haai ki God keit wit  
 kirak hirak kirakem. Hirak  
 kenip wepni kir kikaap mit  
 yaain netike mit enun niriak  
 enum. Hirak kirak hawi  
 kan kikaap mit yaain, mit  
 au enun. <sup>46</sup> Yi mit hanhan  
 yeriuwe mit kerek hanhan  
 neriuwi te mit han au, yi han  
 kitet God kakweti menmen  
 yaaim a? Taauye! Mit  
 enun nari pewek me takis  
 hir niriak menmen mar im.  
 Hiram menmen weinim.  
<sup>47</sup> Yi mit yenine mit han  
 ni yinan hir yaain te mit  
 han au yi han kitet God  
 kakweti menmen yaaim a?

\* 5:37 Je 5:12 \* 5:38 Eks 21:24; Lev 24:20; Diu 19:21 \* 5:39 Lev 19:18; Jo  
 18:22-23 \* 5:40 1Ko 6:7 \* 5:43 Lev 19:18 \* 5:44 Eks 23:4-5; Lu 23:34; Ap  
 7:60; Ro 12:14, 20; 1Ko 4:12 \* 5:45 Ef 5:1

Taauye! Mít ap ne weiwik me Isrel ap nises God hír níríak menmen im. Híram menmen weinim. <sup>48</sup> \*Yi yíríak mít ni enun nepan yaain, te yi yaain eiyír ke Haai ki God keit wit kírak hírak yaaik.

## 6

*Jisas katíp menmen me mít níkaap mít han ap netenen menmen au*

<sup>1</sup> \* “Yi naanempre híras te yi ap eiríak menmen yaaim te mít nanri nanwenípi niuk mi nantíp yi yaain au emít. Yi yíríak menmen mar im te Haai ki God keit wit kírak kau niu hírak ap kakweti menmen yaaim menterim taau. <sup>2</sup> Wí yi eiwet mít kerek hír netenen menmen auri eiwetír menmen, yi ap eiwepyapír menmen yi yíríakem au emít! Mít enun newisesik hír newet mít menmen, hír newepyapírem neit yayiwe o nekre wínak kerek mít nekine hím me Moses nekrerek, te mít nanír menmen hír níríakem nanwenípi niuk mír nanriuw-erem. Hi hetpi werek, maain God ap kakwetír menmen mamrerim kakít wit kírak kakíntar mít nepei netpíwek hím yaaim me menmen hírak kíríakem. <sup>3</sup> \*Yi eiyises menmen mír au emít! Yi eiríak menmen eikaap mít, te yi eiríakem eisawínem te mít ni yinan o mít han ap te nanírem taau. <sup>4</sup> Yi

eiríakem eisawínem te Haai ki God kerek kír menmen yi yísawín yíríakem, hírak kakweti menmen yaaim mamrerim.

*Jisas katíp menmen me mít nitehi God*  
(Lu 11:2-4)

<sup>5</sup> \* “Wí kerek yi yitehi God menmen yi ap eiríakem eiyír ke mít enun newisesik hír níríakem. Hír hanhan nerp nekre wínak kerek mít nekine hím me Moses nekrerek, o hír nerp yayiwe nitehi God menmen te mít nanírí han kitet hír yaain nanwenípi niuk mír. Hi hetpi werek, maain God kakwetír menmen mamrerim kakít wit kírak taau. <sup>6</sup> \*Wí kerek yi yitehi God menmen, yi eino haau ke wínak iyepet weipír eiyitehi God kerek mít ap nírak, yi eitíwekhi menmen. Te maain Haai ki God kerek kír menmen yi yísawín yíríakem hírak kakweti menmen yaaim mamrerim.

<sup>7</sup> \* “Yi yitehi God menmen, yi ap eitíp hím weinim yapírwe eiyír ke mít ap nertei God nerer wit wit ap ne Isrel hír níríakem au emít. Hír han kitet God kakímtau menmen mír kakíntar hír netpíwek neriuwe hím yapírwe nokim nokim. <sup>8</sup> \*Yi ap eiyises menmen hír níríakem eiyíntar Haai ki God nepei kertei menmen yi yaitíwem te maain yi yayu werek.

\* 5:48 Lev 19:2; Diu 18:13 \* 6:1 Mt 23:5 \* 6:3 Mt 25:37-40 \* 6:5 Mt

23:5; Lu 18:10-14 \* 6:6 2Kin 4:33 \* 6:7 1Kin 18:26-29; Ais 1:15 \* 6:8 Mt

6:32 \* 6:9 Jo 17:6



9 \**“Yi eit+wekhi menmen yi eit+p yay+r ik:*

*‘Haai kiau God, ti kerek heit wit kit heven, ti niuk mit iuwe te ti enip mit h+r nan-wen+pi niuk mit.*

10 \**Haiu mituthi te ti enen ehin+n naanmamprai haiu mit, te haiu mit yap+rwe emises han kit mam+r ke mit ensel neit wit kit heven h+r nises han kit.*

11 *Petepin ti ewetai menmen mei te haiu mam+m.*

12 \**Ti esak menmen enum haiu m+r+akem mam+r ke haiu mesak menmen enum me mit nerekyeyem haiu mat+p, H+r am menmen wein+m.*

13 \**Ti ap ewis menmen enum mamri han kiau haiu mamri+ak enum au em+! Ti naanemprai me menmen enum.’*

14 \**“Eiy+mtau. Yi eiy+sak menmen enum mit nerekyiyem yi ap han ekite-tim, yi eit+p h+r am menmen wein+m, te Haai ki God h+rak kak+sak menmen enum mi. 15 Yi ap eisak menmen enum me mit nerekyiyem au, te Haai ki God ap kak+sak menmen enum mi.*

*Jisas kat+p menmen me mit h+r n+np+ maan nanu*

16 \**“W+ kerek yi y+naain menmen n+np+ mamiwei te yi eiyitehi God menmen, yi ap eiwen toni emu ninaan mi*

*eiy+r ke mit enun newisesik n+r+akem au em+! H+r newen toni mau ninaan m+r te mit yap+rwe nan+r h+r han kitet h+r yaain h+r newen+pi niuk m+r menterim. Hi hetpi werek, maain God ap te kakwen+pi niuk m+r taau. 17-18 W+ kerek yi y+naain menmen yi n+np+ miwei te yi eiyitehi God menmen, yi ap eiwen toni waniu (o wein) au em+! Yi eik+r eiwepep paan te mit han ap nertei yi n+np+ miwei yitehi God. Te God Haai ki kerek mit ap n+rek au, h+rak kertei menmen yi y+saw+n y+r+akem, te maain h+rak kakweti menmen yaaim menterim.*

*Jisas kat+p menmen me mit nan+it pewek yap+rwe (Lu 12:33-34)*

19 \**“Yi ap eiri menmen mei yap+rwe me t+ im naanemprewem meit w+nak ki au em+! Mesik, metike wesiun merermir+r laplap, n+ o heiniut mamwim te menmen mamwepep, o mit enun nan+nen nanwep w+nak nankint+p menmen im. 20 \*Au, yi y+r+ak menmen yaaim te God kakweti menmen m+rak yaaim meit wit k+rak. Menmen h+rak kakwetaiyem, mesik, wesiun o heiniut mam+nterim ap te mam+waank menmen im au, mit enun ap te nan+nen nant+wem taau. 21 Menmen mit han kitet*

\* 6:10 Mt 7:21; 26:39; Lu 22:42 \* 6:12 Mt 18:21-35 \* 6:13 1Kro 29:11-13; Mt

26:41; Lu 22:40; Jo 17:15; 2Te 3:3; 2Ti 4:18; Je 1:13 \* 6:14 Mk 11:25-26 \* 6:16

Ais 58:5-9 \* 6:19 Je 5:1-3 \* 6:20 Mt 19:21; Lu 18:22; Kl 3:1-2

hıram mamkepi nanu werek, han kır kakisesim. Te yi han ekitet menmen me tı au emıt! Menmen me God keremem.

*Jisas katıp menmen me nanamır hırak kire si*  
(Lu 11:34-36)

<sup>22</sup> “Nanamır ki hırak kire si kakıkaap yınk ki. Nanamır ki yaaik te yi yayır menmen werek werek. Han ki hırak kire nanamır. Yi han kitet menmen yaaim, yi eiyises God werek werek. <sup>23</sup> Te nanamır ki hırak enuk toto te yi ap eiyır menmen werek werek au. Han ki kekre yınk ki hırak kises menmen enum, hıram mire toto, te menmen im mekrerek hıram mamriwaank.

*Jisas katıp menmen me mıt han ekitet God-menmen me tı au emıt*  
(Lu 16:13)

<sup>24</sup> “Mıtık ap kakises menmen wik werek werek au. Hırak hanhan mıtık kiutıp, hırak kaknapen keiyak. Hırak kakıkaap mıtık kiutıp, hırak kakweikın sip kakwet keiyak. Yi han ki kakınke kakıntar pewek ap te yi eiyises God werek werek au.

*Jisas katıp menmen me mıt han kitet menmen mamkepi nanu werek*  
(Lu 12:22-31)

<sup>25</sup> \* “Te hi hetpi. Yi ap han kakitet yapırwe me menmen yi yayım te yi yayu werek, o menmen yi eimır emu yınk ki au emıt! Han ki kinın menmen yi

yayım, yınk ki kinın klos yi yaimır. God keweti yınk ki ketike han ki kekrerek te yi eiyisesik. Hırak naanmamprı me menmen te yi eiyu werek werek. <sup>26</sup> \*Yi eiyır hore hıram meniuwe men in men ein. Hıram ap mamır ni mei o meket teket mei men mewisım mekre weisaak au. Te Haai ki God hırak naanmıprewem. Yi yinın hore yapırwe te God naanmamprı. <sup>27</sup> Mıtık kei kiutıp kekre nımın ke yi mıt han kitet yapırwe te kakırak menmen mamkepik hırak kaku wı meiyam o tito yapırwe a? Taauye!

<sup>28</sup> “Yi ap hanhan yeriuwe menmen yi eimır au emıt. Yi yayır timen hıram mewo meit yayiwe. Hıram ap mekerwo laplap o mesikek yıwaap au. <sup>29</sup> \*Te hi hetpi. Nıpaa mıtık iuwe King Solomon hırak kamır klos mırak yaaim, te klos mırak ap yaaim mar ke timen im au. <sup>30</sup> God kerekek hırak kenip yenkis timen weinım hıram mire yaaim. Te hıram mepu petepin, teipmen hıram mami te mıt nanısiyem. Yi yinın timen te God naanmıprewem werek werek hırak naanmamprı. Yi ap yises hım me God werek werek au. <sup>31</sup> Te yi ap han ekitet emır im: ‘Maain hi ehıt menmen mamtıke tıpar mamıt nein te hi hahım o hi ehıt klos mamıt nein te hi emır? Menmen mar im au emıt.’ <sup>32</sup> \*Yi ap

\* 6:25 Fl 4:6; 1Ti 6:6-8; Hi 13:5; 1Pi 5:7  
1Kin 10:4-7; 2Kro 9:3-6 \* 6:32 Mt 6:8

\* 6:26 Mt 10:29-31; Lu 12:6-7 \* 6:29

han kitet menmen im au eiyıntar mıt ap ne weiwık mi Isrel kerek ap nises God hır hanhan neriuwe menmen im wısenum. Yi ap han ekitet menmen eiyır ke hır han kitetim eiyıntar God hırak Haai ki nepei kertei menmen yapırwe yi eitıwem te yi eiyu werek werek. <sup>33</sup> \*Te yi mıt miyapır yinın hanhan eiyises God hırak kinın naanmampri te hırak kakrekıyi yi yaain. Yi yırık menmen im te God naanmampri me menmen meiyam te yi eiyu werek. <sup>34</sup> \*God naanmampri me menmen meiyam yi eiyu werek, te yi ap hanhan eiriuwe menmen teip hekrit hıram mamnen. Menmen teiyıp hekrit hıram mamnen, yi ap yaiwenem taau. Hıram mamnen. Te yi han ekitet me menmen enum pe-tepin epei man naanempre hıras me menmen im.

## 7

*Jisas katıp menmen me mıt skelim mıt han*  
(Lu 6:37-38, 41-42)

<sup>1</sup> \* “Yi ap skelim mıt me menmen hır nırıkem te God ap skelim yi mıt me menmen me yi yırıkem taau. <sup>2</sup> \*Yi ap skelim mıt eiyıntar God skelim yi mıt kakriuwe menmen yi yırık mıt han em. Menmen yi yırık mıt han em, God kakrekıyem kakınterim.

<sup>3</sup> Ti henmak te ti hır kit yınak menmen kike mıre yenkis yehes mekre nanamır kırak te ti hanhan ekinıwekem mamnopın mamkeipnıwek nanamır kırak, te ti ap hanhan ekin menmen wısenum mıre nu heneik mekre nanamır kit a? <sup>4</sup> Hıram enum te ti atıp kit yınak, ‘Ti ewisa hi ekinut menmen mekre nanamır kit emnopın emkeipın nanamır kit,’ te ti menmen wısenum mamsonut nanamır kit te ti ap ehır ein ein werek werek taau. <sup>5</sup> Ti mıtık enuk ewenın hım. Ti ehinın naanempre nanamır kit te maain ti ekaap kit yınak eriuwe nanamır kırak. Hıram mar im: Ti ehinın eweikın sip ewet menmen enum mekre han kit te ti ehu werek. Maain ti ehu werek te ti ekaap kit yınak ekweikın sip ekwet menmen enum mırak kike.

<sup>6</sup> \* “Yi ap eitıp mıt enun han kır enuk kire samiyak hım yaaim me God au emıt! Yi eiriakem hıram mamır ke mıtık kewır hore haam metike pitau (o yını) o menmen yaaim mıwaai tı, sak mamnen mamıntırerim mamıwaankem. Hıram mamıntırerim mamıwaankem nepei au, hıram mamweikın mamwır nıkın mamiwep.

*Jisas katıp menmen me mıt hır nanitehi God menmen werek werek*  
(Lu 11:9-13)

<sup>7</sup> \* “Yi eiyitehi God menmen te hırak kakwetiyem. Yi

\* 6:33 1Kin 3:10-14; Sam 37:4, 25; Ro 14:17

\* 6:34 Eks 16:4, 19; Mt 6:11 \* 7:1

Ro 2:1; 1Ko 4:5; Je 4:11-12 \* 7:2 Mk 4:24

\* 7:6 Mt 10:11 \* 7:7 Jer 29:13-14;

Mk 11:24; Jo 14:13-14, 15:7, 16:23-24

eiyineitn menmen me God te yi eiyrem. Yi eiyirp weipr eiket teruk te God kakikeiswiyek. <sup>8</sup> \*Hi hetpi werek. Mit kerek nitehi God menmen hirak kakwetrem. Mit kerek naninantn menmen me God hr nanrem. Mit kerek nerp weipr neket teruk, te God kakikeisworek.

<sup>9</sup> "Mitik hak kekrenimn ke yi mit, nikan kirak kakitwekhi me niu o bret, hirak ap kakwetwek nan te hirak kakim au. <sup>10</sup> O nikan kirak kakitehi haai me saauk, hirak ap kakwetwek mniu han enuk (o neiyip han) o manpen siurp (o yenmik siurp) enuk te kakim taau. <sup>11</sup> \*Yi mit kerek yi enun yi yertei yewet nikerek ni menmen yaaim. Te Haai ki God kerek keit wit kirak Heven hirak yaaik wisenuk kakikaap mit kerek nanitwekhi me menmen yaaim hirak kakwetrem hiram mamkepi.

<sup>12</sup> \*"Te hi hetpi. Yi eiyin eirak mit miyapir menmen yaaim yi hanhan te hr pike nanrekiyem. Menmen im hi hetpi yi eirakem hiram mises menmen yaprwe mitik Moses ketike mit profet hr newisim mau twei hiram matip yi eiyisesim.

*Jisas katip him me weipr kike mit nanitetik te hr nanu werek werek*  
(Lu 13:24)

<sup>13</sup> "Yi eiyitet weipr kike eiyintar ya weipr ke wit si enum hirak khi iuwe, yayiwe kiprak, mit miyapir yaprwe nitetik. <sup>14</sup> \*Te weipr kerek mit miyapir nanitetik te hr himn kir kaku werek, hirak au khi kike, ya enuk kike, mit miyapir niutip niutip keriyen nanitetik.

*Jisas katip him me mit profet enun nemipn*  
(Lu 6:43-44, 13:25-27)

<sup>15</sup> \*"Yi mit miyapir yi naanempre hiras me mit profet enun nemipn. Hr naninen nanmitipn nanriuwe him mir te yi han kitet hr mit yaain God keriuweti nan netpi menmen. Te han kir enuk hr nemipn nanriwaank me menmen me God yi yisesim. <sup>16</sup> \*Yi eiyirtei hr yaain o enun nanriuwe menmen hr nanrakem. Nu teketuk ap te mamri mamr ke hinaan nikim au. Waai wakn ap te mamri mamr ke tuwaan au. <sup>17</sup> Nu yaaim hiram mamri nikim yaaim. Nu enum ap mire yaaim te mamri nikim yaaim au. Enum keremem. <sup>18</sup> Nu yaaim ap te mamri nikim enum au. Nu enum ap te mamri nikim yaaim taau. <sup>19</sup> \*Nu mei enum ap mine nikim yaaim, mit nanman nanwrem mamno si. <sup>20</sup> \*Te hi hetpi werek. Yi eiyirtei mit kerek profet

\* 7:8 Je 1:5; 1Jo 3:22, 5:14-15 \* 7:11 Je 1:17 \* 7:12 Mt 22:39-40; Lu 6:31;

Ro 13:8-10 \* 7:14 Jo 10:7, 9; Ap 14:22 \* 7:15 Mt 24:4, 24; Ap 20:29; 2Pi 2:1

\* 7:16 Ga 5:19-22; Je 3:12 \* 7:19 Mt 3:10; Lu 3:9; Jo 15:6 \* 7:20 Mt 12:33

enun nemipin neriuwe menmen hir nriakem.

21 \**“Yi ap han kitet mit yapirwe kerek nenewa hi Mitik Iuwe yaaik, hir nanre nikerek ne God. Au, hir mit miyapir kerek nises menmen Haai kai God hirak hanhan hir nanisesim, hir keriyen hir nikerek narak.*

22 \**Wu maain God kakinke mit, hir yapirwe naninen nanitpo, ‘Mitik Iuwe Yaaik. Haiu epei mekrehir kit haiu matip mit him me God, haiu mepir herwe enum men mekeipin mit, haiu miriak menmen yaaim yapirwe nipaa mit ap nirem, haiu mikaap mit nnap o his hit enum ere hir nire yaain.’*

23 \**Hir nanitpo menmen im te hi tewen ehitor, ‘Hi hepitari yi neimin. Yi ap ne God au. Yi mit enun yriak enum yi einopin eikeipno!’*

*Jisas katip him me mitikit wic time winak wik.*  
(Lu 6:47-49)

24 \**“Mit miyapir kerek nemtau him mai hir nanisesim hir nanir ke mitik yaaik kime winak kirak kau kentir nan. 25 Maain hawi kan mani kniu nime yuwerep mniu wisenum te winak kewen au. Hirak mitik kimaak kentir nan. 26 Mit kerek nemtau him hi hetpim hir ap nanisesim hir nanir ke mitik kime winak kiwaan ti kire tenhaan. 27 Maain hawi kaknen, mani kniu, nime yuwerep mniu,*

te winak kewen. Winak kewen mani kakip keiyik ken.”

*Mit han kir kekrit keriuwe menmen Jisas ketporem*

28 \**Jisas katip him mirak epei au, mit miyapir yapirwe kerek nemtau menmen hirak ketpim, hir han kekrit neriuwerem. 29 Hir han kekrit neriuwerem nentar hirak ap ketpor kar ke mit iuwe ne skraip kerek ninin nertei him me Moses natip mit em. Au, hir nises him me mit iuwe ne nipaa ein netporem. Te Jisas ketpor kar ik au. Hirak ketpor kar ke Mitik Iuwe God keriuwetek kan ketpor him mirak.*

## 8

*Jisas kikaap mitik enuk lepro mau yink kirak hirak kire yaaik*

(Mk 1:40-44; Lu 5:12-14)

1 *Jisas knaaiwir mniu (o neiyip) kekiuwe kan kesiyen, te mit yapirwe nisesik. 2 Hirak kekiuwe ken kesiyen, mitik kerek enuk lepro mau yink kirak ek kan kerek kewen ninip kau menep hit mirak, hirak han kitet hirak iuwe, hirak ketpwek kar ik: “Kai Iuwe, ti han kit ti ekepa hi are yaaik.” 3 Hirak katip epei au, Jisas kesiuwe his metenenik hirak katip, “Hi han kai ekepit ti ere yaaik.” Hirak katip epei au, wasenum mitik enuk lepro*

\* 7:21 Mt 21:31; Lu 6:46; Ro 2:13; Je 1:22, 25 \* 7:22 Jer 14:14 \* 7:23 Sam 6:8; Mt 10:33, 13:41-42; 2Ti 2:19 \* 7:24 Je 1:22 \* 7:28 Mk 1:22; Lu 4:32; Jo 7:46 \* 8:4 Lev 14:1-32; Mt 9:30; Mk 7:36; Lu 17:14

mewik hirak kire yaaik.  
 4 \*Hirak kire yaaik, Jisas ketp>wek, "Ti ap eno etip mit han menmen hi herekyutem au emit! Ti eno winak ke God eteikin mit pris yink kit ewepwar menmen mar ke him me Moses mau tiwei metput ti hirakem. Ti hirak menmen im te hir nanirtei God kekepit ti hire yaaik."

*Jisas kikaap wok mitik ke mitik iuwe ke ami (Lu 7:1-10)*

5 \*Maain Jisas ken kiun wit Kapaneam, mitik iuwe ke ami ke wit Rom kewenyip>wek kit>wekhi him iuwe kar ik: 6 "Kai Iuwe, mitik kirak menmen mai hirak kinap kiwaai winak eik. His hit mirak epei au maa meit, yink kirak kekek wisenum." 7 Jisas kewenhi ketp>wek, "Hi tewen anen akepik te hirak kakre yaaik."

8 Te mitik iuwe ke ami ketp>wek, "Mitik Iuwe, hi ap yaaik te ti enen enik winak kai. Ti atip him weinik kerekek te menmen enum mamnopin mamkeipin mitik kerek kirak menmen mai hirak ekre yaaik. 9 Hi hises him me mitik hak hirak kinana hirak iuwe naanmiprau. Te hi hirekes naanmipre mit nai hi hinini. Te hi hatip mitik keyyak kiutip: "Ti eno,' hirak kakno. Hi hatip keyyak: "Ti enen,' hirak kaknen. Te hi atip mitik kerek kirak menmen mai em: "Ti eriak menmen eim,' te hirak kirakem.

Hi hertei ti atip him mit ehirp in, hirak kakre yaaik."

10 \*Jisas kemtau him kerek mitik ik ek ketpim, hirak han kekrit kekrit keriuwerem. Te hirak katip mit miyap>wer kerek nisesik, "Hi ap nipaa hir mitik kei ke Isrel katip him mar im kises God werek werek kar hirak kisesik au. Hirak kiutip kerekek."

11 \*Jisas wen katip: "Hi hetpi werek. Mit miyap>wer yap>werwe naninen nanrer wit wit nanises him mai werek te hir nanu yeno nanim menmen nantike Ebrahim, Aisak, tetike Jekop nanu nanit wit kerek God kewiyen. 12 \*Te mit miyap>wer kerek nipaa miyerer nir ninen hir ne Isrel hir ap nanisisa au, te maain God kakip>weri nanino wit enuk toto te hir nankit nanine han enuk nanineknen yehes mir nanu en."

13 Jisas ketpor epei au, hirak katip mitik iuwe ke ami ke Rom kerek kinin naanmipre mit han en, "Ti eno. Menmen mamnen mamir ke ti han kitet hiram mamnen." Hirak katip epei au, waswas wok mitik kirak hirak kire yaaik.

*Jisas kikaap Pita mite pirak miye pire*

*(Mk 1:29-31; Lu 4:38-39)*

14 \*Maain Jisas kan winak ke Pita eik, hirak kir Pita maam pirak kerek wine mite pirak hire wiwaai yeno winap yink sisi. 15 Jisas ken ketenen his mire, te hire

\* 8:5 Jo 4:46-47 \* 8:10 Mt 15:28 \* 8:11 Sam 107:3; Lu 13:28-29 \* 8:12

Mt 22:13, 25:30; Lu 13:28 \* 8:14 1Ko 9:5

wɪnap yɪnk sisi epei au, hɪre wɪre yaaip. Te hɪre wekrit wɪrɪak menmen me Jisas kakɪm.

*Jisas kɪkaap mɪt miyapɪr yapɪrwe*

*(Mk 1:32-34; Lu 4:40-41)*

<sup>16</sup> Maain hɪnkewɪ, hɪr mɪt han neithis mɪt miyapɪr yapɪrwe kerek herwe enum mau mekre han kɪr, hɪr neriyei nan nɪr Jisas. Hɪrak kepɪr herwe enum im kriuwe hɪm hɪrak ketpɪm, hɪrak kɪkaap mɪt miyapɪr kerek nɪnap te hɪr nɪre yaain hɪr nanu werek. <sup>17</sup>\*Hɪrak kɪrɪak menmen im te hɪm nɪpaa God katɪp Aisaia kewisɪm mau tɪwei hɪram nepei man. Hɪm im matɪp mar im: “Hɪrak kepɪr menmen enum merekyei haiu mɪnap en te haiu mɪre yaain.”

*Hɪm me mɪtɪk hanhan kakises Jisas*

*(Lu 9:57-60)*

<sup>18</sup> In ek Jisas kɪr mɪt miyapɪr yapɪrwe nisesik neweiknɪwek te hɪrak katɪp mɪt nɪrak, “Haiu mɪt han emno wan pɪnak ein emnaaiwɪr mɪt in.” <sup>19</sup>Hɪrak ketpor epei au, mɪtɪk hak ke skraip kerek ninɪn nertei hɪm me Moses natɪp mɪt em, hɪrak katɪp Jisas, “Hi apɪno wit kerek ti epnoriyen.” <sup>20</sup>\*Jisas ketpɪwek, “Miyak ke niu hɪram mɪwaai mekre nu herkip. Hore hɪram mime yaank mau niu. Te hi Mɪtɪk ke wit ke Mɪtɪk Iuwe ap

wɪnak kei kepu te hi eno ewaai ekrerek. Hi ap ewetut menmen au. Ti henmak te ti hanhan ehɪsɪsa?” <sup>21</sup>\*Mɪtɪk disaipel hak katɪp Jisas, “Mɪtɪk Iuwe, ti ewisa hi ehɪnɪn ano ewis haai kai kerek kaki kakɪkre hei, te hi pɪke anen eisesit.” <sup>22</sup>\*Te Jisas ketpɪwek, “Au ti ehɪsɪsa. Mɪt kerek ap nises hɪm mai hɪr enwisɪk kakɪkre hei.”

*Jisas katɪp te nɪme iuwe kerek mɪniyu hɪram maa (o matɪn) meit*

*(Mk 4:36-41; Lu 8:22-25)*

<sup>23</sup> Hɪrak katɪp epei au, Jisas kehɪn kɪniyu ken kekrebɔt. Mɪt disaipel nɪrak hɪr nisesik. <sup>24</sup>\*Hɪr nau nekre bɔt epei au, hɪr nerekir wan. Te yuwerep mɪniyu mɪrɪak wan sɪr mɪniyu mɪsawɪn bɔt, te Jisas hɪrak kɪwaai. <sup>25</sup>Hɪrak kɪwaai hɪr nan nekotɪtek netpɪwek, “Mɪtɪk Iuwe ekepei! Bɔt epei kaknatɪn kakɪkre tɪpar kakno tɪ eik te haiu mami.” <sup>26</sup>\*Jisas ketpor, “Yenmak te yi yɪnapen? Yi mɪt ap han kitet menmen yaaim mai iuwe au a?” Hɪrak ketpor epei au te hɪrak kekrit katɪp kewen yuwerep te wasenum nɪme metike wan tɪpar mehɪhe mɪwaai meit. <sup>27</sup>Te mɪt neperper natɪpan, “Hɪrak mɪtɪk ik ek hɪrak kɪre keimɪn te nɪme metike wan memtau hɪm mɪrak te hɪrak katɪp yuwerep metike nɪme te hɪram mewɪre mɪwaai meit?”

\* 8:17 Ais 53:4 \* 8:20 2Ko 8:9 \* 8:21 1Kin 19:20 \* 8:22 Jo 5:25 \* 8:24

Sam 4:8 \* 8:26 Sam 89:9; Mt 14:31, 16:8

*Jisas kikaap mitikik wik  
kep̄ir herwe enum mekre han  
k̄irakit*

*(Mk 5:1-17; Lu 8:26-37)*

28 Jisas ken kiun wan pinak ein, hirak ti ke mit ne wit Gadara. Hirak kiun ein, mitikik wik herwe enum mau mekret kenipet hirakit tau tekre herwe hei te hirakit tan tewenyip̄ir Jisas. Hirakit enukit tataritari han ken sip tirak enum te mit miyap̄ir ninaain hirakit tatnip te hir ap nanitet yayiwe kerek hirakit tewi en taau. Hirakit tewenyip̄irek hirakit 29 \*tinap tenine tar ik: "Nikan ke God, kenmak te ti han heraiwaank. Wi ap epei man wen au te ti han arekyei menmen enum hep̄irei mamno wit enuk kerek menmen mamwep!" 30 Sak ham yap̄rwe maam menmen meit yanim̄in kike eik, 31 te herwe enum mitehi Jisas, "Ti eh̄ip̄irei, te eriuwetei emno emikre sak yap̄rwe eim e." 32 Jisas ketpor, "Yi eino." Te hiram menke mir̄ir men mekre sak, te sak yap̄rwe keremem metaritari mir̄ir men menke mat̄in miniu (o neiyip̄) kerekere ere men mekre wan iuwe eik, t̄ipar mekiuwe him yip̄ir mir̄am hiram maam t̄ipar maa meit.

33 Epei au, mit kerek naanm̄ipre sak em n̄ir̄ir nen wit iuwe nen natip mit han netpor menmen epei man metike menmen me mitikik wiketeret nipaa

herwe mersiset. 34 Hir netpor epei au, mit miyap̄ir ne wit iuwe nan nanwen yip̄ir Jisas. Hir n̄irek hir n̄ineinik te hir nit̄iwekhi him iuwe eknaaiwir wit k̄ir, te hirak ekno wit hak.

## 9

*Jisas kikaap mitik hak his  
hit enum*

*(Mk 2:1-12; Lu 5:17-26)*

1 \*Mit natip epei au, Jisas keh̄in kinu ken kekre bot kerekir wan ken wit k̄irak eik. 2 Hir mit han neit mitik hak his hit mirak epei maa meit, hir neiyik nan hirak kiwaai yeno. Jisas kiri hir han kitet hirak iuwe kakikaap mitik ik kakre yaaik, te hirak katip mitik kerek his hit maa meit em, "Kai yinak, ti enakin tokim. In ek hi esak menmen enum mit ti hir̄akem." 3 Jisas katip menmen im epei au, mit han ne Skraip, kerek ninin nertei him me Moses natip mit em, hir natipan nar ik: "Mitik ik e hirak katip enum kekreh̄ir ke God katip hi esak menmen mit enum." 4 \*Jisas kertei menmen hir han kitetim netpim te hirak ketpor, "Kenmak te yi han kitet yekre han ki hi nepei hatip enum a? 5 Hi hatip mitik kiwaai kentar k̄inaan, 'Hi esak menmen enum nipaa ti hir̄akem, hiram mamno,' yi yep̄itari hi hatip werek auye. Te hi hatip mitik, 'Ti hekrit etenen yeno eiyim eno,' hirak kakikrit yeno, yi eiyir̄tei hi hatip

\* 8:29 Mk 1:24; Lu 4:34, 41 \* 9:1 Mt 4:13 \* 9:4 Mt 12:25; Lu 9:47; Jo 2:25



werek te hi esak menmen enum me yi mīt. Hi hetpi mekam te yi han ekiteta? <sup>6</sup> \*Hi atip mītik ik har ik, 'Ti ekrit eno,' te yi eiyārtei hi Mītik ke wit ke Mītik Iuwe han tī ik e God kewisa hi ahisak menmen enum mīt nīrakem?" Hīrak ketpor epei au, hīrak katip mītik kerek his hīt mīrak maa meit em, "Ti ekrit ekin yeno mīt eiyām eno wīnak kit eik." <sup>7</sup> Hīrak katip epei au, mītik ik hīrak kekrit ken wīnak kīrak eik. <sup>8</sup> Mīt miyapīr yapīrwe hīr nīr menmen im hīr neperper han kekrit neriuwerem. Hīr nertei God kewis Jisas kīkaap mīt neriuwe menmen mīrak iuwe, te hīr newenīpi niuk me God.

*Jisas kenine Matyu*  
(Mk 2:13-17; Lu 5:27-32)

<sup>9</sup> Jisas kīnaaiwīr wit ik kerekek, hīrak kakno, hīrak kīr mītik hak niuk mīrak Matyu kau wīnak kerek mīt nari pewek me takis neitai en. Te Jisas ketpīwek, "Ti ehīsā erīak menmen mai." Hīrak katip epei au, Matyu kekrit kīnaaiwīr menmen mīrak kisesik.

<sup>10</sup> Maain Jisas kau yeno me wīnak kīrak eik ek kakīm menmen, te mīt enun kerek nari pewek me takis em hīr netike mīt han enun nises menmen enum nau wīnak nanīm menmen netike Jisas ketike mīt nīrak disaipel. <sup>11</sup> \*Hīr mīt han ne Farisi, kerek han kitet hīr ninīn mīt han nises hīm me Moses, hīr

nīr menmen im hīr nitehi disaipel nar ik: "Kenmak te Mītik Iuwe ki kaam menmen ketike mīt enun kerek nari pewek me takis netike mīt enun nises menmen enum em?"

<sup>12</sup> Jisas kemtau hīm im te hīrak katip hīm tok piksa mar im: "Mītik kīnap hīrak dokta kaku kaktikerek. Mītik hak han kitet hīrak yaaik auye! <sup>13</sup> \*Yi eino han ekitet hīm hi ehītpiyem hīram mau tīwei me God. Hīram matip, 'Hi ap hanhan yi yaiwepwar samiyak menmen yaiwetewem au. Hi hanhan yi eirīak mīt miyapīr yaaim.' Hi ap han henīne mīt kerek han kitet hīr mīt yaain te hīr enweikīn sip enwet menmen enum enīsā au. Hi han hari han ke mīt kerek hīr nertei hīr enun. Te hīr enīsā."

*Jisas katip hīm ham yaaim mamīkrehīr ke hīm me nīpaa ein*

(Mk 2:18-22; Lu 5:33-39)

<sup>14</sup> \*Maain mītik Jon disaipel nīrak nan nīrek nitīwekhi, "Haiu metike mīt ne Farisi me wī ham haiu mīnaain menmen te haiu nīnīpī meweī haiu mitehi God. Te mīt disaipel nit au. Hīr nenmak?" <sup>15</sup> \*Jisas ketpor hīm tok piksa mar im: "Mītik hak kerek kakīt mīte ep hīrak eku ektike nīrak yinan te hīr han yaaik. Maain wī mamnen te mītik kerek keit mīte ep hīrak kaknaaiwīr mīt nīrak, te

\* 9:6 Jo 17:2, 5:8 \* 9:11 Lu 15:2, 19:7

\* 9:13 Hos 6:6; Mt 12:7 \* 9:14 Lu

18:12 \* 9:15 Jo 3:29

hír han enuk nínpi mamín nanít.

<sup>16</sup> “Ap mítik keiyak keremir laplap kerek yaaim nímnam em kekerwewim mamu enum tokim kerek mewep em. Hírak kakriakem mamír em te maain hírak kakíkemyetít, yaaim nímnam em mamuwep enum tokim em te mamuwep wísenum.  
<sup>17</sup> Ap mítik keiyak keit típar wain yaaim míríram keiyím kewenem mekre meme yínk míríram kerek epei enum tokim em au. Hírak kakriakem mamír keremem te nap mamniu mamnan yínk míríram te meme yínk mamwep mamriuwe nap mírírak o tíwerpek mírírak te típar mamno tí. Au, mít nanwenem mamíkre yaaim wen petep híram mamu werek werek.”

*Jisas kikaap níki pe mítik iuwe; hírak kikaap míte wetenen laplap mírírak*

(Mk 5:22-43; Lu 8:41-56)

<sup>18</sup> Jisas wen ketpor híim im keremem, mítik hak iuwe kerek kinín naanmípre mít han ne Isrel, hírak kan kewen niníp menep hit me Jisas kitíwekhi kar ik: “Hi níki pai in ek epei waa wíwaai weit, te ti enen ewis his mit emu yínk kóre te híre wawíkrit wawu.” <sup>19</sup> Hírak katíp epei au, Jisas ketike mít disaipel nírak nekrit nisesik nen.

<sup>20-21</sup> \*Míte hap piutíp winen hemkre hekrit hekrit

ere tito hiswiyen wik (12) híre wisesik. Mekre han kóre híre watíp, “Hi hewis his emíntar laplap mírírak, te hi are yaaip.” Míte kerepew weke sip ke Jisas wan wewis his wetenen laplap hír míríram kerek Jisas kamír em. <sup>22</sup> \*Jisas keweikín kíwaai nan kóre. Te hírak ketpíwe, “Pai yina yaaip ti enakín tokim. Ti han kitet hí iuwe te hi akepit ti híre yaaip.” Jisas katíp epei au, waswas híre wíre yaaip. <sup>23</sup> Jisas kan ere kiun wínak ke mítik iuwe kerek kinín naanmípre mít. Hírak kípiun ein, hírak kíir mít neremím heurek em netike hír mít miyapír yapírwe nesikeyaanmi níkit níki pírak nepei waa. <sup>24</sup> \*Jisas kíri hírak ketpor kar ik: “Yi einepín eikeipníwe ap eikítep au emit! Híre ap waa au. Híre wíwaai kerepew.” Hírak ketpor kar ek, te hír yapírwe nenwesisek enum wísenum. <sup>25</sup> Hír nan nepír mít miyapír netpaan nen epei au, te Jisas kínik ken haau níki wíwaairiyen ketenen his míre te híre wekrit. <sup>26</sup> Hím me menmen im em kerek Jisas kikaap níki ip e men merer wit wit.

*Jisas kikaap mítíkit wiketeret nanamír toto tetike mítik han aurek katíp híim werek werek au*

<sup>27</sup> \*Jisas kínaaiwír wit kerek ek ken. Hírak kitet yayiwe te mítíkit wiketeret

kerek nanamir toto tisesik teninewek tatip, "Ti nepenyek ke Devit, ti hanhan heriuwawir." 28 Jisas ken kinik ken winak, te mitikit wiketeret nanamir toto ten tirek. Jisas ketp>wekit, "Yi wiketeret yekre han ki yatip hi te werek arekyi yi eire yaaikit?" Hirakit tatip, "Ti Mitik Iuwe te ti werek." 29 \*Te Jisas kewis his menter>wekit nanamir kirakit hirak katip: "Hi erekyi yi yaaikit hentar yi han kiteta." 30 \*Te nanamir kirakit kir. Jisas ketp>wekit him manp kar ik: "Yi wiketeret naanmipre hirekses te mitik keiyak kakirtei menmen im em au." 31 Hirakit ten wit eik tises menmen hirak ketp>wekitem au. Hirakit ten terer wit wit tatip mit menmen Jisas kereky>wekitem.

32 \*Hirakit tepno te mit han neit mitik enuk han aurek, herwe kau kekrerek neiyik nan Jisas. 33 \*Kewaai meruri Jisas kepir herwe enum, mitik enuk han aurek kewepnak katip, te mit nerp en hir han kekrit neriuwerek, hir natip, "Ap nipa mitik ap kiriak menmen kar ik keit wit kiau Isrel." 34 \*Te mit han ne Farisi natip, "Mitik iuwe Seten kerek kinin naanmipre herwe yapirwe, hirak kikaap Jisas kepir herwe im e."

### *Jisas hanhan keriuwe mit*

\* 9:29 Mt 8:13 \* 9:30 Mt 8:4 \* 9:32 Mt 12:22 \* 9:33 Mk 2:12 \* 9:34 Mt 12:24; Mk 3:22; Lu 11:15 \* 9:35 Mt 4:23; Mk 1:39 \* 9:36 Nam 27:17; 1Kin 22:17; Esi 34:5; Sek 10:2; Mt 14:14; Mk 6:34 \* 9:37 Lu 10:2 \* 10:1 Mk 6:7; Lu 9:1

### *miyapir yapirwe ne Isrel*

35 \*Epei au, Jisas ken kerer wit iuwe wit kike ken kekrewinak kerek mit hir nererik nekine him me Moses mau t>wei. Hirak ken en katip him yaaim me God kaknen naanmipre mit. Hirak kikaap mit miyapir yapirwe hir ninap his hit enum, nanamir toto, menmen ham te hir nire yaain. 36 \*Hirak kir mit miyapir nererik nau en, te hirak han tewenini kentar hir nepu enum han kekrit ninapen menmen ham nire sipsip mitik ap naanmiprewem. 37 \*Hirak kiri epei au, hirak katip mit disaipel narak kar ik: "Mit in hir nire menmen mau ni epei yaaim te ap mit nei nepu te hir nanino nant>wem. 38 Yi eiyitehi haai ke ni im te hirak kakriuwet mit nanikrerem te hir nanithis mit miyapir nanri han kir te hir enisesik."

## 10

*Niuk me mit aposel nar hiswiyen wik (12)*

*(Mk 3:13-19; Lu 6:12-16)*

1 \*Jisas kenine mit narak disaipel nar hiswiyen wik (12), hir nan nererik. Hir nan nererik, hirak kewetir menmen mirak iuwe hir nekehkir kirak nanino nanipir herwe enum nankaap mit miyapir hir ninap his hit enum nanamir

toto, menmen ham te h̄r nan̄re yaain.

2-4 Im em h̄ram niuk me aposel nar hiswiyen wik (12) n̄rak. Saimon kerek niuk m̄rak ham Pita, h̄rak kin̄n ketike n̄kik k̄rak Endru. H̄rak̄t tetike Jems ketike n̄kik k̄rak Jon h̄rak̄t n̄kerek h̄rak̄t te Sebedi. H̄rak̄t tetike Filip, Batolomyu, Tomas, Matyu kerek keit̄t pewek me takis. H̄r netike Jems itai k̄rak, h̄rak n̄kan ke Alfias, Tadius, Saimon kerek kises h̄m me m̄t Selot. H̄r netike Judas ke wit Keriot, m̄t̄k kerek kewepyap̄r Jisas te h̄r m̄t enun neiȳk nen nak̄p. M̄t in keriyen h̄r m̄t n̄rak aposel.

*Jisas keriuwet m̄t n̄rak aposel nar hiswiyen wik (12), h̄r n̄rak menmen*  
(Mk 6:7-13; Lu 9:1-6)

5 \*Jisas keriuwet m̄t in nar hiswiyen wik (12) nen, h̄rak kin̄n ketpor h̄m im: “Yi ap ein̄o eiyu eitike m̄t ap ne weiw̄k me Isrel o m̄t nau nerer wit wit ke Sameria. 6 \*Au, yi ein̄o m̄t ne Isrel keriyen. H̄r m̄t miyap̄r han h̄r n̄re sipsip m̄t̄k ap naanm̄pror te h̄ram m̄r̄r m̄saw̄n meit yaank. 7 \*Yi wen ein̄o ein yi eiwepyap̄r h̄m im: ‘God menep h̄rak kak̄teiknai kak̄rkeik te h̄rak kakin̄n naanmamrai haiu m̄t.’ 8 \*Yi eikaap m̄t miyap̄r n̄nap

h̄r en̄re yaain, yi eikian m̄t miyap̄r naa te h̄r p̄ke nan̄krit. Yi eikaap m̄t miyap̄r lepro mewi h̄r en̄re yaain. Hi eweti menmen mai iuwe im h̄ram wein̄m te yi eiȳm eikaap m̄t han eiriuwerem, yi ap te eiȳt pewek mamrerim au em̄t.

9-10 \*\*Yi ap eitenen pewek mei mam̄kre tan̄k mi au em̄t! Yi ap eitenen tan̄k iuwe yi eiwis menmen mekr̄erem au. Yi ap eiȳt teipe o samiyak o h̄ne yipo henmik au. Yi eiȳhis ein̄o eiȳntar yi m̄t kerek ȳr̄iak menmen me m̄t han, h̄r enkepi naanempri me menmen.

11 “Ewaai meruri yi ein̄o wit iuwe o kike, yi ein̄o eiȳneit̄n m̄t̄k hak yaaik hanhan naanempri me menmen. Yi eiyu eitikerek ere yi p̄ke einaaiw̄r wit. 12 \*Ewaai meruri yi ein̄o w̄nak ke m̄t̄k hak, yi eit̄p m̄t en eiȳr ik: ‘God kaku kaktikewi naanmam̄pri.’ 13 M̄t miyap̄r in h̄r yaain te h̄m mi mamu mamtikeri God kak̄kepi, o au en, h̄m n̄paa yi yetporem h̄ram p̄ke mamu mamtikewi te God ap kak̄kepi. 14 \*Yi ein̄o te m̄t han ap naanmam̄pri me menmen o n̄napen nan̄mtau h̄m mi yaaim yi yetpim, te yi einop̄n eikeip̄n w̄nak o wit k̄r, yi einepep toni waniu (o

\* 10:5 Ap 13:46 \* 10:6 Jer 50:6; Mt 15:24 \* 10:7 Mt 3:2, 4:17; Lu 10:9, 11

\* 10:8 Ap 20:33 \* 10:9-10 Lu 10:4 \* 10:9-10 Nam 18:31; Lu 10:7; 1Ko 9:14;

1Ti 5:18 \* 10:12 Lu 10:5-6 \* 10:14 Lu 10:10-12; Ap 13:51, 18:6

win) mau hit mi eiteiknor God han enuk keriuweri. <sup>15</sup> \*Hi hetpi werek. Maain wi God skelim mit, hirak God kaknep mit miyapir enun nipa nau Sodom ketike wit Gomora kaknip kike. Te mit miyapir kerek nanweikin sip nanwet him mi, maain God kaknip iuwe kaknepi.

*Menmen enum yapirwe maain mamnen*

<sup>16</sup> \* "Yi eiyimtau. Hi ariuweti yi eino eiyikre nimin ke mit enun eiyir ke mitik hak kaksuwe sipsip hak kakno kakirp nimin ke nepere enum me yaank. Hiram hanhan mamkip mamik. Yi naanempre hiras me menmen yi eiriakem eiyir winini naanmpre hiremes me wi mit nanmip hiram mirir. Yi eiriak menmen yaaime eikaap mit eiyir ke tipar nemnok mamkaap mit.

<sup>17</sup> \* Te yi naanempre hiras me mit enun. Hir nantihis naniswi yi eino eiyir kaunsil kir, te hir nanit nipin neiyik naniwep nanit winak kerek mit nekine him me Moses nekretek. <sup>18</sup> \* Hir nantihis nanri nanino ninaan me mit iuwe o mit ne gavman nanintar yi yisasa. Te yi eiwepyapir him mai yaaime eitip mit iuwe nantike mit ap ne weiwik me Isrel eitpor him mai. <sup>19</sup> \* Maain hir nantihis nanri yi eino

eiyirp ninaan me mit, yi einapen han ekitet menmen yi eiyitpim maamkaap yink ki au emit! Wi im mamnen God kakweti him mirak yaaime. <sup>20</sup> \* Te God Himin Yaaik kakweti him mirak yaaime te hirak kakikepi yi eitip him mirak. Him mi au.

<sup>21</sup> \* "Heiyiuwerer nanwepyapir kikrek hir nanisuweti te mit naninip nani. Haai kakwepyapir nikan kirak kaksuwerek te mit nankip kaki. Nikerek nanwepyapir miye haai nir, te mit naninip nani. <sup>22</sup> \* Mit yapirwe hir nanineini nanintar yi yisasa, te neimin hir nanisasa ere hir mit naninip hir nani, maain hi etorhis hir nanu nantikewa. <sup>23</sup> \* Maain hir mit nerekyi enum neit wit hak, yi eirir eino wit hak yaaik eiwi. Hir mit en nanrekyi enum neit wit hak yaaik yi yewi, te yi pike eirir eino wit hak. Hi hetpi werek yi ap eino eirer wit wit mit ne Isrel newi en ere hi Mitik ke wit ke Mitik Iuwe hi pike enen.

<sup>24</sup> \* "Sumatin hak ap te kakirtei menmen kakinin tisa kirak au. Wok mitik ap te kakinin mitik kerek hirak kerekyiwek menmen mirak. <sup>25</sup> \* Au, mit sumatin o wok mitik hir han yaaik menmen enum nanawaanki nanir ke menmen enum nanawaank tisa kir o mitik iuwe kir.

\* **10:15** Jen 18:20-19:28; Mt 11:24; 2Pi 2:6; Ju 7 \* **10:16** Lu 10:3; Jo 10:12; Ap 20:29; Ro 16:19 \* **10:17** Mt 24:9 \* **10:18** Ap 25:23, 27:24 \* **10:19** Lu 12:11-12 \* **10:20** Jo 14:26; 1Ko 2:4 \* **10:21** Mai 7:6; Mt 10:35 \* **10:22** Mt 24:9, 13; Jo 15:18-21 \* **10:23** Mt 16:28 \* **10:24** Lu 6:40; Jo 13:16, 15:20 \* **10:25** Mt 9:34, 12:24; Mk 3:22; Lu 11:15

Mit epei nenewa hi Bielsebul hiram niuk mei enum me Seten, te hi hire Haai. Maain yi mit kerek yis+sa yi yire nikerek nai, hir nanewi him enum.

*Mit hir ap ninapen mit han au- hir naninapen God*  
(Lu 12:2-7)

26-27 \*<sup>26</sup>“Te yi ap einapen mit au. Menmen yap+rwe in ek hiram misawin meit, maain mit nanirteiyem hiram mamnen mamu yaain. Menmen hi h+sawin hetpiyem yi maain eiyirp wit iuwe eiwepyap+rem eitip mit em. <sup>28</sup>\*Yi ap einapen mit kerek naniwep yi yayi eiyintar hir ap te naninapi himin ki au. Yi einapen hirak God kerek kakiwep epei au, hirak kakwir himin ki kakno si tatikneni.

<sup>29</sup>“Yi mit han ki yi eiwir pewek kiutip yi eiyit hore wiketeri. Hire hore peiyap ap te wawi waunatin wawaai ti, te Haai kiau ap kerteiyek au. Hirak kertei ye! <sup>30</sup>God epei kertei paan marmenum m+wapin paan hesnu ki. <sup>31</sup>\*Te yi ap einapen menmen au. Yi yin+in hore yap+rwe, te God Haai kiau hirak naanempri werek werek.

*Him me mit newepyapir hir nises him me Jisas*  
(Lu 12:8-9)

<sup>32</sup>\*“Mit miyapir kerek nerp ninaan me mit han

nanwepyapir hir nises him mai, te maain hir nanirp ninaan me Haai kiau, hi etpor hir yaain nises him mai, hir mit nai. <sup>33</sup>\*Neimin au, te hi au.

*Jisas kan kakinke mit*  
(Lu 12:51-53, 14:26-27)

<sup>34</sup>“Yi ap han kitet hi han enip mit te hir enkiyan enu enit. Au, hi han ehinkeri. <sup>35</sup>\*Hi han enip nikan ketike haai hirakit enukit tepan, o niki wetike miye pre, o yani wetike miye pre hir enun nepan. <sup>36</sup>Mit miyapir ne weiwik me mitik hak hir netikerek nanir ke mit enun nepan.

<sup>37</sup>\*“Mit miyapir kerek hir ninin hanhan miye haai o nikerek nir te hir ap hanhan werek neriuwa au, hir ap yaain te nanis+sa nan+mtau him mai au. <sup>38</sup>\*Mit miyapir kerek hir ninapen menmen enum mamnen mamnip nanintar hir nises him mai, hir ap yaain te hir nanis+sa au. <sup>39</sup>Mit miyapir kerek neweik+in sip newet him mai nanintar mit nanin+p, maain hir ap te nanu nantike God au. Neimin mit hir nanin+p nanintar hir nis+sa, maain hir nantike God nanu nanit.

*Mitik kakriak menmen yaaim, maain God kakwetiwek menmen yaaim*  
(Mk 9:41)

\* 10:26-27 Mk 4:22; Lu 8:17 \* 10:28 Je 4:12 \* 10:31 Mt 6:26, 12:12 \* 10:32 Rev 3:5 \* 10:33 Mk 8:38; Lu 9:26; 2Ti 2:12 \* 10:35 Mai 7:6 \* 10:37 Diu 33:9 \* 10:38 Mt 16:24-25; Mk 8:34-35; Lu 9:23-24, 17:33; Jo 12:25 \* 10:40 Mk 9:37; Lu 10:16; Jo 13:20; Ga 4:14

40 \* “Mıt miyapır kerek hır nantihis naanmamprı hıram mamır ke hır nantauhis naanmamprau. Hır kerek nantauhis naanmamprau, hıram mamır ke hır naanmampre hırak God kerek kerıuweta hi han in. 41 Mıt miyapır kerek naanmıpre mıtık profet nanıntar hırak profet kerekek, maain God kakwetır menmen yaaim miutıp nantike mıtık profet. Neımın naanmampre mıtık yaaik kises hım me God nanıntar hırak mıtık yaaik kerekek, maain God kakwetır menmen yaaim miutıp nantike mıtık yaaik. 42 \* Mıt miyapır kerek hır nankaap mıt miyapır weının kerek nisısa nanrekyor menmen kike yaaim miutıp, maain God kakwetır menmen yaaim.”

## 11

*Jon Baptais kerıuwet mıt disaipel han nen nır Jisas*  
(Lu 7:18-35)

1 Jisas katıp mıt nırak disaipel nar hiswiyen wik (12) epei au, hır nınaiwırek nen nerer wit wit. Hır nınaiwırek te Jisas kınaiwır wit kerek hırak kewi, hırak ken katıp mıt kerek nau nırapıt wit kırak ik hırak ketpor hım mırak. 2 \* Me wı im Jon Baptais kepu kekre wınak enuk. Hırak kau kekrerek, hırak kemtau menmen Jisas kırıkakem, te hırak kerıuwet mıt disaipel

nırak nen nır Jisas. 3 \* Hır nen nepıtır niun Jisas hır nitıwekhi nar ik: “Ti hırekes mıtık kerek Jon katıp ti enen o haiu mamımerır mıtık keiyak?” 4 Jisas kewenhi ketpor, “Menmen yi epei yan yırem, o yi yemtewem, yi eino eitıp Jon em. 5 \* Mıt miyapır nanamır enum toto, hi enipi hır pıke nır ein ein. Mıt miyapır his hıt enum, hır nıre yaain nen ein nen ein. Mıt miyapır hır lepro mewı, hır yınk kır yaaik. Mıt miyapır hır nıkıp toto, hır nıre yaain nemtau menmen werek werek. Mıt miyapır epei naa, hi hıkıan hır pıke nekrit nau. Hi atıp mıt miyapır kerek netenen menmen au, hi hetpor menmen im hıram menmen God katıp mıtık hırak kaknen kakrıakem. 6 \* Mıt han kerek hır han kiteta hi mıtık kerek God kerıuweta hi han, maain hır han yaaik nanu.”

7 \* Hırak ketpor epei au, mıt ne Jon pıke nen. Hır epei nanıno, Jisas katıp mıt menmen me Jon. Hırak ketpor, “Nıpaa yi yen yır Jon yi han kitet yi yayır mıtık kire mekak? Hırak mıtık keweikın han yapırwe kire niyen (o tupne) nıme metıtıwem hıram mırırır a? Taauye! 8 Te yi yen yayır mekam? Yi yır mıtık kerıuwet klos yaaim a? Au, mıt kerek nerıuwet klos yaaim hır nau wınak ke

\* 10:42 Mt 25:40 \* 11:2 Mt 14:3 \* 11:3 Mal 3:1; Mt 3:11; Jo 1:15 \* 11:5  
Ais 35:5-6, 61:1 \* 11:6 Mt 13:57, 26:31 \* 11:7 Mt 3:5

mít iuwe gavman. <sup>9</sup> Im em au, te yi yen yayır mekam? Yi yen yır mítık profet a! Hıram werek, te hi hetpi, yi yır mítık hırak kinın profet. <sup>10</sup> \*Hırak mítık kerek nıpaa tıwei me God mítık kewisım matıp hırak kaknen. Hım matıp mar im:

‘Hi ariuwet mítık kai kakının kaknen kaktıp hım mai. Hırak kakımani han ke mít yapırwe te hır nanımtau hım mit.’ <sup>11</sup> Hi hetpi werek. Jon Baptais hırak kinın mít miyapır yapırwe kerek nıpaa ere in miyerer nır ninen. Te neimın hır mít weinın hır nanises hım me God maain hır nanu nantike God nanıt en te hır nanının Jon kerek wı hırak kau tı ik e.

<sup>12</sup> \*Nıpaa wı Jon kinın kewepyapır hırekes katıp mít menmen, nıpaa ein ere in God kewepyapır hırak kakının naanmampre mít miyapır. Te mít kerek nenehan nenepan nırıakan enum hır neweikın sip newet menmen enum hır nises hım im. <sup>13</sup> Menmen im epei man mentar hım nıpaa Moses kewisım mau tıwei metike hım mít profet newisım mau tıwei hıram matıp me Jon kaknen kaktıp mít hım im. <sup>14</sup> \*Te yi han kitet hi hatıp werek, hi etpi Jon hırak mítık ik İlajıa nıpaa yi yekinaak kau tıwei hırak

epei kaknen. <sup>15</sup> Neimın hır nemtau hım mai hır han ekitetim werek werek. <sup>16</sup> Hi ewis mít miyapır nau tı in ek hır nıre mekam? Hır nıre nıkerek nenınehan neit maket nemitetpın hır natıp, <sup>17</sup> ‘Haiu mırıak tukın menep wekınp, te yi ap yırıre au.

Haiu menep tukın mítık hırak kaa te yi ap yan yıkıtek au.’

<sup>18</sup> \*Hi hatıp menmen im hentar Jon kewepyapır hırekes wı ham hırak nınpı maak, hırak ap kaam tıpar si enum au. Mıt iuwe nırek te hır natıp, ‘Herwe kersısek hırak han enuk.’ Hır ap han yaaik neriuwerek nisesik au. <sup>19</sup> \*Hi Mıtık ke wit ke God hi han hewepyapır hırekes hi etike mít haiu maam menmen maam tıpar. Mıt iuwe nıra hır natıp, ‘Eiyırek! Hırak kaam menmen iuwe yeunım, hırak kaam tıpar si enum ere ketaritari. Hırak ketike mít enun nari pewek me takis netike mít han enun hır neryeyıyan nen.’ Menmen God ketpawır hi etike Jon hawır wisesim te yi ap han yaaik yeriuwawır yisesawır au. Menmen hawır wırıakem hıram meteikın mít

\* 11:10 Mal 3:1; Mk 1:2; Jo 3:28 \* 11:18 Mt 3:4

\* 11:12 Lu 16:16 \* 11:14 Mal 4:5; Mt 7:10-13; Mk 9:11-13 \* 11:19 Mt 9:14; Lu 15:1-2



God kertei menmen werek werek.”

*Jisas han tewen'in mit ne wit ham h'ir ap nises h'im mirak*

*(Lu 10:13-15)*

<sup>20</sup> H'irak ketpor epei au, te Jisas kene mit nau nerer wit wit kerek h'irak n'ipaa k'ir'ak menmen yap'rwe k'ikaap mit keriuwerem. H'irak keneri kentar h'ir ap neweik'in sip newet menmen enum h'ir nises h'im mirak au. <sup>21</sup> \*H'irak kat'ip kar ik: “Yi mit miyap'r yau wit Korasin yetike mit miyap'r ne wit Betsaida! Maain God kakri-waank! Menmen yi y'ra hi h'ir'akem heit wit ki, n'ipaa mit profet n'ir'akem neit wit Taia ketike wit Saidon, te h'ir waswas nanweik'in sip nanwet menmen enum nanwen toni mam'ntar y'nk k'ir nanteik'in God h'ir y'nk enuk. Te yi mit yi ap y'ir'akem au. <sup>22</sup> \*Hi hetpi werek. Maain w'i kerek God skelim mit, h'irak kaknep mit ne Taia netike mit ne Saidon kakn'ip kike, te yi mit au h'irak kakiwep iuwe. <sup>23</sup> \*Yi mit ne wit Kapaneam. Yi han kitet God kakt'ip yi yaain a? Au, God kakt'ip yi mit enun kakw'iri yi eino si. Hi h'ir'ak menmen yaaim heit wit Sodom kerek n'ipaa h'irak kepu kar ke hi epei h'ir'akem heit wit ki, te h'ir neweik'in sip newet menmen enum

te God ap kan'ip kaknepi wit wein'ik au. H'ir wen nepu. <sup>24</sup> \*Hi hetpi werek. Maain w'i kerek God skelim mit, h'irak kaknep mit ne Sodom kakn'ip kike, te yi mit miyap'r au, h'irak kakiwep iuwe.”

*Mit kerek nises h'im me Jisas h'ir nanu werek*

*(Lu 10:21-22)*

<sup>25</sup> \*Me w'i im Jisas kat'ip kar ik: “Haai ti kerek M'it'ik Iuwe ke nepni metike ti, hi han yaaik heriuwit hentar ti hisaw'in menmen mit yaaim te mit iuwe nep'tariyem. Ti epei ewepyap'irem heteik'in mit wein'in em. <sup>26</sup> Hi han yaaik heriuwit hentar ti hanhan hises han kit te ti h'ir'akem mar im. <sup>27</sup> \*Haai kai ti epei eweto menmen mit yap'rwe te hi naanm'iprewem. Mit ap nertei han ke hi N'ikan kit. Ti Haai kai kerekek. Mit ap nertei han kit au. Hi N'ikan kit hetike mit kerek hi ewepyap'r han kit eteiknorek.

<sup>28</sup> \*“Yi mit miyap'r kerek yi y'ir'ak menmen iuwe yises God, te yi han ki enuk yentar yi yisesik werek werek au. Yi einen eyises h'im mai te hi akepi yi eyisesik werek werek. <sup>29</sup> \*Yi einen eyises h'im mai te hi eteikni menmen. Yi eyis'isa eyi'ntar hi ap h'ire mit'ik at'ip h'im tokik au. Hi ewen'in han kai at'ip mit h'im yaaim. Yi eyis'isa te

\* 11:21 Jna 3:6 \* 11:22 Ais 23; Esi 26:1-28:26; Joe 3:4-8; Emo 1:9-10; Sek 9:2-4

\* 11:23 Jen 19:24-28; Ais 14:13-15; Ju 7 \* 11:24 Mt 10:15; Lu 10:12 \* 11:25

1Ko 1:26-29 \* 11:27 Mt 28:18; Jo 1:18, 3:35, 10:15, 17:2; Fl 2:9 \* 11:28 Jer

31:25 \* 11:29 Jer 6:16

yi han yaaik, yi yayu werek werek. <sup>30</sup> \*Menmen hi ahi-tihi yi eiyisesim eiriakem, hiram yaaim. Te yi ap han enuk yayisesim au. Yi han yaaik eiyu.”

## 12

*Mit ne Farisi nitehi Jisas me menmen mit narak niriakem me wi Sabat*  
(Mk 2:23-28; Lu 6:1-5)

<sup>1</sup> \*Maain wi ham Sabat Jisas ketike mit narak disaipel neremir (o nitet nimin ke) ni kerek wit yehes miram mewim. Mit narak hir nimp maan te hir nerpesis yehes miram newenwohisem naam. <sup>2</sup> \*Mit han ne Farisi niri narak menmen im te hir natip Jisas, “Ei ti emtewem! Mit nit disaipel hir narak menmen me wi Sabat kerek him me Moses meriuwessem.” <sup>3</sup> \*Jisas ketpor kar ik: “Yenmak te yi ap yertei menmen werek werek nipaa Devit kiriakem me wi hirak ketike mit narak hir nimp maan. <sup>4</sup> \*Hirak ken kekere winak kerek mit newepwar God menmen, hirak keit bret mitik hetpris kewetiwekem. Mit epei newet God em te hirak ketike mit narak hir naam. Him me God Moses kewisim mau tiwei matip mit pris keriyen hir nanim. Mit han au. <sup>5</sup> \*Te yi yenmak te yi ap yertei menmen werek werek mekre him me Moses yi yekinaam a?

Wi Sabat yapirwe miutip miutip mit pris hir niriak wok nenep samiyak nesiye newet God em. Hir ap nau yain yain nar ke him me Moses matip mit enisesim te God katip mit pris hir yaain. Menmen im me God minin him me Moses me wi Sabat. <sup>6</sup> \*Hi hetpi werek. Menmen kau in hirak kinin winak iuwe ke God. <sup>7</sup> \*Yi yertei him werek werek God kewisim mau tiwei, te yi ap yatip enum yene mit kerek niriak menmen enum au. Him me God matip mar im: ‘Hi hanhan te yi hanhan yeriuwe mit. Menmen im minin samiyak yi yamip yesiyem yewetewem.’ <sup>8</sup> Hi hetpi hi Mitik ke wit ke God hi luwe naanmipre menmen mit ne wi Sabat hir niriakem.”

*Me wi Sabat Jisas kikaap mitik his enum hirak kire yaaik*

(Mk 3:1-6; Lu 6:6-11)

<sup>9</sup> Jisas ketpor epei au, hirak kinaaiwir wit ik, hirak ken winak hak kir kerek hir nererik nekine him me Moses metike him me mit profet newiyen. Hirak ken en, <sup>10</sup> \*mitik kiutip kau winak ek hirak his mirak miutip enum maa. Mit han en hir hanhan nesiuwe Jisas me menmen him me Moses metpim, te hir nitiwekhi nar ik: “Him me Moses haiu misesim me wi Sabat meriuwessem

\* 11:30 1Jo 5:3 \* 12:1 Diu 23:25 \* 12:2 Eks 20:10 \* 12:3 1Sml 21:1-6

\* 12:4 Lev 24:5-9 \* 12:5 Nam 28:9-10 \* 12:6 Mt 12:41-42; Lu 11:31-32

\* 12:7 Hos 6:6; Mt 9:13 \* 12:10 Lu 14:3 \* 12:11 Lu 14:5

mitik kakikaap mitik kīnap o au?”<sup>11</sup> \*Te Jisas ketpor, “Me wī Sabat mitik keiyak ke yi mit hīrak sipsip kīrak kiutipen kerekek kakinke kakikre hei, hīrak kakno kakikinik kakwisik kakit wit eik a?”<sup>12</sup> \*Haiu mit minin sipsip hīram au menmen weinim. Te haiu me wī Sabat mamkaap mit te hīr nanire yaain.”<sup>13</sup> Hīrak katip epei au, hīrak katip mitik his enum, “Ti esiuwe his mit.” Hīrak kesiuwe his miutip mirak te his mire yaaim mar ke his mirak pinam.<sup>14</sup> \*Hīrak kīriakem, te mit en ne Farisi hīr nen witeik hīr nīsawin natipan nimenip+nek narkeik te hīr naninēp Jisas kaki.

*Jisas kīriak menmen me God kises menmen mau tīwei kerek nīpaa mit profet netpim*

<sup>15</sup> \*Jisas kertei menmen hīr hanhan nanrekyiwēkem te hīrak kīnaaiwīr wit eik e. Mit yapīrwe hīr nīnap hīr nisesik te hīrak kekepi hīr nīre yaain.<sup>16</sup> \*Te hīrak ketpor hīm iuwe hīr ap entip mit han menmen hīrak kerekyorem au emit.<sup>17</sup> Hīrak ketporem te menmen nīpaa mitik profet Aisaia ketpim kewisim mau tīwei mamnen. Hīm im hīram matip,

<sup>18</sup> \*\* “Mitik ik hi hehimitanek hīrak kīriak menmen mai. Hi hanhan heriuwerek, hīrak kenipa hi han yaaik.

Hi tewen ariuwet Hīmīn kai Yaaik kaku kakikre han kīrak te hīrak kakikepik kakno kaktip mit nerer wit wit menmen yaaim hi arekyorem ahisak menmen enum mīr.

<sup>19</sup> Hīrak kaktike mit han ap nanitpepan, hīrak ap te kaknip hīm iuwe o kakīrp yayiwe kaktip mit hīm mīrak au.

<sup>20</sup> Hīrak ap kakīwaank mit miyapīr hīr nises God yaaik kike nīre niyen me mani hīram maa nīme mīniu mamweninēn. Mit miyapīr hīr nīre si metnen kike maain hīram mami, hīrak kakikepi hīr nanu werek. Hīrak kakikepi ere wī hīrak kakinīn menmen enum te hīm hīrak kaktip mit em, hīram mamnen.

<sup>21</sup> Te mit miyapīr nerer wit wit ap ne weiwīk me Isrel, hīr enises hīm mirak nanu nanīnkīkwek ere maain hīrak kakne kaktorhis.”

*Mit natip Bielsebul kīkaap Jisas kepīr herwe enum*

(Mk 3:20-30; Lu 11:14-23; 12:10)

<sup>22</sup> \*Maain hīr mit han neit mitik enuk herwe kenipek nanamīr toto, hīrak kemesisiwēk hīm ap katip au. Hīr neiyīk nan Jisas te hīrak kepīr herwe enuk ken, hīrak kīre yaaik kīr ein ein,

\* 12:12 Mt 10:31 \* 12:14 Jo 5:16 \* 12:15 Mk 3:7-10 \* 12:16 Mt 8:4; Mk 3:12 \* 12:18 Mt 3:17 \* 12:18 Ais 42:1-4 \* 12:22 Mt 9:32-33

katip werek werek. <sup>23</sup> Mit miyapir yapirwe hir nirek, hir han kekrit natip nar ik: "Yi han kitet mitik ik hirak Kraiss ik Nepenyek ke Devit kerek nipaa God katip hirak kakriuwetek kaknen?" <sup>24</sup> \*Te mit han ne Farisi hir nemtau mit natip menmen mar im hir nemnorem natip nar ik: "Hirak ap Nepenyek ke Devit au. Hirak kepir herwe enum kentar mitik iuwe ke herwe hirak Bielsebul hirak kekepik kepirem."

<sup>25</sup> Jisas kertei menmen hir han kitetim te hirak ketpor kar ik: "Mit nau wit iuwe hir newep nau ke nimin nentar menmen, te mit in ap nepu werek werek au. Mit ne weiwik miutip o nikerek ne mitik kiutip hir newep nau ke nimin nentar menmen te hir ap nepu werek werek naanmipre wit kir au. Hir naninke hasini naniswaank hiras. <sup>26</sup> Seten hirak kekepa hi epir herwe mirak te hirak kewep kau nimin. Karkeik te hirak kaku werek werek a? Taau! <sup>27</sup> Yi yatip hi hepir herwe hentar Bielsebul kekepa. Hirak kekepa hi hepir herwe te mit han ne yi mit, neimin nekepi te hir nepir herwe mekre han ke mit? Seten a? Au! Hir ap nepir herwe nentar Seten kekepi au. God kerekek. Te menmen hir niriakem meteikin yi yetpo enum me Seten kekepa. Au, God kerekek kekepa. <sup>28</sup> \*God Himin Yaaik kerekek kekepa

hi hepir herwe mamnopin mamkeipin. Menmen im meteikni God epei kan kau menep kakinini naanmam-pri.

<sup>29</sup> \* "Hi wen etpi him ham. Mitik hak kakno kakikintip menmen me mitik iuwe hirak kakinin kakriak mekam? Hirak kakinin kaksenkek his hit me mitik iuwe. Hirak kaksenkikwek his hit mirak, hirak kakikintip menmen mirak keiyim kakno.

<sup>30</sup> \* Neimin hir ap nisisa hir nar ke mit enun nepan nai. Neimin hir ap nekepa haiu mamri han ke mit nanises God hir nar ke mit enun nepir mit nanises menmen enum heriyai heriyai.

<sup>31</sup> \* "Te hi hetpi, menmen yapirwe mit niriakem o menmen enum hir netpim hir newepyapirem neweikin sip newetiwem maain God kakisakem. Te mit miyapir kerek hir natip enum me God Himin Yaaik, God ap te kakisak menmen im au.

<sup>32</sup> Mit miyapir kerek hir natip enum me hi kerek Mitik Iuwe keriuweta hi han, maain God kakisak menmen enum hir netpim. Te neimin hir natip enum me God Himin Yaaik, God ap kakisak menmen enum hir natip in o maain. Hir nanit wit kirak yaaik au.

*Him me nu enum mari mine nikim miram enum (Lu 6:43-45)*

\* **12:24** Mt 9:34, 10:25      \* **12:28** Ap 10:38; 1Jo 3:8      \* **12:29** Ais 49:24; 1Jo 4:4      \* **12:30** Mk 9:40; Lu 9:50      \* **12:31** 1Ti 1:13; Hi 6:4-6, 10:26      \* **12:33** Mt 7:16-20

33 \**“Nu mei hiram yaaim te hiram mamri mamine n̄ikim m̄iram yaaim. Nu mei enum te hiram mamri mamine n̄ikim m̄iram enum. M̄it n̄r nu n̄ikim m̄iram h̄r nat̄ip, ‘Nu im hiram yaaim’, o au en, h̄r nat̄ip, ‘Nu im hiram enum mesine’.* 34 \**Yi m̄it enun n̄ikerek ne manpen Seten. Yi ap eit̄ip h̄m ham yaaim eȳntar yi m̄it enun. M̄it nat̄ip h̄m nises menmen mekre han k̄r. 35 M̄it̄ik yaaik kat̄ip menmen yaaim kentar han k̄rak yaaik. M̄it̄ik enuk kat̄ip menmen enum kentar han k̄rak enuk. 36 Hi hetpi menmen im hentar maain w̄i kerek God skelim yi m̄it, h̄rak kakit̄ihi me menmen enum miut̄ip miut̄ip n̄ipaa yi yet̄pim. 37 Maain God kakit̄ihi me menmen miut̄ip miut̄ip yi n̄ipaa yet̄pim. Te h̄m mi h̄remes maain mamteik̄n God yi ȳre m̄it yaain o au enun.”*

*M̄it han nit̄iwekhi h̄rak k̄riak menmen kakteiknor God keruwetek kan kekepek k̄riak menmen yaaim n̄ipaa m̄it n̄irem au*

*(Mk 8:11-12; Lu 11:29-32)*

38 \**H̄rak kat̄ip epei au, m̄it han ne Skraip, kerek nin̄n nertei h̄m me Moses nat̄ip m̄it em, h̄r netike m̄it ne Farisi, kerek han kitet h̄r nin̄n m̄it han nises h̄m me Moses, h̄r nat̄ip nar ik: “M̄it̄ik Iuwe, haiu hanhan ti h̄rekes eriak men-*

*men yaaim n̄ipaa m̄it ap n̄riakem au.”*

39 \**Te Jisas ketpor kar ik: “Yi m̄it miyap̄r kerek yitauhi hi ariak menmen yaaim n̄ipaa m̄it ap n̄riakem, yi m̄it miyap̄r enun ap yises God au. Hi ap ateikni menmen yi yitauhiyem au. Hi ateikni menmen h̄ram mei me m̄it̄ik profet Jona n̄ipaa kau t̄i keremem. 40 \*N̄ipaa saauk w̄isenuk ke wan eik kekes Jona h̄rak kekere tu k̄rak ere w̄i wikak. Te hi M̄it̄ik kerek M̄it̄ik Iuwe keruweteta hi han in, hi hahu akre hei eh̄it n̄im̄n ere w̄i wikak. 41 \*Maain w̄i God skelim yi m̄it, m̄it n̄ipaa nau neit Nineva nan̄rp nantike m̄it nau t̄i in. H̄r nan̄rp nantike m̄it in h̄r nat̄ip, ‘Yi m̄it enun.’ H̄r nat̄ip nan̄r ik nan̄ntar n̄ipaa Jona kat̄ip m̄it en h̄m me God te h̄r neweik̄n sip newet menmen enum nises h̄m me God. M̄it̄ik Iuwe kin̄n Jona h̄rak kau in te yi ap yeweik̄n sip yewet menmen enum au.*

42 \**Maain w̄i God skelim yi m̄it, m̄ite iuwe kwin h̄re n̄ipaa naanm̄ipre m̄it nau wit Siba, h̄re waw̄rp wautike m̄it miyap̄r nau t̄i in. H̄re waw̄rp wautike m̄it miyap̄r nau t̄i in ek h̄re waut̄ip, ‘Yi m̄it miyap̄r enun.’ H̄re waut̄ip menmen im waw̄ntar n̄ipaa h̄re w̄inaaiw̄r wit k̄re wen hit̄ nokim (o yan̄m̄n) te*

\* 12:34 Mt 3:7, 15:18, 23:33; Lu 3:7

\* 12:38 Mt 16:1; Lu 11:16; Jo 6:30; 1Ko

1:22 \* 12:39 Mt 16:4 \* 12:40 Jna 1:17

\* 12:41 Jna 3:5

\* 12:42 1Kin

10:1-10; Mt 12:6

wemtau h̄im yaaim m̄it̄ik iuwe King Solomon ketpim. M̄it̄ik iuwe kin̄in King Solomon h̄irak kau in te yi ap yeweik̄in sip yewet menmen enum yemtau h̄im m̄irak au.

*H̄im me herwe enuk n̄ipaa k̄inaaiw̄ir m̄it̄ik h̄irak p̄ike kan*

(Lu 11:24-26)

<sup>43</sup> “W̄i kerek herwe enuk kenke k̄inaaiw̄ir m̄it̄ik, h̄irak kepno ein ein kerekir wit t̄ipar aurek, h̄irak k̄inkat̄in wit hak te h̄irak kakwi. H̄irak k̄inketn̄iw̄ek k̄inketn̄iw̄ek h̄irak ap k̄inap̄inek au. <sup>44</sup> Te h̄irak han kitet kar ik: ‘Hi ap h̄inap̄in wit yaaik au, te hi p̄ike eno wit kai kerek n̄ipaa hi hewik.’ H̄irak p̄ike kepno wit k̄irak, h̄irak k̄ir w̄inak herwe keiyak kewik au. H̄irak yaaik k̄ire m̄it̄ik keripep waniu yaaim.

<sup>45</sup> \*H̄irak k̄irek epei au, h̄irak ken k̄inkat̄in herwe enum mar hisp̄inak wik (7) min̄inek. Epei au, h̄irak ketikeri nan̄ino w̄inak eik e nanu nan̄it. N̄ipaa m̄it̄ik h̄irak herwe kewik han enuk kike, te in ek h̄iram herwe mam̄iwaank han k̄irak enuk. Menmen mam̄ir im mam̄nen mam̄nep m̄it̄ nau t̄i im.”

*Jisas miye p̄irak wetike kikrek n̄irak nan̄ino nan̄irek*  
(Mk 3:31-35; Lu 2:19-21)

<sup>46</sup> \*Jisas wen kat̄ip m̄it̄ menmen m̄irak, te miye p̄irak wetike kikrek n̄irak nan nan̄irek. H̄ir nerp witeik hanhan netp̄iw̄ek

menmen. <sup>47</sup> H̄ir nerp en, m̄it̄ han nerp en netp̄iw̄ek nar ik: “Emtewek. Miye wetike kikrek nit nan nanrit nan̄itput menmen.” <sup>48</sup> Jisas kewen̄iw̄ekhi kat̄ip, “Peim̄in h̄ire miye pai. Neim̄in h̄ir n̄ire kikrek nai?” <sup>49</sup> H̄irak kesiuwe m̄it̄ n̄irak disaipel his h̄irak kat̄ip, “Eiȳiri. M̄it̄ miyap̄ir in h̄ir n̄ire miyerer nai netike kikrek nai. <sup>50</sup> \*Neim̄in h̄ir nises menmen Haai kai keit wit k̄irak h̄irak hanhan h̄ir nanisesim, h̄ir n̄ire kikrek nai, yenterer nai o miye pai.”

## 13

*H̄im me m̄it̄ik kam̄ir n̄ikim mekre ni*

(Mk 4:1-9; Lu 8:4-8)

<sup>1</sup> Me w̄i im keremem, Jisas k̄inaaiw̄ir w̄inak ketpaan ken wit eik ken kau menep wan eik. <sup>2</sup> \*H̄irak kau en, m̄it̄ miyap̄ir yap̄irwe nererik menep menep ners̄is Jisas. Te h̄irak k̄iniu ken kekre bot kau en, h̄ir m̄it̄ miyap̄ir nerp tenhaan nau p̄in eik. <sup>3</sup> Jisas ketpor menmen yap̄irwe me tok piksa mar im. H̄irak kat̄ip: “M̄it̄ik hak ken kam̄ir nu n̄ikim mekre ni m̄irak. <sup>4</sup> Te m̄it̄ik kew̄irem mau ni, n̄ikim ham menke m̄iwaai yayiwe kerek wit yaain te hore man maam. <sup>5</sup> Yehes ham menke mentar nan kerek ap t̄i mei iuwe menterim em, te h̄iram mewo wasenum mentar t̄i kike kent̄ar nan. <sup>6</sup> Wepni kan k̄ir kenterim te h̄iram ap mew̄ir nekenik men t̄i

\* 12:45 2Pi 2:20 \* 12:46 Mt 13:55  
5:1-3

\* 12:50 Jo 15:14; Ro 8:29 \* 13:2 Lu

eik au. Hiram me weiwei te maa meit. <sup>7</sup> N<sup>+</sup>ikim ham menke m<sup>+</sup>waai waai kerek tiktik mewim em, te waai keremem tiktik mewim em m<sup>+</sup>niu m<sup>+</sup>wap<sup>+</sup>n em. Te hiram mewo werék werék ap mari au. <sup>8</sup> N<sup>+</sup>ikim ham menke m<sup>+</sup>waai t<sup>+</sup> yaaik n<sup>+</sup>paa m<sup>+</sup>tik kewenek te hiram mewo mari yaaim. Ham mari 100, ham mari 60, ham mari 30. <sup>9</sup> M<sup>+</sup>t miyap<sup>+</sup>r kerek nemtau h<sup>+</sup>m mai h<sup>+</sup>r han ekitetim werék werék!”

*Jisas kewepyap<sup>+</sup>r kenmak te h<sup>+</sup>rak kat<sup>+</sup>p m<sup>+</sup>t miyap<sup>+</sup>r menmen keriuwe tok piksa (Mk 4:10-12; Lu 8:9-10)*

<sup>10</sup> H<sup>+</sup>rak ketpor epei au, m<sup>+</sup>t disaipel nan nitehi Jisas, “Ti henmak ti hetpor h<sup>+</sup>m tok piksa?” <sup>11</sup> \*Jisas ketpor, “God epei keteikni menmen h<sup>+</sup>rak kakriakem te kakin<sup>+</sup>n naanm<sup>+</sup>pre yi m<sup>+</sup>t. H<sup>+</sup>rak keteikni yarkeik te yi eire n<sup>+</sup>kerek n<sup>+</sup>rak yi eiyisesik. Te m<sup>+</sup>t in en au. <sup>12</sup> \*M<sup>+</sup>t han kerek netenen menmen ham me God, h<sup>+</sup>rak kakwet<sup>+</sup>r meiyam yap<sup>+</sup>rwe te h<sup>+</sup>r nant<sup>+</sup>wem yap<sup>+</sup>rwe. Te m<sup>+</sup>t han kerek ap netenen menmen iuwe n<sup>+</sup>napen h<sup>+</sup>m m<sup>+</sup>rak, menmen kike h<sup>+</sup>r epei netenenim mam<sup>+</sup>waank mam<sup>+</sup>t. <sup>13</sup> \*Hi hetpor menmen meriuwe tok piksa hentar h<sup>+</sup>r n<sup>+</sup>r menmen te h<sup>+</sup>r ap nertei menmen. H<sup>+</sup>r n<sup>+</sup>k<sup>+</sup>p memtau, te h<sup>+</sup>r ap nertei menmen hi hetpim werék werék au.

<sup>14</sup> \*H<sup>+</sup>m ham n<sup>+</sup>paa m<sup>+</sup>tik profet Aisaia ketpim h<sup>+</sup>rak kewis<sup>+</sup>m mau t<sup>+</sup>wei h<sup>+</sup>ram epei man mentar menmen m<sup>+</sup>t miyap<sup>+</sup>r in h<sup>+</sup>r n<sup>+</sup>r<sup>+</sup>akem. H<sup>+</sup>ram mat<sup>+</sup>p:

‘Yi yay<sup>+</sup>mtau h<sup>+</sup>m yeteipim yeteipim te yi yay<sup>+</sup>rtei menmen werék werék au. Yi yay<sup>+</sup>r menmen yaiteipim yaiteipim te yi yay<sup>+</sup>r menmen werék werék au.

<sup>15</sup> H<sup>+</sup>r nan<sup>+</sup>rem werék werék au nentar han ke m<sup>+</sup>t miyap<sup>+</sup>r in en epei au ketaritari, h<sup>+</sup>r nemesis n<sup>+</sup>k<sup>+</sup>p m<sup>+</sup>r epei au n<sup>+</sup>napen nan<sup>+</sup>mtau h<sup>+</sup>m. Te h<sup>+</sup>r n<sup>+</sup>nap<sup>+</sup>p<sup>+</sup> nanam<sup>+</sup>r k<sup>+</sup>r ap n<sup>+</sup>r menmen hi h<sup>+</sup>r<sup>+</sup>akem. H<sup>+</sup>r ap n<sup>+</sup>r<sup>+</sup>ak menmen im te h<sup>+</sup>r nan<sup>+</sup>r menmen hi h<sup>+</sup>r<sup>+</sup>akem nemtau menmen mai werék werék, han k<sup>+</sup>r enis<sup>+</sup>isa te hi akepi h<sup>+</sup>r en<sup>+</sup>re yaain.’

<sup>16</sup> \*‘Te yi han yaaik eiyu. Nanam<sup>+</sup>r ki epei k<sup>+</sup>r menmen werék werék. N<sup>+</sup>k<sup>+</sup>p mi epei memtau menmen werék werék. <sup>17</sup> Hi hetpi menmen werék werék. M<sup>+</sup>t profet yap<sup>+</sup>rwe netike m<sup>+</sup>t yaain n<sup>+</sup>paa hanhan nan<sup>+</sup>r menmen yi epei y<sup>+</sup>ra hi h<sup>+</sup>r<sup>+</sup>akem, te h<sup>+</sup>r ap n<sup>+</sup>rem au. H<sup>+</sup>r hanhan nan<sup>+</sup>mtau menmen yi epei yemtau hi hetpim te h<sup>+</sup>r ap nemtewem. Au, h<sup>+</sup>r epei naa.

\* 13:11 1Ko 4:1 \* 13:12 Mt 25:29; Mk 4:25; Lu 8:18, 19:29 \* 13:13 Diu 29:4

\* 13:14 Ais 6:9-10; Jo 12:40; Ap 28:26-27 \* 13:16 Lu 10:23-24

*Jisas kewepyapir him mirak me mitik kamir rais nikim*

(Mk 4:13-20; Lu 8:11-15)

18 “Yi eiyimtau hir o as me tok piksa me mitik kewir rais nikim miram mau ni. 19 Mit yapirwe nemtau him me God kakin n naanmipre mit te hir ap nerteiyem werek werek au, hir nire nikim mawaai yayiwe. Maain Seten kaknen kakikre han kir kappir him kerek epei God kewisim mekretek. 20 Nikim ham minat n mawaai ti kike mentar nan, im em hiram mire mit han wasenum nemtewem han yaaik neriuwerem. 21 Te hir nire nikim keremem ap mine nekenik men ti eik au te mamu kike. Maain hiram pike mami. Mar im em te mit neiyen nemtau him me God nisesim. Maain kike mit han neneri nerekyor enum nentar hir nisesim, te hir wasenum neweikin sip newetiwem. 22 \*Nikim ham menke mekre waai kerek enum tiktik mewim em, hiram mire mit nemtau him im te menmen enum me ti ik ek metike pewek hir hanhanem hiram min n him me God. Mit nar ik ek ap te nanriak menmen yaaim nanises God werek werek au. 23 Nikim menke mekre ti yaaik hiram mar ke mit nertei him me God nemi mekre han kir. Te hiram mine wit mari yehes yapirwe, ham mar 100, ham mar 60, ham mar 30, te hir nirak menmen yaaim yapirwe.”

*Jisas katip him tok piksa me yenkis enum mente mau ni*

24 Jisas ketpor him tok piksa ham. Hirak katip: “Menmen God kirakem hiram mire mitik hak kewir wit nikim mitet ni mirak. 25 Maain witaan mit miyapir niwaai, mitik enuk kirak kepan kan kewir yenkis yehes miram enum mitet ni kerek hirak epei kewir wit nikim mewi en, te hirak ken. 26 Maain wit kerek hir epei newirem em mau ni eim mire iuwe mamine nikim, te hir nir yenkis enum keremem metikerem. 27 Mit nirak menmen me mitik iuwe hir nen netpiwek nar ik: ‘Mitik iuwe ti nepi hamir wit yehes mekre ni mit im e. Ti hamir menmen yaaim te menmen im enum meke nein man te hiram mewo in?’

28 Hirak kewenhi ketpor, ‘Mitik hak enuk kepan kan kamir menmen enum mekre nim n me menmen yaaim.’ Hir nitiwekhi, ‘Ti hanhan haiu emno emketetim?’ 29 Te hirak keweni ketpor, ‘Hi hinaain yi eiketetim emnop n. Yi yaiket menmen yaaim mantikerem. Au emit! 30 \*Yi eiwisim emu ere maain hiram emi. Te hi etip mit kerek nanremir nar ik: ‘Yi eiyin n eiremir menmen enum eisenkekim emriuwe waai. Maain haiu mamisiyem. Yi eiremir menmen enum epei au, te yi eino eiremir nikim yaaim eiwisim emkre winak kai.’”

\* 13:22 Mt 6:19-34; Lu 12:16-21; 1Ti 6:9-10, 17 \* 13:30 Mt 3:12



*Jisas katip him me nu mastet n̄kim m̄ram metike yis*

*(Mk 4:30-32; Lu 13:18-21)*

<sup>31</sup> Jisas ketpor him tok piksa h̄rak katip, “Menmen God k̄riakem h̄ram m̄re nu mastet n̄kim m̄ram. M̄tik hak ketiwem kam̄r mau ni m̄rak. <sup>32</sup> Nu mastet n̄kim h̄ram ap iuwe mar ke n̄kim me menmen ham em. Au, h̄ram kike enum. Te maain h̄ram mau ni mamniu mamre iuwe mamin̄n menmen kerek mau ni em, h̄ram mamre nu te hore mamnen mamwis yaank mamu heneik m̄ram. Mar im m̄t in kerek nises him mai h̄r n̄re niutip niutip. Te maain h̄r nan̄re yap̄rwe.”

<sup>33</sup> Jisas p̄ke ketpor him ham. H̄rak katip, “Menmen God k̄riakem h̄ram m̄re yis m̄te weiȳm wen wenipem metike flaua weweiknenim mekre sar mau him ere h̄ram nap m̄nanem m̄niu wisenum.”

*Jisas katip m̄t keriuwe him tok piksa keremem*

*(Mk 4:33-34)*

<sup>34</sup> Jisas katip m̄t miyap̄r menmen yap̄rwe keriuwe him m̄re tok piksa. H̄rak ap ketpor him meiyam au. H̄rak ketpor tok piksa keremem. <sup>35</sup> \*H̄rak katip kar ik te menmen n̄paa m̄tik profet ketpim kewis̄m mau t̄wei, h̄ram mamnen mam̄r ke n̄paa h̄rak ketpim. Him im h̄ram matip,

“Hi awep him atip m̄t tok piksa. Hi atip menmen n̄paa hi God h̄riak t̄ ere in m̄t ap nerteiyem au.”

*Jisas kewepyap̄r tok piksa me yenkis enum katip m̄t disaipel n̄rak em*

<sup>36</sup> Jisas katip m̄t miyap̄r menmen epei au, h̄rak k̄naaiwir m̄t miyap̄r h̄rak k̄nik ken w̄nak. H̄rak k̄nik ken w̄nak, m̄t n̄rak disaipel nan nit̄wekhi, “Ti etpei werek menmen me yehes enum mekre ni.”

<sup>37</sup> Jisas kewenhi ketpor, “M̄tik kerek kam̄r yehes yaaam mekre ni h̄rak hi kerekek. M̄tik Iuwe God keriuweta hi han t̄ ik. <sup>38</sup> \*Ni eim h̄ram t̄ ik ek. Yehes yaaam h̄ram m̄re m̄t miyap̄r nises him me God. Yehes enum h̄ram m̄re m̄t miyap̄r nises him me Seten. <sup>39</sup> M̄tik enuk kepan kerek kam̄r yehes enum h̄rak Seten. W̄ m̄t h̄r nan newen yehes h̄ram m̄re w̄ God skelim m̄t. M̄t kerek nen newen yehes h̄r ensel. <sup>40</sup> \*Mam̄r ke m̄t neit yehes enum nesenekim neiȳm nan new̄rem mekre si, te maain w̄ menmen mamnen mam̄r im God skelim yi m̄t. <sup>41</sup> \*Te hi M̄tik ke wit ke M̄tik Iuwe hi asiuwe m̄t ensel nai nan̄no nanrer wit wit me t̄ kerek hi naanmampre m̄t miyap̄r h̄r nan̄nke menmen enum mari han ke m̄t en. H̄r nan̄nke menmen enum

\* 13:35 Sam 78:2 \* 13:38 1Ko 3:9; 1Jo 3:10 \* 13:40 Mt 7:19; Jo 15:6 \* 13:41 Mt 24:31, 25:31-46; Mk 13:27

metike mīt han kerek niriak menmen enum. Te hi enkerem emnopin emkeipin wit kerek Mitik Iuwe naanmiprewem. <sup>42</sup> \*Te hir nanwir mīt miyapir enun nanino nanikre si kerek hir naninep+p nanineknen yehes mir. <sup>43</sup> \*Me wi im mīt miyapir kerek yaain en nanu wit yaaik God kakwetir menmen mirak iuwe kakikepi te hir nanir nanre wepni nanit wit kirak. Mīt neimin nemtau him mai hir han ekitetim!

*Him tok piksa me mitik kinkatin bokis pewek mekre-  
erem misawin mekre ti*

<sup>44</sup> \*"Menmen me God hiram yaaim mire okis pewek mekremer mīt nipaah hir mīt nisawinem mekre ni ham. Maain mitik hak kiut+p k+nap+em, hirak p+ke kisawinem mekre hei, hirak han yaaik, te hirak ken keit menmen mirak yapirwe keiyim ken kesiuwerem men mīt, hirak keit nan mererim, hirak keiyim ken kewirem keiyim katin ni keremem.

*Him tok piksa me mitik kir pewek winak yaaik*

<sup>45</sup> "Menmen me God hiram yaaim mire mitik hak kerek kinkatin pewek winak hirak kinkatin kerek yaaim yaaim em, keiyim ken kesiuwerem men mīt te kakit moni mamrerim. <sup>46</sup> Hirak kir pewek winak kerek yaaik ek, te hirak ken kesiuwe menmen mirak keiyim ken kesiuwerem men mīt, hirak

keit moni mererim, hirak keiyim ken kewirem keit winak yaaik kerekek.

*Him tok piksa me hepin*

<sup>47</sup> \*"Menmen God kiriakem hiram mire hepin mīt hir newirem mekre wan neiyim nanri saauk metike menmen ham yapirwe. <sup>48</sup> Hepin kenempet keriuwerem, te hir neriyaam man miwaaipi eik. Te hir nau nekor+em newis saauk yaaim em mekre tikenup ham, enum em hir newirem men. <sup>49</sup> Me wi kerek maain God skelim mīt ne ti ik ek, hiram mampar ik. Mīt ensel ne God naninen naninke mīt enun kerek nises menmen enum me nimin me mīt yaain nises menmen yaaim. <sup>50</sup> \*Te hir nanwiri nanino nanikre si iuwe. Me si im em hir naninep+p nankit nanineknen yehes mir naneitaiyen."

*Him me mitik keit menmen yaaim wen petep, metike menmen enum tokim.*

<sup>51</sup> Te Jisas kitorhi, "Yi yertei him yapirwe hi epei hetpiyem?" Hir newenhi natip Jisas, "Kai Iuwe, haiu merteiyem." <sup>52</sup> Te Jisas ketpor, "Mar keremem te mīt skraip kerek nertei him me Moses natip mīt em, hir epei nertei him hi hewepyapirem, hir nire mitik haai ke winak iuwe. Hirak ken kink winak kirak kekin menmen yaaim petep metike menmen enum

\* 13:42 Mt 8:12 \* 13:43 Dan 12:3

\* 13:44 Mt 19:29; Lu 14:33; Fl 3:7

\* 13:47 Mt 22:9-10 \* 13:50 Mt 13:42; Lu 13:28

tokim keiyim kan kikaap mit kewetirem. Hir newepyapir him me God nipaa hirak katip mit profet em metike him mai yaaim.”

*Hir mit ne Nasaret neweikin sip newet Jisas*  
(Mk 6:1-6; Lu 4:16-30)

<sup>53</sup> \*Jisas katip him tok piksa im epei au, hirak kinaaiwir wit ik ken. <sup>54</sup> \*Hirak pike ken wit kirak eik ken katip mit him me God kekere winak kerek hir nererik nekine him me Moses neitai en. Hirak ketpor werek te hir nekrit nehinhin natip, “Keimin ketpiwek him yaaim hirak ketpeiyem? Keimin kekepik te hirak kiriak menmen yaaim kikaap mit keriuw-erem kepir herwe kiriak mit kerek ninap hir nire yaain? Hirak mitik weinik kar ke haiu mit in. <sup>55</sup> \*Mitik ik ek nikan ke mitik kerek kime winak kerekek. Maria hire miye pirak kerep. Jems ketike Josep, Saimon Judas hir kikrek narak keriyen. <sup>56</sup> Yenterer narak hir nau netikewai. Menmen yapirwe im em hirak ketiwem meke nein man?” <sup>57</sup> \*Hir natip narik te han kir enuk neriuwerek hir neweikin sip newetiwek nentar hir ap nertei karkeik te hirak kiriak menmen im yaaim. (Hir han kitet hirak mitik kerekek. Mitik iuwe au.) Te Jisas ketpor, “Mit profet niuk mir iuwe mau merer wit wit, te mit neit wit

kirak netike mit ne weiwik mirak, hir ap han kitet hirak iuwe au.” <sup>58</sup> Hirak ap kiriak menmen yapirwe kikaap mit his hit enum metike menmen ham keit wit eik ek kentar hir ap han kitet hirak mitik kerek God keriuwetek kan au.

## 14

*Jon kerek kikir mit neriuwe tipar epei kaa*

(Mk 6:14-29; Lu 3:19-20, 9:7-9)

<sup>1</sup> Me wi im, mitik iuwe gavman Herot ke provins Galili kemtau menmen Jisas kiriakem. <sup>2</sup> Te mitik Herot katip mit kerek nriak menmen mirak, “Hi han kitet ik hirak mitik Jon kerek kikir mit neriuwe tipar em. Hirak kaa te in ek hirak pike kekrit te menmen wisenum manpenum mau his mirak, te hirak kiriak menmen yaaim im. <sup>3-4</sup> \*\*Nipaa Jon katip Herot, “Ti heit mite ip ep. Menmen im e hiram ap yaaim au.” Te Herot han enuk ketenen Jon kesenkekik keriuwe sen ain kewisik kekere winak enuk kentar Herot epei keit Herodias, mite pe Filip, Herot nikik kirak. <sup>5</sup> \*Herot hanhan kaknep Jon kaki, te hirak kinaain mit miyapir. Hir han kitet Jon hirak mitik profet ke God.

<sup>6</sup> Maain wi ham miutip, mit han nen nau netike Herot han kitet wi kerek nipaa miye winaak ek. Me

\* 13:53 Mt 7:28      \* 13:54 Jo 7:15      \* 13:55 Lu 3:23; Jo 6:42      \* 13:57 Jo 4:44  
\* 14:3-4 Mt 11:2      \* 14:3-4 Lev 18:16, 20:21      \* 14:5 Mt 21:26

wi im niki pe Herodias wirire wen werp nimin ke hir mit. Te herot hanhanep wisenum. <sup>7</sup> Hirak hanhanep wisenum te hirak katip mite kerepеп kar ik: “Hi hetput werek. Menmen ti hanhan ehitauihem, hi ewetitem.” <sup>8</sup> Miye pe niki ip ep watip niki pire weriuwe him, te hire watip, “Ti erekir teruk ke Jon kerek kikir mit en ewisik ekikre tikenup eiyik enen ewetewek in ek, te hi hertei hirak kaa.”

<sup>9</sup> Hire watip war ik, te mitik iuwe eik ek hirak han enuk. Hirak kinapen kakrekuyewekem te hirak yink enuk kentar mit nau naam menmen netikerek nemtau menmen hirak ketpwerem. Te hirak katip mit nrak enwetwe menmen im emnen. <sup>10</sup> \*Herot keruwet mitik ken winak enuk te hir mit en nerekir teruk ke Jon neit ein te timir kewen keket. <sup>11</sup> Epei au, hir neit paan kirak kekre tikenup neiyik nan newet niki ep ek. Hire wetiwек epei au, hire weiyik wen wewet miye pire rek. <sup>12</sup> Mit disaipel ne Jon nerteiyek, hir nan neit herwe yink kirak neiyik nen newisik kekre hei. Hir newisik epei au, hir nen natip Jisas menmen enum mit nrak Jon em.

*Jisas kewet mit nar 5,000 menmen hir naam*  
(Mk 6:30-44; Lu 9:10-17; Jo 6:1-13)

<sup>13</sup> Jisas kemtau him me mir hir nenep Jon keremem, hirak kehin kiniu ken kekre bot kerekir wan ken wit weinik kerek mit ap newi au. Te mit yapirwe nemtau Jisas ken, hir neke ti ninaaiwir wit kir nisesik nen. <sup>14</sup> \*Jisas epei kau bot keiyik ken ere epei kiun wit kerek hirak hanhan kakno. Hirak kinaiwir bot kenke ken ti, hirak kir mit miyapir yapirwe nisesik nan. Te hirak han tewenini kikaap mit han kerek nnap, his hit enum em.

<sup>15</sup> Hinkewi epei man, te mit disaipel nrak nan natip Jisas, “Wit ik ek enuk weinik ap mit newik. Te wi epei men witaan kaknen. Ti eriuwet mit miyapir yapirwe nanino enrer wit wit kerek menep ek te hir hiras enwir pewek enit menmen mir nanim.” <sup>16</sup> Jisas ketpor, “Haiu ap te mamriuweti enino au emit. Yi eiwetir menmen enim me yi hiras.” <sup>17</sup> Hir neweniwekhi netpiwek, “Haiu ap metenen menmen mei yapirwe au. Haiu meit bret hispinak (5), saauk wiketerem im em keremem.” <sup>18</sup> Jisas katip, “Eikinim eiyim einen in.”

<sup>19</sup> \*Hirak katip mit miyapir yapirwe nau yenkis nau ti. Epei au, hirak kekin bret hispinak (5) keremem metike saauk wiketerem hirak kikiam naan men niu nepni eim, hirak kitehi God katip hirak han yaaik kerim

\* 14:10 Mt 17:12

\* 14:14 Mt 9:36

\* 14:19 Mt 15:35-39; Mk 8:6-10

uwe menmen im. Epei au, h̄rak kewep bret keremem h̄rak kewet m̄t disaipel n̄rak em, te h̄r neweikn̄m newet m̄t miyap̄r yap̄rwe rem. <sup>20</sup> \*H̄r naam nen nen ere tu iuwe. Te h̄r disaipel neit yinam kerek epei naam em nemi mekre wapnake ere wapnake hiswiyen wik (12) menempet̄t meriuwerem. <sup>21</sup> H̄r m̄t kerek naam menmen h̄r yap̄rwe nar 5,000 m̄t. H̄r ap newenhis m̄yap̄r netike n̄kerek nau netikeri au.

*Jisas kitet wan keke niu ken*

*(Mk 6:45-52; Jo 6:15-21)*

<sup>22</sup> Jisas kewt̄r menmen epei au, h̄rak kat̄p m̄t n̄rak disaipel neh̄n n̄niu nen nekre bot nanin̄n nan̄no wan p̄nak ein te h̄rak kaku kakriuwet m̄t miyap̄r yap̄rwe nan̄no. Epei au, h̄rak kakisesi. <sup>23</sup> \*Jisas keriuweti nen te h̄rak h̄rekes k̄niu m̄niu (o neiȳp) ken kakitehi God menmen. Nepei h̄nkewi kakre w̄taan h̄rak kiut̄p kerekek kepu. <sup>24</sup> Bot h̄rak epei ken wan n̄m̄niuwe eik, te n̄me m̄niu meke bot paan k̄rak te wan sir m̄niu mamuwer bot. <sup>25</sup> Epei menep wanewik h̄ram wen toto, Jisas keriuwe h̄t m̄rak keke niu kitet wan ken kak̄r m̄t n̄rak disaipel. <sup>26</sup> \*H̄r n̄rek keriuwe h̄t m̄rak keke niu kitet wan

te h̄r neperper, h̄r nat̄p, “H̄rak herwe.” Te h̄r nenep̄p nen̄ne h̄m iuwe. <sup>27</sup> Wasenum Jisas ken̄ne ketpor, “Yi ap einapen. Yi einak̄n tokim. Hi kerekek han. Hi ap herwe auye!”

<sup>28</sup> Pita kewenhi ketp̄wek kar ik: “Kaiu Iuwe, ti h̄rekes te ti etpo hi eriuwe h̄t mai eitet wan anen arit.” <sup>29</sup> \*Jisas kat̄p, “Ti enen.” Te Pita k̄naaiw̄r bot keriuwe h̄t m̄rak kitet wan ken kak̄r Jisas. <sup>30</sup> Pita k̄r n̄me m̄niu te h̄rak k̄napen, h̄rak kaknat̄n kakno kak̄m t̄par kak̄kre wan. Te h̄rak ken̄ne, “Kaiu Iuwe ekepa!” <sup>31</sup> \*Wasenum Jisas kewis his ketenen Pita, h̄rak ketp̄wek, “Ti ap han kiteta hi Iuwe au? Ti henmak te ti heit han wik wik?” <sup>32</sup> \*Nepei au, h̄rak̄t wiketeret t̄niu tau bot te n̄me maa meit. <sup>33</sup> \*H̄r m̄t kerek nau bot en n̄r menmen im, h̄r newen̄pi Jisas nat̄p, “Haiu mertei werek ti N̄kan ke God.”

*Jisas k̄kaap m̄t miyap̄r n̄nap neit Genesaret*

*(Mk 6:53-56)*

<sup>34</sup> H̄r epei nerekir wan nen p̄nak ein niun t̄ ke Genesaret. <sup>35</sup> H̄r m̄t ne wit ik ek h̄r nertei h̄rak Jisas te h̄r nesiuwe h̄m men merer wit wit kerek menep menep ek, h̄r neithis m̄t kerek n̄nap ek neri nan. <sup>36</sup> \*H̄r neri nen epei au, h̄r n̄nap nat̄p h̄m iuwe

\* 14:20 2Kin 4:44 \* 14:23 Lu 6:12, 9:28 \* 14:26 Lu 24:37 \* 14:29 Jo 21:7  
\* 14:31 Mt 8:26 \* 14:32 Mk 4:39 \* 14:33 Mt 27:54; Jo 1:49 \* 14:36 Mt 9:20-21; Mk 5:27-28; Lu 8:44

nit>wekhi h̄rak ekwisi h̄rak  
h̄ras enwis his entenen ȳnk  
k̄rak o laplap h̄rak m̄rak. H̄rak  
m̄rak miyap̄rak kerek newis his  
netenen laplap h̄rak m̄ram  
netike m̄rak netenen ȳnk  
k̄rak, h̄rak yap̄rwe n̄re  
yaain.

## 15

*H̄rak lo me God h̄ram  
min̄n h̄rak me maamrer  
(Mk 7:1-13)*

1 H̄rak Jisas wen kepu  
wit Genesaret, m̄rak han  
ne farisi netike m̄rak skraip  
kerek nin̄n nertei h̄rak me  
Moses nat̄p m̄rak em, h̄rak  
n̄naaiw̄rak Jerusalem nan  
n̄rak Jisas nit>wekhi menmen.  
2 \*H̄rak nat̄p, “Nenmak te  
h̄rak m̄rak disaipel nit n̄rak  
menmen ap nises menmen  
kerek n̄paa maamrer nau  
n̄rakakem? H̄rak nan̄m  
menmen h̄rak nin̄n nekemyet  
his. Te m̄rak disaipel nit au.”

3 Jisas kewenhi ketpor,  
“Yenmak te yi ap yises  
menmen me God te yi yises  
h̄rak n̄paa m̄rak kerek yi yisesi  
h̄rak newetiyem netpiyem  
a? 4 \*N̄paa God kat̄p, ‘Yi  
eiȳmtau h̄rak me miye haai  
ni te maain yi naanmampri.  
M̄rak kerek kat̄p enum ke  
menmen miye haai n̄rak, yi  
m̄rak eik̄p kaki.’ 5 Te yi yises  
h̄rak im au. Yi yat̄p, ‘M̄rak  
keiyak ketenen pewek o  
menmen kak̄kaap miye haai  
n̄rak, te h̄rak kat̄p miye  
haai, “Hi epei hehim̄tan im  
em te hi ewet God em. Hi

ap naanempri eriuwerem  
au.” 6 Yi yat̄p h̄rak werek  
h̄rak ap ek̄kaap miye haai  
n̄rak neriuwerem au.’ Me  
menmen mar im yi yerekir  
h̄rak me God yeriuwe h̄rak  
ham me maamrer ni yi  
yisesim. 7 Yi m̄rak enun  
yemip̄n. M̄rak profet Aisaia  
n̄paa kehimiteni werek me  
w̄rak h̄rak kat̄p h̄rak me God  
kar ik. H̄rak kat̄p,

8 \*‘M̄rak in en h̄rak hanhan  
newen̄pi niuk mai  
neriuwe h̄rak m̄rak,  
te han k̄rak au nis̄sa  
werek werek au.  
9 Menmen h̄rak netpim  
newen̄pi niuk mai  
neriuwerem h̄rak  
au enum menmen  
wein̄m. Menmen h̄rak  
nat̄p m̄rak h̄rak enisesim  
h̄rak ap h̄rak mai au.  
H̄rak m̄rak wein̄m.’ ”

*Menmen enum m̄rak han  
ke m̄rak enuk  
(Mk 7:14-23)*

10 Jisas ketpor epei au,  
h̄rak ken̄ne m̄rak miyap̄rak  
nan n̄rak, h̄rak ketpor, “Yi  
eiȳrteiyem han ek̄itetim  
werek werek! 11 \*Menmen  
kerek m̄rak h̄rak nan̄m menip  
God kat̄p h̄rak m̄rak enun au.  
Menmen m̄rak netpim h̄rak  
menip God kat̄p h̄rak m̄rak  
enun.”

12 H̄rak ketpor nepei au,  
m̄rak n̄rak disaipel nan nat̄p  
Jisas, “Ti hertei m̄rak ne Farisi  
nemtau h̄rak ti hetpim em te  
h̄rak han enuk neperper?”

13 \*Jisas kewenhi kat̄p,  
“Haai kai kau wit k̄rak

Heven hīrak menmen mīrak mau ni. Menmen kerek hīrak ap kamīr au, hīram mewo weinim, maain hīrak kakiketim mamriuwe nekenik mīram mamno. <sup>14</sup> \*Yi eiwisi enu en. Hīr nīre mīt nanamīr enuk toto, te hīr nanteikīn mīt han kerek nanamīr toto en yayiwe hīr enisesim te hīr nanīr God. Te nanamīr toto kakteikīn mītīk hak nanamīr toto yayiwe, hīrakīt wiketeret tatīnkewīn tatīkre wi.”

<sup>15</sup> Pita kewenhi katīp Jisas, “Ti ewepyapīr hīm me tok piksa, te haiu emīmtewem.”

<sup>16-17</sup> Jisas katīp, “Yi ap han kewi au a? Yi yīre mīt han en a? Yi ap yertei menmen kerek mītīk hīrak kewisim mekre hīm hīram men mekre nīnpi tīwaak te maain hīrak kakno kaknerem mamīkre hei?”

<sup>18</sup> \*Te menmen mekre han ke mīt, maain hīr netpim, im hīram menīp God katīp mīt hīr enun. <sup>19</sup> \*Menmen kerek metpaan meke han ke mītīk hīram mar im: han kitet menmen enum, kenep mīt naa, kari miyapīr his kewenem, kekintīp menmen, kewenīn hīm, katīp kenīp mītīk hak yīnk enuk. <sup>20</sup> Menmen im em hīram menīp God katīp mītīk ik hīrak enuk. Mītīk ap kekemyet his wen au, te hīrak kakim menmen, hīram ap te mamnip God kaktīp mītīk kar ik hīrak enuk au.”

*Mite pe Kenan hīre wises*

*hīm me Jisas werek werek*  
(Mk 7:24-30)

<sup>21</sup> Jisas kīnaaiwīr wit Genesaret te hīrak ken tī ke wit Taia ketike Saidon. <sup>22</sup> Mīte hap pe Kenan kerek wau wit eik kerekek, hīre wan wenīnīwek hīm iuwe wetpīwek, “Mītīk Iuwe ti Nepenyek ke Devit, ti han etwenīna. Herwe enum mewaank nīki pai.” <sup>23</sup> Te Jisas ap kewenhi ketpīwe menmei au. Hīr mīt disaipel nan nīrek netpīwek, “Mīte ip ep hīre wenīne wenīne wisesai wan. Ti ekepiye te hīre wauno.”

<sup>24</sup> \*Jisas ketpor, “Au, God kerīuweta te hi han hīkaap mīt kerek ne weiwīk miutīp me Isrel, hīr nīre sipsip nīsawīn neit yaank. Mīt han au.” <sup>25</sup> Hīrak katīp epei au, mīte kerepew wan wewen nīnīp werp hīt me Jisas watīp, “Kai Iuwe, ti ekepa.” <sup>26</sup> Jisas ketpīwe tok piksa kar ik: “Hīram enum te haiu mamkin menmen me nīkerek mamwīrem mamno mamwet nepere rem, hīram mamīm.” <sup>27</sup> Mīte watīp, “Kai Iuwe, ti hatīp werek. Haiu enun mīre nepere. Te nepere hīram mekorīr menmen kerek miye haai nīr naam hīram mīnatīn mīwaai yeno kerek hīr naam menmen menterim.” <sup>28</sup> \*Hīre watīp war ik te Jisas ketpīwe, “Mīte ti eises hīm me God werek werek. Menmen ti hanhan em hīram mamnen.” Hīrak

\* 15:14 Mt 23:16, 24; Lu 6:39; Ro 2:19  
Ga 5:19-21 \* 15:24 Mt 10:6 \* 15:28

\* 15:18 Mt 12:34 \* 15:19 Jen 8:21;

Mt 8:10, 13

katip epei au, waswas mite niki pire hire wire yaaip.

*Jisas kikaap mit yapirwe nire yaain*

<sup>29</sup> \*In ek Jisas kinaaiwir Taia ketike Saidon te hirak ken kitet menep wan ke Galili. Hirak ken kiniu miniu (o neiyip) ken kau nu ein. <sup>30</sup> Mit miyapir yapirwe nan nererik nirek, hir neithis mit kerek hit enum o han kir enuk, hemik meweikin, han auri netike menmen ham yapirwe hir neri nan nirek. Hir newisi niwaai menep hit me Jisas te hirak kerekyorem hir nire yaain. <sup>31</sup> \*Hir mit miyapir nir menmen im te hir han kekrit hir han kite-tim nentar hir nir mit kerek han auri en natip, hemik min em mire yaaim. Mit nanamir toto en hir nir ein ein werek werek. Mit kerek hit enum hir nitet ein ein. Hir nir menmen im te hir newenipi God ke mit ne Isrel neriuwerem.

*Jisas kewet mit 4,000 menmen hir naam*  
(Mk 8:1-10)

<sup>32</sup> \*Jisas kekepi epei au, hirak kenine mit disaipel narak nan, hirak katip, "Hi hanhan heriuwe hir mit miyapir ein en. Wi wikak epei men hir nau netikewa te hir menmen me nanim em au. Hi hinapen esiuweri ninpi mamn nanino te hir nani nanitin yayiwe." <sup>33</sup> Te hir mit disaipel natip Jisas, "In en ap mit nei newi. Te haiu mamit menmen

mamoke nein te mamwet mit yapirwe rem te hir nanim?" <sup>34</sup> Jisas kitorhi, "Yi yetenen bret marmenum?" Hir natip, "Haiu metenen bret hispinak wik (7), saauk kike kiutip kiutip." <sup>35</sup> Hir netpiwek epei au, Jisas katip mit miyapir hir nanu ti.

<sup>36</sup> Jisas kekin saauk metike bret hispinak wik (7), hirak kitehi God em kewepim kewet mit narak disaipel em, hir newet mit yapirwe rem. <sup>37</sup> Hir yapirwe naam ere tu iuwe, te hir neit yinam kerek mit ap naam te hir nemi mekre wapnake mar hispinak wik (7). <sup>38</sup> Hir mit naam menmen hir nar 4,000, te hir ap newenhis nikerek miyapir nau netikeri au. <sup>39</sup> Jisas keriuwet mit miyapir nen. Hirak keriuweti nen, hirak kehin kiniu kekere bot ketike mit narak disaipel, hir nerekir wan nen ti ke mit nau neit Magadan.

## 16

*Mit nitehi Jisas kiriak menmen keteiknor God keriuwetek kan*

(Mk 8:11-13; Lu 12:54-56)

<sup>1</sup> \*Hir mit ne Farisi netike mit ne Sadyusi kerek han kitet mit epei naa ap pike nanikrit nanu au, hir nan nir Jisas. Hir nanmitwekpin nanri han kirak me ekriak menmen yaaim ekikaap mit ekriuwerem te hir nertei God keriuwetek kan. <sup>2</sup> Te Jisas ketpor, "Hinkewi epei man yi yatip nepni mire

\* 15:29 Mk 7:31  
Lu 11:16; Jo 6:30

\* 15:31 Mk 7:37

\* 15:32 Mt 14:14-15

\* 16:1 Mt 12:38;



nin+m te teipmen hiram wepni yaaik. <sup>3</sup> Yi yekrit yat+p, 'Nap+ mire n+p+ak wepni k+re nin+k, hauwi kaknen.' Yi y+r menmen mau nepni te yi yertei werek werek mekam mamnen. Te yi ap yertei werek werek han kitet menmen God k+r+akem me w+ im a? <sup>4</sup> \*Yi m+it miyap+r yap+rwe enun, yi ap yises God werek werek au! Yi yitauhi hi h+r+ak menmen yaaim te yi eiy+rtei God keriuweta hi han te hi ap ar+ak menmen te yi yay+rem au. Hi eteikni menmen me Jona kerek n+paa kaa kekre saauk tu m+rak. W+ wikak epei au, h+rak p+ike kekrit kau." H+rak keptor epei au, h+rak k+naiw+ri ken.

*H+m tok piksa me yis me Farisi netike Sadyusi*  
(Mk 8:14-21)

<sup>5</sup> H+r m+it disaipel nau bot nerekir wan nan+nno, te h+r han kaa ap neit niu metikeri neiy+m nen. <sup>6</sup> \*Jisas ketpor tok piksa kar ik: "Yi naanempre h+ras yi einop+n yis me Sadyusi netike m+it ne Farisi." <sup>7</sup> Te h+r h+ras han kitet nat+pan nar ik: "H+rak ketpim kentar haiu ap meit bret mei meiy+m man metikewai." <sup>8</sup> Jisas kertei menmen h+r netpim te h+rak kat+p, "Yi m+it in en ap han kiteta hi Iuwe naanempri au. Yenmak te yi yat+p haiu ap meit bret mei au? <sup>9</sup> \*Yi ap yertei menmen

werek wen au a? Te yi ap han ekitet bret mar hisp+nak (5) m+it nar 5,000 h+r naam, te wapnake mar hiswiyen wik (12) yi yemi mekrerem? <sup>10</sup> \*Te yi ap han ekitet bret hisp+nak wik (7) kerek m+it nar 4,000 h+r naam, te wapnake mar hisp+nak wik (7) yi yemi mekrerem a? <sup>11</sup> Yenmak te yi ap yertei hi ap hetpi menmen me bret. Yi naanmamre h+ras me h+m me m+it ne Farisi netike m+it ne Sadyusi." <sup>12</sup> H+rak ketpor epei au, h+r nertei h+rak ap ketpor naanm+pre h+ras me yis me bret au. H+rak ketpor h+r naanm+pre h+ras h+r ap nises h+m me Farisi netike h+m me m+it ne Sadyusi, kerek h+r nat+p m+it enisesim.

*Pita kewepyap+r Jisas h+rak Mit+ik God keriuwetek h+rak Kraiss*  
(Mk 8:27-30; Lu 9:18-21)

<sup>13</sup> Maain me w+ Jisas ken t+ menep wit Sisaria Filipai h+rak kitehi m+it disaipel n+rak, "H+r m+it miyap+r h+r nat+p hi Mit+ik ke wit ke Mit+ik Iuwe, hi keim+n?" <sup>14</sup> \*H+r nat+p, "M+it han nat+p ti Jon kerek k+k+r m+it neriuwe t+par. M+it han nat+p ti profet Ilaija kerek n+paa kau t+. M+it han nat+p ti Jeremaia o m+it+ik profet hak n+paa nepu t+." <sup>15</sup> Te Jisas ketpor, "Yi han kitet hi keim+n?"

<sup>16</sup> \*Saimon niuk m+rak ham Pita h+rak kewenhi ketp+wek, "Ti N+kan ke God kerek kaku kak+it tipmain

\* 16:4 Mt 12:39; Lu 11:29 \* 16:6 Lu 12:1 \* 16:9 Mt 14:17-21 \* 16:10 Mt 15:34-38 \* 16:14 Mt 14:1-2; Mk 6:14-15; Lu 9:7-8 \* 16:16 Jo 6:69

tipmain enum eik. Ti Mitik Kraiss kerek hirak keriuwetit ti anen ti ekaap haiu mit etaihis.”

17 \*Jisas ketp>wek, “Sai-mon nikan ke Jona, God han yaaik keriuwit. Ap mitik kei ke ti ik ek keteiknut him im em au. Haai kai God kau wit kirak hirak keteiknut menmen im. 18 \*Hi hetput, ti Pita ti hire teinik. Ti ekaap mit miyapir yapirwe nanises him mai. Te menmen ham meke Seten mamnen hiram ap te maminini au. 19 \*Te maain hi ewisit ti ekrehir kai. Ti atip menmen mit miyapir kerek nanises him mai hir nanriakem. Menmen ti hetpor hiram werek hir nisesim. God keit wit kirak kaktip hiram yaaim. Menmen ti hetpor hiram enum hir ap te nanisesim nanu ti im, God kakit wit kirak kaktip, ti hetpor werek werek.” 20 \*Jisas katip mit disaipel kewirnak kekteni ap te enwepyapirek entip mit han hirak Kraiss, Mitik kerek God keriuwetek kan kikaap mit ne ti.

*Jisas katip hirekes kaki te pike kakikrit*

*(Mk 8:31–9:1; Lu 9:22–27)*

21 Me wi im ere maain Jisas katip mit disaipel narak hirak kakno wit Jerusalem, te mit iuwe ninin naanmipre mit netike mit iuwe ne pris, mit nertei him me Moses nanreky>wek enum yink

kirak kakikek hir nankip kaki. Hirak kaki kakwaai ere wi wikak, te hirak pike kakikrit.

22 Hirak ketpor epei au, Pita keithis Jisas keyik ken pin eik te hirak kenerek kentar hirak katip hirak kaki. Hirak ketp>wek, “Ti kaiu iuwe kerekek taau. Menmen ti hetpim hi hanhan God ap te kakwisim mamnen taau.” 23 Jisas keweik+n katip Pita, “Seten ti eno sip kai enopin. Ti hanhan hari han kai enuk. Ti ap han kitet menmen mar ke God han kitetim au. Ti han kitet menmen mar kerek mit keriyen han kitetim.”

24 \*Hirak ketp>wek epei au, Jisas katip mit disaipel narak, “Mit kerek hanhan nisasa, hir enwenin han kir me menmen hir hanhanem, te hir ap ninapen te nani nanir maain hi hahi entar nu tentarakit. 25 \*Mit kerek hanhan nani au, nanu werek, maain mit in himin kir kakawaank. Te mit kerek nisasa ap ninaain mit naninip nani naninterik, te maain himin kir kaku werek. 26 \*Mitik hak ketenen menmen yapirwe kerek aku ti ik ek te hirak ap kises God au, maain hirak kaki te himin kirak kakawaank. Te menmen yapirwe kerek nipaa hirak ketenenim mau ti ik mamkepik te God kaktip hirak yaaik mamirkeik a? Taau! Te hirak kakit mekam keyim kakikaap himin

\* 16:17 Mt 17:5; Ga 1:15–16 \* 16:18 Jo 1:42; Ef 2:20 \* 16:19 Mt 18:18; Jo 20:23 \* 16:20 Mt 17:9; Mk 9:9 \* 16:24 Mt 10:38; Lu 14:27 \* 16:25 Mt 10:39; Lu 17:33; Jo 12:25 \* 16:26 Mt 4:8–9 \* 16:27 Sam 62:12; Pro 24:12; Mt 25:31; Ro 2:6; Rev 22:12

kirak kaku werek kakit wit ke God a? Taauye! <sup>27</sup>\*Maain hi Mitik Iuwe ke wit ke Mitik Iuwe, hi pike anen ariuwe menmen iuwe me Haai kai merihe mire si. Te mit ensel narak naninen nantikewa me wi hi pike anen. Me wi im hi ariak mit miyapir ne ti ik ek menmen yaaim o menmen enum mampar kerek nipaa nau ti ik ek hir nriakem. <sup>28</sup> Hi hetpi werek. Mit han kerek neperp in en ap epei naa te hir ninin nanir hi Mitik ke wit ke Mitik Iuwe, hi anen ariuwe menmen mai Iuwe te hi ehinin naanmamre mit.”

## 17

*Yink ke Jisas keweikinhis kire menmen keit wit ke God (Mk 9:2-13; Lu 9:28-36)*

<sup>1</sup> Wi hispinak kiutip (6) epei men, Jisas keithis Pita ketike mitikit wik Jems ketike nikik kirak Jon. Hirak keryei kerik ken miniu (o neyip) hak enuk kau niu ein. Hirakit keriyen tepu. <sup>2</sup>\*Hirakit tepu en, yink ke Jisas keweikinhis kire hak, hirakit terek teriuwe nanamir. Te ninaan mirak mir mire wepni kir, laplap mirak mir mire si merihe. <sup>3</sup> Moses ketike Ilaija wiketeret tinaaiwir wit ke God tan te hirakit disaipel wikak tir mitikit wiketeret tatip tetike Jisas. <sup>4</sup> Pita kir menmen im te hirak katip Jisas, “Haiu mau in hiram yaaim. Te ti hanhana, hi

aime weisaak mei mamri mamwaai in. Ham hiram mit, ham me Moses, ham me Ilaija.”

<sup>5</sup>\*Hirak wen ketpim, nap kire hike kewen kan kiwapini. Te mitik hak katip kekere nap kewen kan katip kar ik: “Mitik ik hirak Nikan kai yaaik. Hi hanhan heriuwerek. Yi eiyimtau him mirak eiyisesim!”

<sup>6</sup>Te hirakit mitikit disaipel temtau him im keremem, hirakit tewen ninip tewis ninaan miwaai ti, te hirakit tepirpir wisenum. <sup>7</sup> Jisas kan menep kiret ketenenikit ketpiwekit, “Yi eiyikrit. Yi ap einapen!” <sup>8</sup> Te hirakit tekrit terenaan ap tir mitik keiyak. Au, hirakit tir Jisas kerekek.

<sup>9</sup>\*Hir ninaaiwir miniu (o neyip) te hir wen nekiuwe nepno, Jisas ketpiwekit him manp, “Menmen im yi epei yirem ap te yi pike eitip mit han em. Hiram mamkre (o mamrau) han ki ere maain hi Mitik ke wit ke Mitik Iuwe hi hahi, hi pike ekrit ahu.”

<sup>10</sup>\*Hirak ketpiwekit epei au, hirakit mitikit disaipel tirak titiwekhi, “Nenmak te mit nertei him me Moses natip Ilaija kakinin kaknen, te maain mitik kerek God keriuwetek kakikaap haiu mit kaktaihis hirak kakisesik?”

<sup>11</sup>Jisas ketpiwekit, “O, hiram werek. Ilaija hirak kakinin kaknen kakriak menmen yapirwe mamre yaaim.

<sup>12</sup>\*Te hi hetpi, Ilaija epei

\* 17:2 2Pi 1:16-18 \* 17:5 Diu 18:15; Sam 2:7; Ais 42:1; Mt 3:17; Mk 1:11; Lu

3:22 \* 17:9 Mt 16:20 \* 17:10 Mal 4:5 \* 17:12 Mt 11:14, 14:10

kan, te h̄r m̄t ap nerteiyek au. H̄r nises han k̄r te h̄r nerekȳwek enum. Mar im te h̄r nanrekya hi M̄t̄ik ke wit ke M̄t̄ik Iuwe, h̄r nanrekya menmen enum nanrewaank.”<sup>13</sup> \*Jisas kat̄ip kar ik, te h̄rak̄t̄ m̄t̄ik̄t̄ disaipel tertei h̄rak kat̄ip ke Jon kerek k̄k̄r m̄t̄ nekre t̄par keremem.

*Jisas k̄kaap n̄kan hak herwe enum mekrerek h̄rak k̄re yaaik*

*(Mk 9:14-29; Lu 9:37-42)*

<sup>14</sup> H̄r nen ere niun m̄t̄ miyap̄r yap̄rwe en, m̄t̄ik hak ken k̄r Jisas kewen nin̄p kerp h̄t̄ m̄rak.<sup>15</sup> H̄rak kat̄ip, “M̄t̄ik Iuwe, ti hanhan heriuwe n̄kan kai. H̄rak enuk ketaritari te ȳnk̄ k̄rak au enuk. W̄ yap̄rwe h̄rak kaa kenke kekre si, kekre t̄par.”<sup>16</sup> Hi epei et̄wekhis heiȳk han m̄t̄ disaipel nit, te h̄r ap n̄rīakek k̄re yaaik.”

<sup>17</sup> \*Jisas kat̄por, “Yi m̄t̄ miyap̄r yau t̄ in en ap yises h̄m me God werek werek au. Te han ki ap yaaik. W̄ marmenum te hi ehu ektikewi te yi yises God werek werek? Yi eit̄wek his eiȳk einen in.” H̄r neiȳk nan newis̄k keit̄ Jisas.<sup>18</sup> Epei au, Jisas kene herwe enum keremem, te h̄ram m̄naaiw̄r n̄kan kerekek men, te wasenum h̄rak k̄re yaaik.

<sup>19</sup> \*Maain m̄t̄ disaipel n̄rak neit̄ w̄nak h̄r nitehi

Jisas netp̄wek, “Haiu menmak te haiu ap mamkaap n̄kan kike kerekek mam̄p̄r herwe enum mamno?”

<sup>20</sup> \*Jisas ketpor, “Yi ap yises God werek werek au, te yi ap yep̄r herwe ik au. Hi hetpi werek, yi yises h̄m me God werek im e m̄re nu mastet n̄kim m̄rak, te yi eit̄ip m̄niu (o neiȳp) ik ek, ‘Ekrit eno p̄nak ein en,’ te h̄rak kak̄krit kakno. Yi yises God werek te menmen yi ȳrīakem h̄ram mampar keremem mamnen.”<sup>21</sup> [Te ap menmeiyam me yeiȳm yaip̄p̄r herwe im em taau. Yi n̄np̄i miwei eiyu eiȳt̄ me yi eiȳtehi God menmen, te yi eiȳp̄r herwe im kere-mem.”]

*Jisas p̄ike kat̄ip keteipim me h̄rak kaki te maain kak̄krit*

*(Mk 9:30-32; Lu 9:43-45)*

<sup>22</sup> Maain H̄r nariyan nitet Galili te Jisas kat̄ip m̄t̄ disaipel n̄rak: “Maain h̄r m̄t̄ nanriuweta hi M̄t̄ik ke wit ke M̄t̄ik Iuwe hi ano his me m̄t̄ enun.<sup>23</sup> \*Te h̄r naniyep hahi. Me w̄ wikak h̄rak God p̄ike kak̄koya hi p̄ike ah̄krit ahu are m̄t̄ik.” H̄r nemtau menmen h̄rak kep̄wek̄tem, te h̄r han enuk.

*M̄t̄ nitehi Pita pewek me takis*

<sup>24</sup> \*Jisas ketike m̄t̄ n̄rak disaipel epei nen niun wit Kapaneam. M̄t̄ kerek neit̄ pewek me takis me w̄nak

\* 17:13 Lu 1:17 \* 17:17 Diu 32:5, 20; Jo 14:9 \* 17:19 Mt 10:1 \* 17:20

Mt 21:21; Mk 11:23; Lu 17:6; 1Ko 13:2 \* 17:23 Mt 16:21 \* 17:24 Eks 30:13, 38:26

ke God h̄ir nan nitehi Pita, “M̄it̄ik Iuwe kit h̄irak kew̄ir pewek me takis me w̄inak ke God a?” <sup>25</sup> Pita h̄irak ketpor, “O h̄irak M̄it̄ik Iuwe kiau kep̄w̄irem.” H̄irak kat̄ip epei au, h̄ir nen n̄in̄ik w̄inak eik ek te Jisas kitehi Pita, “Pita ti han kitet mekam? M̄it̄ iuwe naanm̄ipre m̄it̄ ne t̄i h̄ir nari pewek me takis me n̄ikerek n̄ir o me m̄it̄ han? <sup>26</sup> Pita ket̄p̄iw̄ek, “M̄it̄ n̄irak au. M̄it̄ han keriyen.” Jisas ket̄p̄iw̄ek, “Te m̄it̄ ne m̄it̄ik Iuwe ap nanw̄ir pewek a? Te hi ap te hew̄ir pewek a! Haiu n̄ikerek ne God te haiu ap mamw̄ir pewek naanmam̄pre w̄inak k̄irak au. <sup>27</sup> H̄iram yaaim te hi ap hew̄ir pewek h̄ir̄iak m̄it̄ han enuk ner̄iuwerem. Te ti eno wan ew̄ir strin huk mewik ere ti eri saauk eknen tenhaan ik. Te saauk hak kerek epei ti heriyaak kin̄in kan tenhaan ik ek, te ti etenenik ewep h̄im k̄irak te ti eh̄ir pewek mau mekrerek. Ti eiȳim eno ew̄irem ewet m̄it̄ pewek me takis maw̄ir.”

## 18

*M̄it̄ miyap̄ir kerek God kat̄ip h̄ir iuwe n̄im̄in ke m̄it̄ miyap̄ir han kerek h̄ir nisesik (Mk 9:33-37; Lu 9:46-48)*

<sup>1</sup> \*Me w̄i im m̄it̄ disaipel nan n̄ir Jisas net̄p̄iw̄ek, “Keim̄in h̄irak kin̄in m̄it̄ han te h̄irak k̄ire iuwe ke m̄it̄ miyap̄ir kerek nises h̄im me God?”

<sup>2</sup> H̄ir net̄p̄iw̄ek, te Jisas ken̄ine n̄ikan hak kan te h̄irak kew̄is̄ik kerp̄ n̄im̄in ke m̄it̄ yap̄irwe. <sup>3</sup> \*Epei au, h̄irak kat̄ip, “Hi het̄pi h̄im werek. Yi ap eiweik̄in sip eiwet menmen yi yisesim yi eiȳises God eiȳir ke n̄ikerek kike hanhan nises h̄im me miye haai n̄ir, te yi ap eiyu eiȳir ke m̄it̄ ne weiw̄ik me God. Taau! <sup>4</sup> \*M̄it̄ik kerek kewen̄in han k̄irak ke menmen yap̄irwe h̄irak hanhanem, te h̄irak kises menmen miut̄ip kar n̄ikan ik ek kisesim, h̄irak kin̄in m̄it̄ han ne weiw̄ik miut̄ip me God, h̄irak kakises God werek werek. <sup>5</sup> \*Te m̄it̄ kerek naanempre m̄it̄ik kiut̄ip k̄ire n̄ikan ik nentar h̄ir nises h̄im mai, h̄iram mar ke h̄ir nekepa.

*Menmen enum m̄it̄ n̄ir̄iakem nari han ke m̄it̄ ner̄iuwerem*

*(Mk 9:42-48; Lu 17:1-2)*

<sup>6</sup> “Te m̄it̄ik hak kiut̄ip kakri han ke m̄it̄ wein̄in h̄ir n̄ire n̄ikerek kike in te h̄ir nises menmen enum ap nises h̄im mai au, h̄iram yaaim te h̄ir m̄it̄ han enwenek nan iuwe kiut̄ip eku t̄im̄ir k̄irak te h̄ir enw̄irek ekno ek̄ikre wan n̄im̄in iuwe ein kaki te maain God ap kak̄ik̄ip kak̄iwaankek w̄isenuk ke menmen im. <sup>7</sup> Menmen enum mamw̄iwaan̄k m̄it̄ miyap̄ir nau t̄i nanri han k̄ir te h̄ir nanises menmen enum. Hekrit hekrit menmen enum mari han ke m̄it̄ miyap̄ir yap̄irwe, te

\* **18:1** Lu 22:24      \* **18:3** Mt 19:14; Mk 10:15; Lu 18:17      \* **18:4** Mk 10:43-44

\* **18:5** Mt 10:40; Lu 10:16; Jo 13:20

maain God kak<sup>i</sup>waank m<sup>i</sup>t o miyap<sup>r</sup> kerek n<sup>r</sup>i<sup>r</sup>akem nari han ke m<sup>i</sup>t miyap<sup>r</sup> han neriuwerem.

8 \*<sup>8</sup>“Yi y<sup>r</sup>i<sup>r</sup>ak menmen enum eiriuwe his o h<sup>i</sup>t mi, yi eiremir eiw<sup>r</sup>em emno. H<sup>i</sup>ram yaaim yi his h<sup>i</sup>t miut<sup>i</sup>p te yi eitike God eiyu werek. H<sup>i</sup>ram enum te his h<sup>i</sup>t wik mamu te h<sup>r</sup> nanri yi eino eikre si enum kerek mamu mam<sup>t</sup> tipmain tipmain enum eik ap te mami au. <sup>9</sup> Nanam<sup>r</sup> ki k<sup>r</sup> menmen kakri han ki me menmen enum, te yi eiketik eiw<sup>r</sup>erek ekno. H<sup>i</sup>ram yaaim yi nanam<sup>r</sup> kiut<sup>i</sup>p kaku te yi eiyu werek eitike God. H<sup>i</sup>ram enum yi nanam<sup>r</sup> wik te h<sup>r</sup> nanw<sup>r</sup>i yi eino eikre si enum me hel, wit kerek God kak<sup>i</sup>waank m<sup>i</sup>t keriuwerem.

*H<sup>i</sup>m tok piksa me sipsip k<sup>r</sup>i<sup>r</sup> k<sup>i</sup>saw<sup>i</sup>n keit yaank (Lu 15:3-7)*

10 \*<sup>10</sup>“Yi naanempre h<sup>r</sup>as werek werek te yi ap han ekitet m<sup>i</sup>t<sup>i</sup>k kei wein<sup>i</sup>k kerek kises h<sup>i</sup>m mai. Hi hetpi werek. M<sup>i</sup>t ensel kerek naanm<sup>i</sup>pre m<sup>i</sup>t miyap<sup>r</sup> nis<sup>i</sup>sa h<sup>r</sup> nan<sup>i</sup>no nan<sup>r</sup> Haai kai God kak<sup>i</sup>t wit k<sup>r</sup>ak, h<sup>r</sup> nan<sup>i</sup>swi h<sup>i</sup>m me menmen enum yi y<sup>r</sup>i<sup>r</sup>akem. <sup>11</sup> \*<sup>11</sup>[Yi ap yerekyor enum yentar hi M<sup>i</sup>t<sup>i</sup>k ke wit ke M<sup>i</sup>t<sup>i</sup>k Iuwe hi han h<sup>i</sup>nhat<sup>i</sup>n akepi ah<sup>i</sup>this m<sup>i</sup>t miyap<sup>r</sup> nises menmen enum te h<sup>r</sup> nanises h<sup>i</sup>m mai.]

<sup>12</sup> “Yi han kitet mekam? M<sup>i</sup>t<sup>i</sup>k hak kewis 100 sipsip

te sipsip hak kiut<sup>i</sup>p k<sup>r</sup>i<sup>r</sup> k<sup>i</sup>saw<sup>i</sup>n keit yaank, te h<sup>r</sup>ak ap te kak<sup>i</sup>nkak<sup>i</sup>tn<sup>i</sup>wek p<sup>i</sup>ke kaknanek o au? H<sup>r</sup>ak kak<sup>i</sup>wis 99 sipsip mam<sup>r</sup>p m<sup>i</sup>niu eik h<sup>r</sup>ak kakno kak<sup>i</sup>nkakt<sup>i</sup>n hak kiut<sup>i</sup>p epei keit nein eik. <sup>13</sup> Hi hetpi werek. Maain h<sup>r</sup>ak k<sup>i</sup>nap<sup>i</sup>nek epei au, h<sup>r</sup>ak han yaaik w<sup>i</sup>senuk kenterik, te h<sup>r</sup>ak han yaaik kike keriuwe 99 sipsip ap meit nein ek kentar h<sup>r</sup>am mepu werek. <sup>14</sup> Mar im Haai ki God kau wit k<sup>r</sup>ak Heven k<sup>i</sup>napen m<sup>i</sup>t<sup>i</sup>k keiyak kiut<sup>i</sup>p ke yi n<sup>i</sup>kerek kike n<sup>r</sup>ak kakweik<sup>i</sup>n sip kakwet<sup>i</sup>wek kak<sup>i</sup>waank h<sup>r</sup>ekes.

*Yi m<sup>i</sup>t eikaap m<sup>i</sup>t<sup>i</sup>k hak kerek keweik<sup>i</sup>n sip kewet h<sup>i</sup>m yaaim kises menmen enum.*

15 \*<sup>15</sup>“Te m<sup>i</sup>t<sup>i</sup>k kit h<sup>r</sup>ekes kerek<sup>y</sup>ut menmen enum ti eno eh<sup>r</sup>ek te ti eteikn<sup>i</sup>wek menmen enum h<sup>r</sup>ak k<sup>r</sup>i<sup>r</sup>akem. H<sup>r</sup>ak kemtau h<sup>i</sup>m m<sup>i</sup>t kisesim keweik<sup>i</sup>n sip kewet<sup>i</sup>wem, te ti epei het<sup>i</sup>wek his k<sup>i</sup>naaip<sup>s</sup> menmen enum. <sup>16</sup> \*<sup>16</sup>Te h<sup>r</sup>ak ap kemtau h<sup>i</sup>m m<sup>i</sup>t, ti eh<sup>i</sup>t his m<sup>i</sup>t<sup>i</sup>k keiyak kiut<sup>i</sup>p o wiketeret, te yi eiriyak<sup>i</sup>t eino. Mar im te yi wikak eiwepyap<sup>r</sup> menmen h<sup>r</sup>ak k<sup>r</sup>i<sup>r</sup>akem kesiuwek h<sup>i</sup>m. <sup>17</sup> \*<sup>17</sup>Te h<sup>r</sup>ak ap kemtau h<sup>i</sup>m mi, te yi eit<sup>i</sup>p m<sup>i</sup>t han ne weiw<sup>i</sup>k me God. Te h<sup>r</sup>ak ap kemtau h<sup>i</sup>m m<sup>r</sup> te yi einerek m<sup>i</sup>t<sup>i</sup>k enuk hanhan kises menmen enum. Yi eiyp<sup>r</sup>erek

\* 18:8 Mt 5:29-30 \* 18:10 Hi 1:14 \* 18:11 Lu 19:10 \* 18:15 Lev 19:17;

Lu 17:3; Ga 6:1 \* 18:16 Diu 19:15; Jo 8:17 \* 18:17 1Ko 5:13

ap eitikerek yirak menmen ham au.”

18 \*Jisas katip, “Hi hetpi werek menmen yapirwe enum yi ap yesakem meit ti ik ek, keremem te God ap kakisakem kakit wit kirak. Menmen yi yesakem yayit ti ik ek, te God kakisakem kakit wit kirak.

19 \*“Te hi hetpi werek. Mitikik wiketeret te ti ik yi han kipirakit me menmen miutip te yi yitehi God em, Haai kai God kau wit kirak kakrekuyiem. 20 \*Hirak kakrekuyiem yi eitwem eiyantar yi mitikik wik o wikak yi yererik yentar yi yisasa yi eiyartei God te hi ahu atikewi ekre nimin hi akepi.”

*Him tok piksa me mitik hirak ap hanhan keriuwe mitik hak nipaa kari menmen mirak*

21 Jisas katip epei au, Pita kan kir Jisas ketpwek, “Mitik iuwe, kai yinak hirak kakrekuyio menmen enum te hi akepik anke menmen enum mirak emno emkeipnwek mamrmenum?”

Ti arekyewem mar ke hispinak wik (7) hiram werek?”

22 \*Jisas ketpwek, “Hi ap hetput are mamir hispinak wik (7) au. Hi hatip ti ekepik enke menmen enum kerek hirak kirakemem ere yapirwe mar ke 490.

23 Menmen haiu mit kerek mises God haiu mirakem hiram mire menmen mitik

iuwe ke gavman hirak kirakem. Hirak katip hirak kakit pewek yapirwe nipaa mit kerek nirak menmen mirak hir netiwem weinim te hir ap pike newetiwekem mererim wen au. 24 Hirak kirak menmen me mit netiwem weinim ap epei newetiwek pewek mererim wen au, hir neithis mitik hak neiyik nan. Nipaa hirak ketenen pewek me mitik ik mar 10 milion kina te hirak ap kewetiwekem mererim wen au. 25 Te hirak ap ketenen pewek iuwe mar im te kakwetiwekem mererim au.

Te mitik iuwe katip hir anithis mitik ketike mit nikerek netike menmen mir ham yapirwe hir nesiuw-erem nanit nan mamrerim me menmen nipaa hirak ketiwem weinim me mitik iuwe ik. 26 Hirak katip epei au, te mitik kerek kirak menmen me mitik iuwe kewen ninip kitehi katip mitik iuwe kar ik:

“Ti hanhan heriuwa, wen ewisa pewek hi hewetut menmen yapirwe mit nipaa hi heriyaam.” 27 Te mitik iuwe hanhan keriuwerek kerek nipaa hirak ketiwem weinim em meit, hirak ketpwek hiram menmen weinim te hirak kinaiwerek ken.

28 “Maain mitik kerek kirak menmen me mitik iuwe ketpaan ken wit eik, te hirak kir mitik wariyakit kirak kerek nipaa hirak kewetiwek pewek mar 100 kina, te hirak kewetiwekem

\* 18:18 Mt 16:19; Jo 20:23 \* 18:19 Mk 11:24; Jo 15:7; Je 1:5 \* 18:20 Mt 28:20; Jo 14:23 \* 18:22 Lu 17:4

mererim au. Te hirak ketenenik kir enum kau teruk kirak ketp>wek, 'Ti eweto pewek emrer mai kerek nipaa ti het>wem.'

<sup>29</sup> Hirak ketpim nepei au, te wariyakit kirak kewen ninip kau kit>wekhi ketp>wek him iuwe kar ik: 'Ti hanhan heriuwa te ti hewisa ere maain te hi pike ewetitem.'

<sup>30</sup> Te hirak kinapen. Hirak ken kewirek kekre winak enuk kaku kakit ere maain hirak kakrer pewek nipaa hirak ket>wem.

<sup>31</sup> "Te hir mit wariyan narak nir menmen hirak kerek>wekem hir han enuk neriuwerek. Te hir nen newepyapir menmen enum hirak kirakem natip mitik iuwe kir em. <sup>32</sup> Hir netp>wek epei au, te mitik iuwe kenine mitik kerek nipaa kirak menmen en ketp>wek kar ik: 'Ti mitik hirak menmen mai, ti enuk! Nipaa ti hikit hetpo te hi han teweninit me menmen nipaa ti het>wem em. <sup>33</sup> Hi nipaa han teweninit. Henmak te ti ap han tewenin wariyakit kit a?'

<sup>34</sup> \*Te mitik iuwe kirak han enuk keriuwerek te hirak kesiuwerek ken mit kerek nirakek menmen enum nanwaankek te hirak kaku kakit ere mamrer menmen kerek nipaa hirak ket>wem. <sup>35</sup> \*Te han ki,

yi eikaap ni yinan me menmen enum hir nepei nirakem. Te Haai kai kau wit kirak Heven kakriakem mampar keremem me yi. Haai kai kau wit kirak

Heven kakrekyi menmen mamir im. Te yi eikaap ni yinan me menmen enum hir nerekyiyem yi eiytpor hiram menmen weinim. Yi han kitet menmen werek werek!"

## 19

*Jisas katip him me mitik mite epei neitan hir ninaaiwiran*

(Mk 10:1-12; Lu 16:18)

<sup>1</sup> Jisas katip him me menmen epei au, hirak kinaiwir Galili ken ti ke provins Judia keit pinak ke mani Jodan ein. <sup>2</sup> Hirak ken en, mit miyapir yapirwe nisesik. Te hirak kikaap mit miyapir kerek ninap hir nire yaain.

<sup>3</sup> \*Hirak keit ein, hir mit ne Farisi nan nanmit>wekpin nanri han kirak natip, "Him me Moses haiu misesim matip hiram yaaim te mitik akipir mite pirak hire wauno waunaiwerek me menmen miutip o yapirwe hire wirakem hirak kineinim o au?"

<sup>4</sup> \*Te hirak kewenhi ketpor, "Yi yenmak te nipaa yi ap yertei werek him im em mau tiwei yi yirem a? Hiram matip God nipaa kirak menmen yapirwe, nipaa enum eik hirak kime mitik ketike mite. <sup>5</sup> \*God kirak mite keriuwe hirepit ke mitik te hirak katip, 'Mitik kaknaiwir miye hai narak hirak kaku kaktike mite pirak, te hir wik nankiyan

\* 18:34 Mt 5:25-26 \* 18:35 Mt 6:15; Mk 11:25; Ef 4:32; Kl 3:13 \* 19:3 Mt

16:1 \* 19:4 Jen 1:27, 5:2 \* 19:5 Jen 2:24; Ef 5:31



nanu nanit.’<sup>6</sup> Te h̄r ap p̄ike n̄ire h̄re o h̄rak wik wik au. H̄r n̄ire ȳink kiut̄ip kerekek. Menmen kerek God epei keh̄im̄tanem miut̄ip, yi m̄it ap te yaȳinkerem.”

7 \*Te h̄r m̄it ne Farisi netp̄iwek, “Te kenmak Moses kewis h̄m h̄ram mat̄ip, “M̄it̄ik kakwis t̄iwei kakt̄ip kak̄inmak te h̄rak kak̄inke m̄ite h̄rak kak-wet̄iwerek te kak̄inkerep wauno?”

8 Jisas ketpor, “Moses kewisi yi yaȳip̄r miyap̄r ni kent̄ar yi han ki enuk ap yises h̄m me God werék werék au. N̄ipaa enum eik God ap hanhan ker̄i-uwe m̄it h̄r nises miyap̄r n̄r n̄inaaiw̄ri nan̄no au.<sup>9</sup> \*Hi hetpi h̄m mar im em. M̄ite pe m̄it̄ik hak ap n̄ipaa w̄riak menmen enum w̄iwaai wetike m̄it han, te h̄rak kak̄ip̄rep wauno kak̄it m̄ite hap, m̄it̄ik kar ik h̄rak kewaank h̄rekes k̄ire m̄it̄ik enuk kari miyap̄r his kewenem.”

10 \*Te h̄r m̄it disaipel n̄irak h̄r netp̄iwek, “Menmen n̄im̄n ke m̄it̄ik ketike m̄ite p̄irak h̄ram mar im, te m̄it̄ik kak̄it m̄ite au em̄it. H̄rak eku wein̄ik kerekek.”

11 Te Jisas ketpor kar ik: “Ap te m̄it miyap̄r yap̄rwe nantenen h̄m im em taau. H̄r ker̄iyen kerek God kak̄ikepi h̄r nantenenim hanhan nanisesim. 12 M̄it han ap te nan̄it miyap̄r nentar miyerer n̄r n̄ipaa

ninen te h̄r ap yaain te h̄r nanwaai nantike miyap̄r. Nep̄r kerekek m̄it han n̄ipaa nekin menmen me m̄it han te h̄r ap te nan̄it miyap̄r nanwaai nantikeri au. Te han en han kitet nanises menmen me h̄m me God nan̄riak menmen mirak keremem te h̄r n̄inapen nan̄it miyap̄r. M̄it kerek h̄r han kitet h̄m im h̄ram yaaam h̄r nanisesim.”

*Jisas han yaaik kewis his mentar n̄ikerek kike*  
(Mk 10:13-16; Lu 18:15-17)

13 H̄rak kat̄ip epei au, h̄r m̄it han neit his n̄ikerek han kike neri nan, h̄r hanhan nat̄ip Jisas te h̄rak ekwis his em̄interi te ekitehi God kakrekyor menmen yaaam. Te h̄r m̄it disaipel neneri.

14 \*H̄r neneri, Jisas kat̄ip, “Yi eiwis n̄ikerek kike en h̄r nan̄nan in. Yi ap eiweni au em̄it! M̄it miyap̄r kerek nises God h̄r han yaaik nanu nan̄r n̄ikerek in e.”<sup>15</sup> H̄rak kewis his menter̄i. H̄rak k̄riak menmen im epei au, h̄rak k̄inaaiw̄r wit ik ken wit hak.

*H̄m me m̄it̄ik pipiak ketenen menmen yap̄rwe*  
(Mk 10:17-31; Lu 18:18-30)

16 W̄i ham m̄it̄ik hak yaaik kan k̄r Jisas ketp̄iwek kar ik: “M̄it̄ik Iuwe Yaaik hi ariak mekam yaaam eiysesim te hi hah̄t h̄m̄in yaaik te hi hahu hah̄t tipmain tipmain enum eik?”

\* 19:7 Diu 24:1-4; Mt 5:31

\* 19:9 Mt 5:32; 1Ko 7:10-11

\* 19:10 1Ko 7:1-2,

7-9 \* 19:14 Mt 18:2-3

\* 19:17 Lev 18:5; Lu 10:28

17 \*Jisas ketp>wek, “Kenmak te ti hitauhi me menmen mekam yaa'im? God kiut>p kerekek h>arak Yaaik. Te ti hanhan hah>t h>m>n yaaik ehu etike God, te ti ehises h>m kerek God kewet Moses em m>t enisesim.”

18 \*Te m>t>ik kit>wekhi, “Hi ehises h>m lo me Moses mekam?”

Jisas ketp>wek, “Ti ehises h>m mar im: ‘Ti ap enep m>t h>r nani. Ti ap hetike m>te pe m>t>ik hak yi eir>ran au em>t! Ti ap ekint>p menmen me m>t han. Ti ap ewen h>m et>p m>t han. 19 Ti emtau h>m me miye haai nit eisesim naanmamror me menmen, ti hanhan eriuwe m>t miyap>r han eh>r ke ti hanhan h>rekes.’”

20 Te m>t>ik pip>ak ketp>wek, “H>m im em hi epei hisesim. Te hi ehises mekam ham?”

21 \*Jisas ketp>wek, “Ti hanhan are yaaik te ti eno esiuwe menmen mit yap>rwe eh>t pewek emrerim te ti ewet m>t enun ap netenen menmen mei em. Ti eri>ak menmen im, ti hetenen menmen yap>rwe hahu wit ke God. Ti h>ri>ak menmen im epei au, ti enen eh>isa.”

22 M>t>ik pip>ak kentaui h>m im, h>arak k>naaiw>r Jisas han enuk ken kentar Jisas ketp>wek h>arak kesiuwe menmen m>arak mamno. H>arak ketenen menmen yap>rwe.

23 H>arak epei ken, Jisas kat>p m>t disaipel n>arak,

“Hi hetpi werek. Menmen yap>rwe m>t netenenim h>iram mewen (o mesenkek) han k>r te h>r ap nises h>m me God waswas au. 24 Hi p>ike hetpi heteipim. Kamel h>iram ap te mamn>k hei ke nil ke nekerwo laplap neriuwerek ek taau. H>iram hei kike. M>t>ik ketenen pewek yap>rwe h>arak ap te kakises God taau k>re kamel ap te kakises hei. H>arak k>ri>ak menmen au kentar pewek h>arak ketenenim h>arak han k>ri>ak kenke kenterim te kakisesik werek werek taau.”

25 M>t disaipel n>arak nentaui h>m im em h>r neh>n>in te h>r han kekrit nit>wekhi, “God ap kak>this m>t>ik kar ik au, te neim>n ne haiu m>t mamu mamtikerek? Taauye!”

26 \*H>r nat>p epei au, Jisas k>rapror ketpor, “M>t ap nankaap h>ras nanu nantike God au. Menmen m>t netenenim mamkepi au. God kerekek kak>ikepi.”

27 H>arak kat>p epei au, Pita ketp>wek, “Haiu epei m>naaiw>r menmen mai yap>rwe te haiu misesit. Maain haiu mam>t mekam?”

28 \*Jisas kewenhi ketpor, “Hi hetpi menmen im! Hi M>t>ik ke wit ke M>t>ik Iuwe maain hi hahu yeno mai iuwe naanmampre m>t me w>i yaa'im maain mamnen, te yi m>t kerek y>isa yi yayu yeno yaipar ke hi ik ek. Yi skelim m>t ne weiw>ik

\* 19:18 Eks 20:12-16; Lev 19:18; Diu 5:16-20; Ro 13:9

\* 19:21 Mt 6:20; Lu

12:33; Ap 2:45, 4:34-37 \* 19:26 Jen 18:14; Jop 42:2

\* 19:28 Dan 7:9-10; Mt

25:31; Lu 22:30; Rev 3:21

\* 19:29 Hi 10:34

yapirwe me Isrel. <sup>29</sup>\* Hır mit miyapir niutip niutip kerek ninaaiwir winak o menmen mir, kikrek nır, yenterer, miye haai o nikerek nır o ti kır, hır ninaaiwırem nentar hır nises menmen nipaa hır netenenim, maain hır nanıt yapirwe mamır ke 100. Te hır nantike God nanu nanıt tipmain tipmain enum eik. <sup>30</sup>\* Mit miyapir kerek in ek hır niuk mir iuwe, hır maain nanıre mit weinın. Mit miyapir yapirwe in ek hır nıre mit weinın, maain hır nanıre mit iuwe.

## 20

*Hım me mit nırıak menmen naanmıpre ni me tıpar wain.*

<sup>1</sup>\* “Menmen God kırıakem me haiu mit hıram mar ke mitık ketenen ti iuwe. Hekrit enum eik hırak ken kakıthis mit nanrıak menmen naanmıpre ni me waai wain mırak. <sup>2</sup> Hırak katıp ketike mit han nanrıak menmen naanmıpre ni me tıpar wain mırak. Te hırak han yaaik kerıuweri te hır nanıt pewek iuwe miutıp me wı im em. Epei au, hırak kerıuweti nen ni me waai wain mırak eim. <sup>3</sup> Maain wepni epei kehın kınıu kan, hırak ken kır mit han nerp weinın neit wit maket. <sup>4</sup> Hırak katıp mit han in en, ‘Yi eino eırıak menmen eıpeit ni wain eim, te hi eweti pewek iuwe miutıp mampırerı kerıyen.’ <sup>5</sup> Te hır nen. Wepni kau nımın

iuwe kewen ken, hırak ken kari mit han keprer kerekek nipaa hırak kırıakem.

<sup>6</sup> “Hınkewı hırak ken kır mit han au nerp neit ap nırıak menmen. Te hırak ketpor, ‘Yenmak te yi yerp weinım petepin in ere hınkewı ik ek?’

<sup>7</sup> Hır netpıwek, ‘Ap mitık kei kewetei menmen haiu mamrıakem.’ Hırak ketpor, ‘Yi eino ni me tıpar wain mai em eırıak menmen.’

<sup>8</sup>\* “Epei hınkewı, te haai ke ni wain katıp mitık iuwe naanmıpre mit nırıak menmen hırak ketpıwek, ‘Ti enıne mit nırıak menmen nanınen te ti ewetır pewek. Ti ewet mit kerek nan ne hınkewı pewek eninın. Maain ti ewet mit kerek nepei ninın nekriteik nan ek nıkaru. Te ti ewetır pewek mıpıram.’

<sup>9</sup> “Hır mit kerek nan nırıak menmen neit ni wain em ne hınkewı hır neit pewek kiutıp. <sup>10</sup> Epei au, mit kerek ninın nırıak menmen meit ni wain em, hır nan te hır han kitet hır nanıt pewek yapirwe maminını, te au, hır netıwem mıpıram keremem. Pewek kiutıp.

<sup>11</sup> Hır netıwem, te hır nene mitık kerek ke ni keremem. <sup>12</sup> Hır natıp nar ik: ‘Mit in en hır nan nıkaru. Hır nırıak menmen kike keremem, te ti ewetır pewek mıpıram mepır ke haiu metıwem. Haiu epei mırıak menmen iuwe me hekrit eik ere wepni kıman si kawai merıuwerem.’

13 “Hir natip nar ik te hirak katip mitik hak kiutip ke hir mit en. Hirak katip, ‘Kai yinak hi ap herekyut enum. Nipaa ti ewenhi hiram werak te ti hirak menmen ehit pewek kiutip a? 14 Ti ehit pewek kit kiutip te ti eno. Pewek kiutip hi epei ewetitem, mar kere-mem te hi hanhan ewet mit pewek kerek nikaru en em. 15 Mekam! Yi han kitet hi hirak menmen hises han kai mamriuwe pewek mai im em o au a? Hi ehisesim ye! Hi hirak menmen yaaim me menmen im em yi au han enuk yeriuwa a?’ Haai ke ni ik hirak katip kar ik. 16 \*Te hi Jisas hetpi. Hir mit kerek in ek hir mit wein, maain hir iuwe. Mit kerek in ek hir iuwe, maain hir nanire mit wein.”

*Jisas katip keteipim ere wikak me hirak kaki te pike kakikrit*

*(Mk 10:32-34; Lu 18:31-33)*

17 Jisas kakniu kakno Jerusalem, te hirak keit his mit disaipel nar hiswiyen wik (12) hir netikerek nen. Hir nitet yayiwe nen, te Jisas ketpor kar ik: 18 \**“Eiyimtau. In ek haiu mamno Jerusalem. Te hirak mitik kerek kakriuweta hi Mitik ke wit ke Mitik iuwe hi eno his me mit iuwe pris netike mit nin nertei hm me Moses. Te hir nanmitetpin nantip hi enuk te hi ahi. 19 \*Te hir nansiuwa hi ano his*

me mit ap ne weiwik me Isrel, hir nanitpo enum me nanrekyau yink enuk, hir nanwaai nipin menmen naniyep te nanwenkeka ehu nu tentarakit. Me wi wikak, hi pike ekrit hahu.”

*Jems ketike Jon miye pirakit witehi Jisas te hirakit tatre iuwe*

*(Mk 10:35-45)*

20 Me wi im Sebedi mite pirak weithis nikerek tire Jems ketike Jon hire weri wan Jisas. Hire wewen ninip witwekhi hirak kakrekyiwe menmen yaaim. 21 \*Jisas ketpiwe, “Ti hanhan mekam?” Hire watip, “Maain ti are Mitik iuwe King naanmamprai haiu mit. Me wi im hi hanhan ti atip nikerek tawir wiketeret it tatu menep tatitikewit naanmampre mit tatkitewit. Hak kakno his henkik, hak kakno his yaaim tatit wit kerek mit iuwe newi. Hiram werak o au?” 22 \*Hire watip warik, te Jisas ketpiwe, “Auye! Yi ap yertei menmen werak werak yi yitauhiyem. Hiram werak te yi yayises menmen enum yayir ke hi ehisesim eiwis menmen enum mamnen mamiwep a?” Hirakit tatip, “Hawir te wawisesim.”

23 Te Jisas ketpiwekit, “Hiram werak te yi wiketeret yayises menmen hi ehisesim te mamrewaank. Te keimin hirak kaku kakinke kakno his henkik mai, keimin

\* 20:16 Mt 19:30; Mk 10:31; Lu 13:30

1Ko 15:4 \* 20:21 Mt 19:28; Lu 22:30

\* 20:18 Mt 16:21, 17:22-23 \* 20:19

\* 20:22 Mt 26:39; Jo 18:11

kakno his yaaim mai, him im em hirak ap him mai te hi etpiyem au. Yeno keremem hiram me mit han kerek Haai kai God kiriakem te mit han nanwim.”

<sup>24</sup> Hir mit disaipel han nar hiswiyen (10) nemtau menmen hirakit titehi Jisas em keremem, hir han enuk neneret. <sup>25</sup> \*Te Jisas ken+nor hir nan nanirek, te hirak katip, “Yi yertei hir mit iuwe ne weiwik ham hir natip mit hir weinin te hir iuwe ninini. Te hir mit iuwe keriyen natip him manp enuk te hir mit miyapir nises him kir me menmen hir netpim. <sup>26</sup> \*Te menmen enum mar im ap emirp nimin me yi mit au. Mitik keimin kakre iuwe nimin ke yi mit, te hirak ekpar mitik kiriak menmen yaaim me kakikepi. <sup>27</sup> Mitik kerek hanhan kakre iuwe ke yi mit, te hirak ekpar mitik weinik kiriak menmen mi. <sup>28</sup> \*Hirak kiriak menmen ekpar hi Mitik ke wit ke Mitik Iuwe kerekek hi ariakem. Hi ap han te mit nanrekyo menmen mai nankepa au. Hi han ariak menmen me mamkaap mit, te hi enaaiwir yink kai hahi akaap mit miyapir yapirwe ahisak menmen enum hir niriakem.”

*Jisas kikaap mitikit wiketeret kerek nanamir toto (Mk 10:46-52; Lu 18:35-43)*

<sup>29</sup> Hir natip epei au, hir ninaaiwir wit Jeriko nen, te

mit miyapir yapirwe nises Jisas. <sup>30</sup> \*Hir nepno te mitikit wiketeret kerek nanamir toto tau yayiwe. Hirakit temtau him mit natip me Jisas kitet yayiwe kakno, te hirakit tinap tatip tenine him iuwe, “Mitik Iuwe ti Nepenyek ke Devit kerek God kewetit menmen mirak iuwe. Ti han etweninawir.” <sup>31</sup> Mit miyapir hir natip him iuwe te hirakit tekintip wire wire. Au, hirakit tinap tatip iuwe tar ik: “Mitik Iuwe ti Nepenyek ke Devit, ti han etweninawir.”

<sup>32</sup> Jisas kerp ken+newekit katip, “Yi wiketeret yi hanhan hi arekyi mekam?”

<sup>33</sup> Te hirakit tatip Jisas, “Mitik kai Iuwe hawir hanhan ti erekyawir nanamir mawir mamre yaaim te hawir wawir ein ein.”

<sup>34</sup> Te Jisas han teweninet kewis his mau nanamir mirakit, te wasenum hirakit tir ein ein werek werek. Te hirakit tisesik ten.

## 21

*Jisas ken Jerusalem kire mitik iuwe king kinin naanmipre mit*

*(Mk 11:1-11; Lu 19:28-40; Jo 12:12-19)*

<sup>1</sup> Hir epei nen menep wit Jerusalem, hir niun wit Betfasi kerek menep miniu (o neiyip) niuk mirak wit Oliv. Hir neit ein te Jisas kakriuwet mitikit disaipel wiketeret. <sup>2</sup> Te hirak ketp+wekit kinin: “Yi eino

\* 20:25 Lu 22:25-26 \* 20:26 Mt 23:11; Mk 9:35; Lu 9:48 \* 20:28 Lu 22:27;

Fl 2:7; 1Ti 2:6 \* 20:30 Mt 9:27, 15:22

wit kike eik ek te yi yayır menep in en. Te wasenum yi yayır donki (hire wire hos) hir mit nesenkekiye weriuwe waai werp nu, nikan kire ketikerep. Yi eisiupani eiyırıyei eiyın einen eiweteri. <sup>3</sup> \*Te mitik hak kakıpti menmen me yi wiketeret, te yi eitıp eiyır ik: 'Mitik kawır iuwe kakriak menmen ham kakriuw-erem.' Maain hirak kakriak menmen kakriuwerep epei au, hirak kaksuwerep pıke mamnen."

<sup>4</sup> Menmen im man te hıram mises menmen kerek nıpa profet netpim em. Hıram matıp mar im:

<sup>5</sup> \*"Yi eitıp mit miyapır nau wit Saion emır ik: 'Eiyır mitik Iuwe ki kaknen kakri. Hirak ap mitik katıp hım tokim au.

Hirak kau donki keteikın mit hirak naanmıpri werek werek. Hirak keiyık kan.

Hirak kau donki kike, nikan kerek miye pırak hire winaak.'"

<sup>6</sup> Te mitikıt disaipel wiketeret ten tises menmen kerek Jisas epei ketpıwekıt em. <sup>7</sup> Hirakıt teıthis donki miye wetike nikan kire, te hirakıt tewis laplap saket mırakıt menterik, te Jisas kau sip kırak. <sup>8</sup> \*Te hir mit miyapır yapırwe newis laplap saket menmen mıwaai yayiwe. Mit han neremir nu heneik newisım mıwaai yayiwe nesısıwek

neriuwerem. <sup>9</sup> \*Te hir mit miyapır ninınek, hirak ketike han nisesik hir nıkaru nan nınap nenıne,

"Kai yaaik ik hirak Nepenyek ke Devit. Haiu hanhan God kakriak menmen yaaım ke mitik ik kan kakırehır kırak. Hirak yaaik te haiu emwenıpi niuk me God."

<sup>10</sup> Jisas ken Jerusalem, te mit miyapır neit wit iuwe eik, hir nehınhın neriuwerek te hir natıp, "Mitik ik ek hirak keimın?"

<sup>11</sup> \*Te mit miyapır kerek nen ek natıp, "Hirak profet Jisas, mitik ke Nasaret keit provins Galili."

*Jisas kepir mit kerek nesiuwe menmen neiyım nanıt pewek neit wınak iuwe ke God natıp hım mırak newiyen*

*(Mk 11:15-19; Lu 19:45-48; Jo 2:13-22)*

<sup>12</sup> Te Jisas kınık ken wınak iuwe ke God tempel kerek mit natıp mit han hım me God nekrerek ek. Te hirak kepir mit kerek nesiuwe menmen nanıt pewek mamriuwerep em. Hirak kewır yeno mır kerek hir newis pewek menterim metike yeno me mit kerek hir nesiuwe hore newet mit em hir newi. <sup>13</sup> \*Hirak kırıkakem epei au, hirak katıp, "Tıwei me God matıp mar ik: 'Mit nanrer wit wit nankine wınak kai nenewek wınak kerek mit nanitehi

\* 21:3 Mt 26:18 \* 21:5 Ais 62:11; Sek 9:9 \* 21:8 2Kin 9:13 \* 21:9 Sam 118:25-26 \* 21:11 Mt 21:46 \* 21:13 Ais 56:7; Jer 7:11

God menmen nanikrerek.' Te yi yirakek kire winak ke mit enun nekintip menmen newik."

<sup>14</sup> Jisas kepeit winak tempel kerek mit natip mit han him me God nekrerek, te mit han nanamir toto netike mit ninap enum nan nirek, te hirak kerekyi yire yaain. <sup>15</sup> Te hir mit iuwe ne pris netike mit iuwe nertei him me Moses natip mit em, hir nir menmen yaaim Jisas kirakem kikaap mit, te hir nemtau nikerek nenine neit ein natip nar ik: "Haiu emwenipi niuk me nepenyek ke Devit," te hir han enuk. <sup>16</sup> \*Hir han enuknetp>wek, "Ti hemtau him kerek hir netpim em a?"

Te Jisas ketpor, "O, hi hemtewem. Yenmak te yi ap han kitet menmen yi epei yekinaam me menmen im a? Hirak katip, "Ti God hewep han ke nikerek kike netike han kerek nau sinipau naam nim te hir natip newenipi niuk mit hiram iuwe.'" <sup>17</sup> Hirak katip nepei au, hirak knaiwiri keit wit iuwe ik, hirak ken kau Betani me witaan ik ek.

*Jisas katip nu fik keweawei kaki*

*(Mk 11:12-14, 20-24)*

<sup>18</sup> Hekrit enum eik, Jisas pike ken wit iuwe eik te hirak ninp> maak. <sup>19</sup> \*Te hirak kir nu fik hak kiutip keit yayiwe, te hirak ken kirek. Te hirak ap kir nikim

mei mewik au. Hirak keperp weinim. Te hirak katip nu fik, "Ti ap hari eine nikim meiyam au." Te wasenum nu fik keweawei kaa.

<sup>20</sup> Hir disaipel nirek te hir nehinh>n. Hir natip, "Kentak te nu fik keweawei kaa waswas?"

<sup>21</sup> \*Jisas ketpor, "Hi hetpi werék. Yi yises him me God werék werék, yi ap han kitet God kakikepi o au, te maain yi yairak menmen mamir ke epei yi yira hi hirakem me nu fik ik ek. Te menmen im keremem au. Yi yaitip m>niu (o neiyip) ik, "Ti eket eno ekre wan', te hirak kakises him kerek yi epei yetp>wek ek hirak kakno kakikre wan. <sup>22</sup> \*Yi yises God werék werék yi eiyit>wekhi me menmen, maain hirak kakrek>yem."

*Mit iuwe nitehi Jisas keimin ketp>wek hirak katip mit him me God*

*(Mk 11:27-33; Lu 20:1-8)*

<sup>23</sup> \*Jisas pike kan winak iuwe ke God katip mit him mirak. Hirak wen ketpim, mit iuwe pris netike mit iuwe kerek nin>n naanm>pre mit ne Isrel nan nit>wekhi narik: "Keimin kehimit>tanut te ti hatip mit him im?"

<sup>24</sup> Jisas ketpor, "Hi hiti menmen miutip. Yi eiy>pewem werék, te hi hetpi keimin kehimit>tena hi hatip mit him im. <sup>25</sup> Keimin kehimit>tan Jon hirak kikir mit neriuwe t>par? God

\* 21:16 Sam 8:2

\* 21:19 Lu 13:6

\* 21:21 Mt 17:20; Lu 17:6; 1Ko 13:2; Jo

14:12

\* 21:22 Mt 7:7-11; 18:19; Jo 14:13-14

\* 21:23 Jo 2:18

kehimitanek o hirak kises han kirak?"

Hir hirasi natipan nar ik: "Hiau emitp+wek mekam werek? Hiau mamitp+wek God kehimitanek hirak kirakem, te hirak kakitpei, 'Yenmak te yi ap yises him me Jon a?' <sup>26</sup> \*Hiau matip Jon kises han kirak kirakem, hiau minapen mit nanrekyei enum nanintar hir han kitet John hirak mitik iuwe profet. <sup>27</sup> Hir ninaain mit te hir ap natip Jon hirak mitik weinik. Te hir natip Jisas, "Hiau au mepitari keimin kehimitanek kirakem."

Hir natip epei au, Jisas ketpor, "Yi ap yetpo werek menmen me Jon, te hi ap etpi keimin kehimitena hi hirak menmen im."

*Him tok piksa me nikerek wiketeret te mitik hak*

<sup>28</sup> \*Jisas katip, "Yi han kitet mekam? Nipaa mitik hak kine nikerek hirakit wik. Hirakit epei tire iuwe, wi ham haai ken nikan iuwe mitik ketp+wek kar ik, 'Petepin hi hanhan ti eno eriak menmen naanmipre ni me waai wain mai.' <sup>29</sup> Hirak katip haai kirak kar ik: 'Hi au hinapen.' Maain hirak keweikin han kirak ken ni me haai kirak kirak menmen. <sup>30</sup> Haai ken kitehi nikan kike ek, 'Ti tewen eno ni mai eriak menmen naanemprewem.' Nikan nikik ek kewenhi katip, 'Hi eno', te hirak ap ken ni eim au. <sup>31</sup> Yi han kitet keimin ke

nikerek wiketeret kises him me haai?"

Hir netp+wek, "Nikan iuwe mitik kerekek."

Jisas ketpor, "Hi hetpi werek. Mit enun newenin his mit hir ninin neweikin sip newet menmen enum nises him me God. Te yi mit iuwe au! <sup>32</sup> \*Hir nenmak? Yi yises him me God werek werek au yentar Jon kan keteikni menmen yi yayisesim te yi ap yises him mirak au. Te mit enun neitit pewek me takis netike miyapir kewenek nari mit his newenem, hir keriyen nises him mirak. Yi epei yiri hir nises him mirak te yi ap yeweikin han yisesik. Au, yi yeweikin sip yewet+wek yau weinin."

*Him tok piksa me mit kerek naanmire ni me waai wain me mitik hak*

(Mk 12:1-12; Lu 20:9-19)

<sup>33</sup> \*Jisas wen ketpor kar ik: "Yi eiyimtau him tok piksa ham im. Mitik iuwe ketenen ti mei kamir waai wain nikim mirak epei au. Hirak kime nawa keweikniwem kekin hei kewis yemti wisenuk kekrerem te ketepen waai wain nikim tipar miram mekrerek. Epei au, hirak kime kinaan kau niu naanmipre ni mirak. Epei au, hirak kehimitan mit hir naanmirewem. Te hirak kinaaiwir wit ik ken wit hak keit yanimin. <sup>34</sup> Maain waai wain nikim epei maa, hirak keriuwet mit narak kerek narak menmen mirak em

\* 21:26 Mt 14:5, 21:46 \* 21:28 Lu 15:11 \* 21:32 Lu 3:12, 7:29-30 \* 21:33

Ais 5:1-2; Mt 25:14 \* 21:35 Mt 22:6



h̄r nen neit n̄kim p̄nam  
m̄rak neiȳm nan̄nen.  
35 \*M̄it naanm̄pre ni em  
nerekyor enum. Hak ek h̄r  
nak̄p, hak ek h̄r nak̄p kaa,  
hak ek h̄r new̄r nan nak̄p  
hemkre maain mekiuwe  
ȳnk k̄rak. 36 Maain kike,  
m̄t̄ik iuwe kesiuwe m̄t han  
n̄rak yap̄rwe nan nin̄n  
kerek n̄paa h̄rak keriuweti  
nan. H̄rak keriuweti nan  
te m̄t kerek naanm̄pre  
ni nerekyor enum mar ke  
n̄paa h̄r n̄riak m̄t han  
em. 37 Epei au, m̄t̄ik iuwe  
kesiuwe n̄kan k̄rak k̄karu  
kan h̄rak han kitet kar  
ik: 'H̄r nan̄mtau h̄m me  
n̄kan kai.' 38 \*M̄it kerek  
naanm̄pre ni me m̄t̄ik  
iuwe, h̄r n̄r n̄kan k̄rak  
kan h̄r h̄ras netpepan nat̄p  
nar ik: 'Ik ek h̄rak n̄kan  
ke m̄t̄ik iuwe. Haiu emk̄p  
te haiu em̄t t̄i k̄rak ik ek.'  
39 \*Te h̄r nat̄p epei werek,  
h̄r net̄wekhis neiȳk nen  
n̄naaiw̄r ni nak̄p kaa.  
40 Maain m̄t̄ik iuwe ke ni  
im h̄rak kaknen kakrekyor  
mekam?"

41 H̄r newenhi netp̄wek,  
"H̄rak kaknen kaknep m̄t  
enun en epei au, h̄rak kak-  
wis m̄t han nan̄nen naan-  
mamre ni m̄rak m̄t in h̄r  
yaain nanwet̄iw̄ek menmen  
ȳnam m̄rak kerek h̄ram  
epei mekiute."

42 \*Jisas ketpor, "Yi yen-  
mak te yi ap yertei werek  
werek h̄m me God mau  
t̄wei n̄paa profet newis̄m?  
H̄ram mat̄p,

'Tein̄k yaaik kerek m̄t nime  
w̄nak h̄r n̄napen  
newis̄m m̄waai, God  
kehimitanek h̄rak  
kin̄n tein̄k ham m̄t  
epei nam̄r.

M̄t̄ik Iuwe God kerekek  
k̄riak menmen im  
haiu han kitet h̄ram  
yaaim.' 43 Te hi  
hetpi menmen yaaim  
me God n̄paa h̄rak  
kewetiyem yi ap  
yisesim werek werek,  
te h̄rak keriyaam  
mamnop̄n h̄rak  
kakwet m̄t han em  
h̄r yaain nanises  
menmen God hanhan  
h̄r n̄riakem neriuw-  
erem. 44 \*Neim̄n h̄r  
neweik̄n sip neweto  
h̄r nan̄iwaank nan̄r  
ke m̄n kaknat̄n  
kak̄ntar tein̄k h̄ram  
merepr̄r. Maain hi  
arekyor enum h̄r  
nan̄iwaank nan̄t  
nan̄r ke tein̄k kak-  
nat̄n kak̄ntar men-  
men h̄rak kaksesi  
t̄kip t̄kip mamre  
niut̄p."

45 H̄rak kat̄p epei au,  
m̄t iuwe ne pris netike  
m̄t han ne Farisi nemtau  
h̄m me Jisas h̄r nertei  
h̄rak kat̄p h̄m tok piksa  
im keneri keriuwerem.  
46 \*H̄r nerteiyem epei au,  
h̄r hanhan net̄wek his  
nan̄riyaak neiȳk nan̄no  
nanwis̄ik kak̄kre w̄nak  
enuk, te h̄r n̄riakem au. H̄r  
n̄naain m̄t yap̄rwe kerek  
nererik nemtau h̄m me Jisas  
h̄r nan̄n̄p nan̄ntar h̄r

\* 21:38 Mt 27:18 \* 21:39 Hi 13:12 \* 21:42 Sam 118:22-23; Ap 4:11; Ro 9:33;

1Pi 2:6-8 \* 21:44 Dan 2:44-45 \* 21:46 Mt 21:26

han kitet Jisas h̄irak m̄it̄ik iuwe profet.

## 22

*Jisas katip m̄it tok piksa me m̄it̄ik ketike m̄ite nan̄itan haai kemani menmen kakwet m̄it nanrerik em*  
(Lu 14:16-24)

<sup>1</sup> Jisas p̄ike katip m̄it miyap̄ir h̄im keriuwe tok piksa.

<sup>2</sup> H̄irak ketpor, “Menmen God k̄ir̄iakem ken̄ine m̄it ne t̄i h̄ir nanises h̄im m̄irak h̄iram mar ke m̄it̄ik iuwe kin̄n naanm̄ipre m̄it h̄irak kemani menmen keiȳim k̄ink̄ik m̄it kak̄ntar n̄ikan k̄irak ketike m̄ite nan̄itan.

<sup>3</sup> N̄ipaa h̄irak kehimitan m̄it han nan̄inen nan̄im menmen nantikerek. In ek h̄irak keriuwet m̄it n̄irak han h̄ir nan̄ino nan̄in̄nor nantip m̄it h̄ir nan̄inen nan̄im menmen nantikeri. Te h̄ir ap n̄inapen. <sup>4</sup> \*H̄ir au n̄inapen, te h̄irak ken̄ine m̄it n̄irak han ketpor, ‘Yi eitip m̄it kerek n̄ipaa hi etpor nan̄inen nan̄im menmen eiȳtpor hi epei hemani menmen nepei au, te h̄ir en̄inen en̄im. Hi epei enep bulmakau neniun yap̄irwe metike samiyak ham yaaim.’ <sup>5</sup> M̄it en nen netpor menmen epei au, te h̄ir neweik̄in sip newet̄rem nises menmen m̄ir. M̄it̄ik hak ken ni m̄irak, m̄it̄ik hak ken stua k̄irak. <sup>6</sup> \*M̄it han en nepu h̄ir netenen m̄it kerek m̄it̄ik keriuweti nan, h̄ir nerekyor enum nan̄ip

naa. <sup>7</sup> H̄ir nerekyor enum nan̄ip naa, m̄it̄ik iuwe han enuk w̄isenuk keriuweti te h̄irak keriuwet m̄it n̄irak ne ami h̄ir nen nenep m̄it in enun kerek nenep m̄it n̄irak, h̄ir nan̄ip nenepi nesi wit k̄ir. <sup>8</sup> H̄ir nan̄ip nenepi epei au, m̄it̄ik iuwe ken̄ine m̄it n̄ir̄iak menmen m̄irak, h̄irak ketpor, ‘Hi epei hemani menmen epei au, te m̄it kerek hi n̄ipaa hehim̄tenor h̄ir nan̄inen h̄ir au enun. <sup>9</sup> Te yi eino eirer yayiwe yi eiȳr m̄it yap̄irwe nan nitet yayiwe yi eiȳtpor h̄ir en̄inen en̄im menmen hi emaniyem.’ <sup>10</sup> H̄irak ketpor epei au, m̄it n̄irak h̄ir nen nerer yayiwe nari m̄it kerek h̄ir n̄iri nitet yayiwe en. M̄it han yaain, m̄it han au enun, te h̄ir neri nen w̄inak kerek m̄it̄ik ketike m̄ite h̄ir nan̄itan neitai en, ere h̄ir nau neneises w̄inak nenepik.

<sup>11</sup> “H̄ir nau neneises w̄inak nenepik, m̄it̄ik iuwe kan kak̄r m̄it kerek nau nererik n̄ipaam menmen m̄irak. H̄irak kan k̄iri, h̄irak k̄ir m̄it̄ik kiutip ap hanhan keriuwe m̄it̄ik iuwe h̄irak keriuwet klos yaaim me m̄it h̄ir nan̄itan au. H̄irak kan ketp̄iwek, <sup>12</sup> ‘Kai yinak. Harkeik te ti h̄it̄it naan m̄it nai naanm̄irau weip̄ir te ti h̄in̄ik han n̄im̄in in a?’ M̄it̄ik h̄irak ap ketp̄iwek menmen au. H̄irak ȳink enuk kau en kenesn̄in paan. <sup>13</sup> \*Te m̄it̄ik iuwe naanm̄ipre m̄it h̄irak ken̄ine m̄it n̄ir̄iak menmen m̄irak

\* 22:4 Mt 21:36

\* 22:6 Mt 21:35

\* 22:13 Mt 8:12, 25:30; Lu 13:28

ketpor: ‘Yi eiyit mitik ik eisenkikiwek his hit eiwerek ekno wit eik toto enuk. Hirak kakikit kaknakin yehes mirak kakine han enuk kaku kakit.’”<sup>14</sup> Jisas ketpor him im epei au, hirak ketpor: “Hirak kikit kinakin yehes kentar God kenine mit yapirwe nanisesik, te hirak kehimitan mit niutip niutip keriyen hir naninen nanu nantikerek.”

*Mit hanhan nari han ke Jisas newisistik nitiwekhi me pewek me takis*

(Mk 12:13-17; Lu 20:20-26)

<sup>15</sup> \*Jisas ketpor him epei au, wi im mit ne Farisi ninaiwerek hir nimenipinek newisewekek neriuwe him ham. <sup>16</sup> Hir nimenipinek newisewekek epei au, hir neriuwet mit hir han nises him mir, hir netike mit kerek nises him me Herot hir nan nanri han kirak nitiwekhi, “Mitik iuwe tisa, haiu mertei ti mitik yaaik hatip menmen yaaim me God werek werek. Ti han kitet mit yapirwe hir nipiran te ti ap ewis kiutip kakri han kit me menmen. <sup>17</sup> Te haiu hanhan ti etpai han kit. Hiram yaaim te haiu mamwir pewek me takis mamwet mitik iuwe ke Rom naanmprai mamwetiwekem o au?”

<sup>18</sup> Te Jisas kertei han kir enuk te hirak ketpor, “Yi mit enun yewisistik. Yi yenmak te yi hanhan yewisisewek a?”

<sup>19</sup> Yi eiyit pewek yi yewirem yewet mit ne gavman em me takis eiyim einen.”

Hirak ketpor, te hir nen neit pewek miutip neiyim nan neteikniwekem. <sup>20</sup> Hir neiyim nan neteikniwekem, te hirak kitorhi ketpor, “Ninaan me keimin metike niuk mirak mewik?”

<sup>21</sup> \*Hir natip, “Me mitik iuwe Sisa keremem.”

Te hirak ketpor, “Te yi eiwet mitik iuwe Sisa menmen mirak, yi eiwet God menmen mirak.”

<sup>22</sup> Hirak ketpor epei au, hir han kekrit neriuwe menmen hirak epei ketpor nentar hir ap te nanwisesik au. Te hir ninaiwerek hir nen.

*Mit nitehi Jisas me mit hir naa hir pike nanikrit*

(Mk 12:18-27; Lu 20:27-40)

<sup>23</sup> \*Me wi im keremem, mit han ne Sadyusi hir nan nir Jisas. Mit in hir ap han kitet mit epei naa hir pike nanikrit taau.

<sup>24</sup> \*Hir nan nitiwekhi nar ik: “Mitik iuwe tisa, him nipaa Moses kewisim mau tiwei matip, ‘Mitik kaki kaknaaipis mite pirak, te hire ap wine nikerek nei au, maain nikik kirak kaktiwe te hire wawine nikerek nei nanikrehir ke haai kir.’”

<sup>25</sup> Nipaa mit ne haai kiutip hir nar hispinak wik (7), hir nepu in. Nikan iuwe mitik keit mite te hirak kaa ap kine nikerek wen au. Hirak nikik kirak nimek hirak ketiwe. <sup>26</sup> Hirak ketiwe hirak kaa, te hirak ap kine nikerek au. Hir nepir kerekek ere hirakit tipaa ap tine nikerek nei au. <sup>27</sup> Hirakit tipaa ere

\* 22:15 Mk 3:6

\* 22:21 Ro 13:7 \*

22:23 Ap 23:8

\* 22:24 Diu 25:5

tepneplik, mite pirakit wipaa wipkaru. <sup>28</sup> Maain wi kerek mit pike nanikrit nanu, hire waure mite pe keimin? Hire nipaa wau wetike mikan tire tar hispinak wik (7).”

<sup>29</sup> Hir natip epei au, Jisas ketpor kar ik: “Yi mit yatip enum yentar yi yepitari him me God, yi ap yertei God hirak manp enuk wisenuk te hirak kakises han kirak kiriak menmen yapirwe. <sup>30</sup> Me wi God kakikian mit hir nanu, hir ap nanit miyapir au. Hir nanu weinin nanir ke mit ensel neit wit ke God.

<sup>31</sup> “Te menmen yi nepei yetpim me mit pike nanikrit yentar yi ap han kitet hir pike nanikrit. Hi hetpi menmen im. Yi yenmak te yi ap yertei menmen yi yekinaam mau tiwei me Moses God ketpiyem a? <sup>32</sup> \*Hirak katip, ‘Hi God ke Ebrahim, Aisak ketike Jekop.’ Hirak God ke mit hir himin kir kepu keriyen.” <sup>33</sup> Mit yapirwe nerp menep nemtau menmen hirak ketporem, hir han kekrit hir han yaaik neriuwe him mirak.

*Jisas katip mit ne Farisi him lo me God hiram iuwe minin*

(Mk 12:28-31; Lu 10:25-28)

<sup>34</sup> Maain kike, mit ne Farisi nemtau Jisas katip werek kinin him kerek mit ne Sadyusi nitiwekhiyem, teir yink enuk, hir nekintip ninaiwerek. Te hir nan

nekiyan nau niutip ni-menipinan natip. <sup>35</sup> Epei au, mitik kiutip kekere ninin ke hir mit, hirak ke mit ne Skraip, hirak kan katip Jisas kininek ketpiwek, <sup>36</sup> “Mitik Iuwe Tisa, him mekam hiram minin him ham nipaa Moses ketike profet newisaiyem mau tiwei matip?”

<sup>37</sup> \*Jisas keweniwekhi ketpiwek, “Yi hanhan Mitik Iuwe ki God yeriuwe han ki ketike me menmen yapirwe mekre yink ki. <sup>38</sup> Him im hiram iuwe minin him ham mau tiwei nipaa Moses ketike Profet newisaiyem. <sup>39</sup> \*Him ham iuwe misesim hiram mepir ke him minin em, hiram mipiram. Hiram matip, ‘Yi hanhan mit han o ni yinan yar ke yi hanhan yeriuwe hiras.’ <sup>40</sup> Mit nanises menmen wik im te hiram mamkepi hir nanises him yapirwe werek werek nipaa Moses ketike mit profet hir newisim mau tiwei.”

*Jisas kitehi mit ne Farisi him me Mitik Krais kerek God kakriuwetek kaknen*

(Mk 12:35-37; Lu 20:41-44)

<sup>41</sup> Mit ne Farisi wen nekiyan nau niutip, Jisas kitorhi kar ik. <sup>42</sup> \*Hirak katip, “Yi han kitet mekam me Mitik Krais kerek God kakriuwetek kaknen kakikaap mit ne ti? Hirak Nepenyek ke keimin?”

\* 22:32 Eks 3:6; Mt 8:11      \* 22:37 Diu 6:5      \* 22:39 Lev 19:18; Mt 7:12; Ro 13:9-10; Ga 5:14      \* 22:42 Jo 7:42

Hir netpiwek, "Hirak kakre Nepenyek ke Devit."

<sup>43</sup> Jisas kitorhi keteipim, "Hirak kakre nepenyek ke Devit kerekek, kenmak te God Himin Yaaik kikiak han ke Devit kene Kraiss hirak Mitik Iuwe kirak? Devit ket-pim kewisim mau tiwei mar im:

<sup>44</sup> \* "Mitik Iuwe God katip Mitik Iuwe kai Kraiss kar ik: "Ti ehu yeno im menep his yaaim kerek mit iuwe newi. Ti ehu in ere hi anep mit enun nepan ni anip anepi." "

<sup>45</sup> Devit kene Kraiss hirak Mitik Iuwe kirak, karkeik te hirak kenewek nepenyek kirak kerekek? Taau. Hirak Nepenyek ke Devit te hirak kenewek hirak Nikan ke God!"

<sup>46</sup> Hirak katip epei au, mitik hak kekre nimin ke hir mit yapirwe ap te newenhi au. Me wi im ere maain hirak mitik hak kekre nimin ke hir mit hirak kaknen kakitwewhi him meiyam kike au. Hir yink enuk ninapen.

## 23

*Jisas katip mit hir ap eises menmen mit ne Skraip netike mit ne Farisi hir nriakem*

(Mk 12:38-39; Lu 11:43, 46, 20:45-46)

<sup>1</sup> Maain Jisas katip mit miyapir kerek nererik nau netike mit nriak disaipel

hirak ketpor kar ik: <sup>2</sup> Mit ne Skraip kerek ninin nertei him me Moses natip mit em, hir netike mit ne Farisi, mit iuwe hir nehimiteni hir natip mit him me Moses ir enisesim. <sup>3</sup> \*Te yi eimtau menmen hir netpiyem yi eiyisesim. Te yi ap eiyises menmen hir nriakem au emit! Hir natip him ham te hir ap nisesim au. Hir nises him ham. <sup>4</sup> Hir neriuwe him mir kerek hir netpiyem yi eiyisesim hiram mar ke hir neit menmen nimenun neneipetitem newisim mau yapir ki yi yeremime. Te hir ap nankepi nanit menmen nimenun yi yerermime au. Hir ap te nanises him enum nipaa hir netpiyem yi eisesim taau. <sup>5</sup> \*Hir nriak menmen yapirwe te mit kerek nirem hir nantip hir mit yaain. Hir nime ni newis him me prea mekre tanik miram mau maat metike his mir, te mit nirem hir natip hir yaain. Hir nime ni nokim newisim neses laplap kerek hir newisim mau yink mir me wi hir nitehi God menmen, te mit nirem hir natip hir yaain.

<sup>6</sup> \*Hir hanhan nanu yeno mit nehimitanem me mit iuwe nanwim neit winak kerek mit nererik nekine him me Moses neitai en nekre winak ke mit me wi hir nererik naam menmen. <sup>7</sup> Hir hanhan mit miyapir hir nri neit maket, hir nanwenipi niuk mir natip hir mit iuwe,

\* 22:44 Sam 110:1; Mt 26:64; Ap 2:34-35

\* 23:3 Mal 2:7-8

\* 23:5 Eks 13:9;

Nam 15:38-39; Diu 6:8; Mt 6:1

\* 23:6 Mt 6:5; Lu 14:7

h̄r nenewor, 'M̄t n̄iu iuwe tisa.'

<sup>8</sup> Yi ap eiwis m̄t h̄r newi yi m̄t iuwe Tisa au em̄t! Yi yap̄rwe ȳre ni yinan keriyen, m̄tik kiut̄p h̄rak M̄tik Iuwe God h̄rak Tisa ki. <sup>9</sup> Yi ap eine m̄tik hak kiut̄p kau t̄i ik enewek 'M̄tik Haai Iuwe' au ek̄t! Yi ap enewek M̄tik Haai Iuwe ki eiȳntar M̄tik Haai Iuwe kiut̄p kerekek kepu. H̄rak God kekrekerek kerek kepu wit k̄rak Heven. <sup>10</sup> Yi ap eiwis m̄t h̄r newi yi M̄t Iuwe au em̄t eiȳntar M̄tik Iuwe kiut̄p ki hi M̄tik kerek God keh̄m̄tena hi han akepi yi m̄t atihis. <sup>11</sup> \*Keim̄n hanhan niuk m̄rak iuwe kekren̄m̄n ke yi m̄t h̄rak kakwen̄n han k̄rak kakisesi kak̄kepi kak̄riak menmen. <sup>12</sup> \*M̄t kerek han kitet h̄r yaain nin̄n m̄t han, maain God kak̄waank niuk m̄r h̄ram menmen wein̄m. M̄t kerek h̄r newen̄n han k̄r han kitet h̄r wein̄n, maain God kak̄nip niuk m̄r h̄ram iuwe.

*Jisas kene m̄t Farisi netike m̄t ne Skraip h̄r newisesik*  
(Mk 12:40; Lu 11:39-42, 44, 52, 20:47)

<sup>13</sup> "Yi m̄t ne Farisi yetike yi m̄t kerek yin̄n yertei h̄m lo me Moses yat̄p m̄t em. Maain God kakiwep kakriwaank kak̄ntar yi enun yewisesik. Yi yar ke m̄t enun neiyepet weip̄r ke m̄t h̄r nan̄no n̄m̄n. Yi ap hanhan yises h̄m me

God werek werek au, te yi yewen m̄t miyap̄r kerek hanhan nanises God werek werek. <sup>14</sup> [Yi m̄t ne Farisi yetike yi m̄t kerek yat̄p m̄t h̄m me Moses. Maain God kakiwep kakriwaank kak̄ntar yi enun yewisesik. Yi yemitetp̄n miyap̄r kerek m̄t epei naa, yi yemitorp̄n yeit menmen m̄r mekre w̄nak k̄r te maain yi yitehi God yerp ninaan me m̄t, yi yisaw̄n menmen enum yi ȳriakem yeriuwe prea im te yi yenip m̄t h̄r han kitet yi yaain.]

<sup>15</sup> "Yi m̄t ne Farisi yetike yi m̄t kerek yi yin̄n yertei h̄m lo me Moses yat̄p m̄t em. Maain God kakiwep kakriwaank kak̄ntar yi m̄t enun yewisesik. Yi ȳriak menmen ham yap̄rwe te yi yari han ke m̄tik kiut̄p kakises h̄m mi. Maain h̄rak kises h̄m mi, yi yenipek h̄rak kakre n̄kan ke Seten kano si tat̄knenik, kin̄n yi m̄t enun h̄rak ap kises God kak̄r ke yi m̄t.

<sup>16</sup> \*"Maain God kakiwep kakriwaank yi m̄t enun yar ke m̄t nanam̄r toto eiȳntar yi ap yeteik̄n m̄t han yayiwe k̄rak werek werek au. Yi yemitorp̄n. Yi yat̄p, 'M̄tik hak kerek kat̄p, "Hi tewen ar̄iak menmen. Hi ap te ewisiyek au hi at̄p werek. Hi ekine w̄nak iuwe ke God kak̄h̄m̄tenau h̄m mai.'" Yi yat̄p, 'H̄rak kakt̄p kak̄r ik, h̄rak ap te kakises h̄m m̄rak au menmen

\* **23:11** Mt 20:26; Mk 9:35; Lu 22:26  
Lu 14:11, 18:14 \* **23:16** Mt 15:14

\* **23:12** Jop 22:29; Pro 29:23; Esi 21:26;

weinim.' Yi yatip, 'Mitik hak katip, "Hi tewen ariak menmen. Hi ap te ewisesik au. Hi atip werek. Hi ekine gol mekre winak iuwe ke God te hi hatip werek.'" Yi yatip, 'Hirak katip him im, hirak ekises menmen hirak ketpim em.'<sup>17</sup> Yi mit enun han auri. Mekam hiram iuwe minin? Mekam au hiram kike mkaru? Gol mwaai mekre winak ke God o winak ke God kerek kriak gol hiram yaaim me God. Winak ke God kerekek kinin!<sup>18</sup> Yi wen yatip, 'Mitik kerek kekine kinaan keit winak ke God hiram mehimitan him mirak hirak katip hirak kakisesim. Maain hirak ap kakisesim te hiram menmen weinim. Te mitik kerek kekine menmen mit hir newisim mentar kinaan, hir natip 'Tru antap', hiram mamhimitan menmen hirak ketpim hirak kakisesim, te hirak kakisesim, o au en, hirak mitik enuk.'<sup>19</sup> Yi mit nanamir toto! Mekam hiram iuwe minin a? Menmen mit newisim mwaai mentar kinaan newepwarem newet God, o kinaan hirekes kerek kriak menmen im mit newet God em hiram yaaim? Kinaan keremem hiram minin.<sup>20</sup> Mitik kerek kekine kinaan hiram mehimitan menmen hirak ketpim, hirak kekine kinaan metike menmen mewim hiram mehimitan him mirak.<sup>21</sup> Mitik kerek kekine winak iuwe ke God kakihimitan menmen hirak ketpim hirak kakisesim, hirak kekine

winak ketike God kerek Himin kirak kewik hirakit tehimitan him hirak ketpim.

<sup>22</sup> \*Mitik kerek kekine wit ke God kakihimitan menmen hirak ketpim, hirak kekine wit ke God kerekek au. Hirak kekine God kerek kau wit kirak hirak kakihimitan menmen hirak katip hirak kakisesim.

<sup>23</sup> \*"Yi mit ne Farisi yetike yi mit kerek yinin yertei him lo me Moses yatip mit em. Maain God kakriwaank kakintar yi mit enun yewisik. Yi yewep menmen mi yapirwe mar hiswiyen (10) te maain yi yewet God menmen mi miutip me menmen hiswiyen (10). Yi yises menmen kike im te yi yeweikin sip yewet him iuwe me God ham im. Yi ap yises menmen yaaim, yi ap hanhan mit miyapir han au, yi ap yises menmen yi yetpim au. Yi yirak menmen iuwe im metike menmen kike me yewet God menmen te yi yaain. Te au, yi yinapen!<sup>24</sup> Yi mit enun yire mit nanamir toto yeteikin mit han yayiwe ke God. Yi hanhan yayises menmen kike me him me God te yi han kaa yayises menmen mirak iuwe.

<sup>25</sup> \*"Yi mit ne Farisi yetike yi mit kerek yinin yertei him lo me Moses yatip mit em. Maain God kakriwaank kakintar yi mit enun yewisesik. Han ki hirak kire wenkepwe metike kap kerek mit nekemyetit

\* 23:22 Ais 66:1; Mt 5:34; Ap 7:49

\* 23:23 Lev 27:30; Mai 6:8

\* 23:25 Mk 7:4

neke wit te hiram menmen enum mewim meke nımın hır ap nekemyetıt au. Han ki enuk keit nımın kentar menmen yi yisesim yi yetiwem yeriuwe menmen enum yi yırıkem yeriyaam yises han ki. <sup>26</sup> Yi mıt ne Farisi yi han auri. Yi yar ke mıt enun nanamır toto. Yi eiyinın eiyises menmen yaain mekre han ki te maain menmen yi yairıkem hiram mamre yaaim. Menmen im hiram mamre mıt nekemyet wenkepye metike kap neke nımın, neke wit.

<sup>27</sup> \* “Yi mıt ne Farisi yetike yi mıt yatıp mıt han hım me Moses. Maain God kakriwaank kakıntar yi mıt enun yewisesik. Yi han ki yar ke hei herwe maa mıt newisım mekreerek. Hır namır timen meweiknıwek te mıt nanınen nanırem hır han kitet hei hırak yaaik. Te menmen enum mıre herwe hemik paan mının mekreerek. <sup>28</sup> \* Mar im mıt miyapır nırı hır han kitet yi mıt yaain yises hım yaaim. Te yi mıt enun. Menmen enum misawın mekre han ki. Menmen me yi yewisesik ek, metike menmen ham enum enum.

*Jisas katıp God kakıwaank mıt ne Farisi netike mıt natıp mıt han hım me Moses (Lu 11:47-51)*

<sup>29</sup> “Yi mıt ne Farisi yetike yi mıt kerek yi yinın yertei hım lo me Moses yatıp mıt em. Maain God kakriwaank

kakıntar yi mıt enun yewis-esik. Yi yeses hei kerek mıt profet nıpaa nau tı hır naa hemik mır mıwaai mekreerek. Hiram metike hei mei me mıt yaain nıpaa naa hemik mır mıwaai mekreerek. <sup>30</sup> Yi yatıp yar ik: ‘Nıpaa haiu mepu tı wı mıt profet hır nepu netike maamrer naiu, haiu ap te manıp mar ke maamrer naiu nırıkem taau.’ <sup>31</sup> \* Te yi yeriuwe hım im yi yetpım yewepyapır yi nepenyerer ne mıt kerek nıpaa nenep mıt profet hır naa. <sup>32</sup> Hi hetpi. Yi yayises menmen enum nıpaa maamrer ni hır nırıkem ere yi enun yayır ke hır enun. <sup>33</sup> \* Yi mıt enun yar ke manpen (o yenmik). Yi mıt enun nepenyerer ne mıt enun nıre manpen. Yi yärkeik yi han kitet yi ap eino si tatıkneni a? Taauye!

<sup>34</sup> \* “Te hi hetpi. Maain hi ariuwet mıt profet nantike mıt nertei hım me God werek werek netike mıt nanwepyapır hım mai yaaim. Mıt han ne mıt in yi yainıp yeiwenkeki nanu nu tentarakıt. Mıt han yi yainıp yairiuwe nıpın yayıt wınak kerek yi yekine hım me Moses yekrerem. Yi yaipırı nanınaaiwır wit ik yi yayınyei hır nanır nanıno nanrer wit wit. <sup>35</sup> \* Yi eirık menmen im te God kakrekıyi enum kakiwep kakrer paan ki. Hırak kakiwep kakıntar

\* **23:27** Ap 23:3    \* **23:28** Lu 16:15    \* **23:31** Ap 7:52    \* **23:33** Mt 3:7, 12:34;

Lu 3:7    \* **23:34** Ap 7:52; 1Te 2:15; Mt 10:23    \* **23:35** Jen 4:8; 2Kro 24:20-21; Hi 11:4



kakrer paan ki me mit yapirwe yaain naa, me wi hemkre me mitik yaaik Ebel mewen ere me mitik profet Sekaraia, nikan ke Berekaia, kerek maamrer ni hir nakip kaa kekere nimin ke kinaan metike winak iuwe ke God. <sup>36</sup> Hi hetpi werek. Menmen im enum yapirwe mamnen yi mit miyapir kerek yi en ek yau ti yayintar menmen hi nepei hetpiyem yi yairakem.

*Jisas kikit mit miyapir ne wit Jerusalem*

(Lu 13:34-35)

<sup>37</sup> \* "Yi mit miyapir ne Jerusalem, wit kerek mit newi hir nenep mit profet. Hir nenep mit kerek God keriuweti nan niri. Wi yapirwe hi hanhan naanmipri me menmen enum har ke suware naanmipre nikim mire minik yapir mire. Te yi au yinapen. <sup>38</sup> \* Yi eiyimtwem. Maain wit ki hirak kaku weinik mit miyapir ap nanwi au. <sup>39</sup> \* In ere maain yi mit miyapir ne Jerusalem ap pike nanira meiyam au ere yi eitip,

'God naanmamre kakikaap Mitik ik Kraiss kerek kekrehir kirak hirak keriuwetek kan in.'

## 24

*Jisas katip mit nanwep winak iuwe ke God nanwerek*  
(Mk 13:1-2; Lu 21:5-6)

<sup>1</sup> Jisas kinaaiwir winak iuwe ke God ken witeik, mit nirak disaipel newenyiprek te hir nanteikniwek winak yaaim yapirwe me winak iuwe ke God. <sup>2</sup> \* Hir neteikniwekem, te hirak ketpor, "Hi hetpi werek. Yi yir menmen yapirwe im a? Maain wi mamnen te nan kerek mit nime winak meriuwerem, hirak ap te mamwaai mamntereram au. Mit naninen nanwepim te hiram yapirwe maminke mamwaai ti."

*Jisas katip menmen enum mamnen*

(Mk 13:3-13; Lu 21:7-19)

<sup>3</sup> Jisas wen kau miniu (o neiyip) mit nenewek wit Oliv, mit nirak disaipel keriyen nan nitiwekhi natip, "Ti etpai wi kerek menmen im enum mamnen, metike mekam mamnen mamteiknei wi im epei man te ti enen ewepypir hirekes te menmen God kakriakem hiram epei au."

<sup>4</sup> Jisas kewenhi ketpor, "Yi naanmamre hiras ap eiwis mit han hir nanwisesiyek.

<sup>5</sup> \* Ap eiwis mit han hir nanwisesiyek nanintar hir yapirwe naninen nanmitipin nanikrehir kai nantip, 'Hi kerekek hi Kraiss kerek God kehimitena hi anen akaap mit.' Hir nanwis mit miyapir yapirwe nanriuwe him mir. <sup>6</sup> Maain yi eiyimtau mit neit menep hir nenepan, yi eiyimtau him me mit hir

\* 23:37 Ap 7:59; 1Te 2:15 \* 23:38 1Kin 9:7-8; Jer 12:7, 22:5 \* 23:39 Sam 118:26; Mt 21:9 \* 24:2 Lu 19:44 \* 24:5 Mt 24:23-24; Jo 5:43; Ap 5:36-37; 1Jo 2:18

neit yan+m+n h+r nenepan, te yi ap einapen au em+! Menmen im h+ram emnen te w+ hi anen awepeyap+r h+rekes nepei man wen au. <sup>7</sup> \*M+it ne weiw+ik miut+p h+r netike m+it ne weiw+ik ham h+r nan+nepan. M+it kerek nau t+ menep in nantike m+it neit yan+m+n h+r nan+nepan. M+it nerer wit wit n+np+ mam+n nan+ntar h+r menmen mau ni au. T+ mamrer wit wit mamtan+ik. <sup>8</sup> Menmen im kerek mamnen h+ram mamre m+te h+re tu h+m+r ketn+n+we iuwe te h+re wawine n+kan. M+it miyap+r nau t+ menmen im mamnen mam+krit mamri-waank.

<sup>9</sup> \*"Me w+ im m+it nantihis yi yaino w+nak enuk te m+it naniwep yayi o y+nk ki h+r nan+waankem. M+it nanrer wit wit han enuk nanriuw+ nan+n+neini nan+ntar yi yises h+m mai. <sup>10</sup> W+ im mamnen, m+it yap+rwe nanweik+n sip nanwet h+m mai. H+r nanwepyap+ran, han enuk nan+riuw+han. <sup>11</sup> \*Me w+ im, m+it profet enun newisesik h+r yap+rwe nan+n+nen nanri han ke m+it miyap+r yap+rwe nanwis+isorek nanriuwe h+m mai. <sup>12</sup> Me w+ im m+it miyap+r nanises han k+r nan+riak menmen enum yap+rwe te m+it miyap+r yap+rwe h+r ap hanhan nanriuw+han w+senum au, kike keremem. <sup>13</sup> \*Te m+it miyap+r kerek nanis+sa werek werek ere h+r nani,

maain hi atorhis h+r nanu nantikewa. <sup>14</sup> \*M+it miyap+r h+r nanwepyap+r h+m yaaim me God kakin+n naanmamre m+it, h+r nan+tpim nanrer wit wit te m+it nan+rtei menmen yaaim God k+r+iakem. H+r nanwepyap+rem epei au, maain w+ mamnen te hi anen awepeyap+r h+rekes te menmen God kak+r+iakem h+ram epei au.

*Maain menmen enum mamnen t+ ik*  
(Mk 13:14-23; Lu 21:20-24)

<sup>15</sup> \*"Maain yi yay+r menmen enum mam+waank w+nak iuwe ke God mam+r+p mam+kre n+m+n kerek h+ram ap te mamno n+m+n au kerek n+paa profet Daniel kat+p h+ram mamnen (yi m+it kerek yekine menmen im, yi han kitetim werek werek). <sup>16</sup> Te yi m+it yap+rwe kerek yi yepu provins Judia, yi yair+r yaino m+niu o neiy+p eisaw+n eiy+t ein. <sup>17</sup> \*M+it miyap+r kerek nau wepni neit witeik, h+r ap p+ke nan+no n+m+n w+nak nan+it menmen m+r mekrerek au em+! H+r nan+r+ waswas nan+no. <sup>18</sup> M+it miyap+r kerek neit ni m+r, h+r ap p+ke nan+no witeik nan+it menmen klos au em+! H+r nan+r+ waswas nan+no. <sup>19</sup> Maain w+ menmen im mamnen, miyap+r nan+n+nan n+ikerek kike wen nau sinipau h+r nan+waank nan+ntar h+r ap te nan+r+ waswas au. <sup>20</sup> Yi eiy+tehi God te yi ap eir+r me haw+ hitan o w+ Sabat au em+it

\* 24:7 2Kro 15:6; Ais 19:2 \* 24:9 Mt 10:22; Jo 15:18, 16:2 \* 24:11 Mt 24:5, 24:1; Jo 4:1 \* 24:13 Mt 10:22 \* 24:14 Mt 10:18, 28:19 \* 24:15 Dan 9:27, 11:31, 12:11 \* 24:17 Lu 17:31

eiyıntar yi ap te eirır waswas au. <sup>21</sup> \*Me wı im menmen enum mamnen mamıwaank mıt miyapır nau ti. Menmen mar im ap man nıpa God kinın kewis ti ere in. Maain menmen enum mar im ap pıke mamnen taau. <sup>22</sup> God ap te kakremir wı menmen enum im mamu ti te mıt miyapır yapırwe nani. Au, God han kitet mıt miyapır kerek hırak kehımıteni hır nises hım mırak te hırak kakremir wı menmen im mamu ti.

<sup>23</sup> \*Maain me wı im mıtık hak kakıtpi, 'Yi eiyırek. Mıtık Iuwe Krais hırak kepu in!' O 'Hırak kau keit pınak ein!' Hırak kakıtpi hım mamır im yi ap yayisesim au emıt! <sup>24</sup> \*Hi hetpi. Maain mıt enun newisesik nanıno nantıp hır Krais o hır mıt profet hır nanwepyapır hıras. Hır nanrıak menmen iuwe nıpa mıt nırıkem au, te hır nanri han ke mıt miyapır kerek nises hım me God. Te hır ap nanisesim taau. <sup>25</sup> Yi eiyımtau. Hi hinın etpi menmen im. Maain menmen im mamnen yi eiyırteiyem.

<sup>26</sup> \*Maain mıt hır nanıtpi nanır ik: 'Yi einen eiyırek! Hırak kau wit weınık mıt ap newi au!' Te yi ap einu au emıt! <sup>27</sup> \*Yi yır nepni mewenın meke wepni kokai kan ere kewen ken. Kakır eik te maain yi eiyır hi mıtık

ke wit ke Mıtık Iuwe hi pıke anen. Mıt miyapır yapırwe nanra.

<sup>28</sup> \*Wıt kerek mıtık herwe kıwaairi, hore tepre mamnen mamkıp mamkinenik mamık. [Marim im maain mıt yapırwe nau ti hır enun enun, hi pıke anen etike mıt ensel hi skelim hır mıt hi ahıwaanki.]

*Maain Mıtık Iuwe Krais kaknen*  
(Mk 13:24-27; Lu 21:25-28)

<sup>29</sup> \*Maain wı menmen enum epei man mau ti, wepni kakweikın kakre wıtaan, wenke ap te kakır au, hır mau nepni mamınkıke, menmen iuwe mau nepni hıram mamtanık.

<sup>30</sup> \*Menmen im epei au, te menmen mamu nepni mamteikın mıt hi mıtık ke wit ke Mıtık Iuwe hi awepyapır hırekes, te mıt miyapır ne weiwık yapırwe nerer wit wit nankıt nanra hi hau hentır napı heri- uwe menmen mai iuwe metike menmen mai yaaim merhıhe hi anen. <sup>31</sup> \*Hi anen, te God kaktenwo taur. Kaktenwo taur, hi heriuwet mıt ensel nai hır nanıno nanrer wit wit kerek mıt miyapır hi hehimıteni hır nises hım mai hır nanwiyen, hır nanri nanınen nantikewa mamu niutıp.

*Nu hınaan kıkaap mıt nanhimıtan wı Krais pıke*

\* 24:21 Dan 12:1; Joe 2:2; Rev 7:14 \* 24:23 Mt 24:5, 11 \* 24:24 Diu 13:1-3;

2Te 2:9; Rev 13:13-14 \* 24:26 Lu 17:23-24 \* 24:27 Mt 24:37-39 \* 24:28

Lu 17:37 \* 24:29 Ais 13:10, 34:4; Esi 32:7; Joe 2:10, 31; 2Pi 3:10; Rev 6:12-13

\* 24:30 Dan 7:13; Sek 12:10; Mt 26:64; Rev 1:7 \* 24:31 Ais 27:13; 1Ko 15:52;

1Te 4:16

*kaknen*

*(Mk 13:28-31; Lu 21:29-33)*

<sup>32</sup> “Hi eteikni menmen heriuwe nu fik. Maain wî kerek heneik mîrak hîram mamînsiunen, te yi eiyîrtei menep te wepni yaaik. <sup>33</sup> Mar im, maain yi eiyîr menmen hi etpiyem hîram epei man, te yi eiyîrtei hi menep te hi pîke anen. <sup>34</sup> \*Hi hetpi werék. Mît miyapîr kerek nepu tî in ek, hîr ap te nani ere menmen yapîrwe im mamnen. <sup>35</sup> \*Nepni mamtike tî mamîwaank mamît te hîm mai ap te mamîwaank au emît! Hîram mamu mamît tipmain tipmain enum eik, te menmen hi nepei hetpim hîram mamnen.

*Mît ap nertei wî kerek Krai pîke kaknen tî ik au*

*(Mk 13:32-37; Lu 17:26-30, 34-36)*

<sup>36</sup> \* “Mît miyapîr nau tî o ensel neit wit ke God o hi mîtik iuwe ke wit ke mîtik iuwe, haiu yapîrwe ap mertei wî kerek God kakriuweta hi pîke anen tî. God kiutîp kerek kertei. <sup>37</sup> \*Wî kerek hi Mîtik ke wit ke Mîtik Iuwe hi pîke anen tî, hîram menmen mamnen mamîr ke nîpaa wî mîtik Noa kau tî ik. <sup>38</sup> Me wî hawî ap epei man mîwapîn tî wen au, mît miyapîr nises menmen mar ke nîpaa hîr nîrîakem. Hîr naam menmen, neitan, nesiuwe yenterer nantike mît han

hîr nanîtan ere wî Noa ken kau kekre sip. <sup>39</sup> \*Hîr mît miyapîr hîr ap nertei menmen enum mamnen ere tîpar mîniu manîp meri men hîr naa. Mar im maain hi Mîtik ke wit ke Mîtik Iuwe hi pîke anen, te mît miyapîr ap nanmeriyau hi anen au. <sup>40</sup> Maain wî hi pîke enen, mîtikît wiketeret tatu ni mîrakît. Hi ehît his mîtik kiutîp kaknen, kiutîp au hi ewisîk kaku kakît ni eim. <sup>41</sup> Maain miyapîr wik hîr nenepîp tiu, hi ehît his piutîp, peiyap hi au ewisiye wawu wawît yaank eik. <sup>42</sup> \*Yi naanmîpre hîras te yi yises God werék werék yayîntar yi yepîtari wî kerek hi Mîtik Iuwe ki hi pîke anen. <sup>43</sup> \*Yi han kitet menmen im. Mîtik kerek kau wînak kertei wîtaan kerek mîtik enuk kekintîp menmen kaknen, te hîrak naanmamre wînak kîrak ap kakwis mîtik enuk kaknen kekintîp menmen mîrak. Te hîrak au kepîtari. Mar im wî kerek mît nepîtariyem, hi pîke anen tî ik. <sup>44</sup> Te yi mît eiyises God werék werék eiyîntar hi Mîtik ke wit ke Mîtik Iuwe hi pîke anen me wî yi ap yerteiyem.

*Jisas katîp hîm tok piksa ke mîtik yaaik ketike mîtik enuk*

*(Lu 12:42-46)*

<sup>45</sup> “Yi mît keriyen yi yîre mîtik yaaik kertei menmen werék werék te mîtik iuwe

\* 24:34 Mt 16:28 \* 24:35 Mt 5:18

6:5-8 \* 24:39 Jen 6:13-7:24; 2Pi 3:6 Rev 3:3, 16:15

\* 24:36 Ap 1:7; 1Te 5:1-2 \* 24:37 Jen

\* 24:42 Mt 25:13 \* 24:43 Lu 12:39-40;

kirak kewisik hirak kire mitik iuwe naanmamre mit miyapir kerek nriak menmen me mitik iuwe, hirak kakwetir menmen me wi hirak kehimitanem hir nantiwem. <sup>46</sup> Maain mitik iuwe kirak nipaa kinaaiwir wit, hirak pike kaknen kakir ke mitik kirak menmen nipaa hirak kehimiteniwekem, hirak han yaaik kakriuwerek te hirak wok mitik kirak kaku werek werek. <sup>47</sup> \*Hi hetpi werek werek. Maain hirak kaknen kakirek kises menmen yaaim, hirak kakihimitanek hirak naanmamre menmen mirak yapirwe. <sup>48</sup> Mitik ik au, hirak enuk kinapen kises menmen me mitik iuwe, hirak kaktip hirekes, 'Mitik iuwe kai ken yanimn ap pike kaknen waswas au.' <sup>49</sup> Hirak kaktip kakir ik, te hirak kaknenp mit miyapir kerek nriak menmen me mitik iuwe kirak, hirak kakno kaktike mit enun netaritari naam tipar si enum, hirak kaktikeri nanim. <sup>50</sup> Maain mitik iuwe kirak kaknen me wi hirak ap han kitet hirak kaknen, te hirak kemeriyiwek au. <sup>51</sup> \*Mitik iuwe kaknen hirak kaknep mitik ik wisenuk kakwaankek kaksiuwerek kakno wit kerek mit enun newisesik newi en. Mit neit in hir nine han enuk nikit ninakin yehes.

## 25

*Jisas katip him tok piksa me miyapir nihan nar*

*hiswiyen*

1 \*"Maain wi kerek hi mitik ke wit ke Mitik Iuwe pike anen, God kakwis mit miyapir nanino wit kirak kakir ke miyapir nihan nar hiswiyen (10) kerek neit lam mir nen nemerir mitik pipiak kaknen kakit his mite pirak. <sup>2</sup> Miyapir hispinak (5) hir nertei menmen werek werek miyapir hispinak (5) au hir netari netari menmen. <sup>3</sup> Miyapir netaritari hir neit lam neiyim nan te hir ap neit tipar mei te nanwenem mamikre lam au. <sup>4</sup> Miyapir hir nertei menmen werek werek te hir neit lam metike tipar mei te nanwenem mamikre lam mir. <sup>5</sup> Hir epei nan nemerir mitik ik kaknen te hirak ap kan waswas au. Hirak ap kan waswas au te hir nanamir menen hir niwaai.

6 "Hir niwaai ninatin, wi nimn hir nemtau mitik hak kenine katip, 'Mitik pipiak kaknen kakithis mite pirak, yi eino eiwenyipirek eiwisik yayiwe yi eitwekhis eiyik einen.' <sup>7</sup> Miyapir nemtau menmen im, te hir nekrit newen tipar mekre lam hir neweiknm merhihe mir te hir neiyim nen. <sup>8</sup> Te miyapir enun netaritari natip miyapir han yaain en nar ik: 'Yi eiwetei tipar mei mi te haiu emwenem emikre lam maiu, te haiu emtikewi emno. Lam maiu tipar epei au mesi te hiram mami.' <sup>9</sup> Te miyapir han en netpor, 'Haiu ap metenen tipar yapirwe te

\* 24:47 Mt 25:21, 23 \* 24:51 Mt 8:12 \* 25:1 Lu 12:35; Rev 19:7

haiu mamweti mei au emit! Au kike. Haiu mamweti tipar mei kike, te maain haiu lam maiu yapirwe mami. Yi eino eiyit mei eiyit winak kerek mit nansiuwerem nanwet mit em hir enweti mei.’<sup>10</sup> Hir netpor epei au, miyapir netaritari nen nanit tipar mei. Hir neit ein, mitik pipiak kan kiun winak eik kan kiun winak eik, hir miyapir kerek nemeriyiwek hir netikerek nen nimin en, hir neiyepet weipir.

<sup>11</sup> \* “Maain miyapir han en pike nan nenine natip, ‘Mitik iuwe, mitik iuwe, ti ekeisiuwai weipir.’<sup>12</sup> \* Hir neninewek te hirak ketpor, ‘Hi hetpi werek. Hi ap hertei yi neimin. Yi ap nai yinan au.’<sup>13</sup> \* Te Jisas ketpor kar ik: “Yi naanempre hirak te yi eiyises God werek werek eiyintar yi yepitari wi hi Mitik ke wit ke Mitik Iuwe hi anen.

*Him tok piksa me mitikit wikak teit pewek me mitik iuwe kirakit*  
(Lu 19:11-27)

<sup>14</sup> \* “Maain menmen God kakriak mit miyapir em te hir nantikerek nanu nanit wit kirak hiram mamir ke mitik iuwe kakno yanimin. Hirak kakno yanimin te hirak kenine mitikit tirak wikak hirak kehimitanet hirakit naanmamren menmen mirak.<sup>15</sup> \* Hirak han kitet tarkeik te hirakit tirak menmen te hirak kewetiwekit menmen mar

im. Mitik kiutip kertei werek, hirak kewetiwek 5,000 pewek. Mitik hak hirak kewetiwek 2,000 pewek. Mitik hak au kertei kike, hirak kewetiwek 1.000 pewek. Hirak kiriak menmen mar im epei au, hirak ken.<sup>16</sup> Hirak ken yanimin, mitik kerek ketenen 5,000 pewek ken waswas kewir pewek mirak te hirak keiyim kari pewek 5,000 meiyam man metikerem (mire kas mani).<sup>17</sup> Hirak mitik hak kerek ketenen 2,000 pewek, hirak ken kewirem keiyim kari pewek 2,000 ham man metikerem kar ke mitik hak epei kiriakem.<sup>18</sup> Mitik hak au. Hirak ken witeik kekin hei keit 1,000 pewek nipaa mitik iuwe kewetiwekem, hirak kisawinem mekrerek kiwapinam miwaai meit.

<sup>19</sup> “Maain wenke yapirwe epei men, mitik iuwe pike kan kitiwekithi me pewek kerek hirak nipaa kewetiwekitem.<sup>20</sup> Mitik kerek nipaa keit 5,000 pewek, hirak kan kewetiwek pewek ham metikerem ketpiwek kar ik: ‘Mitik iuwe, ti nipaa eweto 5,000 pewek im, te hi hirak menmen heriuwerem hi hari 5,000 pewek ham man metikerem.’<sup>21</sup> \* Mitik iuwe kewenhi ketpiwek, ‘Ti hirak menmen yaaim, ti kai yaaik. Ti naanempre werek werek menmen kike im te hi ewetit menmen yapirwe te ti naanmamprewem. Ti enen ehu

\* 25:11 Lu 13:25, 27 \* 25:12 Mt 7:23

\* 25:13 Mt 24:42; Lu 12:40 \* 25:14

Mk 13:34 \* 25:15 Ro 12:6 \* 25:21 Mt 24:45-47; Lu 16:10

etikewa han yaaik.’<sup>22</sup> Hirak ketp>wek epei au, mitik hak kerek ketenen 2,000 pewek hirak kises mitik kerek ketenen 5,000 pewek kin+n kan kir mitik iuwe, hirak kisesik kan katip, ‘Mitik iuwe, nipaa ti eweto 2,000 pewek, te hi hriak menmen heriuwerem, hi hari 2,000 pewek ham man metikerem.’<sup>23</sup> Mitik iuwe kewenhi katip, ‘Ti hriak menmen yaaim ti kai yaaik. Ti naanmipre werek werek menmen kike im te hi ewetit menmen yapirwe te ti naanmamprewem. Ti enen ehu etikewa han yaaik.’<sup>24</sup> Hirak katip epei au, mitik kerek ketenen 1,000 pewek hirak kkaru kan katip kar ik: ‘Mitik iuwe, hi hertei ti mitik enuk hatip him tokim tokim. Ti atip mit hir namir ni mit, te maain ti ehit menmen yeun+m. Ti atip mit hir newen rais hir newis haas miram mawaai han, hir newis nikim mawaai han. Ti au hetiwem yeunim ewisim meit winak kit. Hir au.’<sup>25</sup> Hi hertei ti mitik enuk har ke hi hetpim te hi hinapen hewir pewek mit ewaankem. Hi hetiwem heiy+m hen hewis+m mekre hei. Ehirem. Hi epei heit menmen mit ewetitem im em.’<sup>26</sup> Mitik iuwe ketp>wek kar ik: ‘Ti mitik enuk hau yain yain. Ti epei hertei hi hatip mit hir namir ni mai te hi ahit menmen yeun+m. Ti hertei hi hatip

mit nanwen rais hir nanit nikim miram mamwaai, te hi atiwem yeun+m ewis+m emikre winak kai a?’<sup>27</sup> Te henmak te ti ap hewis pewek mai mekre his me mit hir naanmipre benk te maain hi han hi pike ahit pewek mai mamtike pewek meiyam kike mamtikerem?<sup>28</sup> Yi mit nai yerp menep, yi eiyit pewek me mitik ik, yi eiwet mitik kerek ketenen 5,000 pewek em.<sup>29</sup> \*Yi eiwet>wek pewek eiy+ntar mitik kerek kiriak menmen keriuwe menmen hirak ketenenim hirak kakit meiyam mamtikerem. Te hirak ketenen menmen yapirwe. Mitik kerek ap kiriak menmen keriuwe menmen kike hirak ketenenim, maain hi ariyaam etiwem hirak kaku wein+m.<sup>30</sup> \*Yi eiy+this mitik enuk ik eiyik eiw+rek ekno wit enuk toto kerek mit nau en hir han enuk nikit ninakin yehes.’

*Maain hi Mitik ke wit ke Mitik Iuwe skelim mit miyapir ne ti*

<sup>31</sup> “Maain wi hi Mitik ke wit ke Mitik Iuwe hi pike anen ariuwe menmen mai iuwe merhihe mamtike mit ensel, hi ehu yeno mai yaaim me Mitik Iuwe.<sup>32</sup> \*Mit ensel ne God hir nan+this mit miyapir nanrer wit wit ne ti hir nanrerik nanu nantikewa menep ninaan mai. Hir nanu, te hi ahinkeri han nan+no in, han nan+no ein nan+re mit hir nenke sipsip

\* 25:29 Mt 13:12; Mk 4:25; Lu 8:18 \* 25:30 Mt 8:12 \* 25:31 Mt 16:27, 19:28; Rev 20:11-13 \* 25:32 Esi 34:17; Ro 14:10 \* 25:33 Lu 12:32

metike meme. <sup>33</sup> \*Hi awis m+it miyap+r yaain n+re sip-sip h+r nan+no his yaaim mai, hi awis m+it miyap+r enun n+re meme h+r nan+no his henkik mai. <sup>34</sup> Epei au, hi M+it+k Iuwe at+p m+it miyap+r kerek nerp his yaaim mai etpor har ik: 'Yi m+it miyap+r kerek Haai kai God h+rak kerekyi yaaim, yi einen eiy+it menmen yaaim mi kerek God n+paa kime t+ metike nepni wen au, h+rak ke-him+teni yi eit+wem. <sup>35</sup> \*Hi n+n+p+ meiyto te yi yeweto menmen mi hi haam. Hi h+m niu enuk (o mar kewen k+kau h+m) te yi yeweto t+par hi haam. Hi h+re m+it+k ke wit hak yi yeratayi yi epei yetauhis yerya yen w+nak ki. <sup>36</sup> Hi klos au te yi epei yewetewem. Hi h+nap te yi naanm+rau ere hi h+re yaaik. Hi hen hekre w+nak enuk te yi yan y+ra yekepa yeriuwe menmen.'

<sup>37</sup> "Hi at+p menmen im epei au, h+r m+it miyap+r yaain h+r nanitauhi, 'M+it+k Iuwe, n+paa haiu ap m+rit ti n+n+p+ mito, te haiu mewetiti menmen mei au. N+paa haiu ap m+rit ti h+m niu enuk (o mar kewen k+kut h+m) te haiu mewetit t+par mei au. <sup>38</sup> N+paa haiu ap m+rit ti h+re m+it+k ke wit hak au te haiu metuthis merit men n+m+n w+nak kaiu au, o haiu ap mewetit klos mei au. <sup>39</sup> N+paa haiu ap m+rit ti h+nap te haiu ap mekepit ere ti yaaik au, o ti hekre w+nak

enuk haiu men m+rit au.'

<sup>40</sup> \*"Te hi M+it+k Iuwe ewenhi etpor, 'Hi hetpi werék. W+ kerek yi epei y+kaap m+it nai yinan in kerek nises h+m mai, h+ram mar ke yi yerekyewem.'

<sup>41</sup> \*"Hi etpor epei au, hi eweik+n at+p m+it miyap+r nau his henkik mai etpor, 'Yi m+it miyap+r enun kerek God kerekyi enum yi einop+n eikeipno, yi eino si kerek ap te mami au. H+ram mamu mam+it tipmain tip-main enum eik. God epei kemani si im me Seten ketike m+it ensel n+rak. <sup>42</sup> Yi eino si enum eiy+ntar n+paa hi n+n+p+ meiyto yi ap yeweto menmen mei au. Hi h+m niu enuk (o mar kewen k+kau h+m) te yi ap yeweto t+par mei hi hah+m au. <sup>43</sup> N+paa hi h+re m+it+k ke wit hak te yi ap yekepa yerya yan w+nak ki au, o hi klos au te yi ap yeweto mei au. Hi h+nap te yi ap yekepa hi h+re yaaik au. Hi hen hekre w+nak enuk te yi ap yan y+ra yekepa yeriuwe menmen mi au.'

<sup>44</sup> "Hi etpor epei au, te h+r nanitauhi nan+tpo, 'N+paa haiu ap m+rit ti n+n+p+ mito o ti h+m niu enuk (o mar kewen k+kut h+m), o ti h+re m+it+k ke wit hak, o ti klos au, o ti h+nap, o ti hen hekre w+nak enuk te haiu ap mekepit au.'

<sup>45</sup> "Te hi M+it+k Iuwe etpor, 'Hi hetpi werék. N+paa yi ap y+kaap m+it nai yinan wein+n kerek nises h+m

\* 25:35 Ais 58:7

\* 25:40 Pro 19:17; Mt 10:42, 18:5; Mk 9:41

\* 25:41 Mt

7:23; Ju 7; Rev 20:10

\* 25:46 Dan 12:2; Jo 5:29



mai, yi yar ke yi ap yekepa au.’<sup>46</sup> \*Hi etpor epei au, mıt miyapır enun hi ariuweti hır nanıno wit enuk kerek hır nanıwaank nanıt tipmain tipmain enun eik.”

## 26

*Mıt iuwe ninın naanmıpre mıt nimenıpinan nanınep Jisas kaki*

(Mk 14:1-2; Lu 22:1-2; Jo 11:45-53)

<sup>1</sup> Jisas katıp ketike mıt keriyen epei au, hırak katıp mıt disaipel nırak.

<sup>2</sup> \*Hırak katıp, “Yi yertei wı wiketerem mepeit te wı me haiu mamım menmen me Pasova hıram mamnen. Te mıtık hak kakwepayapır te mıt enun nantauhis hi Mıtık ke wit ke Mıtık Iuwe nanwenkike ehu nu tentarakıt.”

<sup>3</sup> Me wı im hır mıt iuwe ne pris netike mıt iuwe ne kausil nen nererik nau wınak ke mıtık iuwe Pris niuk mırak Kaiafas. <sup>4</sup> Te hır nimenıpinan menmen newen him Jisas te hır nisawın nantenenik nanrıak (nanrıyaak neiyık) nanıno nansiuwe him enun te hır nankıp kaki. <sup>5</sup> Te hır natıp, “Haiu ap emrıak im em wı kerek mıt miyapır nererik naam menmen em, te hır han kekrit nanınepıp nansikyaanmi nanıntar hır han kitet Jisas hırak Mıtık Iuwe profet, hır nınapen hırak kaki.”

*Mıte niuk mire Maria wewen tıpar sanda mının*

*yaaım mire semi yeirep mentar paan ke Jisas*

(Mk 14:3-9; Jo 12:1-8)

<sup>6</sup> Jisas kau keit wit Betani keit wınak ke mıtık kerek nıpaan his hıt mınwo niuk mırak Saimon. <sup>7</sup> \*Hırak kau wınak ek, mıte hap piutıp wan wırek. Hıre wetenen mın tıpar me nu nad nekenpı mırak mının yaaım mekrerek. Hıre wewır pewek iuwe mererim. Te hıre wan wewen tıpar im mının yaaım mentar paan ke Jisas kerek hırak wen kaam menmen kau yeno kerek mıt naam menmen menterim. <sup>8</sup> Hır mıt disaipel nır menmen im, te hır han enuk. Hır natıpan, “Wenmak te mıte ip wewen tıpar mının yaaım em mentar Jisas men weınım? <sup>9</sup> Te haiu emsiuwe tıpar mının yaaım im emno mıt han enwır pewek emrim emtıwem te haiu emıt pewek yapırwe emwet mıt enun ap netenen menmen em.”

<sup>10</sup> Jisas kertei him hır netpım, te hırak ketpor, “Yi yenmak te yi yene mıte ip einıpiye yınk enuk. Hıre epei werekyo menmen yaaım. <sup>11</sup> \*Wı yapırwe mıt enun netenen menmen au hır nanu nantikewi te yi eikepi. Te hi au, hi ap ehu atikewi wı yapırwe. <sup>12</sup> Mıte ip hıre wewen tıpar mının yaaım em mentar yınk kai, hıre wırık menmen im weses yınk mai me hi eno ekre herwe hei. <sup>13</sup> Hi hetpi him werek. Nerer wit wit

\* 26:2 Eks 12:1-27; Mt 20:18; Lu 24:7

\* 26:7 Lu 7:37-38

\* 26:11 Diu 15:11

kerek m̄t nanwepyap̄r h̄m mai nant̄p m̄tem, h̄r nant̄p menmen m̄te ip werekyewem te h̄r han kitetim han tewen̄nep.”

*Judas kewenhi kat̄p kak-siuwe Jisas kakno his me m̄t iuwe ne pris*

(Mk 14:10-11; Lu 22:3-6)

14 \*Me w̄ im keremem, m̄t̄k hak ke h̄r m̄t 12 disaipel niuk m̄rak Judas ke wit Iskeriot, h̄rak ken k̄r m̄t iuwe ne pris. 15 \*Te h̄rak kat̄p, “Yi eiweto mekam te hi awepyap̄r Jisas asiuwerek aknen his mi?” H̄rak ketpor epei au, h̄r newet̄wek 30 kina. 16 Me w̄ im, h̄rak han kitet w̄ meiyam te h̄rak kakwepyap̄r Jisas kakno his m̄r.

*Jisas kaam menmen me w̄ Pasova ketike m̄t disaipel n̄rak*

(Mk 14:12-21; Lu 22:7-14, 21-23; Jo 13:21-30)

17 \*Me w̄ im mekrit min̄n te m̄t nererik nan̄m bret me w̄ Pasova me yis ap mekrerem au (mentar h̄r han tewen̄n n̄paa God kenep m̄t ne Isip), h̄r m̄t disaipel nan n̄r Jisas netp̄wek, “Ti hanhan neinan te haiu mam̄mani menmen te haiu mam̄m me Pasova?” 18 \*Jisas kat̄p, “Yi einu wit iuwe Jerusalem te yi einu m̄t̄k hak kiut̄p te yi eiȳtp̄wek, ‘M̄t̄k Iuwe kaiu kat̄p: W̄ mai hi hahi epei man menep.

Hi hah̄m menmen me pasova atike m̄t disaipel nai mamu w̄nak kit.’” 19 H̄rak kat̄p epei au, m̄t disaipel n̄r̄iakem nar ke Jisas epei ketp̄wek̄item, te h̄rak̄it temani menmen me Pasova.

20 H̄nkew̄ Jisas kan kau yeno ketike m̄t disaipel n̄rak nar hiswiyen wik (12).

21 H̄r naam menmen nau, h̄rak kat̄p, “Hi hetpi h̄m werek, m̄t̄k hak kiut̄p ke yi m̄t in en, h̄rak kakwepyap̄r kakriuweta hi ano his me m̄t enun.”

22 H̄rak kat̄p epei au, h̄r han enuk te m̄t̄k kiut̄p m̄t̄k kiut̄p h̄r nit̄wekhi,

“Kai Iuwe hi a?” 23 \*Jisas kat̄p, “M̄t̄k ik ek kerek ketikewa waam menmen mekre t̄kenup im h̄rak kakwepyap̄r.

24 Hi m̄t̄k ke wit ke M̄t̄k Iuwe, hi ano hahi apar ke n̄paa t̄wei me God epei mat̄p ek. Te m̄t̄k ik kerek kakwepyap̄r hi m̄t̄k ke wit ke M̄t̄k Iuwe h̄rak kakine han enuk kak̄waank.

Te miye p̄rak ap winaak au, h̄rak yaaik. Te h̄rak ap kak̄waank h̄rekes kakriuwe menmen im.”

25 H̄rak kat̄p epei au, Judas m̄t̄k kerek kakwepyap̄rek, h̄rak kitehi Jisas, “M̄t̄k Iuwe kai, hi a?”

Jisas ketp̄wek, “Ti h̄rekes kerek ek.”

*Jisas kewet m̄t disaipel n̄rak niu bret metike wain h̄r naam me han etwen̄nek*

(Mk 14:22-26; Lu 22:15-20; 1Ko 11:23-25)

\* 26:14 Jo 11:57 \* 26:15 Sek 11:12 \* 26:17 Eks 12:14-20 \* 26:18 Mt 21:3

\* 26:23 Sam 41:9 \* 26:26 Mt 14:19

26 \*Hir wen naam menmen nanu en, Jisas kekin bret kitehi God katip hirak yaaik. Epei au, hirak kewepik kewet mit disaipel narak em hir nanim, te hirak katip, "Yi yetiwem yayim hiram mamir ke yink kai." 27 Hirak katip epei au, hirak kekin tipar wain mekre hesnu hak, te hirak kitehi God keriuw-erem, te hirak kewetirem katip, "Yi yapirwe eiyim im em. 28 \*Im em hiram hemkre mai mamwen te God kakises him mirak te kakisak menmen enum me mit miyapir yapirwe. 29 Hi hetpi werek. In ek ere maain hi ap te hahim tipar wain taau ere maain hi ektikewi mamim wain petep mamit wit ke Haai kai God."

30 \*Hir naam menmen epei au, hir nine henye ham. Epei au, hir nen witeik nen ere niu niun miniu (o neiyip) niuk mirak wit Oliv.

*Jisas katip Pita hirak kakweikin sip kakwetiwek*  
(Mk 14:27-31; Lu 22:31-34, Jo 13:36-38)

31 \*Hir nipiun miniu (o neiyip niuk mirak) wit Oliv, Jisas ketpor, "Yi kerek yises him mai yi yainaiwira me witaan im em. Tiwei me God matip, 'Hi anep mitik kerek naanmipre sipsip em te hiram emrir eminke asin asin o heriyai heriyai. 32 \*Hi hahi, te maain hi pike akrit hi ahinini ano provins

Galili." 33 Pita ketpiwek, "Hir yapirwe naninaiwirit nanrir nanintar mit han nantuthis nanitep, te hi taauye! Hi ahu atikewit!"

34 \*Jisas ketpiwek, "Hi hetput him im werek. Me witaan im em Suware ap matip wen au, ti eraupakin wikak etip mit ti epratari hises him mai au."

35 \*Pita ketpiwek, "Hi hahi atikewit, te hi ap aritpakin taau!" Hirak katip te mit disaipel yapirwe natip nepir kerekek.

*Jisas kitehi God menmen keit Getsemani*  
(Mk 14:32-42; Lu 22:39-46)

36 \*Hir natip epei au, Jisas ken ketikeri nen ti hak mit nenewek wit Getsemani. Hir niun en, hirak ketpor, "Yi eiyu in en, hi ano pinak ein ehitehi God menmen." 37 Hirak keithis Pita ketike nikerek wiketeret te Sebedi, Jems ketike Jon tariyakit ten. In ek, hirak han kirak enuk kekrit kekrit. 38 \*Jisas ketpor, "Han kai enuk ere hi hahi. Yi eitikewa eiyu in han tewenina." 39 \*Te hirak ken kike kenke kiwaai ti kitehi God, "Haai kai, hiram werek ti ehit menmen enum mamnen hiram emnopin emkeipno. Hi ap ehises han kai au, emit! Hi ehises han kit."

40 Hirak kitehi God epei au, Jisas kan kir mitikit disaipel. Hirak kiret tiwaai. Hirak kekotitit katip Pita, "Yenmak

\* 26:28 Eks 24:8; Jer 31:31-34; Sek 9:11; 1Ko 10:16; Hi 9:20 \* 26:30 Lu 22:39; Jo 18:1 \* 26:31 Sek 13:7; Jo 16:32 \* 26:32 Mt 28:7, 16 \* 26:34 Mt 26:69-75 \* 26:35 Mt 26:56; Jo 11:16 \* 26:36 Jo 18:1 \* 26:38 Jo 12:27 \* 26:39 Mt 6:10; Hi 5:7-8

te yi ap yayu yeitikewa mei kike han tewenina a? <sup>41</sup> \*Yi naanmamre hiras eiyitehi God kakikepi te menmen enum me mamri han ki mamnen mamriwaank. Yi han ki hanhan kises menmen me God te yink ki au kinapen menmen enum.”

<sup>42</sup> Hirak ketpwekit epei au, Jisas pike ken keteipim kitehi God menmen katip, “Haai kai, te menmen enum im ap te mamnopin mamkeipno te hi ehises menmen im. Te ti ehises han kit kerekek.” <sup>43</sup> Jisas pike kan kireretiwaai teit. Hirakit nanamir mekses te hirakit tiwaai. <sup>44</sup> \*Jisas pike kinaiwret, hirak ken kitehi God wikak. Hirak kitehi God me menmen hirak epei kitwekhiyem.

<sup>45</sup> Maain hirak pike kan kir mitikit disaipel tirak hirak kekotitet kitwekithi, “Yi wen yawaai a? Eiyimtau! Wi epei man te mitik kakwepyapir hi Mitik ke wit ke Mitik Iuwe hi ano his me mit enun nises menmen enum. <sup>46</sup> \*Yi eiyikrit. Haiu emno. Yi eiyir mitik kerek kewepyayapir epei kan.”

*Judas kewis Jisas ken his me mit enun nepan narak*

(Mk 14:43-50; Lu 22:47-53; Jo 18:3-12)

<sup>47</sup> Jisas wen katip kerp, Judas mitik hak ke mit 12 disaipel narak, hirak kan. Mit yapirwe netikerek nan netenen nu mir paap yoki metike

hine me his. Hir mit iuwe ne pris netike mit iuwe ne kaunsil ne Isrel hir neriuweti nan. <sup>48</sup> Mitik Judas kerek kakwepyapir ek nepei katip mit enun him im: “Yi yaira hi heiyewewik emiwek tekep mirak em, hirak kerekek mitik yi hanhan eitenenik. Yi eitwekhis.” <sup>49</sup> Hirak kiun en, hirak kan Jisas wasenum katip, “Hi epei han Mitik Iuwe.” Te hirak kemiwek tekep. <sup>50</sup> Jisas ketpwek, “Kai yinak, menmen ti erekyewem em, ti erekyewem wasenum.” Te hir nan menep hir newis his netenenik.

<sup>51</sup> \*Hir neteninek, te mitik hak kiutip kerp ketike Jisas hirak keiyim kari hine ke his kirak, keiyik kenep mitik kirak menmen me mitik iuwe ke pris keremirwek nikip mirak minatin. <sup>52</sup> \*Te Jisas ketpwek, “Ti pike ewis hine ke his ekikre narak keriyen ekit! Mit yapirwe nenapan neriuwe hine me his te mit han naninip nanriuwe hine me his mir hir nani. <sup>53</sup> Ti ap hertei hi te enine haai kai God, Te wasenum hirak kakweto mit ensel yapirwe naninin 70,000 mit ne ami a? <sup>54</sup> Te hi eriakem mamir im keremem, te him me God mamnen mamirkeim a? Taauye! Tiwei ke God katip menmen mamnen te hiram mamnen mampar keremem.”

<sup>55</sup> \*Hirak katip Pita epei

\* 26:41 Mt 6:13; Hi 2:14, 4:15 \* 26:44 2Ko 12:8 \* 26:46 Jo 14:31 \* 26:51 Jo 18:26 \* 26:52 Jen 9:6; Rev 13:10 \* 26:55 Lu 19:47, 21:37

au, Jisas katip mit yapirwe keriyen, “Yi yan yaitauhis, yi yetenen hine metike nu mar ke yi yaitenen mitik enuk kekintip menmen enum yaisenkekik a? Wi yapirwe hi hau hekre winak iuwe ke God hi hatip mit miyapir him me God te yi ap yetenina au. <sup>56</sup> \*Menmen im epei man te him me nipaa mit profet newisim mau twei, hiram mamnen.” Hirak katip epei au, te mit disaipel narak ninaaiwir Jisas nirir nen.

*Hir nenke Jisas kerp ninaan me mit ne kaunsil*  
(Mk 14:53-65; Lu 22:54-55, 63-71; Jo 18:13-14, 19-24)

<sup>57</sup> Hir mit netenen Jisas, te hir netiwek his neiyik nen winak ke mitik hak hetpris Kaiafas. Mit han ninin nertei him lo me Moses hir netike mit iuwe ne kausil hir nererik nau neit en. <sup>58</sup> Pita kisesik ken, te hirak au keit yanimn. Hirak epei ken kekere niwa keweikin ti ke mitik hetpris winak kirak kiwaairiyen. Hirak kinik ken kau ketike mit naanmipre wit. Hirak hanhan kakir menmen mei mamnen.

<sup>59</sup> Hir mit iuwe ne pris netike mit iuwe ne kaunsil ninatin mitik keyyak te kakmitopin Jisas me menmen enum hirak kiriakem te hir nankip kaki. <sup>60</sup> Mit yapirwe nan neweniwek him netpiwek enum. Te hir ap epei ninapin mekam

enum hirak kiriakem te hir nankip kaki. Maain mitikik wiketeret tan, <sup>61</sup> \*te hirakit tatip, “Mitik ik nipaa katip hirak kakwep winak iuwe ke God te pike kakimaak me wi wikak keremem.”

<sup>62</sup> Mitik iuwe ke pris kerp katip Jisas, “Ti ap ewenhi hatip him mei au a? Tenmak te hirakit tewenut him me menmen enum a?” <sup>63</sup> \*Te Jisas ap katip him mei au. Te mitik iuwe hetpris ketpiwek, “Hi hituthi hekrehir ke Mitik Iuwe God kerek kaku kakit tipmain tipmain enum eik, ti etpeiyem. Ti Mitik Iuwe Krai Nikan ke God o au?”

<sup>64</sup> \*Jisas ketpiwek, “Ti hirekes kerekek epei hetpim. Te hi hetpi. In ek ere maain yi eiyir hi Mitik ke wit ke Mitik Iuwe hi ahu his yaaim me God Iuwe kerek mit iuwe newiyen. Maain hi ahu nepni pike anen in.”

<sup>65</sup> \*Jisas katip kar ik te mitik iuwe hetpris kewep laplap mirak keteikin mit God han enuk te hirak katip, “Hirak katip enum ketawin God kerekyiwek yink enuk. Haiu ap te emnine mit neiyen naninen nanwepyapir him ham nipaa hirak ketpim au emit! Hirak epei katip enum ketawin God. Yi epei yemtewem. <sup>66</sup> \*Te yi han kitet mekam?” Hir newenhi netpiwek, “Hirak kiriak menmen enum te hirak eki.”

\* 26:56 Mt 26:31; Jo 16:32 \* 26:61 Jo 2:19-21 \* 26:63 Ais 53:7; Mt 27:12

\* 26:64 Sam 110:1; Dan 7:13; Mt 24:30 \* 26:65 Mt 9:3; Jo 10:33; Ap 14:14

\* 26:66 Lev 24:16; Jo 19:7 \* 26:67 Ais 50:6, 53:5

67 \*Hir natip epei au hir nenikin timank men ninaan me Jisas hir nakip. Mit han newis laplap nisawin nanamir kirak nakip nesiuwek tekep, 68 hir nitiwekhi natip, "Ti Mitik Iuwe, ti atip him me profet in ek. Ti ewepyapir keimin kitep."

*Pita kepakin Jisas kiune katip hi au hepitariek*

*(Mk 14:66-72; Lu 22:56-62; Jo 18:15-18, 25-27)*

69 Pita kau wit eik kekreniwa ke winak. Te mite hap kerek wiriak menmen em wan wirek watip, "Ti ik ek nipaa hau hetike Jisas ke provins Galili." 70 Te Pita kiune katip kerp menep ninaan me mit yapirwe en, "Ti henmak te ti etpo menmen im? Hi hepitariek." 71 Hirak ketpaan ken witeik kau winak hinp ek. Te mite hap wirek hire watip mit miyapir yapirwe en kerek nerp menep en war ik: "Mitik ik ek nipaa kau ketike Jisas ke Nasaret." 72 Te Pita kiune katip him manp, "Hi hetpi hitehi God kehimitan him mai mitik ik ek hi au hepitariek." 73 Maain kike, mit han nerp en nan natip Pita, "Hire watip werek. Ti mitik kiutip ke mit kerek nises Jisas. Teruk kit keweputyapir merp yaain ti mitik ke Galili." 74 Te in ek Pita katip him iuwe, "God kaknen kakiyep te hi ap hetpi werek. Hiram werek te hi ap hertei mitik ek ek au."

Hirak katip epei au, suware katip. 75 \*Suware katip epei au, Pita han kitet him kerek nipaa Jisas ketpim em kar ik: "Suware ap katip wen au, te ti hatip wikak ti ap herteiya." Te Pita ken witeik hirak kikit wisenum kentar hirak yink enuk hirak katip hirak kepitari Jisas.

## 27

*Hir neithis Jisas neiyik nen mitik iuwe ke gavman Pailat*

*(Mk 15:1; Lu 23:1-2; Jo 18:28-32)*

1 Epei wanewik, mit iuwe ne pris netike mit iuwe ne kaunsil ne mit miyapir ne Isrel hir nimenipin natip te naninep Jisas kaki. 2 Te hir nesenkekik keriuwe waai neiyik nan nanwet mitik iuwe gavman ke Rom Pailat ek.

*Mitik Judas kikiap hirekes kaa*  
*(Ap 1:18-19)*

3 \*Maain Judas kerek kewepyapirek, hirak kertei mit iuwe neiyik nen newet Gavman ek, hirak yink enuk keriuwe menmen hirak kiriakem te hirak pike ken kewet mit iuwe pris netike mit iuwe ne kaunsil 30 pewek me silva im. 4 Hirak kewetrem, hirak katip, "Hi epei hises menmen enum hi hewepyapir mitik ap kiriak enum au yaaik, te hirak kaki." Te hir natip, "Hiram ap menmen maiu au. Hiram menmen mit ti hiriakem."

<sup>5</sup> Te mitik Judas kewir 30 pewek silva im men miwaai winak iuwe ke God eik, te hirak kinaiwiri ken keit wai keiyik kikiaip hirekes kau teruk hirak kaa.

<sup>6</sup> Hir mit iuwe ne pris nekin pewek im keremem, hir natip, "Im em hiram pewek me mamnep mitik kaki. Haiu ap emwisim emtike pewek me winak iuwe ke God au emit!" <sup>7</sup> Te hir natip nitet han kiutip me pewek keremem. Hir neyim natin ti ke mitik kerek kime min kewiyen. Hir neit ti keremem nehimtanem me hir nanwis herwe miwaairi en me mit ne yanmin kerek nan nanir Jerusalem. <sup>8</sup> Mar keremem te in hir newep niuk me ti kerek nenewek 'Ti hemkre kerekek.' <sup>9</sup> \*Mar im him ham nipaa God ketpim mitik profet Jeremaia kewisim mau tiwei epei man. Hiram matip, "Hir neit 30 pewek me silva, hir Isrel nipaa nehimtanem natip pewek me nanthis mitik ik ek. <sup>10</sup> Mit pris nesiuwe pewek me silva im hir neyim natin ti ke mit newi nime min mar ke nipaa kai iuwe God ketpowem."

*Hir newis Jisas kerp ninaan me mitik iuwe gavman ke Rom niuk mirak Pailat*  
(Mk 15:2-5; Lu 23:3-5; Jo 18:33-38)

<sup>11</sup> Hir newis Jisas kerp ninaan me mitik iuwe gavman ke Rom. Te mitik iuwe gavman kitiwekhi, "Ti

Mitik iuwe King kir ke Isrel?" Te Jisas katip, "Ti hirekes hatip har kerekek." <sup>12</sup> \*Hir mit iuwe ne pris netike mit iuwe ne kaunsil ne Isrel neweniwek him natip hirak kirak menmen enum. Hirak ap kirak menmen im enum au te hirak ap pike katip him mei kike au. Hirak kekintip wire wire kau keit. <sup>13</sup> Mar keremem te Pailat ketpawek, "Ti ap hertei him yapirwe kerek hir netputem em a?" <sup>14</sup> \*Te Jisas ap kewenhi katip him mei miutip men pailat au. Mar keremem te mitik iuwe gavman ke Rom han kitetim.

*Pailat kewenhi katip mit narak enwenkek Jisas eku nu tentarakit*

(Mk 15:6-15; Lu 23:13-25; Jo 18:39-19:16)

<sup>15</sup> Wi yapirwe me tito miutip miutip mitik iuwe gavman kesiupan mitik kekere winak enuk ken. Mitik kerekek kaksiuwerek kakno witeik. <sup>16</sup> Me wi im mitik hak enuk kau en keit winak enuk niuk mirak Barabas. <sup>17</sup> Hir mit miyapir nererik nau in ek, te Pailat kitorhi ketpor, "Yi hanhan hi asiupan keimin ekno his mi? Hi eswi Barabas o Jisas hir nenewek Krais a?" <sup>18</sup> \*Hirak Pailat kertei hir mit iuwe ne pris netike mit iuwe ne kaunsil hir hemkre menepam han enuk neriuwe Jisas nentar mit miyapir hanhanek, te hir newepyapirek nar kerekek

\* 27:9 Sek 11:12-13; Jer 32:6-9

\* 27:12 Ais 53:7; Mt 26:63

\* 27:14 Jo 19:9

\* 27:18 Jo 11:47-48, 12:19

kerp ninaan mīrak kakīkīp kaki.

<sup>19</sup> Pailat kau yeno me mītik masistret kerek hīrak skelim mīt nerp ninaan mīrak em, te mīte pīrak wesiuwek hīm mau tīwei watīp, “Ti ap eriak menmeiyam me mītik eik kerekek. Hīrak ap kīriak menmei enum au. Wītaan hi hītyak hīrek te hi hīwaai enum henterik.”

<sup>20</sup> Hīr mīt iuwe ne pris netike mīt iuwe ne Isrel nari han ke mīt miyapīr te hīr enīnap entīp Pailat kaksīupan Barabas, te hīr enīnep Jisas kaki. <sup>21</sup> \*Te mītik iuwe gavman pīke kitorhi ketpor keteipim, “Mītikīt it et yi hanhan hi enaairwīr keimīn ekno yi mīt?” Hīr natīp, “Barabas.” <sup>22</sup> Pailat kitorhi kar ik: “Te hi hīriak Jisas mekam, kerek mīt nenewek Krais?” Te hīr yapīrwe natīp, “Yi eiwenkekik eku nu tentarakīt.” <sup>23</sup> Pailat kitorhi katīp, “Hīrak kenmak? Hīrak kīriak mekam enum a?” Te hīr au nīnap nenīne hīm iuwe, “Eiwenkekik eku nu tentarakīt.”

<sup>24</sup> \*Mītik Pailat kertei in ek hīrak kakītpim au, te mīt en nesikeyaanmi nanīnepan nanīriuwerek. Te hīrak kekin tīpar keiyīm kekemeyet his mīrak keit ninaan me mīt miyapīr yapīrwe keteiknor hīrak kīnapen kakīkīp. Te hīrak katīp, “Hi ap hertei mekam enum hīrak kīriakem, te hi anep mītik ik kaki. Hīram

menmen mi keremem.” <sup>25</sup> \*Te mīt miyapīr newenhi netpīwek, “Ti akīp kaki. Hīram ap menmen mit te God han enuk kakriuwit. Maain hīrak han enuk kakriuwai haiu mīte metike nīkerek niau.” <sup>26</sup> Hīr natīp menmen im nepei au, te Pailat kesīupan Barabas ken his mīr. Te hīrak katīp mīt nīrak nīwaai nīpīn nenep Jisas te hīrak kesīuwerek ken his me mīt ne ami te hīr enwenkekik eku nu tentarakīt.

*Mīt ne ami hīr natīp enum nitetnaan Jisas*

*(Mk 15:16-20; Jo 19:2-3)*

<sup>27</sup> Pailat kesīuwe Jisas ken his me mīt ne ami ne gavman, hīr neithis Jisas neiyīk nen wīnak ke gavman, te hīr mīt soldia keriyen nan nererik hīr yapīrwe neweiknīwek en.

<sup>28</sup> \*Te hīr nenemtīn laplap mīrak, te hīr nemrīwek laplap ham mīre ninīm.

<sup>29</sup> Hīr nime waai wiwīr tīktīk mewik ek kīre teperiye, te hīr nankiunīwek kaku paan. Te hīr newetīwek niyen nun kīrak ketenenik ken his yaaim mīrak nemītetpīn natīp hīrak mītik iuwe. Te hīr newen ninīp menep hīt mīrak netpīwek enum nitītīweknaan natīp, “Ti yaaik Mītik Iuwe King ke mīt ne Isrel.” <sup>30</sup> \*Te hīr nenikīn tīmank menterik, hīr nekin niyīn kerekek neiyīk nenep paan kīrak

\* 27:21 Ap 3:14

\* 27:24 Diu 21:6-9; Mt 27:4

\* 27:25 Mt 23:35; Ap 5:28

\* 27:28 Lu 23:11

\* 27:30 Ais 50:6



yapirwe. <sup>31</sup> Hir netp>wek nitet>weknaan enum epei werek, te hir nenke laplap mekeipn>wek. Te hir p>ke nemir>wek laplap mirak hirekes, te hir net>wek his neiy>k nen nanwenkekik kaku nu tentarakit.

*Hir newenkek Jisas kau nu tentarakit*

(Mk 15:21-32; Lu 23:26-43; Jo 19:17-27)

<sup>32</sup> Hir nitet yayiwe nen, te hir n>r mit>k ke Sairini niuk mirak Saimon. Te hir natip h>m iuwe hirak nenipek kakan nu tentarakit ke Jisas kak>kepik.

<sup>33</sup> Hir nan niun wit hak niuk mirak Golgota kerek haiu meweik>n h>m haiu menewek 'Wit Paan Hesnu.'

<sup>34</sup> \*Hir n>piun ein hir newet Jisas tipar wain epei neweik>m metike marasin enum me wekwai te hirak kak>m. Hirak k>n>nem, te ap kaam au k>n>apen. <sup>35</sup> \*Hir epei newenkekik kau nu tentarakit, hir neretit satu me nein nanit saket mirak me hir h>ras. <sup>36</sup> Hir neretit satu epei au, hir nau ti naanmiprewek. <sup>37</sup> Mau niu merp paan kirak hir newis h>m im em kerek n>paa hir nenkerek kerp ninaan me mit>k iuwe em. Hir newis>m mar im: IK EK HIRAK JISAS MIT>K IUWE KING KE MIT MIYAPIR NE ISREL.

<sup>38</sup> \*Menep Jisas hir newenkek mit>kit wiketeret

enukit raskel tekintip menmen. Hir newenkek hak kau his yaaim, hak kau ken his henkik. <sup>39</sup> \*Hir nepu en, hir mit miyapir nan nen hir netp>wek enum neweik>n>wek nenwesisek, hir netp>wek nar ik: <sup>40</sup> \*"Ti mit>k kerek ewep winak tempel iuwe ke God ek te ti p>ke eimaak me w> wikak keremem, ti ekaap hirekes! Ti atip ti N>kan ke God te ti enaaiwir nu tentarakit te ti enat>n enen ti." <sup>41</sup> Mar im hir mit iuwe ne pris netike mit nin>n nertei h>m lo me Moses netike mit iuwe ne Isrel hir netp>wek enum nitet>weknaan. Hir natip, <sup>42</sup> \*"Hirak n>paa kikaap mit han, te hirak ap kikaap hirekes. Hirak mit>k iuwe ke Isrel a? Hirak eknaaiwir nu tentarakit te haiu emises h>m mirak. <sup>43</sup> \*Hirak katip, 'Hi hises h>m me God hi N>kan ke God.' Te God hanhan keriuwerek te ekikepik in ek." <sup>44</sup> Mar im mit>kit wiketeret kerek enukit raskel kerek tekintip menmen em newenkekikit tau nu tentarakit tetike Jisas tau menep hirakit tatip Jisas enum.

*Jisas epei kaa keit*

(Mk 15:33-41; Lu 23:44-49; Jo 19:28-30)

<sup>45</sup> \*Wepni kau nim>n, witaan toto man m>wapin ti eik ek ere h>nkewi.

<sup>46</sup> \*Menep h>nkewi, Jisas k>n>ap kenine h>m iuwe kar

\* 27:34 Sam 69:21 \* 27:35 Sam 22:18 \* 27:38 Ais 53:12 \* 27:39 Sam 22:7, 109:25 \* 27:40 Mt 26:61; Jo 2:19 \* 27:42 Jo 11:50 \* 27:43 Sam 22:8; Jo 5:18 \* 27:45 Emo 8:9 \* 27:46 Sam 22:1

ik: “Eli, Eli, lema Sabaktani?” Hiram him Hibu mar im em: “Haai kai, Haai kai God, henmak te ti nepei heweikin sip eweto hinairwira?”  
 47 Te mit han nerp menep hir nemtewek te hir ap nerteiyek werek au, te hir natip, “Mitik ik ek hirak kenine Ilaija.” 48 \*Wasenum mitik hak kesiukin ken keit mosong o nik me wan eik, te hirak kewisim mekre wain epei mesine, hirak kewisim mau niyen nun kesiuwe Jisas em ekim. 49 Te mit han natip, “Ti ewetiwekem wen au emit! Haiu mamir te hirak Ilaija kaknen kakikepik o au!” 50 Jisas pike kinaap kenine hisiuwe te hirak keriuwet himin kirak ken kekeipniwek, hirak kaa.

51 \*Hirak kaa, te laplap iuwe mau winak iuwe ke God (tempel) ek mewep pinam pinam mau niu ein en ere miun ti eik, mire wiketerem. Te God keteikin mit Jisas kewep yayiwe keriuwe yink kirak te mit nanitiwekhi menmen. Ti kitanik nan iuwe mewep, 52 te herwe hei mikaisiu te mit miyapir yapirwe kerek nises God nipaa epei naa, in ek hir pike nekrit. 53 Hir ninaaiwir herwe hei maain, Jisas pike kekrit epei au, te hir nen wit yaaik iuwe Jerusalem. Te mit yapirwe hir niri. 54 Mitik iuwe ke ami ketike mit nirak nau netikerek nau naanmipre Jisas hir nir ti kitanik, te hir

nir menmen yapirwe man, hir ninapen wisenum hir natip, “Hiram werek. Mitik ik ek hirak Nikan ke God.”

55 \*Miyapir yapirwe nepu, hir nipaa nises Jisas ninaaiwir provins Galili nan nankepik neriuwe menmen. Hir miyapir keriyen nerp yanimin kike hir nirek. 56 \*Mite hap pe hir miyapir en hire Maria pe Magdala. Hap ep hire Maria, miye pe Jems wetike Josep. Hire wetike Miye pe nikerek wiketeret te Sebedi, Jems ketike Jon.

*Mit newis Jisas herwe yink kirak kekre hei ke nan*  
 (Mk 15:42-47; Lu 23:50-55; Jo 19:38-42)

57 Maain hinkewi, mitik hak kiutip ketenen nan yapirwe ke wit Arimatia, kerek niuk mirak Josep, hirak kan wit kerek Jisas kaa. Hirak nipaa kire mitik disaipel ke Jisas kises him mirak. 58 \*Hirak ken kir pailat te hirak kitikewkhi hirak kakit herwe yink ke Jisas. Te Pailat katip mit nirak hir newetiwek Jisas yink kirak. 59 Josep hirak keit Jisas yink kirak kesenekik keriuwe laplap yaaime hike. 60 \*Hirak kesenekik keriuwe laplap me hike, hirak kewisik kekre han kerek mit epei nekupin hei minik nan me Josep. Hirak kewisik kekre han nepei au, hirak katip mit

\* 27:48 Sam 69:21 \* 27:51 Eks 26:31-33; Hi 10:19-20 \* 27:55 Lu 8:2-3

\* 27:56 Mt 20:20 \* 27:58 Diu 21:22-23 \* 27:60 Ais 53:9

h̄ir neweiknen nan w̄isenuk  
k̄iwap̄in h̄im k̄irak. H̄ir  
newis̄ik k̄iwap̄in h̄im ke hei  
epei au, h̄ir nen. <sup>61</sup> M̄it  
n̄ir̄iak menmen im, Maria pe  
Magdala wetike Maria hap,  
h̄ir nau t̄i neit en menep hei.

*M̄it ne ami nan naanm̄ipre  
hei kerek Jisas ȳink k̄irak  
k̄iwaai kekrerek.*

<sup>62</sup> Teipmen, w̄i kerek mises  
w̄i m̄it nemani menmen me  
Pasova, m̄it iuwe ne pris  
netike m̄it ne Farisi h̄ir nen  
nan̄ir Pailat. <sup>63</sup> \*H̄ir nen  
nan̄ir Pailat h̄ir nit̄iwekhi  
netp̄iwek nar ik: “M̄itik  
iuwe, haiu m̄it han kitet h̄im  
ham im n̄ipaa m̄itik enuk  
kewen̄in h̄im h̄irak ketpim.  
H̄irak kat̄ip, ‘W̄i wikak epei  
au, hi p̄ike ekrit ehu.’ <sup>64</sup> Te  
haiu hanhan ti at̄ip m̄it han  
nit̄ h̄ir naanmamre h̄im ke  
hei kerek Jisas ȳink m̄irak  
m̄iwaai mekrerek, me w̄i  
wikak. Te m̄it n̄irak disaipel  
h̄ir ap nan̄inen nanri ȳink  
k̄irak nant̄ip m̄it h̄irak epei  
kekrit. H̄ir nan̄iak men-  
men im, te h̄iram min̄in h̄im  
enum n̄ipaa h̄irak ketpim me  
h̄irak M̄itik kerek God ke-  
him̄itanek kaknen kak̄ikaap  
m̄it.” <sup>65</sup> Pailat kewenhi ket-  
por kar ik, “Yi eiȳit his m̄it  
han ne ami eino naanmamre  
hei ik werek werek kerek yi  
yerteiyem.” <sup>66</sup> \*H̄irak kat̄ip  
epei au, h̄ir nen newis̄ waai  
neriuwes̄is hei. Nepei au, h̄ir  
newis̄ m̄it han ne ami h̄ir  
nerp en naanm̄ire herwe hei  
im.

## 28

*Jisas kekrit k̄inaaiw̄ir  
herwe hei*  
(Mk 16:1-10; Lu 24:1-10; Jo  
20:1-18)

<sup>1</sup> Maain w̄i Sabat epei  
au, menep kakre wanewik  
me w̄i Sande, Maria pe wit  
Magdala wetike Maria hap  
h̄ir nen nan̄ir hei kerek  
m̄it newis̄ Jisas kekrerek.  
<sup>2</sup> H̄ir nen nan̄ir hei waswas  
t̄i k̄itan̄ik kentar ensel ke  
M̄itik Iuwe God k̄inaaiw̄ir  
wit k̄irak kekiuwe kan t̄i  
keweik̄in nan kenkerek  
kerek k̄iwap̄in h̄im ke  
hei. H̄irak keweik̄in nan  
kenkerek epei au, h̄irak  
kau kenterik. <sup>3</sup> \*Ninaan  
m̄irak merh̄ihe m̄ire nepni  
mewen̄in, klos m̄irak h̄iram  
m̄ire h̄ike mar ke surp wepni  
yaaik h̄irak kewep. <sup>4</sup> Ensel  
h̄irak kau kenterik, m̄it han  
ne ami kerek naanm̄ipre  
hei ke herwe kekrerek, h̄ir  
n̄irek h̄ir nep̄irp̄ir w̄isenum  
nenkew̄in n̄iwaai t̄i nar ke  
herwe epei maa.

<sup>5</sup> Te ensel kat̄ip miyap̄ir  
wik kar ik: “Yi ap einapen au  
em̄it! Hi hertei yi ȳinyat̄in  
Jisas kerek m̄it newenkekik  
kau nu tentarak̄it h̄irak kaa.  
<sup>6</sup> \*H̄irak ap kaa k̄iwaai in  
au. H̄irak epei kekrit kar ke  
n̄ipaa h̄irak ketpim. Yi einen  
in eiȳir wit kerek n̄ipaa h̄ir  
newis̄ik h̄irak k̄iwaairi. <sup>7</sup> \*In  
ek yi eino waswas eit̄ip m̄it  
n̄irak disaipel h̄irak nepei  
kekrit kin̄ini kakno provins  
Galili. Yi eino en te yi eiȳirek

\* 27:63 Mt 12:40, 16:21; Jo 2:19-20

\* 27:66 Dan 6:17

\* 28:3 Mt 17:2; Ap

1:10 \* 28:6 Mt 12:40, 16:21

\* 28:7 Mt 26:32

ekit en. In ek hi nepei hetpi him mai,”

<sup>8</sup> Hırak ketpor epei au, miyapır in nınaaiwır hei ik nepırpır hır han yaaik nesiuknen nen nantıp mıt nırak disaipel. <sup>9</sup> Hır wen nesiuknen nitet yayiwe, Jisas kewenyipırı kewisık yayiwe hırak ketpor, “Yi nepei yan?” Hırak ketpor nepei au, hır nan menep neiyewo hit mırak newenıpiyek. <sup>10</sup> \*Hır neiyewewik epei au, hırak ketpor kar ik: “Yi ap einapen au emıt! Yi eino eitıp nai yinan hır enıno provins Galili, te hır nanıra nanıt en.”

*Mıt ne ami nen natıp menmen hır nırem*

<sup>11</sup> Miyapır wen nitet yayiwe nepno, mıt han ne ami kerek naanmıpre herwe hei, hır nen wit Jerusalem natıp mıt iuwe ne pris menmen epei man. <sup>12-13</sup> \*Hır netpor epei au, mıt iuwe ne pris netike mıt iuwe ne kaunsil hır nimenıpın natıp. Epei au, hır newet mıt ne ami pewek nari han kır neriwerem netpor nar ik: “Mıt han nanınen nanitihi me Jisas herwe yınk kırak yi eimitorpın eiyıtpor wı nımın yi yıwaai, mıt disaipel nan nekin yınk kırak neiyık nen. <sup>14</sup> Maain him im mamno mıtık iuwe gavman te hırak kerteiyem, haiu mamno mamıtpıwek te hırak ap han enuk au,

te hırak ap kakrekyi enum kakınterim.” <sup>15</sup> Hır netpor epei au, mıt ne ami nen nises him mır natıp mıt yapırwe him im. Te nıpaa ein ere in mıt yapırwe ne Isrel hır han kitet him im.

*Jisas katıp mıt disaipel nırak menmen hırak hanhan hır enisesim*

*(Mk 16:14-18; Lu 24:36-49; Jo 20:19-23)*

<sup>16</sup> \*Miyapır wik nen natıp disaipel nar hiswiyen kiutıp (11) menmen Jisas ketpor epei au, hır nitet yayiwe ke Galili kerek Jisas ketpor hır enıno enırek. <sup>17</sup> Hır nen ein nır Jisas, hır newenıpiyek. Te mıt han ap han kitet hırak Jisas hırekes au. Hır han kitet hırak herwe kerekek. <sup>18</sup> \*Hır newenıpiyek, hırak kan menep ketpor menmen. Hırak katıp kar ik: “God epei keweto menmen mırak iuwe te hi hinın naanmamre menmen yapırwe meit wit kırak ketike menmen yapırwe me tı metike nepni. <sup>19</sup> \*Te yi eino eirer wit wit eiri han ke mıt miyapır yapırwe hır enises him mai. Yi eikırı enriuwe tıpar me niuk me God Haai, hi God Nıkan wetike God Hımın Yaaik. <sup>20</sup> \*Yi eiteiknor hır enises him yapırwe hi nepei hetpiyem. Yi eiyımtau. Wı im ere wı maain God kakıwaank tı im mamıt, hekrit hekrit hi ahu atikewi.”

*Mepır keremem*

\* 28:10 Hi 2:11 \* 28:12-13 Mt 27:64

Dan 7:14; Mt 11:27; Jo 13:3; Ef 1:20-22 18:10

\* 28:16 Mt 26:32, 28:7, 10 \* 28:18

\* 28:19 Ap 1:8 \* 28:20 Jo 14:23; Ap

# Him Yaaim Me Jisas Kraiss Mak Kewisim Mau Tiwei Menmen mekre tiwei ik

Him me Jon Baptaiss 1:1-8  
Jon kikir Jisas keriuwe  
tipar 1:9-11  
Seten kakri han ke Jisas  
1:12-13  
Jisas katip him yaaim keit  
Galili 1:14-9:50  
Jisas ken Jerusalem katip  
him yaaim 10:1-13:37  
Mit newenkek Jisas kaa  
14:1-15:47  
Jisas pike kekrit mit nirek  
16:1-18  
Jisas pike ken wit Heven  
16:19-20

*Jon kerek kikir mit neriuwe tipar hirak katip mit him me God  
(Mt 3:1-12; Lu 3:1-18; Jo 1:19-28)*

<sup>1</sup> Him im hiram him yaaim me Jisas Kraiss God Nikan kirak. <sup>2</sup>\*Nipaa Aisaia kewepyapir him me God hirak kewisim mau tiwei hiram matip mar im:

“God katip mitik hirak ke-himitanek kar ik:  
‘Hi ariuwet mitik kai kaktip him mai kakininit kakno kaknetit yayiwe.’”

<sup>3</sup>\*Mitik hak keit wit weinik mit ap newik hirak kinap katip hisiuwe kar ik: ‘Yi eiriak

yayiwe yaaim me Mitik Iuwe te hirak kakisesim werek.”’

<sup>4</sup>\*Hirak mitik niuk mirak Jon. Hirak kikir mit neriuwe tipar. Hirak kan kepu yaank weinik kewepyapir him me God katip kar ik: “Yi kerek yi eiweikin sip eiwet menmen enum, yi einen in hi akiri te God kakisak menmen enum yi yiriakem.” <sup>5</sup>Hir mit nerer wit wit ne provins Judia, hir netike mit yapirwe ne wit Jerusalem hir nan nirek. Hir newepyapir menmen enum hir niriakem, te Jon kikiri nekre mani Jodan.

<sup>6</sup>\*Jon kamir tepnek me kamel mit niriakem mar ke laplap, hirak kamir yink ke kamel kire henpen kau tu. Hirak kaam weise metike manu nikim meit yaank.

<sup>7</sup>\*Hirak katip mit miyapir him kar ik: “Maain mitik hak kakikrehir kai. Hirak Mitik Iuwe kinina. Hi ap Mitik Iuwe har ke hirak au. <sup>8</sup>Hi epei hikiri yekre tipar, te maain hirak kakwis God Himin Yaaik kakikre han ki.”

*Jon kikir Jisas  
(Mt 3:13-17; Lu 3:21-22)*

<sup>9</sup>Me wi im Jisas kinaaiwir wit Nasaret keit provins Galili hirak kan kiun mani Jodan. Hirak kan kiun mani Jodan, Jon kikirek keriuwe tipar. <sup>10</sup>Hirak kinaaiwir tipar kehin kinu ken tenhaan eik, Jon kir nepni hiremes mewep mire weipir, God Himin Yaaik

\* 1:2 Mal 3:1; Mt 11:10 \* 1:3 Ais 40:3 \* 1:4 Ap 13:24, 19:4 \* 1:6 2Kin 1:8; Mt 11:8 \* 1:7 Ap 13:25 \* 1:11 Sam 2:7; Ais 42:1; Mt 12:18; Mk 9:7

kire hore tapi kekiuwe kan kewik. <sup>11</sup> \*Te Mitik Iuwe keit God katip him hiram meke nepni man matip mar im: “Ti Nikan kai hi hanhanit. Hi han yaaik heriuwit.”

*Seten kari han ke Jisas  
(Mt 4:1-11; Lu 4:1-13)*

<sup>12</sup> \*Wasenum, God Himin Yaaik keriuwet Jisas hirak ken yaank weinik. <sup>13</sup> \*Hirak kepu ein me wi 40, te Seten kari han kirak. Jisas ketike miyak me yaank nepu ein. Mit ensel ne wit ke God hir nan nekepik.

*Jisas katip mit miyapir  
him me God keit Galili  
(Mt 4:12-17; Lu 4:14-15)*

<sup>14</sup> \*\*Maain mit han newis Jon kekere winak enuk ke gavman. Me wi im Jisas kan provins Galili katip mit miyapir him me God. <sup>15</sup> \*Hirak katip kar ik: “Wi epei man menep te God kakinin naanmampri yi mit miyapir ne ti. Yi eiweikin sip eiwet menmen enum yi eiyamtau him me God eiyisesim.”

*Jisas kenine mitikit  
tekyait (4) hirakit tisesik  
(Mt 4:18-22)*

<sup>16</sup> Jisas keke ti kesiurir wan ken pin, hirak kir Saimon ketike nikik kirak Andru. Hirakit tewir hepin iuwe men mekre wan. Hekrit hekrit hirakit tari saauk. <sup>17</sup> \*Jisas ketpiwekit kar ik: “Yi eitikewa haiu mamno,

hi eteikni menmen te yi eiri han ke mit hir nanises him mai.” <sup>18</sup> Wasenum hirakit tinaaiwir hepin mirakit, hirakit tisesik.

<sup>19</sup> Jisas ken kike, hirak kir Jems ketike nikik kirak Jon, hirakit nikerek hirakit wik te mitik niuk mirak Sebedi. Hirakit tau bot kirakit tek-erwo hepin mirakit. <sup>20</sup> Hirak keninewekit, te hirakit tinaaiwir haai kirakit hirak kau kekere bot ketike mit han kerek hir nekepik nekerwo hepin, hirakit ten tises Jisas.

*Jisas kepir herwe enuk  
kenepin kekepin mitik hak  
(Lu 4:31-37)*

<sup>21</sup> \*Hirakit tisesik, te hir nen niun wit Kapaneam. Hir nepu wit Kapaneam, maain wi Sabat epei man, hirak Jisas ken winak kerek mit nererik nekine him me Moses neitai, hirak katip mit miyapir him mirak. <sup>22</sup> \*Hir nemtau him mirak, te hir han kekrit neriuwe menmen hirak ketpim. Hirak ap ketpor kar ke mit kerek ninin nertei him me Moses netpim. Au, hirak katip kar ke Mitik Iuwe Krai kerek God keriuwetek kan kekepi kerekek.

<sup>23</sup> Me wi im, mitik enuk herwe kau kekerek hirak kepu winak ik. <sup>24</sup> \*Hirak kinap katip kar ik: “Jisas ke wit Nasaret, ti han herekyei mekam a? Ti han te hewep a? Hi herteiyit. Ti Mitik Yaaik Iuwe ke God.” <sup>25</sup> Te Jisas kenerek

\* 1:12 Mt 9:13 \* 1:13 Sam 91:11-13

\* 1:14 Mk 6:17 \* 1:14 Jo 1:43

\* 1:15 Mt 3:2; Ga 4:4 \* 1:17 Mt 13:47

\* 1:21 Mt 4:13 \* 1:22 Mt 7:28-29

\* 1:24 Mk 5:7

ketp<sup>i</sup>wek kar ik: “Herwe enuk ti ekint<sup>i</sup>p w<sup>i</sup>re w<sup>i</sup>re ti enep<sup>i</sup>n ekeip<sup>i</sup>n mit<sup>i</sup>k ik etpaan eno.” <sup>26</sup> \*Jisas kat<sup>i</sup>p kar ik, herwe enuk ketenenik te h<sup>i</sup>rak keperper kenep<sup>i</sup>p him iuwe, herwe ketpaan kenp<sup>i</sup>n kekeip<sup>i</sup>n<sup>w</sup>ek. <sup>27</sup> Mit miyap<sup>i</sup>r n<sup>i</sup>r menmen im h<sup>i</sup>r nep<sup>i</sup>r<sup>p</sup>i<sup>r</sup> nitehiyan nar ik: “Mekak ik. H<sup>i</sup>rak ketpai h<sup>i</sup>m ham yaaim. H<sup>i</sup>rak k<sup>i</sup>re Mit<sup>i</sup>k Iuwe h<sup>i</sup>rak kat<sup>i</sup>p herwe enun h<sup>i</sup>r nemtau h<sup>i</sup>m mirak h<sup>i</sup>r nisesim.” <sup>28</sup> \*Te waswas h<sup>i</sup>r mit miyap<sup>i</sup>r nat<sup>i</sup>pan menmen Jisas k<sup>i</sup>r<sup>i</sup>akem te mit nerer wit wit neit provins Galili h<sup>i</sup>r nertei Jisas.

*Jisas k<sup>i</sup>kaap pita maam p<sup>i</sup>rak h<sup>i</sup>re yaaip*  
(Mt 8:14-15; Lu 4:38-39)

<sup>29</sup> Jisas k<sup>i</sup>naaiw<sup>i</sup>r w<sup>i</sup>nak eik e, h<sup>i</sup>rak ketike mit n<sup>i</sup>rak nen w<sup>i</sup>nak ke Saimon ketike Andru. Jems ketike Jon h<sup>i</sup>rakit ten tetikeri. <sup>30</sup> Saimon maam p<sup>i</sup>rak (miye pe m<sup>i</sup>te p<sup>i</sup>rak) h<sup>i</sup>re w<sup>i</sup>nap w<sup>i</sup>waai yeno h<sup>i</sup>re y<sup>i</sup>nk sisi. H<sup>i</sup>r nat<sup>i</sup>p Jisas h<sup>i</sup>re w<sup>i</sup>nap. <sup>31</sup> Te Jisas ken k<sup>i</sup>rep ketenen his m<sup>i</sup>re k<sup>i</sup>ka h<sup>i</sup>re wekrit werp, h<sup>i</sup>rak ketp<sup>i</sup>we kar ik: “Ti h<sup>i</sup>nap epei au.” Te y<sup>i</sup>nk sisi epei au, h<sup>i</sup>re yaaip. H<sup>i</sup>re yaaip te h<sup>i</sup>re wemani menmen h<sup>i</sup>r nan<sup>i</sup>m.

*Jisas k<sup>i</sup>kaap mit miyap<sup>i</sup>r yap<sup>i</sup>rwe h<sup>i</sup>r n<sup>i</sup>re yaain*  
(Mt 8:16-17; Lu 4:40-41)

<sup>32</sup> \*Maain wepni kewen ken, h<sup>i</sup>r mit nerer wit

wit neriyei mit miyap<sup>i</sup>r h<sup>i</sup>r n<sup>i</sup>nap, h<sup>i</sup>r netike mit miyap<sup>i</sup>r han kerek herwe mekreri, h<sup>i</sup>r neriyei nen n<sup>i</sup>r Jisas. <sup>33</sup> Mit miyap<sup>i</sup>r yap<sup>i</sup>rwe ne wit iuwe ik nen nererik nau menep wep<sup>i</sup>r ke w<sup>i</sup>nak. <sup>34</sup> \*Jisas k<sup>i</sup>kaap mit miyap<sup>i</sup>r kerek h<sup>i</sup>r n<sup>i</sup>nap te h<sup>i</sup>r p<sup>i</sup>ke yaain. Mit han h<sup>i</sup>rak kep<sup>i</sup>r herwe enum menp<sup>i</sup>n mekeip<sup>i</sup>nor. H<sup>i</sup>rak kat<sup>i</sup>p herwe h<sup>i</sup>r ap enwepyap<sup>i</sup>rek h<sup>i</sup>rak keim<sup>i</sup>n au em<sup>i</sup>t! H<sup>i</sup>r nerteiyek h<sup>i</sup>rak N<sup>i</sup>kan ke God.

*Jisas k<sup>i</sup>r<sup>i</sup>ak menmen kerer wit ke provins Galili*  
(Lu 4:42-44)

<sup>35</sup> \*Hekrit enum eik h<sup>i</sup>rak kekrit ketpaan ken yaank wein<sup>i</sup>k kitehi God, te h<sup>i</sup>rak ketikerek tewepnak. <sup>36</sup> Maain, Saimon ketike mit han nepu netikerek, h<sup>i</sup>r nen nisesik. <sup>37</sup> H<sup>i</sup>r nen n<sup>i</sup>nap<sup>i</sup>nek h<sup>i</sup>r netp<sup>i</sup>wek nar ik: “Mit miyap<sup>i</sup>r yap<sup>i</sup>rwe h<sup>i</sup>r nan n<sup>i</sup>netnut.” <sup>38</sup> H<sup>i</sup>rak ketpor kar ik: “Em<sup>i</sup>t! Haiu wen emno wit ham menep te hi hat<sup>i</sup>p mit miyap<sup>i</sup>r h<sup>i</sup>m mai heitai en.” <sup>39</sup> \*Te h<sup>i</sup>rak ken heriyai heriyai me provins Galili, h<sup>i</sup>rak kat<sup>i</sup>p mit miyap<sup>i</sup>r h<sup>i</sup>m mirak keit w<sup>i</sup>nak kerek mit nererik nekine h<sup>i</sup>m me Moses neitei. H<sup>i</sup>rak kep<sup>i</sup>r herwe enum mau mekre mit miyap<sup>i</sup>r h<sup>i</sup>ram menp<sup>i</sup>n mekeip<sup>i</sup>nor.

\* 1:26 Mk 9:26 \* 1:28 Mt 4:24 \* 1:32 Mt 4:24 \* 1:34 Mk 3:11-12 \* 1:35 Mt 14:23; Mk 6:46 \* 1:39 Mt 4:23, 9:35

*Jisas kikaap mitik enuk lepro mewik hirak kire yaaik*  
(Mt 8:1-4; Lu 5:12-16)

<sup>40</sup> Mitik enuk lepro mewik hirak kan kewen ninip kitehi Jisas kar ik: "Mitik Iuwe, ti hanhan eriuwa te ti ekepa hi are yaaik." <sup>41</sup> Jisas hirak hanhanek te hirak kewis his menterik ketp>wek kar ik: "Hi hanhan ti are yaaik." <sup>42</sup> Hirak katip epei au, in ek lepro menke menpin mekeipn>wek hirak kire yaaik. <sup>43</sup> Jisas ketp>wek him manp te hirak keriuwetek ken wasenum. <sup>44</sup> \*Jisas ketp>wek kar ik: "Ti emtewem. Ti ap etip mitik hak menmen im. Au, ti eno eteikin mitik pris yink kit. Te ti ewet>wek menmen nipa Moses ketpai haiu mamwet God em, te mit hir nanirtei ti pike ere yaaik." <sup>45</sup> Te mitik ik kemtau him me Jisas au. Hirak kewepyap>rem heriyai heriyai, te maain Jisas ap kakno kakitet witeik au. Hirak kirakem te mit nanirek hir han yaaik nanirp nanweikn>wek. Te hirak kerp pin eik, mit nerer wit wit hir nan nanirek.

## 2

*Jisas kikaap mitik his hit enum hirak kire yaaik*  
(Mt 9:1-8; Lu 5:17-26)

<sup>1</sup> Maain wi ham, hirak pike kan wit Kapaneam. Mit en nertei hirak pike kan kepu winak kirak. <sup>2</sup> Hir

nertei hirak kepu, te hir yap>rwe nen nererik ere winak kenempet keriuweri. Mit han nerp ya weip>r menep hir nemtau Jisas ketpor him me God. <sup>3</sup> Hirak wen ketpor him, mitikit tekyaaait ten tekerir mitik kiwaai kentar kinaan. Hirak his hit maa tupe tupe meit. Hirakit tan tatir Jisas tewep mit yap>rwe nerp neiyepet weip>r, te hirakit ap tatno nimin taau. Te hirakit tehin tiniu leta me winak pinak ein. <sup>4</sup> Hirakit tehin tiniu winak ten niu ein, hirakit tenke toni kiwapin winak siup kerek Jisas hirak kerp ketin ni en. (Mit ne Juda hir newis toni kiwapin winak siup. Nipin au. Wit hirak tenhaan weinik, hir niu auri.) Hirakit tenke toni ere kihi wisenuk kepeit, hirakit tinaaiwir kinaan kerek mitik kiwaai kekrerem men ti. <sup>5</sup> \*Jisas kertei hirakit tetike mitik kiwaai kinaan han kitet hirak kakikepik, hirak ketp>wek kar ik: "Mitik, hi esak menmen enum mit hiram mamno."

<sup>6</sup> Hirak katip kar ik, te mit han kerek ninin nertei him me Moses natip mit miyapir em, hir nau neit en hir han kitet nar ik: <sup>7</sup> \*"Ko! Kenmak hirak katip kar ik? Hirak katip enum kekrehir ke God. Hirak kire God te hirak ketpim a? God kerekek kakisak menmen enum mamno. Mit taauye!" <sup>8</sup> Jisas kertei kekre han kirak hir han kitet nar ik, te hirak

\* 1:44 Mk 3:12, 7:36; Lev 14:1-32 \* 2:5 Lu 7:48 \* 2:7 Ais 43:25; 1Jo 1:9



ketpor kar ik: “Yi ap han ekitet menmen mekre han ki mar im au emit! <sup>9</sup> Hi atip mitik kiwaai kentar kinaan, ‘Hi esak menmen enum nipa ti hirakem hiram mamno,’ yi yepitari hi atip werek auye. Te hi atip mitik, ‘Ti ekrit etenen yeno eyim eno, hirak kakikrit kakno, yi eyirtei hi atip werek te hi esak menmen enum me yi mit. Hi etpi mekam te yi han ekiteta?’ <sup>10</sup> Hi tewen etpwek har ik: ‘Ekrit eno,’ te yi eyirtei hi Mitik ke wit ke Mitik Iuwe hi esak menmen enum yi mit ne ti yi yirakem.” <sup>11</sup> Hirak ketpor epei au, hirak katip mitik kiwaai kekre kinaan kar ik: “Ti ekrit etenen kinaan mit eyim eno witeik.” <sup>12</sup> Hirak katip epei au, te mitik kehin kekrit ketenen kinaan mirak kewepi ken witeik. Mit nirek, te hir nepirpir newenipi God Hirak Iuwe, hir natip nar ik: “Haiu mir menmen yaaim mar im nipa ein auye.”

*Jisas kenine Livai hirak kisesik*  
(Mt 9:9-13; Lu 5:27-32)

<sup>13</sup> Maain Jisas pike kitet تنهاان ken wan ke Galili, mit nen nererik te hirak ketpor him me God. <sup>14</sup> \*Hirak wen kitet تنهاان hirak kir Livai, hirak nikan ke mitik Alfias, hirak naanmipre winak ke mit hir newir pewek me takis. Jisas kirek ketpwek kar ik: “Ti etikewa hawir wariyakit wauno te ti

ehises him mai.” Livai kekrit kisesik ketikerek ten.

<sup>15</sup> Maain Jisas kau winak ke Livai. Mit yapirwe enun kerek hir neit takis nekintip pewek ham nisawinem, hir nen netike mit kerek niriak menmen enum hir naam menmen netike Jisas ketike mit nirak disaipel kerek nises him mirak. <sup>16</sup> \*In ek mit han nepu, niuk mir Farisi, hir ninin nises him me Moses. Mit han nepu niuk mir Skraip. Hir ninin nertei him me Moses natip mit em. Hir nir Jisas ketike mit naanmipre pewek me takis netike mit kerek hir niriak enum, hir yapirwe newepnak nekiyan naam menmen. Hir mit Skraip natip Jisas disaipel nirak nar ik: “Kenmak hirak kipaam menmen ketike mit nari pewek me takis netike mit niriak menmen enum a?” <sup>17</sup> Jisas kemtau him mir, te hirak ketpor kar ik: “Mit ninap nanino nanir mitik dokta. Mit hir manpenun neit taau. Hi epei han ti hari han ke mit hir niriak enum. Mit kerek hir han kitet hir yaain au.”

*Jisas katip me him ham yaaim*

(Mt 9:14-17; Lu 5:33-39)

<sup>18</sup> Maain wi ham mit nises him me Jon netike mit ne Farisi hir han tewenin menmen me God yaaim, te hir nanit nipi nanu. Mit han niri te hir nan nir Jisas nitwekhi nar ik: “Mit ne Jon netike mit ne Farisi hir nanit

\* 2:14 Jo 1:43 \* 2:16 Mt 11:19; Lu 15:1-2

ninpi nanu. Nenmak te mit nises him mit nriakem au?"<sup>19</sup> Jisas ketpor tok piksa kar ik: "Mit nanit ninpi nanu nantike mitik epei keit mite a? Taauye! Hir han yaaik nanim menmen nantikerek.<sup>20</sup> Maain wi ham hir mit han hir nantiwekhis neiyik nanino, te hir mit nrak nanit ninpi rek nanu."

<sup>21</sup> Hirak wen ketpor tok piksa kar ik: "Mit hir ap nekerwo laplap ham kike yaaim mentir ham enum tokim au. Hir nekerwewim, maain hir nankemyet laplap hiram mamno mamre kike mamri laplap tokik mamwepim."<sup>22</sup> Mit hir ap newen tipar wain wen petep mekre meme hiyei tokim auye! Hir nanwenem te wain tiwerpek mamniu, hiyei tokim mamwep te wain mamwen mamno ti, hiyei enum mamwep mamit. Au, mit newen wain wen petep mekre meme hiyei wen yaaim nimnam."

*Him me wi Sabat*  
(Mt 12:1-8; Lu 6:1-5)

<sup>23</sup> \*Maain wi sabat ham, Jisas hirak ketike mit disapel nrak hir nen nitet ni ham. Mit nrak newen wit yehes miram nehish newenem hir naam.<sup>24</sup> Mit ne Farisi kerek ninin nises him me Moses hir natip Jisas nar ik: "Ko! Nenmak te mit nit nrak menmen im enum a? Nipaa God kewet Moses him lo me wi Sabat, te haiu

metput me mit nit hir newen wit yehes au emit."

<sup>25</sup> \*Jisas hirak ketpor kar ik: "Yi ap han kitet werek menmen yi yekinaam me him me maam kiau Devit a? Nipaa hirak ketike mit nrak ninpi maan te hir naam menmen nar ke haiu mit in ek epei maam. Te yi wen yepitari hir nriak enum au, yaaim ye!

<sup>26</sup> \*Abaiata hirak wen mitik hetpris naanmipre winak ke God, hirak Devit ketike mit nrak nen winak eik nimin ein naam bret tokim mit newisim me God miwaai mensiu kinaan menep. Mit naanmipre menmen me God, hir keriyen naam bret tokim mirak. Mit han au. Him me Moses matip emit, te hirak Abaiata kewet Devit ketike mit nrak em hir naam.<sup>27</sup> \*God kinin kiriak mit. Hirak hanhani, hirak kehimitan wi sabat hiram mamkaap mit keriyen.<sup>28</sup> Hi Mitik ke wit ke Mitik Iuwe hi Mitik Iuwe, hi hinin menmen me wi sabat."

### 3

*Me wi Sabat Jisas kikaap mit his enum*  
(Mt 12:9-14; Lu 6:6-11)

<sup>1</sup> Maain Jisas pike ken winak kerek mit nererik nekine him me Moses neitai en. Mitik enuk his miutip meweikin hirak kau ein.<sup>2</sup> \*Mit han hir niprek hirak kakikepik me wi Sabat te hir nenerek nansiuwek him nanriyaak kakno winak

\* 2:23 Diu 23:25 \* 2:25 1Sml 21:1-6

\* 3:2 Lu 13:14 \* 3:4 Lu 14:3

\* 2:26 Lev 24:5-9 \* 2:27 Diu 5:14

enuk. <sup>3</sup> Jisas katip mitik his enuk kar ik: "Ti enen in." <sup>4</sup> \*Hirak epei kan, Jisas katip mit kar ik: "Me wi Sabat him me God kerek Moses kewisim mau tiwei hiram mewisai haiu mirak menmen yaaim o enum? Haiu emkaap mit o haiu emnip?" Hir au nekintip neit. <sup>5</sup> \*Hirak kiwaanaan kiri kemaantwo han enuk kentar hir mit han toenuk. Hirak katip mitik his enum kar ik: "Ti esiuwe his emnen." Hirak kesiuwehis mirak te his pike mire yaaim. <sup>6</sup> \*His mire yaaim te mit ne Farisi hir nen witeik nen nererik netike mit kerek nises him me mitik iuwe King Herot, hir nimenipin Jisas nankip.

### *Mit yapirwe nises Jisas*

<sup>7</sup> Jisas ketike mit disaipel narak hir nen wan eik. Mit yapirwe ne provins Galili hir nisesik nen nererik netike mit ne Provins Judia, <sup>8</sup> \*Idumia, wit yapirwe ke mani Jodan pinak ein, wit Taia, wit Jerusalem ketike wit Saidon. Hir yapirwe nemtau menmen Jisas epei kirakem, te hir nan nanirek. <sup>9</sup> \*Hir epei nan, Jisas katip mit narak kar ik: "Yi yayit bot eiyik einen eitenenek te mit ap nanipira hi ankewin hir nanintirira." <sup>10</sup> \*Nipaa Jisas kikaap mit miyapir yapirwe nnap hir nire yaain, te in ek mit yapirwe nnap newep mit

hir nan nerp menep newis his mentar Jisas, te hir nire yaain. <sup>11</sup> \*Hirak ken kitet ein ein, herwe enun nirek nitehir nau ti nenepip nar ik: "Ti Nikan ke God." <sup>12</sup> \*Te Jisas ketpor him manp hir ap nanwepyapirek au emit!

### *Jisas hirak kehis mit disaipel nar hiswiyen wik*

(Mt 10:1-4; Lu 6:12-16)

<sup>13</sup> Maain Jisas kehis mit kerek hirak hanhani keninor hir nan nisesik netikerek nen nau miniu (o neiyip) kentir ein. <sup>14</sup> Hir nau ein, hirak kehis mit hiswiyen wik (12) hirak kewep niuk kenewor niuk mir "Aposel." Hekrit hekrit hir netikerek nanriyan nanisesik nanimtau him mirak. Maain hirak kakriuweti nanino nantip mit miyapir him mirak. <sup>15</sup> Maain hirak kakriuweti kakwisi hir nepir herwe enun nanino nankeipin mit. <sup>16</sup> \*Im em hiram niuk me mit hirak ketorhis keriyei netikerek: Saimon (hirak kewis niuk mirak ham Pita), <sup>17</sup> \*Jems, ketike nikik kirak Jon, hirakit nikerek te Sebedi (Hirak kewis niuk mirakit wik Boanesis kentar hirakit tatip him iuwe mire nepni mewenin). <sup>18</sup> Hirak wen kehimtan Andru, Filip, Batolomyu, Matyu, Tomas, Jems hirak nikan ke mitik Alfias, Tadias, Saimon Selot, <sup>19</sup> hir netike Judas ke wit Iskeriot kerek kewepyapir

\* 3:5 Jo 11:33, 12:40 \* 3:6 Mt 22:15-16 \* 3:8 Mt 4:25 \* 3:9 Mk 4:1; Lu

5:1-3 \* 3:10 Mt 14:36 \* 3:11 Lu 4:41 \* 3:12 Mk 1:34 \* 3:16 Jo 1:42

\* 3:17 Lu 9:54

Jisas te mīt enun nepan nīrak neiyīk nen nakīp.

*Mīt natīp Bielsebul kīkaap Jisas kepīr herwe enun nekeipīn mīt*

(Mt 12:24-32; Lu 11:14-23, 12:10)

<sup>20</sup>\*Jisas kehis mīt hiswiyen wik (12) epei au, hīrak ken wīnak kīrak eik. Hīrak ken wīnak, mīt yapīrwe nererik wīnak kīrak te hīrak ketike mīt disaipel nīrak ap te nanīm menmen taau.

<sup>21</sup>\*Maain miye pīrak wetike kikrek tīrak hīr nerteiyek, hīr nen nare nantīwekhis nanriyaak neiyīk nanīno nīr ein nentar hīr han kitet hīrak han ken sip hīrak ketaritari.

<sup>22</sup>\*Mīt kerek ninīn nertei hīm lo me Moses natīp mīt miyapīr em, hīr nīnaaiwīr wit Jerusalem nekiuwe nan natīp nar ik: “Herwe enuk mīrak Bielsebul hīrak kersīs Jisas te hīrak Seten kewis Jisas hīrak kinīn herwe enun kepīri nanīno nankeipīn mīt.” <sup>23</sup>Jisas kertei menmen hīr netpim te hīrak kenīne mīt ein hīr nan nerp menep in, hīrak ketpor tok piksa kar ik: “Seten kenmak te hīrak kepīr herwe nīrak nekeipīn mīt a? Taauye!

<sup>24</sup>Mīt ne wit hak hīras nanīnepan, te hīr nankiyan nantike mīt han ne wit hak nanīnepan taauye! <sup>25</sup>Mīt ne weiwīk miutīp hīras nanīnepan te hīr nanīrkeik te hīr nankiyan nanu nanīt? Au, hīr nanīwaank hīras.

<sup>26</sup>Seten hīrekes kepīr herwe nīrak nankeipīn mīt, hīr nanīnke hasini nanīwaank hīras. <sup>27</sup>Hi hinīn Seten hi epīr herwe nīrak nekeipīn mīt, hīram mar ke mītīk hak kinīn kakno kakwep weipīr kaksenkek mītīk enuk yehes enum o mītīk iuwe, te hīrak kakīt menmen mīrak meit wīnak eik keiyīm kakno.

<sup>28</sup>“Hi etpi werek. Menmen enum mīt nīriakem metike hīm enum hīr netpim hīrak God kakīsakem han ekitetim au. <sup>29</sup>Te mīt natīp enum me menmen God Hīmīn Yaaik kīriakem, hīrak ap te kakīsakem taau! Hīram mamu mamīt tipmain tipmain enum eik.” <sup>30</sup>\* (Jisas katīp hīm im kentar mīt han ne Jerusalem hīr natīp nar ik: “Herwe enuk kersīsek kekepik te hīrak kepīr herwe enun nekeipīn mīt.”)

*Neimīn hīr ne weiwīk me Jisas*

(Mt 12:46-50; Lu 8:19-21)

<sup>31</sup>\*Hīrak katīp epei au, Jisas miye pīrak wetike kikrek tīrak nan nerp witeik nenīnewek. <sup>32</sup>Mīt nau neit nīmīn nemtau hīr nenīnewek, hīr netpīwek nar ik: “Miye pit wetike kikrek nit hīr nerp witeik nenīnut.” <sup>33</sup>Jisas ketpor kar ik: “Neiyīn hīr nīre miye wetike kikrek nai?” <sup>34</sup>Hīrak kīwaainaan kīr mīt nau menep te hīrak katīp: “Mīt in hīr nīre miye wetike kikrek nai. <sup>35</sup>Mīt kerek nemtau hīm me God nisesim,

\* 3:20 Mk 6:31 \* 3:21 Jo 10:20 \* 3:22 Mt 9:34, 10:25 \* 3:30 Jo 10:20

\* 3:31 Mk 6:3; Jo 2:12; Ap 1:14

h̄ir keriyen n̄ire miye wetike  
kikrek o yenterer nai.”

#### 4

*Jisas katip tok piksa me  
m̄it̄ik kam̄ir wit yehes mau ni*  
(Mt 13:1-9; Lu 8:4-8)

<sup>1</sup> \*Jisas p̄ike ken wan ke  
Galili kerp تنهاان eik katip  
m̄it̄ h̄im me God. H̄irak kepu  
ein, m̄it̄ yap̄rwe nan nererik  
nan̄mtau h̄im m̄irak. H̄ir  
nerp menep menep ners̄is  
Jisas, te h̄irak ken kau bot  
k̄iwaai kentar wan menep  
tenhaan. M̄it̄ yap̄rwe nau  
tenhaan nemtau h̄im m̄irak.  
<sup>2</sup> \*H̄irak ketpor tok piksa kar  
ik:

<sup>3</sup> “Yi eiȳmtewem! H̄irak  
m̄it̄ik hak ken kew̄ir yehes  
meit ni m̄irak. <sup>4</sup> H̄irak  
wen kew̄rem, ham menke  
m̄iwaai yayiwe, hore meni-  
uwe man maam. <sup>5</sup> Yehes  
ham h̄iram menke m̄iwaai  
t̄i kentar nan mewo waswas  
mekre t̄i kike. <sup>6</sup> Maain,  
wepni iuwe kan kam̄ip,  
h̄iram meweiwei maa  
keremem. <sup>7</sup> Yehes ham  
menke m̄iwaai t̄i kerek  
n̄ipaa waai enum t̄ik t̄ik  
mewiyen. Maain, waai  
enum t̄ik t̄ik p̄ike mewo  
m̄iwap̄nem, te h̄iram ap  
mari au. <sup>8</sup> Yehes ham menke  
m̄iwaai t̄i yaaik n̄ipaa m̄it̄ik  
kewenek. H̄iram mewo iuwe  
mari yap̄rwe. Ham mari  
30, ham mari 60, ham mari  
100.” <sup>9</sup> Jisas katip h̄im m̄irak  
m̄ikaru mar ik: “Neim̄in  
yi yertei h̄im mai werek  
werek yi han ekitetim werek  
werek.”

*Kenmak Jisas katip tok  
piksa*

(Mt 13:10-17; Lu 8:9-10)

<sup>10</sup> Maain, m̄it̄ yap̄rwe  
epei nen, Jisas h̄irak kepu  
wein̄im ketike m̄it̄ hiswiyen  
wik n̄irak (12) netike m̄it̄  
han disaipel kerek nemtau  
h̄im m̄irak keriyen. H̄ir  
nepu nit̄iwekhi h̄im me  
n̄ipaa h̄irak ketpim. <sup>11</sup> Te  
h̄irak ketpor kar ik: “God  
kewisi yi yertei menmen  
me h̄irak kin̄n naanm̄ipre  
menmen karkeik. N̄ipaa  
God ap kewepyap̄rem, te  
m̄it̄ h̄ir nerteiyem au. Hi  
etpim hisaw̄nem te yi m̄it̄  
keriyen yertei menmen me  
God. <sup>12</sup> \*M̄it̄ han toenuk au.  
Hi etpim hisaw̄nem hetpor  
te  
‘h̄ir en̄ir menmen te h̄ir  
ap nerteiyem, h̄ir  
nemtewem te h̄ir  
nerteiyem au. H̄ir  
nertei te h̄ir neweikin̄  
han newet God em,  
God kak̄isak menmen  
enum h̄ir n̄ir̄akem.  
H̄ir nep̄itari menmen  
te h̄irak kak̄isak men-  
men enum m̄ir au.’

*Jisas kewepyap̄ir h̄im me  
tok piksa*

(Mt 13:18-23; Lu 8:11-15)

<sup>13</sup> “In ek yi yep̄itari  
menmen im hi etpiyem  
hisaw̄nem, te maain yi  
eiȳrtei menmen ham  
hi etpiyem hisaw̄nem  
mam̄irkeik? Taauye! Hi are  
ewepyap̄ir im em, te maain  
yi eiȳrtei h̄im me God werek  
werek. <sup>14-15</sup> Yehes m̄iwaai

\* 4:1 Mk 3:7-9; Lu 5:1-3

\* 4:2 Mt 13:34; Mk 4:33-34

\* 4:12 Ais 6:9-10; Jo

12:40; Ap 2:26-27

yayiwe hiram mar ke mit hir nemtau him me God, te Seten kan keweiknor han kir hir han kaa him mirak. <sup>16</sup> Yehes menke miwaai ti kike kentar nan hiram mar ke mit nemtau him me God hir han yaaik. <sup>17</sup> \*Yehes nekenik kike mewo mepu, maain wepni kamip hiram meweivei maa hiram mire mit. Mar im hir nepu han yaaik, te maain mit hir han neneri newepnaki, hir han enuk naninaaiwir him me God mamit. <sup>18</sup> Yehes miwaai ti nipa waai tiktik mewi miwapin yehes hiram mar ke mit hir nemtau him me God. <sup>19</sup> \*Te hir han kitet menmen yapirwe. Hir han yaaik nanit pewek yapirwe, hir hemkre menepam neriuwe menmen heriyai heriyai ere han kir kenke kenterim. Him me God mepu mekre han kir au, hir han kaa rem meit. <sup>20</sup> Yehes miwaai ti yaaim mari yapirwe, hiram mar ke mit nemtau him me God hir nisesim niriak menmen yaaim. Mit han kike, mit han iuwe, mit han wisenum.”

*Him me si mit nisawinek  
kekre sar  
(Lu 8:16-18)*

<sup>21</sup> \*Jisas hirak pike ketpor kar ik: “Yi yayit si te yi eisawinek ekikre sar o eknik yeno a? Taauye! Yi eiwisik ekintar yeno eku niu ekir. <sup>22</sup> \*Menmen yapirwe misawin meit, maain hiram pike mamu yaain mit

nanirteiyem. Menmen ham yapirwe mit hir nehane, maain hiram mamu yaain mit nanirteiyem. <sup>23</sup> Keiyin kakirtei, hirak kakimtwem.”

<sup>24</sup> \*Hirak wen ketpor kar ik: “Menmen yi eiyimtwem yi han ekitetim werek werek. Mar ke yi han kitet mit netike menmen hir niriakem, maain mar im God han kakiteti yi mit kakrekiyem, te hirak kakriyaam wisenum. <sup>25</sup> \*Mitik hak ketenen menmen, te God kakwetiwek menmen ham mamtik-erem hiram yapirwe. Mitik hak au ketenen menmen kike, menmen mirak kike God kakriyaam mamno mamkeipnawek mamwaank mamit.”

*Tok piksa me yehes mewo*

<sup>26</sup> Jisas wen katip: “Menmen God kiriakem kakri han ke mit te hir nanisesik, hiram mar ke mitik kamir yehes mau ni. <sup>27</sup> \*Witaan o wanewik hirak kiwaai o kiriak menmen, yehes mewo. Hirak kirem mewo, te hirak kepitari karkeik te hiram mewo. <sup>28</sup> Ti hirekes kenip yehes mewo men mine tiwei, maain heneik mewim hiram mamri mamine nikim miram. Mitik au, ti erekek kenip menmen mewo. <sup>29</sup> \*Maain yehes me nenhep maa, mitik kaknen kakwenem.”

\* 4:17 Mt 26:31 \* 4:19 Mt 19:23-24

12:2 \* 4:24 Mt 7:2 \* 4:25 Mt 13:12  
14:15

\* 4:21 Mt 5:15

\* 4:27 Je 5:7

\* 4:22 Mt 10:26; Lu

\* 4:29 Joe 3:13; Rev

*Tok piksa me nu mastet*  
(Mt 13:31-32; Lu 13:18-19)

<sup>30</sup> Jisas wen ketpor kar ik: "Hi etpi menmen God k<sup>r</sup>iakem kakri han ke m<sup>t</sup> kakriuwerem h<sup>r</sup>am m<sup>r</sup>e mekam? Hi etpi h<sup>m</sup> im.  
<sup>31</sup> Yehes me nu mastet men t<sup>i</sup> m<sup>e</sup>wo h<sup>r</sup>am kike kike. (H<sup>r</sup>am mar ke God kin<sup>n</sup> naanm<sup>i</sup>pre m<sup>t</sup>, te maain h<sup>r</sup> yap<sup>r</sup>we nan<sup>r</sup>tei menmen m<sup>r</sup>ak.)  
<sup>32</sup> Maain, h<sup>r</sup>ak mastet n<sup>i</sup>kik kakwo kakre iuwe, h<sup>r</sup>ak kin<sup>n</sup> menmen m<sup>t</sup> nam<sup>r</sup> mau ni eim, h<sup>r</sup>ak ken niu kakw<sup>r</sup>r<sup>r</sup> heneik mewik, te hore mamnen mamwik mamwis yaank mentar heneik m<sup>r</sup>ak."

*Jisas katip mit him tok piksa keremem*

(Mt 13:34-35)

<sup>33</sup> Jisas katip m<sup>t</sup> yap<sup>r</sup>we tok piksa mar im ere h<sup>r</sup>ak keremir yinam au meit mentar h<sup>r</sup> ap nerteiyem wen au.  
<sup>34</sup> H<sup>r</sup>ak katip tok piksa mar im katip m<sup>t</sup> yap<sup>r</sup>we rem keriyen. Te h<sup>r</sup>ak ketike m<sup>t</sup> n<sup>r</sup>ak nepu wein<sup>m</sup>, h<sup>r</sup>ak kewepyap<sup>r</sup> menmen n<sup>i</sup>paa h<sup>r</sup>ak ketpim k<sup>i</sup>saw<sup>n</sup>em.

*Jisas katip te yuwerep kat<sup>n</sup> kike kike keit*

(Mt 8:23-27; Lu 8:22-25)

<sup>35</sup> Maain h<sup>n</sup>kew<sup>i</sup> menep kakre w<sup>i</sup>taan, Jisas katip m<sup>t</sup> n<sup>r</sup>ak kar ik: "Haiu emno emrek<sup>r</sup> wan emno p<sup>n</sup>ak ein."  
<sup>36</sup> H<sup>r</sup>ak ketpor, te h<sup>r</sup> netikerek wen nau bot n<sup>i</sup>naaiw<sup>r</sup> m<sup>t</sup> yap<sup>r</sup>we nerp tenhaan. M<sup>t</sup> nau bot ham netikeri nen.  
<sup>37</sup> H<sup>r</sup> wen nepno ein, yuwerep k<sup>n</sup>iu

kan keriuwet wan te tipar keh<sup>n</sup>h<sup>n</sup> kekre bot. <sup>38</sup> Jisas k<sup>i</sup>waai k<sup>n</sup>at<sup>n</sup> kekre bot sip k<sup>r</sup>ak kewis paan kentar yeno tap m<sup>r</sup>ak. M<sup>t</sup> n<sup>r</sup>ak nan nekot<sup>i</sup>tek netp<sup>i</sup>wek nar ik: "Haai, ti ap han kitetai au a? Haiu wan k<sup>n</sup>iu kakwep te haiu mami."  
<sup>39</sup> Te Jisas kekrit katip wan yuwerep kewenek kar ik: "H<sup>i</sup>he enuk ewaai eh<sup>t</sup>!" H<sup>r</sup>ak katip epei au, yuwerep kat<sup>n</sup> kike kike, wan h<sup>i</sup>he enuk k<sup>i</sup>waai keit.  
<sup>40</sup> Te Jisas katip m<sup>t</sup> n<sup>r</sup>ak kar ik: "Yi yenmak te yi y<sup>i</sup>naain a? Yi ap han kiteta wen au a?"  
<sup>41</sup> H<sup>r</sup> nemtau h<sup>m</sup> m<sup>r</sup>ak, h<sup>r</sup> n<sup>i</sup>naain nat<sup>i</sup>pan main main nar ik: "M<sup>t</sup>ik ik h<sup>r</sup>ak keim<sup>n</sup>? H<sup>r</sup>ak m<sup>t</sup>ik kerekek? H<sup>r</sup>ak kertei kewen yuwerep wan h<sup>i</sup>he enuk k<sup>i</sup>waai keit."

## 5

*Jisas kep<sup>r</sup> herwe enuk kenp<sup>n</sup> kekeip<sup>n</sup> m<sup>t</sup>ik*

(Mt 8:28-34; Lu 8:26-29)

<sup>1</sup> H<sup>r</sup> nau bot nerekir wan nen p<sup>n</sup>ak ein, h<sup>r</sup> niun t<sup>i</sup> ke wit ke m<sup>t</sup> ne Gerasa. <sup>2</sup> \*Jisas h<sup>r</sup>ak kenke k<sup>n</sup>aa<sup>i</sup>w<sup>r</sup> bot kiun tenhaan ken p<sup>n</sup> eik, m<sup>t</sup>ik hak kerek herwe enuk kers<sup>i</sup>sek h<sup>r</sup>ak k<sup>n</sup>aa<sup>i</sup>w<sup>r</sup> herwe hei k<sup>n</sup>ik m<sup>n</sup>iu (o neiy<sup>p</sup>), h<sup>r</sup>ak kan Jisas.  
<sup>3</sup> M<sup>t</sup>ik ik hekrit hekrit kepu kekre herwe hei k<sup>n</sup>ik m<sup>n</sup>iu (o neiy<sup>p</sup>). M<sup>t</sup> han h<sup>r</sup> ap nenke sen nesenkekik neriuwerem in ek au. <sup>4</sup> H<sup>r</sup> n<sup>i</sup>paa nesenkekik neriuwe sen mau his h<sup>t</sup> m<sup>r</sup>ak, te h<sup>r</sup>ak au kari me his ketnim, h<sup>r</sup>ak kew<sup>r</sup> nan kenem<sup>t</sup>n

me hit. Mit han hir nepitari niriak menmen te hirak kire yaaik kau keit, taau. <sup>5</sup> Hekrit hekrit witaan wepni, hirak kepu kepeit kepikre herwe hei kinik miniu (o neiyip), hirak kenepip kenep hirekes keriuwe nan kerekir yink kirak.

<sup>6</sup> Hirak kir Jisas keperp ein, hirak kesiukin ken kewen ninip kitehir kewenpiyek kerp menep, <sup>7</sup> \*hirak kenepip katip kar ik: "Ti Nikan ke Mitik Iuwe ti henmak te t!" <sup>8</sup> Herwe kinapen kentar Jisas nipaa ketpiwek kar ik: "Ti herwe enuk enke enepin ekeipniwek." <sup>9</sup> Jisas kitiwekhi kar ik: "Ti ekine hirekes." Herwe katip, "Hi niuk mai mit yapirwe hentar haiu herwe yapirwe mersisek." <sup>10</sup> Hirak kitehi Jisas him iuwe te hirak ap kakriuweti naninaaiwir wit ik au ekit!

<sup>11</sup> Sak yapirwe meit miniu (o neiyip) eik maam menmen.

<sup>12</sup> Herwe nitiwekhi nar ik: "Ti eriuwetai haiu mamno mamikre sak." <sup>13</sup> Jisas hirak kewenhi te hir netpaan niri nekeipin mitik ik, hir nen nekre sak. Sak yapirwe mar 2,000 hiram mirir mekiuwe miniu (o neiyip) men mamn wan tipar mekiuwe him yipir hiram maa meit.

<sup>14</sup> Mit kerek naanmpre sak hir niri nen natip mit ne wit iuwe, mit ne wit kike me menmen im epei man. Hir nemtau menmen im, hir nan nanir menmen

mit hir epei netporem. <sup>15</sup> Hir nan nir Jisas ketike mitik nipaa herwe nersisek. Mitik ik hirak kau ti han yaaik, hirak epei keriuwet klos, te hir mit ninapen. <sup>16</sup> Mit naanmpre sak wen netpor menmen hir epei nirem me mitik enuk ketaritari ketike sak. <sup>17</sup> Hir nemtau menmen im, hir nitehi Jisas him iuwe hirak kaknaaiwir wit kir.

<sup>18</sup> Hir nitiwekhi nar ek, te hirak ken kau bot. Hirak mitik nipaa herwe nersisek kitehi Jisas, te hirak ketikerek tatno. <sup>19</sup> Te Jisas ketpiwek kar ik: "Au, ti ehu in eno wit me mit nit eteiknor etpor menmen Mitik Iuwe hirak kerekuytem han tewenit kekepit." <sup>20</sup> \*Te hirak ken wit mar hiswiyen (10) niuk miram Dikapolis, hirak katip kewepyapir menmen Jisas kerekuywekem. Mit en nemtewem hir nepirpir han yaaik han kitetim.

*Jisas kikaap mitik iuwe niki pirak wetike mite hire winen hemkre*

*(Mt 9:18-26; Lu 8:40-56)*

<sup>21</sup> Jisas pike ken kau bot ketike mit narak, hir nerekir wan nen pinak ein. Jisas kenke kinaaiwir bot pike ken kiun tenhaan eik, mit yapirwe nerp nererik neweikniwek kerp en. <sup>22</sup> Hir nerp nererik neweikniwek kerp en, mitik hak kerek naanmpre winak kerek mit nererik nekine him me Moses neitai, niuk mirak



Jairas, hirak kan kenke kitehir kiwaai hit me Jisas, <sup>23</sup> \*hirak katip him iuwe kar ik: “Niki pai nepei menep wawi waunatin wauno. Ti enen etikewa euno ti ewis his menteriye te hire aure yaaip hire pike wawikrit wawu.” <sup>24</sup> Hirak ketpiwek, te Jisas ketikerek ten ein.

Hirak tetike mit disaipel narak nen en, mit yapirwe nisesi nen nerp neweikin Jisas. <sup>25</sup> Mite piutip wises Jisas wetikeri, hire winap hekrit hekrit winen hemkre me tito mar hiswiyen wik (12). <sup>26</sup> Hire nipaa wen wir mit dokta yapirwe, hire wewir pewek wewetorem weyim watin hirehes ere hiram epei au mesi. Te hir nertei nekepye au. Hire wen winap winen hemkre. <sup>27</sup> \*Hire wemtau mit natip menmen Jisas hirak kiriakem, te hire wisesik. <sup>28</sup> Hire han kitet war ik: “Hi awis his mentar laplap mirak kerekek, te hi pike are yaaip.” <sup>29</sup> Hire wesiuwe his wewisim mentar laplap mirak, hemkre kire katin keit, hire wire yaaip. Te hire wertei hire winen hemkre epei au keit. <sup>30</sup> \*Jisas hirak kertei menmen mirak yaaim iuwe minaiwirrek men mikaap neimin, te hirak keweikin kiwaainaan kitehi mit kar ik: “Keimin ketenino laplap mai?” <sup>31</sup> Mit narak disaipel netpiwek: “Ko! Mit yapirwe neweiknit. Kenmak te ti hitorhi me

laplap mit a?” <sup>32</sup> Au, Jisas wen kiwaainaan kakir keimin keteniniwek laplap. <sup>33</sup> Mite ip wertei hire epei wire yaaip, te hire wepirpir wan wenke witehir kiwaai hit me Jisas wewepyapir menmen hire wiriakem. <sup>34</sup> \*Te Jisas ketpiwe kar ik, “Mite, ti han kiteta hi ekepit, te ti ere yaaip. Nipaa ti hinap te in ek ti epei ere yaaip.”

<sup>35</sup> Hirak wen ketpiwe, mitik Jairas mit narak nan netpiwek nar ik: “Niki pit epei waa, henmak te ti eriyaam ektan Jisas? Ti ewisik kakno?” <sup>36</sup> Te Jisas kemtewem hirak katip mitik Jairas kar ik: “Ti ap enaain au. Ti han ekiteta kerekek.” <sup>37</sup> Hirak kewis Pita, Jems ketike nikik kirak Jon tetike mitik ik keretet, hirakit ten ein. Hirak kewen mit han au, hir nerp in. <sup>38</sup> Hirakit ten tipiu winak ke mitik ek, hirak Jisas kir mit hir nikitep nesikeyaanmi. <sup>39</sup> \*Hirak ken winak ke ninin ein, hirak ketpor kar ik: “Yenmak te yi yikitep? Hire ap waa au, hire kiwaai kerepep.” <sup>40</sup> Hir nemtewek katip kar ik te hir nenwesisek enum enum nen. Te hirak keriuweti nen wit eik. Hirak ketike miye haai nire nen netike Pita, Jems, Jon neit haau me niki kiwaai weitai en. <sup>41</sup> \*Hirak keteneniwe his kiutip ketpiwe him me mit ne Isrel kar ik: “Talita kumi.” Haiu meweikin him haiu

\* 5:23 Mt 8:3; Mk 7:32 \* 5:27 Mk 6:56; Mt 14:36 \* 5:30 Lu 6:19 \* 5:34 Mk 10:52; Lu 7:50, 17:19 \* 5:39 Jo 11:11 \* 5:41 Lu 7:14

matip mar ik: “Niki kike hi hetput ti ekrit.”<sup>42</sup> Hire wekrit wasenum witet ein ein. (Nipaa ein hire wepu tito mar hiswiyen wik (12).) Hir mit nirep hire witet ein ein hir nenemyiwe naan natip: “Ko!”<sup>43</sup> \*Jisas ketpor him iuwe te hir ap nanwepyapirek au emit. Epei au, hirak ketpor hir nanwetwe menmen te hire wawim.

## 6

*Mit ne wit Nasaret neweik in sip newet Jisas*  
(Mt 13:53-58; Lu 4:16-30)

<sup>1</sup> Jisas kinaaiwir wit ik ek ken kiun wit kirak eik. Mit narak hir nisesik. <sup>2</sup> \*Hirak ken kiun witeik, maain wi sabat ham, hirak ken kekere winak kerek mit nekine him me Moses neitai en, hirak katip mit miyapir him me God. Hir nemtewek, hir nehinhin natip nar ik: “Keimin ketpiwek him im te hirak ketpaiyem? Karkeik te hirak kertei menmen im? Hirak kiriak menmen yaaim nipaa haiu ap mirem au. <sup>3</sup> \*Mitik ik ek hirak kime winak kerekek. Hirak nikan ke Maria. Hirak heiyuwe ke Jems, Josep, Judas tetike Saimon. Yenterer narak nau in netikewai. Hirak Mitik Iuwe au. Hirak mitik weinik kepir ke haiu mit keriyen.” Te hir han toenuk neriuwerek nineinik. <sup>4</sup> \*Jisas ketpor kar ik: “Mitik hak katip mit menmen God

keteikniwekem, niuk mirak iuwe men heriyai heriyai merer wit wit. Te niuk mirak ap iuwe keit wit kirak, o weiwik miutip mirak o miye haai kikrek o yenterer narak au.”<sup>5</sup> \*Hirak ap kiriak menmen yaaim yapirwe nipaa mit ap nirem au, te hirak kewis his mentar mit ninap kekekpi hir nire yaain manpenuk neit. <sup>6</sup> Hirak kenke kekreri kentar mit in ap han kitetik.

*Jisas keriuwet mit aposel narak nar hiswiyen wik (12)*  
(Mt 10:5-15; Lu 9:1-6)

<sup>7</sup> \*Hirak kari mit hiswiyen wik narak (12) nau hirak ketpor menmen. Hirak ketpor menmen, hirak kenkeri keriuweti nire wik wik nen nerer wit wit. Hirak kewisi hir nekrehir kirak nepir herwe enun nanino nankeipin mit. <sup>8</sup> \*Hirak ketpor him iuwe te hir ap nanit menmen yapirwe neiyim nanino au emit! Pewek o wapnake o menmen au. Paap kerekek te hir neke ti neriuwerek. <sup>9</sup> Hir neriuwet su, te saket wik au emit, miutip keremem. Hirak ketpor kar ik: <sup>10</sup> “Me wi yi yaino yayu yayikre winak hak, yi ap yayim menmen eirer winak ham au emit. Winak kiutip kerekek ere yi yainaiwir wit yaino wit hak. <sup>11</sup> \*Mit ne wit hak ap neriyi mit naanmampri yayit winak kir nanimtau him mi au, yi einaaiwir mit in einepеп toni waniu (o win)

\* 5:43 Mk 1:44, 7:36    \* 6:2 Jo 7:15    \* 6:3 Jo 6:42    \* 6:4 Jo 4:44    \* 6:5 Lu 4:40    \* 6:7 Lu 10:1    \* 6:8 Lu 10:4-11    \* 6:11 Ap 13:51

mau hit mit, te yi yeteiknor hir nriak enum.”<sup>12</sup> Hirak ketpor epei au, hir mit nriak nen natip mit miyapir han him me God me hirak katip mit hir nanweikin sip nanwet menmen enum.<sup>13</sup> \*Hir nepir herwe enun yapirwe nekeipin mit, hir newen wel mentar mit nnap, te hir nire yaain.

*Mit nenep Jon kerek kirkir mit, hirak kaa*

(Mt 14:1-12; Lu 3:19-20, 9:7-9)

<sup>14</sup> \*Mitik iuwe King Herot kinin naanmipre mit ne Isrel, hirak kertei menmen Jisas kiriakem kentar Jisas niuk mirak iuwe te mit hir nertei menmen hirak kiriakem hir netpim nerer wit wit. Te Herot kemtewek. Mit han natip nar ik: “Jon kerek kikir mit neriuwe tipar hirak nepei kaa, te hirak pike kekrit kepu. Mar im te hirak kiriak menmen yaaim nipaa haiu mit ap mirem au.”<sup>15</sup> Te mit han natip nar ik: “Hirak Jisas ik hirak Ilaisa kerekek.” Mit han natip: “Au, hirak kire mit profet nipaa natip him me God newepyapirem natip mit em.”<sup>16</sup> Herot kemtewem, hirak han kitet kar ik: “Hirak Jon nipaa hi eriuwet mitik hak ken kerekir teruk kirak paan kewen keket, hirak pike kekrit kau keit.”

<sup>17-18</sup> \*\*Nipaa Jon hirak epei katip Herot kar ik: “Ti hewaank Herodias mite

pe nikik kit ti hetawe. Menmen im hiram ap yaaim au, hiram enum!” Herot han enuk keriuwet mit nriak hir netenen Jon nesenkekik newisik kekre winak enuk kentar mite pe Herot nikik kirak niuk mirak Filip, hirak herot ketawe.<sup>19</sup> Herodias hire han enuk ware waunep Jon, te hire taau.<sup>20</sup> Herot kinaain Jon. Hirak kertei Jon mitik yaaik kises him me God. Te Herot naanmiprewek. Wi kerek herot kemtau him mirak hirak kinaain. Te hirak wen pike hanhan kakimtau him mirak kakteipim kerekek.

<sup>21</sup> Maain wi ham Herodias hanhan wemirir Herot mitik kire hirak kaknep Jon. Wi im Herot han kitet wi nipaa miye pirak winaak, te hirak kemani menmen kakwet mit nriak ne gavman netike mit kerek naanmipre mit ne ami netike mit niuk mir iuwe neit provins Galili hirak kakwetir menmen hir nanim.<sup>22</sup> Hir naam epei au, Herodias niki pire wan wirire winor henye. Hir mit han yaaik iuwe neriuwewep, te Herot ketpiwe kar ik: “Ti itauhi me menmen ti hanhanem, te hi tewen ewetitem.”<sup>23</sup> \*Menmen mekam ti itauhiyem hi ewetitem. Ti itauhi me menmen hi naanmiprewem te hi enke pinam ewetitem hi wen hetenen pinam.”

<sup>24</sup> Hirak katip epei au, hire wen witeik witehi miye pire war ik: “Hi

\* 6:13 Je 5:14 \* 6:14 Mt 16:14; Mk 8:28 \* 6:17-18 Lev 18:16 \* 6:17-18 Lev 18:16 \* 6:23 Est 5:3, 6, 7:2

ehit>wekhi mekam?" Hire miye wetp>wewe war ik: "Ti ehiti>wekhi me mit>ik kakno kaknep mit>ik Jon Baptais kerek k>ikir mit neriuwe tipar hirak kakweto paan kirak." <sup>25</sup> Hire p>ike wan waswas wetp>wek him iuwe war ik: "In ek ti eweto paan ke Jon ek>ikre t>ikenup." <sup>26</sup> Herot kemtau him im, hirak han enuk. Te n>paa hirak ketp>wewe him iuwe, mit yap>wewe nemtewek. Te hirak k>inapen kaknep Jon, te hirak y>ink enuk kat>p m>ite auye. <sup>27</sup> Te hirak kesiuwe mit>ik ken kerekir Jon teruk k>irak kekre w>inak enuk. <sup>28</sup> Hirak kewis paan k>irak kekre t>ikenup hirak p>ike keiy>ik kan kewet m>ite rek. Hire wen witeik wewet miye p>ire paan ke Jon.

<sup>29</sup> Maain mit ne Jon nertei hirak epei kaa, hir nen w>inak enuk neit y>ink k>irak neiy>ik nan newis>ik kekre hei.

*Jisas kewet mit nar 5,000 menmen hir naam*

*(Mt 14:13-21; Lu 9:10-17; Jo 6:1-13)*

<sup>30</sup> \*Mit aposel ne Jisas p>ike nan netp>wewek menmen hir n>ir>akem nat>p mit miyap>wem. <sup>31</sup> \*Hirak ketpor kar ik: "Yi eitikewa haiu mamno wit wein>ik mamu mam>it ein." Hirak kat>p kar ik kentar mit yap>wewe nan netpor wanewik ere w>itaan, te hir ap nau naam menmen taau. <sup>32</sup> Hir h>iras nau bot nepno wit wein>ik.

<sup>33</sup> Te mit yap>wewe ne wit yap>wewe n>iri hir nen, hir nerteiri hir neim>in, te hir mit miyap>wer nesiuknen nin>in nen wit wein>ik eik ek nemeriyor hir nan>inen.

<sup>34</sup> \*Jisas kenke k>inaai>wir bot ken kiun تنهاان kerp ti eik, hirak k>ir mit yap>wewe nererik in, hirak hanhani kentar hir n>ire sipsip mit naanm>p>wewem au, h>iram mamno heriyai heriyai menmen mam>m>p mam>w>aan kem. Hirak kat>p keteiknor menmen me God yap>wewe. <sup>35</sup> \*Maain menep kakre w>itaan hirak wen ketpor him, mit disaipel n>irak nan netp>wewek nar ik: "Wit wein>ik ik ek, nepei au kakre w>itaan. <sup>36</sup> Ti eriuweti en>ino enrer wit wit en>it menmen en>m." <sup>37</sup> Hirak Jisas ketpor, "Yi h>iras eiwet>wir menmen hir nan>m." Te hir p>ike netp>wewek, "Haiu emno emw>wir pewek mar 200 kina mam>it menmen a? Taauye! Haiu ap meit pewek mei yap>wewe au!" <sup>38</sup> Jisas kitorhi kar ik: "Menmen marmenum mepeit in? Yi eino eiwenhisem." Hir epei nen newenhisem, hir p>ike nan netp>wewek nar ik: "Bret hisp>inak (5) metike saauk wik me wan mepeit in keremem."

<sup>39</sup> Hirak epei kertei, hirak kat>p mit disaipel n>irak: "Yi eit>p mit hir en>inke hasini enu yenkis eim." <sup>40</sup> Hirak ketpor kar ek, te hir nenkeri hasini hasini nau nitet yenkis, mit han nar

100, mīt han nar 50. <sup>41</sup> Te hīrak ketenen bret metike saauk mau his mīrak, hīrak kīkīammaan men nepni eim kitehi God katip hīrak yaaik. Epei au, hīrak kewep bret kewet mīt disaipel nīrak em. Te hīr netiwem neiyim nen newet mīt miyapir em. Epei au, hīrak pīke keit saauk kewetirem hīr neiyim nen newet mīt miyapir em hīr naam. <sup>42-43</sup> Mīt miyapir yapirw naam ere tu iuwe, ham au mepeit. Te mīt disaipel neit menmen yinam mīwaai em kerek mīt hīr naam au, hīr nemi mekre wapnake mar hiswiyen wik (12) ere mau hīm. <sup>44</sup> Hīr mīt yapirwe nar 5,000 mīt keriyen hīr nererik naam menmen.

*Jisas ken kitet tīpar keke niu*

*(Mt 14:22-23; Jo 6:15-21)*

<sup>45</sup> In ek Jisas katip mīt disaipel nīrak hīm manp te hīr eninin enu bot enīno enrekir wan eniun pīnak ein enmeriyiwēk enīt wit Betsaida. Hīrak kakriuwet mīt hīr nanīno heriyai heriyai nanrer wit mīr eim. <sup>46</sup> \*Hīrak Jisas keriuweti hīr nen, te hīrak ken mīniu (o neiyip) kitehi God, hīrakit tewepnak. <sup>47</sup> Maain wītaan man, bot ke mīt wen kerekir wan ke nīmīn, hīrak Jisas kerp tī kepu weinīk. Hīrak kīr mīt nīrak hīr neiyīk newen tīpar iuwe neriuwet bot ken, te nīme mīniu meriuwet bot ap ken kiun

pīnak ein au. <sup>48</sup> Menep wanewik, Jisas hīrak kitet wan keke niu ken. Hīrak kakno kaksipaap mīt nau bot, <sup>49</sup> \*te hīr nīrek kitet wan keke niu ken, hīr han kitet hīrak herwe. <sup>50</sup> Te hīr nīnaain nenepip. Hīr nenepip te hīrak ketpor kar ik: “Yi han tokik eiyu. Hi Jisas kerekek hi han. Te yi ap eineina au.” <sup>51</sup> \*Hīrak ketpor epei au, hīrak kehīn kīniu ketikeri nau bot. Te nīme matīn meit. Hīr nīrek, te hīr nepirpīr iuwe. <sup>52</sup> \*Hīr ap han kitet menmen me bret kerek hīrak kīriakem kewet mīt em hīram meteiknor hīrak Mītīk Iuwe. Au, han kīr wen toenuk. Mar im te hīr nepirpīr.

*Jisas kīkaap mīt miyapir hīr nīnap neit Genesaret*

*(Mt 14:34-36)*

<sup>53-54</sup> Hīr nerekir wan ere hīr niun tenhaan ken pīn eik. Hīr nīnaaiwīr bot nerp tenhaan mīt yapirwe hīr nīr nīnaan me Jisas hīr nerteiyek hīrak keimīn. Te hīr nen heriyai heriyai <sup>55</sup> nerer wit wit hīr nenerir mīt nīnap neri nen newisi nīwaai nentar yeno, hīr nīnani neri nen wit kerek hīr nemtau Jisas kewiyen. <sup>56</sup> Jisas ken kerer wit kike o wit iuwe, hīr mīt newis mīt nīnap hīr nau yaain menep yayiwe, hīr nitīwekhi te hīr newīr his netenen klos mīrak. Mīt kerek newīr his netenen klos mīrak, hīr pīke nīre yaaik.

\* 6:46 Mk 1:35; Lu 5:16, 6:12, 9:28 \* 6:49 Lu 24:37 \* 6:51 Mk 4:39 \* 6:52 Mk 8:17

## 7

*Jisas kene mıt kerek hır nises hım me maamrer; ap nises hım me God au (Mt 15:1-9)*

<sup>1</sup> Mıt han ne Farisi kerek ninın nises hım me Moses, hır netike mıt han kerek ninın nertei hım me Moses natıp mıt miyapır em, hır nınaaiwir wit Jerusalem nen nererik neit wit eik nanır Jisas. <sup>2</sup> \*Hır nır mıt disaipel han kerek nises hım me Jisas hır nıpaam menmen te hır ninın nekemyet his mır au. <sup>3</sup> (Mıt miyapır ne Isrel hır niutıp niutıp nises hım me maamrer te mıt ne Farisi hır nisesim iuwe. Hır neke-myet his au, te hır nanım menmen au. <sup>4</sup> \*Hır nanıno wit nanıt menmen mıt nesiuwerem meit maket, hır nantıwem pıke nanınen wit eik hır ninın nanmır au, te hır nanım menmen au. Hır nises hım meiyam me maamrer mar im. Hır neke-myet wa hesnu, mın me toni, wenkepye, sar metike mın me ain. Au, hır ap te nanım menmen taau!)

<sup>5</sup> Hır mıt ne Farisi netike mıt kerek ninın nertei hım me Moses natıp mıt miyapır em, hır nitehi Jisas nar ik: “Nenmak mıt hır nises hım mit, te hır ap nises hım me maamrer? Hır naam menmen neriuwe his enum hapık mewim.” <sup>6</sup> \*Jisas ketpor kar ik: “Nıpaas Aisaia hırak katıp hım me yi mıt kerek yewenın hım. Hırak

kewis hım mau tıwei mar im:

‘Mıt in newenanıpi neriuwe hım mır, te han kır kisısa au.

<sup>7</sup> Hır nitehır newen ninıp nine henye newenıpi niuk mai weinım. Hır natıp mıt miyapır hım mır hıram mar ke hım me God.’ <sup>8</sup> “Yi yeweikın sip yewet hım me God, te yi yises hım weinım mıt keriyen hır netpiyem.”

<sup>9</sup> Hırak wen ketpor, “Yi yertei werek werek eiweikın sip eiwet hım me God te yi eiyises hım mi. <sup>10</sup> \*Nıpaas Moses kewis hım mau tıwei katıp kar ik: ‘Yi naanmampre miye haai ni eiwenıpi niuk mır eikepi, maain yi naanmampri. Neimın hır nene miye haai nır nanre newırpaan newepik, hır mıt han nanınıp nani nanıt.’ <sup>11</sup> Te yi mıt yatıp mıtık hak kaktıp miye haai nırak menmen hırak maain kakwetırem kakıkepi, te hırak kehimitanem kakwet God em, <sup>12</sup> te maain yi yeriuwesısek hırak ap kakwet miye haai em kakıkepi kakriuwereu au. <sup>13</sup> Mar im yi yewenın hım me God yeriuwe menmen maamrer netpiyem yi yisesim yatıp mıt em. Yi mıt yırıak menmen yapırwe enum mar im.”

*Menmen mıt nırıakem menıp God hırak katıp hır*

\* 7:2 Lu 11:38

\* 7:4 Mt 23:25

\* 7:6 Ais 29:13

\* 7:10 Eks 20:12, 21:17;

enun

(Mt 15:10-20)

14 Jisas pike kenine mit miyapir yapirwe hirak ketpor kar ik: "Yi mit miyapir yapirwe, yi nikip emnep eiyimtau him mai, yi han ekitetim! 15 \*Menmen mit nanim mamno tu kir hiram ap menip God kaktip mit hir enun au. Menmen mekre han ke mit hiram meweikin han kir hiram menip God hirak kaktip mit hir enun. 16 Neimin hir enirtei hir nanimtewem."

17 Maain hirak epei kinaaiwir mit hirak ken winak ken nimin ein, mit nirak nises him mirak hir nitiwekhi me him nipaa hirak ketpim. 18 Hirak kenyumor naan ketpor kar ik: "Yi wen yepitariyem yar ke mit ein a? Yi yepitari menmen hiram mamno him ke mit hiram menip God hirak kaktip mit hir enun taauye! 19 Menmen hiram mamno mamike tu kerekek maain mit hir nanino naninerem mamno mune ne heim." (Me him im Jisas katip hirak keteiknai menmen yapirwe me ti hiram yaaim te haiu mamim.) 20 Hirak wen katip, "Menmen enum mekre han ke mit hiram menip God kaktip hir enun. 21 \*Menmen mekre han ke mit meit nimin hiram menipi hir han kitet enum, hir nisesan niriran, hir nekintip menmen o hir nenep mit nani. 22 Hir nari miyapir ne mit han his newenem niwaai netikeri,

hir hemkre menepam enum nanit menmen, hir niriak menmen enum meit wit wit heriyai heriyai, hir newenin him, hir nenke perke enum o paan tokik nekitet naan, hir han enuk neriuwe mit hir ninini neit menmen yapirwe, hir netpi nisesi, hir han kitet hir iuwe ninin mit han. Menmen im metike menmen ham enum. 23 Menmen im yapirwe meit nimin mekre han man hiram menip God hirak kaktip mit hir enun."

*Mite pe Finisia witehi Jisas hirak kakepiye*

(Mt 15:21-28)

24 Maain Jisas hirak kekrit kinaaiwir wit ik, hirak kepno ken hin me wit Taia. Hirak ken kiun ein, hirak ken kepu winak hak kinapen hir mit en nertei hirak kepu winak eik, te hir nemtewek. 25 In ek, mite hap niki pire herwe enuk kersisep, hire wentau mit natipan me Jisas. Te hire wen wenke wawaai ti menep hit me Jisas. 26 Mite ip hire pe Isrel au. Hire miye pire wina (o winiye) weit provins Sairo Finisia. Hire witehi Jisas hirak kakipir herwe kaknopin kakikepin niki pire.

27 Te Jisas katip hirak kakinin kakikaap mit ne Isrel, te hirak ketpwe tok piksa kar ik: "Nikerek hir eninin enim menmen. Hiram enum te haiu mit mamkin menmen me

nɪkerek mamwɪrem mamno mamwet nepere rem.”

<sup>28</sup> Te hɪre wetpɪwek, “Ti atɪp werek Mɪtɪk Iuwe, te nepere mekorɪr menmen me nɪkerek mɪnatɪn mɪwaai tɪ.”

<sup>29</sup> Hɪrak ketpɪwe, “Ti atɪp werek ik, te ti pɪke eno witeik. Hɪrak herwe epei kenke kenpɪn kɪnaaiwɪr nɪki pit.” <sup>30</sup> Hɪre pɪke wen witeik, hɪre wɪr nɪki pɪre wɪwaai yeno, hɪre wertei herwe epei kenke kenpɪn kekeipnɪwe.

*Jisas kɪkaap mɪtɪk enuk ap katɪp au, nɪkɪp toto*

<sup>31</sup> \*Maain Jisas kɪnaaiwɪr wit ke Taia keit ein, hɪrak ken kewep nɪmɪn ke wit Saidon hɪrak ken menep hɪn me wit hiswiyen (10) hɪrak ken ere kiun wan ke provins Galili. <sup>32</sup> \*Mɪt han neit mɪtɪk hak neiyɪk nen neteikɪn Jisas ek. Mɪtɪk ik hɪrak nɪkɪp toenum katɪp werek au. Teruk enuk kemerhin (o kemarkɪk). Hɪr natɪp Jisas hɪm iuwe, te hɪrak kakwis his mamɪnterik kakɪkepik.

<sup>33</sup> \*Hɪrak Jisas ketɪwekhis keriyaak keiyɪk ken ketikerek tekiyakɪt tɪnaaiwɪr mɪt yapɪrwe nererik neit ein. Te hɪrak kewis histuwak mɪrak mekre nɪkɪp mɪrak, hɪrak kenikɪn tɪmank men nin kɪrak. <sup>34</sup> \*Te hɪrak kɪkɪam naan men niu kekin han ketpɪwek kar ik: “Efata.” Haiu meweikɪn hɪm haiu matɪp, “Ti nɪkɪp mit emnep emtau menmen.”

<sup>35</sup> Hɪrak nɪkɪp mɪrak menep, teruk kerek kemerhin (o kemarkɪk) epei au, hɪrak katɪp werek werek.

<sup>36</sup> \*Hɪrak Jisas ketpor hɪm iuwe te hɪr enwepyapɪr menmen im emɪt! Hɪrak kehɪmɪtenorem katɪp hɪr ap enɪtpim au emɪt! Te hɪr newepyapɪrem iuwe nerer wit wit heriyai heryiyai. <sup>37</sup> \*Mɪt in han kekrit wisenum hɪr natɪp nar ik: “Hɪrak epei kɪriak menmen yapɪrwe yaaim. Hɪrak wen kɪriak mɪtɪk ik nɪpaa nɪkɪp to enum, hɪrak nɪkɪp menep kemtau hɪm.”

## 8

*Jisas kewet mɪt nar 4,000 menmen hɪr naam (Mt 15:32-39)*

<sup>1</sup> In ek mɪt yapɪrwe nererik nan, hɪr ap neit menmen mei te nanɪm au. Te Jisas hɪrak kenɪne mɪt disaipel nɪrak ketpor kar ik: <sup>2</sup> \* “Hi hanhan heriuwe mɪt in. Hɪr nau netikewa me wɪ wikak, te in ek menmen hɪram epei au mesi hɪr nɪnpɪ maan. <sup>3</sup> Hi eriuweti nanɪt nɪnpɪ nanɪno nɪr ein te hɪr nɪnpɪ mamɪn nanɪnkewɪn nanwaai yayiwe. Mɪt han hɪr neke yanɪmɪn nan.”

<sup>4</sup> Mɪt nɪrak netpɪwek nar ik: “Haiu mamwetɪr menmen hɪr nanɪm mamɪrkeik? Wit ik ek hɪrak weinɪk.”

<sup>5</sup> Jisas hɪrak kitorhi kar ik: “Menmen marmenum

\* 7:31 Mt 15:29-31 \* 7:32 Mk 5:23; Lu 4:40, 13:13 \* 7:33 Mk 8:33 \* 7:34

Mk 6:41; Jo 11:41 \* 7:36 Mk 1:43-45

\* 7:37 Ais 35:5 \* 8:2 Mk 6:34-44



mepeit?" H̄r nat̄ip, "Menmen hisp̄nak wik(7)."

<sup>6</sup> H̄rak kat̄ip h̄m iuwe te m̄it miyap̄ir yap̄irwe h̄r nanu t̄i. Te h̄rak ketenen bret hisp̄nak wik (7), h̄rak kitehi God em kat̄ip h̄rak yaaik. Te h̄rak kewen̄in bret kewet m̄it disaipel n̄rak em h̄r nenkerem newet m̄it yap̄irwe rem. <sup>7</sup> H̄r m̄it disaipel n̄rak wen netenen saauk ham kike. Te Jisas kitehi God em, h̄rak kewet m̄it n̄rak em ketpor h̄r enwet m̄it han em. H̄r newet̄irem. <sup>8</sup> H̄r m̄it yap̄irwe naam menmen ere tu iuwe. M̄it disaipel n̄rak nen neit menmen yinam wen mepeit, h̄r neiȳim nen nemi mekre wapnake hisp̄nak wik (7) mau h̄m. <sup>9</sup> M̄it miyap̄ir nar 4,000 h̄r epei naam menmen im. H̄r epei naam, h̄rak keriuweti nen. <sup>10</sup> H̄rak keriuweti nen, h̄rak ketike m̄it disaipel n̄rak h̄r neh̄in n̄niu nau bot, h̄rak kerekir wan ken kiun h̄n me distrik Dalmanuta.

*M̄it Farisi nitehi Jisas h̄rak kakr̄iak menmen h̄r nan̄rem*

(Mt 16:1-4; Lu 12:54-56)

<sup>11</sup> \*In ek m̄it han ne Farisi kerek h̄r nin̄in nises h̄m me Moses h̄r nan netike Jisas newepnak. H̄r nenerek nit̄iwekhi h̄rak kakr̄iak menmen kakteiknor h̄rak God keriuwetek kan t̄i ik. H̄r hanhan nanri han k̄rak. <sup>12</sup> \*Jisas kekin han ketpor kar ik: "Yenmak yi m̄it yitauhi te

hi ariak menmen hi eteikni God keriuweta hi han a? Hi hetpi werek. Hi ap te eteikni yi m̄it ne t̄i menmen mar im taau." <sup>13</sup> H̄rak kat̄ip epei au, h̄rak k̄nain̄wiri keh̄in k̄niu kau bot ketike m̄it n̄rak, h̄rak kerekir wan kakno p̄nak ein.

*Tok piksa me h̄m me m̄it ne Farisi netike h̄m me m̄it̄ik iuwe King Herot*

(Mt 16:5-12)

<sup>14</sup> H̄r m̄it disaipel n̄rak neit bret au, h̄r han kaa rem. Kiut̄ip k̄iwaai kekere bot kepeit kerekek. <sup>15</sup> \*Bot h̄rak wen kerekir wan, h̄rak Jisas kat̄ip h̄m iuwe ke h̄m enum m̄it newepyap̄rem nat̄ip h̄ram yaaim metike menmen m̄it ne m̄it̄ik iuwe King Herot n̄r̄iakem. H̄rak ketpor, "Naanempre h̄ras. Yi einop̄in eikeip̄in yis me m̄it ne Farisi metike yis me m̄it ne Herot." <sup>16</sup> Te h̄r nat̄ipan nar ik: "Haiu han kaa bret te h̄rak kenai ketpaiyem." <sup>17</sup> \*Jisas kemtau h̄r nat̄ipan, te h̄rak ketpor kar ik: "Yenmak te yi yat̄ip yi han kaa bret a? Yi ap han kitet menmen werek werek wen au a? Han ki au to enuk a?"

<sup>18</sup> \*"Yi nanam̄ir kewi te yi ȳir menmen au. Yi n̄kip mewi, te yi yemtau menmen au. Yi han kaa menmen im a? <sup>19</sup> \*N̄ipaa ein hi ewep̄ep bret mar hisp̄nak (5) me m̄it nar 5,000, yi yeit yinam mekre wapnake mau h̄m marmenum a?"

\* 8:11 Mt 12:38      \* 8:12 Lu 11:29      \* 8:15 Lu 12:1      \* 8:17 Mk 6:52      \* 8:18 Jer 5:21; Esi 12:2; Mk 4:12; Ap 28:26      \* 8:19 Mk 6:41-44

Hir netp+wek, "Hiau memi mar hiswiyen wik (12)."

20 \*Hirak ketpor kar ik: "Me bret hisp+nak wik (7) me m+ nar 4,000 yi yeit yinam yemi mekre wapnake mau h+m marmenum a?" Hir netp+wek, "Hiau meit hisp+nak wik (7)."<sup>21</sup> Hirak ketpor, "Yi wen yep+ari a? Hi ap heni me bret au. Hi hetpi yi einop+n ap eiyises h+m enum m+ ne Farisi nat+p m+ hir enisesim."

*Jisas k+kaap m+ik ke Betsaida hirak nanam+ir toto*

22 Maain hir nen niun wit Betsaida. Hir m+ han nari m+ik nanam+ir toto hir neiy+k nan n+ir Jisas, hir nit+wekhi h+m iuwe te hirak kakwis his mam+nterik.

23 \*Jisas keten+nwek his kariyaak ken k+naaiw+ir wit ken kerp p+n eik. Hirak kenik+n t+mank men nanam+ir k+rak, hirak kewis his menterik. Te hirak kit+wekhi kar ik: "Ti hir menmen o au?"

24 Hirak m+ik k+waainaan k+ir ein ein kat+p, "Hi hir m+ neke ti o hi hir nu waai?"

25 Hirak Jisas p+ke kewis his mentar nanam+ir k+rak. In ek hirak m+ik k+ir h+m+n naan menmen hirak k+rem werek werek yaaam.

26 \*Hirak nanam+ir yaaik te Jisas kare kaksuwerek kakno, hirak ketp+wek kar ik: "Ti ap eno wit Betsaida eik, au em+! Ti eno nit en kerekek."

*Pita kewepyap+ir Jisas*

*hirak m+ik Krai God ke-siuwerek kan ti*

(Mt 16:13-20; Lu 9:18-21)

27 Maain Jisas ketike m+ disaipel n+rak nen nerer wit wit me Sisaria Filipai. Hir wen nepno hirak kitehi m+ n+rak kar ik: "M+ hir nenewa hi keim+n?"<sup>28</sup> \*M+ n+rak hir netp+wek nar ik: "M+ han nat+p ti Jon kerek k+k+ir m+ nekre t+par ti p+ke hekrit heke herwe hei han. M+ han nat+p ti profet Ilaija ti h+naaiw+ir wit ke God hekiuwe han t+ ik e. M+ han nat+p ti m+ik profet hak n+paa nat+p h+m me God newepyap+rem nat+p m+ em, ti p+ke hekrit heke herwe hei han."<sup>29</sup> \*Hirak Jisas kitorhi, "Te yi han kitet hi keim+n?" Hirak Pita ketp+wek, "Ti M+ik Krai kerek God keh+m+itanit kerek ti ekepai hiau m+ keriyen."

30 \*Jisas ketpor h+m iuwe, "Yi ap eiwepyap+ir hi keim+n au em+!"

*Jisas kat+p maain hirak kaki hirak p+ke kak+krit*

(Mt 16:21-28; Lu 9:22-27)

31 In ek, hirak kin+n ketpor kar ik: "Maain hi M+ik ke wit ke M+ik Iuwe hi y+nk kai kakiyewo iuwe. Haairer netike m+ iuwe pris kerek newet God menmen me m+, hir netike m+ nin+n nertei h+m lo me Moses, hir nan+neina te hir naniyep hi hahi. Te maain w+ wikak, hi p+ke ekrit ehu."<sup>32</sup> Jisas kat+p h+m kepak+n menmen au, hirak kewepyap+rem.

\* 8:20 Mk 8:6-9 \* 8:23 Jo 9:6 \* 8:26 Mk 7:36 \* 8:28 Mk 6:15 \* 8:29

Jo 6:68-69 \* 8:30 Mk 9:9

Te Pita ketp>wek keriyaak keiy+nk ken p+n eik h+rak kenerek ketp>wek kar ik: “Ti han kitet menmen mar im au em+.” <sup>33</sup> Jisas keweik+n k+r m+it disaipel n+rak han te h+rak kene Pita ketp>wek kar ik: “Seten ti enop+n ekeipno. Ti ap han kitet menmen har ke God han kitetim au. Ti han kitet menmen har ke m+it keriyen.”

<sup>34</sup> \*Maain Jisas ken+ne m+it yap+rwe netike m+it disaipel n+rak. H+r nan nererik nau, te h+rak ketpor kar ik: “Neim+n h+r hanhan nanis+sa nan+mtau h+m mai, h+r hanhan h+ras au. H+r ap neh+nh+n en+naain menmen enum mamnen mamri-waank nentar h+r nises h+m mai. <sup>35</sup> \*Neim+n n+r+ak ek au, te h+r nare nanu nan+it menmen yap+rwe, maain h+r maain nani. Te neim+n nani nan+ntar h+m mai h+r nisesim, h+r nantikewa nanu nan+it. <sup>36</sup> M+it+k hak keit menmen yap+rwe me t+ te h+m+n k+rak h+rak kakiwaank, mam+rkeik te h+ram mamkepik h+rak kaktike God tatu werek a? Taauye! <sup>37</sup> M+it+k kakwet God mekam te h+rak kakwet>wek h+m+n hak yaaik k+rak a? Taauye! <sup>38</sup> \*Neim+n ne yi m+it yi y+nk enuk ap eit+p m+it enun ne t+ ik yi yises h+m mai, maain me w+ hi M+it+k ke wit ke M+it+k Iuwe hi heit menmen me Haai merhihe mewepna, hi anen eh+rp t+ hetike m+it ensel nai, hi eweik+n sip ewet yi m+it.”

## 9

<sup>1</sup> \*Jisas ketpor kar ik: “Hi etpi werek. M+it han nepu nepeit in h+r nani wen au, te h+r nan+r menmen iuwe God k+r+akem mamnen h+rak keiy+m naanmampre m+it kakriuwere.”

*M+it disaipel n+r y+nk ke Jisas h+rak keweik+n k+re menmen ham*

*(Mt 17:1-13; Lu 9:28-36)*

<sup>2</sup> Maain wi hisp+nak kiut+p (6) epei men, h+rak Jisas keithis Pita, Jems, Jon tetik-erek ten m+niu (o neiy+p) kau niu ein. H+rak+it tepu wein+m. M+it han au. H+rak+it t+rek keweik+n his keit in. <sup>3</sup> Laplap m+rak merhihe m+re hike, te h+r m+it ne t+ h+r ap te n+r+akem mar im taauye. <sup>4</sup> H+rak+it t+r Ilaija ketike Moses, h+rak+it maam n+pu te n+paa ein, h+rak+it wik tetike Jisas tewepnak. <sup>5</sup> H+rak Pita k+r menmen im te h+rak kat+p Jisas kar ik: “Haai, haiu mau in h+ram yaaim. Haiu mamwep weisak wikak. Kiut+p kit, kiut+p ke Moses, kiut+p ke Ilaija.” <sup>6</sup> H+rak Pita kat+p h+m im kentar h+rak+it t+naain te Pita kep+tari h+m mekak h+rak ketpiyem, te h+rak ketpi h+m im o h+m eim. <sup>7</sup> \*H+rak kat+p epei au, nap+ k+wap+ni, h+rak+it temtau h+m me God meke nap+ man mat+p mar im: “H+rak N+kan kai ik hi hanhanek. N+k+p emnep yi eiy+mtau h+m m+rak.” <sup>8</sup> H+ram mat+p

\* 8:34 Mt 10:38-39      \* 8:35 Lu 17:33; Jo 12:25      \* 8:38 Mt 10:33      \* 9:1 Mk

13:30      \* 9:7 Mt 3:17; 2Pi 1:17-18; Diu 18:15; Ap 3:22

epei au, napi kewep ken hirakit terenaan waswas tir mitikikik wik au. Hirakit tenep teit pike ten wit ke God. Jisas kerekek hirak kepu.

<sup>9</sup> \*Hirakit tekiuwe miniu (o neiyip) Jisas kewenet ketpikewekit hirakit ap tewepyapir menmen hirakit epei tirem au emit ere maain hirak Mitikik ke wit ke Mitikik luwe hirak kaki pike kakikrit kaku. <sup>10</sup> Hirakit temtau him mirak hirakit tepakinek. Te hirakit titehiyakit menmen Jisas ketpikewekitem me maain hirak kaki pike kakikrit kaku. <sup>11</sup> Te hirakit titiwekhi tatip tar ik: "Nenmak mit ninin nertei him lo me Moses hir natip Ilaija kakinin kaknen, te maain Mitikik Kraiskikaru kaknen?" <sup>12</sup> \*Jisas ketpikewekit, "Hirak Ilaija kakinin kaknen pike kakriak menmen ere werék. Te nenmak hir mit ne nipaa ein newis him mau tiwei me hi Mitikik ke wit ke Mitikik luwe hi yink kakiyewo iuwe, mit hir nanitetaunaan a?" <sup>13</sup> \*Te hi hetpi werék. Hirak Ilaija epei kan, te mit hir nerekyiwék nises han kir mar ke nipaa mit newisim mau tiwei. Hirak Jon kerekek."

*Jisas kikaap nikan hirak kepir herwe enuk kenpin kekeipniwek*

(Mt 17:14-21; Lu 9:37-43)

<sup>14</sup> Hirak ketpikewekit epei au, hirakit tan tir mit disaipel narak han. Hirakit

tir mit yapirwe nan nererik neweiknor. Mit disaipel hir netike mit hir ninin nertei him lo me Moses hir nenehan me menmen. <sup>15</sup> In ek hir mit nir Jisas kan te hir han kekrit han yaaik nen natip nar ik: "Ti epei han." <sup>16</sup> Hirak ketpor, "O hi epei han." Te hirak kitorhi, "Yi yenehan yektaan mekam?" <sup>17</sup> Mitikik kiutip ke hir yapirwe hirak ketpikewek kar ik: "Haai, hi epei hari nikan kai heiyik han. Hirak herwe enuk kersisek kewek teruk." <sup>18</sup> Me wi hirak kersisek, hirak kewirek kiwaai ti, hirak nikan kenikin mar tiwerpek, hirak kenip yehes mirak kikir kikir, yink kererwo. Hi hitehi mit disaipel nit hir nanipir herwe kakno, te hir taauye!"

<sup>19</sup> Jisas hirak kemtau him im te hirak keneri kar ik: "Yi mit miyapir kerek yi ap han ekitita? Wi marmenum hi ehu emeryi te yi han ekitita? Ehit nikan eiyik enen." <sup>20</sup> Hir neiyik nan hirak herwe enuk kir Jisas. Herwe enuk kir Jisas, hirak han enuk kersis nikan kenipek kenke kiwaai ti. Nikan keweikin heriyai heriyai, hirak kenikin mar tiwerpek.

<sup>21</sup> Jisas kitehi haai kirak kar ik: "Wi marmenum hirak kirak kar ik e?" Haai kirak ketpikewek, "Nipaa hirak nikan kike ere in. <sup>22</sup> Hekrit hekrit hirak herwe kersisek te hirak kewirek kekre si o kekre wan tipar te

\* 9:9 Mt 12:16; Mk 8:30

\* 9:12 Mal 4:5; Sam 22:1-18; Ais 53:3

\* 9:13 Mt 11:14

hirak kaknep hirekes kaki. Ti iuwe ti hertei epir herwe eik, te ti hanhanai ekepiik.”

23 \*Jisas hirak kenerek kar ik: “Ti henmak ti atip te hi hertei a? Keiyin han kitita hirak kakriak menmen yapirwe.” 24 \*Waswas haai kitehi Jisas him iuwe, “Hi han kitetit iuwe au, kike keremem. Ti ekepa te hi han ekitetit iuwe.” 25 Jisas kir mit yapirwe nesiuknen nan nererik neweikniwek nanirek, hirak kene herwe enuk ketpwek kar ik: “Ti herwe enuk hersisek hewek teruk hemesiswek nikip paan toto, hi hetput him iuwe ti etpaan eno ekeipniwek ap pike eno ekrerek au ekit. Ti enopin.”

26 \*Hirak herwe kekere nikan hirak kenepip pike kenep nikan, hirak kaa keperper, hirak herwe kenpin kekeipniwek ken. Hirak nikan kiwaai kire mitik epei kaa, te mit yapirwe natip, “Hirak epei au kaa.” 27 Te Jisas keriyiwek his men niu kari nikan hirak kekrit.

28 Maain hirak ken winak nimin ein, hir mit disaipel narak nitwekhi nar ik: “Menmak te haiu ap mepirek ken au a?” 29 Jisas hirak ketpor, “Yi yepir herwe enuk kar ik yeriuwe menmen ham au. Prea keremem.”

*Jisas katip keteipim hirak kaki, maain hirak pike*

*kakikrit*

(Mt 17:22-23; Lu 9:43-45)

30 \*Maain hir ninaaiwir wit ik, hir nen nitet yayiwe neke nimin ke provins Galili, te hirak kinapen mit yapirwe hir nanirteiyek.

31 \*Hirak kinapen kentar hirak hanhan katip mit disaipel narak him mirak. Hirak ketpor kar ik: “Hi Mitik ke wit ke Mitik Iuwe mit han hir nanriuweta hi eno his me mit enun hir naniyep hi hahi. Maain, wi wikak, hi pike ahikrit hahu.” 32 \*Hir han kitet him mirak hir nepitariyem. Te hir ninaain nanitwekhi me menmen hirak ketporem.

*Keimin hirak kire mitik iuwe*

(Mt 18:1-5; Lu 9:46-48)

33 Hir newepnak epei au, hir nen niun wit Kapaneam. Hir epei nen winak nimin ein, hirak kitorhi kar ik: “Nipaa haiu wen mipitet yayiwe, yi yatipan mekam?”

34 \*Hir au nekintip nentar nipaa hir natipan me hir hiras keimin ke hir hirak kinini iuwe. 35 \*Jisas kau yeno kari mit hiswiyen wik narak (12), hirak ketpor kar ik: “Mitik hak kakinin mit han, hirak ekikaru ekikriak menmen mir weinin.”

36 Hirak kari nikan kewisik kerp keit nimin. Hirak keiyewewik ketpor, 37 \* “Mit neimin kerek hir nikaap mitik kiutip kar ke nikan ik nentar hir nises him mai,

\* 9:23 Mt 21:21; Mk 11:23

\* 9:24 Lu 17:5

\* 9:26 Mk 1:26

\* 9:30 Jo 7:1

\* 9:31 Mk 8:31, 10:32-34

\* 9:32 Lu 18:34

\* 9:34 Lu 22:24

\* 9:35 Mt

20:25-27; Mk 10:43-44

\* 9:37 Mt 10:40

h̄rak kar ke h̄r n̄kaap m̄tik kerekek au. H̄r nekepik ketikewa. M̄t kerek nekepa, h̄r nekepa kerekek au. H̄rak kar ke h̄r nekepa hetike M̄tik Iuwe kerek keruweta hi han t̄ ik.”

*Neim̄n h̄r n̄riak menmen mar ke haiu m̄riakem, h̄r naiu yinan*

(Lu 9:49-50)

38 \*H̄rak Jon ketp̄wek kar ik: “M̄tik Iuwe, haiu m̄r m̄tik hak kep̄r herwe enum kekine niuk mit, te haiu meriuwes̄sek kentar h̄rak kises h̄m mit ketikewaj au. Haiu m̄t keriyen.”

39 \*Jisas ketpor kar ik: “Yi yeriuwes̄sek au ek̄t! M̄tik kerek k̄riak menmen yaaim iuwe kekine niuk mai, h̄rak ap te kakt̄p̄ enum me hi waswas taau. 40 \*Neim̄n h̄r n̄riak menmen mar ke haiu m̄riakem, h̄r naiu yinan. 41 \*Hi hetpi wererek. M̄t han nekepi, h̄r neweti tipar mei yi yaȳm yentar yi yises h̄m me hi Kraiss, God h̄rak ap han kaa menmen im au. Maain h̄rak kakwet̄r menmen yaaim.

*Menmen enum m̄tik hak k̄riakem mam̄waank h̄m m̄tik hak kisesim*

(Mt 18:6-9; Lu 17:1-2)

42 “M̄tik hak kakriak n̄kan hak ke n̄kerek yap̄rwe in h̄r han kit̄ta kar ik, te h̄rak keweik̄n han k̄rak te h̄rak kakriak enum, h̄rak yaaik te m̄t han h̄r nankaaip nan kariȳwek teruk h̄r nanw̄rek kakno

kakikre wan kaki te maain h̄rak ap kakriak menmen ham enum te God han enuk wisenuk kakiwaankek kakikre si. 43 \*Ti h̄riak menmen enum heriuwe his mit te ti eremir meiyam p̄nam ew̄rem. Ti eremir meiyam p̄nam ew̄rem h̄ram enum kike mentar ti ap eriak menmen enum ti etike God yi eiyu eiȳt tipmain tipmain enum eik. Te ti his mit wik mepwit ti eriak menmen enum ere ti eno si tat̄knenit te ti ehu en tipmain tipmain enum eik, h̄ram menmen enum iuwe. 44 [Ti eno wit enuk ik, henek h̄ram mam̄k ȳnk ki h̄rak kaki au, si mami au mamu tipmain tipmain enum eik.] 45 Ti h̄riak menmen enum heriuwe h̄t mit, te ti eremir meiyam p̄nam ew̄rem. Ti h̄t miut̄p̄ keremem mepwit h̄rak enum kike. Ti etike God yi eiyu eiȳt tipmain tipmain enum eik. Te ti h̄t mit wik mepwit ti eriak menmen enum ere ti eno si tat̄knenit ti ehu tipmain tipmain enum eik, h̄ram enum wisenum. 46 [Ti eno wit enuk ik, henek h̄ram mam̄k ȳnk ki h̄rak kaki au, si mami au mamu tipmain tipmain enum eik.] 47 \*Ti h̄riak menmen enum heriuwe nanam̄r kit, te ti eket keyyak ew̄rek. Ti nanam̄r keyyak kiut̄p̄ kepwit h̄rak enuk kike. Ti hetike God yi eiyu eiȳt tipmain tipmain enum eik. Te ti nanam̄r wik kepwit te ti h̄riak menmen

\* 9:38 Nam 11:27-29 \* 9:39 1Ko 12:3 \* 9:40 Mt 12:30; Lu 11:23 \* 9:41

Mt 10:42 \* 9:43 Mt 5:30 \* 9:47 Mt 5:29

enum ere ti eno si tatiknenit ti ehu tipmain tipmain enum eik, hiram enum iuwe. <sup>48</sup> \*Ti eno wit enuk ik, 'henek hiram mamik yink ki hiram kaki au kaku, si mami au mamu tipmain tipmain enum eik.' <sup>49</sup> Sol (o siyak) mamno mamikre menmen mamnipem hiram yaaim mamtin him. Mar im menmen enum kerek mewaank mit, hiram mamkepi yi yayir ke mit yaain. <sup>50</sup> \*Sol hiram menmen yaaim. Hiram merekir nin au, hiram enum mire tpar harik, te yi yarkeik eirakem te hiram pike mamrekir nin a? Taauye! Yi yire sol (o siyak) yi han kitet menmen yaaim te yi eitike mit han yi eikiyan eiyu eiyit."

## 10

*Jisas katip him me mit hir nepir miyapir nir*  
(Mt 19:1-12; Lu 16:18)

<sup>1</sup> Maain Jisas kinaaiwir wit Kapaneam hiram ken kiun hin me provins Judia. Te hiram ken kerekir mani Jodan ken pinak kerek wepni kekai kan. Hir mit yapirwe ne wit yapirwe pike nan nererik nanirek. Hiram pike ketpor kar kerek nipaa ein hiram kiriakem. <sup>2</sup> Hir mit han ne Farisi kerek ninin nises him me Moses, hir nan niun Jisas newisesik, hir nitiwekhi nar ik: "Him lo me maamrer hiram mewis mitik hak kepir mite pirak

hire wauno waunaiwerek o au?" <sup>3</sup> Jisas hiram kinin kitorhi him ham kar ik: "Him me Moses hiram matip mekam?" <sup>4</sup> Hir natip, "Him me Moses mewis mitik hiram kewis twei kakwet mite pirak ek, te hiram kakpirep wauno." <sup>5</sup> \*Jisas ketpor kar ik: "Hiram Moses kewis him im mentar yi mit enun han to enuk. <sup>6</sup> Nipaa enum eik God kiriak ti ketike menmen yapirwe, hiram kewis mitik ketike mite pirak. <sup>7</sup> \*Mar ik te mitik hak kaknaiwir miye haai niram, hiram kaktike mite nanu nanit, <sup>8</sup> hir nankiyan nanu nanir ke yink kiutip. Hir wik au, hir nire niutip. <sup>9</sup> Te mitik mite God kerekyor hir neitan, hir mit han ap te nanriuwetep wauno waunaiwerek taau."

<sup>10</sup> Maain hir mit niram netikerek nau winak neit nimin ein, hir nitiwekhi me menmen im. <sup>11</sup> \*Te Jisas ketpor kar ik: "Mitik hak kepir mite pirak kakit mite hap, hiram kiriak enum me mite winin nipaa hiram ketiwe. <sup>12</sup> Mar keremem, mite piutip waunaaiwir mitik kire wawit mitik hak, hire wiriak enum me mitik kinin nipaa hire wetiwek."

*Mit neit nikerek kike neri nan nir Jisas*

(Mt 19:13-15; Lu 18:15-17)

<sup>13</sup> Mit han neriuwet nikerek nir nanir Jisas te hiram kakwis his maminteri kakitpor him yaim. Te mit

\* 9:48 Ais 66:24 \* 9:50 Mt 5:13; Lu 14:34; Kl 4:6; Ro 12:18; 1Te 5:13 \* 10:4

Diu 24:1-4; Mt 5:31 \* 10:5 Jen 1:27, 5:2 \* 10:7 Jen 2:24; Ef 5:31 \* 10:11 Mt 5:32; 1Ko 7:10-11

disaipel n̄rak h̄r neneri. <sup>14</sup>Jisas k̄r menmen im, h̄rak han enuk kat̄p m̄t disaipel n̄rak kar ik: “Yi eiwis n̄kerek h̄r nan̄nen in. Yi ap eiweni au em̄t! H̄r m̄t kerek God h̄rak naanm̄pror h̄r nar ke n̄kerek in. H̄r hanhana. <sup>15</sup>\*Hi hetpi werék. M̄t kerek h̄r hanhan God h̄rak naanmampri, h̄r nanises h̄m m̄rak nan̄r ke n̄kerek in h̄r nises h̄m me miye haai n̄r, o au en, h̄r ap te nanu nantike God taau!” <sup>16</sup>H̄rak kat̄p epei au, h̄rak kewis his m̄rak menteri h̄rak ketpor h̄m m̄rak yaaim.

*H̄m me m̄tik kerek keit menmen yap̄rwe*

*(Mt 19:16-30; Lu 18:18-30)*

<sup>17</sup>Menep te Jisas kak-naaiw̄r wit ik kakno, m̄tik hak kesiuknen kan k̄r Jisas kewen nin̄p kit̄wekhi kar ik: “M̄tik Iuwe Yaaik. Hi ar̄iak mekam te hi eh̄t h̄m̄n yaaik hi etike God haw̄r ewu tipmain tipmain enum eik?” <sup>18</sup>Jisas ket̄wekhi kar ik: “Ti henmak te ti at̄p hi M̄tik Iuwe yaaik a? H̄rak God kiut̄p kerekek h̄rak M̄tik Iuwe Yaaik. <sup>19</sup>\*Ti hertei h̄m God ketpaiyem. “Ti ap enep m̄t nani au, ti ewaai etike miyap̄r ne m̄t han au. Ti ap ekint̄p menmen me m̄tik hak au. Ti ap ewises m̄t han ek au. Ti naanempre miye haai nit ekepi.” <sup>20</sup>H̄rak kat̄p Jisas kar ik: “M̄tik Iuwe, hi hisesim, hi kike

ere in.” <sup>21</sup>\*Jisas k̄p̄rek h̄rak hanhanek ketp̄wek kar ik: “Menmen miut̄p wen mewen̄nit ti hises h̄m me God werék werék. Ti eno esiuwe menmen yap̄rwe mit ti ewet m̄t em wein̄m, te maain menmen mit yaaim mamu wit ke God. Ti esiuwerem epei au, ti enen eh̄s̄sa.” <sup>22</sup>M̄tik h̄rak kentau h̄m im, h̄rak han kekrit p̄ke ken h̄rak kine han enuk kent̄r h̄rak ketenen menmen yap̄rwe kinapen kakwet m̄t em wein̄m.

<sup>23</sup>\*Jisas k̄waainaan kat̄p m̄t disaipel n̄rak kar ik: “H̄ram hat tru te m̄t kerek netenen menmen yap̄rwe te h̄r nanwis God naanm̄pri.”

<sup>24</sup>H̄r m̄t disaipel n̄rak nemtau h̄m m̄rak, h̄r neh̄nh̄n neriuwerem, te h̄rak wen ketpor, “Pipep nai, hi hetpi. H̄ram hat tru te m̄t h̄r nan̄no wit ke God nanu nantikerek. <sup>25</sup>H̄rak miyak kamel (h̄rak iuwe k̄re hos) kakno kakitet hei me t̄k m̄t nekerwo menmen neriuwerem h̄rak ap hat wok iuwe mar ke m̄t netenen menmen yap̄rwe h̄r hanhan nanises h̄m me God te h̄rak naanmampri.”

<sup>26</sup>M̄t disaipel n̄rak nemtau h̄m im, te h̄r han kekrit nitehiyan nar ik: “H̄ram h̄m mar im, te neim̄n h̄r nantike God nanu nan̄t h̄rak naanmampri a? Taauye!” <sup>27</sup>\*Jisas k̄p̄ri ketpor, “H̄r m̄t ne t̄ ap te nan̄rak menmen miut̄p h̄r

\* **10:15** Mt 18:3    \* **10:19** Eks 20:12-17; Diu 5:16-20, 24:14; Je 5:4    \* **10:21** Mt 10:38, 6:20; Mk 8:34    \* **10:23** Mk 4:19; 1Ti 6:17    \* **10:27** Jop 42:2; Mk 14:36



nankaap h̄iras, te h̄ir nanit̄ h̄im̄in yaaik h̄ir nantike God nanu. God kerek. H̄irak God kertei menmen yap̄rwe h̄irak kak̄rakem kak̄kaap mit̄ kak̄riwerem.”

28 Pita h̄irak ketp̄wek kar ik: “Haiu m̄inaaiw̄r menmen yap̄rwe misesit̄.”  
29 Jisas h̄irak kat̄p, “Hi hetpi werek. Mit̄ miyap̄r kerek n̄inaaiw̄r witeik, o heiyiwe o kikrek o yenten o miye haai o n̄ikerek n̄ir nentar h̄ir nis̄sa hetike h̄im̄ mai yaaim, h̄ir nanu t̄i nanit̄ 100 witeik, 30 heiyiwerer, kikrek, yenterer miyerer haairer, n̄ikerek n̄ir netike t̄i meiyam. Te h̄ir mit̄ nanrekyor enum enum nan̄ntar h̄ir nises h̄im̄ mai. Maain, h̄ir nanit̄ h̄im̄in yaaik h̄ir nantike God nanu nanit̄ tipmain tipmain enum eik. 31 \*In ek mit̄ kerek h̄ir nin̄n, maain h̄ir nankaru. In ek h̄ir mit̄ kerek h̄ir n̄ikaru o h̄ir mit̄ wein̄n, maain h̄ir iuwe nanin̄n mit̄ han.”

*Jisas kat̄p wikak h̄irak kaki, te maain h̄irak p̄ike kak̄krit*

(Mt 20:17-19; Lu 18:31-34)

32 H̄ir wen nitet yayiwe nepno wit Jerusalem, Jisas kin̄ni ken. Mit̄ disaipel n̄irak h̄ir nertei mit̄ iuwe neit Jerusalem h̄ir hanhan nank̄p kaki, te h̄ir han kekrit. Mit̄ miyap̄r han kerek nisesik, h̄ir n̄inaain. Jisas h̄irak p̄ike kerp kemer̄r mit̄ disaipel n̄irak nar hiswiyen wik (12), h̄irak

ketpor menmen maain mit̄ neit Jerusalem h̄ir nanrekȳwekem. 33 \*H̄irak ketpor kar ik: “N̄ik̄ip emnep yi eiȳmtau! Haiu mamno Jerusalem. Hi Mit̄k̄ ke wit ke Mit̄k̄ Iuwe, mit̄ iuwe pris kerek newet God menmen me mit̄, h̄ir nantike mit̄ nin̄n nertei h̄im̄ lo me Moses, h̄ir nantauhis h̄ir nehim̄tena hi hahi, h̄ir nanriuweta hi eno his me mit̄ han h̄ir ap ne Isrel, te h̄ir naniyep hi hahi. 34 H̄ir nanit̄taunaan h̄ir nan̄nik̄in t̄imank̄ mam̄ntera, h̄ir nanwaai n̄ip̄n naniyep. H̄ir naniyep hi hahi, te maain w̄i wikak epei men, hi p̄ike hah̄ikrit hahu.”

*Jems ketike Jon h̄irakit̄ hanhan tatre mit̄ik̄it̄ iuwe*  
(Mt 20:20-28)

35 Jems ketike Jon h̄irakit̄ n̄ikerek h̄irakit̄ te mit̄ik̄ niuk m̄irak Sebedi h̄irakit̄ ten t̄irap̄it̄ Jisas tetp̄wek tar ik: “Mit̄k̄ Iuwe, haw̄r hanhan (o weik̄kit) menmen haw̄r wituthiyem.” 36 H̄irak ketp̄wek̄it, “Hi herekyi mekam?”

37 H̄irakit̄ tetp̄wek tar ik: “Ti ewisaw̄r maain ti naanmampre mit̄, haw̄r wautikewit haw̄r waukepit naanmampre mit̄ haw̄r wawu menep his yaaim metike his henkik mit̄.”  
38 \*H̄irak ketp̄wek̄it kar ik: “Yi yep̄tari yi yitauhi menmen wisenum. Yi te eiwis menmen enum mamnen mamiwep mam̄r

\* 10:31 Mt 20:16; Lu 13:30 \* 10:33 Mk 8:31, 9:31 \* 10:38 Mk 14:6; Lu 12:50

\* 10:39 Ap 12:2; Rev 1:9

ke menmen enum hiram manmen mamiyep o au?"  
 39 \*Hirakit tewenhi tar ik: "O, hawir werteyem." Jisas ketp+wekit, "Maain menmen enum mamiwep mamir ke hiram mamiyep. 40 Te hi ewisi yi eitikewa naanmampre mit te yi yau menep his yaa'im o his henkik mai au. Hi taau. Mit han kerek God Haai kehim+teni, maain hir keriyen nanu ein nantikewa naanmampre mit."

41 Hir mit disaipel han nar hiswiyen (10) nemtewem, hir han enuk neriuwe Jems ketike Jon. 42 \*Te Jisas hirak kari mit disaipel narak ketpor kar ik: "Yi yertei mit kerek nin+n mit naanm+pror hir nenipi hir enises han kir. 43 \*Te yi ap eir+ak menmen emir im au emit. Keim+n ke yi hiras kakre iuwe kakin+ni, te hirak kakri+ak menmen mi. 44 Keim+n ke yi hiras hanhan kakin+ni kakre mit+ik iuwe, te hirak ekri+ak menmen mi wein+m. 45 \*Hi Mit+ik ke wit ke Mit+ik Iuwe hi ap han te hir mit nanri+ak menmen mai au, taauye! Hi han te hi ar+ak menmen me mit hi akepi. Hi hahi te hi akepi yi mit ne ti yapirwe. Hi akepi atihis te God kakiwep au. Hirak kaktip yi yaain."

mit narak, hir nitet yayiwe netike mit yapirwe. Hirak mit+ik Batimias nanamir toto hirak nikan ke Timias, hirak kau yayiwe kitehi mit nanwet+wek pewek me menmen hirak kakim. 47 \*Hir mit netp+wek Jisas ke wit Nasaret epei kan, te hirak kinap ken+newek kar ik: "Jisas ti Nepenyek ke maam nipu iuwe Devit, ti han etwen+na ekepa." 48 Hir mit yapirwe nenerek netp+wek hirak kekintip, te hirak au. Hirak kinap ken+newek him iuwe ham kar ik: "Nepenyek ke Devit, ti han etwen+na ekepa." 49 Jisas hirak kerp ketpor kar ik: "En+newek eiyik einen." Te hir nenine mit+ik ik nanamir toto hir netp+wek nar ik: "Ti han yaaik ehu. Ekrit. Hirak epei ken+nut." 50 Hir netp+wek te hirak kenke saket kew+rem m+waai ti, hirak kin kekrit kerp ken kiun Jisas. 51 Jisas kit+wekhi kar ik: "Ti hanhan hi erekyut mekam?" Mit+ik enuk nanamir toto ketp+wek kar ik: "Mit+ik Iuwe, ti ekepa hi ahir ein ein." 52 \*Jisas ketp+wek, "Ti eno we. Ti epei han kiteta hi ekepit, te ti ehu werek." In ek kerekek hirak kir ein ein kisesik ken yayiwe eik.

*Jisas kikaap mit+ik hak nanamir toto*

*(Mt 20:29-34; Lu 18:35-43)*

46 Hir nen niun wit Jeriko. Maain Jisas epei kaknaaiwir wit ik kaktike

## 11

*Jisas ken wit Jerusalem kire mit+ik iuwe king*

*(Mt 21:1-11; Lu 19:28-40; Jo 12:12-19)*

\* 10:42 Lu 22:25-26 \* 10:43 Mt 23:11; Mk 9:35 \* 10:45 1Ti 2:5-6 \* 10:47 Mt 9:27, 15:22 \* 10:52 Mk 5:34

1 Maain h̄r epei nen menep wit Jerusalem, h̄r nerp wit Betfasi menep m̄niu (o neiȳp) m̄t newek neiȳp ke nu Oliv. Te Jisas h̄rak keruwet m̄t̄k̄t disaipel t̄rak wik, 2 h̄rak ketp̄wek̄t kar ik: “Yi einu wit kike p̄nak eik e. Yi eirekir wit kau n̄m̄n kike, te yi eiȳr donki n̄k̄k̄ (h̄rak k̄re hos) m̄t h̄r nekaaip waai kau teruk k̄rak kiyau nu. M̄t h̄r nau sip k̄rak wen au. Yi eisiupanek eiȳk einen. 3 M̄t han h̄r nanitihi, ‘Yi ȳr̄ak menmen im yenmak?’ te yi eiȳtpor eiȳr ik: ‘H̄rak M̄t̄k̄ Iuwe k̄au k̄re hanhanek kakt̄wek.’ Yi eiȳtpor eiȳr ek, te h̄r nan̄siuwerek kaknen waswas.” 4 Te h̄rak̄t ten t̄r hos n̄k̄k̄ keit weip̄r ke w̄nak, te h̄rak̄t tesiupanek. 5 M̄t han nerp menep nit̄wek̄thi nar ik: “Yi yenmak te yi yesiupan donki ik ek?” 6 H̄rak̄t tetpor menmen n̄paa Jisas ketp̄wek̄t, te h̄r newis̄k̄t h̄rak̄t teiȳk ten. 7 H̄rak̄t teit donki teriyaak teiȳk ten Jisas. H̄r m̄t disaipel n̄rak newis saket m̄r (h̄ram m̄re laplap) m̄waai menterik. Te Jisas kewik. 8 H̄r m̄t yap̄rwe newis saket m̄waai t̄ neseȳwe neriuwerem. M̄t han h̄r neremir nu heneik neiȳm nen newis̄m m̄waai yayiwe kerek h̄r net̄wem me ni me yayiwe p̄nak p̄nak. 9 \*H̄r m̄t han nin̄n nen netike m̄t han

nisesik h̄r n̄nap nat̄p nar ik:

“Haiu emwen̄pi God. M̄t̄k̄ ik h̄rak kekreh̄r ke God te haiu hanhan God h̄rak kakrek̄ȳwek yaaim naanmamprewek.

10 God kak̄kaap m̄t̄k̄ ik h̄rak menep kak̄in̄n naanmamprai haiu m̄t kar ke n̄paa maam n̄pu k̄au Devit kin̄n naanm̄re maamrer nau. God h̄rak yaaik iuwe!”

11 Jisas h̄rak ken kiun wit Jerusalem h̄rak ken k̄n̄k̄ w̄nak iuwe ke God ein. Epei h̄nkew̄i, te Jisas kerenaan k̄r menmen, h̄rak p̄ke ken wit eik, h̄rak ketike m̄t disaipel n̄rak nar hiswiyen wik (12) h̄r p̄ke nen wit Betani.

*Jisas kat̄p nu fik h̄rak ap kak̄ine nu n̄kim meiyam au (Mt 21:18-19)*

12 Teip hekrit, h̄rak k̄naaiw̄r wit Betani, Jisas n̄n̄p̄i maak kepno. 13 \*H̄rak k̄r nu fik kerp yan̄m̄n ein, te h̄rak ken kak̄r nu n̄kim mari mewik o au. T̄wei wein̄m keremem. H̄rak ap wepni yaaik wen au. 14 \*Te h̄rak ketp̄wek kar ik: “Maain ti ap ari eine nu n̄kim meiyam au.” M̄t disaipel n̄rak nemtewek h̄rak kat̄p.

*Jisas ken w̄nak iuwe ke God kep̄r m̄t kerek nesiuwe menmen (Mt 21:12-17; Lu 19:45-48; Jo 2:13-22)*

\* 11:9 Sam 118:25-26 \* 11:13 Lu 13:6 \* 11:14 Mk 11:20

15 Hír nen niun wit Jerusalem, Jisas hírak ken kekre wínak iuwe ke God. Te hírak kepír mít kerek nesiuwe menmen neit pewek mererim. Epei au, hírak kepír mít kerek neit menmen newet God em nekre wínak iuwe ke God. Hírak keweikín kínaan me mít enun hírak nekrehír pewek me mít ne wit ham. Hírak keweikín yeno me mít enun hírak nesiuwe hore tapi men mít pris kerek newet God em. 16 Hírak ap kewis mít hírak nínan menmen meit wínak iuwe ke God nímín ein, au! 17 \*Epei au, hírak ketpor hírak kar ik: “Yi ap yertei hírak mau tíwei me God matíp mar ik: ‘Yi yertei wínak kai hírak kire wínak ke mít ne wit yapírwe hírak nanínan nanwenanípi nanitauhi menmen nanít nímín a?’ Te yi mít yíríakek kar ke wínak ke mít enun nekintíp menmen.”

18 \*Hír mít iuwe Pris kerek ninín naanmípre pris han, hírak netike mít hírak ninín nertei hírak me Moses, hírak nemtewek te hírak nimenípin Jisas nankíp nanírkeik. Hír nínainík nentar mít yapírwe hírak han yaaik nanímtau hírak me Jisas. 19 Maain menep wítaan, Jisas hírak ketike mít disaipel nírak hírak nínaaiwír wit nen.

*Mít kerek hírak han kitet God nítiwekhi menmen, hírak nantíwem*  
(Mt 21:20-22)

20 \*Wanewik hírak píke naníno wit Jerusalem, hírak nesipaat nu Fik. Hírak keweikí kaa. 21 Hírak kíkerek te Pita han kitet menmen Jisas nepíp ketpim. Te hírak ketpíwek kar ik: “Mítík iuwe, nepíp tí hatíp nu fik ik enum, te hírak epei kaa.” 22 Hírak Jisas katíp mít disaipel nírak kar ik: “Yi han kitet God. 23 \*Hi etpi werek. Mít han nantíp míníu (o neiyíp) ik, ‘Ekrit eno emín wan eik,’ hírak ap han kitet wik au, hírak han kitet menmen hírak mamnen mamír ke nípaá hírak natíp, menmen mamnen mamír im e. 24 \*Te hírak hetpi werek. Menmen yi yítehi God em, yi han kitet yi eitiwem, maain yi eiyít menmen mamír im. 25 \*Me wí yi eiyír wínak ke God, yi eiyítehi God me menmen, yi eiyírte mítík hak yi han enuk eiriuwerek, yi ap han ekitetim emít, te Haai kit God keit wit kírak hírak kákisak menmen enum yi yíríakem hírak ap han ekitetim au. 26 Yi wen han ekitetim, te God ap kákisak menmen enum yi yíríakem, au emít!”

*Mít iuwe nítehi Jisas keimín keríuwetek hírak kíríak menmen im*

(Mt 21:23-27; Lu 20:1-8)

27 Hírak katíp epei au, hírak píke nan Jerusalem. Hírak keke tí kitet wínak ke God keit nímín ein, mít iuwe kerek ninín mít pris kerek newet God menmen, hírak

\* 11:17 Ais 56:7; Jer 7:11

\* 11:18 Mk 14:1; Lu 22:2

\* 11:20 Mk 11:14

\* 11:23 Mt 17:20; Lu 17:6

\* 11:24 Mt 7:7

\* 11:25 Mt 5:23, 6:14-15

netike mit ninin nertei him lo me Moses, hir netike mit kerek hir niuk mir iuwe, hir nen nir Jisas. <sup>28</sup> Hir nit>wekhi nar ik: “Keimin keriuwetit ti hiriak menmen heit in?”

<sup>29</sup> Jisas hirak ketpor kar ik: “Hi itihi menmen ham. Yi yay+tpo te hi etpi keimin keriuweta hi han hiriak menmen im. <sup>30</sup> Hirak keimin keriuwet Jon hirak kikir mit neriuwe tpar? Hirak God o Jon hirekes han kitetim?”

<sup>31</sup> Hir natipan nar ik: “Hiau mamtip God hirak keriuwetek kan in, te hirak kakitpai, ‘Yenmak te yi yemtau him mirak au?’

<sup>32</sup> Haiu mamtip hirekes han kitetim keremem, te hir mit in nanweikin sip nanwetai.” (Hir mit iuwe ninaain mit nererik nan nentar hir mit yaprwe han kitet God keriuwet Jon te hirak katip mit him mirak.)

<sup>33</sup> Hir natipan epei au, hir natip Jisas nar ik: “Hiau ap merteyek au.” Te Jisas hirak ketpor, “Yi eiy+tpo keiminek au, te hi ap te etpi keimin keriuweta hi han hiriak menmen im. Taauye!”

## 12

*Him me mit enun naanmpre ni me waai wain nikim*

(Mt 21:33-46; Lu 20:9-19)

<sup>1</sup> \*Jisas wen kepu winak iuwe ke God, hirak katip mit miyapir en him mire tok piksa kar ik: “Nipaa mitik hak kamir ni me waai wain

nikim. Hirak kime niwa me nan keseniuwem, hirak kekin hei kewis yemti iuwe, te hirak kakintirer wain tpar, hiram mamikiuwe hei miram. Epei au, hirak kime kinaan iuwe nokim, te mit hir nanwim nanir mit enun naninen nankintip menmen. Hirak kewis mit han hir naanmprewem. Hir naanmprewem, hirak ken wit hak yanimin.

<sup>2</sup> Maain wain nikim miram mewinki, hirak haai ke ni im e hirak keriuwet mitik kirak ken kakir mit nipaa naanmpre ni mirak, hirak kakit nikim me waai im. <sup>3</sup> Te hir mit netenenik nakip pike nesiuwerek kehik ken.

<sup>4</sup> Maain haai ke ni im hirak pike keriuwet mitik hak, te hir nenep paan kirak nerekyiwek enum. <sup>5</sup> Maain hirak keriuwet mitik hak, te hir nakip kaa. Te hirak keriuwet han, hir niriakem narek narek. Mit han hir naa, mit han au. <sup>6</sup> \*Hirak wen ketenen kiutip, hirak nikan kirak. Maain hirak kesiuwerek kkaru ken. Hirak han kitet kar ik: “Hir nanimtau him mirak.”

<sup>7</sup> Hir mit nirek te hir natipan nar ik: “Ik ek kakit menmen me haai kirak. Haiu emkip kaki te haiu mamit menmen me haai kirak. <sup>8</sup> \*Hir natip nar ek, hir netenenik nakip kaa, hir newir yink kirak keit witeik.

<sup>9</sup> “Hirak mitik kerek kamir ni hirak kakriak mekam? Hirak kaknen kaknep mit enun in nani, hirak kakwis

\* 12:1 Ais 5:1-2

\* 12:6 Mt 3:17

\* 12:8 Hi 13:12

\* 12:10 Sam 118:22-23;

mīt han naanmampre ni mīrak. <sup>10</sup> \*Yi ap yertei werek werek hīm me God mīt nisesīm mau tīwei hīram matīp mar im:

‘Nu teinīk kerek mīt nime wīnak hīr nīneinīk, hīrak kerekek kaku kakre teinīk mītīk.

<sup>11</sup> God hīrekes kīriakem, te haiu mīt han kitet hīram yaaim.’”

<sup>12</sup> Hīr mīt iuwe ne Isrel neit wīnak iuwe ke God nansiuwe mīt nantenen Jisas te hīr nīnaain mīt yapīrwe nererik neit ein. Hīr nertei hīrak kesiuwor hīm keriuwe hīm tok piksa im em. Te hīr nīnawīrek nen.

*Mīt nitehi Jisas me mīt hīr nanwīr pewek me takis*

(Mt 22:15-22; Lu 20:20-26)

<sup>13</sup> \*Maain mīt iuwe neriuwet mīt han ne Farisi kekek ninīn nises hīm me Moses netike mīt kerek nises hīm me Herot te hīr nan nanri han ke Jisas. <sup>14</sup> Hīr nan niun Jisas hīr nitīwekhi nar ik: “Mītīk iuwe, haiu mertei ti mītīk yaaik. Ti atīp werek, ti han kitet haiu mīt yapīrwe mīpīran. Ti ewepyapīr hīm me God hatīp haiu mīt miyapīr em keremem. Te ti etpai. Hīm me Moses kewisai haiu mamwīr pewek me takis mamno mītīk iuwe ke Rom niuk mīrak Sisa o au? Haiu emwīrem o au?”

<sup>15</sup> Jisas hīrak kertei hīr newenīn hīm nanri han kīrak neriuwerem, te hīrak ketpor kar ik: “Yi yenmak te yi yaiwisīsewek yairi han kai a? Yi yayīt pewek

kei kiutīp eiyīk einen hi ehīrek.” <sup>16</sup> Hīr newetīwek neiyīk nan newetīwekem, hīrak kīrem. Te hīrak ketpor kar ik: “Ninaan me keimīn im e? Keimīn niuk mīrak mewik?” Hīr natīp nar ik: “Mītīk Iuwe Sisa kerekek.” <sup>17</sup> \*Te Jisas hīrak ketpor, “Yi eiwet Sisa pewek me takis mīrak, te eiwet God menmen mīrak.” Hīr nemtewek, hīr han kekrit neriuwerek.

*Mīt nitehi Jisas me mītīk kaa maain kakīkrit*

(Mt 22:23-33; Lu 20:27-40)

<sup>18</sup> \*Maain kike mīt han nises hīm me Sadyusi hīr nan. Hīr han kitet mīt hīr naa maain hīr pīke nanīkrit au. Hīr nen niun Jisas nitīwekhi nar ik: <sup>19</sup> \* “Mītīk Iuwe, Moses hīrak kewis hīm mar im: ‘Mītīk hak kaki, te mīte pīrak wepu, hīre wine nīkerek wen au, mītīk heiyiuwe o nīkik kaktīwe, hīr naniyewan hīre wawine nīkerek ne mītīk epei kaa.’” <sup>20</sup> Nīpaa mīt hispīnak wik (7) ne haai kiutīp hīr nepu. Hīrak iuwe mītīk keit mīte, te hīrak kaa ap kine nīkerek nei au. <sup>21</sup> Maain nīmīnek ketīwe hīrak kaa ap kine nīkerek nei au. <sup>22</sup> Hīr narek narek kike yiu ketīwe kaa. Maain mīte ip hīre waa. <sup>23</sup> Maain hīr mīt yapīrwe pīke nanīkrit nanu, hīre waure mīte pe keimīn? Hīr mīt hispīnak wik (7) nīpaa epei netīwe ye!”

<sup>24</sup> Jisas ketpor kar ik: “Yi yetari menmen yentar

yi yepitari him me God metike menmen mirak iuwe. <sup>25</sup> Maain, hir mit pike nanikrit, hir nanit miyapir au. Miyapir nanit mit au. Hir nanu nanre mit ensel ne wit ke God.

<sup>26</sup> \*"Ne mit hir pike nanikrit, yi ap yekine him Moses kewisim me nu tiwei hirak si taak ap kaa a? Hirak God katip Moses kar ik: 'Hi God ke Ebrahim, Aisak tetike Jekop.' <sup>27</sup> Hirak God ke mit epei naa neit au. Hirak God ke mit hir nepu. Hir naa neit au, hir nepu. Yi yepitari a?"

*Him me God mit naninin nanisesim*

(Mt 22:34-40; Lu 10:25-28)

<sup>28</sup> Mitik kiutip ke mit kerek hir ninin nertei him me Moses natip mit em, hirak kan kemtau mit hir natipan nenehan, hirak kertei Jisas ketpor werek werek. Te hirak kitiwekhi kar ik: "Him mekam hiram iuwe minin him yapirwe nipaa God kewet Moses em hirak kewisim te haiu emis-esim?" <sup>29</sup> \*Jisas ketpiwek kar ik: "Him hiram iuwe minin him ham hiram im: 'Yi mit ne Isrel nikip emnep eiyimtau! Mitik Iuwe God hirak kiutip kerekek. <sup>30</sup> Yi hanhan Mitik Iuwe God eiriuwe han ki ketike himin ki.' <sup>31</sup> \*Him mises him ham minin hiram im: 'Yi hanhan eiriuwe mit han nar ke yi hanhan hiras.' Him wik im minin, him ham yapirwe hiram mikaru."

<sup>32</sup> \*Mitik ik kerek kertei him lo me Moses, hirak katip kar ik: "Mitik Iuwe ti atip werek. Ti atip hirak God hirak kiutip. Hirak kerekek kepu. Han au. <sup>33</sup> \*Haiu hanhan Mitik Iuwe God keriuwe han kai mamir ke haiu hanhan hiras, te im minin menmen haiu si tatim mamwet God em o menmen haiu mewepwarem mewet God em."

<sup>34</sup> Hirak katip epei au, Jisas hirak kertei hirak mitik katip werek, te hirak ketpiwek kar ik: "Ti han kit yaaik te ti hises him me God werek werek."

Hirak katip epei au, mit han hir ninaain nanitiwekhi menmen ham.

*Jisas kitehi mit hir han kitet Krais hirak keimin*

(Mt 22:41-46; Lu 20:41-44)

<sup>35</sup> Jisas wen katip keit winak iuwe ke God, hirak kitehi mit kar ik: "Nenmak mit kerek hir ninin nertei him lo me Moses hir natip Mitik Krais kerek God kehimitanek hirak Nepenyek ke Devit kerekek? <sup>36</sup> \*Nipaa God Himin Yaaik kikiak han ke Devit te hirak kewis him mau tiwei kar ik: 'Mitik Iuwe God katip Mitik Iuwe kai Krais kar ik: "Ti hau menep his yaaim mai ere hi enep mit enun nepan nit hi ehinini." ' <sup>37</sup> \*Devit hirak hirekes kenewek Mitik Iuwe kirak. Te hirak karkeik hirak kire Nepenyek ke maam nipu kirak Devit kerekek

\* 12:26 Eks 3:2, 6 \* 12:29 Diu 6:4-5

Je 2:8 \* 12:32 Diu 4:35; Ais 45:21

\* 12:36 Sam 110:1 \* 12:37 Lu 19:48

\* 12:31 Lev 19:18; Ga 5:14; Ro 13:9;

\* 12:33 Diu 6:5; 1Sml 15:22; Hos 6:6

a?" Te mit miyapir yapirwe hir han yaaik nemtau him mirak.

*Jisas kene mit kerek ninin nertei him lo me Moses*  
(Mt 23:1-36; Lu 11:37-54, 20:45-47)

<sup>38</sup> Jisas hirak wen katip mit miyapir him mirak hirak ketpor kar ik: "Yi naanmam-pre hiras me mit kerek hir ninin nertei him me God. Hir nare nanino ein ein, hir neriuwet saket yaaim nokim me mit kerek hir netenen pewek yapirwe netike mit hir nertei menmen iuwe. Hir han yaaik te mit miyapir nanitpor, 'Haai, ti epei han?' neit wit maket kerek mit nesiuwe menmen. <sup>39</sup> Hir nanu yeno ne mit niuk mir iuwe neit winak ke God, hir nanu yeno ne mit niuk mir iuwe neit winak ke mit hir nanim menmen. <sup>40</sup> Hir newises miyapir kerek mit nir epei naa. Hir nari winak mir metike menmen mir yapirwe. Hir prea yapirwe hir newises mit ek te mit yapirwe natip hir yaain. Maain God hirak kaknip wisenum!"

*Mite enu menmen aurep hire wewet God menmen*  
(Lu 21:1-4)

<sup>41</sup> \*Jisas katip epei au, hirak ken kir tikenup mire bokis me mit hir newir pewek mekrerem newet God em. Tikenup mire bokis m+waai ein, hirak Jisas kau kereptim keit in. Hirak kir mit yapirwe newir pewek

mekrerem. Mit han netenen pewek yapirwe newir pewek yapirwe. <sup>42</sup> Mite piutip menmen aurep hire wetenen pewek kike, te hire wewir pewek wik mire toea miutip. <sup>43</sup> \*Jisas hirak kenine mit disaipel mirak hirak ketpor kar ik: "Hi etpi werek. Mite ip hire wewir pewek hiram minin pewek me mit kerek hir newir pewek yapirwe mekrerem. <sup>44</sup> Hir newir pewek ham mekre tikenup mire bokis, te meiyam wen mepeit winak mir. Hir newirem nanit menmen. Te hire au. Hire wetenen pewek wik wewirem epei au, hire wawu weinim. Hire wawit menmen wawim taauye! Meiyam meit winak kire au."

## 13

*Jisas katip mit nan+waank winak iuwe ke God*  
(Mt 24:1-2; Lu 21:5-6)

<sup>1</sup> Jisas hirak kinaaiwir winak iuwe ke God kakno witeik, hirak mitik hak disaipel kirak ketp+wek kar ik: "Mitik Iuwe ehirem. Nan im yaaim. Winak im yaaim." <sup>2</sup> \*Jisas ketp+wek kar ik: "Ti ehir winak yapirwe im e? Maain nan im mit han naninen hir nanwenem mamwaai ti weinim."

*Jisas katip maain menmen enum mamnen*  
(Mt 24:3-14; Lu 21:7-19)

<sup>3</sup> Hir nen nau miniu (o neiyip) mit nenewem neiyip me nu Oliv hiram

\* 12:41 1Kin 12:9 \* 12:43 2Ko 8:12

\* 13:2 Lu 19:44



menep winak iuwe ke God pinak ein. Te Pita, Jems, Jon, tetike Andru hirakit tan menep titiwekhi him tar ik: <sup>4</sup> "Ti etpai me wi God kehimitan menmen im hiram mamnen. Mekam maminin mamnen te haiu mamirtei God kakriakem?" <sup>5</sup> Jisas ketpor him mirak mar im: "Yi naanmampre hiras te hir mit nanwisiyek au. <sup>6</sup> \*Mit yapirwe hir naninen nanikrehir kai nantip mit miyapir ne ti nanir ik: 'Hi Mitik Iuwe Kraiskerek God kehimitena hi han kerek.' Hir nanwisorek hir nanisesi. <sup>7</sup> Maain yi eiyimtau him me mit hir nantip mit hir naninepan menep o mit naninepan yanin, yi ap han ekikrit ein ein au emit. Menmen im maminin mamnen te wi epei mamnen wen au. <sup>8</sup> \*Mit ne weiwik ham hir netike mit ne weiwik ham hir naninepan. Mit ne wit hak nantike mit ne wit hak hir naninepan. Ti kaktanik heriyai heriyai. Hawi au te ni meiyam mami mamit menmen au. Menmen enum im maminin mamnen te maain God skelim mit me menmen enum hir nirakem. Hiram mar ke mite weteiknen. Maain hire wawine nikan.

<sup>9</sup> \* "Yi naanmampre hiras me menmen im e. Maain hir mit nantihis naniryi yi yaino winak ke kaunsil. Hir nanit nipin naniwep yayit winak ke God. Yi yayirp

yayit winak ke kaunsil me gavman nantike mit han ninin naanmipre wit heriyai heriyai yayintar yi yises him mai. Te yi eiyitpor menmen mai. <sup>10</sup> Yi eiyitpor him mai maminin, te mit nerer wit wit hir nanimtwem. Te maain wi enum mamnen. <sup>11</sup> \*\*Maain yi eiyirp winak ke kaunsil yi han ekitet yapirwe him mekam yi eiyitpor au emit! Menmen God Himin Yaak kakitpiyem kakwetiye, yi eiyitpim. Menmen me han ki au. Taauye! <sup>12</sup> Heiyiuwerer nanwet mit enun kikrek nir hir naninip nani. Haairer nanwet mit enun nikerek nir, nikerek han nanwet mit enun haairer o miyerer hir mit naninip nani. <sup>13</sup> \*Maain mit yapirwe hir han enuk nineini nanintar yi yises him mai. Te neimin nanu nanit nanisisa ere hir nani, maain hi etorhis hir nanu nantikewa haiu mamu mamit wit ke God.

*Maain menmen enum enum mamnen*

(Mt 24:15-28; Lu 21:20-24)

<sup>14</sup> \* "Maain yi yayir menmen enum mamawaank wit mamtike mitik hirak kakirp wit kerek God keriuwesisek. (Mit kerek nekine tiwei ik nikip emnep yi han ekitet menmen im werak werak.) Yi mit miyapir yayu provins Judia me wi im yi eirir einone einiu miniu o neiyip. <sup>15</sup> \*Mitik kerek kau kentar winak siup, hirak ekikiuwe

\* 13:6 Jo 5:43 \* 13:8 Ais 19:2; 2Kro 15:6 \* 13:9 Mt 10:17-20 \* 13:11 Lu 12:11-12 \* 13:11 Mt 10:19-22 \* 13:13 Jo 15:18-21 \* 13:14 Dan 9:27, 11:31, 12:11 \* 13:15 Lu 17:31

eknen ekirp ti, hirak ap kano winak nimin ein kakit menmen au emit! Hirak ekir ekno waswas kerekek. <sup>16</sup> Mitik hak keit ni hirak pike kakweikin kakit saket mirak au, emit! Hirak kakir waswas kerekek. <sup>17</sup> \*Miyapir kerek hir nepitu o miyapir hir newet nikerek nim hir naam, menmen im enum mamnen mamawaanki. <sup>18</sup> Yi eiyitehi God te menmen im mamnen wi me hawi hitan au emit! <sup>19</sup> \*Maain me wi eim, hir mit menmen mamawaanki iuwe. Nipaa wi God kewis ti ketike nepni ere in, menmen ap mewaank mit nanir ke menmen im mamawaanki au. Wi eim epei man, maain menmen mamawaank mit nanir im taauye! <sup>20</sup> God hirak keremir wi im au, te mit yapirwe hir nani naninektin te wit weinik. Te hirak keremir wi yinam me mit nipaa hirak kehimiteni hir nirak, hir nises him mirak hirak kakikepi.

<sup>21</sup> "Maain wi eim e, te mitik hak kakitpi kakir ik: 'Eiyirek, hirak Mitik Krais hirak keit in.' O mitik hak kakitpi, 'Hirak kerp ein.' Yi ap eiyimtau him im au emit! <sup>22</sup> \*Mit enun tawewai (o newenin him) naninen nanitpi, 'Hi Mitik Krais' o hir nantip, 'Hi mitik profet hi ewepyapir menmen me God.' Hir nanriak mit menmen yaaim nipaa hir nirem au mamit nepni o nanit ti. Hir nanriakem te hir nare

nanri han ke mit God kehimiteni hir nirak, hir nanwisorek nanises him mir, te hir au taau. <sup>23</sup> Yi naanmamre hiras. Maain menmen mamnen mamir ke hi epei etpiyem.

*Maain hi Mitik ke wit ke Mitik Iuwe hi pike anen*

(Mt 24:29-31; Lu 21:25-28)

<sup>24</sup> \* "Maain wi im, menmen enum mamawaank mit epei au, wepni kakir iuwe au, hirak kakweikin kakre witaan, wenke ap te kakir taau. <sup>25</sup> Hir hiram mau nepni hiram maminke, menmen eim meit nepni hiram mamtanik. <sup>26</sup> \*Menmen im epei man, te hir mit nanira hi Mitik ke wit ke Mitik Iuwe hi anen ewepyapir hirekes akre napir ke nepni. Menmen me haai merhihe mewepna, hi anen ehinin naanmampre mit. <sup>27</sup> \*Hi esiuwe mit ensel ne wit ke God hir nanino nanrer wit wit nanithis mit miyapir hi ehimiteni hir nises him mai.

*Nu fik meteiknai menmen me wi maain menmen mamnen*

(Mt 24:32-35; Lu 21:29-33)

<sup>28</sup> "Nu fik hiram meteikni menmen me wi maain menmen mamnen. Maain wi kerek heneik miram hiram mamsiunen, yi eiyirtei menep te wepni yaaik. <sup>29</sup> Mar nu im, maain yi yayir menmen im hi hetpiyem hiram mamnen, yi eiyirtei hi Mitik ke wit ke Mitik Iuwe menep te hi pike anen. <sup>30</sup> Hi

\* 13:17 Lu 23:29 \* 13:19 Dan 12:1; Joe 2:2; Rev 7:14 \* 13:22 Diu 13:1-3;

Rev 13:13 \* 13:24 Ais 13:10; Rev 6:12-14, 8:12 \* 13:26 Rev 1:7 \* 13:27 Mt 13:41

hatip werek. Mit miyapir in ek nepu nepeit, hir ap te nani ere menmen im hi hetpiyem hiram mamnen.<sup>31</sup> Nepni metike ti mamwep mamweik+n mamre nime mam+waank mamit te him mai au mamu mamnen mamir ke hi hetpim.

*Mit hir ap nertei me wi menmen im mamnen au*  
(Mt 24:36-44; Lu 17:26-30, 34-36)

<sup>32</sup> \*Me wi menmen im mamnen, mit hir nepitariyem, mit ensel ne wit ke God hir nepitariyem, hi Mitik ke wit ke Mitik luwe hi epitariyem. God Haai kerekek hirak kerteiyem.<sup>33</sup> \*Yi naanmampre hiras. Yi yepitari wi menmen im mamnen.<sup>34</sup> Menmen mamnen mamir ke mitik iuwe hak kakno yan+m+n. Te mit narak nepitari wi mekam hirak pike kaknen. Hirak kehimitan mit hir naanmipre winak kirak, hirak katip mitik hirak naanmipre wepir ke niwa ke wit kirak. Hirak ketp+wek him iuwe hirak naanmiprewek werek werek.<sup>35</sup> \*Te yi mit naanmamre hiras werek werek. Yi yepitari wi me Haai ke winak hirak pike kaknen. Hirak kaknen witaan o wi nim+n o wanewik toto o wepni o hinkewi, yi yepitariyek.<sup>36</sup> Yi naanmipre hiras te hirak kaknen wasenum kakri yi yaiwaai yi ap yayises him

m+rak au.<sup>37</sup> Menmen hi hetpiyem, hi hetpiyem mamno mit miyapir yapirwe. Yi yapirwe naanempre hiras! Yi yepitari wi mekam hi Mitik ke wit ke Mitik luwe hi pike anen.”

## 14

*Mit nime nipin natip hir naninsep Jisas*

(Mt 26:1-5; Lu 22:1-2; Jo 11:45-53)

<sup>1</sup> \*Wi wik mepeit ere wi mit hir han tewenin wi Pasova kerek nipaa God kenep mit ne Isip hir naa te mit ne Isrel au. Mit hir newis yis mekre bret mir me wi im au. In ek hir mit pris iuwe kerek nin+n mit pris han kerek newet God menmen me mit, hir netike mit hir nin+n nertei him lo me Moses hir nererik nime nipin Jisas nisawin nemit+wekpin nant+wekhis nankip kaki.<sup>2</sup> Hir natip nar ik: “Wi haiu wen han tewenin menmen me wi Pasova, haiu ap te mamtiwekhis mamkip au. Haiu mamriakem te mit yapirwe hir nantikewai haiu mamnepan.”

*Maria wewen sanda mekiuwe paan ke Jisas*

(Mt 26:6-13; Jo 12:1-8)

<sup>3</sup> \*Me wi im Jisas hirak keit wit Betani hirak kepu winak ke Saimon nipaa lepro mewik. Hirak wen kepu yeno kaam menmen, mite piutip hire wan wetenen m+n tipar me nu nad

\* 13:32 Ap 1:7 \* 13:33 Mt 25:13-14  
11:18; Hi 11:28 \* 14:3 Lu 7:37-38

\* 13:35 Lu 12:36-38 \* 14:1 Mk

nekenpi m̄rak m̄n̄n yaaim mekrerek. M̄t h̄r new̄r pewek yap̄rwe me menmen im. H̄re weket h̄m m̄rak wewen t̄par mentar paan k̄rak. <sup>4</sup> H̄r m̄t han nepu en h̄r nat̄pan main main han enuk nar ik: “Wenmak te h̄re wewen t̄par im wewenem wein̄m?” <sup>5</sup> H̄re wewen t̄par im au, te m̄tik hak kaksiuwerem kak̄it 300 kina kakwet m̄t enum menmen auri, h̄r nant̄wem.” H̄r han enuk te h̄r nenerep. <sup>6</sup> Te Jisas keneri kat̄p kar ik: “Yi eiwisiye ew̄t! Yi yenmak te yi yerekȳwe enum. H̄re werekyo menmen yaaim. <sup>7</sup> \*H̄r m̄t enun netenen menmen auri, hekrit hekrit h̄r nau netikewi. W̄ ham yi han ki yi eikepi. Te hi ap ehu etikewi me w̄ yap̄rwe, te yi yairekyo menmen yaaim au. <sup>8</sup> \*M̄te ip h̄re hanhan w̄riakem h̄re epei werekyewem. H̄re weremani maain m̄t h̄r nanwisa hi awaai eh̄kre hei. <sup>9</sup> Hi hetpi werek. Wit heriyai heriyai kerek m̄t h̄r nan̄mtau h̄m yaaim mai, m̄t h̄r nan̄rtei menmen m̄te ip h̄re werekyewem, h̄r han kitetim h̄r han tewen̄nep.”

*Judas kat̄p m̄t iuwe ne Isrel h̄rak kak̄ikepi h̄r nan̄this Jisas*

*(Mt 26:14-16; Lu 22:3-6)*

<sup>10</sup> Jisas kat̄p epei au, Judas ke wit Iskeriot h̄rak m̄tik kiut̄p ke m̄t disaipel hiswiyen wik (12) kerek

nises h̄m me Jisas, h̄rak ken witeik. H̄rak ken kiun m̄t iuwe ne pris kerek newet God menmen me m̄t, h̄rak kewepyap̄r Jisas kakwet̄rek. <sup>11</sup> H̄r m̄t en nerteiyek, h̄r han yaaik, h̄r nat̄p Judas h̄r nanwet̄wek pewek mamrerim. H̄rak k̄n̄aiw̄ri ken han kitet h̄rak kakwet̄rek kak̄irkeik.

*Jisas ketike m̄t disaipel n̄rak naam menmen me Pasova*

*(Mt 26:17-25; Lu 22:7-14, 21-23; Jo 13:21-30)*

<sup>12</sup> \*Maain w̄ miut̄p me w̄ m̄t h̄r ap newis yis mekre bret au, w̄ me Pasova kerek h̄r nenep sipsip mar ke n̄paa m̄t h̄r nenep sipsip te God kenep maamrer au, Jisas m̄t n̄rak nit̄wekhi nar ik: “Ti are eriuwet̄ai haiu mamno nein te haiu emrutmani menmen me w̄ Pasova?” (W̄ Pasova h̄ram w̄ m̄t h̄r han tewen̄n God h̄rak kenep m̄t ne Isip te maamrer ne Isrel au.) <sup>13</sup> Te Jisas h̄rak keriuwet̄ m̄tik̄it wik te m̄t disaipel n̄rak h̄rak ket̄p̄wek̄it kar ik: “Yi yaino wit Jerusalem yi eiyr̄ m̄tik hak kerem̄me m̄n̄ t̄par mekrerem, h̄rak kak̄sipeti. Te yi eiysesik. <sup>14</sup> Yi eiysesik ein̄o w̄nak kerek h̄rak kakno kak̄krerek, yi eiytehi m̄tik ke w̄nak ik eiyr̄ ik: ‘M̄tik Iuwe kaw̄r h̄rak kituthi haau meiyam miut̄p meit n̄m̄n̄ wein̄m te haiu m̄t disaipel n̄rak mamtikerek emu mam̄m̄ menmen kerekek me w̄ Pasova mamwi?’

\* 14:7 Diu 15:11

\* 14:8 Jo 19:40

\* 14:12 Eks 12:6, 14-20

15 Te h̄rak kakteikni haau miutip wein+m kau niu kerek yeno metike k̄naana mekrerek. Ein e yi eiraimani menmen te haiu mam+m.”  
 16 H̄rak ketp̄wek̄it menmen te h̄rak̄it ten wit Jerusalem, h̄rak̄it t̄r menmen mar ke n̄paa Jisas ketp̄wek̄item. Te h̄rak̄it temani menmen me Pasova w̄i h̄r han tewen̄n n̄paa God kenep maamer n̄r au.

17 Maain h̄nkew̄i, h̄rak Jisas ketike m̄t disaipel nar hiswiyen wik (12) h̄r nen winak. 18 \*H̄r wen naam menmen nau yeno em, Jisas h̄rak ketpor kar ik: “Hi hetpi werek. M̄tik hak kiutip (o m̄tik keiyak) ke yi m̄t yi yaam menmen yetikewa h̄rak kakwepayap̄r hi eno his me m̄t enun.”  
 19 H̄r nemtewek, h̄r han kekrit nine han enuk, h̄r niutip niutip nenepepan nit̄wekhi ere h̄r nepnepik h̄r nit̄wekhi nar ik: “Hi ewepityap̄r o au?”  
 20 H̄rak ketpor kar ik: “H̄rak m̄tik kiutip ke yi m̄t hiswiyen wik (12), h̄rak kiutip kaam menmen mekre sak kerepta. 21 Hi M̄tik ke wit ke God hi ano hahi ah̄r ke h̄m me God mau t̄wei h̄ram metpim. Te h̄rak m̄tik kerek kakwepayap̄r h̄rak kak̄waank h̄rekes. N̄paa miye p̄rak ap winaak te h̄ram yaaim. Te h̄re epei winaak te in ek h̄rak kak̄waank h̄rekes.”

*Jisas kewet m̄t disaipel*

*n̄rak komunion h̄r naam*  
 (Mt 26:26-30; Lu 22:15-20; 1Ko 11:23-25)

22 H̄r wen naam menmen, Jisas keit bret kitehi God katip h̄rak yaaik. Te h̄rak kewepik kewet m̄t ek ketpor kar ik: “Yi eit̄wek̄ eiȳk. Ik h̄rak ȳnk kai.”  
 23 H̄r naak, mar keremem te h̄rak keit wa hesnu t̄par wain mekrerek, h̄rak kitehi God katip h̄rak yaaik. Te h̄rak kewet̄rek h̄r naam t̄par wain mekre wa hesnu. 24 \*Te h̄rak ketpor kar ik: “Im em h̄ram hemkre mai. Hi enip h̄m ham yaaim kontrak mam̄ke wit ke God mamnen. Hemkre mai mamwen te hi akaap m̄t miyap̄r ari-uwerem. 25 Hi hetpi werek. Hi ap p̄ke eh̄m t̄par wain ere w̄i maain hi eh̄m t̄par wain yaaim n̄mnam mam̄t wit ke God.”  
 26 H̄rak katip epei au, h̄r nine henye. H̄r nine henye, te h̄r nen witeik n̄naaiw̄r wit Jerusalem, h̄r n̄niu nen m̄niu (o neiȳp) ke nu Oliv.

*Jisas katip Pita maain h̄rak kakweik̄n sip kakwet̄wek*

(Mt 26:31-35; Lu 22:31-34; Jo 13:36-38)

27 \*In ek Jisas ketpor kar ik: “Maain kike yi yainaip̄sa. H̄m me God h̄ram matip mar im: ‘Hi God hi enep m̄tik naanm̄pre sipsip, h̄ram mamr̄r mamno heriyai heriyai.’ 28 \*Maain, God h̄rak kak̄koya hi p̄ke

\* 14:18 Sam 41:9 \* 14:24 Eks 24:8; Sek 9:11; Jer 31:31-34; 1Ko 10:16; Hi 9:20

\* 14:27 Mk 14:50; Sek 13:7 \* 14:28 Mt 28:16; Mk 16:7

ekrit, hi ehinini hi ano provins Galili.”<sup>29</sup> Pita ketp+wek him iuwe kar ik: “Hir mit in nan+napisit nanrir te hi au. Taauye!”<sup>30</sup> Jisas ketp+wek kar ik: “Hi hetput werek. Witaan ik ek, suware kaktip wik wen au, ti eraupakin wikak atip mit hi epitari hirak keim+n.”<sup>31</sup> \*Te Pita katip him iuwe, “Hi hahi etikewit hi hahi, te hi aritpakin au. Taauye!” Hir mit nrak yapirwe natip narek.

*Jisas kitehi God menmen keit ni Getsemani*  
(Mt 26:36-46; Lu 22:39-46)

<sup>32</sup> \*Hir natip epei au, hir nen wit ni meitai niuk mirak Getsemani. Jisas hirak katip mit nrak kar ik: “Yi eiyu in hi eno ehitehi God.”<sup>33</sup> Hirak keit Pita, Jems tetike Jon, hirakit tetikerek ten wit hak. In ek Jisas hirak menmen menep+wek hemkre, hirak kine han enuk.<sup>34</sup> \*Te hirak ketp+wekit kar ik: “Hi hine han enuk ere hi hahi. Hi hanhan hirekes wisenum.”<sup>35</sup> Hirak ken kike kiwaai ti kitehi God te menmen enum im mamsiur+rek mamno.<sup>36</sup> \*Hirak kitehi God kar ik: “Haai kai ti hertei hirak menmen yapirwe. Ti esiuwe menmen enum im mamno emnop+n emkeipo. Te hi hises han kai au, han kit.”

<sup>37</sup> Hirak katip epei au, hirak ken kir mitikit tirak tipwaai. Te hirak kene Pita kar ik: “Saimon ti hiwaai a? Ti ap epu naanm+pre

mit naninen me wi kike au a?<sup>38</sup> \*Yi naanm+pre mit naninen. Yi eiyitehi God te hirak Seten ap te kakini ni yi eiweikin sip eiweto. Yi han ki yaaik, te yink ki au kinapen kaki kaktikewa.”<sup>39</sup> Hirak katip epei au, Jisas p+ke ken ein kitehi God menmen kerek nipaa hirak kit+wekhiyem.<sup>40</sup> Hirak p+ke ken kiun mitikit tirak, te hirakit au p+ke tiwaai nanamir mekses. Hirakit tekrit tepitari tetp+wek mekam taauye.<sup>41</sup> Hirakit yink enuk hirak p+ke ken kan hirak ketp+wekit kar ik: “Yi wen yiwaai yinat+n a? Epei werek emit! Eiy+rek! Wi epei man te hi Mitik ke wit ke Mitik Iuwe hirak mitik hak kakwepayapir hi eno his me mit han nanrekya enum hir nanten+na.<sup>42</sup> Eiy+krit haiu emno. Yi eiy+rek! Mitik kewepayapir epei kan keit in.”

*Mit enun nan neithis Jisas*  
(Mt 26:47-56; Lu 22:47-53;  
Jo 18:3-12)

<sup>43</sup> In ek hirak wen katip, Judas hirak kan. Hirak mitik kiutip ke mit disaipel nar hiswiyen wik (12). Hirak ketike mit yapirwe hir netenen hine metike paap yoki. Hir mit iuwe ne Pris kerek newet God menmen me mit, hir netike mit nin+n nertei him lo me Moses, hir netike mit iuwe ne Isrel, hir nesiuwe mit in nan.

\* 14:31 Jo 11:16 \* 14:32 Jo 18:1 \* 14:34 Jo 12:27 \* 14:36 Ro 8:15; Ga 4:6; Mk 10:38; Jo 6:38 \* 14:38 Lu 11:4; Mt 6:13

44 Nipaa hirak mitik Judas kerek kewepyapirek hirak ketpor kar ik: "Hirak mitik kerek hi eiyewewik emiwek tekep mirak, yi eitwekhis eitenenik eiriyaak eiyik eino."

45 Judas kan kiun Jisas hirak katip kar ik: "Mitik iuwe." Te hirak keiyewewik.

46 Te hir mit han nan neithis Jisas netenenik.

47 Te mitik kiutip kirak kerek kerp menep hirak ketenen hine ke his nokik, te hirak kiwaai hine kesipe nikip me mitik hak enuk eik. Mitik iuwe ke mit pris kerek newet God menmen me mit, mitik kirak kirak wok mirak weinim, hirak mitik ik ke Jisas hirak kesipe nikip mirak. 48 Hirak Jisas kene mit han enun ein ketpor kar ik: "Yi epei yan yetauhis eiriuwe hine metike paap yoki yar ke yi yeithis mitik enuk kekintip menmen a? 49 \*Hekrit hekrit hi etikewi haiu mepu winak iuwe ke God hi ewepyapir him mai. Te yi yetauhis auye! Yi yirak menmen im te him me God mit newisim mau tiwei hiram mamnen mamir em." 50 \*Hirak katip epei au, hir mit disaipel narak hir ninaiwirek nirir nen.

*Mitik pipiak hak kiutip hirak kirir ken*

51 Mitik pipiak hak kiutip kerek kises Jisas, hirak kamir laplap mire hike misanu traup mirak. Hir mit han nantiwekhis, 52 te hirak

kehiresiuri kenemtin laplap mirak hirak ke puk weinik kirir ken.

*Jisas kewepyapir hirekes keit kaunsil*

(Mt 26:57-68; Lu 22:54-55, 63-71; Jo 18:13-14, 19-24)

53 Hir mit nari Jisas nen niun mitik iuwe hetpris kinin naanmipre mit pris kerek newet God menmen me mit. Mit iuwe pris yapirwe newet God menmen me mit, hir netike mit niuk mir iuwe, hir netike mit hir ninin nertei him lo me Moses, hir nererik nau ein nemeriyiwew. 54 Hirak Pita ketepik yanimn, hirak ken kekere niwa ke winak ke mitik iuwe kinin mit pris han. Hirak ketike mit kerek naanmipre winak enuk hir nau si neminin his hit men si.

55 Hir mit pris iuwe kerek newet God menmen me mit, hir netike mit han ne kaunsil hir ninatin mit nesiuwe him Jisas, te hir nankip kaki, te hir ninapin menmen enum hirak ketpim au. 56 Mit yapirwe nesiuwe him Jisas neweniwew him te him mir ap mipiram au. 57 Mit han nerp newenin him natip nar ik: 58 \*"Haiu memtewek hirak katip, 'Hi ewep winak iuwe ke God mit nimaak, te maain wi wikak hi pike eimaak mit ap te nanimaak taau.'" 59 Him me mit in hiram ap mipiram au.

60 Hirak mitik iuwe hetpris kerek kinin naanmipre mit kerek newet God menmen

me mit, hirak kerp kekleri kitehi Jisas kar ik: "Ti pike etpai au a? Nenmak te hir mit in neswut him a?" <sup>61</sup> \*Jisas hirak kekintip ketpor au. Mitik iuwe hetpris hirak pike kitiwekhi kar ik: "Ti mitik Kraiskerek God kehimitenit, ti Nikan ke Mitik Iuwe kerek haiu mewenipiyek o au a? Ti etpai!" <sup>62</sup> \*Jisas hirak ketpwek kar ik: "Hi hirekes kerekek. Maain yi eiyir hi Mitik ke wit ke Mitik iuwe hahu menep his yaaim me God kerek hirak Iuwe tokik keit, hi anen ekre napime nepni." <sup>63</sup> Mitik iuwe hetpris hirak kepipir kari saket mirak kewepim katip hisiuwe kar ik: "Menmak te haiu mamri mit han nansiuwek him a? <sup>64</sup> \*yi epei yemtau hirak katip enum kekrehir ke God. Yi han kitet mekam a?" Hir yapirwe natipan nar ik: "Hirak kiriak enum hirak eki."

<sup>65</sup> In ek mit han nenikin timank menterik, hir newepniwek ninaan meriuwe laplap, te hir nakip neriuwe his mir nititiweknaan natip nar ik: "Keimin kitepa? Ti profet te ti etpai." Mit han hir naanmipre weipir nen niwaaihis nenepiwetekep.

<sup>66</sup> Hirak Pita wen kepu witeik keit niwa ke winak, mite piutip wiriak menmen me mitik iuwe hetpris, <sup>67</sup> hire wan wir pita kau si keminin his hit men si. Hire werp menep wetpwek war ik: "Ti hirekes hetike Jisas ke wit Nasaret yi epei yariyakit." <sup>68</sup> Te Pita kiune him katip, "Henmak te ti hitauhi menmen im? Hi hepitariyek." Hirak katip epei au, hirak ken kerp ya weipir. Te suware katip. <sup>69</sup> Mite wen wipirek pike watip mit han nerp menep war ik: "Hirak mitik kises him me Jisas kerekek." <sup>70</sup> Pita pike kiune him katip, "Hi hepitariyek." Maain kike, mit hir nerp menep natip nar ik: "Ti hises him mirak kerekek. Ti hirekes mitik ke provins Galili." <sup>71</sup> Pita katip him iuwe ketpor kar ik: "Hi epitari mitik hak yi yitauhiyek au. Hi atip werek au, te God hirak kaknen kakiyep." <sup>72</sup> \*Hirak katip epei au, hirak suware pike katip. Te Pita hirak han kitet menmen Jisas nipaa ketpwek kar ik: "Maain suware katip wik wen au, ti tewen eraupakin wikak." Hirak han kitetim te hirak kine han enuk kikit.

## 15

*Pita kepakin Jisas katip hi hepitariyek*

*(Mt 26:69-75; Lu 22:56-62; Jo 18:15-18, 25-27)*

*Hir nesiuwe him Jisas kerp ninaan me mitik iuwe*

\* 14:61 Mk 15:5; Lu 23:9 \* 14:62 Sam 110:1; Rev 1:7 \* 14:64 Jo 19:7  
\* 14:72 Mk 14:30 \* 15:1 Lu 22:66



*gavman Pailat*

(Mt 27:1-2, 11-14; Lu 23:1-5; Jo 18:28-38)

1 \*Wanewik toto, m̄t iuwe pris kerek newet God menmen me m̄t, h̄r netike m̄t iuwe h̄r netike m̄t nin̄n nertei h̄m lo me Moses, h̄r netike m̄t han yap̄rwe ne kaunsil h̄r han kitetim nat̄pan. Epei au, h̄r nesenkek Jisas his m̄rak neriyaak neiȳk nen newet m̄tik iuwe gavman Pailat ek. 2 Pailat h̄rak kit̄wekhi kar ik: “Ti M̄tik Iuwe King ke m̄t ne Isrel o au?” Jisas ketp̄wek kar ik: “H̄rak h̄m mit.” 3 M̄t iuwe pris kerek newet God menmen me m̄t, h̄r nesiuwe h̄m Jisas yap̄rwe. 4 Te Pailat kitehi Jisas kar ik: “Ti p̄ke etpor au a? H̄r neswut h̄m yap̄rwe.” 5 \*Jisas kekint̄p, te Pailat han kekrit keriuwerek.

*M̄tik Pailat kat̄p m̄t h̄r nanwis nil emu his me Jisas*

(Mt 27:15-26; Lu 23:13-25; Jo 18:39-19:16)

6 Tito yap̄rwe n̄paa ein me w̄i im m̄t h̄r neh̄s nempep menmen me Pasova h̄r nitehi Pailat h̄rak kak̄kaisiu weip̄r ke m̄tik hak n̄paa h̄rak ken kekre w̄inak enuk. 7 M̄tik hak niuk m̄rak Barabas h̄rak kepu w̄inak enuk ketike m̄t enun yap̄rwe n̄paa h̄r netike m̄t ne gavman h̄r nenepan, h̄r nenep m̄tik kiut̄p kaa. 8 H̄r m̄t yap̄rwe nen niun Pailat nit̄wekhi

h̄rak kak̄riak menmen n̄paa ein h̄rak k̄priakem. 9 H̄rak ketpor kar ik: “Yi han yaaik te hi eweti Jisas M̄tik Iuwe ke Isrel h̄rak kaknen?” 10 H̄rak kertei m̄t iuwe pris kerek newet God menmen me m̄t h̄r epei newet̄wek Jisas nentar h̄r hemkre menepam han enuk neriuwerek. 11 \*H̄r m̄t pris n̄k̄iak han ke m̄t yap̄rwe te h̄r nitehi Pailat ke Barabas. Jisas au. 12 Pailat p̄ke kitorhi kar ik: “Hi eweti Barabas, te hi ariak mekam heriuwe m̄tik yi eiwis niuk m̄rak M̄tik Iuwe King ke Isrel a?” 13 H̄r p̄ke nat̄p nar ik: “Ti ewenkek Jisas ek̄ntar nu tentarak̄it.” 14 Pailat ketpor kar ik: “Hi henmak? H̄rak k̄riak mekam enum?” Te h̄r wen n̄nap nen̄ne his iuwe nat̄p nar ik: “Ti ewenkek̄ek ek̄ntar nu tentarak̄it.” 15 Pailat hanhan kak̄riak m̄t h̄r han yaaik. Te h̄rak kewet̄r m̄tik Barabas. H̄rak kat̄p m̄t n̄rak h̄r nan̄nep Jisas nanriuwe n̄p̄n. H̄r nak̄p neriuwe n̄p̄n, Pailat h̄rak keriuwetek ken m̄t soldia n̄rak te h̄r nan̄no nanwenkek Jisas kak̄ntar nu tentarak̄it.

*M̄t soldia h̄r nitetnaan Jisas*

(Mt 27:27-31; Jo 19:2-3)

16 M̄t soldia ne ami h̄r neit n̄m̄n w̄inak ke m̄tik iuwe, h̄r nari Jisas neiȳk nen haau hak. H̄r nen̄ne m̄t han, 17 \*te h̄r neriuwet Jisas saket m̄re

yiwir, h̄r nime wiw̄r t̄ikt̄ik enuk newis̄ik keweik̄in paan k̄irak. <sup>18</sup> H̄r nerp netp̄iw̄ek nar ik: “Haai, M̄tik Iuwe King ke Isrel, ti epei han.” <sup>19</sup> Epei au, h̄r nenep paan k̄irak neriuwe niuk, h̄r nenik̄in t̄imank menterik, niteh̄r nemip̄in newen̄ipiyek. <sup>20</sup> H̄r nit̄it̄iw̄eknaan nenwes̄isek ere werek, h̄r neriuwetek (o neres̄iw̄ek) saket m̄ire ȳwir, h̄r p̄ike newis̄ saket m̄irak menterik, h̄r neiȳk nan̄ino nanwenkekik kak̄intar nu tentarak̄it.

*Mit newenkek Jisas kau nu tentarakit*

(Mt 27:32-44; Lu 23:26-43; Jo 19:17-27)

<sup>21</sup> \*M̄tik hak niuk m̄irak Saimon h̄rak haai ke Rufas ketike Aleksanda, h̄rak ke wit Sairini, h̄rak kepnen ni menep. H̄r m̄it soldia h̄r neit nu tentarak̄it neiȳk ni-maasik h̄rak ek̄iker̄r nu ik ke Jisas.

<sup>22</sup> H̄r nari Jisas neiȳk nen niun wit niuk m̄irak Golgota. Haiu meweik̄in h̄m haiu mat̄ip “Wit Paan Hesnu”. <sup>23</sup> H̄r newet Jisas t̄ipar wain marasin mekr-erem, te h̄rak ȳnk k̄irak kekek au. H̄rak k̄inapen te h̄rak kaam au. <sup>24</sup> \*H̄r m̄it newenkekik kentar nu tentarak̄it, h̄r neit menmen m̄irak neret̄it satu neiȳk n̄r menmen h̄r nant̄iwem.

<sup>25</sup> Wen hekrit iuwe wepni keh̄n k̄iniu kan, h̄r newenkekik. <sup>26</sup> H̄r newis̄

h̄m mentar nu nemmak h̄r newenkekik nesiuwerek. H̄r neiȳm nen newis̄im mau men paan k̄irak. H̄m im mat̄ip mar ik: “IK EK HIRAK M̄TIK IUWE KING KE ISREL.” <sup>27</sup> H̄r newenkek m̄tik̄it enuk̄it raskel wik t̄ir̄iak enum tetikerek. H̄rak m̄tik kau ken ke his yaaim, m̄tik hak kau ken ke his henkik. <sup>28</sup> \*(Mar im h̄m me God n̄ipaa m̄it newis̄im mau t̄iwei h̄ram epei man. H̄ram mat̄ip mar im: “H̄r han kitet h̄rak k̄ire m̄tik enuk raskel k̄ir̄iak menmen enum.”)

<sup>29</sup> \*M̄it kerek h̄r nan nen ein h̄r nit̄it̄iw̄eknaan netp̄iw̄ek nar ik: “Ko! Ti m̄tik kerek ti ewep w̄nak iuwe ke God ti p̄ike eimaak me w̄i wikak?” <sup>30</sup> Ti ekaap h̄irekes ekiuwe nu tentarak̄it eh̄rp t̄i.” <sup>31</sup> Mar im m̄it iuwe pris kerek newet God menmen me m̄it, h̄r netike m̄it nin̄in nertei h̄m lo me Moses, h̄r nit̄it̄iw̄eknaan natipan nar ik: “H̄rak k̄ikaap m̄it han, te h̄rak k̄ikaap h̄irekes taauye! <sup>32</sup> Ti M̄tik God keh̄im̄itenit ti M̄tik Iuwe ke Isrel, ti ekiuwe eh̄rp t̄i, te haiu mamrit han kitetit.” M̄tik̄it h̄r newenkekik̄it tau niu tetikerek, h̄rak̄it tetp̄iw̄ek enuk tetikeri.

*Jisas nepei kaa*

(Mt 27:45-56; Lu 23:44-49; Jo 19:28-30)

<sup>33</sup> \*Wepni kan kau n̄im̄in iuwe ere h̄nkew̄i, w̄itaan toto m̄iwap̄in wit yap̄rwe.

\* 15:21 Ro 16:13

\* 15:24 Sam 22:18

\* 15:28 Ais 53:12

\* 15:29 Sam

22:7, 109:25; Mk 14:58; Jo 2:19

\* 15:33 Emo 8:9

\* 15:34 Sam 22:1

34 \*Nepei hinkewi Jisas kenepip him iuwe katip kar ik: "Eloi Eloi Lama Sabaktani?" Haiu meweikn him haiu matip mar im: "God kai God kai. Kenmak te ti hinaiwira eweikn sip eweto?" 35 Mit han nerp menep hir nemtewek hir natip nar ik: "Eiyimtewek. Hirak kenine Ilaija." 36 \*Mitik kiutip kesiuknen ken ein keit mosong o nik me wan eik (hiram mire wum nikik), hirak kewis tipar wain mesine mekrerek, hirak kewisik kentar niyen pike kan kewetiwekkek kakimisek katip kar ik: "Haiu mamir te Ilaija kaknen kaknektin Jisas kakwisik kakirp ti o au."

37-38 \*Jisas kenepip miutip him iuwe, hirak kaa. Hirak kaa, laplap iuwe miwapin ya weipir me mit nehimitan em me God meit winak iuwe ke God meit nimin ein hiram mewep pinam pinam mau nimin mau niu ein ere men miun ti eim. 39 Hirak mitik iuwe kerek naanmipre mit soldia han, hirak kerp menep kir Jisas hirak kaa, hirak katip kar ik: "Mitik ik hirak Nikan ke God."

40 \*Miyapir han netikerek nerp ein, te hir nerp yanimin. Maria pe wit Magdala wetike Salomi, hir netike Maria miye pe Joses ketike nikik kirak Jems hir nerp ein. 41 Hir miyapir in nises Jisas me wi hirak kau keit provins Galili, hir

newetiwek menmen hirak kaam. Miyapir han yapirwe nipaa netikerek nan nen wit Jerusalem nerp ein.

*Mit newis Jisas kekre hei iuwe kewen kinik keit miniu (o neiyip)*  
(Mt 27:57-61; Lu 23:50-55; Jo 19:38-42)

42-43 Maain petko matip, Josep ke wit Arimatia kan kir Pailat kentar hirak mitik iuwe hak ke kaunsil. Hirak kemerir God kaknen naanmipre mit. Hirak ap kinaain au, te hirak ken kir Pailat kitiwekhi ke herwe yink ke Jisas. 44 Pailat han kitet kar ik: "Jisas epei kaa? Ko!" Te hirak kenine mitik iuwe soldia kerek naanmipre mit soldia han, hirak kitiwekhi me Jisas epei kaa o au. 45 Mitik eik ketpiwek Jisas epei kaa, te Pailat kewis Josep kakithis herwe yink kirak. 46 Josep hirak kewir pewek keit laplap yaaim mire hike, hirak kenke Jisas yink kirak kewir laplap keweiknenik kewapinek kewisik kekre hei ke nan iuwe. Epei au, hirak keriuwet nan iuwe keiyepet hei him kirak. 47 Maria pe wit Magdala wetike Maria miye pe Joses, hir nir wit Josep kewis Jisas kiwaairi.

## 16

*Jisas pike kekrit*  
(Mt 28:1-8; Lu 24:1-12; Jo 20:1-10)

<sup>1</sup> Maain wi Sabat hiram epei men, Maria pe wit Magdala wetike Salomi, hir netike Maria miye pe Jems, hir neit menmen yaaim m+n+n neiyim nen nanir Jisas nanwen y+nk kirak.

<sup>2</sup> Wepni kewep kan hekrit iuwe me wi Sande te hir nen hei kirak. <sup>3</sup> Hir nepnen hir natipan nar ik: "Keim+n kak+nkawir nan kiwap+n wepir kihi kentar nan hirak nimenuk?" <sup>4</sup> Hir nen menep ein hir nikaamna n+n nan keit pinak ein. Nipaa mitik hak keweik+n keriuwetek ken pin ein. <sup>5</sup> Hir nen nipiun hei eik, hir nen nitetik nen n+m+n ein. Te hir n+n mitik pipak kau yeno me pinak me his yaaim. Hirak kamir laplap nokim yaaim hiram mire hike. Te hir neh+n+n han hekrit neriuwerek.

<sup>6</sup> Hirak ketpor kar ik: "Yi ap einaain au. Yi y+nyatin Jisas ke wit Nasaret kerek hir mit newenekik kau nu tentarakit. Hirak epei hekrit kau. Hirak kepu in au. Yi eiyir yeno nipaa hir newisik kiwaairi. <sup>7</sup> \*In ek yi eino eitip Pita ketike mit disaipel han Jisas ketpor kar ik: 'Hi ehin+ni ano provins Galili.' Maain yi eiyirek eiyit ein eiyir ke nipaa hirak epei ketpi."

<sup>8</sup> Hir miyapir nen witeik n+r+r nen ein, hir nep+rpir iuwe han hekrit neriuwerek. Hir natip mit him au. Hir n+naain nekintip nen.

*Maria pe wit Magdala hire*

*wir Jisas*

*(Mt 28:9-10; Jo 20:11-18)*

<sup>9</sup> \* [Me wi Sande hekrit enum eik, Jisas hekrit kinaaiwir hei. Hirak hekrit kau wanewik, hirak kin+n kewepyapir hirekes me ninaan me Maria pe wit Magdala. Nipaa hirak kepir herwe enum mar hispinak wik (7) mekrerep hiram metpaan men m+naiw+rep. <sup>10</sup> Hire epei wir Jisas, te hire wen watip mit nipaa netikerek hir nariyan. Hir wen han tewen+nek nikitek. <sup>11</sup> Hire wen wetpor hire wirek hirak kepu, te hir nemtau him mire au.

*Mitikit disaipel wik tir Jisas keit yayiwe*

*(Lu 24:13-35)*

<sup>12</sup> Maain mitikit wik tirak ten wit hak tirek, te hirak keweik+nhis hirekes kire mitik hak. <sup>13</sup> Hirakit nepei terteyek, hirakit pike ten tatip mit disaipel han n+rak, te hir nemtau him mirakit au.

*Jisas katip mit disaipel n+rak menmen hir enisesim*

*(Mt 28:16-20; Lu 24:36-49; Jo 20:19-23)*

<sup>14</sup> \* Maain, hir mit disaipel n+rak hiswiyen kiutip (11) nau naam menmen, Jisas kan keneri kentar hir han to enuk nepu, hir ap nemtau him me mit nipaa nepei n+r Jisas. <sup>15</sup> \* Hirak ketpor kar ik: "Yi eino heriyai heriyai eirer wit wit kerek mit miyapir newi, yi eiwepyapir him yaaim mai,

mít yapirwe nanimtwem.  
 16 \*Neimin nanimtau him  
 mai nanisesim, yi eikiri.  
 Maain God kaktorhis, hir  
 mít miyapir narak. Neimin  
 nemtau him nanisesim au,  
 God han kitet menmen enum  
 hir nriakem skelim mít  
 kakinterim. 17\*Mít kerek hir  
 nises him mai, hir nanriak  
 menmen im nankinau niuk  
 mai. Hir nanpir herwe  
 enum hiram mamno, hir  
 natip him ham nipaa hir  
 nerteiyem au. 18 \*Hir  
 nantenen manpen o yenmik  
 o hir nanim menmen enum  
 menep mít, hir ap te nani au,  
 hir nanu werek. Hir nanwis  
 his mamintar mít hir ninap,  
 te maain hir nanre yaain.”

*God keithis Jisas ken wit  
 kirak Heven  
 (Lu 24:50-53; Ap 1:9-11)*

19 \*Mitik Iuwe Jisas ketpor  
 epei au, God ketiwekhis ken  
 wit kirak. Hirak ken kau  
 menep his yaaim me God.  
 20 \*Maain mít disaipel narak  
 hir nen heriyai heriyai nerer  
 wit wit mít miyapir newi, hir  
 newepyapir him me Jisas.  
 Mitik Iuwe Jisas hirak kekepi  
 hir nriak menmen yaaim  
 kerek nipaa kerek mít nirem  
 au. Te mít hir nertei him im  
 mít netporem hiram yaaim.]

*Mepir keremem*

\* 16:16 Ap 2:38, 16:31, 33 \* 16:17 Ap 2:4, 10:46, 8:7 \* 16:18 Lu 10:19; Ap  
 28:3-6, 4:30, 5:16 \* 16:19 Ap 2:33-34, 7:55-56; Ef 1:20; 1Pi 3:22 \* 16:20 Ap  
 14:3; Hi 2:3-4

# Him Yaaim Me Krais Luk Kewisim Mau Tiwei Menmen mekre tiwei ik

Him me n̄kerek Jon ketike  
Jisas 1:5-2:52

Jon Baptais katip mit him  
me God 3:1-20

Jon k̄k̄ir Jisas keriuwe  
tipar 3:21-38

Seten kakri han ke Jisas  
4:1-13

Jisas katip him yaaim keit  
Galili 4:14-9:50

Jisas ken Jerusalem katip  
him yaaim 9:51-21:38

Mit newenkek Jisas kaa  
22:1-23:56

Jisas p̄ike kekrit mit n̄rek  
24:1-49

Jisas p̄ike ken wit Heven  
24:50-53

*Luk kewis him im men  
mitik Tiofilas*

1 \*Kai yinak Tiofilas. Mit  
yap̄rwe h̄r nepei newis  
menmen kerek epei man  
met̄n ke n̄m̄n ke haiu  
mit, kerek haiu misesim.

2 \*H̄r newis menmen kerek  
mit n̄paa nin̄n epei n̄r  
menmen im newepyap̄rem  
h̄r netpaiyem.

3 Mitik  
iuwe, hi Luk hi hertei  
werek menmen yap̄rwe  
epei mekrit man ere in. Te  
hi han kitet h̄ram yaaim hi  
hewisut tiwei ik ek hetput  
menmen werek werek epei  
man. 4 Hi h̄riakem te ti ertei

menmen werek werek kerek  
n̄paa h̄r mit epei netpiyem.

*Ensel ke God katip  
Sekaraia h̄rak kakine n̄kan  
niuk m̄rak Jon*

5 \*N̄paa me wi mitik King  
Herot h̄rak k̄ire mitik iuwe  
naanm̄pre mit ne provins  
Judia, mitik pris niuk m̄rak  
Sekaraia kepu. H̄rak ke  
weiwik me pris niuk m̄r  
Abaisa. H̄rak m̄ite p̄rak  
niuk m̄re Ilisabet, h̄re pe  
weiwik ham me pris han.  
H̄r nepenyerer ne maam  
n̄pu kiutip Eron. 6 H̄rak  
ketikerep nau werek werek  
nises God. H̄r nises him me  
Mitik Iuwe God werek werek  
n̄paa h̄rak kewet Moses  
em. 7 H̄r ap nine n̄kerek  
nei au nentar Ilisabet h̄re  
enu tenm̄n (o rumaa). H̄re  
wetike Sekaraia epei enun  
ne mit. 8 Wi ham Sekaraia  
wen k̄riak menmen k̄ire  
mitik pris keit winak ke God.  
H̄rak weiwik m̄rak h̄ram  
wi m̄r te h̄r nanwensi kuri  
nanwet God em. 9 \*H̄rak  
k̄riakem kentar h̄r nises  
menmen n̄paa mit pris  
netpim h̄r neret̄t satu  
God kehimitanek h̄rak  
kakno kak̄kre winak iuwe  
ke God h̄rak kaktene si  
keiyim kak̄si kuri tiwei  
mam̄ntar k̄naan newen̄pi  
God neriuwerem. H̄rak ken  
en kesi kuri tiwei. 10 H̄rak  
kesi kuri tiwei, mit yap̄rwe  
ne Isrel nererik nau wit  
eik nitehi God menmen.  
11 H̄rak keit n̄m̄n en, mitik  
ensel keke wit ke Mitik Iuwe  
God kan kerp kenke ken  
his yaaim me k̄naan kerek

Sekaraia kewis menmen m+n n m+re kuri t+wei h+ram m+waai menterim. H+rak kewepyap+ h+rekes te Sekaraia k+rek. <sup>12</sup> M+tik Sekaraia k+rek, h+rak han kep+rp+r h+rak k+n+ain, <sup>13</sup> te m+tik ensel ketp+wek kar ik: "Sekaraia, ti ap h+n+apen au em+! God kemtau menmen ti epei hit+wekhiyem, te m+te pit Ilisabet tewen wawine n+kan h+rak kei. Yi yaiwis+wek niuk m+rak Jon. <sup>14</sup> Ti etike m+te pit han yaaik eiyu. M+it yap+rw+ nan+rek h+r han yaaik nan+ntar miye h+re winaak. <sup>15</sup> \*H+rak maain God han kitet h+rak kakre m+tik iuwe kakin+n m+it han nisesik. H+rak ap te kak+m t+par wain o t+par si enum au em+! Me w+ miye winaak wen au, God H+m+n Yaaik kaku kak+kre han k+rak kakneisesik. <sup>16</sup> H+rak te kak+kaap m+it yap+rw+ ne Isrel nanweik+n sip nanwet menmen enum h+r p+ke nanises h+m me God k+r. <sup>17</sup> \*H+rak kakin+n m+tik iuwe kakno kakrer wit wit kakt+p h+m me God kakriuwe menmen iuwe kakri han ke m+it kak+r n+paa m+tik Ilaija ketpim. H+rak kak+kaap haairer nantike n+kerek n+r nanu han kiut+p. H+rak kakweik+n m+it enun nises menmen enum te h+r p+ke nanises menmen m+it yaain nisesim. H+rak kak+kaap m+it nanises m+tik iuwe, h+r nanu naanmeriy+wek h+rak kaknen kaktorhis."

<sup>18</sup> \*M+tik ensel kat+p epei

au, m+tik Sekaraia kit+wekhi kar ik: "Harkeik te hi ertei menmen im ti hetpewem h+ram werek? Hi epei enuk he m+tik te m+te pai h+re epei enu we m+te." <sup>19</sup> \*H+rak ensel kewenhi ketp+wek, "Hi ensel Gabriel hi herp ninaan me God h+r+ak menmen m+rak. H+rak keriuweta hi han hetput h+m yaaim im e. <sup>20</sup> \*In ek ti ap at+p h+m mei taau ere w+ menmen mamnen hi epei hetputem hentar ti ap han kitet h+m mai. Ti ap at+p h+m mei ere w+ me menmen im God keh+m+tanem h+ram mamnen."

<sup>21</sup> Ensel ketp+wek menmen, m+it wen nemer+r Sekaraia keit n+m+n en h+r nan+rtei kenmak te h+rak kepeit w+nak iuwe ke God. <sup>22</sup> Sekaraia ketpaan kan, h+rak ap ketpor, te h+r nertei h+rak epei kepu k+tyak k+r menmen keit w+nak n+m+n en. H+rak ap kakt+p h+m mei miut+p te h+rak kew+r his ketpor keriuwerem. <sup>23</sup> W+ h+rak k+r+ak menmen kekere w+nak ke God epei au, m+tik Sekaraia p+ke ken w+nak k+rak.

<sup>24</sup> Maain w+ ham m+te p+rak Ilisabet wetu, te h+re ap w+naiw+r w+nak wenke hisp+nak (5) ere h+re tu iuwe miyap+r nertei h+re wetu. H+re wat+p, <sup>25</sup> \*"In ek M+tik Iuwe God kekepa mar im. H+rak epei kep+r menmen kenipa y+nk enuk me ninaan me m+it miyap+r hentar n+paa hi hine n+kerek

\* 1:15 Nam 6:3 \* 1:17 Mt 17:11-13; Mal 3:1, 4:5-6 \* 1:18 Jen 18:11 \* 1:19 Dan 8:16, 9:21; Hi 1:14 \* 1:20 Lu 1:45 \* 1:25 Jen 30:23

au.”

*Ensel ke God katip mite Maria maain hire wawine Jisas*

<sup>26</sup> Me wenke kar hispinak kiutip (6) mite Ilisabet wepitu, God keriuwet ensel Gebriel ken wit niuk mirak Nasaret keit provins Galili.

<sup>27</sup> \*Hirak kaktip mite nihan niuk mire Maria. Haai kire kehimitenep wautike mitik niuk mirak Josep, hirak nepenyek ke maam nipu kir Devit. <sup>28</sup> Ensel ke God kan kirep ketpiwe kar ik: “Ti han yaaik ehu. Han yaaik ke God kau ketikewit. Hirak God ketikewit kakrekuyt yaaim.”

<sup>29</sup> Mite Maria wemtau him im kerek ensel ketpim te hire han kekrit han kitet war ik: “Kenmak hirak ketpo kar ik?” <sup>30</sup> Te ensel ketpiwe, “Ti ap enapen Maria. God han yaaik keriuwit kakrekuyt yaaim im e. <sup>31</sup> \*Maain ti ehitu te ti eine nikan, ti ewis niuk mirak Jisas.

<sup>32</sup> \* “Hirak kakre Mitik Iuwe mit naninewek Nikan ke God hirak Mitik Iuwe. God kakriakek kakre Mitik Iuwe naanmamre mit kakre nipaa maam kirak Devit. <sup>33</sup> Hirak naanmamre mit ne Isrel kerek hir nepenyerer ne mitik Jekop kerek nipaa enum eik hirak kepu. Hirak naanmamre mit hirak kaku kakit tipmain tipmain enum eik. Menmen

mirak ap te mamesi taau.”

<sup>34</sup> Mite Maria watip ensel ke God war ik: “Hi ap hiwaaik hetike mitik hak au. Mamirkeik te hi ahitu?”

<sup>35</sup> \*Ensel ke God kewenep ketpiwe,

“God Himin Yaaik kaknen kaku kakinterit kakriuwe menmen iuwe me God. Mit nankinaak hirak Nikan yaaik ke God nanintar God Himin Yaaik kewis nikan yaaik ik kekretu kit maain ti einaak.

<sup>36</sup> “Ti han kitet menmen God kirak wekeni pit Ilisabet em. Mit nipaa natip hire enu tenmin (o rumaa) ap te wawine nikerek au. Te hire hirehes weriuwet wenke hispinak kiutip (6) hire nikan kewiye. Te hire epei we mite. <sup>37</sup> \*Ap te menmen mei miutip te God ap kakriakem taau.”

<sup>38</sup> Maria watip, “Hi hire mite hanhan hises menmen God hanhan kakriakem, te menmen mamnen mamir ke ti epei hetpim.” Hire watip epei au, Ensel ke God kinaiwurep ken.

*Maria wen wir Ilisabet wetikerep nau en*

<sup>39</sup> Ensel ke God kinaiwurep, wi ham kike Maria wemani menmen wekrit waswas wen wit menep miniu (o neiyip) yapirwe me provins Judia. <sup>40</sup> Hire wen winak ke mitik Sekaraia, hire watip Ilisabet, “Ti yaaip.”

<sup>41</sup> \*Ilisabet wemtau Maria

\* 1:27 Mt 1:16, 18; Lu 2:5

\* 1:31 Ais 7:14; Mt 1:21-23

\* 1:32 Ais 9:7; 2Sml

7:12, 13, 16; Dan 7:14; Mai 4:7

\* 1:35 Mt 1:20

\* 1:37 Jen 18:14

\* 1:41 Lu



watip hire yaaip te nikan kekre tu kehın kekrep. God Himın Yaaik kau kekre han ke Ilisabet keneisesye, 42 \*te hire watip weriuwe him iuwe, “God kakrekuyut ti han yaaik ehinın miyapır han. God kakriak yaaim ke nikan ti ehinaak. 43 Hi mite weiniye te hi han yaaik menmen iuwe im man hi, te Mitik Iuwe God miye pirak wan wira. 44 Hi hemtau him mit epei au, te nikan kekre tu kai han yaaik kehın. 45 \*Ti han yaaik iuwe hentar ti hises him kerek God ketpim. Maain God kakriak menmen hirak nıpa ketputem.”

*Maria wine henye wentar hire han yaaik weriuwe God*

46 \*Maria watip, “Hi han kai yaaik ewenipi niuk me Mitik Iuwe God. 47 Hi han yaaik hentar maain God kakıkepa kaktauhıs. Hi mite hirıak menmen mirak hi enu weiniye, 48 \*te hirak hanhan keriuwa. Te in ek ere maain mit yapırwe nantip God kerekya hi han yaaik iuwe, 49 hentar menmen iuwe hirak kerekewem. Niuk mirak yaaim iuwe. 50 \*Hirak hanhan keriuwe mit kerek hir nisesik newenıpiyek, me mit nıpa ein nepu ere in. 51 \*Hirak kirıak

menmen keriuwe menmen mirak iuwe, hirak keiyım kepır mit kerek enun hanhan hıras nıriak menmen mir enum hir nen. 52 \*Hirak kepır mit iuwe naanmıpre mit, hirak kewisi hir nau weinım, te hirak kewis mit weinın hir nıre iuwe. 53 \*Hirak epei kewet mit enun nau weinım nınpı maan kewetır menmen wisenum ere tu iuwe, te hirak keriuwet mit netenen menmen yapırwe ne his nen. 54 \*Hirak kises him kerek nıpa katip maamrer nau yem. Hirak kan kakıkaap mit nırak ne wit Isrel. 55 \*Hirak han kitet keriuwe Ebrahim nıpa kau ti ketike nepenyerer in ek nepu ti. Hirak kerekyor yaaim tipmain tipmain enum eik, kar ke nıpa hirak ketpim.”

56 Hire watip menmen im epei au, mite Maria wau wetike Ilisabet ere wenke wikak. Maain wenke wikak epei man men, hire pıke wen wit kire eik.

*Ilisabet wine nıkan Jon*

57 Wı epei man te mite Ilisabet weteiknen, hire wine nıkan. 58 Mit nıre nau menep netikerep hir netike

\* 1:42 Diu 28:4 \* 1:45 Lu 1:20 \* 1:46 1Sml 2:1-10 \* 1:48 Lu 1:25, 11:27

\* 1:50 Sam 103:13, 17 \* 1:51 2Sml 22:28 \* 1:52 Jop 12:19, 5:11; Sam 147:6

\* 1:53 1Sml 2:5; Sam 34:10, 107:9 \* 1:54 Ais 41:8; Sam 98:3 \* 1:55 Mai 7:20; Jen 17:7, 18:18, 22:17

paaprer nire nemtau God kerekyiwe yaa'im hire wine nikan te hir nan nirep han yaaik netikerep. <sup>59</sup> \*Maain nikan kire kepu wi hispinak wikak (8), hir nerekir yink kirak, hir nanwis niuk mirak Sekaraia kakrerir haai kirak. <sup>60</sup> \*Te miye pirak watip, "Au, hi ewis niuk mirak Jon." <sup>61</sup> Te hir netpiwe, "Ap te paap o tete o keimin niuk mirak mar em te ti ewisik kakrerim taau!" <sup>62</sup> Te hir natip nitehi haai kirak neriuwe his main main, "Ti ewis niuk me nikan ik ek kakrar keimin?" <sup>63</sup> Hirak Sekaraia kitorhi nanwetiwek tiwei te kakwis niuk mamwik. Hir newetiwekem te hirak kewis menmen im mewim: "Niuk mirak Jon." <sup>64</sup> Hir wen han kekrit natip me menmen im, Sekaraia han kewep katip kewenipi niuk me God. <sup>65</sup> Te mit netikerek nau menep hir nepirpir te him me menmen im merer wit wit meit miniu (o neiyip) me Judia. <sup>66</sup> Te neimin kerek nemtewem hir han kitetim nitehiyan, "Te nikan ik e maain kakriak mekam?" Mit nertei God kau ketikerek kewetiwek menmen mirak iuwe.

*Him Sekaraia katip ke menmen maain mamnen*

<sup>67</sup> Jon haai kirak Sekaraia God kewis Himin kirak yaaik kekre han kirak te hirak katip menmen maain mamnen. <sup>68</sup> \*Hirak katip kar ik:

"Haiu emriak menmen emwenipi niuk me Mitik Iuwe God ke Isrel. Hirak epei kan kakikepai haiu mit nirak haiu mamnaaiwir menmen enum hirak kaktaihis. <sup>69</sup> \*Hirak God kewetei Mitik Iuwe manpenuk kakikepai te kaktaihis, hirak ke weiwik me Devit hirak mitik kiriak menmen me God. <sup>70</sup> Hirak keweteiyek kar ke nipaa enum eik hirak katip mit nirak profet menmen hir newisim mau tiwei newepyapir maamrer nai yem. Hiram matip menmen im. <sup>71</sup> \*God katip hirak kakikepai kaktaihis mamkeipin mit enun nepan hir han enuk ninaain haiu mit. <sup>72</sup> \*Nipaa hirak katip maamrer nai hirak maain kakrekryei yaa'im kakises him nipaa hirak ketpim. <sup>73-74</sup> \*Nipaa hirak ketike maam kiau Ebrahim hirakit tekiyakit tau teit, God ketpiwek hirak kakikaap nepenyerer nirak. In ek hirak kakises menmen nipaa hirak ketpim, hirak kenipai haiu mit in e mamkeipin mit nepan niau te

\* 1:59 Jen 17:12; Lev 12:3; Lu 2:21

106:48; Lu 7:16 \* 1:69 Sam 18:2

26:42; Sam 105:8-9, 106:45 \* 1:73-74

\* 1:60 Lu 1:13

\* 1:71 Sam 106:10

Jen 22:16-17; Mai 7:20

\* 1:68 Sam 41:13, 72:18,

\* 1:72 Jen 17:7; Lev

haiu ap m+naain au. Haiu emisesik mamriak menmen mirak. <sup>75</sup> \*Me w+ yapirwe haiu mau ti ik, hirak kehimitenei haiu yaain prar prar.”  
<sup>76</sup> \*Sekaraia epei ketpor, hirak kemunaan katip nikan kirak kar ik:

“Maain mit nantip ti mitik profet kerek ewepyapir him me God iuwe kinin menmen yapirwe. Ti kerekek ehin+ eno etip mit en+naaiwir menmen enum emit enmerir Mitik Iuwe kaknen. <sup>77</sup> \*Ti tewen atip haiu mit narak ne Isrel hirak kakisak menmen enum haiu mirakem hirak kak-taihis. <sup>78</sup> \*God kiriak menmen im kentar hirak yaaik hanhan keriuwai haiu mit. <sup>79</sup> \*Mitik Iuwe kirak hirak kire wepni kewep kan kir krusai haiu mit ne ti ik te hirak kaknaaiwir wit ke God kaknen kaktip haiu mit han kaiu enuk toto metari him me God kak+tpai him mirak yaaim. Haiu mau enum m+naain mami te hirak kaknen kakteiknai yayiwe kirak yaaik te haiu mamu werek werek.”

<sup>80</sup> \*Maain nikan Jon kinu kire iuwe, han kirak tokik

ap te kinapen mit au. Hirak kepu wit weinik mit newi au ere maain w+ hirak kewepyapir hirekes katip mit ne wit Isrel him me God.

## 2

### *Maria wine Jisas* (Mt 1:18-25)

<sup>1</sup> Me w+ keremem Ilisabet wine Jon, mitik iuwe Sisa Ogastas kesiuwe him men katip mit miyapir nerer wit wit gavman ne Rom naanm+pror hir en+nen enwis niuk mir emu tiwei. <sup>2</sup> Me w+ im mit newisor niuk mir mau tiwei, mitik iuwe Sairinias hirak kire mitik iuwe gavman naanm+pre mit ne provins Siria. <sup>3</sup> Hir mit yapirwe niutip niutip pike nen wit kir kerek nipaa maamer nir ninin newiyen te hir enwis niuk mir mau tiwei emit. <sup>4</sup> Mitik Josep k+naaiwir wit Nasaret keit provins Galili hirak ken provins Judia keit wit niuk mirak Betlehem kerek nipaa mitik iuwe Devit miye pirak winaak keitai en. Josep ken en kentar hirak hirekes nepenyek kei ke Devit. <sup>5</sup> \*Hirak ken kakwis niuk mirak mamtike niuk me mite pirak Maria kerek nipaa hir epei nehimitan te hir nanitan. Hire epei nikan kekrerep. <sup>6-7</sup> Hir neit wit Betlehem, w+ epei man te hire weteiknen wawine nikan. Hire wine nikan kire iuwe mitik, hire weit laplap weiyim weweiknenik

\* 1:75 Ta 2:12-14 \* 1:76 Ais 40:3; Mal 3:1; Mt 3:3 \* 1:77 Jer 31:34 \* 1:78 Ais 60:1-2 \* 1:79 Ais 9:2, 58:8; Mt 4:16 \* 1:80 Lu 2:40; Mt 3:1 \* 2:5 Lu 1:27

wewisik kekre tikenup iuwe kerek h̄ir newet bulmakau menmen mekrerek. H̄ir newisik kekerek nentar winak pasenda kerek m̄it nererik n̄iwaairi en n̄ipaa m̄it yap̄rwe n̄ipwaairi nererim te yeno meiyam ap wein̄im meit au. M̄it n̄iwaai rem nererim nenemt̄in te h̄ir nen n̄iwaai weisaak ke bulmakau, h̄ire wine n̄ikan weitai.

*Ensel h̄ir nat̄ip m̄it naanm̄ipre sipsip me m̄ite wine n̄ikan*

<sup>8</sup> Menep wit ik kerek m̄ite Maria wine n̄ikan, m̄it han neit ni naanm̄ipre sipsip ne w̄itaan. <sup>9</sup> H̄ir naanm̄ipre sipsip ne w̄itaan, ensel kiut̄ip ke M̄it̄ik Iuwe kewepyap̄r h̄irekes menmen iuwe me God merh̄ihe m̄irusor te h̄ir n̄inaain nep̄r̄p̄r iuwe. <sup>10</sup> H̄ir nep̄r̄p̄r iuwe, ensel ketpor kar ik: “Yi ap einaain au em̄it! Hi epei han etpi h̄im yaaim mamnip m̄it nerer wit wit han yaaik nanu. <sup>11</sup> Me w̄itaan ik ek m̄ite wine n̄ikan weit wit ke Devit niuk m̄irak Betlehem. H̄irak m̄it̄ik God keh̄im̄itanek h̄irak M̄it̄ik Iuwe kak̄ikaap m̄it kaktorhis. <sup>12</sup> Menmen im hi hetpiyem mamteikni hi hemitip̄in au. Yi yaȳr n̄ikan miye wenke laplap weweiknenik keriuwerem k̄iwaai wewisik kekre tikenup ke bulmakau naam menmen mekrerek, h̄irak k̄iwaairi.” <sup>13</sup> Wasenum ensel n̄ire yap̄rwe ne wit ke God h̄ir newepyap̄r h̄iras nerp netike ensel, h̄ir nine

henye newen̄ipi niuk me God nat̄ip h̄im im:

<sup>14</sup> \* “H̄iau hanhan yi m̄it eiwen̄ipi niuk me God. Yi m̄it miyap̄r yau t̄i yi eikiyan eiyu eiȳt eiȳntar God han yaaik keriuwi.”

*M̄it naanm̄ipre sipsip nen n̄ir Jisas*

<sup>15</sup> Ensel nine henye epei au, h̄ir nen nekeipnor p̄ike nen wit ke God, te m̄it kerek naanm̄ipre sipsip en nat̄ipan, “Sis, h̄iau emno wit Betlehem em̄ir menmen epei man, kerek M̄it̄ik Iuwe God ketpaiyem.” <sup>16</sup> Te h̄ir nesiuk̄in nen n̄inap̄in Maria wetike Josep, h̄ir n̄ir n̄ikan k̄iwaai kekre tikenup. <sup>17</sup> \* M̄it kerek naanm̄ipre sipsip h̄ir n̄irek epei au, h̄ir netpor menmen ensel epei nan netporem me n̄ikan ik e. <sup>18</sup> M̄it yap̄rwe kerek nemtau h̄im m̄it naanm̄ipre sipsip netporem, h̄ir han kitet menmen im epei man. <sup>19</sup> \* Maria han kaa menmen au. H̄ire wewis̄im mekre han k̄ire, hekrit hekrit h̄ire han kitetim. <sup>20</sup> M̄it naanm̄ipre sipsip p̄ike nen n̄ir ein newen̄ipi God nat̄ip h̄irak yaaik iuwe nentar menmen ensel netporem metike menmen h̄ir n̄irem h̄iram mar ke ensel epei netporem.

*H̄ir newis niuk me Jisas*

<sup>21</sup> \* W̄i hisp̄inak wikak (8) epei man te Maria wine

\* 2:14 Lu 19:38 \* 2:17 Lu 2:10-12

\* 2:19 Lu 2:51 \* 2:21 Lu 1:31, 59

nikan, te hir neiyik nen nerekir yink kirak. Hir newis niuk mirak Jisas. Niuk im Ensel katip Maria em nipaa hire ap wepitu wen au.

*Simion ketike Ana nir Jisas keit winak iuwe ke God*

22 \*Maain wi epei man te him me Moses Mau tiwei matip mite waukir te God kaktip hire yaaip. Me wi im Maria wetike Josep ninan Jisas neiyik nen wit Jerusalem newet God ek. 23 \*Hir nen Jerusalem newet God ek nentar him nipaa God kewet Moses hirak kewisim mau tiwei matip mar im: "Nikerek hirakit iuwe mitikit miyapir ninakit hir mit nehimitanet hirakit te God." 24 \*Hir nen newet mitik pris menmen kakwet God em nises him God kewet Moses em kewisim mau tiwei matip mit enwet God hore nimanp wik o tapu wik wen tipniu. 25 \*Mitik kiutip kau Jerusalem niuk mirak Simion. Hirak mitik yaaik kises God werek. Hirak kemerir Mitik God kehimitanek kaknen kakikaap mit ne Isrel. God Himin Yaaik kau ketikerek. 26 Hirak keteikniwek ap te kaki ere hirak kakir Mitik Iuwe Kraiss kerek God kehimitanek kaknen kakikaap mit. 27 God Himin Yaaik kikiak han kirak te hirak ken winak iuwe kerek mit nererik newenipi niuk me God. Maain miye haai ne

nikan Jisas neiyik nen winak iuwe ke God eik e nanwet God menmen him me Moses mau tiwei metpim. 28 Simion kir nikan kir hirak kinanek kewenipi God katip kar ik:

29 "In ek Mitik Iuwe God ti epei hises him nipaa ti epei hetpewem, te ti ewisa hi mitik hi hirak menmen mit, hi han yaaik hahi. 30 \*Hi han yaaik hahi ehantar hi epei hir Mitik ti hehimitanek hirak kakikaap haiu mit ne Isrel. 31 Ti epei hirak menmen im merp niman me mit miyapir yapirwe nerer wit. 32 \*Hirak kakre wepni (o yanm) kir kakteikin mit yayiwe, hirakkakteikin mit miyapir ap ne weiwik me Isrel amirkeim te hir enises him me God. Hirak Mitik Iuwe kakinin naanmampre haiu mit ne Isrel, te mit miyapir nerer wit hir nantip nanir ik: 'God epei kirak menmen yaaim.' "

33 Josep ketike Jisas miye pirak hir nemtau menmen Simion katip me nikan te hir nepirpir han kitetim. 34 \*Hir nepirpir, Simion kitehi God kakrekyor yaaim katip Maria miye pe Jisas kar ik: "God kehimitan Nikan ik e kaknip mit han

\* 2:22 Lev 12:1-8

\* 2:23 Eks 13:2, 12, 15

\* 2:24 Lev 12:8

\* 2:25 Ais

40:1, 49:13 \* 2:30 Ais 52:10; Lu 3:6; Ta 2:11

\* 2:32 Ais 42:6, 49:6

\* 2:34

Ais 8:14; Mt 21:42-44; 1Ko 1:23; 1Pi 2:8

yapirwe ne Isrel nanirwaank nanit. Mit han yapirwe au, God kaktorhis nanu werék. Hirak kire Mitik God kakteikin mit han kirak keriuwerek te mit yapirwe hir nantikerek naninehan nanweikin sip nanwetiwék. <sup>35</sup> Te hirak kakwepyapir menmen mit han kitetim. Maain menmen enum mamir ke mit newir yipo nenep mitik, mit nanrekyiwék enum mamrekir han kit te mamwetit han enuk.”

<sup>36</sup> Mite piutip niuk mire Ana hire wepu en. Hire mite profet hire wewepyapir him me God. Hire niki pe mitik Fanyuel, hirak ke weiwik me maam nipu kirak Asa. Hire we mite enu, hire wepu wetike mitik kire tito mar hispinak wik (7). <sup>37</sup> \*Maain tito mar hispinak wik (7) epei au, hirak kaa te nipaa ere in 84 tito epei men, hire wepu weiniye. Witaan wanewik hire wewenipi niuk me God, hire wepu menep winak iuwe ke God winaiwerek au. Me wi ham hire ninpi maau wepu, hire watip God menmen. <sup>38</sup> \*Josep ketike Jisas miye Maria hir wen nepu winak iuwe ke God newet God menmen, mite ip e wan wewenipi niuk me God wepir ke Simion kewenipiyek. Hire watip mit neit Jerusalem kerek

hir nemeriyiwék kaknen kakikaap mit ne Isrel hire wetpor me nikan ik e.

*Josep ketike Maria neithis Jisas pike nen wit Nasaret*

<sup>39</sup> \*Hir niriak menmen him me Moses matip hir nanisesim epei au, hir pike nen provins Galili hir nau wit kir Nasaret. <sup>40</sup> \*Nikan kinu kire iuwe hirak manpenuk kepu hirak kertei menmen werék werék wisenum God kerekyiwék yaaim.

*Nikan Jisas kepu winak iuwe ke God keit wit Jerusalem kitehi mit iuwe menmen.*

<sup>41</sup> \*Tito miutip miutip miye haai ne Jisas nen wit Jerusalem me wi Pasova kerek mit ne Isrel nererik naam menmen han tewenin wi God kenep mit ne Isip te hir au, hirak keriyei ninaiwir Isip. <sup>42</sup> Maain Jisas hirak 12 tito epei au, hirak ketike miye haai nen Jerusalem nises menmen me wi Pasova mar ke nipaa hir niriakem. <sup>43</sup> \*Wi me Pasova epei au, hir pike nanino, te Jisas wen kepeit wit Jerusalem. Te Josep ketike Jisas miye pirak au netariyek. <sup>44</sup> Hir han kitet hirak epei kinin ken ketike mit nir han te hir nen ere witaan. Witaan, hir ninetniwék nitet mit nir ne wit eik o paaprer nirak te hir ap ninapinek au. <sup>45</sup> Te hir pike nen Jerusalem nen

\* 2:37 1Ti 5:5 \* 2:38 Ais 52:9 \* 2:39 Mt 2:23 \* 2:40 Lu 1:80, 2:52 \* 2:41 Eks 12:24-27, 23:14-17; Diu 16:1-8 \* 2:43 Eks 12:18

ninetn+wek neit en. <sup>46</sup> Jisas h+rak kepeit wit Jerusalem ere w+ wikak, h+ r n+nap+nek keit w+nak iuwe ke God kau ketike m+it iuwe nertei h+im me Moses nat+ip m+it miyap+ir em. H+rak kemtau h+im m+ir h+rak kitorhi menmen. <sup>47</sup> H+ir m+it kerek nemtau menmen h+rak kewenhiyem kerteiyem h+ir han kekrit nat+ip h+rak n+kan kertei iuwe. <sup>48</sup> Miye haai n+rak n+rek, h+ir han kekrit. Te miye p+irak witi+wekhi war ik: “N+kan kai, ti henmak te ti herekyaw+ir menmen mar im: Haai kit ketikewa haw+ir w+inwetnut w+ik+it. Haw+ir w+ik+it ere haw+ir w+inepnit.” <sup>49</sup> \*H+rak kewenhi ketpor kar ik: “Yi yenmak te yi y+inyetno? Yi yep+itari hi ehises menmen me Haai kai heit w+inak k+irak au a?” <sup>50</sup> H+ir ap nertei mekam h+rak kat+ip h+iram me Haai k+irak God. <sup>51</sup> \*H+rak ketpor epei au, h+rak ketikeri nen wit Nasaret, h+rak kises h+im m+ir. Te miye p+irak wemi han h+im m+irak mekre han k+ire. <sup>52</sup> \*Maain Jisas k+ire iuwe h+rak manpenuk enuk keit h+rak kertei w+isenum. God ketike m+it nau ti h+ir han yaaik neriuwerek.

### 3

*Mit+ik Jon Baptais kerek k+ik+ir m+it h+rak kat+ip m+it miyap+ir h+im me God*  
(Mt 3:1-12; Mk 1:2-8; Jo 1:19-28)

<sup>1</sup> Tito hiswiyen hisp+inak (15) epei men me Taibirias Sisa h+rak kerekek naanm+ipre m+it nau ti ik. Me w+ im m+it+ik iuwe Pontias Pailat naanm+ipre m+it ne provins Judia, m+it+ik iuwe King Herot naanm+ipre m+it nau provins Galili. N+ik+ik k+irak Filip naanm+ipre m+it nau provins wik niuk m+irak+it Ituria ketike Trakonaitas. M+it+ik iuwe Laisenas naanm+ipre Abilini. <sup>2</sup> \*M+it+ik Anas ketike Kaiapas h+irak+it wik naanm+ipre m+it pris han neit w+inak iuwe ke God keit Jerusalem. Me w+ im em Sekaraia n+kan k+irak Jon keit wit wein+ik m+it ap newi. Me w+ im God ketp+wek keweti+wek h+im m+irak. <sup>3</sup> \*Epei au Jon ken kerer wit wit menep mani Jodan. H+rak kewepyap+ir h+im kat+ip m+it enweik+n sip enwet menmen enum te h+rak kak+ik+iri nanriuwe t+ipar te God kak+isak menmen enum m+ir mamno. <sup>4</sup> \*Menmen im epei man mar n+ipaa m+it+ik Aisaia h+rak kewepyap+ir h+im me God h+rak kewis+im mau ti+wei h+iram mat+ip m+it neweik+n sip newet menmen enum h+iram m+ire m+it newep yayiwe. H+iram mat+ip mar ik: “M+it+ik keit wit wein+ik m+it ap newik h+rak k+inap kat+ip, ‘Yi einet+it yayiwe ke M+it+ik luwe yi eiri+akek yaaik ak+irak te h+rak kakisesim werek. <sup>5</sup> Yi eiwep ti m+it+it eiw+ir

\* 2:49 Jo 2:16 \* 2:51 Lu 2:19 \* 2:52 1Sml 2:26; Pro 3:4; Lu 1:80 \* 3:2  
Lu 1:80 \* 3:3 Ap 13:24; 19:4 \* 3:4 Ais 40:3-5

meri emwapin kerek kinatin keit ek ere ekirak. Yayiwe kerek keweikin yi eiriakem ere ekirak te yayiwe kerek keweikin o hei mekrerek, yi eiriakem ere emiram.

6 \*Mit miyapir nerer wit wit nanir mitik kerek God kehimitanek hirak kakikaap haiu mit kaktaihis.’ ”

7 \*Hir mit miyapir yapirwe nan nir Jon te hirak kakikiri. Hirak keneri ketpor, “Yi mit enun yire manpen o yenmik yi yewisesik. Keimin ketpi yi einen hi akiri te yi eirir einopin eikeipin menmen enum God kakriakem maain mamnen a? 8 \*Yi eiynin eiriak menmen te hiram mamteikin mit yi epei yeweikin sip yewet menmen enum nipaa yi yirakem. Te yi ap yaitipan yayir ik: ‘Haiu mit in hirak Ebrahim hirak maam nipu kaiu, te haiu ap mamweikin sip mamwet menmen enum au. Haiu mire mit narak, te maain God kaktaihis.’ Menmen im taau! Hi hetpi. God hirak kaweikin nan im kakriakem mamir ke nepenyerer ne Ebrahim mamikrehiri yi mit enun. 9 \*In ek hine ke yerepi epei kiwaai menep nu nekenpi te God kakremir nu ham kerek ap mine nikim yaaim, niman mamwen te mit narak hir nanwirem mamikre si. Yi mit in yi

yire nu ap mine nikim au!” 10 Hirak ketpor karik, mit yapirwe nitiwekhi, “Te haiu mamriak mekam te mamteikin haiu meweikin sip mewet menmen enum?” 11 Jon hirak ketpor, “Keimin kerek naanmipre sak wik, hirak ektike keimin kerekek au, hirakit etwepim etwetakit. O keimin hirak ketenen menmen yapirwe ekwet keimin hirak menmen au rek.” 12 \*Mit han kerek nari pewek me mit nanwet gavman em hir nan nir Jon te hirak kakiri te hir nitiwekhi, “Mitik tisa, haiu mamriak mekam?” 13 Hirak ketpor, “Yi eiyt pewek empar kerek mit ne gavman epei netpim. Yi ap eiyninem eiri meiyam au emit!” 14 Mit ne Ami nitiwekhi, “Haiu mamriak mekam?” Hirak ketpor, “Yi ap einep mit eiri menmen mir au emit! Yi ap eisiuwe him weinim au emit! Yi han yaaik eiye eiriuwe menmen mit iuwe newetiyem.”

15 Mit miyapir yapirwe han kekrit, te hir mit nitehi nekre han kir nar ik: “Jon hirak Mitik Iuwe kraiskerek God kehimitanek kaknen kakikaap mit o au?” 16 \*Te mitik Jon ketpor yapirwe, “Hi hikri heriuwe tipar kerem em. Te hirak mitik kerek wisenuk kinina maain kakikaru kaknen hirak yaaik kire Mitik Iuwe, hi au hire mitik weinik. Hi ap werek hiriak menmen mirak kiutip taau. Maain

\* 3:6 Lu 2:30-31; Ta 2:11

\* 3:7 Mt 12:34, 23:33

\* 3:8 Jo 8:33, 39

\* 3:9

Mt 7:19; Jo 15:6

\* 3:12 Lu 7:29

\* 3:16 Ap 13:25



h̄rak kaknen h̄rak kakwis  
 God H̄m̄n Yaaik̄ kaku han ki  
 kakre si h̄rak si tat̄im men-  
 men enum mi ere yi yaain.  
 17 H̄rak k̄ire m̄it̄ik keses rais  
 mekre sar. H̄rak kesesim  
 epei au, h̄rak kakten-  
 wewim h̄ram haas m̄iram  
 mamnop̄in h̄rak kak̄it̄ rais  
 kakwis̄im mam̄ikre w̄inak.  
 H̄rak kakwis̄im mam̄ikre  
 w̄inak, h̄rak kakripep haas  
 kakw̄irem mam̄ikre si h̄ram  
 mam̄rh̄he ap te mami au.”

18 Jon kat̄ip h̄m̄ ham me  
 kak̄ik̄akyor han k̄ir me  
 w̄i h̄rak kewepyap̄ir h̄m̄  
 yaain me God.

*M̄it̄ik iuwe King Herot  
 kewis Jon kekre w̄inak enuk*

19 \*Maain Jon kat̄ip kene  
 m̄it̄ik ke gavman King Herot  
 kentar h̄rak keit Herodia,  
 m̄ite pe n̄ikik̄ k̄irak. H̄rak  
 kenerek kenterik ketike  
 menmen ham enum h̄rak  
 k̄ir̄akem. 20 Te Herot  
 p̄ike k̄ir̄ak menmen enum.  
 H̄rak kewis Jon kekre w̄inak  
 enuk.

*Jon k̄ik̄ir̄ Jisas keriuwe  
 t̄ipar*

*(Mt 3:13-17; Mk 1:9-11)*

21 Herot kewis Jon kekre  
 w̄inak enuk wen au, Jon  
 k̄ik̄ir̄ m̄it̄ miyap̄ir yap̄irwe.  
 H̄rak k̄ik̄ir̄ m̄it̄ miyap̄ir  
 yap̄irwe epei au, Jisas kan  
 te Jon k̄ik̄irek ketikeri.  
 H̄rak Jisas wen kitehi  
 God menmen, te nepni  
 h̄iremes mewep m̄ire weip̄ir.

22 \*Nepni h̄iremes mewep  
 m̄ire weip̄ir, God H̄m̄n

Yaaik̄ keke nepni kan  
 keweik̄inh̄is k̄ire hore tap̄i  
 h̄rak kenterik. God kat̄ip  
 h̄m̄ iuwe mekiuwe man  
 mat̄ip mar im: “Ti N̄ikan kai  
 yaaik̄. Hi han yaaik̄ w̄isenuk  
 heriuwit.”

*Niuk me maamrer ne  
 weiw̄ik me Jisas*

*(Mt 1:1-17)*

23 \*Me w̄i Jisas kekrit  
 k̄ir̄ak menmen m̄irak, h̄rak  
 kepu tito mar 30. M̄it̄  
 miyap̄ir han kitet Josep kine  
 Jisas, te h̄rak au. God  
 kerekek. Im em h̄ram niuk  
 me maamrer ne weiw̄ik  
 m̄irak:

Hilai n̄ipaa kine Josep.

24 Matat kine Hilai.

Livai kine Matat.

Melkai kine Livai.

Janai kine Melkai.

Josep kine Janai.

25 Matataias kine Josep.

Emos kine Matataias.

Neam kine Emos.

Eslai kine Neam.

Nagai kine Eslai.

Meat kine Nagai.

26 Matataias kine Meat.

Semen kine Matataias.

Josek kine Semen.

Joda kine Josek.

27 \*Joanan kine Joda.

Resa kine Joanan.

Serababel kine Resa.

Sialtiel kine Serababel.

Nerai kine Sialtiel.

28 Melkai kine Nerai.

Edai kine Melkai.

Kosam kine Edai.

Elmadam kine Kosam.

Ea kine Elmadam.

29 Josua kine Ea.

Jorim kine Josua.

Eliesa kine Josua.

\* 3:19 Mt 14:3-4; Mk 6:17-18 \* 3:22 Mt 17:5; Lu 9:35; Jo 1:32; 2Pi 1:17 \* 3:23

Lu 4:22; Jo 6:42 \* 3:27 1Kro 3:17, 19; Esr 3:2

Jorim kine Eliesa.  
 Matat kine Jorim.  
 Livai kine Matat.  
<sup>30</sup> Simion kine Livai.  
 Juda kine Simion.  
 Josep kine Juda.  
 Jonam kine Josep.  
 Elaiakim kine Jonam.  
<sup>31</sup> \*Melia kine Elaiakim.  
 Mena kine Melia.  
 Matata kine Mena.  
 Netan kine Matata.  
 Devit kine Netan.  
<sup>32</sup> \*Jesi kine Devit.  
 Obet kine Jesi.  
 Boas kine Obet.  
 Salmon kine Boas.  
 Nason kine Salmon.  
<sup>33</sup> \*Aminadap kine Nason.  
 Admin kine Aminadap.  
 Anai kine Admin.  
 Hesron kine Anai.  
 Peres kine Hesron.  
 Juda kine Peres.  
<sup>34</sup> \*Jekop kine Juda.  
 Aisak kine Jekop.  
 Ebrahim kine Aisak.  
 Tera kine Ebrahim.  
 Neho kine Tera.  
<sup>35</sup> Serak kine Neho.  
 Riyu kine Serak.  
 Pelek kine Riyu.  
 Iba kine Pelek.  
 Sila kine Iba.  
<sup>36</sup> \*Kenan kine Sila.  
 Afaksat kine Kenan.  
 Sem kine Afaksat.  
 Noa kine Sem.  
 Lemek kine Noa.  
 Metusala kine Lemek.  
<sup>37</sup> Inok kine Metusala.  
 Jeret kine Inok.  
 Mahalalil kine Jerot.  
 Kenan kine Mahalalil.  
<sup>38</sup> \*Inos kine Kenan.  
 Set kine Inos.  
 Adam kine Set.

God kerekek kime Adam.

## 4

*Seten kari han ke Jisas  
 (Mt 4:1-11; Mk 1:12-13)*

<sup>1</sup> God H+m+n Yaaik h+rak k+kiak Jisas han k+rak te keneisesik h+rak k+naaiw+ir mani Judan. H+rak keriyaak ken yaank wein+ik mit ap newi. <sup>2</sup> \*H+rak kepu en w+ mar 40, Seten kari han k+rak. H+rak ap kaam menmen mei kises w+ kerek h+rak kepu wit wein+ik ek au. Me w+ yap+uwe em, h+rak n+n+p+ maak. <sup>3</sup> H+rak n+n+p+ maak kepu en w+ mar 40, te Seten ketp+wek kar ik: "Ti N+kan ke God te ti et+p nan ik ek-weik+n ekre bret."

<sup>4</sup> \*Jisas ketp+wek, "H+m me God mau t+wei mat+p, 'M+ti+k kaku werek te h+rak ap kak+m menmen metike t+par wein+m keremem au.' "

<sup>5</sup> Epei au Seten keriyaak keiy+k ken m+niu (o neiy+p) iuwe kau niu ein, waswas h+rak keteikn+wek t+ kerer wit wit mit newiyen.

<sup>6</sup> \*H+rak ketp+wek kar ik: "Hi awetut wit im yap+uwe metike menmen m+r iuwe ti naanmamrewem te ti eh+it niuk mit iuwe. N+pa God kewetewem te hi han kai hi ewet m+ti+k kerek hi hanhanek ewet+wekem.

<sup>7</sup> Ti ewen nin+p hiteh+ir ewenaun+pi hi iuwe te hi ewetutem." <sup>8</sup> \*Jisas p+ike ketp+wek kar ik: "H+m me God mau t+wei mat+p haiu

\* 3:31 2Sml 5:14 \* 3:32 1Sml 16:1, 13; Rut 4:17-22 \* 3:33 Jen 29:35 \* 3:34 Jen 21:3, 25:26 \* 3:36 Jen 11:10-26 \* 3:38 Jen 4:25-5:32 \* 4:2 Hi 4:15 \* 4:4 Diu 8:3 \* 4:6 Mt 28:18 \* 4:8 Diu 6:13-14

mit emwenipi God kiau, hirak iuwe kerek ek, haiu emises menmen mirak. Han en au.”

<sup>9</sup> Hirak ketp+wek kar ek, Seten keriyaak keiyik ken wit Jerusalem kewisik kentir winak siup ke winak iuwe ke God ketp+wek kar ik: “Ti Nikan ke God te ti eh+tikir eh+n eno ti eik. <sup>10</sup> \*Ti ap hahi au antar him me God mau t+wei mat+p,

‘God kat+p mit ensel n+rak hir maain his mamprut.

<sup>11</sup> Hir naninanit nanriuwe his m+r te ti ap enkewin antar nan enamu hit mit ewenem mamniu nan taau.’”

<sup>12</sup> \*Jisas ketp+wek kar ik: “Him me God mau t+wei mat+p: ‘Yi mit ap eiri han ke Mitik Iuwe ki God te kak+kepi au ek+!’”

<sup>13</sup> \*Seten kari han ke Jisas keriuwe menmen ham ham epei au, hirak kisesim au, hirak kinaiw+rek ere maain w+ ham.

*Jisas kinin kir+iak menmen mirak keit provins Galili*

(Mt 4:12-17; Mk 1:14-15)

<sup>14</sup> God Him+n Yaaik kekre han kirak keneisesik kekepik te hirak p+ke ken provins Galili. Him me menmen Jisas kir+akem men merer wit wit in. <sup>15</sup> Hirak kat+p mit miyapir him kekre winak kerek mit nau nererik nekine him me Moses, te hir newenipi niuk mirak nat+p hirak yaaik.

*Mit neit wit Nasaret neweik+n sip newet Jisas*

(Mt 13:53-58; Mk 6:1-6)

<sup>16</sup> Maain Jisas kipiun wit Nasaret kerek nipaa hirak kewik ere iuwe. Me w+ Sabat hirak ken kekre winak kir kerek hir nekine him me Moses en, hirak ken kar nipaa hirak kir+akem, hirak kekrit kekine him me God. <sup>17</sup> Mitik kewet+wek t+wei nipaa mitik Aisaia hirak profet kewisim, hirak kenke t+wei kinap+n him h+ram mat+p mar im:

<sup>18</sup> \* “Him+n Yaaik ke Mitik Iuwe God kekre han kai kentar hirak kehimitena hi ewepyapir him yaaim mamno mit enun nau wein+m. Hirak keriuweta hi atip mit har ik: ‘Menmen meteneni te hi asiupeni.’ Hi akaap mit kerek nanamir toto te hir en+r ein ein. Mit hir han enuk neriuwe menmen enum te hi arekyor han kir yaaik kakrihis me menmen im.

<sup>19</sup> Hirak keriuweta te hi awepyapir him me tito im God kakriak mit menmen yaaim kak+kepi.”

<sup>20</sup> Hirak kekinaam epei au, hirak keiyepet t+wei, hirak p+ke kewet mitik kerek naanm+prewem hirak p+ke kau yeno. Epei au, mit yapirwe nekre winak eik e hir n+pirek.

<sup>21</sup> Hir n+pirek, hirak ketpor kar ik: “Petepin him

\* 4:10 Sam 91:11-12 \* 4:12 Diu 6:16; 1Ko 10:9 \* 4:13 Hi 2:18, 4:15 \* 4:18 Ais 61:1-2, 58:6

mau tiwei yi yemtau hi ekin-  
inaam hiram epei mamnen.”  
22 \*Hir yapirwe netpiwek  
nar ik: “Him im yaaim?”  
Te hir han kitet him yaaim  
hirak ketpim hir natipan nar  
ik: “Hirak nikan ke Josep  
kerekek.”

23 \*Hirak ketpor kar ik:  
“Hi hertei maain yi hanhan  
eiyitpo him im kerek nipaa  
mit netpim nar ik: ‘Mitik ti  
ahikaap mit hir ninap te ti  
ikaap hirekes. Menmen haiu  
mentau ti epei hiriakem  
meit wit Kapaneam ti  
eriakem in meit wit kit haiu  
mamrem.’” 24 \*Hirak wen  
ketpor, “Hi hetpi werrek.  
Mit ne wit ke mitik profet  
hir ap nemtau him mirak  
nanisesim au. 25 \*Hi hetp  
werrek. Nipaa enum eik  
miyapir yapirwe neit Isrel  
mikan nir naa hir nepu  
weinim. Me wi im Ilaija  
kitehi God keiyepet hawi  
keit menep ere tito wikak  
wenke hispinak kiutip (6)  
te menmen ap mowo mau  
ni au. 26 \*God ap keriuwet  
Ilaija ken kikaap miyapir ne  
Isrel kerek mikan nir naa  
ek au. Hirak keriuwetek  
ken kikaap mite kerep  
kerekek mitik kire kaa ek, hire  
weit wit Sarefat ke wit iuwe  
Saidon. Hire ap pe weiwik  
me Isrel au. 27 \*Nipaa enum  
eik me wi mitik profet hak  
niuk mirak Ilaisa kau ti,  
mit yapirwe ne Isrel lepro

mewi, te hirak ap kekepi hir  
nire yaain au. Hirak kikaap  
mitik Neman ke wit Siria  
kerekek, ap ke weiwik me  
Isrel. Yi yire mit nipaa nepu  
en, neweikin sip newet mitik  
kir Ilaija. In ek yi yeweikin  
sip yeweto, te hi anaiwiri.”

28 Mit yapirwe hir neit  
winak eik e nemtau him im  
hir han enuk neriuwerrek  
wisenuk nentar hir nertei  
hirak keneri keriuwe him  
im. 29 Hir nekrit neiyik nen  
nepirek kenpin me wit. Hir  
neriyaak neiyik nen miniu  
kerekek wit kir kiwaaairi, te  
hir nanwerek kakinkewin  
kaki. 30 Au, God kenipi han  
kir toenuk te hirak keke ti  
kewepi nimin ken kinaiwiri  
ken.

*Jisas kepir herwe enuk  
kekre han ke mitik  
(Mk 1:21-28)*

31 \*Jisas kinaiwir wit  
Nasaret ken, hirak kekiuwe  
ken kiun Kepeneam, wit  
hak ke provins Galili. Me  
wi Sabat hirak katip mit  
miyapir him me God, 32 \*Te  
hir han kekrit han yaaik  
neriuwe him hirak ket-  
porem nentar hirak ketpor  
kar ke Mitik Iuwe God  
keriuwetek kan ketpor him  
mirak iuwe. 33 \*Mitik hak  
kau winak kerek mit nererik  
nemtau him me Moses mit  
nekinaam, herwe enuk ke  
Seten kekrek. Te hirak  
kinap katip him iuwe kar  
ik: 34 \*“Ti henmak te ti  
han herekyei enum Jisas

\* 4:22 Lu 3:23; Jo 6:42

\* 4:23 Mt 4:13; Jo 2:12

\* 4:24 Jo 4:44

\* 4:25

1Kin 17:1, 7, 18:1; Je 5:17

\* 4:26 1Kin 17:8-16

\* 4:27 2Kin 5:1-14

\* 4:31

Mt 4:13; Lu 4:23

\* 4:32 Mt 7:28-29; Jo 7:46

\* 4:33 Mt 8:29; Mk 5:7; Lu 8:28

\* 4:34 Jo 6:69

ke Nasaret? Ti han awep eraiwaank mamit. Haiu mertei ti keim+n. Ti Mitik Iuwe God kehimitenit enen akaap mit.”

<sup>35</sup> Jisas kenerek katip, “Ti ekintip enke enopin ekeipn+wek.” Herwe enuk kewir mitik kerekek kan kiwaai ti kekre nim+n ne mit yapirwe. Hirak ketp+wek kar ik, te hirak herwe enuk kinaiwirrek, te hirak ap kewaankek au. <sup>36</sup> Mit yapirwe nirek hir han kekrit natipan nar ik: “Him im mekam? Hirak ketpor keriuwe him mirak hiram iuwe te herwe mekrerek hiram minapen mirir mekeipn+wek.” <sup>37</sup> Te him me menmen Jisas kiriakem men mit nerer wit wit nirapit Kapaneam.

*Jisas kikaap Pita maam pirak*

(Mt 8:14-15; Mk 1:29-31)

<sup>38</sup> Jisas kikaap mitik enuk tipir kekrerek, hirak kekrit kinaiwir winak kerek mit nau nererik nekine him me Moses mekrerem, hirak kinik ken winak ke Saimon. Saimon maam pirak (miye pe mite pirak) hire winap wisenum yink sisi te hir nen netp+wek net+wekhis kan kakirep. <sup>39</sup> Hirak ken kerp menep yeno mire kerek mite hire winap wiwaaiyem em, hirak katip menmen enum, te hiram menke mekeipn+we. Wasenum hire wekrit te hire wewetir menmen wekepi.

*Jisas kikaap mit miyapir yapirwe hir nire yaain*

(Mt 8:16-17; Mk 1:32-34)

<sup>40</sup> In ek wepni kewen ken te mit pike nepno ein ein nentar w+ Sabat hiram epei au, te hir neim+n nir yinan ninap neriuwe menmen enum hir nentorhis neri nan, hirak Jisas kewis his mentar hir mit miyapir yapirwe kekepi hir nire yaain. <sup>41</sup> \*Herwe enum hiram menke mekeip+n mit han menep+ mar ik: “Ti Nikan ke God kerekek.” Au, hirak keneri ketpor te hir ap pike nekrit natip nentar hir nertei hirak Mitik Kraiskerek God kehimitanek kaknen kakikaap mit.

*Jisas ken kiriak menmen keit wit yapirwe*

(Mk 1:35-39)

<sup>42</sup> Maain teip hekrit, Jisas kinaiwir wit ik ken wit weinik katip God menmen. Hirak ken wit weinik kitehi God menmen, mit ninetn+wek ere hir ninap+nek, hir newenek natip te hirak ektikeri enu enit. <sup>43</sup> \*Au, hirak ketpor, “Hi are ano herer wit wit awepyapir him mei yaaim me mit enwis God naanmamror. God keriuweta te hi awepyapirem.” <sup>44</sup> \*Te hirak ken kinaiwiri kewepyapir him me God kekre winak kerek mit nau nererik nekine him me Moses nerer wit wit neit provins Judia.

\* 4:41 Mt 8:29; Mk 3:11-12

\* 4:43 Lu 8:1

\* 4:44 Mt 4:23

## 5

*Pita kises him Jisas ketpim te hirak keit saauk yapirwe (Mt 4:18-22; Mk 1:16-20)*

1 \*Wɨ ham mit miyapir yapirwe nises Jisas neru-wetan nerp menep nanimtau him me God hirak kakitporem kerp wan ke Genesaret. 2 Hirak wen katip him, hirak kir sip wiketerem miwaai tenhaan. Mit kerek newir hepin nankin saauk, hir ninaaiwir sip nen nekemyet hepin mir. 3 Hirak ken kau kekre sip me Saimon. Hirak kenine Saimon kitiwekhi hirak kakriuwet sip mamno tipar kike. Te hirak kau kekre sip wen ketpor menmen mirak.

4 \*Hirak katip epei au, hirak katip Saimon kar ik: "Ti ehu sip eno wan kerek kesikekre, ti etike mit nekepi yi eiwir hepin emikiuwe wan kerekek te yi eiyit saauk." 5 Saimon ketpiwek kar ik: "Mitik luwe, haiu mewir hepin me witaan ere wanewik te haiu ap mari saauk mei au. Ti hetpo te hi ewirem emno nimin ein." 6 Hirak ketpor, hir newirem men nimin ein epei au, hir nari saauk yapirwe ere hepin mamwep, 7 te hir nenine nir yinan neit sip ham naninen nankepi. Hir nan nekepi neriyaam newisim mekre sip ere mau him te sip wik menep te mamnatin mamikre wan. 8 Saimon Pita kir menmen im epei au, hirak kewen

ninip kerp ninaan me Jisas ketpiwek kar ik: "Ti Mitik luwe enaiwira. Hi mitik enuk ap hises him me God werek au." 9 Hirak ketike mit kerek netikerek hir han kekrit nentar saauk yapirwe hir netiwem. 10 \*Saimon Pita ketike wariyakit tirak Jems ketike Jon nikerek te mitik Sebedi hirakit tetikerek han kekrit. Jisas katip Saimon, "Ti ap enaain au. In ere maain ti eri mit eninen enisisa." 11 \*Jisas ketpiwekit epei au, hir mit han nekepik nari sip neiyim nen tenhaan, hirakit tinaiwirem tisesik.

*Jisas kikaap mitik enuk lepro mewik*

*(Mt 8:1-4; Mk 1:40-45)*

12 Wɨ ham Jisas keit wit hak kerek mitik enuk lepro mewik hirak keitai en. Hirak kir Jisas hirak kan kenke kiwaai ti kitehi Jisas kar ik: "Ti han kit ti erekyo te hi yaaik." 13 Jisas kewis his menterik katip kar ik: "Hi hanhan ti are yaaik." Wasenum lepro epei menke mekeipniwek hirak kire yaaik. 14 \*Jisas ketpiwek him manp kar ik: "Ti ap atip mit menmen im au emit. Ti eno eteikin pris yink kit, ti ewetiwek menmen hirak kakwet God em mamir ke him me Moses mekre tiwei metpim. Menmen im mamteikin mit ti yaaik." 15 Hirak katip mit hir ap nanwep yapir menmen hirak

\* 5:1 Mt 13:1-2; Mk 3:9-10, 4:1 \* 5:4 Jo 21:3-8 \* 5:10 Mt 13:47 \* 5:11

Mt 19:27 \* 5:14 Mk 7:36; Lu 8:56; Lev 14:1-32

kerekyorem, te menmen hīrak kīriakem, mīt nerer wit wit nemtewem te hīr yapīrwe nan nanīmtau hīm mīrak o hīr nan te hīrak kakīkepi te hīr yaain manpenun enu. <sup>16</sup> \*Wī yapīrwe hīrak kīpnaaiwīr mīt hīrak ken wit weinīm mīt ap newī, hīrak prea kitehi God menmen.

*Jisas kīkaap mītīk hak his hīt enum*  
(Mt 9:1-8; Mk 2:1-12)

<sup>17</sup> Wī ham, hīrak kewepyapīr mīt menmen, mīt han ne Farisi kerek ninīn nises hīm me Moses, hīr netike mīt han ne Skraip kerek newis menmen me hīm me Moses mau tīwei natīp mīt em, hīr nau en. Hīr nīnaaiwīr wit Jerusalem, han nīnaaiwīr wit yapīrwe me provins Galili ketike provins Judia, hīr nan nanīmtau hīm mīrak. Menmen iuwe me Mītīk Iuwe God metikerek mekepik te hīrak kakīkaap mīt nīnap o his hīt enum te hīr nanre yaain. <sup>18</sup> Mīt han nan nīnan mītīk hak his hīt tupe mekiuwerem epei maa meit, hīr nīnanek kekre kīnaan kīwaai yeno neiyīk nan. Hīr neiyīk nanoke nein te hīr nanīno nīmīn nanwisīk kīwaai hīt me Jisas. <sup>19</sup> Hīr nīnatīn au nentar mīt yapīrwe nerp neiyepet ya weipīr ke wīnak te hīr nīniu wīnak siup nen niu ein, hīr nenke toni kīwapīn wīnak siup, hīr nesiuwe mītīk neriuwe waai

kau yeno ken kīwaai tī kekreri nīmīn ke mīt netike Jisas. <sup>20</sup> \*Jisas hīrak kertei hīr han kitet hīrak kakīkaap mītīk ik, hīrak ketpīwek kar ik: “Hi esak menmen enum ti hīriakem hīram mamno.”

<sup>21</sup> \*Mīt ne Skraip netike mīt ne Farisi hīr nītehiyan natīpan nar ik: “Mītīk ik hīrak keimīn te hīrak katīp enum, hīrak kekrehīr ke God? Keimīn kakīsak menmen enum haiu mīt mīriakem? Mīt au, God kerekek.” <sup>22</sup> Jisas kertei hīr natīpan menmen te hīrak ketpor, “Yi yenmak yi han kitet menmen mekre han ki mar em? <sup>23</sup> Hi atīp mītīk kīwaai yeno kar ik: ‘Hi esak menmen enum ti hīriakem mamno,’ te yi yepītari hi atīp werek o au. Te hi etpīwek: ‘Ti hekrit etenen yeno eiyīm eno,’ te yi eiyīrtei hi atīp werek te hīrak kakīkrit kakno. Au en, hīrak wen kakwaai yeno.

<sup>24</sup> \*Hi hemipīn ap hesak menmen enum mīrak au, hi ap te akaap mītīk ik kakre yaaik taau. Hi tewen atīp mītīk ik har ik: ‘Ti ekrit eno,’ te yi yayīrtei hi Mītīk ke wit ke Mītīk Iuwe hi yaaik te hi herp tī, hi esak menmen enum mīt nīriakem mamno.” Hīrak ketpor epei au, hīrak katīp mītīk enuk his hīt tupe mekiuwerem epei maa meit, hīrak ketpīwek kar ik: “Ti ekrit etenen yeno mit eiyīm eno nit ein.” <sup>25</sup> Hīrak katīp epei au, mītīk enuk kekrit

waswas te h̄r m̄t yap̄rwe n̄p̄rek h̄rak keit yeno kerek n̄p̄aa k̄iwaaiyem, h̄rak keiȳm ken n̄rak ein kewen̄p̄i niuk me God. <sup>26</sup> H̄r m̄t miyap̄r yap̄rwe han kekrit newen̄p̄i niuk me God nenterik, h̄r nat̄p̄ nar ik: “Petepin haiu m̄r menmen n̄p̄aa m̄t ap n̄rem mar im au.”

*Jisas ken̄ne Livai h̄rak kakisesik*  
(Mt 9:9-13; Mk 2:13-17)

<sup>27</sup> H̄rak k̄ikaap m̄t̄ik epei au, maain h̄rak ketpaan ken witeik ken k̄r m̄t̄ik kerek keit pewek me takis me m̄t h̄rak kewet gavman em. Niuk me m̄t̄ik ik h̄rak Livai. H̄rak kau w̄nak kerek kari pewek me m̄t keitaak. Jisas ketp̄wek, “Ti eh̄is̄sa enen.” <sup>28</sup> M̄t̄ik Livai kerek kari pewek me m̄t h̄rak k̄inaaiw̄r menmen m̄rak yap̄rwe kekrit kises Jisas.

<sup>29</sup> Maain Livai k̄iam Jisas menmen iuwe keit w̄nak k̄rak. H̄rak kari m̄t han enun ne m̄t kerek nari pewek me m̄t newet gavman em, h̄r netike m̄t han h̄r nererik nau nekre w̄nak k̄rak naam menmen netikeret. <sup>30</sup> \*M̄t ne Farisi netike m̄t Skraip kerek nertei h̄m me Moses nat̄p̄ m̄t miyap̄r em, h̄r nises menmen me Farisi, h̄r nan nat̄p̄ nene m̄t disaipel kerek nises Jisas. H̄r nat̄p̄ nar ik: “Yenmak te yi yetike m̄t enun nari pewek me m̄t, h̄r netike m̄t

han n̄riak enum, yi yetikeri yaam menmen metike t̄par?” Menmen im au enum em̄t!” <sup>31</sup> Jisas kewenhi ketpor kar ik: “Neim̄n kerek yaain h̄r ap nari m̄t̄ik dokta kak̄ikepi au. Neim̄n kerek n̄nap h̄r keriyen nari m̄t̄ik dokta kak̄ikepi. <sup>32</sup> Hi ap han en̄ne m̄t kerek han kitet h̄r n̄re yaain te h̄r enweik̄n sip enwet menmen enum au. Hi han en̄ne m̄t kerek nertei h̄r enun n̄riak enum keriyen.”

*Jisas kat̄p̄ m̄t h̄m yaaim mam̄kreh̄r me h̄m n̄p̄aa m̄t nisesim*  
(Mt 9:14-17; Mk 2:18-22)

<sup>33</sup> H̄r wen nit̄wekhi nar ik: “M̄t disaipel ne m̄t̄ik Jon ap naam menmen me w̄ yap̄rwe te h̄r nitehi God menmen. M̄t nises h̄m me Farisi h̄r netikeri ap naam menmen au. Te m̄t nit hekrit hekrit h̄r naam menmen. H̄r nenmak?” <sup>34</sup> \*Jisas kewenhi ketpor, “M̄t nau netike m̄t̄ik ketike m̄te epei neitan te h̄r ap naam menmen a? Taauye! H̄r nan̄m ye! <sup>35</sup> Te maain w̄ mamnen m̄t han nant̄wek his k̄naaiw̄r m̄t n̄rak yinan. Me w̄ im m̄t n̄rak n̄nein̄wek menmen ap te nan̄m au. H̄r han tewen̄nek.”

<sup>36</sup> Jisas ketpor h̄m tok piska mar im. H̄rak kat̄p̄, “M̄t̄ik hak ap kakwep laplap m̄rak yaaim kekerwewim mamu enum tokim au. Keim̄n kak̄riak menmen im, h̄rak kak̄iwaank m̄rak yaaim em. Te laplap yaaim

\* 5:30 Lu 15:1-2 \* 5:34 Jo 3:29



kerek epei kewepim kekerwewim mau tokim em ap te mam+ram au mentar ti eke-myet, h+ram mamweik+nhis mamre kike. <sup>37</sup> Mit+ik keiyak ap te kakwen t+par wain wen petep mam+kre y+nk me meme epei enum tokim au. Hirak kakriakem te maain t+werpek me wain mamniu mamwep y+nk me meme enum tokim te h+ram mamwen, t+par mamno ti. <sup>38</sup> Au, wain t+par wen yaaim emwenem em+kre y+nk me meme wen yaaim weiwei. Tokim au emit! <sup>39</sup> Mit+ik keiyak kaam wain enum tokim hirak kat+ip h+ram yaaim. Hirak k+napen t+par wain wen petep. Hirak kakt+ip enum tokim em h+ram min+n.”

## 6

*Mit ne Farisi nene Jisas nentar mit n+rak ap nises menmen me w+ Sabat*  
(Mt 12:1-8; Mk 2:23-28)

<sup>1</sup> \*Me w+ Sabat, Jisas ken keremir ni ham wit n+kim mewim ketike mit n+rak hiswiyen wik (12). Me w+ Sabat, mit n+r+ak menmen au, h+r nau wein+im. Mit disaipel n+rak neit n+kim me wit (h+ram m+re rais), h+r nehis newenem nekinenim naam. <sup>2</sup> \*Te mit han ne Farisi h+r nat+ip neneri nar ik: “Yenmak te yi y+r+ak menmen kerek h+im me Moses meriuwes+sem te yi ap eiriakem me w+ Sabat a?” <sup>3</sup> \*Jisas keweni ketpor, “Yi

epei yekine menmen n+pa maam n+pu kiau Devit ketike mit n+rak h+r n+r+akem me w+ kerek h+r n+n+pi maan. Te yi ap han kitetim yerteiyem werek werek au a? <sup>4</sup> \*Hirak ken k+n+ik w+nak ke God kerek mit newen+pi God neit n+im+n en. Mit+ik iuwe pris kewet+wekem kekin bret kerek newis+im nehim+tanem me God, hirak kaam kewet mit kerek netikerek kewt+r meiyam h+r naam. H+im me Moses mat+ip mit pris keriyen nan+im bret im e. Mit han au. Mit+ik hetpris kewis maam n+pu kiau Devit k+r+ak menmen im ap kenerek au, te yi yenmak yena yat+ip hi h+r+ak enum a?” <sup>5</sup> Hi Mit+ik ke wit ke Mit+ik Iuwe hi yaaik te hi at+ip mit menmen h+r enriakem me w+ Sabat. Hi hin+n menmen maamrer netpim te yi eiyisesim me w+ Sabat.

*Me w+ Sabat Jisas k+kaap mit+ik his enuk hirak k+re yaaik*

(Mt 12:9-14; Mk 3:1-6)

<sup>6</sup> Me w+ Sabat ham, Jisas ken kekere w+nak kerek mit nererik nekine h+im me Moses, hirak kewepyap+r h+im me God. Mit+ik hak kau en, hirak his yaaim m+rak enum mewei+k+n, hemik wein+ik. <sup>7</sup> \*Mit han ne Skraip newepyap+r h+im me Moses netike mit han ne Farisi naanm+pre Jisas te h+r nan+rek kakriak menmen kak+kaap mit+ik ik his enum kak+ w+ Sabat kerek h+r neriuwes+sem, te h+r nant+ip

nansiuwek h̄im nank̄ip kaki.  
 8 \*H̄irak kertei han k̄ir, h̄irak kat̄ip mit̄ik kerek his m̄irak meweik̄in ketp̄iwek kar ik: “Enen eh̄irp in.” H̄irak kekrit kan kerp in. 9 Jisas ketpor kitorhi, “H̄im me Moses mat̄ip haiu mamriak yaaim o enum mam̄i w̄i Sabat? Haiu mamriak mit̄ik k̄inap kaku o kaki me w̄i Sabat a?” 10 H̄irak naanmenteri m̄it yap̄irwe. H̄irak naanmenteri, h̄irak kat̄ip mit̄ik ik kar ik: “Ti esiuwe his mit̄.” H̄irak k̄iriakem te his m̄irak m̄ire yaaim m̄ip̄iram. 11 Jisas kekepik, te m̄it h̄ir neperper nine han enuk w̄isenum nat̄ipan nime n̄ip̄nek menmen h̄ir nanriak Jisas em enum.

*Jisas kehim̄itan m̄it aposel nar hiswiyen wik (12)*

*(Mt 10:1-4; Mk 3:13-19)*

12 Me w̄i im, Jisas k̄iniu ken m̄iniu (o neiȳip) kitehi God menmen. W̄itaan ere wanewik h̄irak kit̄iwekhi menmen. 13 \*Wanewik, h̄irak ken ken̄ine m̄it yap̄irwe kerek nises h̄im m̄irak, h̄irak kehim̄itan m̄it hiswiyen wik (12) h̄irak kewepor niuk m̄ir kenewor kare “Aposel” n̄irak, maain h̄ir enriak menmen m̄irak. 14 H̄irak kehim̄itan Saimon kerek h̄irak kewis niuk m̄irak ham Pita. H̄irak ketike n̄ikik k̄irak Endru. H̄irak kehim̄itan Jems, Jon, Filip, Batolomyu, 15 Matyu, Tomas, Jems h̄irak n̄ikan ke mit̄ik Alfias, Saimon kerek

niuk m̄irak ham Selot, h̄ir netike 16 Judas, n̄ikan ke mit̄ik hak Jems, h̄irak ketike Judas Iskeriot kerek maain kakwepyap̄ir Jisas te m̄it enun nepan n̄irak neiȳik nen nak̄ip.

*Jisas kewepyap̄ir h̄im me God h̄irak k̄ikaap m̄it n̄inap (Mt 4:23-25)*

17 Epei au, Jisas ketike m̄it n̄irak nekiuwe m̄iniu (o neiȳip), h̄ir nen wit k̄ip̄irak netike m̄it yap̄irwe nises h̄im m̄irak. H̄ir netike m̄it yap̄irwe nerer wit wit me provins Judia netike m̄it ne Jerusalem netike m̄it ne wan menep wit iuwe Taia ketike Saidon, 18 h̄ir nan nan̄imtau h̄im me Jisas, h̄ir nan te h̄irak kak̄ikepi. M̄it han kerek h̄iram herwe mekreri h̄ir nan, te Jisas h̄irak kekepi kepīrem. 19 M̄it yap̄irwe hanhan nanwis his mamwik nan̄intar menmen m̄irak iuwe meit n̄im̄in mamno mamkaap m̄it te h̄ir nan̄ire yaain.

*Jisas kat̄ip h̄im me m̄it h̄ir han yaaik, h̄im me m̄it h̄ir han enuk*

*(Mt 5:1-12)*

20 Jisas kerenaan k̄ir m̄it n̄irak nisesik h̄irak ketpor kar ik:

“Yi m̄it enun menmen auri. Yi han yaaik eiyu eiȳintar God naanmamri.

21 \* “Yi m̄it miyap̄ir kerek hanhan eiyises h̄im me God Iuwe, yi han yaaik eiyu eiȳintar maain yi eiyisesik werek eiyu werek eiȳir ke

\* 6:8 Lu 5:22, 9:47

\* 6:13 Jo 6:70

\* 6:21 Rev 7:16-17; Sam 126:5-6; Ais 61:3

mít kerek hír nínpi maan hír naam menmen ere tu iuwe.

22 \**“Yi han yaaik eiyu te hír mít han enuk neriuweri hír nanímtaantíwo hír neweikín sip newetiyem hír netpi nisesi nentar yi yisísa hi Mítík ke wit ke Mítík Iuwe.* 23 *Nípaa enum eik maamrer nír níríak mít profet enum te God kakwetír menmen yaaim iuwe kakít wit kírak. Maain mít nanrekyi enum nanír ke nípaa maamrer nír níríak profet em. Maain wí menmen enum im mamnen, yi einakín tokim han yaaik eiyu eiyíntar maain God kakweti menmen yaaim mírak kakít wit kírak.*

24 \**“Yi mít in ek yi yetenen menmen yapírwe te maain yi han enuk eiyu eiyíntar yi ap yayít menmen yaaim meit wit ke God au.*

25 *“Yi mít in ek yi tu iuwe han enuk eiyu eiyíntar maain yi nínpi mímiwei. Yi mít in ek yenwesís, maain yi han enuk eiyu eiyíntar maain yi yaikít.*

26 *“Newaai meruri mít netpi yi yaain yi naanmamre híras eiyíntar menmen im ap meteikín yi yatíp yaaim au. Nípaa maamrer ne mít in enun hír natíp mít profet enun nemipín hír yaain. Te hír yaain au. Hír enun ye!*

*Yi hanhan mít enun nepan (Mt 5:38-48)*

27 \**“Yi mít kerek yemtau híam mai hi hetpi*

har ik: *‘Yi hanhan mít nepan, yi yairíak yaaim me mít hír han enuk neriuwi.* 28 \**Mít kerek newen henye netpi enum te yi yetpor híam yaaim. Hír mít kerek nerekyi enum, yi eiyitehi God ekrekyor yaaim.* 29 *Mítík kerek kakitep kaknemtínut níkip, ti ewisík píke ekitep ekno níkip pínam. Mítík hak kaknen kakri saket kit, ti ap etenen siot au. Ti ewisík hírak ektíwek ektíkerek.* 30 *Neimín nitíhi menmen yi eiwetírem, te yi ap píke yetpor hír enwetiyem au emít!* 31 \**Yi eiyínín eiríak mít menmen yi hanhan maain te mít nanrekyiyem.*

32 *“Yi hanhan mít keriyen kerek hír hanhani, yi han kitet God kaktíp yi yaain? Taau. Híram menmen weiním. Mít enun nises God au, hír níríak menmen mar im.* 33 *Yi eiríak yaaim mít keriyen kerek nerekyi yaaim, yi han kitet menmen im híram iuwe te God kaktíp yi yaain? Taau. Híram menmen weiním. Mít enun nises God au hír níríak menmen mar im.* 34 *Yi eiwet mít menmen kerek yi han kitet maain hír píke enwetiyem, yi han kitet menmen im híram iuwe te God kaktíp yi yaain a? Taau! Híram menmen weiním. Mít enun newet mít han menmen te hír píke nantíwem.* 35 \**Yi hanhan mít nepan eirekyor yaaim, eiwetír menmen te ti ap han*

\* 6:22 Jo 15:19, 16:2; 1Pi 4:14 \* 6:24 Je 5:1 \* 6:27 Pro 25:21; Ro 12:20

\* 6:28 Ro 12:14 \* 6:31 Mt 7:12 \* 6:35 Lev 25:35-36

kitet pike eiyit menmen au emit! Yi eiriak menmen im te God kakweti menmen yaaim. Yi yeteikin mit yi yaire nikerek ne God yentar God kiriak yaaim kikaap mit enun nises han kir hanhan hiras, hir netike mit yaain. <sup>36</sup> Yi eikaap mit eirekyor yaaim eire Haai ki God kiriakem.

*Yi ap skelim mit han eitip yi yaain te hir mit enun au emit*

*(Mt 7:1-5)*

<sup>37</sup> \*"Yi ap skelim mit me menmen hir nriakem te God ap skelim yi mit me menmen yi yriakem taau. Menmen enum mit nerekiyiem, yi eitip hiram menmen weinim. Te God han yaaik keriuwi kakisak menmen enum mi mamno. <sup>38</sup> \*Yi eiwet mit menmen te God kakweti menmen ere mau him te mamihinhin. Mamirkeim yi eiwet mit menmen, hiram mamir ke God maain kakwetiye."

<sup>39</sup> \*Jisas ketpor him tok piksa im e. Hirak katip, "Mitik nanamir toto ap te kakteikin mitik hak kerek nanamir toto tatriyakit tatitet yayiwe. Hirak kakriak menmen mar im te hirakit tatinkewin tatikre wi. <sup>40</sup> \*Nikan sumatin kau skul ap kakirtei menmen kakinin mitik tisa kirak. Te maain hirak kakirtei menmen epei werek te hirak kakre tisa kirak kerek ek. <sup>41-42</sup> Ti henmak te ti hipir menmen mire yenkis yehes

mekre nanamir ke kit yinak te ti ap hertei nu mire heneik mau mekre nanamir kit a? Ti ehinin eweikin sip ewet menmen enum te maain ti yaaik te ti atip kit yinak menmen enum hirak kiriakem.

*Nu enum ap mine nikim yaaim au*

*(Mt 7:17-20, 12:33-35)*

<sup>43</sup> "Nu yaaim ap mine nikim enum au, nu enum ap te mine nikim yaaim au. <sup>44</sup> Mit nri nikim me nu ham, hir nertei hiram tuwaan o hinaan. Mit ap nenep tapir mau nu miyak herpe au. Hir ap newen hinaan nikim mari mau sirpit au. <sup>45</sup> Mit hir nar nu im. Mitik yaaik kiriak menmen yaaim kentar menmen yaaim mau han kirak. Him me mit mewepyapir menmen mekre han kir.

*Him me mit nime winak*  
*(Mt 7:24-27)*

<sup>46</sup> \*"Yi yenmak yi yatip hi Mitik Iuwe te yi ap yises him mai au a? <sup>47-48</sup> Mitik kerek kaknen kakimtau him mai kakisesim, hirak kakre mitik kime winak. Mitik ik kekin hei kime winak kentar nan keit miniu (o neiyip). Maain mani kakniu kaknep winak te ap keket winak au kentar mitik kimaak yaaik kime winak kentar nan keit miniu (o neiyip). <sup>49</sup> Mitik kerek kaknen kakimtau him mai kakisesim au, hirak kakre mitik kime winak kekin hei kau tenhaan menep mani. Hirak kimaak kau tenhaan,

\* 6:37 Mt 6:14 \* 6:38 Mk 4:24 \* 6:39 Mt 15:14 \* 6:40 Mt 10:24-25

\* 6:46 Mal 1:6; Mt 7:21

maain mani kakniu kaknep winak kakwenek, hirak keyik kakno kakwaankek.”

## 7

*Jisas kikaap mitik hirak kiriak menmen me mitik iuwe ke ami*  
(Mt 8:5-13)

1 Jisas katip menmen im epei au, hirak ken wit Kapaneam. 2 Hirak ken wit Kapaneam, mitik iuwe ke ami ke wit Rom kepu Kapaneam, hirak han tewenin mitik kerek kiriak menmen mirak, hirak kinaap menep te kaki. 3 Me wi im hirak kentaui Jisas kikaap mit, hirak keriuwet mit iuwe ne juda nau wit eik te hir nanitiwekhi kaknen kakikaap mitik ik. 4 Hir nan nir Jisas nitiwekhi him iuwe netpiwek, “Mitik ik hirak yaaik te ti enen ekepik.

5 Hirak han tewenin haiu mit ne Isrel hirak kime winak kiau kerek haiu mau mererik mekine him me Moses.”

6 Hir natip epei au, Jisas ketikeri nen. Hir menep te hir nipiun winak kirak eik, mitik iuwe ke ami keriuwet nirak yinan newenyipiri netpiwek, “Mitik iuwe ti ap enen au emit! Hi ap yaaik te ti enen enik winak kai au. Ti Mitik iuwe hi au weinik. 7 Hi han kitet hi ap yaaik te hi enen erit au. Hi hertei ti atip him keremem te mitik kai pike kaku werek kentar 8 hi har ke ti. Hi ehises him me mit nau ne ami ninina. Hi hinin naanmipre mit ne

ami han. Hi atip mitik ik, ‘Ti eno,’ te hirak kakno. Hi atip mitik eik, ‘Ti enen,’ te hirak kaknen. Hi hatip mitik kerek kiriak menmen mai, ‘Ti eriak menmen im,’ te hirak kakriakem. Ti atip enen menmen enum mekre yink ke mitik kai te hiram eminke emrir emkepniwek.”

9 Jisas kemtewek katip karik, hirak han kekrit han yaaik, hirak keweikin katip kar ik: “Hi etpi hi ap hertei mitik kiutip ke mit ne weiwik me Isrel hirak han kitet him me God kar ke mitik ik kisesim au.” 10 Jisas katip epei au, hirak keriuwet mit kerek mitik iuwe ke ami keriuweti nan nirek, te hir pike nen winak kirak, hir nir mitik kiriak menmen mirak hirak pike kire yaaik.

*Jisas kikiak mitik pipiak kaa keit wit Nen*

11 Maain wi ham Jisas ken wit niuk mirak Nen. Mit nirak nises him mirak netike mit han yapirwe nen netikerek. 12 Hirak ken kiun ya weipir ke niwa ke wit eik epei au, hirak kir mit ninan herwe kentar kinaan nanwisik kakikre hei. Herwe kaa, hirak nikan ke mite kerek nipaa mitik kire kaa. Mit yapirwe ne wit nikitek nen. 13 \*Mitik iuwe Jisas kir miye pirak wikitek, hirak han teweninep ketpiwe kar ik: “Ti ap ekitek au emit! Ekintip!” 14 \*Hirak kan kewis his mentar yeno te hir mit ninanek neiyik nerp neit. Te hirak katip mitik

pipiak kar ik: “Hi hetput ti ekrit.” <sup>15</sup> \*Hirak katip epei au, herwe kerek kaa hirak kekrit kau, hirak katip. Te Jisas keruwetek pike ketike miye pirak nen. <sup>16</sup> \*Hir nepirpir newenipi niuk me God natip nar ik: “Mitik profet iuwe epei kan kau nimin ke haiu mit. God epei kan kakikaap haiu mit miyapir nirak.” <sup>17</sup> Mit newepyapir menmen Jisas kiriakem men merer wit wit me provins Judia ketike wit menep.

*Jon keruwet mitikit disaipel wiketeret ten tir Jisas (Mt 11:2-19)*

<sup>18</sup> Mit disaipel ne Jon netpwek menmen yapirwe Jisas kiriakem. Te hirak kari mitikit wik tirak, <sup>19</sup> \*keruwetet ten Mitik Iuwe Jisas te titiwekhi, “Ti Mitik Iuwe kerek God katip kaknen ek o haiu mamimerir mitik keyiak?” <sup>20</sup> Mitikit te Jon epei ten tir Jisas hirakit titiwekhi tarik: “Jon kerek kikir mit keruwetawir te hawir wituthi, ‘Ti Mitik Iuwe Kraiss kerek God keruwetit o haiu mamimerir keyiak maain kaknen?’”

<sup>21</sup> Me w+ im Jisas kikaap mit hir ninaap hir nire yaain. Hirak kikaap mit han kep+ir herwe mekre han kir hir nire yaain. Hirak kikaap mit nanamir toto te hir nir ein ein. <sup>22</sup> \*Hirak kewen Jon mitikit tirak

ketp+wekit, “Yi pike eino eit+ip Jon menmen yi yirem, menmen yi yemtewem. Mit nanamir toto hi ekepi te hir nir ein ein. Mit kerek perku enum hir neke ti nen werek werek. Mit lepro mewi, yink kir kire yaaik. Mit nikip toto enum hir nemtau. Mit epei naa hi hikian nekrit nepu. Hi atip mit enun menmen au, hi eweporyapir him yaaim me God. <sup>23</sup> Mit kerek hir han yaaik neriuwe menmen hi hiriakem han kiteta, hi Mitik God keruweta hikaap mit, hir han yaaik enu.”

<sup>24</sup> Hirak ketp+wekitem, mitikit Jon keruwetet epei ten, Jisas katip mit yapirwe in me Jon. Hirak ketpor kar ik: “Yi yen yayir mekam yayit wit weinim a? Yi yir menmen weinim mire niyen (o keneiken) nime metitwem, <sup>25</sup> o au en, yi yen yayir mekam a? Mitik keruwet klos yaaim? Au, mit narik hir nau werek werek hir nepu winak ke mit iuwe gavman keriyen. <sup>26</sup> \*Im au, te yi yen yayir mekam a? Mitik profet? Yi epei yir mitik profet, te hi etpi werek. Hirak Jon kinin mit profet. <sup>27</sup> \*Jon hirak mitik kerek him me God mau t+wei matip mar im:

‘Eiy+mtewem! Hi ariuwet mitik kai kaktip him kakin+nit kakno kaktip mit, ti Mitik hi God hehim+tenut ti enen, te hir enweikin

\* 7:15 1Kin 17:23; 2Kin 4:36 \* 7:16 Lu 1:68, 19:44 \* 7:19 Sam 40:7; Mal 3:1; Rev 1:8 \* 7:22 Ais 35:5-6, 61:1; Lu 4:18 \* 7:26 Lu 1:76 \* 7:27 Mal 3:1

sip enwet menmen enum nanmeriyut.’  
 28 Hi hetpi me wi Jon kiriak menmen, hirak mitik iuwe epei kinin mit yapirwe kerek miyapir nipaa ninen. Te in ek hir mit kerek niuk mir kike hir nises God hirak naanmipror, maain hir nanu nantike God nanit en hir naninin Jon kerek wi hirak kau ti ik e.”

29 \*Hir mit weinin netike mit kerek hir nari pewek me takis newet mit iuwe ne gavman em, hir yapirwe nemtau him Jisas ketpim me Jon, hir natip, “Him me God hiram yaaim.” (Hir keriyen nises him me God kehimitanorem, hir newis Jon kikiri neriuwe tipar.

30 \*Hir mit ne Farisi kerek naanmipre him me Moses netike mit ne Skraip kerek newepyapir him me Moses, hir au. Hir neweikin sip newet menmen God hanhan hir nanisesim mamkepi te hir ap newis Jon kikiri neriuwe tipar au.)

31 Jisas wen ketpor kar ik: “Hi atip mekam te hi eteikni mit nau ti ik ek hir neweikin sip newet God hir nire mekam? Hi hetpi.  
 32 Hir nire nikerek netike miye haai nen maket nesiuwe menmen mir, nikerek han nenine nikerek han netpor,

‘Haiu miriam tukin mine henye te yi yiprire au. Haiu

memipin menep tukin han tewenin herwe kaa, te yi yikitek au. (Haiu miriak menmen ham ham te yi ap han yaaik yeriuwerem au.) Yi mit han yi yire nikerek in.’  
 33 Hirak Jon kerek kikiri mit neriuwe tipar kan ninp maak kepu, hirak ap kaam wain tipar si enum, te yi yatip herwe kekrerek. 34 \*Hi Mitik ke wit ke Mitik Iuwe epei han haam menmen metike wain tipar si enum te yi yatip, ‘Eiyirek! Hirak kaam menmen yapirwe kaam tipar yapirwe. Hirak ketike mit nari pewek me takis netike mit miriak enum, hirak ketikeri nariyan miriak menmen.’  
 35 Menmen God kiriakem mit kerek nisesim nertei hiram yaaim.”

### *Jisas keit winak ke Saimon ke Farisi*

36 \*Mitik kiutip ke mit Farisi kitehi Jisas kaktikerek tatim menmen tatit winak kirak, te hirak ketikerek ten taam menmen teit winak kirak eik. 37 \*Mite hap weit wit ik ek, hire enu wiriak enum. Hire wertei Jisas kaam menmen keit winak ke mitik ke Farisi, te hire weit min tipar minin yaaim mekrerem weiyim wan.  
 38 Hire wen werp sip ke Jisas menep hit mirak, witehir wikit wan ketnen kentar hit mirak te hire weit paan kire nokik weiyik wesiunen hit mirak. Hire weiyewiwek hit te hire wewen tipar

sanda kerek yaaim m̄n̄n em menterim.

<sup>39</sup> M̄t̄k hak ke Farisi ik ek n̄paa ken̄ne Jisas ken kaam menmen ketikerek h̄rak k̄r menmen im, h̄rak kat̄p kekre han k̄rak, “M̄t̄k ik h̄rak k̄re profet, te h̄rak epei kertei m̄te ip ep h̄re peim̄n h̄re w̄re mekap te h̄re wetenenik, h̄re w̄re m̄te ̄nu w̄r̄ak menmen enum.”

<sup>40</sup> Jisas kertei han k̄rak te h̄rak ket̄p̄wek kar ik: “Saimon, hi am̄i hetput menmen.” Saimon kewenhi kar ik: “M̄t̄k Iuwe, ti etpo.”

<sup>41</sup> Jisas kat̄p, “N̄paa m̄t̄k̄it wik tari pewek me m̄t̄k h̄rak kewet̄wek̄tem, te p̄ke tatwet̄wek̄tem kiut̄p h̄rak kari 500 kina. Hak au 50 kina kerem em. <sup>42</sup> Maain h̄rak̄it ap tetenen pewek te h̄rak̄it p̄ke tatwet̄wekem, h̄rak kat̄p h̄ram menmen wein̄m. Te ti han kitet keim̄n ke m̄t̄k̄it wik h̄rak han tewen̄nek w̄senuk a?”

<sup>43</sup> Saimon kat̄p, “M̄t̄k n̄paa kari pewek iuwe, h̄rak han tewen̄nek w̄senuk.” Jisas ket̄p̄wek, “Ti at̄p werek.”

<sup>44</sup> \*Jisas k̄waai naan k̄r m̄te ip e, h̄rak kat̄p Saimon, “Ti epei h̄r m̄te ip a? Ti hen̄nau te hi han w̄nak kit. Ti ap eweto t̄par te hi ekemyet h̄t mai ehises menmen me maamrer nau au. Te h̄re wekemyet h̄t mai weriuwe wan ke nanam̄r k̄re, h̄re wesiuunenim weriuwe paan

k̄re. <sup>45</sup> N̄paa hi han w̄nak kit ti ap heiyewowa au, te h̄re weiyewo h̄t mai kerek n̄paa hi h̄waai yeno ere in. <sup>46</sup> \*Ti ap hewis t̄par m̄n̄n yaaim kike mau paan kai au. Te h̄re wewen t̄par m̄n̄n yaaim w̄senum mau h̄t mai. <sup>47</sup> Hi hetput, h̄re han tewen̄na. Menmen im meteik̄n m̄t̄ h̄re han yaaik wentar hi epei hesak menmen enum m̄re yap̄rwe, h̄ram epei men. M̄t̄k kerek ap kertei werek God kesak menmen m̄rak h̄ram iuwe, maain h̄rak han tewen̄n God kike.”

<sup>48</sup> \*Jisas kat̄p m̄te ip kar ik: “Menmen enum mit, ti n̄paa h̄r̄akem, hi epei esakem.” <sup>49</sup> M̄t̄ han nau yeno eim naam menmen netikerek h̄r han kitetim mekre han k̄r, “H̄rak han kitet h̄rak keim̄n te h̄rak kesak menmen enum m̄t̄ n̄r̄akem a? H̄rak God a?” <sup>50</sup> \*Au, Jisas wen ket̄p̄wek kar ik: “God kekepit kentar ti han kiteta. Ti han yaaik eno.”

## 8

*Miyap̄r han nises h̄m me Jisas*

<sup>1</sup> \*Maain w̄ ham Jisas ken wit iuwe, wit kike kewepyap̄r h̄m yaaim me God naamamre m̄t̄. M̄t̄ n̄rak nar hiswiyen wik (12) netikerek nen. <sup>2</sup> \*Miyap̄r han kerek n̄paa Jisas kekepi n̄nap o kep̄r herwe mewi

\* 7:44 Jen 18:4 \* 7:46 Sam 23:5 \* 7:48 Lu 5:20-21 \* 7:50 Lu 8:48, 17:19, 18:42 \* 8:1 Lu 4:43 \* 8:2 Mt 27:55-56; Mk 15:40-41; Lu 23:49



menpin, niuk m̄r im: Maria kerek niuk ham Magdala kerek n̄paa Jisas kep̄r herwe hispinak wik (7).<sup>3</sup> H̄ire wetike Joana kerek m̄te pe m̄tik Susa, m̄tik iuwe naanm̄pre menmen meit w̄nak ke m̄tik iuwe gavman King Herot. H̄ire wetike Susana, miyap̄r han yap̄rwe naanm̄pre Jisas ketike m̄t n̄rak n̄sesik h̄r naanm̄prewek neriuwe menmen m̄r.

*Jisas katip h̄m tok piska ke m̄tik kam̄r menmen (Mt 13:1-9; Mk 4:1-9)*

<sup>4</sup> M̄t nerer wit wit nan n̄r Jisas. Jisas k̄r m̄t yap̄rwe nererik nerp menep, h̄rak ketpor h̄m tok piska mar im:<sup>5</sup> “M̄tik hak ken kew̄r rais yehes meit ni m̄rak. H̄rak wen kew̄rem, ham menke m̄waai yayiwe, m̄t nan nent̄raam, hore meniuwe man maam.”<sup>6</sup> Yehes ham menke m̄waai t̄ kike kentar nan. H̄ram mewo te h̄ram maa mentar t̄par au.<sup>7</sup> Yehes ham menke m̄waai t̄ waai enum t̄kt̄k enum mewiyen. Yehes metike waai enum mewo m̄p̄ram te waai enum m̄wap̄nem te h̄ram ap mari au.<sup>8</sup> Yehes ham menke mekre t̄ yaaik n̄paa m̄tik kewenek h̄ram mewo yap̄rwe mine n̄kim mar 100.” H̄rak Jisas wen katip k̄nap h̄m iuwe, “Keim̄n ek̄mtau h̄m mai n̄k̄p̄ emnep h̄rak han ekitet menmen hi epei hetpim.”

*Jisas kewepyap̄r kenmak te h̄rak katip m̄t h̄m tok piska*

*(Mt 13:10-17; Mk 4:10-12)*

<sup>9</sup> H̄rak katip epei au, m̄t n̄rak kerek nises h̄m m̄rak nit̄wekhi nar ik: “Ti ewepyap̄r h̄m n̄paa ti hetpim.”<sup>10</sup> \*Jisas ketpor kar ik: “God kewisi yi yertei han k̄rak te h̄rak naanmamre m̄t. Te m̄t han en hi hetpor heriuwe tok piska te h̄r n̄r menmen h̄r nep̄tariyem, h̄r nemtau h̄m te h̄r ap nisesim werek au.

*Jisas kewepyap̄r menmen me tok piska*

*(Mt 13:18-23; Mk 4:13-20)*

<sup>11</sup> \* “H̄m me tok piksa h̄ram im: Rais yehes h̄ram h̄m me God keremem.<sup>12</sup> Yehes m̄waai yayiwe h̄ram m̄re m̄t nemtau h̄m me God te Seten kan kari h̄m yaaim mau han k̄r mamno te h̄r ap nises h̄m m̄rak, te h̄rak God ap kak̄kepi kaktorhis au.<sup>13</sup> Yehes m̄waai t̄ kike kentar nan h̄ram m̄re m̄t nemtau h̄m me God h̄r han yaaik h̄r n̄re nekenik kike mau p̄n. H̄r han kitet h̄m me God kike keremem, te h̄m mamno han k̄r au m̄re yehes nekenik kike mau p̄n. Maain wepni kak̄m̄p̄ h̄ram mam̄weiwei. Maain Seten kaknen kakri han k̄r te h̄r nanweik̄n sip nanwet h̄m me God. H̄m m̄rak mekre han k̄r mami.<sup>14</sup> Yehes menke m̄waai t̄ enuk kerek waai t̄kt̄k mewiyen, h̄ram m̄re m̄t nemtau h̄m me God te h̄r

\* 8:10 Ais 6:9-10 \* 8:11 1Pi 1:23

hemkre menepam neriuwe pewek o menmen m̄r, h̄r hanhan nises menmen han k̄r kat̄p h̄ram yaaim, te h̄ram meiyepet han k̄r te h̄r ap nises God werék werék au. <sup>15</sup> Yehes menke m̄waai t̄i yaaim ham m̄re m̄t nemtau h̄m yaaim me God. H̄r nemi mekre han k̄r yaaik, h̄r nisesim ere h̄r nises God werék werék n̄r̄ak menmen yaaim m̄re rais mari yap̄rwe.

*M̄t h̄r ap n̄saw̄n si k̄n̄ik sar au*  
(Mk 4:21-25)

<sup>16</sup> \*M̄tik ap keksiu si k̄saw̄nek kekre sar o kewis̄k k̄n̄ik yeno au. H̄rak kewis̄k kau yaain te m̄t nan̄nen n̄m̄n in nan̄rek. <sup>17</sup> \*Menmen yap̄rwe m̄saw̄n meit te maain h̄ram mamu yaain m̄t nan̄rem. Menmen yap̄rwe m̄saw̄n meit te maain God kakwep̄yap̄rem kakteik̄n m̄t em. <sup>18</sup> \*Menmen yi yemtewem yi naanempre h̄ras te yi yemtewem werék, yi han ekitetim werék werék. Keim̄n ketenen h̄m yaaim kisesim, maain God kakwet̄wek h̄m ham yaaim. Keim̄n han kitet kerekek h̄rak ketenen h̄m ham h̄rak kisesim, menmen h̄rak han kitet h̄rak kerteiyem, God kakriyaam mamno mamkeip̄n̄wek mam̄waank mam̄t.”

*Jisas miye p̄rak wetike kikrek n̄rak nan̄nen nan̄rek*  
(Mt 12:46-50; Mk 3:31-35)

<sup>19</sup> Miye pe Jisas wetike kikrek n̄rak nan̄nen nan̄rek te h̄r ap nanwep̄ m̄t yap̄rwe nan̄rek. <sup>20</sup> M̄t han netp̄wek, “Miye pit wetike kikrek nit nerp̄ wit eik nanrit.” <sup>21</sup> Te Jisas kewenhi ketpor, “O, hi hemtau. Te hi hetpi, m̄t kerek nemtau h̄m me God nisesim, h̄r n̄re miye wetike kikrek nai.”

*Jisas kat̄p kewen yuwerep p̄ike mat̄n meit*  
(Mt 8:23-27; Mk 4:35-41)

<sup>22</sup> W̄i ham Jisas ketike m̄t nises h̄m m̄rak h̄r nen nau nekre sip. Te h̄rak ketpor, “Haiu mamno wan p̄nak ein.” H̄rak ketpor, te h̄r nepno. <sup>23</sup> H̄r nepno, Jisas k̄waai k̄nat̄n keit, yuwerep k̄niu kekiuwe m̄niu (o neiȳp̄) kan. Yuwerep kekiuwe m̄niu (o neiȳp̄) kan te wan t̄par keh̄n kekre sip, sip menep mam̄wer mamriuw̄eri nan̄kre wan te h̄r nani. <sup>24</sup> M̄t n̄rak nen nekot̄tek netp̄wek nar ek: “M̄tik Iuwe, M̄tik Iuwe, haiu menep te mami.” Jisas kekrit kat̄p kewen yuwerep ketike wan, h̄ram mew̄re meit. <sup>25</sup> Te h̄rak ketpor, “Yenmak yi ȳnaain te yi ap han kiteta werék werék au a?” Te h̄r han kekrit h̄r n̄naain nat̄pan nar ik: “M̄tik ik h̄rak iuwe, menmen iuwe mew̄ik te h̄rak kat̄p yuwerep wan h̄ram mew̄re m̄waai meit.”

\* 8:16 Mt 5:15; Lu 11:33 \* 8:17 Mt 10:26; Lu 12:2 \* 8:18 Mt 25:29; Lu 19:26

*Jisas kikaap mitik herwe enum mekrerek*  
(Mt 8:28-34; Mk 5:1-20)

<sup>26</sup> Sip merekir wan ere mapiun ti ke wit Gegesa. Gegesa kiwaai wan keit pinak ein te Galili kiwaai keit pinak in. <sup>27</sup> Jisas kenke ken kiun tenhaan eik, mitik ke wit iuwe kewenyiprek. Mitik ik herwe mekrerek me wi yapirwe hirak ap kamir laplap au. Hirak kau winak au, hirak kepu han kinik mniu (o neiyip) han kerek mit newis herwe maa mekrerem. <sup>28-29</sup> Wi yapirwe herwe merekyiwek han ken sip, mit naanmiprewek hir newenkekik neriuwe sen ain mau his hit mirak te hirak keremir te herwe meriyaak meiyik men wit weinim mit ap newi. Jisas katip herwe enum him manp te hirak kepirem mamno. Jisas wen ketpiwek hirak kenepip kenkewin kiwaai ninaan mirak hirak katip him iuwe mar im: "Jisas ti Nikan ke God Wisenuk. Ti henmak herekyo menmen im? Hi hituthi ti ap herekyo menmen im au emit!"

<sup>30</sup> Jisas kitehi herwe kar ik: "Ti ekine niuk mit." Hiram matip mar im: "Niuk maiu mit yapirwe mentar haiu yapirwe mekrerek." <sup>31</sup> Herwe mitiwekhi te hirak ap kakriuwetem mamno hei enuk.

<sup>32</sup> Sak yapirwe merp mniu (o neiyip) menep maam menmen te herwe nitiwekhi hirak ekwisim mamno mamikre sak im. Jisas kewenhi herwe hiram

mamno. <sup>33</sup> Jisas kewenhi herwe te hiram metpaan mekeipin mitik, hiram men mekre sak. Te sak mesiukin mekiuwe tinpi (o neiyi) me mniu (o neiyip) men mamin wan te tipar mekiuwe him yipir, hiram maa meit.

<sup>34</sup> Hir mit naanmipre sak nir menmen im, hir nirin nen natip mit ne wit iuwe, mit ne wit kike netporem.

<sup>35</sup> Hir netporem, hir mit ne wit nesiukin nen nanir menmen hir nepei netporem me sak. Te hir nan nir Jisas ketike mitik kerek Jisas kepir herwe mekeipniwek hirak kau menep hit me Jisas. Hirak han yaaik epei kamir laplap te hir ninaain.

<sup>36</sup> Mit kerek epei nir Jisas kekepik hir natip mit ne wit karkeik Jisas kikaap mitik nipaa herwe mekrerek.

<sup>37</sup> Te mit nerer wit wit me Gegesa hir nan nitehi Jisas kaknawiri kakintar hir nineinik wisenum, te Jisas ken kau sip kakno pinak ein. <sup>38</sup> Hirak kau sip kakno, mitik kerek

Jisas kepir herwe menke menpin mekeipniwek kitehi Jisas him iuwe kaktikerek tatno, te Jisas keriuwetek ketpiwek, <sup>39</sup> "Ti pike eno nit en ewepyapir atip mit menmen yaaim iuwe God kerekjutem." Hirak ketpiwek, te hirak pike ken nirak en kewepyapir katip mit yapirwe neit nirak en menmen Jisas kerekyiwekem.

*Jisas kikaap Jaires niki*

*pɪrak wetike mite kerek wete-  
nen klos mɪrak*

(Mt 9:18-26; Mk 5:21-43)

<sup>40</sup> Jisas pike ken kerekir wan ken pinak ein, te mit yapirwe hir han yaaik neriuwerek nentar hir nmeriyiwek pike kerekir wan kaknen en. <sup>41</sup> Hirak kiun ein, mitik niuk mirak Jairas ken menep. Hirak mitik iuwe ke winak kerek mit nau nererik nekine him me Moses ein. Hirak kan kenke kiwaai hit me Jisas kitiwekhi him iuwe kar ik: "Ti enen winak kai." <sup>42</sup> Hirak kitiwekhi kentar hirak kine niki piutipen, hire tito hiswiyen wik (12). Hire winap menep te wawi. Jisas kepno ketikerek, mit yapirwe nisesik neweikniwek.

<sup>43</sup> Mite hap kerek winen hemkre tito hiswiyen wik (12) hire wiselik. Hire wewir pewek mire epei mesi, te mit nekepye werek werek au. <sup>44</sup> Hirak kepno, hire wiselik weke sip kirak wan wetenen hir me saket mirak, te wasenum hire hemkre katin keit. <sup>45</sup> Jisas kitehi katip, "Peimin wetenina?" Te hir yapirwe niune natip nar ik: "Hi au. Hi au." Pita katip, "Haiu mit yapirwe meweiknut merp menep menep. Ti henmak te ti hatip him mar im?" <sup>46</sup> Au, Jisas katip, "Mite hap hire wetenina. Hi hertei menmen mai iuwe epei minaiwira mikaap mite peiyap." <sup>47</sup> Mite wertei Jisas kertei menmen hire

wirakem, te hire weperper wan wewen ninip wiwaai menep hit me Jisas, hire wewepyapir hirehes me ninaan me mit yapirwe markeim te wasenum hirak kekepiye hire wepu werek werek. <sup>48</sup> \*Hire wepu werek werek, te Jisas ketpwe kar ik: "Mite ti han kiteta te God kekepit ti hire yaaip. Ti han yaaik eno."

<sup>49</sup> Jisas wen katip him im, mitik hak ke winak ke mitik iuwe Jaires kan ketpiwek kar ik: "Niki pit epei waa. Ti henmak ti eriyaam ektan Jisas? Ti ewisik kakno." <sup>50</sup> Jisas kentewek hirak katip Jaires kar ik: "Ti ap enaain au. Ti han ekiteta te hire wawu werek." <sup>51</sup> Hirak kipiun winak, te hirak kewis mit han netikerek nanino nimin winak au. Pita, Jems, Jon netike miye haai hir keriyen nen nimin. <sup>52</sup> \*Mit yapirwe ein nikitep hir han teweninep, te Jisas ketpor, "Yi ap eikitep au emit! Hire ap waa, hire wiwaai kerep ep." (Hirak ketpim kentar hirak hanhan kakikia.) <sup>53</sup> Hir nemtewek hir nenwesisek nentar hir nertei hire epei waa weit. <sup>54</sup> \*Hir nenwesisek te Jisas keteniniwe his mire keninewe him iuwe kar ik: "Niki ti ekrit." <sup>55</sup> Himin kire pike kan kekrerep te wasenum hire wekrit. Jisas katip miye haai hir enwetawe menmen hire wawim. <sup>56</sup> \*Miye haai nire,

\* 8:48 Lu 7:50 \* 8:52 Lu 7:13 \* 8:54 Lu 7:14 \* 8:56 Mk 7:36; Lu 5:14

hír han kekrit, te hírak ketpor hím manp te hírap nantíp mít menmen hírak kíríakem au emít!

## 9

*Jisas keriuwet mít nírak hiswiyen wik (12) níríak menmen mírak*

(Mt 10:5-15; Mk 6:7-13)

<sup>1</sup> Jisas keníne mít nírak disaipel hiswiyen wik nírak (12) kewisi hírap nekrehír kírak ninín herwe hírap nankaap mít nínáp te hírap nire yaain. <sup>2</sup> Hírak keriuweti hírap nen nanwepyapír God kinín naanmamre mít. Hírak keriuweti nankaap mít miyapír nínáp. <sup>3</sup> Hírak kinín ketpor, “Yi ap eiyít menmen kerek yi yeiyím yaino au. Menmen au, pewek au, laplap meiyam au, taník metike paap au. Yi yewi yíríak menmen mi, <sup>4</sup> \*maain yi yaino wit mít hírap newisi yewi, yi yau wínak kiutíp kerekek ere yi einaaiwír wit. <sup>5</sup> \*Yi eipiun wit mít ap nanímtau hím mi, yi einaaiwír wit eik, yi einepep toni waniu mamu hit mi te eiteiknor God han enuk kakriuweri.” <sup>6</sup> Hírak ketpor epei au, mít nírak nínaiwírrek nen nerer wit wit newepyapír natíp hím yaaim me God, hírap nínkaap mít ein hírap nínáp.

*Herot kemtau hím mít hírap netpim me Jisas*

(Mt 14:1-12; Mk 6:14-29)

<sup>7</sup> \*In ek mítík iuwe gavman King Herot hírap naanmípre mít ne provins Galili, hírap kemtau menmen epei man, hírap han kitetim kentap mít han natíp Jon kerek kíkír mít neriuwe típar nípaa kaa te in ek hírap píke kekrit kepu. <sup>8</sup> Mít han natíp, “Ilaija profet ke nípaa hírap píke kan.” Mít han natíp, “Mítík profet hak ke profet yapírwe nípaa ein te God kíkíak hírap epei kan.” <sup>9</sup> \*Herot kekre han kírak han kitet, “Nípaa hi herekir teruk ke Jon hírap kaa. Hírak keimín hi hemtau hírap kíríak menmen im e?” Hírak hanhan kakírek.

*Jisas kewet mít nar 5,000 menmen hírap naam*

(Mt 14:13-21; Mk 6:30-44; Jo 6:1-13)

<sup>10</sup> Maain mít nírak aposel nípaa keriuweti nen, hírap epei nan netpíwek menmen hírap níríakem. Te hírap kínaaiwír mít yapírwe hírap keithis mít nírak hiswiyen wik (12) ketikeri keriyen hírap nen wit Betsaida. <sup>11</sup> Hírap nen en, mít yapírwe nerteiyek, hírap nisesik nen ein te hírap han yaai keriuweri ketpor God kakinín naanmamre mít, hírap kínkaap mít nínáp te hírap nire yaain. <sup>12</sup> Hínkewí, mít nírak nar hiswiyen wik (12) nan netpíwek, “Ti esiuwe mít eníno te hírap naníno wit metike ni mít newi hírap enít menmen hírap enwaai en. Wit ik ek hírap wit weiník ap menmen mewi au.” <sup>13</sup> Te Jisas ketpor kar ik:

\* 9:4 Lu 10:4-11 \* 9:5 Lu 10:11; Ap 13:51 \* 9:7 Mt 16:14; Mk 8:28; Lu 9:19

\* 9:9 Lu 23:8

“Yi hiras eiwetir menmen hir nanim.” Hir newenek netp>wek, “Hau metenen bret hispinak (5), saauk wiketeret mit epei niam kerem em. Ti hanhan te hau mamno mamit menmen mamwet mit em? Taauye! Hir mit enun yapirwe!”  
 14 Hir natip menmen im nentar mit keriyen yapirwe hir 5,000 mit neit ein keriyen. Hir ap newenhis miyapir nikerek au.

Jisas katip mit narak, “Yi eirak mit nererik nau nire 50 in 50 ein niran ere hir enu ti werek.”  
 15 Mit narak nriakem nar hirak ketpim, hir newen mit nau ti.  
 16 Te Jisas keit bret hispinak (5), saauk wiketeret kikiamna katip God hirak yaaik, te hirak kewepim kewet mit narak em te hir nanwetirem.  
 17 Mit yapirwe naam ere tu iuwe. Mit narak neit menmen mit naam au, hir neit hause (o wanpnake) mar hiswiyen wik (12) neiyik nemi yinam kerek miwaai em.

*Pita kewepyapir Jisas hirak Mitik God kehimitanek*  
 (Mt 16:13-19; Mk 8:27-29)

18 Wi ham Jisas hirak kitehi God menmen, mit narak nau netikerek neit wit weinik. Hir nau en, hirak kitorhi kar ik: “Mit natip hi keimin?”  
 19 \*Hir newenhi natip, “Mit han natip ti Jon Baptais kerek nipaa kikiari neriuwe tipar, pike kekrit kepu. Mit han natip ti profet Ilaija ke nipaa. Mit han natip

ti mitik profet hak ke nipaa ein mit profet yapirwe nepu te God kikiak katip hirak kaknen.”  
 20 \*Te Jisas hirak kitorhi kar ik: “Yi han kitet hi keimin?” Pita ketp>wek, “Ti Mitik Krais nipaa God kehimitenit ti enen ekepai hau mit.”

*Jisas katip maain hirak kaki te pike kakikrit*

(Mt 16:20-28; Mk 8:30-9:1)

21 Jisas katip him manp te hir ap newepyapir hirak Mitik God kehimitanek kerekek au emit!  
 22 \*Hirak wen katip, “Hi Mitik ke wit ke Mitik Iuwe, mit iuwe ne Isrel nantike mit ne Skraip nantike mit iuwe naanmipre winak iuwe ke God hir nanweikin sip nanweto, hir naniyep hi hahi. Maain wi wikak God kakikoya hi pike akrit hahu.”

23 \*Hirak katip epei au, Jisas katip mit narak yapirwe kar ik: “Mitik kerek kakisisa hirak ekwenin han kirak me menmen hirak hanhan kakriakem, hirak hekrit hekrit han kitet, ‘Hi hahi entar hi hisesik hiram menmen weinim te hi hisesik.’  
 24 \*Keimin ap kisisa kentar hirak wen hanhan kises han kirak, maain hirak kaki hirak ap kaku werek kaktike God au. Te keimin katip kar ik: ‘Hi ap hepu hises han kai hiram menmen weinim, te hi hises him me God,’ mitik ik kaku werek kakit tipmain tipmain enum eik.

25 Mitik hak kakit menmen

\* 9:19 Lu 9:7-8

\* 9:20 Jo 6:68-69

\* 9:22 Lu 9:44, 18:32-33

\* 9:23 Mt

10:38; Lu 14:27

\* 9:24 Mt 10:39; Lu 17:33; Jo 12:25

yapirwe me ti im te hirak kewaank menmen me kaku werek. Menmen me ti ik mamkepik kaku kaktike God mamirkeik a? Taauye!  
 26 \*Keimin hirak yink enuk kinapen kakisisa hetike him mai yaaim, hi anapen hirak kaku kaktikewa. Maain me wi hi Mitik ke wit ke Mitik Iuwe hi pike anen ariuwe menmen yaaim God Haai kakwetewem, hi etike mit yaain narak ensel, hi hinapen mitik kar ik kaku kaktikewa au. 27 Hi hetpi werek. Mit han neit in hir nani au ere hir epei nir menmen iuwe God kakriakem naanmamre mit kakriuwere.

*Jisas keweikin his kar ke Mitik ke wit ke Go*  
 (Mt 17:1-13; Mk 9:2-8)

28 Maain wi hispinak wikak (7) epei au, Jisas ken kinu minu (o neiyip) ken kaktip kaktike God. Hirak keithis Pita, Jems, Jon tetikerek ten. 29 Hirak wen kitehi God menmen, ninaan mirak meweikin his merhihe, klos mirak merhihe mire nepni mewenin. 30 Waswas mitikit wiketeret tan tetikerek tewepnak. Hirakit Moses ketike Ilaija. 31 \*Hirakit tetike menmen iuwe me God merhihe yaaim man, hirakit tetike Jisas tatip me menmen Jisas kakriakem, kises han ke God Haai, kaki kakit wit Jerusalem. 32 \*In ek Pita ketike mitikit tau tetikerek hirakit tiwaai tinatin te hirakit tekrit

tir Jisas kerhihe yaaim, hirak ketike mitikit wik terp en. 33 Hirakit mitikit wiketeret tatnaaiwir Jisas tatno, Pita katip Jisas, "Kaiu Iuwe, hiram yaaim te haiu mau in ek. Haiu emime weisaak emir wikak: Hak kit, hak ke Moses, hak ke Ilaija." 34 Hirak wen katip him im e, napi kiwapini te hirakit wikak tinapen napi kiwapinet. 35 \*Hirakit temtau God katip keke napi kar ik: "Ik ek hirak nikan kai, nipa hi hehimtanek. Yi eiyimtau him mirak!" 36 Hirakit temtau him matip epei au, hirakit tir Jisas kiutipen kerek kepu. Hirakit tekintip wire wire. Hirakit ap tatip mit neiyen me wi im Jisas ken ketikeri menmen hirakit epei tirem au.

*Jisas kepir herwe mekeipin nikan kike*  
 (Mt 17:14-21; Mk 9:14-29)

37 Maain teipmen hir nepei nekiuwe minu (o neiyip) nan, hir mit yapirwe nan nir Jisas. 38 Mitik hak kenine kekere mit yapirwe hirak katip kar ik: "Mitik Iuwe, hi hituthi iuwe te ti enen ehir nikan kai. Hirak nikan kai kiutip kerek ek. 39 Herwe keweikin han kirak te waswas hirak kenepip hirak keperper kaa, hirak teknek mar tiwerpek kekesis him, herwe merekyiwek enum ere hemkre meneises yink kirak, hirak kinapen

\* 9:26 Mt 10:33; Lu 12:9; 2Ti 2:12 \* 9:31 Lu 9:22, 13:33 \* 9:32 Jo 1:14; 2Pi 1:16-18 \* 9:35 Lu 3:22

kinaiwirek au. <sup>40</sup> Hi hitehi mit nit te hir nepirek taau.”

<sup>41</sup> Jisas kewenhi katip, “Yi mit han ki enuk yi han kitet menmen iuwe me God werek werek au. Hi hinapen hepu hetikewi wi yapirwe.” Hirak katip mitik eik kar ik: “Ti ehit nikan kit eiyik enen.” Hirak katip, te mitik ik keiyik kepnen. <sup>42</sup> Nikan kepnen, herwe kewirek ken ti, hirak keperper. Jisas kene herwe enuk kepirek kekeipniwek, nikan kire yaaik, te hirak keriuwet nikan ken haai kirak. <sup>43</sup> Mit yapirwe han kekrit nentar menmen iuwe yaaim me God hir epei nirem.

*Jisas katip keteipim maain hirak kaki*  
(Mt 17:22-23; Mk 9:30-32)

Hir wen han kekrit neriuwe menmen im, hirak Jisas katip mit narak kar ik: <sup>44</sup>\* “Yi han ekitet menmen werek werek hi in ek etpiyem. Hi Mitik ke wit ke Mitik Iuwe God, maain mitik hak kak-wisa hi eno his me mit enun hir nantenina.” <sup>45</sup>\* Te hir ap nertei werek menmen hirak ketporem nentar hirak ap kekepi werek te hir nerteiyem. Hir ninaain pike nanitwekhiyem.

*Mit ne Jisas natipan mitik keimin ke hir mit hirak kinin mit han*

(Mt 18:1-5; Mk 9:33-37)

<sup>46</sup>\* Jisas mit narak hir natipan nenehan keimin ke hir mit hirak kinin.

<sup>47</sup> Jisas kertei menmen hir han kitetim, te hirak keit nikan kewisik kerp menep hirekes hirak ketpor kar ik: <sup>48</sup>\* “Keimin kikaap mitik kiutip kar ke nikan kike ik e kentar hirak kisisa, hirak kekepa. Keimin kekepa hirak kar ke hirak kikaap hirak Mitik Iuwe kerek keriuweta hi han. Keimin hirak han kitet hirak weinik ke yi mit, hirak kire iuwe kinini.”

*Keimin hirak kire mitik kepan ke yi mit, hirak ki yinak yaaik*

(Mk 9:38-40)

<sup>49</sup> Mitik Jon katip Jisas kar ik: “Mitik Iuwe, haiu mir mitik hak kepri herwe kekrehir kit te haiu metpwek hirak kakriakem au kentar hirak ke haiu mit au.” <sup>50</sup>\* Jisas ketpwek, “Yi ap yeremirwek menmen mirak hirak kriakem au emit! Keimin hirak ap mitik kepan ke yi mit, hirak ki yinak yaaik yriak menmen miutip.”

*Mit ne wit kike ne Sameria ninapen nankaap Jisas*

<sup>51</sup>\* Maain wi menep mamnen te Jisas kakno wit ke God, hirak han ekitet hirak kakno wit Jerusalem. <sup>52</sup> Hirak keriuwet mit han ninin nen niun wit kike ke provins Sameria hir nen ninatin winak newis menmen neiyim nemeriywek. <sup>53</sup>\* Au, mit in ap nekepik nentar hir nertei

\* 9:44 Lu 9:22 \* 9:45 Lu 18:34 \* 9:46 Lu 22:24 \* 9:48 Mt 10:40; Lu 10:16; Jo 13:20 \* 9:50 Mt 12:30; Lu 11:23 \* 9:51 Mk 10:32 \* 9:53 Jo 4:9



h̄irak kakno Jerusalem kak-wen̄ipi God, te h̄ir n̄inein̄ik. 54 \*Jems ketike Jon terteyek, h̄irakit tat̄ip tar ik: “M̄it̄ik Iuwe, ti hanhan haw̄ir wari si emoke wit ke God emnen si et̄in m̄it o au?” 55 Te Jisas h̄irak keweik̄in keneret. 56 H̄irak keneret, te h̄ir epei nen wit hak.

*M̄it han nanises Jisas  
(Mt 8:19-22)*

57 H̄ir wen nitet yayiwe nan̄ino Jerusalem, m̄it̄ik hak kat̄ip Jisas kar ik: “Hi tewen aisesit epno nein kerek me ti epnori en.” 58 Jisas ketp̄iwek, “Miyak m̄iwaai mekre nu herkip, hore m̄iwaai mekre yaank m̄ir, te hi M̄it̄ik ke wit ke M̄it̄ik Iuwe hi wit aure te hi ewaairi au. Ti eh̄is̄isa te ti ewaai nein?” 59 Jisas kat̄ip m̄it̄ik hak, “Ti eh̄is̄isa.” Te h̄irak ketp̄iwek, “M̄it̄ik Iuwe, ti ewisa hi eh̄in̄in eno ewis haai kai kerek menep kaki kak̄ikre hei, te maain hi eh̄is̄isit.” 60 Jisas ketp̄iwek, “Ti ewis m̄it kerek nis̄isa au h̄ir enwis m̄it kerek naa, te ti eno ewepyap̄ir h̄im me God naanmamre m̄it.”

61 \*M̄it̄ik hak kat̄ip, “M̄it̄ik Iuwe, hi tewen eh̄isesit te hi eh̄in̄in eno at̄ip miye haai kikrek nai hi enaiw̄iri.” 62 Jisas ketp̄iwek, “M̄it̄ik kerek h̄irak kises h̄im me God te h̄irak hanhan menmen enum n̄ipaa h̄irak kisesim, h̄irak ap te kakises menmen me God werék au. M̄it̄ik ik k̄ire m̄it̄ik kam̄ir rais keriuwe

paap h̄ihe, h̄irak k̄iwaanaan mentar sip k̄irak h̄irak kam̄ir kewaankem.”

## 10

*Jisas keriuwet 70 m̄it han nen n̄ir̄iak menmen m̄irak*

1 \*Jisas kat̄ip m̄it epei au, h̄irak kehimitan 70 m̄it han, h̄irak keriuweti nin̄inek nen h̄irak kenkeri wik wik nerer wit wit kerek h̄irak menep te kaknen. 2 \*H̄irak ketpor kar ik: “Han ke m̄it h̄irak k̄ire menmen mau ni epei mew̄inki te m̄it ap yap̄irwe nant̄iwem mam̄isi. Yi eiyitehi Haai ke ni te h̄irak kakriuwet m̄it yap̄irwe te h̄ir nan̄ino nanri han ke m̄it h̄ir nanisesik. Menmen im h̄iram m̄ire m̄it nan̄ino ni nan̄it menmen mew̄inki ere mam̄isi. 3 \*Yi ein̄o hi eriuweti ȳire sak n̄ikim mamno yaank nepere kimaam kakm̄ip. Te hi heriuweti yi yaino eit̄ip m̄it h̄im mai te God naanmamri. 4 \*Yi ap eiȳit tan̄ik yin̄ak o tan̄ik me nemi niu mekrerem, h̄iram metike su mei au emit! Yi eisipat m̄it yayit yayiwe eitikeri eiwepnak au emit. Yi yayitpor h̄im kike te yi yaino keriyen. 5 W̄in̄ak kerek yi ȳin̄ik ek, yi eit̄ip m̄it neim̄in nau w̄in̄ak ik ek, ‘Haw̄ir hanhan God kakrekyi yaain eiyu werék werék.’ 6 M̄it̄ik yaaik kepu in te h̄im yaaim mi mamri han ke God kak̄ikepik, o au en, God kak̄ikepik kaku

\* 9:54 2Kin 1:9-16 \* 9:61 1Kin 19:20 \* 10:1 Mk 6:7 \* 10:2 Mt 9:37-38;

Jo 4:35 \* 10:3 Mt 10:16 \* 10:4 Mt 10:7-14; Mk 6:8-11; Lu 9:3-5 \* 10:7 1Ko 9:6-14; 1Ti 5:18

werek werek au. <sup>7</sup> \*Yi eipau w+nak kiut+p kerekek, eipaam menmen eipaam t+par kerek h+r newisiyem. Yi ap eiw+r nan eiwet+rem eiy+ntar yi y+r+ak menmen mamkepi te h+r naanmamri menmen. Yi ap eiyu eirer w+nak w+nak au.

<sup>8</sup> \*“Yi eino wit hak te h+r nantihis, yi yayno yay+im menmen yaitikeri yaipaam menmen h+r nan+nkiyem. <sup>9</sup> Yi eikaap m+it n+n+ap neitai en, te yi eiy+tpor, ‘God kerek w+senuk menep naanmamre haiu m+it ne ti.’ <sup>10</sup> Te neim+n yi yaino wit k+r h+r ap nantihis au, yi yaino eiy+rp yayiwe k+r eiy+tpor, <sup>11</sup> \*‘Waniu me ti me wit ki ik mau h+t maiu te haiu p+ke mesiunenim men yi h+ras meteikni God han enuk keriuwi. Te haw+r wetpi te yi yertei menmen im. Wi epei man menep te God naanmamre haiu m+it.’ <sup>12</sup> \*Hi hetpi w+ maain mamnen God skelim m+it ne menmen enum, m+it ne Sodom God kak+waanki kike, te God kak+waank m+it in au w+senum.

*Mit ne wit h+r ap nises h+im yaaim au, h+r nan+waank h+ras*

(Mt 11:20-24)

<sup>13</sup> \*“Yi m+it ne Korasin God kakriwaank. Yi m+it ne wit Betsaida God kakriwaank eiy+ntar menmen yaaim God kerekiyem, te yi ap yeweik+n sip yewet menmen

enum. Yi epei y+pi+rem yis+sa au. Te n+paa God k+r+ak menmen mar im meit wit ke Taia ketike Saidon m+it n+rem, te h+r waswas nam+r laplap enum newen toni te h+r neteik+n God h+r neweik+n sip newet menmen enum. Te yi au. <sup>14</sup> Maain God skelim m+it, h+rak kakriak m+it ne wit Taia ketike Saidon kakrek+yor menmen enum kike, te yi m+it yeit Korasin ketike Betsaida au iuwe. <sup>15</sup> Yi m+it ne Kapaneam, yi han kitet God kat+p yi yaain a? Au, maain God kakt+p yi enun y+re menmen wein+n.”

<sup>16</sup> \*H+rak kat+p m+it n+rak, “Keim+n kemtau h+im mi, kemtau h+im mai. Keim+n keweik+n sip kewetiyem, h+rak kar ke h+rak keweik+n sip kewetewem. Keim+n keweik+n sip keweto, h+rak kar ke h+rak keweik+n sip kewet God kerek keriuweta hi han ti ik.”

*H+r m+it 70 h+r han yaaik p+ke nan*

<sup>17</sup> Maain m+it 70 han yaaik p+ke nan nat+p M+it+k Iuwe, “N+paa haiu mat+p mekreh+r ke ti herwe metike menmen ham yap+rwe h+r nemtau h+im maiu, haiu min+ni.”

<sup>18</sup> \*Jisas kewenhi ketpor, “Hi epei h+r Seten h+rak k+re nepni mewen+n h+rak keke nepni ken ti kentar menmen yi y+r+akem. <sup>19</sup> \*Hi epei heweti menmen mai iuwe te yi yin+n Seten. Yi

\* **10:8** 1Ko 10:27 \* **10:11** Ap 13:51, 18:6 \* **10:12** Mt 10:15, 11:24; Jen 19:24-25 \* **10:13** Mt 11:21-23 \* **10:16** Mt 10:40; Lu 9:48; Jo 5:23 \* **10:18** Jo 12:31; Rev 12:8-9 \* **10:19** Jen 3:15; Sam 91:13; Mk 16:18

yayintirer manpen siurp (o yenmik) yehes enum mamtike mispenepnam (o nikanpinepnam) te hiram mamiwep, yi ap yayi au. <sup>20</sup> \*Yi ap han yaaik wisenuk eiyintar herwe nemtau him mi au. Yi han yaaik wisenuk eiyu eiyintar niuk mi God kewisim mau weiwik miutip mirak te yi yire mit nirak.”

*Jisas han yaaik katip God hirak yaaik*

*(Mt 11:25-27, 13:16-17)*

<sup>21</sup> \*Me wi miutip keremem God Himin Yaaik kirak Jisas han yaaik. Jisas katip kar ik: “Haai kai ti Mitik Iuwe ke wit kit ketike t ik. Hi hetput ti yaaik hentar ti epei hisawin menmen mit me hir mit iuwe kerek han kitet hir nertei menmen werewek, ti epei heteikin mit weinin em. Ti epei hirak menmen im hises han kit kerekek. <sup>22</sup> \*Ti Haai kai Iuwe God epei heweto menmen mit yapirwe. Mitik keiyak ap kertei hi Nikan kit hi han kai hirak kar ke kit au. Ti God Haai kerekek herteiyek. Mitik keiyak ap kertei ti Haai kai hirak kire han kai han kit au. Hi Nikan kit kiutip kerekek, hetike mit in en hi eweputyapiri.”

<sup>23</sup> \*Hirak katip epei au, hirak keweikin kir mit nirak disaipel ketpor main main kar ik: “Yi han yaaik eiyu eiyintar menmen hi hirakem yi yirem.

<sup>24</sup> \*Hi etpi nipaa enum eik mit profet yapirwe kerek newepyapir him me God, hir netike mit kerek naanmipre mit ne wit Isrel, hir hanhan nanir menmen yi epei yir hi hirakem, te hir au. Hir hanhan nanimtau menmen yi epei yemtewem hi hetpim te hir au. Hir epei naa.”

*Jisas katip him me mitik ke Sameria han tewenin kakikaap mitik kerek mit nepan nakip*

<sup>25</sup> \*Wi ham mitik kerek kinin kertei him me Moses kewepyapirem hirak kekrit kan katip kewises Jisas keriuwe him me Moses. Hirak kan katip Jisas kar ik: “Mitik Iuwe. Hi eriak mekam te hi ehu etike God tipmain tipmain enum eik?”

<sup>26</sup> Jisas ketpiwek, “Him me God Moses kewisim mau twei matip mekam? Ti etpo mekam ti han kitetim.”

<sup>27</sup> \*Hirak kewenhi ketpiwek, “Ti hanhan Mitik Iuwe God kit wisenuk heriuwe han kit, han ekitetik herkit hekrit. Ti hanhan mit han o nit yinan har ke ti hanhan hirekes.”

<sup>28</sup> \*Jisas ketpiwek, “Hiram werewek. Ti eriak menmen im te ti etike God yaikiyakit yayu tipmain tipmain enum eik.”

<sup>29</sup> Mitik yink enuk kentar Jisas kenerek te hirak kewen tapin te hirak kitehi Jisas kar ik: “Keimin ti hatip hi han kitet hirak kai yinak?” <sup>30</sup> Jisas

\* 10:20 Mt 7:22; Eks 32:32; Fl 4:3; Rev 3:5 \* 10:21 1Ko 1:26-28 \* 10:22 Jo

3:35, 10:15 \* 10:23 Mt 13:16-17 \* 10:24 1Pi 1:10 \* 10:25 Mt 22:35-40;

Mk 10:17; Lu 18:18 \* 10:27 Diu 6:5; Lev 19:18 \* 10:28 Lev 18:5; Ro 10:5; Ga

kewenhi ketp>wek, “Nipaa mitik kiutip kinaaiwir wit Jerusalem kekiuwe ken wit Jeriko. Mit enun nisawin nakip nari menmen mirak, ninaiwerek kiwaai yayiwe maain hirak kaki, hir niri. <sup>31</sup> Me wi im mitik pris kerek kewet God menmen me mit, hirak kekiuwe yayiwe eik, hirak kirek te kesipatek ken yayiwe pinak ein kepno. <sup>32</sup> Maain kike, mitik ke weiwik me Livai kerek naanmipre winak iuwe ke God, hirak kan kir mitik kiwaai keriyen, te hirak kesipatek ken yayiwe pinak ein kepno.

<sup>33</sup> “Maain mitik kiutip ke mit yapirwe ne Sameria kerek ninapen mit ne Isrel, hirak kerekek kekiuwe yayiwe ken. Hirak kir mitik kiwaai, hirak hanhan keriuwerek. <sup>34</sup> Hirak ken kirek kewen tipar me nu oliv metike wain hiram mipre marasin menterik. Te hirak kems>wek his hit. Epei au, hirak kinanek ere kewisik kentar hos pirak, hirak keiyik ken winak kerek mit nererik niwaai ek, hirak naanmiprewek. <sup>35</sup> Teipmen, hirak keit pewek wik kewet mitik ke winak em, hirak ketp>wek, “Ti naanemprewek ere hirak pike yaaik. Maain hi pike enen hi ewetit nan emrer mit kerek ti ewirem eiyim ekepek heriuwerem.”

<sup>36</sup> “Keimin ke mitikit wikak hirak kire kirak yinak ke mitik ik kerek

mit enun nakip?” <sup>37</sup> Mitik Skraip kerek kewepyapir him me Moses hirak katip, “Hirak mitik kerek kekepek kerekek.” Jisas ketp>wek, “Ti eno eriak menmen yaaim mamir im.”

*Jisas ketike mit narak disaipel nen nir Mata wetike Maria*

<sup>38</sup> Jisas ketike mit narak disaipel nepno, hir nipiun wit hak mite piutip niuk mire Mata wau en, te hire weriyei nen winak kire, nanit menmen nanim. <sup>39</sup> \*Mata kikir pire Maria, hire wau menep hit me Jisas wawimtau menmen hirak ketpim. Hire ap wikaap Mata wemani menmen. <sup>40</sup> Mata han enuk wentar menmen yapirwe hire wauriakem me naanmamre mit te hire wan watip Jisas war ik: “Mitik iuwe ti han kitet hiram menmen weinim kikir pai winaiwira wentau him mit te hi hirehes hiriak menmen iuwe im e? Ti etp>wek hire eunen eukepa.” <sup>41</sup> Jisas ketp>wek, “Mata, tewisiye ewit! Ti hanhan menmen yapirwe ti hiriakem. <sup>42</sup> \*Menmen miutip te ti ap etiwem, Maria epei weit menmen im yaaim, te ti ap eriyete hire waunaiwirem au. Hire ewu ewimtau him hi hetpim.”

## 11

*Jisas keteikin mit nises menmen mirak hir enitehi God menmen emirkeik (Mt 6:9-15, 7:7-11)*

\* 10:39 Jo 11:1, 12:2-3

\* 10:42 Mt 6:33

\* 11:1 Lu 5:33

1 \*Wĭ ham Jisas kitehi God menmen keit wit hak. Hĭrak kitehi God menmen epei au, mĭtik hak ke mĭt disaipel kerek nises hĭm mĭrak nitĭwekhi, "Mĭtik Iuwe, eteiknai menmen me prea te haiu mamitehi God menmen mamĭr ke Jon epei keteikĭn mĭt kerek nises hĭm mĭrak." 2 Jisas ketpor kar ik: "Yi eiyitehi God menmen emĭr im. Yi eitĭp,

'Haai, haiu hanhan niuk mit mĭre iuwe te ti enip mĭt hĭr nanwenĭpi nuik mit. Wĭ mamnen te ti naanmamre haiu mĭt.

3 Ti petepin ewetei menmen emĭm har ke nĭpaa ti eweteiyem hekrit hekrit.

4 Ti esak menmen enum haiu mĭriakem ap han ekitetim emĭr ke haiu hĭras matĭp menmen mĭt nerekyeyem hĭram menmen weinĭm, haiu han ekitetim au emĭt!

Ti ap ewis menmen enum mamri han kaiu.' "

5 Jisas katĭp mĭt nĭrak, "Mĭtik kiutĭp ke yi mĭt ke nĭmĭn hĭrak kakno winak ke kĭrak yinak, hĭrak kakĭtpĭwek, "Ti eweto niu mei wikak. 6 Kai yinak hak keke yanĭmĭn kan kĭra, te hi ap etenen menmen mei au, te hi ewetĭwekem." 7 Hĭrak keit nĭmĭn kakwenuthi kakĭtput, 'Hi epei heiyepet weipĭr, nĭkerek nai nĭwaai netikewa, hi ap te akrit awetut menmen taau.' 8 \*Hi

etpi hĭrak ap kakĭkrit kakwetut menmen kentar mĭtik hĭrak kit yinak au, te hĭrak kakĭkrit kakwetit menmen kentar ti hitĭwekhi yapĭrwe me menmen. 9 Hi hetpi, yi eiyitehi God menmen te hĭrak kakwetiyem. Yi yĭnyatĭn menmen te yi yainapĭnem. Yi yeretĭt weipĭr te hĭrak kĭkeiswi weipĭr kĭrak. 10 Hi hetpi menmen im hentar keimĭn kitehi God menmen, hĭrak kakwetĭwekem. Keimĭn kĭnkatĭn menmen kaknapĭnem. Keimĭn keretĭt God kekeisĭwek weipĭr.

11 "Keimĭn ke yi mĭt hĭrak kĭre haai te nĭkan kit kitĭwekhi saauk te ti ewetĭwek manpen siurp o mĭniuhan (neiyĭp han) te hĭrak kakĭm a? Taau! 12 O hĭrak kituthi suware yĭnu, te ti ewetĭwek mispenepnam (o nĭkĭnpenepnam) a? Taau! 13 Te yi mĭt enun yi yertei yewet nĭkerek ni menmen yaaim, te God Haai ki keit wit kĭrak kakĭnĭn menmen yi yewet nĭkerek em. Hĭrak kakwet Hĭmĭn kĭrak Yaaik kakno mĭt kerek hĭr nitĭwekhi me hĭrak."

*Mit natĭp Seten Bielsebul kĭkaap Jisas kepĭr herwe (Mt 12:22-30; Mk 3:20-27)*

14 Maain Jisas kepĭr herwe kekere mĭtik kerek han enuk hĭm kĭtapu. Te hĭrak kenip mĭtik hĭrak kau kekrerek hĭrak hĭm kĭtapu. Herwe kĭnaiwĭrek, mĭtik enuk hĭrak katĭp, te mĭt yapĭrwe han kekrit neriuwe menmen

im. <sup>15</sup> \*Au, mit han natip, "Hirak hep̄r herwe kentar Bielsebul hirak wisenuk kin̄n herwe hirak kekepik hep̄rek." <sup>16</sup> \*Mit han hanhan Jisas kakriak menmen nipaa hir niriakem taau, kakteiknor hirak mitik kerek God kehimitanek kaknen kakikaap mit. <sup>17</sup> Au, Jisas kertei menmen hir han kitetim, te hirak ketpor kar ik: "Wit kiutipen mit newi hir hiras nenepan te mit ne wit hak naninip nani naninepi. Iuwe mitik ketike kike tenepakit te hirakit tatiwaanek weiwik mirakit. <sup>18</sup> Yi yatip Seten Bielsebul kekepa hi hep̄r herwe mirak te yi yatip hirak ketike herwe mirak nenepan. Seten kiriak menmen im, karkeik te hirak kaku werek naanmipre menmen mirak werek werek a? Taauye! <sup>19</sup> Hi hep̄r herwe hentar Bielsebul kekepa, te keimin kikaap mit kerek nises him mi hir nep̄r herwe a? Mit nises him mi nanteikin yi ap yatip werek werek nentar hi hep̄r herwe neriuwe niuk me God. <sup>20</sup> \*Te hi hep̄r herwe heriuwe menmen iuwe me God. Menmen im hi hiriakem meteikni God epei kan menep kakin̄n naanmamri yi mit. <sup>21</sup> Mitik iuwe keit yipo henmik naanmipre wit kirak, menmen mirak mepu werek. <sup>22</sup> \*Te mitik hak hirak manpenuk kin̄n mitik ik, hirak ketikerek

tenepakit, hirak kinaiwerek hirak kakri yipo henmik mirak kerek mitik nipaa han kitet hiram mamkepik, hirak kakriyaam mantike menmen mirak yaaim mamno, hirak kakinkerem kakwet nirak yinan em. <sup>23</sup> \*Keimin hirak ap kekepa kari mit nanisisa, hirak kar ke mitik kepan kakawaank mit nai nisisa, hir nanwep nanrir ein ein.

*Herwe enuk pike kaknen kaku mitik han kirak (Mt 12:43-45)*

<sup>24</sup> "Wi kerek herwe enuk kaknaaiwir mitik, hirak kakno wit tenhaan weinik kakinkatin nein te hirak kakwi, o au en, hirak kaktip, 'Hi pike enen nai kerek nipaa hi hewiyen.' <sup>25</sup> Hirak kaknen, hirak kakir han ke mitik kipre winak miyapir nripep menmen nikin nakirke mekre winak. <sup>26</sup> \*Hirak kiprek, te hirak kakno kakithis herwe ham hispinak wik (7) hiram enum mininek, te hiram mantikerek mamnen mamu mitik kerek ek. Nipaa hirak mitik kire enuk te in ek au mamwaankek."

*Menmen mit enisesim te hir han yaaik enu*

<sup>27</sup> \*Jisas katip menmen im epei au, mite piutip pe mit yapirwe hire watip him iuwe war ik: "Peimin hire winit wewetut nim hire han yaaik wepu." <sup>28</sup> \*Te Jisas kewenhi katip, "O, hire han

\* 11:16 Mt 12:38

\* 11:20 Eks 8:19

\* 11:22 Kl 2:15

\* 11:23 Lu 9:50

\* 11:26 Jo 5:14

\* 11:27 Lu 1:28, 42, 48

\* 11:28 Lu 8:15, 21

yaaik. Te neim+n nemtau h+m me God nisesik, h+r han yaaik k+r kakin+n miye pai.”

*Mit han hanhan nan+r menmen yaaim Jisas kakriakem*

(Mt 12:38-42; Mk 8:11-12)

29 \*Mit yap+rwe nan neweik+n Jisas, h+rak wen kat+p kar ik: “Mit miyap+r nau ti in e, h+r enun h+r nitauhi hi ariak menmen yaaim eteiknor God han yaaik keriuwa. Te hi eteiknor menmen yaaim yap+rwe au. Menmen miut+p me mit+k Jona kerek n+paa God kekepik kepu kekre tu ke saauk me wi wikak. 30 N+paa Jona h+rak ki+waai kekre saauk tu kirak me wi wikak, te God keteik+n mit ne Nineva menmen m+rak iuwe keriuwerem. Mar im hi Mit+k ke wit ke Mit+k Iuwe hi eteik+n mit in menmen mar im eteiknor menmen iuwe me God. 31 \*Me wi God skelim mit, m+te iuwe naanm+pre mit ne wit Siba, hire waut+p yi enun wentar n+paa hire weke yan+m+n wan wemtau h+m yaaim mit+k iuwe King Solomon ketpim. Hi hin+n mit+k iuwe Solomon te yi ap yemtau h+m mai au. 32 \*Maain wi God skelim mit, mit enun ne Nineva nant+p yi enun yin+ni nentar n+paa h+r nemtau Jona kewepyap+r h+m me God, h+r neweik+n sip newet menmen enum. Hi hin+n profet Jona, te yi ap yeweik+n

sip yewet menmen enum, te yi yises h+m mai au.

*Nanam+r h+rak k+re si keteikni menmen*  
(Mt 5:15; 6:22-23)

33 \*M+tik hak ap keksiu si te kakwis+k kaksaw+nek kakn+k winak, o kakn+k tikenup. Au, h+rak ek+rp yaain te mit neim+n nan+nen n+m+n h+r en+r si mam+r. 34 Nanam+r kit h+rak k+re weip+r. Nanam+r kit naanm+pre menmen yaaim te ti han kitet menmen yaaim, o au en, ti nanam+r kit naanm+pre menmen enum ti han ekitet menmen enum hemkre menepam heriuwerem. 35 Te yi naanempre h+ras te nanam+r ki h+rak k+re weip+r h+rak ap ekwis menmen enum mamu mam+kre han ki. 36 M+tik han kirak werek, h+rak han kitet menmen werek werek. Te h+rak kertei werek werek menmen God k+r+akem keteikn+wekem. H+rak k+re m+tik han kirak k+re si k+r keteikn+wek menmen.”

*Jisas kene m+it Farisi netike m+it ne Skraip*

(Mt 23:1-36; Mk 12:38-40; Lu 20:45-47)

37 \*Jisas kat+p h+m m+rak epei au, te m+tik hak ke Farisi kit+wekhi, “Ti enen w+nak etikewa ew+m menmen.” H+rak ketp+wek, h+rak ketikerek tariyak+it ten. 38 \*H+rak+it tariyak+it ten, m+tik ke Farisi keh+n+h+n kentar Jisas h+rak ap kises h+m me maamrer n+r, h+rak ap

\* 11:29 Mt 16:4

\* 11:31 1Kin 10:1-10

\* 11:32 Jna 3:5-10

\* 11:33 Mk

4:21; Lu 8:16

\* 11:37 Lu 7:36, 14:1

\* 11:38 Mt 15:2

kekemyet his m̄rak te kak̄im menmen taau. <sup>39</sup> M̄t̄ik Iuwe Jisas ketp̄iwek, “Yi m̄t̄ ne Farisi yekemyet sar wenkepye mi au werek, te yi ap ȳriak han ki keit n̄im̄in yaaik au. H̄rak enuk kises menmen enum m̄re hemkre menepam me menmen o yi yetike miyap̄ir ȳiran. <sup>40</sup> Yi yetaritari m̄t̄! H̄rak God kerek kerek̄yi ȳink ki h̄rak k̄riak han ki ketikerek. <sup>41</sup> Yi eiwet m̄t̄ menmen mi yap̄irwe mekre sar o wenkepye h̄ram mamkepi te menmen mekre han ki h̄ram yaaim. <sup>42</sup> \*Yi m̄t̄ ne Farisi menmen enum mam̄nen mamiwep mam̄ntar yi yewet God menmen meiyam kike me menmen yap̄irwe yi yet̄iwem yaaim te yi ap ȳriak m̄t̄ yap̄irwe menmen m̄p̄iram au. Yi ap han tewen̄in God werek werek au. Yi eiyn̄in eiriak m̄t̄ yaaim m̄p̄iram, yi hanhan God, menmen im metike menmen me yi eiwet God menmen kike me menmen yap̄irwe, h̄ram yaaim iuwe. Te yi au ȳnapen.

<sup>43</sup> “Yi m̄t̄ ne Farisi menmen enum mamiwep mam̄ntar yi hanhan yayu yeno yaaim me m̄t̄ iuwe yayit̄ winak kerek m̄t̄ nererik nekine h̄im me Moses. Yi hanhan m̄t̄ nan̄it̄pi nanwen̄ipi niuk mi nan̄it̄ maket, wit kerek m̄t̄ nererik nesiuwe menmen m̄r.

<sup>44</sup> “Yi m̄t̄ ne Farisi menmen enum mamiwep mam̄ntar yi enun ȳire

hei ke herwe kekrerek m̄t̄ ap neriwes̄sek au. Menmen yaaim m̄t̄ h̄r n̄ri yi ȳriakem, h̄ram m̄saw̄in menmen enum mekre han ki m̄re meri m̄wap̄in hei enuk keriuwe herwe enuk k̄in̄in kekrerek. Maain m̄t̄ han nises menmen yi yetporem h̄r en̄riakem te h̄r nep̄itari h̄r nises menmen enum mar ke yi m̄t̄ ȳriakem.”

<sup>45</sup> M̄t̄ik ke m̄t̄ Skraip kat̄p̄ Jisas kit̄iwekhi, “M̄t̄ik Iuwe, ti at̄p̄ menmen im ti enai metikeri.” <sup>46</sup> Jisas kewenhi ketp̄iwek, “Yi m̄t̄ ne Skraip menmen enum mamiwep mam̄ntar yi yewis h̄im ham wein̄im mam̄tike h̄im yaaim me God, te m̄t̄ ap nanisesim werek werek taau. Yi yenip m̄t̄ h̄r nanisesim te yi ap eiysesim au.”

<sup>47</sup> “Menmen enum mamiwep mam̄ntar yi yeses herwe hei m̄kaap m̄t̄ han tewen̄in m̄t̄ profet kerek n̄ipaa maamrer keriyen h̄r nan̄ip. <sup>48</sup> Yi h̄ras yeteik̄in yi yertei menmen enum maamrer ni n̄ipaa n̄riakem, yi han yaaik yeriuerem yentar yi naanm̄pre herwe hei im e.

<sup>49</sup> “God kertei menmen im te n̄ipaa h̄rak kat̄p̄ h̄im mar im: ‘Hi tewen ariuwet m̄t̄ profet nantike m̄t̄ aposel nan̄no m̄t̄ ne Isrel. Han h̄r nanrekyor enum, m̄t̄ han h̄r nan̄in̄ip.’ <sup>50</sup> Te God kaknep yi m̄t̄ ne Isrel yau t̄ ik kar ke h̄rak kaknep maamrer ni kerek n̄ipaa

\* 11:42 Lev 27:30



h̄ir nenep profet yap̄rwe naa me n̄ipaa enum eik ere in. <sup>51</sup> \*N̄ipaa Ebel h̄irak profet kin̄n kaa hemkre m̄irak mewen ere m̄it̄ik profet k̄ikaru Sekaraia kaa kerp n̄im̄in k̄inaan kerek m̄it̄ newis menmen me God mewik metike w̄inak iuwe ke God. God kak̄riak m̄it̄ ne Isrel nau in enum enum kak̄interim.

<sup>52</sup> “Yi m̄it̄ ne Skraip menmen enum mamiwep. Yi yertei h̄im me God te yi yeweik̄in h̄im m̄irak m̄ire menmen ham. Yi ȳinapen yises h̄im m̄irak werek werek eiȳntar yi hanhan m̄it̄ nan̄inen nan̄it̄hi markeik te h̄ir enises God werek werek. Yi enun yar ke m̄it̄ yeiyepet weip̄r menmen mau meit̄ n̄im̄in. Maain m̄it̄ nan̄inen nan̄im̄ menmen yi ap eiwisi nan̄ino n̄im̄in nan̄im̄ menmen au. H̄ir nanu nan̄it̄.”

<sup>53</sup> Maain Jisas k̄inaaiw̄ir w̄inak ik ken witeik, m̄it̄ ne Farisi h̄ir han enuk nit̄wekhi menmen yap̄rwe <sup>54</sup> \*nemeriȳwek h̄irak kakt̄p menmen enum te h̄ir nansiuwek h̄im nank̄ip.

## 12

*Yi naanempre h̄iras me h̄im m̄it̄ enun nemip̄n h̄ir netpim*

*(Mt 10:26-27)*

<sup>1</sup> \*M̄it̄ miyap̄r yap̄rwe nerp menep menep te h̄ir nent̄reran, Jisas kat̄p m̄it̄ disaipel n̄irak kin̄n kar

ik: “Yi naanempre h̄iras te yi ap eiyises h̄im me m̄it̄ ne Farisi. H̄iram enum m̄ire sak haak. Hi at̄ip h̄ir m̄it̄ enun nemip̄n, h̄ir new̄rnak nekteni te h̄ir nises han k̄ir. <sup>2</sup> \*Menmen yap̄rwe kerek misaw̄n, maain God kakwepyap̄rem te m̄it̄ nan̄irem nan̄irteiyem. <sup>3</sup> Maain h̄im kerek yi epei yetpim me w̄itaan te God ke wepni kakwepyap̄rem m̄it̄ nan̄im̄tewem. Menmen kerek yi yat̄ip m̄it̄ han em yi ȳisaw̄n yekre w̄inak, maain God kakwepyap̄rem kak̄it̄ wit̄ eik te m̄it̄ neit̄ wit̄ nan̄im̄tewem.

*Jisas kat̄p keim̄in kerek m̄it̄ nan̄inein̄ik*  
*(Mt 10:28-31)*

<sup>4</sup> “Hi hetpi nai yinan, yi ap einapen m̄it̄ au em̄it̄! H̄ir nenep m̄it̄ik ȳink kerekek, te maain h̄ir ap te nan̄riak menmen meiyam taau. <sup>5</sup> Hi hetpi eteikni keim̄in kerek yi einein̄ik. Yi einapen God. H̄irak kakiwep epei au, h̄irak enuk manpenuk te kakw̄iri yaino si enum. Hi hetpi, yi einein̄ik.

<sup>6</sup> Hore kike hisp̄inak (5) m̄it̄ new̄r pewek wik nant̄iwem. Hore kike m̄it̄ nam̄ip̄ h̄iram menmen wein̄im̄ te God epei kertei h̄iram maa. <sup>7</sup> \*God epei kertei menmen iuwe, h̄irak kewenhis kertei paan marmenum m̄iwap̄n paan hesnu ki. Te yi ap einaain menmen au. God kat̄p yi

\* 11:51 Jen 4:8; 2Kro 24:20-21 \* 11:54 Lu 20:20 \* 12:1 Mt 16:6 \* 12:2

Mt 10:26; Lu 8:17 \* 12:7 Lu 12:24, 21:8; Ap 27:34

hīm+n ki hīrak menmen iuwe kin+n hore. Hore hīram menmen wein+m ap hīm+n kewim au. God hanhan hore, te hīrak hanhani mīt wisenum naanmamri.”

*Hīm me mīt hīr natip hīr nises Jisas*

(Mt 10:19-20, 32-33, 12:32)

8 Jisas wen katip, “Hi etpi nai yinan, mīt niutip niutip neim+n newepyapir hīras nisisa nerp ninaan me mīt miyapir yapirwe, te hi Mītik ke wit ke Mītik Iuwe maain hi ewepyapir mīt in me ninaan me mīt ensel ne God, hi atpor hīr nīkerek ne God keriyen. 9 \*Te neim+n hīr nepak+n hīr nisisa me ninaan me mīt, maain hi Mītik ke wit ke Mītik Iuwe apak+nī hīr ne God nerp ninaan me mīt ensel ne God.

10 \* “Mīt neim+n niutip niutip natip netawin hi Mītik ke wit ke Mītik Iuwe, hi asak menmen enum mīr. Neim+n kerek natip neratawin God Hīm+n Yaaik, God Haai ap te kakisak menmen mīr taau. Hīram mamu mamīt.

11 \* “Mīt maain nansiuwe hīm nan+ntar yi yises hīm mai, hīr nantorhis nanri nan+no winak kerek mīt nererik nekine hīm me Mēses neitai, o yi yayirp ninaan me mīt iuwe gavman netike kaunsil, te yi ap hanhan menmen te yi yayitpim te yi eikaap hīras au. 12 Yi hanhan em au eiy+ntar me wī eim God Hīm+n Yaaik

kakwis menmen mamīkre han ki te yi eiy+tporem.”

*Jisas katip tok piksa me mītik iuwe ap kises God au*

13 Mītik kiutip ke mīt yapirwe nerp en katip Jisas kar ik: “Mītik Iuwe ti atip heiyiuwe kai te hīrak ekweto menmen mei me menmen haai kawir kaa kewisim mīwaairi, maain hawir ew+inkerem ewetakit.” 14 Jisas ketpīwek, “Mītik keim+n kehimitena te hi ehinke menmen mi a?” 15 \*Hīrak keweik+n katip mīt yapirwe, “Naanempre hīras te yi ap hemkre menepepam me menmen yapirwe. Menmen yapirwe mītik kentenenim ap te mamkepik kaku au.”

16 Jisas ketpor hīm tok piksa mar im: “Mītik hak iuwe kamir ni hīram mat+n yapirwe. 17 Te hīrak han kitet kar ik: ‘Hi ariak mekam? Hi menmen yapirwe te hi ewisim emwaai nein? Winak au.’ 18 Hīrak katip, ‘Hi are ariak menmen im. Hi ewep winak ketike weisaak me teket te hi ehime ham wisenum min+n im te hi ewis menmen mamwaai weisaak mamtike menmen mewo meit ni eim, hīram mamno mamwaai mamīkre weisaak kerem em. Hi ariak menmen im, te 19 hi atip hīrekes, Ti epu werek werek menmen meiyam yapirwe mepeit me tito yapirwe. Ti ehu ehīm menmen ehīm tīpar si enum ehu han yaaik.’ 20 Au, God

\* 12:9 Lu 9:26 \* 12:10 Mk 3:28-29 \* 12:11 Mk 13:11; Lu 21:12-15 \* 12:15 1Ti 6:9-10

ketpiwew kar ik: "Ti etaritari m+tik! W+taan ik ek ti hahi, h+im+n kit kakno, te menmen mi yap+rwe ti epei het+wem hewisim m+waai meit, maain keim+n kakt+wem a? Ti au!" <sup>21</sup> \*Keim+n keit menmen yap+rwe kak+kaap h+rekes, te h+rak ap kises menmen God hanhan h+rak kakisesim, h+rak enuk kar ke m+tik eik e."

*Yi han kitet God kak+kepi kerekek*

*(Mt 6:25-34)*

<sup>22</sup> Jisas katip mit n+rak disaipel kar ik: "Yi eiyises menmen God hanhan yi eiyisesim, te hi hetpi menmen im: yi ap han ekitet karkeik eiy+it pewek eiw+rem eiy+it menmen yi yay+im o menmen yi eim+r emu y+nk ki au emit! <sup>23</sup> H+im+n ki kepu werek, h+rak kin+n menmen yi eiy+im. Y+nk ki kaku werek werek kakin+n menmen yi yam+r. <sup>24</sup> \*Yi yay+r hore tepre. H+ram ap mam+r ni meket teket au. H+ram mime w+nak te mewis menmen mekrerem au, te God kewet+r menmen. God han kitet yi iuwe yin+n hore, h+ram au menmen wein+im. <sup>25</sup> M+tik keiyak h+rak han kitet kak+rak menmen te h+rak kaku w+ meiyam o tito yap+rwe au. <sup>26</sup> Yi ap e+r+ak menmen kike mar im au, te yi yenmak han kitet menmen ham te yi yayu werek werek a? Au emit!

<sup>27</sup> "Yi yay+r timen m+waai yayiwe. H+ram mewo, h+ram ap mesikek y+waap

mekerwo menmen au. Te h+ram yaaim m+r min+n m+tik iuwe King Solomon h+rak ketenen menmen yap+rwe. H+rak n+paa ap kam+r menmen mau y+nk k+rak yaaim min+n timen im au. Te timen h+ram menmen wein+im. <sup>28</sup> God kerekek k+r+ak menmen im h+ram yaaim te h+ram petepin mepu teipmen mami, te mit nant+wem neiy+im nanw+rem mam+kre si. Timen im h+ram menmen wein+im, te God kakweti menmen yi yaim+r mamu y+nk. Yi ap han kitet God werek werek au. <sup>29</sup> Yi ap han kitet yap+rwe yi yay+it menmen o t+par te yi yay+im ere tu iuwe au emit! <sup>30</sup> Mit nerer wit wit ap nises God h+r han kitet menmen mar im. God h+rak Haai ki kertei yi yay+it menmen im te yi eiyu. <sup>31</sup> Te yi yin+n eiyises menmen God hanhan yi eiyisesim, te h+rak kakweti menmen mamkepi yi yayu werek werek."

*Yi hanhan yaiwis menmen yaaim mamu wit ke God*

*(Mt 6:19-21)*

<sup>32</sup> \*"Yi mit nai y+re sipsip, yi ap einaain menmen au eiy+ntar God Haai ki kakwisi yi eiyin+n naanmamre mit me menmen m+rak. <sup>33</sup> \*Yi yesiuwe menmen yap+rwe kerek yi yetenenim yay+it pewek mererim eiwet mit wein+n m. Mar im yi yaiwis menmen yaaim mamkepi mamwaai wit ke God. H+ram

\* 12:21 Mt 6:19-20 \* 12:24 Sam 147:9; Lu 12:7 \* 12:32 Lu 22:29; Rev 1:6

\* 12:33 Lu 18:22

mamu mamit te mit enun nekintip menmen o wesiuk mamnen mamawaank menmen mi mamit en au emit!  
 34 Menmen ti hanhanem, han kit ekitetim.

*Mit naanempre menmen me mitik iuwe hir enmeriyiwek*

35 \**“Yi eimir laplap tokim keremem, yi eiyit waai eiyik eitepenem eiyiksiu si, yi eiyu eimerir menmen mamnen. 36 \*Yi yayre mit nemerir mitik iuwe kir kaknen kakike wit kerek mite wetike mitik neitan neitai ein ek, hirak kaknen wit kirak te hir naninkiwek weipir wasenum kerek hirak kan keretitek. 37 \*Te mitik iuwe kaknen kakri mit nirak menmen mirak ap niwaai au, te mit keriyen hir han yaaik. Hi etpi te hirak kakmir laplap tokim mirak hirak kakipor nanu yeno kerek naam menmen menterim, te hirak kaknen kakwetir menmen hir nanim kakir ke wok mitik kir. 38 Te hirak kaknen kaki wi nimin suware kenep enum, hirak kir mit nirak menmen mirak hir nepu, hir han yaaik nanu.*

39 \**“Yi eiyirtei menmen im e. Mitik ke winak epei kertei wi kerek mitik enuk kekintip menmen kaknen, te hirak ap kakwisik kakwep weipir kakno nimin kekin menmen mirak au. 40 Yi yire mitik eik e. Yi eimeriyo hi Mitik ke wit ke Mitik Iuwe hi*

pike anen me wi yi yepitari hi anen.”

*Jisas katip him tok piska me mitik yaaik mitik enuk*

*(Mt 24:45-51)*

41 Jisas katip epei au, Pita kitehi Jisas, “Ti hetpei keriyen him im o haiu mit yapirwe?” 42 Te Jisas kewenhi katip, “Hi hetpi yi yapirwe. Yi han kitet keimin kiriak menmen me mitik iuwe, hirak yaaik kemtau him kisesim? Hirak mitik kerek mitik iuwe kirak kakwisik kakinin naanmamre mit han kerek nirak menmen me mitik kiutip kerek ek, hirak kakinin kakwetir menmen yaaim nanim me wi hirak kewetirem. 43 Maain mitik iuwe kaknen kakir mitik kiriak menmen mirak hirak wen kiriakem, te hirak han yaaik keriuwerek, te mitik kerekek han yaaik. 44 \*Hi hetpi werek. Hirak kakwisik naanmamre menmen mirak yapirwe. 45 Mitik hak kiriak menmen me mitik iuwe kirak kaktip, ‘Mitik iuwe kai ap te kaknen waswas,’ te hirak kaknep mit han kerek nirak menmen me mitik iuwe kerek ek, kaknep miyapir kerek nirak menmen me mitik iuwe kerekek, neiyewewan, kaam menmen metike tipar si enum. 46 Te mitik iuwe kerekek maain hirak kaknen me wi hirak ap kermeriyiwek au. Hirak han kaa pike kaknen kere-mem. Hirak au ketari, te hirak kakrektywewek enum

\* 12:35 Eks 12:11; Mt 25:1-13; 1Pi 1:13

\* 12:39 Mt 24:43-44; 1Te 5:2

\* 12:36 Mk 13:33-36

\* 12:37 Jo 13:4

\* 12:44 Mt 25:21, 23

kakiwaankek kaksuwerek kakno kaktike mit han kerek niriak menmen mirak ap nises him mirak werek werek au.

<sup>47</sup> \* “Mitik kerekek kemtau him me mitik iuwe kirak, te hirak ap kises him mirak, hirak mitik iuwe kirak kakikip wisenum kakriuwe nipiin. <sup>48</sup> Te hirak keimin ap kertei werek werek menmen mitik iuwe kirak hanhan hirak kakriakem, hirak kiriak menmen enum, te mitik kirak kakip kakriuwe nipiin au kike. Mit kerek God kewetir menmen yapirwe, maain hir pike enwet God em. Mit neimin kerek neit menmen yapirwe me mit, maain hir pike enwetirem yapirwe.”

*Jisas kan kakinke mit miyapir nanwep pinan nanino in, nanwep pinan nanino ein*

(Mt 10:34-36)

<sup>49</sup> Jisas wen katip, “Hi han hewir si meit ti ik, te hi hanhan si emirhihe waswas, <sup>50</sup> \* te hi ahinin ahiswaank wisenum hahi. Han kai enuk heriuwe menmen mamrewaank ere hiram epei au. <sup>51</sup> Yi han kitet hi epei han te hiriak mit nankiyan nanu nanit a? Au, hi epei han te hi ewep mit miyapir han naninepan nanintar him mai. <sup>52</sup> In ek ere maain mit ne winak kiutip nar mit hispinak (5) hir naninke. Mitikit wikak tat kite mitikit wiketeret naninehan naninepan nanintar him mai. <sup>53</sup> \* Mit

naninkehan. Haai kaktike nikan kirak tatnehakit tatnepakit. Miye wau-tike niki pire naninehan naninepan. Mite wau-tike yani pire naninehan naninepan nanintar him mai.”

*Mit nertei menmen me ti o nepni te hir nepitari menmen me God*

(Mt 6:2-3; Mk 8:11-13)

<sup>54</sup> Hirak katip disaipel narak epei au, hirak katip mit miyapir yapirwe kar ik: “Yi epei yir napi meke wit kerek wepni kewen ken keremem, waswas yi yatip, ‘Hawi kaknen.’ Maain hirak kaknen. <sup>55</sup> Yi yemtau nime wenituk meke wepni kokai kan te yi yatip, ‘Wepni sisi iuwe kaknen.’ Maain hirak kaknen. <sup>56</sup> Yi mit enun yemipiin. Yi yertei menmen me ti o nepni. Yi yenmak te yi yetari menmen God in ek kiriakem a?

*Yi eitike mit kerek nansi- uwi him yi eikiyan eiyu*

(Mt 5:25-26)

<sup>57</sup> “Yi yenmak te yi ap han kitet menmen yaaim te yi yiriakem a? <sup>58</sup> Mitik hak kesiuwe him kerwit (o kerwetit) te ti eno ehir mitik iuwe ke gavman. Ti eno kot hitet yayiwe, ti etpiwek te yi eikiyakit eiyu, o au en, hirak kakirit eno kot, maain mit nanwirit eno winak enuk. <sup>59</sup> Hi etput, ti ehue ere ti ewir pewek eiyim etnik.”

## 13

*Mitik ap keweikin sip kewet menmen enum hirak kaki*

<sup>1</sup> Me wi im, mit han nepu en hir natip Jisas nar ik: "Mit han ne Galili nen winak ke God nenep samiyak mir newepwarem nanwet God em, te mitik iuwe gavman Pailat kesiuwe mit narak ne ami nen nanip, hemkre mir meweiknenim metike miyak miwaai kinaan."

<sup>2</sup> \*Jisas kewenhi ketpor kar ik: "Yi han kitet mit hir naa nar ik, menmen im meteiknai mit in ne Galili hir narak menmen enum minin mit han ne provins Galili a? Taauye!" <sup>3</sup> \*Hi etpi werek. Yi ap eiweikin sip eiwet menmen enum yi yayi yayir ke mit ein ne provins Galili epei naa. <sup>4</sup> Yi yertei mit hiswiyen hispinak (15) naa neit tipar me wit Siloam nentar winak nokik kewen kanip? Yi han kitet menmen enum hir narakem hiram minin menmen enum mit han ne wit Jerusalem narakem a? Taauye!" <sup>5</sup> Hi etpi werek. Yi ap eiweikin sip eiwet menmen enum yi yayi yayir ke mit in."

*Jisas katip him tok piksa me nu ap kine nikim au*

<sup>6</sup> \*Hirak wen ketpor him tok piksa hirak katip kar ik: "Nu hinaan kewo keit ni me mitik hak. Hirak ketpaan ken kakir nikim au, hirak kuwaau (o kiwaau).

<sup>7</sup> \*Hirak kuwaau (o kiwaau) au, hirak katip mitik kerek naanmiriwek ni mirak kar ik: 'Ahirem! Tito wikak hi han hen hir nu hirak ap kine nikim au. Ti ekan nu eik ek eknepin. Hi hinapen hirak kaku ti ik e kari nan ti.' <sup>8</sup> \*Te mitik naanmiri pre ti kerekek katip mitik iuwe, 'Ewisik akirek me tito im e, hi awep wi aweiknawek awir waniu (o win) mamwetiwek. <sup>9</sup> Maain hiram mamine nikim hiram yaa'im, o au en, ti ekan eketik eknepin ekikeipin.' "

*Me wi Sabat Jisas kikaap mite winap hire sip kire kin*

<sup>10</sup> Me wi Sabat, Jisas keit winak kerek mit nererik nekine him me Moses, hirak kewepyapir him me God. <sup>11</sup> Me wi im, mite hap wepu. Tipir kaaup te hire winap tito hiswiyen hispinak wikak (18). Hire sip kire kin te hire ap wekrit wen werek werek au. <sup>12</sup> Jisas kirep, te hirak keninwe ketpiwe kar ik: "Mite hi hepir menmen enum mewit mamno mamnopin mamkeipnut, te ti ere yaaip." <sup>13</sup> Hirak kewis his mirak menteriyé, hire wekrit wenhi hirehes wekrit werp, hire wewenipi niuk me God. <sup>14</sup> \*Mitik kinin naanmiri pre winak ik e, hirak han enuk kentar Jisas kikaap mite me wi Sabat, te hirak katip kar ik: "Wi hispinak kiutip (6) haiu mamrak menmen. Yi

\* 13:2 Jo 9:2 \* 13:3 Sam 7:12 \* 13:6 Mt 21:19 \* 13:7 Lu 3:9 \* 13:8

2Pi 3:9, 15 \* 13:14 Lu 6:7; Jo 5:16; Eks 20:9-10; Diu 5:13-14

einen in me wi eim te God kakikepi te yi yayu werék. Me wi Sabat emit!”<sup>15</sup> \*Jisas pike ketpiwek, “Yi mit enun yewisesik. Yi mit niutip niutip me wi Sabat yaino yaisiupan bulmakau o hos yairiyaam mamno mamim tipar.<sup>16</sup> \*Mite ip e kerek hire nepenye pe Ebrahim kerek Seten kerekyiwe enum te hire winap tito hiswiyen hispinak wikak (18). Hire winin sak mi te hi ekepye herekyiwe yaaim me wi Sabat.”<sup>17</sup> Mit han kerek nipaa natip menmen enum, hir yink enuk nekintip nentar hirak katip him im. Te mit yapirwe han yaaik neriuwe menmen iuwe yaim hirak kiriakem.

*Him me nu mastet nikim miram*

(Mt 13:31-33; Mk 4:30-32)

<sup>18</sup> Jisas pike katip, “Menmen God kiriakem hiram mire mekam? Te hi eninem mantike mekam mamiram?<sup>19</sup> Hiram mire nu mastet nikim mirak kike enum. Mitik hak ketiwem kamir mau ni mirak. Maain hirak ken niu kire nu iuwe, hore hiram meniuwe meke niu mewis yaank mewik.”<sup>20</sup> Jisas pike katip, “Hi enin menmen God kiriakem mekre han kiau hiram mantike mekam mamiram?<sup>21</sup> Hiram mire yis mite hap wewisim metike plaua, hire weweiknenim ere werék. Maain plaua miniu wisenum.”

*Jisas katip ke weipir kike (Mt 7:13-14, 21-23)*

<sup>22</sup> Jisas katip epei au, hirak ken wit iuwe wit kike kewepyapir him me God te hirak kakpino Jerusalem.<sup>23</sup> Mitik hak ketpiwek, “Mitik Iuwe, maain God kakithis mit niutip niutip keriyen nanu nantikerek o au?” Jisas katip mitik ik ketike mit yapirwe kar ik:<sup>24</sup> \* “Yi naanmamre hiras te yi eino eitet weipir kike ek. Hi hire weipir. Mit yapirwe hir hanhan nanino nantikerek nanino nimin ein te hir au.<sup>25</sup> \*Maain mitik ke winak kerek kakikrit kakiyepet weipir, te yi yayirp wit eik yairetit weipir yaitip, ‘Mitik Iuwe, ekaisiu weipir.’ Hirak kakitpi, ‘Hi ap ertei yi neim+n.’<sup>26</sup> Te yi yayitpiwek, ‘Hiau nipaa maam menmen maam tipar metikewit, te ti herp yayiwe kiau eik ek ewepei him.’<sup>27</sup> \*Te hirak kaktip, ‘Hi hetpi, hi ap hertei yi neim+n. Yi eiyinka eikeipno yi mit enun yiriak menmen enum.’<sup>28</sup> \*Te maain yi eiyir Ebrahim, Aisak, Jekop netike mit profet nanu nantike God te yi au eiyit wit eik yaykit yainakin yehes.<sup>29</sup> \*Mit naninen nanke wepni kokai kan, han naninen nanke wepni kewen ken o nanoke pinak nanoke pinak naninen nanu yeno nanit wit ke God nanim menmen iuwe.<sup>30</sup> \*Mit han

\* 13:15 Lu 14:5

\* 13:16 Lu 19:9

\* 13:24 Fl 3:12

\* 13:25 Mt 25:10-12

\* 13:27 Sam 6:8

\* 13:28 Mt 8:11-12

\* 13:29 Sam 107:3; Lu 14:15

\* 13:30

kerek in ek h̄r m̄t wein̄n ek maain h̄r nanin̄n m̄t iuwe han. In ek h̄r m̄t iuwe te maain h̄r nanre m̄t wein̄n.”

*Jisas k̄ik̄it Jerusalem kentar m̄t nises h̄m m̄rak au (Mt 23:37-39)*

<sup>31</sup> H̄rak wen ketpim, m̄t han ne Farisi h̄r nan netp̄wek, “Yi eino eikeip̄n! In ek m̄tik̄ Herot hanhan kakitep̄!” <sup>32</sup> Jisas ketpor, “Yi eino eit̄p̄ manpen mawenek̄n Herot petepin, teipmen, tep̄n hi ep̄r herwe enum, h̄kaap m̄t n̄naap h̄r p̄ike n̄re yaain. Me w̄i wikak menmen mai epei au. Menmen mai epei au, hi eh̄u eh̄t. Herot kakiyep̄ au ere hi h̄riak menmen epei au. <sup>33</sup> Te hi wen ano eh̄itet yayiwe petepin, teipmen, tep̄n. Hi profet ke God ap ahi eh̄t wit hak au. Wit Jerusalem kerekek.

<sup>34</sup> “O m̄t miyap̄r ne Jerusalem! N̄paa God keriuwet m̄t profet h̄r newepyap̄r h̄m m̄rak te yi yan̄p̄ naa. W̄i yap̄rwe hi hanhan hari yi m̄t yererik hi naanm̄pri har ke suware wari n̄kim m̄nik̄ yap̄r m̄re, te yi au ȳnapen. <sup>35</sup> In ek God keweik̄n sip kewet wit ki, yi h̄ras naanm̄prewem. Hi etpi werek, yi eira au ere yi yait̄p̄, ‘God k̄riak yaaim kak̄kaap m̄tik̄ h̄rak keriuwetek kaknen kak̄kreh̄r ke God.’”

## 14

*Jisas k̄ikaap m̄tik̄ kinap ȳnk̄ kinwo h̄rak k̄re yaaik*

<sup>1</sup> \*Me w̄i Sabat, Jisas ken kaam menmen keit w̄inak ke m̄tik̄ iuwe ke Farisi. H̄r m̄t nau en naanm̄prewek te h̄rak k̄riak menmen. <sup>2</sup> M̄tik̄ hak his h̄t m̄rak m̄nwo h̄rak kerp menep k̄rap̄t Jisas. <sup>3</sup> \*Jisas kat̄p̄ m̄t nin̄n nertei h̄m me Moses nat̄p̄ m̄t em h̄r netike m̄t ne Farisi kerek nin̄n nises h̄m me Moses, h̄rak kitorhi kar ik: “H̄m me Moses mamwisai haiu m̄t mamkaap m̄t n̄nap me w̄i Sabat o au?” <sup>4</sup> H̄r ap newenhi au, w̄re w̄re neit, te Jisas keit m̄tik̄ kekepik ere werek, h̄rak kesiuwerek ken. <sup>5</sup> \*H̄rak kesiuwerek ken, h̄rak keweik̄n kitorhi kar ik: “Hos mi o bulmakau mi mam̄nke mam̄kre hei me w̄i Sabat, yi eiriyaak eiket̄ik me w̄i Sabat o au?” <sup>6</sup> \*H̄r ap newen̄wekhi netp̄wek menmen au. H̄r ȳnk̄ enuk.

*M̄tik̄ ap han ekitet h̄rekes m̄tik̄ iuwe au em̄t*

<sup>7</sup> \*Jisas epei k̄r m̄t yap̄rwe kerek nan̄nen nan̄m̄ menmen, h̄r nau yeno yaaim me m̄t iuwe te h̄rak ketpor tok piksa mar im. <sup>8</sup> \*H̄rak kat̄p̄, “W̄i kerek m̄tik̄ hak h̄rak ken̄ni einen eiȳm̄ menmen me n̄kan k̄rak kak̄t m̄te, yi ap eiyu yeno yaaim me m̄t iuwe, te m̄tik̄ iuwe akin̄nit eknen. <sup>9</sup> H̄rak eknen te m̄tik̄ kerek

\* 14:1 Lu 11:37 \* 14:3 Lu 6:9 \* 14:5 Mt 12:11; Lu 13:15 \* 14:6 Mt 22:46

\* 14:7 Mt 23:6 \* 14:8 Pro 25:6-7



nikan kirak kakit mite, hirak kaknen kakitpi, 'Yi eiyinke eino ein, eiwis mitik iuwe ik hirak ekwim.' Hirak kirak menmen im te yi yink enuk eiyintar yi eiyu yeno weinim. <sup>10</sup> Im em emit! Mitik ketpi yi einen eiyim menmen yi eiyu yeno weinim me mit, te maain mitik nipaa ketput yi einen eiyim, hirak kaktihis kakitpi kakir ik: 'Nai yinan, yi einen eiyu yeno me mit iuwe newim,' te mit en nipaa hirak netikewi yayim menmen hir han kitet yi iuwe. <sup>11</sup> \*Mitik kerek han kitet hirekes mitik iuwe, God kakriakek hirak mitik weinik."

*Jisas katip mit nanine neimin naninen nanim menmen*

<sup>12</sup> Nepei au, Jisas katip mitik kerek nipaa ketpiwek kaknen kakim, hirak ketpiwek kar ik: "Maain ti enine mit naninen nanim menmen iuwe, ti ap enine paaprer o haairer o nikerek o kikrek o nit yinan netenen menmen iuwe au emit! Ti ap eriakem ehisesim ehintar maain hir pike nanwetut menmen mit mamrerim. <sup>13</sup> \*Maain ti hemani menmen, ti enine mit enun menmen auri o mit his hit nanamir enum. <sup>14</sup> \*Ti eriak menmen mar im te God maain kakrekuyut yaaim kakintar mit in enun te hir ap pike nanwetutem mamrerim. Maain God kakwetutem me w+ kerek

maain hirak kakikian mit kerek nire yaain hir pike nanikrit nanu nantikerek."

*Jisas katip him tok piksa me mit naam menmen iuwe (Mt 22:1-10)*

<sup>15</sup> \*Mitik kiutip kau kinaan kaam menmen kentaum menmen Jisas katip, hirak ketpiwek kar ik: "Mit nau kinaan neit wit ke God nanim menmen hir han yaaik nanu." <sup>16</sup> Jisas ketpiwek, "Nipaa ein mitik kemani menmen kenine mit yapirwe naninen. <sup>17</sup> Wi epei man te hirak kakwet mit menmen. Hirak keriuwet mitik kirak kakniror kakitpor kar ik: 'Hi epei emani menmen te yi einen eiyim eitikewa.' <sup>18</sup> Hirak kitorhi, te hir yapirwe natip, 'Hiau ap te mamno au.' Mitik hak katip, 'Hi epei hewir pewek heiyim hatin ti, te hi eno ahirek te hi hanhan ti ap han enuk heriuwe hi ap enen taau.' <sup>19</sup> Mitik hak katip, 'Hi epei hewir pewek etin bulmakau hiswiyen (10) me mamwen ti te hi ano ahirem eninem te hi hanhan ti ewisa hi ehui in ehim menmen mit au.' <sup>20</sup> \*Mitik hak katip, 'Hi epei heit mite te hi ap anen au.'

<sup>21</sup> "Te mitik kerek kirak menmen mirak, hirak ken ketpiwek. Epei ketpiwek, hirak han enuk ketpiwek kar ik: 'Ti eno waswas erer yayiwe me wit ehithis mit kerek his hit nanamir mire enum, kerek nau yayiwe ek

\* 14:11 Mt 23:12; Lu 18:14 \* 14:13 Diu 14:29 \* 14:14 Jo 5:29 \* 14:15 Lu 13:29 \* 14:20 1Ko 7:33

e.' <sup>22</sup> Maain mitik hirak epei kan ketp>wek, 'Mitik iuwe, menmen ti etpewem hi epei hirakem, te yeno ham wen mepeit weinim.' <sup>23</sup> Mitik iuwe katip mitik kerek kirak menmen mirak kar ik: 'Ti eno ehitet yayiwe iuwe, ehitet ya ke yaank, ya meke nimin te winak kai eknempet ekriuwe mit miyapir. <sup>24</sup> Hi etput werék. Ap nei kerek nipaa hi heninor naninen nanim menmen nantikewa au.'

*Mitik ekinin han ekitet werék werék te hirak ekises Jisas*

*(Mt 10:37-38)*

<sup>25</sup> Mit miyapir yapirwe nen nises Jisas te hirak keweikin ketpor kar ik: <sup>26</sup> \*'Mitik kerek kaknen kakisasa hirak hanhan kinin kemtau him me miye haai narak, mite o nikerek narak, hirak ap kakises him mai taau. <sup>27</sup> \*Mitik kerek kisasa te kinaain menmen enum mamnen mamkip, hirak ap te kakises him mai werék werék au.

<sup>28</sup> 'Keimin ke yi mit hanhan kakime winak iuwe nokik, hirak wen eku han ekitet hirak ketenen teket mei o niu mei kakwet mit kerek nankepik nanime winak kirak ere naninepik. <sup>29</sup> Hirak epei kekin hei kamir teinik kewis tapin, te hirak ap kime winak kenterim wen au kentar hirak pewek kike hiram epei au mesi, te mit kerek naninen nanirek nanitetiweknaan naniniuwesisek. <sup>30</sup> Hir

nantip nar ik: 'Mitik ik kakime winak te hirak ap kakimaak ere werék au.'

<sup>31</sup> "Mitik iuwe kerek naanmipre mit yapirwe en kakno kaktike mit yapirwe narak 10,000 nanino naninapan nantike mitik iuwe hak ketike mit narak yapirwe nar 20,000. Hirak wen eku han ekitet hirak manpenuk te kakirp kakinin mitik hak ik kaktike mit narak o taau. <sup>32</sup> Au en, mitik hak ek wen kepeit yanimin, hirak kakriuwet mit narak nanino nanwenyipirek nanitiwekhi me mekam hir enriakem te hir enkiyan enu enit. <sup>33</sup> Te keimin hirak ap ekinin han kitet werék werék ekweikin sip ekwet menmen mirak, hirak ap te kakises him mai taau.

*Sol tokim ap matin him au, mit nanwirem*

*(Mt 5:13; Mk 9:50)*

<sup>34</sup> "Sol hiram menmen yaa'im, te hiram tokim ap matin him mamirmeim te hiram pike emtin him? Taauye! <sup>35</sup> Mit ap newirem te mamkaap ti au. Hiram mamawaank ti. Hir nanwirem mamno mune me bulmakau mamkaap menmen meit ni eim mamwo taau. Mit nanwirem mamitet yayiwe weinik. Nikip emnep eiyimtwem!"

## 15

*Jisas katip him tok piksa me sipsip kirir keit pin*

*(Mt 18:12-14)*

<sup>1</sup> Wi ham, mit enun kerek nari pewek me takis, hir

netike mit han enun nises menmen enum, hir nan menep nanimtau him me Jisas. <sup>2</sup> \*Mit han ne Farisi netike mit nertei menmen me Moses newepyapir mit em, natipan nene Jisas nar ik: "Hirak hanhan kari mit enun kaam menmen ketikeri." <sup>3</sup> Te Jisas kewenhi ketpor tok piksa im e:

<sup>4</sup> \*"Mitik kiutip ke yi mit kewis sipsip yapirwe, hak kinaaiwir mitik ik kirir keit yaank te hirak kaknawirem mamu weinim, hirak kakinkakitniwek ere kerek epei kirir ek hirak kaknapinek. <sup>5</sup> Hirak kaknapinek, hirak kektin hipi han yaaik kakriuwerek. <sup>6</sup> Hirak kektin hipi kaknan ek kakir ik kakiun wit, hirak kaknine nirak yinan netike mit ne wit kirak kakitpor, 'Yi han yaaik eitikewa. Hi epei hinapin sipsip kerek nipaa kirir keit yaank eik.' <sup>7</sup> Hi hetpi mit ensel neit wit ke God hir han yaaik kike keriyen neriuwe mit yaain hir nau werek werek. Te hir han yaaik wisenuk neriuwe mitik enuk kiutip keweikin sip kewet menmen enum. Hir han ehitet yayiwe iuwe, ehitet ya keyaaik iuwe nar ke mitik hirak han yaaik kentar sipsip kirak hirak kinapinek."

*Jisas katip tok piksa me pewek minatin*

<sup>8</sup> "Mite peimin wetenen pewek hiswiyen (10), te kiutip kinatin keit, hire weksiu si wripep winak ere hire winapinek. <sup>9</sup> Hire epei winapinek, hire wenine nire yinan netike miyapir ne wit kire eik, hire wetpor war ik: 'Yi han yaaik eiyu eitikewa eiyintar hi hinapin pewek kerek nipaa kinatin.' <sup>10</sup> Hi hetpi mar im. Mit ensel ne God hir han yaaik iuwe neriuwe mitik hak kiutip keweikin sip kewet menmen enum."

*Him me nikan pipiak kinaaiwir haai kirak*

<sup>11</sup> Jisas wen ketpor kar ik: "Mitik hak kine nikerek hirakit wikereret. <sup>12</sup> Kike katip haai kirak, 'Haai enkaau menmen mei in ek maain ti hahi ti ewetewem.' Nepei au, haai kirak kenke menmen mirak kewet nikerek tirak em. <sup>13</sup> \*Maain wi ham, kike kesiuwe ti keit pewek mererik keiyim kakno wit iuwe yanimin ein. Hirak kenke menmen mirak kewirem keiyim katin menmen enum. <sup>14</sup> Hirak kewir pewek keiyim katin menmen enum ere pewek nan epei au mesi hirak kau weinim. Hirak kau weinim, hawi au te ni merer wit wit mewo au, maa meit te mit menmen auri, hir ninpi maan. <sup>15</sup> Hirak ninpi maak te hirak ken kiriak menmen me mitik ke wit ik e, hirak kesiuwerek kakno naanmamre sak mirak. <sup>16</sup> \*Hirak hanhan kakim nu

\* 15:2 Lu 5:30  
Pro 23:21

\* 15:4 Esi 34:11, 16; Lu 19:10

\* 15:13 Pro 29:3

\* 15:16

weki n̄ikim m̄it newet sak em kentar h̄irak menmen au ap mei mau te h̄irak kakim au.

17 “H̄irak epei kertei h̄irak kau enum enum h̄irak han kitet h̄irekes katip kar ik: ‘M̄it yapirwe n̄ir̄iak menmen me haai kai, h̄ir neit menmen werek te hi au n̄inpi meiyō, hi hau in hahi hentar hi menmen au. 18 \*Hi p̄ike eno ah̄ir haai kai hi etp̄iwēk, ‘Haai, hi epei eweik̄in sip ewet God hi herekyut enum. 19 Hi ap yaaik te hi h̄ire n̄ikan kit au. Ti ewisa hi are m̄it n̄ir̄iak menmen mit.’ 20 H̄irak han kitet kar ik, te h̄irak kekrit kakno kakir haai.

“H̄irak kan kitet yan̄im̄in, haai k̄irak k̄irek, h̄irak hanhanek kesiuk̄in ken keiyewewik, kemwek tekep kises menmen me maamer h̄irak keteik̄n̄iwēk h̄irak han yaaik keriuwerek. 21 N̄ikan katip haai kar ik: ‘Haai ye! Hi epei eweik̄in sip ewet God hi herekyut menmen enum. Hi ap yaaik te ti enewa hi n̄ikan kit au.’ 22 Te haai keremir̄iwēk h̄im katip m̄it n̄ir̄iak menmen m̄irak ketpor kar ik: ‘Yi einō waswas eiȳit laplap yaaim em̄riȳiwēkem eiȳit pitau eiȳinw̄ikem eiriuwet̄iwēk su emu h̄it. 23 Eiȳit bulmakau kerek wa kewik eik̄ip eiȳik te haiu em̄m han yaaik emu. (Haai k̄ir̄iak menmen im̄ keteik̄in n̄ikan k̄irak h̄irak wen hanhan h̄irak k̄ire n̄ikan k̄irak.) 24 \*Haiu mam̄iakem mam̄intar

n̄ikan kai h̄irak kar ke m̄it̄ik kaa. Te in ek haiu m̄inap̄inek epei kekrit kau.’ H̄ir n̄ir̄iak menmen han yaaik neriuwerem naam.

25 “In ek heiyiwe k̄irak keit ni eim. H̄irak p̄ike kaknen winak eik h̄irak kentaum̄it n̄ir̄ire nine henyē. 26 H̄irak ken̄ine m̄it̄ik ke m̄it n̄ir̄iak menmen me haai k̄irak, h̄irak kit̄iwēkhi kar ik: ‘Yi m̄it ein yi yir̄iak mekam?’ 27 H̄irak kewenhi kar ik: ‘N̄ikik kit epei kan te haai kit kenep bulmakau wa kewik n̄iak naak neiȳik n̄ir̄ire nenar n̄ikik kit p̄ike kan kepu werek, haai h̄irak han yaaik.’ 28 \*H̄irak kemtewek epei au, h̄irak kine han enuk. Haai k̄irak ketpaan kan, h̄irak ketp̄iwēk kari han k̄irak te h̄irak k̄inapen kakno winak n̄im̄in ein. 29 H̄irak katip haai k̄irak, ‘Hi epei h̄ir̄iak menmen mit tito yapirwe, ap w̄i miut̄ip te hi eweik̄in sip ewet h̄im mit au. Te ti ap eweto sak meme kiut̄ipen te hi etike nai yinan mam̄k̄ip mam̄ik meiȳik mam̄r̄ire au. 30 Te n̄ikan kit enuk kerek n̄ipaa kewir̄ pewek kerek n̄ipaa ti ewet̄iwēkem, h̄irak ketike miyapir̄ enun nari m̄it his newen̄nem neiyewewan, h̄irak epei kan in, te ti enep bulmakau yaaik wa kewik ek̄ip ewet̄iwēkek.’

31 “Haai ketp̄iwēk, ‘N̄ikan kai, ti hekrit hekrit epu etikewa. Menmen yapirwe mai h̄iram menmen mit. 32 Te haiu han yaaik emu

\* 15:18 Sam 51:4; Jer 3:12-13 \* 15:24 Ef 2:1, 5, 5:14 \* 15:28 Lu 15:2

emim menmen emrire emntar nikik kit hirak kar ke mitik epei kaa. Te in ek hirak pike kekrit kepu. Hirak kire sipsip kepir keit yaank, te in ek haiu minapinek.’”

## 16

*Mitik enuk naanmipre menmen me mitik hak kertei kiriak menmen mamkaap hirekes*

<sup>1</sup> Jisas katip mit disaipel narak kar ik: “Mitik hak ketenen pewek menmen ham yapirwe, hirak kewis mitik hak naanmipre menmen mirak. Mit han nan netpewek, ‘Mitik kerek naanmipre menmen mit hirak kewir pewek mit menep epei mamesi.’” <sup>2</sup> Hirak kemtewek, hirak ketpewek kar ik: ‘Hi epei hemtau ti hiriak enum. Ti ewiso tiwei eteikno menmen ti epei hiriakem entar ti ap wen naanmipre menmen mai au.’” <sup>3</sup> Te mitik kemtau menmen me mitik iuwe kerek hirak han kitet hirekes katip kar ik: ‘Mitik iuwe kai kakinka kakriuweta hi ano entar hi hiriak enum heriuwe menmen mirak. Hi ariak mekam? Hi ap manpenuk te hi ewep wi au. Hi yink enuk ehu yayiwe ehitehi mit nanweto pewek au.’” <sup>4</sup> Hi epei han kitet ariak menmen ham te mit hir anira entauhis ano winak kir hir naanemprou. Te maain hi epei henke ekeipin menmen nipaa ein hi naanmiprewem hi ehu

werek.’” <sup>5</sup> Te hirak kenine mit yapirwe niutip niutip nan kerek nipaa neit menmen me mitik iuwe kirak weinim. Hir ap newetiwek nan mererim wen au, te hirak katip mitik kerek kinin kan kar ik: ‘Ti nipaa heit menmen marmenum me mitik iuwe kai?’” <sup>6</sup> Hirak ketpewek kar ik: ‘Hi nipaa heit dram me tipar mar 100.’ Mitik naanmipre menmen ketpewek, ‘Ehu in ehitiwei ik ti ewis nipaa ti heit 50 dram kerem em.’” <sup>7</sup> Mitik hak kan hirak kitiwekhi kar ik: ‘Nipaa ti heit mekam?’ Hirak ketpewek, ‘Nipaa hi heit 100 bek rais kerem em.’ Hirak ketpewek, ‘Ti ehu in ehitiwei ik ewis menmen mire 80 bek rais kerem em.’”

<sup>8</sup> \* “Maain mitik iuwe kirak kan katip mitik enuk kirak kerek naanmipre menmen, hirak ketpewek hirak mitik enuk wise tipar kertei menmen werek werek kari han ke mit te maain mit ein naanmamrewek.” Jisas wen katip, “Mit ne ti ap nises God hir ninin mit nises him me God me naanmipre menmen mir yapirwe.

<sup>9</sup> \* “Hi wen hetpi werek. Yi han kitet yayit menmen mi eikaap mit eiriwerem te maain yi yayi yaino wit ke God hirak kakitpi yi yayu yaitikerek yayintar yi yirak menmen yaaim a? Taauye!

<sup>10</sup> \* “Mitik keimin hirak naanmipre menmen kike werek werek, te maain hirak naanmamre menmen

wisenum werek werek. Te h̄rak m̄tik kerek kemip̄n me menmen kike, maain h̄rak kakmip̄n me menmen iuwe. <sup>11</sup> Yi ap naanm̄pre pewek werek werek me t̄ ik e, te keim̄n kakwisi yi naanmamre h̄m yaaim me God? Taauye! <sup>12</sup> Te yi ap naanm̄pre menmen me m̄t han werek werek, te God ap te kakweti menmen kerek yi yaitenenim taau!

<sup>13</sup> \**“M̄tik k̄riak menmen me m̄tik hak ap te kakriak menmen me m̄tik̄it wiketeres taau. Te h̄rak han tatwen̄n hak, hak au kaknein̄k. O h̄rak han kekrit keriuwe hak, han ap kekrit keriuwe hak. Yi han ki kak̄nke kak̄ntar pewek ap te yi eiyses God werek werek taau.”*

*H̄m me Moses metike menmen me God*  
(Mt 11:12-13)

<sup>14</sup> \*M̄t ne Farisi hanhan pewek, h̄r nemtau menmen Jisas ketpim, te h̄r netp̄wek enum nanwes̄sek. <sup>15</sup> \*Te Jisas ketpor, “Yi keriyen ȳriak menmen yari han ke m̄t yeriuwerem te h̄r han kitet yi ȳre yaain yin̄n m̄t han. Te God kertei han ki. Menmen m̄t han kitet h̄ram yaaim, God han kitet h̄ram enum wein̄m.

<sup>16</sup> \**“H̄m me Moses metike h̄m me m̄t profet, h̄ram mepu naanm̄pri ere w̄ Jon kerek k̄k̄r m̄t neriuwe t̄par h̄rak kan kewepyap̄r h̄m ham yaaim me God.*

Me w̄ eim ere in haiu mewepyap̄r h̄m im yaaim me God naanmamre m̄t.

<sup>17</sup> \**“Maain nepni mamtike t̄ ik mamno mam̄waank mam̄t. Te h̄m ham kike me h̄m yaaim yap̄rwe Moses n̄paa kewis̄m ap te mam̄t taau! Mam̄r keremem mamu mam̄t.*

*Jisas katip h̄m me m̄tik k̄naaiw̄r m̄te kak̄t m̄te hap*

(Mt 5:31-32; 19:9; Mk 10:11-12)

<sup>18</sup> \**“M̄tik kerek kep̄r m̄te p̄rak kak̄t hap, h̄rak k̄re m̄tik enuk kari m̄te his kewenem. Keim̄n keit m̄te n̄paa w̄naaiw̄r m̄tik k̄re, h̄rak k̄re m̄tik enuk kari miyap̄r his kewenem.*

*H̄m me m̄tik ketenen pewek yap̄rwe ketike Lasaras*

<sup>19</sup> \**“N̄paa m̄tik ketenen pewek yap̄rwe kepu. H̄rak kew̄r pewek yap̄rwe keit klos yaaim iuwe. Hekrit hekrit h̄rak kau werek, keriuwet klos yaaim, kaam menmen yaaim. <sup>20</sup> M̄tik enuk wein̄k niuk m̄rak Lasaras kepu. H̄rak m̄t n̄rak neriyaak neiȳk nan newis̄k k̄waai ya weip̄r ke n̄wa ke w̄nak eik. <sup>21</sup> \*H̄rak kemer̄r m̄t nan̄t menmen m̄t new̄rem n̄paa mau k̄naan ke m̄tik iuwe h̄ram menke. H̄rak kau en nepere mepnen mesw̄wek (o mesiuwewik) wikes meriuwe nin m̄ram.*

\* 16:13 Mt 6:24 \* 16:14 Mt 23:14 \* 16:15 Mt 23:28; Lu 18:9-14; Pro 21:2

\* 16:16 Mt 11:12-13 \* 16:17 Mt 5:18 \* 16:18 Mk 10:11-12; 1Ko 7:10-11

\* 16:21 Mt 15:27

22 “Maain mitik weinik ek kaa, mit newisik kekre hei te ensel ne God ninan himin kirak ken kau ketike mitik Ebrahim teit wit kirak kewik. Mitik ketenen menmen yapirwe kaa, te mit newisik kekre hei. 23 Mitik ketenen menmen yapirwe hirak kekre si enum, menmen merekyiwek han enuk yink mirak mekek. Te hirak kikiamnaan kir Ebrahim keit yanimin kau niu ein ketike mitik Lasaras tekiyakit tau. 24 Te hirak kinap kenine, ‘Maam Ebrahim, ti han ekiteta esiuwe Lasaras ekwis tpar emintirau nin kai te nime wenina. Hi au si teknina heit wit enuk ik e.’

25 “Te Ebrahim katip, ‘Nikan, ti han ekitet nipaa ti etenen menmen yapirwe kerek nipaa ti hau ti eik, Lasaras hirak kau enuk te wikes makip, hirak kaam menmen enum. In ek hirak kau werek werek te ti au enuk yink kitewo. 26 Hi hanhan akepit te menmen mewenina. Wi iuwe kau ninin nipaa God kewisim kerekirai. Te neimin in nanino ein taau. Mit ein ap te nanrekir wi kerekek naninen nanirei taau.’

27 “Mitik ketenen pewek yapirwe katip, ‘Hi hituthi ti eriuwet Lasaras kakno winak kerek haai kai nipaa kewik. 28 Ti atip Lasaras hirak kakno kaktip kikrek nai hispinak (5) hirak kakwepyapir ekitpor hir enweikin sip enwet menmen enum te hir ap aninen

entikewa enu wit ik kerek hi yink keiyewo heitai.’

29 “Te Ebrahim katip, ‘Hir netenen him me Moses mau twei metike him mit profet newisim mau twei. Ewisi hir enises him mir.’ 30 Mitik ketenen pewek yapirwe katip, ‘Au, hir ap nanisesim au. Haai Ebrahim mitik hak kerek nipaa kaa ti eriuwetek ekno ekitpor, te hir enweikin sip enwet menmen enum.’

31 \*Ebrahim ketpiwek, ‘Hir ap nanimtau him me Moses ketike profet au, te hir ap te nanimtau him me keimin kerek nipaa kaa hirak pike kekrit kakno kakitpor taau.’ ”

## 17

*Menmen enum mari han ke mitik kises him me God*  
(Mt 18:6-7, 21-22; Mk 9:42)

1 Jisas katip mit narak disaipel, “Menmen enum me mamri han ke mit hir nis-esim mamriwaank, hiram mamnen. Te keimin kakriak menmen enum kakri han ke mit, maain hirak God kakwaankek kakir ke hirak kirakem. 2 Hiram yaaim te mit nankaaip nan keriyiwek teruk, hir nanwerek hirak kakno kakikre wan kaki kakit, te hirak kakriak mitik kerek kises him mai hirak kakweikin sip kakises menmen enum. Hirak kaku kakriak enum, maain hirak kaknen kakir God hirak enuk wisenuk.

3 \* “Yi naanempre hiras hekrit hekrit yi eiyises menmen yaaim keremem.

Kit yinak kerekyut enum ti enerek. H̄rak ȳnk enuk keriuwe menmen enum h̄rak kerekyutem, h̄rak ketput, 'Ti yaaik hi herekyut enum,' te ti hetp̄iwek h̄m yaaim mar im: 'H̄ram menmen wein̄m.' <sup>4</sup> H̄rak ke w̄i miut̄p h̄rak kerekyut enum me hisp̄inak wik (7), te h̄rak ȳnk enuk keriuwerem, h̄rak p̄ike kaknen kak̄tput, 'Ti yaaik hi herekyut enum,' te ti etp̄iwek, 'H̄ram menmen wein̄m.' H̄rak k̄rīak karek karek ere hisp̄inak wik (7), ti etp̄iwek, 'H̄ram menmen wein̄m,' ti er̄iweksak menmen enum."

*Jisas kat̄p menmen me m̄t̄ enises h̄m me God*

<sup>5</sup> \*M̄t̄ aposel nat̄p Jisas, "Ti ekepai te haiu emisesit em̄rp han tokik." <sup>6</sup> \*Jisas kat̄p, "Yi eiyises God werek werek kike yi ȳre nu mastet n̄kim h̄ram kike te maain h̄ram mamwo ere w̄isenum. Yi eiyisesik eiȳr ek te yi yait̄p niuwaine ik e, h̄irekes kak̄ket kak̄riuwe puk m̄rak, te h̄rak kak̄mtau h̄m mit̄ kakno kak̄k̄r h̄irekes kak̄kre wan eik kak̄rp kak̄t.

*Menmen m̄tik k̄rīak menmen me m̄tik hak kakisesim*

<sup>7</sup> "Te keim̄n ke yi m̄t̄ h̄rak ketenen m̄tik kerek k̄rīak menmen m̄rak k̄re kewen ti me ni o naanm̄pre sipsip m̄rak. Maain h̄rak kaknaaiw̄r ni kaknen w̄nak

ti etp̄iwek, 'Ti enen ehu yeno wasenum eh̄m menmen?' H̄rak taau! <sup>8</sup> Au, ti etp̄iwek har ik: 'Ti em̄r laplap tokim erekyo menmen mai m̄iwaai eiȳm emeriyo ere hi eh̄m menmen, eh̄m t̄par. Te maain ti eh̄m menmen, eh̄m t̄par mit̄.' <sup>9</sup> H̄rak kat̄p m̄tik kerekyiwek menmen m̄rak, h̄rak yaaik kent̄ar h̄rak kemtau h̄m m̄rak kerek h̄rak ketp̄iwek em? Au, h̄ram menmen wein̄m. <sup>10</sup> Yi yar ke m̄tik eik k̄rīak menmen keremem. Yi epei ȳrīak menmen God ketpiyem ȳrīakem, yi han ek̄itetim em̄r im: 'Haiu m̄t̄ wein̄n keriyen, haiu epei m̄rīak menmen keremem God ketpeiyem.' "

*Jisas k̄kaap m̄t̄ hiswiyen (10) kerek lepro mewi*

<sup>11</sup> \*Jisas kepno Jerusalem kitet yayiwe kewep provins Galili ketike provins Same-ria. <sup>12</sup> \*H̄rak kare kakno wit kike, m̄t̄ hiswiyen (10) lepro mewi h̄r newenyip̄rek newis̄k yayiwe eik, h̄r nep̄r nenp̄n nekeip̄iwek. <sup>13</sup> H̄r nep̄r nenp̄n nekeip̄iwek, h̄r n̄nap nen̄ne Jisas netp̄iwek, "Jisas M̄tik Iuwe, ti han etwen̄nei." <sup>14</sup> \*Jisas k̄rī ketpor, "Yi eino eiteik̄n m̄tik pris kerek kewet God menmen keit w̄nak k̄rak, yi eiteik̄n̄iwek ȳnk ki." H̄rak ketpor, h̄r nepno, wasenum

\* 17:5 Mk 9:24 \* 17:6 Mt 17:20, 21:21 \* 17:11 Lu 9:51-52, 13:22 \* 17:12

Lev 13:45-46 \* 17:14 Lev 14:2-3; Lu 5:14



lepro epei mekeipnor men te yink k̄ir k̄ire yaaik. <sup>15</sup> H̄ir nertei h̄ir n̄ire yaain, m̄it̄ik kiut̄ip ke m̄it en p̄ike kan kat̄ip h̄im iuwe kewen̄ipi niuk me God. <sup>16</sup> H̄irak kan kenke k̄iwaai h̄it me Jisas ketp̄iwek, “Ti yaaik.” H̄irak m̄it̄ik ke wit Sameria. <sup>17</sup> Epei au, Jisas kat̄ip, “Hi epei h̄ikaap m̄it hiswiyen (10) lepro mewi. M̄it hisp̄inak tekyaait (9) neit nein a? <sup>18</sup> Kenmak te m̄it̄ik ik ke wit hak h̄irak kerekek p̄ike kan kewen̄ipi niuk me God? M̄it ne Isrel au n̄inapen a?” <sup>19</sup> \*Jisas ketp̄iwek kar ik: “Ti ekrit eno. Ti epei h̄ire yaaik hentar ti han kiteta.”

*Jisas kat̄ip ke w̄i maain h̄irak p̄ike kaknen*  
(Mt 24:23-28, 37-41)

<sup>20</sup> \*M̄it han ne Farisi nitehi Jisas mewaa meruri w̄i mamnen te God kakin̄in naanmamre m̄it. H̄irak kewenhi ketpor kar ik: “M̄it ap nan̄ir menmen im me God mamnen au. <sup>21</sup> \*Ap te m̄it̄ik keiyak kakt̄ip, ‘Eiȳir menmen God k̄ir̄akem keit in ek o meit ein e.’ Au, h̄iram mau ke n̄im̄in ke yi m̄it, te yi ap eiȳirem eiȳir ke yi eiȳir nu o menmen taau.”

<sup>22</sup> H̄irak kat̄ip m̄it ne Farisi epei au, h̄irak keweik̄in kat̄ip m̄it n̄irak disaipel keriyen kar ik: “W̄i mamnen te yi hanhan hi hahu etikewi w̄i miut̄ip kerekek mar ke in ek hi M̄it̄ik ke wit ke

M̄it̄ik Iuwe hau hetikewi, te maain hi ehu etikewi au. <sup>23</sup> \*M̄it han maain nan̄it̄ipi nan̄ir ik: ‘Eiȳirek! Kraiss p̄ike kan.’ o ‘Eiȳirek in.’ Te yi ap eiȳitpaan eino eiȳirek au em̄it! H̄ir nemip̄in. <sup>24</sup> M̄ipre nepni mewen̄in iuwe m̄ir merer wit wit mau yaain, mam̄ir im e te hi m̄it̄ik ke wit ke M̄it̄ik Iuwe me w̄i hi p̄ike enen, m̄it yap̄irwe nan̄ira hi hahu yaain. <sup>25</sup> \*Te hi ehin̄in hahi, m̄it ne t̄i in ek enweik̄in sip enweto.

<sup>26</sup> \* “Maain w̄i hi M̄it̄ik ke wit ke M̄it̄ik Iuwe p̄ike anen, menmen mamu mam̄ir ke w̄i n̄ipaa Noa kau t̄i.

<sup>27</sup> \*M̄it yap̄irwe n̄ipaam menmen n̄ipaam t̄ipar si enum, haairer nesiuwe n̄ikerek h̄iram (o h̄iran) n̄ir te m̄it netike miyap̄ir neitan, netenenan his ere w̄i Noa ken kekre sip m̄irak, wan t̄ipar k̄iniu kenep m̄it h̄ir naa ere nenepik o nesi.

<sup>28</sup> \*W̄i hi p̄ike enen h̄iram mam̄ir ke w̄i n̄ipaa Lot kau t̄i. M̄it ein naam menmen metike t̄ipar si enum, h̄ir new̄ir pewek neiȳim neit menmen o nesiuwe menmen m̄ir neit nan mererim, h̄ir nam̄ir ni me winak, h̄ir nime menmen. <sup>29</sup> Me w̄i Lot k̄inaaiw̄ir wit Sodom, God keriuwet si metike nan sisi m̄in̄in enum menep m̄it menepi neit ein. <sup>30</sup> Me w̄i hi M̄it̄ik ke wit ke M̄it̄ik Iuwe maain hi p̄ike enen ewepyp̄ir h̄irekes, m̄it

\* 17:19 Lu 7:50 \* 17:20 Jo 3:3, 18:36

\* 17:21 Mk 13:21 \* 17:23 Lu 21:8

\* 17:25 Lu 9:22 \* 17:26 Jen 6:5-12

\* 17:27 Jen 7:6-23 \* 17:28 Jen 18:20,

nanriak menmen hi epei hetpiyem.

31 \**“Me wi eim, keimn kentir winak siup ap te kakikiuwe kaknen kakinin kakit menmen mirak yaaim mekre winak kirak au. Hirak kakrir kerek ek. Mitik kerek keit ni mirak, hirak kirem, hirak ap te kaknen winak kakit menmen ekit. Hirak kakrir kerek ek. 32 \*Yi han ekitet Lot mite pirak. Hire weweikin werp wir wit Sodom te God kaaup keweikniye hire weweikin wire nan. 33 \*Mitik keimin hanhan naanmamre hirekes, hirak ap kises him me God, maain hirak kaku kaktike God au. Keimin kerek ap hanhan naanmipre hirekes te maain hirak kaki kakintar hirak kises him mai, God kaktiwekhis kaku kaktikerek.*

34 *“Hi hetpi. Me witaan keremem hi pike enen, mitikit wiketeret tatwaai yeno miutip, kiutip hi etiwekhis kaknen kaktikewa, au kiutip kakwaai yeno kakwaai kakit. 35 Miyapir wiketeri nehish newen niu. Hap piutip hi etiwehis wawu wautikewa. Hap ep au, wawu wawit en. [ 36 Mitikit wiketeret tatit ni eim. Mitik hak hi etiwekhis heiyik kaknen, hak au kaku.]”*

37 \**Mit narak disaipel nemtau menmen im hirak ketpor, hir nitiwekhi, “Mitik luwe, menmen im mamit nein?” Jisas ketpor tok piksa*

ik: “Herwe kaa kiwaaire te hore tepre mamno mamwik mamkinenik mamik.”

## 18

*Jisas katip him tok piksa me mite weiniye wetike mitik masistret*

1 \**Jisas katip mit narak him tok piksa kakikepi hir enirtei te hir enitehi God hekrit hekrit, hir ap eninapen. 2 Hirak katip kar ik: “Nipaa mitik masistret kau wit hak kiutip, hirak ap kises God, ap hanhan mit au. 3 Mite hap weiniye nipaa mitik kire kaa hire wau wit kiutip wetike masistret, hire wen wan wir masistret ik wetpwek war ik: ‘Mitik hak enuk kan kerekyo enum. Ti ekepa.’ 4 Nipaa enum eik masistret ap kekepye ere maain hirak han kitet menmen im hirak katip, ‘Hi ap hinapen God au, hi ap hanhan mit. 5 \*Hi akaap mite weiniye hentar him hire wetpewem te hire ewu werek o au en, hire waunen hekrit hekrit te waurekya han enuk eriuwep.’”*

6 *Jisas wen katip, “Yi eiymtau him me mitik masistret enuk ketpim, yi han ekitetim. 7 In ek yi han ekitet God kakikaap mit narak kakimtor him mir kerek hir ninap nanitiwekhi ekikepi witaan wanewik o au? Te hirakkakikepi waswas o au? 8 Hi etpi, God kakikepi kakimtau him mi*

\* 17:32 Jen 19:17, 26 \* 17:33 Lu 9:24

\* 17:37 Jop 39:30 \* 18:1 Ro 12:12;

Kl 4:2; 1Te 5:17 \* 18:5 Lu 11:7-8

kakriakem wasenum. Te maain hi Mitiik ke wit ke Mitiik Iuwe hi pike enen ti, mit hir han ekiteta nanitehi God menmen nanmeriyo o au?”

*Him tok piksa me mitik ke Farisi ketike mitik enuk kari pewek me mit ne takis*

9 Jisas hirak wen katip him tok piksa im e me mit kerek han kitet hiras hir niriak menmen yaaim, te ninaain han en niriak menmen enum. 10 Hirak katip kar ik: “Mitiikit wiketeret tiniu ten winak iuwe ke God hirakit titehi God menmen. Hak ke mit ne Farisi, hak ke mit nari pewek me takis me mit. 11 \*Mitiik ke Farisi kerp hirekes kitehi God kar ik: ‘God, hi han yaaik heriuwit hentar hi ap enuk har ke mit han au. Hi ap enuk o sampeine hari pewek me mit, hises menmen enum o etike mite wiriran au. Hi ap har mitik ik enuk kerek kari pewek me takis me mit au. 12 \*Me wi wik me wik miutip miutip, hi au hit ninp+ hau te hi hituthi menmen. Hi pewek mei man hi ewepim ewetut pinam kike, hi eh+ pinam kerek mepeit en.’ 13 \*Hirak katip kar ik, te mitik enuk kari pewek me mit me takis, hirak keit winak ke God kerp yanimin, hirak ap kikiamaan men niu wit ke God au. Hirak yink enuk kiwaai his kewen han pank kirak katip God, “Ti

hanhan heriuwa. Hi mitik enuk hirak menmen enum.’

14 \*Jisas katip, “Hi hetpi, mitik ik ek enuk kari pewek me mit, hirak kinaaiwir winak ke God hirak God katip hirak yaaik. Te mitik hak eik au. Mitiik kerek han kitet hirak yaaik kinin mit han, God kaktip hirak weinik. Te mitik kerek hirak han kitet hirak weinik, God kakrekyiwek kaktip hirak yaaik iuwe.”

*Jisas kewis his mentar nikerek kitehi God naanmamror*

(Mt 19:13-15; Mk 10:13-16)

15 Mit han neit nikerek kike nir neri nan Jisas te hirak ekwis his eminteri kitehi God naanmamror. Te mit disaipel nir miye haai nir hir natip neneri nar ik: “Jisas epei kikaap mit yapirwe hir n+nap. Nikerek kike hir weinin. Yi einopin!” 16 Te Jisas ken+ne nikerek kike eninen enirek, hirak katip mit disaipel nrak, “Yi eiwisi hir eninen. Yi ap eiweni eiy+ntar mit hir nanises him me God hir han ekitet God nan+ ke nikerek han kitet him me miye haai netpim. 17 \*Hi hetpi werek. Neimin ap nises him me God nanwisik naanmamprinan+ ke nikerek hir nises him me miye haai nir, hir ap nanit menmen God kakwet+rem taau.”

\* 18:11 Lu 16:15

\* 18:12 Jen 14:20; Mt 23:23

\* 18:13 Sam 51:1

\* 18:14

Mt 23:12; Lu 14:11

\* 18:17 Mt 18:3

*Him me mitik iuwe kinin mit ketenen menmen yapirwe*  
(Mt 19:16-30; Mk 10:17-31)

18 \*Mitik kiutip ke mit iuwe ne Isrel kan kitiwekhi kar ik: "Mitik Yaaik kerek ti hertei menmen ewepyapirem, hi eriak mekam te hi ehit himin yaaik hi ehue etike God tipmain tipmain enum eik?"  
19 Jisas ketp>wek kar ik: "Henmak te ti etpo hi yaaik? Ti hertei ti atip hi hire keimin te ti atip hi yaaik a? Mitik kiutip kekere nimin ne yi mit miyapir hirak yaaik au. God kiutip kerekek."  
20 \*Ti hertei him lo Moses nipaa kewisim. "Yi ap eitike miyapir kerek epei neit mit yi ap eiriran au emit! Yi ap einep mit nani. Yi ap eisawin eyit menmen me mit han. Yi ap eimipin eiwenin him mitik hak. Yi eiyses miye haai ni eyimtau him mir." 21 Mitik kerek ketenen menmen yapirwe ketp>wek, "Nipaa kerek hi hire nikan kike ere in ek hi epei hises him me God Moses kewisim mau tiwei."  
22 \*Jisas kemtau menmen im, hirak ketp>wek, "Ti wen eriak menmen ham miutip ti ap hisesim. Ti etenen menmen yapirwe. Ti eno esiuwe menmen mit ehit pewek mamrerim ti ewet mit enun weinin em. Epei au, ti enen eisisa. Ti eriakem te God kakwetut menmen yaaim mirak kakit wit kirak."

23 Mitik ketenen menmen yapirwe kemtau him im, hirak han enuk kentar hirak ketenen menmen yapirwe. Hirak kinapen kakwet mit em. 24 Jisas kirek, hirak han enuk te hirak katip, "Amirkeik te mit netenen menmen yapirwe hir enwis God kinini naanmamri hir nises him mirak. Taauye!"  
25 Miyak kamel (hirak kire hos) kakno kakitet pewek khi taau. Mitik kerek wen ketenen menmen yapirwe kakno kakises him me God kakwis God kakinin naanmamri>wek taauye!" 26 Te mit nemtau him im, hir nit>wekhi, "Te keimin God kaktiwekhis kaku kaktikerek kaku kakit? Taauye!" 27 \*Jisas kewenhi ketpor, "Menmen mit ap nanriakem, hiram menmen weinin God hirak kakriakem."

28 Te Pita katip, "Haiu epei minaaiwir wit kiau, menmen maiu misesit." 29 Jisas ketpor kar ik: "Hi hetpi im e. Neimin ninaaiwir wit kir o ninaaiwir miyapir nir o kikrek nir o miye haairer o nikerek nir nentar hir nises him me God, 30 hir nanit menmen yaaim yapirwe me wi hir nau ti ik e. Maain God skelim mit, hir nanu nanit nantikerek tipmain tipmain enum eik."

*Jisas katip keteipim hirak kaki maain pike kakikrit*  
(Mt 20:17-19; Mk 10:32-34)

\* 18:18 Lu 10:25

\* 18:20 Eks 20:12-16; Diu 5:16-20

\* 18:22 Mt 6:20

\* 18:27 Mk 14:36

\* 18:31 Lu 24:44

31 \*Jisas keithis mit disaipel n̄rak hiswiyen wik (12) kerī ken ketpor, “Eiy+mtau! Haiu mamno wit Jerusalem menmen yap̄rwe mit profet n̄paa newisim mau tiwei me hi Mitik ke wit ke Mitik Iuwe h̄ram mamnen. 32 \*Te h̄r nanriuweta hi ano his me mit enun ap ne Isrel h̄r nanrekyo enum, nanititonaan, nanitpo enum, naninik̄n timank mamnewa. 33 H̄r naniyep nanriuwe n̄p̄n, hi ano te mit nanwenkeka hahu nu tentarak̄t hi hahi. Me w̄i wikak hi p̄ke akrit ehu.” 34 \*Mit disaipel ap nertei menmen werek werek au. Te menmen kerek h̄rak ketpim au misaw̄n ap meke yaain au. Te h̄r ap nertei menmen werek werek Jisas ketpim au.

*Jisas k̄ikaap mitik nanam̄r toto*

(Mt 20:29-34; Mk 10:46-52)

35 Jisas kan menep wit Jeriko, mitik kerekek nanam̄r toto kau menep yayiwe ken̄ne mit miyap̄r nanwet̄wek nan te kak̄t menmen kak̄m. 36 Mitik nanam̄r toto kemtau mit yap̄rwe nan nan̄no, h̄rak kitehi mit han kar ik: “Mit n̄r̄ak mekam?” 37 H̄r netp̄wek, “Jisas ke wit Nasaret kan kesipetit ken.” 38 \*H̄r netp̄wek te mitik nanam̄r toto k̄nap kat̄p, “Jisas Nepenyek ke Devit. Ti han etwen̄na.” 39 Te mit kerek nin̄n ek nenerek netp̄wek, “Ekintip w̄re

w̄re!” Te h̄rak p̄ke k̄nap yap̄rwe ken̄ne hisiuwe, “Nepenyek ke Devit, ti han ekepai naanm̄prai, te ti han etwen̄na.” 40 Jisas kemtewek h̄rak kerp ketpor, “Eiy+this mitik nanam̄r toto eiyik einen.” H̄r neiyik nan, h̄rak kan menep, Jisas kit̄wekhi kar ik: 41 “Ti hanhan hi erekyut mekam?” Mitik nanam̄r toto kat̄p, “Mitik Iuwe, hi hanhan nanam̄r kai p̄ke eksiupan te hi ah̄r menmen werek werek.” 42 \*H̄rak kat̄p epei au, Jisas ketp̄wek, “Ti esiu-pan nanam̄r eh̄r menmen. Ti han ekiteta te hi hekepit ti h̄re yaaik.” 43 Wasenum h̄rak k̄r menmen werek werek kises Jisas kewen̄pi God. Mit yap̄rwe n̄rek, h̄r newen̄pi God nentar h̄r han yaaik neriuwerek.

## 19

### *H̄m me Sakias*

1-2 Jisas kepno kitet wit Jeriko kesipatek kepno. Mitik iuwe niuk m̄rak Sakias h̄rak kepu wit ik. H̄rak kin̄n naanm̄pre mit kerek h̄r nari pewek me mit ne takis newet gavman em. H̄rak ketenen menmen yap̄rwe. 3 Mitik ik h̄rak kare kak̄r Jisas h̄rak keim̄n. H̄rak mitik kike yinak te ap kak̄r Jisas kent̄r mit yap̄rwe nerp menep menep neson̄wek. 4 Te h̄rak kesiuknen kin̄n mit yap̄rwe ken k̄niu nu fik kau niu (h̄rak k̄re tap̄r

\* 18:32 Lu 9:22, 44 \* 18:34 Mk 9:32

\* 18:38 Mt 15:22

\* 18:42 Lu 7:50

kup) h̄rak kak̄r Jisas kentar h̄rak kakno kaksipaap nu ik e.

<sup>5</sup> Jisas kan kerp nu ik e k̄k̄iamnaan k̄r Sakias ketp̄iwek kar ik: “Sakias, ekiuwe wasenum enen. Hi etput, hi petepin atike-wit wauno winak kit ek.”

<sup>6</sup> Sakias kekiuwe wasenum kan t̄i, h̄rak han yaaik keriuwe Jisas kek̄re han k̄rak, h̄rak keriyaak ken winak k̄rak.

<sup>7</sup> \*H̄r m̄t yap̄rwe n̄rek, h̄r nat̄ipan n̄nan yip̄r new̄rek h̄r nat̄ip nar ik: “Jisas kakno winak ke m̄tik enuk k̄riak menmen enum.” <sup>8</sup> \*Maain keit winak eik, Sakias kek̄rit kerp kat̄ip Jisas, “M̄tik Iuwe emtau! Hi ewet pewek o menmen mai p̄nam mamno m̄t enun winen menmen auri. Te hi n̄paa emip̄n m̄t han ekinort̄ip pewek m̄r, hi p̄ke ewet̄rem mamrer m̄r kerek n̄paa hi et̄iwem miut̄ip, hi ewet̄rem tekyaāit.” <sup>9</sup> \*Jisas kat̄ip te m̄t nau en nemtewek.

H̄rak kat̄ip kar ik: “Petepin m̄tik ik epei keweik̄n sip kewet menmen enum. H̄rak h̄rekes nepenyek ke Ebrahim kentar in ek h̄rak kises God werek werek. H̄rak kises God werek werek kentar <sup>10</sup> \*hi M̄tik ke wit ke M̄tik Iuwe, hi han te hi h̄nhat̄n m̄t h̄r newaank h̄ras nar m̄tik ik, te hi ekepi etorhis.”

*Jisas kat̄ip h̄m tok piksa ke m̄t naanm̄pre pewek me*

*m̄tik hak*  
(Mt 25:14-30)

<sup>11</sup> Jisas kat̄ip h̄m tok piksa men m̄t kerek nemtewek kat̄ip Sakias menmen. H̄rak kat̄ip h̄m im kentar in ek h̄rak epei menep kakiun wit Jerusalem kaki. Te h̄r m̄t han kitet nat̄ip epei menep te God kaknen kakriuwe menmen m̄rak iuwe yaaim kakin̄n naanmamre m̄t. <sup>12</sup> \*Te Jisas kat̄ip kar ik: “N̄paa m̄tik hak iuwe kepu. H̄rak kakno wit hak keit yan̄m̄n te m̄t han nanwis̄ik kakre iuwe naanmamre m̄t neit ein. Maain h̄rak p̄ke kaknen wit k̄rak ik. <sup>13</sup> Menep h̄rak kakno, h̄rak ken̄ne m̄t hiswiyen (10) nekepik n̄riak menmen m̄rak, h̄r nan. H̄r nan, h̄rak kewt̄r pewek mar 20 kina miut̄ip miut̄ip. Epei au, h̄rak ketpor, ‘Eiȳmtau menmen. Yi yaȳt pewek im em, h̄ram mamri meiyam mamkiterem mamwaai ere iuwe, te hi p̄ke anen.’

<sup>14</sup> \* “In ek, m̄t han ne wit k̄rak, h̄r n̄inein̄ik te h̄r ne-siuwe m̄t han n̄karu nen nat̄ip nar ik: ‘Haiu m̄napen m̄tik ik, kakre iuwe naanmamrai.’

<sup>15</sup> “Maain m̄tik iuwe epei naanm̄pre m̄t p̄ke kan, wasenum h̄rak ken̄ne m̄t kerek n̄riak menmen m̄rak em kerek n̄paa neit pewek, h̄rak keriyeyiri h̄r nan nerp ninaan m̄rak, h̄rak kitorhi me pewek n̄paa h̄rak

\* 19:7 Lu 5:30, 15:2 \* 19:8 Eks 22:1; Nam 5:6-7 \* 19:9 Ap 16:31-34; Lu 13:16 \* 19:10 Lu 15:4; Jo 3:17; 1Ti 1:15 \* 19:12 Mk 13:34 \* 19:14 Jo 1:11

kewetirem, te hır neit pewek meiyam mamtikerem o au. <sup>16</sup> Mıtık hak kiutıp kinın kan katıp, ‘Mıtık iuwe, me pewek nıpaası ti ewetewem mar 20 kına, hıram mari ham mıre 200 kına.’ <sup>17</sup> \*Mıtık iuwe ketpıwek kar ik: ‘Ti yaaik, ti mıtık erekyau menmen mai yaaim. Ti yaaik naanmıprau menmen kike mar im werek, te hi ewisit naanmamre wit iuwe mar hiswiyen (10) im e.’

<sup>18</sup> ‘Hırak epei ken, mıtık hak kerek kırık menmen mırak ek kan katıp, ‘Mıtık iuwe, me pewek nıpaası ti ewetewem mar 20 kına, hıram mari ham mıre 100 kına.’ <sup>19</sup> Hırak katıp epei au, mıtık iuwe king katıp me mıtık ik kar ik: ‘Ti naanmamre wit mar hispınak (5).’

<sup>20</sup> ‘Hırak epei ken, mıtık hak kırık menmen mırak kan katıp, ‘Mıtık iuwe, im em hıram pewek mit nıpaası ti ewetewem. Hi hisawınem mekre wa hitın. <sup>21</sup> Hi hıneinit hentar ti menmen kerek mıt han nımaam. Ti ewenkek menmen kerek nıpaası ti ap emır em au, mıt han namır.’

<sup>22</sup> ‘Mıtık iuwe king ketpıwek, ‘Ti mıtık eriak menmen mai, ti enuk! Hi pıke ehıt hım mit ti etpım me hi, hi pıke enit eriuwerem. Ti hertei hi mıtık enuk atıp hım tokik tokik ari menmen ap mai ewenkek menmen kerek hi ap epei hamır au mıt han. <sup>23</sup> Henmak te ti ap ewisa pewek mei mekre

benk? Te hi ehıt meiyam kike weinım mamtikerem wı kerek hi pıke han in a?’ <sup>24</sup> Te mıtık iuwe king katıp mıt kerek nerp ein en, ‘Eiyıt pewek emkeipnıwek eiwırem te yi eiwet mıtık hak kerek ketenen 200 kına eiwetıwekem.’

<sup>25</sup> ‘Hır netpıwek, ‘Mıtık iuwe mıtık eik epei ketenen 200 kına, ekıt.’

<sup>26</sup> \*‘Mıtık iuwe katıp kar ik: ‘Hi etpi mıt kerek netenen menmen hıram yapırwe, te maain hırak mıtık iuwe kakwetır meiyaam. Te mıt kerek ap netenen menmen yapırwe au, menmen kike kerek hır netenenim, mıtık iuwe kaktıwem mamkeipnor. <sup>27</sup> In ek mıt nai nepan nınaain hi hıre mıtık iuwe naanmamror, yi eitorhis einen in yi einıp te hi ahırı.’ ”

*Jisas ken Jerusalem kakre mıtık iuwe naanmamre mıt (Mt 21:1-11; Mk 11:1-11; Jo 12:12-19)*

<sup>28</sup> Jisas katıp hım im epei au, hırak kinın kınıu kakno wit Jerusalem. <sup>29</sup> Hırak kan menep ke wit Betfasi ketike wit Betani keit mınıu (o neiyıp) niuk mırak oliv. Epei au, Jisas kerıuwet mıtıkıt disaipel wik tınıu ten. <sup>30</sup> Hırak ketpıwekıt kar ik: ‘Yi einı wit eik yi eiyır donki nıkık (hırak kıre hos) mıt nekeipık kerp kerek mıt niutıp niutıp ap nıpaası newik wen au. Yi eisiupanek eiriyaak eiyık einen in e.

31 Te mit han nanitihi, 'Yi yenmak te yi yesiupan ek,' te yi eiyitpor, 'Mitik iuwe hanhan kaktiwek.'

32 \*Hirakit ten ten ere tinapin menmen mar ke Jisas nipaa ketpiwakit.

33 Tinapinek o, hirakit wen tesiupan hos, mit kerek naanmipre hos netpiwakit, "Yi yenmak te yi yesiupanek?" 34 Hirakit tatip, "Mitik iuwe kawir kakwik."

35 Hir newenhi te hirakit tari hos eik teiyik ten Jisas, hir yapirwe newir saket (hiram mire laplap) mentar hos sip kirak, te hir nekin Jisas newisik kewik.

36 \*Jisas kewik kepno, hir mit nepno netikerek nenepep saket newisim minin miwaai yayiwe neteikin hir newenpiyek han yaaik neriuwerek. 37 Jisas kan menep wit Jerusalem kerek yayiwe kiun wank kekiuwe ken miniu Oliv ek, mit disaipel nirak yapirwe nererik menep menep hir han yaaik newenpi God nine henye newep him iuwe nentar menmen yaaim hir epei nir Jisas kiriakem. 38 \*Hir natip nar ik:

"God naanmamre Mitik Iuwe kerek naanmamre haiu mit, hirak kakikrehir God. God hanhan keriuwai haiu mit. God hirak kakit niuk iuwe."

39 Te mit han ne Farisi kerek naanmipre him me Moses nekre mit yapirwe

en natip Jisas, "Mitik Iuwe, ti atip mit disaipel nit wire wire nentar hir natip God keriuwetit te ti han ti ik. Hiram enum." 40 Jisas kewenhi ketpor, "Hi etpi, hir nekintip wire wire, nan hiremes kerek miwaai yayiwe mamnap mamtip mamwenipi niuk mai."

*Jisas kikit Jerusalem kentar mit neweikin sip newetiwek*

41 \*Jisas epei kan menep wit Jerusalem, hirak kerek, hirak kikit mit nau wit eik. 42 \*Hirak katip, "Hi hanhan te yi mit petepin yertei menmen eitwem me yi eiyu werek werek, te in ek yi ap yerteyem taau. 43 Maain wi mamnen te mit ni enun nepan naninen nanweikni hir naniyepeti mit naninke yinan hesini naninke yinan hasini. 44 \*Te hir naninen naniwep yi mit miyapir naniwaank wit ki. Ap te nan mei miutip mamu kerek nipaa mepu ek taau. Menmen im mamnen mamintar yi ap yertei wi God kan te kakikepi."

*Jisas ken winak iuwe ke God kepir mit nesiuwe menmen neit ein*

(Mt 21:12-17; Mk 11:15-19; Jo 2:13-22)

45 Maain wi ham Jisas ken winak iuwe kerek mit nererik natip him me God neitai en, hirak kene mit kerek nesiuwe menmen

\* 19:32 Lu 22:13 \* 19:36 2Kin 9:13

\* 19:38 Sam 118:26; Lu 2:14 \* 19:41

Jo 11:35 \* 19:42 Ais 6:9-10; Mt 13:14; Ro 11:8 \* 19:44 Lu 1:68, 21:6



mire sipsip o hore menmen ham mīt namip nanwet God em, hīrak kepri nen. 46 \*Hīrak ketpor kar ik: “Hīm nīpaa God ketpim mīt newisim mau tīwei mar im: ‘Wīnak kai mīt netpim hīrak ke hīr nanino nanitehi God menmen naneitak.’ Te yi yeweiknīk kire wīnak ke mīt enun nekintip menmen newik.”

47 \*Epei au, hekrit hekrit Jisas katip mīt miyapir hīm mirak keit wīnak iuwe ke God kerek ek. Te mīt iuwe pris newet God menmen me mīt, hīr netike mīt ne Skraip kerek natip mīt miyapir hīm me Moses, hīr netike mīt iuwe ninin mīt, hīr nimenipin Jisas hanhan nankip kaki. 48 \*Te hīr ap nīriakem au nentar hīr mīt yapirwe nemtau hīm mirak ap te naninaaiwir hīm meiyam miutip au. Hīr hanhan netikerek neit wīnak iuwe ke God eik.

## 20

*Mit iuwe nitehi Jisas: Keimin kewisit ti ewepyapir him me God?*

*(Mt 21:23-27; Mk 11:27-33)*

1 Wī ham, kerek Jisas kepeit wīnak iuwe ke God keit Jerusalem kerekek, hīrak katip mīt miyapir hīm yaaim me God, mīt han pris iuwe kerek newet God menmen me mīt, hīr netike mīt ne Skraip kerek

natip mīt miyapir hīm me Moses, hīr netike mīt iuwe hīr naanmipre mīt ne Isrel hīr nan. 2 Hīr nan hīr nitīwekhi, “Ti etpai, keimin kehimitenit te ti han hīriak menmen im? Keimin ketput hīram yaaim te ti hīriakem?”

3 Jisas kewenhi ketpor, “In ek hi hitihi yi eiypewem.

4 \*Mītik Jon, God keriuwetek kan hīrak kīkīr mīt neriuwe tipar ketpor hīr enweikin sip enwet menmen enum o Jon hīrekes han kitetim kīriakem?”

5 \*Hīr natipan han kitetim mar im: “Haiu mamtip me God, te hīrak kaktip, ‘Hīram meke God man te yi yenmak ap yises hīm me Jon?’

6 Te haiu mamtip Jon hīrekes han kite- tim kīriakem, mīt yapirwe in en nanwir nan nanwep nanintar hīr han kitet Jon hīrak profet, God keriuwetek kan kewepyapir hīm mirak.”

7 Te hīr newenhi natip Jisas nar ik: “Haiu ap mertei menmen Jon ketpim meke nein man?” 8 Te Jisas ketpor, “Mar keremem te hi ap hetpi keimin keriuweta hi hīriak menmen.”

*Jisas katip him tok piksa me mīt enun naanmipre ni me waai nīkim wain*

*(Mt 21:33-46; Mk 12:1-12)*

9 \*Hīrak ketpor epei au, Jisas katip mīt hīm tok piksa im: “Mītik kiutip kamīr wain nīkim mau ni kewis mīt han naanmiprewem.

\* 19:46 Ais 56:7; Jer 7:11

\* 19:47 Lu 21:37, 22:53; Jo 18:20

\* 19:48 Mt

21:46; Mk 14:1-2; Lu 20:19

\* 20:4 Mk 4:1-5

\* 20:5 Mt 21:32

\* 20:9 Ais

Maain h̄ir nan̄it ham, h̄irak kak̄it ham. Epei au, h̄irak k̄inaaiw̄ir wit k̄irak ken kak̄it wit hak ere maain tito yap̄rwe. <sup>10</sup> \*Me w̄i kerek h̄ir nan̄it waai n̄ikim mew̄inki kerem em, h̄irak keriuwet m̄it̄ik kerek k̄ir̄iak menmen m̄irak kakno kak̄ir m̄it̄ kerek naanm̄iprewem, h̄ir enwet̄iw̄ek ham p̄nam. Te m̄it̄ kerek naanm̄ipre ni keremem nak̄ip nenipek ȳnk enuk nesiuwerek kan ap ketenen menmen mei au. <sup>11</sup> Maain h̄irak p̄ike keriuwet m̄it̄ik hak ken te m̄it̄ naanm̄ipre ni keremem h̄ir nak̄ip nenipek ȳnk enuk nesiuwerek p̄ike kan ap ketenen menmen mei au. <sup>12</sup> H̄irak p̄ike kan ap ketenen menmen au, h̄irak keriuwet wok m̄it̄ik hak kepno, te m̄it̄ naanm̄ipre ni h̄ir nak̄ip kaa h̄ir new̄irek kenp̄in. <sup>13</sup> H̄ir new̄irek kenp̄in, m̄it̄ik ke ni h̄irekes kat̄ip, ‘Hi ariak mekam te hi eh̄it menmen mai p̄nam? Hi hertei. Hi esiuwe n̄ikan kai n̄ipaa hi hinaak kiut̄ip kerek ek. H̄irak ekno te h̄ir han ekitetik enwet̄iw̄ek menmen.’ <sup>14</sup> H̄irak keriuwetek ken ni eim, te m̄it̄ kerek naanm̄iprewem n̄irek h̄ir nat̄ipan, ‘Ik ek h̄irak n̄ikan k̄irak h̄irekes kerek ek. Haiu emk̄ip te haiu mam̄it̄ ni me waai wain h̄iram maiu.’ <sup>15</sup> Te h̄ir nep̄irek kaknop̄in ni me waai n̄ikim kerem em, h̄ir nak̄ip. M̄it̄ik h̄irekes ke ni keremem ek̄riak mekam me m̄it̄ naanm̄ipre ni m̄irak?

<sup>16</sup> Hi hetpi h̄irak eknen eknep m̄it̄ kerek naanm̄ipre ni eim, h̄irak p̄ike ekwet han em naanm̄ipre ni me waai keremem.” M̄it̄ h̄ir nemtau h̄im im h̄ir nat̄ip, “Taaui! Em̄it̄! M̄it̄ kerek naanm̄ipre ni ap te nanriak enum marim auye!”

<sup>17</sup> \*Jisas k̄iri ketpor kitorhi kar ik: “Menmen im ap te mamnen taaui, kenmak h̄im me God mau t̄iwei mat̄ip mar im:

‘Tein̄ik kerek n̄ipaa m̄it̄ kerek nime w̄inak ek n̄inein̄ik nenkerek newis̄ik k̄iwaai?’

<sup>18</sup> \*M̄it̄ neim̄in̄ niut̄ip niut̄ip kerek neweikin̄ sip neweto h̄ir nar ke m̄it̄ h̄ir nerewo tein̄ik ek h̄irak kakrenir̄ir kike kike nanriwaank. Tein̄ik kak̄inke kak̄intar neim̄in̄ h̄irak kaksesi t̄ikip t̄ikip mamre niut̄ip. (Hi kerekek h̄ire tein̄ik ik. Keim̄in̄ ap kises h̄im mai kak̄iwaank h̄irekes.)”

<sup>19</sup> \*M̄it̄ h̄ir nat̄ip m̄it̄ miyap̄ir h̄im me Moses netike m̄it̄ iuwe pris kerek nin̄in̄ m̄it̄ han, h̄ir hanhan in ek nan̄ithis̄ Jisas nank̄ip nentar h̄irak kat̄ip m̄it̄ h̄im wein̄im tok piksa me h̄ir m̄it̄ iuwe keriyen. Te h̄ir n̄inapen m̄it̄ miyap̄ir yap̄irwe nererik menep menep, te h̄ir net̄iw̄ekhis̄ nan̄ip au.

\* 20:10 2Kro 36:15-16

\* 20:17 Sam 118:22

\* 20:18 Ais 8:14-15

\* 20:19

*Mit nan nitehi Jisas menmen me nanwet gavman pewek me takis*

(Mt 22:15-22; Mk 12:13-17)

20 \*Te hir nemerir wi te nantiwekhis. Hir nehimitan mit enun nemipin hir nire yaain te hir naninen nanmipin Jisas nanitwexhi menmen te hir nanwisik kakno his me mitik iuwe Gavman ke Rom. 21 Hir nan natip Jisas, "Kaiu Iuwe, haiu mertei menmen ti etpim ewepyapirem hiram yaaim. Haiu mertei ti ap hinaain mit iuwe o mit neimin weinin. Hiram menmen weinim ti etpor him yaaim me God keremem. 22 \*Ti etpei hiram yaaim werek te haiu emwet mitik iuwe naanmipre mit ne Rom netikewei pewek me takis o au?" 23 Te Jisas kertei kekre han kirak hir nemipin te hirak ketpor, "Yi yenmak te yi yitauhiyem a? 24 Yi eiteikno pewek kei kiutip. Himin metike niuk me keimin im em?" Hir newenhi, "Mitik iuwe Sisa kerek naanmipre mit ne Rom ek." 25 Te Jisas katip, "Yi eiwet mitik iuwe naanmipre mit ne Rom menmen lo metpim. Te yi eiwet God menmen him me Moses keremem metpim." 26 Hir ap nemtau him mei enum hirak ketpim te hir nanriyaak me nanamir me mit neiyik nanino au. Te hir nekintip wire wire neit, hir han kekrit neriuwe him mirak.

*Mit nitehi Jisas menmen me mit nani pike nanikrit*

(Mt 22:23-33; Mk 12:18-27)

27 Mit han pris hir nises him me Sadyusi, hir nan Jisas. Hir keriyen han kitet mit epei naa ap te pike nanikrit taau. Hir nitwexhi nar ik: 28 \*"Mitik Iuwe, mitik Moses kewisai him lo im em: 'Mitik kaa kinaaiwir mite pirak te nikerek au, mitik kerekek nikik o heiyiuwe kirak ekit mite pirak weiniye kerepep te hire pike ewine nikerek enikrehir ke mitik nipaa kaa ek e.' 29 Nipaa mitik ketike kikrek nrak hispinak kiutip (6) ne haai kiutip hir nepu. Heiyiuwe kir keit mite. Maain hirak kaa, te hirak ap epei kine nikerek nei wen au. 30 Te nikik kirak kerek nimnek ek ketiwe te hirak kaa ap epei kine nikerek au. 31 Nimnek ketiwe te menmen mar im me hirakit hispinak wik (7), hir naa te ap hir nine nikerek nei au. 32-33 Hir naa, maain mite hire waa. Maain wi God kakikian mit nanikrit, mite ip e pe mitik keimin ke mit hispinak wik (7)?"

34 Hir nitwexhi epei au, Jisas kewenhi ketpor, "Mit miyapir in ek hir neitan. Haairer ne miyapir nihan hiram, hir nesiuwe nikerek nir nanino nanit pewek nanmereyi. 35 Te mit netike miyapir kerek hir yaain en nentar hir newis God naanmipri, hir nani te

\* 20:20 Lu 11:54 \* 20:22 Ro 13:6-7

\* 20:28 Diu 25:5

maain God kakikian hir nanikrit nanu te maain hir ap pike nanitan taau.

36 \*Hir nanire mit ensel nentar hir ap te nani au. Hir nanu nanre nikerek ne God nanitar hir naa hir pike nanikrit. 37 \*Mitik Moses katip keteiknai werek werek kerek mit naa maain nanikrit nanu. Him me God mau tiwei Moses kewisim matip menmen me wi hirak kir si taak nu ap kaa au, hirak katip ke Mitik Iuwe, 'Hirak God ke Ebrahim, God ke mitik Aisak, mitik Jekop kerek nipaa enum eik nepu.'

38 \*Menmen im meteiknai hirak God ke mit hir naa au. Hir nepu. Haiu mit in han kitet mit epei naa, te God katip au hir himin kir kepu. Hir ninaaiwir yink kir kaa kerekek te nanit yink hak yaaik."

39 Mit han ne Skraip kerek newepyapir him me Moses newenhi natip, "Mitik Iuwe, ti epei atip werek." 40 Hir yink enuk ninaain nanitehi Jisas menmen meiyam au.

*Jisas kitehi Sadyusi him me mitik God kehimitanek kakikaap haiu mit*

(Mt 22:41-46; Mk 12:35-37)

41 Jisas ketpor, "Nenmak mit kerek natip mit miyapir him me Moses natip Mitik Krais kerek God kehimitanek hirak nepenyek ke Devit kerekek a? 42 \*Hirak nepenyek kirak kerekek au

kentar Devit hirekes katip mau tiwei Sam kar ik: 'God hirak katip Mitik Iuwe kai:

Ti ehu etikewa har ke mit iuwe, 43 ere maain hi enep mit nit enun nepan epei au nesi.' 44 Devit kene nepenyek kirak "Mitik Iuwe kai." Markeik te Mitik Iuwe God kehimitanek kaknen kakikaap mit hirak kakre nepenyek ke Devit kerekek a?" Jisas katip menmen im keteikin mit hirak kire God.

*Jisas katip mit naanmamre hiras me menmen mit kerek newepyapir him me Moses hir nisesim*

(Mt 23:1-36; Mk 12:38-40; Lu 11:37-54)

45 Mit yapirwe nererik nemtewek, Jisas katip mit nirak disaipel menmen im: 46 "Yi naanmamre hiras me mit iuwe newepyapir him me Moses. Hir nanino ein ein neweikin laplap saket nokik kerek meteikin mit hir nises God, hir han yaaik nantipan neiyewowan nanirp wit maket kerek mit nererik nesiuwe menmen. Hir hanhan nanu yeno mit nehimitanem me mit iuwe neit winak kerek mit nererik nekine him me Moses, o winak mit nererik naam menmen neriuwe mit han. 47 Hir hanhan nisawin nanri menmen, winak o ti me miyapir mit nir epei naa nesiupani. Hir epei nari menmen,

\* 20:36 1Jo 3:1-2 \* 20:37 Eks 3:2-6

\* 20:38 Ro 14:8-9 \* 20:42 Sam 110:1

te h̄ir nan̄ino w̄inak ke God h̄ir nemip̄in nitehi God menmen neteik̄in m̄it yap̄rwe h̄ir yaain. Maain God kak̄iwaanki w̄isenum nan̄intar h̄ir nemip̄in n̄ir̄iak enum.”

## 21

*Mite weiniye n̄ipaa m̄it̄ik k̄ire kaa, h̄ire wewet God menmen*  
(Mk 12:41-44)

<sup>1</sup> Jisas kerenaan k̄ir m̄it netenen menmen yap̄rwe h̄ir new̄ir pewek yap̄rwe mekre t̄ikenup m̄iwaai w̄inak iuwe ke God. <sup>2</sup> H̄ir new̄irem, Jisas kau k̄ir m̄ite weiniye n̄ipaa m̄it̄ik k̄ire kaa h̄ire wew̄ir pewek kike wik mepno mekre t̄ikenup kerekek. <sup>3</sup> \*H̄ire wew̄irem epei au, Jisas kat̄ip, “Hi hetpi, m̄ite weiniye ip e n̄ipaa m̄it̄ik k̄ire kaa, h̄ire wew̄ir pewek mekre t̄ikenup h̄iram min̄in m̄it han. <sup>4</sup> M̄it han en h̄ir new̄is ham kerek epei nenkerem men, p̄inam au meit, te h̄ir newet God em. Te h̄ire wetenen pewek mei yap̄rwe au, te h̄ire wewis̄im wenepim kerek h̄ire wetenenim me weiȳim waw̄im menmen.”

*Jisas kat̄ip w̄inak iuwe ke God maain m̄it nan̄iwaankek kak̄it*

(Mt 24:1-2; Mk 13:1-2)

<sup>5</sup> M̄it han h̄ir nat̄ip menmen me w̄inak iuwe ke God h̄irak yaaik nan yaaim m̄ire tein̄ik m̄it newen ninaan mewik, menmen ham yaaim m̄it newis̄im neiȳim neses

w̄inak neriuerem. Te Jisas ketpor, <sup>6</sup> \* “H̄iram menmen im yi ȳirem, maain w̄i mamnen te ap nan kei kiut̄ip kaku taau, te menmen meiyam miut̄ip miut̄ip mamu mam̄intereram taau. M̄it nanw̄irem mamno t̄i heriyai heriyai.”

*Jisas kat̄ip menmen maain mamnen mam̄iwaankek m̄it*  
(Mt 24:3-14; Mk 13:3-13)

<sup>7</sup> H̄ir m̄it en nit̄iwekhi nar ik: “M̄it̄ik Iuwe, me w̄i mekam te menmen im mamnen? Menmen mekam mamnen mamteiknei w̄i epei menep te menmen im mamnen?” <sup>8</sup> Jisas ketpor, “Yi naanmamre h̄iras te m̄it ap nanmitip̄in. M̄it yap̄rwe nan̄inen nan̄ikreh̄ir kai, hi M̄it̄ik God kehimitana hi akaap m̄it. H̄ir niut̄ip niut̄ip nan̄inen nant̄ip, ‘Hi epei han,’ o ‘W̄i epei man menep te t̄i kak̄iwaankek kak̄it.’ Yi eiȳimtau h̄im im eiȳisesim au em̄it! <sup>9</sup> Maain yi eiȳimtau m̄it nan̄inapan w̄isenum yi ap einapen eip̄r̄ip̄r̄ au em̄it! Menmen ham yap̄rwe mamin̄in mamnen keremem te w̄i eik enum epei man menep wen au.”

<sup>10</sup> Jisas wen kat̄ip, “M̄it ne wit hak iuwe kiut̄ip nantike m̄it han ne wit hak iuwe nan̄inapan, gavman han nantike gavman han nan̄inapan. <sup>11</sup> Menmen enum mamnen t̄i. T̄i kaktan̄ik kakrer wit wit, haw̄i au, te menmen mamwo au. M̄it miyap̄r n̄in̄ip̄i mam̄in. Menmen enum mam̄ikrit mamnen te yi

yainap. Menmen enum mamtike menmen ham iuwe me nepni mamir te yi yayirem.

12 \**“Menmen im maain mamnen te im minin mamnen. Mit hir nanwepiyapir me menmen yi yirakem, nanrekyi enum te naniswi yi yaino mit kerek naanmipre winak kerek mit nekine him me Moses, o mit iuwe, o gavman te hir nanriwaank yaino winak enuk yayintar yi yises him mai.* 13 *Im em hiram wi yaaim te yi eiwepyapir him yaaim me God.* 14 *Yi ap eiyinin han ekitet menmen yi eitip mit iuwe em naanmampre hiras au emit!* Yi ap eirakem eiyintar 15 *\*hi eweti him mai yaaim yi yayirtei menmen werek werek te mit kerek hir nepan ni en ap te nanwepiyapir nanweni him me ninaan me gavman ke menmen yi yetpim.*

16 *\*“Mit enun nantike miye haai ni, o kikrek ni, yenterer ni, o ni yinan, hir nanriuweti yaino mit enun nepan, hir naniwep yi mit neiyen.* 17 *Mit yapirwe nanineini nanintar yi yises him mai.* 18 *\*Te God naanmamre himin ki yi eiyu werek werek.* 19 *\*Yi han tokik eiyu eiyises him mai te mit naniwep yi yayi, maain himin ki kaku werek werek yi yayu yaitikewa.*

*Jisas katip maain mit nanirwaank wit Jerusalem*  
(Mt 24:15-21; Mk 13:14-19)

20 *“Maain wi kerek yi eiyir mit ne ami enun nepan naninen nanweikin wit Jerusalem, te yi eiyirtei wi epei man menep te mit nanirwaankek.* 21 *Te neimin nau provins Judia enrir enino miniu (o neiyip) enu enit en. Neimin kerek nau wit Jerusalem hir enino eninopin.* Neimin kerek nerer wit wit kirapit menep Jerusalem ap pike eninen wit kir iuwe ek enu enit en au emit! 22 *\*Wi im hiram wi God kakriak mit enum kakintar menmen enum hir nirakem mar ke nipaa him me God mau tuiwei metpim mamnen.* 23 *\*Maain me wi im hir miyapir nanine nikerek hir han enuk, hir nantike miyapir ninan nikerek kike newetir nim nanintar hir ap nanrir waswas au. Menmen im enum mamnen mamirwaaniki. Menmen enum mamnen mit nanu ti ik e, God kakriak mit ne Isrel enum enum.* 24 *\*Mit han hir mit enun naninip nanriuwe hine me his, hir nantorhis nanriyei nanino nanrer wit wit nanriak menmen me mit han. Te mit kerek hir ap ne weiwik me Isrel au, nanu wit Jerusalem naanmamriwek ere wi kerek God kewis mit nanweikin sip nanwet menmen enum hiram epei*

\* 21:12 Mt 10:18-20; Lu 12:11-12

\* 21:18 1Sml 14:45; Lu 12:7

46:10; Hos 9:7

11:25; Rev 11:2

\* 21:15 Ap 6:10

\* 21:19 Hi 10:36

\* 21:23 1Ko 7:26

\* 21:24 Esr 9:7; Sam 79:1; Ais 63:18; Ro

\* 21:16 Mt 10:21-22

\* 21:22 Diu 32:35; Jer 5:29,

au.

*Maain Mitik ke wit ke Mitik Iuwe hirak pike kaknen*  
(Mt 24:29-31; Mk 13:24-27)

<sup>25</sup> \*Maain menmen yapirwe mamu nepni mamir im: Hiram wepni, hir, wenke mamweikin his mamre menmen ham, mit nanrer wit wit han toenuk naninapen nanimtau wan sir mewenin wan kakniu.

<sup>26</sup> Mit yapirwe nanir menmen im han kakitet menmen meiyam enum mamnen ti ik te hir han toenuk nanpirpir naninkewin nanwaai naninatn. Menmen iuwe mau nepni maminke mamnaaiwir wit mir mamnen in, mamno ein. <sup>27</sup> \*Te

in ek yi eiyir hi Mitik ke wit ke Mitik Iuwe hi anen akre napit etike menmen mai iuwe mamtike menmen mai yaa im mamrehthe. <sup>28</sup> \*Menmen im enum mamikrit mamnen, yi han ekitet hi Mitik Iuwe menep hi anen akepi etihis, te yi ap einaain au emit! Yi han yaaik eiyu eiyit.”

*Menmen mamu nepni mamteikin Jisas menep te pike kaknen mamir ke nu fik keteiknai menmen*

(Mt 24:32-35; Mk 13:28-31)

<sup>29</sup> Hirak ketpor epei au, Jisas ketpor him tok piksa ham im: “Yi han ekitet nu fik kerek hirak kire nu hamis ketike nu ham.

<sup>30</sup> Wi yi eiyir nu heneik miram maminsiunen, yi eitip, ‘Wepni yaaik epei te kaknen.’ <sup>31</sup> Mar im yi yayir menmen im me nepni o wan hiram mamnen mamir ke hi epei hetpiyem, te yi eiyirtei God menep te kaknen naanmamre mit miyapir ne ti.

<sup>32</sup> “Hi hetpi werek. Mit nau ti in ek ap nani ere wi mamnen te menmen yapirwe hi hetpim mar im hiram mamikrit mamnen.

<sup>33</sup> \*Maain nepni mamtike ti ik mamwaank mamit te him mai taau, mamu mamit tipmain tipmain enum eik.

*Jisas katip mit disaipel narak hir naanmamre hiras me wi God kaknen naanmamre mit*

<sup>34-35</sup> \*Yi naanmamre hiras ap han ekitet yayim menmen yapirwe, tipar si enum, o menmen me ti, ni mi o sak o menmen im au emit! Hekrit hekrit yi han ekite eiriak menmen im keremem te wi hi Krai pike enen, yi ap yemeriya werek werek au. Wi im mamnen mamwepyapir mit yapirwe nau ti nerer wit wit hir ap nises God nanir ke miyak ketari tirpe kakikip. <sup>36</sup> \*Naanmamre hiras eiyitehi God hekrit hekrit te yi eiyirp han tokik me menmen enum me wi enum mamnen te maain yi wen eiyises him mai yi yaain

\* 21:25 Sam 46:2-3, 65:7-8; Rev 6:12-13

\* 21:28 Ro 13:11 \* 21:33 Lu 16:17

17:27; 1Te 5:3 \* 21:36 Mk 13:33; Rev 6:17

\* 21:27 Dan 7:13; Mt 26:64; Rev 1:7

\* 21:34-35 Mt 24:48-50; Mk 4:19; Lu

\* 21:37 Lu 19:47

te yi eiyu eitikewa hi Mitik ke wit ke Mitik Iuwe.”

<sup>37</sup> \*Me wepni, Jisas ken winak iuwe ke God hirak kewepyapir him mirak katip mit em. Me witaan, hirak kiniu miniu (o neiyip) Oliv ken kiwaai ein. <sup>38</sup> Wanewik hekrit, hir mit miyapir nanpino winak iuwe ke God nanimtau him mirak.

## 22

*Mitik Judas katip kakwet Mitik Iuwe Jisas kakwisik kakno his mir*

(Mt 26:1-5, 14-16; Mk 14:1-2, 10-11; Jo 11:45-53)

<sup>1</sup> \*Wi epei man menep kerek mit ne Isrel han tewenin wi kerek nipaa God kari maamrer nir ninaaiwir wit Isip, hirak ken kenep mit newiyen. Wi im hir nekinaam Pasova, hir ap newis yis mekre bret au.

<sup>2</sup> \*Mit iuwe pris netike mit ne Skraip kerek natip mit miyapir him me God kerek Moses kewisim mau tiwei, hir han kitet mamirkeik te hir naninep Jisas nanintar hir ninapen nanriyaak kakit wit yaain te mit kerek nises him mirak hir naninip.

<sup>3</sup> \*Te Seten kan kari han ke Judas kerek mit nenewek “Mitik ke wit Keriot,” kerek hak kiutip ke mit disaipel hiswiyen wik (12). <sup>4</sup> Seten kari han kirak te Judas ken katip mit iuwe pris netike mit iuwe naanmipre polis ne winak iuwe ke God, hirak ketpor ekirkeik te

hirak ekwetir Jisas kakno his mir. <sup>5</sup> Hir nemtewem, te hir han yaaik natip nanwetiwek pewek. <sup>6</sup> Judas kewenhi pewek te hirak han kitet ekirkeik te hirak kakwepyapir Jisas kakwet mit iuwe rek, te mit yapirwe nepu au hir nanitariyek.

*Mitikit wiketeret te mit disaipel temani menmen tiriakem me wi Pasova*

(Mt 26:17-25; Mk 14:12-21; Jo 13:21-30)

<sup>7</sup> \*Wi epei man te mit ne Isrel nanim bret yis mekrerem au. Me wi ik hir mit eninep sipsip enir ke him me Moses mau tiwei metpim, hir nanim me wi Pasova han tewenin God kikaap maamrer nir nipaa ninaaiwir Isip. <sup>8</sup> Me wi im Jisas keriuwet Pita ketike Jon ten ketpwekit, “Yi eino eiraimani menmen eirakem me wi Pasova te haiu mamim.” <sup>9</sup> Hirakit titiwekhi, “Ti hanhan hawir waumani menmen wawit nein?” <sup>10</sup> Jisas ketpwekit, “Eiyimtau. Yi eino wit iuwe ek yi yayir mitik keremime min tipar mekrerem. Yi eisesik einik eino winak kerek hirak kaknik kakno kakirerek. <sup>11</sup> Te yi eitip mitik hirekes ke winak kar ik: ‘Mitik iuwe kawir ketput, Ti eweto haau meiyam em te hi etike mit disaipel nai mamim menmen me Pasova mamwi.’ <sup>12</sup> Hirak kakteikni haau yaaim mau niu ein epei newis menmen mekrerem. Yi eiyit menmen

\* 22:1 Eks 12:1-27 \* 22:2 Lu 20:19

\* 22:13 Lu 19:32

\* 22:3 Jo 13:2, 27 \* 22:7 Eks 12:1-27



eiwisim emwaai haau im e.”<sup>13</sup> \*Hirak katip epei au, hirakit ten tinapin menmen kerek epei Jisas ketp>wekit em, te hirakit tiriak menmen m>waaai werak werak te hir nanim menmen me Pasova.

*Jisas kewet mit n>irak disaipel Komunion hir naam, te hir han tewen>inek*

(Mt 26:26-30; Mk 14:22-26; 1Ko 11:23-25)

<sup>14</sup> Hirakit temani menmen epei werak, Jisas ketike mit aposel n>irak nar hiswiyen wik (12), hir nan nau neweik>inan nanim menmen.<sup>15</sup> Hir nau en, Jisas ketpor, “Hi hanhan iuwe me hi hahim menmen im me Pasova etikewi mamin>in te maain hi hahi.<sup>16</sup> \*Hi hanhan eh>im menmen im entar hi etpi, hi ap te eh>im menmen meiyam mar im ere maain God kaknen naanmamri yi mit nai.”

<sup>17</sup> Jisas ketpor epei au, hirak kekin wa hesnu keriuwe tipar wain, hirak kitehi God ketp>wek kar ik: “Ti yaaik.” Epei au, hirak katip, “Yi eiy>it tipar mekre wa hesnu ik ek, eiwenem emrer yi mit.<sup>18</sup> Hi hetpi ap te hi p>ike eh>im tipar wain im me wi im ere maain God kakin>in kaknen naanmamri yi mit.”<sup>19</sup> \*Epei au, hirak kekin bret kerek ek, hirak kitehi God ketp>wek, “Ti yaaik,” te hirak kewepik kewet>irek katip, “Ik ek hirak k>ire y>nk kai. [Hi hahi te

akepi. Yi yait>wem yay>im han etwen>in menmen hi ar>akem.”<sup>20</sup> Hir naam epei au, mar keremem hirak kewet>ir wa hesnu tipar wain mekrerem, hirak ketpor, “Mar im tipar wain hi ewenem mekre wa hesnu ik e, h>iram hemkre mai mamwen mamkepi yi mit te God kakweti h>im kontrak ham m>irak yaaim me yi eitikerek eikiyan eiyu han kiut>ip.]<sup>21</sup> \*Yi eiy>imtau! Hirak mit>ik kerek maain kakwepayap>ir epei kau ketikewai kaam menmen.<sup>22</sup> Hi Mit>ik ke wit ke Mit>ik Iuwe hi hahi ah>ir ke n>ipaa God epei katip, te mit>ik kerek kakwepayap>irek, hirak kak>waank h>irekes.”<sup>23</sup> Hir nemtewek epei au, hir nekrit nitehiyan ne hir h>iras keim>in>ak maain kakriak menmen im e.

*Hir mit disaipel nat>ip nenehan nare keim>in hirak mit>ik iuwe kin>in*

<sup>24</sup> \*Maain mit disaipel nat>ip nenehan me hir keim>in hirak kakin>ini ne hir h>iras.<sup>25</sup> \*Hir nenehan menmen im te Jisas ketpor, “Mit iuwe ne mit ap ne weiw>ik me Isrel, hir naanm>ipre mit en, hanhan mit n>enewor n>ir yinan.<sup>26</sup> \*Te yi au. Keim>in ke yi mit hirak kakin>in, hirak han ekitet hirak k>ire mit>ik wein>ik, hirak han ekitet hirak k>ire mit nitet yayiwe hirak k>ikaru.<sup>27</sup> \*Yi han kitet keim>in wisenuk kin>in. Mit>ik kau yeno

\* 22:16 Lu 13:29 \* 22:19 Lu 24:30 \* 22:21 Sam 41:9; Jo 13:21-22 \* 22:24

Lu 9:46 \* 22:25 Mt 20:25-27; Mk 10:42-45 \* 22:26 Mt 23:11; Mk 9:35

\* 22:27 Jo 13:12-15

kaam menmen o mitik kerek kemani menmen kekinem kewet mitik kau yeno em? Mitik kau yeno kerek ek.

28 “Yi keriyen epei yetikewa me menmen enum epei man merewaank. 29 \*Te hi eweti menmen yi naanmamrewem yayir ke haai kai epei kewetewem hi naanmiprewem. 30 \*Te yi yayim menmen mamtike tipar yayu yeno mai yaitikewa. Yi yayu yeno me mit iuwe yi skelim mit ne weiwik hiswiyen wik (12) me Isrel.”

*Jisas katip Pita maain hirak kakweikin sip kakwetiwek*

(Mt 26:31-35; Mk 14:27-31; Jo 13:36-38)

31 Jisas ketpor epei au, hirak katip Pita, “Saimon, Saimon, emtewek! Mitik enuk Seten, God epei ketpawek te hirak kakmitipin me menmen kakri han ke yi mit. Hirak kakriakem kakir ke mitik kerek keit rais nikim keses haas kewis nikim yaaim mamwaai in, kewir haas men ein. 32 Te hi epei hitehi God kakikepit ti Saimon te ti ehises him yaaim ap te menmen mamwaankem. Maain te ti pike eweikin ehisa, ti ekaap nit yinan in.”

33 Pita katip keremirawek him kar ik: “Mitik Iuwe, hi ap hinaain te hawir wauno winak enuk hi hahi etikewit.” 34 Jisas ketpawek, “Pita,

hi hetput. Suware ap te kaknep enum wen au ere ti epei atip wikak te ti ap erteiya au.”

*Jisas katip disaipel hir naanmamre hiras enintar wi enum epei man*

35 \*Jisas katip Pita epei au, hirak katip disaipel nirak yapirwe kar ik: “Nipaa me wi hi heriuweti yi yen ap yeit tanik kike o tanik iuwe me nikin nakirke metike su, mit neweti menmen mei o au? Yi nnpri miwei o au?” Hir newenhi natip, “Haiu meit menmen werek.”

36 \*Jisas katip, “Te in ek, yi neimin yeit tanik kike o tanik iuwe au, yi eitwem. Yi neimin ap yeit hine me his au en, yi eisiuwe saket te yi eiyt kei ki. 37 \*Hi hetpiyem entar yi han tokik eiyu me menmen enum mamnen eiyir ke mitik ketenen hine keiyik kaknep mit enun nepan. Him me God mau tawei nipaa mit newisim hiram matip me hi mar ik: ‘Mit iuwe nanwisik kaki kaktike mit enun nriak enum.’ Menmen mekre tawei nipaa mit newisim me hi, hiram mamnen mamrek.” 38 Hirak katip epei au, mit disaipel natip, “Mitik Iuwe, ehir im em. Haiu metenen hine me his wik.” Hirak kewenhi katip, “Hiram werek. Em. Yi yepitari him mai.”

\* 22:29 Lu 12:32 \* 22:30 Mt 19:28 \* 22:35 Lu 9:3, 10:4 \* 22:36 Lu 22:49

\* 22:37 Ais 53:12; Lu 22:52

*Jisas prea kitehi God menmen keit m+niyu o neiy+ip niuk m+irak wit Oliv*

(Mt 26:36-46; Mk 14:32-42)

39 \*H+ir nat+ip epei au, Jisas ken witeik k+inaaiw+ir wit Jerusalem, h+irak ken m+niyu (o neiy+ip) Oliv kep+ir ke n+ipaa h+irak k+ir+akem. Mit disaipel n+irak nisesik nen.

40 H+irak kan wit ik epei au, h+irak ketpor, "Yi eiy+itehi God te menmen enum Seten kakrek+yorem h+iram ap te mamnen mamiwep taau."

41 H+irak ketpor epei au, h+irak k+naiw+iri ken ere yan+m+n ein k+ire mit new+ir nan, h+irak kewen nin+ip kau t+ kitehi God menmen.

42 \*H+irak kat+ip, "Haai, ti han kit te ti eh+it menmen im enum emkeipno. Ap han kai, au. Ti han kit ti eri+akem."

43 [M+it+ik ensel keke wit ke God kan k+irek kekepik han tokik kepu.] 44 Jisas han toenuk keriuwe menmen te h+irak kitehi God hisiuwe,

siuwan m+irak meweik+nhis m+ire hemkre metnen men t+.

45 H+irak kitehi God epei au, h+irak kekrit p+ike kakno kak+ir mit disaipel t+irak. Au, h+irak+it t+waai tentar h+irak+it han enuk teriuwe menmen enum mamnen. 46 H+irak kitorhi ketpor, "Yenmak te yi y+waai a? Yi eiy+krit eiy+itehi God ek+ikepi te Seten ap kakrek+iyi enum taau."

*Mit nan neithis Jisas*

(Mt 26:47-56; Mk 14:43-50; Jo 18:3-12)

47 Jisas wen ketpor menmen im, m+it+ik niuk m+irak Judas kerek m+it+ik kiut+ip ke mit disaipel hiswiyen wik (12), h+irak kin+n mit yap+irwe kan kerp ninaan me Jisas te keiyewewik kem+wek tekep (kises menmen me maamrer n+ir.) 48 Te Jisas ketp+iw+ek, "Ti eriuwe menmen im me haw+ir weiyewewak+it h+iram m+ire haw+ir h+irekses te ti ewisa hi M+it+ik ke wit ke M+it+ik Iuwe hi eno his me mit enun nepan a?"

49 \*M+it disaipel kerek nerp en netikerek nertei menmen mamnen h+ir nit+iw+ekhi, "M+it+ik Iuwe, haiu emnep mit mamriuwe h+ine me his maiu o au?" 50 M+it+ik disaipel kiut+ip k+waai h+ine ke his kenep m+it+ik k+ir+ak menmen me m+it+ik iuwe pris, h+irak keremir n+ik+ip me his yaaim mewen meket. 51 Au, Jisas kat+ip keremiror h+m kar ik: "Epei au werek. Eiwis+ik." H+irak keit n+ik+ip p+ike kemt+n mau paan k+irak epei werek te m+it+ik k+ire yaaik.

52 \*Jisas kerek+yiw+ekem m+ire yaaim, h+irak kitehi mit iuwe pris netike mit naanm+ipre polis kerek naanm+ire w+inak iuwe ke God, h+ir netike mit iuwe ne kaunsil, h+ir nan nant+iw+ekhis, h+irak ketpor, "Yi yenmak te yi yan yetike h+ine me his o paap yoki te yi yan yetauhis yaire yi yay+this m+it+ik enuk kerek kekint+ip menmen a?"

\* 22:39 Lu 21:37; Jo 18:1 \* 22:42 Mt 6:10 \* 22:49 Lu 22:36 \* 22:52 Lu

22:37 \* 22:53 Jo 7:30, 8:20; Kl 1:13

53 \*Hekrit hekrit hi epeu etikewi hi heit winak ke God eik ek, te yi ap eitauhis eiwisa ekre winak enuk ke gavman au. Te in ek hiram w+ mi te yi yairiak menmen enum. Seten in ek kare kakin+na.”

*Pita kepak+in Jisas kat+p kisesik au*

(Mt 26:57-58, 69-75; Mk 14:53-54, 66-72; Jo 18:12-18, 25-27)

54 \*Hirak kat+p epei au, hir netiwekhis neriyaak neiyik nen nekre winak ke mitik iuwe hetpris. Pita kisesi wen keit yan+m+n. 55 Hir mit ne polis niman si nau menep ke winak iuwe eik ek. Epei au, mit nererik nau si, Pita kan kau ketikeri.

56 \*Hirak kau ketikeri, m+te piut+p w+rek kau si em, hire wenemiyiwek naan wat+p, “Hirak mitik ik ek ketike Jisas.” 57 Hirak keremir+we him kepak+nek kat+p, “M+te hi ep+tariyek.” 58 Maain kike, mitik hak k+rek te hirak ketp+w+ek, “Ti kiut+p ke m+te yi yisesik.” Te Pita keremir+w+ek him kat+p, “M+te hi ap hisesik taau.”

59 Maain kike, mitik hak kat+p him manp, “Hi at+p werek! Mitik ik n+pa ketikerek kentar hirak kat+p k+re mitik ke provins Galili, kar ke Jisas ketpim.” 60 Au, Pita keremir+w+ek him kat+p, “M+te hi ep+tari mekam ti etpewem.” Pita wen ketpim, suware kenep enum.

61 \*Suware kenep enum, Jisas kerenaan k+ir Pita. Pita hirak keket han n+pa Jisas ketp+w+ek me h+m im, “Suware ap kaknep enum wen au, ti eraupak+in wikak.” 62 Hirak han kitet menmen im te hirak ken wit eik k+ik+it w+isenum.

*Mit nitetnaan Jisas nak+p (Mt 26:67-68; Mk 14:65)*

63-64 Mit kerek naanm+re Jisas hir nit+iw+eknaan nak+p. Hir newenk+ik+iw+ek nanam+ir neriuwe laplap nitiwekhi, “Keim+n kitep a? Ti profet ti ewepyap+rek.” 65 Hir netp+w+ek him enum me n+riakek y+nk enuk.

*Jisas kewepyap+ir hirekes keit kaunsil*

(Mt 26:59-66; Mk 14:55-64; Jo 18:19-24)

66 Wanewik epei kan, mit iuwe naanm+pre mit ne Isrel, hir netike mit iuwe naanm+pre mit pris, hir netike mit nin+n nertei h+m me Moses nat+p mit miyap+ir em, hir nererik nau winak ke kaunsil te hir nari Jisas kan kerp n+m+n. 67 \*Hirak kan kerp n+m+n, hir nitiwekhi, “Ti hetpei ti Mitik kerek God kehimitenut kak+irw+etit ti enen t+ ik o au?” Hirak ketpor, “Hi hetpi te yi ap yis+sa him mai taau. 68 Hi ehitihi menmen te yi ap yay+tpowem taau. 69 \*In ek ere maain hi Mitik ke wit ke Mitik Iuwe ehu etike God iuwe wawin+n naanmamre mit.” 70 \*Hir

\* 22:54 Sam 31:11; Lu 22:33 \* 22:56 Ap 4:13 \* 22:61 Lu 22:34 \* 22:67 Jo 10:24, 3:12, 8:45 \* 22:69 Ap 7:56 \* 22:70 Lu 4:3, 9

yapirwe nitiwekhi, “Ti atip ti Nikan ke God a?” Hirak kewenhi katip, “Hi Nikan ke God hepir yi yetpim.” <sup>71</sup> Hir natipan, “Haiu ap mamri mit han te nanwepyapir him enum nipaa hirak ketpim taau. Haiu epei memtau menmen enum hirak in ek ketpim.”

## 23

*Hir nesiuwe him Jisas kerp ninaan me mitik iuwe Pailat*

(Mt 27:1-2, 11-14; Mk 15:1-5; Jo 18:28-38)

<sup>1</sup> Mit ne kaunsil nemtau him me Jisas epei au, mit yapirwe nekrit nari Jisas neiyik nen mitik iuwe gavman Pailat. <sup>2</sup> \*In ek hir newepyapirek natip, “Haiu minapen mitik ik ek hirak kariyeinaan mit naiu ne Isrel, hirak ketpor ap emwetir pewek me takis emno mit ne gavman ke Rom, hirak katip hirak hirekes Krai, hirak Mitik Iuwe kinin mit.” <sup>3</sup> \*Pailat kitiwekhi, “Ti Mitik Iuwe king hinin naanmpre mit ne Isrel a?” Jisas kewenhi katip, “Ti hirekes hetpim me hi kerekek.” <sup>4</sup> Epei au, Pailat keweikn katip mit iuwe pris netike mit yapirwe, “Hi ap hertei menmen enum hirak kiriakem te hi atip hirak enuk. Au, hirak yaaik.” <sup>5</sup> Te hir newep him natip him iuwe, “Hirak hirekes kiriak mit han kekrit kekrit neriuwe him hirak

ketporem. Hirak kinin kiriakem keit provins Galili, ken kerer wit wit ke provins Judia te in ek hirak epei kan Jerusalem.”

*Hir newepyapir Jisas nerp ninaan me mitik iuwe gavman Herot*

<sup>6</sup> Mitik Pailat kemtau him mir im hirak kitorhi, “Hirak mitik ik ek ke Galili a?” Hir netpiwek, “O, hirak hirekes ke Galili.” <sup>7</sup> \*Hirak kertei Jisas hirak ke mit kerek Herot naanmporor neit provins Galili, hirak keriuwetek ken kerek. Me wi im, Herot kan kau wit Jerusalem me wi kike keremem.

<sup>8</sup> \*Mitik Herot hirak han yaaik kakir Jisas kentar hirak epei kemtau menmen me Jisas. Te hirak nipaa kemeriyiwek kaktip kakirek. Hirak hanhan kakir Jisas kakriak menmen mit nipaa nirem au kakikaap mit kakriuerem. <sup>9</sup> Te Herot kitehi Jisas yapirwe, te Jisas ap kewenhi katip him mei miutip au. <sup>10</sup> Te mit iuwe ne pris netike mit newepyapir him me Moses nekrit nerp natip him manp nesiuwe him Jisas. <sup>11</sup> Hir nerp nesiuwe him Jisas, mitik Herot ketike mit hirak ne ami natip Jisas enum, nitetiweknaan nerekiwewek enum. Hir nemriwewek laplap yaaik kerek mit iuwe namir te hir pike neriuwetek ken kakir mitik Pailat. <sup>12</sup> Me wi im keremem Herot ketike

\* 23:2 Lu 20:25    \* 23:3 1Ti 6:13    \* 23:7 Lu 3:1    \* 23:8 Lu 9:9

Pailat tekiyakit tau tentar Pailat keriuwet Jisas ken kirek. Hirakit nipaa tire mitik it enuk it tepan.

*Mitik Pailat katip mit nanwis nil emu his me Jisas*  
(Mt 27:15-26; Mk 15:6-15; Jo 18:39-19:16)

<sup>13</sup> Mitik Pailat kenine mit iuwe ne pris, mit iuwe ne kaunsil netike mit yapirwe, <sup>14</sup> te hirak ketpor, "Yi epei yari mitik ik ek yeiyik yan, yi yatip hirak kari han ke mit In ek, hi epei hitiwekhi me ninaan me yi mit yapirwe, te hi ap hinapin hirak kiriak menmen enum kerek yi yetpewem em au. <sup>15</sup> Herot kinapinek te hirak kiriak enum au. Te hirak kesiuwerek kan in. Mitik ik ap kiriak menmei enum te hirak kaki au. <sup>16</sup> Hi atip mit nai nantenenik nanwaai nipin nankip te hi esiuwerek kakno." <sup>17</sup> (Me wi Pasova mitik Pailat kinaaiwir mitik kiutip kerek nipaa kau kekrek winak enuk ek, hirak kakno mit neitei en.)

<sup>18</sup> Mit yapirwe nererik en natip, "Einep Jisas. Enaaiwir mitik Barabas eknen ektike haiu mit, har ke nipaa me wi Pasova ti hinaaiwir mit han." <sup>19</sup> (Barabas nipaa hir newisik kekrek winak enuk me menmen enum hirak kiriakem. Hirak ketike mit iuwe ne gavman nenepan te hirak kenep mitik kaa.) <sup>20</sup> Mitik Pailat hanhan kaknaaiwir Jisas kakno, te hirak pike kenine mit yapirwe ketpor kar

nipaa hirak ketpim. <sup>21</sup> Te hir nipap natip, "Ewisik eku nu tentarakit! Ewisik eku nu tentarakit!" <sup>22</sup> Mitik Pailat pike ketpor ere wikak kar ik: "Te hirak kiriak mekam enum te hi akip a? Hi ap hinapin menmen enum hirak kiriakem te hi akip hirak eki! Hi hanhan mit nai nantenenik nanwaai nipin nankip te hi esiuwerek kakno!" <sup>23</sup> Te hir nipap nenke natip him iuwe te hirak akwenkek Jisas ekintar nu tentarakit. Hir nipap narek ere Pailat kises him mir. <sup>24</sup> Te Pailat katip Jisas kaki kakre mit hanhanek. <sup>25</sup> Hirak kinaaiwir mitik kerek hir hanhanek, kerek nipaa kekrek winak enuk kentar hirak ketike mit ne gavman nenepan, hirak kenep mitik kaa. Te hirak kesiuwe Jisas ken kaki kar ke mit hanhanek.

*Mit newenkek Jisas kau nu tentarakit*  
(Mt 27:32-44; Mk 15:21-32; Jo 19:17-27)

<sup>26</sup> Mit ne ami ne Rom hir neithis Jisas neiyik nen. Hir nepno, hir newenyipir mitik niuk mirak Saimon, hirak ke wit Sairini, kerek kan keke wit kirak yanim+n. Hir netiwekhis newis nu kenterik hirak kekerir nu keyik kises Jisas. <sup>27</sup> Mit yapirwe nisesik netike miyapir nei kerek nikitek netikeri nen. <sup>28</sup> Hir nikitek te Jisas keweikin ketpor, "Miyapir ne Jerusalem. Yi ap eiyikta au emit! Yi eikit hiras eitike nikerek ni

eyiɨntar mit nanriwaank.  
 29 \*Hi hatip him im te  
 wi maain mamnen te mit  
 nantip,  
 'Hiram yaaim me miyapir  
 tenmin,  
 o miyapir kerek ap nine  
 nikerek en,  
 o miyapir ap newet nikerek  
 nim,  
 hir han yaaik enu.' 30 \*Me  
 wi eim mit nantip  
 hir hanhan miniu (o  
 neiyip) o wank kak-  
 wen kakinteri. 31 \*Hir  
 mit ne Rom neiyep  
 te hi hirak menmen  
 enum au, te maain  
 hir nanrekyi mekam  
 me menmen enum  
 mit in nirakem? Hir  
 nanriwaank yayit."

32 Hir neithis mitikit hakit  
 wik, hirakit enukit tirak  
 menmen enum tenep mit,  
 naniksip tatkit Jisas. 33 Hir  
 epei nan menep wit kerek  
 mit nenewek "Paan Hesnu,"  
 hir newenkekik kau nu  
 tentarakit, te mitikit enukit  
 raskel, hak kau kenke ken  
 his yaaim, hak kau kenke  
 ken his henkik. 34 \*Jisas  
 kau kentar nu tentarakit,  
 hirak katip, "Haai, ti han  
 ekitet menmen im au emit!  
 Ehisak menmen enum  
 hir nerekyewem. Hir ap  
 nertei hi keimin te hir  
 nerekyewem." Hir mit ne  
 ami nenke laplap newetan  
 nentar hir neretit satu o  
 sak hemik. 35 \*Mit yapirwe  
 nerp en niprek, te mit iuwe  
 ne kaunsil ne Isrel natip

Jisas enum hir natip, "Hirak  
 kikaap mit miyapir han  
 te hirak Mitik God nipaa  
 kehimitanek kakikaap haiu  
 mit, emwisik hirak ekikaap  
 hirekes kakinke kakirp ti te  
 hirak kaki au." 36 \*Te mit  
 ne ami nan nirek netpwek  
 enum, te hir newen tipar  
 wain enum minin hir  
 newetiwekem. 37 Hir  
 newetiwekem hir netpwek,  
 "Ti mitik iuwe naanmipre  
 mit ne Isrel te ti ahikaap  
 hirekes enke nu ik ehirp  
 ti." 38 Hir netpim nentar  
 mitik iuwe ke gavman kewis  
 him im mau nu tentarakit  
 mau niu mentar paan ke  
 Jisas. Hiram matip mar im:  
 "HIRAK MITIK IUWE KING  
 NAANMIPRE MIT NE ISREL."

39 Mitik ke mitikit hakit  
 kerek epei newenkekikit  
 tau nu tentarakit tetike  
 Jisas Tatip enum kar ik:  
 "Ti Mitik Iuwe Krai, te ti  
 ekepawir wautikewit." 40 Te  
 mitik hak ek kemtewek,  
 hirak katip kenerek, "Hawir  
 menmen enum wetikerek  
 mipiram, te ti enapen atip  
 enum te maain haiu mami  
 God kakwep wisenum a?  
 41 Menmen im enum mit  
 nerekyawirem me menmen  
 enum hawir wiriakem te  
 hawir wawi wawinterim,  
 hiram werek. Mitik ik ek au,  
 kaki weinim kakintar hirak  
 ap kirak menmen enum  
 au, menmen yaaim." 42 \*Te  
 hirak katip Jisas, "Ti han  
 etwenina Jisas, maain me wi  
 ti naanmamre mit." 43 Jisas

\* 23:30 Hos 10:8; Rev 6:16 \* 23:31 1Pi 4:17 \* 23:34 Ais 53:12; Mt 5:44; Ap  
 7:60; Sam 22:18 \* 23:35 Sam 22:7-8 \* 23:36 Sam 69:21 \* 23:42 Mt 16:28

ketp>wek, “Hi hetput im e. Petepin ti etikewa ehu wit yaaik kerek m>t yaaïn epei naa, h>m>n k>r kewi.”

*Jisas epei kaa*

(Mt 27:45-56; Mk 15:33-41; Jo 19:28-30)

44 \*In ek h>rak wepni kau n>m>n iuwe, te God kenip wepni kaa ap te k>r au, te w>taan m>wap>n t> ik merer wit wit ere wepni kewen ken h>nkew> ik e. 45 \*Wepni wen ap k>r te wit toto, laplap kerek n>paa m>t n>m>ian mekre w>nak iuwe ke God ek m>wap>n haau hak holi tru m>t neh>m>tanek ke God, h>ram mewep wiketerem. Mar im God keteik>n m>t Jisas kaa kak>nke wep>r te m>t hekrit hekrit nanitehi God nan>t n>naan m>rak.

46 \*Menmen im man epei au, Jisas k>nap ken>ne h>m iuwe, “Haai, hi esiuwe h>m>n kai kak>naiw>r y>nk kai te hi hahi.” H>rak kat>p epei au, h>rak kaa.

47 Te m>itik iuwe naanm>pre m>t han nar 100 ne ami, h>rak k>r menmen im Jisas k>r>akem, h>rak kewen>pi God kat>p, “Hi hertei h>rak m>itik yaaik k>r>ak menmen enum au.”

48 \*M>t yap>rwe kerek nererik nerp ein e n>r menmen im, h>r p>ike nen n>r ein newen toni n>ik>tek.

49 \*H>r neim>n kerek nertei Jisas werek werek

netike miyap>r kerek nises Jisas neit Galili, h>r nerp yan>m>n n>r menmen me Jisas kaa.

*M>t newis Jisas kekre hei iuwe kewen k>n>ik keit m>iniu (o neiy>p)*

(Mt 27:57-61; Mk 15:42-47; Jo 19:38-42)

50-51 \*M>itik hak niuk m>rak Josep, h>rak ke wit Arimatia kerek wit kiut>p ke Isrel. H>rak m>itik yaaik kat>p menmen yaaïm werek werek, kemer>r God kaknen naanmamre m>t. H>rak m>itik kiut>p ke m>t ne kaunsil te h>rak ap han yaaik keriuweri me menmen enum h>r nat>p nanriak Jisas em. 52 H>rak ken w>nak ke m>itik iuwe Pailat kit>wekhi ekwet>wek y>nk ke Jisas kerek epei kaa. H>rak kewenhi epei au, 53 te Josep kesiupan herwe y>nk ke Jisas kau nu tentarak>t ken t>. H>rak kewenkekik keriuwe laplap yaaïm meweïwei, te h>rak k>n>anek keiy>ik ken kewis>ik k>n>ik han n>paa m>t nekin>ik kekre nan ke m>iniu (o neiy>p) kerek n>paa ap m>t newis nei nekrerek wen au. 54 H>ram me w> Fraide kerek m>t h>r nemani nekre menmen, te w> Sabat epei mam>ikrit. 55 \*Te miyap>r kerek n>paa nises Jisas neke Galili nan, h>r netike Josep nen n>r h>rak kewis Jisas y>nk k>rak kekre hei ke m>iniu (o neiy>p) markeik.

\* 23:44 Emo 8:9

\* 23:45 Eks 26:31-33, 36:35

\* 23:46 Sam 31:5; Ap 7:59

\* 23:48 Lu 18:13

\* 23:49 Sam 38:11, 88:8; Lu 8:2-3

\* 23:50-51 Lu 2:25, 38

\* 23:55 Lu 23:49

\* 23:56 Eks 12:16, 20:10; Diu 5:14



56 \*Epei au, h̄ir p̄ike nen wit eik n̄ir̄iak menmen m̄in̄in yaaim te neiȳim nan̄nen nanwis̄im mamu ȳink k̄irak te h̄irak ap kakn̄n waswas au. Epei au, h̄ir nau neit nar ke h̄im me Moses mau t̄iwei metp̄im ere w̄i Sabat h̄iram epei au.

## 24

### *Jisas p̄ike kekrit*

(Mt 28:1-10; Mk 16:1-8; Jo 20:1-10)

1 W̄i Sande, wanewik kesiupan toto eik, miyap̄ir nen hei kerek han kewen k̄in̄ik n̄ipaa m̄it newis Jisas kekrerek, h̄ir neit menmen yaaim m̄in̄in te nanwis̄im mamu Jisas ȳink k̄irak kerek n̄ipaa h̄ir n̄ir̄iakem. 2 H̄ir nen n̄ir nan kerek keiyepet h̄im ke hei ek m̄it nepei nenkerek kenp̄in kekeip̄in h̄im ke weip̄ir ke hei. 3 H̄ir n̄in̄ik nen n̄im̄in, te h̄ir n̄inetn̄iwek ap n̄inap̄in ȳink ke Jisas kekre hei k̄iwaai au.

4 \*H̄ir nerp en han kitet me menmen im, te wasenum m̄it̄ik̄it wik teriuwet laplap m̄ire h̄ike terp menep tetik-eri. 5 \*H̄ir miyap̄ir n̄inapen w̄isenum te h̄ir n̄it̄eh̄ir newen nin̄ip̄ nau t̄i te m̄it̄ik̄it h̄irak̄it tetpor, “Yenmak te yi yan ȳinyat̄in m̄it̄ik̄ p̄ike kekrit kepu yeit wit ke m̄it h̄ir epei naa newisi neitai a? 6 H̄irak ap keit in au. H̄irak epei kekrit. Yi han ekitet menmen n̄ipaa h̄irak ketpiyem me w̄i h̄irak wen

kepu provins Galili. H̄irak kat̄ip kar ik: 7 \*‘Hi M̄it̄ik ke wit ke M̄it̄ik Iuwe, m̄it han nanwisa hi eno his me m̄it enun nises menmen enum te h̄ir nanwenk̄ika hahu nu tentarak̄it hi hahi. Te maain hi p̄ike ah̄ikrit ehu are m̄it̄ik me w̄i wikak.’”

8 H̄irak̄it tat̄ip epei au, miyap̄ir han kitet menmen me h̄im n̄ipaa h̄irak ketpim, 9-10 \*te h̄ir n̄inaaiw̄ir herwe hei p̄ike nen. M̄ite kerep ep niuk m̄ire Maria pe Magdala, Joana wetike Maria miye pe Jems, h̄ir netike miyap̄ir han nat̄ip h̄im im men m̄it aposel nar hiswiyen kiut̄ip (11) netike m̄it han, h̄ir netpor menmen h̄ir epei n̄irem. 11 Te m̄it aposel nat̄ip nekre han k̄ir menmen miyap̄ir netpim h̄ir nemip̄in, te h̄ir ap nemtewem nisesim au. 12 Te m̄it̄ik Pita kekrit kesiuk̄in ken hei kerek n̄ipaa m̄it newis Jisas keitai. H̄irak ken en, h̄irak kiteh̄ir k̄ir laplap wein̄im. H̄irak ap k̄ir menmeiyam au, te h̄irak p̄ike ken wit eik han kitet menmen epei man.

*M̄it̄ik̄it wiketeret t̄ir Jisas teit yayiwe ken Emeas*

(Mk 16:12-13)

13 Me w̄i kerek Pita k̄ir hei wein̄ik keremem, m̄it̄ik̄it wiketeret ten wit hak kiut̄ip m̄it nenewek Emeas. H̄irak yan̄m̄in kike k̄ire 11 kilomita ke Jerusalem. 14 Te h̄irak̄it teke t̄i tat̄ipak̄it me menmen epei

\* 24:4 Ap 1:10 \* 24:5 Lu 2:9 \* 24:7 Lu 9:22, 17:25 \* 24:9-10 Lu 8:2-3

\* 24:15 Mt 18:20, 24:19; Mt 21:11

man keremem. <sup>15</sup> \*Hirakit wen tetpim han kitetim, Jisas hirekes kisesikit kan kewenyipiret. <sup>16</sup> Hirakit tirek te hirakit ap terteyek hirak keimin kentar hirak kenipwekit han kirakit ap terteyek au.

<sup>17</sup> Jisas ketpwekit, "Yi yewepnak yatip mekam yi yeke ti yepno?" Te hirakit terp teit tenep naan mekiuwe. <sup>18</sup> Mitik hak niuk mirak Kliopas kitiwekhi, "Mit miyapir yapirwe nerer wit wit han nererik neit Jerusalem me wi im. Te ti kiutip kerekek ap hertei menmen im nipaaseik epei man a?" <sup>19</sup> Jisas kitiwekhi, "Mekam epei man?"

Hirakit tetpwek tar ik: "Menmen epei man mewaank Jisas ke wit Nasaret. Mitik ik hirak profet, hirak kirak menmen nipaa mit ap te nirakem. Hirak mitik yaaik kewepyapir him yaaim, te God ketike mit han kitet hirak yaaik iuwe. <sup>20</sup> Mit nau iuwe ne pris netike mit iuwe ne kaunsil newisik ken gavman te hir newenkekik kentar nu tentarakit hirak kaa. <sup>21</sup> \*Te haiu hanhan hirak kiutip kerekek kakikepai haiu mit miyapir ne Isrel kaktaihis keriyen. In ek hiram wi wikak menmen im nepei man. Menmen im epei man metike menmen ham im. <sup>22</sup> \*Miyapir han nau

nerekyei haiu han kekrit. Wanewik hir nen nanir hei kerek mit newisik kiwaairi en. <sup>23</sup> Te hir ap ninapin yink kirak au. Hir pike nan natip hir nau nityak hir mitikit ensel tetpor, 'Hirak epei kekrit kire mitik.' <sup>24</sup> \*Hir natip epei au, mit han ne haiu mit nen nir hei kerek mit newisik kekrerek mepir ke miyapir netpim te hir ap ninapinek au."

<sup>25</sup> \*Te Jisas keneret ketpwekit, "Yi han auri. Yenmak te yi ap yises menmen yapirwe profet netpim a? <sup>26</sup> \*Mekam? Yi ap yertei Krai kerek God kehimitanek kakne kakikaap mit, hirak ekinin eki pike kakikrit te maain hirak kakit niuk iuwe me God a?" <sup>27</sup> \*Te Jisas ketpwekitem werek werek menmen tiwei me God metpim me hirekes. Hirak kekrit keit tiwei Moses kewisim, hirak kewepwekit yapir him ere hirak ketpor him mit profet netpim newisim mau tiwei me hirekes.

<sup>28</sup> Hirakit tan menep ke wit kerek hirakit tatnori, te Jisas kempin kare kakno yanimin. <sup>29</sup> Te hirakit tewenek kerp tetpwek, "Ehu etikewawir (o etikawir). Wepni epei kakwen kakno witaan." Te hirak ken kau ketikeret. <sup>30</sup> \*Jisas kau ketikeret tatim menmen. Hirak kekin bret katip God hirak yaaik, te hirak kewepik

\* 24:21 Lu 1:68, 2:38, 19:11; Ap 1:6 \* 24:22 Lu 24:1-11 \* 24:24 Jo 20:3-10

\* 24:25 Lu 24:44 \* 24:26 Lu 9:22; Ap 3:13, 17:3; Jo 13:31 \* 24:27 Diu 18:15;

Sam 22:1-21; Ais 53 \* 24:30 Lu 22:19

kewetiwekitek. <sup>31</sup> Hırak kıkıak han kırakıt hırakıt terteyek, te hırak keweikın his kire nıme keit, hırakıt ap tırek au. <sup>32</sup> Hırakıt tatıpakıt, “Han kawır kekrit kerek hırak ketpawır witet yayiwe ketpawır werek werek hım me God mau tıwei.”

<sup>33</sup> Hırakıt tatıpakıt epei au, hırakıt tekrit wasenum pıke ten Jerusalem. Hırakıt tır mıt disaipel hiswiyen kiutıp (11) nererik netike mıt han. <sup>34</sup> \*Te hır netpıwekıt nar ik: “Hıu metpi werek. Mıtık Iuwe pıke kekrit kepu. Saimon epei kırek kepu.” <sup>35</sup> Te mıtıkıt wiketeret tetpor menmen werek werek kerek epei man meit yayiwe eik. Hırakıt tetpor markeik hırakıt tertei Jısas kewep bret kewetiwekitek.

*Hır mıt disaipel nır Jısas*  
(Mt 28:16-20; Mk 16:14-18; Jo 20:19-23; Ap 1:6-8)

<sup>36</sup> \*Hırakıt wen tetpor hım im, wasenum Jısas hırekes kerp ketikeri ketpor, “Yi eiyu werek werek.” <sup>37</sup> \*Te hır nınapen nepırpır nentar hır han kitet hır nır herwe. <sup>38</sup> Te hırak ketpor, “Yenmak te yi han toenuk a? Yenmak te yi han kiteta hi herwe a? <sup>39</sup> Eiyır pap me hei mau his hıt mai. Hi hırekes kerek ek. Eırırauhs, te yi eiyırtei hi hırekes. Herwe ap te naan o hemik kewik kar ke epei yi yıra auye!” <sup>40</sup> Jısas ketpor hım im epei

au, hırak keteiknor his hıt mırak. <sup>41</sup> \*Hır ap te nanisesim nentar hır han yaaik wısenuk te hırak kitorhi, “Yi yeit menmen mei te yi yeweto mei ehım o au?” <sup>42</sup> Hır newetiwek sauk hak kiutıp kerek epei si taak. <sup>43-44</sup> \*Hırak kekinık kaak, hır nırek. Hırak kaak epei au, hırak ketpor, “Menmen im nıpaa hi epei hetpiyem kerek hi wen hepu hetikewi hıram im: ‘Menmen yapırwe kerek nıpaa Moses ketike mıt profet hır newisım mau tıwei metike hım mau tıwei Sam hıram mamnen.’” <sup>45</sup> Epei au, hırak kerekyor han kır kewep te hır nanırtei hım me God mau tıwei werek werek. <sup>46</sup> \*Te hırak ketpor, “Im em hıram hım nıpaa mıt newisım mau tıwei: ‘Mıtık God kehımıtanek Mıtık Iuwe Kraıs eki te pıke kakıkrit me wı wikak.’” <sup>47</sup> \*Yi mıt nai yeit wit Jerusalem yi yaino yairer wit wit yaitıp mıt miyapır hım yaaim te hır nanweikın sip nanwet menmen enum God kakısak menmen enum mır kakıntar menmen hi hırakem. <sup>48-49</sup> \*\*Yi epei yır menmen im te yi yaiwepyapırem. Hi hırekes eriuweti menmen nıpaa Haai kai katıp hırak kaksıuwerek kaknen, te yi wen eiyu wit iuwe ik ek eimerır menmen iuwe me wit ke God mamıkiuwe mamnen mamwi.”

*God kari Jısas kınıu ken*

\* 24:34 1Ko 15:4-5 \* 24:36 1Ko 15:5 \* 24:37 Mt 14:26 \* 24:41 Jo

21:5 \* 24:43-44 Lu 18:31, 24:27 \* 24:46 Aıs 53; Hos 6:2 \* 24:47 1Ti 3:16

\* 24:48-49 Jo 15:27; Ap 1:8 \* 24:48-49 Jo 14:16, 15:26, 16:7; Ap 1:4

wit k<sup>h</sup>rak

(Mk 16:19-20; Ap 1:9-12)

<sup>50</sup> Jisas katip epei au, h<sup>h</sup>rak keriyei nen n<sup>h</sup>naaiw<sup>h</sup>ir wit Jerusalem, h<sup>h</sup>ir nen wit Betani. In ek h<sup>h</sup>rak k<sup>h</sup>k<sup>h</sup>am his m<sup>h</sup>rak kitehi God naanmamror. <sup>51</sup> Jisas wen kitehi God naanmamror, h<sup>h</sup>rak ken k<sup>h</sup>naiw<sup>h</sup>iri k<sup>h</sup>niu ken wit ke God. <sup>52</sup> \*Epei au, h<sup>h</sup>ir newen<sup>h</sup>piyek. H<sup>h</sup>ir wen newen<sup>h</sup>piyek h<sup>h</sup>ir p<sup>h</sup>ike nepno wit Jerusalem han yaaik iuwe. <sup>53</sup> Hekrit hekrit h<sup>h</sup>ir nen w<sup>h</sup>inak iuwe ke God newen<sup>h</sup>piyek.

*Mep<sup>h</sup>ir keremem*

---

\* 24:52 Jo 14:28, 16:22

# Him Yaaim Me Krais Jon Kewisim Mau Tiwei Menmen mekre tiwei ik

Jon Baptais katip mit him  
me God 1:19-34

Jisas kehimitan mit dis-  
aipel narak 1:35-51

Jisas katip mit him me God  
2:1-12:50

Jisas katip mit disaipel  
him mirak 13:1-17:26

Mit newenkek Jisas kaa  
18:1-19:42

Jisas pike kekrit mit nirek  
20:1-31

Jisas ketike mit disaipel  
neit Galili 21:1-25

*Nipaa enum eik mitik  
kiutip kepu kakwetai him  
yaaim*

1 \*Nipaa enum eik, God  
kiriak ti wen au, mitik kiutip  
kepu kerek kakwetai him  
yaaim. Hirak kau ketike God,  
hirakit tau niutip tipirakit.

2 Menmen mepu wen au,  
hirak kau ketike God. 3 \*God  
katip mitik ik, te hirak  
kewis menmen yapirwe  
kerek mepu, hirak kiriakem.  
Menmen meiyam miutip ap  
te hiremes mekrit au. Hirak  
Haai ke himin hak yaaik  
kikaap mit hir nanu nanit  
tipmain tipmain enum eik.

4 \*Hirak kikaap mit nertei  
God, hir nanu werek nanir  
ke si mir te mit hir nanir  
yayiwe. 5 \*Him me mitik  
ik hiram mire si mirius ein  
ein. Menmen enum mire  
witaan toto mekre han ke  
haiu mit ap te mamininem  
mamawaankem taau.

6 \*God keriuwet mitik  
kakwepyapir menmen im,  
hirak itai kai niuk mirak Jon.

7 Hirak kan katip mit me  
mitik ik. Hirak yaaik kire si  
mir, te mit yapirwe nemtau  
him me Jon, hir nanises  
mitik ik. 8 \*Hirak hirekes ap  
mitik ik au. Hirak kan katip  
mit him me mitik ik yaaik  
kire si mir.

9 \*Mitik ik hirak kire si,  
hirak kan ti. Hirak kikaap  
mit miyapir kerek nepu te  
hir nertei God. 10 \*Nipaa  
God kiriak ti keriuwerek,  
te mitik ik kan kau ti. Mit  
nau ti nepitari mitik ik

hirak Mitik Iuwe kiriak  
menmen im au. 11 Hirak  
kan ti kerek nipaa hirak  
kiriakek, te mit narak en ne  
weiwik me Isrel neweikin  
sip newetiwek. 12 \*Te mit  
han kerek nemtewek nisesik,  
hirak katip hiram werek  
te hir nire nikerek ne God.

13 \*Hir ap nire nikerek ne  
God nentar miye haai ninen  
au. Hir nikerek ne God  
nentar God kehimiteni hir  
narak.

14 \*Mitik ik kan ti keit  
yink kar ke haiu mit. Haiu

\* 1:1 Jo 17:5; 1Jo 1:1-2; Rev 19:13 \* 1:3 1Ko 8:6; Kl 1:16-17; Hi 1:2 \* 1:4 Jo  
5:26 \* 1:5 Jo 3:19 \* 1:6 Mt 3:1; Lu 1:13-17, 76, 3:2 \* 1:8 Jo 1:20 \* 1:9  
Jo 8:12; 1Jo 2:8 \* 1:10 Jo 1:3, 17:25; Kl 1:16 \* 1:12 Ga 3:26 \* 1:13 Jo 3:3-6;  
Je 1:18; 1Pi 1:23 \* 1:14 Ga 4:4; Fl 2:7; Hi 2:14; Ais 60:1-2; Lu 9:32; Jo 2:11

m̄rek h̄rak M̄tik Yaaik k̄re God, h̄rak kerekyei haiu m̄t menmen yaaim, h̄rak kat̄p h̄m kemip̄n au. H̄rak k̄riak menmen im yaaim kentar h̄rak N̄kan kiut̄p kerekek God k̄riakek, te h̄rak m̄tik kar ek. <sup>15</sup> \*Jon kewepyap̄rek kat̄p m̄t kar ik: “M̄tik ik h̄rak m̄tik n̄paa hi hetpiyek har ik: ‘H̄rak k̄karu kakwepyap̄r h̄m te h̄rak iuwe kin̄na kentar n̄paa miye wina wen au, h̄rak kepu ketike God.’ ”

<sup>16</sup> \*Haiu m̄t meit menmen yaaim me God mentar m̄tik ik ketenen menmen m̄rak yap̄rwe kewetaiyem keteipim keteipim. <sup>17</sup> \*N̄paa God kewet Moses h̄m lo m̄rak h̄rak kewetaiyem haiu emisesim o au en, haiu mami. Te Jisas Krai kerekek kerekyei yaaim kewetai h̄m m̄rak ham yaaim. <sup>18</sup> \*M̄tik kiut̄p keiyak ap k̄r God au. M̄tik kiut̄p kerekek h̄rak h̄rekes k̄re God kau ketikerek menep, h̄rak epei kewepyap̄rek keteiknaiyek te haiu mertei God h̄rak k̄re mekak.

### *Jon Baptais*

(Mt 3:1-12; Mk 1:2-8; Lu 3:2-18)

<sup>19</sup> W̄i ham m̄t iuwe naanm̄pre m̄t ne Isrel h̄r neriuwet m̄t pris netike m̄t han ne weiw̄ik miut̄p me Livai kerek h̄r n̄kaap pris n̄riak menmen, h̄r nan nitehi Jon nar ik: “Ti hat̄p ti

keim̄n?” <sup>20</sup> \*H̄rak kepak̄n au h̄rak kewepyap̄rem ketpor kar ik: “Hi ap M̄tik God kehimitena hi akaap m̄t ne Isrel au.” <sup>21</sup> \*H̄r p̄ike nit̄wekhi, “Ti ap M̄tik God kehimitenut ti ekepai haiu m̄t ne Isrel au, te ti keim̄n? Ti m̄tik profet Ilaija o au?” H̄rak ketpor: “Hi ap Ilaija au.” H̄r nit̄wekhi neteipim: “Ti m̄tik profet haiu memeryut ti enen o au?” H̄rak kat̄p: “Hi m̄tik profet ik au.” <sup>22</sup> H̄r netp̄wek: “Te ti keim̄n? M̄t kerek neriuwetai haiu man in hanhan nan̄rtei ti at̄p m̄t ti keim̄n. Te ti etpai.” <sup>23</sup> \*Jon ketpor kar ik: “Hi m̄tik ik ek. Hi m̄tik herp wit tenhaan wein̄ik m̄t ap newi hi h̄nap hat̄p, ‘Yi m̄t einet̄t yayiwe eiriakem yaaim te M̄tik Iuwe kakitetik kaknen.’ ” N̄paa profet Aisaia h̄rak kewis h̄m im mau t̄wei.

<sup>24</sup> M̄t ne Farisi kerek nin̄n nertei h̄m me Moses h̄r nisesim, h̄r keriyen neriuwet m̄t in nan nitehi Jon menmen im. <sup>25</sup> \*Te m̄t in h̄r nitehi Jon, “Ti ap M̄tik God kehimitenut ti ekaap haiu m̄t ne Isrel, ti Ilaija au, ti m̄tik haiu memeryut au, ti henmak te ti h̄k̄r m̄t miyap̄r neriuwe t̄par a?” <sup>26</sup> Itai kai Jon ketpor, “Hi h̄k̄r m̄t neriuwe t̄par wein̄im, te m̄tik kiut̄p kerp n̄m̄n ke yi m̄t yi

\* 1:15 Jo 1:27, 30; Mt 3:11 \* 1:16 Kl 2:10 \* 1:17 Eks 34:28; Ro 6:14, 10:4

\* 1:18 Eks 33:20; Jo 6:46; 1Ti 6:16; 1Jo 4:12; Mt 11:27 \* 1:20 Jo 3:28 \* 1:21

Mt 11:14; Diu 18:15, 18; Jo 6:14, 7:40; Ap 3:22 \* 1:23 Ais 40:3 \* 1:25 Mt

21:25; Jo 1:33 \* 1:27 Jo 1:15; Ap 13:25

yepitariyek. <sup>27</sup> \*Hirak kisisa, te hirak Mitik Iuwe kinina, hi hire mitik enuk weinik.”  
<sup>28</sup> \*Menmen im man meit wit Betani meit menke men pinak ein ke mani Judan kerek Jon kikiiri keitai en.

*Jisas Nikan kire Sipsip ke God kaki kakisak menmen enum maiu*

<sup>29</sup> \*Maain wi ham itai kai Jon kir Jisas kaknen kakirek hirak katip, “Eiyirek! Mitik ik ek hirak kire Sipsip ke God. Hirak keriuwetek kan in kaki kakikrehir ke haiu mit te hirak kakisak menmen enum haiu miriakem.  
<sup>30</sup> \*Hirak mitik kerekek kerek nipaa hi etpiyek kerek maain kkaru kakisisa kaknen, hirak Mitik Iuwe kinina kentar nipaa hirak kinina kepu ketike God me wi miye ap wina wen au.  
<sup>31</sup> Nipaa hi ap hertei hirak kakre keimin, te hi hikir mit har ik ek te hi eteikin yi mit ne Isrel yi eiyirtei hirak keimin.”

<sup>32</sup> \*Jon katip him im em me menmen hirak kirem. Hirak katip, “Hi hir God Himin Yaaik kenke keke nepni kan kire hore tap kan kenterik.  
<sup>33</sup> \*Hi nipaa hepitari God kehimitanek hirak mitik kerek kakikepai, te God keriuweta hi akiri eiriuwe tipar em, hirak ketpo, “Ti ahir God Himin Yaaik kakinke kaknen kakikre mitik, mitik ik kerekek kakwet mit God Himin Yaaik kaku kakreri.”

<sup>34</sup> \*Hi epei hirek, te hi etpi hirak Nikan ke God.”

*Jisas keithis mitikit disaipel tekyaaait (4)*

<sup>35</sup> Teipmen, itai kai Jon wen kepeit mani Judan ketike mitikit disaipel wiketeret. <sup>36</sup> \*Hirak kir Jisas kan ken te hirak katip, “Mitik ik hirak Sipsip ke God. Hirak keriuwetek kan kaki kakikaap haiu mit.” <sup>37</sup> Mitikit wik temtau Jon katip kar ik, te hirakit tises Jisas ten tetikerek.  
<sup>38</sup> Jisas keweikin kiret tisesik, te hirak kitiwekithi, “Yi yayir mekam?” Hirakit tetpewek, “Rabai, ti hau heit nein?” (Haiu meweikin him Rabai hiram matip Mitik Iuwe tisa.) <sup>39</sup> Hirak katip, “Einen eiyirem.” Te hirakit tetikerek tariyakit ten tir wit kerek hirak kewiyen, te hirakit ten en tetikerek ere witaan (Hiram epei hinkewi te hirakit tetpewek menmen im.)

<sup>40</sup> \*Mitik hak niuk mirak Endru hirak nikik ke Saimon Pita hirak mitik kiutip ke mitikit wiketeret hirak kemtau him me Jon te hirak kises Jisas. <sup>41</sup> \*Wasenum, mitik Endru kinaaiwir Jisas ken kinapin heiyiuwe kirak Saimon, hirak ketpewek, “Hawir epei winapin Mitik Iuwe Mesaia.” (Haiu meweikin him Mesaia haiu matip Kraiss, Mitik kerek God kehimitanek kakikaap haiu

\* 1:28 Mt 3:6; Jo 10:40 \* 1:29 Jo 1:36; Ais 53:6-7; 1Pi 1:18-19 \* 1:30 Jo 1:15

\* 1:32 Mt 3:16 \* 1:33 Lu 3:2-3 \* 1:34 Mt 3:17, 17:5, 27:54 \* 1:36 Jo 1:29

\* 1:40 Mt 4:18-20 \* 1:41 1Sml 2:10; Sam 2:2; Jo 4:25 \* 1:42 Mt 16:18; Mk 3:16

mit.) <sup>42</sup> \*Hirak ketp>wek epei au, Endru keithis Saimon keiyik ken kir Jisas. Jisas kirek, hirak ketp>wek, “Ti Saimon nikan ke Jon. In ek hi eweik+n niuk mit mamre Sifas.” (Hau meweik+n h+m hram mat+p, “Pita” o “Nan”.)

*Jisas kenine Filip ketike Nataniel hirakit tisesik*

<sup>43</sup> \*W+ ham Jisas kekrit kakno provins Galili. Hirak han kitet kakno en te hirak k+nap+n mit+ik Filip ketp>wek kar ik: “Ti enen eis+sa!” <sup>44</sup> Filip hirak ke wit Betsaida, wit ke Endru ketike Pita. <sup>45</sup> \*Te Filip k+nap+n Nataniel hirak ketp>wek, “Hau epei m+nap+n mit+ik kerek n+paa Moses kewis+m mau t+wei m+arak, hirak ketike mit profet newis+m mau t+wei. Hau epei m+nap+nek, hirak Jisas, nikan ke Josep ke Nasaret.”

<sup>46</sup> \*Nataniel ketp>wek, “Menmen mei miut+p yaa im ap te mam+ke Nasaret mamnen auye!” Filip kewenhi ketp>wek kar ik: “Ti eno eh+rek.”

<sup>47</sup> \*Jisas kir Nataniel kan kak+rek, hirak kat+p, “Eiy+rek. Hirak mit+ik ke Isrel ap kemp+n au.”

<sup>48</sup> Nataniel ketp>wek, “Ti harkeik te ti herteiya?” Jisas ketp>wek, “Filip ken+nut wen au, hi h+rit kerek ti hau h+n+ik nu fik ek.”

<sup>49</sup> \*Nataniel ketp>wek kar ik: “Ti Mit+ik Iuwe, ti N+ikan ke God kerekek. Ti Mit+ik Iuwe ehin+n naanmamrai hau mit ne Isrel.”

<sup>50</sup> Jisas ketp>wek, “Hi hetput hi h+rit hau h+n+ik nu fik te me menmen in ti han kiteta hi Mit+ik Iuwe a? Hi hetput maain ti eh+r menmen iuwe min+n menmen im em.” <sup>51</sup> \*Te Jisas ketpor, “Hi hetpi werek. Yi maain yay+r wit ke God kakwep te yi eiy+r mit ensel ne God nan+niu nan+kiuwe nan+ntar hi Mit+ik ke wit ke Mit+ik Iuwe.”

## 2

*Mit+ik hak keit m+te te Jisas keweik+n t+par wein+m hram m+re wain*

<sup>1</sup> \*W+ wikak epei men, mit+ik ketike m+te nan+itan nan+it wit Kena keit provins Galili. Jisas miye p+arak hire wepeit en. <sup>2</sup> Te Jisas ketike mit disaipel n+arak nat+p nan+no nan+ri nan+tan. <sup>3</sup> \*Maain h+r naam t+par wain m+r epei au, Jisas miye wetp>wek war ik: “H+r naam t+par wain epei au mesi.”

<sup>4</sup> \*Jisas ketp>wek, “Ti ap etpo menmen hi ehisesim. H+ram ap menmen mit. Au, h+ram menmen mai. W+ ap man wen au te hi hewepyap+r hirekes hi keim+n.”

<sup>5</sup> Te Jisas miye p+arak wat+p mit kerek n+riak menmen

\* 1:43 Mt 8:22; Mk 2:14 \* 1:45 Diu 18:18; Ais 7:14, 9:6; Jer 23:5; Esi 34:23  
 \* 1:46 Jo 7:41, 52 \* 1:47 Sam 32:2 \* 1:49 Mt 14:33, 16:16, 27:42; Mk 3:11; Jo 12:13 \* 1:51 Jen 28:12 \* 2:1 Jo 1:43 \* 2:3 Jo 19:26 \* 2:4 Jo 7:30, 8:20 \* 2:6 Mk 7:3-4



me mīt en, “Yi eirāk menmen eiyises hīm mīrak kerek hīrak ketpi ek.”

6 \*Mīt ne Isrel newis hīm lo mau tīwei matīp hīr nanin nankemyet his te hīr nanīm menmen. Me menmen im hīr newis mīn iuwe mar hispīnak kiutīp (6) (hīram mīre heurek nun) hīram mepu. Hīram iuwe te mamtenen tīpar yapīrwe (Mar ke heurek hiswiyen hiswiyen hiswiyen (30). 7 Te Jisas katīp mīt en, “Yi eiwen tīpar emīkre mīn.” Te hīr newen tīpar mekrerem ere mau hīm. 8 Epei au, hīrak ketpor, “Yi eiwen tīpar mei eiyīm eino eiwet mītīk naanmīpre menmen me neitan em.” Hīrak katīp epei au, hīr neiyīm nen newet mītīk ek em. 9 Hīr neiyīm nen newetīwekem, hīrak kaam tīpar mei kike kerek Jisas keweikīn his em mīre tīpar wain, hīrak kepītari mīt neit tīpar wain im neit nein. (Te mīt kerek nīmīan (o nīmīn) tīpar im em hīr nerteiyem.) Te hīrak kenīne mītīk kerek keit mīte ep hīrak ketpīwek kar ik: 10 “Mīt yapīrwe newet mīt tīpar wain yaaim, hīr nin nīm, te maain hīr netaritari, hīr newetīr tīpar yaaim kike. Te ti au! Ti etenen tīpar wain yaaim ti ewet mīt em emakaru.”

11 \*Menmen im hīram menmen iuwe Jisas kinīn kīriakem. Hīrak kīriakem keit Kena hīrak wit kike ke provins Galili. Ik ek

keteikīn haiu mīt disaipel nīrak menmen iuwe God kewetīwekem, te haiu han kitet hīrak Mītīk God kerīuwetek kan kakīkepai haiu mīt.

12 \*Epei au, Jisas ketike miye pīrak kikrek tīrak netike mīt disaipel nīrak nen wit Kapaneam nau en wī ham.

*Jisas kepir mīt nesiuwe menmen neit pewek neit wīnak iuwe ke God keit Jerusalem*

(Mt 21:12-13; Mk 11:15-19; Lu 19:45-46)

13 \*Wī Pasova menep mamnen te mīt ne Isrel han tewen nīpaa God kenep mīt ne Isip, te maamrer nīr au. Me wī im Jisas ken wit iuwe Jerusalem. 14 Hīrak ken kekere wīnak iuwe ke God, hīrak kīr mīt kerek nesiuwe bulmakau metike sipsip, hore nīmānp nanīt pewek mamrerim. Hīrak kīr mīt in netike mīt han nau yeno hīr neit pewek me mīt nerer wit wit newetīr pewek ham yaaim me Isrel.

15 Hīrak kīr menmen im, Jisas keit waai kīriakek kīre nīpīn kīwaaiyek kenep sipsip bulmakau. Mīt nau yeno netenen pewek hīrak kepīri nen witeik. Hīrak kepīri nen wit eik, hīrak kenke kīnaan keit pewek mīr kewīrem mesikenīk mīwaai tī. 16 \*Hīrak katīp mīt kerek nesiuwe hore kar ik: “Yi eikinīm eiyīm eino wit eik. Hi hīnapen

\* 2:11 Jo 1:14, 4:54, 11:40; Lu 9:32  
6:4, 11:55 \* 2:16 Lu 2:49

\* 2:12 Mt 4:13 \* 2:13 Eks 12:1-17; Jo

yi yirak winak ke Haai kai enuk kire winak maket mit neiyik neisuwe menmen neitak.”<sup>17</sup> \*Haiu mit disaipel narak han kitet him nipaa haiu mekinaam mau tiwei me God hiram matip mar im: “Hi hanhan iuwe me naanmamprut winak kit kaku werek werek.”

<sup>18</sup> \*Hirak kirak menmen im epei au, hir mit iuwe ne kaunsil ke Isrel nan netpiwek, “Ti erak menmen iuwe manmen emteikin God kewisit te ti han hepir menmen im meit winak iuwe kirak ik ek.”

<sup>19</sup> \*Jisas ketpor kar ik: “Yi yaiwen winak ke God ik ek, te wi wikak hi pike eimaak.”

<sup>20</sup> Hir pike netpiwek, “Me 46 tito mit nime winak iuwe ke God ik ek. Te ti hatip ti pike eimaak me wi wikak keremem a? Taauye!”

<sup>21</sup> \*Jisas ap katip me winak ke God. Au, hirak katip me yink kirak. <sup>22</sup> \*Te maain mit nenep Jisas kaki, God kikak hirak kekrit kepu, haiu mit disaipel narak meket han him nipaa hirak ketpim, te haiu mises him nipaa God kewisim mau tiwei. Hiram metike him me Jisas.

*Jisas kertei han ke mit yapirwe*

<sup>23</sup> \*Jisas wen kepu Jerusalem me wi Pasova, wi kerek mit han tewenin God kenep mit ne Isrel au, mit ne Isip keriyen. Me

wi im mit yapirwe nisesik nentar menmen yaaim iuwe hir nirek hirak kirakem. <sup>24</sup> Te Jisas ap kemtau him hir netpiwekem kisesim au. Hirak ap kewisi hir nehimitanek mitik iuwe king kir naanmipri au, kentar hirak kertei menmen mit ne ti hir hanhanem. <sup>25</sup> \*Hirak epei kertei werek werek menmen mekre han ke mit ne ti ap mitik hak te kakininek kertei han ke mit te hirak ketpiwekem au.

### 3

*Jisas ketike Nikodimas tewepnak*

<sup>1</sup> \*Mitik niuk mirak Nikodimas kepu. Hirak mitik hak ke mit ne Farisi kerek hir ninin nises him me Moses. Hirak mitik iuwe hak ke mit kerek ninin naanmipre mit ne Isrel.

<sup>2</sup> \*Witaan ham hirak kan kir Jisas ketpiwek kar ik: “Mitik luwe, haiu mertei God keriuwetit ti han ti heteiknai menmen. God kekepit ti hriak menmen. Mit neiyen ap te nanriak menmen iuwe mamir ke ti hriakem taau!” <sup>3</sup> \*Jisas ketpiwek kar ik: “Hi hetput him im em hiram yaaim. Mitik ap kakweikin yaaik kakir ke nikan miye winaak ek, hirak ap te kaku kaktike God taau!”

<sup>4</sup> Nikodimas kitiwekhi kar ik: “Markeik te mitik nepei enuk ke mitik hirak pike

\* 2:17 Sam 69:9 \* 2:18 Mt 21:23 \* 2:19 Mt 26:61, 27:40; Ap 6:14 \* 2:21 1Ko 6:19 \* 2:22 Jo 12:16, 14:26 \* 2:23 Jo 7:31 \* 2:25 Mk 2:8 \* 3:1 Jo 7:50, 19:39 \* 3:2 Mt 22:16; Jo 9:16 \* 3:3 Mt 18:3; 1Pi 1:23

kakre mitik pipiak. Hirak pike kaku kakikre tu ke miye pirak te hire pike wawinaak?"

<sup>5</sup> \*Jisas kewenhi ketpiwek kar ik: "God ap te kakin in naanmampre mit ere mit han nankiri nanriuwe tipar, God Himin Yaaik kakriak himin kir hirak yaaik.

<sup>6</sup> \*Mitik kerek miye winaak, hirak kire mitik kerekek. Mitik God Himin Yaaik kakriakek himin kirak hirak yaaik, hirak kire God.

<sup>7</sup> Ti ap han kekrit epipir entar him im hi hetputem me yi yapirwe God Himin Yaaik ekrekyi himin ki hirak kakre yaaik. <sup>8</sup> \*Nime miniu mepno in mepno ein. Yi yemtau hiram matip, te yi ap yertei hiram meke nein man, te mamno nein. God Himin Yaaik hirak kire nime. Haiu mepitari karkeik hirak kirak menmen kikaap mit au."

<sup>9</sup> Nikodimas kitiwekhi kar ik: "Mamirkeik te menmen im em manmen?"

<sup>10</sup> Jisas ketpiwek, "Ti mitik iuwe tisa ti hertei menmen yapirwe hinin mit ne Isrel, te ti ap hertei menmen im au a? Menmen mit! <sup>11</sup> \*Hi hetput werek. Haiu matip menmen haiu epei merteiyem, haiu matip menmen haiu epei mirem. Te yi yeweikin sip yewet menmen haiu metpiyem. <sup>12</sup> \*Hi nepei hetpi

menmen me ti im e te yi ap han kiketim yisesim au. Te hi hetpi me menmen me wit ke God, mamirkeik te yi yayimtau menmen hi etpiyem me wit ke God yi yayisesim a? Taauye!

<sup>13</sup> \*Mitik keiyak ap nipaa ken wit ke God heven au. Hi Mitik ke wit ke Mitik luwe kerekek, hi hinaaiwir wit kirak hekiuwe han ti ik e. <sup>14</sup> \*Nipaa Moses kikiak manpen kau niu keit wit weinik mit ap newi. Mar im, mit nanwenkika hi Mitik ke wit ke Mitik luwe nanwisa antar nu tentarakit. <sup>15</sup> \*Te mit yapirwe kerek nises God, hir nanu nantikerek tipmain tipmain enum eik.

<sup>16</sup> \*"God hanhan mit ne ti ik iuwe te hirak keriuwet nikan kirak kiutip kerekek kan ti ik. Te neimin kerek nanisesik, hir ap nani au. Hir nanu nanit nantike God tipmain tipmain enum eik.

<sup>17</sup> \*God ap kesiuwe hi Nikan kirak hi han ti ik skelim mit au. Hi han hahi akaap mit ne ti ik. <sup>18</sup> \*Neimin nisasa hi Nikan ke God ap te God skelim hir nanino si au. Te neimin kerek ap nisasa hi Nikan ke God ehu, hirak God epei skelim mit in nentar hir ap han kitet he Nikan kiutip kerekek kirak ahisak menmen enum hir niriakem. <sup>19</sup> \*God skelim mit kakir ik. Him mai yaaim mire wepni kir, hi han ti

\* 3:5 Esi 36:25, 27; Ta 3:5 \* 3:6 Sam 51:5; Jo 1:13 \* 3:8 Ekl 11:5 \* 3:11 Jo 3:32, 8:26 \* 3:12 Lu 22:67 \* 3:13 Pro 30:4; Ro 10:6 \* 3:14 Nam 21:9; Jo 8:28, 12:32 \* 3:15 Jo 20:31 \* 3:16 Ro 5:8, 8:32; 1Jo 4:9-10; Jo 3:36, 10:28 \* 3:17 Lu 19:10; Jo 5:22, 12:47; Ap 17:31 \* 3:18 Jo 3:36, 5:24 \* 3:19 Jo 1:5, 9, 8:12

ik heteik+n mit menmen me God. Te hir hanhan menmen enum me ti hiram mire witaan toto. Menmen yaaim em me God au. Hir hanhan menmen enum me ti nentar hir nriak menmen enum enum. <sup>20</sup> \*Neimin hir nriak menmen enum hir nire mit enun nepan ne menmen yaaim me God. Te hir ap naninen nanises hi Nikan ke God nanintar hir ninapen hi ewepyapir menmen enum hir nriakem. <sup>21</sup> Te neimin hir hanhan nanriak menmen yaaim, hir naninen hi Nikan ke God kerek him mai yaaim hiram mire wepni te hir nanteik+n mit yapirwe hir nriak menmen yaaim God katip hir enriakem.”

*Jon kewepyapir Jisas hirak keimin*

<sup>22</sup> \*Jisas katip Nikodimas epei au, Jisas ketike mit disaipel nriak ninaaiwir Jerusalem nen wit hak kike ke Judia. Hirak kau en ketikeri wi ham, hir nikir mit miyapir neriuwe tipar. <sup>23</sup> Jon hirak kikir mit neriuwe tipar menep ti niuk mirak Inon, hirak menep wit Selim. Hirak kikir mit in kentar tipar yapirwe meitai. Mit nen nanirek te hirak kikiri. <sup>24</sup> \*(Mitik iuwe King Herot ap kewis Jon kekrewinak enuk ke gavman wen au.)

<sup>25</sup> Mit disaipel han ne Jon netike mitik hak ke Isrel hir nenahan nentar menmen me nikir mit neriuwe

tipar nises him mit ne Isrel nipaa nisesim. <sup>26</sup> \*Te hir nen Jon nitiwekhi nar ik: “Mitik luwe, ti han kitet mitik kerek nipaa ketikewit yeit mani Jodan yeit pinak eik, kerek ti hatip him mirak em? Hirak epei kikir in ek, te mit yapirwe nanino nanirek.”

<sup>27</sup> \*Jon ketpor, “God keit wit kirak Heven ap keriuwet mitik kiutip menmen hirak ap kaktiwem au. <sup>28</sup> \*Yi hiras yertei him mai kerek nipaa hi hetpim. Hi hatip har ik: ‘Hi ap Kraisa au. God keriuweta te hi hinin han hewepyapirek.’ <sup>29</sup> \*Mitik kerek kakit mite hire mite pirak. Jisas hirak kire mitik ik. Mit nises him mirak hir nire mite pirak. Mitik kerek wariyakit kirak kemtewek hirak kaknen ketpiwek menmen, hirak han yaaik kar ke in ek hi han yaaik iuwe. Te hi ap yink enuk hentar mit yapirwe nisesik au. In ek hi han yaaik iuwe. <sup>30</sup> Hirak kakre Mitik luwe keit niuk iuwe, te hi au hi hire mitik weinik.”

<sup>31</sup> \*Jisas kerek keke wit ke God kan ti ik hirak kinin mit. Keimin hirak ke ti ik hirak mitik kerekek, hirak han kitet menmen me ti ik. Hirak kerek ke wit ke God hirak hirak kinin menmen yapirwe. <sup>32</sup> \*Hirak kewepyapir him me menmen hirak epei kirem, menmen hirak apeki kemtewem.

\* 3:20 Ef 5:11-13 \* 3:22 Jo 4:1-2 \* 3:24 Mt 4:12 \* 3:26 Jo 1:26-34 \* 3:27 Jo 19:11, 1Ko 4:7, Hi 5:4 \* 3:28 Jo 1:20, 23; Mt 11:10 \* 3:29 Mt 9:15 \* 3:31 Jo 8:23; 1Jo 4:5 \* 3:32 Jo 3:11

Hirak kewepyapirem katip mit em te mitik keiyak ap kemtewem kisesim au. <sup>33</sup> Mitik kerek hirak kemtau kises him mirak hirak keteikin mit han God hirak katip him yaaim. <sup>34</sup> \*Mitik kerek God keriuwetek hirak kakwepyapir him me God kentar hirak kewetiwek Himin kirak Yaaik keneises han kirak kekepik kirakem. <sup>35</sup> \*God Haai hanhan Nikan kirak, te hirak kewetiwek menmen yapirwe meit his mirak. <sup>36</sup> \*Neimin nises nikan ke God nanit himin yaaik kaku kakit tipmain tipmain enum eik. Neimin neweikin sip newet him me nikan ke God, hir ap te nanu nanit au. God han enuk kakriuwari.

#### 4

*Jisas ketike mite pe Sameria hir newepnak*

<sup>1</sup> \*Me wi im mit ne Farisi kerek ninin nises him me Moses nemtau him ham mar im: "Jisas keithis mit yapirwe te hirak kikiiri ninin Jon." <sup>2</sup> Te Jisas hirekes ap kikir mit au. Hir mit disaipel narak keriyen nikiri. <sup>3</sup> Jisas kertei menmen mit ne Farisi hir nemtewem, te hirak kinaaiwir provins Judia hirak pike kepno provins Galili. <sup>4</sup> \*Te yayiwe hirak kitetik ek ken kerekir provins Sameria.

<sup>5</sup> \*Te hirak ken wit hak iuwe ke Sameria niuk mirak

Saika. Wit ik hirak menep ti me ni kerek nipaa enum eik Jekop epei kewet nikan kirak Josep em. <sup>6</sup> Hei ke mit hir nanmian tpar keit in kerek nipaa maam ke Isrel hirak kekinik. Jisas hit mekek te hirak kau menep hei kerekek. Wepni nepi kan kau niminiuwe. <sup>7</sup> Jisas kau en, mite hap pe Sameria wan waumian tpar. Te Jisas kitwehi, "Ti eweto tpar mei ehim." <sup>8</sup> (Hir mit disaipel ne Jisas epei nen wit eik nanwir pewek nanit menmen me hir nanim.) <sup>9</sup> \*Mite pe Sameria wewenhi watip, "Ti mitik ke Isrel, hi mite pe Sameria. Kenmak te ti hitauhi tpar te ti ehim a?" (Mit ne Isrel ap te nanit menmen me Sameria mire tkenup wenkepwe kerek naam menmen nekrerem em au. Hir han kitet God kaktip hir enun naninterim.)

<sup>10</sup> \*Jisas ketpiwe, "Ti ertei werek menmen God kaweti yi mit em, ti hertei hi keimin hi hituthi, "Ti eweto tpar mei ehim", te ti etpo, "Ti eweto tpar mei yaaim mamu mamit tipmain tipmain enum eik." <sup>11</sup> Mite watip war ik, "Mitik iuwe, ti ap heit menmen me tpar. Hei ke tpar ik hirak kesikekre. Te ti ehit tpar yaaim mamkaap haiu mit mamu werek tipmain tipmain enum eik ehit nein?"

\* 3:34 Jo 1:32; Ap 10:38 \* 3:35 Mt 11:27; Jo 5:20, 10:17 \* 3:36 Jo 3:16-18; 1 Jo 5:12; Lu 3:7 \* 4:1 Jo 3:22, 26 \* 4:4 Lu 9:52 \* 4:5 Jen 33:19; Jos 24:32 \* 4:9 Esr 4:1-5, 9:1-10:44; Lu 9:52-53 \* 4:10 Jo 4:26, 7:37-38; Rev 21:6 \* 4:12 Jo 8:53

12 \*Nipaa maam nīpu kaiu Jekop kewetei hei ik. Hīrak nīpaa ketike nīkerek, sipsip, bulmakau mīrak, hīr naam tīpar im em. Ti are iuwe hinin maam kaiu Jekop?"

13 Jisas kewenhi katip, "Mīt yapīrwe nanīm tīpar im em maain hīr pīke hīm niu enuk (o mar kakwenkīkor hīm) nanīm tīpar meiyam. 14 \*Te neimīn nanīm tīpar kerek hi ewetīrem, maain hīr ap te hīr pīke hīm niu enuk (o mar kakwenkīkor hīm) au. Tīpar kerek hi ewetīrem hīram mamre tīpar mamīkre han kīr mamu mamīt mamkaap mīt nanu werek werek tip-main tipmain enum eik."

15 Hīre pīke witīwekhi war ik: "Mītīk Iuwe, ti eweto tīpar mei im em. Te hi ap pīke hīm niu enuk (o mar kakwenkīkor hīm) au. Te maain hi ap pīke anen in amīan tīpar mei au."

16 Jisas ketpīwe, "Ti eno enīne mītīk kit te ti pīke enen in."

17 Mīte watip, "Hi ap heit mītīk au." Jisas ketpīwe, "Ti hatip ti mītīk au. Ti atip werek. 18 Nīpaa ti heit mīkaan nar hispīnak (5). In ek mītīk ti hau hetikerek hīrak ap mītīk kit. Ti epei hatip werek."

19 \*Hīre wetpīwek, "Mītīk Iuwe, hi hertei ti hīre mītīk profet. 20 \*Maamrer nai ne Sameria nises God newenīpiyek neit mīniu

(o neiyip) ik ek. Te haiu emwenīpi God emeitak. Te yi mīt ne Isrel yatip wit iuwe Jerusalem hīrak yaaik kerekek. Wit hak au."

21 Jisas ketpīwe, "Mīte, ti ehises hīm mai. Maain wī ham mamnen te yi mīt ne tī yaiwenīpi niuk me Haai kai yayīt mīniu (o neiyip) ik au, o yayīt wit iuwe Jerusalem au."

22 \*Jisas ketpīwe, "Yi mīt ne Sameria ap yertei werek keimīn yi yisesik yewenīpiyek. Haiu mīt ne Isrel mertei werek keimīn haiu misesik mewenīpiyek. Menmen God hīrak kīrīakem keithis mīt miyapīr hīr nisesik, hīrak kewetaiyem. 23 Wī epei mamnen menep te mīt kerek hīr yaain nises God Haai, hīr nanwenīpiyek neriuwe han kīr. Te mīt nar ik God Haai hanhan hīr enisesik enwenīpiyek. 24 \*God hīrak Hīmīn Yaaik kerekek. Hīr mīt hīr newenīpi niuk mīrak, hīr enises menmen yaaim enwenīpiyek enriuwe hīmīn kīr yaaik."

25 \*Te mīte wetpīwek, "Hi hertei maain mītīk Mesaia kerek God kehīmītanek kak-nen, hīr mīt nenewek Krai, maain hīrak kaknen hīrak kakīpai menmen yapīrwe."

26 \*Jisas ketpīwe kar ik: "Hi kerekek hi atip etikewit hi Krai."

27 Hīrak katip kar ek, hīr mīt disaipel nīrak hīr nīrek

\* 4:14 Jo 6:35 \* 4:19 Jo 7:40, 9:17; 1Ko 14:24-25 \* 4:20 Diu 12:5-14; Sam 122:1-5 \* 4:22 2Kin 17:29-41; Ais 2:3; Ro 9:4-5 \* 4:24 2Ko 3:17; Ro 12:1; Fl 3:3 \* 4:25 Jo 1:41 \* 4:26 Mk 14:61-62; Jo 9:37

katip ketike mite hap, hir han kitet yapirwe. Te in ek mitik keiyak ap kitiwehi kar ik: "Ti ehit mekam?" O hir nitiwekhi, "Kenmak te ti hatip hetikerep?"

<sup>28</sup> Hire winaaiwir heurek ke tipar mire, hire pike wen wit iuwe eik, te hire wen watip mit yapirwe. <sup>29</sup> Hire wetpor, "Yi einen eiyir mitik ik. Hirak ketpo menmen yapirwe kerek hi nipaa hirakem. Hirak mitik Mesaia kerek God kehimitanek kakikaap haiu mit?" <sup>30</sup> Hire wetpor, te hir ninaaiwir wit ek nen nanir Jisas.

<sup>31</sup> Mite wen wit kire eik, mit disaipel natip Jisas, "Mitik Iuwe, ti ehim menmen."

<sup>32</sup> Te Jisas ketpor, "Hi menmen mai yi ap yerteyem hi hahim."

<sup>33</sup> Mit disaipel nrak hiras natip nar ik: "Mitik keiyak ketiwek menmen keiyim kan o?"

<sup>34</sup> \*Jisas ketpor, "Menmen mai mar im: Hi hises him me Haai hirak nipaa keriuweta te hi han. Hi arak wok mirak enemtin hiram mar ke menmen hi ahim." <sup>35</sup> \*Yi mit yatip yar ik: "Wenke tekyaa (4) ere wi mamnen te haiu mamket menmen mau ni. Hi hetpi. Yi eiwaainaan heriyai heriyai eiyir ni werek werek. Teket epei me yaaim te yi eiketim mamnen. <sup>36</sup> Mitik hirak kerek epei keit menmen, hirak keit pewek hiram

mamu werek. Hiram mar ke hirak kari han ke mit hir enises him me God te hir enu enit tipmain tipmain enuk eik. Mitik kerek kamir ni hirak ketike mitik kerek keit menmen me ni hirakit han yaaik tekiyakit. Mit han natip mit him me God netike mit hir nari han ke mit hir nises him me God hir nire mitikit wik it. <sup>37</sup> Mar ek te him im hiram yaaim. 'Mitik kiutip kamir menmen, maain mitik hak kakiketim.' <sup>38</sup> Nipaa hi eriuweti yi yen yari han ke mit hir nises him me God yar ke mitik kakit menmen epei me yaaim meit ni eim. Nipaa yi ap yen yetpor menmen, te yi yikiak han kir te hir nanises him me God. Mit han keriyen nrak menmen im. Te in ek yi yikaap mit hir nanises him me God."

<sup>39</sup> Maain mit yapirwe ne wit kike Saika ke provins Sameria nises Jisas nentar hir nemtau him me mite hire epei wetpor, "Hirak ketpo menmen yapirwe nipaa ein hi hirakem." <sup>40</sup> Te mit ne Sameria nan nr Jisas hir netpiwek eku ektikeri. Te hirak kau ketikeri neit wit eik wi wik.

<sup>41</sup> Mit han yapirwe hir nemtau him mirak te hir nis-esik.

<sup>42</sup> \*Te hir natip mite, "In ek haiu memtau him mirak te haiu misesim. Haiu ap misesim mentar menmen nipaa ti etpaiyem au. Haiu hiras memtewem te haiu han kitet hirak Mitik Kraiskerek God keriuwetek

\* 4:34 Jo 6:38, 17:4

\* 4:35 Lu 10:2

\* 4:42 1Jo 4:14

kaknen kakikaap haiu mit miyapir ne ti.”

*Jisas kikaap nikan ke mitik iuwe ke gavman*

43 \*Wi wik epei au, Jisas kinaaiwir wit ik hirak ken Galili.

44 \*Jisas hirekes epei katip, “Mitik profet niuk mirak iuwe meit wit kirak au.”

45 \*Te wi Jisas epei ken kiun provins Galili, mit nau en netpwek, “Ti yaaik ti han.” Hir netpwekem nentar hir hirras nipaa nen nir menmen me wi Pasova neit Jerusalem me wi mit nererik han tewenin God nipaa kenep mit ne Isip hir naa. Te hir epei nir menmen yaaim hirak kirakem keit ein. 46 \*Epei au, Jisas pike ken wit Kena ke provins Galili, wit kerek nipaa hirak keweikin tipar weinim mire tipar wain. Mitik iuwe ke gavman keit Kapaneam kau in. Nikan kirak hirak kinap. 47 \*Hirak kentaui Jisas epei kinaaiwir provins Judia kan Galili, te hirak ken kerek kitwekhi eknen ekikaap nikan kirak kinap. Nikan kirak epei menep kaki. 48 \*Jisas ketpwek, “Yi ap yir menmen iuwe hi arakem, te yi ap eiyimtau him mai eiyisesim au.”

49 Mitik iuwe ke gavman ketpwek, “Mitik iuwe, ti esuikin, o au en, nikan kai kaki.”

50 \*Jisas ketpwek, “Ti eno! Nikan kit kaku werek.” Mitik ik kentaui him me Jisas kisesim te hirak kinaiwerek ken. 51 Hirak kepno winak kirak, mit kerek nerekywek menmen hir nan newenek yayiwe hir netpwek, “Nikan kit epei kire yaaik.”

52 Hirak kitorhi, “Kewaa meruri nikan kai hirak kire yaaik?” Hir netpwek, “Nepip wepni kau nimniuwe hirak yink sisi epei au meit.” 53 \*Te haai kertei me nepip wepni kau nimniuwe, Jisas ketpwek nikan kaku werek. Te hirak ketike mite nikerek hirak hiran nises him me Jisas.

54 \*Menmen im hiram menmen yaaim wik hirak kirakem me wi hirak kinaaiwir Provins Judia ken kiun provins Galili.

## 5

*Jisas kikaap mitik hak kinap hirak kire yaaik keit wan werweik ke Betesda*

1 Jisas kikaap nikan ke mitik iuwe epei au, wi ham kerek mit ne Isrel nererik naam menmen epei man. Te Jisas pike ken Jerusalem. 2 Meit Jerusalem menep wepir iuwe ke sipsip, wanwerweik iuwe kiwaairi. Mit natip him Hibru hir nenewek Betesda. Menep wan werweik kerek mit newep weisaak hispinak (5) te mit ninapen wepni o hawi te hir nisawin newim. 3 Mit

\* 4:43 Jo 4:40 \* 4:44 Mt 13:57 \* 4:45 Jo 2:23 \* 4:46 Jo 2:1-11 \* 4:47 Mt 8:5-6 \* 4:48 Jo 2:18; 1Ko 1:22 \* 4:50 Mt 8:13; Mk 7:29 \* 4:53 Ap 16:14-15, 31 \* 4:54 Jo 2:11, 23



miyapir yapirwe kerek hir n+nap hir n+waairi. Hir mit han nanamir toto, mit han his hit min enum, mit han his hit epei maa. <sup>4</sup> Wi ham mitik ensel ke Mitik Iuwe God kenke kan wan kerekek te hiram tipar mitanik. Tipar mitanik nepei au, mitik kinin kakikwe kakno kakikre tipar, hirak kakre yaaik. <sup>5</sup> Mitik kiutip kau weisaak nipaa hirak kinap ere 38 tito. <sup>6</sup> Jisas kir mitik ik kipwaai en, hirak kertei hirak kinap kiwaai wi yapirwe, te Jisas ketpiwek kar ik: “Ti hanhan ti pike are yaaik a?”

<sup>7</sup> Mitik ik kerek kinap hirak ketpiwek, “Mitik Iuwe, kerek tipar miririr, hi ap mit nei nekina newisa hekrek tipar au. Hi hirekes eno, mit han hir ninatin nan ninana.”

<sup>8</sup> \*Jisas ketpiwek, “Ti ekrit ehirp ehit yeno mit eiyim eno.” <sup>9</sup> \*Wasenum hirak mitik kinap ek hirak kire yaaik. Hirak keit yeno mirak keiyim ken.

Wi im hiram wi Sabat. <sup>10</sup> \*Mit iuwe ne Isrel nir mitik ik kemerir yeno mirak te hir nenerek netpiwek, “Petepin hiram wi Sabat. Wi im em ti ap emerir yeno mit emit!” <sup>11</sup> Hirak kewenhi ketpor, “Hirak mitik kerekya hi hire yaaik ketpo, ‘Ekin yeno mit eiyim ekrit eno.’”

<sup>12</sup> Hir nit+wekhi, “Keimin hirak ketput ti ekin yeno mit eiyim ekrit eno a?” <sup>13</sup> Mitik

kerek Jisas kekepik ap kertei hirak keimin kentar Jisas kinaiw+rek ken ek, mit yapirwe nererik neit wit eik e.

<sup>14</sup> \*Maain Jisas kinap+nek keit winak iuwe ke God hirak ketpiwek, “Ti epei hire yaaik. Ti ap pike hanhan ehises menmen enum te menmen ham iuwe enum mamnen mamwit.” <sup>15</sup> Hirak ketpiwek epei au, mitik ik ken katip mit iuwe ne Isrel kar ik: “Mitik kerekek kerekya hi yaaik hirak Jisas.”

<sup>16</sup> \*Hirak ketpor Jisas kekepik te mit iuwe ne Isrel hir ninin niriak Jisas enum nentar hirak kikaap mitik enuk kinap iuwe hirak kire yaaik me wi Sabat (kerek mit niriak menmen au. Hir nau weinim.) <sup>17</sup> \*Hir natip Jisas enum nenerek, te hirak ketpor, “Hekrit hekrit Haai kai kiriak menmen, te hi ariakem har ke hirak kiriakem.”

<sup>18</sup> \*Him im kerek Jisas ketpim miriak mit iuwe ne Isrel han enuk iuwe te hir hanhan nan+nep Jisas kaki. Hir hanhan nankip kentar hirak kikaap mitik ke wi Sabat kerekek au. Hir han enuk nankip nan+ntar hirak katip God hirekes Haai kirak, te hirak kiriak hirekes iuwe kire God Haai.

*God kehimitan nikan kirak hirak iuwe kiriak menmen mirak*

<sup>19</sup> \*Mit iuwe ne Isrel nenerek, te Jisas ketpor, “Hi

\* 5:8 Mt 9:6 \* 5:9 Jo 9:14 \* 5:10 Nia 13:19; Jer 17:21; Lu 13:14 \* 5:14

Jo 8:11 \* 5:16 Mt 12:14 \* 5:17 Jo 9:4 \* 5:18 Mt 26:4; Jo 7:1, 30, 10:30, 33

\* 5:19 Jo 5:30, 8:28

etpi h̄im yaaim! Hi N̄ikan ap te hi h̄irekes ariak menmen mei wein̄im me han kai au. Hi h̄iriak menmen mam̄ir ke hi h̄ir Haai kai k̄iriakem. Haai kai k̄iriak menmen, hi herteiyem te hi h̄iriakem.

20 \*Haai h̄irak hanhan keriuwa hi N̄ikan k̄irak, h̄irak keteikno menmen iuwe h̄irak k̄iriakem. Maain h̄irak kakteikno menmen iuwe min̄in menmen hi epei h̄iriakem te yi yap̄rwe han kak̄ikrit kakriuwere.

21 \*H̄iram mar ke Haai k̄ik̄ian m̄it kerek epei naa ek te h̄ir p̄ike nekrit nau, te hi n̄ikan k̄irak ehises han kai awis h̄im̄in yaaik kaku kak̄ikre han ke m̄it kerek hi hanhan hewis̄ik kak̄ikre han k̄ir. 22 \*Haai kai h̄irekes ap skelim m̄it au. H̄irak kewisa hi N̄ikan k̄irak hi ekreh̄ir k̄irak hi skelim m̄it. 23 \*Te m̄it yap̄rwe nanwen̄ipi niuk me hi N̄ikan mam̄ir ke h̄ir newen̄ipi niuk me Haai kai. M̄it kerek ap newen̄ipi niuk me hi N̄ikan, h̄ir ap nanwen̄ipi niuk me Haai kai kerek keriuweta hi han in.

24 \*"Hi hetpi h̄im yaaim. Neim̄in nemtau h̄im mai h̄ir nisesim, te h̄ir nanises h̄im me h̄irak kerek keriuweta hi han in, te h̄ir nan̄it h̄im̄in yaaik kaku kak̄it tipmain tipmain enum eik. Hi ap te skelim m̄it au. H̄ir nepei n̄inaaiw̄ir menmen enum, h̄ir neit h̄im̄in yaaik nanu werek. 25 \*Hi hetpi h̄im

yaaim. W̄i kerek n̄ipaa God kehimitanem h̄iram epei man, te m̄it n̄ipaa naa h̄ir nan̄imtau h̄im me hi N̄ikan ke M̄itik Iuwe God. Te neim̄in nan̄imtwewem, h̄ir nan̄it h̄im̄in yaaik nanu werek. 26 \*God Haai h̄irak kaki au. H̄irak Haai ke menmen mamkaap menmen yap̄rwe mamu mam̄it. Te h̄irak keweto hi N̄ikan k̄irak menmen te hi ap hahi au. Hi hetenen menmen im te hi akaap m̄it miyap̄ir te h̄ir nanu nan̄it tipmain tipmain enum eik. 27 \*H̄irak kewisa hi Iuwe hi skelim m̄it hentar hi M̄itik ke wit k̄irak. 28 Yi ap han kekrit ke menmen im epei au em̄it. W̄i mamnen te m̄it kerek n̄ipaa naa m̄it newisi nekre hei nan̄imtau h̄im me hi N̄ikan ke M̄itik Iuwe. 29 \*Te h̄ir nan̄inaaiw̄ir hei, h̄ir nan̄itpaan nan̄inen witik. Neim̄in kerek n̄ipaa n̄iriak menmen yaaim e, h̄ir nan̄ikrit nanu nan̄it. Te m̄it n̄ipaa n̄iriak enum, h̄ir nan̄ikrit nan̄ino si enum.

*Menmen mewepyp̄ir Jisas h̄irak m̄itik God keriuwetek kan*

30 \*"Hi ap h̄iriak menmen hises han kai au. Menmen hi hemtau God ketpewem te hi hisesim skelim m̄it ariuwere. Hi skelim m̄it werek werek hentar hi ap hises han kai. Hi hises han ke God kerek keriuweta te hi han t̄i ik e. 31 \*Te hi kerekek etpi menmen me

\* 5:20 Jo 3:35 \* 5:21 Ro 4:17; Ef 2:5; Jo 11:25 \* 5:22 Jo 3:17; 5:27; 9:39; Ap 10:42 \* 5:23 Fl 2:10-11; 1Jo 2:23 \* 5:24 Jo 3:15-18, 8:51; 1Jo 3:14 \* 5:25 Mt 8:22; Ef 2:5-6 \* 5:26 Jo 1:4 \* 5:27 Jo 5:22 \* 5:29 Dan 12:2; Mt 16:27; Jo 6:40; Ap 24:15 \* 5:30 Jo 5:19, 6:38 \* 5:31 Jo 8:13-14 \* 5:32 Jo 5:36-37; 1Jo 5:9

hi h̄irekes yi han kitet hi hemip̄n. <sup>32</sup> \*M̄it̄ik kiut̄ip kepu kewepayap̄r h̄im mai. Hi hertei h̄im im h̄iram mat̄ip m̄it me hi h̄iram h̄im yaaim. <sup>33</sup> Yi n̄ipaa yesiuwe m̄it h̄ir nen n̄ir Jon nit̄iwekhi menmen, te h̄irak ketpi h̄im im me hi h̄iram yaaim. <sup>34</sup> \*Hi ap han kitet yap̄rwe me m̄it̄ik h̄irak kewepyap̄r niuk mai au. Hi hetpiyem te yi eiȳrteiyem eiyises h̄im mai te God kak̄ikepi yi eiyu eitikerek eiyu werek werek. <sup>35</sup> Jon h̄irak k̄ire si keteikni yayiwe, h̄irak keteikni menmen me God. Me w̄i h̄irak kepu yi hanhan yisesik. <sup>36</sup> \*Menmen ham min̄n h̄im n̄ipaa Jon ketpim me hi. H̄iram im. Menmen yaaim haai kai ketpo hi h̄ir̄iakem. Menmen ham n̄ipaa hi h̄ir̄iakem, h̄iram meteik̄in m̄it miyap̄r te h̄ir nertei Haai kai God keriuweta te hi han in. <sup>37</sup> \*Haai kerek keriuweta hi han in, h̄irak kewepayap̄r ketpi hi keim̄n. Te yi ap yemtau h̄im m̄irak au. Yi ap n̄ipaa ȳr ninaan m̄irak au. <sup>38</sup> \*H̄im m̄irak ap mau mekre han ki. Yi ap yemtau h̄im me h̄irak M̄it̄ik Iuwe kerek keriuweta hi han t̄i ik. <sup>39</sup> \*Yi han kitet h̄im me God mau t̄iwei, yi yekinaam te yi han kitet h̄iram mamkepi yi eiyu eitike God, God kakweti h̄im̄n yaaik te yi

eiyu tipmain tipmain enum eik. Te h̄im im yi yekinaam h̄iram mat̄ip me hi! <sup>40</sup> Te yi ȳnapen eiȳmtau h̄im mai te hi akepi yi eiȳt h̄im̄n yaaik te yi eiyu eiȳt tipmain tipmain enum eik. <sup>41</sup> Hi ap hanhan m̄it nanwen̄ipi niuk mai nant̄ip hi yaaik. H̄iram menmen wein̄im. <sup>42</sup> Te hi hertei yi m̄it yi ȳre mekak. Yi ap hanhan God yekre han ki au. <sup>43</sup> \*Hi han hekreh̄ir ke Haai kai, te yi ap yises h̄im mai au. M̄it han ne t̄i h̄ir nan̄nen netpi h̄ir m̄it iuwe, yi yemtau h̄im m̄ir yisesim. Te yi ap yemtau h̄im mai au! <sup>44</sup> \*Yi m̄it hanhan yaiwen̄ipiyan niuk mi, te yi ȳnapen M̄it̄ik Iuwe kiut̄ip h̄irak God h̄irak kakwen̄ipi niuk mi kak̄it̄ipi yi yaain. Yi han kitet menmen im h̄iram wein̄im. Yi ap hanhan h̄irak kakt̄ip yi yaain, te yaȳrkeik te yi hanhan eiyises h̄im mai? <sup>45</sup> \*Yi ap han ekitet hi esiuwi h̄im hat̄ip Haai kai me menmen yi ȳriakem. Au, h̄im kerek Moses kewis̄im mau t̄iwei kerek yi yekinaam han kitet h̄iram mamkepi te God kakt̄ip yi yaain, h̄iram mamsiuwi h̄im. <sup>46</sup> \*Yi yises h̄im me Moses werek werek, te yi eiyises h̄im mai yentar h̄irak kewis̄im h̄im me hi. <sup>47</sup> \*Te yi ap yises h̄im Moses kewis̄im mau t̄iwei, te yi ap

\* 5:34 Jo 1:19-34, 3:27-30 \* 5:36 Jo 3:2, 10:25, 38; 14:11 \* 5:37 Mt 3:17; Jo 5:32, 8:18 \* 5:38 Jo 6:29 \* 5:39 Lu 24:27, 44; Ap 13:27; 2Ti 3:15-17; 1Pi 1:10-11 \* 5:43 Mt 24:5 \* 5:44 Jo 12:43 \* 5:45 Diu 31:26-27 \* 5:46 Diu 18:15; Ap 3:22 \* 5:47 Lu 16:31

eiyises menmen hi hetpiyem au!”

## 6

*Jisas kewet mit yapirwe nar 5,000 menmen hir naam (Mt 14:13-21; Mk 6:30-44; Lu 9:10-17)*

<sup>1</sup> Jisas ketpor menmen im epei au, hirak ken kerekir wan iuwe ke Galili (kerek mit nenewek niuk ham Wan ke Taibirias). <sup>2</sup> Mit yapirwe nises Jisas nentar hir nipaa nir menmen iuwe hirak kirakem kikaap mit ninaap. Mar ik te hir nisesik. <sup>3</sup> Jisas ken kiniu miniu wank ken kau ketike mit disaipel narak.

<sup>4</sup> \*W<sup>i</sup> Pasova man menep. Hiram wi kerek mit ne Isrel nererik naam menmen han tewen<sup>n</sup> w<sup>i</sup> nipaa God kenep mit ne Isip, kikaap mit ne Isrel. <sup>5</sup> Jisas kerenaan kir mit miyapir yapirwe nan nirek. Te hirak katip Filip, “Haiu mamit niu o bret mamit nein te haiu mamwet mit miyapir em hir nanim?” <sup>6</sup> (Jisas katip mitik Filip him im em te hirak kakri han kirak kakises mekam. Jisas epei kertei menmen hirekes kakriakem.)

<sup>7</sup> Filip kewenhi ketpiwek kar ik: “Haiu mewir 200 kina mamit niu o bret meriuwerem hiram ap werek te mit in nanim kike kike au.” <sup>8</sup> Disaipel ke Jisas niuk mirak Endru, hirak nikik ke Saimon Pita hirak katip Jisas kar ik: <sup>9</sup> “Mitik pipiak ik e keit bret bali mar hispinak (5) metike sauk

wik. Te hiram ap iuwe me mit yapirwe nar ik.”

<sup>10</sup> Jisas ketpor, “Yi eiwen mit miyapir enu ti. Yenkis yapirwe meit in.” Te mit 5,000 hir yapirwe keriyen nererik nau yenkis keremem nau ti.

<sup>11</sup> Hir nau ti epei au, te Jisas keit bret keiyim kitehi God, te hirak kewenem keketim kewet mit narak em hir newet mit miyapir em. Epei au, hirak keit sauk kewepim kewetirem kar ke nepei ein hirak kewetir bret bali, te hirak kewet mit menmen mar ke hir hanhanem. <sup>12</sup> Hir epei

naam tu iuwe, Jisas katip mit disaipel narak kar ik: “Eikinen yinam yinam mit ap naam. Hi hnapen hir nanwisim mamu ti. Yi ap eiwis mei kike mamu au.”

<sup>13</sup> Hirak katip epei au, hir nekoririm (o nekurerim) ere epei au mesi, te hir nemi mekre tanik mar hiswiyen wik (12) meke bret hispinak (5) nipaa Jisas ketiwem kewet mit em hir naam.

<sup>14</sup> \*Mit miyapir nir menmen yaaim Jisas kirakem te hir natip, “Hiram him yaaim. Mitik ik hirak profet ik ek kaknen ti.”

<sup>15</sup> \*Jisas kertei hir hanhan nantenik nanhimitanek hirak mitik iuwe king kir hirak kaku kakinin naanmipror. Te hirak kinaiwiri hirak kerekek pike ken miniu (o neiyip) eik.

*Jisas ken kitet wan keke*

\* 6:4 Jo 2:13

\* 6:14 Diu 18:15; Jo 5:46

\* 6:15 Jo 18:36; Mt 14:23

niu

(Mt 14:22-23; Mk 6:45-52)

16 Me hɪnkewɪ disaipel ne Jisas hɪr nekiuwe nen wan eik.

17 Hɪr nehɪn nɪniu nekre bot newik nerekir wan nanɪno pɪnak ein. Hɪr nen Kapaneam. Nepei au wɪtaan, te Jisas ap kan kiunor wen au. 18 In ek nɪme iuwe mɪniu te wan kewenɪn iuwe.

19 Hɪr neit niu mɪrak neiyɪk nari wan ere 5 o 6 kilomita nau nɪmɪn, hɪr nɪr Jisas kitet wan kitet tɪpar keke niu ken menep bot. Hɪr nɪrek te hɪr nɪnaain. 20 Te Jisas ketpor, "Hi kerekek han. Yi ap einaain." 21 Hɪrak ketpor te hɪr han yaaik netɪwekhis kɪniu ketikeri nekre bot. Te wasenum bot kepno menep wit hɪr hanhan nanɪnori.

*Hɪr mɪt miyapɪr nɪnatɪn Jisas*

22 Hekrit eik, mɪt miyapɪr hɪr wen nepeit wan pɪnak eik, hɪr nertei nepɪp bot ap keiyak kepu au. Kiutɪp kerekek kepu, Jisas ap kau ketike disaipel au. Hɪr disaipel keriyen nekre bot ik ek te hɪr nen. 23 \*Te bot ham me Taibirias man menep wit kerek Jisas kewetɪr bret hɪr naam newi. 24 Mɪt yapɪrwe nɪr Jisas hɪrak ap ketike mɪt disaipel ap nau, te hɪr nehɪn nekre bot hak, hɪr nen Kapaneam nɪnetnɪwek.

*Jisas hɪrak kɪre bret yaaik kɪkaap mɪt hɪr nanu werek*

25 Maain mɪt nɪnapɪn Jisas keit wan pɪnak ein epei au, hɪr netpɪwek, "Mɪtɪk Iuwe, hewaai meruri te ti han in a?"

26 \*Jisas kewenhi ketpor, "Hi hetpi werek. Yi yɪnyetno yentar yi epei yaak bret ere tu iuwe. Yi ap han kitet menmen yaaim iuwe hi hɪrɪakem au. 27 \*Yi ap hanhan yayɪt menmen me yayɪm kere-mem hɪram mamɪwaank au ekɪt! Yi hanhan eiyɪt menmen yaaim hɪram mɪre menmen me yi eiyɪm, hɪram mamkepi te yi yayɪt hɪmɪn yaaik ke kaku kakɪt tipmain tipmain enum eik. Menmen im hi Mɪtɪk ke wit ke Mɪtɪk Iuwe awetiyem hentar God Haai kɪrɪak menmen keteikɪn mɪt hɪrak keriuweta hi hɪrɪak menmen mɪrak."

28 Hɪrak ketpor hɪm im, te hɪr nitɪwekhi natɪp nar ik: "Haisu emrɪak mekam te haisu emrɪak menmen God han yaaik keriuwerem?"

29 \*Jisas kewenhi ketpor, "Menmen yi yɪrɪakem God han yaaik keriuwerem hɪram im. Yi eiyises hɪm me hi Mɪtɪk kerek, God keriuweta hi han tɪ ik."

30 \*Hɪr newenhi natɪp, "Ti erɪak mekam iuwe te haisu emɪrem te haisu emises hɪm mɪt a? 31 \*Maamrer naisu naam menmen niuk mɪram mana neit wit weinɪk mɪt ap newi en. Hɪm me God matɪp Moses kewetɪr menmen meke wit ke God hɪr naam."

\* 6:23 Jo 6:11    \* 6:26 Jo 6:11-12    \* 6:27 Jo 4:14; 6:48-58    \* 6:29 1Jo 3:23  
\* 6:30 Mt 16:1; Jo 2:18    \* 6:31 Eks 16:14-15; Nam 11:7-9; Sam 78:24

<sup>32</sup> Jisas ketpor, “Hi hetpi werek. Moses kewetir menmen au. Haai kai kewetirem. Menmen me nipaa hiram ap bret yaaim mamkaap himin ki au. In ek Haai kai kerekek keweti menmen yaaim me wit kirak, hiram yaaim mire bret mamkaap himin ki kaku werek. <sup>33</sup> Bret God kewetiyek ek, hi Jisas kerek heke wit ke Mitik Iuwe han hi bret ik. Hi aweti himin yaaik kaku kakikri tipmain tipmain enuk eik.” <sup>34</sup> \*Hir nitiwekhi nar ik: “Mitik Iuwe, ti ewetai bret kit eknen in ere tipmain tipmain enum eik.”

<sup>35</sup> \*Jisas ketpor, “Hi hirekes hire bret hikaap mit nanu nanit himin yaaik. Hir neimin nanisisa te hir ap ninpi mamn. Neimin hir nanisisa ap te him niu enuk (o mar kakwenkikor him) hanhan nanim tipar mei au. Neimin hir nanisisa ap te him niu enuk (o mar kakwenkikor him) hanhan nanim tipar mei au.

<sup>36</sup> \* “Hi hetpi yi epei yira te yi ap yises menmen hi etpiyem.

<sup>37</sup> \*Mit neimin kerek Haai kai God kewetauri, hir naninen nanisisa. Hi ap te aweikin sip ewet neimin kerek naninen nanisisa au. <sup>38</sup> \*Hi hinaaiwir wit ke God te hi hises han kai au. Hi hises han ke hirak Mitik Iuwe kerek keriuweta hi han ti ik e. <sup>39</sup> \*Hirak kerek keriuweta hi han ti ik hirak

hanhan menmen im. Hirak hanhan hi ap hinaaiwir mitik kiutip ke mit yapirwe hirak epei keriuweta au. Hi akian mit miyapir yapirwe nanikrit nanu me wi maain God skelim mit. <sup>40</sup> \*Menmen im Haai kai God hanhanem hiram im: Neimin nira hi Nikan kirak, hir nisisa nanimtau him mai, hir nanit himin yaaik kaku kakit tipmain tipmain enum eik, te hi akian nanu nanit me wi maain God skelim mit.”

<sup>41</sup> Hirak katip epei au, mit ne Isrel natipan nen Jisas nentar hirak katip him im: “Hi bret kerek heke wit ke God hi han in.” <sup>42</sup> \*Te hir natip, “Mitik ik hirak kerekek nikan ke Josep. Haiu mertei miye haai hirak. Kenmak te hirak katip hirak keke wit ke God kan a?”

<sup>43</sup> Jisas kewenhi ketpor, “Yi ap eitip einahan me yi hirras emit! <sup>44</sup> \*Mitik kiutip ap te kakisisa ere God Haai kerek keriuweta hi han hirak kakri han kirak. Hi akiaak hirak kakit himin yaaik ke kaku kakit me wi maain God skelim mit. <sup>45</sup> \*Mit profet newis him im mau tiwei hiram matip mar im: ‘Mit yapirwe te God kakitpor menmen kakikepi werek werek.’ Mit neimin niutip niutip kerek epei nemtau him me Haai kai God te hir nanisisa. <sup>46</sup> \*Mitik kiutip ke mit yapirwe ap te kir God Haai ek au. Hi Mitik kerek

\* 6:34 Jo 4:15    \* 6:35 Jo 4:14, 6:48-58    \* 6:36 Jo 20:29    \* 6:37 Jo 17:6-8; Mt 11:28  
 \* 6:38 Mt 26:39; Jo 4:34    \* 6:39 Jo 10:28-29, 17:12    \* 6:40 Jo 11:24  
 \* 6:42 Mt 13:55    \* 6:44 Jo 6:65    \* 6:45 Ais 54:13    \* 6:46 Jo 1:18

God keriuweta hi han t̄i ik ek, hi kerekek epei h̄irek.  
 47 \*Hi hetpi werek. H̄irak keim̄in kises h̄im mai kak̄it h̄im̄in yaaik ke kaku kak̄it tipmain tipmain emum eik.  
 48 \*Hi h̄irekes kerekek h̄ire bret, hi akaap m̄it nanu nan̄it tipmain tipmain enum eik. 49 Maamrer ni n̄ipaa naam menmen mana God kewet̄rem neit wit wein̄ik m̄it ap newi, te h̄ir ap nepu au. H̄ir epei naa. 50 Hi M̄it̄ik kerek h̄inaaiw̄ir wit ke God han t̄i ik ek hi h̄ire bret m̄ikaap m̄it nanu. Neim̄in nis̄isa h̄ir nani au. H̄ir nanu tipmain tipmain enum eik.  
 51 Hi h̄ire bret akaap m̄it nanu nan̄it tipmain tipmain enum eik. Hi heke wit ke God han. M̄it kerek nan̄im bret im h̄ir nanu nan̄it tipmain tipmain enum eik. Bret im h̄iram ȳink kai kerek hi hewet m̄it ne t̄i h̄ir nan̄im te hi akepi h̄ir nan̄it h̄im̄in yaaik.”

52 Menmen im h̄irak ketpor menip m̄it ne Isrel nenehan nat̄ipan h̄im me h̄ir h̄iras, h̄ir nat̄ip nar ik: “M̄it̄ik ik kak̄irkeik te h̄irak kakwetei naan me ȳink k̄irak haiu mam̄ik a? Taauye!”

53 Jisas ketpor, “Hi hetpi werek. Yi ap yaȳik ȳink kai ke hi M̄it̄ik ke wit ke M̄it̄ik luwe, o yi ap yaȳim hemkre mai, te yi ap yaȳit̄ h̄im̄in yaaik kak̄ikri. 54 Neim̄in nan̄ik ȳink kai o nan̄im hemkre mai, h̄ir nan̄it h̄im̄in yaaik. Te hi ak̄ian h̄ir m̄it

kerek n̄ipaa naa, h̄ir p̄ike nan̄ikrit nanu nanre m̄it me w̄i maain God skelim m̄it. 55 Ȳink kai h̄irak menmen yaaik k̄ire samiyak kak̄ikepi. Hemkre mai h̄iram m̄ire t̄ipar yaaim mamkepi. 56 \*Neim̄in naak ȳink kai ketike hemkre mai, h̄ir nau netikewa nises h̄im mai, te hi hau hekre han k̄ir 57 God kerek h̄irak Haai ke menmen yap̄irwe mepu, h̄irak keriuweta hi han, h̄irak kenipa hi ahu tipmain tipmain enum eik. Neim̄in nan̄ik ȳink kai h̄ir nanu nan̄it nanriuwerek. 58 Hi h̄irekes hi h̄ire bret keke wit ke God kan. Bret ik h̄irak ap k̄ire menmen n̄ipaa maamrer ni n̄ipaa naam au. H̄ir naam ere h̄ir ne m̄it te h̄ir naa. Neim̄in nan̄ik bret ik h̄irak yaaik kak̄ikepi te h̄ir nanu nan̄it tipmain tipmain enum eik.” 59 Jisas kat̄ip m̄it menmen im keit w̄in̄ak kerek m̄it nererik nekine h̄im me Moses neitai en neit wit Kapaneam.

*Jisas kat̄ip h̄im yaaim mamkaap m̄it nanu tipmain tipmain enum eik*

60 M̄it yap̄irwe kerek n̄ipaa nises h̄im m̄irak nemtau menmen im epei au, h̄ir nat̄ip, “H̄im im h̄iram enum merekyei han enuk. Neim̄in nanu nan̄imtau h̄im mam̄ir im a? Taauye!” 61 Jisas epei kertei kekere han k̄irak h̄ir m̄it disaipel n̄irak nat̄ipan menmen im h̄irak ketpor kar ik: “H̄im mai merekyi te yi han enuk a? 62 \*Maain

\* 6:47 Jo 3:15-16 \* 6:48 Jo 6:35, 58 3:13; Ap 1:9-11

\* 6:56 Jo 15:4-5; 1Jo 3:24 \* 6:62 Jo

yi eiyir hi Mitiik ke wit ke Mitiik Iuwe hi pike hiniu eno wit kerek nipaa hi hewik, te yi han enuk yeriwa wisenum a! <sup>63</sup> \*Yi mit hiras ap te eikaap hiras te yi yayu tipmain tipmain enum eik taau. God Himin Yaaik kerekek kakikepi. Him im hi epei hetpim em, hiram mamkepi himin ki te yi yayu tipmain tipmain enum eik.

<sup>64</sup> \*Te mit han ne yi mit ap yisasa au." (Jisas epei kertei wi kerek hirak kehimitan mit disaipel narak, keimin ap kakisesik kakwepyapirek kakwet mit enun nepan ek hir neiyik nanino nankip.)

<sup>65</sup> \*Jisas wen katip, "Nipaa hi hetpi ap mitik keimin kisasa ere God Haai kakri han hirak hirak kakisasa." <sup>66</sup> Hirak katip epei au, mit yapirwe nipaa nisesik neweikin sip newetiwek. <sup>67</sup> Hir neweikin sip newetiwek, hirak katip mit disaipel narak nar hiswiyen wik (12) kitorhi kar ik: "Yi eiweikin sip eitikeri einaiwira a?"

<sup>68</sup> Saimon Pita keweniwekhi ketpiwek kar ik: "Mitiik Iuwe, haiu mamno keimin? Ti kerekek hetpei him mamkepei te haiu mamu tipmain tipmain enum eik.

<sup>69</sup> \*In ek haiu hiras keriyen merteyit ti keimin haiu misesit. Ti Mitiik kerek God kehimitenit ti akaap haiu mit."

<sup>70</sup> Jisas ketpor kar ik: "Hi hirekes hehimitan yi mit yar

hiswiyen wik (12), te mitik hak kiutip ke yi mit hirak enuk kire Seten." <sup>71</sup> Hirak katip ke Judas nikan ke Saimon ke wit Iskeriot. Hirak mitik kiutip ke mit hiswiyen wik (12), maain hirak kakwepyapir Jisas kakwet mit enun ek.

## 7

*Jisas kikrek narak ap han kitet hirak Kraiss*

<sup>1</sup> \*Menmen im epei au, Jisas ken kerer wit wit me provins Galili hirak kinapen kakno kakrer wit wit me provins Judia kentar mit iuwe nare nankip. <sup>2</sup> \*Wi epei man menep te mit ne Isrel nanrerik nanim menmen nau nekre weisaak mir, hir newet God menmen mei me ni mir. <sup>3</sup> Jisas kikrek narak nemipin netpiwek, "Ti enaaiwir wit ik e eno Judia, te mit kerek nises him mit eninen enir menmen yaaim ti eriakem. <sup>4</sup> Mitiik kerek hanhan mit nanirteiyek ap te kakriak menmen kaksawinem au. Hirak kakriakem kakrer wit wit te mit yapirwe enirem. Ti ariak menmen im yaaim, ti eno wit Jerusalem eteikin mit iuwe rem." <sup>5</sup> \*(Kikrek narak natip menmen im nentar hir ap han kitet hirak Kraiss kerek God kakriuwtek kaknen kakikaap mit au.)

<sup>6</sup> \*Te Jisas ketpor kar ik: "Wi mai ap epei man te hi awepyapir hirekes hi Mitiik

\* 6:63 2Ko 3:6 \* 6:64 Jo 13:11 \* 6:65 Jo 6:44 \* 6:69 Mt 14:33, 16:16;

Mk 1:24; Jo 1:49 \* 7:1 Jo 5:18 \* 7:2 Lev 23:34 \* 7:5 Mt 13:55; Ap 1:14

\* 7:6 Jo 2:4, 7:30



Iuwe kerek God keriuweta hi han t̄i ik. W̄i yi han kite-tim yi yaino, te yi eino wit Jerusalem eitike m̄it eiȳim menmen. <sup>7</sup> \*M̄it ne t̄i ik ek h̄r ap han enuk neriuwi au. Te h̄r han enuk neriuwarentar hi hewepyap̄r menmen enum h̄r n̄r̄iakem. <sup>8</sup> Yi eino eitikeri eiȳim menmen. Hi au, hi ehu in me w̄i ham hentar hi ap ewepyap̄r hi M̄it̄ik God kehimitena wen au.” <sup>9</sup> H̄rak ketpor epei au, h̄rak wen kepu provins Galili.

*Jisas ken kau ketike m̄it kerek nererik naam menmen nekre weisaak*

<sup>10</sup> Jisas kikrek n̄rak nen netike m̄it han nererik naam menmen epei au, Jisas kepno. H̄rak ap ketike m̄it yap̄rwe nen au. H̄rak kerekek ken kau k̄ire m̄it̄ik k̄isaw̄n. <sup>11</sup> \*M̄it iuwe ne Isrel n̄nat̄in Jisas neit wit kerek h̄r nererik naam menmen neitai ein. H̄r nitehiyan, “H̄rak keit nein?”

<sup>12</sup> Neit ein ek, m̄it yap̄rwe newepnak nat̄ipan me Jisas. M̄it han nat̄ip h̄rak yaaik, m̄it han au nat̄ip h̄rak enuk kari han ke m̄it yap̄rwe h̄r nises h̄m m̄irak. <sup>13</sup> \*Ap m̄it nei nat̄ip nerp yaain menmen me Jisas nentar h̄r n̄napen m̄it iuwe nin̄in naanm̄ipre m̄it ne Isrel h̄r nan̄mtewem te h̄r neneri.

<sup>14</sup> W̄i wikak epei men kerek m̄it nererik naam menmen, te Jisas ken w̄nak

iuwe ke God keit Jerusalem, h̄rak kat̄ip m̄it h̄m m̄irak kerp yaain ketpor menmen. <sup>15</sup> \*M̄it iuwe ne Isrel neh̄nh̄n nat̄ip, “M̄it̄ik ik wein̄ik kertei menmen mau t̄iwei karkeik? N̄ipaa h̄rak ap ken skul te m̄it iuwe tisa neteikn̄wek menmen au.”

<sup>16</sup> \*Jisas kewenhi ketpor, “Menmen hi etpiyem h̄ram ap mai au. H̄ram h̄m me h̄rak kerek keriuweta te hi han t̄i ik. <sup>17</sup> Neim̄n h̄r nises menmen God hanhan h̄r nisesim, h̄r nan̄rteit h̄m hi hetpiyem h̄ram me God o h̄m hi h̄rekes han kitetim etpiyem. <sup>18</sup> \*Keim̄n h̄rak kat̄ip m̄it menmen h̄rak han kitetim h̄rak hanhan m̄it nanwen̄ipi niuk m̄irak keremem. Keim̄n hanhan kakwen̄ipi niuk me m̄it̄ik kerek keriuwetek, h̄rak kakises menmen yaaim kemip̄n au. <sup>19</sup> \*Moses n̄ipaa keweti h̄m m̄irak mau t̄iwei te keim̄n ke yi m̄it h̄rak kisesim werek werek? Taauye! Te yi yenmak yi yaiyep hi hahi yentar yi yat̄ip hi ap hises h̄m me Moses werek werek au a?”

<sup>20</sup> \*M̄it en h̄r nit̄iwekhi nar ik: “Neim̄n h̄r hanhan nanitep te ti hahi a? Herwe enuk kers̄isit te ti han ken sip te ti hat̄ip menmen mar im!”

<sup>21</sup> \*Jisas ketpor, “Hi h̄r̄iak menmen miut̄ip yaaim me w̄i Sabat te yi han kekrit han enuk yeriwa. <sup>22</sup> \*N̄ipaa

\* 7:7 Jo 15:18 \* 7:11 Jo 11:56 \* 7:13 Jo 9:22, 12:42, 19:38, 20:19 \* 7:15 Mt 13:54; Lu 2:47 \* 7:16 Jo 12:49, 14:10 \* 7:18 Jo 5:41, 8:50 \* 7:19 Ap 7:53; Ro 2:21-24 \* 7:20 Jo 8:48, 52, 10:20 \* 7:21 Jo 5:16 \* 7:22 Lev 12:3, Jen 17:9-13

Moses ketpi yi yerekir yink ke nıkerek hırakıt ti. (Nıpa a maaamrer ninın nırak menmen im. Moses au.) Yi yerekir yink ke nıkerek hırakıt ti me wı Sabat te yi yises hım me Moses. <sup>23</sup> \*Yi yırak menmen im me wı Sabat, te yi yises hım me Moses werék werék. Te yi yenmak yi han enuk yeriüwa yentar hi hıkaap mıtık kınap hırak kıre yaaık me wı Sabat a? <sup>24</sup> \*Yi ap han ekitet menmen hi etpiyem eiyıntar yi han kitet hi heremir hım yi yisesim. Yi han ekitet menmen werék werék te yi eiyırtei menmen hi hetpiyem hıram yaaim.”

*Mıt han natıp Jisas hırak mıtık Krais*

<sup>25</sup> \*Mıt han nau Jerusalem natıp, “Mıt iuwe ninın naanmıprai hır hanhan nanınep mıtık ik kaki. <sup>26</sup> Te yi eiyırek. Hırak katıp mıt menmen mırak keit wit yaaık me ninaan mır, te mıtık hak ap kesiuwek hım au. Mıt iuwe han kitet mıtık ik hırak Mıtık Krais kerek God kerıuwetek kaknen kakıkaap haiu mıt o au a? <sup>27</sup> \*Karkeik te hırak Mıtık God kehimitanek kaknen kakıkepı a? Haiu mertei mıtık ik ek wit kırak. Maain wı Mıtık Krais kerek God kehimitanek kaknen in, haiu mıt ap te nanırtei hırak keke neın kan au!”

<sup>28</sup> \*Jisas keit winak ke God katıp hım iuwe kar ik: “Yi han kitet yi yertei hi keimın, yi yertei wit hi hewik. Te yi yepıtari hi ap han weınım au. Mıtık kerek hırak kerıuweta hi han ik, hırak kerekek kepu, te yi au yepıtariyek. <sup>29</sup> Hi hertei ek werék werék entar hi nıpa a hau hetikerek hırak kerıuweta hi han tı ik e.”

<sup>30</sup> \*Hırak katıp menmen im epei au, mıt iuwe hanhan nantıwek his nanwisık kakıkre winak enuk ke gavman. Hır ap netıwek his nentar wı kerek maain hırak kaki hıram ap epei man wen au. <sup>31</sup> \*Mıt yapırwe ne mıt kerek nemtau hım mırak hır nisesik. Hır natıp nar ik: “Maain Mıtık Krais kerek God kehimitanek hırak kaknen ap te kakının menmen yaaım iuwe mıtık ik kırıakem taauye! Mıtık ik hırak Krais!”

*Mıt iuwe nerıuwet mıt polis nan nanıthis Jisas nanwisık kakıkre winak enuk*

<sup>32</sup> Mıt ne Farisi kerek ninın nertei hım me Moses hır nisesim, hır nemtau mıt natıpan nar ik me Jisas, te hır netike mıt iuwe pris nerıuwet mıt naanmıpre winak ke God en hır nan nanıt his Jisas. <sup>33</sup> \*Hır epei nan, Jisas katıp, “Hi wen hahu hatikewi wı ham, te maain hi pıke ano hahu atike hırak kerek nıpa a kerıuweta hi han tı ik e. <sup>34</sup> \*Maain

\* 7:23 Jo 5:8-10, 16 \* 7:24 Lev 19:15; Ais 11:3-4; Jo 8:15 \* 7:25 Jo 5:18

\* 7:27 Jo 7:41, 9:29 \* 7:28 Mt 11:27; Jo 8:55 \* 7:30 Jo 7:44, 8:20, 13:1

\* 7:31 Jo 2:23, 8:30, 10:42, 11:45, 12:11, 42 \* 7:33 Jo 13:33 \* 7:34 Jo 8:21, 13:36, 17:24

yi yayinyayitno te yi ap yainepya au. Hi ano wit kerek yi ap te yayisasa yainen taau.”

<sup>35</sup> Hīrak katip epei au, mit iuwe ne Isrel natipan nar ik: “Hīrak kakno nein te haiu ap mamnap+nek a? Hīrak kakno kakrer wit wit me mit ap ne weiwik me Isrel kerek mit han nai ne Isrel newiyen te hīrak kaktip mit ne weiwik me Grik him me God a? <sup>36</sup> Kenmak te hīrak katip menmen im: ‘Maain yi yayinyaitno te yi ap yainepya au. Hi ano wit kerek yi ap te yayisasa yainen taau?’ ”

*Jisas hīrak kire tipar yaaim mamkaap mit nanu werek*

<sup>37</sup> \*Me wi mikaru me mit hīr nererik naam menmen, hīram wi iuwe epei man, Jisas kekrit kerp katip keriuwe hīm iuwe kar ik: “Keim+n hīm niu enuk (o mar kewenkik+wek hīm) kaknen kakira te kakim tipar mei.” <sup>38</sup> \*Menmen im hīram mar ke hīm me God metpim. Hīram matip, “Keim+n kisasa, te menmen yaaim mamu mamit maain mire hitik meke han kirak mamnen witeik.” <sup>39</sup> \*Jisas katip hīm im me God Hīm+n Yaaik kerek neim+n nisesik, te hīr nant+wek kaku kakikre han kir. Me wi im God Hīm+n Yaaik ap kan wen au kentar Jisas ap kaa pike kekrit ken wit ke God keit menmen iuwe wen au.

\* 7:37 Lev 23:36; Ais 55:1; Jo 4:10, 14

16:7, 20:22; Ap 2:4 \* 7:40 Diu 18:15; Jo 6:14; Ap 3:22

7:52 \* 7:42 2Sml 7:12; Sam 89:3-4; Mai 5:2; Mt 2:5-6

Jo 7:30

*Mit newep hasini pinan pinan nentar him me Jisas*

<sup>40</sup> \*Mit yapirwe nererik menep menep nemtau Jisas, hīr natip hīm mar im: “Mitik ik ek hīrak kire mitik profet hirekes kinin kaknen me wi menep Mitik Krais kaknen.” <sup>41</sup> \*Mit han natip hīrak kerekek Mitik God kehimitanek keriuwetek kaknen ek. Te mit han natip, “Mitik kerek God keriuwetek kaknen ap te mitik kei ke provins Galili taau!” <sup>42</sup> \*Tiwei me God matip, “Mitik God keriuwetek kaknen hīrak nepenyek ke mitik Devit. Te mite wawinaak kakit Betlehem kerek wit nipaa Devit kewi en.” <sup>43</sup> \*Te hīr mit yapirwe nererik newep nau nim+n pinan en han kitet hīm ham, pinan natip han kitet hīm ham me Jisas. <sup>44</sup> \*Hīrak katip menmen im epei au, mit han hanhan nant+wekhis nanwisik kakikre winak enuk ke gavman. Te hīr ap net+wekhis nentar wi kerek maain kaki ap man wen au.

*Mit iuwe ninin naanmipre mit ne Isrel ap nises Jisas au*

<sup>45</sup> Menmen im epei au, mit in naanmipre winak ke God ninaaiwir Jisas pike nen natip mit iuwe pris ninin naanmipror, netike mit ne Farisi. Te hīr netpor, “Yenmak te yi ap yet+wekhis yeiyik yan in a?” <sup>46</sup> Te mit

\* 7:38 Ais 58:11; Sek 14:8 \* 7:39 Jo

6:14; Ap 3:22 \* 7:41 Jo 4:29, 1:46,

\* 7:42 2Sml 7:12; Sam 89:3-4; Mai 5:2; Mt 2:5-6

\* 7:43 Jo 9:16 \* 7:44

in ne winak iuwe ke God netpor, "Mít nei ap nípaa natíp nar ke mítik ik ek hírak katíp."

<sup>47</sup> Te mít ne Farisi neneri netpor nar ik: "Hírak kari han ki ketike mít miyapír en a? <sup>48</sup> Yi ap yír mítik kei kerek kinín naanmípri ek o haiu mít ne Farisi míses hím mírak au! <sup>49</sup> Mít yapírwe in en ap nertei hím lo me Moses nisesim werek nar ke haiu mít au. Te God kakriwaank kakít ninaan mírak me wí maain hírak skelim haiu mít ne tí." <sup>50</sup> Nikodimas kerek nípaa ke wítaan ken kír Jisas hírak mítik kiutíp ke hír mít ne Farisi hírak ketpor, <sup>51</sup> "Hím lo maiu híram matíp haiu mít iuwe eminín mamántau hím mítik hírak ketpim, mamír menmen hírak kíríakem, te maain haiu matíp hírak yaaik o enuk. Haiu emántau hím mírak werek, te haiu emírtei menmen hírak kíríakem werek werek."

<sup>52-53</sup> Te hír nenerek netpíwek, "Ti enuk ke Galili har ke mít en a? Ehír tíwei me God werek werek te tí ertei mítik profet kei ap te kaknen in hírak ke provins Galili auye!"

## 8

*Hím me míte wari mítik his wewenem*

<sup>1</sup> [Hír natíp epei au, hír mít yapírwe kerek nererik hír nen wit kír, te Jisas ken máníu (o neiyíp) mít nenewek wit Oliv. <sup>2</sup> Teipmen wen hekrit enum eik, Jisas ken winak iuwe ke God. Te mít yapírwe nenerik

neweikníwek nau tí te hírak ketpor hím. <sup>3</sup> Mít iuwe ninín nertei hím lo me Moses natíp mít em, hír netike mít ne Farisi neit his míte kerek epei wetike mítik hak hír níriran hír neiyíp nan. Hír netpíwe werp nímín ke ninaan me mít. <sup>4</sup> Hír natíp Jisas nar ik: "Mítik luwe, míte ip ep epei wari mítik hak his wewenem te mít han níri. <sup>5</sup> Hím lo Moses keweteyem matíp míte wíríak menmen enum mar im haiu emwír nan mamip wawí. Te in ek tí atíp mekam?"

<sup>6</sup> Hír natíp hím mar im me nanri han ke Jisas te hír nesiuwek hím nantíwek his kakno winak enuk. Te hír ap nanmitíwekpín au. Hírak kertei, te hírak kítehír kenke his tíwak kírak kewis hím míwaai tí.

<sup>7</sup> Te hír au nerp nitíwekhi menmen. Jisas kekrit kari hírekes werek te hírak ketpor, "Mítik keimín kiutíp ke yi mít kerek ap kises menmen enum kíríakem au, hírak ekinín ekwír nan ekip." <sup>8</sup> Hírak katíp epei au, hírak kítehír kewis hím meriuwe histuwak kírak mau tí. <sup>9</sup> Te hír nemtau hím Jisas ketpor kar ik, hír nenepep níre ne kiutíp kiutíp nen witeik. Mít iuwe niutíp niutíp ninín netpaan, hír mít han weínín níkaru ere hír nínaaiwír Jisas kiutíp kepeit nímín ein ketike míte kerepep weperp. <sup>10</sup> Jisas kekrit kerp kari hírekes te hírak ketpíwe, "Hír mít neit nein? Ap kei kiutíp kerp in te hírak kaksíwut hím me

menmen enum ti h̄riakem?”

<sup>11</sup> M̄ite wewenhi wat̄ip, “M̄it̄ik luwe h̄r epei nen. Ap kei kiut̄ip kerp in au.”

Jisas ketp̄iwe, “Hi ap te heswut h̄m me menmen im enum ti h̄riakem taau. Ti enaaiw̄r in eno, te ti ap p̄ike eriak menmen enum au em̄it!”]

*Jisas k̄irak k̄ire wepni k̄ir ke t̄i ik ek*

<sup>12</sup> Jisas p̄ike kat̄ip m̄it nisesik kar ik: “Hi h̄r h̄re wepni ke t̄i ik ek. Keim̄n kis̄isa kemtau h̄m mai, h̄rak ap kakises menmen enum m̄ire w̄itaan toto taau. H̄rak kakises menmen mai yaaim m̄r m̄ire wepni te h̄rak kak̄it h̄m̄in yaaik kaku kak̄it.”

<sup>13</sup> M̄it̄ ne Farisi nat̄ip Jisas, “In ek ti etpim me ti h̄rekes. Menmen im ti etpim h̄ram menmen wein̄m meteiknai ti keim̄n au.”

<sup>14</sup> Jisas ketpor kar ik: “Au, menmen hi h̄rekes eriakem hat̄ip me hi h̄rekes h̄ram yaaim werek hentar hi hertei hi eke nein han te hi ano nein. Te yi ap yertei hi heke nein han o hi p̄ike ano nein. <sup>15</sup> Yi skelim hi te yises menmen enum me t̄i. Yi ap yertei werek menmen me hi h̄riakem te yi wen yeswo h̄m. Te hi ap skelim m̄it̄ik kiut̄ip kerekek kar ik au. <sup>16</sup> Te hi kitet m̄it nan̄rp ninaan mai me menmen h̄r n̄riakem h̄ram te yaaim werek mentar hi ap h̄rekes kiut̄ip skelim h̄r m̄it me menmen im. Haai kai God kerek keruweta hi han in h̄rak kau ketikewa kekepa

haw̄r w̄riak menmen im. <sup>17</sup> H̄ram h̄m lo mi mat̄ip m̄it̄ik̄it wiketeret tat̄ip menmen miut̄ip h̄rap yaaim werek mentar h̄rak̄it tat̄ip h̄m miut̄ip m̄ip̄ram. <sup>18</sup> Hi hetpi me hi h̄rekes hi M̄it̄ik ke wit ke M̄it̄ik luwe. Haai kai kerek keruweta hi han in h̄rak ketikewa haw̄r wewepyap̄r hi keim̄n.”

<sup>19</sup> H̄r m̄it en nit̄iwekhi, “Haai kit keik?”

Jisas ketpor, “Yi ap yertei hi keim̄n te yi yep̄itari Haai kai. Yi yerteiya te yi yaȳrtei Haai kai.” <sup>20</sup> Jisas ketpor h̄m im keit w̄nak iuwe ke God, keit haau kerek m̄it newis pewek mekre bokis newet God em m̄waai en. Te m̄it nei ap new̄rek kekre w̄nak enuk nentar w̄ m̄rak h̄rak kaki ap epei man wen au.

*Yi ap te eitikewa yaino wit kerek hi anori en taau*

<sup>21</sup> Jisas p̄ike ketpor keteipim, “Hi ano eh̄it en eh̄it (o ano auwesi eh̄it). Te yi maain yaȳnyaitno te yi yayi yeriuwe menmen enum yi ȳriakem. Te yi ap eino nein kerek hi ano en taau.”

<sup>22</sup> Te m̄it iuwe ne Isrel nat̄ip, “H̄rak kat̄ip kar ik, ‘Yi ap yaino wit kerek hi ano taau.’ H̄m im h̄rak ketpim m̄ire h̄rak kaknep h̄rekes kak̄it nein te haiu ap mamno mamtikerek?”

<sup>23</sup> Jisas kewenhi ketpor, “Yi m̄it yi ne t̄i ik ek keriyen. Te hi au hi ke t̄i ik au. Hi ke wit kau niu. <sup>24</sup> Mar keremem te hi etpi yi yayi yeriuwe menmen enum mau mekre han ki. Yi ap yerteiya hi M̄it̄ik God keruweta hi han t̄i ik

e. Te yi yaino si yayıntar menmen enum yi yırıkem.”

<sup>25</sup> Hır nitıwekhi, “Ti keimın?”

Jisas kewenhi ketpor, “Hi epei hetpi hım menmen nıpaa ein ek, wı kerek hi hinın hewepiyapır hım God ketpewem.

<sup>26</sup> Menmen yapırwe yi yırıkem te hi etpiyem skelim yi mıt ariuwereh ahır ke mıtık masistret hırak kırıakem. Te hi ap ariakem in ek au. In ek hi etıp yi mıt ne ti hım me Mıtık luwe kerek hırak kerıuweta hi han in hırak yaaik hırak ketpewem te hi epei hemtewem. Hi ariak menmen im keremem. Menmen ham au.”

<sup>27</sup> Hır ap mertei menmen hırak ketporem me Haai kırak God ek au. <sup>28</sup> Te hırak ketpor, “Maain te yi eiriak hi Mıtık ke wit ke Mıtık luwe yewerikıka hahu nu tentarakıt, te yi yayırtei hi keimın hi hırekes. Te maain yi eiyırtei hi ap hırık menmen me hi hırekes au. Hi hetpi menmen miutıp kerek epei Haai kai ketpewem.

<sup>29</sup> Hırak kerek kerıuweta hi han ti ik hırak kepu ketikewa. Hırak ap kınaiwıra hi kiutıpen hepı. Au, hekrit hi hemtau menmen mırak hisesim te hırak han yaaik kerıuwa.”

<sup>30</sup> Mıt yapırwe nemtau hım me menmen Jisas ketpım, te hır nisesik.

*Jisas katıp hım me mıt nau werek, mıt au nau enum*

<sup>31</sup> Jisas katıp mıt ne Isrel kerek nemtau hım mırak nisesik kar ik: “Yi yises

hım mai hi epei hetpiyem yi yıre mıt disaipel nai. <sup>32</sup> Yi yayırtei hım yaaım werek, te hım yaaım im mamkepi yainepım yaikeipın menmen enum, yar ke mıtık epei ketpaan kınaaiwır wınak enuk.”

<sup>33</sup> Mıt han en natıp, “Haiu nepenyerer ne mıtık Ebrahim. Haiu ap nıpaa mıre mıt nırık menmen weinım me mıtık hak kerek naanmıprai au. Ti henmak te ti atıp hım im em, “Yi yayu yaaım werek yainopın yaikeipın menmen enum yar ke mıtık epei ketpaan kınaaiwır wınak enuk a?”

<sup>34</sup> Jisas ketpor, “Hi hetpi werek. Yi mıt yapırwe kerek yi yırık menmen enum yi yar ke mıt nekre wınak enuk ke menmen enum yi yisesim hırak mewenkeki mari han ki yi ap te einaiwırem au.

<sup>35</sup> Mıt kerek nepu nekre wınak enuk ap te nanises han kır nanırık menmen au. Te mıtık kerek kepu witeik hırak kepu kepeit en kises han kırak kırıak menmen.

<sup>36</sup> Te hi Nıkan ke God hi herekyi yi eire yaain einopın eikeipın menmen enum, te yi eiyu werek werek. <sup>37</sup> Hi hertei yi nepenyerer ne Ebrahim. Te yi yayiyep yayıntar yi ap yemtau hım mai yisesi.

<sup>38</sup> Hi hetpi menmen nıpaa Haai kai epei keteiknewem, te yi yırık menmen kerek nıpaa haai ki hırak ketpiyem.”

*Jisas katıp mıt haai kır hırak Seten*

<sup>39</sup> H̄r newehi netp̄iwēk, “Haai kiau h̄rak Ebrahim.” Jisas ketpor, “Yi n̄kerek ne Ebrahim h̄ras, te yi yair̄ak menmen yaaim mam̄r ke h̄rak k̄r̄iakem. <sup>40</sup> Te menmen hi epei hetpiyem h̄ram h̄m yaaim werek hi hemtewem meke God man. Te yi wen hanhan yait̄p yayiyep. Ebrahim h̄rak k̄napen menmen im. <sup>41</sup> Yi yr̄iak menmen kerek haai ki k̄r̄iakem.”

H̄r nenerek nat̄p, “Miy-er erer niau ap n̄waai netike m̄t han te h̄r niniau nar ke ti au. Haiu Haai kiau kiut̄p God h̄rekes.”

<sup>42</sup> Jisas ketpor, “God h̄rak Haai ki h̄rekes, te yi han tewen̄na. H̄rak keriuweta hi heke wit k̄rak han te hi hau in ek. Hi ap hises han kai h̄naaiw̄r wit te hi han t̄i ik auye! Haai kai keriuweta. <sup>43</sup> Yi yenmak te yi ap yertei menmen hi epei hetpiyem a? Yi yep̄tariyem yentar yi ap yau werek werek yemtau h̄m mai. <sup>44</sup> Yi n̄kerek ne haai ki Seten, te yi hanhan yayises menmen enum m̄rak. N̄paa enum eik w̄ kerek h̄rak kin̄n kau ek, h̄rak enuk kenepep m̄t naa. H̄rak ap p̄ke k̄re yaaik mei kike au, kentar h̄rak ap kat̄p h̄m yaaim mamkaap m̄t au. H̄rak enuk kemip̄n m̄t kari han k̄r mekrerek. Hekrit hekrit h̄rak enuk kemitetp̄n, h̄rak haai ke m̄t h̄r nemitetp̄n. <sup>45</sup> Hi hetpi h̄m yaaim ap hemip̄n au, te yi ap yis̄sa yentar menmen hi nepei hetpim me Seten. <sup>46</sup> Keim̄n kiut̄p

ke yi ekt̄p menmen hi epei h̄r̄iakem h̄ram enum? Hi hetpi h̄m yaaim te yi yenmak yi ap han kiteta? <sup>47</sup> M̄t kerek h̄r n̄kerek ne God h̄r en̄mtau h̄m me God. Te yi ap n̄kerek ne God au yentar yi ap yemtau h̄m m̄rak.”

*Ebrahim miye p̄rak winaak wen au, hi hin̄nek hepu*

<sup>48</sup> M̄t iuwe nin̄n naanm̄pre m̄t han ne Isrel h̄r netp̄iwēk, “N̄paa haiu mat̄p werek. Ti h̄rekes m̄t̄ik enuk ke wit Sameria herwe kewit te ti han ken sip.”

<sup>49</sup> Jisas kewenhi ketpor kar ik: “Hi herwe ap mekra au. Hi hewen̄pi niuk me Haai kai keremem, te yi au yetpo enum ap yewen̄pi niuk mai au. <sup>50</sup> Hi ap h̄r̄iak menmen te m̄t nant̄p hi yaaik iuwe au. Maain God kakteik̄n m̄t hi yaaik iuwe, h̄rak han ekitet menmen hi h̄r̄iakem. <sup>51</sup> Hi hetpi werek. Neim̄n nises h̄m mai, h̄r ap te nani au. H̄r nanu nan̄t tipmain tipmain enum eik.”

<sup>52</sup> M̄t iuwe ne Isrel netp̄iwēk, “In ek haiu mertei herwe enum mers̄s han kit te ti han ken sip. <sup>53</sup> M̄t̄ik Ebrahim ketike m̄t profet kerek newepyap̄r h̄m me God nat̄p m̄t em, h̄r epei naa. Te ti hat̄p neim̄n nises h̄m mit te h̄r nanu nan̄t tipmain tipmain enum eik. Ti iuwe hin̄n Ebrahim ketike m̄t profet a? Ti han kitet ti keim̄n a? Ti han kitet ti h̄re God a?”

<sup>54</sup> Jisas katip kar ik: “Hi hirekes hewenipi niuk mai hiram menmen weinim. Hi au Haai kai kerek yi yatip yi yisesik yewenipiyek hirak kewenipi niuk mai. <sup>55</sup> Yi yatip yi yerteiyek, te ti yisesik au. Hi herteiyek hisesik. Hi hatip hi hepitariyek, te hi mitik enuk hemipin har ke yi mit. Au, hi herteiyek, hi hises him mirak. <sup>56</sup> Maam ki Ebrahim hanhan kakir wi kerek hi anaaiwir wit ke Mitik luwe eweikin hire mitik anen hahu ti ik atike yi mit. Hirak epei kerek te hirak han yaaik.”

<sup>57</sup> Mit iuwe ne Isrel netpiwek, “Ti ap epei enuk he mitik wen au, ti epei hir Ebrahim a? Taauye!”

<sup>58</sup> Jisas ketpor, “Hi hetpi werek Ebrahim miye pirak winaak wen au, hi kerekek hepu.”

<sup>59</sup> Hirak katip epei au, mit neit nan nanwirem nankip. Au, Jisas kiune hirekes hirak kinaaiwir winak iuwe ke God ketpaan ken witeik.

## 9

*Him me mitik nanamir toto Jisas kekepik kire yaaik*

<sup>1</sup> Jisas keke ti kepno, hirak kir mitik hak kerek miye winaak hirak enuk nanamir toto. <sup>2</sup> Mit disaipel narak nitiwekhi nar ik: “Mitik luwe, neinin nriak enum te miye pirak winaak te hirak nanamir toto? Hirekes o miye haai narak?”

<sup>3</sup> Jisas ketpor kar ik: “Mitik ketike miye haai ap nriak enum au. Hirak nanamir

toto kentar God kirak menmen yaaim kakriuwerek kakteikin mit em. <sup>4</sup> Haiu emriak menmen me God kerek keriuweta hi han. Haiu emriakem me wi hirak kimat haiu mamriakem. Haiu emriakem emintar maain wi mamnen te mit ap te nanriak menmen mar im au. <sup>5</sup> Hi wen hepu ti ik ek, hi hire si mir meteikin mit yapirwe yayiwe, hi heteiknor menmen me God.”

<sup>6</sup> Hirak katip menmen im epei au, hirak kenikin timank men ti keweiknim mire toni, hirak kewisim mau nanamir ke mitik eik. <sup>7</sup> Hirak kewisim epei au, hirak ketpiwek, “Ti eno ekir ekre wan niuk mirak Siloam.” (Haiu meweikin him im haiu matip ‘Mit neriuwetem men.’) Jisas ketpiwek epei au, hirak ken kekemyet ninaan te hirak pike kan kir ein ein werek werek.

<sup>8</sup> Hirak epei kan, te mit nau menep nrapitek netike mit han nirek nipaa kau ti ek kitehi mit me pewek, hir natipan nar ik: “Mitik ik nipaa kau ti kitehi mit nanwetiwewek pewek. Mitik ik o au a?” Mit han en, hir natip, “Mitik ik ninaan mirak mar ke mitik hak eik kau ti.” <sup>9</sup> Mit han natip, “Mitik ik kerekek nipaa kau ti kitehi mit pewek.” Au, mit han natip, “Hirekes au. Hirak ninaan mirak mire mitik kerek nipaa nanamir toto ek.” Hirak ketpor, “Au, hi mitik hirekes kerek nipaa nanamir toto.”



10 Hĭrak ketpor, te hĭr nitĭwekhi, "Ti harkeik te nanamĭr kit yaaik te ti hĭr ein ein a?"

11 Hĭrak ketpor kar ik, "Mĭtik ik hĭr nenewek Jisas kenikĭn tĭmank mau tĭ keweiknenim ere mĭre toni, te hĭrak kewisĭm mau nanamĭr kai te hĭrak ketpo kar ik: "Ti eno ekemyet ninaan emĭkre wan niuk mĭrak Siloam." Epei au, hi hen hekemyet ninaan mai te nanamĭr kai kĭre yaaik hi hĭr ein ein werek werek." 12 Hĭrak katĭp epei au, hĭr nitĭwekhi, "Hĭrak keit nein?" Hĭrak katĭp, "Hi hepĭtariyek."

*Mĭt ne Farisi nitehi mĭtik me menmen Jisas kĭriakem*

13 Hĭr mĭt neithis mĭtik ik kerek nĭpaa nanamĭr enuk toto ek hĭr neriyaak ketikeri nen nĭr mĭt ne Farisi kerek ninĭn nises hĭm me Moses. 14 Wĭ kerek Jisas kewis toni kau mĭtik nanamĭr toto te hĭrak nanamĭr yaaik kesiu-pan kĭr ein ein werek werek, hĭrak kĭriak menmen im me wĭ Sabat kerek mĭt ap nĭriak menmen au. 15 Hĭrak ketikeri nen nĭr mĭt ne Farisi, hĭr nitĭwekhi pĭke kakĭtpor karkeik te hĭrak in ek kĭr ein ein. Hĭrak kewenhi katĭp, "Mĭtik hĭrak kewen toni kau nanamĭr kai, hi hekekyet te hi hĭr ein ein." 16 Mĭt han ne Farisi natĭp, "God keriuwet mĭtik ik au kentar hĭrak kĭriak menmen me wĭ Sabat ap kises hĭm me Moses au." Mĭt han natĭp, "Mamĭrkeik te mĭtik enuk kakĭriak menmen yaaim mamĭr im?" Hĭr

mĭt newep nau nĭmĭn. Pĭnan natĭp Jisas enuk, han pĭnan natĭp hĭrak yaaik.

17 Mĭt ne Farisi nitehi mĭtik neteipim nar ik: "Ti han kitet mekam me mĭtik kerekyut nanamĭr? Hĭrak yaaik?"

Hĭrak ketpor, "Hĭrak mĭtik profet kerekek."

18 Mĭt iuwe ne Isrel nertei mĭtik ik au, te hĭr ap han kitet nĭpaa hĭrak nanamĭr enuk toto, te in ek hĭrak kĭr ein ein. Hĭr nemtau hĭm mĭrak au ere hĭr nĭtehi miye haai nĭrak. 19 Hĭr nitorhi nar ik: "Ik ek hĭrak nĭkan kit kerek nĭpaa yi yinaak ek, hĭrak nanamĭr toto? Karkeik te hĭrak kĭr ein ein?"

20 Miye haai nĭrak netpor, "Haiu mertei ik ek nĭkan kawĭr kerek hawĭr winaaik hĭrak nanamĭr toto, hawĭr werteyek. 21 Hawĭr wepĭtari hĭrak karkeik te hĭrak kĭpĭr ein ein. Yi eiyitĭwekhi. Hĭrak epei kĭre iuwe. Hĭrak kĭrekes kakĭtpiyem." 22 Miye haai nĭrak natĭp nar ik nentar hĭr nĭnaain mĭt iuwe ne Isrel. Mĭt iuwe nĭpaa natĭp keimĭn katĭp Jisas hĭrak Mĭtik Kraiis kerek kaknen kakĭkaap haiu mĭt, hĭr ap nanwenĭwekhi kaknen winak kerek mĭt nererik nekine hĭm me Moses neitai au. 23 Miye haai nĭrak nertei menmen im te hĭr netpor, "Hĭrak epei iuwe, te yi eiyitĭwekhi em."

24 Mĭt iuwe pĭke nari mĭtik kerek nĭpaa nanamĭr toto ek hĭrak kan te hĭr netpĭwek nar ik: "Ti ewenĭpi niuk me God, te ti atĭp werek. Haiu mertei mĭtik ik ap kises

God werek werek o au. Ti ewepyapirek hirak enuk.”

<sup>25</sup> Hirak ketpor kar ik: “Hi hepitari mitik ik hirak yaaik o enuk. Menmen miutip hi hertei. Nipaa hi nanamir toto, te in ek hi hir ein ein werek werek.”

<sup>26</sup> Hir pike nitiwekhi, “Hirak kerekyut mekam? Hirak karkeik te hirak keniput nanamir kit kire yaaik?”

<sup>27</sup> Hirak ketpor kar ik: “Hi epei hetpiyem, te yi ap yisesim werek werek au. Yi yenmak te yi hanhan yayimtwem yaiteipim a? Yi hanhan yayisesik yi yayir disaipel nrak a?”

<sup>28</sup> Hirak katip epei au, hir han enuk netp>wek enum nar ik: “Ti kerekek hises him m>rak. Haiu auye! Haiu mises him me Moses! <sup>29</sup> Haiu mertei God katip Moses him m>rak, te mitik ik weinik haiu mepitari keim>n keruwetek kan.”

<sup>30</sup> Mitik keneri ketpor kar ik: “Menmen im yaaim menipa hi heniuwes>s. Yi yepitari keim>n keruwetek hirak kan, te hirak kekepa kirak nanamir kai kire yaaik. <sup>31</sup> Haiu mertei God hirak kemtau him me mit enun hir nitiwekhi menmen au. Hirak kemtau him kere-mem me mit yaain hir nrak menmen God hanhan hir nisesi. <sup>32</sup> Nipaa God kewis ti ere in haiu ap memtau mitik hak kikaap mit nanamir enum toto, te hir nr ein ein werek werek au. <sup>33</sup> God ap keruwet mitik ik te hirak

ap kakriak menmen werek werek taauye!”

<sup>34</sup> Hir mit nemtaant>wo nenerek nar ik: “Nipaa miye pit winit ti enuk mitik wein>ik, te ti han kitet ti mitik iuwe hetpai menmen me God a?” Hir netp>wek epei au, hir nepirek ken witeik.

*Mit ap nises him me Jisas hir nire mitik nanamir toto*

<sup>35</sup> Jisas kemtau hir epei nepirek ken witeik, te hirak kinketn>wek. Hirak kinap>wek epei au, hirak kit>wekhi kar ik: “Ti kerekek hises him me mitik ke wit ke Mitik luwe o au?”

<sup>36</sup> Mitik ik kit>wekhi kar ik: “Mitik luwe, ti etpo hirak keim>n te hi hises him m>rak.”

<sup>37</sup> Jisas ketp>wek, “Ti epei hirek hirak kerek in ek hirak ketput menmen.”

<sup>38</sup> Hirak pike katip Jisas kar ik: “Mitik luwe, hi han kitet ti Mitik ke wit ke Mitik luwe.” Te hirak kewen ninip kewenipi niuk m>rak.

<sup>39</sup> Te Jisas katip, “Hi han ti ik te hi hewepyapir neim>n nises God, neim>n hir au. Hi han akaap mit netari him me God te hirak kakrek>yor han kitet hir nanamir toto te hir nanisesik nan>rteiyek werek werek. Hi han te neim>n hir han kitet hir epei nertei him me Moses werek werek, hi heteiknor hir ap nises God werek werek au. Hir nire mit enun nanamir toto.”

<sup>40</sup> Mit han ne Farisi nerp netikerek nemtau menmen hirak ketpim, hir netp>wek nar ik: “Ti ap han kitet haiu

nanamir toto metike mit yapirwe weinin au a?"

<sup>41</sup> Jisas ketpor, "Yi yepitari hi keimin te God ap han kitet menmen yi yerekyewem hiram enum iuwe au. Kike. Te in ek yi yatip yi yertei menmen me God werék werék, te menmen enum mekre han ki hiram emu emit!"

## 10

*Him me Jisas naanmipre sipsip*

<sup>1</sup> "Hi hetpi werék werék. Mitik kerek ap kitet ya weipir kakno niwa ke sipsip au, hirak kiniu niwa keke han kerekir ken ninin ein, hirak mitik enuk kekintip menmen. <sup>2</sup> Te mitik kerek kitet ya weipir hirak mitik ke naanmipre sipsip. <sup>3</sup> Mitik kerek kekiwo niwa kau ya weipir kire mitik ik, hirak kewisik ken ninin hirak kakno ninin te sipsip mamimtau him mirak, hirak kekine niuk me sipsip miutip miutip, hirak keriyam keiyim kakno wit eik. <sup>4</sup> Hirak kari sipsip mirak hirak kinin kakno. Sipsip hiram misesik mentar hirak keninewem (o keninorem), hiram memtau tonik mekre nikip te hiram misesik. <sup>5</sup> Te mitik hak taau. Hiram mneinik mirir mentar hiram ap memtau tonik mekre nikip kire mitik kerek naanmiprewem (o naanmiprorem) au."

<sup>6</sup> Jisas katip mit ne Farisi him im, te hir ap nertei menmen werék werék hirak ketporem me hirekes au.

*Jisas katip hirekes kire mitik naanmipre sipsip*

<sup>7</sup> Mit netari menmen hirak ketpim te Jisas pike katip kar ik: "Hi hetpi werék werék hi hirekes hire weipir ke sipsip. Hi hikaap mit hir nire sipsip hir nanises him me God. <sup>8</sup> Mit yapirwe nipaa ninin nan naanmipre mit ne Isrel hir mit enun nire mit nekintip menmen. Mit hir nire sipsip ne God ap nises mit in au. <sup>9</sup> Hi hire ya weipir. Neimin nisisa hir nire sipsip nanin ninin niwa, te hir nanu werék maain nanino witeik naninantin yenkis yaaam nanim. <sup>10</sup> Mitik enuk kekintip menmen kaknen te kakit menmen kaknep sipsip kakiwaank menmen. Hi au hi han te hir nani au. Hir nanu werék werék nanir ke God hanhan hir nanwim.

<sup>11</sup> "Hi hire mitik yaaik naanmipre sipsip hi hahi akaap sipsip nai te hir nanu werék werék. <sup>12</sup> Mitik kerek naanmipre sipsip kakit pewek mamrerim, hiram ap sipsip mirak. Hirak kir nepere iuwe ke yaank kaknen, hirak kinaain kirir te nepere iuwe ke yaank kemiyei sipsip ken kiyaau kiutip kakip, te hiram ham mirir mewep ein mewep ein. <sup>13</sup> Mitik kar ik kirir kentar hirak ap hanhan sipsip au. Hirak naanmiprewem kakit pewek mamrerim keremem. <sup>14</sup> Hi hire mitik yaaik naanmipre sipsip. Hi hertei werék werék mit neimin hir nire sipsip nai, hir nerteiya nisisa. <sup>15</sup> Hi hetike Haai

kai werteyakıt mar im. Hi hertei mıt nıre sipsip nai, hır nerteiya. Hi hetike sipsip nai hanhan meriuwehan te hi hahi akepi. <sup>16</sup> Mıt han nıre sipsip nai, hır nepu, te hır ap ne weiwık me mıt nai ne Isrel au. Hi tewen haryei nantike mıt han in te hır nemtau hım mai nanisısa. Maain hır nanre weiwık miutıp te hi kiutıp naanmampror.

<sup>17</sup> “Haai hırak hanhan keriuwa hentar hi hanhan hahi akaap mıt te hi pıke akrit. <sup>18</sup> Mıtık hak ap te kakiyep te hi hahi au. Hi han kai kerekek. God ketpo menmen im te hi arıakem. Hırak katıp werek te hi hahi, maain hırak kakwisa hi pıke akrit hahu.”

<sup>19</sup> Mıt iuwe ne Isrel en hır newepan nau nımın pınan, han kitet menmen im, pınan au han kitet menmen ham nentar hım mırak. <sup>20</sup> Mıt yapırwe natıp, “Herwe kau kekrerek, te hırak han ken sip hırak ketaritari katıp menmen im em. Yi yenmak te yi yerp in yemtau hım mırak a?”

<sup>21</sup> Mıt han natıp hım mırak ap hım me mıtık kerek herwe kau kekre han kırak au. Herwe ap te kırık mıtık nanamır toto enuk ek te hırak kire yaaik kır ein ein werek werek au.

*Mıt iuwe ne Isrel neweikın sip newet Jisas*

<sup>22</sup> Jisas katıp menmen im meit wit Jerusalem me wı mıt nererik han tewenın nıpaa mıt nepır menmen enum mekre wınak ke God,

hır pıke nıkaisiu weipır, te hır pıke nanıno nımın newenıpi niuk me God. Me wı im hıram mıre hawı hitan. <sup>23</sup> Jisas ken kitet wınak iuwe ke God keit haau mıt nenewem ‘Hınp ke mıtık iuwe King Solomon.’ <sup>24</sup> Hırak wen kepu en, mıt iuwe ne Isrel neweiknıwek nitıwekhi, “Wı marmenum te ti het-eiknai haiu mamırteiyek. Ti etpai werek werek. Ti Mıtık God kehimıtanıt ti akepai haiu mıt o au?”

<sup>25</sup> Jisas ketpor, “Hi epei hetpi te yi ap han kitet hım mai werek werek au. Menmen yaaim hi hırıkem heriuwe menmen iuwe me Haai kai hıram mewepayapır hi keimın. <sup>26</sup> Yi ap yises hım mai yentar yi ap yıre sipsip nai au. Nıpaa hi hetpiyem! <sup>27</sup> Sipsip nai hır nanımtau hım mai hi herteiri niutıp niutıp hır nisısa. <sup>28</sup> Te hi ekepi te hır nanu nantikewa tipmain tipmain enum eik, hır nani au. Mıtık hırak ap te kakrı mıt sipsip nai te hır ap nanises hım mai nanıwaank taau. <sup>29</sup> Haai kai kerek kewetau mıt in hırak kinın menmen yapırwe. Mıtık hak ap kakrı mıt nisesik te hır nanweikın sip nanwetıwek nanıwaank taau. <sup>30</sup> Hi etike Haai kai hawır wekiyakıt wepu niutıp.”

<sup>31</sup> Hırak katıp menmen in epei au, mıt iuwe ne Isrel pıke neit nan te hır nankıp. <sup>32</sup> Jisas kitorhi, “Hi epei hırıkem menmen yapırwe me ninaan mi hises menmen Haai kai

kehim+tena hi hiriakem. Me mekam miut+p te yi eiw+r nan yayiyep a?"

<sup>33</sup> Mit iuwe ne Isrel netp+wek, "Haiu mamitep me menmen yaa'im ti hiriakem au. Haiu mamitep mam+antar ti atip enum, ti hire mitik kerekek, te ti hatip ti hirekes hire God."

<sup>34</sup> Jisas katip, "Him me God mau tiwei hiram matip mar im: <sup>35</sup> 'Hi atip yi yire God.' Haiu mertei him me God mau tiwei hiram yaa'im ap mamweik+n matip him ham taau. God katip mit kerek hirak kewet+r him mirak hir nire God. <sup>36</sup> God Haai kehim+tena hirak keriuweta te hi han hau ti ik ek te yi yenmak yatip hi hatip enum hentar hi etpi hi Nikan ke God a?"

<sup>37</sup> "Hi ap hiriak menmen Haai kai kehim+tena, te yi ap eiyises him mai au emit!

<sup>38</sup> Te hi hiriak menmen me Haai kai. Yi yinapen han ekitet him hi hetpiyem me Haai kai keriuweta hi han ti ik yentar hi mitik kerekek. Te yi han ekitet menmen hi hiriakem te yi yayirtei werek werek han ekitet Haai kai God ketikewa haw+r wekiyakit wepu han kiut+p."

<sup>39</sup> Hirak katip menmen im epei au, hir pike nant+wekhis nanwisik kakikre winaik enuk, te hirak kinaiw+ri ken.

<sup>40</sup> Hirak kinaiw+ri pike ken kerekir mani Jodan ken kiun wit kerek nipaa Jon kikir mit, hirak kewiyen.

<sup>41</sup> Mit yap+rwe hir nan natip, "Jon ap kiriak menmen yaa'im kikaap mit enun hir nire yaain kar ke mitik ik kiriakem. Te menmen hirak ketpei me mitik ik ek hiram yaa'im werek." <sup>42</sup> Mit yap+rwe nau en, hir han kitet hirak Mitik Krai kerek God kehim+tanek kaknen kakikaap haiu mit.

## 11

### *Mitik Lasaras epei kaa*

<sup>1</sup> Mitik hak kiut+p niuk mirak Lasaras, hirak kau wit Betani. Betani hirak wit kerek Maria wetike heiyiuwe p+ire Mata newi en. <sup>2</sup> (Nipaa mite Maria ip ep wewen tipar yaa'im min+n yaa'im mire nat+n kipna em mentar hit me Mitik luwe Jisas. Epei au hire pike wenke paan kire pike weiyik wesiun+n+wekem. Mite ip e hire yenten kire Lasaras. Hirak kinap.) <sup>3</sup> Hirak Lasaras kinap te Maria wetike Mata hir nesiuwe him men Jisas netp+wek, "Kit yinak Lasaras nepei kinap w+senum. Ti enen ekepik te hirak kakre yaaik." <sup>4</sup> Jisas kemtewem, hirak katip, "Lasaras kinap keremem ap te kaki herwe enuk kakno kakisine kakit au. Menmen im man te mit nanwen+pi niuk me God, mit nanwen+pi niuk mai hi Nikan ke God."

<sup>5</sup> Jisas han tewen+n Mata wetike kikire p+ire, netike yenten kir Lasaras. <sup>6</sup> Jisas kemtau him me Lasaras kinap, te hirak wen kepu wit kerek hirak kepwi en ere wi

wiketerem. <sup>7</sup> Epei au, h̄rak kat̄p m̄t disaipel n̄rak, “H̄aiu p̄ike emno provins Judia.”

<sup>8</sup> Te m̄t disaipel newenek nat̄p, “M̄tik luwe, ti hanhan p̄ike eno wit kerek n̄paa ein m̄t nau en nanw̄r nan nanitep a? Ek̄it h̄aiu emu in!”

<sup>9</sup> Jisas kat̄p kar ik: “Ap 12 aua me hekrit ere h̄inkew̄i a? Te m̄tik kakno kakitet yayiwe ap te kakrewo menmen kak̄inkew̄in kentar h̄rak wepni k̄r kan t̄i ik ek, h̄rak k̄r yayiwe h̄rak kitetik. <sup>10</sup> Te h̄rak kakno kaki w̄itaan, h̄rak kakrewo menmen te kak̄inkew̄in kentar ap wepni k̄r keteikn̄iw̄ek menmen werek werek.”

<sup>11</sup> Jisas kat̄p h̄im im em epei au, h̄rak p̄ike ketpor keteipim kar ik: “In ek Lasaras epei k̄iwaai keit, te hi p̄ike eno akot̄itek kak̄ikrit kaku.”

<sup>12</sup> M̄t disaipel netp̄iw̄ek nar ik: “M̄tik luwe, h̄rak k̄iwaai, te h̄rak maain p̄ike kakre yaaik. Te h̄aiu emu in a?”

<sup>13</sup> Jisas ketpor me Lasaras h̄rak epei kaa, te h̄r han kitet h̄rak keptor h̄rak k̄iwaai kerekek.

<sup>14</sup> Mar keremem te Jisas ketpor werek werek kar ik: “Lasaras epei kaa. <sup>15</sup> Te hi han yaaik hi ap hau hetikerek kerek w̄i h̄rak kaa kentar maain hi hekepik yi eiȳrtei God keriuweta hi han. In ek h̄aiu emno em̄irek.”

<sup>16</sup> M̄tik Tomas h̄r nekine niuk m̄rak ham nenewek

Didimas, h̄rak kat̄p m̄t disaipel han ne Jisas kar ik: “T̄is, h̄aiu emno emtike M̄tik luwe te h̄aiu mami mamtikerek.”

*Jisas kan k̄r Lasaras yentrer n̄rak h̄r newepnak*

<sup>17</sup> Maain Jisas kan, m̄t netp̄iw̄ek nar ik: “W̄i tekyaāit Lasaras kaa, h̄r newis̄ik k̄iwaai kekere han kewen k̄in̄ik.” <sup>18</sup> Wit Betani ap yan̄im̄n ke wit iuwe Jerusalem. Au menep k̄re 3 kilomita. <sup>19</sup> Te m̄t miyap̄r yap̄rwe ne Isrel epei nan Betani nan̄r Mata wetike Maria, h̄r enwenor han k̄r yaaik nentar yenten k̄r Lasaras epei kaa. <sup>20</sup> Mata wemtau Jisas kaknen, h̄re wen te waw̄iwenyip̄rek waw̄it yayiwe eik. Te Maria au wepu w̄inak eik.

<sup>21</sup> Mata wan wat̄p Jisas, “M̄tik luwe, n̄paa ti epei enen ehu in te yenten kai ap te kaki taau. <sup>22</sup> Te hi hertei God in ek kakwet̄it menmen kerek ti hit̄iw̄ekhiyem heri- uwerem em.”

<sup>23</sup> Jisas jetp̄iwe, “Yenten kit tewen kak̄ikrit kaku kakre m̄tik.”

<sup>24</sup> Mata wewenhi wat̄p, “Hi hertei maain h̄rak kak̄ikrit me w̄i kerek God keh̄im̄tenem skelim m̄t.”

<sup>25</sup> Jisas ketp̄iwe, “Hi Haai ke m̄t p̄ike nan̄ikrit nanu. Hi Haai ke m̄t nan̄it h̄im̄in yaaik. Neim̄in nises h̄im̄ mai, h̄r nani, te maain hi p̄ike ak̄ian nanu nan̄it. <sup>26</sup> Neim̄in kerek nau nis̄isa h̄r keriyen nan̄it h̄im̄in yaaik nanu nan̄it tipmain

tipmain enum eik. Ti han kitet h̄im mai hisesim o au?”

<sup>27</sup> Mata wewenhi war ik: “O M̄it̄ik luwe, hi hises h̄im mit. Hi hisesit hentar hi hertei ti N̄ikan ke God, ti M̄it̄ik kerek God kehimit̄enit ti han t̄i ik e.”

*Jisas k̄ik̄it kerwe kaa*

<sup>28</sup> Mata wat̄ip h̄im im epei au, h̄ire p̄ike wen wen̄ine k̄ik̄ir p̄ire Maria. H̄ir wik hasini h̄ire wet̄p̄iwe main main war ik: “M̄it̄ik luwe epei kan kitauhi hi hetput ti eno eh̄irek.” H̄ire wet̄p̄iwe epei au, h̄ire wen w̄ir̄ak menmen. <sup>29</sup> Maria wemtau h̄im im em, h̄ire wesiuk̄n wasenum wen waw̄ir Jisas. <sup>30</sup> Jisas ap epei kan kiun wit ik wen au. H̄irak wen kepeit wit kerek Mata epei wen w̄irek kewiyen. <sup>31</sup> M̄it̄ miyap̄ir ne Isrel neit w̄inak k̄ir enwen̄n han k̄ire h̄ir n̄ir Maria h̄ire wesiuk̄nen wasenum wen, te h̄ir nisesiye. H̄ir nat̄ip, “H̄ire waun̄ine herwe hei te h̄ire wauk̄itek.”

<sup>32</sup> Te Maria epei wan wiun wit kerek Jisas kewiyen, h̄ire w̄irek wenke w̄iwaai h̄it m̄irak wewen̄piyek. H̄ire wat̄ip, “M̄it̄ik luwe, n̄ipaa ti epei enen in ne, te yenten kai ap te kaki au.”

<sup>33</sup> Jisas k̄irep w̄ik̄it, te m̄it̄ miyap̄ir ne Isrel kerek epei netikerep hanhan ek h̄ir n̄ipk̄itek, h̄irak han enuk te h̄irak han k̄irak kekrit. <sup>34</sup> Te h̄irak kit̄iwehi kar ik: “Yi yewis̄ik k̄iwaai nein?”

H̄ir nat̄ip, “M̄it̄ik luwe enen eh̄irek.”

<sup>35</sup> Jisas han tewen̄nek k̄ik̄itek. <sup>36</sup> M̄it̄ han en ne Isrel nat̄ip, “Eiȳirek, h̄irak hanhanek w̄isenuk.”

<sup>37</sup> Te m̄it̄ han nat̄ip, “H̄irak n̄ipaa k̄ir̄ak m̄it̄ik kerek nanam̄ir toto h̄irak k̄ir ein ein ek a? H̄irak ap te kak̄ikaap Lasaras kaa au a?”

*Jisas k̄ik̄iak Lasaras kekrit kepu*

<sup>38</sup> Jisas han enuk han kekrit, te h̄irak ken han kerek m̄it̄ epei newis̄ik k̄iwaairi en. Han ik kerekek n̄ipaa h̄ir nekin̄ik kekre nan h̄ir newis nan keiyepet h̄im k̄irak. <sup>39</sup> Jisas kat̄ip, “Yi eiȳinke nan ik eknep̄in.”

Mata yenten k̄ire kerek kaa ek, h̄ire wat̄ip, “M̄it̄ik luwe, h̄irak epei kaa ere w̄i tekyaaait epei men, te h̄irak epei k̄in̄n enuk. Ti ap ekei-siuwek ek̄it!”

<sup>40</sup> Jisas ket̄p̄iwe, “Hi hetput ti eh̄ises h̄im mai te ti tewen hah̄ir menmen iuwe me God mamnen.” <sup>41</sup> H̄irak kat̄ip epei au, h̄ir nenkre nan ken p̄in, Jisas k̄ik̄iamnaan kat̄ip, “Haai ti yaaik ti epei emtau menmen hi hituthiyem. <sup>42</sup> Hi hertei me w̄i yap̄irwe ti hemtau h̄im mai, te hi hat̄ip h̄im im em hentar m̄it̄ in en, te h̄ir nan̄rtei ti heriuweta hi han t̄i ik ek.”

<sup>43</sup> H̄irak kitehi God menmen im epei au, h̄irak ken̄ine h̄im iuwe kar ik: “Lasaras, ti etpaan enen witeik.” <sup>44</sup> Te m̄it̄ik kerek kaa ek h̄irak ket̄paan kan witeik. His h̄it m̄irak h̄ir newenkekim meriuwe laplap kerek n̄ipaa h̄ir neiȳim newis̄ik ek, te laplap

ham mewenkikiwek ninaan m+rak. Jisas ketpor, "Yi eisi-upen+wek laplap einaiw+rek ekno."

*Mit iuwe ne Isrel nimen+pinan natipan nan+nep Jisas kaki*

(Mt 26:1-5; Mk 14:1-2; Lu 22:1-2)

<sup>45</sup> Mit miyap+r yap+rwe ne Isrel kerek epei nan n+r Maria, h+r n+r menmen Jisas kir+akem, te h+r han kitet h+rak Mit+ik kerek God keru-wetek kan ti ik. <sup>46</sup> Au, mit han p+ike nen nat+p mit ne Farisi me menmen Jisas epei kir+akem.

<sup>47</sup> Te mit ne Farisi netike mit iuwe ne pris netike mit ne kaunsil h+r nererik nat+p nar ik: "Hau emr+ak mekam? H+rak epei kir+ak menmen iuwe mar im! <sup>48</sup> Te hau mamwis+ik kakr+ak menmen mampar im, te mit yap+rwe nanisesik. Mit nanisesik, te mit iuwe ne wit Rom nansiuwe ami nan+nen nanwen w+nak iuwe ke God h+r nan+waankai hau mit ne Isrel!"

<sup>49</sup> Mit+ik hak niuk m+rak Kaiafas, kerek me tito im h+rak hetpris kin+n pris yap+rwe, h+rak ketpor, "Yi h+ras ap yertei menmen mei kike taau! <sup>50</sup> Yi ap yertei werek h+ram yaaim te mit+ik kiut+p ik kaki, hau mit yap+rwe ne weiw+ik me Isrel au."

<sup>51</sup> H+rak ap kat+p im em me han kirak. Au, h+rak mit+ik het pris kerek kin+n naanm+pre mit en me tito im em, te h+rak kat+p h+im k+re profet kar ik ek: Jisas

kaki kak+kaap mit ne Isrel keriyen. <sup>52</sup> H+r keriyen au, h+rak kaki te kakri mit miyap+r n+re n+kerek yap+rwe ne God nau nerer wit wit nan+nen nan+re mit ne weiw+ik miut+p. <sup>53</sup> Me w+ in ere maain, mit iuwe ne Isrel nimen+p+n nan+nep Jisas. <sup>54</sup> Mar keremem te Jisas ap ken kitet yayiwe yaaik ke mit ne Judia. H+rak kinaiw+iri h+rak ken yaank wein+ik mit ap newi en, ken wit hak niuk m+rak Efraim. In ek h+rak kau ketike mit disaipel n+rak.

<sup>55</sup> W+ me mit ne Isrel nererik nan+m menmen han tewen+n n+paa God kenep mit ne Isip, h+ram epei man menep. W+ me mit nererik nan+m menmen wen au, h+r mit miyap+r n+naaiw+r wit kir n+niu nen wit Jerusalem me nanwet pris menmen te God kakt+p h+r yaain, nan+r ke h+im me Moses ketpim. <sup>56</sup> H+r yap+rwe n+piun wit Jerusalem, h+r n+nat+n Jisas. H+r neit w+nak iuwe ke God n+m+n ein, h+r nitehiyan nat+pan, "Yi han kitet mekam? Haw+r han kitet h+rak ap te kaknen in kak+m menmen kaktike mit miyap+r in taau." <sup>57</sup> Mit iuwe pris netike mit ne Farisi epei nat+p mit neim+n nertei Jisas keit nein, te h+r en+nen nan+tpor te mit iuwe nan+no nant+wek his nank+p.

## 12

*Maria wewen t+par m+n+n yaaim mentar h+it me Jisas (Mt 26:6-13; Mk 14:3-9)*



<sup>1</sup> Maain wɨ ham Jisas pɨke kan wit Betani, wit kerek Lasaras kewiyen. Hɨrak mɨtɨk kerek Jisas kɨkɨak te pɨke kekrit. Me wɨ im, wɨ hispɨnak kiutɨp (6) wen mepu ere mɨt nererik nanɨm menmen me Pasova. Me wɨ im mɨt hɨr han tewenɨn nɨpaa God kenep mɨt ne Isip, te hɨr Isrel au. <sup>2</sup> Mɨt en hɨr epei nemani menmen me Jisas kakɨm neit wit kɨr eik. Mata wɨkaap mɨt kerek newetɨr menmen. Mɨtɨk Lasaras kau ketike Jisas tekiyakɨt taam menmen. <sup>3</sup> Te mɨte niuk mɨre Maria, hɨre yenten pe Lasaras wekin mɨn tɨpar me nu nad mɨnɨn mekrerem me mɨt hɨr newɨr pewek iuwe nantɨwem, hɨre wewenem mentar Jisas hɨt mɨrak. Epei au, hɨre wesiunenim meriuwe paan kɨre. Tɨpar yaaɨm mɨnɨn mekre wɨnak au han iuwe kewen. <sup>4</sup> Mɨtɨk disaipel hak kiutɨp ke Jisas niuk mɨrak Judas ke Iskeriot, kerek maain kakwepyapɨr Jisas kakno his me mɨt iuwe ne Isrel, hɨrak katɨp, <sup>5</sup> “Nenmak te mɨt ap neit tɨpar yaaɨm mɨnɨn im em nesiwerem nanɨt pewek mererim mar 300 kina te hɨr enwet mɨt enun ap netenen menmen enwetɨrem?” <sup>6</sup> Hɨrak ap han tewenɨn mɨt enun ap netenen menmen au. Hɨrak enuk kekintɨp menmen. Hɨrak naanmɨpre tikenup kerek Jisas ketike disaipel nɨrak newis pewek mekrerek ek te hɨrak kekinenim kɨsawɨnem. <sup>7</sup> Hɨrak katɨp kenerep, te Jisas ketpɨwek, “Ewisiye

ewɨrp! Hɨre wetenen menmen im wɨrɨakem me maain hi hahi hɨr mɨt nanwisa akre hei. <sup>8</sup> Mɨt enun netenen menmen au hɨr nanu nantikewi hekrit, te hi au. Wɨ ham hi anaiwɨri.”

*Hɨr mɨt iuwe pris natɨp nanɨnep Lasaras kaki*

<sup>9</sup> Mɨt yapɨrwe ne Isrel nemtau Jisas keit wit Betani, te hɨr nen en nanɨrek. Hɨr ap nanɨr Jisas kiutɨp kerekek au. Hɨr nanɨr Lasaras kerek Jisas kɨkɨak kaa ek pɨke kekrit kau. <sup>10</sup> Te mɨt iuwe pris nimenɨpɨn nanɨnep Lasaras ketike Jisas. <sup>11</sup> Mɨt yapɨrwe neweikɨn sip newet hɨm me mɨt iuwe ne Isrel hɨr nises Jisas, nentar menmen Jisas kɨrɨakem.

*Jisas ken wit Jerusalem kɨre mɨtɨk iuwe king*

*(Mt 21:1-11; Mk 11:1-11; Lu 19:28-40)*

<sup>12</sup> Maain wɨ ham hekrit, mɨt yapɨwe kerek epei nan nererik nanɨm menmen me wɨ Pasova kerek hɨr han tewenɨn God kenep mɨt ne Isip, hɨr nemtau Jisas kaknen wit Jerusalem. <sup>13</sup> Te hɨr neit wapnake neiyɨm nen newenyipɨrek neit yayiwe eik. Te hɨr nɨnap natɨp,

“God ti yaaik. Haiu emwenɨpi niuk me mɨtɨk ik kan kakɨkrehɨr ke ti Mɨtɨk luwe God.

Ti akaap mɨtɨk ik naanmamre haiu mɨt ne Isrel.” <sup>14</sup> Jisas kɨnapɨn donki (hɨrak kɨre hos), te hɨrak kewik kar ke hɨm me God mau tɨwei metpim mar im:

15 “Yi mıt̄ yau wit Saion, yi ap einapen!

In ek Mıt̄ik luwe ki kaknen kakri kau donki wen yaaik k̄ipniu.”

16 Mıt̄ disaipel n̄rak ap nertei nenmak h̄r n̄riak menmen im ere maain Jisas kaa p̄ike kekrit ken wit ke God kakit̄ niuk iuwe. Maain h̄r han kitet menmen n̄paa t̄wei me God metpim, h̄r nertei nenmak h̄r nerekȳwek im em.

17 Mıt̄ yap̄rwe kerek n̄paa nau netike Jisas me w̄i kerek h̄rak ken̄ne Lasaras n̄paa h̄rak kaa te h̄rak kekrit kekre herwe hei kan. Mıt̄ in n̄r menmen im, te h̄r nen newepyap̄r menmen h̄rak k̄iriakem. 18 Mar keremem te h̄r mıt̄ yap̄rwe nen newenyip̄r Jisas. H̄r nemtau Jisas k̄iriak menmen iuwe mar im. 19 Te h̄r mıt̄ ne Farisi nesiuwehan h̄m nat̄ipan nar ik: “Yi eiȳri! Menmen haiu m̄riakem ap te mamwenek taau! Mıt̄ yap̄rwe ne t̄i ik nisesik.”

*Mıt̄ han ne Grik hanhan nan̄r Jisas*

20 Mıt̄ han ne weiw̄ik me Grik nan Jerusalem netike mıt̄ han ne Isrel, te h̄r nererik naam menmen han tewen̄n w̄i n̄paa God h̄rak kenep mıt̄ ne Isip. 21 H̄r nan n̄r mıt̄ik Filip (h̄rak ke wit Betsaida keit̄ provins Galili), te h̄r nat̄ip, “Mıt̄ik iuwe haiu hanhan mam̄r Jisas mam̄r p̄iwek menmen.” 22 Filip ken kat̄ip Endru, te h̄rakit̄ wiketeret ten tat̄ip Jisas.

23 Jisas ketp̄iwekit̄, “W̄i apei menep man te hi Mıt̄ik ke wit ke Mıt̄ik luwe, God kakweto niuk m̄rak yaaim iuwe hi etiwem. 24 Hi hetpi h̄m werek. Yehes kei kiut̄ip ke rais k̄inat̄in k̄iwaai t̄i au, te yehes kiut̄ip kerekek kappau. Yi eik̄r ek̄kre t̄i, te kakine n̄kim yap̄rwe. Mar im hi h̄r mıt̄ nanwisa akre hei. Maain hi akrit hi akaap mıt̄ yap̄rwe nanises h̄m me God. 25 Neim̄n hanhan nanises han k̄r naniwaank h̄ras. Neim̄n ap nises han k̄r nau t̄i ik ek, h̄r nises han ke God, te maain han k̄r kaku werek werek tipmain tipmain enum eik. 26 Mıt̄ neim̄n nanriak menmen mai hi h̄riakem, te h̄r enis̄sa h̄r nani nan̄r ke hi hahi. Wit kerek hi hewiyen te mıt̄ n̄riak menmen mai h̄r nanwiyen. Te Haai kai kakwis niuk m̄r iuwe kentar h̄r nis̄sa.

*H̄r mıt̄ enwen̄ipi niuk me hi Mıt̄ik ke wit ke God*

27 In ek han kai kekrit keh̄nh̄n te hi at̄ip mekam? Te hi at̄ip Haai hi anaaiw̄r menmen im mamnen mamiyep? Au, mar keremem te hi han hau t̄i ik e. 28 Haai, ti enip niuk me mıt̄ emre iuwe!” Jisas kat̄ip kar ik te h̄m meke nepni man mat̄ip mar ik: “Hi henip niuk mai m̄re iuwe, te hi p̄ike ariakem mamre iuwe.”

29 Te mıt̄ yap̄rwe nerp menep nemtau h̄m kerekek, te h̄r nat̄ip, “Nepni mewen̄n.” Mıt̄ han au, nat̄ip, “Mıt̄ip ensel ke God ketp̄iwek.” 30 Jisas

ketpor, “Him em ap man me menmen mai mamkepa au. Hiram man te mamikepi yi eiyirtei God keriuweta hi han ti ik e. <sup>31</sup> In ek, wi epei man, te God skelim hir mit nau ti ik ek me menmen enum nipaa hir nriakem. In ek hirak kakin in Seten kerek naanmipre menmen enum me ti. <sup>32</sup> Te maain mit nanwenkika hi ahu nu tentarakit, te hi ari han ke mit yapirwe nanisasa.” <sup>33</sup> (Jisas katip him im keteikin mit karkeik te hirak kaki.)

<sup>34</sup> Te mit yapirwe pike newenhi natip nar ik: “Hir haiu misesim nipaa mit newisim mau tiwei hiram matip mitik kerek God kehimitanek kakikaap mit en te hirak kaku kakit tipmain tipmain enum eik. Ti henmak te ti hatip mitik ke wit ke Mitik luwe mit han hir nanwenkekik hirak kaki? Keimin hirak Mitik ke wit ke Mitik luwe God a?”

<sup>35</sup> Jisas kewenhi ketpor him tok piksa kar ik: “Wepni kakir kike kau nimin ke yi mit. Yi eiyitet yayiwe me wi wepni (o yanm) kir, te yi eiyu werek, te witaan ap mamsawin yayiwe. Maain hi anaiwiri ano, yi eiyir mitik kerek ke witaan kakno kepitari yayiwe hirak ken nein. <sup>36</sup> Yi eiyisasa hi hire wepni (o yanm) wi hi hepu in, te maain yi yire mit yi eiyises menmen yaaim.”

*Mit yapirwe ne Isrel ap nises him me Jisas*

Jisas katip menmen im epei au, hirak ken kisawin

hirekes kenpin kekeipnor. <sup>37</sup> Hir mit nipaa nirek kiriak menmen iuwe kikaap mit ninap hir nire yaain, te hir ap han kitet hirak Mesaia, mitik kerek God keriuwetek kan ti au. <sup>38</sup> Hir ap nisesik, te him nipaa mitik profet Aisaia ketpim kewisim mau tiwei mamnen mar im:

“Mitik luwe, neimin nises him maiu? Mit auye!

Mitik luwe keteikin menmen mirak iuwe men neimin?

Mit yapirwe!”

<sup>39</sup> Te mit ap nisesik nentar him nipaa Aisaia pike kewisim mau tiwei mar im:

<sup>40</sup> “God hirak kesor nanamir (o naan) kir te hirak tokik kepu, hirak kenipi te hir han toenuk.

Te hir ap nir menmen werek werek au, hir ap nertei menmen werek werek.

Hir nertei menmen werek werek, te hir nanisesik te hirak kakikepi hir nire yaain, te hir au.”

<sup>41</sup> Mitik profet Aisaia katip menmen im kentar hirak kir Jisas keit niuk mirak iuwe te hirak kewepyapirek.

<sup>42</sup> Me wi im, mit iuwe ne Isrel yapirwe hir nises Jisas. Hir ninapen mit ne Farisi, te hir ap newepyapir hir nises Jisas. Hir natip te mit ne Farisi nanipiri naninopin nankeipin winak kerek mit nererik nekine him me Moses neitai. <sup>43</sup> Hir hanhan iuwe mit nantip hir yaain, te hir hanhan kike God hirak

kakitpor h̄r yaain. H̄ram menmen wein̄m.

*Maain Jisas skelim m̄t nanit wit ke God kakriuwe h̄m n̄paa h̄rak kat̄p m̄t em*

<sup>44</sup> Jisas kat̄p h̄m iuwe kar ik: “Neim̄n nis̄sap ap nis̄sa hi kiut̄p kerekek au. H̄rak kises M̄tik luwe kerek keriuweta hi han t̄ ik e.

<sup>45</sup> Neim̄n n̄ra, te h̄ram mam̄r ke h̄r n̄r M̄tik luwe kerek keriuweta hi han t̄ ik e.

<sup>46</sup> Hi han t̄ ik ek, hi h̄re wepni k̄r. M̄t neim̄n niut̄p niut̄p kerek nis̄sa, h̄r ap nanu enum nan̄r ke m̄tik ke w̄taan kau auye!

<sup>47</sup> Neim̄n nemtau h̄m mai te ap nisesim, hi ap skelim h̄r m̄t au. Hi ap han t̄ skelim m̄t nau t̄ ik ek au. Hi han te hi akepi.

<sup>48</sup> M̄tik keim̄n ke yi m̄t keweik̄n sip keweto ap kemtau h̄m mai, maain menmen mekam skelim m̄tik ik a? Me h̄m kerek n̄paa hi hetpiyem, h̄ram skelim m̄tik ik me w̄ kerek God skelim m̄t.

<sup>49</sup> Menmen im h̄ram werek mentar hi ap hises han kai hetpim au. Haai kerek keriuweta hi han ketpo h̄m te hi ewepyap̄rem. <sup>50</sup> Hi hertei h̄m h̄rak ketpim mam̄riak m̄t nanu werek tipmain tipmain enum eik. Menmen hi hetpiyem h̄ram menmen Haai kai ketpewem.”

### 13

*Jisas kekemyet̄t h̄t me m̄t disaipel n̄rak*

<sup>1</sup> W̄ me m̄t nererik nan̄m menmen me Pasova kerek h̄r han tewen̄n God kenep m̄t ne Isip teipmen

mammen. Jisas kertei w̄ m̄rak epei man te h̄rak kaki kaknaaiw̄r t̄ ik, te h̄rak p̄ke kakno kak̄r God Haai. Hekrit hekrit h̄rak han tewen̄n m̄t n̄rak yaain nau t̄ ik ek. (H̄rak han tewen̄ni ere maain h̄rak kaki.) Te in ek h̄rak kakteiknor h̄rak han tewen̄ni w̄senum. <sup>2</sup> Jisas ketike m̄t disaipel n̄rak naam menmen. Seten epei kakri han ke Judas, n̄kan ke Saimon ke wit Iskeriot, te h̄rak kakwepyap̄r Jisas kakwet m̄t enun ek. <sup>3</sup> Jisas kertei Haai k̄rak God epei kewetiwek menmen iuwe werek, h̄rak kertei h̄rak kan keke wit ke God, te h̄rak p̄ke kakno kak̄rek. <sup>4</sup> Te Jisas kekrit kekeip̄n yeno kerek h̄r naam menmen menterim em, kenemt̄n laplap saket men, te h̄rak kak̄r laplap taul nokik mau mam̄n m̄rak. <sup>5</sup> Epei au, h̄rak kewen t̄par mekre t̄kenup kekemyet̄t m̄t disaipel n̄rak h̄t hiyap m̄r. H̄rak kesiunenim keriuwe taul kerek kak̄r kau mam̄n m̄rak em, k̄re m̄tik enuk wein̄k k̄riak menmen me m̄t iuwe n̄rak.

<sup>6</sup> Jisas ken kak̄r Saimon Pita, te h̄rak Pita ketp̄wek, “M̄tik luwe, ti henmak te ti hekemyet̄t h̄t mai?”

<sup>7</sup> Jisas kewenhi ketp̄wek kar ik: “In ek ti ap hertei menmen in ek hi h̄riakem. Te maain ti tewen erteiyem.”

<sup>8</sup> Pita kat̄p Jisas, “Ti ap te ekemyetau h̄t mai taauye!”

Te Jisas p̄ke ketp̄wek, “Hi ap akemyetut h̄t, te ti ap har

ke mitik disaipel kai taau!"

<sup>9</sup> Saimon Pita kewenhi katip kar ik: "Mitik luwe, ti ap ekemyet hit mai keremem au. Ti akemyetit his metike paan."

<sup>10</sup> Jisas katip, "Keimin kisisa hirak kire mitik kerek epei kikir, hirak yaaik prar prar, te hirak ap pike kakikir hirekes. Au, me hit miutip keremem, hirak ekikirem. Yi yapirwe yi yaain yire mit epei nikir prar prar neit. Kiutip kerekek au. Hirak kire mitik hapik mewik."

<sup>11</sup> Jisas epei kertei keimin kerek maain kakwepyapirek kakno his me mit enun, te hirak katip mit nirak, "Yi mit han ki kire mit epei nikir prar prar. Te kiutip au han kirak enuk kire mitik ap kikir hapik mewik."

<sup>12</sup> Jisas epei kekemyetit hit mir epei au, te hirak pike keriuwet saket mirak mire laplap, te hirak pike kau yeno. Hirak kau yeno, hirak kitorhi, "Yi yertei hi henmak te hi epei herekiyiem o au? Hi hetpi. <sup>13</sup> Yi yenewa hi Mitik luwe enuk hi ewepiyapir him. Hiram werek te yi yenewa mar im yentar hi hirekes luwe kerekek. <sup>14</sup> Hi Mitik luwe ki hewepiyapir him, te hi hekemyeti hit. Yi yises menmen hi herekiyiem, yi eikemyetit hit me ni yinan, yar ke mitik enuk weinik kirak menmen me mitik iuwe kirak. <sup>15</sup> Hi epei ateikniyiem te yi eiyis-esim empar kerek hi epei herekiyiem. <sup>16</sup> Hi hetpi

werek. Mitik kirak menmen me mitik hak, hirak ap te kakinnek me menmen taau! Mitik kerek keriuwet mitik hak katip mit him mirak, hirak iuwe kinnek. <sup>17</sup> In ek yi yertei menmen ti hetpiyem werek yi eiyisesim eirakem. Hiram mamkepi te yi han yaaik eiyu.

<sup>18</sup> "Hi ap hatip me yi yapirwe. Hi hertei neimin kerek hi nipaa hehimteni en. Te him mau twei me God em matip menmen mamnen mamir im: 'Mitik kere hi hewetiwek menmen hirak kaam, hirak kerekyo enum.'

<sup>19</sup> In ek hi hetpi menmen in. Maain menmen im mamnen mamiyep, te yi eiyirtei hi Mitik ik kerek God keriuweta hi han akaap mit ne ti. <sup>20</sup> Hi hetpi him werek! Keimin hirak kakithis mit naanmampror kerek hi heriuweta nanino ek, hirak kakir hirak kaktauhis. Keimin kaktauhis naanmiprau, hirak kakir ke hirak kakithis Mitik luwe kerek keriuweta hi han in."

*Jisas katip Judas maain kakwepyapirek te mit enun nankip*

(Mt 26:20-25; Mk 14:17-21; Lu 22:21-23)

<sup>21</sup> Jisas katip him im epei au, hirak han enuk kekre han kirak, te hirak kewepyapir ketpor him im. "Hi hetpi werek, Mitik kiutip ke yi mit hirak maain kakwepayapir kakime yipir mit enun hir naniyep."

<sup>22</sup> Te mit disaipel niutip niutip niwaainaan niran.

Hir nepitari hirak katip mitik keimin. <sup>23</sup> Mitik disaipel kiutip hi John hirekes kerekek Jisas hanhana, hi hau hirapit Jisas menep. <sup>24</sup> Saimon Pita kitauhi keriuwe his katip, "Ti hitiwekhi hirak katip ke keimin."

<sup>25</sup> Pita kitauhi epei au, hi mitik disaipel ik ek henke hau hirapit Jisas hitiwekhi, "Mitik luwe, keimin kakriak menmen im?"

<sup>26</sup> Jisas ketpo kar ik: "Hi hatip bret ik ek kerek hi awisik ekre min tipar mekrekek, te hi ewet mitik kere kakriak menmen im em." Hirak katip epei au, hirak kewet Judas nikan ke Saimon ke wit Iskeriot bret ik hirak kaak. <sup>27</sup> Judas keit bret ik kaak epei au, Seten kan kari han kirak, te Jisas ketp+wek kar ik: "Ti eno waswas eriak menmen ti hanhan eriakem." <sup>28</sup> Haiu mit kerek mekiyan maam menmen em ap mertei mekam Jisas ketp+wekem. <sup>29</sup> Haiu mit disaipel mertei Judas ketenen pewek maiu mekre tanik, te haiu mit han kaiu han kitet Jisas ketp+wek kakno kakwir pewek keiyim kakit menmen me haiu mamim, o hirak ketp+wek hirak kakno kakwet mit kerek ap netenen menmen kakwetir pewek mei. <sup>30</sup> Te Judas keit bret wasenum, hirak ketpaan ken witeik. In ek hirak witaan toto.

*Jisas katip mit narak him ham yaaim hir enisesim*

<sup>31</sup> Judas epei ken witeik, Jisas katip, "In ek hi Mitik

ke wit ke Mitik luwe ahit niuk iuwe me menmen hi ariakem akaap mit. Te in ek God kakit niuk iuwe kentar menmen hi ariakem. <sup>32</sup> God kakit niuk iuwe, te hirak kakteik+n mit hi Mitik ke wit kirak kakteiknor hi niuk mai iuwe. Hirak kakriakem waswas. <sup>33</sup> Nikerek nai hi ap te hahu ti ik ek atikewi w+ yapirwe. Maain yi yayin yayitno te hi hetpi him im em. Hi epei heptip mit iuwe ne Isrel em mar im: 'Yi ap te yaino wit kerek hi anori en.' <sup>34</sup> Hi etpi him ham yaaim yi eiyisesim. Yi han etweninan eiyir ke han tewenini, te yi han etweninan emit ek kere-mem. <sup>35</sup> Yi han teweninan, te hir mit nerer wit wit nanri nantip yi disaipel ne hi Jisas.

*Jisas katip Pita kakweik+n sip kakwet+wek*  
(Mt 26:31-35; Mk 14:27-31; Lu 22:31-34)

<sup>36</sup> Saimon Pita kitiwekhi kar ik: "Mitik luwe ti eno nein?"

Jisas ketp+wek, "Ti ap ehisa eno wit kerek hi anori en. Te maain ti ehisa."

<sup>37</sup> Pita kitiwekhi, "Mitik luwe ti henmak te hi ap ehisesit in ek a? Hi epei hanhan hahi akepit."

<sup>38</sup> Jisas kewenhi katip, "Ti werék te ti hanhan hahi akepa a? Hi etput him werék. Suware ap te kaknep enum wen au, te ti ehiune atip wikak ti herteiya au."

## 14

*Jisas hirak kire yayiwe te mit nanisesik hir nanino God Haai*

1 Jisas wen katip kar ik: “Yi ap han enuk te yi han ekitet menmen au em+t! Yi yises God, te in ek yi eiyis+sa. 2 Winak ke Haai kai haau yap+rwe mekrerek. Hi ehin+n ano etn+ni wit kakmer+ri. Hi etpiyem mentar menmen im mepu. Au hi ap te etpiyem. 3 Maain hi epei hetn+ni wit epei au, te hi p+ke anen atihis yainen, te yi eiyu wit kerek hi hewiyen. 4 Yi yertei eiyises menmen te yi einu wit kerek hi enori en.”

5 Mit+k Tomas katip Jisas, “Mit+k luwe, haiu ap mertei nein ti enori en. Em+rkeik te haiu em+rkeik te haiu em+rtei yayiwe kakno keriyen a?”

6 Jisas ketp+wek, “Hi hire yayiwe, te mit nan+r God. Hi Haai ke h+m yaaim, hi Haai ke menmen mamkaap mit nan+it h+m+n yaaik kaku kak+it tipmain tipmain enum eik. Neim+n nan+no Haai kai God ek, te hir nanis+sa nanre hir nitet yayiwe. 7 In ek yi epei yerteiya. Te yi yay+rtei Haai kai God. Te in ek ere maain yi yerteiyek, yi nepei y+rek.”

8 Mit+k Filip katip Jisas, “Mit+k luwe, to eteiknai God Haai, te haiu han yaaik emu.”

9 Jisas ketp+wek, “N+paan enum eik hi epei hau hetikewi w+ yap+rwe, te in ek Filip, yi wen au yep+itari menmen? Neim+n epei n+ra, te hir epei n+r Haai kai. Ti henmak te ti hitauhi, ‘Eteiknai God Haai hirak

k+re mekak a?’ 10 Filip ti ap hertei Haai kai God ketikewa haw+r wekiyak+it wau niut+p? Menmen hi hetpiyem hirak ap h+m mai au. Haai kerek kau kekrek han kai hirak kerek kises han k+rak k+r+ak menmen m+rak. 11 Yi eiyises h+m hi etpiyem kerek hi etpi hi hetike Haai kai God haw+r wekiyak+it wau niut+p. Te h+m im au yi eiy+r menmen kerek hi hir+akem h+kaap mit n+nap his hit enum n+re yaain, te yi eiy+rtei hi etike Haai kai haw+r wekiyak+it wau niut+p. 12 Hi hetpi h+m werek. Mit neim+n nanis+sa, hir nan+rak menmen iuwe mam+r ke hi hir+akem. Menmen hir nan+rakem h+ram mamin+n menmen mai mam+ntar hi ano ah+r Haai kai ehu etikerek esiuwe God H+m+n Yaaik kaknen kak+kaap yi mit. 13 Te hi eweti menmen kerek yi eiyitehi God em meriuwe niuk mai iuwe. Hi ewetiyem, te mit nanwen+pi niuk me God Haai nan+ntar menmen hi arekiyem. 14 Yi eiyitauhi menmen heriyai heriyai eiriuwe niuk mai iuwe, te hi ar+akem ewetiyem.

*Jisas katip hirak kaksuwe H+m+n Yaaik ke God kaknen*

15 “Yi hanhana, te yi eiyises h+m hi hetpiyem. 16 Hi tewen ehitehi Haai kai kakweti keiyak kaknen kak+kepi kaku kaktikewi tipmain tipmain enum eik. 17 Hirak God H+m+n Yaaik kaktip mit h+m yaaim kak+kre han k+r. Hirak ap kaku han ke mit ne t+ kentar hir

ap n̄rek nerteiyek. Te yi eiȳrteiyek eiȳntar h̄rak kaku kaktikewi kaku kak̄kre han ki. <sup>18</sup> Maain w̄i hi ano wit ke Haai kai, hi ap enaiw̄iri te yi yayu wein̄m eiȳr ke n̄kan miye haai aurek. Au, hi p̄ke anen. <sup>19</sup> W̄i epei menep te m̄t ne t̄ ik ek ap te p̄ke nan̄ra au. Te yi eiȳra. Maain yi yayi yi p̄ke yayīkrit yayu eiȳntar hi hahi hi p̄ke akrit ehu. <sup>20</sup> Maain hi p̄ke ekrit ehu, yi eiȳrtei hi etike Haai kai God haw̄r wekiyak̄t wau niut̄p. Yi eiȳrtei hi hetikewi haiu mekiyan mau niut̄p.

<sup>21</sup> M̄t neim̄n nertei h̄m mai nisesim, h̄r keriyen hanhana. Te Haai kai hanhani kentar h̄r hanhana. Te hi hanhani heteiknor hek̄re han k̄r hi hau hetikeri.”

<sup>22</sup> M̄t̄ik Judas hak (ap m̄t̄ik Judas ke wit Iskeriot au) h̄rak kat̄p, “M̄t̄ik luwe, ah̄rkeik te ti anen eteiknai h̄rekes, te m̄t̄ yap̄rwe ne t̄ ik ek au a?”

<sup>23</sup> Jisas ketp̄wek, “M̄t̄ neim̄n hanhan nanises h̄m mai, te Haai kai hanhani. Te Haai kai ketikewa haw̄r wawu waw̄kre han k̄r. <sup>24</sup> M̄t̄ neim̄n ap hanhana ap nanises h̄m mai au. H̄m kerek hi epei etpiyem em ap mekre han kai man au. H̄ram menmen me Haai kai kerek keriuweta te hi han t̄ ik ek, h̄ram man.

<sup>25</sup> “Hi hepu hetikewi te hi epei hetpi h̄m im em. <sup>26</sup> God H̄m̄n Yaaik kak̄kepi, God Haai kaksuwerek kaknen kak̄ntera kakteikni menmen yap̄rwe te kak̄kepi

han tewen̄n h̄m kerek n̄paa hi epei hetpiyem.

<sup>27</sup> “Hi are aneiw̄iri te hi han yaaik kai kaku kak̄kri. Hi han yaaik kai hi ewetiyem, h̄ram mamre han yaaik ke m̄t ne t̄ ik ek net̄wem au. Yi ap han kekrit einaain menmen mamnen au em̄t! <sup>28</sup> Yi epei yemtau hi hetpi hi epei eneiw̄iri ano. Te hi p̄ke anen ari. Yi hanhana, te yi han yaaik hi p̄ke ano ah̄r Haai kai kentar h̄rak iuwe kin̄na kak̄kepi iuwe te yi eir̄ak menmen yap̄rwe. <sup>29</sup> Hi epei hin̄n hetpi menmen im em in ek me w̄i menmen ap mamnen wen au. Te maain h̄ram mamnen, yi eiȳrtei hi M̄t̄ik kerek n̄paa God h̄rak keriuweta hi han t̄ ik ek. <sup>30</sup> Hi ap hat̄p hetikwei yap̄rwe hentar m̄t̄ik enuk Seten h̄rak iuwe kin̄n naanm̄pre m̄t miyap̄r ne t̄ ik e kaknen kaktauh̄s. H̄rak ap kin̄na au. <sup>31</sup> Te hi ewis̄ik h̄rak kaktauh̄s, te m̄t yap̄rwe ne t̄ ik ek, h̄r en̄rtei hi hanhan Haai kai God, hi h̄r̄ak menmen yap̄rwe h̄rak ketpo hi h̄r̄akem. Eiȳkrit, emnaaiw̄r wit ik haiu emno.”

## 15

*Hi h̄re waai yaaim h̄kaap m̄t*

<sup>1</sup> Jisas kat̄p, “Hi h̄re waai yaaim. Haai kai God h̄rak k̄re m̄t̄ik naanm̄pre waai mekre ni. <sup>2</sup> M̄t̄ nis̄sa h̄r n̄re nu heneik mari. Neim̄n h̄r ap nis̄sa werek werek, h̄r n̄re nu heneik ap mari,



te Haai kai kakremir. Nu heneik mari mine n̄kim, Haai kai keremir yinam ere h̄ram yaa'im te tito ham h̄ram mamri mamu menep menep. <sup>3</sup> Yi epei yaain yentar h̄m mai hi hetpiyem h̄ram mau mekre han ki. <sup>4</sup> Yi eiyis̄isa, te hi eh̄u ekre han ki. Nu heneik ap mau waai, h̄ram mamri mamine n̄kim au. Yi m̄t ap yis̄isa, te yi ap ȳr̄ak menmen yaa'im au.

<sup>5</sup> “Hi h̄re waai, yi ȳre heneik mai. Neim̄n h̄r nis̄isa, hi hahu akre han k̄r, h̄r nanr̄ak menmen yaa'im. Yi ap yis̄isa, te yi ȳr̄ak menmen yaa'im au. <sup>6</sup> Neim̄n ap nis̄isa, God keriuweti nen n̄re m̄t neket heneik enum new̄rem m̄waai t̄ mewe'wei meit. Maain h̄r nan̄t heneik mar im nanw̄rem mamno si, si tat̄m. <sup>7</sup> Yi yis̄isa, h̄m mai mau mekre han ki merekyi yi yisesim, maain yi eiyitehi God menmen yi hanhanem, te h̄ram mamnen mam̄r ke yi yit̄wekhiyem. <sup>8</sup> Yi ȳr̄ak menmen yaa'im, te m̄t nanwen̄pi niuk me Haai kai, te yi yeteik̄n m̄t yi m̄t disaipel nai yi yis̄isa. <sup>9</sup> Hi hanhan eriuwi har ke Haai hanhan keriuwa. Yi yewisa hi wen naanempri hanhan heriuwi. <sup>10</sup> Yi yises h̄m mai, te yi yewisa hi wen naanm̄pri hanhan heriuwi har ke hi hises h̄m me Haai kai, te h̄rak naanm̄prau hanhan keriuwa.

<sup>11</sup> “Hi epei etpi menmen im te menmen menipa hi han yaaik mamu mākre han

ki, te yi han yaaik iuwe. <sup>12</sup> Hi hetpi h̄m im yi eiyis̄esim. Yi hanhan yeriuwehan eiȳr ke hi hanhan heriuwi. <sup>13</sup> M̄tik hak ap k̄r̄ak menmen han kakin̄n kakteik̄n m̄t h̄rak hanhan keriuwi w̄senum, te h̄rak kaki te kak̄kepi. <sup>14</sup> Yi yises menmen hi epei etpiyem, yi ȳre nai yinan. <sup>15</sup> In ek, hi ap at̄p yi ȳre m̄t n̄r̄ak menmen mai wein̄m au, hentar m̄t n̄rak nar ik h̄r netari menmen m̄tik k̄r k̄r̄akem. Au, hi at̄p yi nai yinan yentar hi epei etpi menmen yap̄rwe Haai kai ketpewem. <sup>16</sup> Yi ap yehim̄tena yi yis̄isa au. Hi hehim̄teni yi yis̄isa, yi eir̄ak menmen yaa'im, te menmen im mamu mam̄t. Yi ȳr̄ak menmen im, te Haai kakweti menmen menmeiyam yi yit̄wekhiyem kak̄ntar yi yis̄isa. <sup>17</sup> Te hi etpi h̄m mai im: Yi hanhan m̄t han.

*M̄t ne t̄ maain nanre m̄t enun nepan netike m̄t nises h̄m me Kra'is*

<sup>18</sup> “M̄t ne t̄ h̄r n̄neini, te yi han ekitet n̄paa h̄r n̄neina. <sup>19</sup> Yi m̄t yi yises menmen me t̄ im e te m̄t ne t̄ hanhan neriuwi nar ke h̄r hanhan h̄ras. Au, hi hehim̄teni yi yis̄isa, te yi ap ne t̄ au, h̄r m̄t ne t̄ n̄neini. <sup>20</sup> Yi han ekitet menmen hi hetpiyem. M̄tik k̄r̄ak menmen me m̄tik iuwe k̄rak ap kin̄nek au. N̄paa h̄r m̄t nerekiyo menmen enum, te h̄r nanrekyi menmen enum. N̄paa h̄r m̄t han nises h̄m mai, te maain h̄r nanises h̄m mai. <sup>21</sup> H̄r

nanrekyi menmen im enum nanɪntar yi yisɪsa. Hɪr ap nertei God kerek keriuweta hi han, te hɪr nisesik au. <sup>22</sup> Hi ap han hetpor menmen, hɪrɪak menmen yaaim te mɪt nanweikɪn sip nanwet God hɪram menmen enum kike. Au, hi epei etpor menmen hɪrɪak menmen yaaim, te in ek hɪr neweikɪn sip newet God te hɪrak kaktɪp hɪr nɪrɪak menmen enum iuwe hɪrak kakɪwaanki. <sup>23</sup> Neimɪn nɪneina ap nisɪsa, hɪr nɪnaain Haai kai ap nisesik au. <sup>24</sup> Hi ap hɪrɪak menmen menmeiyam kerek nɪpaa mɪt nɪrɪakem au, te hɪr neweikɪn sip newet God, hɪr nɪrɪak menmen enum kike. Te hɪr epei nɪr menmen iuwe hi hɪrɪakem, hɪr neweikɪn sip newet God hɪr nɪneina hetike Haai kai. <sup>25</sup> Menmen im hɪr nɪrɪakem epei man, te hɪm mau tɪwei hɪr nisesim hɪram mamnen mamɪr ke hɪm nɪpaa mɪt netpim hɪram mamnen. Hɪm im matɪp mar im: ‘Hɪr nɪneina nentar menmen au weinɪm keremem.’

<sup>26</sup> “Maain, hɪrak kerek kakɪkaap mɪt, hɪrak kaknen. Hɪrak God Hɪmɪn Yaaik katɪp hɪm yaaim, hɪrak keke wit ke God kaknen. Hɪrak kaknaaiwɪr Haai, hi eriuwetek kaknen yi mɪt, hɪrak kakwepyapɪr menmen mai kakɪtpiyem. <sup>27</sup> Yi yetikerek yi yaitɪp mɪt me menmen mai yentar nɪpaa wɪ kerek hi hinɪn ewepyapɪr hɪm mai, yi yetikewa haiu mariyan.”

## 16

<sup>1</sup> Jisas katɪp, “Hi epei hetpi hɪm im em te yi ap einaaiwɪr hɪm mai yayises menmen ham enum. <sup>2</sup> Te hɪr mɪt nanɪpɪri yi yainepɪn wɪnak ke God kerek hɪr nererik nekine hɪm me Moses nekrerem. Maain wɪ mamnen te mɪt han kitet hɪr naniwep te hɪr nankaap God. <sup>3</sup> Hɪr nanrekyi menmen enum mar im nentar hɪr ap nertei hi hetike Haai kai God, hɪr ap nisɪsawɪr au. <sup>4</sup> Hi epei hetpi hɪm im te maain wɪn mamnen me hɪr nanrekyi menmen mar im, yi han ekitet nɪpaa hi epei hetpiyem.

*Menmen God Hɪmɪn Yaaik kakɪrakem*

“Nɪpaa hi ap hetpi menmen in ek hi are etpiyem hentar hi wen hepu hetikewi. <sup>5</sup> Te in ek hi han hahɪr Haai kai kerek keriuweta hi han in. Te ap keimɪn ke yi mɪt hanhan yitauhi, ‘Ti eno nein.’ <sup>6</sup> Te in ek hi epei hetpi, te yi epei han enuk kekere han ki. <sup>7</sup> Te hi hetpi werek. Hɪrak yaaik kakɪkepi te hi ano hahɪntar hi ap ano, te Hɪmɪn Yaaik kerek kakɪkepi ek ap te kaknen kaku kaktikewi taau. Hi ano, te hi eriuwetek kaknen kaku kaktikewi. <sup>8</sup> Te maain hɪrak kaknen hɪrak kakteikɪn kaktɪp mɪt ne tɪ ik ek ap nanɪrtei hɪr nises menmen enum, ap nertei mekam yaaim, te God skelim. <sup>9</sup> Hɪrak kakteikɪn mɪt hɪr nɪrɪak enum nentar hɪr ap nisɪsa. <sup>10</sup> Hɪrak kakteiknor mekam yaaim iuwe kakɪntar hi ano ahɪr

Haai kai h̄rak H̄m̄n yaaik kak̄kreh̄r kai. Te yi ap p̄ike eiȳra au. <sup>11</sup> H̄rak kak̄teik̄n m̄t God skelim m̄t ne t̄i nises menmen enum kak̄ntar God epei skelim m̄t̄ik Seten kerek kin̄n naanm̄pre t̄i.

<sup>12</sup> “Hi h̄m yap̄rwe mepu te hi ap etpiyem hentar in ek yi ap yaȳrteiyem werek au. <sup>13</sup> Maain God H̄m̄n Yaaik kerek kat̄p h̄m yaaim kak̄nen, h̄rak kak̄teik̄ni menmen yap̄rwe yaaim. H̄rak ap te kakt̄p menmen me han k̄rak au. N̄paa h̄rak kemtewem, te h̄rak kak̄t̄piyem te maain h̄ram mamnen. <sup>14</sup> H̄rak kak̄wen̄pi niuk mai kentar menmen kerek hi hetpim, h̄rak kakt̄wem kak̄t̄piyem kek̄re han ki. <sup>15</sup> Menmen yap̄rwe me Haai kai God h̄ram mai. Mar keremem, te hi hat̄p God H̄m̄n Yaaik kak̄t̄ h̄m mai te h̄rak kak̄t̄piyem kak̄kre han ki.

*In ek yi han enuk eiyu, te maain yi han yaaik*

<sup>16</sup> “Maain kike yi ap yaȳra au. Maain w̄ ham yi p̄ike eiȳra.”

<sup>17</sup> M̄t han ne m̄t disaipel n̄rak nitehiyan nar ik: “Mekam im h̄rak ketpaiyem kat̄p, ‘Maain yi ap yaȳra au, maain w̄ ham yi p̄ike eiȳra.’ H̄m im metike h̄m ham im e: ‘Hi hentar hi eno ah̄r Haai.’ Kenmak te h̄rak ketpim?” <sup>18</sup> H̄r nat̄pan nar ik: “Mekam h̄m h̄rak kat̄p: ‘Me w̄ kike?’ Haiu mep̄tari h̄m im!”

<sup>19</sup> Jisas kertei h̄r hanhan nit̄wekhi me menmen in te h̄rak ketpor, “Yi yitehiyan menmen hi etpim me maain kike yi ap yaȳra, maain w̄ ham yi p̄ike eiȳra a? <sup>20</sup> Hi etpi werek. Maain yi yaȳkta wisenum han tatwen̄na, te m̄t ne t̄i h̄r han yaaik iuwe. Yi han enuk eiyu te maain yi han yaaik iuwe. <sup>21</sup> M̄te sip newenep weteik̄nen weriuwe n̄kerek h̄re han enuk wenterim. Maain h̄re wine n̄kerek h̄re ap han kitet menmen im mewo au. H̄re han yaaik wentar h̄re wine n̄kerek. <sup>22</sup> In ek yi han enuk yentar hi hahi, te maain hi p̄ike ekrit ari, te yi han yaaik eiyu. M̄t̄ik keiyak ap te kakri menmen im yaaim mau mekre han ki au.

<sup>23</sup> “Maain w̄ eim mamnen, te yi ap eiyitauhi me menmen. Hi etpi werek, yi eiyitehi Haai me menmen in ek, te h̄rak kak̄wetiye yeriuwe niuk mai iuwe. <sup>24</sup> N̄paa ere in yi ap yitehi God me menmen yentar yi yeriuwe niuk mai iuwe. Yi yit̄wekhi menmen yi yait̄wem, te h̄rak kak̄kreki han yaaik iuwe.

*Jisas epei kin̄n menmen enum me t̄i*

<sup>25</sup> “Hi epei hetpi h̄m mei m̄re tok piksa, te maain w̄ mamnen te hi etpi eriuwe menmen im au. Hi etpi eriuwe h̄m yaaim me God Haai, te yi eiȳrteiyem werek werek. <sup>26</sup> Maain w̄ eim mamnen yi yitehi God yeriuwe niuk mai iuwe. Hi

ap hitiwekhi menmen me yi mīt au <sup>27</sup> hentar Haai kai God hīrekes hanhani kakimtau menmen mi yi yitiwekhiyem. Hīrak hanhani kentar yi hanhana, yi yertei hi hīnaaiwīr Haai hi han tī ik. <sup>28</sup> Nīpaa hi hīnaaiwīr Haai hi han tī ik e. In ek, hi hīnaaiwīr tī ik pīke ano ahīr Haai.”

<sup>29</sup> Mīt disaipel nīrak netpīwek nar ik: “In ek ti atīp werek. Ti ap atīp hīm tok piksa au. <sup>30</sup> In ek haiu mertei ti hertei menmen yapīrwe, te haiu mituthi menmen ti hetpim hīram yaaīm au. Haiu mertei ti hīnaaiwīr God ti han tī eik mentar menmen im ti etpaiyem.”

<sup>31</sup> Jisas ketpor, “In ek yi han kitet yi yertei hi hīnaaiwīr God han in. <sup>32</sup> Te wī epei man te mīt nanripīr yi eirīr eino ein ein, te hi kiutīpen kerekek ehu. Hi kerekek ehu au. God kau ketikewa. <sup>33</sup> Hi epei etpi menmen im te yi yetikewa emkiyan han kiutīp emu, te yi han yaaik eiyyu. Mīt ne tī nanrekyi menmen enum, te yi han tokik eiyyu. Hi epei hinīn menmen enum mīt ne tī hīr nisesim.”

## 17

*Jisas kitehi God kakīkaap mīt nīrak nisesik*

<sup>1</sup> Jisas katīp menmen im epei au, hīrak kīkīamnaan katīp kar ik: “Haai, wī epei man. Ti ewenīpi niuk mai, hi Nīkan kit heriuwe menmen ti herekyewem, te

hi ewenīpi niuk mit. <sup>2</sup> Ti epei heweto hīm mit ti atīp hīram yaaīm werek, te hi ewet mīt miyapīr ne tī hewetīr hīmīn yaaik te hīr nanu werek tipmain tipmain enum eik. <sup>3</sup> Mīt nertei ti, ti God kiutīp kerekek, ti etikewa hi Jisas Kraīs, Mītīk kerek ti heriuweta hi han, hīr enīrteiyawīr enisīsawīr. Neriuwe menmen im hīr nisesim, hīram mamkepi hīr nanu werek tipmain tipmain enum eik. <sup>4</sup> Hi heteikīn mīt miyapīr niuk mit iuwe heit tī ik e. Hi epei hīrīak menmen ti ehīmītanem hi hīrīakem. <sup>5</sup> Haai, ti pīke eweto niuk mai iuwe kerek nīpaa tī kepu wen au, hi hetenenim hau hetikewit.

<sup>6</sup> “Hi epei hewepyapīr hatīp mīt kerek ti ewetori ne tī ik e, hetpor ti hīre mekam. Hīr mīt nit te ti ewetori hīr epei nises hīm mi. <sup>7</sup> In ek hīr nertei menmen yapīrwe hi hīrīakem, nīpaa ti ewetewem hi hīrīakem. <sup>8</sup> Hi epei hetpor hīm nīpaa ti etpewem, te hīr nisesim. Hīr nertei ti heriuweta hi heke wit kit hekuwe han in.

<sup>9</sup> “Hi hituthi ti ekaap mīt in. Hi ap hituthi ti ekaap mīt nises menmen me tī au. Hi hituthi ti ekaap mīt kerek ti ewetori hentar hīr mīt nit. <sup>10</sup> Menmen yapīrwe hi hetenenim hīram mit. Menmen yapīrwe ti hetenenim hīram mai. Mīt nanīrtei niuk mai iuwe nentar menmen mīt nai in nīrīakem. <sup>11</sup> In ek, hi anen arit. Maain hi ap hahu tī ik, te hīr nanu tī ik e. Haai Kai Yaaik, ti

naanmampror eriuwe niuk mit iuwe, niuk im kerek nɪpaa ti ewetewem, te mɪt in nantikewit nankiyan han kiutɪp nar ke ti etikewa hawɪr wekiyakɪt han kiutɪp. <sup>12</sup> Wɪ kerek hi hau hetikeri hi naanempror heriuwe menmen iuwe mit. Hɪr yapɪrwe nepu werek te kiutɪpen au kerek hɪrak kakɪwaank hɪrekes, te hɪm mit kerek mɪt hɪr newisɪm mau tɪwei mamnen mamɪr ke nɪpaa mɪt newisɪm. <sup>13</sup> In ek hi enen arit. In ek hi hatɪp hɪm im hi hau tɪ te hɪr nemtau hɪm hi hetputem hɪr nanɪt han yaaik kai iuwe kaku kakɪkri. <sup>14</sup> Hi epei hetpor hɪm ti etpewem. Mɪt miyapɪr nau tɪ hɪr nɪneini nentar mɪt in hɪr ap nises menmen me tɪ nar ke hi ap hisesim. <sup>15</sup> Hi ap hituthi ti etorhis hɪr nɪnaaiwɪr tɪ ik ek au. Hi hituthi te ti naanempror, te mɪtɪk enuk Seten ap kakɪwaanki. <sup>16</sup> Hɪr ap nises menmen me tɪ mɪt nisesim nar ke hi ap hisesim au. <sup>17</sup> Ti ehimɪteni hɪr mɪt nit neriuwe hɪm yaaim mit hi etporem. Hɪm mit hɪram yaaim. <sup>18</sup> Hi heriuweti nen mɪt miyapɪr ne tɪ nɪrɪak menmen mai nɪre nɪpaa ti heriuweta hi hen mɪt miyapɪr ne tɪ hɪrɪak menmen mit. <sup>19</sup> Hi hehimɪtan hɪrekes hi ewetut yɪnk kai hi hahi, te hɪr mɪt ti ehimɪteni hɪr nisesit werek werek neriuwe hɪm yaaim mit hi etporem.

<sup>20</sup> “Hi hituthi me mɪt in keriyen au. Hi hituthi ti akaap mɪt miyapɪr nanises

hɪm mit nanɪntar hɪm hɪr mɪt in nanɪtporem te hɪr nanɪmtewem. <sup>21</sup> Haai, hi hanhan hɪr yapɪrwe nankiyan nanu han kiutɪp, nar ke ti etikewa hawɪr wekiyakɪt wau han kiutɪp. Hi hanhan hɪr han kiutɪp nanisɪsawɪr te mɪt miyapɪr nau tɪ nanɪrtei ti heriuweta hi han in. <sup>22</sup> Hi epei ewetɪr niuk mai iuwe kerek nɪpaa ti ewetewem, te hɪr enu han kiutɪp nanɪr ke ti etikewa hawɪr wekiyakɪt wau han kiutɪp. <sup>23</sup> Hi hahu ekre han kɪr har ke ti hau ekre han kai, te hɪr nekuyan nanu han kiutɪp te mɪt miyapɪr ne tɪ nanɪrtei ti heriuweta hi han tɪ ik. Ti hanhan heriuweti har ke ti hanhan heriuwa.

<sup>24</sup> “Haai, ti epei heweto mɪt in hɪr nai. Hi hanhan hɪr nanɪnen nanu nantikewa nanu wit kerek maain hi hahu en, te hɪr nanɪrtei niuk mai iuwe. Niuk mai iuwe im me wɪ ti hɪrɪak tɪ wen au, ti hanhan heriuwa ti ewetewem. <sup>25</sup> Haai Kai Yaaik. Mɪt ne tɪ ap nerteiyit nisesit werek werek au. Hi kerekek. Mɪt in hɪr nertei ti heriuweta hi han. <sup>26</sup> Hi epei hetpor me ti, hi wen etporem te ti hanhani har ke ti hanhana, hi ehu ekre han kɪr.”

## 18

*Mɪt nan neithis Jisas neiyɪk nen*

(Mt 26:47-56; Mk 14:43-50; Lu 22:47-53)

<sup>1</sup> Jisas kitehi God menmen epei au, hɪrak kɪnaaiwɪr wit ketike mɪt disaipel nɪrak hɪr nerekir hɪtɪk Kidron.

Ni miutipen mepu in te Jisas ketikeri nen nau en.

<sup>2</sup> Mitik Judas hirak enuk kewepyapir Jisas kertei ni ik ek kentar nipaa me wi yapirwe Jisas ketike mit disaipel narak nererik nau en.

<sup>3</sup> Judas keit mit ne ami han netike mit kerek naanmipre winak iuwe ke God kerek mit iuwe pris netike mit han ne Farisi hir neriuweti nanino, hir yapirwe netike Judas nen ni im em. Hir netenen yipo henmik, hir nemsiu si nen.

<sup>4</sup> Jisas kertei menmen yapirwe mit nanrekyiwekem, te hirak kinin ken katip, "Yi yinyatin keimin?"

<sup>5</sup> Hir netpewek, "Haiu man minmatin Jisas ke wit Nasaret mamtiwekhis."

Hirak ketpor, "Hi hirekes Jisas."

<sup>6</sup> Judas mitik enuk kewepyapir Jisas kerp ketikeri. <sup>7</sup> Jisas ketpor, "Hi hirekes Jisas," te mit en hir pike neriuwet nen nenke niwaai ti.

Hir nen nenke niwaai ti, Jisas kitorhi keteipim, "Yi yinyatin keimin?"

Hir netpewek neteipim, "Haiu man minmatin Jisas ke wit Nasaret mamtiwekhis."

<sup>8</sup> Jisas pike ketpor, "Hi epei hetpi hi hirekes Jisas. Yi epei yan yetauhis te yi eiwis mit nai in nanino." <sup>9</sup> Hirak katip menmen im, te him nipaa hirak ketpim mamnen mamir em. Nipaa hirak katip, "Haai, mit kerek ti

ewetauri, hi ap hinaaiwir keiyak au."

<sup>10</sup> Saimon Pita ketenen hine ke his, hirak keketik kekre paus kirak kiwaaiyek keremir nikip me mitik niuk mirak Malkas, kerek kirak menmen me mitik pris iuwe. <sup>11</sup> Jisas katip Pita kar ik: "Ti pike ewis hine ke his kakno paus kirak. Hi are ewis mit nanrekiyo menmen Haai kai kehimitan hir nanrekiyewem naniyep nanrewaank."

*Mit nari Jisas nen nir mitik iuwe Anas*

<sup>12</sup> Mit ne ami netike mitik iuwe kir, hir netike mit kerek naanmipre winak iuwe ke God, hir neithis Jisas nesenkek his mirak, <sup>13</sup> hir neiyik ninin nen nir mitik Anas. Hirak kenine Kaiafas yenik kirak. Kaiafas me tito im hirak kire mitik iuwe kinin pris han yapirwe.

<sup>14</sup> Hirak Kaiafas kerekek nipaa katip mit ne Isrel hiram yaaim te mitik kiutip kaki kakikrehir ke haiu mit yapirwe.

*Pita kepakin Jisas katip hi epitariyek*

<sup>15</sup> \*Hir neit Jisas neiyik nen ein, Saimon Pita ketike hi disaipel hak wises Jisas. Mitik pris iuwe kinin pris han yapirwe hirak kertei mitik disaipel hak, te hirak ken kerp ke nimin ke niwa keweikin winak. <sup>16</sup> Pita au hirak kerp menep ya weipir ke niwa keit witeik. Hi mitik disaipel kerek mitik iuwe pris kerteiyek, hi pike

\* 18:15 Jo 20:3, 21:20; Mt 26:58

hen witeik hatip mite werp naanmipre ya weipir te hire weithis Pita weiyik wen niman. <sup>17</sup> Mite kerek naanmipre weipir eik watip Pita, "Ti ik e mitik hises him me Jisas o au?" Pita ketpawe, "Hi au." <sup>18</sup> Nime menep mit niriak menmen me mitik iuwe pris, hir netike mit kerek naanmipre winak iuwe ke God te hir niman si nerp neweiknawem nekinin yink kir. Pita ken kerp ketikeri kekinin yink kirak.

*Mitik iuwe hetpris kitehi Jisas menmen*

(Mt 26:59-66; Mk 14:55-64; Lu 22:66-71)

<sup>19</sup> Mitik nipaa hirak hetpris kitehi Jisas ke mit hir nisesik, kitawekhi me him hirak katip mit em. <sup>20</sup> \*Jisas ketpawek kar ik: "Hekrit hekrit hi hepu wit mit nererik, hi hatip mit miyapir menmen. Hi heit winak kerek mit nererik nekine him me Moses o hepu winak tempel ke God wit kerek mit ne Isrel nererik, hi hewepyapir him mai. Hi ap hisawin hatip menmen meiyam au. <sup>21</sup> Te henmak te ti hitauhi menmen? Ti hitehi mit kerek nemtau him mai. Ti hitorhi hi atip mekam. Hir nertei him mai."

<sup>22</sup> \*Jisas katip menmen im epei au, mitik ke polis kerp menep kiwaai his kakip kesinawek kar ik: "Ti ap atip

mitik pris iuwe enum mar im au emit."

<sup>23</sup> Jisas ketpawek kar ik: "Hi atip enum ti atip mit in hiram mekam, o au en, hi atip werek ti henmak te ti eiyep a?"

<sup>24</sup> Hir nitehi Jisas epei au, hir nipaa nesenkikiwek his neriuwe waai hiram wen mepu, mit neriuwetek keriuwerem ken kir mitik hak hirak pris iuwe niuk mirak Kaiafas.

*Pita pike kepakin Jisas katip hi hepitariyek*

(Mt 26:71-75; Mk 14:69-72; Lu 22:58-62)

<sup>25</sup> Pita wen keperp si kekinin yink kirak, te mit han netpawek nar ik: "Ti etike mit han yises him me Jisas o au?"

Pita kepakinek ketpor kar ik, "Hi au."

<sup>26</sup> \*Mitik kiutip kiriak menmen me mitik pris iuwe, hirak ke weiwik me mitik kerek Pita keremir nikip mirak, hirak kitawekhi kar ik: "Nipaa hi herp ni eim, hi hirit ti herp hetikerek yeit ein o au?" <sup>27</sup> \*Pita au kiune keteipim katip kar ik: "Ti hira au." Hirak katip epei au, suware katip.

*Mit nesiuwe Jisas ken kir mitik ke gavman Pailat*

(Mt 27:1-2, 11-14; Mk 15:1-5; Lu 23:1-5)

<sup>28</sup> Hir mit neithis Jisas ninaaiwir winak ke Kaiafas, hir nesiuwerek ken winak ke mitik iuwe gavman. Hirak

\* 18:20 Mt 26:55; Jo 7:26 \* 18:22 Ap 23:2; Jo 19:3 \* 18:26 Jo 18:1, 10

\* 18:27 Jo 13:38

wanewik. Mít iuwe ne Isrel h̄r n̄napen nan̄no w̄nak ke gavman nentar h̄r nan̄no nan̄kre w̄nak ke mítik ap ke weiwik me Isrel, h̄m me Moses matip h̄r enun ne ninaan me God nar ke mítik hap̄ik mewik. Te h̄r ap nan̄m menmen me w̄ Pasova kerek mít nererik han tewen̄n God kenep mít ne Isip. <sup>29</sup> H̄r n̄napen nan̄no n̄m̄n, te mítik gavman Pailat ken witeik kitorhi kar ik: “Yi yesiuwe h̄m mítik ik yentar mekam a?”

<sup>30</sup> H̄r netp̄iwek nar ik: “Mítik ik ap k̄riak menmen enum au, haiu ap te meriyaak man in au.”

<sup>31</sup> \*Pailat ketpor kar ik: “Yi h̄ras yet̄iwekhis yesiuwerek kakno kaunsil ni te yi yesiuwek h̄m yises menmen mi n̄paa maamrer netpim yi ȳriakem me mítik k̄riak enum.”

H̄r netp̄iwek nar ik: “Mít iuwe ne Rom ap newisai haiu mamnep mít h̄r nani.”

<sup>32</sup> \* (Menmen im epei man te h̄ram mises h̄m kerek n̄paa Jisas katip kak̄rkeik te h̄rak kaki.)

<sup>33</sup> Pailat katip epei au, h̄rak p̄ike ken n̄m̄n w̄nak. H̄rak ken̄ne mít nan̄t Jisas neiyik nan̄nen menep. Epei au, h̄rak kit̄iwekhi kar ik: “Ti Mítik Iuwe King hin̄n naanmampre mít ne Isrel o au?”

<sup>34</sup> Jisas kit̄iwekhi kar ik: “Ti h̄rekes han kitetim o ti hemtau mít han netputem?”

<sup>35</sup> \*Pailat ketp̄iwek kar ik: “Ti han kitet hi mítik ke weiwik me Isrel a? Hi au. Mít ne weiwik me Isrel netike mít iuwe pris n̄r netuthis neriuwetit ti han in. Ti h̄riak mekam?”

<sup>36</sup> Jisas ketp̄iwek, “Hi ap ehin̄n naanempre mít ne t̄ in ek au. Hi naanempre mít in, te mít kerek nis̄sa h̄r nankepa nantikeri nan̄nepan, te h̄r ap nantauhis. Au, hi eh̄u in ehin̄n naanm̄pre mít au.”

<sup>37</sup> \*H̄rak katip epei au, Pailat kit̄iwekhi kar ik: “Ti mítik iuwe ehin̄n mít a?”

Jisas ketp̄iwek, “Ti at̄ip hi Mítik Iuwe. Miye pai wina hi herp t̄ te hi h̄riak menmen im miut̄ip. Hi hat̄ip mít h̄m yaaim. Neim̄n nises h̄m yaaim h̄r nan̄mtau h̄m mai.”

<sup>38</sup> Pailat kit̄iwekhi, “H̄m yaaim h̄ram mekam?”

*Pailat katip kewis mít nanwenkek Jisas kau nu tentakakit*

(Mt 27:15-31; Mk 15:6-20; Lu 23:13-25)

H̄rakit tat̄ip epei au, Pailat p̄ike ken witeik katip mít ne Isrel kar ik: “Hi ap hertei menmen enum h̄rak k̄riakem, te hi ak̄ip kaki au. <sup>39</sup> Me tito miut̄ip tito miut̄ip hi hises menmen n̄paa yi ȳriakem. Me w̄ Pasova hi esiupan mítik enuk kiut̄ip

\* 18:31 Jo 19:6-7; Ap 18:15 \* 18:32 Mt 20:19; Jo 3:14, 12:33 \* 18:35 Jo 1:11

\* 18:37 1Ti 6:13; Jo 3:32-33, 8:47



kau kekre winak enuk kak-nen yi mit. Yi hanhan hi esiupan Mitik Iuwe ke Isrel ik e o au?"

40 Hir nnap netpwek nar ik: "Hirak au. Haiu hanhan ti esiupan Barabas." (Mitik Barabas hirak mitik enuk kenep mit naa hirak kekintip menmen.)

## 19

1 Hir mit en nnap natip menmen epei au, mitik Pailat keit Jisas ken nim+n katip mit nrak ne ami hir nanwaai nip+n nankip. 2 \*Hir nakip epei au, hir neit waai nekepen nimaak kire teperiye nekiun kau paan kirak. Epei au, hir neit laplap mire yiwir neriuwet+wekem nar ke mit iuwe ne gavnar neriuwetem, te hir nan nitit+weknaan natip, 3 \* "Haiu hanhan mitik iuwe king kin+n naanmpre mit ne Isrel kaku tipmain tipmain enum eik." Epei au, hir niwaai his nakip.

4 \*Epei au, hirak Pailat pike ken witeik katip mit en kar ik: "Yi eiy+mtau. Hi et+wekhis eiyik enen witeik te yi yertei hi epitari menmen miutip hirak kirakem te hirak kaki kakinterim." 5 Hirak katip epei au, Jisas ketpaan kan witeik keriuwe waai nekepen kau paan kirak laplap mire yiwir mau yink kirak. Jisas kan witeik,

Pailat katip, "Yi eiy+rek. Hirak mitik ik e."

6 \*Mit iuwe pris netike mit kerek naanmpre winak iuwe ke God nrek, hir nnap natip nar ik: "Yi eiwenkekik eku nu tentarakit. Yi eiwenkekik eku nu tentarakit." Hir nnap natip, te Pailat ketpor, "Yi yait+wekhis eiwenkekik eku nu tentarakit. Hi epitari menmen enum hirak kirakem, te hirak kaki kakinterim."

7 \*Mit iuwe ne Isrel natip nar ik: "Him lo mekre t+wei haiu misesim hram matip hirak eki ekintar hirak katip hirak Nikan ke God."

8 Pailat hirak kemtau him im, te hirak kinaain wisenum kentar Jisas katip hirak Nikan ke God. 9 \*Hirak kari Jisas keyik kan winak iuwe eik kentar hirak han kitet Jisas hirak Nikan ke God. Te hirak kit+wekhi kar ik: "Ti ekine wit kit keik." Jisas au, kekintip keit. 10 Pailat ketpwek, "Ti henmak te ti etpo au? Ti epitari hi iuwe te hi esiupenit o hi ewenkekit ehu nu tentarakit a?"

11 \*Jisas ketpwek, "Ti iuwe hin+na hentar God kewisit ti hirakem. Mitik kerek keriuweta hi han hau his mit hirak kirak menmen enum wisenum. Ti au hirak enum kike."

12 \*Pailat kemtau him im hirak han kitet karkeik te hirak kaksiupan Jisas. Au, mit ne Isrel netpwek nar

\* 19:2 Lu 23:11 \* 19:3 Jo 18:22 \* 19:4 Jo 18:38 \* 19:6 Jo 18:31 \* 19:7 Lev 24:16; Jo 5:18, 18:31 \* 19:9 Mt 26:62-63, 27:12; Lu 23:9 \* 19:11 Jo 10:18; Ap 2:23; Ro 13:1 \* 19:12 Lu 23:2; Ap 17:7

ik: “Ti esiupaneke ti ap ekaap m+tik iuwe Sisa keit Rom. Keim+n kat+p h+rak m+tik iuwe kin+n m+it, h+rak m+tik enuk kepan ke Sisa.”

<sup>13</sup> Pailat kemtau h+im im, h+rak keithis Jisas keiy+ik ken witeik kau yeno ke m+tik iuwe masistret keit wit niuk m+rak “Ya nan” (M+it ne Isrel nekine wit ik “Gabata”) <sup>14</sup> W+i im h+rak w+i m+it ne Isrel neman menmen me w+i Pasova kerek h+r hantewen+n n+paa God kenep m+it ne Isip te h+r m+it ne Isrel au. Wepni kau n+m+n iuwe, te Pailat ketpor kar ik: “Yi eiy+r m+tik iuwe king ki ik e.”

<sup>15</sup> H+r p+ike n+nap netp+wek, “Ak+ip! Ak+ip! Ti ewenkekik eku nu tentarak+it.”

Pailat kitorhi, “Mekam? Yi hanhan hi ewenkek m+tik iuwe king ki eku nu tentarak+it a?”

M+it iuwe pris p+ike netp+wek nar ik: “Sisa kerekek h+rak m+tik iuwe kaiu. M+it han au.” <sup>16</sup> H+r nat+p menmen im epei au, Pailat kewet m+it n+rak ek te h+r net+wekhis neriyaak nen newenkekik kaku nu tentarak+it.

*M+it h+r newenkek Jisas kentar nu tentarak+it*

(Mt 27:32-44; Mk 15:21-32; Lu 23:26-43)

<sup>17</sup> M+it ne ami n+rak h+r net+wekhis, h+rak keker+r nu k+rak h+rak keiy+ik ken wit niuk m+rak “Wit Herwe Paan” kerek m+it ne Isrel nenewek “Wit Golgota.”

<sup>18</sup> H+r newenkekik keit ein. H+r newenkek m+tik+it

wiketeret tentar nu tentarak+it tetikerek. Kiut+p kau ken his yaaim kiut+p kau ken his henkik, Jisas kekere n+m+n. <sup>19</sup> Pailat kewis h+im mau menmen kat+p m+it n+rak h+r newis+ik kentar nu tentarak+it. H+im m+rak mat+p mar im: “IK JISAS KE NASARET, M+TIK IUWE KE ISREL.” <sup>20</sup> M+it yap+rwe ne Isrel nekine menmen im nentar wit kerek Jisas m+it newenkekik kau nu tentarak+it h+rak menep wit iuwe Jerusalem. H+im h+r newis+im mekre h+im me m+it ne Isrel, h+im me m+it Grik metike h+im me m+it ne Rom. <sup>21</sup> M+it iuwe pris ne Isrel nen nat+p pailat nar ik: “Ti ap ewis m+tik iuwe king ke Isrel au. Ti ewis m+tik ik kat+p h+irekes m+tik iuwe king ke Isrel.”

<sup>22</sup> Pailat p+ike ketpor kar ik: “Menmen hi nepei ewis+im em+rem emu!”

<sup>23</sup> M+itik+it te ami tewenkekik epei au, h+rak+it tekyaa+it teit Jisas klos m+rak tenkerem tewetak+item. H+r neit laplap saket nokim m+rak kerek m+re miut+p h+r mewim au. <sup>24</sup> \*Te m+itik+it te ami tat+p tar ik: “Haiu ap mamwepim au. Haiu emret+it satu eiy+ik emw+rem te haiu em+rem em+rte+it keim+n kaktiwem, ti o hi.” H+rak+it t+r+ak menmen im, te h+im me God mau t+wei n+paa m+it profet newis+im h+rak mamnen. H+im im mat+p mar ik:

“H+r m+it nenke klos mai newetan. H+r neret+it Satu me laplap nokim

mai." Te mitik it te ami tirak menmen im.

25 \*Jisas miye pirak werp wetikewa hi Jon kerek Jisas hanhan keriuwa. 26 \*Te hirak katip miye pirak, "Mite, nikan kit kerp in kereptit." 27 Nepei au, hirak katip hi mitik disaipel kirak har ik: "Ip e hire miye pit." Me wi ik Jisas ketpim ere maain, hire wen wau wetikewa wau weit winak kai.

### Jisas kaa

(Mt 27:45-56; Mk 15:33-41; Lu 23:44-49)

28 \*Jisas katip epei au, hirak kertei hirak kirak menmen yapirwe epei au kerek nipaa mit profet newisim mau tiwei. Menmen miutip keremem mau tiwei. Hirak hanhan hiram mamnen mamir nipaa mit newisim, te hirak katip, "Hi him niu enuk (o mar kewenkika him) ehim tipar mei." 29 \*Min kiutip kepu tipar si enum mekrerek. Mit en neit mosong nikiam newenem mekre tipar nesenkekim mentar nu heneik ke nu hisop (hiram mire mapik) hir neriuwetem men him mirak. 30 Jisas kaam tipar si enum. Epei au, hirak katip kar ik: "Menmen God katip hi hirakem hiram epei au." Hirak katip epei au, hirak kitehir kaa keriuwet himin kirak ken.

*Mitik ke ami kan kewir yipo keneper hirepit me Jisas*

31 \*Mit iuwe ne Isrel nen nitehi Pailat hirak kaksiuwe mit nirak nanwen hit nian ne mit nau nu tentarakit hir nani waswas nentar ik ek wi kerek mit nemani menmen me wi Sabat. Hir ninapen mit en wen nanu nanit nanintar nu tentarakit ne wi Sabat nentar Sabat im hiram wi Pasova mekrit, hiram wi yaa'im holi iuwe. 32 Hir nitehi Pailat epei au, hirak keriuwet mit hir nen newen hit me mitik ke his yaa'im, mitik ke his henkik kerek hir newenekikit tau nu tentarakit tetike Jisas. 33 Hir nan nir Jisas hirak epei kaa, te hir ap newen hit mirak. 34 Mitik kiutip ke mit ne ami hirak kewir yipo kirak kakip keneper hirepit me Jisas te tipar metike hemkre mewen. 35 \*(Hi mitik kerek hi hir menmen im hi hewisim mau tiwei te yi eiyirtei Jisas hirak Nikan ke God. Menmen hi hewisim hiram yaa'im. Hi ap hemipin au. Hi atip werek.) 36 \*Menmen epei man mire him me God mau tiwei nipaa mit profet newisim hiram matip. Him im matip mar im: "Mit ap nanwen hemik mei mirak miutip au." 37 \*Him ham mau tiwei matip mar im: "Mit nanir mitik kerek nipaa hirnewir yipo nankip neneper hirepit."

\* 19:25 Mt 27:55-56 \* 19:26 Jo 13:23 \* 19:28 Sam 22:15 \* 19:29 Sam 69:21 \* 19:31 Diu 21:22-23 \* 19:35 Jo 21:24 \* 19:36 Eks 12:46; Nam 9:12; Sam 34:20 \* 19:37 Sek 12:10; Rev 1:7

*Mitikit tewis Jisas herwe yink mirak mekre han kewen kinik*

(Mt 27:57-61; Mk 15:42-47; Lu 23:50-56)

38 \*Mit niriak menmen im epei au, mitik Josep ke wit Arimatia kitehi Pailat hirak kakinke Jisas herwe yink kirak keit nu tentarakit. Josep hirak kises him me Jisas, te hirak kepakinem kentar hirak kinaain mit iuwe ne Isrel. Pailat kewenhi, te hirak ken keit yink kirak keiyik ken. 39 \*Mitik Nikodimas kerek nipaa ken kir Jisas ke witaan ken ketike Josep, hirak keit 50 kilo me tipar me nu wik minin yaaim. 40 Hirakit teit Jisas herwe yink kirak, hir nesenkekik mekre laplap yaaim metike nu tipar. Mar im mit ne Isrel nemani herwe yink ke mit, hir newisik kekre han. 41 Wit kerek mit newenkek Jisas kau nu tentarakit, ni mepu menep han kewen kinik kepu kerek herwe ap mei miwaai mekrerek ap nipaa ein au. 42 Te hirakit tewis Jisas herwe yink kirak kekrerek tentar wi im hiram wi kerek mit nemani menmen me wi Sabat. Wi ham mepeit te hirakit tintatin wit hak tewisik kekrerek au.

## 20

*Jisas pike kekrit kepu*

(Mt 28:1-8; Mk 16:1-8; Lu 24:1-12)

1 Wi Sande hekrit enum hirkwo, Maria pe Magdala hire wan han kerek mitikit tewis Jisas kekrerek. Hire wan wirek, hire wir nan kerek nipaa keiyepet him ke han eik, mit nenkerek kenpin kekeipin hei eik. 2 \*Hire wirek epei au, hire wirir wen wir Saimon Pita ketike hi mitik disaipel hak kerek Jisas hanhana. Hire wetpawir war ik: "Hir mit epei neit yink ke Mitik Kaiu Iuwe kekre han eik, hir neiyik nen newisik kiwaai nein te hawir miyapir ap winapinek au."

3 Hire watip epei au, Pita ketikewa hawir winaiwiri wen han eik e. 4 Hawir wesiuknen te hi mitik hak eik hinin Pita hen hir han eik. 5 Hi hitehir herenaan hir laplap miwaai te hi ap hen ninin en au. 6 Saimon Pita kkaru kan kewenayipir. Hirak ken kekre han eik kir laplap yaaim miwaai en. 7 \*Hirak kir laplap nipaa hirakit mitikit wik tewisim teiyim teweikin paan ke Jisas keriuwerem. Hiram ap miwaai metike laplap ham au. Hiram miutipen miwaai ham, hirak Jisas keweiknenim miwaai meit. 8 Pita ken ninin en epei au, hi mitik disaipel hak kerek hi hinin han hiun han kewen kinik eik, hi hisesik hir menmen te hi hertei Jisas pike kekrit. 9 \*Nipaa ere wi im em, mit wen nepitari him me God mekre tiwei hiram matip mar im: "Hirak

\* 19:38 Jo 7:13, 12:42 \* 19:39 Jo 3:1-2 \* 20:2 Jo 13:23 \* 20:7 Jo 11:44

\* 20:9 Ap 2:24-32; 1Ko 15:4

p̄ike kak̄ikrit kaku kak̄it.”  
 10 Haw̄ir w̄irek epei au,  
 haw̄ir p̄ike wen naw̄ir en.

*Jisas h̄irak kewep̄yap̄ir  
 Maria pe Magdala h̄irekes  
 (Mk 16:9-11)*

11 Maria wan werp  
 han werp witeik witeh̄ir  
 w̄iwaainaan w̄ik̄itek. H̄ire  
 w̄ik̄itek, h̄ire witeh̄ir were-  
 naan. 12 Te h̄ire w̄ir m̄it̄ik̄it  
 ensel wik teriuwet laplap  
 me h̄ike tau yeno kerek  
 n̄ipaa Jisas herwe ȳink k̄irak  
 k̄iwaairi, kiut̄ip kau yeno  
 paan, kiut̄ip kau yeno me  
 h̄it. 13 H̄irak̄it tit̄iwehi tar ik:  
 “M̄ite, ti henmak te ti h̄ik̄it?”

H̄ire wetp̄iwek̄it, “M̄it epei  
 neit herwe ȳink ke M̄it̄ik  
 Iuwe kai neiȳik nen wit hak,  
 te hi hep̄itari h̄ir newis̄ik keit  
 nein.” 14 \*H̄ire wat̄ip epei au,  
 h̄ire weweik̄in w̄ir Jisas kerp  
 menep te h̄ire wep̄itari h̄irak  
 Jisas.

15 Jisas kit̄iwehi kar ik:  
 “M̄ite ti henmak te ti h̄ik̄it?  
 Ti h̄inhat̄in keim̄in?”

H̄ire han kitet h̄irak m̄it̄ik  
 kerek naanm̄ipre ni, te h̄ire  
 wetp̄iwek, “M̄it̄ik, ti heit  
 ȳink k̄irak hewis̄ik k̄iwaai  
 wit hak ti etpau te hi ano  
 et̄iwek.”

16 Jisas ketp̄iwe, “Maria.”

H̄ire weweik̄in w̄ik̄iamnaan  
 w̄irek, te h̄ire wenke h̄im  
 me Isrel wetp̄iwek war ik:  
 “Rabonai.” H̄iram mat̄ip  
 tisa.

17 \*Jisas ketp̄iwe kar ik: “Ti  
 ap eten̄ina au em̄it. Hi ap  
 han h̄ir Haai kai wen au. Ti

eno at̄ip nai yinan m̄it dis-  
 aipel har ik: ‘Hi ano ah̄irek  
 kerek h̄irak Haai kai, Haai ki,  
 God kai, God ki.’ ”

18 H̄irak kat̄ip epei au,  
 Maria pe Magdala p̄ike wen  
 wat̄ip m̄it disaipel me men-  
 men h̄ire wat̄ip, “Hi epei h̄ir  
 M̄it̄ik Iuwe.” Te h̄ire wet-  
 por h̄im kerek h̄irak nepei  
 ketp̄iwerem.

*Jisas kewep̄yap̄ir haiu m̄it  
 disaipel n̄irak h̄irekes  
 (Mt 28:16-20; Mk 16:14-  
 18; Lu 24:36-49)*

19 \*W̄itaan me w̄i Sande,  
 haiu m̄it disaipel haiu  
 mererik meiyepet weip̄ir,  
 te m̄it ap n̄irai mentar  
 haiu m̄inaain m̄it iuwe ne  
 Isrel nantaihis naniwep.  
 Haiu wen mepeit en, Jisas  
 kan kokn̄inai kerp n̄im̄in  
 ketpai, “Yi han yaaik eiyu.”

20 \*H̄irak ketpai epei au,  
 h̄irak keteiknai his m̄irak  
 n̄ipaa m̄it nekenpet nil  
 mekre his m̄irak, keteiknai  
 h̄irepit kerek m̄it̄ik ke ami  
 kak̄ip keneper keriuwe yipo.  
 Haiu m̄it disaipel m̄irem,  
 haiu han yaaik iuwe mentar  
 haiu mertei M̄it̄ik kaiu  
 Iuwe p̄ike kekrit. 21 \*Jisas  
 p̄ike ketpai, “Yi han yaaik  
 eiyu. Hi heriuweti yi yepno  
 ȳir̄iak menmen mai yar ke  
 Haai kai keriuweta hi han  
 t̄i ik e.” 22 H̄irak ketpai  
 epei au, h̄irak ketenw̄iwai  
 ketpai kar ik: “Yi eiȳit God  
 H̄im̄in Yaaik. 23 \*Yi yesiuwe  
 menmen enum mau mekre

\* 20:14 Lu 24:16; Jo 21:4

\* 20:17 Ro 8:29; Hi 2:11-12

\* 20:19 Jo 19:38

\* 20:20 Jo 19:34, 16:22; 1Jo 1:1

\* 20:21 Jo 17:18

\* 20:23 Mt 18:18

han ke mit ap han kitetim, hiram mamno, o au en, hiram mamu han kir mamu mamit."

*Jisas kewepyapir Tomas hirekes*

24 \*W<sup>i</sup> kerek Jisas kan kewepyapir haiu mit disaipel n<sup>i</sup>rak hirekes, mitik kiutip Tomas kepu ketikewai au. Niuk m<sup>i</sup>rak ham Didimas. 25 Maain, haiu mit disaipel haiu m<sup>i</sup>rek haiu metp<sup>i</sup>wek mar ik: "Haiu epei m<sup>i</sup>r Mitik Iuwe Jisas." Au, Tomas ketpai, "Hi ap h<sup>i</sup>r pap mekre his o heriuwet his mai mamno mitet pap me h<sup>i</sup>repit m<sup>i</sup>rak, hi ap han kitet h<sup>i</sup>rak kepu au."

26 \*Maain w<sup>i</sup> hisp<sup>i</sup>nak wikak (8) epei au, haiu mererik meit n<sup>i</sup>m<sup>i</sup>n h<sup>i</sup>r neiyepet weip<sup>i</sup>r, Tomas kau ketikewai. Haiu meiyepet weip<sup>i</sup>r te Jisas h<sup>i</sup>rak kan kokn<sup>i</sup>nai kerp n<sup>i</sup>m<sup>i</sup>n ke haiu mit miyap<sup>i</sup>r ketpai kar ik: "Yi han yaaik eiyu." 27 Epei au, h<sup>i</sup>rak katip Tomas kar ik: "Ti ewis histuwak kit eknen in eh<sup>i</sup>r his mai. Epei au ti eriuwet his mamnen mitet h<sup>i</sup>repit mai. Ti ap eweik<sup>i</sup>n sip eweto au. Ti eis<sup>i</sup>sa!"

28 Tomas ketp<sup>i</sup>wek kar ik: "Ti Mitik Iuwe kai, ti God kai!"

29 \*Jisas ketp<sup>i</sup>wek, "Ti han kitet hi p<sup>i</sup>ke hekrit hentar ti h<sup>i</sup>ra a? Neim<sup>i</sup>n ap n<sup>i</sup>ra te h<sup>i</sup>r han kitet hi p<sup>i</sup>ke hekrit, h<sup>i</sup>r nin<sup>i</sup>nit."

*Jon katip kenmak hirak kewis tiwei ik.*

30 \*Jisas kir<sup>i</sup>ak menmen yap<sup>i</sup>rwe yaaim ham k<sup>i</sup>kaap mit han. Haiu mit disaipel epei m<sup>i</sup>rem te hi ap hewis<sup>i</sup>m mekre tiwei ik. 31 \*Menmen hi hewis<sup>i</sup>m im hi hewis<sup>i</sup>m, te yi mit kerek yekine tiwei ik, yi yertei Jisas h<sup>i</sup>rak mitik Kraiss kerek God keriuwetek kan ti ik k<sup>i</sup>kaap haiu mit ne ti. H<sup>i</sup>rak n<sup>i</sup>kan ke God yi eiyisesik yi yay<sup>i</sup>t h<sup>i</sup>m<sup>i</sup>n yaaik eiyu eitikerek eiy<sup>i</sup>ntar h<sup>i</sup>rak Mitik Iuwe ik kerek n<sup>i</sup>paa God ketpaiyem.

## 21

*Jisas kewepyapir haiu mit disaipel mar hisp<sup>i</sup>nak wik hirekes*

1 \*Maain w<sup>i</sup> ham Jisas kewepyapir haiu mit disaipel n<sup>i</sup>rak hirekes keit wan Taibirias. H<sup>i</sup>rak kir<sup>i</sup>akem kar ik. 2 \*Saimon Pita, Tomas (kerek niuk m<sup>i</sup>rak ham Didimas), Nataniel ke wit Kena ke provins Galili, haw<sup>i</sup>r n<sup>i</sup>kerek h<sup>i</sup>rakit wik te mitik Sebedi, haiu metike disaipel wik hak<sup>i</sup>t te Jisas. Haiu mererik mau meit. 3 Haiu mererik mau meit, Saimon ketpai kar ik: "Hi are ano hahu bot ew<sup>i</sup>r hepin eh<sup>i</sup>t saauk mei." H<sup>i</sup>rak katip, te haiu metp<sup>i</sup>wek, "Haiu mamno mantikewit." Haiu men mau bot men mew<sup>i</sup>r hepin w<sup>i</sup>taan ere wanewik, te haiu meit saauk mei miut<sup>i</sup>p au.

\* 20:24 Jo 11:16, 14:5, 21:2 \* 20:26 Jo 20:19-20 \* 20:29 1Pi 1:8 \* 20:30 Jo 21:25 \* 20:31 Jo 3:15; Ro 1:17; 1Jo 5:13 \* 21:1 Jo 6:1 \* 21:2 Jo 1:45-51, 20:24 \* 21:4 Jo 20:14

4 \*Wepni kewep kan, Jisas kerp tenhaan menep tɪpar, te haiu mɪt disaipel ap mertei hɪrak Jisas au. Haiu han kitet hɪrak mɪtɪk hak. 5 \*Hɪrak ketpai kar ik: “Yi pipep, yi yeit menmen o au?” Haiu matɪp, “Ap saauk mei au.” 6 \*Hɪrak katɪp kar ik: “Yi eiwir hepin mi emno his yaaim mekre tɪpar te yi eiyt saauk mei.” Hɪrak katɪp epei au, haiu mewir hepin mekre tɪpar, te haiu ap pɪke meriyaam meriuwe saauk yapirwe mɪwaai mekrerem.

7 \*Hi mɪtɪk disaipel kerek Jisas hanhana hi hatɪp Pita, “Mɪtɪk Iuwe Jisas eik e.” Pita kemtewek, te hɪrak keriuwet saket iuwe mɪwapɪn yɪnk kɪrak. (Hɪrak keriuwet saket kentar hɪrak kenke klos mɪrak te kakit saauk.) Hɪrak keriuwetem epei au, hɪrak kehɪn kamɪn tɪpar kari wan ken kiun Jisas. 8 Haiu mɪt disaipel han nau bot man tenhaan mari hepin saauk mekrerem mau niu. Haiu meit yanɪmɪn au. Haiu menep tenhaan mɪre 90 mita keriyen.

9 Haiu man merp tenhaan, haiu mɪr si mɪwaai meit ein, saauk mekre si metike bret mei. 10 Haiu epei man merp ein, te Jisas ketpai, “Yi eiyt saauk mei mekre hepin yi epei yetiwem eiym einen.” 11 \*Hɪrak katɪp, te Saimon Pita ken kerp kekrebota kari hepin keiyɪm kan

tenhaan. Saauk iuwe mar 153 mɪwaai mekre hepin, te hɪram mewep saauk mɪrɪr au.

12 Epei au, Jisas ketpai kar ik: “Yi einen eiym.” Keiyak ke haiu mɪt en ap kitɪwekhi hɪrak keimɪn kentar haiu yapirwe mertei hɪrak Mɪtɪk Iuwe Jisas. 13 \*Haiu merp, te Jisas kan keit bret keiyɪm kan kewetaiyem.

14 \*In ek haiu mɪt haiu mɪr Jisas meteipim wikak me wɪnɪpaa Jisas kaa pɪke kekrit kepu ere in.

### *Jisas kitehi Pita menmen*

15 \*Haiu mɪt maam menmen epei au, Jisas katɪp Saimon Pita, “Saimon ti nɪkan ke Jon, ti hinɪn mɪt in hanhana hi o au?” Pita ketpɪwek kar ik: “O Mɪtɪk Iuwe, ti hertei hi hanhan ti.” Jisas ketpɪwek, “Te ti naanmampre mɪt nanisɪsa ti har ke mɪtɪk naanmɪpre sipsip mai.”

16 \*Jisas kitɪwekhi keteipim, “Saimon ti nɪkan ke Jon, ti hanhana hi o au?” Pita ketpɪwek keteipim, “O Mɪtɪk Iuwe, ti hertei hi hanhan ti.” Jisas ketpɪwek, “Ti naanmamre mɪt nanisɪsa ti har ke mɪtɪk naanmɪpre sipsip mai.”

17 \*Jisas pɪke kitɪwekhi keteipim, “Pita, nɪkan ke Jon, ti hanhan hi o au?” Pita yɪnk enuk kentar Jisas pɪke kitɪwekhiyem wikak, te hɪrak pɪke ketpɪwek

\* 21:5 Lu 24:41      \* 21:6 Lu 5:4-7      \* 21:7 Jo 13:23; Mt 14:29      \* 21:11 Lu 5:6  
 \* 21:13 Jo 6:11      \* 21:14 Jo 20:19, 26      \* 21:15 Jo 1:42; Mt 26:33      \* 21:16  
 Ap 20:28; 1Pi 5:2      \* 21:17 Jo 13:38, 16:30

kar ik: “Miti*k* Iuwe ti hertei menmen yap*r*we. Ti hertei hi hanhan ti.” Jisas ketp*w*ek keteipim kar ik: “Ti naanmamre mit nanis*s*a ti har ke mit*k* naanm*p*re sipsip mai.

18 \* “Hi hetput werek. Nipaa ti pip*i*ak ti heit tan*k* kit ti hises han kit hen in hen ein. Maain ti he mit*k*, ti eriuwet his mit, mit*k* hak kaksenkekim kakriuwe waai keiy*k* kak*r*iyit ti eno wit kerek ti h*n*apen enori.”  
19 (Jisas katip menmen im kewepyap*r* karkeik te maain Pita kaki kakwen*p*i niuk me God.) Epei au, Jisas ketp*w*ek kar ik. “Ti ehis*s*a.”

*Jisas katip ke hi mit*k* disaipel kerek h*r*ak hanhana iuwe*

20 \* Pita keweik*n* kerenaan kira hi mit*k* disaipel kiutip herp sip kirak kerek Jisas hanhana. Hi mit*k* disaipel kerek nipaa hepu yeno hetike Jisas wirap*t*akit hi hit*w*ekhi har ik: ‘Miti*k* Iuwe, keim*n* kewepityap*r* ti eno mit enun?’  
21 Pita kira h*r*ak kitehi Jisas kar ik: “Miti*k* Iuwe, mekam mamnen mit*k* ik?”

22 \* Jisas ketp*w*ek, “Hi hanhan h*r*ak kaku ere hi p*k*e anen, h*r*am menmen mit au. Ti ehis*s*a.”

23 Te h*m* epei mekrit te mit nises h*m* me Krai natip hi mit*k* disaipel ik ek hahi au. Te Jisas ap katip hi ap hahi au. H*r*ak katip, “Hi

hanhan mit*k* ik kaku ere hi p*k*e anen, h*r*am menmen mit au.”

24 \* Hi kerekek hi disaipel hi atip me menmen im, hi ewisim mau t*w*ei. Yi yertei menmen hi hetpim, h*r*am h*m* yaaaim, hi ap emip*n* au.  
25 \* Jisas kirak menmen yap*r*we ham. Mit h*r* nanwisim mamu t*w*ei ham, hi han kitet t*i* im haiu mit mewim ap ketenen t*w*ei yap*r*we mar im taau.

*Mep*r* keremem*

\* 21:18 2Pi 1:14; Mt 16:24-25; Mk 1:17; Jo 13:36

\* 21:20 Jo 13:23-25

\* 21:22

Mt 16:28

\* 21:24 Jo 19:35

\* 21:25 Jo 20:30



## Menmen Mit Aposel Hir Niriakem Menmen me tiwei ik

Mit hir nau nemerir wi hir  
nantip mit him me Jisas  
1:1-26

1. Jisas katip mit dis-  
apipel menmen 1:1-14
2. Mitik kekrehir ke Ju-  
das 1:15-26

Mit newepyapir him me  
Jisas neit Jerusalem 2:1-  
8:3

Mit newepyapir him me  
Jisas neit Judea ketike  
Sameria 8:4-12:25

Mitik Pol katip mit him me  
Jisas 13:1-28:31

1. Namba wan taim Pol  
ken kerer wit wit 13:1-  
14:28
2. Mit nererik natip neit  
Jerusalem 15:1-35
3. Namba tu taim Pol  
ken kerer wit wit  
15:36-18:22
4. Namba tri taim Pol  
ken kerer wit wit  
18:23-21:16
5. Pol kekere winak enuk  
keit wit Jerusalem, Sis-  
aria ketike wit 21:17-  
28:31

*Jisas katip kaksuwe  
God Himin Yaaik kaknen  
kakikaap mit*

<sup>1</sup>\*Kai yinak Tiofilas, nipaa  
hi Luk hewiswut tiwei hak  
me menmen Jisas hirak  
kiriakem metike him hirak

ketpim kewepyapir mit em,  
<sup>2</sup>\*ere wi God ketiwekhis  
keiyik ken wit kirak. God  
ketiwekhis wen au, Jisas  
hirak wen kepu ti, hirak  
katip mit narak kerek nipaa  
hirak kehimiteni hir aposel  
hir nanwep yapir him  
mirak. Hirak ketpor him  
nipaa God Himin kirak  
Yaaik ketpiwekem. <sup>3</sup>\*Jisas  
hirak kaa pike kekrit nepei  
au, me wi 40 hirak keteiknor  
hirak hirekes kepu keriuwe  
menmen yapirwe hirak  
kiriakem. Hirak kewepyapir  
hirekes ketpor menmen me  
God kakinin mit naanem-  
pror. <sup>4</sup>\*Hirak wen kepu  
ketikeri, hirak ketpor him  
manp te hir ap naninaaiwir  
wit Jerusalem au. Hirak  
katip kar ik: “Yi eiyit in ere  
God Himin kirak Yaaik kerek  
nipaa God Haai kai katip  
kakriuwetek hirak kaknen.  
Nipaa hi hetpiyem. <sup>5</sup>\*Nipaa  
Jon kikir mit neriuwe tipar  
keremem. Te maain wi  
ham God kakweti yi mit  
Himin kirak Yaaik kaknen  
kaku kakikre han ki, hirak  
kakikepi yi einaaiwir wit  
Jerusalem eiwepyapir him  
me God.”

<sup>6</sup>\*Mit aposel wen nererik  
nepu, hir nitiwekhi nar  
ik: “Mitik Iuwe me wi im  
te ti ehu wit Isrel ehinin  
naanmamprai haiu mit ne  
Isrel a?” <sup>7</sup>\*Hirak kewenhi  
ketpor kar ik: “Hiram ap  
menmen mi te yi eiyirtei  
wi te menmen im mamnen

\* 1:1 Lu 1:1-4 \* 1:2 Mk 16:19; Lu 24:49-51 \* 1:3 Lu 24:36-49; Ap 10:41

\* 1:4 Lu 24:49; Jo 14:16-17; Ap 2:33 \* 1:5 Mt 3:11 \* 1:6 Lu 24:21 \* 1:7  
Mk 13:32

au. God Haai hirekes kimat wî im kises han kirak. Te menmen im hi hetpiyem te yi eiyarteiyem. <sup>8</sup> \*Maain God Him+n Yaaik kaknen kakwi yi yayit menmen mirak iuwe mamkepi, yi yaino wit Jerusalem eiwepyapir him mai. Im em epei au, yi yaino provins Judia. Im em epei au, yi yaino wit iuwe Sameria metike wit yapirwe, yi eiwepyapir him mai.”

*Jisas kinaaiwir ti ken wit ke God*

(Mk 16:19-20; Lu 24:50-53)

<sup>9</sup> \*Hirak ketpor him im epei au, hir wen nirek, hirak God keriyaak kinaaiwir ti ken niu, napî kiwapinek hir nirek nepei au. <sup>10</sup> \*Hir wen nereweknaan keit nepni, mitikit wik terp tekiteri klos mirakit hiram mire hike. <sup>11</sup> \*Hirakit tetpor tar ik: “Yi mit ne Galili yi yenmak yi yereweknaan keit nepni? Mitik eik Jisas hirekes yi yirek hirak kinaiwiri ken wit ke God, maain hirak pike kaknen kakir ke in ek yi yirek hirak ken nepni.”

*Mit aposel nehimitan mitik hak kekrehir ke mitik Judas nipaa kaa*

<sup>12</sup> \*Hirakit tatip epei au, hir aposel ninaaiwir miniu (o neiyip) niuk mirak wit Oliv, hir nen wit Jerusalem. Hirak ap yanim+n au. Hirak menep kar ke mit ne Juda me wî Sabat hir

neke ti nanino. Hirak kire 1 kilomita. <sup>13-14</sup> \*\*Hir nipiun Jerusalem, hir nan winak kerek nipaa hir newik. Hir ninik nen haau nim+n ein mekre winak kau niu. Hir mit in: Pita, Jon, Jems, Andru, Filip, Tomas, Batolomyu, Matyu, Jems hirak mitik hak nikan ke mitik Alfias, Saimon kerek kises him me mit Selot, hir netike Judas nikan ke Jems, Maria, miye pe Jisas wetike kikrek narak, hir netike miyapir han. Hir yapirwe nau haau ik e. Wî yapirwe hir nererik neit in, hir nitehi God menmen. <sup>15</sup> Maain wî ham mit 120 hir nises him me Kraiss, hir nererik nau haau iuwe, Pita kekrit ketpor kar ik: <sup>16</sup> \* “Nai yinan, nipaa God Him+n Yaaik kenip mitik iuwe King Devit hirak kewis him mau tîwei me mitik Judas kerek nipaa kewepyapir Jisas kerp nein te hir mit enun netiwekhis. Him im nepei man mar ke nipaa Devit kewisim hiram mamnen. <sup>17</sup> Nipaa Judas hirak ketikewai. Jisas kehimitanek kiriak menmen ketikewai. <sup>18</sup> \* (Mitik ik keit ti mei keriuwe pewek hirak nipaa ketiwem me menmen enum hirak kiriak Jisas em. Hirak keit ti, hirak kerp kau niu kenkewin ken ti tu kewep n+npî meket men witeik hirak kaa.” <sup>19</sup> Mit yapirwe neit Jerusalem nemtau Judas kaa karkeik

\* 1:8 Mt 28:19; Lu 24:48; Ap 2:32, 3:15, 5:32; Ef 3:16 \* 1:9 Jo 6:62 \* 1:10 Lu 24:4 \* 1:11 Mt 26:64; Lu 21:27; Rev 1:7 \* 1:12 Lu 24:50-53 \* 1:13-14 Mt 10:2-4 \* 1:13-14 Jo 7:5 \* 1:16 Sam 41:9 \* 1:18 Mt 27:3-10

te h̄r nekine t̄ ik mekre h̄m m̄r h̄r nat̄p Akeldama. H̄m im h̄ram mat̄p mar im: “Hemkre mekiuwe t̄.”

20 \* “H̄m mau t̄wei n̄paa Devit kewis̄m h̄ram Sam. H̄m im mat̄p mar im,

‘W̄nak k̄rak kaku wein̄k, mit̄k hak ap kak-wik ek̄t. Mit̄k hak kak̄kreh̄r k̄rak kak̄rak men-men n̄paa h̄rak k̄riakem.’

21-22 \* “S̄s, haiu mam̄himit̄an mit̄k hak kaktikewai mamwepyap̄r Mit̄k Iuwe Jisas h̄rak p̄ke kekrit. Haiu mam̄himit̄an mit̄k kerek kekitewai men ein n̄paa Mit̄k Iuwe Jisas kekitewai haiu men me w̄ Jon kewepyap̄r h̄m me God h̄rak k̄k̄r mit̄ ere God keithis Jisas keiȳk ken wit k̄rak.” 23 Pita kat̄p epei au, h̄r nehimit̄an mit̄k̄it wik. Josep kerek mit̄ h̄r nekinaak Banabas o Jastas, h̄rak kekite Mataias. H̄rak̄it wik keretet. 24 \* H̄r nehimit̄an wik et, h̄r nitehi Mit̄k Iuwe God nar ik: “Mit̄k Iuwe ti epei hertei han ke mit̄ yap̄rwe te ti eteiknai keim̄n ke mit̄k̄it wik it ti ehimit̄anek 25 h̄rak kak̄kreh̄r ke Judas. Judas h̄rak keweik̄n sip kewet menmen im me God h̄rak kaa epei ken wit kerek n̄paa ti God ehimit̄anek h̄rak kaknori. H̄rak kak̄kreh̄r k̄rak te h̄rak kak̄rak menmen kak̄r ke haiu mit̄ aposel.” 26 H̄r nitehi Mit̄k Iuwe God menmen nepei

au, h̄r nen vot keim̄n kak̄kreh̄r ke Judas. H̄r nen vot nepei au, h̄r nehimit̄an Mataias h̄rak kak̄kreh̄r ke Judas, h̄rak kaku kaktike mit̄ aposel nar ke hiswiyen kiut̄p (11).

## 2

*God H̄m̄n Yaaik kekiuwe kan kau kekre mit̄*

1 \* Mewaai meruri w̄ Pentikos epei man, kerek mit̄ nererik newet God menmen ham me ni m̄r, mit̄ kerek nises h̄m me Kraiss h̄r nererik nau w̄nak kiut̄p. 2 H̄r nererik nau w̄nak, wasenum menmen mesikeyaanmi meke nepni man m̄re yuwerep m̄niu ma mekre w̄nak, h̄ram mesikeyaanmi (o mesikewari) wisenum meit w̄nak mit̄ newik. 3 \* H̄ram mesikeyaanmi wisenum meit w̄nak eik, h̄r mit̄ en n̄r menmen m̄re si mekinen nin kike kike mau merer mit̄ h̄ras yap̄rwe nau w̄nak. 4 \* H̄r yap̄rwe God H̄m̄n Yaaik kewi kin̄ni naanm̄pror, h̄r nat̄p h̄m ham h̄m ham h̄r netariyem, kerek God H̄m̄n Yaaik kenipi niut̄p niut̄p h̄r netpim.

5 Me w̄ im mit̄ ne weiw̄k miut̄p ne Isrel h̄r nises h̄m me God nit̄wekhi menmen, h̄r nau nerer wit wit, h̄r nan nau wit Jerusalem nanises menmen me w̄ Pentikos. 6 Mit̄ yap̄rwe in h̄r nemtau menmen mesikeyaanmi (o

\* 1:20 Sam 69:25, 109:8 \* 1:21-22 Jo 15:27 \* 1:24 Jo 2:25 \* 2:1 Lev 23:15-21; Diu 16:9-11 \* 2:3 Mt 3:11 \* 2:4 Ap 4:31, 10:44-46, 19:6; Mk 16:17

mesikewari) meit w+nak ke aposel newik, te h+r nesiuknen nan nererik, h+r han k+r kekrit kekrit kentar h+r nemtau m+it nises h+im me Kraiss natip h+im m+r. <sup>7</sup> \*H+r neh+h+n nemtau menmen im te h+r natip+n nar ik: “M+it in h+r natip h+im maiu te h+r ne Galili keriyen, <sup>8</sup> te haiu markeik haiu niutip niutip memtau h+im maiu me n+paa ein miye haai nau netpim neit wit kaiu eik? <sup>9</sup> \*Haiu m+it yap+rwe merer provins mar im em. Haiu ne wit Patia, Midia, Ilam, Mesopotemia, Judia, Kapadosia, Pontas, Asia, <sup>10</sup> Frisia, Pamfilia, wit iuwe Isip, wit me Libia menep Sairini. Haiu m+it han ne wit iuwe Rom haiu mau in, <sup>11</sup> haiu m+it han ne weiw+k miutip me Isrel, haiu m+it han au weiw+k miutip ham. Haiu m+it han ne wit Krit o Arebia, te haiu m+it yap+rwe memtau menmen iuwe God k+r+akem kerek m+it in h+r netpaiyem neriuwe h+im maiu.” <sup>12</sup> Han k+r katip te h+r nitehiyan natip nar ik: “Mekam im h+iram epei man?” <sup>13</sup> Au, m+it han h+r nitetnaan natip, “M+it in naam t+ipar si enum wain keremem, te h+r netaritari.”

*Pita kewepyap+r h+im me God*

<sup>14</sup> Te Pita kekrit ketike m+it aposel hiswiyen kiutip (11) h+rak katip h+im iuwe katip kar ik: “Yi m+it ne Judia yetike m+it yi yau wit Jerusalem, yi n+k+ip emnep

eiy+mtau menmen im hi etpiyem me menmen im epei man. <sup>15</sup> Yi han kitet m+it in h+r naam t+ipar si enum h+r netaritari. H+r au, h+rak weni hekrit wepni kewep kan kerekek. W+itaan te m+it h+r naam t+ipar si enum netaritari. <sup>16</sup> Menmen im yi yemtewem h+iram menmen n+paa profet Joel h+rak ketpim kar ik:

<sup>17</sup> \*Hi God me w+ kerek M+it+k Iuwe Kraiss epei kaknen kaku t+, hi h+rekes ar-iuwet H+im+n kai Yaaik kaknen m+it yap+rwe. N+kerek h+rak+it tetike n+kerek h+iram (o h+ran) ni h+r nanwepyap+r h+im mai, yi m+it pipep yi wen yepu y+tyaak, yi enun ye m+it yi eiwaai eiy+tyak eiy+r menmen mai. <sup>18</sup> Me w+ ham im m+it han nai o miyap+r han nai h+r n+r+ak menmen mai hi eriuwet H+im+n kai Yaaik kaknen te h+r nanwepyap+r h+im mai.

<sup>19</sup> Me w+ eim, hi ar+ak menmen n+paa yi y+rem mau nepni o mau t+ mar im au. Hi ar+ak si metike si t+wekre hemkre h+iram mamnen.

<sup>20</sup> Wepni kak+r au, wenke h+rak kakweik+h+is kakre y+wir menep w+ yaa+im M+it+k Iuwe Kraiss p+ike kaknen t+ ik.

21 \*Te mit miyapir niutip niutip kerek nenine Mitik Iuwe nanitehi Kraiskakikepi, hirak kakikepi kaktorhis.' Profet Joel katip him im.

22 \*"Yi mit ne Isrel yi eiyimtau him im me Jisas ke Nasaret. Yi yertei Jisas kiriak menmen yaa'im yapirwe, hirak kikaap mit his hit enum keriuwe menmen iuwe God kewetiwekem. God keteikni hirak keriuwet Jisas kan keriuwe menmen hirak kewis Jisas kiriakem, yi mit epei yirem. 23 \*Nipaa God kertei mekam mamnen te hirak han kitet te kaksiuwe Jisas kakno his me yi mit. Yi yeriyaak yeiyik yen yewis mit enun newenkekik kau nu tentarakit hirak kaa. 24 \*Hirak kaa, te God kikiak hirak kepu kesiupane kinaaiwir wit mit epei naa himin kir kewi. Hirak God kinin menmen menip mit nani hir han enuk nentar Jisas kaki kaku kakit taau. Au, God nipaa katip kakikiak Jisas kekere hei yink kirak ap te kaksine au. 25 \*Him me God nipaa Devit kewisim mau tiwei matip menmen im:

'Hekrit hekrit hi hipir Mitik Iuwe menep. Hirak kau ketikewa te hi ap han kirira keriuwe menmen au.

26 Hi han yaaik hentar menmen im. Menmen hi

hetpim meteikin mit hi han yaaik. Hi hire mitik kerekek te hi han tokik ehu ehintar

27 \*ti God ap ewis himin kai kaku wit ke mit naa himin kir kewi au. Ti ap ewisa hi Mitik kerek nipaa ti ehimitena hi hiriak menmen mit, ti ap ewisa hi hahi awaai akre herwe hei te yink kai kaknin taau.

28 Ti epei heteikno menmen hi tewen ariakem te hi ehu ehit. Ti ehu etikewa te hi han yaaik wisenuk.' Devit epei katip him im:

29 \*"Nai yinan hi hetpi menmen te yi eiyirteiyem me maam nipu kaiu Devit. Hirak kaa mit newisik kekere hei kiwaai keit. Haiu mertei hei kirak wen kiwaai ketike haiu mit, te him nipaa Devit kewisim hirak katip ke hirekes au, mitik hak. 30 \*Nipaa Devit wen kepu, hirak kire profet hirak kertei menmen maain God kakriakem kentar God ketpiwekem. God katip hirak kaknip nepenyek kirak hak hirak mitik iuwe king kire Devit, hirak kakinin haiu mit naanmamprai.

31 \*Devit hirak kertei menmen God kakriakem te hirak kewis him mau tiwei me Mitik God kehimitanek hirak Kraisk maain hirak kaki pike kakikrit. Hirak kewis him hiram matip:

\* 2:22 Jo 3:2 \* 2:23 Ap 4:28; 1Pi 1:20 \* 2:24 Ap 3:15 \* 2:25 Sam 16:8-11

\* 2:27 Ap 13:35 \* 2:29 1Kin 2:10; Ap 13:36 \* 2:30 2Sml 7:12; Sam 89:3-4,

132:11 \* 2:31 Sam 16:10

'Hirak God ap kinaiwerek keit wit ke mit hir naa himin kir kewi, hirak yink kirak kakisine au.' <sup>32</sup> \*God epei kikiak Mitik ik Jisas pike kekrit kepu. Haiu mit in epei mirek. <sup>33</sup> \*God kikiak Jisas pike kekrit kau, hirak kau ketike God kinin naanmipre menmen yapirwe. God kewetiwek Himin Yaaik kar ke nipaa hirak ketpim, te in ek menmen yi yirem yemtewem hiram God Himin Yaaik hirak keriuwetek kan haiu mit, hirak kiriakem. <sup>34-35</sup> \*Devit hirekes ap ken wit ke God au, mitik hak. Devit kewis him mau tiwei hiram matip:

'Mitik Iuwe God katip Mitik Iuwe kai Krai "Ti ehu menep etikewa ehinin naanmipre menmen ere hi enip mit enun nepan nanises him mit." ' <sup>36</sup> \*Pita wen katip kar ik: "Yi mit ne Isrel, yi eiyirtei menmen im werék. Mitik ik Jisas kerek yi yewenkekik kau nu tentarakit, God hirak kenipek hirak Mitik Iuwe hirak kehimitenek hirak Krai."

*Mit miyapir hir neweikin*

*han nises him me Krai, hir Aposel nikiri*

<sup>37</sup> \*Mit epei nemtau menmen Pita ketpim, him merekir han kir han enuk natip Pita kekite mit aposel han netpor nar ik: "Naiu yinan, te in ek haiu emriak mekam?"

<sup>38</sup> \*Pita kewenhi katip kar ik: "Yi yapirwe niutip niutip eiweikin sip eiwet menmen enum haiu mamikri yayikre tipar mamkine niuk me Jisas Krai te hirak kakisak menmen enum yi yiriakem te hirak kakweti God Himin Yaaik. <sup>39</sup> \*Nipaa God katip kaksuwe God Himin Yaaik kaknen yi mit yaitike nikerek ni, mit yapirwe hir nau neit nerer wit wit kerek God kakniror hir nanisesik."

<sup>40</sup> \*Pita ketpor him ham yapirwe kari han kir keriuwerem, hirak katip kar ik: "Yi eikaap hiras einepin eikeipin menmen enum mamnen mamnep mit enun in nipaa nenep Jisas." <sup>41</sup> \*Mit yapirwe hir nemtau him Pita ketporem te hir newisi nikiri. Me wi im e God kari 3,000 mit hir netike mit aposel hir nises him me Krai.

*Menmen yaaim mit ne weiwik miutip me God niriakem*

<sup>42</sup> \*Mit in han kir kekrit hir hanhan nemtau him me mit aposel, hir netike mit

\* 2:32 Ap 13:36 \* 2:33 Mk 16:19; Ap 1:4, 7:55-56; 1Pi 3:22 \* 2:34-35 Sam 110:1 \* 2:36 Ap 5:30-31 \* 2:37 Lu 3:10, 12; Ap 16:30 \* 2:38 Lu 24:47; Ap 3:19 \* 2:39 Ais 57:19 \* 2:40 Diu 32:5; Fl 2:15 \* 2:41 Ap 2:47, 4:4, 5:14 \* 2:42 Ap 20:7

nau han kiutip nikaapan, hir nekiyan naam menmen han tewenin menmen Jisas kiriakem, hir nekiyan nitehi God me menmen. <sup>43</sup> \*Mit aposel hir nriak menmen yaaim yapirwe nikaap mit ninap hir nire yaain te mit yapirwe hir han kekrit neriuwe menmen. <sup>44</sup> \*Mit kerek hir nises him me Krai hir nekiyan nau neit, hir han kitet menmen yapirwe hir netenenim, hiram me mit, hiras au. <sup>45</sup> Hir nesiuwe ti mir o menmen mir nanit nan mererim. Hir neit pewek im hir nenkerem newet mit neimin netenen pewek au, hir neiyim nen nanit menmen. <sup>46</sup> \*Hekrit hekrit hir nen nekiyan nau niutip neit winak iuwe ke God keit Jerusalem, hir nekiyan nau naam menmen nerer winak mir han tewenin menmen Jisas kiriakem. Hir han yaaik naam menmen mir. <sup>47</sup> \*Hir newenipi niuk me God, hir mit han yaaik neriuweri. Hekrit hekrit Mitik Iuwe God kari han ke mit hir nisesik, te hir nererik nekiyan nau neit neriuwe mit kerek hir ninin nises God.

### 3

*Mitik hak hit enum Pita kekite Jon tekepik hirak kire yaaik*

1 \*Wi ham hinkewi Pita ketike Jon tariyakit ten winak iuwe ke God.

Hinkewi in ek mit nererik nitehi God menmen. <sup>2</sup> \*Mitik hak kerek hit enum nipaa miye winaak ere in, hekrit hekrit mit ninanek newisik kau menep ya weipir niuk mirak “Yaaim” hiram ya weipir ham me winak iuwe ke God, hirak kau en kitehi mit miyapir kerek nanino nimin hirak ketpor hir nanwetiwek pewek mei me menmen. <sup>3</sup> Hirak kir Pita ketike Jon epei tatno winak nimin ein, hirak kitiwekithi ke pewek mei ke menmen.

<sup>4</sup> \*Hirakit tirapiriwek, Pita ketpiwek kar ik: “Ti erawir.”

<sup>5</sup> Hirak mitik kikiamnaan kiret hirak han kitet kar ik: “Hirakit tatweto menmen.”

<sup>6</sup> \*Pita ketpiwek kar ik: “Hi hetenen pewek mei au, te menmen hi heteninem hi ewetutem. Hi hetput ekrehir ke Jisas Krai nipaa ke wit Nasaret, ti ekrit eke ti eno.” <sup>7</sup> Hirak katip epei au, hirak ketenen his yaaim mirak keriyaa kekrit kerp. Wasenum hit metike hitpar mirak mire yaaim. <sup>8</sup> \*Hirak kehin kekrit kerp hirak keke ti ketikeret ten winak ke God. Hirak keke ti, kehin kiniu ketikir kewenipi niuk me God. <sup>9</sup> Mit yapirwe en nirek keke ti kewenipi niuk me God. <sup>10</sup> Hir nertei hirak mitik hit enum kerek nipaa kau ya weipir niuk mirak “Yaaim” ke winak iuwe ke God, hirak hekrit hekrit kitehi mit me menmen. Hir

\* 2:43 Ap 5:11-12, 6:8    \* 2:44 Ap 4:32-35    \* 2:46 Lu 24:53    \* 2:47 Ap 2:41, 6:7, 11:21, 24    \* 3:1 Ap 10:3, 9, 30    \* 3:2 Jo 9:1; Ap 14:8    \* 3:4 Ap 14:9  
\* 3:6 Ap 3:16, 4:10, 16:18    \* 3:8 Ap 14:10; Jo 5:14

nerteiyek te h̄ir neh̄inh̄in han kitetim nar ik: “Mekam epei man mekepik te h̄irak k̄ire yaaik?”

*Pita keit w̄inak iuwe ke God kewepyap̄ir menmen God k̄ir̄iakem*

<sup>11</sup> M̄it̄ik ik n̄ipaa h̄it enum kewen Pita ketike Jon, m̄it yap̄irwe nitehiyan menmen im neh̄inh̄in nep̄irp̄ir ne-siuk̄in nen w̄inak h̄inp niuk m̄irak “H̄inp ke Solomon.”

<sup>12</sup> Pita k̄ir menmen ik h̄irak kewenhi m̄it ketpor kar ik:

“Yi m̄it ne Isrel. Yenmak yi yeh̄ih̄in yentar menmen im? Yi yenmak te yi ȳirap̄iraw̄ir han kitet haw̄ir yaaik̄it w̄ir̄iak menmen im meriuwe menmen iuwe maw̄ir te m̄it̄ik ik n̄ipaa h̄it enum h̄irak k̄ire yaaik? <sup>13</sup> \*H̄irak God ke maam n̄ipu kiau Ebrahim, Aisak, Jekop, h̄ir netike maamrer nau n̄ipaa h̄ir n̄ikaru nepu, h̄irak kenip M̄it̄ik Jisas kerek k̄ir̄iak menmen m̄irak, kenipek h̄irak M̄it̄ik Iuwe. Yi epei yeriuwetek ken m̄it̄ik iuwe gavman Pailat, h̄irak kin̄in naanm̄iprai haiu m̄it mau wit Isrel, h̄irak hanhan kare kaksiupan Jisas te yi yeweik̄in sip yewet̄iw̄ek yat̄ip Jisas h̄irak m̄it̄ik enuk.

<sup>14</sup> \*Yi epei yeweik̄in sip yewet M̄it̄ik Yaaik kerek God keh̄im̄itanek h̄irak kises h̄im m̄irak. Yi au hanhan m̄it̄ik iuwe Pailat kaksiupan m̄it̄ik enuk n̄ipaa kenep m̄it̄ik kaa, h̄irak

ken yi m̄it, <sup>15</sup> \*te yi yenep m̄it̄ik h̄irak keteik̄in m̄it menmen mamkepi te h̄ir nanu nantike God. Au, yi yak̄ip kaa te God k̄ik̄iak Jisas p̄ike kekrit kepu. Haw̄ir epei w̄irek. <sup>16</sup> Haw̄ir wises h̄im me Jisas te menmen iuwe me Jisas kenip m̄it̄ik ik, kerek yi yerteiyek, h̄irak yaaik. Jisas h̄irak kenip m̄it̄ik ik yaaik kent̄ar h̄irak kekep̄ai haiu misesik te menmen iuwe m̄irak man m̄ikaap m̄it̄ik ik te yi epei ȳip̄irek, h̄it m̄irak tokim meit.

<sup>17</sup> \* “In ek naw̄ir yinan, hi hertei yi yetike m̄it iuwe nin̄ini naanm̄ipri ȳir̄iak menmen im enum yenep Jisas yentar yi yetari h̄irak keim̄in. Yi han kitet h̄irak m̄it̄ik kerekek. <sup>18</sup> \*God n̄ipaa enum eik kenip m̄it profet h̄ir newis h̄im mau t̄wei, h̄ir newepyap̄ir M̄it̄ik God keh̄im̄itanek h̄ir m̄it han m̄it nan̄iwaan̄kek. God k̄ir̄iak menmen im epei man meriuwe menmen enum yi nep̄ei ȳir̄iak Jisas em.

<sup>19</sup> \* “Yi eiweik̄in sip eiwet menmen enum, yi eiyses God h̄irak kak̄isak menmen enum yi ȳir̄iakem. <sup>20</sup> Te M̄it̄ik Iuwe kak̄w̄eti menmen kak̄n̄ip han ki kaku werek werek, h̄irak kak̄riuw̄et M̄it̄ik h̄irak keh̄im̄itanek h̄irak kaku kaktikewi. M̄it̄ik ik h̄irak Jisas. <sup>21</sup> H̄irak eku ek̄it wit ke God ere w̄i mamnen God kak̄n̄ip menmen p̄ike mamre yaaim. N̄ipaa God kat̄ip m̄it profet me

\* 3:13 Eks 3:6, 15; Mt 22:32; Ap 2:23, 7:32; Lu 23:13-25 \* 3:14 Mk 15:6-15

\* 3:15 Ap 1:8, 2:32, 4:10, 5:30 \* 3:17 Lu 23:34; 1Ti 1:13 \* 3:18 Lu 24:27,



menmen im te h̄r newis̄im mau t̄wei newepyap̄rem.

22 \**“N̄ipaa Moses h̄rak kat̄p kar ik: ‘God h̄rak M̄tik Iuwe kak̄it m̄tik kiut̄p ke weiw̄ik mi, h̄rak kakwis̄ik kakre m̄tik profet kaks̄iuwerek kakwepyap̄ir menmen me God kak̄ir ke h̄rak ker̄iuweta hi han. Yi n̄ik̄ip emnep eiȳmtau h̄im h̄rak ketpiyem. 23 M̄t kerek nemtau h̄im m̄rak nisesim au, h̄rak God kak̄p̄ri ne weiw̄ik me Isrel kak̄n̄ip nani.’ 24 N̄ipaa m̄t profet yap̄irwe h̄r newepyap̄ir h̄im me God. Samyuel kekite profet h̄r n̄ikaru nekreh̄r ke Moses, h̄r nat̄p me w̄i im e. 25 \*H̄im God ketpim kewet m̄t profet em, h̄r newepyap̄irem h̄ram me yi m̄t in. Yi eiȳt menmen n̄ipaa God kat̄p kakwet maamer ni em. N̄ipaa h̄rak kat̄p Ebrahim kar ik: ‘Hi er̄iak yaaim me m̄t yap̄irwe nau t̄ her̄iuwe nepenyek kit.’ 26 \*Te God keh̄im̄tan m̄tik k̄ir̄iak menmen m̄rak h̄rak kin̄n ken yi m̄t ne weiw̄ik me Isrel kerek̄yi yaaim kenip yi m̄t niut̄p niut̄p yeweik̄n sip yewet menmen enum.”*

## 4

*M̄t iuwe newis̄ Pita kekite Jon tekre w̄inak enuk*

1 \*Pita kekite Jon wen terp en h̄rak Pita wen kat̄p m̄t menmen, te m̄t pris

kerek newet God menmen me m̄t, h̄r netike m̄tik iuwe kepten ke polis kerek naanm̄pre w̄inak ke God, h̄r netike m̄t ne Sadyusi kerek han kitet m̄t naa h̄r p̄ike nankrit nanu au, h̄r nan nan̄this Pita ketike Jon. 2 \*H̄r nine han enuk ner̄iuweret nentar h̄rak̄it tewepyap̄ir h̄im tat̄p m̄t em, h̄rak̄it tat̄p Jisas kaa h̄rak p̄ike kekrit kepu te m̄t h̄r nisesik h̄r nani, maain h̄r p̄ike nankrit nanu. 3 \*H̄r net̄iwek̄this ne h̄nkew̄i newis̄ik̄it tekre w̄inak enuk teit in ere wanewik. 4 \*Te m̄t yap̄irwe nemtau h̄im me God Pita ketpim, h̄r nisesim. In ek, m̄t neit Jerusalem h̄r nises h̄im me God, h̄r nar ke 5,000.

*M̄t iuwe kotim Pita kekite Jon teit w̄inak ke kaunsil*

5 Wanewik, m̄t iuwe pris netike m̄t iuwe ne kaunsil netike m̄t nin̄n nertei h̄im lo me Moses, h̄r nererik neit Jerusalem. 6 H̄r netike Anas, kerek kin̄n naanm̄pre m̄t pris, h̄rak ketike Kaiafas, Jon, Aleksanda tekite m̄t yap̄irwe ne weiw̄ik me m̄tik iuwe Anas, h̄r nan nererik nau w̄inak iuwe eik. 7 \*H̄r nari Pita ketike Jon neiȳt nan newis̄ik̄it terp n̄im̄n, h̄r nit̄iwek̄ithi nar ik: “Keim̄n kekepi te yi epei yenip m̄tik h̄t enum h̄rak k̄ire yaaik? Yi yekine niuk me keim̄n te yi yekepik?”

\* 3:22 Diu 18:15, 18-19; Ap 7:37

\* 3:25 Jen 22:18; Ga 3:8

\* 3:26 Ap 13:46

\* 4:1 Lu 22:4, 52

\* 4:2 Ap 23:8

\* 4:3 Ap 5:18

\* 4:4 Ap 2:41, 5:14

\* 4:7

Mt 21:23 \* 4:8 Mt 10:19-20; Ap 7:55

8 \*God Hımın Yaaik kan kau kekre han ke Pita te hırak ketpor kar ik: “Yi mıt iuwe yinın naanmıpre haiu mıt ne Isrel yetike yi mıt iuwe ne Kaunsil, 9 yi yare yitawırhi me menmen yaaim hawır wenip mıtık ik hit mırak enum. Yi hanhan yayıırteı markeik te hawır wenipmıtık ik kire yaaik. 10 \*Hi hatıp te yi mıt in yetike mıt yapırwe ne wit kiau Isrel yi eıyırteı te mıtık ik kerp ninaan mi hırak kire yaaik kerıuwe menmen iuwe me Jisas Krais nıpaı ke wit Nasaret kerek yi yewenkekik kau nu tentarakıt hırak kaa, te God kıkıak pıke kekrit kepu. 11 \*Hım me God mau tıwei matıp tok piksa me Jisas mar im.

‘Hırak kire teinık yaaik, te yi mıt yime wınak yi yıneinık yi han kitet hırak enuk yi yepırek. Yi yepırek te God hanhanek kenipek hırak kire teinık mıtık hırak ketenen wınak siup.’ 12 \*Hırak kerekek kakıkaap mıt ne tı. Neıyan taau. Haiu mıt ne tı merer wit wit God ap kewetaı niuk ham te haiu emisesik te hırak kaktaihis taau. Jisas Krais kerekek.”

13 Hır epei nemtau Pita ketike Jon hırakıt tatıp hım iuwe hırakıt tınaain au, hır nerteı hırakıt ten skul au, hır

han kekrit kekrit me menmen im. Hır nerteı nıpaı hırakıt tau tekite Jisas. 14 Hır hanhan netpıwekıt menmen enum neneret te hır nır mıtık kerp ketikeret hırak kire yaaik te hır nekintıp nerp neit. 15 Hır nekintıp nerp neit o, hır netpıwekıt tatno witeik tınaaiwır haau hır newim. Hırakıt tatno. Nepei au, hır mıt ne kaunsil hır natıpan natıp nar ik: 16 \*‘‘Haiu mamrıak mıtıkıt it mekam? Mıt yapırwe nau wit Jerusalem epei nerteı mıtıkıt wik hırakıt tırıak menmen ik yaaik te haiu ap mepakınet taau. 17 \*Haiu emıtpıwekıt emneret hırakıt ap tatwepyapır hım me Jisas tatıp mıt em te menmen im me Jisas mamno mıt han au emıt!’’ 18 Hır natıpan epei au, hır nenınıwekıt nerıyaakıt tan, hır netpıwekıt hım manp te hırakıt ap tatwepyapır tatıp mıt hım me Jisas.

19 Au, Pita ketike Jon tewenhi tetpor tar ik: “Yi han ekitet God hırak han kitet mekam yaaim hawır ewisesim. Hım mi o hım mırak. 20 Te hawır ewepyapır menmen hawır wırem, menmen hawır wemtau hırak ketpim. Hawır wekintıp au.”

21 Mıt ne kaunsil wen netpıwekıt hım manp neneret. Nepei au, hır nerıuwetet ten wit eik. Hır ap nınapın menmen enum te hır naksıp nentar mıt

\* 4:10 Ap 3:6, 13-16 \* 4:11 Sam 118:22; Mt 21:42; 1Pi 2:4, 7 \* 4:12 Mt 1:21

\* 4:16 Jo 11:47 \* 4:17 Ap 5:28-29, 40

yapirwe newenipi niuk me God me menmen hirakit tiriakem. <sup>22</sup> Mitik kerek hirakit tekepik hirak kire yaaik, hirak kinin 40 tito kau ti.

*Mit nises him me Krai nitehi God kakikepi ap ninaain newepyapir him mirak*

<sup>23</sup> Hir neriuwetet ten epei au, Pita ketike Jon pike ten hirakit yinan tetpor menmen mit iuwe pris netike mit iuwe ne kaunsil netpim. <sup>24</sup> \*Hir nemtewek epei au, mit hir nitehi God natip nar ik: "Mitik iuwe God ti epei hewis nepni mekite ti, wan eik, menmen yapirwe mewim. <sup>25</sup> \*Nipaa Himin kit Yaaik hirak kenip maam kiau Devit kewis him mau tiwei hiram matip mar im:

'Nenmak mit ap ne weiwik me Isrel hir han enuk wisenuk? Nenmak hir nimenipin natip weinim me naninep Mitik Iuwe God.

<sup>26</sup> Mitik Iuwe kinin naanmipre mit nerer wit wit hir neit yipo henmik nopen menmen mir hir nan nererik naninep Mitik Iuwe God ketike Mitik hirak kehimitanek hirak Krai.'

<sup>27</sup> \*"Menmen epei man. Mitik iuwe gavman King Herot ketike mitik iuwe gavman Pailat hirakit tetike mit ne weiwik me Isrel mit han au, ne weiwik ham, hir

yapirwe nimoryipir neit wit Jerusalem nenep mitik yaaik kiriak menmen mit kerek nipaa ti ehimitanek hirak Krai. <sup>28</sup> \*Hir nererik niriak menmen mar ke nipaa ti hanhan heriuwe menmen mit iuwe enipem hiram mamnen. <sup>29</sup> \*Te in ek Mitik Iuwe God ti emtau menmen enum hir netpaiyem me hir nanwep. Ti ekepai haiu ap minaaain te haiu mamtip mit miyapir him yaaim me Jisas. <sup>30</sup> Ti eteikin mit iuwe enun ti enip mit hir ninap o his hit enum ti enipi hir enire yaain, ti ekepai haiu emnip menmen yaaim emikrehir ke mitik Jisas hirak kiriak menmen mit."

<sup>31</sup> \*Hir nitehi God menmen epei au, haau ke winak hir nererik nau neit ninin ein, hirak kitanik, God Himin Yaaik kan kau kekere han kir kekepi te hir newepyapir him yaaim me God hir ap ninaain au.

*Mit nises him me God hir nekiyan nau han kiutip*

<sup>32</sup> \*Mit yapirwe hir nises him me God nekiyan nau han kiutip. Mitik kiutip kari pewek menmen au. Hir mit yapirwe han kitet nare menmen me mit niutip niutip hiram menmen me haiu mit yapirwe. <sup>33</sup> \*God kikaap mit aposel keriuwe menmen mirak iuwe te hir natip werek werek newepyapir him me Jisas hirak kaa God kikiak pike kekrit kepu.

\* 4:24 Eks 20:11; Nia 9:6; Sam 146:6

23:7-11; Ap 3:13

\* 4:28 Ap 2:23

\* 4:25 Sam 2:1-2

\* 4:27 Mt 27:1-2; Lu

\* 4:29 Ef 6:19

\* 4:31 Ap 2:4

\* 4:32

Ap 2:44 \* 4:33 Ap 2:47

Mit yapirwe han kitet hir yaain iuwe. <sup>34</sup> \*Mitik kiutip ke mit in yapirwe hirak ap mitik ketenen menmen auri me menmen yapirwe au. Neimin hir netenen ti o winak hir nesiuwerem nanit pewek mererim te hir neit pewek neiyim nan <sup>35</sup> newet mit aposel em te hir nenkerem newet mit miyapir netenen menmen au hir newetir em te hir nau werek werek. <sup>36</sup> \*Me wi im, mitik kiutip niuk mirak Josep hirak ke weiwik me Livai, hirak nipaa miye pirak winaak keit wit Saipras kerek wan kimaak keketik, hirak kepu ketike mit en. Aposel nekine niuk mirak ham me him Grik Banabas. Niuk im hiram matip mar im: "Mitik kikaap mit nises him me God." <sup>37</sup> Hirak kerekek kesiuwe ti mirak ham keit pewek mererim keiyim kan kewet mit aposel em.

## 5

*Him me Ananias ketike mite pirak Sapaira*

<sup>1</sup> Banabas hirak kewet mit aposel kewetir pewek kenemtin me ti mirak te mitik hak au. Niuk mirak Ananias. Hirak mite pirak Sapaira. Hirak kesiuwe ti mirak ham keit pewek mererim. <sup>2</sup> \*Te hirak kenke meiyaam pinam kisawinem, hirak kewet mit aposel pinam hirak ketpor kar ik: "Pewek im hi ewetiyem

hiram keremem. Hi ap etenen meiyam au." Mite pirak epei wertei han kirak hire watip: "Hiram werek." <sup>3</sup> \*Pita kitiwekhi kar ik: "Ti henmak te ti hewis Seten kari han kit te ti hewis God Himin Yaaik ti epei henke ham pinam hisawinem?" <sup>4</sup> Nipaa ti etenen ti hiram mit. Ti epei hesiuwerem heit pewek mererim, hiram mit. Ti henmak te ti han kitet hirak menmen enum mar im hisawin pewek pinam. Ti ap hewisai haiu mit keriyen meriuwerem au. Ti hewis God ek." <sup>5</sup> \*Ananias kemtau him im epei au, hirak kenkewin kaa. Hirak kenkewin kaa, mit kerek nemtau menmen im hir nepirpir iuwe. <sup>6</sup> Hir nepirpir iuwe, hir mit pipep neit laplap neiyim nan nesenekik keriuwerem hir neiyik nen newisik kekre hei.

<sup>7</sup> Maain, mite pirak wetari menmen im epei man, te hire wan in. <sup>8</sup> Pita kitiwahi kar ik: "Ti hetike mitik kit yi epei yeit nan im keremem me ti yi yesiuwerem o?" Hire wewenhi watip war ik: "Keremem." <sup>9</sup> \*Pita ketpwe kar ik: "Ti hetike mitik kit yi yenmak te yi han kitetan yi yewenin him God Himin Yaaik te hirak kakiwep au? Mit kerek epei newis mitik kit kekre hei, hir pike nanen nantuthis nanrit nanino." <sup>10</sup> Hirak katip epei au, mite ip e hire wenkewin

\* 4:34 Ap 2:45

\* 4:36 Ap 11:22-26, 13:2-3

\* 5:2 Ap 4:34-35

\* 5:3 Jo 13:2

\* 5:5 Ap 2:43

\* 5:9 1Ko 10:9

waa. Wenkewin waa, pipep nan nımın in nırep hıre waa, te hır nınanep neiyıp nen newisiye wıwaai menep hei ke mıtık kıre. <sup>11</sup> Mıt ne weiwık miutıp me God kerek nises hım me Kraıs neit Jerusalem netike mıt han kerek nemtau menmen im, hır nepırpır wısenum.

*Mıt aposel nırıak menmei menmei yaaim mirakel nıkaap mıt enun nınap o his hit enum*

<sup>12</sup> \*Mıt aposel nırıak menmen yaaim mirakel mekre nımın ke mıt neiyım nıkaap mıt neriuerem. Mıt yapırwe kerek nises hım yaaim me Kraıs hır nererik nau han kiutıp neit wınak iuwe ke God neit pınak niuk mırak “Hınp ke mıtık Solomon.” <sup>13</sup> Mıt kerek ap nises hım me Kraıs hır nınapen netikeri nau nererik, te hır han kiteti hır mıt yaain. <sup>14</sup> \*Mıt miyapır yapırwe neweikın sip newet menmen enum nises God, hır nererik netike mıt miyapır nıpaa nises God. <sup>15</sup> Mıt neit ein nır menmen yaaim aposel nırıakem, te hır neit mıt nınap neri nen newisi nıwaai wit eik nentar yeno te Pita keke tı kakno in o ein kakwis his mamıntar mıt nınap o au en wepni kır kenep hımın kırak kentar mıt nınap te hır nanre yaain. <sup>16</sup> \*Mıt yapırwe nerer wit wit menep Jerusalem hır nınan mıt nınap netike mıt herwe

enum manıp mekreri han kır ken sip te hır neri nan te Pita kekepi hır yapırwe niutıp niutıp nıre yaain.

*Ensel kıkaap mıt aposel nınaiwır wınak enuk*

<sup>17</sup> \*Mıtık iuwe hetpris ketike mıt han kerek nırıak menmen netikerek, hır netike mıt ne Sadyusi kerek han kitet mıt nani pıke nanıkrit au. Hır yapırwe han mekpep neriuwe mıt aposel nentar menmen hır nırıakem <sup>18</sup> te hır nen netorhis newisi nekre wınak enuk me nanamır ke mıt yapırwe. <sup>19</sup> \*Hır newisi nekre wınak enuk nepu nepeit, te Ensel ke God ke wıtaan kan kıkaisiu weipır ke wınak enuk keriyei nen wit eik ketpor kar ik: <sup>20</sup> “Yi eino eiyırp wınak iuwe ke God eitıp mıt miyapır hım me hır enises menmen ham yaaim hır nanu werek.” <sup>21</sup> Hır nemtau hım mırak epei au, wanewik mıt aposel nen nekre wınak iuwe ke God natıp mıt miyapır hım yaaim. Me wı im, mıtık iuwe hetpris ketike mıt kerek nırıak menmen netikerek hır nenıne mıt iuwe ne Isrel netike mıt han ne Kaunsil hır nererik nau wınak nemtau hım. Hır nau en, hır nesiuwe mıt nanıno wınak enuk te nantihis nanınen. <sup>22</sup> Hır nen ein te hır ap nırı nekre wınak enuk au, te hır pıke nan natıp nar ik: <sup>23</sup> “Haiu men miun wınak enuk epei au, haiu mır weipır nepei au nekepetek

\* 5:12 Ap 2:43, 14:3 \* 5:14 Ap 2:41, 21:20 \* 5:16 Ap 19:11-12 \* 5:17 Ap 4:1-3, 6 \* 5:19 Ap 12:7-10

kik (o pes enum keit), mit nerp weip̄r naanm̄prewek te haiu m̄kaisiu weip̄r m̄nmat̄n mit h̄r nepu au.”

24 Kerek mit̄ik kin̄n naanm̄pre mit plisman ke w̄nak iuwe ke God h̄rak ketike mit̄ iuwe pris nemtau menmen im, h̄r han kitet karkeik te h̄r netpaan nen wit eik. 25 H̄r wen han kitet menmen im mit̄ik hak kan kat̄p kar ik: “N̄k̄ip emnep eiȳmtau menmen im. Mit̄ kerek n̄paa yi yewisi nekre w̄nak enuk h̄r nau neit w̄nak iuwe ke God newepyap̄r menmen nat̄p mit̄ miyap̄r em.” 26 \*H̄rak kat̄p epei au, mit̄ik kin̄n naanm̄pre plisman ketike mit̄ plisman n̄rak epei nen ein netorhis neri nan. H̄r nan̄p au nentar h̄r n̄naain mit̄ yap̄rwe en nanw̄r nan nan̄n̄ip.

*Mit̄ aposel h̄r ap n̄naain newepyap̄r h̄m me God neit w̄nak ke kaunsil*

27 H̄r netorhis neri nan newisi nerp nekre n̄m̄n, mit̄ ne kaunsil neweiknor, mit̄ik iuwe pris kin̄n pris han, h̄rak kitorhi kar ik: 28 \* “N̄paa haiu metpi h̄m manp yi ap yewepyap̄r h̄m me Jisas nepei ketpim te yi epei yat̄p h̄m im merer wit wit ere mit̄ yap̄rwe ne Jerusalem epei nemtewem nenepim. Yi hanhan yait̄p haiu mit̄ in menep Jisas h̄rak kaa.”

29 \*Pita ketike aposel han newenhi nat̄p, “Haiu emises h̄m mi au, h̄m me God keremem. 30 \*Yi epei yenep Jisas h̄rak kaa kentar nu tentarak̄it te God ke maamrer nau n̄paa ein naa, h̄rak kik̄iak Jisas h̄rak p̄ike kekrit kepu. 31 \*God kik̄iak keriyaak kan ketikerek tau. H̄rak kau menep his yaaim kerek mit̄ iuwe newiyen. H̄rak k̄ire mit̄ik iuwe kin̄n mit̄ h̄rak kak̄ikaap mit̄ ne Isrel te h̄r enweik̄n sip enwet menmen enum te h̄rak kak̄sak menmen enum h̄r n̄r̄akem. 32 \*Haiu mewepyap̄r menmen im. H̄m̄n̄ Yaaik kerek God kewet mit̄ ek te h̄r nisesik, h̄rak kewepyap̄r menmen im.”

*Mit̄ik Gameliel kat̄p kaunsil te h̄r ap nan̄nep mit̄ aposel nani au em̄it*

33 \*Mit̄ ne kaunsil nemtau h̄m im nepei au, h̄r nine han enuk w̄senuk h̄r han kitet nan̄nep aposel nan̄n̄ip nan̄nepi. 34 \*Au, mit̄ik kiut̄p ke kaunsil niuk m̄rak Gameliel h̄rak mit̄ik ke Farisi kerek h̄r nin̄n̄ nises h̄m lo me Moses, h̄r mit̄ han kitet h̄rak iuwe, h̄rak kerp ninaan me kaunsil kat̄p mit̄ h̄r nansiuwe aposel nan̄no wit eik nan̄no nan̄kre haau ham. 35 H̄r epei nen wit eik, h̄rak kat̄p mit̄ ne kaunsil kar ik: “Yi mit̄ ne weiw̄k me Isrel. Yi han ekitet werék werék menmen

\* 5:26 Mt 14:5      \* 5:28 Ap 4:18; Mt 27:25      \* 5:29 Ap 4:19      \* 5:30 Ap 3:15  
 \* 5:31 Ap 2:33-34; Ef 1:20; Hi 2:10, 12:2      \* 5:32 Ap 1:8      \* 5:33 Ap 7:54  
 \* 5:34 Ap 22:3      \* 5:36 Ap 21:38

yi hanhan yairiak mit in em. <sup>36</sup> \*Nipaa mitik Tiudas kekrit katip hirak mitik iuwe, te mit 400 nererik nisesik. Au, mit nakip kaa te mit nipaa nisesik noknin nanino. <sup>37</sup> \*Me wi nipaa mit newis niuk me mit yapirwe mekre tiwei me gavman, mitik Judas ke wit iuwe Galili kari han ke mit hir nisesik te hir mit han nakip kaa, mit kerek nisesik hir noknin nanino. <sup>38</sup> Te in ek hi hetpi me menmen me mit in. Yi ap eirak enum me mit in au, eiwisi enit. Menmen im hir nisesim hiram han ke mit keremem te hiram mami mamit. <sup>39</sup> Au en, menmen im God hirekes kiriakem, te yi ap eiysin mit in me menmen au, eiyantar yi eiyartei yi yetike God yenapan hirak kakikepi." Hirak katip epei au, mit ne kaunsil nises him mirak.

*Mit aposel hir han yaaik mit nerekyor enum nentar hir ne Krai*

<sup>40</sup> \*Hir nesiuwe mit nen neithis aposel neri nan, hir natip plisman nanip neriuwe nipin. Hir nanip neriuwe nipin, hir neriuweti nen netpor him manp te hir ap pike nantip mit him kerek nipaa Jisas epei ketpim, au meit. <sup>41</sup> \*Aposel ninaiwir winak ke kaunsil han yaaik nentar hir nertei God han kitet hir yaain te hir mit han nanip nentar hir nises him me Jisas. <sup>42</sup> \*Hekrit

hekrit neit winak iuwe ke God kekite winak ke mit hir wen natip mit miyapir him yaaime me Jisas kerek hirak Mitik God kehimitanek kakikaap mit nantike God nanu.

## 6

*Hir nehimitan mit hispinak wik (7) nikaap mit aposel*

<sup>1</sup> \*Maain wi ham, mit nises him me Krai hir nire yapirwe. Mit nises him me Krai kerek natip him Grik, hir nemtaantiwo neriuwe mit nises him me Krai hir natip him Hibru. Mit natip him Grik hir natip nar ik: "Mit ap newet miyapir han kerek mikaan nir naa epei ninaiwiri, mit han ap nekepi newetir menmen ninpin werek au." <sup>2</sup> Te mit aposel hiswiyen wik (12) nenine mit yapirwe nises him me Krai netpor nar ik: "Hiau mit aposel emwet mit miyapir pewek me ninpin menmen meiyam te haiu ap mewepyapir him me God au emit. <sup>3</sup> \*Te nau yinan yi yinyatin mit hispinak wik (7) hir mit yaain God Himin Yaaik kau han kir hir nertei menmen werek werek haiu mehimiteni hir naanmpre menmen im. <sup>4</sup> Hir enriak menmen im te haiu mehimitan hiras haiu hekrit hekrit mitehi God menmen, haiu matip mewepyapir him me Krai."

\* 5:37 Lu 2:1-2 \* 5:40 Ap 4:18 \* 5:41 Mt 5:10-12; 1Pi 4:13 \* 5:42 Ap 9:22, 17:3 \* 6:1 Ap 4:35 \* 6:3 1Ti 3:7 \* 6:5 Ap 8:5

5 \*Mít miyapír yapírwe hír han yaaik neriuwe hím me mít aposel te hír nehimitan mít hispinak wik (7). Hír nehimitan Stiven, hírak mítik kises hím me God iuwe, God Hímín Yaaik kau kekere han kírak iuwe. Hír nehimitanek kekite Filip, Prakoras, Naikena, Taimon, Pamenas, hír netike Nikolas, kerek nípaa ke wit Antiok. Hírak ap ke weiwík me Isrel te hírak nípaa keweikín sip kewet menmen enum kises hím me Moses. 6 \*Hír neit mít in neriyei neri nen mít aposel. Hír nitehi God ke mít in, hír ner neit mít in neriyei neri nen mít aposel. Hír nitehi God ke mít in, hír newis his mau paan kír niutíp niutíp nehimiteni nírak menmen hír nípaa netpim. 7 \*Mít miyapír neiyán yapírwe neit Jerusalem nemtau hím me Kraís, hír nisesim. Mít pris hír newet God menmen me mít, hír yapírwe nises hím yaaím me Kraís.

*Mít han ne Isrel neithis Stiven neriyaak neiyík nen kaunsil*

8 \*Hírak Stiven kerek kises hím me Kraís, God kerekíwek yaaím, kewetíwek menmen iuwe mírak te hírak kírak menmen yaaím mirakel kíkaaap mít kerek hír nínap o menmen yapírwe maníp te hír níre yaaín. 9 Te mít han netikerek nenehan. Mít in hír ne wínak kerek

mít nererik nekine hím me Moses nekrerek. Niuk me wínak ik híram Fríman kentar mít nípaa nepu enum nírak menmen nanít pewek mererim au, te in ek hír nínaaiwír menmen im. Mít in hír ne wit Sairini, wit Aleksandria, Silisia ketike provins Esia, hír netike Stiven nenehan. 10 \*Hír nenehan te God Hímín Yaaik kíkaaap Stiven hírak kertei menmen wísenum te mít en ap natíp menmen nínek taau. 11 \*Hír han enuk newet mít han pewek te hír nan newepyapír Stiven natíp nar ik: “Haiu memtewek hírak katíp enum me Moses ketike God.” 12 Mar im hír nari han ke mít yapírwe hír han enuk hír netike mít iuwe ne kaunsil netike mít nínin nertei hím lo me Moses hír nan netíwekhis neriyaak neiyík nen wínak ke kaunsil. 13 \*Hír neithis mít han nan nemitíwekpín natíp nar ik: “Hekrit hekrit mítik ik hírak katíp enum me wínak iuwe ke God ik ketike hím lo me Moses. 14 Haiu memtau hírak katíp Mítik Jisas ke Nasaret kakwen wínak iuwe ke God ik e kakníp haiu mít emises hím ham me hím nípaa Moses kewisím kewetaiyem.” 15 Mít yapírwe neit wínak ke kaunsil nírapíre Stiven ní ninaan mírak híram míre ninaan ke mítik ensel ke wit ke God, híram merhíhe.

## 7

*Stiven katíp mít ne kaunsil*

\* 6:6 Ap 13:3, 14:23 \* 6:7 Ap 2:41, 16:5 \* 6:8 Ap 2:43 \* 6:10 Lu 21:15

\* 6:11 Mt 26:59-61 \* 6:13 Jer 26:11



*hım mırak*

1 Mıtık iuwe hetpris kinın mıt pris han, hırak kitehi Stiven kar ik: “Menmen mıt in netpaiyem nıpaa ti hetpim o au?”

2 \*Stiven kewenhi ketpor kar ik: “Nai yinan yetike haairer, yi eiyımtau hım mai. Nıpaa enum eik Ebrahim hırak maam nıpu kiau ken wit Heran wen au, hırak kepu wit Kaldia, God hırak yaaik kerhıhe kewepyapır hırekes <sup>3</sup> katıp Ebrahim kar ik: ‘Ti enaaiwır wit kit ik e, haairer, paaprer nit, ti eno tı hak hi tewen ateiknutek.’ <sup>4</sup> Hırak katıp epei au, Ebrahim kınaaiwır wit ke mıt ne Kaldia ken kau wit Heran. Hırak kau en ere haai kırak epei kaa te maain God kesiuwerek ken wit kerek yi mıt in yewi.

<sup>5</sup> \*Hırak kau en me wı eim, te God ap kewetiwek tı kei kike kiutıp au. God katıp Ebrahim hırak kakwetıwek tı kaktike nepenyerer nırak hır nantıwek. Wı God katıp Ebrahim hım im, Ebrahim ap kine nıkerek wen au.

<sup>6</sup> \*God katıp Ebrahim hım im, hırak katıp kar ik: ‘Nıkerek ni nanu tı hak ere 400 tito. Hır nanu enum mıt nanrekyor enum, hır nanre mıt enun nekre wınak enuk hır nanrıak menmen nanıt pewek mererim au. <sup>7</sup> \*Maain hi anep mıt kerek nanrıak nepenyerer ni enum, hi anıp erekyor enum te hi eriyei

nepenyerer ni nanınaaiwır wit enuk ek nanınen tı ik nanises hım mai nanwennanıpi.’ <sup>8</sup> \*Hırak katıp epei au, God kewet Ebrahim hım hırak kakisesim me hırak kerekir yınk kırak keteikın mıt hırak kises God hırakit tekiyakıt tau teit. Maain hırak kine nıkan kırak Aisak. Hırak kepu me wı hispınak wikak (8), haai kırak kerekir yınk kırak. Maain hırak Aisak kire iuwe, hırak kine Jekop, te hırak kerekir yınk kırak. Maain Jekop kire iuwe hırak kerekir yınk ke nıkerek hiswiyen wik nırak (12). Hır maamer nıpu niau.

<sup>9</sup> \* “Maain hır nıre iuwe hır han menepep nıkik kır Josep te hır nesiuwerek ken his me mıt nanıno Isip hır neit pewek mererik. Josep kırıak menmen keit pewek mererim au, te God kau ketikerek naanmıprewek.

<sup>10</sup> \*God kekepik keriuwe menmen enum yapırwe epei man mıt nerekyıwekem. Wı kerek Fero mıtık iuwe ke wit iuwe Isip kari Josep kan kirek, God kekepik hırak katıp hım yaaim kertei menmen werek werek. Fero epei kirek hırak kehimıtanek hırak kinın naanmıpre wit iuwe Isip ketike wınak yapırwe me mıtık iuwe Fero.

<sup>11</sup> \* “Maain wı man tı hawı au te ni mır mewo au maa meit wit Isip kekite wit Kenan. Menmen im

\* 7:2 Jen 11:31-12:7 \* 7:5 Jen 15:18 \* 7:6 Jen 15:13-14; Eks 12:40 \* 7:7 Eks 3:12 \* 7:8 Jen 17:9-14 \* 7:9 Jen 37:11, 28, 39:1-3, 21-23 \* 7:10 Jen 41:37-44; Sam 105:21 \* 7:11 Jen 41:54

mewaank mit yapirwe, maamrer nipu niau ninatin menmen au. <sup>12</sup> \*Maain Jekop kentau menmen meit wit Isip, hirak keriuwet nikerek, hir maamrer nipu niau, hir ninin nen Isip nanit menmen. <sup>13</sup> \*Maain hir pike nen neteipim te Josep kewepyapir hirekes ke heiyuwerer narak kerek hir han kitet nipaa ein hirak kaa. Marik Fero kertei Josep heiyuwerer narak, haai kirak hir nepu. <sup>14</sup> \*Josep katip heiyuwerer narak kar ik: 'Yi eitip haai kai hirak ketikewi, miyapir ni nikerek ni yi einen eiyu wit Isip.' Mit miyapir hir yapirwe nar ke 75 mit. <sup>15</sup> \*Epei au, Jekop ketike nikerek narak nepenyerer narak nekiuwe nen Isip nau en ere hirak ketike nikerek narak, kerek maamrer nipu niau, hir ne mit hir naa. <sup>16</sup> \*Nepenyerer neit herwe yink neiyik nen wit Sikem hir newisim mekre han kerek nipaa Ebrahim kewir pewek ketnik ke mit ne weiwik miutip me mitik Hemo. <sup>17</sup> \*"Wi epei man menep kerek God kakises him nipaa hirak katip Ebrahim em me kakwetiwek ti me wit Kenan, mit haairer ne weiwik maiu hir nire yapirwe neit wit Isip. <sup>18</sup> Hir nire yapirwe ere mitik Fero hak kinin naanmipre Isip.

Hirak ap kises menmen nipaa Josep kirakem au kineinim kentar nipaa enum eik Josep kaa. <sup>19</sup> \*Hirak kewises maamrer niau, hirak kewaanki. Hirak kenipor hir newir nikerek hemkre tu nen wit eik te hir au nani. <sup>20</sup> \*Me wit im e, Moses miye pirak hire winaak hirak yaaik wetpen. Miye haai naanmiprewek neit winak ere wenke wikak. <sup>21</sup> \*Wenke wikak o, miye haai narak newisik keit wit eik nises him me mit iuwe ninin naanmipre Isip. Hirak kaa au. Niki pe mitik iuwe Fero hire werek weriyaak wetiwekhis naanmiprewek hirak kire nikan kire. <sup>22</sup> Mit ne Isip neteikniwek menmen yapirwe hir nerteiyem te hirak kire mitik iuwe katip him yaaam kirak menmen yaaam kertei menmen yapirwe.

<sup>23</sup> "Maain Moses kepu 40 tito epei au, hirak kare kakno kakir narak yinan ne weiwik miutip mirak me Isrel. <sup>24</sup> \*Hirak ken en kir mitik ke Isip kirak mitik ke Isrel menmen enum te hirak Moses kekepik kenep ke Isip kakip kaa. <sup>25</sup> Hirak han kitet mit ne weiwik miutip mirak nanirtei God kehimitanek te hirak kakikepi hir naninaaiwir Isip te hir au netari. <sup>26</sup> Wi ham hirak kir mitikit wik te weiwik miutip mirak tenepakit te hirak kereksir ketpiwekit

\* 7:12 Jen 42:1-5 \* 7:13 Jen 45:1-4, 16 \* 7:14 Jen 45:9-11 \* 7:15 Jen 46:1-7, 49:33 \* 7:16 Jen 23:2-20, 33:19; Jos 24:32 \* 7:17 Eks 1:7-8 \* 7:19 Eks 1:10-22 \* 7:20 Hi 11:23; Eks 2:2 \* 7:21 Eks 2:3-10 \* 7:24 Eks 2:11-15, 21-22

kar ik: 'Emit! Yi mitikit yi te maam kiutip. Yi ap te yi yiriakakit enum emit!'<sup>27</sup> Au, hirak kerek kiriak keiyak enum keruwet Moses ken ketp>wek kar ik: 'Ti enopin. Keimin kehimitenut ti mitik iuwe naanmamprai erehirawir hawir wenepakit me menmen?'<sup>28</sup> Ti han kitet ti eiyep har ke nepip ti enep kei ke Isip a?'<sup>29</sup> \*Moses kemtau menmen mitik ketp>wekem, hirak han kitet mitik iuwe kakimtau hirak kenep mitik ke Isip kaa te hirak kinaain kinaaiwir Isip kirir ken yanimin kipiuon wit Midian kau en. Hirak kau en o, hirak kine nikerek hirakit wik.

<sup>30</sup> \*Hirak kepu wit Midian kau en ere 40 tito. Wiham, ensel ke God kisawin kekere nu, hirak kenip si metnen mau nu keit wit tenhaan weinik menep m+niu (o neiyip) Sainai. Hirak kewepyapir hirekes kekere nu kerek Moses kirek si metnen mewik.<sup>31</sup> Moses kirek si metnen mewik, te hirak kehinhin ken menep kakirek. Hirak ken menep kakirek, hirak kemtau God ketp>wek.<sup>32</sup> Hirak ketp>wek kar ik: 'Hi God ke maamrer nipu nit. Hi God ke Ebrahim, Aisak, Jokop.' Moses hirak kep+rp+ir kinapen kik+amnaan kirek au.<sup>33</sup> Mitik Iuwe God ketp>wek kar ik: 'Ti eket su mit. Ti ik ti herp en, hirak ti holi hi hehimitanek

hirak kai hentar hi hewik. Hi hanhan ti han ekitita.<sup>34</sup> Hi epei hir menmen enum mit niriak mit ne weiwik miutip mai neit Isip. Hi hemtau him mir hir natip nenepip te hi han akepi. Ti enen in ewisa hi heriuwetit ti eno Isip.'

<sup>35</sup> "Moses hirak mitik kerek mit ne Isrel nipaa netp>wek nar ik: 'Keimin kehimitenut ti naanmamprai erehirai haiu mit menehan menapan me menmen? Taau!' Hirak kerekek God keruwetek ken naanmpri, ensel ke God kekere nu sitaak hirak kekepik.<sup>36</sup> \*Hirak kekepik, hirak Moses keriyei mit ninaaiwir Isip, hirak kiriak menmen yaa'im iuwe mirakel nipaa mit nirem au keit wit Isip ketike Wan kire Yiwir, ketike wit tenhaan weinim ere 40 tito.<sup>37</sup> \*Moses kerekek hirak katip mit ne Isrel kar ik: 'God hirak kak>weti mitik hirak profet kakir ke hi hirak keruweta, hirak ke yi mit te yi yayimtau him mirak.'<sup>38</sup> \*Moses nipaa kepu ketike mit ne Isrel nererik nau wit tenhaan weinim, kerek mit newi au. Hirak kepu ketike maamrer nau netike ensel kerek ketp>wek keit miniu (o neiyip) niuk mirak Sainai. Hirak keit him me God hiram mamkaap mit nanu nanit tipmain tipmain enum eik hirak kewetaiyem.

<sup>39</sup> \*"Au, maamrer nai nineinik nises him mirak au. Hir neweikin sip newet>wek, nekre han kir

\* 7:29 Eks 18:3-4 \* 7:30 Eks 3:10 \* 7:36 Eks 7:3, 14:21; Nam 14:33 \* 7:37  
 Ap 3:22 \* 7:38 Eks 19:3; Diu 5:5, 9:10; Ap 7:53 \* 7:39 Nam 14:3

h̄r hanhan p̄ke nan̄no Isip,  
 40 \*te h̄r nat̄p Eron nar  
 ik: “Ti eime menmen m̄re  
 bulmakau h̄ram mam̄r ke  
 God k̄au h̄ram mamin̄n  
 mamno naanmamprai. Haiu  
 mep̄tari Moses h̄rak kerek  
 keriyai meit Isip kerai  
 kan, h̄rak kepeit m̄niu (o  
 neiȳp) o h̄rak keit neiȳn  
 o mekam mak̄p. Ek̄it en  
 ek̄it!” 41 Me w̄i im h̄r  
 nime nu m̄re bulmakau, h̄r  
 nenep samiyak neit hemkre  
 neiȳm neh̄nek, nemaniyek  
 naam teipe menmei menmei  
 miunewek neiȳm n̄r̄re.  
 42 \*H̄r nemaniyek n̄r̄re o,  
 God keweik̄in sip kewet̄r  
 kewisi h̄r newen̄pi h̄r mau  
 nepni. H̄m God h̄rak kewet̄  
 m̄t profet em h̄r newis̄m  
 mau t̄wei mat̄p mar im:

“Yi m̄t ne Isrel. Me 40 tito  
 yi ap yenep samiyak  
 yeit hemkre yeiȳm  
 yeh̄nem au. Yi yewet̄  
 t̄pir ham em.

43 Yi ȳnan weisaak me ȳnk  
 me meme me t̄pir  
 Molok kerekek. Hi  
 au. Yi ȳnan menmen  
 m̄re me t̄pir Refan  
 yi ȳriakem. Im em  
 h̄ram m̄re ninaan  
 mau tein̄k mi yi  
 yimaam yewen̄pi  
 niuk m̄r. Hi au. Te  
 maain hi tewen eriwet̄  
 m̄t nepan ne wit  
 Babilon h̄r nan̄nen  
 nant̄his nanri nan̄no  
 yi eisipat wit k̄r yi  
 eino ein.’

44 \*Maamrer nau  
 nerem̄me weisaak k̄r neit  
 wit tenhaan wein̄m m̄t ap  
 newi. Weisaak ik keteiknor  
 h̄rak God kau ketikeri.  
 H̄r epei nimaak kar ke  
 n̄paa God kat̄p Moses  
 keteikn̄wek han k̄rak h̄rak  
 kimaak. 45 \*Maain n̄kerek  
 n̄r̄ neit weisaak k̄r ke  
 haairer te h̄r netike Josua  
 neiȳk nen, h̄r nari t̄i ke  
 m̄t ap ne weiw̄k me m̄t  
 ne Isrel. God kep̄r m̄t  
 in nen naa te m̄t ne Isrel  
 nekreh̄r k̄r. Weisaak k̄r  
 kepu keit wit Isrel ere w̄i  
 Devit naanm̄pre m̄t en.

46 \*God hanhan Devit te De-  
 vit kit̄wekhi kakime w̄nak  
 ke God kerek maam n̄pu  
 k̄au Jekop kewen̄piyek.

47 \*Au, Solomon, Devit n̄kan  
 k̄rak h̄rak kime w̄nak eik  
 e.

48 “God h̄rak m̄tik iuwe  
 ap kepu w̄nak m̄t nimaak.  
 Au, m̄tik profet Aisaia kewis  
 menmen im:

49 \*M̄tik Iuwe God h̄rak  
 kat̄p kar ik: “Nepni  
 h̄ram m̄re yeno kai  
 hi hau en, hi hin̄n  
 naanm̄pre menmen,  
 t̄i h̄ram m̄re tap̄in  
 hi hewis h̄t menterim.  
 Te yi yayime w̄nak  
 karkeik te hi eh̄u en?  
 50 Hi eh̄u wit karkeik?  
 Hi h̄rekes epei hewis  
 menmen yap̄rwe.” ’

51 \* “Yi m̄t enun n̄k̄ip  
 paan tokini. Yi ȳre m̄t  
 enun ap yises h̄m God ket-  
 piyem. Yi yar ke maam-

\* 7:40 Eks 32:1-6, 23 \* 7:42 Jer 19:13; Emo 5:25-27 \* 7:44 Eks 25:40 \* 7:45  
 Jos 3:14-17, 18:1, 23:9 \* 7:46 2Sml 7:1-16; Sam 132:1-5 \* 7:47 1Kin 6:1, 14  
 \* 7:49 Ais 66:1-2 \* 7:51 Eks 32:9; Jer 9:26; Ais 63:10

rer ni. Yi yetikeri ap yises h̄im me God H̄im+n Yaaik au. <sup>52</sup> \*Yi eikine niuk me mit+k profet kiutipen ke m̄it profet yap̄rwe kerek n̄ipaa ein nepu te maamrer ni ap nerekyor enum. Taauye! H̄ir nenep m̄it en kerek n̄ipaa newepyap̄r h̄im natip M̄it+k Yaaik KraiS God kehimitanek h̄irak kaknen kakikepai. Yi h̄iras epei yenep m̄it+k ik. <sup>53</sup> \*Yi keriyen yeit h̄im me God ensel kewetiyem te yi ap yisesim au.”

*M̄it new̄ir nan nenep Stiven h̄irak kaa*

<sup>54</sup> \*M̄it ne kaunsil nemtau h̄im Stiven epei ketpor, h̄iram merekiror han h̄ir han enuk neriuwerek yehes mat̄in mekeipepam.

<sup>55</sup> \*Stiven kerek God H̄im+n Yaaik kau kekre han k̄irak iuwe h̄irak k̄ik̄amnaan k̄ir menmen iuwe me God, h̄irak k̄ir Jisas kerp God his yaaim m̄irak kerek m̄it iuwe nerpai. <sup>56</sup> \*Stiven k̄irek, h̄irak katip kar ik: “Yi eiȳmtau. Hi h̄ir nepni mewep hi h̄ir wit ke God kau yaain. M̄it+k Jisas, h̄irak M̄it+k ke wit ke God h̄irak kerp his yaaim m̄irak.”

<sup>57</sup> H̄irak katip menmen im epei au, h̄ir m̄it yap̄rwe n̄inap nenepip nemesis n̄ik̄ip n̄inapen nemtau h̄im im, h̄ir nesiuknen nererik neweikn̄iwek netenenik <sup>58</sup> \*neriyaak ken wit eik ere n̄inaaiw̄ir n̄iwa ke

wit Jerusalem, h̄ir new̄ir nan nakip. M̄it n̄ipaa newepyap̄rek nenke saket m̄ir nokim newisim m̄iwaai hit me m̄it+k pip̄rak hak niuk m̄irak Sol, h̄irak naanm̄ipre saket m̄ir te h̄ir nenep Stiven. <sup>59</sup> \*H̄ir wen new̄ir nan nakip, h̄irak Stiven kitehi God katip kar ik: “M̄it+k Iuwe Jisas ti eh̄it h̄im+n kai.” <sup>60</sup> \*H̄irak kiteh̄ir kewen ninip k̄inap h̄im iuwe, “M̄it+k Iuwe ti ap han ekitet menmen enum h̄ir nerekyewem.” H̄irak katip menmen im epei au, h̄irak kaa. M̄it+k Sol h̄irak han yaaik h̄ir nakip kaa.

## 8

*Sol kare kak̄iwaank m̄it miyap̄r nises h̄im me KraiS*

<sup>1</sup> \*Me wi im m̄it neit Jerusalem newaank m̄it miyap̄r kerek nises h̄im me KraiS. M̄it yap̄rwe h̄ir nises h̄im me KraiS n̄inaaiw̄ir Jerusalem n̄ir̄ir nen nau nerer wit wit neit provins Judia kekite provins Sameria. H̄ir m̄it aposel au, h̄ir wen nau neit Jerusalem.

<sup>2</sup> M̄it han nises h̄im me God werek, h̄ir neit Stiven herwe ȳink k̄irak nen newep hei newisik, h̄ir n̄ik̄itek h̄im iuwe. <sup>3</sup> \*H̄ir n̄ik̄itek te Sol kare kak̄iwaank m̄it miyap̄r nises h̄im me KraiS. H̄irak ken kerer w̄inak w̄inak kari m̄it miyap̄r ken kewisi nen nekre w̄inak enuk.

\* 7:52 2Kro 36:16; Mt 23:31 \* 7:53 Ap 7:38; Ga 3:19; Hi 2:2 \* 7:54 Ap 5:33

\* 7:55 Mt 22:44; Ap 2:33-34, 5:31 \* 7:56 Kl 3:1 \* 7:58 Ap 22:20 \* 7:59

Sam 31:5; Lu 23:46 \* 7:60 Lu 23:34 \* 8:1 Ap 7:58, 8:4, 11:19 \* 8:3 Ap

9:1, 13, 22:4, 26:9-11

*Mit newepyapir natip him yaaim me KraiS neit provins Sameria*

<sup>4</sup> Mit nises him me KraiS kerek nipaa niri ninaaiwir Jerusalem nen ein ein natip mit miyapir him me KraiS.

<sup>5</sup> \*Mitik niuk mirak Filip ken wit Sameria katip mit ne mitik KraiS kerek God kehimitanek kan kikaap mit.

<sup>6</sup> Mit miyapir yapirwe hir han kiutip newis nikip nises menmen hirak ketpim nentar hir nir menmen yaaim hirak kirakem keiyim kikaap mit. <sup>7</sup> \*Hirak kepir herwe enum hiram menepip menpin mekeipin mit, hirak kikaap mit hit maa o mit hit enum hir nire yaain, <sup>8</sup> te mit neit ein han yaaik nepu.

<sup>9</sup> Mitik hak niuk mirak Saimon hirak kau wit Sameria. Nipaa ere wi Filip kan hirak ketenwo henpin, kewen hawi menmei menmei marim te mit miyapir neit Sameria hir han kir kekrit. Hirak kewenipi hirekes hirak iuwe. <sup>10</sup> Mit yapirwe neit Sameria, mit iuwe, mit weinin, hir nemtau him mirak nisesik. Hir natip nar ik: "Mitik ik hirak ketenen menmen me God iuwe hirak kire God." <sup>11</sup> Mit en hir nisesik iuwe nentar me wi yapirwe hirak kenipi hir han kir kekrit keriuwe menmen hirak kirakem. <sup>12</sup> Te maain Filip kan katip mit miyapir him me God kakinin naanmampre mit, ketpor him me Jisas KraiS, mit miyapir yapirwe hir

neweikin sip newet Saimon, hir nises him im te Filip kiki. <sup>13</sup> Saimon hirkes kises him me KraiS, Filip kiki. Epei au, hirak kises Filip menep menep kire wariyakit kirak, hirak kir menmen yaaim iuwe hirak kirakem kikaap mit keriuwerem te hirak han kirak kekrit.

<sup>14</sup> Mit aposel neit Jerusalem nemtau mit ne Sameria nises him me God, hir neriuwet Pita kekite Jon hirakit ten Sameria. <sup>15</sup> Hirakit ten tiun Sameria, hirakit titehi God te God Himin Yaaik kaku han ke mit in, <sup>16</sup> tentar God Himin Yaaik ap kan kewi wen au. Filip kiki kekine niuk me Jisas kerekek. <sup>17</sup> \*Pita ketike Jon tewis his mirakit mewite God Himin Yaaik kan kau han kir.

<sup>18</sup> Saimon kir aposel tewis his mirakit mau mit God Himin Yaaik kan kewi, te hirak katip kakwet Pita kekite Jon pewek <sup>19</sup> ketpiwekit kar ik: "Yi yenipa hi hertei menmen im te hi ewis his mamu mit, God Himin Yaaik kakwi."

<sup>20</sup> Pita kewenhi kar ik: "Hi hanhan ti hetike pewek mit yaino si tatikneni yentar ti han kitet ewir pewek ehit menmen yaaim me God hirak kewet mit en em weinim. <sup>21</sup> \*Menmen im hiram menmen mit au, mentar God kir han kit hirak yaaik au. <sup>22</sup> Ti eweikin sip ewet menmen im me ti han kitetim, ehitehi God

kakisak menmen enum ti han kitetim. <sup>23</sup> \*Hi hertei ti han enuk hemkre menepam heriuwe menmen haiu miriakem. Menmen im enum mau mekre han kit meteninit mar ke waai mesenek mitik hak his mirak keit winak enuk.”

<sup>24</sup> Saimon katip Pita kekite Jon: “Yi eiyitehi God ke hi te menmen ti hetpim ap mamnen mamrewaank.”

<sup>25</sup> Pita ketike Jon tatip menmen hirakit terteyem me Jisas Kraiss, hirakit tetpor him me God. Epei au, hirakit pike tepno Jerusalem, hirakit ten tatip mit miyapir him me God terer wit wit me provins Sameria ere hirakit tpiun wit Jerusalem.

*Filip katip mitik ke Itiopia him yaaim me Kraiss*

<sup>26</sup> Pita ketike Jon epei ten, ensel ke Mitik Iuwe God kan katip Filip kar ik: “Ti hekrit ekiuwe eno ere ti epiun yayiwe kepno Jerusalem ere wit Gesa.” Nipaa mit nises yayiwe ik te in ek au. <sup>27-28</sup> \*\*Filip kemtewek epei au, hirak kekrit ken. Me wi im mitik hak hirak mitik iuwe ke wit Itiopia pike kakno wit kirak kitet yayiwe ik kepno. Mitik ik mitik iuwe naanmipre pewek me mite iuwe mit nekine niuk mire nenewe Kwin Kandes, hire pe kantri Itiopia. Hirak ken wit Jerusalem kewenipi God te hirak pike kau karis kirak

kepnen. Hirak kepnen hirak kekine tiwei nipaa profet Aisaia kewisim. <sup>29</sup> God Himin Yaaik katip Filip kar ik: “Ti eno menep karis im ti etikerek eino.” <sup>30</sup> Hirak katip epei au, Filip kesiuknen ken menep kemtau mitik ek kekine him mau tiwei nipaa profet Aisaia kewisim. Filip kitiwekhi kar ik: “Ti hertei hir o as me menmen ti ekinam o au?”

<sup>31</sup> \*Mitik iuwe eik kewenhi kar ik: “Markeik te hi erteiyem? Mitik ketpo menmen te hi erteiyem. Ti enen etikewa ewu in ti ewepyapir menmen te hi erteiyem.”

<sup>32</sup> \*Him mitik hirak kekinam hiram mar im: “Hirak kire sipsip mit neriyaak nakip hirak ketikeri nenepan au. Hirak kire sipsip mit nime tepnek mirak hirak katip him enum au, hirak kekintip.

<sup>33</sup> Hir nenipek yink enuk, hir nanriyaak kakno kot mit nankepik au. Keimin kakwis niuk me nikerek narak mamu tiwei? Hirak mitik hak ap kakwisim kakintar hir nankip kaki, hirak ap kaku ti kakine nikerek au.”

<sup>34</sup> Mitik iuwe kitehi Filip kar ik: “Ti etpo profet katip keimin? Hirak hirekes o mitik hak?”

<sup>35</sup> Filip ketpivek menmen, hirak katip me him ek

\* 8:23 Hi 12:15 \* 8:27-28 Ais 56:3-7  
\* 8:32 Ais 53:7-8

\* 8:27-28 Ap 9:22, 17:3 \* 8:31 Jo

h̄irak kekinam te h̄irak ketp̄iwēk h̄im yaaim me Jisas. <sup>36</sup> \*H̄irak̄it tepno yayiwe t̄ipiun wit heipun m̄iwaairi te m̄it̄ik iuwe kat̄ip, “Ah̄rek! T̄ipar mei m̄iwaai in. Ap menmen mei meiyepeta te ti ek̄ira au.”

<sup>37</sup> [Filip kewenhi, “Hi ekrit te ti hises Jisas Kraiss heriuwe han kit.” H̄irak kar ik: “Hi han kitet Jisas h̄irak N̄ikan ke God kerekek.”]

<sup>38</sup> H̄irak̄it tat̄ip epei au, m̄it̄ik iuwe kat̄ip m̄it̄ik naanm̄ipre karis h̄iram merp, te h̄irak ketike Filip tenke ten t̄ipar, Filip k̄ik̄rek.

<sup>39</sup> \*H̄irak̄it t̄inaaiw̄ir t̄ipar t̄iniu ten, God H̄im̄in Yaaik keithis Filip keriyaak ken te m̄it̄ik iuwe kerenaan k̄inketn̄iwēk k̄irek au. H̄irak p̄ike kau karis kitet yayiwe han yaaik ken n̄irak en.

<sup>40</sup> \*Te God H̄im̄in Yaaik h̄irak kari Filip ken. H̄irak keriyaak ken, te h̄irak kerenaan k̄ir h̄irekes h̄irak keit wit Asdot. H̄irak keke t̄i ken kerer wit wit kewepyap̄ir h̄im yaaim me God ere h̄irak k̄ipiun wit Sisaria.

## 9

*Sol keweik̄in sip kewet menmen enum kises h̄im me Jisas*

<sup>1</sup> \*Filip wen k̄iriak menmen, m̄it̄ik Sol wen kat̄ip enum kaknep m̄it miyap̄ir nises h̄im me God. H̄irak ken k̄ir m̄it̄ik iuwe pris kerek kin̄in naanm̄ipre pris yap̄irwe, <sup>2</sup> h̄irak kit̄iwēkhi

kak̄it t̄iwei keiȳim kakno w̄inak me m̄it ne weiw̄ik me Isrel h̄ir nau nererik nekine h̄im me Moses neit wit Damaskas. T̄iwei ik kat̄ip h̄iram yaaim te Sol k̄ir m̄it miyap̄ir kerek nises h̄im n̄ipaa Jisas ketpim, h̄irak kaktorhis kakriyei kakri kaknen wit Jerusalem. <sup>3</sup> H̄irak keit t̄iwei epei au, h̄irak ken wit Damaskas. H̄irak kepno menep, si mewen̄in waswas moke nepni man m̄ir meweikn̄iwēk. <sup>4</sup> H̄irak kenkew̄in k̄iwaai t̄i kemtau m̄it̄ik keit ein kat̄ip kar ik: “Sol Sol ti henmak te ti erekyo enum?” <sup>5</sup> \*Sol kit̄iwēkhi kar ik: “M̄it̄ik iuwe ti keim̄in?” H̄irak ketp̄iwēk kar ik: “Hi Jisas kerek ti herkyo enum. <sup>6</sup> Ti ekrit eno wit Damaskas. Maain ti heit en, m̄it̄ik hak kaknen kak̄itput menmen ti ehisesim.”

<sup>7</sup> H̄ir m̄it kerek netike Sol nitet yayiwe nen, h̄ir nerp neit. H̄ir nemtau h̄im te h̄ir ap n̄ir m̄it̄ik keim̄in kat̄ip. <sup>8</sup> Jisas ketp̄iwēk nepei au, Sol kekrit kesiupan nanam̄ir te h̄irak ap k̄ir menmen au. h̄irak nanam̄ir toto, te m̄it netikerek net̄iwēkhis neriyaak neiȳik nen Damaskas. <sup>9</sup> H̄ir n̄ipiun Damaskas, me w̄i wikak Sol epei k̄ir menmen au, h̄irak ap kaam t̄ipar o menmen au.

<sup>10</sup> M̄it̄ik kiut̄ip kises h̄im me Jisas kau wit Damaskas niuk m̄irak Ananias. H̄irak kepu k̄ityak k̄ir M̄it̄ik iuwe Jisas kan ketp̄iwēk menmen

\* 8:36 Ap 10:47 \* 8:39 1Kin 18:12  
Ap 5:39

\* 8:40 Ap 21:8 \* 9:1 Ap 8:3 \* 9:5



kar ik: "Ananaias." Hirak kekike kar ik: "Mitik Iuwe hi hepu." <sup>11</sup> \*Mitik Iuwe ketp>wek, "Ti ekrit eno wit niuk m>irak "Ya wit k>p>irak," ti eno winak ke Judas ti eit>wekhi ke mitik ke wit Tasas niuk m>irak Sol. Hirak prea kitauhi menmen kepu ek. <sup>12</sup> Hirak epei k>ityak k>ir m>itik niuk m>irak Ananaias kan kewis his menterik te hirak p>ike kak>ir ein ein."

<sup>13</sup> \*Ananaias p>ike ketpim, "Mitik Iuwe, mit yap>irwe netpo me mitik ik e menmen enum yap>irwe hirak k>ir>akem me mit nises h>m mi neit Jerusalem. <sup>14</sup> \*Hirak epei kan in ketenen t>wei ke mit iuwe pris, h>ir nat>p h>iram yaaim te hirak kak>this mit miyap>ir neim>n newen>pi niuk mit."

<sup>15</sup> \*Hirak Mitik Iuwe Kraiss ketp>wek kar ik: "Ti eno kerekek hentar hi epei ehim>itanek kakwepyap>ir h>m mai kakt>p mit ap ne weiw>ik me Isrel em, h>ir netike mit iuwe n>ir netike mit han ne weiw>ik me Isrel. <sup>16</sup> \*Hi hirekes tewen eteik>n>wek mekam mamnen mamk>p kak>ntar hirak kakt>p mit miyap>ir h>m mai."

<sup>17</sup> Mitik Iuwe kat>p epei au, Ananaias ken winak ke Sol kewik, hirak kewis his menterik ketp>wek kar ik: "Kai yinak Sol, Mitik Iuwe Jisas kerek keweputyap>ir hirekes keit yayiwe te

ti hirek, hirak hirekes keriuweta hi han. Hirak keriuweta te hi ekepit ti p>ike eh>ir ein ein, God H>m>n Yaa>ik kaku kak>ire han kit." <sup>18</sup> Hirak kat>p epei au, menmen mire saauk h>ir mekre nanam>ir k>irak m>natin, te Sol p>ike k>ir ein ein. Hirak kekrit ken, Ananaias k>ik>irek. <sup>19</sup> Epei au, hirak kaam menmen hirak p>ike manpenuk keit.

*Sol kat>p mit h>m yaaim me Kraiss keit Damaskas*

<sup>20</sup> Sol hirak kepu ketike mit han nises h>m me God neit Damaskas me w>iham. Waswas hirak ken winak ke mit ne weiw>ik me Isrel h>ir nau nererik nekine h>m me Moses, hirak kewepyap>ir h>m me Jisas kat>p mit hirak N>ikan ke God. <sup>21</sup> \*Mit nemtau h>m m>irak h>ir han kekrit nat>ipan nar ik: "Mitik ik kerekek hirak keit Jerusalem kenep mit kerek nises h>m me Jisas a? Hirak kan in te kak>this mit kerek newen>pi niuk m>irak kak>riyei kak>ri kakno kakwet mit iuwe pris en?"

<sup>22</sup> \*Sol keriuwe h>m iuwe hirak ketpim kari han ke mit yap>irwe keteiknor Jisas hirak Mitik Iuwe Kraiss kerek God n>paa kehimitanek te h>ir mit ne weiw>ik me Isrel nau Damaskas h>ir ap nem>n>p h>m m>irak.

<sup>23</sup> \*W>i yap>irwe epei men, mit han ne weiw>ik me Isrel nau en nererik nat>ipan nimen>ip>n Sol nank>p te

\* 9:11 Ap 21:39 \* 9:13 Ap 8:3 \* 9:14 Ap 9:1-2, 21; 1Ko 1:2 \* 9:15 Ap 25:13, 23, 27:24; Ro 1:5 \* 9:16 2Ko 11:23-28 \* 9:21 Ap 8:3, 26:10 \* 9:22 Ap 17:3, 18:5, 28 \* 9:23 Ap 23:12

24 mit han netpiwek menmen hir nanriakem. Witaan wanewik hekrit hekrit hir nerp ya weipir ke wit Damaskas nekiwiwek hir nankip. 25 \*Au, witaan hak mit kerek nises him mirak me Jisas hir netiwekhis newisik kekre wipo wisenuk hir nikaaip waai ninaiwerek ken kekre hei ke han iuwe keit wit eik keweikin wit Damaskas kekiuwe kerp ti hirak kirir.

### *Sol keit wit Jerusalem*

26 \*Sol kinaaiwir Damaskas epei ken wit Jerusalem, hirak kare kaku kaktike mit en nises him me Kraiss. Au, hir ap nemtau him mirak. Hir naineinik nentar hir han kitet hirak ap kises him me Kraiss. Hir han kitet hirak kan kemipin kakwenaani kakir neimin hir nises Kraiss hirak kakwisi nanino winak enuk. 27 \*Hir naineinik te mitik Banabas ketiwekhis keriyaak keiyik ken mit aposel ketpor Sol kitet yayiwe hirak kir Mitik Iuwe Jisas, hirak ketpiwek menmen. Hirak wen ketpor Sol katip mit him me Kraiss ketpor him manp keit wit Damaskas. 28 Hirak ketpor epei au, hir newis Sol kau ketikeri te hirak ken kir ein ein keit Jerusalem katip him iuwe ketpor him me Jisas. Hirak ap kinapen au. 29 Hirak ketike mit ne weiwik me Isrel kerek hir nertei him Grik, hir natipan nenehan me Jisas te hir nererik nimenipinek

nankip. 30 \*Wi kerek mit nises him me Jisas ein nemtewek, hir neithis Sol neriuwetek kekiuwe ken wit Sisaria newisik kau sip neriuwetek ken narak en wit Tasas. 31 Me wi im mit ap nenep mit nises him yaaim me Jisas te hir mit yapirwe nau neit provins Judia, Galili ketike Sameria hir nau werek werek. God Himin Yaaik kekepi hir ninakin tokim hir nari mit han nises him me Jisas Kraiss hir han kitet hirak yaaik.

### *Pita kikaap Inias hirak kire yaaik*

32 Pita keke ti ken kerer wit wit. Wi ham hirak ken kir mit nises him me God neit wit Lida. 33 Hirak ken kir mit neit wit Lida, hirak kir mitik niuk mirak Inias. Mitik ik kiwaai yeno me tito hispinak wikak (8) kentar his hit maa te hirak ap kekrit au. 34 Pita ketpiwek kar ik: "Inias, Jisas kenipit ti hire yaaik. Ekrit ewen laplap ewisim emintar yeno." Hirak katip epei au, mitik kekrit waswas. 35 Mit yapirwe nau wit Lida kekite wit iuwe Seron nerek hirak kire yaaik te hir neweikin sip newet menmen enum nises Mitik Iuwe Jisas.

### *Mite Dokas waa Pita pike kikia (o kekup) wekrit wepu*

36 Mite piutip niuk mire Tabita wepu wit Jopa. Me him Grik hir mit nenewe Dokas. Hekrit hekrit hire wiriak menmen yaaim hire wikaap mit enun menmen

\* 9:25 2Ko 11:32-33 \* 9:26 Ga 1:17-19 \* 9:27 Ap 9:4, 20; 1Ko 9:1, 15:8

\* 9:30 Ap 11:25; Ga 1:21

auri, hire wises him me God. <sup>37</sup> Me wi Pita kepu wit Lida, mite ip winap hire waa. Mit miyapir han en nises menmen me maamrer nir hir nikir yink kire newisiye wawaai wekre haau mau winak kau niu. <sup>38</sup> Wit Lida hirak menep kirapit wit Jopa te mit nises him me God neit ein nemtau mit natip Pita kepu Lida, te hir nesiuwe mitikit wik ten tetpewek tar ik: "Ti etikawir euno wit kawir waswas." <sup>39</sup> Hirakit tatip epei au, Pita kekrit ketikeret ten. Hirakit ten tiun winak eik, hir neriyaak ken haau kau niu ein. Miyapir yapirwe kerek mikaan nir epei naa, hir nerp en nikitep. Hir nir Pita epei kan, te hir nan neweikniwek neteikniwek menmen nipaa me wi hire wepu Dokas wekerwo laplap wewet mit miyapir em neriuwetem. <sup>40</sup> \*Pita keriuweti nen witeik, hirak kitehir kewen ninip kitehi God me hire. Epei au, hirak kerenaan katip herwe yink kire kar ik: "Tabita ti ekrit." Hirak katip epei au, hire wesiupan naan. Hire wesiupan naan wir Pita, te hire wekrit wau yeno. <sup>41</sup> Hire wekrit wau yeno, Pita kikia hire wekrit werp, hirak kenine miyapir mit nir epei naa nipaa ein, hir netike mit han en nises him me God kewetir mite ip pike wan. <sup>42</sup> Mit yapirwe neit Jopa nemtau him im te hir

nises him yaaim me Mitik Iuwe Krai. <sup>43</sup> \*Pita kepu wi yapirwe kau winak ke Mitik itai kirak Saimon kerek kenip yink me samiyak yaaim me yerkesi.

## 10

*Ensel ke God ken kir mitik Konilias ketpewek menmen*

<sup>1</sup> \*Mitik hak niuk mirak Konilias kepu wit Sisaria. Hirak mitik iuwe ke Ami, hirak kinin naanmipre 100 mit soldia ne ami ne wit iuwe Itali keit yanimin. <sup>2</sup> Hirak mitik ik ketike mit nau winak kirak hir han kitet God hirak iuwe te hir newenipiyek. Hekrit hekrit hirak kitehi God menmen, hirak keit pewek kewet mit ne Isrel kerek enun menmen auri kewetirem. <sup>3</sup> \*Wi ham menep hinkewi hirak kepu kityak kir ensel kerekek ke God kan ketpewek kar ik: "Konilias."

<sup>4</sup> Hirak Konilias kirapirwek kepipir kitiwekhi, "Mekam mitik iuwe?"

Ensel ketpewek kar ik: "God han kitetit ti hitiwekhi hekrit hekrit ti ewet mit enun si enuni pewek herekyor yaaim. <sup>5</sup> Te in ek ti esiuwe mit han nanino wit Jopa hir naninantin mitik kerekek niuk mirak Saimon. Niuk mirak ham hirak Pita. <sup>6</sup> \*Hirak kau winak ke itai kirak Saimon, kerek kenip yink me samiyak, hirak winak kirak kiwaai tenhaan menep wan eik.

\* 9:40 Mk 5:40-41

\* 9:43 Ap 10:6

3:1 \* 10:6 Ap 9:43

\* 10:1 Mt 8:5; Ap 27:1, 3

\* 10:3 Ap

Hirak kakitput menmen te yi eiyisesim.”

<sup>7</sup> Ensel ketpiwek epei au, hirak ken. Hirak ken, Konilias kenine mitikik wik tiriak menmen mirak tekite mitik ke ami kiutipen. Mitik ke ami kewenipi niuk me God, hirak hekrit hekrit kau ketike Konilias naanmpre menmen mirak me ami. <sup>8</sup> Hirak ketpiwekit menmen hirak epei kirem. Hirak ketpiwekitem epei au, hirak kesiuweret ten wit Jopa.

*Pita kepu kityak kir menmen*

<sup>9</sup> Hirak kesiuweret ten, witaan hirakit tiwaai ya ke nimin. Wanewik hirakit tekrit tepno menep wit Jopa. Menep me wepni nimin iuwe Pita kiniu ken kau winak siup kerek kiprak ken kitehi God menmen. <sup>10</sup> Hirak Pita kitehi God menmen, hirak nimp maak hirak han kitet kakim menmen, hirak wen kemeriyor hir wen nam miwaai si. Hirak kepu en hirak kepu kityak, <sup>11</sup> kir nepni mewep menmen mire laplap mit nikaaip waai mewim men pinak men pinak, men yinak, men yinak, hiram mekiuwe man menep ti. <sup>12</sup> Menmen yapirwe mau mekrerem. Samiyak, manpen, pewen, kirin metike hore yapirwe. <sup>13</sup> Hirak kirem, hirak kemtau mitik ketpiwek kar ik: “Pita ekrit emip ehim.” <sup>14</sup> \*Au, Pita ketpiwek kar ik: “Auye!

Hi nipaa ere in ap haam menmen im him me Moses mau tiwei meriuwessem mar ik: “Yi mit ne Isrel ap eiyim samiyak im au emit.”

<sup>15</sup> \*Hirak mitik ketpiwek kar ik: “Menmen God katip hiram yaaim ti ap etip hiram enum au emit.” <sup>16</sup> Menmen im man mar wikak. Epei au, menmen mire laplap pike miniu men nepni eim.

<sup>17</sup> Hiram miniu men nepni eim, Pita han kitet kar ik: “Menmen im meteikno mekam?” Pita han kitetim, mitikit kerek Konilias nipaa keriuwetet tipiu Jopa titehi mit ere tinapin winak ke mitik Saimon, hirakit terp ya wepir ke niwa meweikin winak eik e. <sup>18</sup> Hirakit tenne titehi tar ik: “Mitik kiutip niuk mirak Saimon Pita kau in o au?” <sup>19</sup> \*Pita han kitet menmen hirak epei kirem, God Himin Yaaik ketpiwek kar ik: “Nikip emnep emtewek! Mitikit wikak epei tan tintetnut, <sup>20</sup> te ti ekrit ekiuwe eno etikeret eino. Ti ap enapen han ekitet menmen au emit. Hi epei heriuwetet tan.”

<sup>21</sup> Hirak katip epei au, Pita kekiuwe ken kir mitikit kerek Konilias keriuwetet tan in, hirak ketpiwekit kar ik: “Hi mitik yi yinyetno. Yenmak te yi yan?” <sup>22</sup> \*Hirakit tetpiwek tar ik: “Mitik iuwe kinin naanmpre 100 mit ne ami keriuweteti haiu man in. Hirak mitik yaaik han kitet

\* 10:11 Ap 11:5-17 \* 10:14 Lev 11:1-47; Esi 4:14 \* 10:15 Mk 7:15, 19

\* 10:19 Ap 11:12, 13:2 \* 10:22 Ap 10:1-2

God iuwe h̄rak kisesik, m̄t ne weiw̄k me Isrel h̄r nat̄p: ‘H̄rak yaaik,’ m̄t̄k̄ ik God kesiuwe ensel k̄rak ketp̄wek h̄rak kakriuwet m̄t̄ han nan̄no nantuthis ti enen winak k̄rak ti etp̄wek menmen.”<sup>23</sup> \*H̄rak̄t̄ tat̄p̄ epei au, Pita keriyei ker̄i kan winak n̄m̄n̄ en, h̄rak̄t̄ t̄iwaai en me w̄itaan. Wanewik h̄rak kekrit ketike m̄t̄ han ne wit Jopa h̄r nises h̄m̄ me God, h̄r netikeret nen.

*Pita ken winak ke Konilias*

<sup>24</sup> H̄r netikeret nen ere w̄itaan, h̄r n̄iwaai. Wanewik h̄r nekrit nen. Me w̄i im h̄r n̄piun Sisaria kerek Konilias kemer̄r Pita. H̄rak epei kari nei ne weiw̄k miut̄p̄ m̄rak, netike n̄rak yinan han h̄r nau winak.<sup>25</sup> Pita ketikeri nare nan̄no n̄m̄n̄ en, Konilias kewenyip̄rek keit ya weip̄r ke winak kenke kewen nin̄p̄ kiteh̄r menep h̄t̄ m̄rak.<sup>26</sup> \*Au, Pita kenipek h̄rak kekrit, ketp̄wek kar ik: “Ti ekrit hentar hi ap God au. Hi m̄t̄k̄ har ke ti kerekek.”<sup>27</sup> Pita ketike Konilias tewepnak ten n̄m̄n̄ en, Pita k̄r m̄t̄ yap̄rwe nererik nau en.

<sup>28</sup> H̄rak k̄r m̄t̄ nau en, h̄rak ketpor kar ik: “Yi m̄t̄ h̄ras yi yertei werek h̄m̄ haiu m̄t̄ ne Isrel misesim h̄ram meriuwes̄sai mamu winak ke m̄t̄ ap ne weiw̄k me Isrel mam̄m̄ menmen mamtikeri au em̄t̄. Te God epei keteikno hi ap han ekitet m̄t̄k̄ hak enuk kentar

h̄rak ap ke weiw̄k me Isrel au.<sup>29</sup> W̄i kerek yi yeriuwet m̄t̄k̄t̄ tan tetauhis, hi ap hat̄p̄ au. Hi han kerekek. In ek hi hitihi te yi yenmak yi yeriuwet m̄t̄k̄t̄ tan tetauhis te hi han in?”

<sup>30</sup> \*Konilias kat̄p̄ kar ik: “Mar ke petepin ti han in, n̄paseik w̄i tekyaāit (4) hi heit winak kai hi hitehi God menmen ere menep h̄nkew̄i. Hi wen hepu in, hi h̄r m̄t̄k̄ kiut̄p̄ keriuwet klos merh̄he kerp̄ ninaan mai.<sup>31</sup> H̄rak ketpo kar ik: ‘Konilias, God kemtau h̄m̄ mit ti hit̄wekhi menmen. H̄rak han kitet menmen yaāim ti h̄r̄iak m̄t̄ enun si enuni em.<sup>32</sup> Ti eriuwet m̄t̄ han nan̄no wit Jopa nan̄nant̄n̄ m̄t̄k̄ niuk m̄rak Saimon Pita. H̄rak kau winak ke m̄t̄k̄ Saimon kerek kenip̄ ȳnk me samiyak yaāim meyerkesi, h̄rak winak k̄rak k̄iwaai tenhaan menep wan eik.’<sup>33</sup> Hi epei hemtewek, waswas hi heriuwet m̄t̄k̄t̄ wik ten t̄̄tetnut tetuthis terit tan. Ti m̄t̄k̄ yaāik te ti etikeret epei yan in. T̄s, God kau ketikewai haiu mererik te haiu mam̄mt̄au menmen God ketput ti ewepyap̄rem etpaiyem.”

*Pita kat̄p̄ h̄m̄ me Krāis keit winak ke Konilias*

<sup>34</sup> \*Konilias kat̄p̄ Pita epei au, Pita ketpor kar ik: “Hi hetpi werek. In ek hi hertei God h̄rak han kitet m̄t̄ miyap̄r yap̄rwe

\* 10:23 Ap 10:45, 11:12 \* 10:26 Ap 14:13-15; Rev 19:10 \* 10:30 Ap 1:10,

3:1 \* 10:34 1Sml 16:7; Ro 2:11; Ga 2:6 \* 10:35 Jo 9:31

nipiran kerekyor menmen miutip. <sup>35</sup> \*Weiwik miutip keremem au. God han yaaik keriuwe mit nerer wit wit kerek newenipiyek nriak menmen yaaim nisesik. <sup>36</sup> \*Yi yertei him God kewet haiu mit haiu nepenyerer ne Isrel kewetaiyem. God kewepyapir him yaaim katip haiu mantikerek emu han kiutip mamintar Jisas Krai. Hirak Mitik luwe kinin naanmipre mit yapirwe. <sup>37</sup> \*Yi yertei nipaa Jon katip mit menmen ketpor hir enweikin sip enwet menmen enum, hirak kiki. Hirak kiki epei au, Jisas kewepyapir him me God mekrit minin meit Galili men merer wit wit meit Isrel. <sup>38</sup> \*Yi yertei Jisas ke wit Nasaret. God kehimitanek kewetiwek Himin Yaaik kirak ken kewik kewetiwek menmen iuwe mirak kakikepik. Hirak ken kerer wit wit kirak menmen yaaim me mit, kikaap mit kerek Seten kewir menmen mirak enum menteri, kekepi hir nire yaain kentar God kau ketikerek kekepi. <sup>39</sup> Haiu mit aposel mewepyapir menmen yapirwe hirak kiriakem kerer wit wit ke Isrel, mekite wit iuwe Jerusalem. Mit iuwe ninin naanmipre wit Isrel hir netiwekhis neiyik nen nakip newenkekik kau nu ten-

tarakit hirak kaa. <sup>40</sup> \*Au, me wi wikak hekrit enum eik, God kikiak hirak kekrit kepu hirak kewepyapir hirekes. <sup>41</sup> \*Mit yapirwe au. Haiu mit aposel kerek nipaa God kehimitanai haiu mewepyapir menmen mirak. Hirak kekrit kepu haiu maam tipar menmen metikerek. <sup>42</sup> \*Hirak ketpai him manp te haiu mamno mamwepyapir hirak mitik God kehimitanek hirak skelim mit nipaa naa, mit wen nepu. <sup>43</sup> \*Mit profet yapirwe nipaa newis him mekre tiwei mewepyapir him me mitik ik. Hir natip mit miyapir kerek nisesik, God kakisak menmen enum hir nriakem kakintar menmen yaaim Jisas kerekyaiyem.”

*Mit ap ne weiwik me Isrel  
God Himin Yaaik kan kewi*

<sup>44</sup> \*Pita wen ketpor him mirak, God Himin Yaaik kan kau han ke mit miyapir kerek nemtau him Pita ketporem. <sup>45</sup> Mit ne weiwik me Isrel, kerek nises him me God nan netike Pita, hir nehinhin natip nar ik: “God epei kesiuwe Himin kirak Yaaik kan kau haiu mit ketike mit in kerek ap ne weiwik me Isrel.”

<sup>46</sup> \*Hir natip menmen ik nentar hir epei nemtau mit in natip him ham hir hir as nepitariyem newenipi niuk me God hirak iuwe neriuwe

\* **10:36** Sam 107:20; Ais 52:7; Rev 17:4

3:16; Lu 4:17-20 \* **10:40** 1Ko 15:4-7

Lu 24:42-43 \* **10:42** Ap 17:31; 2Ti 4:1; 1Pi 4:5

\* **10:44** Ap 11:15, 15:8

\* **10:37** Mt 4:12-17

\* **10:41** Jo 14:19, 22-24, 15:27; Ap 1:8;

\* **10:43** Ais 33:24, 53:5-6; Jer

\* **10:46** Ap 2:4, 19:6

\* **10:38** Mt

h̄im im. Pita kat̄ip h̄im iuwe kar ik: <sup>47</sup> \* “God H̄im̄in Yaaik kan kau han ke m̄it in kar ke n̄ipaa h̄irak kan kau haiu m̄it. Keim̄in kakt̄ip te m̄it in ap haiu mamk̄iri mamriuwe t̄ipar au a? Auye!” <sup>48</sup> \* H̄irak kat̄ip epei au, h̄irak ketpor h̄ir n̄ik̄iri neriuwe t̄ipar nekine niuk me Jisas. H̄ir n̄ik̄iri epei au, h̄ir m̄it en nit̄iwekhi h̄irak kau ketikeri me w̄i ham.

## 11

*Pita kat̄ip m̄it nises h̄im me God neit Jerusalem me menmen h̄irak k̄iriakem*

<sup>1</sup> M̄it aposel netike m̄it kerek nises h̄im me God neit provins Judia nemtau m̄it ap ne weiw̄ik me Isrel epei nises h̄im yaaim me God. <sup>2</sup> Ewaai meruri Pita p̄ike kan wit Jerusalem, m̄it kerek nat̄ip m̄it nises h̄im me God nerekir ȳink k̄ir h̄ir nit̄iwekhi nenerek <sup>3</sup> \* nat̄ip nar ik: “Ti henmak te ti hau hetike m̄it ap ne weiw̄ik me Isrel, yi yekiyān yaam menmen? H̄iram au em̄it.”

<sup>4</sup> Au, Pita kewepyap̄ir ketpor menmen yap̄rwe epei man kerek God k̄iriak Konilias em. <sup>5</sup> \* H̄irak kat̄ip kar ik: “Hi hepu wit Jopa, hi hepu ein hi hitehi God menmen, au hi h̄ityak h̄ir menmen m̄ire laplap mekiuwe man, h̄ir new̄ir waai neriyaam nen yinak nen yinak, nen p̄inak nen p̄inak mekiuwe man merp

menep hi herpai. <sup>6</sup> Te hi h̄ir samiyak, manpen, pewen, k̄irin metike hore mei me yaank mekrerem. <sup>7</sup> Hi h̄ir samiyak mekrerem, hi hemtau m̄itik ketpo kar ik: ‘Pita ti ekrit enep mei eh̄im.’ <sup>8</sup> Hi hewenhi har ik: ‘M̄itik iuwe auye. N̄ipaa ere in hi ap haam menmen im kerek h̄im me Moses meriuwes̄isim mar im: Yi m̄it ne Isrel ap eiȳim samiyak im.’ <sup>9</sup> M̄itik keit nepni p̄ike ketpo kar ik: ‘Menmen God kat̄ip h̄iram m̄ire yaaim, ti ap et̄ip h̄iram enum au em̄it.’ <sup>10</sup> Menmen man marim ere mar wikak, te h̄iram p̄ike m̄iniu men nepni. <sup>11</sup> H̄iram p̄ike men nepni, m̄itik̄it wikak kerek m̄itik ke Sisaria keriuwetet, h̄irak̄it ten terp w̄inak hi hewik. <sup>12</sup> God H̄im̄in Yaaik ketpo hi ap han etiket menmen au. Hi eno etiket kerekek. M̄itik̄it hisp̄inak kiut̄ip (6) terp in tetikewa h̄irak̄it tetikewa mariyan men wit Sisaria haiu men mekre w̄inak ke m̄itik Konilias. Haiu men w̄inak ke m̄itik Konilias, <sup>13</sup> h̄irak ketpai h̄irak k̄ir ensel kerp w̄inak k̄irak ketp̄iwek kar ik: “Ti esiuwe m̄itik kakno wit Jopa kak̄inkat̄in m̄itik niuk m̄irak Saimon Pita. <sup>14</sup> \* H̄irak kaknen kakt̄ip h̄im mamkaap ti etike m̄it miyap̄ir nau w̄inak ki yi eiyises h̄im me God te maain God kakt̄ihis.’ <sup>15</sup> \* Hi han kekrit hare et̄por menmen, au God H̄im̄in Yaaik kan kau kekre han k̄ir kar

\* 10:47 Ap 8:36

\* 10:48 Ap 2:38

\* 11:3 Ap 10:28; Ga 2:12

\* 11:5 Ap

10:9-48

\* 11:14 Ap 16:31

\* 11:15 Ap 2:4

nipaa kan kau haiu mit in. <sup>16</sup> \*Hirak kan kewi, hi han kitet him nipaa Mitik Iuwe Kraiss katip. Hirak katip kar ik: 'Jon kikir mit keriuwe tipar te hi tewen esiuwe God Himin Yaaik kaknen kaku yi mit.' <sup>17</sup> Haiu mertei nipaa haiu mises him me Mitik Iuwe Jisas Kraiss, hirak kesiuwe Himin kirak yaaik. In ek God epei kewet mit ap ne weiwik me Isrel menmen yaaik ik nipaa hirak kewetaiyem. Hi keimin te hi hatip God ekit? Taauye!"

<sup>18</sup> \*Mit en nemtau him Pita ketpim, hir ap wen nenerek au. Hir newenipi niuk me God natip nar ik: "God epei kewis mit ap ne weiwik me Isrel hir nanweikin sip nanwet menmen enum te hir nanu nanit nantikerek nanir ke haiu mit in."

*Mit kerek nises him me Kraiss neit Antiok hir nirrak menmen*

<sup>19</sup> \*Me wi mit nenep mitik Stiven hirak kaa, mit naniwaank mit miyapir kerek nises him me God. Au, hir nirir. Han nirir nen menep, han au nen yanimin ere hir niun wit Finisia, wit Saipras, wit Antiok natip mit ne Isrel nau en keriyen him yaaim me Kraiss. <sup>20</sup> Mit han kerek nises him me God hir ne wit Saipras ketike provins Sairini, hir nen wit Antiok newepyapir him

yaaim me Mitik Iuwe Jisas, hir natip mit ne Isrel netike mit ap nei ne Isrel netporem. <sup>21</sup> \*Mitik Iuwe God kekepi te mit yapirwe nemtau him neweikin sip newet menmen enum hir nises Mitik Iuwe Kraiss.

<sup>22</sup> \*Mit ne weiwik me God neit Jerusalem nemtau him me menmen im epei man, te hir nesiuwe Banabas ken wit Antiok kir menmen. <sup>23</sup> \*Hirak ken kiri, hirak kir God kerekyor yaaim, hirak han yaaik keriuweri hirak ketpor him manp te hir wen enises Mitik Iuwe ekikre han kir iuwe. <sup>24</sup> \*Banabas hirak mitik yaaik, God Himin Yaaik kau kekere han kirak iuwe, hirak kises God werek werek, te mit yapirwe nises him me Mitik Iuwe Kraiss.

<sup>25</sup> \*Mit yapirwe nises him me Kraiss te Banabas ken wit Tasas kinkatin Sol. <sup>26</sup> \*Hirak kinkatin Sol ere kinapinek keriyaak pike keiyik ken wit Antiok, hirak pike ken wit Antiok kau en tito kiutip, hirakit tau en tekite mit ne weiwik me God teteikin mit yapirwe menmen, tetpor him me God. Hir neit wit ik e, mit han ninin nekine niuk me mit nises him me Kraiss, hir mit Kristen.

<sup>27</sup> \*Me wi im, mit han profet kerek newepyapir him me God, ninaaiwir wit Jerusalem nekiuwe nen wit Antiok. <sup>28</sup> \*Mit nan nererik nemtau him me

\* 11:16 Ap 1:5 \* 11:18 Ap 13:48, 14:27 \* 11:19 Ap 8:1-4 \* 11:21 Ap 2:41

\* 11:22 Ap 4:36 \* 11:23 Ap 13:43, 14:22 \* 11:24 Ap 2:41, 6:5 \* 11:25

Ap 9:30 \* 11:26 1Pi 4:16 \* 11:27 Ap 13:1, 15:32 \* 11:28 Ap 21:10



God, mitik kiutip ke mit in niuk mirak Agabas hirak kekrit kerp nimin hir mit nau nererik en, God Himin Yaaik ketp+wek te hirak kewepyapir menmen im: Maain wi mamnen te hawi ap kaknen kakrer wit wit au, menmen mamu ni ap mamwo au mami. (Menmen im epei man me wi mitik iuwe gavman ke Rom Klodias hirak kinin naanmipre mit.)<sup>29</sup> Mit nises him me God en han kitet hir niutip niutip nenke pewek mir nanisiuwerem mamno wit Judia kerek hawi ap kan keit ein menmen me ni ap mewo au. Hiram maa.<sup>30</sup> \*Hir nenkerem nemanियem, hir newet Banabas ketike Sol pewek im hirakit teiyim ten tetet mit iuwe ninin naanmipre mit ne God neit Jerusalem, tetewirem.

## 12

*Mitik iuwe gavman King Herot kenep Jems kaa kewis Pita kekre winak enuk*

<sup>1</sup> Me wi im mitik iuwe gavman King Herot kinin naanmipre mit neit Isrel, hirak kewaank mit han ne weiwik me God.<sup>2</sup> Hirak keithis Jems, Jon nikik kirak, katip mit ne ami narak hir nerekir teruk kirak kewen keket.<sup>3</sup> \*Hirak kaa, hirak Herot kertei mit ne Isrel han yaaik neriuwe menmen hirak epei kiriakem, hirak wen kiriak menmen enum. Hirak keithis Pita kewisik kekre winak enuk me wi

mit nererik han tewenin menmen, hir naam bret yis mekrerem au.<sup>4</sup> Hirak kewis Pita kekre winak enuk, mit ne ami naanmiprewek. Hir mit nar 16 hir nenkehan nire tekyaaait tekyaaait (4) naanmipre Pita witaan wanewik witaan wanewik. Herot han kitet wi mit nererik han tewenin menmen hir naam menmen epei au, hirak kaksiupanek kakno witeik mit yapirwe nanirek hir nantip nare nankip.<sup>5</sup> \*Mit ne ami wen naanmipre Pita, te mit miyapir yapirwe ne weiwik me God hir nitehi God iuwe te kakikepik.

*Ensel keithis Pita keriyaak ken kinaaiwir winak enuk*

<sup>6</sup> \*Witaan wi miutip mitik King Herot kaknen kakithis Pita kakno wit mit yapirwe nanirek nankip, me witaan ik Pita kiwaai kekre mitikit wik te ami ketin ke nimin, hir newis sen me ain wik mewik, mari hispinam me ami ek, pinam mari ami ek. Mit ami han naanmipre ya weipir ke winak enuk eik e.<sup>7</sup> Hir naanmipre ya weipir, ensel ke God kerp en kire si merhe meit haau ek. Hirak mitik ensel kewis his mau yapir ke Pita kekotitek ketp+wek kar ik: "Ti ekrit waswas." Hirak epei ketpim, sen menke m+naaiwir his mirak.<sup>8</sup> Hiram m+naaiwir his mirak, Ensel pike ketp+wek kar ik: "Ti enke klos mit tokim eriuwet su mit." Pita kiriakem epei

au, ensel ketp<sup>w</sup>ek kar ik: “Ti eriuwet saket kit ti eisisa enen.”<sup>9</sup> Pita kisesik kinaaiw<sup>r</sup> winak enuk ken wit eik. Hirak kep<sup>t</sup>tari menmen ensel kir<sup>i</sup>akem hiram werek o au. Hirak han kitet hirak kiwaa<sup>i</sup> kityak.<sup>10</sup> \*Hirakit tinaaiw<sup>r</sup> weip<sup>r</sup> ke han ke nim<sup>i</sup>n. Epei au, hirakit tinaaiw<sup>r</sup> weip<sup>r</sup> ke han ke wit eik ere tiun weip<sup>r</sup> wisenuk ke ain ke niwa k<sup>i</sup>kaisiu ke wit Jerusalem. Weip<sup>r</sup> eik au tokik keit te hirekes k<sup>i</sup>kaisiu, hirakit ten wit eik. Hirakit tekiuwe ya, ensel keweik<sup>i</sup>nhis k<sup>i</sup>re nime k<sup>i</sup>naiw<sup>r</sup>ek,

<sup>11</sup> Ensel kinaaiw<sup>r</sup> Pita, hirak kertei mekam epei man te hirak kat<sup>i</sup>p kar ik: “Hi hertei werek. God kesiuwe ensel kirak ketauhis keriya hi hinaaiw<sup>r</sup> menmen Herot ketike mit ne Isrel han kitet nanrek<sup>yewem</sup>.”

<sup>12</sup> \*Hirak han kitet menmen im ere werek, hirak ken winak ke Maria, miye pe mit<sup>i</sup>k Jon Mak, mit yap<sup>r</sup>we nererik neit ein hir nitehi God me Pita.<sup>13</sup> Pita kan kerp weip<sup>r</sup> ke winak keit witeik keretit weip<sup>r</sup> keket teruk. Mite niuk mire Roda hire wir<sup>i</sup>ak menmen weit pewek im au, hire wan waw<sup>r</sup> keim<sup>i</sup>n keretit weip<sup>r</sup> keket teruk.<sup>14</sup> Hire wen menep witehi war ik: “Ti keim<sup>i</sup>n?” Hirak kek<sup>i</sup>ke ton<sup>i</sup>k mekre nik<sup>i</sup>p mire hire wertei hirak Pita. Hire wertei hirak Pita, hire han yaaik wesiuknen wen ein wikaisiu weip<sup>r</sup>

au, wat<sup>i</sup>p mit en war ik: “Pita kerp witeik.”<sup>15</sup> \*Hir newenuwehi nar ik: “Ti hetaritari.” Au, hire wept<sup>i</sup>p yap<sup>r</sup>we war ik: “Hirak kerp witeik.” Hir nat<sup>i</sup>p nar ik: “Au, hirak au, him<sup>i</sup>n kirak kerekek.”

<sup>16</sup> Hir wen nat<sup>i</sup>pan, Pita wen keretit weip<sup>r</sup> te hir nare nan<sup>i</sup>no nan<sup>i</sup>rek. Hir nikaisiu weip<sup>r</sup> n<sup>i</sup>rek hir neh<sup>i</sup>nh<sup>i</sup>n.<sup>17</sup> \*Hir neh<sup>i</sup>nh<sup>i</sup>n nesike yaanmi, Pita k<sup>i</sup>kiam his kesiyor hirak kat<sup>i</sup>p kar ik: “Yi eikint<sup>i</sup>p.” Epei au, hirak ketpor karkeik Mit<sup>i</sup>k Iuwe God ket<sup>w</sup>ekhis keriyaak kan kinaaip<sup>s</sup> winak enuk ke gavman. Hirak ketpor menmen im epei au, hirak ketpor kar ik: “Yi ein<sup>i</sup> eit<sup>i</sup>p Jems ketike nau yinan han him im hi epei hetpiyem.” Hirak ketpor epei au, hirak kinaaiw<sup>r</sup> wit ik kir<sup>r</sup> ken wit hak kisaw<sup>i</sup>n kau en.

<sup>18</sup> \*Maain wanewik epei man, mit ne ami neit winak enuk hir nekrit han enuk wisenuk hir nat<sup>i</sup>p nitehiyan nar ik: “Pita ken neiy<sup>i</sup>n?”<sup>19</sup> Mit<sup>i</sup>k iuwe King Herot kesiuwe mit ne ami han hir n<sup>i</sup>netn<sup>w</sup>ek n<sup>i</sup>etn<sup>w</sup>ek au. Hir n<sup>i</sup>netn<sup>w</sup>ek au, Herot kitehi mit kerek naanm<sup>i</sup>pre Pita hir nep<sup>t</sup>tari menmen te hirak han enuk kat<sup>i</sup>p mit ne ami han nantorhis neriyei neri nan<sup>i</sup>no nan<sup>i</sup>n<sup>i</sup>p nani. Epei au, Herot kinaaiw<sup>r</sup> provins Judia kekiuwe ken wit Sisaria.

\* 12:10 Ap 5:19 \* 12:12 Ap 12:25, 15:37 \* 12:15 Ap 26:24; Mt 18:10

\* 12:17 Ap 13:16, 19:33, 21:40 \* 12:18 Ap 5:22-24

*Mitik iuwe King Herot  
kaki*

20 \*Mitik iuwe King Herot kepu wit Sisaria, hirak han enuk keriuwe mit ne wit Taia ketike wit Saidon. Hir nerteiyek in ek hirak kaknen te hir mit han nan nererik nen nanir King Herot. Hir nipiun ein, hir ninin natip mitik niuk mirak Blastas kerek naanmipre menmen me winak ke King Herot, hir netpiwek menmen hir hanhan menmen me nipa hir netike King Herot han enuk neriuwehan hiram nepi werek emit. Hir netpiwek epei au, hir nen nir King Herot nitwekhi enkiyan enu enit nentar hir neit menmen me wit King Herot naanmiprewem.

21 Me wi hirak nepi kimat, mitik iuwe Herot keriuwet laplap me mitik iuwe hirak keiyim kakir mit, hirak kan kau yeno mirak me gavman katip mit him mirak. 22 Hirak katip epei au, mit hir ninap natip nar ik: "Hirak katip kipre God kerekek. Kire mitik au. 23 \*Wasenum hirak mitik ensel ke God kenip Herot hirak kinap kentar hirak ap keweni ketpor, "Hi God au, hi mitik kerekek." Henek mire pinike maak tu kirak te hirak kaa.

24 \*Te mit miyapir yapirwe nerer wit wit nemtau him me God hir nisesim.

25 \*Banabas ketike Sol hirakit tewet mit neit wit Jerusalem pewek. Me wi im hawi ap kan te menmen me ni mir ap mewo au. Hirakit tewir pewek epei au, hirakit teithis Jon Mak ketikeret pike tekiuwe ten wit Antiok.

## 13

*Mit ne God neit Antiok  
neriuwet Banabas ketike Sol  
tatwepyapir him me God*

1 \*Mit han profet kerek newepyapir him me God, hir netike mit han tisa kerek neteikin mit kerek nises him me God neteiknor menmen God hanhan hir enisesim, hir nepu netike mit kerek newenipi niuk me God neit wit Antiok. Profet netike tisa niuk mir im: Banabas, Simion, kerek mit han nekine niuk mirak ham 'Naisa' o 'Yink nipiak', hirakit tekite Lusias ke provins Sairini, maneyen kerek nipa hirak ketike mitik iuwe King Herot kinin naanmipre mit, hirakit tekiyakit tau winak kiutip, hirak ketike mitik Sol. 2 \*Me wi ham, hir mit in ap naam menmen te hir nitehi God, God Himin Yaaik ketpor, "Yi yehimtan Banabas ketike Sol, hirakit tirak menmen hi epei hehimteniwekitem tatriakem." 3 \*Hirak ketpor epei au, hir wen ninpi maan nepu, hir nitehi God. Hir nitehi God, hir newis his menterikit hir neriuwetet ten.

\* 12:20 1Kin 5:11; Esi 27:17 \* 12:23 Dan 5:20 \* 12:24 Ais 55:11; Ap 6:7, 19:20 \* 12:25 Ap 11:29-30, 12:12, 15:37 \* 13:1 Ap 11:27 \* 13:2 Ap 9:15; Ga 1:15-16 \* 13:3 Ap 6:6

*Hirakit tatip mit miyapir him me KraiS teit Saipras*

4 \*God Him+n Yaaik keruwetet ten wit ke wan eik niuk mirak Selusia. Hirakit ten wit Selusia, hirakit tau sip ten wit Saipras kerek wan kimaak keketik. 5 \*Hirakit tau sip ten wit iuwe Saipras, hirakit ten wit Salamis ten winak ke mit ne Isrel nau nererik nekine him me Moses en, hirakit tewepyapir him me God tatip mit em. Hirakit nipaa teithis mitik Jon Mak hirak kan kakikepik+.

6 Hirakit teke ti terekir wit Saipras ke nim+n ten ere tipion wit pinak ein niuk mirak Pefos. Hirakit ten en tir mitik kertei ketenwo henpin ketike menmen mar im, niuk mirak Ba-Jisas. Hirak ke weiwik me Isrel, hirak katip hirak kewepyapir him God ketpiwekem, te au, hirak kemipin. 7 Hirak wariyakit ke Sesias Polas kerek kinik naanmipre mit nau wit wan kimaak keketik, hirak mitik kertei menmen werek werek. Mitik Sesias Polas kenine Banabas ketike Sol tan tirek tentar hirak hanhan kemtau him me God.

8 \*Hirak hanhan kemtau him me God te mitik Ba-Jisas kerek ketenwo henpin menmei menmei niuk mirak me him Grik hiram Elimas, hirak katip kekn+wekit him mirakit. Hirak han kitet kakri han ke mitik iuwe gavman Sesias Polas te hirak ap kises him me God hirakit

tewepyapirem. 9 Hirak wen kari han kirak te Sol kerek mit nenewek niuk mirak me him Grik hir nekinaam Pol, God Him+n Yaaik kau kekere han kirak hirak kep+ mitik ik, 10 ketpiwek kar ik: "Ti nikan ke Seten, ti hire mitik enuk ti hinapen him yaaim. Han kit kertei werek werek menmen enum me memipin mekite menmei menmei enum te hekrit hekrit ti eweik+n him yaaim me God mire him enum memipin. 11 \*In ek Mitik luwe God kakitep te wi ham ti ap eh+ menmen au. Ti nanamir toto ere wi God kehimitanem epei au mesi." Hirak katip epei au, wasenum menmen mire nap+ mesiwek nanamir, hirak keke ti kinkatin mitik hak kaktiwekhis kakteikniwek ya. 12 Mitik iuwe gavman Sesias Polas kir menmen im, hirak kises him me God. Hirak han kekrit keriuwe him hirakit tetpiwek ke Mitik luwe KraiS.

*Hirakit tatip mit him me KraiS teit wit Antiok ke provins Pisidia*

13 \*Pol ketike wariyakit tirak tinaaiwir Pefos tau sip terekir wan ten wit Pega ke provins Pamfilia. Me wi im Jon Mak knaiw+ret p+ke ken wit Jerusalem. 14 Hir ninaaiwir Pega neke ti nen wit Antiok ke provins Pisidia hirakit tau en. Hirakit tau en, me wi Sabat kerek mit nererik nekine him

\* 13:4 Ap 15:39 \* 13:5 Ap 12:12, 13:13 \* 13:8 2Ti 3:8 \* 13:11 Ap 9:8

\* 13:13 Ap 12:12, 13:5, 15:38

me Moses, h̄irak̄it ten tau tetikeri neit w̄inak eik e. <sup>15</sup> \*H̄irak̄it tau tetikeri neit w̄inak eik, h̄irak̄it temtau m̄it nekine h̄im Moses kewis̄im mau t̄iwei metike h̄im m̄it profet n̄ipaa newis̄im mau t̄iwei. H̄ir m̄it iuwe nekinaam epei au, h̄ir neriuwet m̄it̄ik kan kit̄iwek̄ithi kar ik: “Taiu yinak̄it, h̄im meiyam mepeit yi eiȳipim eikaap m̄it eiri-uwerem o au?” <sup>16</sup> \*H̄irak̄it tewenhi te Pol kekrit k̄ik̄iam his m̄irak̄ kat̄ip kar ik:

“Nai yinan yetike m̄it in ap ne weiw̄ik me Isrel yi yewen̄ipi God. Yi yap̄rwe n̄ik̄ip emnep eiȳimtau h̄im! <sup>17</sup> \*H̄irak̄ God kerek haiu m̄it ne Isrel mewen̄ipiyek, n̄ipaa h̄irak kehimitan maamrer nau kerek̄yor h̄ir n̄ire yap̄rwe me w̄i h̄ir nau wit Isip nar ke m̄it ne wit hak in ek h̄ir nau netikewai. Maain God epei keriyeyiri (o keriyeyi) nen n̄inaaiw̄ir Isip keriuwe menmen iuwe h̄irak k̄ir̄iakem. <sup>18</sup> \*Me 40 tito h̄irak naanm̄ipror keit yaank tenhaan wein̄im ap m̄it newi, te h̄irak k̄inaain menmen h̄ir nerek̄iwekem. <sup>19</sup> \*Epei au, h̄irak kenep m̄it miyap̄r ne weiw̄ik hisp̄nak wik (7) neit wit Kenan kan̄ip kenepi kewet m̄it ne Isrel t̄i im kar ke n̄ipaa h̄irak ketpim. H̄im newim ere 450 tito. <sup>20</sup> \*Me w̄i God kehimitan m̄it n̄ire

masistret, h̄ir n̄ikaap m̄it ne Isrel nep̄r m̄it enun nepan nan̄ino. God kehimitan m̄it narik ere maain w̄i m̄it̄ik Samyuel h̄irak profet k̄ikaru h̄irak kin̄in naanm̄ipre m̄it.

<sup>21</sup> \* “Me w̄i im, m̄it ne Isrel nitehi Samyuel kehimitan m̄it̄ik h̄irak kakre king h̄irak kakin̄ini naanmampri, te God kehimitan m̄it̄ik Sol n̄ikan ke m̄it̄ik Kis ke weiw̄ik miut̄ip me maam Bensamin. H̄irak kin̄in naanm̄ipre m̄it ne 40 tito. <sup>22</sup> \*Maain God kep̄rek kehimitan Devit h̄irak kekreh̄ir ke Sol. God kat̄ip ke Devit kar ik: ‘Hi hertei m̄it̄ik ik Devit h̄irak n̄ikan ke Jesi, h̄irak m̄it̄ik kar ke hi hanhanek kakises menmen hi hanhan h̄irak kakisesim.’ <sup>23</sup> \*N̄ipaa God kat̄ip h̄irak kakriuwet m̄it̄ik hak h̄irak kaknen kak̄ikaap m̄it ne Isrel kaktorhis nanu werek werek. M̄it̄ik Jisas ke weiw̄ik me maam k̄irak Devit, God kehimitanek h̄irak Krais k̄ikaap haiu m̄it ne Isrel.

<sup>24</sup> \* “Jisas kewepyap̄r menmen iuwe h̄irak kak̄iakem wen au, m̄it̄ik Jon kat̄ip m̄it miyap̄r yap̄rwe ne Isrel h̄ir enweik̄in sip enwet menmen enum te h̄irak kak̄iri. <sup>25</sup> \*H̄irak Jon k̄ir̄iak menmen m̄irak kerek God kehimitanek k̄ir̄iakem. H̄irak k̄ir̄iakem menep epei au, h̄irak kitehi m̄it kar ik: ‘Yi han kitet hi keim̄in?’ Hi ap M̄it̄ik Krais te yi

\* 13:15 Ap 15:21 \* 13:16 Ap 12:17

\* 13:17 Eks 1:7, 6:6, 12:51 \* 13:18

Eks 16:35, Nam 14:34, Diu 1:31

\* 13:19 Diu 7:1; Jos 14:1 \* 13:20 Het 2:16;

1Sml 3:20 \* 13:21 1Sml 8:5, 19, 10:20-24

\* 13:22 1Sml 13:14, 16:13; Sam

89:20 \* 13:23 2Sml 7:12-16; Ais 11:1

\* 13:24 Mt 3:1-2 \* 13:25 Jo 1:20, 27

yemeri+ywek kaknen. Au, yi yemtewek. H̄irak kakis̄isa kerekek kaknen h̄irak M̄it̄ik luwe hi au h̄ire m̄it̄ik enuk wein̄ik.”

26 Pol wen kat̄ip kar ik: “Nai yinan nepenyerer ne Ebrahim, yi yetike m̄it̄ han in kerek yewen̄ipi God. God epei keriuwet̄ai m̄it̄ik te kewepaiyap̄ir h̄im yaaim me h̄irak kak̄this haiu m̄it. 27 \*M̄it̄ nepu wit Jerusalem netike m̄it iuwe nin̄in naanm̄iprai h̄ir netariyek h̄irak M̄it̄ik God kehimit̄anek h̄irak kan k̄ikaap haiu m̄it ne Isrel. H̄ir netari h̄im n̄ipaa m̄it profet newis̄im mau t̄iwei me m̄it̄ik ik, h̄iram me w̄i Sabat yap̄irwe h̄ir nekinaam. H̄ir nesiuwerek ken w̄inak ke kaunsil nesiuwe h̄im nises menmen n̄ipaa m̄it profet netpim mamnen.

28 \*H̄ir ap n̄inap̄in menmen enum h̄irak k̄ir̄iakem au, te h̄ir wen neriuwetek ken m̄it̄ik iuwe gavman Pailat nit̄iwekhi h̄irak kaknep Jisas h̄irak kaki.

29 \*H̄ir nerekȳiwek menmen yap̄irwe h̄im me God mau t̄iwei profet newis̄im nat̄ip h̄iram mamnen. H̄ir nerekȳiwekem epei au, h̄irak kaa h̄ir newenkekik kentar nu tentarak̄it h̄irak kaa, h̄ir newis̄ik kekre hei ke han. 30 \*Au, h̄irak God k̄ik̄iak h̄irak kepu. 31 \*Me w̄i yap̄irwe h̄irak kewep̄yap̄ir h̄irekes m̄it n̄ipaa n̄inaaiw̄ir

wit Galili nen wit Jerusalem netikerek, h̄ir n̄irek. In ek h̄ir newep̄yap̄ir menmen im nat̄ip m̄it ne Isrel em.

32-33 \* “Im ek haiu man metpi h̄im yaaim me m̄it̄ik Krai. Menmen n̄ipaa God kat̄ip maamrer naiu ketporem, h̄irak in ek kerekyei haiu nepenyerer n̄ir kerekyeyem kentar h̄irak k̄ik̄iak Jisas kekrit kepu. H̄im me menmen im mau t̄iwei Sam n̄ipaa m̄it newis̄im mar im. H̄iram mat̄ip:

‘Ti n̄ikan kai. Petepin hi h̄ire Haai kit.’

34 \*God kat̄ip h̄im im me maain h̄irak kak̄ik̄iak Jisas p̄ike kak̄ikrit kaku, kaki kaku kak̄it au. H̄im mau t̄iwei mat̄ip mar im:

‘Maain hi erekyi yaaim entar h̄im n̄ipaa hi at̄ip De- vit hi ewet̄iwekem.’

35 \*Devit kewis h̄im ham mar ik:

‘Hi hertei werek ti God ap ewis ti ehimit̄anek kak̄ikaap m̄it ye ȳink k̄irak kak̄n̄in kak̄ikre hei taau.’

36 \*Devit h̄irak M̄it̄ik Krai God kehimit̄anek au. H̄irak k̄ir̄iak menmen God hanhan h̄irak kisesim, h̄irak kepu me w̄i God kehimit̄anek, te h̄irak kaa. H̄irak kaa, m̄it newis̄ik kekre hei menep hei ke maamrer n̄irak, h̄irak k̄iwaa en kesine keit. 37 M̄it̄ik Krai kerek God kehimit̄anek k̄ikaap haiu m̄it ne Isrel h̄irak k̄iwaa

\* 13:27 Jo 16:3; Ap 3:17 \* 13:28 Mt 27:22-23 \* 13:29 Mt 27:59-60 \* 13:30 Ap 2:24 \* 13:31 Ap 1:3, 8 \* 13:32-33 Sam 2:7 \* 13:34 Ais 55:3 \* 13:35 Sam 16:10 \* 13:36 Ap 2:29

kesine au. God kikiak hīrak pīke kekrit kepu.

38 \*Naiu yinan haiu metpi yi mīt in yapīrwe hīm im mentar menmen hīrak Jisas kīriakem, hīrak kasīsak menmen enum yi yīriakem.

39 \*Nīpaa hīm me Moses yi yisesim hīram ap werek mamīsak menmen enum yi yīriakem te God katip yi yaain au. In ek mīt kerek nises hīm me Jisas, hīrak kasīsak menmen enum mīr te God katip hīr mīt yaain.

40 Yi naanempre hīras te menmen nīpaa mīt profet newisim mau tīwei hīram ap manmen yi mīt. 41 \*Hīram matip mar im:

‘Yi mīt yi yīnan yipīr yewīrek yentar hīm me God. Yi han kitet yapīrwe yi yayi yayīwaank hīras me menmen hi hīriakem me wī yi yepu tī, hīram menmen mītīk hak kewepyapīrem ketpiyem te yi ap eiyisesim au.’

42 Pol katip epei au, hīrak ketike Banabas tīnaaiwīr wīnak kerek mīt nekine hīm me Moses eik, hīrakit tepno, mīt han netpīwekit me wī Sabat ham hīrakit pīke tatnen tatwepyapīr hī mei me menmen hīrakit tetpim. 43 \*Mīt neit wīnak ek nen witeik epei au, mīt ne weiwīk me Isrel netike han ap ne weiwīk me Isrel au, hīr nises hīm me God, hīr nises

Pol ketike Banabas. Hīrakit tetpor tekeyor han te hīr enises menmen yaaim God kīriak mīt em.

44 Me wī ham Sabat epei man, mīt ne wit nen nereik wīnak kerek hīr nekine hīm me Moses nekrerek eik nenewo ere menep wit weinīk te hīr nanīmtau hīm me God. 45 \*Me wī kerek mīt ne weiwīk me Isrel nīr mīt yapīrwe nererek en, hīr yīnk enuk neriuwerem te hīr natip enum me Pol nemnīnīwek hīm mīrak.

46 \*Hīr nemnīnīwek hīm mīrak, Pol ketike Banabas tatip hīm iuwe teneri tar ik: “Yi eiyīmtewen. Hīram yaaim te yi mīt yinīn yemtau hīm me God. Au, yi yeweikīn sip yewetiwem, yi han kitet yi ap yaain te yi yises hīm im mamkaap yi yayu yaitlike God, te hawīr wauno wewepyapīr hīm me God mamno mīt ap ne weiwīk mi me Isrel. 47 \*Mītīk luwe God ketpawīr keriuwe hīm mīrak katip kar ik:

‘Hi ehimīteni yi yire si meteikīn mīt ya ke wītaan te yi eiteikīn mīt han kerek ap ne weiwīk me Isrel nerer wit wit eiteiknor hīr nanises hīm me God te hīr nanu werek werek God kaktorhis.’”

48 \*Mīt miyepīr ap ne weiwīk me Isrel epei nemtau menmen im te hīr han yaaik wīsenum hīr natip, “Hīm me God hīram yaaim wisenum.”

\* 13:38 Ap 10:43 \* 13:39 Ro 10:4

14:22 \* 13:45 Ap 14:2

\* 13:46 Ap 3:26, 18:6; Lu 7:30

\* 13:41 Hab 1:5 \* 13:43 Ap 11:23;

\* 13:47 Ais 49:6

\* 13:48 Ap 11:18

Mit miyapir kerek God nipa kehimteni hir nanu nanit nantikerek tipmain tipmain enum eik hir nises him mirak.

<sup>49</sup> Mit natip him me Mitik luwe God hiram men merer wit wit me provins ein. <sup>50</sup> \*Te mit han ne weiwik me Isrel nari han ke mit iuwe ninan naanmimpres mit ne wit, hir netike miyapir iuwe han hir nises him me Moses, hir nriak Pol ketike Banabas enum hir nepiret tinaaiwir provins kir. <sup>51</sup> \*Hir nepiret tinaaiwir provins kir te hirakit titanik toni waniu (o win) mau laplap mirakit teteiknor hir mit enun neweikn sip newet God. Epei au, hirakit ten wit Aikoniam. <sup>52</sup> Mit kerek nises him me God neit wit Antiok hir han yaaik nepu, God Himin Yaaik kau kekreri keneisesi.

## 14

*Pol ketike Banabas ten wit Aikoniam*

<sup>1</sup> Hirakit epei tan wit Aikoniam hirakit tiriak menmen mar nipa hirakit tiriakem teit wit Antiok ke provins Pisidia. Hirakit ten winak ke mit ne Isrel nau nererik nekine him me Moses ein eik, tatip mit him yaaim me Krai te mit yapirwe ne weiwik me Isrel netike mit yapirwe ap ne weiwik me Isrel nises him mirakit. <sup>2</sup> \*Mit han ne weiwik me Isrel hir ninapen nises him mirakit hir nari

han ke mit ap ne weiwik me Isrel te hir ninapen mit nanises him yaaim me Krai. <sup>3</sup> \*Hirakit aposel tepu en wi yapirwe, hirakit ap tinapen au. Hirakit tatip mit miyapir him me Mitik Iuwe Krai. Mitik Iuwe kekepikit te hirakit tiriak menmen yaaim tikaap mit miyapir ninap o his hit enum hir nire yaain. Mit en nertei him hirakit tetpim me Jisas Krai epei kerekyei haiu mit haiu yaain, him mirakit hiram yaaim mentar menmen yaaim hir nir hirakit tiriakem. <sup>4</sup> Mit miyapir yapirwe ne wit ik e, hir newep nau nimin. Han pinan netike mit ne weiwik me Isrel, han pinan netike aposel. <sup>5</sup> \*Mit han ne weiwik me Isrel netike mit han au, hir netike mit iuwe nir han kitet naninep hirakit aposel neriuwe nan te hirakit tati. <sup>6</sup> \*Au, hirakit aposel temtewem, hirakit tiri ten wit Listra ketike Debi, hiram wit me provins Likionia, hiram metike wit ham menep. <sup>7</sup> Hirakit tepu en tetpor him yaaim me Krai.

*Hirakit tepu Listra ketike Debi mit newir nan nenep Pol*

<sup>8</sup> \*Mitik kiutip keit wit Listra hit mirak enum me wi miye winaak ere in te hirak kekrit keke ti au. <sup>9</sup> \*Hirak kau ti kemtau Pol katip him me God. Pol

\* 13:50 Ap 17:4, 12 \* 13:51 Mt 10:14; Ap 18:6 \* 14:2 Ap 13:45 \* 14:3 Mk 16:20; Ap 19:11 \* 14:5 Ap 14:19; 2Ti 3:11 \* 14:6 Mt 10:23 \* 14:8 Jo 9:1; Ap 3:2 \* 14:9 Ap 3:4; Mt 9:28



kirapirwek kertei hirak kises him me KraiS werek te hirak kakikepik. <sup>10</sup> Hirak katip mitik ik him iuwe kar ik: "Ti ehin ekrit ehirp eriuwe hit mit." Hirak ketpwek epei au, mitik kehin kekrit kerp keke ti.

<sup>11</sup> \*Mit miyapir yapirwe nir menmen im Pol kiriakem, hir ninap natip neriuwe him mir Likionia, "God kenipet hirakit teweikinhis tire hiau mit tekiuwe tan ti." <sup>12</sup> Hir nekine Banabas hirak Sus. Hir nekine Pol hirak Hemes nentar hirak kerekek katip menmen kar ke hir han kitet Hemes ketpim. <sup>13</sup> Winak ke tipir Sus kau keit witeik kirapit ke wit iuwe eik e. Mitik pris kerek naanmipre winak ik e keit bulmakau metike timen keiyim kan kewisim meit ya weipir ke niwa. Hirak ketike mit en hanhan nenep bulmakau neit hemkre neiyim nehin teinik newenipi aposel.

<sup>14</sup> Ewaai meruri Pol ketike Banabas tertei menmen mit nare nanriakem hirakit tewepep klos mirakit teteikin mit hir han enuk hirakit tesiuknen tewep mit tetin ke nimin <sup>15</sup> \*tinap tatip tar ik: "Yi mit yenmak te yi yirak menmen im e? Hawir mitikit keretet wire yi mit. Hawir epei wan wetpi him yaaim me KraiS, te yi eiweikin sip eiwet menmen im weinim yi eiyses God hirak kepu. Hirak kerekek

kirak nepni, ti wan eik metike menmen yapirwe mewim. <sup>16</sup> \*Nipaa hirak kewis mit nises han kir hir newenipi God weinim memipin, <sup>17</sup> \*te hirak nipaa ere in keteikin mit hirak kepu keriuwe menmen yaaim hirak kiriakem. Hirak kesiuwi hawi keke nepni kan, kenip menmen mi yapirwe mewo yaaim meriuwe wi miram. Hirak keweti menmen yaaim te yi han yaaik yayu."

<sup>18</sup> Hirakit tatip menmen im te menep hirakit ap teweni te hir nenep bulmakau neit hemkre neiyim nehinet newenipi niuk mirakit. <sup>19</sup> \*Mit han ne weiwik me Isrel nau wit Antiok ke provins Pisidia hir netike han ne wit Aikoniam nan nari han ke mit yapirwe neriuwe him mir, hir newir nan nenep Pol. Hir newir nan nenep Pol, hir han kitet hirak nepei kaa, te hir nari yink kirak neiyik nan newirek ken kinaaiwir wit kir kiwaai keit. <sup>20</sup> Hirak kiwaai keit o, mit nises him me KraiS hir nan nererik nerp neweikniwek. Hir nerp neweikniwek, hirak Pol kekrit ketikeri pike nariyaan nen wit eik. Wanewik, Pol ketike Banabas tariyakit ten wit Debi. Hirakit pike ten wit Antiok ke provins Siria.

<sup>21</sup> \*Pol ketike Banabas tatip mit him yaaim me KraiS teit wit Debi te hir mit yapirwe nemtau him

\* **14:11** Ap 28:6    \* **14:15** Ap 10:26; Sam 146:6    \* **14:16** Ap 17:30    \* **14:17** Sam 147:8; Jer 5:24    \* **14:19** Ap 17:13; 2Ko 11:25; 2Ti 3:11    \* **14:21** Mt 28:19

nisesim. Epei au, h̄rakit p̄ke ten wit Listra ketike wit Aikoniam. Ten ein epei au, h̄rakit p̄ke ten wit Antiok ke provins Pisidia. <sup>22</sup> \*H̄rakit t̄kaap m̄t kerek nises h̄m me God en te h̄r han tokik nepu, h̄r wen nises h̄m yaaim me Kraiſ wisenum. H̄rakit tetpor, “H̄aiu m̄t menmen enum yap̄rwe mamraiwaank in ek te maain h̄aiu mamu han yaaik God kakin̄n naanmamprai.” <sup>23</sup> \*Ne m̄t nerer wit wit nises h̄m me God nererik newepn̄pi niuk m̄rak h̄rakit teh̄m̄tan m̄t iuwe h̄r nin̄n naanm̄pre m̄t en. H̄rakit n̄npi makit h̄rakit titehi M̄tik Iuwe kerek h̄r nisesik, h̄rak kak̄kepik̄t.

*Pol ketike Banabas p̄ke ten Antiok ke provins Siria*

<sup>24-25</sup> Pol ketike Banabas teke t̄i ere ten t̄inaaiw̄r provins Pisidia h̄rakit ten t̄ipiun provins Pamfilia. H̄rakit ten wit Pega h̄rakit tat̄ip m̄t ein h̄m yaaim me Kraiſ. Epei au, H̄rakit ten wit Atelia kerek keit wan eik. Epei au, <sup>26</sup> \*h̄rakit tau sip p̄ke ten wit Antiok hak wit kerek n̄paa m̄t neh̄m̄tenik̄t n̄tehi God naanmampr̄wek̄t me menmen h̄rakit in ek epei t̄iriakem. <sup>27</sup> \*H̄rakit t̄ipiun Antiok epei au, h̄rakit tari m̄t ne weiw̄k me God en h̄r nererik, h̄rakit tetpor menmen yap̄rwe God

kekepik̄t t̄iriakem, h̄rak keteik̄n h̄rak hanhan m̄t ap ne weiw̄k me Isrel h̄r nanisesik. <sup>28</sup> H̄rakit tat̄ip epei au, h̄rakit tau tetikeri me wi yap̄rwe.

## 15

*M̄t yap̄rwe nises God nererik neit Jerusalem newepnak netpep menmen*

<sup>1</sup> \*M̄t han ne provins Judia nen wit Antiok nat̄ip m̄t nises h̄m yaaim me Kraiſ nar ik: “Yi ap yerekir ȳnk ki kar ke n̄paa Moses ketpim te God ap kaktihis yi eitikererek eiyu au.” <sup>2</sup> \*Pol ketike Banabas h̄rakit tetike m̄t in h̄r newepnak nat̄ip menmen im yap̄rwe, h̄r nenehan. H̄r nenehan te m̄t ne weiw̄k me God en han kitet nanriuwet Pol Banabas tekite m̄t han en ne Antiok te h̄r nan̄no wit Jerusalem nan̄r m̄t aposel netike m̄t iuwe nin̄n naanm̄pre m̄t ne weiw̄k miut̄ip me God ein nanitorhi me menmen im. <sup>3</sup> M̄t ne weiw̄k me God neit Antiok neriuweti nen. H̄r nepno newep provins Finisia ketike Sameria, h̄r nat̄ip m̄t en, “Yi m̄t ap ne weiw̄k me Isrel yi eiweik̄n sip eiwet menmen enum eiyises God.” M̄t en kerek nises h̄m me God nemtewem te h̄r han yaaik neriuwerem.

<sup>4</sup> \*H̄r n̄piun Jerusalem epei au, m̄t aposel, m̄t iuwe nin̄n naanm̄pre m̄t ne

\* 14:22 Ap 11:23, 15:32, 18:23; Mt 7:14; 1Te 3:3 \* 14:23 Ap 13:3 \* 14:26 Ap 13:1-2, 15:40 \* 14:27 Ap 11:18, 15:4, 12 \* 15:1 Ga 5:2 \* 15:2 Ap 11:30; Ga 2:1 \* 15:4 Ap 14:27

weiwik me God en netike mit en nises him me God nererik newenipi God, hir han yaaik neriuwe mit han nan. Pol ketike Banabas hirakit tetpor menmen yapirwe God kekepikit tiriakem. <sup>5</sup> Hirakit tetpor epei au, mit han ne Farisi kerek in ek nises God hir ninin nises him lo me Moses hir nekrit natip nar ik: "Mit ap ne weiwik me Isrel hir enrekir yink kir hir enises him nipaa Moses ketpim."

<sup>6</sup> Hir natip epei au, mit aposel netike mit iuwe ninin naanmipre mit ne weiwik me God en hir nau nererik newepnak natipan menmen im. <sup>7</sup> Hir newepnak natipan yapirwe epei au, Pita kekrit katip, "Nai yinan, yi yertei nipaa enum eik God ke haiu mit kehimitena hi hewepyapir him yaaim me Krais hetpim men mit ap ne weiwik me Isrel te hir nemtewem nisesim. <sup>8</sup> \*God hirak kertei han ke mit keteiknai hirak han yaaik te mit ap ne weiwik me Isrel hir nisesik. Haiu merteyem mentar hirak kesiuwe God Himin Yaaik kewetirek kar ke nipaa hirak kewetaiyek. <sup>9</sup> \*God kiriak menmen miutip me haiu mit metike hir mit ne weiwik ham. Hirak kesak menmen enum hir niriakem mentar hir nises him mirak. <sup>10</sup> \*In ek yi yenmak te yi einip God han enuk keriuwe menmen me him me Moses yi han

kitet mit kerek nises God hir enisesim? Menmen im hiram mire menmen miyapir neremtut hiram nimenum, hiram mamnip han kir enum me menmen enum weinim. Nipaa maamerer nai netike haiu mit in ek ap nises menmen me Moses werewek au. <sup>11</sup> \*Au, haiu han kitet God kaktaihis kakir ke hirak kakithis mit han en kakintar Mitik Iuwe Jisas Krais hanhanai kerekyai yaaim. Him me Moses au."

<sup>12</sup> \*Pita katip epei au, Mit nekintip nau neit nemtau Banabas ketike Pol hirakit tetpor menmen yaaim me mit his hit enum o menmen meiyam enum hir nire yaain, God kekepikit te hirakit tiriakem me mit miyapir ne weiwik ap me Isrel.

<sup>13</sup> Hirakit tatip epei au, Jems katip him mirak kar ik: "Nai yinan, nikip emnep eiyimtau menmen im!

<sup>14</sup> \*Saimon epei ketpai me wi God kinin keteiknai hirak hanhan mit ap ne weiwik me Isrel hirak kari mit han ne mit han en hir mit narak. <sup>15</sup> Nipaa mit profet natip me menmen im mar ke haiu metpim. Him mau tiwei hir newisim matip mar im:

<sup>16</sup> \*Maain hi Mitik Iuwe God hi pike anen akaap mit ne weiwik me maam kir Devit. Hir enun nire winak epei kewen te hi pike ekepi hir nanu werewek nar ke

\* 15:7 Ap 10:1-43 \* 15:8 Ap 10:44, 11:15 \* 15:9 Ap 10:34-35 \* 15:10 Mt 11:30; Ga 3:10, 5:1 \* 15:11 Ga 2:16; Ef 2:5-8 \* 15:12 Ap 14:27; Ga 2:9 \* 15:14 Ap 15:7-9 \* 15:16 Emo 9:11-12

winak hi pike eimaak ekirp.

17 Hi hiriak menmen im te mit ne weiwik ham nerer wit wit nanisasa, mit kerek hi hehimiteni hir mit nai.

18 Nipaa Mitik Iuwe God kewepyapir him im ketpim.

19 "Hi Jems hi han kitet te haiu ap mamawaank mit han ne weiwik ham hir neweikin sip newet menmen enum nises God. 20 \*Haiu emwis twei emsiuwerem emno emtpor te hir ap nanim menmen mit han newepwar newet tipir weinim em newet God keriuwessem hiram enum. Im metike hir ap nariyanhis neweninem, hir ap nanim samiyak mit newers timir namip neriuwe hemkre ap mewen au hir ap nanim hemkre meikike au. 21 \*Me wi Sabat yapirwe mit epei nekine him me Moses neit winak kerek mit nerer nekine him mirak. Mit nerer wit wit nekine him mirak natip mit em. Hiram ap yaaim te mit ap ne weiwik me Isrel nau netike mit ne Isrel nekre winak mit nerer ein ein neit nenipi yink enum nentar hir ap nises menmen Moses nipaa keriuwessem."

*Mit neit Jerusalem nesiuwe twei ken mit ap ne Isrel*

22 Hir natip epei au, mit aposel netike mit iuwe ninin naanmipre mit ne God en,

hir netike mit yapirwe nises God en hir han kitet nehimitan mit han neriuweti nanino Antiok nantike Pol, Banabas. Hir nehimitan Judas, mit nekine niuk mirak ham Basabas, hirak ketike Sailas. Mit nises God in han kitet mitikit it hirakit yaaikit. 23 Hir newis twei newet mit em hiram matip mar im:

"Haiu mit Aposel metike mit iuwe ninin naanmipre mit ne weiwik me God in, haiu metike mit weinin ne weiwik mirak, haiu yapirwe metpi yi yaain, yi mit yises God yi ap ne weiwik me Isrel yau wit Antiok, Siria, Silisia. 24 \*Haiu memtau mit han ne haiu mit nen wit ki nari han ki keriuwe him hir netpiyem te yi han enuk. Haiu ap metpor hir nanino netpiyem au. 25 Haiu memtewem, te haiu mererik matipan menmen im, haiu mehimitan mitikit wik mamriuwetet tatno yi mit. Hirakit tatno tatkite taiu yinakit yaaikit Banabas ketike Pol. 26 Hir mit han natip naniksip nanintar hirakit tises him me Mitik Iuwe kiau Jisas Krais, hirakit tatip mit em. 27 Haiu epei meriuweti Judas ketike Sailas. Hirakit tatitpi tatriuwe him mirakit him mepir menmen haiu mewisim mau twei ik e.

28 \*God Himin Yaaik ketike haiu mit in haiu han kite-tim matipan te haiu ap metpi yi eiyises him me Moses yapirwe au. Eiyisesim mei

\* 15:20 Eks 34:15-17; Jen 9:4; Lev 17:10-16

\* 15:21 Ap 13:15

\* 15:24 Ap

15:1 \* 15:28 Mt 23:4 \* 15:29 Ap 15:20

kike keremem. <sup>29</sup> \*Yi ap eiyim menmen mit newepwarem newet tipir weinim em. Yi ap eiyim hemkre au, o samiyak mit namip newers timir hemkre wen meriuwerem, yi ap eiriyandhis eiweninem au emit! Yi ap eirak menmen im haiu mewisiyem te yi eiyu werek werek mepir keremem.”

<sup>30</sup> Hir newis tiwei epei au, hir neriuwet mit nen Antiok. Hir nipiun Antiok, hir nari mit kerek nises him me Kraiss hir nererik hir newetir tiwei ik. <sup>31</sup> Hir neit tiwei nekinaak. Hir nekinaak, hir han yaaik neriuwe him mau tiwei. <sup>32</sup> \*Judas ketike Sailas hirakit mitikit profet, te hirakit tetpor yapirwe tekepi hir han tokik nepu te hir nepu werek. <sup>33</sup> Hirakit tepu en wi ham teit wit Antiok. Epei au, mit nises God en neriuwetet pike ten, hirakit tetpor tar ik: “God naanmampri.” [<sup>34</sup> Sailas au, hirak hanhan kepu en.]

<sup>35</sup> Pol ketike Banabas tepu Antiok me wi ham. Hirakit tetikite mit han yapirwe hir natip mit him me God newepyapirem.

*Pol ketike Banabas tinaaipisakit*

<sup>36</sup> Maain wi ham Pol katip Banabas kar ik: “Hawir pike euno ewir nawir yinan nises God nerer wit wit nipaa hawir wewepyapir him yaaim me Kraiss, te hawir wawirtei hir nepu

werek nisesim o au.” <sup>37</sup> \*Banabas hanhan keithis Jon Mak kaktikerek tariyakit tatno, <sup>38</sup> \*te Pol kinaain ap kaktiwekhis tariyakit tatno kentar nipaa hirak ap kepu ketikeret ere hirakit tirak menmen epei au. Au, hirak kinaiworet keit provins Pamfilia. <sup>39</sup> \*Hirakit tenehakit tenehakit han enuk wisenum tentar menmen im te hirakit tinaipisakit ten. Banabas keithis Jon Mak hirakit tariyakit tau sip ten wit Saipras wan kimaak keketik. <sup>40</sup> \*Pol keithis Sailas tariyakit ten. Mit nises God en hir neriuwetet nitehi God naanmamprewakit. <sup>41</sup> Hirakit teke ti ten provins Siria ketike provins Silisia, hirakit tikaap mit ne weiwik me God ein tekepi hir han tokik enu enises God werek werek.

## 16

*Mitik Timoti kepno ketike Pol Sailas*

<sup>1</sup> \*Pol hirak ketike Sailas ten tiun wit Debi ketike Lистра. Mitik kises him me God hirak kepu en, niuk mirak Timoti. Miye pirak hire wetikerek nises him me God miye pirak hire pe weiwik me Isrel te haai kirak au, hirak ke weiwik me mit Grik. <sup>2</sup> \*Mit yapirwe nises him me God neit wit Lистра, wit Aikoniam hir natip nar ik: “Timoti hirak mitik yaaik.” <sup>3</sup> \*Pol hanhan kaktiwekhis te hirak

\* 15:32 Ap 11:27, 13:1, 14:22 \* 15:37 Ap 12:12, 25 \* 15:38 Ap 13:13; Kl 4:10

\* 15:39 Ap 4:36, 13:4 \* 15:40 Ap 14:26 \* 16:1 Ap 14:6; 2Ti 1:5 \* 16:2 Fl

2:19-22 \* 16:3 Ga 2:3-5

kerekir yink kirak kaknip mit ne weiwik me Isrel han yaaik. Hirak kiriak menmen im kentar mit nerer wit wit menep ne weiwik me Isrel nertei Timoti haai kirak hirak mitik ke Grik, hirak ap kerekir yink kirak au. <sup>4</sup> \*Epei au, hirakit ten terer wit wit tatip mit kerek nises him me God, menmen mit aposel netike mit iuwe ninin naanmipre mit ne God neit Jerusalem hir natip mit ap ne weiwik me Isrel hir enisesim. Hirakit tetpor hir enisesim, <sup>5</sup> \*te mit ne weiwik me God neit ein hir han tokik nepu nises God werek werek. Mit han yapirwe hekrit hekrit neweikin sip newet menmen enum nises him me God.

*Pol kiwaai kityak kir mitik ke provins Masedonia*

<sup>6</sup> \*Hirakit teke ti ten provins Frisia ketike Galesia tentar God Himin Yaaik ap kewisikit tatno provins Esia tatip mit miyapir him me Krai. <sup>7</sup> Hirakit ten ere tiun hin ke provins Misia, hirakit tare tatno provins Bitinia te God Himin Yaaik kerek Jisas kewet mit ek, hirak ap kewisikit tatno au. <sup>8</sup> Hirak ap kewisikit tatno au, te hirakit tinaaiwir Bitinia tekiuwe Misia ere tiun wit Troas. <sup>9</sup> Hirakit tpiun wit Troas, witaan Pol kepu kityak kir mitik ke Masedonia kerp kitiwekhi kar ik: "Ti ehu sip enen wit kaiu Masedonia ti ekepai."

<sup>10</sup> Pol kir menmen im epei au, (hi Luk hetikeret) haiu mewen menmen memi mekre tanik kaiu haiu mare mamno provins Masedonia mentar haiu epei mertei God keninai kehimitenai mamno en mantip mit miyapir him yaaim me Krai.

*Mite Lidia wises him me God*

<sup>11</sup> Haiu mau sip mnaaiwir wit Troas merekir wan mesipat wit yapirwe men ere mpiun wit Samotres. Haiu mpiun wit Samotres, haiu mpiun wit Niapolis. <sup>12</sup> Haiu mpiun Niapolis epei au, haiu mnaaiwir sip meke ti men wit Filipai kerek nipaa mit ne wit iuwe Rom nan newik nenipek kire wit iuwe kinin wit ham me provins Masedonia. Haiu mepu wit eik wi ham. <sup>13</sup> Me wi Sabat haiu mnaaiwir wit men mani menep wit. Haiu han kitet mit nehimtan wit menep tpar eik te hir natip God menmen. Haiu mau en metike miyapir keriyen nererik nau mani eik haiu mewepnak. <sup>14</sup> Mite piutip pe miyapir kerek nererik en nemtau him maiu, hire niuk mire Lidia. Hire wises God wewenpiyek. Hire pe wit Taiataira, hire wesiuwe laplap mire yiwir wawit pewek mamrerim. Mitik iuwe God hirak keweikin han kire te hire wemtau him Pol ketpim hire wisesim. <sup>15</sup> \*Hire wetike mit miyapir neit winak kire hir nitehi haiu mit mikiri neriuwe

\* 16:4 Ap 15:23-29 \* 16:5 Ap 2:47  
18:8

\* 16:6 Ap 18:23 \* 16:15 Ap 16:33,

tīpar. Haiu mīkiri neriuwe tīpar, hīre witaihi war ik: “Yi han kitet hi hises hīm yaaim me Kraiṣ te yi einen eiyu wīnak kai.” Hīre wari han kaiu te haiu men mau en.

*Pol ketike Sailas tekre wīnak enuk teit wit Filipai*

16 \*Wī ham haiu mepno wit menep mani te matīp God menmen, mīte piutīp kerek wīriak menmen me mīt han, hīre herwe enuk kau kekre han kīre kekepye wewepyapīr menmen maain te mamnen. Mīt kerek naanmīprewe neit pewek yapīrwe nentar menmen im. 17 \*Hīre wiṣes Pol ketikewai wīnap watīp war ik: “Mīt in hīr nīriak menmen me Mītīk Iuwe God. Hīr newepyapīr netpai menmen haiu emisesim te God kakīsak menmen enum haiu mīriakem te hīrak kaktaihis.” 18 Hīre wīriakem warek wī yapīrwe ere Pol han enuk keriuwepew keweikīn ketpīwe kar ik: “Hi hetput hekrehīr ke Mītīk Iuwe Jīṣas ti enke enopīn ekeipnīwe.” Hīrak katīp epei au, herwe kīnawīrep kīrīr ken waswas.

19 Maain mīt kerek naanmīprewe hīr nertei herwe kenke kekeipnīwe te hīr ap nanīt pewek mei au, hīr neithis Pol ketike Sailas nerikīt nen nīr mīt iuwe masistret neit wit nīmīnek me wit mīt nesiuwe hīm nererik neitai, 20 \*hīr nerikīt nen mīt iuwe masistret ne

Rom natīp nar ik: “Mītīkīt it hīrakīt te weiwīk me Isrel, hīrakīt tīriak enum me haiu mīt mau wit ik e. 21 Hīrakīt tetpai menmen te hīram ap miṣes menmen mīt naiu iuwe ne Rom natīp haiu emisesim au.” Haiu ap emises menmen mītīkīt it tetpaiyem au emīt. 22 \*Mīt miyapīr yapīrwe netikeri nesiuwe hīm. Epei au, Mīt iuwe masistret neriyīwekīt klos mīrakīt newepim natīp mīt nīr nanīnen nanwaai nīpīn nanīksīp. 23 Hīr nenke nīpīn naksīp yapīrwe. Te hīr newīret tekre wīnak enuk, hīr natīp mītīk naanmīpre wīnak enuk te hīrak naanempre mītīkīt werek werek. 24 Hīrak kemtau hīm mīr im epei au, hīrak kewīskīt tekre haau ke nīmīn kewīṣ hīt mīrakīt kemenkekīm mitet hei me nu nīmenum metenen hīt me mīt.

25 Me wī nīmīn Pol ketike Sailas hīrakīt titehi God menmen hīrakīt tine henye. Mīt han nekre wīnak enuk ek hīr nemtau menmen hīrakīt tinaam tetpim. 26 Hīrakīt tīriak menmen im, tī kītānīk wīṣenum te wīnak enuk kīrīrīr iuwe, waswas weipīr yapīrwe menke, sen hīram menke mīnatīn men mekeipīn mīt yapīrwe nekre wīnak eik. 27 \*Mītīk naanmīpre wīnak enuk kekrit kerenaan kīr weipīr yapīrwe menke, hīrak han kitet mīt neit nīmīn en nepei nīrīr nen witeik. Hīrak keket

\* 16:16 Ap 19:24 \* 16:17 Mk 1:24, 34 \* 16:20 Mk 13:9; Ap 17:6; Mt 5:11

\* 16:22 2Ko 11:25; Fl 1:30; 1Te 2:2 \* 16:27 Ap 12:18-19

hine kirak kare kakwerek kaknep hirekes kentar hirak kinaain mit iuwe nanir mit enun epei netpaan nirir nen te hir han enuk neriuwerek nankip. <sup>28</sup> Hirak kaknep hirekes, au, Pol kinap him iuwe kesiniwek ketpiwek, "Au emit! Ti ap enep hirekes. Haiu mirir au haiu mepu in." <sup>29</sup> Hirak katip epei au, mitik ik kenine mitik hak kakit si keyik kaknen. Hirak keit si keyik kan, hirak kesiukenen ken nimin hirak keprrpir kitehir kewen ninip menep hit me Pol ketike Sailas. <sup>30</sup> \*Te hirak pike kekrit kerp kerikit ken witeik kitiwekithi kar ik: "Hi ariak mekam te God kakisak menmen enum mai hirak kaktauhis?"

<sup>31</sup> Hirakit teweniwekhi tetpiwek tar ik: "Ti ehises him me Mitik Iuwe Jisas te ti etike mite nikerek nit, God hirak kakisak menmen enum yi yirakem."

<sup>32</sup> Hirakit tatip epei au, hirak ketiwekithis ten hirakit tewepyapir him me Mitik Iuwe Kraiss te hirak mitik ketike mit miyapir neit winak kirak nemtau him me God hirakit tetpim.

<sup>33</sup> \*Hirakit tatip epei au, hiram wen wi nimin, mitik ik ketiwekhis ken kikir sip kirakit ere werek. Hirak kikir sip kirakit, Pol ketike Sailas tikir mitik ketike mit miyapir narak neriuwe tipar.

<sup>34</sup> Hirakit tikiri, hirak mitik eik ketiwekithis keyikit ken winak kirak kewetiwekit menmen taam. Hirak ketike

mit miyapir neit winak kirak hir han yaaik nentar hir in ek nises him me God.

<sup>35</sup> Wanewik, mit iuwe masistret ne Rom nau wit, hir nesiuwe mit plisman nen winak enuk natip nar ik: "Yi eisiuwe mitikit wik hirakit tatno." <sup>36</sup> Mit natip epei au, mitik naanmipre winak enuk kan katip Pol kar ik: "Mit iuwe masistret nesiuwe him natip yi yaino witeik, yi yaino God naanmampri me menmen."

<sup>37</sup> \*Te Pol katip mit plisman kar ik: "Mit iuwe ap ninapin menmen enum hawir wiriakem te hir newep neit witeik mit yapirwe nirei. Hawir wire mit nau wit Rom hir ap nerekyawir menmen em mar im au nentar mit iuwe neit wit Rom newis him mau twei neriuwessem. In ek hir mit in nare nisawin menmen neriuwetawir a? Taau! Hir hirras naninen in nanriuwetawir euno witeik."

<sup>38</sup> Hirak katip menmen im epei au, mit plisman pike nen natip mit iuwe him mirak. Hir epei nemtau Pol ketike Sailas hirakit tire mit ne wit Rom hir ninaain natip nar ik: "Haiu miriak menmen enum ye."

<sup>39</sup> \*Te hir nen nir Pol ketike Sailas, hir natip nar ik: "Yi yaaikit, haiu mepitari yi yire mit ne Rom." Hir natip epei au, hir neriyakit ten witeik nitiwekithi te hirakit tinaawir wit kir.

<sup>40</sup> Pol ketike Sailas hirakit

\* 16:30 Ap 2:37

\* 16:33 Ap 15:16

\* 16:37 Ap 22:25

\* 16:39 Mt 8:34



tinaaiwır wınak enuk ten wınak ke Lidia. Epei au, hırakıt tatıp mıt kerek nises hım me God tetpor hım mamkepi hır han tokik nanu. Hırakıt tetpor hım ere werek, hırakıt teit menmen teiyım tatnaaiwır wit Filipai tatno.

## 17

*Mit ne wit Tesalonaika nare nanınep Pol ketike Sailas*

<sup>1</sup> \*Hırakıt tinaaiwır Filipai, hırakıt ten tewep wit Amfipolis. Hırakıt ten tewep wit Amfipolis tesipatek, hırakıt ten tewep wit Apolonia ten ere tıpiun wit Tesalonaika kerek wınak ke mıt ne Isrel nererik nekine hım me Moses neitai. <sup>2</sup> Pol keit in kırık menmen kar ke nıpa hırak kırıkem keit wit hak. Me wı Sabat hırak ken wınak kır. Me wı Sabat wikak hırak ketikeri newepnak natıpan, hırak keit hım me God mau tıwei ketporem keteiknorem kar ik:

<sup>3</sup> \**“Mıtık God kehimitanek hırak Kraıs, God hırak katıp mıtık ik kaki pıke kakıkrit. Mıtık ik Jisas hi ewepyapır etpiyek hırak Mıtık God kehimitanek hırak Kraıs kerekek kakıkaap haiu mıt ne ti.”* <sup>4</sup> \*Mıt miyapır han ne weiwık me Isrel hır nemtau hım im hır nises Pol ketike Sailas. Mıt han ne Grik kerek newenıpi God, hır netike miyapır iuwe yapırwe ne Tesalonaika hır nisesikıt.

<sup>5</sup> \*Te mıt han ne weiwık me Isrel neit wınak en hır ap

nises hım im hır yınk enuk nentar mıt yapırwe nises hım mırakıt. Hır nen ya neithis mıt enun nau yain yain hır nesikeyaanmi nererik nen nari han ke mıt yapırwe ne wit. Hır neweikın wınak ke mıtık niuk mırak Jeson nenke weipır nınatın Pol ketike Sailas te hır neriyakıt nesiuweret ten

mıt. <sup>6</sup> \*Hır nınetnıwekıt nınetnıwekıt au, hır nari mıtık Jeson ketike mıt han nises Kraıs, neriyei nen mıt iuwe masistret nınap netpor nar ik: “Mıt kerek nırıkak enum nerer wit wit epei nan in nırıkak enum. <sup>7</sup> \*Mıtık ik Jeson kewisi nan nau wınak kırak. Hır neweikın sip newet hım me mıt iuwe neit Rom. Hır natıp nar ik: ‘Mıtık iuwe king hak kinın Sisa, hırak niuk mırak Jisas.’” <sup>8</sup> Hır natıp hım im, hır nıkıkak han ke mıt yapırwe neit wit, hır netike mıt iuwe masistret. <sup>9</sup> Mıt iuwe en nari pewek me mıtık Jeson ketike mıt han nises Kraıs te hır ap pıke nanri han ke mıt han neriuwe hım me Kraıs. Hır nari pewek epei au, hır nesıupani nerıuweti nen witeik.

*Pol ketike Sailas ten wit Beria*

<sup>10</sup> Nepei wıtaan, mıt in ne Tesalonaika kerek nises hım me Kraıs hır nerıuwet Pol ketike Sailas ten wit Beria. Hırakıt ten ein epei au, hırakıt ten wınak kerek mıt ne weiwık me Isrel

\* 17:1 1Te 2:1-2 \* 17:3 Lu 24:26; Ap 3:18, 9:22 \* 17:4 Ap 13:50 \* 17:5 1Te 2:14 \* 17:6 Ap 16:20 \* 17:7 Lu 23:2; Jo 19:12 \* 17:11 Jo 5:39

nau nererik nekine hīm me Moses me wī Sabat. <sup>11</sup> \*Mīt en hīr yaain ninin mīt ne wīt Tesalonaika nentar hīr nemtau hīm Pol ketpim, hīr hanhanem. Hekrit hekrit hīr nekine hīm me God mau tīwei te hīr hanhan nanīrtei menmen Pol ketpim hīram yaaim mīre hīm nīpaa God ketpim o au. <sup>12</sup> \*Mīt miyapīr yapīrwe ne weiwīk me Isrel nises hīm me Kraiss. Miyapīr han ne Grik hīr miyapīr niuk mīr iuwe, hīr netike mīt ne Grik yapīrwe nises hīm me God. <sup>13</sup> \*Maain mīt ne weiwīk me Isrel ne wīt Tesalonaika nemtau Pol wen kewepyapīr katīp hīm me God kar ke nīpaa hīrak kīriakem keit wīt Beria, hīr nan nīkīak han ke mīt en hīr han kekrit enum. <sup>14</sup> Hīr han kekrit enum te mīt nises Kraiss hīr nīnaain mīt nanīnep Pol kaki te hīr neriuwetek kakno wīt yanīmīn ke wan eik. Sailas ketike Timoti au, hīrakīt tepu Beria. <sup>15</sup> Mīt kerek neriuwet Pol nen netikerek ere hīr nīpiun wīt Atens. Epei au, hīr epei nanīno nīr ein, Pol ketpor kar ik: “Yi eitīp Sailas ketike Timoti hīrakīt tatnen waswas tatwenayīpīr tatīt wīt Atens.”

*Pol kewepyapīr hīm me God keit wīt Atens*

<sup>16</sup> Pol wen keit wīt Atens kemerīr Sailas ketike Timoti, hīrak han kekrit kentar hīrak kīr mīt natīn nīnaan mau teinīk yapīrwe hīram mepu wīt kīr eik e. <sup>17</sup> \*Hīram mepu wīt kīr eik, te hīrak

ken wīnak kerek mīt ne weiwīk me Isrel hīr netike mīt ne Grik hīr newenīpi God, hīrak ketikerei newepnak natīpan me hīm me Kraiss. Hīrak kepno en, hīrak hekrit hekrit ken wīt maket kerek mīt nesiuwe menmen, hīrak ketike mīt miyapīr nau en newepnak natīpan hīm me Jisas Kraiss. <sup>18</sup> Mīt han natīp mīt hīm me mītīk Seno, hīr netike mīt han Stoik kerek hīr natīp mīt hīm me mītīk Epikurian, hīr netike Pol newepnak natīpan menmen. Hīr mīt han natīp nar ik: “Mītīk enuk weise tīpar ik katīp mekam?” Mīt han natīp nar ik: “Hīrak katīp menmen me God ke mīt ne wīt hak.” Hīr natīp menmen im nentar Pol ketpor hīm me Jisas Kraiss ketike hīm me mīt epei naa pīke nanīkrit. <sup>19</sup> Te hīr netīwekhis neriyaak neiyīk nen kaunsil ke wīt Ariopagas keit Atens. Hīr netpīwek nar ik: “Haiu hanhan mamīmtau hīm ham mit ti hatīp mīt em. <sup>20</sup> Hīm mei ti etpaiyem hīram haiu mepītariyem te ti etpaiyem te haiu mertei werek werek.” <sup>21</sup> Mīt nau wīt Atens netike mīt ne wīt ham hīr nau en hekrit hekrit hīr nau yain yain natīp hīm hīr hanhan nemtau hīm ham mīt nisesim.

<sup>22</sup> Hīr nepēi netpīwek, Pol kekrit kerp nīmīn ke mīt ne kaunsil katīp kar ik: “Yi mīt ne wīt Atens. Hi hertei yi yewenīpi tīpir yapīrwe. <sup>23</sup> Hi

\* 17:12 Ap 13:50 \* 17:13 Ap 14:19

\* 17:17 Ap 18:19

heke ti herekir wit ki hi hir wit wit yi yewen+pi t+pir, hi hir k+naan kiut+pi yi yekine menmen im mewik: 'K+naan im me t+pir hak haiu m+it mep+itari niuk m+rak.' Menmen yi m+it in yep+itari niuk m+rak yewen+piyek, hi etpi niuk m+rak. Niuk m+rak God.

24 \* "God hirak kewis ti ketike menmen yap+rwe mewik. Hirak kin+n naanm+pre nepni metike ti te hirak ap kepu kekre w+nak m+it nim+wekek. 25 \* Hirak kir+ak menmen yap+rwe, te m+it nankepik nan+rak menmen taau. Hirak hirekes kewetai haiu m+it h+m+n te haiu mepu, hirak kewetai menmen yap+rwe. 26 \*\* Hirak kiut+pi hirak kinai haiu m+it yap+rwe haiu merer wit wit mau ti. N+paa enum eik hirak k+mat wi m+it nau ti hirak kehimitan wit kerek hir nanwik. 27 Hirak kir+ak menmen im te haiu m+it m+nmetn+wek ere m+nap+nek misesik. God ap kerp yan+m+n ke haiu m+it niut+pi niut+pi au. 28 Hirak kekepai haiu mepu ti haiu mamno in mamno ein. Hirak k+re m+it han ni nertei iuwe hir nekine h+m o hir nine heny e hir nat+pi nar ik: 'Haiu m+it haiu n+kerek ne God.' 29 \* Haiu n+kerek n+rak te haiu ap han ekitet hirak k+re gol o silva o nan m+it n+rakem h+ram mar ke God au. 30 \* N+paa m+it ap nertei God au, te

hirak ap kat+pi enum me menmen hir n+rakem au. In ek God kat+pi h+m manp m+it yap+rwe nau nerer wit wit nar ik: 'Yi eiweik+n sip eiwet menmen enum.' 31 \* God epei k+mat wi hirak maain skelim m+it miyap+r yap+rwe werek werek kakriuwe m+itik hirak kehimitanek hirak kak+rak menmen im. God hirak epei keteik+n haiu m+it yap+rwe maain hirak kak+rak menmen im kentar hirak k+k+ak m+itik ik n+paa kaa hirak kekrit kepu."

32 M+it en hir nemtau Pol kat+pi ke m+itik kaa P+ke kekrit kepu, m+it han nat+pi nitetnaan nenwes+sek. Au, m+it han netp+wek nar ik: "Maain haiu mam+mtau ti et+pi menmen im eteipim." 33-34 Epei au, Pol k+naaiw+r m+it ken. M+it han nen netikerek nises h+m me God. M+itik ke m+it in nises h+m me God hirak m+itik ke kaunsil Ariopagas niuk m+rak Daionisias. M+ite piut+pi niuk m+ire Damaris hire wetike m+it miyap+r han nises h+m me God.

## 18

*Pol kat+pi m+it miyap+r ne Korin h+m yaaim me Krai*

1 Pol kat+pi h+m me Krai keit Ariopagas epei au, hirak k+naaiw+r wit Atens ken wit Korin. 2 \* Hirak ken wit Korin, hirak kir m+itik hak niuk m+rak Akwila kerek n+paa miye p+rak winaak keit wit Pontas. Hirak

\* 17:24 1Kin 8:27; Ap 7:48 \* 17:25 Sam 50:12; Ais 42:5 \* 17:26 Diu 32:8

\* 17:26 Ais 55:6; Sam 145:18; Jer 23:23 \* 17:29 Jen 1:27; Ais 40:18-20, 44:10-17;

Ap 19:26 \* 17:30 Ap 14:16 \* 17:31 Sam 9:8, 96:13; Ap 10:42 \* 18:2 Ro 16:3

ketike mite pirak Prisila in ek ninaaiwir wit iuwe Itali nan Korin nentar mitik iuwe Klodias kerek kinin naanmpre mit katip kar ik: "Mit yapirwe ne weiwik me Isrel hir eninaaiwir wit Rom." Hirak Pol ken <sup>3</sup> \*kau winak kir kekepi nime winak laplap kentar hirak nipaa (hirak ap kises him me krais wen au) hirak kime menmen im keit pewek mererim, kar ke in hir nimaam. <sup>4</sup> Me wi Sabat yapirwe Pol ken winak ke mit ne Isrel ein kerek hir nekine him me Moses, hirak ketikeri newepnak natipan, hirak kare kakteiknor him mirak yaaim me Krais te hir enisesim

<sup>5</sup> \*Me wi Sailas ketike Timoti tinaaiwir provins Masedonia tan wit Korin, Pol ap pike kime winak ke laplap au. Hekrit hekrit hirak katip mit ne weiwik me Isrel nau en ketpor kar ik: "Jisas hirak Mitik Krais kerek God nipaa kehimitanek kan kikaap mit ne Isrel." <sup>6</sup> \*Hir au nemninawek him mirak netpawekit enum, te Pol kitanik laplap mirak keteiknor God ap kesak menmen enum mir au mepu, hirak ketpor, "Yi yayi te yi yayi. Hiram menmen mai au, hiram menmen mi. Me in ek hi eweikin sip eweti, hi eno mit ap ne weiwik me Isrel etpor him yaaim me Krais." <sup>7</sup> Epei au, hirak kinaiwir winak ke mit

en nererik nekine him me Moses, hirak ketike Sailas, Timoti ten tau winak ke mitik hak niuk mirak Tisias Jastas. Hirak ap ke weiwik me Isrel te hirak kises him me God. Winak kirak kiwaai kirapit winak ke mit ne Isrel kerek hir nau nererik nekine him me Moses en. <sup>8</sup> \*Mitik niuk mirak Krispas hirak kinin naanmpre mit ne winak kerek mit ne Isrel nererik nekine him me Moses en, hirak ketike mite pirak nikerek narak nises him me mitik iuwe Krais. Mit yapirwe nau wit Korin nemtau him me God te hir nisesim, Pol ketike Sailas tikiri.

<sup>9</sup> \*Witaan ham Pol kiwaai kityak, Mitik Iuwe God ketpawek kar ik: "Ti ap hinaain au. Ti wen etip mit him mai. <sup>10</sup> \*Hi hau hetikewit, mitik kiutip ap te kakitep au kakintar mit yapirwe neit wit ik e hir nises him mai." <sup>11</sup> Epei au, Pol kepu wit eik me tito miutip wenke mar hispinak kiutip (6), hirak katip mit miyapir him me God.

<sup>12</sup> Me wi im mitik iuwe ke Rom kehimitan mitik Galio hirak ap ke weiwik me Isrel, hirak kinin naanmpre provins Akaia. Hirak kire mitik iuwe gavman ke mit ne Grik, te hir mit ne weiwik me Isrel nau en nekiyan niutip neithis Pol neriyaak neiyik nen mitik iuwe Galio hir nesiuwe him netpawek

\* 18:3 Ap 20:34; 1Ko 4:12 \* 18:5 Ap 17:14-15, 9:22 \* 18:6 Ap 13:46, 51, 20:26; Lu 9:5 \* 18:8 1Ko 1:14 \* 18:9 1Ko 2:3 \* 18:10 Jos 1:9; Ais 41:10; Jer 1:8; Jo 10:16

nar ik: <sup>13</sup> “Mitik ik kari han ke mit te hir ap nises him me Moses hir ap newenipi God werek werek au.” <sup>14</sup> Pol kare kaktip him te mitik iuwe Galio katip mit en ketpor kar ik: “Yi mit ne Isrel. Mitik ik kirak menmen enum kekintip menmen o kenep mitik kaa te hi herp hemtau menmen yi yetpewem. <sup>15</sup> \*Au, hiram menmen me him metike niuk mei me him me Moses yi yisesim. Yi hiras eyitpim ere werek. Hi au hinapen emtau menmen weinim marim.” <sup>16</sup> Hirak katip epei au, hirak katip mit plisman nirak hir neri nen witeik. <sup>17</sup> Epei au, hir mit en neithis mitik iuwe hak kinin naanmipre mit nises him me Moses hir neriyaak nen nerp witeik nakip. Mitik Galio ap han kekrit ke menmen im au, hirak katip kar ik: “Menmen weinim.”

*Pol pike ken wit Antiok ke provins Siria*

<sup>18</sup> \*Pol kepu wit Korin ketike mit nises him me God me wi yapirwe. Epei au, hirak kau sip ketike Prisila wetike mitik kire Akwila, hir nerekir wan nen provins Siria. Nipaa hir nau sip wen au, Pol katip God him me kimat wi keriuwesis menmen. Wi epei au, hirak mitik kime Pol paan kirak keit wit Senkria (keteikin mit wi hirak keriuwesis menmen me hirekes hiram epei au). <sup>19</sup> \*Hir nipiun

wit Efesas, Prisila wetike mitik kire Akwila hir nau en. Pol ken winak kerek mit nau nererik nekine him me Moses en, hirak ketike mit ne weiwik me Isrel hir newepnak natipan me him me Kraiss. <sup>20</sup> Hir nitiwekhi kaku kaktikeri me wi yapirwe te hirak kewenhi au. <sup>21</sup> \*Hirak ketpor kar ik: “God hanhan hi pike enen te hi enen eri.” Hirak ketpor epei au, hirak kerekek kau sip kinaaiwir wit Efesas. <sup>22</sup> Hirak kipiun wit Sisaria epei au, hirak kinaaiwir sip ken wit eik keke ti ken wit Jerusalem en kir mit nises him me God ein. Epei au, hirak pike ken wit Antiok.

*Pol pike kepno ein ein kikaap mit kerek nises him me Kraiss*

<sup>23</sup> Pol kepu wit Antiok wi ham, hirak kinaaiwir mit en ken provins Galesia ketike provins Frisia kerer wit kike kike em kikaap mit kerek nises him me God han tokik nepu.

*Apolos katip mit miyapir ne wit Efesas him me Kraiss*

<sup>24</sup> Wi ham, mitik hak niuk mirak Apolos, hirak ke weiwik me Isrel, nipaa miye winaak keit wit Aleksandria, hirak kan kau wit Efesas. Hirak kertei katip him yaaam, hirak kertei him me God mau twei werek werek. <sup>25</sup> \*Mit nipaa neteiknawek menmen me Mitik iuwe God te hirak han yaaik wisenum

\* 18:15 Ap 23:29, 25:18-19; Jo 18:31

\* 18:21 Ro 1:10; 1Ko 4:19; Je 4:15

\* 18:18 Ap 21:24

\* 18:19 Ap 17:17

\* 18:25 Ro 12:11; Ap 19:3

keriuwe him me God katip mit menmen yapirwe Jisas epei kiriakem. Te hirak kertei menmen me Jon kerek nipaa kikir mit keriuwe tipar weinim. <sup>26</sup> \*Hirak kan winak ke mit ne Isrel nau nererik nekine him me Moses en, hirak katip him iuwe ap kinaain mit au. Akwila ketike Prisila nemtau hirak katip epei au, hir neriyaak nen winak kir netpiwek nekepik kertei werek him me Jisas epei kan t kikaap haiu mit hirak kaa God pike kikiak kekrit kepu. <sup>27</sup> \*Hir netpiwek menmen im epei au, Apolos han kitet kakno provins Akesia ke Grik te mit en nises him me God nekine tiwei natip mit nises God en hir naanmamrewek. Hirak ken en, hirak kikaap mit en kerek nises him yaaim me Krais nentar God kerekyor yaaim. <sup>28</sup> Hirak ketike mit ne weiwik me Isrel newepnak natipan te hirak keriuwe him iuwe mirak hirak keteikin mit miyapir him me mit en hiram ap yaaim. Hirak keriuwe him me God mau tiwei, hirak katip mit keteiknor Mitik Jisas kerekek hirak Mitik Krais kerek God kehimitanek kikaap mit.

## 19

*Pol katip mit miyapir neit wit Efesas him yaaim me Krais*

<sup>1</sup> \*Mitik Apolos wen kepu wit Korin, Pol kepno ken kiun provins Galesia ketike Frisia ere kipiun wit Efesas. Kipiun Efesas, hirak kir mit han nises him me Jisas. <sup>2</sup> \*Te hirak kitorhi kar ik: "Nipaa yi yises him me Jisas God Himin Yaaik kan kau kekre han ki o au?" Hir neweniwekhi nar ik: "Haiu ap memtau God Himin Yaaik kepu au." <sup>3</sup> Pol pike kitorhi, "Hir nikri nekine niuk me keimin?" Hir natip nar ik: "Hir nikrai nekine niuk me Jon."

<sup>4</sup> \*Pol katip kar ik: "Jon kikir mit kerek neweikin sip newet menmen enum, hirak katip mit ne weiwik miutip me Isrel hir enises hirak mitik kerek maain kaknen. Hirak niuk mirak Jisas, hirak Mitik Krais kerek God kehimitanek kikaap haiu mit."

<sup>5</sup> Hir nemtau menmen im, hir newis Pol kikiiri keriuwe tipar kekine niuk me Mitik Iuwe Jisas. <sup>6</sup> \*Hirak kikiiri epei au, Pol kewis his menteri te God Himin Yaaik kan kau kekre han kir keneisesi hir natip him ham nipaa hir nerteiyem au, hir natip him me God. <sup>7</sup> Pol kiriak menmen im me mit nar ke hiswiyen wik (12).

<sup>8</sup> Hirak kiriak menmen im epei au, Pol ken winak kerek mit ne weiwik me Isrel nau nererik nekine him me Moses. Hirak katip mit him me God, hirak ap kinaain mit au. Hirak ketpor ere

\* 18:26 Ap 19:8 \* 18:27 2Ko 3:1; Kl 4:10 \* 19:1 1Ko 3:6 \* 19:2 Ap 2:38, 8:16; Jo 7:39 \* 19:4 Mt 3:1-2 \* 19:6 Ap 8:17

wenke wikak, h̄irak ketikeri newepnak nat̄ipan. H̄irak kare kakri han k̄ir te h̄ir han kitet menmen h̄irak ketpor me God kin̄in naanm̄ipre m̄it. <sup>9</sup> \*M̄it han au enun han tokik h̄ir n̄inapen nanisesim, h̄ir nat̄ip enum me menmen me God m̄it in nisesim me ninaan me h̄ir m̄it yap̄irwe. H̄ir nat̄ip enum te Pol ketike m̄it h̄ir nises h̄im m̄irak n̄inaaiw̄ir m̄it en. Hekrit hekrit Pol ken w̄inak skul ke m̄it̄ik Tirinas ketike m̄it h̄ir newepnak nat̄ipan h̄im me God. <sup>10</sup> H̄irak k̄ir̄iak menmen marim me tito wik, te m̄it yap̄irwe nau provins Asia, h̄ir m̄it ne Isrel, h̄ir m̄it han ne weiw̄ik ham nemtau h̄im yaaim me M̄it̄ik Iuwe Kraiss.

*H̄im me n̄ikerek ne m̄it̄ik Siva*

<sup>11</sup> \*God k̄ir̄iak menmen yaaim keriuwe Pol k̄ikaap m̄it keriuwerem. <sup>12</sup> \*M̄it han neit laplap hankisip o laplap iuwe m̄iwaai ȳink ke Pol h̄ir neiȳim nen m̄it n̄inap te m̄it han n̄inap h̄ir n̄ire yaain, m̄it han herwe mers̄isi h̄iram metpaan menp̄in mekeipnor h̄ir n̄ire yaain.

<sup>13</sup> \*M̄it han ne weiw̄ik me Isrel h̄ir nepno neprer wit wit nep̄ir herwe enum mekre m̄it. W̄i ham m̄it han in h̄ir nan̄ip̄ir herwe nanriuwe niuk me Jisas. H̄ir nat̄ip herwe enuk nar ik: “Haiu metpi mekreh̄ir ke Jisas kerek Pol kat̄ip m̄it en

ek. Yi einop̄in ekeip̄in m̄it̄ik ik.” <sup>14</sup> H̄ir n̄ikerek hisp̄inak wik (7) ne m̄it̄ik iuwe pris niuk m̄irak Siva ke weiw̄ik me Isrel, h̄ir keriyen n̄ir̄iak menmen marim. <sup>15</sup> \*Au, herwe enuk ketpor kar ik: “Hi hertei Jisas, hi hertei Pol, te yi m̄it yi neim̄in a?” <sup>16</sup> M̄it̄ik kerek herwe enuk kers̄isek kekrit kan̄ip w̄isenum kerekir ȳink k̄ir kewep klos m̄ir te h̄irak kin̄ini. H̄ir n̄ir̄ir n̄inaaiw̄ir w̄inak hemkre merer ȳink k̄ir h̄ir ne ȳink wein̄ik n̄ir̄ir. <sup>17</sup> \*M̄it han yap̄irwe ne Isrel, m̄it han ne weiw̄ik ham, h̄ir nau wit Efesas nemtau me menmen im te h̄ir nep̄irp̄ir newen̄ipi niuk me Jisas. <sup>18</sup> M̄it miyap̄ir yap̄irwe kerek nises h̄im me God nan newepyap̄ir menmen enum h̄ir nepei n̄ir̄iakem. <sup>19</sup> M̄it miyap̄ir han, kerek netenwo henp̄in o marila menmei marim, h̄ir neit t̄iwei m̄ir meteiknor menmen im h̄ir neiȳim nan new̄irem mekre si me ninaan me m̄it yap̄irwe. M̄it han newenhis pewek me m̄it new̄irem neiȳim neit t̄iwei im h̄iram mar 50,000 pewek silva. <sup>20</sup> \*Marim h̄im me M̄it̄ik Iuwe Kraiss men merer wit wit te m̄it miyap̄ir yap̄irwe nisesim.

*M̄it ne wit Efesas ne-sikeyaanmi nare nan̄inep Pol*

<sup>21</sup> \*Menmen im epei man, God H̄im̄in Yaaik kari han ke

\* 19:9 2Ko 6:14-18; 2Ti 1:15    \* 19:11 Ap 14:3    \* 19:12 Ap 5:15    \* 19:13 Mk 9:38    \* 19:15 Mk 1:24, 34    \* 19:17 Ap 5:5, 11    \* 19:20 Ap 12:24    \* 19:21 Ap 23:11; Ro 1:13

Pol te h̄rak han kitet kakno provins Masedonia kaktike Akaia. Te maain, h̄rak kakno wit Jerusalem. Pol katip kar ik: “Hi ano wit Jerusalem epei au, te hi eno wit Rom.”  
 22 \*Pol keriuwet mitik̄it wik h̄rakit tekepik, h̄rakit tin̄n ten Masedonia, h̄rak wen kepu provins Esia.

23 \*Me w̄i im, mit han neit wit Efesas han enuk nentar mit nises him me Mitik̄ Iuwe Krai. 24 \*Mitik̄ hak niuk m̄rak Demitrias h̄rak kime menmen keriuwe silva. H̄rak kime w̄nak kike kike silva k̄ire w̄nak iuwe ke tipir niuk m̄re Artemis mit nen newep̄n̄pi niuk m̄re nekrerek. Menmen h̄rak kimaam h̄rak ketike mit han nesiuwerem men mit h̄r neit pewek yap̄rwe mererim. 25 Te h̄rak ken̄ne mit nime menmen me silva netike mit han h̄r n̄rak̄ menmen mar ke h̄r n̄rak̄em h̄r nererik, h̄rak ketpor kar ik: “Yi mit yi yertei haiu meit pewek me menmen metike menmen meiyam meriuwe menmen im haiu m̄rak̄em. 26 \*Yi epei ȳr menmen, yi yemtau menmen mitik̄ ik Pol k̄rak̄em keit wit kaiu Efesas kerekek au. Ke provins Esia Pol kari han ke mit miyap̄r yap̄rwe h̄r neweik̄n̄ sip newet menmen, h̄rak ketpor kar ik: ‘Menmen mit nimaam m̄re tein̄k ninaan mewik h̄ram ap m̄re God au. H̄ram memip̄n̄.’ 27 Menmen im Pol ketpim

maain h̄ram mamnip mit h̄r han ekitet menmen haiu mit in m̄rak̄em h̄ram enum. Im keremem au. W̄nak yaaik ke tein̄k ninaan mewik iuwe me m̄te paiu Artemis maain mamre niuk wein̄m te mit nanisesye au. Mit yap̄rwe neit Esia netike mit nerer wit wit newen̄pi niuk m̄re.”

28 Mit yap̄rwe nemtau him m̄rak epei au, h̄r han enuk nenep̄p̄ natip nar ik: “Artemis pe Efesas h̄re yaaip iuwe.” 29 \*Mit nerer wit wit ke wit iuwe Efesas nenep̄p̄ natip. Mit han nen neithis Gaias ketike Aristakas h̄rakit te provins Masedonia kerek tekite Pol tepno ein ein, h̄r neriyak̄it neiyit nen wit kerek mit nau nererik nemtau menmen. 30 Pol h̄rekes hanhan kakno ein kaktip mit menmen te mit han en nises him me God newenek. 31 \*Mit han h̄r mit iuwe gavman ne provins Esia kerek n̄re n̄rak̄ yinan o wariyak̄it n̄rak̄ h̄r nesiuwe him netp̄wek h̄rak ap kakno kaktip mit menmen au em̄t.

32 Mit han neit wit mit nererik newik h̄r natip him ham, mit han natip him ham nentar h̄r yap̄rwe nep̄tari nenmak te h̄r nererik nau en. 33 Mit han ne weiwik̄ me Isrel neriuwet mitik̄ niuk m̄rak Aleksanda kerp kin̄n kent̄r k̄naan te mit han en han kitet h̄rak kerekek kin̄n k̄rak̄ menmen enum im. H̄rak k̄k̄am his kesinor h̄r

\* 19:22 Ro 16:23; 2Ti 4:20

\* 19:23 2Ko 1:8

\* 19:24 Ap 16:16

\* 19:26 Ap

17:29 \* 19:29 Ap 20:4, 27:2; Kl 4:10; Fm 24

\* 19:31 2Ti 1:15



enkintip enimtau menmen hīrak kakitpim. <sup>34</sup> Au, mit en nertei Aleksanda hīrak ke Isrel, hīr yapirwe natip nerekiriwēk hīm natip nar ik: “Atemis pe Efesas hīre yaaip iuwe.” Hīr nenepip narek ere 2 aua.

<sup>35</sup> Maisiu kike, kuskus ke wit Efesas hīrak kenip mit en nekintip nau neit hīrak ketpor kar ik: “Yi mit ne Efesas. Mit yapirwe nertei wit kau ik e hīrak wit naanmipre winak iuwe ke teinik ninaan mewik me mite iuwe yaaip Atemis wetike nan mit newenipiyek nipaa kau nepni kenke kan. <sup>36</sup> Mitik kei ap kaktip menmen im hīram memipin au, te yi mit eikintip yi ap yirak menmen enum waswas au emit. <sup>37</sup> Yi epei yeithis mitikit wik it te hīrakit ap tekintip menmen meit winak ke Atemis o netpwe enum au. <sup>38</sup> Mitik Demitrias ketike mit hīr nīrak menmen mirak nare nansiuwe hīm mitik hīr enino mit iuwe masistret hīr nanmerir wī hīr nanimtau hīm me mit. Hīr nansiuwe hīm ein, <sup>39</sup> o au en, yi hanhan eitip hīm meiyam em, yi wen eimerir wī me haiu mit ne wit Efesas haiu mererik memtau hīm me mit iuwe ne witeik. <sup>40</sup> Mit iuwe ne Rom hīr nansiuwe hīm nantip haiu mit mirak enum mesiuwe hīm mesikeyaanmi. Haiu mit iuwe ap te metpor yi yenmak yi yirak menmen marim au.” <sup>41</sup> Hīrak katip

epei au, hīrak kesiuwe mit en hīr nen wit kīr eik.

## 20

*Pol keke ti kepno provins Masedonia ketike Grik*

<sup>1</sup> Mit nererik nesikeyaanmi epei au, Pol kenine mit kerek nises hīm me Jisas keyewewi ketpor hīm mamkepi nanises hīm me God werek werek. Te hīrak kinaiwiri kano provins Masedonia. <sup>2</sup> Hīrak ken kipiun provins Masedonia, hīrak kerekir kau nimin ken kerer wit wit katip mit hīm mirak yapirwe mamkepi nanises hīm me God werek werek. Epei au, hīrak ken provins Grik. <sup>3</sup> Hīrak kepu en wenke wikak. Hīrak kepu en wenke wikak, hīrak kare kaku sip kakno Siria, hīrak kentaui mit han hīr nimenipin nankip, te hīrak han kitet kakno kakitet provins Masedonia ere hīrak kinaiwirek kipiun provins Siria. <sup>4</sup> \*Sopata nikan ke Piras ke wit Beria, hīrak ketike Aristakas, Sekandas hīrakit te wit Tesalonaika, hīrakit tekite Pol tariyakit ten. Mitik Gaias ke wit Debi, Timoti, Tikikas ketike Trofimas te Esia, hīrakit tetike Pol nariyan nen. <sup>5</sup> Hīr mit ninin nen nemeriyei neit wit Troas. <sup>6</sup> Hīr nemeriyei neit ein, haiu mau wit Filipai ere wī mit nererik ap newis yis mekre bret mir han tewenin menmen God kerekoyorem hīram epei au. Menmen im epei au, haiu

\* 20:4 Ap 19:29, 21:29; Ef 6:21

m+naaiw+ wit Filipai mau sip ere w+ hisp+nak (5), haiu m+piun wit Troas. Haiu men m+piun wit Troas, haiu metike m+ nemeriyei mau en ere w+ hisp+nak wik (7).

*Pol kikiak Yutikas kerek hirak kaa keit wit Troas, hirak p+ke kekrit kepu*

7 \*Me w+ Sabat me w+taan haiu m+ yap+we mererik maam menmen han tewen+ menmen Jisas k+r+akem haiu mewen+pi God. Pol kat+p m+ en menmen. Hirak kare teipmen kakno te hirak ketpor h+m ere w+ n+m+n. 8 Mit epei neit si yap+we newis+m mekre haau mau niu meit w+nak haiu mau mererik mekrerek. 9 Mit+k pip+ak niuk m+rak Yutikas kau windo me w+nak. Pol wen kat+p kat+p, hirak k+naiw+ k+waai k+nat+n. K+waai k+nat+n o, hirak kenke kau niu ken kiun t+. Mit nekiuwe nen n+k+ak n+rek nepei au kaa.

10 \*Pol kekint+p kekiuwe ken k+rek, hirak kenke kenterik kesiuwewik. Epei au, hirak kat+p kar ik: "Yi ap han enuk au em+! Hirak kaa te in ek p+ke kekrit kaku." 11 Hirak kat+p epei au, hirak ketikeri p+ke n+niu nen w+nak hirak kewep niu o bret ketikeri nekiyan naam. Epei au, hirak ketikeri newepnak ere wanewik. Wanewik, Pol k+naiw+ri. 12 Pol k+naiw+ri, hir neithis pip+ak ik kerek n+paa kenkew+n kaa Pol p+ke

k+k+ak, hir nen w+nak m+r hir han yaaik iuwe.

*Pol k+naaiw+ wit Troas k+piun wit Mailitas*

13 Haiu min+n men mau sip mererik wan ere m+piun wit Asos, kerek Pol kat+p kakwenyip+r sip. N+paa hirak ketpai menmen im kentar hirak k+naiw+ sip, hirak hanhan keke t+ kakno ein. 14 Hirak kewenaiyip+r keit Asos epei au, haiu met+wekhis men mau sip m+naaiw+ wit Asos men ere miun Mitilini. 15 Haiu m+piun Mitilini epei au, haiu me w+ ham wanewik men mesipat wit Kaios. Haiu wen men me w+ ham hekrit haiu men mesipat wit Semos. Wit Semos epei au, w+ ham haiu m+piun wit Mailitas. Sip m+waai meit ein. 16 Pol epei han kitet hirak kau sip ap kakno wit Efesas kentar hirak k+naiw+ kaku provins Esia w+ yap+we. Hirak hanhan kakno waswas kakiun Jerusalem me w+ Pentekos.

*Pol kat+p h+m m+rak men m+ iuwe nises God neit wit Efesas*

17 \*Pol wen kepu sip keit Mailitas hirak keriuwet m+tik hak kat+p m+ iuwe ne weiw+ me God neit Efesas te hir en+naiw+ Mailitas en+rek. 18 \*Ewaai meruri hir m+ ne Efesas epei nan, Pol ketpor kar ik: "Yi epei yertei me w+ hi hin+n han Esia hau hetikewi yi yertei menmen hi hisesim. 19 \*Yi

\* 20:7 Ap 2:42, 46 \* 20:10 1Kin 17:21 \* 20:17 Ap 18:21 \* 20:18 Ap 18:19, 19:10 \* 20:19 Ap 20:3

yertei me wī yapīrwe mīt han ne weiwīk me Isrel hīr nimen+pīn natīpan naniyep te hīr nenip menmen im menip han kai kekrit hīr newaank hīras. Hi ap ewenīpi niuk mai au. Hi hīrīak menmen Mītīk Iuwe Kraiś kehimītenewem, wī ham hi hīkīt henterim. <sup>20</sup> Hi ap hepākīn hīm mamkepi me wī hi hewepyapīr hīm me God yi yau wīnak ke mīt kerek nekine hīm me Moses yi yererik en o yau wīnak mi miutīp miutīp. <sup>21</sup> Hi epei hetpi yi mīt ne weiwīk me Isrel netike yi mīt ne weiwīk ham, hi epei hetpi hīm manp eiweikīn sip eiwet menmen enum eiyses hīm me Mītīk Iuwe kiau Jisas. <sup>22</sup> \*In ek hi hises hīm God Hīmīn Yaaik ketpewem te hi eno wit Jerusalem. Hi hepītari menmen mīt nanrekyewem nanīt ein. <sup>23</sup> \*Hi hertei kerekēk God Hīmīn Yaaik epei ketpo merer wit wit mīt nanrekyo enum nanwīre akre wīnak enuk.

<sup>24</sup> \*"Hi han kitet hi hahi te hi ehises menmen nīpaa Mītīk Iuwe Jisas kehimītena hi ehisesim, hīram menmen weinīm. God epei kīrīak mīt menmen yaaim kerīuwe Jisas Kraiś te hīrak kehimītena hi hetpor hīm yaaim me menmen im.

<sup>25</sup> "Yi eiymtewem. Nīpaa hi hen yi mīt yapīrwe hewepiyapīr hīm me God

kinīn naanmīpre haiu mīt. In ek hi hertei maain hi ap eri meiyam au. <sup>26</sup> \*Te hi petepin hetpi hīm manp, mītīk kiutīp ke yi mīt maain kakno si tatīknenik hīram menmen mai au. <sup>27</sup> Hīram menmen mai au mentar hi ap heripakīn hīm mei me menmen me God kakīnīn naanmamre haiu mīt au. <sup>28</sup> \*Yi naanempre hīras yetike mīt kerek God Hīmīn Yaaik kehimīteni yi naanmīpri. Yi yar ke mīt naanmīpre sipsip yi naanempre mīt ne weiwīk me God. Hīrak kenip mīt hīr ne weiwīk mīrak kerīuwe hemkre me Nīkan kīrak Jisas wī hīrak kaa kentaru tentarakīt. <sup>29</sup> \*Hi hertei hi anaiwīri epei au, maain mīt nanīnen nīmīn ke yi mīt nanriwaank han ki nanriuwe menmen enum hīr nanītpiyem. Mīt in hīr nanre nepere enum men nīmīn ke sak namīp newaankem, hīr nanīnen nanriwaank. <sup>30</sup> \*Maain mīt han ne yi mīt hīr nantīp hīm memipīn nanri han ke mīt han ne yi mīt kerek yises hīm me God te hīr enisesim. <sup>31</sup> \*Yi naanmamre hīras me menmen im, yi han ekitet me tito wikak hi wītaan wanewik hetpi hīm manp me menmen me God te yi eiysesim, hi hīkīti hekepi wīsenum.

<sup>32</sup> \*"In ek hi hitehi God hīrak naanmamprī te hīm

\* 20:22 Ap 19:21

\* 20:23 Ap 9:16, 21:4, 11

\* 20:24 Ap 21:13; 2Ti 4:7

\* 20:26 Ap 18:6

\* 20:28 1Ti 4:16; 1Pi 5:2-4

\* 20:29 Mt 7:15; Jo 10:12

\* 20:30 1Jo 2:19

\* 20:31 Mk 13:37; Ap 19:8, 10; 1Te 2:11

\* 20:32 Ap 26:18

me God h̄rak kakrekyi yaaim h̄ram mamkepi te yi eiyu werék werék. H̄rak kakweti menmen m̄rak yaaim h̄rak maain kakwet m̄t n̄rak em. <sup>33</sup> \*Hi ap hemkre menepam heit pewek me yi m̄t o laplap mi au. <sup>34</sup> \*Yi epei yertei hi h̄r̄ak menmen heriuwe his mai hi ekerwo laplap me w̄nak sel te hi heit pewek mererim. Hi hetike m̄t̄ik̄t wariyak̄t tai naanm̄praw̄r h̄ras me menmen. Yi au. <sup>35</sup> \*Marim hi epei heteikni yi eir̄ak menmen iuwe te yi eikaap m̄t miyap̄r h̄r ap manpenun neit n̄r̄ak menmen au. Yi han ekitet menmen n̄paa Jisas ketpim. H̄rak kat̄p kar ik: ‘Yi eiwet m̄t menmen h̄ram min̄n m̄t h̄r nanweti menmen, te yi han yaaik eiyu.’ ”

<sup>36</sup> \*Pol ketpor epei au, h̄rak ketikeri niteh̄r newen nin̄p nitehi God menmen. <sup>37</sup> H̄r nitehi God menmen epei au, h̄r n̄k̄itek neiyewewik netp̄iwék, “Ti yaaik eno e.” <sup>38</sup> \*Pol ketpor kar ik: “Maain hi ap p̄ke eri meiyam au,” te m̄t en h̄r han toenuk neriuwerek. H̄r netp̄iwék epei au, h̄r neriuweték kau sip ken.

## 21

*Pol ketike wariyak̄t t̄rak tau sip tatno Jerusalem*

<sup>1</sup> Haiu metpor “Eiyu en,” te haiu mau sip m̄n̄aiw̄ri

men. Haiu m̄n̄aiw̄ri men, haiu merékir wan met̄n ke n̄m̄n̄ mesipat wit Kos. W̄ ham haiu mesipat wit Ros. Haiu mesipat wit Ros, haiu men ere m̄piun wit Patara. <sup>2</sup> Haiu m̄piun wit Patara, haiu menke m̄naaiw̄r sip im m̄n̄mat̄n sip ham mamrei mamno Finisia te haiu man mewim men. <sup>3</sup> Haiu men ere haiu m̄r Saipras te haiu mesipatek men p̄nak ke his yaaim wen mepno ere m̄piun provins Siria. Haiu menke m̄naaiw̄r sip meit wit Taia, wit kerek m̄t nau sip nan̄nke menmen mekre sip. <sup>4</sup> \*Haiu epei men m̄r m̄t han nises h̄m me M̄ik Iuwe Kraiss te haiu mau metikeri me w̄ hisp̄nak wik (7). God H̄m̄n̄ Yaaik k̄k̄iak han ke m̄t en te h̄r nat̄p Pol ap kakno wit Jerusalem. <sup>5</sup> \*Au, w̄ hisp̄nak wik (7) haiu m̄n̄aiw̄ri men. H̄r m̄t netike miyap̄r n̄kerek n̄r neriuwetai ere haiu men tenhaan ek. Haiu men tenhaan ek, haiu mewen nin̄p miteh̄r haiu mitehi God menmen. <sup>6</sup> Haiu meketanhis haiu metpor “Eiyu en.” Haiu metpor epei au, haiu men mau sip, h̄r m̄t en p̄ke nen witeik.

*Agabas kat̄p Pol menmen God H̄m̄n̄ Yaaik keteikn̄iwékem keit wit Sisaria*

<sup>7</sup> Haiu mau sip p̄ke men m̄naaiw̄r wit Taia men ere m̄piun wit Tolemes. Haiu m̄piun Tolemes, haiu men

\* 20:33 1Sml 12:3; 1Ko 9:11-12 \* 20:34 Ap 18:3; 1Te 2:9 \* 20:35 Mt 10:8

\* 20:36 Ap 21:5 \* 20:38 Ap 20:25 \* 21:4 Ap 20:23 \* 21:5 Ap 20:36

\* 21:8 Ap 6:5, 8:40

m̄r m̄t en nises h̄m me Kraiss haiu mau metikeri w̄ miut̄ip. <sup>8</sup> \*Wanewik haiu m̄t metike Pol m̄naaiw̄r Tolemes men ere m̄piun wit Sisaria. Haiu m̄piun Sisaria, ein ek haiu men mau w̄nak ke Filip m̄tik kerek kat̄ip m̄t miyap̄r h̄m yaaim me Kraiss. H̄rak kiut̄ip ke m̄t hisp̄nak wik (7) n̄paa m̄t nehimiteni naanm̄pre menmen me miyap̄r m̄kaan n̄r epei naa. <sup>9</sup> \*H̄rak kine n̄kerek h̄ram (o h̄ram) tekyaāt (4), h̄r neit m̄kaan wen au, h̄r newepyap̄r menmen maain mamnen.

<sup>10</sup> \*Haiu mepu en w̄ ham, m̄tik profet niuk m̄rak Agabas k̄naaiw̄r provins Judia kan Sisaria. <sup>11</sup> \*H̄rak kan Sisaria, h̄rak keit waai let ke Pol keiȳk kesenkek h̄rekes his h̄t m̄rak keriuwerem. H̄rak kesenkek his h̄t keriuwerem te h̄rak kat̄ip kar ik: “God H̄m̄n Yaaik kat̄ip kar ik: ‘M̄tik ke let ik e maain kakno wit Jerusalem, m̄t ne weiw̄k me Isrel nant̄iwekhis nansenkekik kar ik nanwet m̄t ne weiw̄k ham ek.’”

<sup>12</sup> \*H̄rak kat̄ip epei au, haiu metike m̄t han en metp̄wek mewenek mar ik: “Ti ap eno wit Jerusalem au ek̄t.” <sup>13</sup> \*Au Pol kewenhi kar ik: “Yi yenmak yi ȳk̄t yari han kai? Hi han kitet h̄ram yaaim te hi ano w̄nak enuk kerekek au. Hi han kitet h̄ram yaaim te hi

hat̄ip m̄t miyap̄r h̄m me M̄tik Iuwe Jisas m̄t han h̄r naniyep hi hahi, h̄ram menmen wein̄m.” <sup>14</sup> Haiu metp̄wek metp̄wek au. H̄rak ketaih̄m kew̄rem, haiu mekint̄ip merp mat̄ip mar ik: “Han kit. Haiu hanhan menmen me M̄tik Iuwe Kraiss h̄ram mamnen.”

*Pol kat̄ip m̄t iuwe ne m̄t ne God neit Jerusalem h̄m m̄rak*

<sup>15</sup> Haiu mepu en w̄ ham. Epei au, haiu memani menmen maiu, haiu m̄naw̄ri men wit Jerusalem. <sup>16</sup> M̄t han nises h̄m me Kraiss nau neit wit Sisaria nan netikewai, h̄r nen newesai neit w̄nak ke m̄tik kerek haiu mamu mamtikerek niuk m̄rak Neson, h̄rak n̄paa ke wit Saipras. H̄rak kises h̄m me Kraiss n̄paa enum eik ere in. <sup>17</sup> Maain haiu m̄piun wit Jerusalem, m̄t en nises h̄m me Kraiss han yaaik h̄r netaihis.

<sup>18</sup> \*H̄r netaihis haiu mau w̄ ham, h̄rak Pol ketikewai men m̄r Jems. M̄t iuwe nin̄n naanm̄pre m̄t nises h̄m me Kraiss nererik newen̄piyek, h̄r nau netikerek. <sup>19</sup> \*Pol ketpor h̄r yaain, ketpor h̄r yaain epei au, h̄rak ketpor menmen God kekepik h̄rak k̄riakem ke m̄t ap ne weiw̄k me Isrel.

*Pol kemtau h̄m me m̄t iuwe h̄rak ken w̄nak iuwe ke God*

<sup>20</sup> Pol ketpor epei au, h̄r newen̄pi niuk me God. Epei

\* 21:9 Ap 2:17 \* 21:10 Ap 11:28 \* 21:11 Jo 21:18; Ap 20:23, 21:33 \* 21:12 Mt 16:22 \* 21:13 Ap 20:24 \* 21:18 Ap 15:2, 13; Ga 1:19 \* 21:19 Ap 15:12

au, h̄ir nat̄ip Pol nar ik: “Ti epei hertei m̄it ne weiw̄ik me Isrel h̄ir m̄it yap̄rwe nises h̄im me Kraiss, h̄ir wen nises h̄im me Moses. <sup>21</sup>\*M̄it han epei nemip̄n netpor ti epei at̄ip m̄it han ne weiw̄ik me Isrel nau nerer wit wit ke m̄it ne weiw̄ik ham, h̄ir enweik̄n sip enwet h̄im me Moses, h̄ir ap enrekir ȳnk ke n̄ikerek n̄ir, h̄ir ap enises menmen haiu m̄it ne weiw̄ik me Isrel in misesim. <sup>22</sup>Maain m̄it in nan̄rtei ti hepu, te ti eriak mekam? <sup>23</sup>Haiu metpi menmen haiu han kitetim. Mit̄ik̄it tekyaāit it et h̄irak̄it epei tat̄ip God t̄imat w̄i h̄irak̄it teriuwes̄is menmen. <sup>24</sup>\*Ti eno etikeret ȳi eiriak menmen h̄im me Moses mat̄ip te God kakt̄ip menmen im epei au, ȳi yaain. Ti ew̄ir pewek me mit̄ik̄it it te mit̄ik̄ pris kakrek̄ȳwek̄tem. Epei au te h̄ir m̄it enime paan k̄irak̄it. Ti eriak menmen mam̄ir im te m̄it yap̄rwe en̄rtei h̄im h̄ir nemtewem h̄iram wein̄im, ti wen hises h̄im me Moses. <sup>25</sup>\*Me m̄it nises h̄im me God h̄ir ap ne weiw̄ik me Isrel, n̄ipaa haiu epei mewisor t̄wei metpor h̄ir ap enises h̄im yap̄rwe n̄ipaa Moses kewis̄im. Ham im keremem. Haiu han kitet h̄ir ap nan̄im menmen m̄it newepwar menmen newet t̄ipir em, h̄ir ap nan̄im hemkre o miyak m̄it newers t̄im̄ir hemkre ap mewen au, h̄ir ap netike m̄it miyap̄r

nanriyanhis newen̄nem au em̄it.” <sup>26</sup>\*H̄ir nat̄ip epei au, Pol keithis mit̄ik̄it it w̄i ham h̄irak̄it keriyak̄it ten t̄iriak̄it menmen h̄im me Moses kat̄ip te God kat̄ip h̄irak̄it t̄ire yaaik̄it. Epei au, h̄irak̄it ten w̄inak iuwe ke God tat̄ip m̄it pris me w̄i h̄irak̄it t̄imat ere h̄irak̄it t̄ire yaaik̄it te h̄irak̄it tatwet God menmen.

*M̄it ne Isrel neithis Pol kek̄re w̄inak iuwe ke God*

<sup>27</sup>Maain w̄i hisp̄nak wik (7) menep epei au, h̄iram w̄i mit̄ik̄it t̄imat menmen h̄irak̄it t̄irakem h̄iram epei au mesi, m̄it han ne Isrel kerek nau provins Esia h̄ir nan n̄ir Pol kek̄re w̄inak iuwe ke God. H̄ir n̄ikiak̄it han ke m̄it miyap̄r en neithis Pol n̄inap nat̄ip nar ik: <sup>28</sup>\*“Yi m̄it ne Isrel. Yi eikepai. Mit̄ik̄it ik h̄irak̄it mit̄ik̄it kerek kepno keprer wit wit kat̄ip m̄it yap̄rwe h̄ir m̄it ne weiw̄ik me Isrel netike h̄im me Moses, w̄inak iuwe ke God h̄iram menmen wein̄im. In ek h̄irak̄it epei keithis mit̄ik̄it ap ke Isrel keiȳk̄it kan kek̄re haau m̄it narik̄it ap te nan̄ino n̄im̄in ek au. M̄it iuwe neriuwes̄isek, nehimit̄anek ne haiu m̄it ne Isrel keriyen.”

<sup>29</sup>\*H̄ir nat̄ip menmen im nentar h̄ir epei n̄ir mit̄ik̄it Trofimas kitet wit Jerusalem ketike Pol te h̄ir han kitet Pol ket̄iwek̄his ten w̄inak ke God teit n̄im̄in. Pol k̄iriak̄it menmen im au.

<sup>30</sup>M̄it yap̄rwe neit Jerusalem en nesikeyaanmi

\* **21:21** Ap 16:3; Ga 2:3 \* **21:24** Nam 6:1-21; Ap 18:18 \* **21:25** Ap 15:28-29

\* **21:26** 1Ko 9:20 \* **21:28** Ap 6:13; Esi 44:7 \* **21:29** Ap 20:4; 2Ti 4:20

(o nesikewari) nesiuknen nan nererik neithis Pol neriyaak neiyik nen witeik. Hir neriyaak neiyik nen witeik, mit neiyepet weipir ke winak ke God.

*Mitik iuwe ke ami ke Rom keithis Pol keriyaak keiyik ken winak enuk*

<sup>31</sup> Mit yapirwe nererik hir wen naninap Pol kaki, mit han nen natip mitik iuwe Ofisa ke ami ke Rom nar ik: "Mit yapirwe neit Jerusalem hir nenapan." <sup>32</sup> Hirak kemtau menmen im epei au, hirak keithis mit han ne ami ninan naanmipre mit ne ami nar 100, hir netike soldia ne ami yapirwe nesiuknen nekiuwe nen nir mit en. Hir nekiuwe nen nir mit en, hir nirek ketike mit ne ami yapirwe, hir nenep Pol au. Hir nerp neit. <sup>33</sup> \*Mitik iuwe ke ami kan Pol ketiwekhis katip mit narak hir nesenekik neriuwe sen ain wik. Epei au, hirak kitorhi kar ik: "Mitik ik hirak keimin? Hirak kiriak mekam?" <sup>34</sup> Mit han natip him ham, mit han natip him ham te hirak ap kertei menmen werek kentar mit nesikeyaanmi yapirwe te hirak katip mit narak hir ninanek neiyik nanino winak ke ami kir. <sup>35</sup> Hir neiyik nen ere nipiun lata me winak, mit ne ami ninanek nau niu nentar mit nesikeyaanmi (o nesikewari) yapirwe nanri Pol kaknen te hir nankip. <sup>36</sup> \*Hir nisesik ninap natip nar ik: "Yi eikip kaki."

*Pol katip mit kenmak hirak kiriak menmen*

<sup>37</sup> Hir neit Pol nanrik nanino ninan ein, Pol katip mitik iuwe ke ami keriuwe him Grik ketpwek kar ik: "Hi hanhan hetput menmen hiram werek?" Mitik iuwe eik ketpwek kar ik: "Ti harkeik te ti hertei him Grik?" <sup>38</sup> \*Hi han kitet ti mitik ke Isip kerek nipaa ein kari han ke 4,000 mit te hir netike gavman ne Rom nare naninapan hir neit hine me his, yipo henmik nirir nen wit تنهاان weinim." <sup>39</sup> Pol kewenhi kar ik: "Hi au. Hi mitik ke weiwik me Isrel, miye wina weit wit Tasas ke provins Silisia, hi mitik ke wit niuk mirak iuwe. Ti ewisa hi etip mit menmen mai o au?" <sup>40</sup> Hirak kewenhi te Pol kerp kentir leta kikiamhis keweni ketpor kar ik: "Eikintip." Hir nekintip, te hirak ketpor keriuwe him me mit ne Isrel.

## 22

<sup>1</sup> Hirak ketpor kar ik: "Nai yinan mit iuwe, mit nai ne watiu, yi eiyimtau him hi hetpiyem te yi ap aitip hi hahi." <sup>2</sup> Hir nemtau Pol ketpor keriuwe him mir Hibru, hir nekintip wire wire te Pol wen ketpor kar ik: <sup>3</sup> \* "Hi hetpi werek. Hi ke weiwik me Isrel, miye pai wina weit wit Tasas ke provins Silisia te hi han hau in ere hi iuwe. Mitik iuwe niuk mirak Gameliel keteikno menmen markeik te hi hises him me

\* 21:33 Ap 20:23, 21:11

\* 21:36 Lu 23:18; Ap 22:22

\* 21:38 Ap 5:36-37

\* 22:3 Ap 5:34; Ro 10:2

Moses kerek nīpaa maamerer nai nisesim. Hi hises menmen im hises God iuwe har ke yi mīt in yi yisesim.

<sup>4</sup> \*Hi hewaank mīt enipi hīr naa nentar hīr nises hīm me Krai. Hi esenkek his hīt me mīt miyapīr hatip mīt plisman hīr newīri nekre wīnak enuk. <sup>5</sup> Mītīk iuwe pris kinīn naanmīpre mīt pris han hīrak ketike mīt iuwe ne kaunsil hīr nanwepyapīr hi hatip werek. Nīpaa hīr neweto tīwei hīr newisīk ken mīt han ne weiwīk maiu neit Damaskas te hi epei hen en ehīthis mīt miyapīr kerek nises hīm me Krai, hi hesenkeki heriyei heri hen Jerusalem te mīt iuwe en nanīp.

*Pol katip mīt karkeik hīrak kises hīm me Krai*

<sup>6</sup> “Hi wen hepno menep Damaskas wepni kau nīmīniuwe, wasenum si meke nepni man mīr mewenkīka. <sup>7</sup> Hi henkewīn hīwaai tī hi hemtau hīm ke mītīk ketpo, ‘Sol, Sol ti henmak te ti herewaank?’ <sup>8</sup> Hi pīke hitīwekhi, ‘Mītīk Iuwe ti keimīn?’ Hīrak kar ik: ‘Hi Jisas ke Nasaret kerek ti herewaank.’ <sup>9</sup> Mīt nan netikewa nīr si te ap nemtau hīm ke mītīk werek werek au.

<sup>10</sup> “Hi hitīwekhi har ik: ‘Mītīk Iuwe ti hanhan hi erīak mekam?’ Hīrak kar ik: ‘Ti ekrit eno wit Damaskas. Ti ehīt ein te mītīk kaknen kakīput menmen God kakīhimītanem ti erīakem.’ <sup>11</sup> Hi ap hīr ein ein hentar

si epei mīr iuwe hi nanamīr toto te mīt nan netikewa netauhis neriya haiu mariyan men Damaskas.

<sup>12</sup> “Mītīk hak kau en niuk mīrak Ananaias. Hīrak mītīk yaaik kises hīm me Moses te mīt yapīrwe ne weiwīk maiu ein hīr han kitet natip hīrak yaaik.

<sup>13</sup> Mītīk ik kan kerp kerepta ketpo kar ik: ‘Kai yinak Sol, ti pīke ehīr ein ein.’ Hīrak katip epei au, wasawas hi hīr ein ein te hi hīrek.

<sup>14</sup> Hīrak ketpo kar ik: ‘Mītīk Iuwe God ke maamerer nau hīrak kehīmītenut te ti ertei menmen hīrak hanhan kakriakem, kehīmītenut ti hīr Mītīk Yaaik kerek kīriak menmen me God, ti epei hemtau hīrak ketput keriuwe hīm mīrak.

<sup>15</sup> Maain ti eno etip mīt miyapīr yapīrwe ewepyapīr menmen ti epei hemtewem epei hīrem. <sup>16</sup> \*In ek ti ap ehū au emīt! Ti ekrit te hi ekrit. Ti enīne Mītīk Iuwe God ehītīwekhi te hīrak kakīsak menmen enum ti hīriakem.’

*God kehīmītan Pol kaktip mīt ap ne Isrel hīm yaaim me Krai mamno mīt ap ne Isrel*

<sup>17</sup> “Hīrak ketpo epei au, hi pīke hen wit Jerusalem. Hi heit wīnak iuwe ke God in hi hitehi God menmen. Hi hitehi God menmen, hi hepu hi hīr menmen mar ke hi hītyak, <sup>18</sup> \*Mītīk Iuwe Krai ketpo kar ik: ‘Ti ekrit waswas enaaiwīr wit Jerusalem entar mīt



miyapir in ap enimtau him ti etporem me hi.' 19 \*Hi pike hetp+wek har ik: 'Mitik iuwe, hir epei nertei hi epei hen herer wit wit winak mit nererik nekine him me Moses nekrerem, hi hen en heithis mit miyapir hir nises him mit, hi hanip. 20 \*Nipaa mit nenep mitik kewepyapir him mit niuk mirak Stiven hi herp menep atip hiram yaaim te hir nakip kaa. Hi hetenen laplap saket me mit hir newir nan nakip. Hi etpor menmen mit hir enimtewem.' 21 \*Au, Kraispike ketpo kar ik: 'Hiram menmen weinim. Hir ap te nanimtau him mit au. Ti eno entar hi eriuwetit ti eno yanim+n ewepyapir him mai mamno mit ap ne weiwik me Isrel.' "

*Mitik iuwe ke ami naanmipre Pol*

22 \*Mit yapirwe ein nemtau Pol ere hirak katip menmen me hirak kewepyapir him me mitik iuwe katip mit ap ne weiwik me Isrel ketporem. Hirak ketpor menmen im, hir han enuk n+nap him iuwe nar ik: "Yi eikip eki. Yi ap ejwisik kaku ti au ekit!" 23 Hir n+nap newep laplap mir neteikin hir han enuk wisenuk newir toni waniu (o win) men niu. 24 Hir newir toni waniu (o win) men niu, mitik iuwe ofisa ke ami katip mit n+rak neithis Pol neriyaak neiyik nan+no nim+n, hir nankip nanriuwe nipin

ere hirak kakwepyapiri nennak te mit ne Isrel en n+nap nesiuwe him marim. 25 \*Hir netiwekhis neriyaak neiyik nen nesenkikwek his mirak te hir nankip. Hir nesenkek his mirak nankip, Pol katip mitik kerek naanmipre 100 mit ne ami kit+wekhi kar ik: "Him mit iuwe ne Rom hir newisim matip hiram yaaim te mit nan+nep mitik kerek keit tiwei yaan mewik kar ke mit ne wit Rom, te hir newisik ken winak ke masistret wen au, hirak ap katip hirak enuk au?"

26 Mitik ik kemtau him im Pol ketp+wekem epei au, hirak ken kir mitik iuwe kirak hirak ofisa ke ami ketp+wek kar ik: "Ti hiriak menmen enum. Mitik eik e hirak ketenen tiwei yaan mewik kire mitik ke Rom." 27 Hirak katip epei au, mitik iuwe ofisa ke ami kan kir Pol kit+wekhi kar ik: "Ti etpo ti hetenen tiwei namba mewik kar ke mit ne Rom o au?" Pol kar ik: "O, hi hetenen tiwei har ke mit ne Rom." 28 Mitik iuwe ofisa eik ketp+wek, "Hi epei hewir pewek yapirwe te hi heit tiwei yaan mewik hiram matip hi hire mitik ke Rom." Pol kar ik: "Miye wina te hi hire mitik ke Rom hentar miye haai hir netenen tiwei namba mewik hir nire mit ne Rom." 29 \*Wasenum mit kerek nankip nanit+wekhi menmen hir n+r+r nokn+n+n nenp+n nekeipn+wek. Mitik iuwe ofisa eik k+naain kentar hirak kertei Pol ketenen

\* 22:20 Ap 7:58, 8:1 \* 22:21 Ap 9:15, 13:2 \* 22:22 Ap 21:36 \* 22:25 Ap 16:37 \* 22:29 Ap 16:38

tīwei kar ke mitik ke Rom, hīrak kesak hīm lo me Rom hīrak epei kesenekik keriuwe sen. Mīt iuwe ne Rom neriuwesīs mīt nanriak menmen im me mīt ne Rom.

<sup>30</sup> Mītik iuwe ofisa hanhan kertei werek menmen mīt ne Isrel hīr nesiuwe hīm Pol, te wī ham hīrak katip mīt nīrak nenke sen me Pol, hīrak kesiuwe mitik ken katip mīt iuwe pris netike mīt han en ne kaunsil nanrerik nanu. Epei au, hīrak keithis Pol keiyik ken kewisik kerp ninaan me mīt ne kaunsil ketpor menmen.

## 23

*Pol katip hīm mīrak men mīt ne kaunsil*

<sup>1</sup> \*Pol kerp kīrapit mīt ne kaunsil ketpor kar ik: “Nai yinan. Hi hertei hekre han kai menmen me God hi hīriakem hi hisesim nīpaa ere in hīram yaaim.” <sup>2</sup> \*Hīrak katip epei au, mītik iuwe pris kinin nanmīpre pris han niuk mīrak Ananias katip mīt nerp menep Pol nīwaai his nesiuwek hīm nentar hīrak katip enum. <sup>3</sup> \*Pol ketpīwek kar ik: “Maain God kakitep ti hīre nu mīt newis pen kolta mewik te hīram nepei mesine meit nīm+n. Ti hau en skelim hi heriuwe hīm lo me Moses, te ti au heweik+n sip hewet hīm me Moses ti hetip mīt naniyep.”

<sup>4</sup> Mīt kerek nerp menep Pol netpīwek nar ik: “Ti atip

enum me mitik pris iuwe ke God.”

<sup>5</sup> \*Pol katip kar ik: “Hi hertei hīrak mītik iuwe pris te hi ap hetpīwek har ek au. Hīm me God matip mar im: “Yi mīt ap eitip enum me mīt hīr nin+n naanmīpri.”

<sup>6</sup> \*Pol epei kertei mīt han ne kaunsil hīr nises hīm me mīt Sadyusi, mīt han au hīr nises hīm me Farisi. Hīrak kertei menmen im te hīrak katip kar ik: “Nai yinan. Hi mītik ke Farisi, hi nīkan ke mītik ke Farisi. Petepin mīt neriya hi herp ninaan me kaunsil hentar hī han kitet mīt epei naa maain nanīkrit nanu nanit.”

<sup>7</sup> Hīrak katip epei au, mīt ne Farisi netike mīt ne Sadyusi nenehan nenterim te hīr newep nau nīm+n pīnan hasini pīnan hasini.

<sup>8</sup> \*(Mīt ne Sadyusi han kitet mīt naa hīr nīwaai hei, maain pīke nanīkrit nanu au, herwe o ensel hīram mepu au nemip+n. Mīt ne Farisi han kitet mīt nanīkrit, ensel netike herwe hīr nepu. Nemip+n au.) <sup>9</sup> \*Hīr mīt wen natipan nenehan ere wīsenum, mīt ne Farisi han kerek newepyapīr hīm me Moses hīr nerp natip nesiuwe hīm nar ik: “Haiu han kitet mītik ik hīrak yaaik. Haiu han kitet herwe o ensel epei kan ketpīwek menmen.”

<sup>10</sup> Hīr nenehan ere wīsenum te mītik iuwe ofisa ke ami han kitet hīr nanri Pol

\* 23:1 Ap 24:16 \* 23:2 Jo 18:22-23

\* 23:6 Ap 4:2, 24:15, 21, 26:5 \* 23:8

\* 23:3 Mt 23:27 \* 23:5 Eks 22:28

\* 23:9 Ap 25:25

kaktin yinak yinak te hirak keriuwet mit narak newep mit nen netiwekhis neiyik nanino winak ke gavman kirak.

<sup>11</sup> \*Witaan, Mitik Iuwe Kraiss kan kerp menep Pol ketp>wek kar ik: “Ti han tokik ehu. Ti epei hewepyapir him mai heit Jerusalem, te ti eno wit Rom eriakem empar kerekek.”

*Mit nimenipin natipan naninep Pol*

<sup>12-13</sup> Wanewik, mit han ne weiwik me Isrel nererik nimeyipiran natipan naninep Pol. Mit in nererik narak menmen im hir ninin 40 mit. Hir mit nesiyeahan menmen o tipar ere hir naninep Pol neiyik nanwen han te hir nanim. <sup>14</sup> Epei au, hir nen nar pris iuwe netike mit iuwe ne kaunsil netpor nar ik: “Hau epei mesinehan menmen o tipar ap mamim ere hau mamnep Pol. <sup>15</sup> \*Te yi eitike mit ne kaunsil eiriuwet mitik kaktip mitik iuwe ofisa ke ami ke Rom kakithis Pol keiyik kaknen in. Yi eimit>wekpin yi eiytp>wek yi hanhan yayimtau him meiyam me Pol. Au, hau epei memery>wek mamkip hirak wen kaknen in.”

<sup>16</sup> Pol nikan suware kirak epei kemtau menmen me mit hir nimenipin naninep Pol te hirak ken winak ke mitik iuwe ofisa ke ami katip Pol em. <sup>17</sup> Hirak ketp>wek epei au, Pol

kenine mitik iuwe kinin naanmipre 100 mit soldia ne ami, hirak ketp>wek kar ik: “Ehit pipiak ik eiyik eno mitik iuwe ofisa kit. Hirak kaktp>wek menmen.” <sup>18</sup> Hirak katip epei au, mitik keiyik ken mitik iuwe kirak ketp>wek kar ik: “Mitik kekre winak enuk Pol kenin nau kitauhi hi heit pipiak ik e eiyik enen ekrit ekintar hirak kaktp>put menmen.”

<sup>19</sup> Hirak ket>wekhis keiyik ken haau weinim, hirakit tekiyakit tau, hirak kit>wekhi kar ik: “Ti are etpo mekam?” <sup>20</sup> Hirak pipiak ketp>wek kewen>wekhi kar ik: “Mit iuwe ne kaunsil natip hirak werek te hir nanituthi teipmen ti ehithis Pol eiyik eno winak ke kaunsil, hir nemipin natip hir hanhan nemtau him meiyam me Pol. <sup>21</sup> Ti ap emtau him mir entar mit ninin 40 mit nesiyeahan menmen o tipar ap nanim ere hir nankip kaki. Hir nemerir ere ti etpor te ti eiyik enen.” <sup>22</sup> Hirak ketp>wek epei au, mitik iuwe ofisa ke ami ketp>wek kar ik: “Ti ap etip mitik hak ti epei han hetpo menmen im.” Hirak ketp>wek epei au, hirak keriuwetek ken.

*Mitik iuwe ofisa keriuwet Pol ken mitik iuwe gavman Filiks*

<sup>23</sup> Hirak keriuwetek ken, hirak kenine mitikit wik hirakit kepten tinin naanmipre 100 mit ne ami,

\* 23:11 Ap 18:9, 19:21, 27:24, 28:16, 23

\* 23:15 Ap 25:3

h̄rak ketp̄wek̄it kar ik: “Yi eiȳt 200 m̄it soldia neke t̄i h̄r netike 200 m̄it nemer̄r yipo h̄r netike 70 m̄it ne ami nau hos, h̄r nan̄it menmen nan̄imaniyem, h̄r nan̄ino nan̄ithis Pol neiȳk nan̄ino. Me w̄itaan h̄r nan̄ithis pol kaktike menmen neiȳm nan̄ino wit Sisaria. <sup>24</sup> Yi eiri hos keyak te Pol kakwik, yi naanmampr̄wek eiȳk (o eirik) eino ere eipiun m̄it̄k iuwe gavman Filiks.” <sup>25</sup> H̄rak ketp̄wek̄it epei au, h̄rak ken kewis t̄iwei mar im:

<sup>26</sup> “Hi Klodias Lisias hi hewis t̄iwei ik ken t̄i Filiks t̄i m̄it̄k iuwe ke gavman hin̄n naanm̄impre m̄it. Ti yaaik. <sup>27</sup> \*M̄it ne weiw̄ik me Isrel neiyewo m̄it̄k ik nare nank̄ip. Hi hemtau h̄rak k̄ire m̄it̄k ke Rom te hi hetike m̄it ne ami nai men mekepik meriyaak meiȳk men. <sup>28</sup> \*Hi hanhan hertei werek nenmak te h̄r nesiuwe h̄m te hi heiȳk hen w̄inak ke kaunsil k̄ir. <sup>29</sup> \*Hi han w̄inak ke kaunsil k̄ir, hi hemtau h̄rak ap k̄ir̄ak menmen mei te h̄r nank̄ip kaki o nanwis̄ik kekre w̄inak enuk. Menmen h̄r nesiuwek h̄m nesiuwerem h̄ram menmen me h̄m lo me Moses h̄r nisesim. <sup>30</sup> \*M̄it̄k hak kan ketpo m̄it han ne weiw̄ik me Isrel nimen̄ip̄n nat̄ipan te hi han kitet hi esiuwerek aknen ekrit. Hi epei hat̄ip m̄it kerek nesiuwek h̄m menmen h̄r nan̄ino nan̄irp̄ ninaan mit nanriuwe h̄m.”

<sup>31</sup> H̄rak kewis t̄iwei epei au, m̄it ne ami nises h̄m m̄rak. H̄r neithis Pol neiȳk ne w̄itaan nen ere n̄ipiun wit Antipatris. <sup>32</sup> Wanewik, m̄it ne ami kerek neke t̄i h̄r p̄ike nan w̄inak ke m̄it̄k iuwe ofisa ke ami, h̄r newis m̄it nau hos neithis Pol neiȳk nan̄ino Sisaria. <sup>33</sup> H̄r neiȳk nen Sisaria newet m̄it̄k iuwe ke gavman t̄iwei, h̄r neithis Pol ken his m̄rak. <sup>34</sup> M̄it̄k iuwe ke gavman kekine t̄iwei kitehi Pol kar ik: “Ti ke provins ke nein?” Pol ketp̄wek “Hi provins kai Silisia.” H̄rak kemtau h̄rak ke provins Silisia, h̄rak ketp̄wek kar ik: <sup>35</sup> “Maain m̄it nesiuwe h̄m nan̄nen, te hi emtau h̄m mit entar hi naanm̄impre m̄it ne Silisia ere in.” H̄rak kat̄ip epei au, h̄rak kat̄ip m̄it h̄r naanempre Pol newis̄ik kekre w̄inak iuwe n̄ipaa m̄it̄k iuwe Herot kewik h̄rak w̄inak enuk ke gavman.

## 24

*M̄it iuwe ne Isrel nesiuwe h̄m Pol*

<sup>1</sup> W̄i hisp̄inak (5) epei man men, m̄it̄k iuwe hetpris ke Isrel Ananias, h̄rak ketike m̄it iuwe ne kaunsil en h̄r netike m̄it̄k niuk m̄rak Tetalas kerek kertei lo me m̄it ne Rom h̄rak k̄ikaap m̄it ne Isrel h̄r nisesim te h̄r nesiuwe h̄m m̄it neit ninaan me m̄it iuwe masistret h̄r nan Sisaria. H̄r nan Sisaria, h̄r nen n̄ir m̄it̄k iuwe ke gavman Filiks te h̄r nesiuwe

\* 23:27 Ap 21:30-33, 22:25-27

\* 23:28 Ap 22:30

\* 23:29 Ap 18:14-15

\* 23:30 Ap 24:5-8

hīm Pol. <sup>2</sup> Mītik iuwe kari Pol hīrak kan te mītik iuwe kenīne Tetalas. Hīrak kenīne Tetalas, hīrak kesiuwe hīm Pol kar ik: “Ti mītik iuwe ke gavman. Ti nīpaa ere in ti naanmīprai werek te haiu mekiyan mau meit. Ti hekepai ti henip yaaim mekrehīr menmen nīpaa haiu misesim enum merer wit wit. <sup>3</sup> Haiu mīt merer wit wit han yaaik meriuwerem te haiu matīp ti yaaik. <sup>4</sup> Hi hīnapen erwit iuwe, te hi hituthi ti han tewenīnai emtau hīm menmen meiyam yinam haiu mamīputem. <sup>5</sup> \*Haiu mertei mītik ik hīrak mītik enuk kari han ke mīt ne weiwīk me Isrel nau nerer wit wit te hīr nenehan nenepan. Hīrak mītik iuwe kei ke mīt kerek nises hīm me Jisas nīpaa ke Nasaret. <sup>6</sup> \*Hīrak kari mītik ap ke weiwīk me Isrel ketikerek ten wīnak ke God iuwe keit Jerusalem, te hīrak ap kises hīm me mīt neriuwesīs menmen im. Haiu metīwekhis han kitet mewepyapīrek kakises lo maiu. [<sup>7</sup> Au, mītik iuwe ofisa ke ami Lisias keit mīt ne ami nīrak hīrak kewep koknīnai wīsenum keithis mītik ik kerik ken. <sup>8</sup> Epei au, Lisias katīp neimīn hīr nansiuwek hīm hīr anīnen in enīrit.] Ti itehi mītik ik ti hīrekes ertei menmen yapīrwe haiu mesiuwek hīm.”

<sup>9</sup> Hīrak katīp epei au, mīt yapīrwe ne weiwīk me Isrel neit ein nekepik natīp nar ik: “Hīrak katīp werek, hīrak ap

kemipīn au.”

*Pol katīp mītik iuwe Filiks hīm mirak*

<sup>10</sup> Hīr natīp epei au, mītik iuwe kehīs kenīne Pol kakēnen kaktīp. Pol kan kerp katīp kar ik: “Hi hertei me tito yapīrwe ti naanmīprai heriuwe menmen yapīrwe te hi han yaaik etput menmen eteiknut hi hīrīak mekam. <sup>11</sup> \*Ti itehi mīt in ti hertei menmen hi hetpiyem. Me wī hiswiyen wik (12) hi han wit Jerusalem ewenīpi God. <sup>12</sup> Mīt ne Isrel ap nīra hi hetike mīt han mewepnak matīpan meit wīnak ke God ein, hi ap hari han ke mīt te hīr han kekrit heit wīnak ke God o heit witeik. <sup>13</sup> Hīr ap neit mītik kiutīp kīra hi hīrīak menmen marim hīr nesiuwau hīm.

<sup>14</sup> \* “Hi etput menmen im. Hi ewenīpi niuk me Mītik Iuwe hīrak God ke maamrer nau, te hi hises hīm me menmen me Jisas kerek mīt natīp hīram enum. Hi wen hises menmen yapīrwe mītik Moses ketike mīt profet hīr newisīm mau tīwei. <sup>15</sup> Hi hises menmen har ke mīt in me hīm me God, maain mīt yaain nantike mīt enun pīke nankrit nanu nanīt. <sup>16</sup> \*Hekrit hekrit hi hare hīrīak menmen te God ketike mīt miyapīr yapīrwe nīra natīp hi yaaik.

<sup>17</sup> \* “Hi heit wit ham me tito meiyam epei au, hi heit wit Jerusalem ewet mīt nai ne weiwīk me Isrel pewek

\* 24:5 Ap 17:6

\* 24:6 Ap 21:28-30

\* 24:11 Ap 21:17

\* 24:14 Ap 24:5

\* 24:16 Ap 23:1

\* 24:17 Ro 15:25-26; Ga 2:10

mei, hi are ano ewet God menmen. <sup>18</sup> \*Hi wen heit wɪnak iuwe ke God ein hi hɪrɪak menmen im me hɪm me Moses matɪp hi hɪrɪakem te God kaktɪp hi pɪke yaaik, mɪt han nɪra. Mɪt nau netikewa au, haiu ap mewepnak matipan au. <sup>19</sup> Mɪt han ne weiwɪk me Isrel hɪr ne provins Esia hɪr nepu wɪnak ke God nɪra netauhis neriya. Mɪt en hɪr hɪras enɪnen in nantɪp menmen mei meit ninaan mit te hɪr nansiuwau hɪm, <sup>20</sup> o au en, ti atɪp mɪt in hɪr natɪp newepyapɪr menmen hɪr nɪr hi hɪrɪakem enum me wɪ hi herp ninaan me kaunsil. Menmen au, <sup>21</sup> \*o hɪm miutɪp im. Nɪpaa hi herp ninaan mɪr hi hɪnap hatɪp har ik: ‘Mɪt neriya heit wɪnak ke kaunsil ik nentar hi han kitet mɪt epei naa pɪke nanɪkrit nanu.’”

<sup>22</sup> \*Pol katɪp epei au, mɪtɪk Filiks kerek kertei werek menmen me hɪm me Mɪtɪk luwe Krai, hɪrak ketpor kar ik: “Yi yemerɪr mɪtɪk iuwe ofisa ke ami kaknen te hi han kakitet menmen hi ehisesim.” <sup>23</sup> \*Hɪrak ketpor epei au, hɪrak katɪp mɪtɪk kepten ke ami kinɪn naanmɪpre 100 mɪt, hɪrak naanmɪpre Pol te ap keriuwesɪs nɪrak yinan nanɪnen nanwetɪwek menmen.

*Filiks kewis Pol kekre wɪnak enuk me tito wik*

<sup>24</sup> Maaɪn wɪ ham Filiks keit mɪte pɪrak Drusila kerek

pe weiwɪk me Isrel. Hɪrak kesiuwe mɪtɪk keit Pol keyɪk kan, hɪrak ketikerep nemtau Pol katɪp me mɪt enises hɪm me Krai Jisas. <sup>25</sup> \*Pol wen ketpor menmen me mekam yaaɪm, menmen me mɪtɪk kewen han kɪrak ke menmen yapɪrwe, katɪp menmen me wɪ maain God skelim mɪt te Filiks kepɪrɪpɪr kɪnaain ketpɪwek kar ik: “Epei werek. Ti pɪke eno. Maaɪn han kai hi enɪnut ti etpo menmen.” <sup>26</sup> Hɪrak wen han kitet Pol kakwetɪwek pewek hɪrak kaksuipanek kakwisɪk kakno witeik. Hɪrak han kitet marik te wɪ ham wɪ ham hɪrak keit Pol ketikerek tewepnak.

<sup>27</sup> \*Pol kepu en ere tito wik epei au. Tito wik epei au, Posias Festas kekrehɪr ke mɪtɪk iuwe gavman Filiks. Hɪrak Filiks hanhan kenip mɪt iuwe ne Isrel han yaaik neriuwerek te hɪrak wen kewis Pol kekre wɪnak enuk kepu kepeit.

## 25

*Pol katɪp kar ik: “Mɪtɪk iuwe Sisa ke Rom kakɪmtau hɪm mai”*

<sup>1</sup> Mɪtɪk iuwe Festas epei kan naanmɪmpre provins ke Judia wɪ wikak keremem, <sup>2</sup> \*hɪrak kɪnaaiwɪr wit Sisaria ken Jerusalem, mɪt iuwe pris netike mɪt iuwe ne kaunsil nesiuwe hɪm Pol. Hɪr nitehi Festas <sup>3</sup> \*hɪrak kakrekiyor menmen yaaim

\* **24:18** Ap 21:26-27 \* **24:21** Ap 23:6 \* **24:22** Ap 23:26 \* **24:23** Ap 27:3, 28:16, 30 \* **24:25** Jo 16:8 \* **24:27** Ap 25:9 \* **25:2** Ap 24:1, 25:15 \* **25:3** Ap 23:15

kakri Pol keiyik kaknen Jerusalem kakintar hir epei nimenipin naninsep Pol nanwisik yayiwe yinak. <sup>4</sup> Festas ketpor, "Mitik Pol kepu kekre winak enuk keit Sisaria. Hi hirekes menep te hi pike eno. <sup>5</sup> Yi eitip mit ni iuwe nanino nantikewa haiu mamno wit Sisaria. Mitik ik kiriak menmen enum te hir nansiuwek him."

<sup>6</sup> Hirak ketpor epei au, hirak wen kepu ein ere wi hispinak wikak (8) o wi hiswiyen (10) epei au, hirak pike ken Sisaria. Hirak pike ken Sisaria wi ham hirak kau winak ke gavman kerek mit nesiuwe him neitai en, hirak katip Pol eknen. <sup>7</sup> \*Pol epei kan, te mit ne Isrel kerek neke Jerusalem nan, hir nerp nesiuwe him te hir ap neteikin werak werak Pol kiriak menmen enum im au. Hir nesiuwe him weinim. <sup>8</sup> Pol kikaap hirekes katip, "Hi ap hiriak menmen enum herekir him me mit ne Isrel o winak iuwe ke God keit Jerusalem o ke mitik iuwe Sisa ke Rom au."

<sup>9</sup> \*Pol katip epei au, mitik Festas hanhan kiriak mit ne Isrel han yaaik neriuwerek te hirak katip Pol kar ik: "Hirak werak te ti etikewa euno wit Jerusalem te hi emtau mit nesiuwut him ein o au?" <sup>10</sup> Pol pike ketpivek, "Hi herp winak ke gavman ke Rom, mit hir nemtau mit nesiuwe him menmen. In ek kerekek ti emtau him te ti etip menmen. Hi ap hiriak

mit ne Isrel menmen enum au. Yi yetike mit in ne Isrel yerteiyem. <sup>11</sup> Hi hiriak menmen enum te hi hahi ehinterim, hiram menmen weinim. Hi hahi kerekek, o au en, mit hir nesiuwe him weinim me menmen hi hiriakem, mitik ap kakriyaa kakriuweta te hi eno his mir hir naniyep hi hahi. Hi atip mitik iuwe Sisa ke Rom ekimtau him mai." <sup>12</sup> Hirak katip epei au, mitik Festas ketike mit narak kerek nekepik neriuwe him mit iuwe ne Rom netpim, hir newepnak. Hir newepnak netpim nepei au, hirak katip Pol, "Nipaa ti hitehi mitik iuwe ke Rom kakimtau him mit, te in ek haiu matip ti eno Rom ehirek."

### *Festas kitehi mitik iuwe Agripa ke Pol*

<sup>13</sup> Maain wenke ham, mitik iuwe gavman Agripa ketike yenten pirak Benaisi nan wit Sisaria nanir Festas nanitpivek hir han yaaik hirak kan kau en. <sup>14</sup> \*Hir nepu en wi meiyam, Festas katip Agripa menmen me Pol. Hirak ketpivek kar ik: "Mitik kiutip keit in kerek nipaa hirak mitik Filiks kewisik kekre winak enuk. <sup>15</sup> \*\*Hi hen wit Jerusalem, mit iuwe pris ne Isrel netike mit iuwe ne kaunsil nesiuwek him nitauhi te hi atip hirak kaki. <sup>16</sup> Te hi hetpor gavman me Rom ap neriuwet mitik kakno his ke mit nankip ere mit ninin nansiuwe him nanit ninaan

\* 25:7 Ap 24:5-6, 13 \* 25:9 Ap 24:27

\* 25:15 Ap 25:1-2

\* 25:14 Ap 24:27 \* 25:15 Jo 5:28-29

me mitik hirak kakikaap hirekes kaktip him.

17 "Hir epei nan in hi ap hemerir wi yapirwe au. Wi ham epei au, hi hen winak ke gavman hemtau him mir, hi hatip mit nai neithis Pol hirak kan. 18 \*Mit kerek hanhan nesiuwe him hir nekrit te hir ap nesiuwe him me menmen enum mar ke hi han kitet nansiuwerem au. 19 Hir netikerek natipan nenehan me menmen me him lo me Moses kerek hir nisesim, hiram metike him me mitik niuk mirak Jisas nipaa kaa. Au, Pol katip hirak kekrit kepu. 20 \*Hi ap han kitet werek werek te hi hises menmen im te hi hitahi Pol hirak werek kakno wit Jerusalem haiu mamimtau him mit nesiuwere mamit en. 21 Au, Pol katip hirak hanhan mitik iuwe Sisa ke Rom kakimtau him mirak, hirak kaku winak enuk te haiu naanmiprewek. Hirak katip epei au, hi hatip mit niau hir naanemprewek ere hi esiuwerek kakno mitik iuwe keit Rom." 22 Hirak katip epei au, mitik Agripa katip Festas, "Hi hirekes emtau him mirak." Festas kewenhi kar ik: "Teipmen, ti emtau him mirak."

23 \*Hirakit tatip epei au, wanewik mitik Agripa ketike Benasi hir neses nan, mit yapirwe newenipi niuk neriuwe menmen hir nerekiyorem. Hir nan netike mit iuwe ne ami, mit iuwe ne wit, hir nan nau winak kerek mit nererik nemtau him.

Epei au, Festas katip mit nirak hir nanino nanithis Pol neiyik naninen. Hir neiyik nan epei au, 24 \*Festas katip kar ik: "Mitik iuwe gavman Agripa ti hetike mit yapirwe yan yayu in yetikewa. Yi yir mitik ik kerek mit yapirwe ne Isrel neit in netike mit ne Judia neit Jerusalem, hir nesiuwek him. Hir nnap natip nar ik: 'Haiu mnapen hirak kaku. Yi eikip kaki.' 25 Hi hemtau him mir te hi ap hemtau menmen hirak kiriakem te hirak kaki kakinterim au. Hirak kitehi mitik iuwe Sisa ke Rom kakimtau him mirak hi han kitet hi esiuwerek kakno. 26 In ek hi ap ertei him enum me mitik ik hi ewis tiwei mamno mitik iuwe ke Rom te hi hetiwekhis kan kerp ninaan me ti mitik Agripa ti hetike yi mit yapirwe te yi eiyimtau him mirak yi eikepaa te hi ewis menmen tiwei esiuwerem mamno. 27 Menmen im hi han kitet hira enum. Hi esiuwe mitik ke winak enuk kakno mitik iuwe Sisa ke Rom te hi ap ewis menmen enum hirak kiriakem mau tiwei hi ewisim hiram enum."

## 26

*Pol katip Agripa him mirak*

1 Mitik Festas katip epei au, mitik Agripa katip Pol kar ik: "Hi hetput ti hatip ekaap hirekes." Pol kikiam his katip mit kar ik:

\* 25:18 Ap 18:15 \* 25:20 Ap 25:9-12  
Ap 22:22, 25:2, 7

\* 25:23 Mt 10:18; Mk 13:9 \* 25:24



<sup>2</sup> “Miti*k* iuwe Agripa. Hi han yaaik hentar petepin hi herp ninaan mit hat*ip* h*m* ekaap h*re*kes me menmen mit ne Isrel nesiuwau h*m*.  
<sup>3</sup> Hi han yaaik iuwe hentar ti hertei werek werek menmen haiu mit ne Isrel misesim. Ti hertei markeik te haiu mit han kitet h*m* ham, mit han au, han kitet h*m* ham, te hi hituthi ti ap han ekiteta waswas au. Ti emtau h*m* mai.

<sup>4</sup> “Mit yap*rwe* ne Isrel nertei menmen yap*rwe* hi h*r*i*ak*em n*paa* hi kike ere in, me w*+* hi hepu wit kerek miye wina weitai metike w*+* hi hepu Jerusalem.

<sup>5</sup> \*N*paa* ein h*r* nerteiya te h*r* han k*r* h*r* netputem. H*r* nertei n*paa* hi hises menmen me Farisi, menmen im h*ram* min*n* menmen ham haiu mit m*r*i*ak*em haiu misesim mewen*pi* niuk me God meriuwerem.

<sup>6</sup> \*In ek hi herp in mit nesiuwau h*m* nentar hi han kitet God kak*kaap* haiu mit kak*r* n*paa* h*r*ak kat*p* maamrer nau em. <sup>7</sup> Mit ne weiw*k* hiswiyen wik (12) me Isrel h*r* witaan wanewik newen*pi* niuk me God nemer*r* mit*k* kaknen kak*kaap* haiu mit kak*r* n*paa* God ketpim. Miti*k* iuwe Agripa, mit ne Isrel nesiuwau h*m* nentar hi hises h*m* me mit*k* kerek kak*kaap* haiu mit ne Isrel.  
<sup>8</sup> Yi mit ne weiw*k* me Isrel, yi yenmak te yi ap han ekitet God k*k*i*an* mit n*paa* naa?

<sup>9</sup> \*N*paa* hi han kitet

hi hises menmen yaaim hi h*r*i*ak* menmen yap*rwe* te hi hewaank menmen me Jisas ke Nasaret kerek mit nisesik. <sup>10</sup> Hi h*r*i*ak* menmen im heit Jerusalem. Mit iuwe pris newenhi te hi eno ewis mit yap*rwe* nekre w*n*ak enuk. Maain mit ne kaunsil nat*p* h*r* nani, hi hewenhi hat*p* h*ram* yaaim te h*r* nani. <sup>11</sup> W*+* yap*rwe* hi h*r*i*ak* mit enum nan*p* nekre w*n*ak ke mit ne Isrel h*r* nererik nekine h*m* me Moses neitai. Hi are enipi h*r* enweik*n* sip enwet h*m* me Krai*s*. Hi han enuk wisenuk heriuwerei te hi hen wit yan*m**n* en*p*.

*Pol katip Jisas kari han kirak hirak kisesik*

<sup>12</sup> “Me menmen im hi hen wit Damaskas. Hi hetenen t*wei* me mit iuwe pris nat*p* h*ram* yaaim te hi eno ein ari mit nises h*m* me Krai*s*. <sup>13</sup> Hi hitet yayiwe hepno hepno ere wepni kan kau n*m**n*iuwe hi h*r* menmen m*re* si iuwe min*n* wepni h*ram* meke nepni man m*r* mewei*kn*na hetike mit kerek nan netikewa. <sup>14</sup> Haiu yap*rwe* menke m*w*aai t*+*, hi hemtau h*m* ke mit*k* ketpo keriuwe h*m* me mit ne Isrel netpim, h*r*ak kat*p* kar ik: ‘Sol, Sol henmak te ti herewaank? Ti h*re* bulmakau kew*r* h*t* kenep paap tiknuk ke mit*k* kirak ti hewaank h*re*kes.’  
<sup>15</sup> Hi hit*w*ekhi, ‘Miti*k* iuwe ti keim*n*?’ H*r*ak Miti*k* iuwe kat*p* kar ik: ‘Hi Jisas kerek ti herewaank.’

\* 26:5 Fl 3:5-6

\* 26:6 Ap 23:6, 28:20

\* 26:9 Ap 8:3

16 Te ti ekrit eh̄rp. Hi hewepyap̄r h̄rekes ti h̄ra hentar hi hehim̄tenut ti eriak menmen mai. Ti eno et̄p m̄t han menmen ti epei h̄rem hi heteiknutem, im metike menmen maain hi eteiknutem. 17 Hi naanmamprut te m̄t ne Isrel nantike m̄t han ne weiw̄k ham h̄r ap te nanitep. Hi eriuwetit ti eno m̄t ap ne weiw̄k me Isrel. 18 \*Ti etpor h̄m mai h̄r nanisesim nar ke m̄t n̄nap̄p̄i h̄r nesiupan nanam̄r. Ti eweik̄n han k̄r h̄r ap nises menmen enum m̄r toto au. H̄r nanises menmen yaaim me God m̄re wepni k̄r. H̄r nan̄naaiw̄r Seten h̄r nanises God te h̄r enis̄sa hi ah̄sak menmen enum m̄r h̄r n̄riakem te God kaknipi h̄r nanu n̄m̄n ke m̄t God keh̄m̄teni h̄r n̄rak.

*Pol kat̄p Agripa menmen h̄rak k̄riakem.*

19 \*M̄tik̄ iuwe Agripa, hi epei h̄r menmen im meke wit ke God man te hi ap eweik̄n sip ewet h̄m im. 20 \*Au, hi hin̄n hewepyap̄r menmen im heit wit Damaskas ketike wit Jerusalem. Epei au, hi hen herer wit wit kerek m̄t ne Isrel newi, wit im metike wit m̄t ap ne weiw̄k me Isrel newim. Hi hat̄p m̄t h̄r enweik̄n sip enwet menmen enum enises God, h̄r enriak menmen yaaim neteik̄n m̄t h̄r epei neweik̄n sip newet menmen enum. 21 \*M̄t ne weiw̄k me Isrel nitauhi hi

heit w̄nak iuwe ke God h̄r naniyep nentar hi h̄riak menmen im. 22 \*Te God epei kekepa n̄paa ere petepin in ek, te hi herp in hat̄p h̄m yaaim mamno m̄t yap̄rwe, h̄r niuk m̄r iuwe, h̄r m̄t au wein̄n. Menmen hi hetpim h̄ram menmen keremem n̄paa m̄t profet netike m̄tik̄ Moses kat̄p h̄ram mannen. 23 \*H̄r nat̄p m̄tik̄ God keh̄m̄tanek kaknen kak̄kaap haiu m̄t, h̄rak kaki maain God kak̄kaak h̄rak kak̄krit kak̄in̄n m̄t yap̄rwe ne weiw̄k me Isrel, m̄t au ne weiw̄k ham, God kaktorhis h̄r nanu werek werek. H̄m yaaim im h̄ram m̄re si mamkaap m̄t nan̄r ein werek werek, h̄ram mamkaap m̄t nertei werek menmen yaaim God k̄riakem.”

*Pol kat̄p kari han ke Agripa te h̄rak kakises h̄m me God*

24 Pol wen kat̄p menmen im, m̄tik̄ Festas k̄nap ketp̄wek kar ik: “Pol ti hetaritari! Menmen yap̄rwe ti hen skul herteiyem h̄ram menipit ti enuk han ken sip.” 25 Pol ketp̄wek, “M̄tik̄ iuwe, hi ap hetaritari au. Menmen hi hetpim h̄ram h̄m yaaim me m̄tik̄ kertei werek kerekek. 26 \*M̄tik̄ iuwe Agripa, hi ap h̄naain hetput menmen im hentar ti hertei menmen im. Ti hertei menmen im hentar menmen im epei man meit

\* 26:18 Ais 35:5, 42:7, 16; Ef 2:2; Kl 1:13; Ap 20:32 \* 26:20 Mt 3:8 \* 26:21

Ap 21:30-31 \* 26:22 Lu 24:44-47 \* 26:23 1Ko 15:20 \* 26:26 Jo 18:20

wit kike au, man meit wit iuwe mīt yapīrwe nīrem. <sup>27</sup> Mītīk iuwe Agripa ti hises hīm me mīt profet? Hi epei hertei ti hisesim herteiyem mekre han.” <sup>28</sup> Mītīk Agripa keremirīwek hīm ketpīwek kar ik: “Me wī im ti han kitet ti ari han kai te hi ehises hīm me Jisas Krais?”

<sup>29</sup> Pol ketpīwek, “Me wī in ek o maain, hi hitehi God te ti hetike mīt yapīrwe nau in nemtau hīm mai yi eiyses hīm yaaim me Krais te yi eiyr ke hi te hi ap hanhan sen mewī mīpre hīram mīwaai his mai.”

<sup>30</sup> Pol katīp epei au, mītīk iuwe Agripa ketike mītīk gavman Festas, ketike Benasi wetike mīt yapīrwe nīr nekrit nanīno witeik. <sup>31</sup> \*Hīr nekrit nanīno witeik, hīrakīt tatīpakīt tar ik: “Mītīk ik ap kīrīak menmen enum te hīrak kaku wīnak enuk o kaki au.” <sup>32</sup> \*Agripa katīp Festas kar ik: “Mītīk ik ap kitehi mītīk iuwe Sisa kakīmtau hīm mīrak te ti esupanekek kakno.”

## 27

*Mīt neithis Pol neiyīk nan newisīk kau sip kakno wit iuwe Rom*

<sup>1</sup> \*Me wī hīr mīt iuwe ne gavman han kitet natīpan haiu mamu sip manno Itali, hīr neithis Pol ketike mīt han nekre wīnak enuk hīr newet mītīk kepten niuk mīrak Julius newetīwek enun in. Julius hīrak kepten

naanmīmpre 100 mīt ne ami hīr soldia kerek mīt nenenwor “Mīt ne mītīk iuwe Sisa ke Rom.” <sup>2</sup> \*Haiu mīt men mau sip me wit Adramitiam, menep te hīram mīnaaiwīr Sisaria mamno mamrer wit wit me wan me provins Esia. Haiu mau en epei au, hīram merekir wan men. Mītīk niuk mīrak Aristakas ke wit Tesalonaika ke provins Masedonia hīrak ketikewai mau sip men. <sup>3</sup> \*Wī ham haiu mīpiun wit Saidon. Julius hīrak kīrīak Pol yaaik kewisīk ken kakīr nīrak yinan te hīr enwetīwek menmen mei te hīrak kau sip werek werek kakno. <sup>4</sup> Haiu mīnaaiwīr Saidon men Saipras. Nīme mīniu man mewep te haiu merekir wan men yinak in me Saipras kerek nīme ap mīniu meitai au. <sup>5</sup> Haiu merekir wan meperp provins Silisia ketike Pamfilia ere mīpiun wit Maira keit provins Lisia.

<sup>6</sup> Haiu meit ein, mītīk kerek naanmīpre 100 mīt ne ami kīnkatīn sip ham ere kīr miutīp me wit Aleksandria mamno Itali. Hīrak kīr sip epei au, hīrak kewisai haiu mewim. <sup>7</sup> Haiu mewim, sip merekir wan men main main me wī ham mentar nīme mīniu iuwe meiyepetai te haiu mīrak menmen iuwe mesipat wit Naidas. Nīme meiyepetai te haiu mamno ein au, te haiu meweikīn mekiuwe wit Krit kerek wan kimaak keketik kau

\* 26:31 Ap 23:29; 25:25

\* 26:32 Ap 25:11

\* 27:1 Ap 25:12

\* 27:2 Ap

19:29 \* 27:3 Ap 24:23

n+m+n. Haiu mekiuwe p+nak n+me ap m+niu meitai mesipat Salmoni. <sup>8</sup> Haiu men mesur+r menep tenhaan haiu m+r+ak menmen iuwe m+piun wit niuk m+rak “Wan yaaik sip mamno pasis” h+rak menep wit niuk m+rak Lasia. <sup>9</sup> Haiu mepu wit eik w+ yap+rwe ere w+ kerek m+it ne Isrel n+napen menmen han tewen+n God kak+sak menmen enum h+r n+r+akem, h+ram epei man men. H+ram w+ me hauw+ hitan te wan s+r mewen+n iuwe, te Pol kat+p m+it kar ik: <sup>10</sup> \* “Yi m+it, hi hertei haiu mamnaaiw+r wit ik mamno mamrekir wan h+ram ap yaaim. Au, enum. Maain sip metike menmen mekrerek, wan kakiwaankem. Eim keremem au. Haiu m+it han mami.” <sup>11</sup> Pol kat+p epei au, m+it+k iuwe naanm+impre 100 m+it ne ami ap kises h+m m+rak au. H+rak kemtau h+m me m+it+k kerek naanm+impre m+it bos kru n+r+ak menmen nau sip, h+rak ketike m+it+k kerek ketenen stia ke sip keweiknenik te sip mamno. <sup>12</sup> Wit ik h+rak ap wit yaaik te sip mamu in me haw+ hitan, te m+it yap+rwe nau sip hanhan n+naaiw+r wit nan+n no nerekir wan ere h+r n+piun Finiks. H+rak wit keit Krit h+rak yaaik ke sip mamu en m+saw+n te ap m+niu au. H+r hanhan nanu en ere haw+ hitan epei au.

*N+me m+niu wan kewen+n w+isenuk*

<sup>13</sup> Maain n+me wenituk m+niu te m+it han kitet h+r

nanises menmen n+paa h+r nat+panem. H+r nesiupan waai neriyaak kan sip h+r n+naaiw+r wit h+r nesiur+r menep tenhaan, nitet Krit. <sup>14</sup> Haiu mepno kike, n+me m+niu m+re yuwerep meke wit Krit man. <sup>15</sup> N+me m+niu m+re yuwerep man kerek m+it nenewem “No ista” h+ram menep sip te m+it+k ap keweik+n stia ke sip werek werek au. H+ram mewep n+me ke n+m+n mamno au, te haiu mewis+m meit n+me m+niu meriuwetem men. <sup>16</sup> Haiu men ere mesipat wit Koda kerek wan kimaak keketik kau n+m+n. Haiu mesipat Koda ke his enkik, h+rak keiyepet n+me kike te haiu mari bot kike kis+sai meriyaak meriyaak ere haiu meit bot eik mewis+k k+waai kentar sip, haiu mesenkekik meriuwe waai h+rak kau keit. <sup>17</sup> H+rak kau keit, h+r neit waai neiy+m nemenkek sip te ap mamwep au. H+r n+naain sip mamno mamt+n tenhaan me wan meperp wit iuwe Afrika mamwep te h+r nesiupan laplap sel me sip newis+m m+waai. Epei au, h+r newis n+me yuwerep meriuwetem men. <sup>18</sup> Yuwerep k+niu wan wen kewen+n te wanewik h+r nenke menmen mekre sip new+rem mekre wan. <sup>19</sup> W+ ham epei man, h+r h+ras neit menmen yap+rwe me sip h+r nenkerem new+rem mekre wan. <sup>20</sup> Me w+ yap+rwe haiu ap m+r wepni o h+r, te n+me wen m+niu w+isenum. Haiu han kitet maain haiu mami.

\* 27:10 Ap 27:22

21 Mít nau sip ap naam menmen me wí yapírwē nentar yuwerep, Pol kerp nímín ke mít ketpor kar ik: “Yi mít, nípaā hi hetpi yi ap einaaiwír wit Krit te sip ap mamriwaank au. Te yi ap yemtau hím mai.

22 \*In ek hi etpi yi han tokik eiyyu. Haiu mít ap mami au. Sip keremem mamínke mamíkre wan. 23 Hi hertei menmen im hentar nepíp wítaan God kerek hi hisesik ewenípi niuk mírak hírak keriuwet ensel mítík hak kan kerp menep ketikewa ketpo kar ik: 24 \*‘Pol ti ap hínaain au. Ti ehírp ninaan me mítík iuwe Sisa. God kentar hírak yaaik, hírak kakwis mít yapírwē nau sip netikewit hír ap nani au.’

25 Yi mít ap yínaain au. Hi hises hím me God, hi hertei menmen mamnen mamír ke nípaā hírak ketpewem.

26 \*Níme mamriuwetai haiu mamno sip mamtín تنهاان emít wit kerek wan kimaak keketik kau nímín.”

27 Wí hiswiyen tekyaaít (14) epei men, hawí yuwerep máníu man meit wan eik niuk mírak Edria. Me wí nímín híram níme meriuwet sip mepno, mít naanmípre sip han kitet haiu epei man menep tí.

28 Hír han kitet haiu epei man menep tí, te hír newír waai nesenkek nan mewik mekre típar nínín mak kírām, híram matíp 40 mita kesikekre. Maain hír

píke newírem híram matíp 30 mita kesikere. 29 Hír nínaain sip kerek haiu mewim mamno mamnep nan iuwe me تنهاان te hír neiyík nan iuwe tekyaaít (4), hír nesenkek waai mewim, hír newírem mekre wan míkāap sip mamno main main. Epei au, hír hanhan wanewik o eksiupan waswas. 30 Mít naanmípre sip hanhan nínaaiwír sip te hír neit bot kike nesiuwerek kepno kentar típar hír newisesik natíp hír nanwír waai kakri paan me sip metenenim. 31 \*Au, Pol katíp mítík kepten naanmípre 100 mít ne ami, hírak ketike mít nírak kar ik: “Mít in naanmípre sip hír nírir naníno, yi yapírwē yayí.” 32 Hírak katíp epei au, mít ne ami nerekir waai metenen bot kike te hírak kenterer típar ken.

33 Menep kaksiupan hírkiwo (o hír kaa), Pol kitehi mít naním menmen ketpor kar ik: “Yi epei yemerír hawí yuwerep kaktín kakít me wí hiswiyen tekyaaít (14), yi ap yaam menmen au. 34 \*Hi hitihi hím manp yi eiyyim menmen te híram mamkepi yi manpenun eiyyu te yayí au. Yi eiyyu werek werek.” 35 \*Pol katíp menmen im epei au, hírak keit bret kitehi God hírak katíp God hírak han yaaik keriuwerem kerp ninaan me mít. Epei au, hírak

\* 27:22 Ap 27:10, 31 \* 27:24 Ap 23:11 \* 27:26 Ap 28:1 \* 27:31 Ap 27:22

\* 27:34 Mt 10:30 \* 27:35 Mt 15:36; 1Ti 4:4-5

kaam. <sup>36</sup> Hīrak kīpaam, hīr mīt en han tokik nau hīr neit menmen meiyam naam. <sup>37-38</sup> Haiu mīt mar 276 haiu mepu sip im e. Haiu mīt maam ere werek, mīt newīr wit (hīram mīre rais), hīr newīrem men mekre wan te hīr nīkaap sip ap nīmenum au.

### *Sip mewep meit tenhaan*

<sup>39</sup> Nepei wanewik, mīt naanmīpre sip nīr tī te hīr nepītari hīr neit neiyīn. Hīr nīr wan mīre tenhaan yaaim mekrerem, te hīr han kitet nanīno ein neriuwet sip mamtīn mamīt tenhaan. <sup>40</sup> Hīr nīrem epei au, hīr neremir waai nan mewim, hīram menke mekre wan, hīr nesiupan waai metenen stia. Epei au, hīr nīkīam laplap sel meit paan ke sip te nīme mamīnpep meiyīm mamno tenhaan. <sup>41</sup> Au, sip men menep tenhaan, hīram mīnatīn meit. Sip paan kīram mīnatīn meit ap mepno au, te wan sīr mewenīn menep sip mīkaru mewepim. <sup>42</sup> Mīt ne ami nimenīpīn nanīnep mīt enun ne wīnak enuk hīr hīras nīpaa neriyēi neri nanīno Rom te hīr ap nanri wan nanīno tenhaan meit tī nīrīr nanīno. <sup>43</sup> Au, mītīk kepten iuwe naanmīpre 100 soldia ke ami hīrak hanhan kīkaap Pol te hīrak keweni nīriak menmen im. Hīrak katīp mīt kerek nertei nari tīpar hīr nehīn nīripe tīpar nerwak nanīno tenhaan eik. <sup>44</sup> \*Mīt han au, hīr

netenen nu o menmen ham me sip mewep hīr nenterim nanīno tenhaan. Marim haiu yapīrwe men mīpiun tenhaan ke pīn eik.

## 28

### *Menmen Pol kīriakem keit wit Molta*

<sup>1</sup> Haiu mīpiun tenhaan ke pīn eik, mīt han nan netpai tī ik kerek wan kimaak keketik kau nīmīn niuk mīrak Molta. <sup>2</sup> \*Mīt ne wit in nerekyai yaaim. Hawī epei kan, nīme mewep te hīr nīmansi neriyēi man menep mau si mewim. <sup>3</sup> Pol keit haak mei kakwisīm mamwaai si, manpen asp (hīrak kīre manpen siurp) kerek kīsawīn kīnīk haak hīrak ketpaan ken kentar haak mīwaai si hīram sisi. Hīrak ketpaan ken kenep Pol kau his mīrak kemenkekik kau keit. <sup>4</sup> Mīt ne wit in nīr manpen siurp (o yenmik) kemenkekhis me Pol hīr natīpan nar ik: “Nīpaa mītīk ik kenep mītīk kaa, te tīpir kiau ap kakwisīk kaku au. Hīrak kinīn wan te in ek kaki.” <sup>5</sup> \*Au, Pol kemiyepēp his manpen (o yenmik) kenke kekere si hīrak ap kīnap au. <sup>6</sup> \*Mīt netpepik nare te his mīrak mīniū o hīrak kenkewīn kaki. Hīr netpepik netpepik, hīr ap nīr menmen mar ik nīpaa au, hīr neweikīn han kīr natīp nar ik: “Au, mītīk ik hīrak kīre God.”

<sup>7</sup> Tī menep wit kerek manpen kenep Pol hīram tī

me mitik iuwe naanmipre wit wan kimaak keketik kau nim+n ik e niuk mirak Pablias. Mitik ik kan ketaihis keriyei ken winak kirak, te hirak naanmirei werek werek ere wi wikak.<sup>8</sup> Haiu mepu en, Pablias haai kirak kinap yink sisi kesiuwe mune kiwaai yeno. Pol ken haau kirak kitehi God ek. Kitehi God ek, hirak kewis his meterik hirak kekepik kire yaaik.<sup>9</sup> Hirak kiriak menmen im, hir mit yapirwe ne wit wan kimaak keketik hir ninap, hir nan te Pol kiraki yaain.<sup>10</sup> Pol kiraki nire yaain, hir newetei menmen yaaim yapirwe. Maain haiu mau sip minaiwiri hir newis menmen yapirwe te haiu mam+m me wi haiu mau sip mamp+no.

*Haiu mepno ere mipiun Rom*

<sup>11</sup> Wenke wikak epei au, haiu minaiwir wit Molta haiu mau sip me Aleksandria niuk miram "Tipir wik." Hir newis ninaan me tipir mit nenenewem "Tipir wik" nentar ninaan me nikerek hirakit wik te tipir niuk mirak Sus tau sip paan kiram. Sip im nipaa hawi hitan, hiram mepu wit Molta.<sup>12</sup> Haiu minaiwir Molta epei au, haiu merekir wan men ere mipiun wit Sairakyus. Haiu mipiun wit Sairakyus, haiu mepu en wi wikak.<sup>13</sup> Haiu minaiwir sairakyus mepno ere mipiun wit Risiam. Wi ham miut+p nime miniu

mar ke wenituk te haiu men me wi wik haiu mipiun wit Pyutiolai.<sup>14</sup> Haiu mepu wit Pyutiolai, haiu mir mit han kerek nises him me Krais. Hir netaihis haiu mamu mamkiteri ere wi hispinak wik (7). Marim haiu mipiun Rom.<sup>15</sup> Mit kerek nises him me Krais neit wit iuwe Rom hir nemtau haiu mamnen, te hir nen ere mipiun wit ke maket ke Apias ketike wit niuk mirak "Winak Pasenda Wikak," hir newenaiyipir. Hir newenaiyipir epei au, Pol han yaaik kitehi God ketp+wek hirak yaaik.

<sup>16</sup> \*Me wi kerek haiu mipiun wit Rom, mit ne gavman newis Pol hirekes kau winak hak kiut+p, mitik ke ami kiut+p naanmiprewek.

*Pol kewepyapir him me Krais keit wit Rom*

<sup>17</sup> \*Pol kau winak eik ere wi wikak, hirak kesiuwe mitik kitehi mit iuwe ne weiwik me Isrel nau en, hir eninen enrerik enimtau him me Pol. Hir nererik epei au, Pol ketpor kar ik: "Nai yinan, hi ap hirak menmen enum me mit ne weiwik maiu o hi eweikin sip ewet menmen nipaa maamrer nai nisesim neweteyem au, te mit ne Jerusalem hir netauhis weinim newisa hekre winak enuk neriuweta hen mit iuwe ne Rom.<sup>18</sup> \*Hir mit ne gavman ne Rom nitauhi me menmen im hir nare nesiupena nentar hir nertei hi ap hirak menmen enum te hi hahi.<sup>19</sup> \*Au,

\* 28:16 Ap 24:23

\* 28:17 Ap 25:8

\* 28:18 Ap 26:31

\* 28:19 Ap 25:11

mīt iuwe ne Isrel nīnapen hīr nansiupena te hi hatip 'Mītīk iuwe Sisa ekīmtau hīm mai.' Hīr neriuweta hi han te hi ap esiuwe hīm mei me menmen enum hīr nīrīakem au. <sup>20</sup> \*Hi hentar menmen im hi hitihi yi mīt yi einen te hi hetpi menmen. Sen im mau his mai mentar hi hises hīm me hīrak Mītīk Iuwe kerek mīt ne Isrel yapīrwe nemeriyīwek kaknen kakīkaap haiu mīt."

<sup>21</sup> Pol katip epei au, hīr netpīwek nar ik: "Haiu ap meit tīwei meke wit Judia mīt nesiuwerem me ti au. Naiu yinan han ap neke Judia nan in netpai me menmen im, te hīr natip ti hīrīak enum au. <sup>22</sup> \*Haiu hanhan mamīmtau menmen ti han kitetim mentar haiu mertei mīt nerer wit wit natip enum me mīt nises hīm im ti hisesim."

<sup>23</sup> Hīr natip epei au, hīr nīmat wī nanīnen nanīmtau hīm me Pol. Wī hīr nīmat nanīmtau menmen, mīt yapīrwe nan wīnak ke Pol kepwik. Wepni ere wītaan Pol ketpor hīm kewepyapīr hīm me God kakīnīn naanmampre mīt. Hīrak kare kakrī han kīr keteiknor Jisas hīrak Mītīk Krais kerek God keriuwetek kan kīkaap haiu mīt hīrak ketpor hīm nīpaa Moses ketike mīt profet hīr newisīm mau tīwei. <sup>24</sup> Mīt han nises hīm mīrak, mīt han au hīr nīnaain. <sup>25</sup> Hīr nīnaaiwīr wīnak ke Pol hīr natip namīnanem neriuwe hīm me Pol. Hīr natip

namīnanem nentar hīm Pol ketporem mīkaru. Hīrak katip kar ik: "God Hīmīn Yaaīk katip werek wī nīpaa hīrak katip profet Aisaia hīm mīrak hīrak katip maamrer ni em. Nīpaa hīrak katip:

<sup>26</sup> \*"Ti eno etip mīt in ne weiwīk me Isrel menmen im: Maain yi yayīmtewem yayīmtewem te yi ap yayīrteiyem au. Yi eiyīrem eiyīrem te yi ap eiyīrem werek au.

<sup>27</sup> Han ke mīt in epei ken sip, hīr nemesīs nīkīp ap nemtau hīm hīr ap nīr menmen werek werek au, hīr nīnapīpī. Hīr nīrīak menmen im au, te hīr enīr menmen neriuwe nanamīr, hīr enīmtewem enriuwe nīkīp mīr, hīr han kīr enīrtei menmen werek werek te hīr enweikīn sip enīsīsa te hi God hi ekepi."

<sup>28</sup> \*Pol katip hīm ham mar ik: "Hi hetpi te yi yertei werek. Hīm yaaim me God kakīkaap haiu mīt hīram epei man mīt ap ne weiwīk me Isrel. Hīr keriyen nanīmtewem nanīsēsīm." [<sup>29</sup> Pol katip menmen im epei au, hīr mīt ne weiwīk me Isrel nīnaaiwīr wīnak kīrak hīr natīpan nenehan wīsenum me menmen hīrak ketpim.]

<sup>30</sup> \*Pol kewīr pewek katīn wīnak ik hīrak kewik ere tito wik, hīrak keithis mīt kerek

\* 28:20 Ap 24:15 \* 28:22 Ap 24:14 \* 28:26 Ais 6:9-10; Mt 13:14-15 \* 28:28

Sam 67:2; Lu 3:6; Ap 13:46, 18:6 \* 28:30 Ap 28:16



nan nirek, <sup>31</sup> \*hirak ketpor him kewepyapir menmen me God kakinin mit kewepyapir me Mitik luwe Jisas Kraís. Hirak ap kinaain au, hirak katip mit yapirwe, mit ap netpiwek nar ik: “Ti ap atip im au emit.”

*Mepir keremem*

---

\* 28:31 Ap 28:23

## T<sup>i</sup>wei Pol Kewis<sup>i</sup>k Ken M<sup>i</sup>t Ne Rom Menmen me t<sup>i</sup>wei ik

M<sup>i</sup>t yap<sup>i</sup>rwe h<sup>i</sup>r enun nerp  
ninaan me God 1:1-17

Menmen God k<sup>i</sup>r<sup>i</sup>akem  
mamkep<sup>a</sup>i te kaktaihis  
1:18-3:20

Haiu meit h<sup>i</sup>m<sup>i</sup>n yaaik ke  
Krais 5:1-8:39

Menmen God k<sup>i</sup>r<sup>i</sup>ak m<sup>i</sup>t  
ne Isrel em 9:1-11:36

Menmen m<sup>i</sup>t ne weiw<sup>i</sup>k  
me God h<sup>i</sup>r nanisesim  
12:1-15:13

Pol kat<sup>i</sup>p menmen maain  
h<sup>i</sup>r<sup>a</sup>k kak<sup>i</sup>akem 15:14-  
33

Pol kat<sup>i</sup>p m<sup>i</sup>t ne Rom h<sup>i</sup>m  
gude m<sup>i</sup>karu 16:1-27

*H<sup>i</sup>m me menmen God  
kehim<sup>i</sup>tan Aposel Pol h<sup>i</sup>r<sup>a</sup>k  
k<sup>i</sup>r<sup>i</sup>akem*

<sup>1</sup> \*Hi Pol hi hewis t<sup>i</sup>wei ik  
ken yi m<sup>i</sup>t ne wit Rom. Hi  
h<sup>i</sup>re wok m<sup>i</sup>t<sup>i</sup>k ke Jisas Krais.  
N<sup>i</sup>paa h<sup>i</sup>r<sup>a</sup>k kehim<sup>i</sup>tena hi  
h<sup>i</sup>re m<sup>i</sup>t<sup>i</sup>k aposel k<sup>i</sup>r<sup>a</sup>k h<sup>i</sup>r<sup>a</sup>k  
keriuweta hi hises menmen  
im keremem. Hi at<sup>i</sup>p m<sup>i</sup>t  
miyap<sup>i</sup>r h<sup>i</sup>m yaaim me God  
man haiu m<sup>i</sup>t.

<sup>2</sup> \*N<sup>i</sup>paa enum eik God  
kat<sup>i</sup>p h<sup>i</sup>r<sup>a</sup>k kaksuwe men-  
men m<sup>i</sup>r<sup>a</sup>k yaaim im mam-  
nen. H<sup>i</sup>r<sup>a</sup>k kewepyap<sup>i</sup>rem  
kat<sup>i</sup>p m<sup>i</sup>t profet em te h<sup>i</sup>r  
newisim mau t<sup>i</sup>wei. <sup>3</sup> \*H<sup>i</sup>m  
yaaim im h<sup>i</sup>ram mat<sup>i</sup>p me

God N<sup>i</sup>kan k<sup>i</sup>r<sup>a</sup>k Jisas Krais  
M<sup>i</sup>t<sup>i</sup>k kaiu Iuwe. Haiu  
mertei h<sup>i</sup>r<sup>a</sup>k k<sup>i</sup>re m<sup>i</sup>t<sup>i</sup>k ken-  
tar miye p<sup>i</sup>r<sup>a</sup>k h<sup>i</sup>re winaak  
h<sup>i</sup>r<sup>a</sup>k nepenyek ke m<sup>i</sup>t<sup>i</sup>k  
iuwe ke weiw<sup>i</sup>k me Juda  
niuk m<sup>i</sup>r<sup>a</sup>k Devit. <sup>4</sup> \*God  
keteiknai Jisas h<sup>i</sup>r<sup>a</sup>k ap k<sup>i</sup>re  
m<sup>i</sup>t<sup>i</sup>k kerekek au. H<sup>i</sup>m<sup>i</sup>n  
k<sup>i</sup>r<sup>a</sup>k yaaik k<sup>i</sup>re God. H<sup>i</sup>r<sup>a</sup>k  
keteiknai Jisas h<sup>i</sup>r<sup>a</sup>k N<sup>i</sup>kan  
k<sup>i</sup>r<sup>a</sup>k keriuwe menmen  
iuwe h<sup>i</sup>r<sup>a</sup>k kereky<sup>i</sup>wekem  
mar im. H<sup>i</sup>r<sup>a</sup>k k<sup>i</sup>k<sup>i</sup>ak  
Jisas kek<sup>i</sup>re n<sup>i</sup>m<sup>i</sup>n ke m<sup>i</sup>t  
n<sup>i</sup>paa naa h<sup>i</sup>r<sup>a</sup>k p<sup>i</sup>ke kekrit  
kepu. <sup>5</sup> \*God han tewen<sup>i</sup>na  
kehim<sup>i</sup>tena hi h<sup>i</sup>re m<sup>i</sup>t<sup>i</sup>k  
aposel k<sup>i</sup>r<sup>a</sup>k hentar menmen  
Jisas Krais k<sup>i</sup>r<sup>i</sup>akem. Te  
h<sup>i</sup>r<sup>a</sup>k keriuweta hi eno erer  
wit wit akaap Krais et<sup>i</sup>p m<sup>i</sup>t  
h<sup>i</sup>m m<sup>i</sup>r<sup>a</sup>k h<sup>i</sup>r enim<sup>i</sup>tewem  
te h<sup>i</sup>r enisesim. <sup>6</sup> God  
kehim<sup>i</sup>teni yi m<sup>i</sup>t miyap<sup>i</sup>r ne  
wit Rom yetike m<sup>i</sup>t miyap<sup>i</sup>r  
ne wit ham yi yap<sup>i</sup>rwe yi ne  
Jisas Krais.

<sup>7</sup> \*Te hi hewis t<sup>i</sup>wei ik ken  
yi m<sup>i</sup>t miyap<sup>i</sup>r yeit wit Rom,  
kerekek God hanhan keriuwi  
kehim<sup>i</sup>teni yi m<sup>i</sup>t miyap<sup>i</sup>r  
n<sup>i</sup>r<sup>a</sup>k. Hi hanhan God Haai  
kaiu ketike M<sup>i</sup>t<sup>i</sup>k Iuwe Jisas  
Krais h<sup>i</sup>r<sup>a</sup>k<sup>i</sup>t tatrekyi men-  
men yaaim te yi eiyu werek.

*Pol hanhan kakno kak<sup>i</sup>r  
m<sup>i</sup>t miyap<sup>i</sup>r ne Rom*

<sup>8</sup> \*Hi ehin<sup>i</sup>n et<sup>i</sup>p menmen  
im. Hi at<sup>i</sup>p God eriuwe niuk  
me Jisas Krais h<sup>i</sup>r<sup>a</sup>k yaaik  
kentar m<sup>i</sup>t miyap<sup>i</sup>r nerer  
wit wit h<sup>i</sup>r nemtau yi yises

\* 1:1 Ap 9:15, 13:2; Ga 1:15 \* 1:2 Ro 15:25-26; Ta 1:2 \* 1:3 Mt 22:42; Ro

9:5; 2Ti 2:8 \* 1:4 Ap 13:33 \* 1:5 Ap 26:16-18; Ro 15:18; Ga 2:7-9 \* 1:7

1Ko 1:2; 2Ko 1:1; Nam 6:25-26; Ef 1:2 \* 1:8 1Te 1:8 \* 1:9-10 Ef 1:16; Fl 1:18;

1Te 2:5, 10 \* 1:9-10 Ap 19:21; Ro 15:23, 32

hım me Kraıs. <sup>9-10</sup> \*\*God kerek hi hırak menmen mırak heriuwe han kai iuwe te hi hatıp mıt hım yaaim me Nıkan kırak, hırak hırekkes kertei hekrit hekrit hi hitıwekhi me yi mıt en. Hi hitehi God te hırak in ek kakıkepa kakwısa hi anen ari yi mıt. <sup>11</sup> Hi hanhan anen ari yi mıt hi eweti menmen yaaim God Hımın Yaaik kewetaiyem te hıram mamkepi yi mıt miyapır han tokik eiyu eiyıt. <sup>12</sup> Menmen hi hetpiyem hıram mar im. Hi akepi ariuwe menmen hi arekiyem, yi eikepa eiriuwe menmen yi eirekiyem te haiu emkaapan emriuw-  
erem.

<sup>13</sup> \*Nai yinan hi hanhan yi eiyırteı me wı yapırwe hi han kitet anen ari. Au, nıpaa ere in menmen mewena te hi ap anen ari yi mıt au. Hi han kitet hi hari mıt miyapır han ne yi mıt en yi eiyıses hım me God. Hi atıp mıt miyapır hım yaaim me Kraıs te mıt han nanısesim hıram mar ke mıtık hırak kamır nı, maain menmen mamwo yapırwe. Mar im hi hanhan yi eiyısesim eiyır ke mıt han hır ap ne weiwik me Isrel hır nısesim. <sup>14</sup> God hırak kehımıtena hi atıp mıt miyapır hım mırak. Hi eno mıt hır nau werek nanır ke Grik. Hi eno mıt han au nau wit enuk yaank. Hi eno mıt hır nen skul nerteı menmen iuwe, netike mıt han au hır nau weınım netaritari menmen

im. <sup>15</sup> Mar keremem te hi hanhan anen yi mıt miyapır ne Rom etpi hım yaaim me Kraıs.

*Hım yaaim me Kraıs  
hıram Iuwe*

<sup>16</sup> \*Hi ap yınk enuk heriuwe hım yaaim me Kraıs au. Hıram menmen iuwe me God mamkaap mıt miyapır kerek nemtau hım mırak nısesim, hıram mamkepi God kaktorhis. Hıram minın men mıt ne Isrel, maain hıram men mıt hır ap ne weiwik mır au. <sup>17</sup> \*Hım yaaim me Kraıs meteiknai menmen yaaim God kerekyeiyem kekepai haiu mamre yaain te haiu mamtikerek mamu han kiutıp. Hıram menmen im. Mıt nemtau hım mırak, hır nanısesim te hıram mamıkrit menmen me God mamkepi, hıram mamno ere mamısi. Hım me God mıt newisım mau tıwei matıp mar im: “Mıt kerek God katıp hır yaain nentar hır nemtau hım nısesim, hır nantikerek nanu nanıt.”

*Hım me mıt hır neweikın  
sip newet God.*

<sup>18</sup> \*God kerek kau wit kırak hırak keteiknai hırak han enuk keriuwe mıt miyapır yapırwe kerek neweikın sip newet menmen mırak, hır nırak enum, hır nepakın hım yaaim neriuwe menmen enum hır nırakem. <sup>19</sup> \*God epei kakıwaank mıt kakıntar menmen mıt

\* **1:13** Ap 19:21; Jo 15:16

\* **1:16** Sam 119:46; Mk 8:38; 1Ko 1:18, 24; Ap 13:46

\* **1:17** Ro 3:21-22; Hab 2:4

\* **1:18** Ef 5:6; Kl 3:6; 2Te 2:12

\* **1:19** Ap 14:15-17,

17:24-28 \* **1:20** Jop 12:7-9; Sam 19:1; Hi 11:3

nanirteiyem me God hirak nipa ein keteiknorem. 20 \*Nipa wi kerek God kewis nepni metike ti mit miyapir hir nir menmen hirak kiriakem. Mar keremem te hir nirem hir nertei menmen me God. Hir ap te nanir God kaku nanamir kir au. Hir nertei God hirak kire mekak, hir nertei hirak wisenuk manpenuk kaku kakit tipmain tipmain enum eik, te hir ap nantip God hir nepitariyek te hir ap newenipi niuk mirak au.

21 \*Hir ap te nantip God hir nepitariyek nanintar nipa hir nertei God hirak keimin te hir ninapen newenipi niuk mirak, hir ap netpiwek hirak yaaik au. Hir han kitet menmen enum te han kir enuk ketari menmen yaaim mire mit ne witaan nen yaank ap nemsiu si au hir ninatin yayiwe. 22 \*Hir han kitet hir nertei menmen yapirwe te hir nar ke mit enun han ken sip. 23 \*Hir nar ke mit enun han ken sip nentar hir epei neweikin sip newet God kerek kaku kakit tipmain tipmain enum eik, hir ap newenipi niuk mirak au. Hir neweikin newenipi niuk me tipir kerek mit natin ninaan mau teinik. Hir nime nu mire mit kerek nani ek, o hore, samiyak o kirin, manpen, pewen, menmen ham.

*Menmen enum mit hir niriakem*

24 \*Hir niriak menmen enum mar im, te God kinaiwiri te hir nau enum niriak menmen enum mar im: Hir niriakan menmen enum neriuwe yink kir, hir nises menmen han kir hanhanem. 25 \*Hir neweikin sip newet him yaaim me God, hir nises him enum memitetpin. Hir newenipi niuk me menmen God kiriakem. Hir ap newenipi niuk me God kerek kiriak menmen yapirwe. Hirak kerekek hirak yaaik, haiu mamwenipi niuk mirak tipmain tipmain enum eik.

26 Hir neweikin sip newet God te hirak kinaiwiri hir nises menmen enum hir hanhanem. Miyapir hir ap niwaai netike mit nir au. Hir niyawan niwaai netike miyapir han. 27 \*Mit hir niriak menmen nar ke miyapir niriakem. Hir ap netike miyapir nir niyawan niwaai au. Hir han kir kekrit kire si, hir hanhan netike mit han hir niyawan niwaai. Hir niyawan niwaai niriakan enum te God kerekyor enum me menmen enum hir niriakem.

28 Mit miyapir hir ninapen han kakitet God ketike menmen mirak te hirak kinaiwiri te han kir kises menmen enum te hir niriak menmen yaaim au. 29 Te hir niriak menmen enum heriyai heriyai. Hir hemkre menepam me menmen, hir han kitet menmen enum me mit han, hir yink enuk

\* 1:21 Ef 4:17-18 \* 1:22 Jer 10:14; 1Ko 1:20 \* 1:23 Diu 4:15-19; Sam 106:20

\* 1:24 Ap 14:16 \* 1:25 Jer 13:25, 16:19; Ro 9:5 \* 1:27 Lev 18:22, 20:13; 1Ko 6:9

neriuwe mit han nin+ni, h̄r mit han nenep mit han h̄r naa, h̄r nari han ke mit h̄r nenke hasini, h̄r nemitetp̄nan me menmen, h̄r han kitet menmen enum me mit han, h̄r natipan nisesan me menmen. <sup>30</sup> H̄r newisesik newen+ñ h̄m me mit han h̄r ninapen God, h̄r nene mit miyap̄r han new̄r paan newepik, h̄r nar ke mit enun paan tokik natip h̄r n̄re mit iuwe nin+ñ mit han. H̄r han kitet nanriak menmen enum n̄paa mit ap n̄riakem au. H̄r ap nises h̄m me miye haai n̄r au. <sup>31</sup> H̄r n̄re mit enun han ken sip ap han kitet menmen enum maain mamnen, h̄r mit ap nises h̄m m̄r h̄r netpim, h̄r ap hanhan neriuwe mit miyap̄r han o han tewen+ni au. <sup>32</sup> H̄r nertei God epei katip mit miyap̄r kerek n̄riak menmen enum mar im maain h̄r nani, te h̄r wen n̄riakem. H̄r wen n̄riakem keremem au. H̄r nari han ke mit miyap̄r han te h̄r n̄riakem mar ke h̄r n̄riakem, h̄r netpi h̄r yaain.

## 2

*God skelim mit werek werek kakises menmen yaaim*

<sup>1</sup> \*Yi mit keriyen ne Isrel kerek yi yesiuwe h̄m yene mit kerek ap ne Isrel yentar menmen enum h̄r n̄riakem. Yi ap eitip God yi yaain me menmen yi ȳriakem au. Yi yene mit

yentar menmen enum h̄r n̄riakem. <sup>2</sup> Haiu mit ne Isrel haiu mertei God ap han ekitet mit miyap̄r h̄r neim+ñ au. H̄rak han ekitet skelim mit miyap̄r h̄r neim+ñ n̄p̄ran me menmen enum h̄r n̄riakem keremem. <sup>3</sup> Yi yesiuwe h̄m yene mit yentar menmen enum h̄r n̄riakem, te yi yises menmen enum mar ke h̄r n̄riakem, maain God skelim mit en me menmen m̄r enum. Te yi han kitet h̄rak kakitpi yi yaain a? Taauye! God skelim yi mit eitikeri! <sup>4</sup> \*Yi ȳnan yip̄r yew̄rek yentar God h̄rak hanhan keriuwi ap kakiwep waswas au a? Yi yep̄tari God h̄rak ap kakiwep waswas te yi eiweik+ñ sip eiwet menmen enum a? <sup>5</sup> Yi yewen+ñ han ki ap yeweik+ñ sip yewet menmen enum au. Te maain w̄i kerek God skelim haiu mit me menmen, h̄rak kakises menmen m̄rak yaaim, h̄rak kakrekyi enum yap̄rwe. Menmen enum yi ȳriakem maain h̄ram mam̄r ke mitik kewepep haak kemi ere mau niu, h̄ram mam̄nke mamk̄ip mam̄waankek. <sup>6</sup> \*God tewen kakriak mit menmen yaaim o menmen enum kak̄ntar menmen n̄paa h̄r n̄riakem. <sup>7</sup> Mit miyap̄r kerek hekrit hekrit n̄riak menmen yaaim, h̄r hanhan God h̄rak kakwet̄r h̄m+ñ yaaik kaktip h̄r mit miyap̄r yaain niuk m̄r iuwe kak̄kepi h̄r nantikerek

\* 2:1 Mt 7:1-2; Jo 8:7 \* 2:4 Ef 1:7, 2:7; 2Pi 3:15 \* 2:6 Mt 16:27; Jo 5:29; 2Ko 5:10

nanu nanit tipmain tipmain enum eik. Te maain God kakwetir menmen im kakikepi hir nantikerek nanu nanit. <sup>8</sup> \*Te mit miyapir han au. Hir neweikin sip newet menmen yaaim hir nises han kir enuk niriak menmen enum, maain God han enuk kakriuweri hirak kaknip kakawaanki. <sup>9</sup> \*Mit miyapir kerek hir niriak menmen enum maain God kakawaanki hir yink kir kaknen han kir enuk. God kakinin kakawaank mit miyapir han ne weiwik me Isrel kerek niriak enum. Maain hirak kakawaank mit miyapir han ne weiwik ham nerer wit wit kerek niriak enum. <sup>10</sup> Te mit miyapir kerek hir niriak menmen yaaim, maain God kakwetir menmen mirak yaaim, hir nanre mit miyapir iuwe, hir nanu werek. God kakinin kakriak mit miyapir han ne weiwik me Isrel em, maain hirak kakriak yi mit miyapir ne weiwik ham em. <sup>11</sup> \*God ap han kitet mit hir niuk mir iuwe o hir au enun weinin au. Hirak han kiteti hir nipiran.

<sup>12</sup> Mit miyapir ap ne weiwik me Isrel hir nepitari him me God nipaa Moses kewisim mau tiwei. Hir niriak enum te God hirak kakawaanki kakinterim weinim. Mit miyapir ne weiwik me God au. Hir nertei him me God nipaa Moses kewisim te hir niriak enum, maain God kakit him

im hirak kakno mit ne Isrel skelim mit miyapir kakriuw-erem kakawaanki. <sup>13</sup> \*Mit miyapir kerek nemtau him me God keremem, hirak ap te kaktip hir yaain au. Mit miyapir kerek nemtewem hir nisesim, hir keriyen God kaktip hir yaain. <sup>14</sup> \*Mit miyapir ap ne weiwik me Isrel ap nertei him me God Moses kewisim. Wi kerek hir nises han kir niriak menmen yaaim mar ke him me God nipaa Moses kewisim mau tiwei hiram metpim, te menmen im meteiknai hir nertei menmen yaaim metike menmen enum. <sup>15</sup> Menmen hir niriakem hiram meteiknai him nipaa God ketpim hiram mau mekre han kir. Wi ham han kir enuk keriuwe menmen enum hir niriakem. Wi ham han kir au yaaik keriuwe menmen yaaim hir niriakem. <sup>16</sup> \*Maain wi mamnen te God kaktip Jisas Kraiss hirak kakwepyapir menmen mau mekre han ke haiu mit yapirwe, hirak kakrekyei yaaim o enum kakinterim. Menmen im mamnen mamir ke hi het-piyem heriuwe him yaaim me God.

*Yi mit miyapir ne Isrel han ekitet him me God Moses kewisim mau tiwei hiram mamkepi te yi eiyu werek.*

<sup>17</sup> \*Mit miyapir yi yatip yar ik: "Haiu mit miyapir ne weiwik me Isrel." Yi han kitet yi yetike God yi

\* 2:8 2Te 1:8 \* 2:9 Ro 1:16 \* 2:11 Diu 10:17; 2Kro 19:7; Ap 10:34; Ef 6:9; 1Pi 1:17 \* 2:13 Mt 7:21; 1Jo 3:7 \* 2:14 Ap 10:35 \* 2:16 2Ti 2:8 \* 2:17 Je 2:19

yekiyau yau yentar hirak keweti him mirak a? Yi yatip yewenipi niuk mi yar ik: "Haiu mit miyapir ne God." <sup>18</sup> Yi yertei menmen hirak hanhan yi eiyisesim. Yi yertei hanhan menmen yaaum te yi yisesim. Menmen enum au. Yi hanhan eiyises menmen yaaum eiyintar nipaa yi wen nikerek kike ere in haairer hir nepei netpi him me God. <sup>19</sup> \*Yi han kitet yi yertei him me God werek te yi eiteikin mit nepitari menmen mirak te hir nanisesik werek werek a? Yi yire si merhihe yi eiteikin mit kerek ap nertei God hir nire mit ne witaan nanino, yi eiteiknor yayiwe yaaik te hir enisesik a? <sup>20</sup> \*Yi han kitet yi werek te yi eiteikin mit kerek hir han kitet menmen enum, yi eiteiknor menmen me God a? O yi eiteikin mit kerek nepitari menmen me God hir nire nikerek, yi eiteiknor werek menmen me God yentar yi han kitet him me Moses meteikni menmen yapirwe God kerteiyem a? <sup>21</sup> \*Yi yeteikin mit han menmen me God, yi yenmak te yi ap yeteikin hirras menmen a? Yi yatip mit an yar ik: "Yi ap eikintip menmen me mitik hak." Te yi eikintip menmen me mit han o au a? <sup>22</sup> Yi yatip, "Yi mit ap eiri miyapir ne mit han eitikeri eiriyanhis eiweninem au emit." Te yi hirras yi

yiriakem o au a? Yi yinapen mit kerek newenipi niuk me tipir, te yi ap eikintip menmen hir newisim mau kinaan newepwar tipir em. <sup>23</sup> Mit han ninan yipir newerek nene God nentar menmen yi mit yiriakem. Yi yewenipi niuk mi yatip God keweti him mirak, te yi ap yisesim au. Yi yeweikin sip yewetewem. <sup>24</sup> \*Menmen hi hetpiyem hiram yaaum mentar him mau tiwei nipaa Aisaia kewisim hiram matip mar im: "Mit ap ne weiwik me Isrel natip enum me niuk me God nentar yi mit ne Isrel."

*Yi yerekir yink te yi han kitet hirak kakikepi yi ne God-Au, menmen mekre han mamkepi keriyen*

<sup>25</sup> \*Yi yises him me Moses, mit nerekir yink ki, hirak yaaik kakikepi. Te yi eiteikin sip eiwet him mirak, hiram mar ke nipaa mit ap nerekir yink ki. <sup>26</sup> \*Mit kerek ap nerekir yink kir hir nises him me God werek werek, God han kitet hir yaaum nar ke mit hir nepei nerekir yink kir. <sup>27</sup> Te maain him me God kerek mit ap nerekir yink kir hir nisesim, hiram mamteikin yi mit yi enun. Hiram mamteikin yi mit enun yentar yi yerekir yink ki, yi yetenen him me God Moses kewisim mau tiwei, te yi ap yisesim au. Hir netenen him

\* 2:19 Mt 15:14; Lu 18:9

\* 2:20 2Ti 3:5, 15

\* 2:21 Sam 50:16-21; Mt 23:3-4

\* 2:24 Ais 52:5; Esi 36:20

\* 2:25 Jer 4:4, 9:25

\* 2:26 Ga 5:6

me God Moses kewisim au, te hir nises menmen yaaim.  
 28 \*Yi ap mit ne Isrel keriyen yentar miyerer ni nini yi ne weiwik me Isrel o yentar yi yerekir yink ki au. 29 \*Mit miyapir hir ne weiwik me Isrel nentar hir nises God nekre han kir. Menmen im hiram mar ke God Himin Yaaik hirak kehimitenor han kir hirak ke God. Menmen im ap mises menmen Moses nipaa kewisim mau tiwei. Mit han ap nanwenipi niuk me mit nar ik, te God hanhan kakriuwari iuwe.

### 3

*Menmen enum ap te maminin menmen yaaim*

1 Yi han kitet mekam? Mit ne weiwik me Isrel hir ninin mit han ne weiwik ham o au? Menmen hir nisesim nerekir yink kir hiram yaaim mamkepi o au?  
 2 \*Hiram yaaim mamkepi yapirwe mar im. God kinin kewet mit ne Isrel him mirak te hir nanirtei menmen hirak hanhan hir nanisesim. 3 \*Mit han ne weiwik me Isrel hir ap nises him mirak, te yi ap han ekitet God ap kakises him mirak kakintar mit han neweikin sip newetiwek, au emit. 4 \*Mit miyapir yapirwe nanweikin sip nanwet him yaaim, God kerekek au. Hekrit hekrit hirak kakises him yaaim hirak ketpim. Him me God

mau tiwei Sam matip mar im:

“Hekrit hekrit ti ehinin mit kerek hir neswut him. Hir nanirtei ti atip him yaaim keremem.”

5 Mit han nantip, “Menmen enum haiu mit miriakem hiram yaaim. Hiram yaaim mamkaap God kakteikin menmen hirak kiriakem hiram yaaim keremem.” Hiram yaaim te haiu matip God enuk kakintar hirak kakwep haiu mit mamintar menmen enum haiu miriakem a? (Hi hises menmen me mit ne ti hir han kitetim) 6 Au, hiram him enum. God ap yaaik te hirak ap te kakriak menmen yaaim o enum me haiu mit miyapir mau ti ik au emit!  
 7 Menmen enum hi hiriakem mamteikin mit God katip him yaaim keremem, hirak kakit niuk iuwe menterim, te kenmak hirak kaktip hi mitik enuk kerekek, hirak kakrekoye enum a? 8 \*Haiu ap te mamtip haiu mamriak menmen enum te hiram mamwepyapir menmen yaaim au emit! Mit han hir nesiuwai him natip, “Yi mit Kristen kerek yises him me God yi yatip enum yar ek.” Hiram yaaim te maain mit hir natip enum mar im me haiu mit, God kaknip.

*God hirak katip haiu mit yapirwe enun*

9 \*Te haiu han ekitet mekam? Haiu mit ne Isrel

\* 2:28 Jo 7:24, 8:39 \* 2:29 Diu 30:6; Kl 2:11; 1Ko 4:5; 2Ko 10:18 \* 3:2 Sam 147:19-20; Ro 9:4 \* 3:3 Ro 9:6, 11:29; 2Ti 2:13 \* 3:4 Sam 51:4 \* 3:8 Ro 6:1, 15 \* 3:9 Ro 1:18-2:24, 3:23



haiu minin mit han ne weiwik ham a? Au, hi nepei hetpi haiu mit miyapir yapirwe ne weiwik ne Isrel o mit miyapir han ne weiwik ham, menmen mekre han kaiu merekyei haiu yapirwe mamriak menmen enum.  
 10 \*Him im hiram yaaim mentar mit newis him me God mau tiwei Sam matip mar im:

“Mitik kei kiutip kekre nimin ne haiu mit yapirwe ap te God kaktip hirak yaaik au. Haiu yapirwe mit enun.

11 Mitik kei kiutip kekre nimin ne mit yapirwe hirak kertei menmen hiram yaaim au. Mitik kei kiutip kekre nimin ke mit yapirwe ap te hanhan God kau kekre han kirak au.

12 Hir mit yapirwe nepei neweikin sip newet God, hir mit enun. Ap kei kiutip kirak menmen yaaim au.

13 \*Menmen hir netpim meke him kir hiram enum mar ke herwe hei mit nekeisiuweek. Hir nemitetpin neriuwerek. Menmen enum hir netpim hiram mewaank mit mar ke nap mekre yehes me manpen siurp kenep mit hir nani.

14 \*Menmen hir netpim meke him kir man

hiram enum mar ke saukeye wapik mau him ke mitik.

15 \*Hir waswas nenep mit hir nani.

16 Wit kerek hir nen newi, hir nawaank menmen metike mit te hir han enuk.

17 Hir ap nikaap mit miyapir nekiyan nau neit au.

18 \*Hir ap han kitet newenipi niuk me God hirak iuwe au.”

19 Haiu mertei him me God yapirwe mit newisim mau tiwei, hiram me mit ne weiwik me Isrel, te mit ne Isrel netike mit nerer wit wit ap te nantip God hir yaain au. God han ekitet menmen hir nirakem hirak skelim hir mit miyapir keriuwerem keremem. 20 \*God ap kaktip mitik kiutip kekre nimin ke haiu mit yapirwe hirak yaaik kentar hirak kises him nipaa Moses kewisim mau tiwei au. Him im hiram meteiknai haiu mit enun haiu miriak menmen enum keremem.

*Mit kerek nises him me Krai, God kaktip hir mit yaain*

21 \*In ek God nepei kewepyapir menmen hirak kirakem te hirak katip mit kerek nisesik, hir nire yaain. Menmen im hiram ap menmen me him me Moses au, te nipaa enum eik him Moses ketike mit profet hir newisim mau tiwei hiram matip menmen im me God

\* 3:10 Sam 14:1-3, 53:1-3; Ekl 7:20 \* 3:13 Sam 5:9, 140:3 \* 3:14 Sam 10:7

\* 3:15 Pro 1:16; Ais 59:7-8 \* 3:18 Sam 36:1 \* 3:20 Sam 143:2; Ga 2:16; Ro

7:7 \* 3:21 Ap 10:43 \* 3:22 Ro 1:17; Ga 2:16

mammen. <sup>22</sup> \*Menmen me God mamnen h̄ram im: God kakt̄ip m̄t miyap̄r h̄r yaain nan̄intar h̄r nises h̄m me Jisas Krai. God kakt̄ip m̄t miyap̄r yap̄rwe kerek h̄r nises h̄m me Jisas Krai h̄r yaain. H̄rak ap han kitet h̄r m̄t miyap̄r ne weiw̄k me Isrel o ne weiw̄k ham au. H̄ram menmen wein̄m. <sup>23</sup> \*H̄ram menmen wein̄m mentar m̄t miyap̄r yap̄rwe nerer wit wit h̄r epei n̄riak enum, te God ap kakwen̄ipiri kak̄t̄pi h̄r yaain au. <sup>24</sup> \*Te God kewetai haiu m̄t menmen m̄rak yaaim wein̄m mar im: God kerekyei haiu m̄t menmen yaaim h̄rak kat̄ip haiu yaain mentar menmen Krai Jisas kerekyeyem me w̄i h̄rak kaa te kak̄i kepei kakt̄aihis. <sup>25</sup> \*God kehimitan Krai keriuwetek h̄rak kan kaa k̄re sipsip m̄t nak̄ip nesiyek newet God ek. H̄rak kaa hemkre m̄rak mewen, te h̄ram mam̄sak menmen enum maiu me w̄i haiu mamises h̄m m̄rak. God k̄riak menmen im kak̄teiknai haiu m̄t h̄rak yaaik. N̄paa m̄t h̄r n̄riak enum, te God hanhan keriuweri, h̄rak ap kan̄ip au, kentar h̄rak kaksuwe Jisas kaki kak̄isak menmen enum m̄r. <sup>26</sup> In ek h̄rak keriuwet Jisas h̄rak kan kaa keteiknai h̄rak yaaik, h̄rak kesak menmen enum em haiu m̄t kerek mises h̄m me Jisas, h̄rak kat̄ip haiu yaain.

<sup>27</sup> \*Te haiu mamwen̄ipi niuk maiu h̄ras a? Taauye! Haiu ap mamwen̄ipi niuk mai mam̄ntar haiu m̄riak menmen yaaim h̄m me Moses mau t̄wei mat̄ip haiu emisesim au. Haiu yaain mentar haiu mises h̄m me Jisas Krai. H̄rak kesak menmen enum maiu te haiu ap mamwen̄ipi niuk mai au em̄t. <sup>28</sup> \*Te haiu mertei menmen im. God kat̄ip m̄t h̄r yaain nentar h̄r n̄riak menmen h̄m kerek Moses kewis̄m mau t̄wei mat̄ip h̄r enisesim au. God kat̄ip h̄r yaain nentar h̄r nemtau h̄m m̄rak h̄r nisesim.

<sup>29-30</sup> \*\*Yi han kitet God h̄rak ke haiu m̄t ne Isrel keriyen te m̄t ne weiw̄k ham au a? Taauye! H̄rak God ke haiu m̄t yap̄rwe kentar h̄rak kakt̄ip m̄t kerek nerekir ȳnk o m̄t ap nerekir ȳnk k̄r, h̄r n̄re yaain nentar h̄r nemtau h̄m m̄rak h̄r nisesim. <sup>31</sup> \*Haiu m̄riak menmen me h̄m kerek Moses kewis̄m mau t̄wei h̄ram wein̄m meriuwe menmen in ek haiu misesim me Krai a? Taauye! Haiu meteik̄n m̄t h̄m me Moses h̄ram yaaim mekepai haiu emises h̄m me God.

## 4

*God kat̄ip Ebrahim h̄rak yaaik*

<sup>1</sup> Ebrahim h̄rak m̄tik kar ke haiu m̄t. H̄rak maam n̄pu ke haiu m̄t ne weiw̄k me Isrel. Te

\* 3:23 Ro 3:9, 5:12 \* 3:24 Ef 2:8; Ro 5:1 \* 3:25 Ef 1:7 \* 3:27 1Ko 1:31

\* 3:28 Ga 2:16 \* 3:29-30 Ro 10:12 \* 3:29-30 Diu 6:4; Ga 3:20; Ro 4:11-12

\* 3:31 Mt 5:17; Ro 8:4

haiu mamtíp hirak keit mekam keriuwe menmen hirak kíríakem? <sup>2-3</sup> \*God hirak katíp Ebrahim hirak yaaik kentar hirak kíríak menmen yaaim, te Ebrahim kakwenípi hírekes keriuwe niuk mírak. Te God kír Ebrahim hirak ap kewenípi hírekes keriuwe niuk mírak kentar hím me God mau tíwei matíp, “Ebrahim han kitet God kakises hím nípaa hirak ketpíwekem te God katíp hirak yaaik. God ap katíp Ebrahim hirak yaaik kentar menmen hirak kíríakem au!” <sup>4</sup> \*Mítik kíríak menmen me mítik hak, maain hirak kakít pewek mamrerim. Mítik ap kakwetíwekem weiním au. Hirak kíríak menmen hirak kaktíwem. <sup>5</sup> Mít kerek nemtau hím me God kerek kesak menmen enum me haiu mít, hír nisesim weiním te God kaktíp mít nar ik hír yaain. Mít kerek hír han kitet menmen hír níríakem te hír nanríak God kaktíp hír yaain, mít nar ik God kaktíp hír au enun. <sup>6</sup> Nípaa Devit kewis hím mau tíwei híram matíp me mít in ek hír han yaaik nentar God katíp hír yaain. Hírak katíp hír yaain nentar hír níríak menmen te hír nanríak God kaktíp hír yaain au. Hír han kitet hírak kakises menmen hirak ketporem keremem. <sup>7</sup> \*Hím Devit kewisím mau tíwei Sam matíp mar im:

“Mít kerek God epei kesak menmen enum mír

nípaa hír níríakem, hír han yaaik nanu.

8 Mít kerek Mítik Iuwe God ap han kitet menmen enum hír níríakem, hírak kakneri kakíwaanki kakínterim au, hír han yaaik nanu.”

9 \*Menmen yaaim im míríak mít hír han yaaik, híram menmen me haiu mít ne Isrel keriyen o híram me mít yapírwe a? Haiu nepei matíp Ebrahim han kitet God kakises hím hirak nípaa ketpíwekem, te God katíp Ebrahim hirak mítik yaaik. <sup>10</sup> Kewaaí meruri God katíp Ebrahim hirak yaaik? Hírak kerekir yínk kírak o wen au a? Wen au ye! <sup>11</sup> \*Maain hírak kerekir yínk kírak hírak keteikín mít God nepei katíp hírak yaaik kentar hírak kises hím mírak. Te in ek hírak maam nípau ke mít yapírwe kerek ap nerekir yínk kír te God kaktíp hír yaain nentar hír nises hím mírak. <sup>12</sup> \*Hírak maam nípau ke mít in netike haiu mít han kerek merekir yínk kái. Hírak maam nípau kái kentar haiu merekir yínk kái au. Hírak maam nípau ke haiu mít yapírwe kentar haiu mises hím me God mar ke nípaa hírak kisesim. Hírak kerekir yínk kírak wen au, hírak han kitet God kakises hím nípaa hirak ketpíwekem te God katíp hírak yaaik.

\* 4:2-3 Jen 15:6; Ga 3:6; Je 2:23 \* 4:4 Ro 11:6 \* 4:7 Sam 32:1-2 \* 4:9 Jen 15:6; Je 2:23 \* 4:11 Jen 17:10-11 \* 4:12 Mt 3:9

*Mit kerek nises him me God nanit menmen nipaa hirak ketpim*

13 \*Nipaa God katip Ebrahim hirak kakreky+wek menmen kaktike haiu nepenyerer narak, maain haiu naanmamre mit miyapir nanrer wit wit nanu ti. Hirak ap katip Ebrahim menmen kentar Ebrahim hirak kiarak menmen yaaim kari han ke God keriuwerem au. Hirak ketpi+wekem

kentar hirak kemtau him me God hirak kisesim. 14 \*Mit kerek nriak menmen nanriak God kaktip hir yaain, te hir nanit menmen nipaa God ketpim. Te haiu mit kerek mises him mirak weinim haiu mises menmen enum weinim ap te mamit menmen mirak au. Him im hiram yaaim te him me God haiu misesim hiram weinim, te menmen nipaa God katip kakwet Ebrahim em hiram menmen enum weinim. Him im au memitetpin!

15 \*Haiu mertei him me Moses kakriak God hirak kakwaank mit miyapir kerek neremir him mirak hirak kewisim mau tiwei mentar hir nertei menmen hirak hanhan hir nanisesim. Him me Moses hiram nepei au mesi te haiu ap mamtip mit neremir him mirak mau tiwei au. Him ap mepu te hir neremir au.

16 \*Menmen God ketpim hirak kakwet haiu mit em haiu yapirwe mamtiwem mamintar haiu han kitet

hirak kakises menmen nipaa hirak ketpim. God kakweteiyem weinim te hirak kakrekyei menmen yaaim. Hirak kakwetai haiu nepenyerer yapirwe ne Ebrahim kakweteiyem. Hirak kakwet mit miyapir kerek nises him me Moses kakwetirem keremem au. Hirak kakwetai haiu mit miyapir yapirwe rem kerek mises him me God mar ke nipaa maam nipu kaiu Ebrahim hirak kisesim. Maain God kakwetai menmen nipaa hirak ketpim.

17 \*Ebrahim hirak maam ke haiu mit yapirwe kentar him me God mau tiwei matip mar im: "Hi God hi herekyit ti maam ke mit miyapir maain hir nanu nanrer wit wit." God han kitet Ebrahim hirak kire maam ke haiu mit miyapir yapirwe kerek mises him me God. Hirak kises him me God kerek hirak kikian mit kerek epei naa, hir nekrit nau, hirak katip him weinim me menmen nipaa mepu au, hiram minin mekrit mau.

18 \*Ebrahim han kitet God kakriak menmen nipaa hirak ketpim te hirak ap kertei karkeik te hirak kakriakem au. Hirak han kitet kar ik, te God kewisik hirak maam nipu ke mit miyapir yapirwe nau nerer wit wit. God katip Ebrahim him mar ik: "Ebrahim nepenyerer nit maain hir nantin nanre yapirwe."

19 \*Me wi im Ebrahim hirak

\* 4:13 Jen 17:4-6, 22:17-18; Ga 3:29 \* 4:14 Ga 3:18 \* 4:15 Ro 3:20, 5:13, 7:8

\* 4:16 Ga 3:7 \* 4:17 Jen 17:5; Ais 48:13 \* 4:18 Hi 11:1; Jen 15:5 \* 4:19 Jen 17:17

menep 100 tito, te hirak han kitet yink kirak hirak kar ke mitik epei kaa au. Mite pirak hire we mite ap te wawine nikerek au, te menmen im ap mari han kirak te hirak katip God hirak ap te kakriak menmen nipaa hirak ketpim au. <sup>20</sup> Hirak ap han kitet God ap kakriak menmen nipaa hirak ketpim au. Hirak kises him me God kekre han kirak iuwe, hirak kewenipi niuk me God te maain hirak kakikepik hirak kakine nikan. <sup>21</sup> Ebrahim hirak han kitet God hirak manp enuk kakises him me nikan nipaa hirak ketpim. <sup>22</sup> \*Ebrahim han kitet menmen mar im te God katip hirak mitik yaaik.

<sup>23</sup> Him me God kerek matip mar ik: "God katip hirak mitik yaaik," hiram ap matip me Ebrahim kiutip kerekek au. <sup>24</sup> \*Hiram matip me Ebrahim ketike haiu mit miyapir kerek maain God hirak kaktip haiu yaain mentar haiu mises God kerek hirak kikiak Mitik Iuwe kiau Jisas kerek nipaa kaa, hirak kekrit kau. <sup>25</sup> \*God keriuwetek hirak kan ti kaa te kakisak menmen enum haiu miriak em. God pike kikiak hirak kekrit kau, te God kaktip haiu mit miyapir yaain mamintar haiu misesik.

## 5

*God katip haiu mit miyapir haiu yaain*

<sup>1</sup> \*Te in ek God katip haiu mit miyapir yaain mentar haiu misesik. Haiu metikerek mekiyan mau mentar menmen Mitik Iuwe Jisas Krai hirak kiriakem.

<sup>2</sup> \*Haiu mises him me Krai te hirak kerekek kekepai haiu metike God haiu mekiyan mau, God kerekyei menmen yaaim. In ek haiu han yaaik memerir menmen yaaim me God haiu mertei maain hirak kakwetayem. <sup>3</sup> \*Haiu han yaaik meriuwe menmen im keremem au. Haiu han yaaik me menmen enum mamnen mamraiwaank. Haiu han yaaik meriuwerem mentar haiu mertei hiram mamkepai haiu han tokik emu emises him me God werék werék. <sup>4</sup> Haiu han tokik emu me menmen enum mamraiwanak, te God kaktip haiu minin menmen enum. God kaktip haiu minin menmen enum te haiu emisesik emimerir te maain haiu mamit menmen mirak yaaim hirak kakwetayem. <sup>5</sup> \*Haiu emisesik emerir ke maain hirak kakwetai menmen mirak, haiu ap yink enuk mamintar haiu han kitet hirak ap kises menmen nipaa hirak ketpaiyem au. Haiu ap yink enuk mamriuwerek mamintar God keteiknai hirak han teweninai hirak keriuwet God Himin Yaaik kan kakre han kiau, te haiu mertei maain hirak kakwetai menmen.

\* 4:22 Jen 15:6 \* 4:24 Ro 15:4; 1Pi 1:21 \* 4:25 Ais 53:4-5 \* 5:1 Ro 3:24, 28, 4:24 \* 5:2 Ef 2:18, 3:12 \* 5:3 Je 1:2-3; 1Pi 1:5-7 \* 5:5 Sam 22:5, 25:20; Hi 6:18-19

<sup>6</sup> Kraiſ h̄rak kan t̄i h̄rak kaa me haiu m̄it miyap̄r kerek enun neweik̄n sip newet God. Me w̄i im haiu enun ap m̄ikaap h̄ras haiu m̄ire yaain, te God kises han k̄rak k̄imat w̄i kerek h̄rak keriuwet Jisas h̄rak kan t̄i kaa kak̄ikepai. <sup>7</sup> M̄it̄ik kiut̄ip kekre n̄im̄in ke m̄it yap̄rwe ap te hanhan kak̄ikaap m̄it̄ik kerek kises menmen yaaim kak̄ikreh̄r k̄rak kaki. Te m̄it̄ik kiut̄ip hanhan keriuwe m̄it̄ik hak yaaik k̄ikaap m̄it han h̄rak kak̄ikepik kaki kak̄ikreh̄r k̄rak. <sup>8</sup> \*Te God au. H̄rak keteiknai haiu m̄it enun h̄rak hanhan keriuwai. Me w̄i haiu m̄it miyap̄r haiu wen enun, haiu m̄ir̄iak enum, God keriuwet Kraiſ h̄rak kan kaa kekreh̄r kiau kekepai. <sup>9</sup> \*Kraiſ nepei kaa hemkre m̄irak mewen h̄rak kekreh̄r kiau te God kat̄ip haiu m̄it miyap̄r haiu yaain. Te in ek haiu mertei h̄rak manpenuk te h̄rak kak̄ikepai naanmamprai me menmen enum me God maain mamnen mamnep m̄it miyap̄r enun en. <sup>10</sup> \*N̄ipaa haiu mar ke m̄it miyap̄r enun ap nises God au, N̄ikan k̄rak Kraiſ kaa, h̄rak kenipai haiu metike God mekiyan mau. In ek, haiu metike God mekiyan mau, haiu mertei maain God kaktaihis haiu mamu mantikerek mam̄intar Kraiſ h̄rak p̄ike kekrit kau kekepai. <sup>11</sup> God ap kaktaihis

wein̄im keremem au. Haiu han yaaik mau meriuwerek h̄rak God kiau yaaik mentar menmen Jisas Kraiſ kiau Iuwe h̄rak k̄r̄iakem. N̄ipaa h̄rak kerekek kenipai haiu metike God mekiyan mau.

*H̄im me Adam ketike Kraiſ*

<sup>12</sup> \*Haiu mertei menmen im man. M̄it̄ik kiut̄ip h̄rak k̄r̄iak menmen enun te h̄rak kaa. H̄rak kaa te haiu m̄it miyap̄r yap̄rwe haiu mami mam̄intar haiu miſesik haiu m̄r̄iak enum. <sup>13</sup> \*N̄ipaa God kat̄ip Moses h̄im lo m̄irak h̄rak kewis̄im mau t̄iwei wen au, menmen enum epei man mau t̄i mari han ke m̄it h̄r n̄r̄iak enum. God ap han kitet menmen enum kene m̄it kenterim au. H̄rak ap kat̄ip Moses menmen me h̄im m̄irak m̄it miyap̄r enisesim wen au. <sup>14</sup> \*God ap kene m̄it kan̄ip kentar menmen enum m̄ir, te h̄r m̄it yap̄rwe, n̄ipaa me w̄i Adam kau t̄i ere w̄i God kat̄ip Moses h̄im lo m̄irak, h̄r yap̄rwe n̄ire ne m̄it h̄r naa. Adam ketike m̄it miyap̄r han kerek ap neremir h̄im me God nar ke Adam h̄rak k̄r̄iakem, h̄r yap̄rwe naa. Adam kerekek h̄rak k̄re m̄it̄ik maain kaknen.

<sup>15</sup> Menmen enum Adam k̄r̄iakem metike menmen yaaim God kerekyeyem wein̄im, h̄iram m̄ip̄ram au. Haiu mertei m̄it miyap̄r yap̄rwe nani nan̄intar menmen enum Adam k̄r̄iakem. Te haiu mertei God hanhan

\* 5:8 Jo 3:16; 1Jo 4:10 \* 5:9 Ro 1:18, 2:5, 8 \* 5:10 Ro 8:7-8 \* 5:12 Jen 2:17, 3:6, 16; Ro 6:23 \* 5:13 Ro 4:15 \* 5:14 1Ko 15:21-22, 45

keriuwai haiu mit miyapir, hirak kerekyei menmen yaaim weinim kentar menmen mitik kiutip Jisas Kraiss hirak kiriakem. Menmen yaaim im hiram minin menmen enum Adam kiriakem, hiram men mikaap mit miyapir yapirwe kerek nisesim. <sup>16</sup> Menmen God kiriakem hiram ap mar ke menmen enum Adam kiriakem au. Mitik kiutip hirak keremir him me God, te God kenerek katip hirak mitik enuk kaki. Maain, mit miyapir han hir nriak menmen enum yapirwe, te God kerekyei menmen yaaim hirak kesak menmen enum maiu katip haiu yaain. <sup>17</sup> Haiu mertei mitik kiutip keremir him me God hirak kiriak enum te haiu mit yapirwe mami. Te menmen Mitik Jisas Kraiss kiutip kerekek hirak kerekyeyem, hiram minin menmen ham enum me mitik hak eik. Haiu mit miyapir yapirwe kerek meit menmen im weinim me God, kerek hanhan keriuwai kaktip haiu yaain mentar menmen Mitik Kraiss kerekyeyem, hirak kaknipai haiu mamit himin yaaik te Kraiss kekepai haiu emises God werak werak.

<sup>18</sup> \*Te menmen miutip mitik hak kiriakem enum hirak kenip God katip haiu mit miyapir yapirwe enun haiu mami. Mar im, menmen miutip yaaim mitik hak kiriakem, hiram menip

God katip haiu yapirwe haiu yaain, haiu mami au. Haiu mamtikerek mamu mamit. <sup>19</sup> \*Mit miyapir yapirwe God ketpor hir enun nentar mitik kiutip keweikin sip kewet him me God. Mar im mit miyapir yapirwe God kaktipor hir yaain nanintar mitik kiutip kises him me God hirak kaa kesak menmen enum maiu.

<sup>20</sup> \*God katip Moses him lo mirak hirak kewisim mau tiwei te hiram menip mit miyapir hir nertei werak werak menmen God hanhan hir nanisesim, te hir nineinim hir nriak menmen enum yapirwe. Maain mit miyapir hir nriak menmen enum yapirwe, menmen yaaim God kiriakem kentar hirak hanhan keriuwai, hiram minin menmen enum me haiu mit miyapir.

<sup>21</sup> \*Haiu mit miyapir mami mamintar menmen enum (sin) kerek mau ti ik hiram mininai. Te menmen yaaim God kiriakem kaktip haiu yaain maminterim, hiram maminin menmen enum mau ti naanmamrai haiu mit miyapir mamnipai haiu mamit himin yaaik mamintar menmen Mitik luwe Jisas Kraiss hirak kiriakem.

## 6

### *Haiu maa metike Kraiss*

<sup>1</sup> \*Te haiu han kitet mekam? Haiu wen mamriak menmen enum te God hanhan kakriuwai wisenum

\* 5:18 1Ko 15:22 \* 5:19 Ais 53:11 \* 5:20 Ro 4:15, 7:8; Ga 3:19 \* 5:21 Ro 6:23 \* 6:1 Ro 3:5-8 \* 6:2 1Pi 4:1

kakisak menmen maiu  
 enum a? Taauye! <sup>2</sup> \*Haiu  
 epei meweik+n sip mewet  
 menmen enum haiu m+re  
 m+it naa, haiu ap te emises  
 menmen meiyam enum au  
 em+it! <sup>3</sup> \*Hi han kitet yi epei  
 yertei menmen im. N+paa  
 m+it n+krai meriuwe t+par  
 haiu m+it miyap+r metike  
 Kraiss Jisas mau han kiut+p,  
 h+ram mar ke haiu metike  
 Kraiss haiu maa. <sup>4</sup> \*M+it  
 n+krai meriuwe t+par h+ram  
 mar ke haiu metike Kraiss  
 maa. God h+rak yaaik h+rak  
 manp enuk, te h+rak k+kiak  
 Jisas Kraiss kekre n+m+n ne  
 m+it epei naa, h+rak p+ke  
 kekrit kau. Mar im haiu m+it  
 miyap+r haiu m+re m+it p+ke  
 nekrit nau, haiu mamises  
 menmen yaaim keremem.

*Maain haiu mamtike  
 Kraiss mamu haiu mam+it  
 h+m+n yaaik*

<sup>5</sup> \*H+ram mar im. N+paa  
 haiu metike Kraiss mau  
 niut+p, haiu maa metikerek.  
 Te maain haiu mamtikerek  
 mamu niut+p haiu p+ke  
 mam+krit mamu mam+r ke  
 in ek h+rak epei kekrit kau.  
<sup>6</sup> \*Haiu mertei menmen im.  
 Menmen n+paa haiu misesim  
 mekre han kiau, h+ram  
 maa metike Kraiss mau nu  
 tentarak+it. H+ram maa mau  
 nu tentarak+it te in ek God  
 kak+waank menmen enum  
 mekre han kiau kariyei haiu  
 m+r+iak enum, te haiu ap  
 emises menmen enum han  
 kai han kitetim mar ke m+it  
 enises menmen m+it n+r iuwe

nan+tporem au em+it! <sup>7</sup> Yi  
 yaa yetike Kraiss te menmen  
 enum ap mamri han ki yi  
 eir+iak menmen enum au  
 eiy+ntar yi yertei m+it kerek  
 h+r epei naa, menmen enum  
 ap te mamri han k+r au.  
<sup>8</sup> Haiu nepei maa metike  
 Kraiss, haiu mertei te maain  
 haiu mamtikerek mamu  
 mam+it. <sup>9</sup> Haiu mamtikerek  
 mamu mam+it mam+ntar  
 haiu mertei Kraiss n+paa  
 kaa te God k+kiak h+rak  
 kekrit kau. H+rak ap te  
 p+ke kaki meiyam taau. Ap  
 menmen mepu mamr+akek  
 (o mamrikek) h+rak p+ke  
 kaki taau! <sup>10</sup> \*H+rak nepei  
 kaa, menmen enum mari  
 han ke haiu m+it ap te mamri  
 han k+rak taau! H+rak ap te  
 p+ke kaki kakteipim au. In  
 ek h+rak kau te h+rak ketike  
 God tau niut+p. <sup>11</sup> \*Mar im yi  
 m+it miyap+r yi han ekitet yi  
 nepei yaa, te menmen enum  
 ap p+ke mamri han ki au. Yi  
 p+ke yekrit yetike God yau  
 niut+p yentar yi ne Kraiss.

<sup>12</sup> \*Yi ap eiwis menmen  
 enum me t+ p+ke mamin+n  
 y+nk ki kerek maain yi yayi  
 h+rak kak+isine au em+it! Yi  
 ap eiwis+m h+ram mamri  
 han ki te yi eiyises menmen  
 enum me han ki h+rak  
 hanhanem. <sup>13</sup> \*Yi ap eiwis  
 his h+it nanam+r h+m n+k+p  
 h+ram mamri (o mam+ryi)  
 han ki te yi eir+iak menmen  
 enum me t+ au em+it! Au,  
 yi eiwet God em emtike han  
 ki, yi eiwis+k h+rak kak+ikepi

\* 6:3 Ga 3:27 \* 6:4 Kl 2:12 \* 6:5 Fl 3:10-11 \* 6:6 Ga 5:24 \* 6:10 Hi  
 9:26-28; 1Pi 3:18 \* 6:11 2Ko 5:15; Ga 2:19; 1Pi 2:24 \* 6:12 Jen 4:7 \* 6:13  
 Ro 4:15



yi eiriak menmen yaaim. Yi yar ke mit naa, te God kekeyi yi yekrit yau, te yi eiwetiwek menmen mi yapirwe. <sup>14</sup> \*Yi ap eiwis menmen enum me ti pike maminini au emit eiwintar him lo ap naanmipri yi yisesim te God kaktip yi yaain au. Yi nepei yenpin yekeipin menmen im. Yi yises menmen yaaim God nepei kerekiyem weinim, te menmen enum ap te maminini au.

*Haiu emises menmen yaaim emriakem*

<sup>15</sup> \*Yi han kitet mekam? Haiu wen mamriak menmen enum me ti mamintar haiu menpin mekeipin him lo me nipaa, in ek haiu mises menmen yaaim God nepei kerekiyem weinim keremem a? Taauye! <sup>16</sup> \*Yi nepei yertei yi hiras eiwis mitik hirak naanmamri yi eiriak menmen mirak, yi eire mit narak. Yi eiwis menmen enum me ti mamri han ki yi eiysesim, hiram mamrekyi maain yi yayi. Yi eiwis menmen yaaim God kerekiyem hiram mamri han ki yi eiysesim, te yi eitike God eikiyan eiyu, hirak kaktip yi yaain. <sup>17</sup> Nipaa yi yewis menmen enum me ti mari han ki yi yisesim yiriak menmen enum. Te maain yi yemtau him yaaim mit hir netpiyem, te yi yisesim iuwe yeriuwe han ki. Haiu emtip God

hirak yaaik ekintar menmen hirak kerekiyem. <sup>18</sup> \*God hirak epei keriyei (o keriyi) yi mit yi yeweikin sip yewet menmen enum me ti kerek nipaa mari han ki yi yisesim. Te in ek, yi yewis menmen yaaim me God mamri han ki yi eiysesim. <sup>19</sup> Hi hetpi heriuwe him im me wok mit hentar han ki hirak ap kertei menmen me God werak werak. Nipaa yi yewis his hit mi hiram mises menmen enum me ti mar im: Yi mit yetike miyapir yairiyanhis yeweninem o menmen ham enum, te hiram mire mitik kekere winak enuk hirak kiriak menmen me mitik naanmipriwek ap keit pewek mererim au. Mar ke nipaa yi yiriak menmen enum em, in ek yi eiwis his hit mi o han ki hiram emises menmen yaaim, hiram mamri ke yi eiriak menmen yaaim me mitik yaaik naanmipri me menmen.

<sup>20</sup> Nipaa yi yises menmen enum hiram mari han ki minini, yi ap yises menmen yaaim me God hiram naanmipri au. <sup>21</sup> \*Nipaa yi yeit mekam yaaim me menmen enum im a? Taauye! In ek yi yink enuk yentar yi yiriakem. Menmen enum em hiram menipi yi yayi. <sup>22</sup> Te in ek God keriyei yi mit yi yinaaiwir menmen enum im hiram mari han ki yi yiriak enum. In ek yi yire mit ne God yi yiriak

\* 6:14 1Ko 15:21-22, 45 \* 6:15 Ro 6:1 \* 6:16 Jo 8:34; 2Pi 2:19 \* 6:18 Jo 8:32 \* 6:21 Ro 7:5, 8:6, 13; 1Pi 1:9

menmen me God te yi yayit menmen yaaim mamkepi yi eiyises menmen yaaim te maain yi eiyu eitike God tipmain tipmain enum eik.  
 23 \*Yi eiwis menmen enum mamri han ki yi eiyisesim te maain yi eiyit menmen im: Hiram mamnipi yi yayi! Te menmen yaaim God kakwetaiyem weinim, hiram menmen im: Haiu mamtike God haiu mamu mamit tipmain tipmain enum eik mamintar haiu mit miyapir ne Mitik kaiu Iuwe Jisas Krais!

## 7

*Tok piksa me mitik ketike mite hir neitan*

1 Nai yinan, yi yertei menmen hi tewen etpiyem yentar yi yertei menmen yapirwe me him me gavman. Wi kerek mit nau ti, him im me gavman naanmipror ere hir nani, te him au meit. 2 Mite piutip wetike mitik kire hir neitan, him me gavman matip mitik wen kepu himin keriuwerek, mite wawu wautikerek. Maain hirak kaki, him me gavman ap te mamwenep au. Hire wauno wawit mitik hak. 3 Mitik kire wen kepu, hire wauno wawu wautike mitik hak, him me gavman matip hire enu wekitet naan. Mitik kire kaki, hire wauno wawit mitik hak, him me gavman matip hire enu au. Hiram mewisiye hire wawises han kire.

4 \*Nai yinan, hi hehimiteni heriuwe him im me mitik hak. Yi yaa me him lo yentar yi yetike Krais yi yau han kiutip. Yi yire pinak ke yink kirak. Hirak epei kaa, te hiram mar ke yi yaa yetikerek. In ek yi yetike mitik hak yi yau niutip yar ke mite mitik kire epei kaa, hire wen weit mitik hak. Mitik hak kerek yi yetikerek yau niutip, hirak Krais kerek nipaa kaa. Hirak nipaa kaa, te God pike kikiak kekre nimin ke mit epei naa hirak kekrit kau. Te haiu mit emriak menmen yaaim me God. 5 \*Nipaa wi haiu mises han kaiu, him lo hiram menipai haiu hanhan emises menmen enum. Menmen haiu miriakem hiram menmen enum menipai haiu mami. 6 \*In ek him lo hiram ap naanmamrai me menmen mentar haiu mire mit epei naa. In ek menmen haiu miriakem God Himin Yaaik kekepai haiu emisesim. Menmen me lo nipaa haiu misesim, te God kaktip haiu yaain hiram nepei au meit.

*Menmen enum me ti meraiwaank*

7 \*Haiu mamtip mekam? Haiu mamtip him me God mau tiwei hiram enum a? Taauye! Him me God ap meteikno menmen enum, hi ap hertei hiram enum au. Him me God ap metpo, "Ti ap hemkre menepam hanhan menmen me mitik

\* 6:23 Ro 5:12, 15 \* 7:4 Ro 6:2, 11; Ga 2:19 \* 7:5 Ro 6:21 \* 7:6 Ro 8:2, 6:4 \* 7:7 Eks 20:17; Diu 5:21

hak," te hi hepitarari menmen im hiram enum. Te hiram nepei meteikno hiram enum te hi yink enuk heriuwerem. <sup>8</sup> \*Menmen enum me ti man mekekyo han kai te hi hanhan menmen enum yapirwe mentar him me God matip hiram menmen enum emit. Him me God ap mepu metpo menmen hiram enum, te hi ap hanhan heriuwerem au, menmen me ti hiram mau meit mar ke mitik kaa. Hi hepitarari hiram menmen enum. <sup>9</sup> \*Nipaa hi hepu te hi hetari menmen me him me God. Maain him me God epei man te hi hemtewem, menmen enum me ti mekekyo han kai hi hemkre menepam hanhan menmen enum yapirwe, te hi hertei hi hirak enum, maain hi hahi. <sup>10</sup> \*Hi hertei him kerek God kewetayem, hirak hanhan hiram mamkepapai haiu mamu werék, te hiram menipa hi hertei hi enuk maain hi hahi. <sup>11</sup> \*Menmen enum me ti man menepya mewisesik meriuwe him me God Moses kewisim mau tiwei te hi hirak enum, maain hi hahi. <sup>12</sup> \*Him Moses kewisim mau tiwei, hiram meke God man metike him matip haiu ap hemkre emnepam hanhan menmen au emit! Him im hiram yaaim, hiram meteiknai menmen God hanhan haiu mit miyapir emisesim, hiram yaaim mekepapai haiu

mamu werék.

<sup>13</sup> Hi atip mekam? Menmen hiram yaaim menipa hi hahi a? Taauye! Menmen enum me ti menipa hi hahi. Hiram menipa hi hahi heriuwe him yaaim me God. Te him me God im hiram meteikno menmen me ti hiram menmen enum.

*Menmen me ti merekir han kaiu haiu misesim*

<sup>14</sup> \*Haiu mertei God kikaap him mirak te hi mitik enuk kerekek menmen enum me ti merekir han kai te hi hisesim. <sup>15</sup> \*Hi hepitarari henmak te hi hirak menmen. Menmen hi hanhan eisesim, hi hirakem au. Hi hirak menmen enum hi hineinim. <sup>16</sup> Hewaai meruri hi hirak menmen enum hi hineinim, hiram meteikno him me God Moses kewisim mau tiwei hiram yaaim. <sup>17</sup> Te in ek hi hertei hi hirekes ap hirak menmen enum im au. Menmen enum me ti mekre han kai menipa hi hirak enum. <sup>18</sup> \*Hi hertei han kai ap kerekya hi hirekes hirak menmen yaaim au. Hi hanhan arak menmen yaaim te hi hirakem taau! <sup>19</sup> Hi ap hirak menmen hi hanhan hisesim au. Hi hirak menmen hi hineinim. <sup>20</sup> Hi hirak menmen hi hineinim, hiram meteikno hi hertei hi hirekes ap hirak menmen enum im au. Menmen me ti mekre han kai menipa hi hirak enum.

\* 7:8 Ro 4:15 \* 7:9 Je 1:15 \* 7:10 Lev 18:5; Ro 10:5 \* 7:11 Je 3:13; Hi 3:13 \* 7:12 1Ti 1:8 \* 7:14 Sam 51:5; Jo 3:6 \* 7:15 Ga 5:17 \* 7:18 Jen 6:5, 8:21

21 Te hi hertei menmen im mepu. Hi hanhan hiraak menmen yaaim, te menmen enum keremem hiram mau mekre han kai. 22 Hi hekre han kai hatip him me God Moses kewisim mau tiwei hiram yaaim. 23 \*Te hi hir menmen ham mekre yink kai hiram miriak menmen ham. Hiram him ham enum im hiram metike menmen han kai katip hiram yaaim hiram menepam. Menmen im minina menipa hi hanhan hises menmen enum me ti. 24 Hi mitik enuk han enuk. Keimin kakikepa te hi ehinin menmen enum menipa hi hanhan ehises menmen enum me ti mekre han kai? 25 \*Hi han yaaik hentar God kakikepa hi ehinin menmen enum mekre han kai hentar menmen Mitik kaiu Iuwe Jisas Krai hiraak kiriakem. In ek hi hepu har ik. Hi heriwe han kai hi hanhan hises him me God, te menmen enum mekre han kai menipa hi hanhan eises menmen enum me ti.

## 8

*Krais kesak menmen enum maiu kewetai God Himin Yaaik kan kau kekre han kaiu*

1 Te in ek God ap kakwep haiu mit miyapir kerek haiu ne Jisas Krai kakintar menmen enum haiu miriakem au. 2 \*God ap kakwep kakintar menmen im: God Himin Yaaik kerek kewetai himin yaaik hiraak kenipai

haiu ne Krai haiu mekiyan mau niutip keriyei haiu man minaiwir menmen enum me ti merekyei haiu miriak enum te haiu mami. 3 \*Han kaiu enuk ke nipaa, hiraak kewen him me God Moses kewisim mau tiwei hiram merekyei haiu mamre mit yaain au. Te menmen him me Moses ap merekyei haiu mit em au, God hirekes kiriakem. Hiraak keriuwet nikan kirak kerekek hiraak kine yink kirak kar haiu mit enun ne ti ik ek, hiraak kan kaa kewaank menmen enum mari han kaiu menipai haiu miriak enum, te hiram epei au mesi. 4 \*Hiraak kiriak menmen im te haiu mit miyapir kerek ap mises han kaiu enuk au, haiu emises han ke God Himin Yaaik, haiu emises menmen werek werek him me Moses metpai haiu emisesim (te God kaktip haiu yaain).

5 Mit miyapir kerek hiranises han kir enuk, hir hanhan menmen enum mekre han kir kerekek. Te mit miyapir kerek hiranises han ke God Himin Yaaik, hir hanhan menmen yaaim hiraak ketporem. 6 \*Mit miyapir kerek hanhan nanises menmen enum mekre han kir, maain hir nani. Mit miyapir han au, hir nanises menmen God Himin Yaaik ketporem, hir nantike God nankiyan nanu nanit te hir nanu werek. 7 \*Mit miyapir

\* 7:23 Ga 5:17; Je 4:1; 1Pi 2:11 \* 7:25 1Ko 15:57 \* 8:2 Ro 7:23-24 \* 8:3

Ap 13:38, 15:10; Fl 2:7; Hi 4:15 \* 8:4 Ga 5:16, 25 \* 8:6 Ro 6:21 \* 8:7 Mt 12:34; Jo 8:43, 12:39; Je 4:4



*mamit menmen yaaim haiu  
mamu mamre iuwe*

18 \*Menmen yaaim me Kraiss maain hiram mamnen kerek God kakwepyapirem kakwetaiyem hiram mamre menmen iuwe, te hi han kitet in ek menmen enum hiram mamraiwaank hiram mire menmen weinim. 19 \*Menmen yapirwe God kiriakem hiram han kir kekrit kekrit nemerir wi God hirak kakteiknor haiu nikerek nrak. 20 \*Menmen kerek God kiriakem hiram mau enum mentar God ke-waankem. Hirak ap hanhan keriuwe menmen im te God kiriakem. Te menmen im mepu. 21 \*Maain God pike kaknip menmen hiram mamnaaiwir menmen enum menipem hiram mau enum, te hiram mamweikn yaaim mamu werek mamir ke haiu nikerek ne God haiu mamu mamre iuwe mamit menmen yaaim me God.

22 Haiu mertei menmen yapirwe God kiriakem hiram mepu enum mar ke miyapir hir neteiknen nanine nikerek. Nipaa ere in hiram han enuk mepu memerir God pike kakriak menmen yapirwe hiram mamre yaaim. 23 \*Te hiram keremem au. Haiu mit miyapir kerek God Himin Yaaik kau kekre han kaiu, hirak kire menmen yaaim minin me menmen yapirwe maain God kakwetaiyem, haiu metikerem mepu han enuk memerir wi kerek

God kaknipai haiu mire nikerek nrak. Me wi im hirak kaknipai yink kaiu hirak yaaik pike kaki taau! 24 \*God epei kekepai kaktaihis kentar haiu memtau him hirak ketpim haiu misesim, haiu memerir hirak kakwetaiyem. Haiu memerir hirak kakwetaiyem mamntar menmen haiu memerir mamtiwem hiram epei man, te haiu wen memeriuwem meiyam au. Haiu metiwem epei au. 25 Te haiu ap metiwem wen au. Haiu wen memerir menmen haiu han kitet hiram mamnen, haiu maminkikiwem maminkikiwem ere hiram mamnen. 26 Mar im God Himin Yaaik kekepai haiu mit miyapir kentar haiu ap mertei han ke God werek werek au. Haiu ap mertei mitehi God menmen werek werek au. God Himin Yaaik hirekes kekrehir kaiu kitehi God Haai menmen keriuwe him haiu mit ap metpim au, haiu miriakem mire mitik ketnen park o han toenuk. 27 \*God Haai kerek kertei han ke mit yapirwe, kewenhi menmen God Himin Yaaik hanhanem kentar hirakit tau han kiutip te hirak God Himin Yaaik kekrehir ke haiu mit ne God hirak kitehi God Haai me menmen hiram mises han ke Haai keremem.

28 \*Haiu mertei menmen yapirwe God kiriakem hiram mikaap haiu mit miyapir kerek haiu hanhan meriuwe God kerek hirak

\* 8:18 Ro 5:2; 2Ko 4:17 \* 8:19 Kl 3:4 \* 8:20 Jen 3:17-19 \* 8:21 2Pi 3:13;

1Jo 3:2 \* 8:23 2Ko 5:2-4; Ga 5:5 \* 8:24 2Ko 5:7 \* 8:27 Sam 139:1; 1Ko 4:5

\* 8:28 Ef 1:11

kehim+tenai haiu emises menmen h+rak hanhan em.  
 29 \*Menmen yap+rwe God k+rakem h+ram m+kaap haiu m+it miyap+r mentar haiu m+it kerek God n+paa kehim+tenai haiu mamisesik. H+rak kehim+tenai haiu mam+r ke N+kan k+rak Jisas Krai te h+rak kakre iuwe m+it+k kak+kre n+m+n ke haiu m+it miyap+r haiu mamre kikrek n+rak. 30 Haiu m+it miyap+r kerek h+rak n+paa kehim+tenai maain haiu mamisesik, h+rak kari han kiau haiu mamisesik. Haiu m+it miyap+r kerek h+rak kari han kiau, haiu mamisesik h+rak ketpai h+rak kesak menmen enum maiu haiu yaain. Haiu m+it miyap+r kerek h+rak ketpai haiu yaain, h+rak kewetai menmen m+rak yaaim.

*Menmen Jisas Krai k+rakem h+ram meteiknai God han han iuwe keriuwe haiu m+it miyap+r*

31 \*Hi han kitet menmen im God h+rak hanhan keriuwai kekepai mentar menmen hi nepei hetpiyem, neim+n h+r nanin+nai a? Taauye! 32 \*God h+rak ap kepak+n N+kan k+rak au, h+rak keriuwetek kan kaa kekepai haiu m+it miyap+r yap+rwe. Te h+rak kakwetai menmen yap+rwe wein+m mamkepai mar ke h+rak kewetai N+kan k+rak wein+k. 33 \*Neim+n h+r nan+siuwe h+m nant+p haiu m+it miyap+r kerek God kehim+tenai haiu

n+rak, haiu enun a? Taauye! God h+rekes epei kat+p haiu m+it yaain. 34 \*Neim+n h+r nant+p haiu emnen emno si a? Krai Jisas au! H+rak kaa te God k+k+ak h+rak p+ke kekrit kau his yaaim me God kerek m+it iuwe nanwik, h+rak kitehi God Haai ke haiu m+it! 35 Krai h+rak han tewen+nai te mekam mamnen n+m+n mamremir menmen m+rak ap te mamu mamtikewai mamkepai a? Mewaai meruri menmen enum mamnen mamrai-waank, o menmen menpai haiu han enuk, o m+it h+r nenoyiyai nanwep, h+ram menmen mamremir menmen m+rak ap te mamu mam+krai mamkepai au a? Mewaai meruri haiu n+np+ mewe o haiu ap metenen klos o pewek mei, o menmen enum mamraiwaank, o m+it nanwep haiu mami, h+ram mamremir menmen me Krai ap te mam+krai mamkepai au a? Taauye! 36 \*H+m me God mau t+iwei Sam h+ram mat+p mar im:

“M+it nanoyiyai haiu m+it h+r nanwep me w+taan wanewik, h+r nerekyei haiu m+re sipsip kerek m+it ner-iyei nan+no nanwep. Mit nerekyeyem nentar haiu m+it miyap+r kerek mises h+m mit em.”

37 \*Au, menmen im h+ram wein+m. Krai h+rak hanhan keriuwai te

\* 8:29 Kl 1:18; Hi 1:6 \* 8:31 Sam 118:6 \* 8:32 Jo 3:16 \* 8:33 Ais 50:8

\* 8:34 Sam 110:1; Ap 7:55-56; 1Jo 2:1 \* 8:36 Sam 44:22; 2Ko 4:11 \* 8:37 Jo 16:33

haiu maminin menmen enum im. Haiu mamu werek me menmen enum mamraiwaank. <sup>38</sup> Haiu maminin menmen enum im mamraiwaank mamintar hi hertei hirak han teweninai te menmen ap mamnen namin mamremir menmen mirak hiram ap te mamu mamikrai mamkepai au. Haiu wen mepu o maain haiu mami hiram menmen weinin. Ensel o tipir o herwe o menmen iuwe meit wit ke God, nepni o menmen epei man in o maain hiram mamnen, hiram ap te mamremir menmen me Kraiss hiram ap te mamu mamikrai mamkepai au! <sup>39</sup> God Haai han teweninai haiu mit miyapir kentar haiu ne Jisas Kraiss Mitik kiau iuwe. Te menmen mau nepni o menmen mau minik ti o menmen mei miutip nipaa God kirakem ap te mamremir menmen mirak hiram ap te mamu mamikrai mamkepai au.

## 9

*Pol han tewenin mit miyapir ne Isrel*

<sup>1</sup> Hi hatip werek hentar hi hises him me Kraiss. Hi ap hewisesik au. Han kai keit namin kerek God Himin Yaaik kau kekrerek, hirak ketpo hi hatip werek me menmen im. <sup>2</sup> Hi han enuk, hekrit hekirt hi han tewenin mit miyapir.

<sup>3</sup> \*Hi hanhan God kakweikin sip kakweto kakipira

hi enaaiwir Kraiss hi ekrehir ke mit miyapir yapirwe ne Isrel, haiu ne maam nipu kiutip, te hir nanises him me Kraiss. <sup>4</sup> \*Haiu mit miyapir ne Isrel, God kehimitenai haiu nirak, hirak kenipai haiu nikerek nirak, haiu nepei mir menmen mirak yaaime merthe. Hirak ketpai him mirak hirak kakisesim, hirak kewartai him mirak ham haiu emisesim. Haiu emirtei mewenipi niuk me God werek werek, God katip hirak kakikepai kaktaihis.

<sup>5</sup> \*Haiu nepenyerer ne maamer taiu iuwe Ebrahim, Aisak, Jekop. Kraiss hirak kire mitik ke ti hirak nepenyek ke maamer it. Hirak kerekek hirak God hirak naanmipre menmen yapirwe haiu emwenipi niuk mirak tipmain tipmain enum eik. Keremem.

*God kehimitan mit miyapir nirak*

<sup>6</sup> \*Hi ap hatip menmen nipaa God ketpim in ek hirak ap kisesim au. Mit miyapir yapirwe ne weiwik miutip me Isrel, God hirak ap kehimiteni yapirwe hir nirak au. <sup>7</sup> \*Hir nepenyerer yapirwe ne Ebrahim hir ap nikerek ne God nar ke maam kir nentar hir ap nises him me God. God katip Ebrahim kar ik: "Nepenyerer ne Aisak keriyen, hir nepenyerer nit. Hi hetput hir nanit menmen mei. Nepenyerer han en au."

\* 9:3 Eks 32:32

\* 9:4 Eks 4:22; Diu 7:6, 14:1-2

\* 9:5 Mt 1:1-16; Jo 1:1; Ro

1:25 \* 9:6 Nam 23:19; Ro 2:28

\* 9:7 Jen 21:12

\* 9:8 Ga 4:23



8 \*Nikerek kerek Ebrahim kinen wein<sup>n</sup>, hir ap nikerek ne God au. Nikerek Ebrahim kinen kentar God hirak ketp<sup>w</sup>ewekem kekepik kakini, hir keriyen nire nikerek ne God. 9 \*God katip Ebrahim him mar im: “Maain wi kerek hi himat hi p<sup>i</sup>ke anen hi akaap Sera hire wawitu hire wawine n<sup>i</sup>kan.”

10 \*Menmen im keremem meteikni nepenyerer ne Ebrahim hir yap<sup>r</sup>we ap nikerek ne God keriyen au. Nikerek hirakit te Rebeka hirakit te haai kiut<sup>p</sup>, hirak maam n<sup>i</sup>pu kiau Aisak. 11-12 \*Rebeka ap wine nikerek hirakit tei t<sup>r</sup>e wen au, God kehimitan Jekop hirak kire n<sup>i</sup>kan kirak, te Iso au. Hirakit ap t<sup>r</sup>iak menmen yaaim o enum wen au, God kehimitanek te hirak kakteiknai hirak kises han kirak kehimitan mit hir nikerek n<sup>r</sup>ak. Menmen hir n<sup>r</sup>iakem ap mamri han kirak au. God katip Rebeka kar ik: “Maain Iso n<sup>i</sup>kan iuwe mit<sup>i</sup>k hirak kakises him me nikik kirak Jekop.” 13 \*Him me God mau t<sup>w</sup>ei Malakai kewisim hiram matip mar im: “Hi hanhan iuwe heriuwe Jekop hi hehimitanek hirak n<sup>i</sup>kan kai. Hi hanhan kike heriuwe Iso, hi hep<sup>r</sup>ek hirak ken.”

14 Te haiu mamt<sup>p</sup> mekam? God hirak kises menmen hiram ap yaaim a? Taauye!

15 \*God katip Moses kar ik: “Hi han tewen<sup>n</sup> mit

miyap<sup>r</sup> kerek hi hanhan akepi. Hi hises han kai hi akaap mit miyap<sup>r</sup>.”

16 \*Te haiu ap mamt<sup>p</sup> God hirak hanhan keriuwe mit miyap<sup>r</sup> kentar menmen hir hanhanem o menmen hir n<sup>r</sup>iakem au. God kises han kirak kehimiteni hir n<sup>r</sup>ak kerekek. 17 \*Haiu mekine him me God Moses kewisim mau t<sup>w</sup>ei, God katip mit<sup>i</sup>k iuwe Fero ke Isip menmen kar ik: “Hi hewisit ti hire mit<sup>i</sup>k iuwe ke Isip te menmen im hi herekyutem, mit miyap<sup>r</sup> nan<sup>r</sup>tei hi manp enuk iuwe hir mit miyap<sup>r</sup> nerer wit wit nanwen<sup>i</sup>pi niuk mai.”

18 \*God hirak han tewen<sup>n</sup> mit miyap<sup>r</sup> kerek hirak hanhan kekepi, te hirak kises han kirak kenip mit miyap<sup>r</sup> han hir nanwen<sup>n</sup> han k<sup>r</sup> ke menmen.

*God kewaank mit han, hirak kikaap mit han*

19 Mit<sup>i</sup>k kiut<sup>p</sup> kekrenim<sup>n</sup> ke yi mit ketpo kar ik: “Menmen ti hetpaiyem hiram werek, God kenmak te hirak kaktip haiu mit enun a? Keim<sup>n</sup> kakwen<sup>n</sup> God me menmen hirak hanhan kakriakem a? Taauye!”

20 \*Kai yinak, ti han kitet ti iuwe te ti p<sup>i</sup>ke at<sup>p</sup> God me menmen hirak k<sup>r</sup>iakem a? Hause kerek m<sup>i</sup>te hire wewisim me haak hiram ap mamt<sup>p</sup> mam<sup>r</sup> ik: “Ti henmak ti ap hewena hi hire kurpe a?” 21 \*M<sup>i</sup>te kerek

\* 9:9 Jen 18:14 \* 9:10 Jen 25:21 \* 9:11-12 Jen 25:23 \* 9:13 Mal 1:2-3

\* 9:15 Eks 33:19 \* 9:16 Ef 2:8 \* 9:17 Eks 9:16 \* 9:18 Eks 4:21, 9:12, 14:4

\* 9:20 Ais 29:16, 45:9 \* 9:21 Jer 18:6

weit hause hire wawises han kire waunip menmen weriuwerem. Hire weit hause weremir, meiyam hire wewenem mire kurpe, meiyam au hire wewisim mire hause me wewis haak o heurek hire weneipetem mekrerem.

22 Menmen God kiriakem hiram mar im. Hir mit enun nire tikenuip o hause hiram mewep, te God hanhan kakteikin menmen mirak iuwe hirak kakawaank mit enun nar ik. Hirak hanhan kakawaank mit nar ik kerek hirak ap kiriakem waswas au. 23 \*Te hirak hanhan kakteiknai menmen yaaim mirak iuwe, hirak nepei kewetai pinam, haiu mit han haiu mire hause kurpe te hirak hanhan keriuwai. Nipaa hirak kenipai han kai te maain haiu mamre yaain mamit pinam me menmen yaaim mirak.

24 Hirak kehimitan haiu mit miyapir han ne Isrel keriyen haiu mamit menmen im yaaim au. Haiu mamtike mit miyapir han ne weiwik ham, haiu yapirwe mamit menmen mirak yaaim.

25 \*Mau tiwei Hosia kewis God katip kar ik:

“Mit miyapir kerek ap ne weiwik mai, hi hehimiteni hir mit miyapir nai.

Hir ne weiwik nipaa hi ap hanhan heriuweri, te in ek hi hanhan heriuweri.

26 \*Maain wit kerek nipaa mit han natip hir ap mit miyapir ne God, te hir mit han nanitpor nanir ik, ‘Yi hiras yi nikerek ne God kerek hirak kaku tipmain tipmain enum eik.’”

27 \*Mitik profet Aisaia kewis him me God katip ke Isrel kar ik:

“Maain mit miyapir ne Isrel hir nanine nikerek nantin yapirwe nanre tenhaan ke mani, te God kakikaap mit neiyam kike namin ne hir mit yapirwe kaktohis.

God ap te kakmerir wi yapirwe te mit miyapir nanweikin sip nanwet menmen enum.

28 Au, hirak keremir wi yinam te hirak skelim mit kakintar menmen enum hir niriakem.”

29 \*Nipaa Aisaia katip me menmen im. Hirak kewis him mau tiwei mirak. Hiram matip mar im:

“God hirak Mitik Iuwe naanmipre mit ne ami neit wit kirak hirak ap kewis nepenyerer nai ne weiwik me Isrel hir nepu, te haiu weiwik mai nepei au mesi mire mit miyapir nipaa nau neit wit Sodom ketike wit Gomora.”

\* 9:23 Ef 1:3-12; Ro 8:29

\* 9:25 Hos 2:23

\* 9:26 Hos 1:10

\* 9:27 Ais

10:22-23 \* 9:29 Ais 1:9

\* 9:30 Ro 10:20

*Him yaaim me God mamkaap mit ne Isrel netike mit ne weiwik ham*

30 \*Haiu mamtip mekam a? Haiu mamtip menmen im. Mit miyapir kerek ap ne weiwik me Isrel hir ap hanhan nanriak God hirak katip hir yaain. Te hir nemtau him mirak hir nisesim te God katip hir yaain. 31 \*Te mit miyapir ne Isrel kerek God kehimiteni hir mit mirak, hir au. Hir hanhan nanises him lo me Moses, te God kaktip hir yaain. Te God au, hirak keweikin sip kewetir. 32 \*Kenmak te God katip hir enun hirak keweikin sip kewetir? Hirak kiriakem kentar hir ap nises him mirak weinim au. Hir han kitet hir enriak menmen yaaim te God kaktip hir yaain. Hir han enuk neriuwe Kraiss hir ap nisesik au. Hir nire mit kerek Aisaia ketpim kewis him mau tiwei mirak, hir nerewo nan naninkewin. 33 \*Aisaia kewis him mar im:

“Yi eiyimtau. Hi God ewis mitik keit wit Saion hirak kakre nan tokik. Hirak kakawaank mit miyapir kakintar menmen hir ninapen nanisesim nanir ke mit hir nerewo nan nenkewin. Te mit kerek hir nanimtau him mirak nanisesim, hir ap te han enuk nanriuwerek au, hirak kakikepi.”

## 10

*Mit miyapir ne Isrel ap nises God werewek werewek au*

1 Yi nai yinan, hi hanhan wisenum mit miyapir yapirwe ne weiwik mai Isrel hir nanweikin sip nanwet menmen enum te God kakikepi kaktorhis. Hi hitehi God me menmen im. 2 \*Hi hertei te hi hewepyapiri hetpi hir hanhan wisenum nises God te hir ap nertei werewek werewek menmen hirak hanhan hir nanisesim. 3 \*Hir nertei menmen God kiriakem, te hirak katip haiu mit haiu yaain. Hir nertei menmen im me God hir nises han kir nekehira ke menmen God kiriakem. Te hir ap hanhan nanises menmen God kiriakem te hirak kaktip hir yaain au. 4 \*Krais hirak kekrehira ke him nipaa God kewet Moses em, hiram nepei au mesi. Te mit miyapir kerek hir nanises him me Kraiss, God kaktip hir mit miyapir yaain.

*God hirak hanhan pike kakithis mit miyapir yapirwe*

5 \*Moses katip menmen im me him kerek God kewetiwekem hirak kewisim mau tiwei. Hirak katip kar ik: “Mit miyapir kerek hir nanises him im werewek werewek, maain hir nanu natike God.” 6 \*Te him me God matip menmen im me mit miyapir hir nises him me Kraiss te God kaktip

\* 9:31 Ro 10:2-3 \* 9:32 Ais 8:14 \* 9:33 Ais 28:16; 1Pi 2:6; Ro 10:11 \* 10:2

Ap 22:3 \* 10:3 Ro 9:31-32 \* 10:4 Mt 5:17; Jo 3:18 \* 10:5 Ro 7:10; Ga 3:12

\* 10:6 Diu 30:12-14

h̄r yaain. H̄ram mat̄p mar im: “Yi ap han ekitetim em̄r im: ‘Neim̄n h̄r nan̄no wit ke God h̄r nan̄this Kraiſ neiȳk nan̄nen t̄?’” <sup>7</sup> O yi ap eit̄p eȳr ik: “Neim̄n h̄r nan̄no wit kerek m̄t naa h̄m̄n k̄r k̄waairi h̄r nan̄t Kraiſ neiȳk nan̄nen t̄ ik?”

<sup>8</sup> H̄m me God mat̄p mar im: “H̄m me God h̄ram mau menep mamkepi. H̄ram mau mekre h̄m mi, mau mekre han ki mentar yi yerteiyem.” H̄m im h̄ram h̄m yaaim haiu metpiyem yi eȳisesim. <sup>9</sup> Haiu mat̄p m̄t miyap̄r menmen mar im: “Yi eit̄p eiriuwe h̄m ki yi eit̄p, ‘Jiſas h̄rak M̄tik Kaiu Iuwe naanemprai,’ yi han kitet eikre han ki God nepei k̄k̄iak Jiſas kerek k̄waai kekre n̄m̄n ke m̄t nepei naa, h̄rak p̄ke kekrit kau, te God kaktiſis.” <sup>10</sup> Haiu han kitet menmen me Kraiſ mekre han kaiu, haiu mat̄p meriuwe h̄m maiu haiu miſesik, te God kat̄p haiu m̄t yaain, h̄rak kaktaiſis.

<sup>11</sup> \*H̄m im yaaim mentar Profet Aiſaia kewiſ h̄m me God mau t̄wei h̄ram mat̄p mar im:

“M̄t miyap̄r niut̄p niut̄p h̄r niſes h̄m me Kraiſ, h̄r ap han enuk nanriuwerek au, h̄rak kak̄kepi.”

<sup>12</sup> \*H̄m im mat̄p me m̄t miyap̄r yap̄rwe ne weiw̄k me Iſrel, m̄t miyap̄r ne weiw̄k ham nerer wit wit. God ap han kitet

me weiw̄k me m̄t au. God h̄rak ke haiu m̄t miyap̄r yap̄rwe, te h̄rak kak̄kaap m̄t miyap̄r kerek h̄r niſes h̄m m̄rak, h̄rak kak̄kepi iuwe.

<sup>13</sup> \*H̄rak kak̄kepi iuwe kak̄ntar h̄m me God profet Joel kewiſim mau t̄wei mat̄p mar im:

“M̄t miyap̄r kerek h̄r nitehi M̄tik Iuwe, h̄rak kak̄kepi kak̄torhiſis.”

<sup>14-15</sup> \*H̄r ap niſes h̄m me Kraiſ nan̄rkeik te h̄r nan̄t̄wekhi h̄rak kak̄kepi kaktorhiſis a? H̄r ap nemtau h̄m me Kraiſ nan̄rkeik te h̄r nan̄rteih̄rak kak̄kepi a? M̄t ap netpor h̄m me Kraiſ nan̄rkeik te h̄r nan̄mtau h̄m m̄rak a? God ap te kaksiuwe m̄t nan̄no nan̄t̄por h̄m me Kraiſ nan̄rkeik te h̄r nan̄mtewem a? Taauye! H̄m me God Aiſaia kewiſim mau t̄wei mat̄p mar im: “M̄t kerek h̄r nan̄nen nan̄tpai h̄m yaaim me Kraiſ, h̄r n̄r̄ak menmen yaaim.”

*M̄t miyap̄r ne Iſrel ap niſes h̄m yaaim me Kraiſ*

<sup>16</sup> \*M̄t miyap̄r yap̄rwe ne Iſrel ap niſes h̄m yaaim im me Kraiſ au. M̄tik profet Aiſaia kewiſ h̄m mau t̄wei mat̄p mar im:

“M̄tik Iuwe, m̄t miyap̄r niut̄p niut̄p h̄r nemtau h̄m maiu

\* 10:11 Ro 9:33 \* 10:12 Ap 15:9 \* 10:13 Joe 2:32 \* 10:14-15 Ais 52:7

\* 10:16 Ais 53:1; Jo 12:38

h̄r nisesim. M̄t miyap̄r yap̄rwe han en au.”<sup>17</sup> \*Te m̄t miyap̄r h̄r nises h̄m me Kraiss nentar h̄r nemtewem. H̄r nemtewem nentar m̄t epei nen netporem.<sup>18</sup> \*Hi hitihi menmen im. M̄t miyap̄r ne Isrel h̄r nepei nemtau h̄m yaaim me Kraiss im o au a? H̄r epei nemtewem ye! H̄m me God mau t̄wei Sam h̄ram mat̄p mar im:

“H̄m kerek m̄t h̄r netpim men merer wit wit kerek m̄t newi.”<sup>19</sup> \*Hi p̄ke ehithi menmen. Yi han kitet m̄t miyap̄r ne Isrel h̄r netari h̄m im a? Auye! Moses kin̄n kewis h̄m me God mau t̄wei me menmen im h̄ram mat̄p mar im:

“Maain hi God hi eh̄t m̄t miyap̄r h̄r ne weiw̄k ham wein̄m h̄r nentari menmen mai au, hi anipi yi ȳnk enuk han enuk eiriueri yi hemkre menepam eiriuwe menmen hi erekyorem.”<sup>20</sup> \*Profet Aisaia h̄rak kin̄apen kewepyap̄r h̄m me God au. H̄rak kat̄p kar ik:

“Hi God hewis m̄t kerek n̄paa h̄r ap hanhan nis̄sa, in ek h̄r nerteiya te h̄r

nises h̄m mai. Hi hewepyap̄r h̄rekes herp yaain te m̄t kerek n̄paa ap nitehi m̄t han me hi, in ek h̄r nises h̄m mai.”<sup>21</sup> \*Aisaia kat̄p h̄m im me m̄t miyap̄r ne Isrel. H̄rak kat̄p kar ik:

“Hekrit hekrit me w̄ yap̄rwe hi God hewis his mai en̄nor h̄r nanis̄sa, te h̄r au, neweik̄n sip neweto, h̄r nena netpo enum.”

## 11

*God h̄rak hanhan keriuwe m̄t miyap̄r han ne Isrel*

<sup>1</sup> \*Hi ehithi menmen. Yi han kitet God nepei keweik̄n sip kewet m̄t miyap̄r n̄rak ne Isrel a? Taau! Hi h̄rekes hi m̄tik ke Isrel, hi nepenyek ke Ebrahim, hi ke weiw̄k me Bensamin. Te menmen im meteikni God ap keweik̄n sip kewetai m̄t ne Isrel au.

<sup>2</sup> God ap keweik̄n sip kewet m̄t miyap̄r n̄rak kerek n̄paa h̄rak kehimiteni h̄r n̄rak. Yi yertei h̄m mau t̄wei me God h̄ram mat̄p me Profet Ilaija h̄rak kesiuwe h̄m men Isrel h̄rak kat̄p God kar ik: <sup>3</sup> \* “M̄tik Iuwe, m̄t ne Isrel h̄r nenep m̄t profet nit, h̄r nari kinaan newenem me m̄t h̄r newepwar menmen newetutem. H̄r m̄t enun nenep m̄t profet naa nenepi. Hi kerekek hi hepu h̄r

\* 10:17 Jo 17:20

\* 10:18 Sam 19:4

\* 10:19 Diu 32:21

\* 10:20 Ais 65:1

\* 10:21 Ais 65:2

\* 11:1 1Sml 12:22; Sam 94:14; Fl 3:5

\* 11:3 1Kin 19:10, 14

\* 11:4 1Kin 19:18

ninetnau naniyep.” <sup>4</sup> \*God h̄rak ketp̄wek mekam a? H̄rak kat̄ip kar ik: “Hi ap heweik̄n sip hewet m̄t miyap̄r nar ke 7,000 h̄r wen nises h̄m mai h̄r ap newen nin̄ip nanwen̄ipi niuk me t̄ipir Bal au.”

<sup>5</sup> \*Mar ke n̄ipaa God naanm̄ipre m̄t kerek h̄r nisesik te in ek h̄rak kehimit̄an m̄t miyap̄r ne Isrel han h̄r nisesik nentar h̄rak hanhan keriuweri. <sup>6</sup> \*God kises han k̄rak kehimit̄eni h̄r n̄rak kentar h̄rak hanhan keriuweri wein̄m ap menmen h̄r n̄riakem o nisesim au. H̄rak kehimit̄eni kentar h̄r n̄riak menmen yaaim te God ap hanhan keriuweri wein̄m au.

<sup>7</sup> \*Hi hat̄ip menmen im. Menmen Isrel h̄r hanhan nant̄iwem neriuwe h̄m h̄r nisesim, h̄r ap net̄iwem au. Te m̄t kerek God hanhan keriuweri kehimit̄eni h̄r m̄t n̄rak, h̄r keriyen net̄iwem. M̄t han au, God kewen̄n han k̄r h̄r nisesik au. <sup>8</sup> \*H̄m me God mau t̄wei m̄tik profet Aisaia kewis̄m h̄ram mat̄ip mar im:

“God kewen̄n han k̄r te menmen h̄r n̄rem, h̄r ap nisesim.

Menmen h̄r nemtewem, h̄r ap nisesim.

H̄r nepu nep̄r kerekek n̄ipaa ere in.” <sup>9</sup> \*H̄m me God mau t̄wei Devit kewis̄m h̄ram mat̄ip mar im:

“Hi hanhan God h̄rak kakwis menmen kerek

h̄r n̄iam nan̄im h̄ram mamriwaank mam̄r ke t̄irpe menep samiyak, o mam̄r ke nan k̄iwaai yayiwe m̄tik kakrewek̄ik h̄rak kak̄inkew̄n.

<sup>10</sup> Hi hanhan nanam̄r k̄r toto te h̄r ap n̄r ein ein au.

H̄r han k̄r enuk me menmen enum mamnen mam̄p mam̄waanki nan̄r ke m̄te sip k̄n h̄re weremt̄it menmen wauno yan̄im̄n.”

*God k̄ikaap m̄t miyap̄r ap ne weiw̄k me Isrel kaktorhis*

<sup>11</sup> \*Hi p̄ike ehitihi menmen. Yi han kitet m̄t miyap̄r ne Isrel h̄r newaank h̄ras keriyen nar ke m̄t nent̄rer nan nenkew̄n nani me w̄ h̄r neweik̄n sip newet h̄m me Kraisa a? Taauye! H̄r neweik̄n sip newet h̄m me Kraisa te God kak̄ikaap m̄t miyap̄r han ne weiw̄k ham, h̄rak kaktorhis. H̄rak kaknip m̄t miyap̄r ne Isrel h̄r han enuk nanriuw̄ri nan̄ntar menmen yaaim God kerekkyorem. <sup>12</sup> Menmen enum m̄t miyap̄r ne Isrel h̄r n̄riakem menip God h̄rak k̄ikaap m̄t miyap̄r han ne weiw̄k ham kewet̄r menmen m̄rak yaaim. H̄r ne Isrel neweik̄n sip newet menmen yaaim me God te God kewet m̄t miyap̄r han em. Maain, m̄t miyap̄r yap̄rwe ne Isrel nanweik̄n

\* 11:5 Ro 9:27 \* 11:6 Ga 3:18 \* 11:7 Ro 9:31 \* 11:8 Diu 29:4; Ais 29:10

\* 11:9 Sam 69:22-23, 35:8 \* 11:11 Ap 13:46; Ro 10:19

sip nanises h̄im me Kraises menmen im mamkaap m̄it miyap̄r yap̄rwe nerer wit wit mamkepi wisenum.

13 In ek hi hetpi yi m̄it miyap̄r ap ne Isrel. Hi aposel kerek God keriuweta hi han yi m̄it miyap̄r ap ne weiw̄ik me Isrel, te hi han yaaik hi hetpi yi m̄it h̄im m̄irak. 14 Te hi m̄it̄ik kiut̄ip ke Isrel hi hari han ke m̄it miyap̄r yap̄rwe ne Isrel hi enipi h̄ir han enuk hemkre menepam neriuwe menmen yaaim God kewet m̄it miyap̄r ne weiw̄ik ham em. Te h̄ir hanhan enises h̄im me Kraises te God kak̄ik̄epi kaktorhis. 15 God nepei kewis yi m̄it miyap̄r ne weiw̄ik ham ap ne Isrel yi yetikerek yekiyau yau yentar h̄irak nepei keweik̄in sip kewet m̄it miyap̄r ne weiw̄ik me Isrel. Maain h̄irak p̄ike kaktorhis h̄ir nantikerek nankiyau nanu, yi han kitet mekam mamnen? Menmen im. H̄ir nanu werek nan̄ir ke m̄it n̄ipaa naa h̄ir p̄ike nekrit. 16 M̄it h̄ir nehimit̄an nu nek̄inpi h̄iram me God, te nu heneik, t̄iwei o n̄ikim m̄irak, h̄iram me God. Ebrahim ketike m̄it profet h̄ir yaain h̄ir n̄ikerek ne God. Te maain nepenyerer n̄ir h̄ir nan̄ire n̄ikerek ne God.

17 God nepei keremir heneik enum me map̄ik. Menmen im meteiknai God keweik̄in sip kewet m̄it miyap̄r han ne weiw̄ik me Isrel. Te h̄irak ketihis yi m̄it miyap̄r han ne weiw̄ik

ham, yi ȳire map̄ik me yaank heneik m̄iram, h̄irak keremir kemt̄in mau map̄ik me wit mekreh̄ir ke map̄ik heneik nepei maa. Yi yepu yari w̄i m̄iram te yi eiye werek werek. 18 Te yi ap einan yip̄r eiw̄irek me m̄it miyap̄r ne Isrel God kep̄ri kar ke m̄it h̄ir newen nu heneik new̄irem au em̄it! Yi ap han ekitet yi iuwe au. Yi ȳire nu heneik keriyen. Nu heneik ap te naanm̄ipre nek̄inpi au. H̄iram nek̄inpi em h̄iram naanm̄ipre nu heneik. H̄irak au, h̄ir m̄it ne Isrel h̄ir n̄ire nu nek̄inpi, yi m̄it ne weiw̄ik ham yi ȳire nu heneik.

19 Yi eit̄ip eiyr̄ ik: "God kep̄r m̄it miyap̄r enun ne Isrel k̄ire m̄it newen nu heneik new̄irem, kewisai haiu m̄it miyap̄r ne weiw̄ik ham haiu mekreh̄ir k̄ir te haiu yaain." 20 H̄im im h̄iram yaaim te yi naanempre h̄iras me menmen im. God kep̄ri nentar h̄ir ap nises h̄im m̄irak te yi yekreh̄ir k̄ir yi yau yentar yi yises h̄im m̄irak. Te yi ap han kitet yi yaain au. Yi naanempre h̄iras werek werek me menmen yi yisesim te yi ap einaiw̄irem au. 21 God ap hanhan keriuwe m̄it miyap̄r ne Isrel h̄ir neweik̄in sip newet̄iw̄ek. Au, h̄irak kep̄ri. H̄ir n̄ire map̄ik heneik me wit, te yi au, yi yar ke map̄ik heneik ke yaank. Te yi ap eiysesik, yi han kitet h̄irak ap kak̄ip̄ri kakriwaank a? Taauye! H̄irak kak̄ip̄ri

kakriwaank ye! <sup>22</sup> In ek haiu mertei God wɨ ham hɨrak hanhan keriuwe mɨt, wɨ ham au kakɨwaanki. Hɨrak kewaank mɨt miyapɨr kerek ap nisesik, te yi kerek yi yisesik hɨrak hanhan keriuwi. Yi wen yisesik, hɨrak hanhan kakriuwɨ, o au en, hɨrak kakɨpɨri kakɨr ke mɨt hɨr newen nu heneik epei maa hɨr newɨrem. <sup>23</sup> Mɨt ne Isrel nanweikɨn sip han ekitet hɨm yaaim me Kraiss, hɨr nanises God, hɨrak pɨke kaktorhis nantikerek nankiyan nanu nanɨr ke mɨt neremir nu heneik, hɨr pɨke nekinɨm nanwisɨm mamu heneik nɨpaa hɨr neremir, hɨram mamwo. <sup>24</sup> God kertei kɨriak menmen im kentar menmen hi hetpiyem im. Yi mɨt ap ne weiwɨk me Isrel yi yɨre mapɨk heneik mɨram me yaank te God nepei kewisi yi yekiyan yau yetikerek yɨre mapɨk hen eik me yaank, hɨram mau mapɨk me witeik, hɨram mewo. Mɨt ne Isrel hɨr nɨre mapɨk heneik hɨremes me wit te hɨram menmen weinɨm God kaktorhis hɨr nantikerek nankiyan nanu nanɨr ke mɨt pɨke newis mapɨk heneik nɨpaa hɨr neremir, hɨram pɨke mamwo.

*God hanhan keriuwe mɨt miyapɨr yapɨrwe*

<sup>25</sup> \*Nai yinan, hi hanhan yi yertei werek werek hɨm nɨpaa mɨt ap nerteiyem. Hi hanhan yi yerteiyem te yi ap han ekitet yi yertei

menmen yapɨrwe. God nepei kenip mɨt miyapɨr han ne Isrel hɨr newenɨn han kɨr ere maain mɨt miyapɨr ne weiwɨk ham kerek God kehimiteni hɨr nanises hɨm mɨrak hɨr nanɨnen nanisesik. <sup>26</sup> \*Maain wɨ im nepei au mesi, mɨt miyapɨr yapɨrwe ne Isrel nanises God hɨrak kakɨkepi kaktorhis. Hɨm me God mau tɨwei matɨp me menmen im hɨram matɨp:

“Mɨtik kerek kakɨkaap mɨt hɨrak mɨtik ke wit Saion, hɨrak kakɨpɨr menmen enum mekre han ke nepenyerer ne maam nɨpu ke Jekop.

<sup>27</sup> \*Wɨ kerek hi ahɨsak menmen enum mɨr, hi hises hɨm nɨpaa hi hetpim.” <sup>28</sup> Mɨt ne Isrel hɨr neweikɨn sip newet hɨm yaaim me Kraiss, te God han enuk keriuweri, hɨrak kɨkaap yi mɨt miyapɨr ne weiwɨk ham. Te God kehimitan mɨt ne Isrel hɨr mɨt miyapɨr nɨrak hɨrak hanhan keriuweri kentar nɨpaa hɨrak katɨp maamrer taiu Ebraham, Aisak, Jekop, hɨrak ketpɨwekɨt kar ik: “Hi naanmamre nepenyerer ni erekyor yaaim.” <sup>29</sup> Maain God pɨke kakrekyor yaaim kakɨntar hɨrak ap te kakweikɨn han kɨrak me mɨt miyapɨr ne Isrel kerek hɨrak

\* 11:25 Ro 12:16; Lu 21:24; Jo 10:16

\* 11:27 Ais 27:9; Jer 31:33-34

\* 11:26 Mt 23:39; Ais 59:20-21; Sam 14:7



kehimiteni h̄r n̄rak.  
H̄rak kak̄kepi.

30 N̄paa yi m̄t miyap̄r  
ne weiw̄k ham, yi yeweik̄n  
sip yewet h̄m me God, te  
in ek God hanhan kariuwi  
kekepi kentar m̄t miyap̄r  
ne Isrel h̄r neweik̄n sip  
newet h̄m m̄rak. 31 God  
hanhan keriuwi kekepi  
kentar h̄r m̄t miyap̄r ne  
Isrel neweik̄n sip newet  
h̄m me God. Te in ek h̄rak  
God p̄ke hanhan kakriuw̄ri  
kak̄kepi. 32 \*God nepei  
kenipai haiu m̄t yap̄rwe  
haiu meweik̄n sip mewet  
menmen h̄rak ketpaiyem.  
Haiu meweik̄n sip mewet  
menmen h̄rak ketpaiyem,  
te maain h̄rak hanhan  
kakriuw̄ai haiu m̄t miyap̄r  
yap̄rwe, h̄rak kakrekyai  
menmen yaaim kak̄kepai.

*Haiu mamwen̄pi niuk me  
God*

33 \*God kiau h̄rak yaaik  
iuwe. Menmen h̄rak han  
kitetim, menmen h̄rak  
kerteiyem, h̄ram yap̄rwe  
m̄re تنهاان me wan,  
h̄ram iuwe mesiken̄k. Haiu  
ap te mam̄rtei kenmak  
h̄rak k̄riak menmen o  
markeik h̄rak k̄riak men-  
men me haiu m̄t. H̄rak  
k̄riakem keremem. 34 \*ram  
m̄re h̄m me God mau t̄wei  
metpim. H̄ram mat̄p mar  
im:

“Keim̄n h̄rak kertei men-  
men M̄tik Iuwe  
God h̄rak han kite-  
tim o keim̄n h̄rak  
kertei iuwe te h̄rak

ek̄tp̄wek h̄rak  
kak̄riak menmen im  
o menmen eim?

35 \*Taauye! Keim̄n  
h̄rak nepei kewet  
God menmen te  
h̄rak kakwet̄wekem  
mam̄kreh̄r k̄rak a?

36 \*Taauye! Menmen  
yap̄rwe mepu,  
h̄rak God kerekek  
k̄riakem. H̄rak wen  
naanm̄re menmen  
yap̄rwe, h̄ram mau  
mam̄kepik. Haiu  
emwen̄pi niuk m̄rak  
in ere tipmain tipmain  
enum eik. Keremem.”

## 12

*Haiu mamwet God ȳnk  
kiau ketike han kiau mam̄r  
ke m̄t newepwar menmen  
newet God em*

1 \*Nai yinan, hi hetpi h̄m  
manp mar im. God nepei  
hanhan keriuwe haiu m̄t,  
h̄rak kerekyei menmen  
yaaik kekepai keriuwerem.  
Te yi eiwet God ȳnk ki  
ketike han ki eiȳr ke m̄t h̄r  
newepwar menmen newet  
God em. Yi eiwet God ȳnk  
ki ketike han ki, yi eiyisesik  
eir̄ak menmen m̄rak. Te  
h̄rak han yaaik kakriuw̄i.  
Mar im yi yewen̄pi God  
werek werek yekre han ki.

2 \*Yi ap eiyises menmen  
eiȳr ke m̄t miyap̄r ne t̄  
h̄r nisesim au em̄t! Yi  
eiwis God h̄rak kakweik̄n  
han ki te yi eire m̄t h̄r  
han k̄r hanhan nanises God  
werek werek. Te yi eiȳrtei

\* 11:32 Ga 3:22; 1Ti 2:4 \* 11:33 Ais 55:8-9 \* 11:34 Ais 40:13; 1Ko 2:16

\* 11:35 Jop 41:11 \* 11:36 1Ko 8:6 \* 12:1 Ro 6:11, 13; 1Pi 2:5; Jo 4:24

\* 12:2 Ef 4:23, 5:10, 17

menmen God hanhan yi eiyisesim. Hiram yaaim mamnip God han yaaik, hiram mamkepi werek werek.

*Haiu mamwis menmen God Himin Yaaik kewetaiyem hiram mamkepai haiu mamriak menmen*

<sup>3</sup> \*Hi hetpi menmen im hentar God hanhan keruwa hi hiriak menmen mirak. Yi ap han ekitet yi yire mit miyapir iuwe yin in mit miyapir han au emit! Yar ke yi yises God yeit menmen God Himin Yaaik kewetiyem mamkepi yi yiriak menmen hirak kehimiteniyem, te yi han kitet yi yaain o au. <sup>4</sup> \*Him im yaaim mentar haiu yink kaiu kiutip te pinam miram yapirwe. Ham pinam hiram miriak menmen ham, pinam miriak menmen ham.

<sup>5</sup> \*Mar im haiu mit miyapir haiu yapirwe te haiu mire yink kiutip mentar haiu mises him me Kraiss, te haiu yapirwe niutip niutip mamkaapan.

<sup>6</sup> \*Menmen God kerekyeyem keweteyem hiram ap mipiram au. God nepei kewetei haiu mit han menmen mirak te haiu mewepyapir him hirak ketpeiyem, te haiu emwepyapirem mar ke haiu mises God memtau him mirak. <sup>7</sup> Haiu mit han kerek God kehimitenai haiu

emkaap mit, te haiu emkepi. Hirak kehimitenai haiu mit han haiu mamtip mit menmen, te haiu emitporem.

<sup>8</sup> \*Haiu mit han kerek God kehimitenai haiu matip mit him haiu mamkepi mamkiak han kir kakriuw-erem, te haiu mamtipim mamkepi. Haiu mit han kerek God kehimitenai haiu emwet mit han menmen pinam me menmen maiu kerek haiu metenenim, te haiu emwetirem. Haiu mit han kerek God kehimitenai haiu naanmamre mit miyapir han, te haiu emisesim emriakem werek werek. Haiu mit han kerek God kehimitenai haiu mikaap mit miyapir ninap o miyapir mikan nir epei naa, te haiu emkepi werek werek.

*Menmen yi yisesim te yi hanhan yeriuwehan*

<sup>9</sup> \*Yi ap eiwisesik au. Yi hanhan yeriuwe mit. Menmen yaaim yi hanhanem. Menmen enum au, yi eineinim. <sup>10</sup> \*Yi hanhan yeriuwe ni yinan ne Kraiss yar ke yi hanhan yeriuwe ni ne winak ki. Yi han ekitet mit han hir ninini te yi eiwenipi niuk mir hir yaain.

<sup>11</sup> \*Yi ap eiyu yain yain au emit. Yi eiriak menmen yaaim me Mitik Iuwe God yeriuwe han ki iuwe.

<sup>12</sup> \*Yi han yaaik eiyu eimerir Mitik Iuwe Kraiss hirak pike kaknen. Menmen

\* 12:3 1Ko 12:11; Ef 4:7 \* 12:4 1Ko 12:12 \* 12:5 1Ko 12:27; Ef 4:25 \* 12:6

1Ko 12:4-11; 1Pi 4:10-11 \* 12:8 2Ko 9:7 \* 12:9 1Ti 1:5; 1Pi 1:22; Emo 5:15

\* 12:10 2Pi 1:7; Fl 2:3 \* 12:11 Ap 18:25; Rev 3:15 \* 12:12 1Te 5:17

enum mamnen mamiwep, te yi han tokik eiyu. Hekrit hekrit yi eiyitehi God menmen.

13 \*Mít miyapír han nises hím me God, hír netenen menmen auri, te yi eikepi naanempror eiriuwe menmen mi. Yi naanempre mít miyapír han ne wit hak naninen nanri.

14 \*Mít kerek hír neriwaank yi ap eiyitehi God h́rak kakrekyor enum au emít! Yi eiyitíwekhi h́rak ekíkepi h́r nanisesik.

15 \*Mít miyapír h́r han yaaik, yi han yaaik eitikeri. H́r han enuk me menmen, te yi han etweníni.

16 \*Yi han kiutíp eikiyan eiyu. Yi ap han ekitet yi iuwe au emít. Yi eitike mít miyapír weinín yi eiriyan eino in eino ein. Yi ap han ekitet yi yertei iuwe yinín mít han.

17 \*Mít kerek nerekyi enum, yi ap eirekyor menmen enum eiyír ke h́r nerekyiyem au emít! Yi eiriák menmen mít miyapír han nertei h́ram yaaim.

18 \*Yi ap einehan einapan au emít. Yi hanhan eitike mít miyapír yapírwe eikiyan eiyu. 19 \*Nai yinan, yi ap eiriák mít menmen enum eiyír ke h́r nerekyiyem au emít. Yi eiwis God maain h́rak kakriák mít menmen kerek han enuk kakriuwéri.

Yi eiwisík h́rak kakriákem kakíntar h́rak katíp h́m mít newisím mau tíwei mar im: "Maain hi God hírekes ahíwanki arekyor enum."

20 \*Te yi ap eirekyor menmen enum au emít. Mít kerek h́r nerekyi enum, h́r nínpi maan yi eiwetír menmen h́r naním, o h́r h́m niu enuk (o mar kewenkíkor h́m) yi eiwetír típar mei h́r ením. Yi eiriák menmen mar im yi eirekyor h́r yínk enuk neriuwe menmen enum h́r níríakem. H́ram mar ke yi yewen si yeunek mentar paan kí, 21 te yi ap eiwis menmen enum mamri han kí maminíni au emít. Yi eiyinín menmen enum eiriuwe menmen yaaim yi yíríakem.

## 13

*Haiu emises hím me gavman*

1 \*Mít miyapír niutíp niutíp nanímtau hím me mít iuwe ne gavman h́r enisesim. God kehímítan gavman h́r naanmípre mít miyapír nerer wit wit. God kewis mít ne gavman in ek h́r nau tí naanmíprai.

2 Mít kerek h́r ap nises hím me gavman h́r netpor, h́r neweikín sip newet menmen God kewisím. H́r neweikín sip newet gavman, te maain gavman h́r naníníp nanínterim. 3 \*Mít ne gavman h́r ap nepu

\* 12:13 Hi 13:2 \* 12:14 Mt 5:44; Ap 7:60; 1Ko 4:12 \* 12:15 Sam 35:13

\* 12:16 Ro 11:20, 15:5; Pro 3:7; Ais 5:21 \* 12:17 1Te 5:15 \* 12:18 Mk 9:50;

Hi 12:14 \* 12:19 Diu 32:35; Mt 5:39; Ro 13:4; 2Te 1:6-7; Hi 10:30 \* 12:20 Pro

25:21-22; Mt 5:44 \* 13:1 Ta 3:1; Pro 8:15; Jo 19:11 \* 13:3 1Pi 2:13-14, 3:1, 3

nenip mīt yaain h̄r n̄ineini au. Mīt kerek h̄r n̄r̄iak enum keremem. Yi ȳnapen gavman h̄r han yaaik nanriuwī te yi ap eir̄iak menmen enum au. Yi eir̄iak menmen yaaim keremem te h̄r nant̄ip yi yaain. <sup>4</sup> H̄r n̄ire mīt ne God nekreh̄r k̄rak naanmamri te yi eiyu werek werek. Yi eir̄iak enum yi eineini eiȳntar h̄r ap neit niuk iuwe wein̄m au. H̄r net̄iwem neiȳm nanriwaank nanriuwe menmen m̄r. H̄r nekreh̄r ke God h̄r nan̄nep mīt miyap̄r kerek n̄r̄iak menmen enum. <sup>5</sup> Te yi eiȳmtau h̄m me gavman eiyisesim. Yi ap eiyisesim eiȳntar yi ȳneini h̄r naniwep keremem au. Yi eiyisesim eiȳntar yi yekre han ki yertei h̄ram yaaim.

<sup>6</sup> Yi eiw̄r pewek me takis eiȳntar h̄r mīt ne gavman h̄r nekreh̄r ke God, hekrit hekrit h̄r naanm̄pri te yi eiyu werek werek. <sup>7</sup> \*Te yi eiwet mīt ne gavman menmen yap̄rwe h̄r nitihiyem. Yi eiwet mīt ne gavman pewek me takis h̄r nitihiyem. Yi eiwet mīt ne gavman pewek me takis me t̄i h̄r nitihiyem. Yi eiwen̄ipi niuk me mīt ne gavman h̄r iuwe. Yi han ekitet mīt ne gavman h̄r iuwe yi eirekyor menmen yaaim.

*Mīt miyap̄r kerek hanhan neriuwe mīt miyap̄r han h̄r nises h̄m me God Moses kewis̄m mau t̄iwei*

<sup>8</sup> \*Yi eiwet mīt menmen emrer m̄r me menmen kerek n̄paa yi yet̄iwem. Menmen miut̄ip mamu te yi eiwet mīt em. H̄ram menmen im. Yi hanhan yeriuwehan. Mīt miyap̄r kerek h̄r hanhan neriuwehan, h̄r nises h̄m me God n̄paa Moses kewis̄m mau t̄iwei. <sup>9</sup> \*H̄m me God Moses kewis̄m mau t̄iwei h̄ram mat̄ip mar im: “Yi mīt eitike miyap̄r yi ap eir̄ihis mīt miyap̄r epei neit m̄kan eiwen̄nem au em+t̄! Yi ap einep mīt han h̄r nani. Yi ap eikint̄ip menmen me mīt han. Yi ap hemkre menepam menmen me mīt han.” H̄m meiyam mepu h̄ram mises h̄m im miut̄ip Moses kewis̄m. H̄ram mat̄ip, “Yi hanhan eiriuwe mīt miyap̄r han eiyr̄ ke yi hanhan eiriuwe h̄ras.” <sup>10</sup> \*Mīt miyap̄r kerek hanhan neriuwe mīt miyap̄r han ap te nanrekyor enum taau. Te h̄r hanhan neriuwe mīt miyap̄r h̄r nises h̄m me God werek werek Moses kewis̄m mau t̄iwei.

*Haiu emises menmen yaaim*

<sup>11</sup> \*Yi hanhan eiriuwe mīt miyap̄r han eiȳntar yi yertei in ek yi ap eire mīt ne w̄itaan n̄waai au. Yi eiȳkrit eiyises God yi eir̄akan werek werek eiyr̄ ke mīt kerek ne w̄itaan n̄waai. H̄r nekrit nentar n̄paa haiu min̄n mises

\* 13:7 Mt 22:21

\* 13:8 Mt 22:39-40; Je 2:8

\* 13:9 Eks 20:13-17; Lev 19:18

\* 13:10 1Ko 13:4-7

\* 13:11 Ef 5:14; 1Te 5:6-7

him me God, wɪ hɪrak pɪke kaknen kakɪkepai kaktaihis hɪram wen yanɪmɪn. Te in ek wɪ epei man menep.  
 12 \*Hɪram mɪre wɪtaan nepei au, wanewik mamnen te haiu emweikɪn sip emwet menmen enum me tɪ im hɪram mɪre menmen me wɪtaan. Haiu emises menmen me God hɪram mɪre nopen o yipo henmik haiu metɪwem me wepni hɪram mekepai haiu maminɪn menmen enum mamri han kaiu.  
 13 \*Haiu emises menmen yaaim mamɪrak menmen yaaim mɪre mɪt ne wepni nɪɪrakem. Haiu ap emises menmen enum me wɪtaan mɪt nɪɪrakem mar im. Hɪr naam tɪpar si enum naam menmen yapɪrwe ere hɪr nɪtaritari, hɪr netike miyapɪr nariyanhis newenɪnem, hɪr hemkre menepam me menmen yapɪrwe, hɪr nenehan nentar menmen im.  
 14 \*Te yi au. Yi eiYTEHI Mɪtɪk kaiu Iuwe Jisas KraiS hɪrak kakɪkepi naanmampri yar ke yi yeriuwet klos mau yɪnk ki. Yi ap han ekitet eiYises menmen enum, menmen han ki hanhanem au emɪt!

## 14

*Haiu ap han mamɪnpep mamɪntar menmen me naiu yinan ne KraiS hɪr nɪɪrakem*

1 \*Yi eiwiS mɪt miyapɪr kerek hɪr nises hɪm me God te hɪr ap nertei menmen werek werek wen au, yi

eiwisi hɪr nanɪnen nanu nantikewi eiwenɪpi niuk me God. Te yi ap eitikeri einahan me menmen hɪr han kitet nanisesim au emɪt! 2 \*Mɪt han nises God werek werek, hɪr nanɪm menmen yapɪrwe. Te mɪt han hɪr nises God hɪr ap nertei menmen mɪrak werek werek. Hɪr nɪnapen samiyak hɪr naam teket weisan keremem. Hɪr han kitet hɪr nanɪm sak te God han enuk kakriuwari. 3 \*Yi mɪt miyapɪr kerek yaam menmen yapɪrwe yi ap einan yipɪr eiwiɪrek ke mɪt kerek nɪnapen samiyak hɪr naam, teket weisan keremem au. 4 \*Yi han kitet yi iuwe te yi skelim menmen mɪt han hɪr nɪre wok mɪt ne KraiS hɪr nɪɪrakem a? Mɪtɪk Iuwe KraiS kerek hɪrak han ekitet menmen mɪt nɪrak hɪr nɪɪrakem, hɪram yaaim o enum. Hi han kitet hɪrak kaktɪp hɪram yaaim mamɪntar hɪrak kakɪkepi nanises menmen yaaim.

5 \*Mɪt han hɪr han kitet wɪ ham hɪram minɪn wɪ ham. Mɪt han au, hɪr han kitet wɪ yapɪrwe hɪram mɪpɪram. Yi mɪt niutɪp niutɪp yi han ekitet werek menmen yi eiYisesim. 6 Mɪt neimɪn hɪr han kitet wɪ ham hɪram, hɪr nises menmen im newenɪpi niuk me Mɪtɪk Iuwe KraiS neriuwerem. Mɪt miyapɪr kerek hɪr naam samiyak hɪr newenɪpi niuk me Mɪtɪk Iuwe KraiS neriuwerem nentar hɪr natɪp God hɪrak

\* 13:12 Ef 5:11, 6:11 \* 13:13 Lu 21:34; Ef 5:18 \* 13:14 Ga 3:27 \* 14:1 Ro 15:7 \* 14:2 Jen 1:29, 9:3 \* 14:3 Kl 2:16 \* 14:4 Mt 7:1; Je 4:11-12 \* 14:5 Ga 4:10

yaaik me menmen hirak kewetirem. Mit miyapir kerek naam teket weisan weinim, hir newenipi niuk me Mitik Iuwe Kraiss, hir natip God hirak yaaik me menmen hirak kewetirem.

<sup>7</sup> Haiu mit ap mepu mises han kiau, haiu ap mami mamises han kiau au.

<sup>8</sup> \*Haiu mamu me menmen haiu miriakem, te haiu mamwenipi niuk me Mitik Iuwe Kraiss. Haiu mami te menmen haiu miriakem hiram mamwenipi niuk me Mitik Iuwe Kraiss. Haiu mamu o haiu mami, haiu mit miyapir mamises han kirak mamintar haiu ne Kraiss. <sup>9</sup> Haiu mit miyapir ne Kraiss mentar Kraiss kaa, te hirak kakir ke Mitik Iuwe ke mit miyapir nepei naa netike haiu mit miyapir kerek wen mepu.

<sup>10</sup> \*Yi yenmak te yi skelim ni yinan a? Yi yenmak te yi einan yipir eiwirek eiypantar ni yinan a? Maain haiu yapirwe mamirp mamrapit God, hirak skelim haiu mit me menmen haiu epei miriakem. <sup>11</sup> \*Him me God Aisaia kewisim mau tiwei matip mar im:

“Hi hepu, te hi Mitik Iuwe God hetpi werek. Mit, miyapir, tipir, hir nanirp nanerepta nanwen ninip nanitehir nantip nanir ik: ‘Ti hirekes kerekek ti God.’” <sup>12</sup> \*Tis, haiu

yapirwe mamtip God menmak haiu mises menmen haiu miriakem me wi haiu mau ti, te haiu naanempre hiras. Te haiu skelim haiu yinan me menmen enum hir miriakem em epei au emit!

*Haiu ap mamriak menmen meiyim mamawaank haiu yinan mamriuwere*

<sup>13</sup> Te haiu skelim haiu yinan nepei au emit! Yi han ekitet menmen im. Yi ap eiriak menmen naninip ni yinan hir nanriak menmen enum. Menmen im hiram mamir ke mitik kerewo nan kenkewin. <sup>14</sup> \*Hi hises him me Mitik Iuwe Jisas, te hi hertei menmen yapirwe hiram yaaim. Mitik hak han kitet menmen hiram enum te hirak ap kakisesim o kakim au emit.

<sup>15</sup> \*Samiyak o menmen yi yayim hiram mamawaank ni yinan han kir, te yi ap hanhan yeriuweri au. Yi ap eiwis menmen yi yayim mamnip mit miyapir kerek Kraiss kaa kakikepi, hiram mamawaank menmen mir me Kraiss hir nisesim. <sup>16</sup> \*Yi ap eiwis menmen yaaim yi yisesim hiram mamnip mit han hir nantip hiram menmen enum. <sup>17</sup> God naanmiprai haiu misesik hiram ap menmen me tipar haiu mamim metike menmen au. Hiram menmen me God Himin Yaaik

\* **14:8** Lu 20:38; Ga 2:20; 1Te 5:10 \* **14:10** Mt 25:31-32; Ap 17:31; 2Ko 5:10

\* **14:11** Ais 45:23; Fl 2:10-11 \* **14:12** Ga 6:5 \* **14:14** Ap 10:15; Ta 1:15

\* **14:15** 1Ko 8:11-13 \* **14:16** Ta 2:5

kewetaiyem haiu misesim, te haiu metike God mekiyan mau haiu han yaaik mamu. <sup>18</sup> Mít miyapír kerek nertei menmen me menmen mít naním híram menmen weiním, hír nises menmen Kraiss hanhanem, te God han yaaik kakriuwéri, mít miyapír han nantíp, “Hír yaain.”

<sup>19</sup> \*Te haiu hanhan emises menmen mamnip haiu mít yapírwe emkiyan emu han kiutíp haiu emkaapan. <sup>20</sup> Yi ap eiy+waank menmen God kíriakem kekere han ke mít miyapír han yentar yi yenehan yentar menmen me yi yayím. Menmen yapírwe híram yaaim, te yi yayím menmen híram mamnip ni yinan hír nanises menmen enum, te menmen yi yaam híram menmen enum. <sup>21</sup> \*Samiyak o típar si enum yi yaam o menmen yapírwe yi yírakem híram menip ni yinan hír nises menmen enum, te yi ap yayím o eiriakem meiyam nepei werek emít! <sup>22</sup> Menmen yi han kitetim me naan o típar si enum híram yaaim te yi yayím, yi ap eiwepyapírem eiri han ke mít han eiriuwérem au emít! Híram menmen me yi mít yetike God. Mít kerek han kírap katíp menmen hír nisesim naním híram enum me menmen hír han kitet híram yaaim, hír han yaaik nanu. <sup>23</sup> \*Te mít kerek

han kírap katíp menmen im híram menmen enum, te hír naním, hír níriak menmen enum. Han kírap nepei ketpor híram enum te hírap nisesik au. Hír níriaknaan naam. Menmen mít han kitet híram enum te nanisesim, menmen mar im hír nisesim God katíp híram enum.

## 15

### *Haiu emises han ke Kraiss*

<sup>1</sup> Haiu mít miyapír kerek mises hírm me God werek werek, haiu ap emises han kaiu mamím menmen o mamriak menmen menip naiu yinan ne kraiss ap nises God werek werek hír han enuk neriuwérem au emít! <sup>2</sup> \*Haiu emwen han kaiu emkepi me menmen hír han kitet híram enum te hír emises God werek werek. <sup>3</sup> \*Kraiss hírak hírekes ap kises han kírak me menmen au. Hírak kises hírm me God te menmen enum man mewaanké. Hírm me God mau tíwei Sam híram matíp me menmen mar im: “Hi Mítík Iuwe hi hekrehr ke ti God hi heriuwe menmen enum mít enun netpim me ti híram man meiyep.” <sup>4</sup> \*Hírm me God yapírwe mít nípa ein newisím mau tíwei híram mamkepái haiu han tokik emu me menmen enum mamnen mamraiwaank, haiu mamerír wí haiu mamít menmen God kawetaiyem. <sup>5</sup> Hi hanhan God kerek kekepái haiu han tokik mamu haiu mamrír+wek

\* 14:19 Ro 12:18, 15:2 \* 14:21 1Ko 8:13 \* 14:23 Ta 1:15 \* 15:2 Ro 14:19; 1Ko 9:19, 10:24, 33 \* 15:3 Sam 69:9 \* 15:4 Ro 4:23-24; 1Ko 10:11

kaktaihis, h̄rak kak̄kepi yi eiyises menmen Kraiſ Jisak k̄r̄iakem yi eikiyan eiyu. <sup>6</sup>Te yi yap̄rwe eire han kiut̄p̄ yi eiwen̄ipi niuk me God h̄rak Haai ke Mit̄ik kau Iuwe Jisak Kraiſ.

*Kraiſ k̄kaap mit̄ miyap̄r ne Isrel netike mit̄ miyap̄r han ne weiw̄ik ham*

<sup>7</sup>\*Te yi mit̄ miyap̄r en yi eiȳthis ni yinan eitikeri han kiut̄p̄ eiyu eiȳr ke Kraiſ ketihis yi mit̄ miyap̄r te mit̄ nau t̄ nanwen̄ipi niuk me God nan̄interim. <sup>8</sup>\*\*Yi eiȳthis ni yinan eitikeri eikiyan eiyu eiȳntar hi hetpi menmen im me Kraiſ. H̄rak keweik̄n k̄re mit̄ik k̄kaap mit̄ ne Isrel kerek nerekir ȳnk k̄r̄, h̄rak keteiknor God kat̄p̄ h̄m yaaim h̄rak kakises menmen n̄paa kat̄p̄ maam n̄purer t̄rak Ebraham Aisak Jekop h̄rak ketporem. H̄rak ken k̄r̄iak menmen im keremem au. <sup>9</sup>Kraiſ kan te mit̄ miyap̄r ne weiw̄ik ham nanwen̄ipi niuk me God me menmen im. God h̄rak hanhan keriuwe haiu mit̄ yap̄rwe. H̄m me God mau t̄wei Sam kerek Devit kewis̄m h̄ram mat̄p̄ mar im:

“Hentar menmen im hi hau n̄im̄n ke mit̄ miyap̄r ne weiw̄ik ham, hi awen̄ipi niuk mit̄, hi hinut henyē.”

<sup>10</sup>\*H̄ram h̄m ham Moses kewis̄m h̄ram mat̄p̄ mar im:

“Yi mit̄ ap ne weiw̄ik me Isrel eitike mit̄ miyap̄r ne Isrel, yi han yaaik eiyu.” <sup>11</sup>\*H̄m ham mat̄p̄ mar im:

“Yi mit̄ miyap̄r ap ne weiw̄ik me Isrel, yi eiwen̄ipi niuk me Mit̄ik Iuwe God. Yi yap̄rwe yi eiwen̄ipiyek w̄isenum.” <sup>12</sup>\*H̄m me God Aisaia kewis̄m mau t̄wei mat̄p̄ mar im:

“Maain nepenyek hak ke maam Jesi (h̄rak haai ke Devit) h̄rak kaknen kak̄r ke nu h̄r mit̄ n̄kan, h̄rak p̄ke kensunen. H̄rak kaknen mit̄ ap ne weiw̄ik me Isrel h̄rak naanmamror h̄r nanmeriȳwek h̄rak kak̄kepi h̄r nan̄re yaain.”

<sup>13</sup>Hi hanhan God kerek kenipai haiu mameriȳwek h̄rak kak̄kepai kaktaihis, h̄rak kakn̄ip yi han yaaik w̄isenum yi han ki kaku werek yi yisesik werek werek. Te God H̄m̄n Yaaik kakriuwe menmen m̄rak iuwe kakn̄ipi yi eimeriȳwek ere God kakweti menmen yaaim m̄rak.

*Pol h̄rak han yaaik keriuwe menmen h̄rak k̄r̄iakem*

<sup>14</sup>Nai yinan, hi h̄rekes hertei hek̄re han kai yi h̄ras yi yaain, yi ȳr̄iak menmen yaaim. Yi yertei h̄m me God werek werek yi yertei

\* 15:7 Ro 14:1 \* 15:8 Mt 15:24 \* 15:8 Ap 3:25; Ro 11:30; Sam 18:49 \* 15:10

Diu 32:43 \* 15:11 Sam 117:1 \* 15:12 Ais 11:10; Rev 5:5



yatip mit han ne yi hiras en yeteiknor menmen mirak. 15-16 \*Te hi nepei hewisi menmen ham hetpi him manp heriuwerem. Hi ap hinapen hetpiyem au. Hi hanhan hetpi menmen me hi hekeyi han ki hentar God hirak hanhan keriuwa kehimitena hi hire mitik aposel ke Jisas Kraiss, hi hiriak menmen hikaap mit miyapir ap ne Isrel neriuwerem. Hi hiriak menmen har ke mitik pris hirak kiriakem. Hi hatip mit miyapir ap ne weiwik me Isrel him me God, te God Himin Yaaik kaknipi hir yaain nanir ke menmen mit pris newepwarem newet God em, hirak kehimitenor hir ne God Haai, hirak han yaaik kakriuwari.

17 Hi han yaaik heriuwe menmen hi hiriakem me God hentar hi ke Kraiss Jisas. 18 \*Hi ap hatip me menmen ham au. Hi hatip me menmen Kraiss kekepa hi hiriakem te mit miyapir ap ne weiwik me Isrel, hir nemtau him me God hir nisesim. Hirak kekepa keriuwe him hi hetpim, metike menmen hirak kekepa hi hiriakem mar im. 19 God Himin Yaaik kekepa hi hiriak menmen yaaim hikaap mit miyapir ninap o his hit mir enum. Te hi herp Jerusalem, hi hen yanimin ere hi hpiun provins Ilirikam, hi hewepyapir him yaaim me

Kraiss, hi atip mit em. 20 \*Me menmen im hi hiriakem, hi hanhan wisenuk hi hewepyapir him yaaim me Kraiss hetpim heit wit kerek mit ap nemtau him me Kraiss wen au. Te hi ap hiriak menmen heit wit kerek mit han nepei netpor him. Hi hinapen ariak menmen im. Hiram mar ke hi hime winak kentar teinik mitik hak epei hekin hei yem hamir. 21 \*Au, hi hanhan hises him me God mau tiwei nipaa Asaia kewisim mar im:

“Mit miyapir kerek mit han ap nan netpor menmen me Mitik luwe, hir nanirek. Hir mit miyapir kerek nipaa ap nemtau menmen mirak, hir nanirteiyem.”

*Pol hanhan kakir mit ne Rom te hirak kakno wit Spen*

22 \*Nipaa ere in, hi ap han hiri hentar menmen hi nepei hetpiyem. 23 Te in ek hi hiriak menmen meit wit im nepei au. Me tito yapirwe hi hanhan anen ari. 24 \*Te hi han kitet hi ari hi ehu me wi meiyam atikewi. Hi ehu etikewi epei au, yi eikepa eiriuweta hi ano ein.

25 \*In ek kerekek hi ano wit Jerusalem, te hi akaap mit miyapir ne God en.

26 \*Hi eno Jerusalem hentar mit miyapir ne Masedonia netike mit miyapir ne provins Akaia han kitet nanisiuwe pewek mamno

\* 15:15-16 Ro 1:5, 11:13, 12:1; Fl 2:17

\* 15:21 Ais 52:15 \* 15:22 Ro 1:10-13

24:17 \* 15:26 1Ko 16:1; 2Ko 8:1, 9:2, 12

\* 15:18 2Ko 3:5

\* 15:20 2Ko 10:15-16

\* 15:24 1Ko 16:6

\* 15:25 Ap 19:21,

mamkaap mīt miyap̄r ne God neit en, h̄r enun ap netenen menmen mei au. <sup>27</sup> \*H̄r hanhan nanriuwet menmen im mamkepi nanriuwere. H̄r enkepi nanwet̄r menmen mam̄kreh̄r m̄ram mentar menmen im. N̄paa h̄r m̄t ne Jerusalem h̄r newet̄r menmen m̄r yaaim me God, te in ek h̄r nanwet̄r mei mam̄kreh̄r m̄ram nankepi nanwet̄r pewek mei.

<sup>28</sup> Te hi hanhan ahin̄n ariak menmen im. Hi hewet̄r pewek im kerek m̄t miyap̄r h̄r net̄wem nesiuwerem man. Epei au, te hi anen ari yi yeit yayiwe ke wit Spen. <sup>29</sup> \*Maain w̄i hi anen ari, hi hertei Kraiskaku kak̄kre han kai iuwe te hi akepi ariuwe menmen im h̄rak hanhan kakwetiyem.

<sup>30</sup> \*Nai yinan, hi hitihi h̄m manp hentar yi han kitet menmen me Jisas Kraisk metike menmen me hanhan meriuwehan God H̄m̄n Yaaik kewis̄m mekre han kai, yi yetikewa haiu mamitehi God iuwe me hi. <sup>31</sup> Yi eit̄wekhi h̄rak naanmamrau me m̄t neit provins Judia h̄r ap nises h̄m me God ap te h̄r naniyep. Yi eiyitehi God h̄rak kakn̄p h̄r m̄t miyap̄r n̄rak neit wit Jerusalem h̄r han yaaik nanriuwe pewek hi ewet̄rem. <sup>32</sup> God hanhan hi anen ari, te hi han yaaik ehu etikewi me w̄i mei kike.

<sup>33</sup> Hi hanhan God kerek kenipai han kai kau werek,

h̄rak kaku kaktikewi. Kere-mem.

## 16

*Pol kesiuwe h̄m gude kat̄p m̄t miyap̄r h̄r yaain*

<sup>1</sup> Hi hanhan hetpi me m̄te paiu yina piut̄p niuk m̄re Fibi. H̄re m̄te kerek wis̄es h̄m me God h̄re w̄ikaap m̄t miyap̄r ne weiw̄k miut̄p me God neit wit Senkria.

<sup>2</sup> Hi hetpi me m̄te ip e te yi yait̄wehis yaȳr ke m̄t miyap̄r ne God enisesim. Yi eirekȳwerem eiȳr ke God hanhan yi eir̄akem. Yi eikepiye eiriuwe menmen h̄re hanhan waut̄wem waw̄ntar h̄re nepei wekepa hi hetike m̄t miyap̄r yap̄rwe.

<sup>3</sup> \*Yi yait̄p Prisila wetike m̄t̄k k̄re Akwila hi hetpor h̄r yaain. H̄r n̄riak menmen me Jisas Kraisk netikewa. <sup>4</sup> N̄paa h̄r menep nani te h̄r nekepa. Hi kerekek han yaaik heriuweri au. M̄t miyap̄r yap̄rwe ap ne weiw̄k me Isrel kerek nises h̄m me God nerer wit wit h̄r han yaaik neriuweri.

<sup>5</sup> \*Yi yait̄p m̄t miyap̄r kerek nererik neit w̄nak k̄r newen̄pi niuk me God neitai, yi yaȳt̄por hi hat̄p h̄r yaain. Yi yait̄p kai yinak yaaik Epinitas h̄rak yaaik. H̄rak m̄t̄k kin̄n m̄t miyap̄r ne Esia, h̄rak kin̄n kises h̄m me Kraisk.

<sup>6</sup> Yi yait̄p Maria hi hetp̄we h̄re yaaip. H̄re

\* 15:27 Ro 9:4; 1Ko 9:11 \* 15:29 Ro 1:11 \* 15:30 2Ko 1:11; Kl 4:3; 2Te 3:1

\* 16:3 Ap 18:2, 18, 26 \* 16:5 1Ko 16:15, 19; 2Ti 1:15

wiriak menmen yapirwe wekepi weriuwerem.

7 Yi yaitip Andronaikas ketike Junias hi hetpiwekit hirakit yaaikit. Hirakit te weiwik mai hirakit nipaa tetikewa men winak enuk. Hirakit mitikit aposel niuk mirakit hiram iuwe mit yapirwe nerteiret. Nipaa hi hises him me Kraiss wen au, hirakit nepei tisesim.

8 Yi yaitip Amplitas hi hetpiwek hirak yaaik. Hi hanhan heriuwerek, hirak kai yinak ke Kraiss.

9 Yi yaitip Eban hi hetpiwek hirak yaaik. Hirak kiriak menmen me Kraiss ketikewai. Yi yaitip Stekis hi hetpiwek hirak yaaik, hirak kai yinak yaaik.

10 Yi yaitip Apelis hi hetpiwek hirak yaaik. Hi hemtau mit natip mit enun nerekyiwek enum te hirak kises Kraiss werek werek. Yi yaitip mit miyapir neit winak ke Aristobyulas hi hetpor hir yaain.

11 Yi yaitip Herodion kerek kai ke weiwik miutip, hi hetpiwek hirak yaaik. Yi yaitip mit miyapir neit winak ke mitik Nasisas kerek nises him me Kraiss, hi hetpor hir yaain.

12 Yi yaitip Traifina wetike Traifosa hi hetpor hir yaain. Miyapir wik in hir nriak menmen iuwe me Mitik luwe Kraiss. Yi yaitip mite Pesis hi hetpiwe hire yaaip. Hire pai yaaip wiriak

menmen iuwe me Mitik Iuwe Kraiss.

13 \*Yi yaitip Rufas kerek mitik yaaik kises Mitik Iuwe Kraiss werek werek, hirak ketike miye pirak, kerek hire wire miye pai, hi hetpor hir yaain.

14 Yi yaitip Asinkritas, Fligon, Hemis, Patrobas, Hemas netike mit han nises him me Kraiss nau netikeri, hi hetpor hir yaain.

15 Yi yaitip Filologas, Julia, Nerias ketike yenten pirak, Olimpas, hir netike mit miyapir han hir nises God hir nau netikeri, hi hetpor hir yaain.

16 \*Yi mit en yi yises menmen yi yriakem, yi eik-taanhis yaitip yi hiras yi yaain. Mit miyapir yapirwe ne Kraiss in hir nesiuwe him netpi yi yaain.

*Yi einepin eikeipin mit kerek nanri han ke mit hir nenke hasini han nen pinak han nen pinak*

17 \*Nai yinan, hi hetpi yi naanmamre hiras me mit kerek hir nanri han ke mit te hir nenke hasini han nen pinak, han nen pinak, hir neweikin sip newet him me God nipaa mit hir netpiyem. Hir newaank mit nises him me God neriuwe him ham. Yi einepin eikeipnor.

18 \*Mit nar ik hir ap nriak menmen me Mitik Iuwe Jisas Kraiss. Au, hir nises menmen me han kir. Hir newises mit miyapir kerek ap han kitet hir netpor enum, hir

\* 16:13 Mk 15:21 \* 16:16 1Ko 16:20; 1Pi 5:14 \* 16:17 Mt 7:15; Ta 3:10

\* 16:18 Fl 3:19; Kl 2:4; 2Pi 2:3

nemitorpɪn nimornɪpɪn  
neriuwe hɪm mɪr yaaim  
weinɪm. <sup>19</sup> \*Yi yises hɪm  
me God werek werek te mɪt  
nerer wit wit nemtewem.  
Menmen im menipa hi han  
yaaik heriuwi. Hi hanhan yi  
yertei werek menmen hɪram  
yaaim, te menmen enum  
mamri han ki yi eiyisesim  
au. <sup>20</sup> \*God kerek hɪrak  
kenipai han kiau kau werek  
menep te kakinɪn Seten te  
yi eiyinɪn menmen mɪrak.  
Hi hanhan Mɪtɪk kiau Iuwe  
Jisas hɪrak kakrekyi yaaim  
kaku kaktikewi.

*Mɪt han nesiuwe hɪm  
natɪp gude me mɪt ne Rom*

<sup>21</sup> \*Timoti kerek kɪrɪak  
menmen ketikewa hɪrak  
ketpi yi yaain. Lusias, Jeson,  
Sosipata, hɪr ne weiwɪk mai,  
hɪr netpi yi yaain.

<sup>22</sup> Hi Tetias, hi hemtau  
hɪm me Pol ketpewem hi  
hewisɪm mau tɪwei im, hi  
hɪrekes hetpi yi yaain yentar  
yi yises Mɪtɪk Iuwe.

<sup>23</sup> \*Mɪt miyapɪr nises hɪm  
me God nererik neit wɪnak  
ke mɪtɪk Gaias newenɪpi  
niuk me God. Hɪrak kerek  
naanmɪmprau hi Pol me  
menmen te hɪrak kerekek  
ketpi yi yaain. Erastas, hɪrak  
kuskus ke wit iuwe ik ketike  
kiau yinak Kwotas, hɪrakɪt  
tetpi yi yaain.

<sup>24</sup> (Hi hanhan Mɪtɪk Iuwe  
Jisas Krai kakrekyi menmen  
yaaim.)

<sup>25</sup> \*Haiu mamwenɪpi niuk  
me God. Hɪrak kakɪkepi yi  
eiyises hɪm mɪrak werek  
werek han tokik eiyu. Hɪm  
im yaaim me Jisas Krai  
kerek hi hatɪp mɪt em, hɪram  
nɪpaa God kɪsawɪnem. <sup>26</sup> \*Te  
in ek hɪrak kewepyapɪrem  
keteiknaiyem meriuwe hɪm  
mɪt profet nɪpaa newisɪm  
mau tɪwei. God kerek  
kaku kakɪt tipmain tip-  
main enum eik nepei katɪp  
hɪm manp te haiu mɪt  
mewepyapɪrem mamɪp  
mɪt miyapɪr ne weiwɪk  
ham nerer wit wit hɪm  
mɪrak, te hɪr nanɪmtewem  
nanisesim. <sup>27</sup> \*Hi hanhan  
haiu mamwenɪpi niuk me  
God hɪrak kerekek kertei  
menmen yapɪrwe. Haiu  
mamwenɪpi niuk mɪrak  
tipmain tipmain enum eik  
mamɪntar menmen Jisas  
Krais kerekyaiyem.

*Mepɪr keremem*

*Yi eiwenɪpi niuk me God*

\* **16:19** Ro 1:8; Mt 10:16; 1Ko 14:20  
16:1-2, 19:22, 20:4 \* **16:23** 1Ko 1:14  
Ro 1:5 \* **16:27** 1Ti 1:17; Ju 25

\* **16:20** Ro 15:33; Jen 3:15 \* **16:21** Ap  
\* **16:25** Ef 1:9, 3:5, 9; Kl 1:26 \* **16:26**

## **Tiwei Pol Kewisik Ken Mit Ne Wit Korin - 1 Menmen me tiwei ik**

Pol katip hirak kitehi God  
ke mit ne wit Korin 1:1-9  
Him me mit hir nenke  
hasini 1:10-4:21

Him me mit miyapir hir  
niriran nisesan 5:1-13

Menmen mit ne weiwik  
me God hir nanisesim  
6:1-7:40

Him me mit ne ti netike  
mit ne weiwik me God  
8:1-11:1

Him me menmen mit  
nirakem newenipi niuk  
eme God neit sios 11:2-  
14:40

Him me God kikiak Jisas  
ketike haiu mit ehau  
kikrek nirak 15:1-58

Him me kolekta mit ne Ko-  
rin nanisiuwem mamno  
em it ne Judia 16:1-4

Pol katip menmen maain  
hirak kakriakem 16:5-12

Pol katip mit ne Korin  
him mirakru, him gude  
16:13-24

1 Hi Pol hi mitik aposel  
ke Jisas Krai. Nipaa God  
hanhan kewisa hi hire mitik  
aposel te hirak kehimitena  
hi hirak menmen mirak.  
Hi Pol hetike kaiu yinak  
Sostenis, 2 \*hawir mitikit  
wik wewis tiwei ik ken yi  
mit miyapir ne weiwik me  
God yi yau wit Korin. God  
kerekyi yi mit miyapir yaain  
yentar yi mit miyapir ne

Krais Jisas keriyen. Yi yire  
mit miyapir ne God yentar  
God kehimiteni yi nirak. Mit  
miyapir nerer wit wit kerek  
newenipi niuk me Mitik  
Iuwe kaiu Jisas Krai, hir  
yaain. Jisas hirak Mitik Iuwe  
kir, hirak Mitik Iuwe kaiu.  
3 \*Hi hanhan God Haai kaiu  
ketike Mitik Iuwe Jisas Krai,  
hirakit tatreyki menmen  
yaaim, yi yayu werek werek.

*Pol katip God kirak yaaik  
kentar hirak kikaap mit ne  
Korin nises him mirak*

4 Hekrit hekrit hi han kitet  
yi mit yirak menmen yaaim  
te hi hatip God hirak yaaik  
kentar menmen im. Hirak  
epei kerekyi menmen yaaim  
mentar yi mit miyapir ne  
Krais Jisas. 5 God epei keweti  
menmen mirak yapirwe.  
Yi yetiwem nipaa Krai  
kewetiyem, te yi yertei him  
me God werek, yi yetpim  
yewepyapirem. 6 Yi yeit  
menmen im yentar nipaa  
haiu man mewepiyapir him  
me Krai, yi yemtewem te  
yi yisesim werek. 7 \*Yi

yisesim werek werek te God  
ap kaksawin menmen yaaim  
ham au. Hirak kewetiyem  
te yi yises han kirak werek  
werek, yi yemerir wi kerek  
Mitik kaiu Iuwe Jisas Krai  
pike kaknen kakwepyapir  
hirekes. 8 \*Hirak God  
wen kakikepi ere maain  
wi Jisas Krai pike kaknen  
kakwepyapir hirekes te God  
ap kaktip yi enun au yi yaain.

\* 1:2 1Ko 6:11; Ap 9:14 \* 1:3 Ro 1:7 \* 1:7 Lu 17:30; 2Te 1:7; Ta 2:13 \* 1:8

Fl 1:6; 1Te 3:13, 5:23 \* 1:9 1Jo 1:3; 1Ko 10:13; 1Te 5:24

9 \*God kehimitenai haiu mit metike Nikan kirak Jisas Krai hira Mitik kau luwe haiu mau han kiutip. God luwe ik hira yaaik ap te kakmipin au. Hira kakises him mirak kakikepi te yi eiyu werek werek maain me wi eim.

*Pol keneri hir nenke hasini*

10 \*Nai yinan, hi etpi him manp hekrehir ke Mitik luwe kau Jisas Krai. Yi eikiyan han kiutip eiyu me menmen yaaim me God yi yirakem. Yi ap te yayinke hasini au emit. Yi eikiyan han kiutip eiyu me menmen yapirwe yi yirakem. 11 Nai yinan, hi hetpi menmen im hentar mit han nau neit winak ke mite Klowi hir nan in netpo wi ham wi ham yi epei yenehan yentar menmen. 12 \*Hi hemtau mit han ne yi mit yi yatip, "Haiu mises him me Pol." Mit han ne yi mit yi yatip, "Haiu mises him me Apolos." Mit han ne yi mit yi yatip, "Haiu mises him me Sifas." Mit han yi yatip, "Haiu mises him me Krai." 13 Menmen yi yirakem hiram meteikin Mitik Krai hira kenke pinak pinak (o wik wik) a? Mekam, mit nipaa hir epei newenkika hi Pol hentar nu tentarakit hi haa me yi mit a? Nipaa mit nikri neriuwe tipar hir nekine niuk mai hi Pol te yi yire mit nai a? Taauye! Yi ne Krai Jisas.

14 \*Hi ap hikir mit yapirwe ne yi mit au. Hi hikir Gaias ketike Krispas keretet. Hi han yaaik hi ap hikiri yi mit yapirwe. 15 Te yi ap eitip haiu mit mises him me Pol me wi hira kakrai keriuwe tipar. 16 \*O, hi han kaa. Hi epei hikir mitik Stefanas ketike mit na neit winak kirak. Hi han kaa te hi hikir neiyau o au. Hi han kite-tim au. 17 \*Krai hira ap keriuweta hi han te hi hikir mit miyapir neriuwe tipar au. Hira keriuweta hi han te hi hewepyapir him mirak yaaim. Hi ap hetpi him har ke mit hir nertei iuwe hir netpim te hi hari han ki heriuwerem te yi eiyisesim au. Hi hinapen henip menmen Krai kirakem kentar nu tentarakit hiram mire menmen weinim te hiram ap mamkepi au.

*Menmen Krai kirakem kentar nu tentarakit keteik-nai God hira luwe*

18 \*Hir mit miyapir kerek nanino nanikre si tatikneni hir natip him me Jisas hira kaa kentar nu tentarakit hiram menmen weinim. Te haiu mit miyapir kerek God kekepai ketahis, haiu matip him me Krai hira kaa kentar nu tentarakit, hiram menmen iuwe God kirakem. 19 \*Haiu mertei him im hiram yaaim mentar nipaa mitik profet kewis him me God mau tiwei metpim mar im:

\* 1:10 Fl 2:2 \* 1:12 1Ko 3:4; Ap 18:24-28; Jo 1:42 \* 1:14 Ap 18:8; Ro 16:23

\* 1:16 1Ko 16:15 \* 1:17 Mt 28:19; Jo 4:2 \* 1:18 2Ko 4:3; Ro 1:16 \* 1:19

“Hi tewen ah+waank han ke m+̄t kerek h+̄r newen+̄pi h+̄ras h+̄r nat+̄p, ‘Haiu mertei menmen yap+̄rwe.’ Hi ah+̄waank han ke m+̄t han kerek h+̄r nat+̄p, ‘Haiu h+̄ras mertei menmen yaaim.’”  
 20 \*Te m+̄t kerek nat+̄p haiu mertei menmen yap+̄rwe h+̄r ap n+̄re God au. H+̄r m+̄t enun wein+̄n keriyen. M+̄t kerek nertei h+̄m lo h+̄r newis+̄m mau t+̄wei ham h+̄r ap n+̄re God au. H+̄r m+̄t enun wein+̄n keriyen. M+̄t nau t+̄ in ek kerek netike m+̄t han h+̄r netpepan menmen h+̄r ap n+̄re God au. H+̄r m+̄t enun wein+̄n keriyen. H+̄r yap+̄rwe h+̄r m+̄t enun wein+̄n nentar God epei keteiknai menmen m+̄t nau t+̄ h+̄r n+̄r+̄akem nises han k+̄r God kat+̄p h+̄ram menmen enum wein+̄m.

21 \*God h+̄rak kertei menmen iuwe han kitet h+̄rak kakn+̄p m+̄t nau t+̄ h+̄r ap nan+̄rteiyek nanriuwe han k+̄r wein+̄n taau. H+̄rak hanhan kak+̄kaap m+̄t miyap+̄r han h+̄r nan+̄rteiyek werek nanriuwe h+̄m yaaim im m+̄t han ne t+̄ nat+̄p h+̄ram enum wein+̄m, haiu mewepyap+̄rem. 22 \*M+̄t miyap+̄r ne Isrel h+̄r nat+̄p, “Haiu memtau h+̄m mi haiu mamisesim te yi ei+̄yin+̄n

eiteiknai menmen yaaim te haiu mam+̄rtei God keriuweti yi yan yetpai h+̄m im.” M+̄t han ne weiw+̄k me Grik h+̄r nat+̄p, “Haiu m+̄t keriyen haiu hanhan te yi eiwepyap+̄r menmen yap+̄rwe te haiu emises h+̄m mi.”  
 23 \*Te haiu m+̄t aposel au. Haiu mewepyap+̄r h+̄m me Kraiskerek m+̄t newenkekik kau nu tentarak+̄t. Te h+̄m maiu im men+̄p m+̄t ne Isrel han enuk, h+̄ram men+̄p m+̄t ne Grik h+̄r nat+̄p h+̄m im h+̄ram enum wein+̄m. 24 \*H+̄r nat+̄p h+̄m im h+̄ram wein+̄m te haiu m+̄t ne Isrel metike m+̄t ne Grik kerek God kari han kaiu, haiu mises h+̄m m+̄rak, haiu mat+̄p Kraiskeriuwe menmen h+̄rak k+̄r+̄akem h+̄rak keteik+̄n m+̄t menmen iuwe me God, h+̄rak keteiknor h+̄rak kin+̄n kertei menmen yap+̄rwe. 25 \*M+̄t han h+̄r nat+̄p h+̄r nertei menmen iuwe te h+̄r nat+̄p menmen God kerteiyem h+̄ram wein+̄m. Au, God kin+̄n kertei menmen yap+̄rwe. M+̄t han h+̄r nat+̄p n+̄re m+̄t iuwe te h+̄r nat+̄p God h+̄rak k+̄re menmen wein+̄m. Au God h+̄rak w+̄senuk k+̄r+̄ak menmen min+̄n menmen yap+̄rwe.

26 \*Nai yinan, yi han ekitet yi y+̄re mekam me w+̄ n+̄paa God kari han ki yi yisesik. Yi m+̄t han yap+̄rwe yi y+̄re m+̄t iuwe o yi yertei menmen m+̄t nau t+̄ h+̄r nat+̄p h+̄ram yaaim? 27 Au, yi niut+̄p niut+̄p keriyen. God keh+̄m+̄tenai

\* 1:20 Ais 19:12, 33:18, 44:25; Jop 12:17

Ap 17:18, 32 \* 1:23 Ro 9:32; 1Ko 2:14

\* 1:26 Mt 11:25; Jo 7:48; Je 2:1-5

\* 1:21 Mt 11:25

\* 1:24 Kl 2:3

\* 1:22 Mt 12:38;

\* 1:25 2Ko 13:4

haiu n̄rak kerek m̄t ne t̄i h̄r nat̄p haiu enun wein̄n. God kehimitenai haiu m̄t wein̄n te haiu mamriak m̄t ne t̄i kerek han kitet h̄r nertei iuwe h̄r ȳnk enuk. God k̄riak menmen im te haiu m̄t wein̄n mamriak m̄t ne t̄i h̄r m̄t niuk iuwe h̄r ȳnk enuk. God ap kehimiteni h̄r n̄rak. <sup>28</sup> God kari han ke m̄t miyap̄r h̄r ap ne weiw̄k iuwe h̄r nisesik. M̄t nau t̄i h̄r n̄nan yip̄r new̄rek nat̄p h̄r m̄t enun wein̄n, te God kekepi keriuwe menmen h̄rak kerekyorem h̄r n̄riak m̄t kerek han kitet h̄r ne weiw̄k iuwe, h̄r ȳnk enuk God ap kehimiteni h̄r n̄rak au. <sup>29</sup> \*God k̄riak menmen im te maain ap te m̄tik kei kiut̄p kak̄rp ninaan me God h̄rak kakt̄p m̄tik iuwe taau. <sup>30</sup> \*Haiu m̄t n̄iu ne Krai Jisas mentar menmen God kerekyeyem. God kehimitanek h̄rak keteiknai God kin̄n kertei menmen yap̄rwe. H̄rak kerekek kekepai te God kat̄p haiu m̄t yaain. God kehimitanek h̄rak kerekyei haiu m̄re m̄t yaain, h̄rak kesiupenai me menmen enum kekepai kaktaihis mamno wit ke God. <sup>31</sup> \*God h̄rak nepei k̄riak menmen mar im te h̄m mekre t̄wei me God m̄t profet newis̄m h̄ram mamnen. Menmen im mat̄p, “M̄t kerek h̄r hanhan nanwen̄pi niuk m̄r, h̄r au nanwen̄pi niuk

me God me menmen h̄rak kerekyeyem.”

## 2

*Pol kat̄p h̄m me Krai h̄rak kaa kent̄ar nu tentarak̄it*

<sup>1</sup> \*Nai yinan, n̄paa hi han h̄ri yi m̄t miyap̄r, hi hetpi God h̄m m̄rak yaaim, hi ap at̄p heriuwe h̄m me m̄t iuwe nertei menmen iuwe me t̄i au. <sup>2</sup> \*Hi hekre han kai hi han kitet hi ap te etpi menmen ham au. Hi etpi h̄m me Jisas Krai kerekek h̄rak kaa kent̄ar nu tentarak̄it kekepai haiu m̄t. <sup>3</sup> \*W̄i n̄paa hi hau hetikewi hi ap hetpi har ke m̄tik iuwe au. Hi h̄naain hewaank h̄m me God te hi hep̄r̄p̄r. <sup>4</sup> \*Hi hetpi hewepiyap̄r h̄m mai, hi ap te hetpi heriuwe h̄m yaaim me m̄t iuwe nertei menmen te hi hari han ki keriuwerem au. God H̄m̄n Yaaik k̄rak keteikni h̄m hi hetpiyem h̄ram yaaim. H̄rak k̄riakem keriuwe menmen iuwe h̄rak kekepa hi h̄riakem me yi m̄t miyap̄r. <sup>5</sup> H̄rak k̄riak menmen im te yi yertei h̄ram ap h̄m wein̄m me m̄t h̄r nat̄p h̄r iuwe keriyen au. H̄ram menmen iuwe me God te yi yisesim.

*God H̄m̄m Yaaik kekepai haiu mertei menmen m̄rak*

<sup>6</sup> \*Me w̄i hi hetike m̄t aposel han haiu mau n̄m̄n ke m̄t, h̄r nertei menmen

\* 1:29 Ro 3:27; Ef 2:9 \* 1:30 Jer 23:5-6; Jo 17:19; 2Ko 5:21 \* 1:31 Jer 9:24; 2Ko 10:17 \* 2:1 1Ko 1:17 \* 2:2 Ga 6:14 \* 2:3 Ap 18:9; 2Ko 10:1 \* 2:4 1Te 1:5 \* 2:6 Ef 4:13; Fl 3:15



me God werek werek, haiu matip him yaaim mire mit iuwe. Him mai hiram ap him me mit iuwe nau ti ik hir naanmprai haiu mit au. Hir nantike him mir maain naniwaank nanit.

7 \*Te menmen hi hetpiyem, hiram menmen nipaa God kisawinem. Nipaa hirak ap kiriak ti ketike nepni wen au, hirak han kitet kakikepai haiu mit haiu mamu mamtikerek mamit menmen mirak yaaim, te hi hetpim. 8 \*Ap te mitik kei kiutip ke mit iuwe hir nau ti naanmprai haiu mit, hir nertei menmen im me God au. Hir nerteiyem te nipaa hir ap te nanit Mitik Iuwe kiau Jisas ke wit ke God, hir nanwenkekik kaku nu tentarakit hirak kaki taau. 9 \*Te in ek haiu mertei him nipaa ein mit profet hir newisim mau tiwei me God hiram yaaim. Hiram matip, "God epei kiriak menmen yaaim me mit miyapir kerek hanhan God hir nanisesik.

Menmen im mit miyapir ap nirem, hir ap nemtewem, hir ap han kitet hiram mepu au."

10 \*God epei keteiknai menmen im hirak kiriakem keriuwe Himin kirak Yaaik. God Himin Yaaik kir menmen yapirwe. Hirak kertei menmen mau mekre han ke God Haai. 11 \*Mitik

keimin kertei menmen mitik hak han kitetim a? Au, mitik hirekes himin kirak kerteiyem kerekek. Mar im, mit hir ap nertei menmen mekre han ke God au. God Himin Yaaik kerekek kerteiyem kewepaiyapirem.

12 \*God ap kewetai haiu mit himin ke kertei menmen me ti keremem au. Hirak kewetai Himin kirak kau ketikerek te haiu mamirtei menmen yaaim God epei kerekyeyem weinim.

13 \*Haiu matip menmen im God kiriakem te haiu ap matip meriuwe him mit ne ti nepei netpaiyem haiu misesim au. Haiu matip meriuwe him God Himin Yaaik ketpaiyem. Haiu mewepyapirem matip mit kerek God Himin Yaaik kewi haiu metporem. 14 \*Mit

miyapir kerek God Himin Yaaik ap te kau kekere han kir, hir hekrit hekrit neweikin sip newet God him mirak nentar hir nepei natip hiram enum weinim. Hir ap nemtau him mirak han kitetim nentar God Himin Yaaik ap kewi kekepi hir nerteiyem au. 15 \*Mit miyapir kerek God Himin Yaaik kau kekere han kir, hir nemtau han kitet menmen yapirwe me God. Te mit han kerek God Himin Yaaik ap kau kekere han kir

\* 2:7 Ro 16:25; Kl 1:26

\* 2:8 Lu 23:34; Je 2:1

\* 2:9 Ais 64:4

\* 2:10 Mt

13:11 \* 2:11 Pro 20:27

\* 2:12 Jo 16:13-14

\* 2:13 1Ko 2:4

\* 2:14 Jo

8:47, 14:17; 1Ko 1:23 \* 2:15 1Jo 2:20

h̄ir ap nertei werek han ke m̄it kerek God H̄im̄in Yaaik kau kekreri taau. Te h̄ir nep̄itari menmen me God.

16 \*Haiu mertei h̄im̄ im h̄iram yaa'im mentar n̄ipaa m̄it profet h̄ir newis̄im mau t̄iwei me God h̄iram mat̄ip, "M̄it̄ik kei kiut̄ip ke m̄it yap̄irwe ap kertei menmen God han kitetim au.

H̄irak ap te kakt̄ip God menmen kak̄ik̄epik kakri- uwerem taau." H̄im̄ im h̄iram yaa'im, te haiu m̄it n̄irak han kitet me menmen im me God mar ke Krai's h̄irekes han kitetim.

### 3

*Pol kene m̄it miyap̄ir neit Korin kentar h̄ir nenke hasini*

1 \*Nai yinan, n̄ipaa hi hau hetikewi hi ap hetpi heriuwe h̄im̄ hi at̄ip m̄it kerek God H̄im̄in Yaaik kau kekre han k̄ir au. Yi ȳire n̄ikerek ne God te hi hetpi heriuwe h̄im̄ hi at̄ip m̄it ap God H̄im̄in Yaaik kau kekre han k̄ir hentar yi ȳire n̄ikerek me menmen Krai's keteik̄in m̄it em h̄ir enisesim. 2 \*Menmen hi nepei hetpiyem h̄iram m̄ire n̄im. H̄im̄ mai h̄iram ap m̄ire menmen m̄it miyap̄ir iuwe nan̄im mentar han ki ap kitet h̄im̄ yaa'im im werek werek au. N̄ipaa ere in yi yarek yarek. 3 \*Yi ap han kitet h̄im̄ yaa'im im werek werek wen au yentar yi yises han ki ke n̄ipaa ein. Hi

hertei menmen im hentar yi yetike ni yinan yi hemkre menepam menmen yenehan yenterim. Te hi hertei yi wen yises han ki ke n̄ipaa yar ke m̄it enun God H̄im̄in Yaaik ap kau kekre han k̄ir au. 4 \*Hi hetpi menmen im hentar yi m̄it yenke hasini. M̄it han p̄inan ne yi m̄it yi yat̄ip, "Haiu mises h̄im̄ me Pol." M̄it han en nat̄ip, "Haiu mises h̄im̄ me Apolos." Menmen im meteikno yi yises han ki ke n̄ipaa ein yar ke m̄it God H̄im̄in Yaaik kau kekreri au.

5 Yi yenmak yi yenke hasini me hi hetike Apolos a? Yi han kitet Apolos h̄irak M̄it̄ik Iuwe k̄ire Krai's a? Yi han kitet hi Pol hi M̄it̄ik Iuwe h̄ipre Krai's a? Au! Haw̄ir m̄it̄ik̄it wein̄ik̄it haw̄ir w̄ir̄iak menmen war ke God kehimītenai haiu m̄it niut̄ip niut̄ip m̄ir̄iakem. Haw̄ir w̄ir̄iak menmen me God, God kekepi yi yises h̄im̄ m̄irak keremem. 6 \*Hi hin̄in han hewepyap̄ir h̄im̄ yaa'im me God har ke m̄it̄ik kam̄ir rais yehes mau ni. Maain Apolos kan kis̄isa ketpi h̄im̄ meiyam me God. Menmen h̄irak k̄ir̄iakem h̄iram mar ke m̄it̄ik h̄irak keit t̄ipar keiȳim ken kewenem kemp̄ep. Mar im God h̄irak kenipem mewo, te h̄irak k̄ikaap h̄im̄ m̄irak men mekre han ki. 7 M̄it kerek nin̄in nan netpi me God h̄ir nar ke m̄it nam̄ir rais yehes, h̄ir m̄it wein̄in keriyen. M̄it

\* 2:16 Ais 40:13; Ro 11:34 \* 3:1 Jo 6:12 \* 3:2 Hi 5:12-13; 1Pi 2:2 \* 3:3  
1Ko 1:10-11, 11:18 \* 3:4 1Ko 1:12 \* 3:6 Ap 18:4, 11, 19:1

kerek nīkaru nan netpi hīm ham yaaim hīr nar ke mīt newen tīpar nempep, hīr mīt weinīn keriyen. God kerekek hīrak Iuwe kentar hīrak kenipem hīram mau mekre han ki mamkepi yi yisesim werek werek. <sup>8</sup> Mīt kerek ninīn newepyapīr hīm me God hīr nar ke mīt namīr rais yehes. Mīt han nīkaru newepyapīr hīm me God nar ke mīt newen tīpar nempep. Menmen hīr nīriakem hīram mīpīram. Maain God kakwet mīt menmen miutīp miutīp mamrer menmen yaaim hīr mīriakem. <sup>9</sup> \*Hawīr wetike God haiu mīriak menmen miutīp. Yi mīt yi yīre ni God kamīr rais yehes mekrerem o yi yīre wīnak hīrak kimaak. Te yi ap ne Apolos o hi Pol au. Yi ne God keriyen.

*Mītīk kewepyapīr hīm me God hīrak kīre hīrak kime wīnak*

<sup>10</sup> \*Hi hīre mītīk hi hertei werek hime wīnak meī yapīrwe. Wī nīpaa hi han yi mīt, God kekepa hi hewepyapīr hīm mīrak. Menmen hi hīriakem mekre nīmīn ke yi mīt hīram mar ke hi hemiun teinīk me wīnak. Mīt han nepnen netpi hīm ham yaaim me God hīr nīriak menmen mar ke mīt nime wīnak kentar teinīk hi epei hekin hei yem hamīr. Yi mīt yi naanem-pre hīras me menmen yi yīriakem mises menmen

hi epei hetpiyem. <sup>11</sup> \*Hi hewepyapīr hīm me Jisas krais men yi mīt, yi yisesik te hīrak kerek kekepi yisesik iuwe yar ke teinīk mīkaap wīnak mīnanek hīrak kerp. <sup>12</sup> Hi hetpi yi mīt kerek yīriak menmen me God. Mīt han ne yi mīt yi yīriak menmen yaaim. Menmen im hīram mar ke yi yime wīnak yaaik yesīsiwem yeriuwe menmen yaaim gol, silva o nan yaaim. Mīt han ne yi mīt kerek yīriak menmen me God te yi ap yīriakem werek werek yi yar ke mīt nime wīnak enum yeriuwe menmen enum mīre nu yipep mamīp o hīnaan tīwei o nepipe maa. <sup>13</sup> \*Maain wī God skelim haiu mīt miyapīr, menmen yi yīriakem me God hīram mamwepyapīr hīremes hīram yaaim o au enum mar ke nepipe maa. Me wī im si mamnen si mamītnen mamīm menmen mamteikīn menmen mar im: Mīt hīr nīriak menmen yaaim me God hīram mamu mamīt. Si ap te mamīm au. <sup>14</sup> Menmen mīt hīr nīriakem me God hīram yaaim si ap te mamīm au. Maain God kakwetīr menmen yaaim mamrerim. <sup>15</sup> Te menmen mīt hīr nīriakem me God hīram enum si tatīm tatnepim, God ap te kakwetīr menmen mamrerim taau. Hīr nani au, God kakīkepi kaktorhis nanu nantikerek kakīr ke mītīk si taak wīnak kīrak hīrak kesiuaknen ken nīmīn kekotīt mīte nīkerek

\* **3:9** Mt 13:3-9; Ef 2:20-22    \* **3:10** 1Ko 15:10; 2Pi 3:15    \* **3:11** Ais 28:16; 1Pi

2:4-6    \* **3:13** 1Ko 4:5; 2Te 1:7-10

keriyei keru ketpaan ken witeik.

*Haiu mit miyapir ne God haiu mire winak yaaik God kau kekrerek*

16 \*Yi mit miyapir yi han kaa yi yire winak yaaik ke God a? God Himin Yaaik kan kau kekere han ki. 17 Mit kerek hir naniwaank winak eik ke God, maain God hirak kakawaank mit in kentar winak kirak hirak yaaik. Yi hiras yi yire winak kirak keriyen. Te yi naanempre han ki te yi yirak enum au, yi eiyinke hasini au. Yi eikiyan eiyu niutip.

*Haiu ap mamwenipi niuk me mitik hak au.*

18 Yi ap eiwises hiras me menmen yi han kitetim hiram yaaim. Mitik kei kiutip kekere nimin ke yi mit han kitet hirak mitik iuwe, hirak kertei iuwe, hirak ekweikin sip ekwet menmen im me ti. Hirak kakriak menmen im te mit ne ti nantip hirak mitik enuk ketaritari han ken sip. Hirak kirak menmen im te God kaktip mitik ik hirak yaaik hirak iuwe.

19 \*Hirak ekriak menmen im ekintar menmen mit ap nises God hir han kitet hiram menmen iuwe, God katip hiram menmen enum weinim. Him me God mekre tiwei nipaa mitik Jop hirak kewisim hiram matip God kewaank mit kerek hir han kitet hir iuwe, hirak kewaanki keriuwe

menmen hir han kitet hiram yaaim, hirak kerekyorem kar ke mitik kenep sak kekere hei hirak kiwapin nem keriuwe haak heneik o nu tiwei. 20 \*Mitik hak kewis him mau tiwei me God mit nekinaak Sam, hirak kewis him mei matip: "Menmen mit ne ti kerek ap nises God hir han kitet hiram iuwe, God katip hiram menmen enum weinim." 21 Te yi ap eiwenipi niuk me haiu mit me menmen yaaim me God haiu meteikniyem. Yi eiwenipi God kerekek me menmen yapirwe hirak kakihimitanem mamkaap yi mit. 22 Hi Pol, hirak Apolos, hirak Sifas haiu metike menmen yapirwe mau ti o nepni, menmen mamkepi yi yepu, o wit yaaik yaino ein wi yi yayi, menmen in ek mepu, menmen te maain mamu, hiram menmen yapirwe God kehimitanem hiram mamkepi. 23 Yi yire mit ne Krai Jisas. Krai Jisas keke wit ke God kan yi mit kirak menmen mirak, te God kakweti menmen im menterik.

## 4

*Mitik Iuwe God skelim mit nihak nerekyiwek wok mirak*

1 \*Yi mit han ekitet me haiu mit mewepyapir him me God mar ik. Haiu miriak menmen me Krai, haiu naanempre menmen yaaim God han kitetim te haiu mewet mit em. 2 \*Yi

\* 3:16 1Ko 6:19; 2Ko 6:16 \* 3:19 Jop 5:13 \* 3:20 Sam 94:11 \* 4:1 Ta 1:7

\* 4:2 Lu 12:42

yapirwe yertei menmen im mit nriakem. Mitik Iuwe kinkatin mit kerek hirak kertei hir naanmamre menmen mirak werek werek, hirak kehimiteni hir nanriakem. <sup>3</sup> Mar im hi hekre han kai ap han kitet yi mit ne weiwik me God o mit han ap nises him me God yi han ekiteta skelim hi me hi naanmipre him me God werek werek o au. Hiram menmen weinim. Hi hire mitik kerekek, te hi ap skelim hirekes taau. <sup>4</sup> \*Hi hepitari nipaa hi han hatip mit him me God, hi herekyi yaaim o hi han kaa hetpi menmen. Menmen im mekre han ki o mekre han kai hiram ap meteikin mit hi herekyi menmen yaaim keremem au. Hi han kitet hi hriak menmen yaaim te Mitik Iuwe God kerekek han ekitet o skelim menmen hi hriakem. <sup>5</sup> \*Te yi ap skelim mit miyapir me menmen hir nriak God em au emit! Yi yemerir ere maain Mitik Iuwe pike kaknen. Me wi im, hirak kakwepyapir menmen hiram misawin mekre han ke mit, menmen hir hanhanem mekre han kir hir nanriakem. Te God kakwetir menmen yaaim o menmen enum hir nriakem mamrerim.

*Mit ne wit Korin hir newenipi niuk mir han kitet hir mit iuwe*

<sup>6</sup> \*Nai yinan, hi epei hatip him im me hi hetike Apolos te yi yertei werek werek

menmen hawir wriakem weteikniyem. Hiram menmen im: Yi ap eiweikin sip eiwet him me God. Yi ap han ekitet mit han hir iuwe, yi ap einan yipir eiwerek han ekitet mit han en hir enun weinin. <sup>7</sup> \*Yi ap eiriak menmen im au emit! Keimin kerekyi yi yinin mit han a? Taau! God kerekek epei keweti menmen yapirwe yi yisesim yetenenim, te yi yenmak yi yatip yi hiras yriak menmen yaaim yeriuwe menmen mi iuwe a? Hiram enum emit!

<sup>8</sup> \*Yi mit miyapir yapirwe ne Korin han kitet yi epei yeit menmen me God werek werek. Yi han kitet yi epei yeit menmen God kewet mit em te yi yire mit iuwe yinin mit han, te haiu mit aposel au a? Taau! Yi ap iuwe au, te hi hanhan yi eire mit iuwe te yi eikepai haiu mit emtikewi te haiu yapirwe mamre mit iuwe. <sup>9</sup> \*Hi han kitet God hirak kehimitenei haiu mit aposel haiu emriak menmen mirak te mit han kitet haiu mkaru. Haiu mire mit kerek mit ne gavman hir newisai mekre winak enuk netpai nar ik: "Yi yire mit enun haiu mamiwep yi yayi." Haiu mit aposel mire mit kerek mit miyapir nau ti hir netike mit ensel neit wit ke God hir nerp nrapirei, haiu mar ke mit mriak menmen me God, mit newep yink kewewei. <sup>10</sup> \*Mit han

\* 4:4 Sam 143:2    \* 4:5 1Ko 3:8    \* 4:6 Ro 12:3    \* 4:7 Ro 12:6    \* 4:8 Rev 3:17, 21    \* 4:9 Ro 8:36; Hi 10:33    \* 4:10 1Ko 3:18

ne ti h̄ir nat̄ip menmen me haiu m̄it aposel mar im: “Yi m̄it enun yi yetari menmen, yi keriyen yewepyap̄ir h̄im me Kraiſ.” H̄ir netpai h̄im mar im, te yi han kitet yi h̄iras yi yaain yi ne Kraiſ.” H̄ir netpai im, te yi han kitet yi h̄iras yi yaain yentar yi ne Kraiſ. M̄it han ne ti h̄ir nat̄ip haiu aposel haiu m̄it enun wein̄in. H̄ir netpai h̄im mar im, te yi han kitet God kat̄ip yi m̄it iuwe. M̄it han ne ti h̄ir n̄ineinai n̄inan yip̄ir new̄irek, te yi han kitet h̄ir newen̄ipi niuk mi a? taauye!

11 \*N̄ipaa ere in haiu m̄it aposel m̄ir̄iak menmen me God haiu mepu enum. Haiu n̄in̄p̄i meweī ap maam t̄ipar o menmen werek werek au. Haiu ap mam̄ir laplap o klos mei yaaim au. M̄it ne ti h̄ir neit n̄ip̄in newep neriuwerem nentar haiu mewepyap̄ir h̄im me God. Haiu wit aurei mentar haiu men in men ein mewepyap̄ir h̄im me God. 12 \*Haiu m̄ir̄iak wok meriuwe his maiu te haiu naanm̄ipre h̄iras me menmen. W̄i kerek m̄it miyap̄ir nereitauw̄in, haiu ap metpor enum au. Haiu metpor menmen yaaim. W̄i h̄ir nerekyei enum, haiu mewisi h̄ir nerekyeyiem ap merekyor enum au. 13 \*W̄i kerek m̄it nenei neswei h̄im, haiu metpor h̄im main main mamkepi h̄ir nanises h̄im me God. M̄it miyap̄ir ne ti h̄ir han kitet h̄iu m̄it aposel

haiu enun mar ke menmen enum heriyai m̄it new̄irem men teipe wenut eim. N̄ipaa ere in h̄ir han kitetei mar im.

*Pol kitehi m̄it miyap̄ir ne Korin h̄ir nanises menmen h̄irak k̄ir̄iakem*

14 Hi ap hewis t̄iwei im eiȳim hetpi yi ȳir̄iak enum keremem te hi henipi yi ȳink enuk au. Hi hewis̄im te hi hew̄irnak hekteni henteri yi ȳire n̄ikerek nai hi hanhan heriuwi. 15 \*M̄it yap̄irwe h̄ir nan̄nen nan̄t̄ipi h̄im me Jisas Kraiſ, h̄ir ap nanre haairer ni au. Hi kiut̄ip h̄ire haai ki kerekek hentar yi yin̄in yises h̄im me God me w̄i n̄ipaa hi hin̄in han hetpi h̄im yaaim me Jisas kraiſ. 16 \*Te hi hetpi h̄im manp, yi eiyises menmen hi h̄ir̄iakem. 17 \*Hi h̄ire haai ki hi han kiteti, te hi heriuwet Timoti h̄irak ken yi m̄it te h̄irak kak̄ikepi yi eir̄iak menmen hi epei hetpiyem. Timoti h̄irak k̄ire n̄ikan kai hi hanhan heriuwerek hentar hi hari han k̄irak hekepik h̄irak kises h̄im me God werek. H̄irak m̄it̄ik yaaik kises h̄im m̄irak. H̄irak p̄ike kakt̄ip kak̄ikekyi han ki me menmen hi hisesim me w̄i kerek hi h̄ir̄iak menmen me God. Hi ewepyap̄ir menmen im merer wit wit at̄ip m̄it miyap̄ir kerek nises h̄im me God hi hetporem.

18 M̄it han ne yi m̄it h̄ir han kitet h̄ir m̄it iuwe te h̄ir nat̄ip hi ap hanhani p̄ike

\* 4:11 2Ko 11:23-27 \* 4:12 Ap 18:3; 1Ko 9:14-15; 2Te 3:8; Sam 109:28; Mt 5:44

\* 4:13 Kra 3:45 \* 4:15 Ga 4:19 \* 4:16 1Ko 11:1; Fl 3:17; 1Te 1:6 \* 4:17

anen ari yi mıt au. Te hır nari han ki neriuwe hım im, te yi eiweikın sip eiwet hım mai. <sup>19</sup> \*Te hi hetpi. Mıtık Iuwe God hanhan te hi anen ari yi mıt, te menep hi anen. Hi anen te hi ap hemtau hım me mıt in hır han kitet hır mıt iuwe. Hi anen ari hır nırak menmen God hırak kekepi keriuwe menmen mırak o au. <sup>20</sup> \*Haiu mertei menmen God kerekyei haiu mıt mırakem hıram ap me hım enum weinım wise tıpar o mewisesik au. Hıram menmen iuwe me God kerekek mekepı. Mar im haiu mamırteı hır nekepi o hır mıt enun wise tıpar. <sup>21</sup> Yi han han mekam? Yi hanhan wı kerek hi anen hi eiwep erekeyi enum eiyıntar yi ap eiyises hım mai, o au en, yi hanhan hi anen arekeyi menmen yaaim hanhani eiyıntar yi epei yemtau hım mai yi yisesim. Yi han ekitet menmen yi yırakem, yi eiweikın sip eiwetıwem te maain hi anen hi han yaaik eriuw-  
**5**  
*Hım me mıtık keit mıte pe haai kırak keit wit Korin*  
<sup>1</sup> \*Hi hemtau mıt han nan in hır netpi nisesi nanre yi mıt ne God ein yi yırak enum. Hır nır mıte piutıp pe mıtık hak hıre wırak enum wepu wetike mıtık hak. Hır wik nırak menmen enum kerek mıt ap nises hım

me God hır nınapen nanisesim. Mıtık iuwe kiutıp kekere nımın ke yi mıt epei keit mıte ip pe haai kırak, hırak kıwaai ketikerep hır neitan. <sup>2</sup> Te yi yenmak yi han kitet God kaktıp yi yaain a? Taauye! Yi yınk enuk eiriuwe menmen im yi han ekitetik yi eikıtek, yi eiyıpır mıtık ik kerek kırak menmen enum hırak eknopın eikeipni.

<sup>3</sup> \*Hi ap hepu hetikewi au, te hi han kiteti. Hi epei han kitet mekam hi arıakem. Hi ekrehır ke Mıtık Iuwe Jisas Krais, hi hetpi menmen hi arıak mıtık ik em, kerek kırak menmen im enum. Hi hetpi har ke hi hetikewi haiu mepu. <sup>4</sup> \*Hi han kitet menmen im. Maain yi eirerik eiyu wit kiutıp eiwenıpi niuk me God, hi han kiteti wı yi eirerik eırak menmen im. Hıram mamır ke hi hahu etikewi te menmen iuwe me Mıtık Iuwe kaiu Jisas mamu mamtikewai. <sup>5</sup> \*Hi hetpi me wı im, yi eiyıpır mıtık ik eknopın eıkeipni, hırak kıre hırak kakno his me Seten hırak kakıwaank yınk kırak te God kakıkaap hımın kırak kaktıwekhis me wı Mıtık Iuwe Jisas pıke kaknen.

*Mıt ne Korin nanıpır mıtık enuk kırak enum kaknopın*

<sup>6</sup> \*Hıram enum te hi han kitet yi yaain te yi han yaaik yewis menmen im enum

\* 4:19 Ap 18:21 \* 4:20 1Ko 2:4 \*  
 Kl 2:5 \* 5:4 Mt 16:19; 2Ko 13:10

\* 5:1 Lev 18:7-8; Diu 22:30, 27:20 \* 5:3  
 \* 5:5 1Ti 1:20; 1Pi 4:6 \* 5:6 Ga 5:9

mekre nîmîn ke yi mît. Yi han kitet menmen im. Sak haak kerek ke wapîk (o kewekwaai) hîram menmen kike, te hîram mamîwaank sak naan mîrak mît ap te nanîm taau. Hîr nanwîrem mamno mamîkre hei mamî. Yi eiwis menmen enum mar ke mîtik ik kîrîakem, maain mît han nanisesim nanîwaank hîras nanî. 7 \*Au emit! Yi eiypîr menmen enum im mekre nîmîn ke yi mît emno. Hîram enum mamîwaank hîmîn ki mamîr ke sak haak kerek ke wapîk (o kewekwaai) kewep keneises sak naan. Yi eiypîr menmen enum im emno te yi eire sak naan yaain. Yi eiriak menmen im eiypîr yi mît yaain. Yi eiriak menmen im eiypîr Krai hîrak kewepwar hîrekes kewis mît hîr newenkekik kau nu tentarakî kaa kîre sipsip kau kînaan te hîrak kakîsak menmen enum haiu mît mîriakem. 8 \*Te haiu emweikîn sip emwet menmen enum haiu mîriakem hîram emno. Haiu menmen im hîram emno te hîram mar ke menmen mît ne Juda nîriakem. Nîpaa hîr newîr yis men witeik ap newisîm mekre bret mîr. Menmen im mehîmîteni hîr neweikîn sip newet menmen enum me wî Pasova. Haiu mamîrak menmen im mamweikîn sip emwet menmen enum te haiu mît yaain, haiu ap mamîp wise tîpar au. Hîm yaain keremem.

9 \*Nîpaa hi hewisi tîwei ham hi hetpi yi ap eiyses mît kerek hîr netike miyapîr nariyanhis newenînem au emit. 10 Hi ap hetpi einopin eikeipîn mît miyapîr ne tî hîr ap nises God. Hîr nîriak menmen mar im: Hîr nariyanhis newenînem o hîr hemkre menepam me menmen, hîr nekintîp menmen me mît han, hîr newenîpi niuk me tîpir. Au, mît miyapîr narik nepu nerer wit wit te yi ap yainaiwîri ere maain yi yayi yainaiwîr tî ik. 11 \*Mît in taau. Hi nîpaa hewisi tîwei hi hetpi menmen im. Yi ap eiyses mît kerek natîp, "Haiu mises hîm me Krai," te yi yîri hîr nîriak menmen enum mar im. Hîr netike miyapîr nîriaran o nariyanhis newenînem, hîr hemkre menepam neriuwe menmen, hîr wî ham nitehi tîpir mamkepi te hîr newenîpi niuk mîr, hîr natîp enum nesiuwe hîm mît han, hîr naam tîpar si enum ere hîr netaritari menmen, hîr nekintîp menmen me mît han. Hi hetpi yi ap eiwepnak eiym menmen eitike mît nar ik mei kike au emit!

12-13 \*\*Mekam? Haiu mît han ekitet menmen mît han hîr ap ne weiwîk me God nîriakem a? Taauye! Hîram menmen me God kerekek. Haiu au. Haiu han ekitet menmen mît miyapîr kerek ne weiwîk me God neit

\* 5:7 Eks 12:21; 13:7; Ais 53:7; 1Pi 1:19  
18:17; 2Te 3:14 \* 5:11 2Te 3:6; Ta 3:10; 2Jo 10  
Diu 13:5, 17:7, 22:24

\* 5:8 Eks 12:16-20; Diu 16:3 \* 5:9 Mt  
\* 5:12-13 Mk 4:11 \* 5:12-13



wit kiau niriakem keriyen. Him me God nipa Moses kewisim mau tiwei matip menmen hi epei hetpiyem. Hiram im: "Yi eiyipir mitik enuk kekre nimin ke yi mit eknopin ekikeipni."

## 6

*Mit kerek nises him me God ap nanri nir yinan nanino kot au emit*

<sup>1</sup> Me wi kerek mitik kei kiutip kekre nimin ke yi mit hirak han enuk kakri kirak yinak tatno kot, yi yenmak yi yewisik hirak ken kesiuwe him kirak yinak kenerek keit ninaan me mit ne gavman ap nises him me God a? Au emit! Hirak ekinin ekno mit kerek yises him me God yi eiyimtau him mirak te yi han ekitetim ere werék te hirakit etkiyakit etu. <sup>2</sup> \*Yi han ekitet menmen im. Haiu mit miyapir ne God, hirak kekepai haiu iuwe te maain haiu han ekitet (o skelim) hir mit miyapir kerek ninin naanmipre mit miyapir nau ti ik. Maain yi skelim mit miyapir nau ti ik, te in ek yi yertei werék yi skelim menmen kike im mekre nimin ke yi mit. <sup>3</sup> Yi han ekitet menmen im. Maain haiu skelim mit ensel te ik ek haiu han ekitet haiu yaain te haiu skelim menmen mekre nimin ke haiu mit hiras. <sup>4</sup> Mitik hak han enuk keriuwe kirak yinak, yi yenmak te yi eiwisikit tatno tatirp ninaan me mit yi yertei hir enun ap ne weiwik

me God tesiwor him a? Au emit. <sup>5</sup> Hi hewis him tokim mekre tiwei ik ken yi mit miyapir te yi yink enuk yeriuwerem. Mekam! Ap te mitik kei kiutip kekre nimin ke yi mit hirak ap te han ekitet menmen yaaim werék werék kakikepi yi eikiyan eiyu eiyit au a? <sup>6</sup> Mar im au. Mit han nekre nimin ke yi mit hir han enuk nari nir yinan nises him me God hir neri nen nanirp ninaan me mit ap nises God au neswor him, te hir nankepi nankiyan nanit.

<sup>7</sup> \*Menmen im yi yiriakem hiram minini meriwaank han ki. Yi yetike ni yinan yesiuwehan him, te yi ap eikiyan eiyu han kiutip au. Ni yinan hir nerekyi enu te yi einokot au emit. Me wi ni yinan hir nekintip menmen mi, yi ap einokot au emit! <sup>8</sup> Te yi ap yiriak menmen im au. Yi yerekyor enum yesiwor him. Yi yiriak menmen ham enum im yi yekintip menmen me ni yinan kerek hir netikewi yi yises him me God.

<sup>9</sup> \*Yi han ekitet menmen im. Mit miyapir kerek enun ap te nanino wit kerek God naanmipre mit miyapir yaain taau. Yi ap han ekitet mit enun nanino nanu nantike God au a? Yi han ekitet hir enun nanino wit kirak te yi yemipin hiras me menmen im. Mit kerek netike miyapir niriran, o newenipi niuk me tipir, o

\* 6:2 Rev 3:21

\* 6:7 Mt 5:39; 1Te 5:15; 1Pi 3:9

\* 6:9 Ga 5:19-21; Ef 5:5; Rev 22:15

nɪwaai netike miyapɪr ne mɪt han, o mɪt kerek nɪwaai netike mɪt han hɪr nɪrɪak enum ap te nanu nanɪt wit kerek God naanmɪpre mɪt miyapɪr yaain taau! <sup>10</sup> Mɪt miyapɪr kerek han kitet nankintɪp menmen me mɪt han o hemkre menepam menmen mɪr o hekrit hekrit naam tɪpar si enum ere hɪr netaritari menmen, o hɪr natɪp enum nesiuwe mɪt han hɪm weinɪm o hɪr nari menmen me mɪt miyapɪr han, hɪr mɪt nar ik ap te nanɪno nanu wit kerek God naanmɪpre mɪt miyapɪr yaain en taau! <sup>11</sup> \*Mɪt han nekre nɪmɪn ke yi mɪt nɪpaa yi yɪprɪak menmen enum mar im te God Hɪmɪn Yaaik kesak menmen enum mekre han ki, kehimiteni yi mɪt nɪrak, hɪrak katɪp yi yaain yentar yi yises hɪm me Mɪtɪk Iuwe Jisas Kraiss, yi nɪrak.

*Yi yɪrɪak menmen yaaim yeriuwe yɪnk ki te mɪt nanwenɪpi niuk me God nenterim*

<sup>12</sup> \*Yi yatɪp menmen yapɪrwe kerek God ap katɪp haiu mɪt ap mamrɪakem au, hɪram yaaim, te hi hatɪp menmen ham im ap te mamkepai haiu mamu werek au. Yi yatɪp menmen im hɪram yaaim haiu mɪrɪakem. Te hi hetpi hi ap te arɪak menmen ham im au emit hentar hi hɪnapen menmen im hɪram mamri han kai te hi hanhanem wɪsenum han kai kakɪnke

kakɪnterim. <sup>13</sup> \*Yi yatɪp God kɪrɪak menmen te haiu mamɪm. God kewetai tu te haiu emɪm menmen keremem. Te yi ap han ekitet menmen o tu ki hɪram iuwe au. Hɪram menmen weinɪm! Maain God kaknɪp menmen metike yɪnk kaiu hɪram mamu mamɪt. God kɪrɪak yɪnk kaiu te haiu mamtike mɪt miyapɪr han ap emrɪakan menmen enum au emit. Haiu emrɪak menmen me Mɪtɪk Iuwe emwenɪpi niuk mɪrak emriuwe menmen haiu mɪrɪakem meriuwe yɪnk kaiu. Mɪtɪk Iuwe Kraiss, hɪrak hanhan kakɪkepai kaku kakɪkre han kaiu. <sup>14</sup> \*Mɪtɪk Iuwe Jisas kaa te God pɪke kɪkɪak. Maain haiu mami, God pɪke kakɪkekyei haiu mɪt yɪnk kaiu keriuwe menmen mɪrak iuwe.

<sup>15</sup> \*Yi han ekitet menmen im. Yɪnk kaiu hɪrak pɪnak pɪnak ke yɪnk ke Kraiss. Yi han kitet hɪrak yaaik te haiu meit yɪnk kaiu hɪrak ke Kraiss, haiu mamno mamɪt mɪte enu rumaa haiu mamɪtan a? Taauye! <sup>16</sup> \*Yi han ekitet menmen im. Mɪtɪk hɪrak keit mɪte enu wori mɪt his wewenem hɪrak ketikerep hɪr nɪre yɪnk kiutɪp. Kekre tɪwei mɪt newisɪm God katɪp me mɪt hɪr netike miyapɪr hɪr neitan. Hɪrak katɪp, "Hɪr wik nɪre yɪnk kiutɪp." <sup>17</sup> \*Te mɪt miyapɪr kerek nises Mɪtɪk Iuwe Kraiss, hɪr han kɪr kiutɪp ketikerek. <sup>18</sup> Yi

\* **6:11** Ta 3:3-7 \* **6:12** 1Ko 10:23 \* **6:13** 1Te 4:3-5 \* **6:14** Ro 8:11; 1Ko 15:20; 2Ko 4:14 \* **6:15** Ro 12:5; Ef 5:30 \* **6:16** Jen 2:24; Mt 19:5 \* **6:17** Jo 17:21-23; Ro 8:9-11; Ga 2:20

einopin eikeipin menmen  
 enum mit netike miyapir  
 hir niriakem, hir nariyanhis  
 keriyen newenem niwaai  
 yeno miutip. Menmen  
 enum ham mit miyapir  
 hir niriakem, hiram ap  
 mamawaank yink kir au.  
 Te mit miyapir kerek  
 nariyanhis newenem, hir  
 naniwaank hiras. <sup>19</sup> \*Yi  
 han ekitet yink ki hirak  
 kire winak God kehimitanek  
 hirak kirak yaaik, Himin  
 kirak Yaaik kerek hirak  
 keweteiyek, hirak kau kekr-  
 erek. Yink ki hirak ap ke yi  
 mit keriyen au. <sup>20</sup> \*Hirak  
 yink ke God kentar hirak  
 epei kesiuwe Nikan kirak  
 kaa kentar nu tentarakit  
 kekepai haiu mit kaktaihis.  
 Te haiu emwenipi God  
 emriuwe menmen haiu  
 miriakem emintar menmen  
 im iuwe hirak kerekyaitem  
 kekepai keriuwerem.

## 7

*Him me mit nantike  
 miyapir nanitano*

<sup>1</sup> In ek hi hewisi him me  
 menmen nipaa yi yewis  
 tawei yi yitauhiyem. Yi yatip  
 hiram yaaim mit ap neit  
 miyapir o au? <sup>2</sup> Te hi hanhan  
 yi mit niutip niutip yeit  
 miyapir ni nereri, yi miyapir  
 niutip eiyt mikan ni nereri.  
 Hi etpi menmen im hentar  
 mit miyapir nerer wit wit  
 hir nisesan niran, te hi  
 hinapen yi han ekitet eiriak  
 menmen hir nisesim au  
 emit! <sup>3</sup> Mitik keit mite pirak

hirak ekwisiye hir enyawan  
 enwaai yeno miutip. Mite  
 nepei weit mitik kire hire  
 euwisik hir enyawan enwaai  
 yeno miutip. <sup>4</sup> Hi hatip  
 menmen im hentar mite  
 hire ap naanmipre yink  
 kire weinik au. Mitik kire  
 naanmiprewek. Mitik hirak  
 ap naanmipre yink kirak  
 weinik au. Mite pirak  
 kerep naanmiprewek.  
<sup>5</sup> Mitik o mite hir ap niran  
 nanyawan nanwaai yeno  
 miutip au emit! Hiram  
 yaaim hir ap nanyawan me  
 wi mei kike au hir natipan  
 nar ik: "Hawir ap wiyawan  
 me wi meiyam kike au  
 te hawir, witehi God me  
 menmen." Maain hir nitehi  
 God me menmen im epei au,  
 hir hanhan pike enyawan  
 te Seten ap kakri han kir  
 te hir nanino nanriyanhis  
 nanwenem nantike mit  
 miyapir han. <sup>6</sup> Him im hi  
 hetpiyem, hi ap hetpi God  
 katip yi mit niutip niutip  
 eitike miyapir eiytan au.  
 Hi hetpi han ki yi eiyisesim.

<sup>7</sup> \*Hi hanhan mit miyapir  
 hir nanu weinim nanir ke  
 hi hau weinim im, te God  
 epei kerekyei haiu mit han in  
 han ein. God kiriak me han  
 hir hanhan nanit miyapir.  
 God kerekyei haiu mit han  
 au haiu mamu weinin.

<sup>8</sup> Hi hatip mit miyapir  
 kerek ap neitan au, o  
 miyapir kerek mikan nir  
 epei naa. Hiram yaaim te  
 yi yayu weinim yayir ke  
 hi hepu weinim im. <sup>9</sup> \*Yi

\* 6:19 1Ko 3:16

\* 6:20 1Ko 7:23; 1Pi 1:18-19; Fl 1:20

\* 7:7 Mt 19:12

\* 7:9

ap te yewen<sup>n</sup> han ki yi hanhan eiwaai eitike m<sup>t</sup> o miyap<sup>r</sup> han, h<sup>r</sup>am yaaim te yi yay<sup>t</sup>an. H<sup>r</sup>am enum te yi yayu wein<sup>m</sup> te yi hanhan eiwaai eitike m<sup>t</sup> miyap<sup>r</sup> han. Eim em au enum em<sup>t</sup>!

10 \*Hi hetpi yi m<sup>t</sup> miyap<sup>r</sup> kerek epei yeitan hi hetpi h<sup>m</sup> iuwe yi miyap<sup>r</sup> ap einaaip<sup>s</sup> m<sup>k</sup>an ni. Hi kerekek hetpi h<sup>m</sup> im au. M<sup>t</sup>ik Iuwe ketpo te hi hetpiyem. 11 Miyap<sup>r</sup> kerek n<sup>n</sup>aip<sup>s</sup> m<sup>k</sup>an n<sup>r</sup> h<sup>r</sup> ap te nan<sup>t</sup> m<sup>t</sup> han au em<sup>t</sup>, o au en h<sup>r</sup> p<sup>k</sup>e en<sup>n</sup>o en<sup>t</sup> m<sup>k</sup>an n<sup>r</sup> keriyen. Yi m<sup>t</sup> ap te yainaiw<sup>r</sup> miyap<sup>r</sup> ni. 12 Hi h<sup>r</sup>ekes hetpi yi m<sup>t</sup> miyap<sup>r</sup> hanhan menmen im. M<sup>t</sup>ik Iuwe Krai ketpewem au. Hi h<sup>r</sup>ekes han kitetim. M<sup>t</sup>ik kerek kises h<sup>m</sup> me God h<sup>r</sup>ak epei keit m<sup>t</sup>e kerek ap wises h<sup>m</sup> me God, h<sup>r</sup>e hanhanek h<sup>r</sup>e wen wau wetikerek, h<sup>r</sup>ak ap te kakneiniye kaknaiw<sup>r</sup>ep taau. Au, h<sup>r</sup>ak ekwisiye h<sup>r</sup>e ewu eutikerek. 13 M<sup>t</sup>e kerek wises h<sup>m</sup> me God epei weit m<sup>t</sup>ik kerek ap kises h<sup>m</sup> me God, h<sup>r</sup>ak hanhan wen kau ketikerep, h<sup>r</sup>e ap waunaiw<sup>r</sup>ek au em<sup>t</sup>! 14 H<sup>r</sup>e ap waunein<sup>k</sup> waunaiw<sup>r</sup>ek waw<sup>r</sup>antar God epei kat<sup>p</sup> m<sup>t</sup>ik ik ap kises h<sup>m</sup> me Krai, h<sup>r</sup>ak kehimitanek kentar m<sup>t</sup>e p<sup>r</sup>ak h<sup>r</sup>e wises h<sup>m</sup> me Krai werek werek. M<sup>t</sup>ik ap kaknain m<sup>t</sup>e p<sup>r</sup>ak kaknaiw<sup>r</sup>ep kak<sup>r</sup>antar God kat<sup>p</sup> m<sup>t</sup>e hap h<sup>r</sup>e ap

wises h<sup>m</sup> me Krai, h<sup>r</sup>ak kehimitanep wentar m<sup>t</sup>ik k<sup>r</sup>e h<sup>r</sup>ak kises h<sup>m</sup> me Krai werek werek. H<sup>m</sup> im h<sup>r</sup>am yaaim te n<sup>k</sup>erek ni God kat<sup>p</sup> h<sup>r</sup> yaain. H<sup>m</sup> im h<sup>r</sup>am enum memip<sup>n</sup> hi hetpiyem te God kakt<sup>p</sup> n<sup>k</sup>erek ni h<sup>r</sup> enun n<sup>r</sup>e n<sup>k</sup>erek ne m<sup>t</sup> miyap<sup>r</sup> ap nises h<sup>m</sup> me Krai. Te h<sup>m</sup> im h<sup>r</sup>am yaaim, God kat<sup>p</sup> h<sup>r</sup> yaain. 15 \*M<sup>t</sup> o miyap<sup>r</sup> ap nises h<sup>m</sup> me Krai, h<sup>r</sup> hanhan nan<sup>n</sup>aaiw<sup>r</sup> m<sup>t</sup> o miyap<sup>r</sup> n<sup>r</sup> kerek nises h<sup>m</sup> me Krai, h<sup>r</sup> ap te nenipi h<sup>r</sup> nanu nantikeri au em<sup>t</sup>! Yi eiwisi h<sup>r</sup> nan<sup>n</sup>aiw<sup>i</sup>. M<sup>t</sup>e kerek wises h<sup>m</sup> me Krai, m<sup>t</sup>ik k<sup>r</sup>e k<sup>n</sup>apen kaku kaktikerep, h<sup>r</sup>e ap te wauri han ke m<sup>t</sup>ik k<sup>r</sup>e kaku kaktikerep au em<sup>t</sup>! M<sup>t</sup>ik kerek kises h<sup>m</sup> me Krai m<sup>t</sup>e p<sup>r</sup>ak w<sup>n</sup>apen wawu wautikerek ap te kakri han k<sup>r</sup>e te h<sup>r</sup>e wawu wautikerek au em<sup>t</sup>. God kehimitenai haiu m<sup>t</sup> miyap<sup>r</sup> n<sup>r</sup>ak te haiu emises menmen yaaim em<sup>t</sup> m<sup>t</sup> miyap<sup>r</sup> han emkiyan emu em<sup>t</sup>. 16 \*M<sup>t</sup>e hap h<sup>r</sup>e wep<sup>t</sup>ari menmen im. H<sup>r</sup>e wautike m<sup>t</sup>ik k<sup>r</sup>e ap kises h<sup>m</sup> me Krai h<sup>r</sup> wen nekiyan nau h<sup>r</sup>e wauri han k<sup>r</sup>ak werek te h<sup>r</sup>ak kakises h<sup>m</sup> me Krai o au. M<sup>t</sup>ik hak h<sup>r</sup>ak kep<sup>t</sup>ari menmen im. H<sup>r</sup>ak kaktike m<sup>t</sup>e p<sup>r</sup>ak kerek ap wises h<sup>m</sup> me Krai, h<sup>r</sup> wen nankiyan nanu, h<sup>r</sup>ak kakri han k<sup>r</sup>e te h<sup>r</sup>e wawises h<sup>m</sup> me Krai o au. Te yi han ekitet werek

\* 7:10 Mt 5:32, 19:9

\* 7:15 Ro 14:19

\* 7:16 1Pi 3:1

werek menmen God hanhan yi eiyisesim eir+akem.

*Haiu emu emises menmen haiu m+riakem me w+ n+paa God kehimitenai haiu mit miyap+r n+rak*

17 \*Hi hetpi h+m miut+p im. Yi mit miyap+r niut+p niut+p eiyu eiyises menmen kerek Mit+k Iuwe Kraiss kehimitaniyem. Yi eiyisesik eiyu eiy+r ke n+paa w+ h+rak kari han ki yi yisesik. Hi hat+p mit miyap+r kerek nerer wit wit h+r nises God hi hetpor har ik. 18 Mit kerek n+paa God kari han k+r h+r nises h+m m+rak, h+r mit han epei nerekir y+nk k+r, h+r ap te nan+sak menmen im meteik+n mit h+r ne weiw+ik me Isrel au em+it. Mar im mit kerek n+paa God kari han k+r h+r nises h+m m+rak, h+r mit ap nerekir y+nk k+r, h+r ap hanhan nanwis mit nanrekir y+nk k+r te h+r nanre mit ne weiw+ik me Isrel au em+it. 19 \*Menmen im me mit h+r nerekir y+nk ki, h+rak menmen wein+m. Mit h+r ap nerekir y+nk ki h+rak menmen wein+n. H+rak ap mamkepi te God kakt+p yi yaain au. Menmen iuwe h+rak menmen im: Yi eiyu eiyises h+m kerek God ketpi yi eiyisesim. 20 Mit h+r enu en+r ke n+paa w+ God kari han k+r h+r nises h+m m+rak. 21 Yi ap hanhan eiriuwe menmen im: N+paa God kari han ki yi y+r+ak menmen me mit+k hak yi yeit pewek mererim au, yi y+re slev,

h+rak menmen wein+m. Yi han enuk yeriuwe menmen im au. Te maain h+r nanwisi yi yainaiw+r+i yi yayu wein+m, yi eino han yaaik eiyu eiriuwerem. 22 \*Mit+k kerek h+rak slev k+r+ak menmen me mit+k iuwe kerek naanm+p+r+wek h+rak ap kak+it pewek mererim au, me w+ God kari han k+rak h+rak kises h+m me Kraiss, h+rak k+re mit+k yaaik keit pewek me Mit+k Iuwe God. Mit+k kerek kepu yaaik ap mit+k hak naanm+p+rew+k, me w+ God kari han k+rak h+rak kises h+m me Kraiss, h+rak k+re mit+k ke Mit+k Iuwe God, h+rak kak+r+ak menmen m+rak wein+m. 23 Jisas kaa hemkre mewen. Me menmen im God epei kew+r menmen wisenum te p+ke ketihis yi mit. Te yi ap eiwis mit h+r nanmitip+n nanriuwe h+m m+r nanri han ki te yi eiyises han k+r au em+it! 24 T+is, nai yinan haiu wen mamtike God mamu han kiut+p, haiu wen mepu mar ke haiu mepu me w+ n+paa God kari han kiau haiu misesik.

*H+m me miyap+r h+r ap neit m+kan h+r netike miyap+r m+kan n+r epei naa*

25 \*In ek hi ewisi h+m me miyap+r h+r ap neit m+kan. Hi ewisiyem entar yi n+paa yitauhiyem. Mit+k Iuwe Kraiss ketpo h+m hi etpiyem au, te hi hetpi han kai me menmen im. God epei hanhana kerekyo yaaim kekepa

\* 7:17 1Ko 7:20, 24 \* 7:19 Ro 2:25; Ga 5:6, 6:15 \* 7:22 Fm 16; Ef 6:6; 1Pi 2:16 \* 7:25 1Ti 1:12-13

hi han kitet menmen werek werek. Te yi eiyises h̄im mai h̄iram yaa'im. <sup>26</sup> Hi han kitet menmen im. H̄iram yaa'im te m̄it miyap̄r nanu wein̄im nan̄ntar h̄im im em m̄it enun ne t̄i nerekyei menmen enum. <sup>27</sup> Yi m̄it miyap̄r kerek epei yeitan, yi ap eip̄r m̄ikan o miyap̄r ni n̄ipaa yi yetor. Yi m̄it yau wein̄im o yi miyap̄r yau wein̄im, yi ap yaitike m̄it o miyap̄r han yi ap yayit̄an au em̄it! <sup>28</sup> \*Yi m̄it o miyap̄r yi yeitan, yi yir̄iak menmen enum au. Te hi hetpi menmen im hentar m̄it nerekyi enum h̄iram mam̄iwaank yi m̄it miyap̄r kerek epei yeitan. Hi han han menmen enum im mamnen mamiwep au, te yi yau wein̄im.

<sup>29</sup> \*Nai yinan, h̄ir o as me h̄im im hi hewisiyem h̄iram mar im. W̄i kerek God keh̄im̄itenai haiu m̄it mamu t̄i ik h̄iram menep epei au. Yi han ekitet menmen im, yi eiriak menmen me God iuwe. In ere maain m̄it epei neit miyap̄r kerek n̄riak menmen me God nanriakem wisenum nan̄r ke m̄it kerek ap neit miyap̄r.

<sup>30</sup> M̄it miyap̄r kerek n̄riak menmen me God, h̄ir n̄ik̄it me menmen, h̄ir enweik̄in enre m̄it miyap̄r kerek ap n̄ik̄it menmen. M̄it miyap̄r kerek h̄ir han yaaik enweik̄in enre m̄it miyap̄r han enuk. M̄it miyap̄r kerek netenen menmen yap̄rwe enweik̄in en̄r ke m̄it miyap̄r ap

netenen menmen. <sup>31</sup> \*M̄it miyap̄r kerek neit menmen me t̄i ik h̄ir ap hanhan iuwe neriwerem nentar menmen me t̄i ik maain h̄iram mam̄iwaank mam̄it.

<sup>32</sup> Hi hanhan yi han kitet mar im: Yi ap han ekitet menmen me t̄i yap̄rwe te yi han kaa menmen me God au em̄it! M̄it kerek ap neit miyap̄r h̄ir hanhan nanriak menmen me God keremem. H̄ir hanhan nanriak God han yaaik kakriueri.

<sup>33</sup> M̄it kerek h̄ir neit miyap̄r, h̄ir han kitet menmen me t̄i h̄ir nanriak miyap̄r n̄r han yaaik nanriuerem. <sup>34</sup> M̄it nar ik h̄ir han kitet menmen wik. H̄ir hanhan nanriak miyap̄r han yaaik nanriueri. Miyap̄r ap neit m̄ikan o miyap̄r n̄han h̄ir hanhan nanriak menmen me M̄it̄ik Iuwe. H̄ir hanhan ȳnk k̄r ketike h̄im̄in k̄r h̄irak yaaik kakriak menmen me God keremem. Te miyap̄r kerek epei neit m̄it h̄ir hanhan nanriak m̄it n̄r han yaaik nanriueri. Te h̄ir hanhan neriuwe menmen me t̄i ik. <sup>35</sup> Hi ap hetpi menmen im te hi heremir menmen yi yir̄iakem au. Hi hetpiyem h̄iram mamkepi yi eiriak menmen yaa'im eiyisesim werek werek, te menmen me t̄i ap te mamri han ki iuwe me w̄i yi yir̄iak M̄it̄ik Iuwe menmen m̄irak.

<sup>36</sup> M̄it̄ik kerek ketike m̄ite h̄ir neh̄im̄iteni nan̄tan, h̄irak ȳnk enuk kentar h̄irak hanhan kakwaai kaktikerep,

\* 7:28 Lu 21:23

\* 7:29 Ro 13:11

\* 7:31 IJo 2:17

h̄irak kaktiwe h̄ir nanitan. H̄ir ap nanriak menmen enun nanintar h̄ir nanitan au. H̄iram yaaim. <sup>37</sup> Mitik kiutip kerek mitik hak ap kari han kirak te h̄irak h̄irekes kewenin han kirak ke menmen im, h̄irak han kitet ap hanhan kakwaai kaktike mite, h̄irak kinapen kaktike mite h̄ir nanitan, h̄iram yaaim. <sup>38</sup> Tis, mit kerek neit miyapir h̄ir neitan, h̄ir niriak menmen yaaim. Te mit kerek newenin han kir ap nanit miyapir, h̄ir ninini niriak yaaim iuwe.

<sup>39</sup> \*Miyapir netike mit nir h̄ir nekian nau neit me wi mit h̄ir nau ti ik. Maain mitik ke mite h̄irak kaki, h̄iram werek te h̄ire pike wawit mitik hak. H̄ire wawit mitik hak kerek kises him me Mitik Iuwe Kraisk ek. Mitik keiyak taau. <sup>40</sup> Te hi han kitet menmen im. Mite mitik kire epei kaa, h̄ire wawu weiniye h̄ire han yaaik wawu. God Himin Yaaik kirak h̄irak ketpo menmen im.

## 8

*Him me menmen mit newepwarem newet tipir em*

<sup>1</sup> \*In ek hi ewisi him me menmen kerek mit ne ti ap nises God newepwarem newet tipir em. Hi hewisiyem hentar yi nipaa yitauhiyem. Hi hertei yi yatip menmen im: "Haiu mertei menmen yapirwe."

Hi hatip him im: Menmen haiu merteiyem weinim h̄iram merekyei haiu menke perkenum o paan tokik, te haiu han tewenin h̄iram mamkepai te haiu yaain emir ke Kraisk. <sup>2</sup> \*Mit miyapir yapirwe h̄ir han kitet h̄ir nertei menmen iuwe, te God kaktip h̄ir enun ap han kitet menmen o nertei menmen mirak werek werek wen au. <sup>3</sup> \*Te mit miyapir h̄ir han tewenin God h̄irak kaktip h̄irak kakirtei h̄ir mit miyapir nirak.

<sup>4</sup> \*Te hi hetpi him im me menmen haiu mamim kerek nipaa mit h̄ir newepwarem newet tipir em. Haiu mertei him im yi yetpim h̄iram yaaim. Haiu mertei nu mit nimaam newis ninaan mau teinik newisim merp hankiu eik, h̄iram mekrehir ke tipir, te h̄iram mire God taau. God kiutip kerekek h̄irak kepu. <sup>5</sup> Menmen yapirwe mau nepni metike ti te mit ap nises him me God h̄ir natip menmen im h̄iram mire God. God yapirwe netike mit iuwe yapirwe nar ek h̄ir nepu, te haiu mit mertei menmen im. <sup>6</sup> \*God kiutip kerekek h̄irak Haai kiau h̄irak kepu. H̄irak as o h̄ir ke menmen yapirwe, haiu mau ti te emisesik. Mitik Iuwe kiutip kerekek kepu. H̄irak niuk mirak Jisas Kraisk. Nipaa h̄irak kiriak menmen yapirwe meit nepni, menmen mau

\* 7:39 Ro 7:2-3 \* 8:1 Ap 15:29 \* 8:2 Ga 6:3 \* 8:3 Ga 4:9 \* 8:4 1Ko 10:19; Ga 4:8; Diu 4:35, 39, 6:4 \* 8:6 Mal 2:10; 1Ko 12:5-6; Ef 4:5-6; Jo 1:3

ti. H̄irak kerekyei haiu meit H̄im+n Yaaik k̄irak h̄irak kekepai haiu mepu.

<sup>7</sup> Te m̄it han kerek nises h̄im me God h̄ir nep̄itari ninaan mau tein̄k h̄iram wein̄m. H̄ir han kitet h̄iram mepu me w̄i h̄ir naam menmen kerek n̄ipaa m̄it nen newepwarem newet t̄ipir em, h̄ir han kitet h̄ir naam h̄iram mar ke h̄ir h̄iras newepwarem newet t̄ipir em. Te h̄ir han kitet God kakt̄ip h̄ir n̄ir̄iak enum.

<sup>8</sup> \*God ap han kitet haiu mam̄im menmen h̄ir m̄it newepwarem newet t̄ipir em o haiu ap mam̄im. Au h̄iram menmen wein̄m. Menmen haiu mam̄im ap te mam̄riak God han kitet haiu m̄it miyap̄r enun au. Menmen haiu ap mam̄im ap te mam̄riak God han kitet haiu m̄it miyap̄r yaain au. Menmen haiu mam̄im h̄iram menmen wein̄m.

<sup>9</sup> \*H̄iram menmen wein̄m te yi naanmamre h̄iras me menmen yi yaȳim te yi ap einip m̄it kerek ap nises h̄im me Kraiss werek werek wen au, h̄ir nan̄iwaank h̄iras. H̄ir nan̄ir menmen yi yaam te h̄ir ȳink enuk. Mar im yi yaȳiwaank menmen me Kraiss h̄ir nisesim nan̄interim.

<sup>10</sup> Hi hetpi menmen im hentar maain m̄it̄ik hak h̄irak kaknen kakrit ti hau hankiu haam menmen kerek m̄it han epei newepwarem newet t̄ipir em, h̄irak ap kertei ti han kitet menmen im h̄iram wein̄m. H̄irak

han kitet ninaan mau tein̄k h̄iram t̄ipir. H̄irak kakrit ti haam menmen te h̄irak han kitet h̄iram werek h̄irak kak̄im. Te h̄irak kak̄iwaank h̄im me Kraiss h̄irak kisesim.

<sup>11</sup> \*Ti haam menmen im hentar ti hertei ninaan mau tein̄k h̄iram menmen wein̄m. Te m̄it̄ik hak ap kerteiyem au, h̄irak kak̄im menmen h̄irak kak̄iwaank menmen me Kraiss h̄irak kisesim kak̄intar menmen me Kraiss h̄irak kisesim kak̄intar menmen im h̄irak kaam. <sup>12</sup> Mar im yi epei ȳir̄iak Kraiss menmen enum yentar yi ȳir̄iak han ke ni yinan h̄ir han k̄ir kak̄iwaank me menmen yaaim me Kraiss h̄ir nisesim nentar menmen im yi yaam. <sup>13</sup> \*T̄is, hi han kitet menmen kerek hi haam h̄iram mam̄riak kai yinak h̄irak kak̄iwaank han k̄irak ke menmen yaaim me Kraiss h̄irak kisesim, hi maain ap te hah̄im menmen im meiyam taau. Hi hinapen ariak kai yinak kak̄iwaank han k̄irak kak̄interim.

## 9

*Pol han yaaik h̄irak n̄ipaa ap kari pewek mei me m̄it ne Korin me menmen h̄irak kerekyorem*

<sup>1</sup> \*H̄im meiyam ap te mamwena me menmen hi h̄ir̄iakem me God taau. Hi m̄it̄ik aposel kerekek, hi epei h̄ir M̄it̄ik Iuwe kiau Jisas Kraiss. Yi m̄it̄ik yises h̄im me Kraiss yentar menmen me M̄it̄ik Iuwe Kraiss hi

\* 8:8 Ro 14:17 \* 8:9 Ro 14:13-15; Ga 5:13 \* 8:11 Ro 14:15, 20 \* 8:13 Ro 14:21 \* 9:1 Ap 22:17-18, 26:16; 1Ko 15:8 \* 9:2 2Ko 3:2-3



herekiyiem. <sup>2</sup> \*Mīt han hīr ap han kitet hi aposel hīram menmen weinīm. Yi mīt ne Korin han kitet hi aposel hentar menmen hi hīrākem meteikniyiem. Yi hīras yertei hīm me Kraiss te menmen im meteikni Mītik Iuwe kehimitena hi hīre mītik aposel kīrak. <sup>3</sup> Mīt kerek hīr natip hi Pol hi ap hīre aposel hi hewenīnor hīm, hi hetpor hīm kerek hi epei hewisiyiem. <sup>4</sup> \*Hi han kai hi ehīt menmen me yi mīt miyapīr te hi ahīm me menmen hi herekiyiem entar hi aposel. Menmen im enum a? <sup>5</sup> \*Hi ap heit mīte au, te hi hanhan hahīt pei hīre wises hīm me Kraiss hīre wautikewa waunen wauri a? Mītik Pita ketike aposel han netike Jisas Kraiss kikrek nīrak hīr nīrākem mar im, te hīram yaaim hi hises han kai hi arākem. Hīram yaaim werek te hi hitihi yi naanemprawīr me menmen wī hawīr waunen wauri o au a? Hīram yaaim ye! <sup>6</sup> Mekam! Yi han kitet hi hetike Banabas hawīr wik keretet wauriak menmen naanempre hīrekses me menmen hawīr wawīm me wī hawīr wetpi hīm yaaim me Kraiss, te aposel han en au a? Taau!

<sup>7</sup> Mīt kerek hīr nīre soldia ne ami hīr ap naanmīre hīras me menmen au. Mītik iuwe kīr kewetīrem. Mīt ap namīr ni te mīt han nanītpor nanīrik, “Yi eimīr menmen me ni te yi ap te yayīm

menmen taau.” Auye! Mīt kerek namīr ni hīr hīras nanīm menmen. Mīt han au. Mīt naanmīpre sip-sip hīr nanīm nīm me sip-sip. Ap te mīt han nanīnen nanītpor au emīt. Hīr ap te nanises menmen mar im au. Te hi hetpi. Hīram yaaim hawīr wik witihi te yi naanemprawīr me menmen me wī hawīr wau wetikewi waukepi.

<sup>8</sup> Menmen im hīr netpiyiem hīram hīm mīt keriyen nertei hīram yaaim au. Hīm me God mau tīwei nīpaa mīt newisīm hīram matip mar im. <sup>9</sup> \*Nīpaa Moses kewis hīm mau tīwei hīram matip: “Yi ap yayipet hīm ke bulmakau kerek kentīrer rais haas kewenem te hīrak ap kakīm ham pīnam au emīt!” God ap han kitet bulmakau keremem me wī hīrak katip Moses im. <sup>10</sup> \*Au, hīrak katip hīm im mamkepai haiu mīt mamtike bulmakau. Moses kewis hīm im te haiu mīt yapīrwe mamīrtei menmen im: Mītik kerek kewen tī kakmīr menmen ketike mītik kerek kewen rais haas, hīrakīt wik tatīt pewek mamrer menmen me hīrakīt tatriakem. <sup>11</sup> \*Menmen im hīram ap enum te mīt kerek namīr ni o mīt hīr newen rais, hīr nanīm meiyam pīnam. Mar im hīram ap enum te hawīr wawītihi yi eiwetawīr menmen mamkaap yīnk kawīr yentar hawīr epei wetpi hīm yaaim

\* 9:4 Lu 10:8; 1Ko 9:13-14

\* 9:5 Jo 1:42

\* 9:9 Diu 25:4; 1Ti 5:18

\* 9:10

2Ti 2:6 \* 9:11 Ro 15:27

me Krajs mamkaap hımın ki. <sup>12</sup> \*Hıram yaaim mıt han kerek nekepi neriuwe menmen nanıt menmen naanempre yınk kır keriuw-erem, te hıram yaaim iuwe hawır ewıt menmen. Hawır mıtıkıt iuwe winını!

Te nıpaas ere in hawır wik ap weit menmen me yi mıt au. Hawır wau enum nınpi mewewır te hawır ap wari han ki enum te yi yınapen yemtau hım yaaim me Jısas Krajs au. <sup>13</sup> \*Yi han ekıtet menmen im. Mıt pris ne Isrel kerek nırak menmen neıt wınak ke God mıt newısi hır naam menmen pınam mıt newısım mekre wınak eik nanwet God em. Mıt pris kerek neıt menmen me mıt newısım mau kınaan newepwar God em, hır naam ham pınam. <sup>14</sup> \*Mar im, Mıtık luwe God katıp mıt kerek newepyapır hım yaaim me Krajs, hır nanıt menmen me mıt hır nemtau hım yaaim im te hır naanempre yınk kır ekırerim. <sup>15</sup> \*Hırak yaaik hi aposel hitihi me menmen, te nıpaas hi ap hitihi me menmen au. In ek hi ap hewısi tıwei ik te hi itihi yi naanmamrau me menmen taau. Hi nınpi meıyo wısenum ere hi hahi te hi hınapen ehıt menmen me his me mıtık kiutıp. Hi etıwem, te hi ap atıp hi hewepyapır hım me God ap heıt pewek mererim

au. <sup>16</sup> \*Hi ap han yaaik heriuwe hırekes hentar hi hatıp mıt miyapır hım yaaim me Krajs keremem au. Mıtık luwe Krajs kehımıtına hi hewepyapırem. Hi ap hewepyapırem te han kai enuk kerıuwe hırekes, hi heweıkın sip ewet menmen Mıtık luwe ketpewem hi hırakem. <sup>17</sup> \*Hi hırekes han kitet hi ano ewepyapır hım yaaim me Krajs te hi ehıt pewek o menmen yaaim emırerim. Te hi hırekes ap han kekıt te hi hırak menmen im au. Hi kerek hises menmen nıpaas God kehımıtına hi arıakem te hi ap ehıt pewek o menmen emırerim au emıt! Hi hırakem weınım. <sup>18</sup> Hi heıt mekam yaaim me hi hewepyapır hım yaaim me Krajs a? Hi heıt menmen im. Wı kerek hi hen ein hen ein hewepyapır hım yaaim me Krajs, hi han yaaik hatıp mıt miyapır em weınım. Hi ap hari menmen mır mererim au, mar ke hım me God hıram matıp hi han kai ehısesim.

*Pol Katıp hırak kıre wok mıtık ke mıt miyapır yapırwe*

<sup>19</sup> \*Hi hepu weınım mıt han ap nınına naanmamrau au. Hi naanempre hırekes me menmen. Te hi heweıkın hıre wok mıtık ke mıt yapırwe te hi hari han kır yapırwe te hır nanıses hım yaaim me Krajs. <sup>20</sup> \*Wı kerek hi hau nımın ke mıt miyapır

\* 9:12 Ap 20:34-35; 2Ko 11:9; 1Ko 13:7

\* 9:13 Nam 18:8, 31; Diu 18:1-3

\* 9:14

Mt 10:10; Lu 10:7; Ga 6:6

\* 9:15 Ap 18:3

\* 9:16 Jer 10:9

\* 9:17 1Ko 4:1

\* 9:19 Mt 20:26-27

\* 9:20 Ap 21:20-26

ne Juda, hi hies h̄im lo me Moses te hi ari han ke m̄it en, h̄ir nanises h̄im me Krai. Hi han kitet h̄im me Moses mau t̄iwei h̄iram wein̄im ap te mamri han kai. Te w̄i hi hau hetike m̄it ne Juda, hi hisesim te hi ari han k̄ir h̄ir ap enises h̄im me Moses meiyam au. Hi ehises h̄im yaaim me Krai keremem.

21 \*Hi ap heweik̄in sip hewet h̄im n̄ipaa God kewet Moses em au. Hi hises h̄im me Krai kerekek. Te w̄i kerek hi hau hetike m̄it miyap̄ir neiyan ap nises h̄im me Moses, hi ap hises h̄im me Moses au. Hi h̄ir̄iak menmen im te hi ari han k̄ir h̄ir nanises h̄im yaaim me Krai. 22 \*W̄i kerek hi hau hekre n̄im̄in ke m̄it miyap̄ir h̄ir ap nises God werék werék, hi ap h̄ir̄iak menmen mamn̄ipi h̄ir han enuk neriuwa. Au, hi hises menmen h̄ir han kitet h̄iram yaaim te hi ari han k̄ir h̄ir nanises h̄im me Krai werék werék. Me w̄i yap̄irwe hi hau hekre n̄im̄in ke m̄it yap̄irwe nerer wit wit, hi hises menmen h̄ir han kitet h̄iram yaaim te hi ari han k̄ir h̄ir nanises h̄im me Krai. 23 Menmen im yap̄irwe hi h̄ir̄iakem, hi h̄ir̄iakem mamkaap m̄it miyap̄ir nises h̄im yaaim me Krai te hi atikeri haiu mam̄it menmen yaaim God kakwetaiyem.

*Haiu emises God em̄ir ke m̄it nesiuknen resis h̄ir nan̄it menmen*

24 \*Yi han kitet menmen im. M̄it yap̄irwe nesiuknen te m̄it̄ik kiutip kerekek kin̄ini h̄irak kak̄it menmen. Mar im yi yises h̄im me Krai werék werék yar ke m̄it̄ik kiutip h̄irak kesiuknen kin̄in m̄it han, te yi yaȳit menmen yaaim God kakwetiyem.

25 \*M̄it yap̄irwe kerek hanhan nansiuk̄in nan̄it menmen, h̄ir nesiuknen yap̄irwe hekrit hekrit te ȳink k̄ir h̄irak manpenuk. H̄ir n̄ir̄iak menmen im te h̄ir nanin̄in m̄it han nan̄it menmen kerek m̄it iuwe nanwet m̄it̄ik kerek kin̄ini h̄ir nanwet̄iwekem. Haiu mam̄iak menmen iuwe emises h̄im me God te haiu mam̄it menmen m̄irak yaaim. Menmen God kakwetiyem h̄iram ap te mam̄iwaank mam̄ir ke menmen me t̄i m̄it nesiuknen h̄ir net̄iwem au. 26 Te hi h̄ire m̄it̄ik kesiuknen in kesiuknen ein au. Hi h̄ire m̄it̄ik kesiuknen kakin̄in kakiun mak. Hi har ke m̄it̄ik kerek kew̄ir his wein̄im kenep n̄ime au. Hi har ke m̄it̄ik kerek kew̄ir his kenep m̄it̄ik kepan k̄irak ek h̄irak kin̄inek. Mar im hi h̄ir̄iak menmen me God werék werék, hi naanempre h̄irekes me menmen hi hisesim. 27 \*Hi h̄ire m̄it̄ik h̄irak k̄ir̄iak menmen ere ȳink k̄irak hemkre hemkre wein̄ik siuwan mak̄ip w̄isenum. Hi hewen̄in han kai ke menmen enum hi hanhanem, te maain w̄i hi hat̄ip m̄it miyap̄ir h̄im me God epei au, h̄irak M̄it̄ik

\* 9:21 Ga 2:3 \* 9:22 2Ko 11:29; Ro 11:14 \* 9:24 Fl 3:14; 2Ti 4:7-8 \* 9:25

2Ti 2:4-5; Je 1:12; 1Pi 5:4 \* 9:27 Ro 8:13, 13:14

Iuwe ap kakitpo hi au enuk ap ehit menmen yaaim mirak taau.

## 10

*Yi naanmamre hiras te yi ap eiriak menmen enum*

<sup>1</sup> \*Nai yinan hi hanhan yi eiyirtei markeik God kikaap maamrer nau. Wi nipaa maamrer nau nises Moses neit yaank tenhaan weinik enuk menmen auri, God keruwet nap+ kau nepni naanmipror keteiknor yayiwe. Me wi im hirak kikaap mit miyapir yapirwe hir nen nerekir wan mit nenewek niuk mirak Wan Ninik, hir ap kei kiutip kaa au. <sup>2</sup> Menmen maamrer nau niriakem nap+ kau nepni kiwapin yink kir, hir nerekir wan mit nenewek Wan Ninik, hiram merekyor hir mit miyapir ne Moses, hir nisesik nar ke in mit newis mit han nikiri neriuwe tipar neteikin hir ne Mitik Iuwe Kraiss hirak naanmipror.

<sup>3</sup> \*Hir yapirwe naam menmen hir nenewem "mana" kerek God kewetirem meke wit kirak man, hiram mekepi manpenun. <sup>4</sup> \*Hir yapirwe naam tipar miutip kerek God Himin Yaaik kewetirem meke nan man, hiram mekepi manpenun. Hir naam tipar meke nan man, kerek God Himin Yaaik kewetirem, hirak kau ketikeri neit wit kerek mit ap nei newi au. Nan ik hirak

Himin ke Kraiss, hirak kikaap himin kir, kar ke tipar meke nan hir naam mikaap yink kir. <sup>5</sup> \*God kikaap hir mit yapirwe te hirak han yaaik keriuwe menmen mit han niutip niutip keriyen nekre nimin ke hir mit hir yapirwe niriakem a? Taauye! God kanip kenepi te herwe yink kir kiwaai kerer wit wit me wit mit ap newi. <sup>6</sup> \*God kiriak menmen im epei man meteiknai haiu ap hanhan emriak menmen enum emir ke hir niriakem.

<sup>7</sup> \*Haiu ap emwenipi niuk me tipir mamir ke mit han nekre nimin ke hir maamrer nau en hir niriakem. Him me God mau tiwei Moses kewisim hiram matip mar im: "Mit miyapir en nau yeno naam menmen. Hir naam menmen epei au, hir nekrit nirire niriak tipir hir nisesik hirak han yaaik keriuweri." <sup>8</sup> \*Haiu mit miyapir ap emriakan emisesan emir ke nipaa mit miyapir han nekre nimin ke hir mit hir niriakem. God han enuk keriuweri hirak kanip te mit miyapir han nar ke 23,000 mit hir naa ne wi miutip. <sup>9</sup> \*Haiu ap te mamri han ke Mitik Iuwe God ere hirak han enuk keriuwai mamir ke mit miyapir han nekre nimin ke hir mit en hir niriakem. God han enuk keriuweri te hirak keruwet manpen (o yenmik) kanip hir naa. <sup>10</sup> \*Haiu ap te

\* **10:1** Eks 13:21-22, 14:22-29 \* **10:3** Eks 16:35 \* **10:4** Eks 17:6; Nam 20:11

\* **10:5** Nam 14:26-30; Hi 3:17; Ju 5 \* **10:6** 1Ko 10:11; Nam 11:4, 34 \* **10:7**

Eks 32:6 \* **10:8** Nam 25:1-9 \* **10:9** Nam 21:5-6 \* **10:10** Nam 16:41-49;

Hi 3:11, 17

mamne God mamr ke mıt miyapır han nekre nımın ke hır mıt en hır nırakem. Hır nenerek me menmen te God keriuwet mıtık ensel hırak kan kanıp hır naa. <sup>11</sup>\*Nıpaa menmen im yapırwe epei man menep maamrer nau mekepi hır nertei God han enuk keriuwe menmen hır nisesim. Maain mıt newisım mau tıwei mamkepau haiu mıt miyapır in. Hıram meteiknai haiu mıt miyapır kerek mau tı me wı im menep Kraıs pıke kaknen, haiu naanempre hıras te haiu ap mamises menmen enum kerek nıpaa hır maamrer nau hır nırakem.

<sup>12</sup> Te yi mıt miyapır kerek han kitet yi yinın maamrer ni yi yises hım me Kraıs werek werek, yi naanmamre hıras te menmen ap mamri han ki yi yairak menmen enum. <sup>13</sup>\*Menmen yapırwe epei man mari han ki te yi yayises menmen enum, yi ap han ekitet hıram man mari han ke yi mıt keriyen au. Hıram epei man mari han ke mıt miyapır yapırwe nerer wit wit. God hırak yaaik kakıkepi ap kakwis menmen enum mamnen mamri han ki maminıni au. Menmen enum mamnen han ki te hırak kakıkepi te yi eiysinem eiyu.

*Haiu ap emises hım me God mamtıke hım me tıpir au emıt-God kerekek*

<sup>14</sup> \*Nai yinan yaain, yi eiweikın sip eiwet tıpir te yi ap eiwenıpi niuk mır au emıt eiyanıtar God kakıkepi naanmamri. <sup>15</sup> Hi hetpi hım im men yi mıt miyapır kerek yi yertei menmen im werek werek. Yi han ekitet menmen kerek hi hetpiyem. <sup>16</sup>\*Wı kerek haiu mitehi God me tıpar me komunion mekre kap haiu mamım, haiu meteikın haiu metike Kraıs mau han kiutıp me hemkre mırak nıpaa mewen. Niu o bret kerek haiu mewenem mamım meteikın haiu metike Kraıs mau han kiutıp me yınk kırak wı nıpaa hırak kaa kentarı nu tentarakıt. <sup>17</sup>\*Haiu mıt haiu mire yapırwe, te haiu maam niu o bret miutıp. Haiu maam niu o bret miutıp te hıram meteikın haiu yapırwe mire yınk kiutıp ke Kraıs.

<sup>18</sup>\*Yi han kitet mıt miyapır ne Isrel. Mıt miyapır kerek naam menmen kerek mıt pris nesenekim newisım mentar kınaan namıp, hıram meteikın hır netike God nau han kiutıp me kınaan im. <sup>19</sup>\*Mekam? Menmen im yi han kitet hi atıp menmen mıt ne tı newepwarem newet tıpir rem hıram menmen iuwe a? Taauye! <sup>20</sup>\*Menmen mıt ap nises God hır newepwarem newisım mau kınaan, hır newet tıpir. God au. Te hi hınapan yi yaam menmen

\* **10:11** 1Ko 10:6; 1Pi 4:7 \* **10:13** 1Ko 1:9 \* **10:14** 1Jo 5:21 \* **10:16** Mt 26:26-28 \* **10:17** Ro 12:5; Ef 4:16 \* **10:18** Lev 7:6 \* **10:19** 1Ko 8:4 \* **10:20** Diu 32:17; Rev 9:20

mīt newepwarem newet tīpir rem au emīt! Yi yīriak menmen im meteikīn yi yetike herwe yi yau han kiutīp. <sup>21</sup> \*Yi ap yayīm tīpar mamīkre kap mehimītan Kraiś hemkre mīrak mewen mamtike tīpir mamīkre kap kerek mīt newepwarem newet tīpir rem. Yi ap yayīm niu o bret kerek mehimītan yīnk ke Kraiś wī nīpaa hīrak kaa kentar nu tentarakīt mamtike samiyak mīt namīp nesiyem newet tīpir rem. Menmen im hīram enum emīt! <sup>22</sup> \*Yi eiriak menmen im te yi eiriak Mītik Iuwe God han enuk kakīrwi kakiwep. Hīrak Iuwe haiu au enun weinīn. Hīrak kakiwep ap te yi ei Yinīnek taau.

*Haiu emwenīpi niuk me God emriuwe menmen haiu mīriakem*

<sup>23</sup> \*Yi yatīp yarik, “Menmen yapīrwe haiu mīriakem hīram yaaim.” Te hi hetpi menmen yapīrwe im ap te mamkepai haiu mises God werek werek au. Hīram ap mamkepei han kaiu hīrak kaku tokik kakises God werek werek au. Hīm keremem mamkepai, te yi han ekitet werek werek menmen yi ei yisesim. <sup>24</sup> \*Yi ap han ekitet menmen mi keremem te yi ei yu werek. Au, yi han ekitet menmen mi metike menmen me mīt han yi eikepi naanmamror hīr enu werek.

<sup>25</sup> \*Yi ap einapen eino eiyīt samiyak kerek mau maket. Yi ap eiyitorhiyem nīpaa mīt newepwarem o au, te han ki ap yīnk enuk kakriuwere. <sup>26</sup> \*Nīpaa mīt newis hīm mau tīwei me God hīram mau Sam, hīram matīp mar im: “Tī im hīram me God metike, menmen yapīrwe mewin.” Te haiu mamīm menmen yapīrwe God kīriakem. <sup>27</sup> \*Mīt han kerek ap nises hīm me God hīr nanitīhi yi einen wīnak kīr eitikeri yayīm menmen, yi ap han ekitet eiyitorhi me menmen hīr newetiyem mīt newepwarem newet tīpir rem au emīt! Yi eikintīp eiyīm te han ki kaku werek me menmen im. <sup>28</sup> \*Te yi ei yu eitike mītik hak hīrak ketpi kar ik: “Nīpaa mīt newepwar menmen im newet tīpir rem, yi ap eiyīm menmen im emīt, te yi eikaap han ke mītik kerek ketpiyem. <sup>29</sup> Hi hatīp me han kīrak kerekek. Han ki au. Han kīrak ap kertei menmen me Kraiś werek werek au. Yi ap eiyīm menmen hīrak ketpiyem. Yi han kitet yarik: “Haiu menmak haiu ap te mamīm menmen mamīntar mītik ap kises hīm me Kraiś werek werek a? <sup>30</sup> \*Hi hatīp God hīrak yaaik kentar menmen im hi ahīm te nenmak mīt hīr nantīp hi enuk me menmen hi haam a?”

<sup>31</sup> \*Te hi hetpi menmen

\* 10:21 2Ko 6:15-16 \* 10:22 Diu 32:21

\* 10:25 1Ko 8:1-13 \* 10:26 Sam 24:1

\* 10:30 1Ti 4:4 \* 10:31 Kl 3:17

\* 10:23 1Ko 6:12 \* 10:24 Ro 15:2

\* 10:27 Lu 10:8 \* 10:28 1Ko 8:7

im. Menmen yi eiyim, tıpar samiyak o menmen ham o menmen yi yırıkem, yi yırıkem te mıt miyapır nanwenipi God nanıterim.

32 \*Yi mıt miyapır ap yairiak menmen mamnip mıt miyapır ne weiwık me Isrel o ne weiwık me Grik o mıt miyapır han ne weiwık me God hır han enuk neriuweri au emıt!

33 \*Hi hirekes hırıkak menmen im yaaim hi hetpiyem. Hi hırıkak menmen mamkaap mıt miyapır yapırwe han kır. Hi ap hırıkak menmen han kitet hıram mamkaap han kai kerekek taau. Hi hırıkak menmen mamkaap han ke mıt miyapır yapırwe te God kakısak menmen enum hır nırıkakem kaktoris.

## 11

1 \*Yi mıt miyapır eiyises menmen hi hırıkakem har ke hi hises menmen Kraıs kırıkakem.

*Hım me miyapır nanwapın menmen mamu paan kır nanıt wınak ke God*

2 Hi hatıp yi yaain yentar hekrit hekrit yi han kitet menmen yapırwe hi hetpiyem yi yisesim.

3 \*Te hi hanhan yi yertei menmen im. Mıtık ke mıt hırak naanmıprewe, Kraıs hırak naanmıpre mıtık, God naanmıpre Kraıs. 4 Mıt kerek nıwapın menmen mau paan kır hır

newepyapır hım me God o nitehi God menmen, tapın metitor paan kır. 5 Miyapır kerek ap nemiun menmen mamu paan kır hır natıp miyapır han hım me God o hır nitehi God menmen, hır tapın metitor mar ke mıt hıre nımık mau paan hır nımıwerek. 6 Miyapır nınapen nanmiun menmen mamwapın paan kır, hır mıt enımıwe paan kire nanteiknıwe hıre wırıkak menmen enum. Hekrit hekrit miyapır enmiun menmen mamwapın paan kır te hır ap tapın metitor paan.

7 \*Mıt ap nanwapın menmen mau paan kır nanwepyapır hım me God o nitehi God menmen nentar haiu mıt mehımıtan God hırak kire mekak naanmıpre menmen yapırwe. Te miyapır hır au. Hır nehımıtanei haiu mıt haiu niuk maiu iuwe.

8 \*God ap kırıkak yınk ke mıtık Adam ke yınk ke mıt Iv au. God kırıkak yınk ke mıt Iv kerıuwe menmen kekere yınk ke mıtık Adam. 9 \*God ap kırıkak mıtık Adam te kakıkaap mıt Iv au. God kırıkak mıt Iv waukaap mıtık kire Adam. 10 Te, hıram yaaim te miyapır nanmiun menmen mamu paan kır. Menmen im mamteikın mıt hır nının miyapır naanempror me wı hır nau wınak ke God newenipi niuk me God hır enırıkak menmen im nanıntar

\* 10:32 Ro 14:13

\* 10:33 1Ko 9:20-22

\* 11:1 1Ko 4:16

\* 11:3 Jen 3:16; Ef

5:23; 1Ko 3:23

\* 11:7 Jen 1:26-27; Je 3:9

\* 11:8 Je 2:21-23; 1Ti 2:13

\* 11:9

mít ensel kerek h̄r n̄saw̄n n̄ri, h̄r han yaaik nat̄p menmen im h̄ram yaaim.

<sup>11</sup> Miyap̄r nan̄mtau h̄m me mít n̄r te haiu mít miyap̄r kerek haiu ne M̄t̄k Iuwe Krais, haiu m̄re niut̄p te haiu emkaapan mamu werek werek. <sup>12</sup> Haiu emkaapan mamu werek werek mam̄ntar n̄paa God k̄n̄n k̄riak m̄te Iv keriuwe menmen kek̄re ȳnk ke m̄t̄k Adam. N̄paa ein ere in miyerer nine n̄kerek h̄ram h̄rak̄t. Menmen im meteiknai haiu mít miyap̄r emkaapan. Menmen yap̄rwe me t̄i metike haiu mít God k̄riakem, te h̄rak Haai ke menmen yap̄rwe.

<sup>13</sup> Yi h̄ras han kitet menmen im. Miyap̄r h̄r nitehi God menmen, h̄r ap nemiun menmen mau paan k̄r, h̄ram yaaim o au enum a? H̄ram enum ye! <sup>14</sup> Haiu mít miyap̄r in mertei menmen im. M̄t̄k paan k̄rak nokik kar ke miyap̄r h̄rak tap̄n met̄t̄wek kenterim. <sup>15</sup> Te miyap̄r ap tap̄n met̄tor au. Paan k̄r nokik kentar God epei kewet̄r paan te h̄rak kakwap̄n paan hesnu k̄r. <sup>16</sup> M̄t̄ han h̄r hanhan nantikewai mam̄tpepan me menmen im, hi hetpor h̄m mar im. Haiu mít aposel ap mamwis mít miyap̄r h̄r enises menmen ham au. M̄t̄ miyap̄r nerer wit wit ne weiw̄k me God h̄r ap enises menmen ham au. Menmen hi epei hetpim keremem.

*Mit miyap̄r ne wit Korin h̄r newaank h̄ras me menmen me Komunion*

<sup>17</sup> Hi ap ewen̄pi niuk me yi mít me menmen im hi in ek etpiyem hentar menmen enum yi ȳriakem h̄ram min̄n menmen yaaim yi ȳriakem me w̄ kerek yi yererik yewen̄pi niuk me God. <sup>18</sup> \*Menmen hi hin̄n hetpiyem h̄ram im. Hi nepei hemtau mít han nat̄p yi mít miyap̄r en yi ap yekiyan yau niut̄p au. Yi yenke hasini me w̄ yi yewen̄pi niuk me God. Hi hemtewem te hi han kitet h̄m p̄nam h̄r netpewem h̄ram yaaim. <sup>19</sup> \*Menmen im me yi mít eiȳnke hasini h̄ram mamnen te mamteik̄n mít miyap̄r han neim̄n ne yi mít h̄r nises God werek werek a? Taauye! <sup>20</sup> Te menmen yi yaam w̄ kerek yi yererik yewen̄pi niuk me God yeriuerem, yi ap yaam menmen han tewen̄n menmen M̄t̄k Iuwe Krais k̄riakem taau. <sup>21</sup> Yi mít miyap̄r niut̄p niut̄p ap te yi yemer̄ran au. Yi yin̄n yeit menmen yi yaȳm te maain mít han n̄karu nan, h̄r n̄np̄ maan. Yi mít han yin̄n yaam menmen yi yenepim ere tu iuwe, yi yaam t̄par si enum ere yetaritari yeit. <sup>22</sup> \*Yi ap yayu w̄nak ki te yi yin̄n yaȳm menmen au a? Yi w̄nak ki keperp yi yaȳm yaȳt ein te yi au! Yi yan wit kerek yi yererik yi han kitet mít

\* 11:18 1Ko 1:10-12, 3:3

\* 11:19 Diu 13:3; 1Jo 2:19

\* 11:22 Je 2:5-6



miyapir han ne Kraiſ hir weinin te yi yaam menmen yeunim yerekyi (o yeriki) hir mit ap netenen menmen hir yink enuk neriuwerem. Yi han kitet hi etpi mekam me menmen im a? Yi han kitet hi ewenipi niuk mi me menmen im a? Taau!

*Mitik Iuwe Jisas kewet mit disaipel narak Komunion*

(Mt 26:26-29; Mk 14:22-25; Lu 20:14-20)

<sup>23</sup> Hi ap hetpi yi yaain hentar nipaa hi hemtau him me Mitik Iuwe Kraiſ, te hi epei hetpiyem hiram him im: Mitik Iuwe Jisas keit niu o Bret ketenenim ke witaan kerek mitik Judas kewepyapirek kesiuwerek ken his me mit enun. <sup>24</sup> Hirak keit niu o Bret, hirak kitehi God katip hirak yaaik kentar hirak epei kewetiwekem, te hirak kewepim kewet mit narak em ketpor kar ik: "Menmen im mehimitan yink kai hi hahi akepi yi mit. Maain yi wen eiriakem eiyim menmen im eiyir ke hi hiriakem ehim han ekitet menmen in ek hi arekyiyem. <sup>25</sup> \*Mar ke hirak kewetir niu o Bret epei au, hira keit tipar wain mekre kap hirak ketpor kar ik: "Tipar wain im mekre kap hiram mehimitan him ham yaaim me God kewetiyem mamkepi hi anipem hiram mamkrit emriuwe hemkre mai mamwen. Yi yayim eiriak menmen im han ekitet menmen hi arekyiyem."

<sup>26</sup> Te maain wi kerek yi yayik niu o Bret ketike tipar mekre kap yayir ke hirak kiriakem, yi yehimitan Kraiſ kaa kakikepai haiu mit ere hirak pike kaknen.

*Mit kerek newaank Komunion, hir niriak menmen enum*

<sup>27</sup> \*Mit miyapir han ne yi mit kerek hir naak Bret o naam tipar mekre kap kerek mehimitan menmen Mitik Iuwe Kraiſ kiriakem, te hir ap han ekitet menmen im werek werek, God katip hir niriak enum nenip hemkre metike yink ke Kraiſ hiram mire menmen (enum) weinim. <sup>28</sup> \*Te mit miyapir eninin han ekitet menmen im werek werek mekre han kir enipir menmen enum te maain hir nanik niu o Bret ketike tipar mekre kap nehimitan menmen Mitik Iuwe kiriakem. <sup>29</sup> Hir naninin nanriak menmen im nanintar mit miyapir kerek ap han kitet menmen mekre han kir werek werek, hir han kitet menmen Mitik Iuwe kiriakem hiram weinim, hir nanik niu o Bret ketike tipar mekre kap te God han enuk kakriuweri kaknip. <sup>30</sup> Mit miyapir yapirwe ne yi mit yi yinap ap manpenun au, mit han ne yi mit epei naa nentar hir netikewi yaam niu metike tipar mekre kap te yi ap yinin han kitet menmen werek werek au. <sup>31</sup> Haiu eminin han kitet menmen werek werek te

\* 11:25 Eks 24:6-8; Sek 9:11; Hi 8:8-13  
2Ko 13:5

\* 11:27 Hi 10:29 \* 11:28 Mt 26:22;

maain mamim menmen me niu o bret metike tipar mekre kap, God ap han enuk kakriuwari kakiwep taau. <sup>32</sup> \*God han kitet menmen haiu miriakem, hirak kakwep haiu mit mamir ke haai kenep nikan kekepik kakimtau him mirak kakriuwarem. Hirak kiriak menmen im te maain haiu mamipir menmen enum mekre han kaiu ap te mami mamtike mit miyapir kerek nises menmen me ti.

<sup>33</sup> Te nai yinan, yi yererik yayim menmen yi eimerir mit han nanin nanin te yi yayim menmen miutip han kakitet menmen Mitik luwe kerekaiyem. <sup>34</sup> Mit han ne yi mit kerek yi nipi miwei, yi yayin yayim menmen yayit wnak ki. Te maain yi eitike mit han einen eiyu eirerik eiyim menmen te God ap han enuk kakiwep me menmen yi yirakem. Maain hi anen ari, te him nipaa yi yitauhiyem, hi hetpiyem me menmen im.

## 12

*Him me menmen yaaim  
God Himin Yaaik kewetai  
haiu mit em*

<sup>1</sup> Nai yinan, hi hanhan yi eiyirtei werek werek menmen God Himin Yaaik kewetaiyem (kerek nipaa yi yewis tiwei yitauhiyem.) <sup>2</sup> \*Yi yertei nipaa yi ap yises him me Kraiwen au, Seten kari han ki te yi yises han ki, yi yen yewenipi niuk me tipir

kerek mit newis ninaan mau teinik. Te hiram ap mamipti him taau. <sup>3</sup> \*Nipaa Seten kari han ki te in ek hi hanhan yi eiyirtei menmen im werek werek. Mit miyapir kerek God Himin Yaaik kari han kir te hir newepyapir him ham natip nar ke profet, hir ap te nantip Jisas hirak enuk. Mit miyapir kerek God Himin Yaaik ap kakri han kir, hir ap te nanwepyapir him mirak nantip Jisas hirak Mitik Iuwe au.

<sup>4</sup> \*God ketenen menmen ham mirak yapirwe me haiu mit, te God Himin Yaaik kiutip kerekek hirak kakweteiyem. <sup>5</sup> \*Haiu miriak menmen ham yapirwe me God, te hirak God kiutipen kerekek. Han en au. <sup>6</sup> Haiu mit miriak menmen ham me God meriuwe menmen mirak iuwe, te God kerekek hirak kari han ke mit keriuwerem. <sup>7</sup> \*God Himin Yaaik kewetai mit niutip niutip menmen mirak haiu mirem hiram ham ham. Te haiu emakaap mit miyapir yapirwe kerek nises God emriuwerem. <sup>8</sup> God kewet mit han menmen ham, mit han menmen meiyam. God Himin Yaaik kari han ke Mit han te hir natip him yaaim me God hirak kewepyapirem. God Himin Yaaik kerekek kari han ke mit han keteiknor menmen God kakriakem te hir newepyapirem natip mit em. <sup>9</sup> God Himin Yaaik kerekek hirak kari han

\* 11:32 Hi 12:5-6 \* 12:2 Hab 2:18-19 \* 12:3 1Jo 4:2-3 \* 12:4 Ro 12:6;  
Ef 4:4 \* 12:5 Ef 4:11 \* 12:7 1Ko 14:26

ke mīt han te hīr nisesik nanriak menmen me God yaaim. God Hīm+n Yaaik kari han ke mīt han kekepi te hīr nankaap mīt miyapīr nīnap te hīr nīre yaain. <sup>10</sup> \*Hīrak kewet mīt han menmen iuwe mīrak te hīr nīriak menmen im: Mīt han newepyapīr menmen maain God kakriakem hīr natīp mīt em. Mīt han nertei menmen meke God man, o au en, menmen meke Seten enum man te hīr han kitetim natīp mīt em. Mīt han natīp hīm ham nīpaa hīr nerteiyem au. Mīt han neweik+n hīm im newepyapīr as o hīr mīram natīp mīt em.

<sup>11</sup> \*God Hīm+n Yaaik kiutīp kerekek kewetai haiu mīt em. Hīrak kises han kīrak kewen menmen yaaim im kewet haiu mīt em.

*Haiu mīt yapīrwe haiu mīre pīnak ke yīnk kiutīp me Kraiss*

<sup>12</sup> \*Haiu mertei yīnk ke haiu mīt hīrak kiutīp te hīrak pīnak pīnak. Haiu mīt miyapīr ne Kraiss haiu mīre yīnk. Haiu yapīrwe te haiu mau mīre yīnk kiutīp. <sup>13</sup> \*Haiu mīt han nīm+n ke haiu mīt haiu ne Isrel. Yi mīt han au yi ne Grik. Yi mīt han yi yīriak menmen me mīt kerek naanmīpri yi yeit pewek mererim au, te haiu mīt han haiu mīriak menmen im ap mīt han iuwe naanmīprai au. Haiu yapīrwe mau niutīp nīpaa wī God Hīm+n Yaaik kan kau

kekere han kaiu kerekyei haiu mīt niutīp. God keruiwet Hīm+n Yaaik kiutīp kan te hīrak kaku kakīkre han kaiu haiu mamre niutīp kerekek.

<sup>14</sup> Haiu mertei yīnk kaiu hīrak ap pīnak kiutīp kerekek au. Hīrak kīre yapīrwe. <sup>15</sup> Hīt miutīp me mītīk hak hīram matīp mar ik: “Hi ap pīnak ke yīnk ke mītīk ik hentar hi ap his mīrak au.” Hīt mīrak matīp mar im hīram menmen weinīm. Hīrak wen pīnak ke yīnk ke mītīk ik. <sup>16</sup> Nīkīp miutīp me mītīk hak hīram matīp mar ik: “Hi ap pīnak ke yīnk ke mītīk ik hentar hi ap nanamīr kīrak au.” Nīkīp mīrak matīp mar im hīram menmen weinīm mentar hīram wen pīnak ke mītīk ik. <sup>17</sup> Hi hetpi, yīnk kaiu kīre nanamīr kerekek mamīrkeik te haiu mamīmtau menmen? Yīnk kaiu kīre nīkīp keremem, mamīrkeik te haiu mamnīm menmen a? Taauye! <sup>18</sup> God ap kīriak yīnk kaiu men niutīp. Au, hīrak kenip pīnam maiu yapīrwe kewisīm kises han kīrak. <sup>19</sup> Yīnk kaiu ken niutīp keremem, haiu yīnk kaiu ap kaku werek werek au. Pīnak kiutīp kerekek. <sup>20</sup> Yīnk kaiu hīrak ap ken niutīp au. Pīnam pīnam yapīrwe, te yīnk kaiu hīrak kīre kiutīp.

<sup>21</sup> Tīs, mītīk nanamīr kīrak ap te kaktīp his mīrak kakīr ik: “Ti menmen miutīp hi ap hanhan heriuwit au, hi

\* 12:10 Ap 2:4; 1Ko 14:5

\* 12:11 Ro 12:3; 1Ko 7:7

\* 12:12 Ro 12:4-5; 1Ko

10:17 \* 12:13 Ga 3:28

hau werék.” Paan ap kaktip hit kakir ik: “Ti menmen mamritwaank hi ap hanhan heriuwit au, hi hahu werék.” Hiram ap mamtip mamir im au. <sup>22</sup> Han ketike hiriu hiram mire weiwei, te hiram ap mau werék werék au haiu mami. <sup>23</sup> Menmen ham me yink kaiu haiu han kitet hiram enum, haiu naanem-prewem misawinem meri-uwe klos. <sup>24</sup> Menmen ham me yink kaiu ap te haiu mamsawinem au. God kiriak menmen te menmen ham me yink kaiu haiu han kitet hiram enum haiu mesisiwem meri-uwe menmen yaaim te hiram minin menmen ham me yink kaiu. <sup>25</sup> God kiriak menmen im te yink kaiu hirak ap kewep pinak pinak au. Hirak hanhan keriuwe hirekes. <sup>26</sup> Henik kinakin his o hit maiu hiram mewewei, te yink kaiu ap kaku werék werék au. Mar im mitik kiutip kekere ninin ke haiu mit menmen mewaankék, haiu nirak yinan han etwenek. O mitik ik kiriak menmen yaaim keit niuk iuwe, haiu nirak yinan haiu metikerek haiu han yaaik mamu.

<sup>27</sup> \*Yi yetikewei haiu mit haiu mire yink ke Krai. Haiu mit niutip niutip haiu mire pinak pinak ke yink kirak. <sup>28</sup> \*God epei kehimitenai haiu mit han ne mit miyapir nirak haiu mar ik. Hirak kehimitenei haiu mit iuwe minin haiu mire aposel. Hirak kehimitan mit

han iuwe nisisei hir nire mit profet hir natip mit him me Krai. Epei au, hirak God kehimitan mit han iuwe hir nises profet, hir nire tisa, hir natip mit miyapir him ham me God te hir nanu nanises God werék werék. Hirak kehimiteni epei au, hirak kehimitan mit han hir nirak menmen mirakel keteikin mit menmen iuwe God kiriakem, mit han hir nikaap mit miyapir hir ninap his hit enum te hir nire yaain. Mit han nankaap mit miyapir neihan, mit han hir naanmipre mit miyapir me menmen. Mit han hir natip neriuwe him ham nipaa hir nerteiyem au.

<sup>29-30</sup> Mit yapirwe kerek God kehimiteni hir ap nire aposel au. Mit yapirwe hir ap nire profet au. Mit yapirwe hir ap tisa. Mit yapirwe ap nirak mirakel meteikin mit menmen iuwe me God au. Mit yapirwe ap nikaap mit miyapir ninaap hir nire yaain. Mit yapirwe hir ap natip him ham nipaa hir ap nerteiyem au. Mit yapirwe hir ap neweikin him nipaa hir ap nerteiyem au. Au, God kewet mit menmen ham ham hir nisesim nanriakem nankaapan nanriuerem. <sup>31</sup> \*Hi hetpi yi eiyitehi God yi hanhan menmen iuwe me menmen God Himin Yaaik kewetai haiu mit em hiram yaaim minin. Te in ek hi hetpi me menmen yaaim yi eiyisesim hiram minin

menmen God Hīm+n Yaaik kakweteiyem.

## 13

*Hīm me haiu mīt miyap̄r hanhan meriuwehan*

<sup>1</sup> Haiu mīt mertei hīm me mīt nerer wit wit o haiu mertei hīm me mīt ensel haiu metpim, te haiu ap hanhan meriuwe mīt miyap̄r han mamrekyor yaaim, haiu enun wein+n mar ke mīt+k hīrak kīrak tuk+n te ap kertei weiwik mīrak werek werek au. Haiu mamīr ke mīt+k kau wīnak kīrak wekīnp wein+k ap kine henye keriuwerem au.

<sup>2</sup> \*Haiu mīt mertei menmen me God te haiu mertei menmen nīpaa God kīsawīnem ap keteik+n mīt em, te haiu mewepyap̄rem matip mīt em, o haiu mertei menmen iuwe me God hīrak kakīkepai haiu matip mīniu (o neiyip) hīrak ekinke te hīrak kakises hīm mai kakinke, te haiu ap hanhan mīt miyap̄r han, haiu enun wein+n.

<sup>3</sup> \*Haiu mamwet mīt miyap̄r enun ap netenen menmen auri, haiu mamwetīr menmen maiu yap̄rwe te hīr nanu werek, o haiu mewepyap̄r hīm yaaim me Kraīs mīt enun nanriyei mamīkre si tatwei haiu mami haiu mewisi hīr nanrekyeyem, haiu ap te hanhan mīt miyap̄r han mamrekyor yaaim, menmen im yaaim haiu mīriakem ap mamkepei te God kaktip haiu yaain taau!

<sup>4</sup> Haiu hanhan meriuwe mīt miyap̄r han, haiu mīt yaain mamīr ik. Haiu ap te mamine han enuk waswas au. Haiu mamtip mīt miyap̄r hīm yaaim mamrekyor yaaim. Haiu ap yīnk enuk hemkre menepam meriuwe mīt miyap̄r han. Haiu ap mamwenipi niuk maiu haiu iuwe au, haiu ap mīt paan tokik au. <sup>5</sup> \*Haiu ap mamriak mīt miyap̄r hīr yīnk enuk nanriuwe menmen haiu mamriakem au emīt. Haiu ap mamri pewek o menmen ham mamtiwem yeunīm o haiu meit menmen meit yaank haiu ap te mamīm yeunīm au emīt. Haiu ap emīhīak (o emīhiyīk) waswas au emīt! Haiu ap han ekitet menmen enum mīt nerekyeyem au emīt. Haiu emīt hīram menmen weinīm. <sup>6</sup> \*Haiu ap han yaaik me wī menmen enum mewaank mīt han au emīt. Haiu han yaaik meriuwe menmen yaaim keremem.

<sup>7</sup> \*Haiu mekintip ap mamtip emriuwe menmen enum yap̄rwe mamnen. Hekrit hekrit haiu han ekitet menmen yaaim me mīt miyap̄r han. Haiu mamu han ekitet God kakrekyei menmen yaaim kakīkepei, haiu emnak+n tokim emu emriuwe menmen enum yap̄rwe mamnen.

<sup>8</sup> Menmen me haiu hanhan meriuwe mīt miyap̄r han mamu mamit tipmain tipmain enum eik. Te maain

wi ham mamnen te haiu ap mamwepyapir him God ketpeiyem haiu mamtip mit em. Maain haiu ap te mamtip him nipaa haiu ap merteiyem. Menmen in ek haiu merteiyem, hiram mamno mamit. <sup>9</sup> Him im hiram yaaim mentar in ek haiu mertei him pinam me God keremem, te haiu matip mit em. Haiu ap mertei meiyam au. <sup>10</sup> Maain wi kerek God kaknen kakwepyapir menmen yapirwe, menmen in ek haiu merteiyem hiram mamno mamit. Maain menmen meiyam yaaim mamikrehir me menmen im e. <sup>11</sup> Nipaa haiu mire nikerek kike, haiu han kitet menmen mar ke nikerek han kitetim, haiu matip mar ke nikerek netpim, haiu mertei menmen mar ke nikerek. Te in ek haiu mit iuwe. Haiu meweikin sip mewet menmen me nikerek hir nriakem, haiu mises menmen me mit iuwe hir nisesim. <sup>12</sup> \*In ek haiu mertei menmen me God kike mar ke mit miyapir nanir himin kir kekreglas enum tokim hapik mewim. Maain haiu mamno mamir God ninaan mirak, te haiu mamirtei menmen God han kitet hiram iuwe mamir ke in ek God kertei haiu mit niutip niutip werek werek. <sup>13</sup> \*Te, yi han ekitet menmen im. Menmen im iuwe wikak mamu mamit. Haiu han kitet menmen God ketpaiyem. Haiu hanhan hirak

kakrekyei menmen yaaim. Haiu hanhan mamriuwe mit miyapir han. Menmen miutip me menmen iuwe wikak im hiram minin. Hiram im: Haiu hanhan mit miyapir han.

## 14

*Menmen God Himin Yaaik kewetaiyem hiram minin menmen ham*

<sup>1</sup> \*Yi mit miyapir en yi eiyinin hanhan eiriuwe mit miyapir han. Menmen im hiram minin: Yi wen hanhan God kakweti menmen ham yaaim me God Himin Yaaik. Yi hanhan iuwe te God kakweti menmen te yi eitip mit him mirak yaaim. <sup>2</sup> Mit nanpitip him kerek God Himin Yaaik kewetirem, te mit netariyem, hir ap nantip mit neriuwerem au. Hir nantip God kerekek nanintar hir mit han ap nanirtei menmen hir nanitpim. God Himin Yaaik kekepi te hir natip menmen me God nipaa hirak kisawinem. <sup>3</sup> Hiram yaaim te mit kerek natip mit him me God, hir natip mit en. God au. Hir netpor nankepi nanises him me God nanrekyor hir han yaaik nanu. <sup>4</sup> Mit kerek nantip him ham kerek God Himin Yaaik kewetirem, hir nantip menmen nankaap hiras keriyen. Te neimin hir nantip mit miyapir him me God eim, hir nankaap mit miyapir ne weiwik me God

\* 13:12 2Ko 5:7; Je 1:23

\* 13:13 1Te 1:3; 1Jo 4:16

\* 14:1 1Ko 12:31, 14:39

\* 14:5 Nam 11:29

nanriuwere. <sup>5</sup> \*Hi hanhan yi yapirwe yaitip him ham mit nepitariyem kerek God Himin Yaaik kewet haiu mit em. Te hi hanhan wisenum te yi eiytpor him me God. Mit kerek hir natip mit him me God, him mir minin him me mit kerek natip him ham me God Himin Yaaik kewetirem, te hir mit han ap nanu nanweikin him nanwepyapir menmen hir netpin. Mit han hir nanu nanweikin him nanwepyapir menmen im te mit miyapir ne weiwik me God nanirteiyem werek werek. Im yaaim mire mit kerek natip mit miyapir him me God nikaap mit miyapir neriuwerem. <sup>6</sup> Nai yinan, maain hi anen ari te hi etpi him ariuwe him ham God Himin Yaaik kewetewem yi yepitariyem, hi ap akepi ere hi eweikin him awepyapirem hetpiyem. Hi etpi him me God me him yi yetpim, yi eiyirteiyem werek werek, o hi etpi menmen maain mamnen, menmen im yi eiyimtwewem hiram mamkepi yayises God werek werek.

*Haiu emtip him me God mamriuwe him haiu yapirwe merteyem*

<sup>7</sup> Menmen mire tukin o wekinp hiram han kewim au. Hiram mire mitik katip keriuwe him ham. Mit ap niriak tukin o wekinp nine henye mei werek au, mit nepitari menmen hiram tukin o wekinp metpim.

<sup>8</sup> Mit ap niriam tukin werek werek au, nanirkeik te mit hir nanirtei nanino naninepan a? Taauye!

<sup>9</sup> Menmen yi mit yirakem hiram mepir keremem. Yi eitip mit eiriuwe him ham God Himin Yaaik kewetiyem, hir mit nemtwewem hir nepitariyem. Yi yaytpor menmen, te him epei au men. <sup>10</sup> Mit nerer wit wit natip him ham him ham. Hir ap natip him weinim au. Hir netike mit newepnak neriuwerem. <sup>11</sup> Hi ap hertei menmen werek werek kerek mitik hak ketpewem, te hirak han kitet hi mitik ke wit hak, hi han kitet hirak ke wit hak, hawir ap wewepnak au. <sup>12</sup> Te hi hetpi menmen im. Yi hanhan yayit menmen ham ham kerek God Himin Yaaik kakwetiyem. Te yi eiyinin hanhan eiyit menmen yaaim God Himin Yaaik kakwtai haiu mit em hiram mamkaap mit miyapir ne weiwik me God te hir nanisesik werek werek. <sup>13</sup> Te mitik kerek katip keriuwe him ham me God Himin Yaaik kewetiwewem, hirak ap kerteiyem, hirak ekitehi God ekikepik hirak ekirtei him hirak epei ketpim te hirak kakwepyapirem katip mit em. Hirak kakriak menmen im kakintar him im hi hetpiyem. <sup>14</sup> Hi hitehi God hi ewenipi niuk mirak heriuwe him ham hi hepitariyem kerek God kewetewem, himin kai ketike God tewepnak, te han kai au kau weinik. <sup>15</sup> \*Te

hi ariak menmen im. Hi ehitehi God eriuwe hīm+n kai ketike han kai, hi tewen aine henye ariuwe hīm+n kai kaktike han kai. <sup>16</sup> Yi eiyitehi God yi eiwen+pi niuk m+rak eiriuwe hīm ham mīt ap nerteiyem au, nan+rkeik te hīr nan+rtei hīm yi yetpim a? Hīram yaaim te hīr nantikewi nanwenhiyem a? Taauye! <sup>17</sup> Yi epei yatip God hīm yaaim yewen+pi niuk m+rak te yi ap y+kaap mīt kerek nemtau hīm mi yeriuwerem au. <sup>18</sup> Hi Pol hi hetenen menmen God Hīm+n Yaaik kewetewem. Hi han yaaik heriuwe God hentar hi hin+ni hi atip God menmen heriuwe hīm ham hi ap herteiyem kerek nīpaa h+rak kewetewem.

<sup>19</sup> Te w+ kerek hi hau hetike mīt miyap+r ne weiw+ik me God, haiu mererik mewen+pi niuk m+rak, hi hin+n hanhan atip mīt menmen kike ariuwe hīm haiu yap+rwe merteyem te hīram mamkepi hīr nanu werek. Hi hin+apen etpor menmen yap+rwe ariuwe hīm ham hīr nep+itariyem au em+! Hīram ap mamkepi au.

<sup>20</sup> \*Nai yinan, yi ap eire n+kerek eiriuwe menmen yi han kitetim au em+it. Yi eire mīt iuwe. Me menmen enum mīt nisesim yi eiweik+n sip eiwet+wem eitariyem eiy+r ke n+kerek kike miyerer n+nani. Te menmen yaaim yi han ekitetim werek werek eiy+r ke mīt miyap+r iuwe. <sup>21</sup> \*Hīm me God mau

t+wei nīpaa profet Aisaia kewis+m hīram matip me mīt miyap+r natip hīm ham mīt netariyem mar im:

“Mīt ne wit netike mīt han ap ne wit hīr nantip mīt in nanriuwe hīm ham hi God awet+rem.

Hīr nanwepyap+r hīm mai nantip mīt em te hīr ap nanisesim au.”

<sup>22</sup> Te hīm ham im kerek God Hīm+n Yaaik keweteiyem, hīram mamkaap mīt ap nises hīm me God te hīr hanhan nan+mtewem. Mīt epei nises hīm me God hīram mamkepi au. Hīm me God ham mīt natip mīt han em hīram mamkaap han ke mīt ap nisesik au. Hīram mamkaap han ke mīt kerek nisesik keriyen. <sup>23</sup> \*Mīt

miyap+r ne weiw+ik me God nanrerik nantip nanriuwe hīm ham hīr nep+itariyem kerek God Hīm+n Yaaik kewet+rem, maain mīt kerek ap nises hīm me God o mīt ap nertei menmen im, hīr nan+nēn nan+mtau menmen yi eiy+tpim, hīr nep+tari menmen yi yetpim te hīr han kitet yi enun y+re mīt han k+r enuk.

<sup>24</sup> \*Te mīt miyap+r nererik natip mīt hīm me God, maain mīt kerek ap nises hīm

\* 14:20 Ef 4:14; Fl 3:15

\* 14:21 Ais 28:11-12

\* 14:23 Ap 2:13

\* 14:24 Jo



me God o mit ap nertei menmen im hir naninen nimen nanu nanimtau menmen yi yetpim, hir nanirtei him im te menmen im mamrekir han kir te hir nanirtei hir hiras mit enun. <sup>25</sup> \*Him me God im mamket menmen enum mekre han kir hir han kitetim te hir newen ninip nanwenipi niuk me God nantip nar ik: "In ek hi hertei God kau kekere nimen ke yi mit."

*Yi eiwenipi niuk me God yi eiyses menmen yaaim*

<sup>26</sup> \*Nai yinan hi hetpi yi eiriak mekam a? Wı kerek yi yererik yewenipi niuk me God yi eiyses menmen werek werek. Mitik hak kine henye, mitik hak ketpi him, mitik hak kewepiyapir him ham God epei ketpiwewem, mitik hak katip him ham hirak nipaa ap kerteiyem au. Mitik hak keweikin him im ketpi menmen me mitik hak epei ketpim em e. Yi niutip niutip eiriak menmen im yapirwe te hiram mamkaap han ke mit miyapir te yi eiyses him me God werek werek. <sup>27</sup> Mit miyapir han ne yi mit hir nepu hir nantip him ham kerek mit nepitariyem, yi eiwis wik o wikak nanitpi him im keremem. Hir ap nantip him nanre yapirwe au emit! Mitik hak kaktip him mirak, mitik keiyak

kakwepyapir menmen hirak ketpim. Epei au, mitik hak kakitpi kakriuwe him mirak ham. <sup>28</sup> Mit han ap nepu kerek nanwepyapir him kerek mit han netpim, hir ap te nantip him im mekre nimen ke yi mit miyapir kerek yererik yewenipi niuk me God au emit! Hir keriyen nantike God nantip nanikre han kir. <sup>29</sup> \*Yi eiwis mitikit wik o wikak kerek hirakit tire profet hirakit tatwepyapir him God ketpiwewitem. Hirakit tatwepiyapir him me God, te yi mit han yi han ekitet him im hirakit tewepyapirem hiram yaaim o au enum. <sup>30</sup> Mitik hak kau yeno kekere nimen ke yi mit, God ketpiwewem menmen, hirak ap ekmerir mitik hak ketpim au, hirak ekikrit ekno ekikrehir kirak ekitpim. <sup>31</sup> Mar im yi eiwepyapir him me God eitip mit em eire kiutip kiutip te yi mit miyapir yapirwe yau en yi eiymtewem werek werek, hiram mamkepi han ki te yi eiye werek. <sup>32</sup> Mit miyapir kerek hir nire profet hir newepyapir him God ketporem, hir naanmipre han kir me menmen. Han ap naanmamror au. Hir mit keriyen, te hir naanempre han kir me menmen God ketporem. <sup>33</sup> Hir enriak menmen im enintar God hirak ap kaknip han ke mit nererik nemtau him mirak te hir han kakitet menmen

\* 14:25 Ais 45:14; Sek 8:23; Jo 4:19

\* 14:26 1Ko 12:8-10; Ef 4:12

\* 14:29 Ap 17:11; 1Te 5:21

heriyai heriyai nan+tpim au. H+rak kaknipai haiu m+it mamu han kiut+p mamises h+im m+arak.

W+ kerek yi m+it miyap+ir ne God yererik yewen+pi niuk me God yi eir+ak menmen mar im. <sup>34</sup> \*Yi yairerik yaiwen+pi niuk me God, miyap+ir ap te nant+p menmen au, em+it! H+ir nankint+p nanu nanises h+im me m+it n+ir nan+ir ke h+im me God mau t+wei metpim. <sup>35</sup> Miyap+ir hanhan nan+rtei h+im me menmen werek werek kerek m+it netpim, h+ir ap nanitehi m+it in me menmen neit wit kerek h+ir newen+pi God au em+it! Menmen im enum. Maain h+ir nanu w+inak k+ir, h+ir nanitehi m+ikan n+ir me menmen h+ir nan+tporem werek werek. <sup>36</sup> Yenmak yi eir+ak menmen im mar ke hi hetpiyem a? Yi han kitet God h+im m+arak h+iram mekrit meke wit Korin man a? O au en, yi han kitet h+im me God man yi m+it miyap+ir keriyen te yi eiyises han ki me menmen yap+irwe a? Taau! Yi ap yertei menmen yap+irwe me God te yi eiy+mtau menmen hi hetpi yi eiyisesim. <sup>37</sup> \*M+it han nekre n+im+n ke yi m+it h+ir han kitet God epei kewet+ir menmen m+arak iuwe o h+ir n+ire profet newepyap+ir menmen God ketporem, h+ir nanwenhi menmen hi ewisiyem h+iram menmen M+itik Iuwe Kraiss kat+p haiu emisesim. <sup>38</sup> M+it kerek ap han kitet men-

men hi ewisiyem h+iram h+im me God, haiu ap han kitet h+ir n+ire m+it profet newepyap+ir nat+p menmen God ketporem. Au, h+ir m+it enun netari menmen. <sup>39</sup> Te nai yinan, yi hanhan iuwe te yi eire profet te yi eiwepyap+ir eit+p h+im God ketpiyem yi eit+p m+it em. Te yi eir+ak menmen mar im keremem au. Yi ap eiwen m+it kerek nan+tpi h+im ham yi yep+itariyem au em+it! <sup>40</sup> \*Te menmen yi y+ir+akem me w+ yi yererik y+ir+akem, yi yises menmen yaaim yi y+ir+akem.

## 15

*Kraiss n+ipaa kaa, God p+ike k+ik+iak kekrit kau*

<sup>1</sup> Nai yinan, in ek hi hanhan ekekyi han ki me h+im yaaim me Kraiss n+ipaa hi hetpiyem kerek yi yemtewem yi yisesim werek werek. <sup>2</sup> H+im hi nepei netpiyem yi yisesim werek werek mar ke n+ipaa hi hewepyap+ir hetpiyem, h+iram mamkepi yi yayises God werek werek yi ap yay+waank, o au en, taau!

<sup>3</sup> \*Hi hetpi h+im im h+iram menmen iuwe min+n kerek n+ipaa God ketpewem hi hemtewem. H+im m+iram im: M+itik Kraiss kaa te kak+sak menmen enum haiu m+ir+akem, kar ke h+im me God mau t+wei n+ipaa metpim h+arak kaknen kaki.

<sup>4</sup> \*H+irak kaa epei au, m+it han newis+ik kekre hei ke han

\* 14:34 1Ko 11:3; 1Ti 2:12; Ta 2:5 \* 14:37 1Jo 4:6 \* 14:40 Kl 2:5 \* 15:3

Ais 53:8-9 \* 15:4 Mt 12:40; Ap 2:24-32

h̄rak k̄n̄k m̄niu (o neiȳp̄)  
H̄rak k̄waai kekrerek me  
w̄ wikak epei au, God k̄k̄iak  
kekrit kau kar ke h̄m me  
God mau t̄wei metpim.

5 \*God k̄k̄iak kekrit kau  
epei au, h̄rak kewepyap̄r  
h̄rekes te Sifas (Pita) kin̄n  
k̄rek. H̄rak k̄rek epei au,  
m̄t han disaipel h̄r n̄rek.  
6 H̄r n̄rek epei au, m̄t  
miyap̄r nar 500 h̄r n̄rek.  
M̄t miyap̄r in n̄paa ere  
in h̄r nisesik. M̄t yap̄rwe  
wen nau t̄, te m̄t han niut̄p̄  
niut̄p̄ epei naa. 7 \*H̄r n̄rek  
epei au, h̄rak Jems k̄rek.  
H̄rak k̄rek, te m̄t aposel  
yap̄rwe h̄r n̄rek.

8 \*Maain hi h̄rekes h̄karu,  
h̄rak kan te hi h̄rek. Hi  
h̄re m̄t̄k enuk hi h̄rek.  
9 \*Hi h̄re m̄t̄k enuk wein̄k  
hekre n̄m̄n ke m̄t aposel,  
hi h̄re h̄karu. God ke-  
him̄tena hi h̄re aposel te  
hi ap yaaik au! N̄paa hi  
hewaank m̄t miyap̄r kerek  
nises h̄m me Kraiss. 10 \*In  
ek hi h̄re m̄t̄k yi ȳra  
te yi yerteiya hentar men-  
men yaaim God kerekyewem  
kekepa keriuwerem. H̄rak  
ap kerekyewem wein̄m au.  
M̄t aposel h̄r n̄riak men-  
men yaaim te hi hin̄ni heri-  
uwe menmen hi h̄riakem  
me God. Te hi h̄rekes ap  
h̄riak menmen im au. God  
kekepa te hi h̄riak menmen  
h̄ram m̄re yaaim. 11 M̄t  
han aposel h̄r netpi h̄m me  
God o hi hetpi h̄m me God  
h̄ram wein̄m. Menmen

iuwe h̄ram mar im: Haiu  
apotel metpi h̄m me Kraiss  
m̄p̄ram, te yi epei yisesim.

*Haiu m̄t yap̄rwe mami  
te maain God p̄ike kak̄ikekyei  
haiu m̄t*

12 Haiu mat̄p̄ m̄t h̄m me  
Kraiss kaa te God p̄ike k̄k̄iak  
kekrit kau. Te yi m̄t han  
niut̄p̄ niut̄p̄ yekre n̄m̄n ke  
yi m̄t yap̄rwe, yi yenmak  
te yi yat̄p̄ m̄t kerek n̄paa  
h̄r naa, maain h̄r ap p̄ike  
nan̄krit au? 13 M̄t h̄r naa  
p̄ike nan̄krit au, te h̄ram  
mar ke God ap k̄k̄iak Kraiss  
h̄rak kekrit kepu au.

14 God ap k̄k̄iak Kraiss  
h̄rak p̄ike kekrit kau au, te  
haiu m̄t metpi h̄m enum  
wein̄m te yi yises h̄m  
wein̄m. 15 \*Yi yises h̄m  
wein̄m te haiu m̄t enun  
memit̄p̄n metpi menmen  
me God haiu merekyi enum  
mat̄p̄ h̄rak epei k̄k̄iak  
Kraiss kerek n̄paa kaa, h̄rak  
kekrit kau. God ap k̄k̄iak  
Kraiss te maain h̄rak ap te  
kak̄ikaan m̄t kerek epei naa.  
16 M̄t h̄r naa p̄ike nan̄krit  
au. Te God ap k̄k̄iak Kraiss  
h̄rak p̄ike kekrit kepu auye!  
17 God ap k̄k̄iak Kraiss te yi  
yises h̄m m̄rak wein̄m.  
God ap kesak menmen enum  
mi yi ȳre m̄t miyap̄r yaain  
au. Yi enun. 18 God ap  
kesak menmen enun haiu  
m̄t m̄riakem, te m̄t kerek  
n̄paa nises h̄m me Kraiss  
kerek menmen enum mau  
han k̄r, h̄r nantike God

\* 15:5 Lu 24:34; Mt 28:16-17

\* 15:7 Lu 24:50

\* 15:8 Ap 9:3-6; 1Ko 9:1

\* 15:9 Ef 3:8; 1Ti 1:15; Ap 8:3

\* 15:10 2Ko 6:1, 11:5, 23

\* 15:15 Ap 1:22,

nanu nanit au. <sup>19</sup> Haiu mire mit kerek nises him me Krai me wi haiu mau ti in hirak kekepai, te maain haiu mami God ap kakikepai pike kakikekyei haiu mamikrit, te mit nau ti in han kitet haiu enun metaritari hir han etweninei wisenum.

<sup>20</sup> \*Te him im hi nepei hetpim hiram au. God epei kikiak Krai hirak pike kekrit kepu. Hirak kekrit kinin mit miyapir yapirwe naa kerek maain God pike kakikian. <sup>21</sup> \*Menmen hi hetpiyem hiram yaaim hentar menmen im. Mitik kiutip Adam kirak menmen enum kenip haiu mit miyapir yapirwe haiu mami. Mar keremem te mitik kiutip Krai hirak kaknipai haiu mit kerek mami haiu pike mamikrit kakintar hirak pike kekrit kau. <sup>22</sup> Haiu mit yapirwe mami mentar haiu nepenyerer ne Adam. Mar keremem te haiu mit kerek haiu ne Krai, maain haiu mami te God kakikekyei haiu mit. <sup>23</sup> \*Haiu yapirwe mami, maain haiu pike mamikrit mamu me wi God kemeteiyem. Krai hirak kinin kekrit kau. Maain wi kerek hirak pike kaknen kakwepyapir hirekes, God kakikian mit kerek epei nisesik hir mit nirak.

<sup>24</sup> Me wi im menmen yapirwe maain tewen mami mamit. Wi kerek Krai kakinin kakawaank menmen me gavman metike

menmen me mit iuwe, netike menmen mir iuwe, hirak kakwis God kakinin menmen yapirwe. <sup>25</sup> \*Krai hirak kakinin naanmamre menmen yapirwe ere God kakinin mit enun nepan nirak. <sup>26</sup> \*Hirak kakinin menmen enum yapirwe, maain menmen kerek menip haiu mit metike menmen yapirwe mami, God kakawaankem hiram mamit, te haiu mamu mamit. <sup>27</sup> \*Him me God mau tiwei hiram matip mar im: "God kinin menmen yapirwe hiram mamises han ke Krai." Him im kerek matip "Menmen yapirwe" hiram ap matip me God hirekes au. Hirak kakinin menmen yapirwe kerek in ek mamises han ke Krai. <sup>28</sup> Maain God kakinin menmen yapirwe mamises han ke Krai, te Krai hirak Nikan ke God, hirak kakwis God hirekes kakininek kakintar nipaa God kekepkik kinin menmen yapirwe. Hirak kises han ke God epei au, te God hirekes kakinin haiu mit yapirwe.

<sup>29</sup> Him im hi hetpiyem me maain God kakikian mit miyapir kerek epei naa, hiram enum hi emitipin heriuwerem, mit nenmak te hir newis mit han hir nikiri neriuwe tipar mamkaap mit miyapir hir epei naa a? Hir han kitet menmen enum hir nirakem. <sup>30</sup> \*Him im hiram enum me nemitetpin keremem, menmak te haiu

\* 15:20 Kl 1:18 \* 15:21 Ro 5:12, 18

Mt 22:44 \* 15:26 Rev 20:14, 21:4 \*

\* 15:23 1Te 4:16; Rev 20:5 \* 15:25

15:27 Sam 8:6 \* 15:30 Ro 8:36

mīt in hekrit hekrit mamwis menmen enum mamnen menep te mamraiwaank a? Au! Haiu emweik'in sip emwet h'im me God im em'r. <sup>31</sup> \*Nai yinan, hi hetpi hekrit hekrit hi h'ir'ak menmen me God te menep hi hahi. Menmen hi hetpiyem h'iram yaaim mar ke h'im hi hetpiyem in ek. Hi han yaaik heriuwi hentar yi ne Krajs Jisas kiau Iuwe. <sup>32</sup> \*God ap kak'ikoya te hi h'ir'ak menmen im wein'im. N'ipaa hi heit wit Efesas hi etike m'it h'ir enun n're sak m'it h'ir nak'ip henmik ketuk, haiu menehan te menep h'ir naniyep hi hahi. God ap te kak'ikekyei haiu m'it te h'im im n'ipaa m'it netpim haiu emisesim h'iram m're yaaim. H'iram mat'ip, "In ek haiu mam'im menmen metike t'ipar si enum ere haiu han yaaik iuwe mam'antar maain haiu mami."

<sup>33</sup> Yi ap eiwis m'it han nanmitip'in nanriuwe menmen h'ir netpiyem. Yi eitike m'it enun eikiyan eiwepnak, h'ir nan'waank han ki me menmen yi yisesim me God p'ike kak'ikekyei haiu m'it. <sup>34</sup> \*Yi han ekitet menmen werek werek eiweik'in sip eiwet menmen enum. M'it han en yi m'it ap yertei God yisesik au. Hi hetpi h'im im h'iram merekyi y'ink enuk te yi eiweik'in sip p'ike eiyses h'im yaaim.

*kiau h'irak kakweik'in kakre yaaik*

<sup>35</sup> M'it han nitauhi menmen im: "Mamerkeik te God kak'ikian m'it n'ipaa naa? H'irak k'ikian m'it epei au, h'irak kakwet'ir y'ink kakre mekam?" <sup>36</sup> \*M'it nani-tauhiyem te hi etpor ah'ir ik: Ti m'it'ik enuk hep'tari menmen im. Yehes me rais ti em'r em'it ni ap te mamwo ere haas m'iram mam'sine te h'iram mamwo. <sup>37</sup> Yehes me rais kerek yi yam'ir mekre t' h'iram yehes wein'im me rais o menmen ham, te h'iram ap haas met'ike n'ikim keremem maain mamwo au. <sup>38</sup> \*God kewet rais yehes h'iram mewo m're menmen ham h'irak hanhan kenipem. Menmen yap'irwe ap mewo m'ip'iram au. God kehimitanem h'iram mamwo mamre menmen ham. <sup>39</sup> Y'ink yap'irwe h'iram ap m'iram au. Y'ink ke m'it miyap'ir h'irak hak. Y'ink ke samiyak h'irak hak. Y'ink ke hore h'irak hak, y'ink ke saauk h'irak hak. <sup>40</sup> Menmen yap'irwe mau nepni, menmen ham mau ti. Menmen mau nepni h'iram yaaim te h'iram meweik'in me menmen ham yaaim mau ti. <sup>41</sup> Wepni h'irak k'ir k'ipre hak, wenke h'irak k'ip'ir k'ipre hak, h'ir me w'itaan h'iram m'ip'ir ham. N'im'in ke h'ir yap'irwe, ham m'ir iuwe, ham au m'ir kike.

<sup>42</sup> Y'ink kiau maain God kak'ik'ak h'irak kak'ir

*Maain God kak'ik'ak y'ink*

\* 15:31 2Ko 4:10-11 \* 15:32 Ais 22:13; Lu 12:19-20 \* 15:34 Ro 13:11; Ef 5:14; Ap 26:8; 1Ko 6:5 \* 15:36 Jo 12:24 \* 15:38 Jen 1:11

ke menmen hi nepei et-piyem. Yink kaiu hirak kire yehes. Yink kaiu maain hir nanwisik kakikre hei, hirak kaknin kakisine kakit. Te yink kaiu kerek God kakikak, hirak ap te kakisine kakit au. <sup>43</sup> \*Yink kerek maain mit nanwisik kakikre hei hirak menmen enuk weinik kerekek. Te yink maain kerek God kakikak hirak kakre yaaik. In ek yink hirak kaknap te hirak ap mampenuk. Maain hirak kakre manpenuk wisenuk. <sup>44</sup> Yink kaiu kerek maain mit nanwisik kakikre hei, hirak menmen me ti kerekek.

Maain yink kaiu God kakikak, hirak kakweikin kakre hak yaaik kerek kakikaap himin kaiu kaku werek kakikrerek. Yink ke hirak kepu, te haiu mertei maain haiu mamit yink hak kakikaap himin kaiu hirak kaku. <sup>45</sup> \*Him mau tiwei me God mit newisim hiram matip mar im. Hiram matip me Adam, "God kiriakek hirak kepu." Te Krai hirak kire Adam, hirak kkaru kan kewet haiu mit Himin kirak, haiu mamu mamtikerek. <sup>46</sup> Haiu eminin emu ti ik emriuwe yink kerek God naanmiprewek au. Yink ke ti kerekek. Maain God kakweikin yink kaiu te God Himin Yaaik hirak naanmamrai yink kaiu. <sup>47</sup> \*God kiriak mitik Adam kinin kau ti hirak yink kirak ke ti. Te Mitik Krai kerek

kikaru kan, hirak keke wit ke God kan. <sup>48</sup> Hir mit miyapir nau ti hir nepenyerer ne mitik Adam kerek nipaa God kiriakek ke ti te hir nar ke hirak kerekek. Maain hir mit miyapir kerek nanu wit ke God, hir nanweikin nanir ke Mitik Krai hirak nipaa keke wit ke God kan hir nanir ke nepenyerer narak. <sup>49</sup> Yink kaiu ik hirak kar ke mitik Adam kerek nipaa God kiriakek ke ti, te maain yink kaiu kakweikin kakir ke Krai kerek nipaa keke wit ke God kan.

<sup>50</sup> \*Nai yinan hi hetpi menmen im. Yink kaiu God kiriakek ke ti ap te kaku kakit wit kirak au. Menmen kerek maain kakisine ap te kakno wit kerek menmen ap mamisine au. <sup>51</sup> \*Yi eiyimtau him im hi hetpiyem me menmen nipaa mit hir nerteyem au. Mit han nekre ninin ke haiu mit kerek mises him me Krai mau ti, hir ap te nani taau. Te God kakweikin yink kir waswas.

<sup>52</sup> \*Wi mitik ensel kaktentwo taur kirak kehimitan wi me ti nepei mesi, God kakweikin yink kir waswas kakir ke mitik nanamir hei mewen. Mitik ensel kaktentwo taur kirak epei au, God pike kakikian mit kerek nipaa naa, hirak kakweikin yink kaiu, te haiu ap pike mami taau. <sup>53</sup> \*Hirak kakweikin yink kaiu kakintar yink kaiu maain kerek haiu mamnap mami hirak ekweikin ekre

\* 15:43 Fl 3:20-21

\* 15:45 Jen 2:7; Jo 6:63; 2Ko 3:6, 17

\* 15:47 Jen 2:7

\* 15:50 1Ko 6:13

\* 15:51 1Te 4:15-17

\* 15:52 Mt 24:31

\* 15:53 2Ko 5:4

\* 15:54 Ais 25:8

yɪnk ap te haiu mamnap o mami. <sup>54</sup> \*Maain God kakweikɪn yɪnk kaiu kerek kaknipai haiu mamnapo mami, hɪrak kakweikɪn kakre yɪnk yaaik ap te kaknipai haiu mamnap o mami au. Te hɪm me God nɪpaa mɪt newisɪm mau tɪwei mamnen. Hɪram matɪp mar im:

“God epei kinɪn menmen enum menip haiu mɪt miyapɪr yapɪrwe haiu mami.

<sup>55</sup> \*In ek menmen enum hɪram menipai haiu mɪt miyapɪr mamiwaank, hɪram epei au enum mɪre henmik kewen. Menmen enum hɪram menipai haiu mami hɪram epei au mesi.”

<sup>56</sup> \*Menmen enum mekre han kaiu mamnipai haiu mami. Hɪm me God mau tɪwei nɪpaa Moses kewisɪm hɪram mɪkɪam menmen enum mekre han kaiu, menipai haiu mɪrɪak menmen enum te haiu mami. <sup>57</sup> Tɪs, haiu emtɪp God hɪrak yaaik kentar hɪrak keriuwet Jisas Kraiss kaiu Iuwe hɪrak kinɪn menmen enum mekre han kaiu menipai haiu mami. Te haiu ap mami mamɪt au, haiu pɪke mamɪkrit mamu.

<sup>58</sup> \*Te nai yinan yaain yi han tokik eiyu ap eiwis hɪm ham enum memipɪn mamri han ki. Yi ap einapen eirɪak menmen me Mɪtɪk Iuwe Kraiss hekrit hekrit au emɪt eiyɪntar yi yertei menmen yi

yɪrɪak Mɪtɪk Iuwe em, hɪram ap weinɪm au.

## 16

*Hɪm me pewek mɪt ne Korin nantɪwem nanwet mɪt miyapɪr han em*

<sup>1</sup> \*In ek hi ewisi hɪm me pewek kerek yi hɪras yewisɪm mɪwaai niutɪp. Te yi eiwet mɪt miyapɪr han kerek hɪr nises God neit provins Judia yi eiwetɪrem. Hi ewisiyem entar yi epei yi-tauhiyem. Yi yises menmen hi epei atɪp mɪt nises hɪm me God neit provins Galesia em. <sup>2</sup> Me wɪ Sande miutɪp miutɪp yi mɪt miyapɪr yapɪrwe niutɪp niutɪp eiremɪr pewek pɪnam me menmen God kekepi yi epei yetɪwem me menmen yi yɪrɪakem. Yi eiremir pewek im eiwisɪm emwaai niutɪp te maain wɪ kerek hi anen etɪwem, yi ap eino ein eino ein eiriyam me mɪt miyapɪr en au emɪt! Hɪram menmen yi epei yewisɪm hɪram emwaai emɪmeriyo. <sup>3</sup> Maain hi anen hi awis tɪwei keiyak kakɪkaap mɪt ne Jerusalem hɪr nanɪrtei yi neimɪn, hi awet mɪt kerek yi yehimɪteni hɪr nantɪwek kaktike pewek mi, hi ariuweti hɪr neiyɪm enɪno wit Jerusalem. <sup>4</sup> Maain hi anen hi han kitet hɪram yaaim te hi ano Jerusalem hɪr nantikewa haiu emriyan emno.

*Pol hanhan kaknen kakɪr mɪt miyapɪr ne wit Korin*

\* 15:55 Hos 13:14 \* 15:56 Ro 6:14, 7:13 \* 15:58 2Kro 15:7; Rev 14:13

\* 16:1 Ro 15:25-26; 2Ko 8:1-9; Ga 2:10 \* 16:5 Ap 19:21

5 \*Hi ehinin ano provins Masedonia. Hi hen en apei au, te hi pike anen ari yi mit miyapir en. 6 \*Hi anen ehu etikewi wi mei yapirwe au en, hi ehu wi ere hawi hitan epei au. Hawi hitan epei au, yi eikepa eiriuweta hi ano wit keiyak hi hanhan anori.

7 \*In ek hi hinapen anen ari me wi hi ano wit hak menep entar hi ehu etikewi wi mei kike au emit. Maain mitik luwe Krais kakwisa hi anen ehu etikewi wi mei yapirwe. 8 Te in ek hi ahu in heit wit Efesas ere maain wi haiu mit ne Isrel menewem Pentikos hiram mamnen. 9 \*Hi wen ahu in entar Mitik luwe hirak kirak menmen yapirwe yaaime epei man mamwisai haiu mantip mit him mirak hir nanisesim. Te mit enun han ninapen him me God hir nau in nanraiwaank menmen haiu matip mit miyapir em.

10 \*Maain Timoti hirak kaknen yi naanemprewek werek werek, te hirak ap kakneini au. Hirak eku werek etikewi. Hi hetpi him im hentar Timoti ketikewa hawir wirak menmen me Mitik luwe hiram mipiram. 11 \*Yi ap eineinik einan yipir eiwirek yi han kitet hirak mitik weinik au em! Yi eikepik te hirak pike kaknen eku werek werek ekintar hi etike naiu yinan han in haiu mameriyiwek hirak kaknen. 12 \*In ek hi etpi me Apolos. Hi epei

hetpiwek him iuwe hirak etlike naiu yinan han in hir nanriyan nanino nanri. Te hirak au kinapen. Hirak katip kar ik: "Hi ap te in ek ano au. Maain God kakwisa hi anen, te hi anen ahiri." Te hi hetpi, maain hirak kaknen.

*Him ham pinam hiram mikaru*

13 \*Yi naanempre hiras te yi eiyises him me God werek werek. Yi eire mit iuwe han tokik (o einakin tokim) eiyu me menmen enum mamnen mamriwaank. 14 Menmen yapirwe yi yirakem eiyintar yi hanhan eiriuwe mit miyapir han eikepi eiriuw-erem. 15 \*Nai yinan, yi yertei menmen im. Mitik Stefanas ketike mite nikerek hirak hir nemtau him me God hir ninin nisesim nekre nimin ke yi mit miyapir yapirwe nau neit provins Akaia. Hir epei nises han kir nen nikaap mit miyapir kerek nises him me God. Te hi hitihi him iuwe yi mit miyapir en. 16 \*Yi eiyimtau him mir metike him me mit hir nekepi nirak menmen iuwe mar em. 17 Hi han yaaik hentar Stefanas, Fotyunetas, tetike Akaikas epei tan tira. Hirakit tan tekepa teriuwe menmen yi ap yekepa yeriuerem yentar hi ap hau hetikewi. 18 \*Hi han kitet hirakit terekyi yi han yaaik yar ke hirakit

\* 16:6 Ro 15:24; Ta 3:12 \* 16:7 Ap 18:21 \* 16:9 Ap 19:8-10; 2Ko 1:12; Kl 4:3; Rev 3:8 \* 16:10 1Ko 4:17 \* 16:11 1Ti 4:12 \* 16:12 1Ko 1:12, 3:6 \* 16:13 Sam 31:24; Ef 6:10 \* 16:15 Ro 16:5; 1Ko 1:16 \* 16:16 1Te 5:12 \* 16:18 Fl 2:29



epei terekya hi han yaaik. Yi han ekitet mitikik tar ik hirakit mitikik iuwe. <sup>19</sup> \*Mit miyapir kerek nises him me God neit provins Esia hir nesiuwe him netpi, "Yi yaain." Akwila ketike mite pirak Prisila hir netike mit miyapir han kerek nises him me God nererik neit winak kir in, hir yapirwe nesiwi him netpi, "Yi yaain." <sup>20</sup> \*Naiu yinan yapirwe in hir nesiwi him netpi, "Yi yaain." Wi kerek yi yererik yi eitipan yi eiyewewan eiyir ke mit yaain ne God niriakem.

<sup>21</sup> \*In ek hi Pol hirekes hewis him mai yinam im mau tiwei men yi mit miyapir hi hetpi, "Yi yaain."

<sup>22</sup> \*Mit miyapir han en kerek hir ap hanhan neriuwe Mitik Iuwe Kraiss hir nemipin hir han kitet maain hirak kakawaanki. Mitik Iuwe kiau Yaaik Kraiss, ti enen.

<sup>23-24</sup> Hi hanhan Mitik Iuwe Kraiss kakrekya menmen yaain. Hi hanhan yi mit miyapir yapirwe en hentar haiu ne Kraiss Jisas.

*Mepir keremem*

\* **16:19** Ap 18:2, 18, 26; Ro 16:3-5      \* **16:20** Ro 16:16; 2Ko 13:12      \* **16:21** Kl 4:18; 2Te 3:17      \* **16:22** Ga 1:8-9

## T*i*wei Pol Kewisik Ken Mit Ne Wit Korin - 2 Menmen me t*i*wei ik

Pol kitehi God katip hirak yaaik ekentar hirak kekepik 1:1-11

Pol kewepyapir menmen mau mekre han kirak ekatip mit ne Korin em 1:12-7:16

Him me kolekta mit ne Korin nansiuwerem emanno mit ne Judia 8:1-9:15

Pol naanmipre hirekes me hirak keit eniuk iuwe aposel 10:1-13:10

Pol katip mit ne Korin him mikaru 13:11-14

1 \*Hi Pol hi hire mitik aposel ke Krai Jisas hatip mit him mirak. Nipaa God hanhan kewisa hi hire mitik aposel hi hirak menmen mirak. Hi hetike kiau yinak Timoti hawir wik wewis tiwei ik wesiuwerek kaknen yi mit miyapir ne weiwik me God yi yau wit Korin ke provins Akaia, yi yetike mit miyapir ne God yerer wit wit yeit provins eik e.

2 \*Hi hanhan God Haai kiau ketike Mitik Iuwe Jisas Krai hirakit tatreyi menmen yaaim yi eiyu werek werek.

*Pol katip God hirak yaaik kentar hirak kekepik*

\* 1:1 1Ko 1:1 \* 1:2 1Ko 1:3 \* 1:3 Ef 1:3; 1Pi 1:3; Ro 15:5 \* 1:5 Sam 34:19, 94:19 \* 1:6 2Ko 4:15 \* 1:8 Ap 19:23; 1Ko 15:32

3 \*Haiu emwenipi niuk me God, hirak Haai ke Mitik Iuwe kiau Jisas Krai. Haiu mertei hirak Haai ke han tewenai, hirak Haai ke kekepai.

4 Hirak kakikepai han kiau me menmen enum mamnen te haiu han etwenin mit miyapir han haiu emkepi me menmen enum mamnen. Haiu emkepi emriuwe menmen God nepei kekepai keriuwerem.

5 \*Him im yaaim. Menmen enum yapirwe mamnen mamraiwaank mamir ke nipaa menmen mewaank Krai. Mar ke menmen enum meraiwaank, te Krai kakikepai me menmen te haiu han yaaik mamu. 6 \*Mit nirak hi hetike Timoti enum nerawirwaank nentar hawir wetpi him yaaim me God, hiram mekepi yi han yaaik eiyu yi yertei God kakikepi maain kaknen kaktihis. Mit nerekyawir enum, te God kekepawir. Menmen im mamkepi yi han yaaik eiyu eiyantar maain menmen enum mamnen mamriwaank yi yertei God kakikepi kakir ke hirak nepei kekepawir. 7 Hawir wertei werek werek me yi mit. Menmen enum mamriwaank mamir ke menmen enum merawirwaank, hawir wertei God kakikepi yi han yaaik eiyu eiyir ke God kekepawir han yaaik wepu.

8 \*Nawir yinan, hawir hanhan yi yertei werek

werek menmen enum nepei man mewepir weit provins Asia. Menmen enum epei man hiram mewewir han kawir te hawir han kitet hawir wawi. <sup>9</sup> Hawir han kitet hawir wawi wawir ke mitik kerek mitik masistret hirak nepei katip hawir wawi. Menmen im nepei man mekepawir wertei hawir hirekses ap wawin menmen im au. Hiram mekepawir te hawir wertei God kerek hirak kikan mit nipa naa hir pike nekrit, hirak kerekek kakikepawir. <sup>10</sup> \*Hirak nepei kekepawir me menmen enum te hawir wawi au. Maain hirak pike kakikepawir. Hawir han kitet hirak in ere maain hirak kakikepawir naanmamrawir. <sup>11</sup> Yi mit eikepawir eiriuwe menmen yi eiyitehi God em kakikepawir. Yi yirakem te maain mit miyapir yapirwe nanimtau God kemtau him hir nitiwekhi me hawir hirak kakikepawir, hir nanwenipi niuk mirak nantip hirak yaaik.

*Pol keweikin han kirak te hirak ap kan wit Korin au*

<sup>12</sup> \*Haiu han yaaik meriwe menmen im. Han kaiu kitet menmen haiu mirakem haiu mises menmen yaaim God kewartiyem haiu ap mari han ke mit miyapir meriuwerem au. Menmen me ti mit nerteiyem ap mekepai haiu mirakem au. God kerekek kekepai haiu mirakem.

Haiu mises menmen im mekre nimin ne mit miyapir ne ti, te haiu misesim wisenum mekre nimin ne yi mit miyapir. Te haiu han yaaik meriwe menmen im. <sup>13-14</sup> \*Him hi hewisiyem mau tiwei ik, as o hir hiram ap misawin mire him tok piksa au. Menmen yi yekinaam hiram keremem hi hetpiyem. Hi hanhan yi eiyirtei werek werek menmen in ek yi yerteiyem kike kike me haiu mit. Te maain wi kerek Mitik luwe Jisas pike kaknen kaktaihis, haiu han yaaik mamriuiwiyentar yi yayu yaitike Kraiss, yi han yaaik eiriuwe haiu mit aposel eiyintar haiu metpi him yaaim mekepi meriuwerem. <sup>15</sup> Hi han kitet yi han kiteta hi hire aposel yaaik te hi hanhan hahinin anen ari, te hi akepi yi han yaaik eiyu mei wik. <sup>16</sup> \*Hi nipa han kitet hi ahinin anen ari yi yeit wit Korin me wi hi ano provins hak Masedonia. Au, hi anaiwiri hahit wit ki hi in ek han hau provins Masedonia. Maain hi anaawir Masedonia hi pike ano ari yi mit yeit wit Korin, te yi eikepa eiriuweta hi ano provins hak Judia, te hi ari mei wik. <sup>17</sup> Te yi han kitet wi kerek hi hewis tiwei hatip hi hanhan hahinin anen ari me wi hi ano provins hak Masedonia, hi ap han kitet menmen werek au. Te hi heweikin han kai a? Yi han kitet hi hire

\* 1:10 2Ti 4:18 \* 1:12 Hi 13:18; 2Ko 2:17; 1Ko 1:17 \* 1:13-14 2Ko 5:12; Fl

2:16 \* 1:16 1Ko 16:5-6

mitik enuk ke ti, hi hatip 'O, hi enen,' te hi hepakinem mekre han kai hi au hinapen a? Taauye! <sup>18</sup> Mar ke him me God hiram yaaim, hi ap hetpi him 'O, hi anen,' te hi hepakinem mekre han kai hi au hinapen. Taauye! <sup>19</sup> \*Nipaa hi, Silvenes, Timoti, haiu mau metikewi haiu metpi him me Nikan ke God Jisas Kraiss. Yi yertei Kraiss hirak ap katip menmen hirak kakisesim te maain kakweikin sip kewet him nipaa hirak ketpim au. Hirak kakisesim keremem. <sup>20</sup> \*Menmen yapirwe God katip hirak kakriakem, Jisas hirak kakisesim kakrekuyiem. Wi haiu mamwenipi niuk me God mentar menmen im yaaim, haiu matip Mitik Kraiss hirak yaaik kakises menmen hirak katip hirak kakisesim. <sup>21</sup> \*God Haai kerekek hirak kekepai haiu mit haiu metike Kraiss mau niutip. <sup>22</sup> \*God hirekes kehimitenai haiu nirak, hirak kewis Himin kirak Yaaik mekre han kaiu, hirak kire menmen kike keteiknai menmen hirak kakwetai menmen yapirwe.

*Pol ap ken kiri waswas au*

<sup>23</sup> \*Hi hewisisyek me menmen im te God kertei han kai kakwepayirem. Te hi hetpi werek hi ap hewisesik me menmen au. Hi ap hinin han hiri yi mit

ne wit Korin me wi hi hen provins Masedonia hentar hi hinapen heni yi mit arekyi yi han enuk. <sup>24</sup> \*Haiu ap metpi haiu minin naanmipri me menmen me God yi yisesim au. Haiu mertei yi yises God werek werek haiu miriak menmen metikewi mamkepi yi han yaaik eiyu.

**2**

<sup>1</sup> \*Te hi epei han kai kitet hatip har ik. Hi ap anen ari yi mit etpi menmen me han enuk heriuwerem. <sup>2</sup> Hi anen etpi menmen te yi han enuk, te neimin nankepa hi han yaaik ehu a? Taauye! Yi mit kerek hi anipi yi han enuk keriyen. <sup>3</sup> Hi hinapen anen ari yi mit miyapir en yi yenipa hi han enuk au. Hi hanhan yi eikepa hi han yaaik etikewi, te hi hinin hewisi tiwei men yi mit, hi hetpi menmen hi han enuk heriuwerem. Hi hertei wi kerek hi han yaaik heriuwe menmen, te yi yapirwe han yaaik yetikewa me menmen. <sup>4</sup> \*Wi hi hewis tiwei ken yi mit miyapir en, hi hewistik hirak au kerekyo han kai au toenuk te hi hikit. Hi hinapen henipi han enuk heriuwe him hi hewisiyem au. Hi epei hanhan yi eiyirtei hi han tewenini wisenum keremem.

*Pol katip hir mit ne Korin pike nanithis mitik nipaa kiriak enum*

\* 1:19 Ap 18:5 \* 1:20 Rev 3:14 \* 1:21 1Jo 2:27 \* 1:22 Ef 1:13-14; 2Ko 5:5; Ro 8:16-17 \* 1:23 Ro 1:9; 2Ko 11:31 \* 1:24 1Pi 5:3 \* 2:1 1Ko 4:21; 2Ko 12:21 \* 2:4 Ap 20:31 \* 2:5 1Ko 5:1

5 \*Mitik kerek kiriak menmen enum hirak ap kenipa han enuk au. Hirak kenipi keriyen yi han enuk. Hi hinapen hemip+n hatip hirak kenipi yi yapirwe han enuk au. Yi mit han keriyen. 6 Menmen yi mit yapirwe yereky+wekem me menmen enum hirak kiriakem hiram werek. 7 Te in ek yi mit miyapir yi ap han ekitet menmen hirak kiriakem, nepei werek emit yi einaip+sem. Yi eiy+tp+wek him yaaim em eiy+m eireky+wek han yaaik te menmen im ap mamreky+wek han kirak mam+waankek. 8 Te hi hitihi him iuwe te yi eiteikn+wek yi wen han tewen+nek. 9 \*Nipaa hi hews t+wei ken yi mit te hi hanhan hertei yi yaain yises menmen hi hetpiyem werek werek o au me yi yepir mitik eik kiriak menmen enum kakno. 10 Yi mit miyapir yi ap han ekitet menmen enum hirak mitik hak kerekuiyem. Yi han tiwaaiyem, te hi han tiwaaiyem emit. Menmen enum hiram mepu, te hi han tiwaaiyem emit, te hi hirak menmen im atip Kraism, te hiram mamkepi yi yertei hi han tiwaaiyem emit. 11 \*Hi hirak menmen im hentar hi hinapen Seten kakin+nai kewis+sai me mitik kerek haiu nepei menerek mep+rek. Haiu nepei mertei menmen

enum Seten han kitet kakrekuiyem.

*Pol hanhan keriuwe Taitas keit wit Troas*

12 \*Nipaa hi hiniu hen wit Troas hewepyapir him yaaim me Kraism, Mitik Iuwe God kin+n ken kekekyor han te hir hanhan nan+mtau him hi hetporem. 13 \*Te hi han kai ap kepu werek werek au hentar hi hemer+ir kaiu yinak Taitas te hirak ap kan kira au. Hirak ap kan kira au, te hi hanhanek hi hinaaiwir wit Troas hi hen provins Masedonia h+rek hirak ketpo me yi mit en.

*God kikaap mit aposel hir nin+n Seten*

14 Te in ek hi hitehi God hatip hirak yaaik. Hirak kekepai keriuwe menmen iuwe me Kraism te haiu min+n menmen me t+. God ketaihis kesiuwai haiu men wit heriyai heriyai haiu matip mit him yaaim me Kraism. Him im hiram yaaim mar ke mit hir nemiwo (o nemiyin) tipar mekre heurek, maain hir newepim hiram min+n meprer wit wit heriyai heriyai. 15-16 \*\*Haiu mit aposel haiu mire menmen min+n yaaim me Kraism hirak kewepwarem kewet God em. Haiu mire menmen min+n yaaim men n+m+n ke mit miyapir kerek God kaktorhis. Me mit miyapir kerek God kaktorhis, menmen haiu misesim hiram mire menmen min+n yaaim

\* 2:9 2Ko 7:15, 10:6 \* 2:11 Lu 23:31 \* 2:12 Ap 14:27; 1Ko 16:9 \* 2:13  
Ap 20:1 \* 2:15-16 1Ko 1:18 \* 2:15-16 Lu 2:34; 2Ko 3:5-6



mīt ap nanisesim werek werek te hīr nani. Hīm ham yaaim me God Hīmīn kīrak Yaaik hīram mamkaap haiu mīt te haiu mamu werek werek. <sup>7</sup> \*God kewepyaan hīm lo, hīrak kewet Moses em mau nan. Me wī hīrak kīrīakem, menmen me God iuwe merhīhe mīrius ninaan me Moses. Maain hīram pīke mamre kike kike ere mamīt, te mīt miyapīr ne Isrel ap nanīrek pīke te naanmewīriyapi me wī menmen me God merhīhe mīrius ninaan mīrak. Menmen me hīm lo kerek menip haiu mīt haiu mami, hīram man metike menmen iuwe me God merhīhe. <sup>8</sup> \*Te haiu matip mīt miyapīr hīm me God Hīmīn kīrak Yaaik, menmen im mīrak menipai haiu han yaaik mepīr pīr wīsenum minīn menmen me nīpaa me hīm lo me Moses. <sup>9</sup> \*Hīm lo kerek hīram menip haiu mīt mami, hīram man metike menmen iuwe me God merhīhe menip mīt nīnaain nepīr pīr, te hīm kerek mekepai te God kaktip haiu mīt haiu yaain, hīram minīn hīm me nīpaa God kewet Moses em, te haiu han yaaik mepīr pīr iuwe. <sup>10</sup> \*Menmen me God iuwe merhīhe mīrius ninaan me Moses mar ke nīpaa ein hīram men mīre kike kike ere mepeit. Mar im hīm yaaim nīpaa God kewet Moses em hīram epei men kike kike mentar hīm ham yaaim me Kraiss me in ek God

kewetaiyem hīram mekre hīr mīram. <sup>11</sup> Hīm lo me nīpaa ein man metike menmen iuwe me God merhīhe, te hīram pīke mīre kike kike ere meit, hīram in ek nepei au mesi. Te hīm in ek God kewetaiyem mamkepai haiu mīre yaain te God kaktaihis, hīram minīn hīm me nīpaa mentar hīram ap te mamīsi au. Hīram mamu mamīt tipmain tipmain enum eik.

<sup>12</sup> Haiu mertei hīm ham yaaim hīram mamu mamīt tipmain tipmain enum eik, haiu mamīmerīr menmen mīrak merhīhe iuwe mamnen te haiu ap mepakīn hīm mei au. Haiu mewepyapīrem te mīt miyapīr nerteiyem.

<sup>13</sup> \*Haiu ap mīrīak menmen Moses hīrak kīrīakem. Hīrak kewis laplap pīnam mīwapīn ninaan mīrak te mīt miyapīr ne Isrel ap te nanīr menmen yaaim me God merhīhe mīrius ninaan mīrak men kike kike ere meit. <sup>14</sup> \*Moses kewis laplap pīnam mīwapīn ninaan mīrak keremem au. Mīt miyapīr ne Isrel han kīr ap nertei menmen me God werek werek au, hīram mīre laplap pīnam mīwapīn han kīr. In ek, mīt miyapīr ne Isrel hīr nererik nekine hīm me Moses, hīr han kīr ap nertei menmen me Kraiss werek werek au. Hīram mar ke laplap pīnam wen mīwapīn han kīr. Mīt hīr nemtau hīm me Kraiss hīr nisesim, hīram mar ke God

\* 3:7 Eks 34:30 \* 3:8 Ga 3:2, 5 \* 3:9 Diu 27:26; Ro 1:17, 3:21 \* 3:10 Eks 34:29 \* 3:13 Eks 34:33-35 \* 3:14 Ro 11:25

keit laplap pīnam mīwapīn han kīr, hīrak kenemtīn kewīrem men. <sup>15</sup> Nīpaa ere in, mīt nekine hīm me Moses, menmen mīre laplap pīnam mīwapīn han kīr mentar hīr ap nises hīm me Krai. <sup>16</sup> \*Me wī kerek mīt o miyapīr neweikīn han kīr nises Mītīk Iuwe Krai, hīram mar ke God keit laplap pīnam mīwapīn han kīr hīrak kenemtīn kewīrem men te hīr nertei menmen mīrak werek werek. Hīram mar ke nīpaa Moses ken kekre wīnak ke God, hīrak kenemtīn laplap pīnam keweikīn ketike Mītīk Iuwe tewepnak. <sup>17</sup> \*Mītīk Iuwe keit hīm im hīrak God Hīmīn Yaaik. Hīrak kepu kekre han ke mīt, hīr ap te nanises menmen hīm me Moses ketpor te hīr han kitet God katīp hīr yaain. Au, hīram ap mamkepai te God kaktīp haiu yaain au. <sup>18</sup> \*Haiu mīt ap menmen mīwapīn han kaiu au, te menmen yaaim me Mītīk Iuwe hīram mau mekre han kaiu. God Hīmīn Yaaik kau kekre han kaiu keweiknai han kaiu haiu pīke meweikīn mar ke hīrak. Mīt miyapīr nanīrtei God keweiknai han kaiu, haiu mamīr ke hīrak te haiu mamwenīpi niuk mīrak mamīnterim.

#### 4

*Haiu mīt aposel mewepyapīr* yī eiyīrteiyek werek werek. *hīm yaaim hīram mīre si*

<sup>1</sup> \*God kerekek hīrak han tewenīnai kehīmītenai haiu mīrīak menmen mīrak matīp mīt miyapīr hīm mīrak, te menmen enum man merekyei han kaiu haiu ap mīnaain mis-esim iuwe au. <sup>2</sup> \*Haiu meweikīn sip mewet menmen enum mīsawīn mīt nanwepyapīrem haiu yīnk enuk meriuwerem au emīt. Haiu ap mewises mīt hīm me God haiu meweikīn hīm mīrak matīp mīt hīr enisesim. Au, haiu merp ninaan me God, God hīrak kīrai haiu metpor hīm mīrak haiu matīp hīm yaaim, te mīt kerek nerteiyei han kaiu, hīr nertei hīm im hīram yaaim. <sup>3</sup> \*Hīm yaaim haiu matīp mīt em, mīt ap nerteiyem werek werek, hīr keriyen nanīno si hīr ap nerteiyem. Hīr ap nises hīm yaaim nentar tīpir enuk ke tī ik Seten hīrak kewenīn han kīr te hīr ap nisesim au. <sup>4</sup> \*Hīrak kewenīn han kīr te hīr ap nertei werek hīm yaaim me Krai. Hīm yaaim im hīram matīp me menmen yaaim me Krai kerek keteiknai God kīre mekak kar ke hīrak kīpre God. <sup>5</sup> \*Haiu ap metpi hīm me haiu hīras te yī eitīp haiu mīt yaain. Au, haiu metpi hīm im. Jisas Krai hīrekes Mītīk Iuwe kaiu, te haiu mīt haiu mar ke wok mīt mekepi

<sup>6</sup> \*Haiu mīrīak menmen im

\* 3:16 Ro 11:23, 26 \* 3:17 Jo 8:32, 36; Ro 8:2; Ga 5:1 \* 3:18 Eks 16:7; 24:17

\* 4:1 2Ko 3:6 \* 4:2 2Ko 2:17; 1Te 2:5 \* 4:3 1Ko 1:18 \* 4:4 Ef 2:2; Kl

1:15; Hi 1:3 \* 4:5 2Ko 1:24 \* 4:6 Jen 1:3; Ais 9:2; 2Ko 3:18



mentar God kerek nĭpaa katĭp kar ik: “Me wit toto lait hĭremes mamĭr,” hĭrak kerekek kekepai haiu mertei mekre han kaiu menmen mĭrak yaaim merhĭhe nepei au man mau Kraiss.

7 \*God kewis menmen mĭrak iuwe hĭram man mekre han ke haiu mĭt ne tĭ au haiu weinĭn. Hĭrak kewisĭm mekre han kaiu kakteikĭn mĭt miyapĭr ne tĭ menmen yaaim haiu mĭriakem ap meke han kaiu man. Au, hĭram meke God man mekre han kaiu mekepai. 8 \*Merer wit wit menmen enum man mewep te hĭram ap meraiwaank au. Haiu ap mertei menmak menmen enum man mewep te haiu ap mĭnaaiwĭr menmen haiu mĭriakem. 9 Mĭt enun noiyai nanrekyei enum, te God ap kĭnaiwĭrai au. Mĭt hĭr newep haiu menke te haiu ap maa au. 10 \*Mĭt hĭr newep neriuwe nĭpĭn menmen ham yapĭrwe te hekrit hekrit sak mau yĭnk kaiu mar ke nĭpaa mĭt enun nenep Jisas sak mau yĭnk kĭrak. Sak mau yĭnk kaiu te mĭt nanĭrem hĭr nanĭrtei Jisas Kraiss kepu ketikewei kakĭkepei te mĭt nanwep haiu mami au, haiu pĭke mamu werek. 11 \*Me wĭ haiu mepu tĭ im, mĭt hĭr noiyai nanrekyei enum, haiu mami mentar haiu mises hĭm me Jisas haiu matĭp mĭt em. Mĭt hĭr newep menep haiu mami, te mĭt nanĭr

yĭnk kaiu kerek maain kaki, hĭr nertei Jisas Kraiss kepu kekepai haiu mami au, haiu pĭke mamu werek. 12 Mĭt newep menep haiu mami te menmen im haiu mĭriakem hĭram mekepi hĭmĭn ki te yi yayu werek werek.

13 \*Hĭm me God kerek mĭtik Devit kewisĭm mau tĭwei Sam hĭram matĭp mar im: “Hi hatĭp mĭt menmen hentar hi han kitet God naanmamprau kakĭkepa.” Haiu mĭt in keriyen haiu han kitet God kakĭkepai kaktaihis kar ke nĭpaa hĭrak kĭkaap mĭtik hak Devit. Te in ek haiu matĭp mĭt hĭm mĭrak. 14 \*Haiu matĭp mĭt menmen mentar haiu mertei God kerek nĭpaa kĭkĭak Mĭtik Iuwe Jisas, hĭrak kaktaihis haiu mamtikewi haiu mamĭrp ninaan mĭrak. 15 \*Menmen yapĭrwe enum man menep haiu mĭt aposel, mentar haiu metpi hĭm yaaim mekepi meriuwerem. Maain hĭm yaaim me menmen God kerekyaiyem mamno mamrer wit wit, mĭt nanisesim, hĭr nantĭp God hĭrak yaaik, hĭr nanwenĭpi niuk mĭrak me menmen im yapĭrwe hĭrak kĭriakem.

*Menmen enum im hĭram mĭre menmen weinĭm mentar haiu mamĭt menmen yaaim*

16 \*Haiu ap han enuk mĭnaaiwĭr menmen im God kehimitenai haiu mĭriakem mentar haiu mertei God kakĭkekyei haiu mĭt, haiu

\* 4:7 2Ko 5:1 \* 4:8 2Ko 1:8, 7:5 \* 4:10 1Ko 15:31 \* 4:11 Ro 8:36 \* 4:13 Sam 116:10 \* 4:14 1Ko 6:14 \* 4:15 2Ko 1:3-6 \* 4:16 Ef 3:16

yapirwe mamwenipi niuk m+rak. Maain y+nk kiau h+rak kaki, te hekrit hekrit God k+kaap h+im+n kiau h+rak kau werek werek. <sup>17</sup>\*Menmen im enum h+ram meraiwaank h+ram mar ke menmen kike keremem, te h+ram mekepai haiu mam+it menmen yaaim me God wisenum h+ram mamu mam+it tipmain tipmain enum eik. <sup>18</sup>\*T+is, haiu ap te han ekitet menmen yapirwe haiu m+rem meri-  
uwe nanam+r kiau au. Im em h+ram mamu me m+ mei kike te maain h+ram mam+waank mam+it. Haiu han ekitet mam+mer+r menmen haiu ap m+rem wen au, te maain God kakwetaiyem. Menmen in ek haiu ap m+rem, h+ram mamu mam+it tipmain tipmain enum eik.

## 5

*Menmen m+it aposel h+r nisesim h+ram m+kaap han ke m+it yapirwe*

<sup>1</sup>\*Haiu mertei maain y+nk kiau ke t+ ik h+rak kaki kak+isine kak+it. Haiu mami h+ram mar ke m+it+k kau weisaak h+rak ketpaan ken kewepik h+rak k+naiw+rek ken wit hak kekin hei weisaak hak. Haiu mami haiu mertei maain God kakrekyei y+nk hak yaaik kak+it wit k+rak kaku kak+it tipmain tipmain enum eik. Menmen im h+ram mar ke w+nak yaaik God kimaak keit wit k+rak haiu mamwim. <sup>2</sup>\*H+im im yaaim. In ek haiu

mau y+nk kiau ke t+ ik, haiu han kitet menmen enum mewep te haiu hanhan mam+it y+nk hak yaaik God kakwetaiyem kak+it wit k+rak. H+rak h+im+n kiau kak+krerem te haiu mamu werek werek mam+r ke m+it+k kau kekre w+nak keit t+ ik h+rak kekepik kau werek werek. <sup>3</sup>Maain haiu mami haiu mam+it y+nk hak yaaik God kakwetaiyek, haiu ap te mamu h+im+n wein+k au. <sup>4</sup>\*In ek haiu mau y+nk kiau ke t+ ik, haiu mepu han kitet menmen yapirwe mewep mewetai han enuk. Haiu ap hanhan mami mamnaaiw+r y+nk kiau ke t+ ik au. Haiu hanhan mam+it y+nk hak yaaik God kakwetaiyek, h+rak kak+kreh+r ke y+nk kiau ik. Te haiu hanhan y+nk kiau ik h+rak ap kaki au. Haiu hanhan h+rak kakweik+n kakre y+nk hak yaaik kaku kak+it kaktike God. <sup>5</sup>\*God h+rekes kerekek h+rak kenipai han kiau te haiu mam+it menmen yaaim m+rak im. H+rak nepei kewetai God H+im+n Yaaik kau kekre han kiau keteik-nai maain h+rak kakwetai menmen yapirwe h+rak kerekyeyem.

<sup>6</sup>\*Haiu mertei God kakwetai menmen yapirwe h+rak kerekyeyem, te hekrit hekrit haiu han tokik mau meit. Haiu mertei w+ kerek haiu mau t+ mekre y+nk kiau ik, te haiu ap mau metike God meit wit k+rak. <sup>7</sup>\*Haiu

\* 4:17 Ro 8:17-18 \* 4:18 Kl 1:16; Hi 11:1-3 \* 5:1 2Ko 4:7; 2Pi 1:13-14 \* 5:2

Ro 8:23 \* 5:4 1Ko 15:53-54 \* 5:5 Ro 8:16, 23; 2Ko 1:22 \* 5:6 Hi 11:13-16

\* 5:7 1Ko 13:12

ap m̄r menmen im God kerekyeyem, te haiu mertei haiu mamt̄wem mentar God ap kewisesik au. H̄rak kat̄p werek werek kerekek. <sup>8</sup> \*Hi hat̄p werek. Haiu ap m̄naain te haiu mami au. Haiu hanhan mamnaaiw̄r ȳnk kaiu ke t̄i te haiu mamu mamtike Mit̄ik Iuwe God mam̄t wit k̄rak. H̄ram min̄n ȳnk kaiu kau keit t̄i ik e. <sup>9</sup> \*Haiu mau ȳnk kaiu me t̄i im e, o haiu mam̄t ȳnk hak yaaik kak̄t wit k̄rak, h̄ram menmen wein̄m. Haiu emin̄n han ekitet em̄riak menmen God hanhan haiu emisesim em̄riakem. <sup>10</sup> \*Hi hetpi menmen im hentar haiu mertei maain haiu yap̄rwe mam̄rp ninaan me Krai h̄rak han kakitet menmen enum haiu m̄riakem mekre ȳnk kaiu ke t̄i ik ek haiu m̄riakem. H̄rak han kitet o skelim menmen haiu m̄riakem h̄rak kakrekya menmen yaaim o enum mamrerim.

*Mit aposel n̄ikaap mit miyap̄r netike God nekiyan nau neit*

<sup>11</sup> \*W̄i kerek haiu mat̄p mit miyap̄r h̄m me God haiu m̄riak menmen mari han k̄r te h̄r nanisesim nentar haiu mertei maain Mit̄ik Iuwe Krai skelim menmen haiu aposel m̄riakem. God kertei han kaiu te hi hanhan yi yertei yekre han ki hi hises menmen yaaim hekepi heriuwerem yar ke God

kertei. <sup>12</sup> \*Haiu ap p̄ike mari han ki te yi yat̄p h̄m yaaim au. Haiu hanhan metpi h̄m im te yi eiȳrtei haiu menmak te haiu yaain. Te maain yi eit̄p mit han kerek han kitet menmen me niuk iuwe o klos yaaim h̄ram min̄n menmen mekre han ke mit̄ik, yi yaȳtpor menmen im h̄ram yaaim au, h̄ram enum. <sup>13</sup> Haiu mit̄ haiu han kaiu ken sip mar ke mit̄ netpin, te haiu han ken sip kentar haiu hanhan m̄riak menmen mamkepi. <sup>14</sup> Krai h̄rak hanhan haiu mit̄, te menmen im mari han kaiu haiu m̄riak menmen m̄rak m̄kaap mit̄ miyap̄r meriuwerem. Haiu m̄riak menmen im mentar haiu mertei h̄rak kiut̄pen kaa kekreh̄r ke haiu mit̄ yap̄rwe, te h̄ram mar ke haiu mit̄ yap̄rwe maa metikerek. <sup>15</sup> \*H̄rak kaa kekreh̄r kaiu, te haiu mit̄ keriyen haiu mepu t̄i ik, haiu ap emises han kaiu mam̄riak menmen au em̄t. Haiu emises han ke mit̄ik kiut̄pen ik kerek n̄ipaa kaa, God k̄k̄iak p̄ike kekrit kau kekepai haiu mit̄. <sup>16-17</sup> \*N̄ipaa haiu mit̄ ne t̄i m̄riak menmen enum haiu han kitet me Krai mar im: H̄rak mit̄ik kerekek. W̄i kerek mit̄ miyap̄r nanises h̄m me Krai nantikerek nanu niut̄p, h̄r neweik̄n nan̄r ke mit̄ miyap̄r yaain. Menmen enum me n̄ipaa h̄ram epei au mesi meit.

\* 5:8 Fl 1:23 \* 5:9 Kl 1:10; 1Te 4:1 \* 5:10 Ekl 12:14; Ro 2:16, 14:10 \* 5:11 2Ko 4:2 \* 5:12 2Ko 3:1, 1:14 \* 5:15 1Ti 2:6; Ro 14:7-8 \* 5:16-17 Ro 8:1, 10; Ga 6:15; Ais 43:18; Rev 21:5

Menmen yapirwe yaaim mamikrit mamikrehir ke menmen enum me nipa ein. Te in ere maain haiu mit ap te han ekitet mit hir yaain o enun nentar hir niuk mir iuwe o hir netenen menmen yapirwe au emit! Menmen im hiram menmen enum me ti. Haiu han ekitet mit hir yaain nentar hir ne Krai keriyen.

18 \*Menmen im me haiu meweikin mire mit miyapir yaain, God kerekek kiriakem. Krai hirak kaa kentar nu tentarakit. Te God keriuwe menmen im Krai kerekyeyem, hirak kekepai haiu mit kerek nipa haiu enun nepan metike God. In ek haiu metikerek mekiyan mau meit. 19 \*Menmen haiu metpiyem hiram mar im. God kekepai haiu mit miyapir yapirwe mau ti meriuwe menmen Krai hirak kiriakem. Te in ek God kehimitenai haiu narak yaain. Hirak ap han kitet menmen enum haiu miriakem au. Hirak kesakem. In ek hirak kewetai haiu mit aposel him mirak me hirak hanhan haiu mit ne ti haiu mantikerek mamkiyan mamu mamit. 20 God kehimitenei haiu mekrehir ke Krai te menmen haiu metpiyem hiram mar ke God hirekes kau ketikewi ketpi. Haiu mikaap Krai haiu metpi him iuwe: "Yi eiwis God hirak kakikepi te yi etikerek eikiyan eiyu werek werek." 21 \*Krai kerekek hirak ap menmen

enum mamu han kirak au. Te God kekepai haiu mit hirak keit menmen enum yapirwe haiu miriakem kewisim mentar Krai hirak kekrehir kaiu kaa. Hirak kekrehir kaiu kaa te haiu mit miyapir kerek haiu mamises him mirak, God kaktip haiu yaain.

## 6

*Menmen enum mewaank mit aposel kerek natip mit him me God*

1 \*Hi Pol hetike Timoti hawir wetike God wiriak menmen miutip. Te hawir wetpi him manp, yi nepei yewis menmen yaaim God kerekyiem hiram mekre han ki te yi ap eiwenem ap mamkepi au emit! 2 \*Yi ap eirak menmen im au emit! Him me God mit newisim mau tiwei matip mar im:

"Me wi hi God hanhan ekepi yi yitauhi menmen hi hemtewem hekepi heriuwerem. Me wi hi himat hi atihis yi mit miyapir yau ti, hi hekepi." Yi nikip emnep eiyimtau! In ek God hanhan kakrekyi yaaim. In ek hirak kakikepi kaktihis.

3 Haiu mit minapen mit han hir han kitet menmen haiu miriakem me God hiram enum, te ap miriak menmen miutip mamri han kir enuk te hir nantip haiu enun au. Haiu mamrak menmen

\* 5:18 Ro 5:10

\* 5:19 Ro 3:24-25; Kl 1:19-20

\* 5:21 Jo 8:46; Hi 4:15; Ga

3:13; 1Ko 1:30; Fl 3:9

\* 6:1 2Ko 5:20

\* 6:2 Ais 49:8; Lu 4:19-21

enum hiram mamir haiu mamwis nan mamwaai yayiwe te mitik kakitet yayiwe kaknen kakrewo nan im kakinkewin. Te haiu au minapen hir han kitet haiu miriak enum au. <sup>4</sup> \*Au, me menmen yapirwe haiu miriakem, haiu meteikin mit haiu mire wok mit ne God. Haiu meteiknor menmen mar im: Haiu han tokik mepu me menmen enum man mewep, me menmen enum merekyei enum metike menmen enum man meraiwaank. <sup>5</sup> \*Mit hir niwaai nipi newep, hir newisei mekre winak enuk ke gavman, mit enun hir nererik neweiknei nenepip nanwep. Haiu miriak menmen iuwe ere haiu meweiewei. Wi ham haiu ap miwaai werek werek au, wi ham haiu mit nipi mewe. Menmen im enum yapirwe man haiu mit mentar haiu mewepyapir him mirak. <sup>6</sup> \*Haiu miriak menmen yaaim keremem, haiu mertei menmen yaaim me God. Haiu ap han enuk meriuwe menmen waswas au, haiu han yaaik keriyen mikaap mit. Menmen im haiu miriakem meteikin mit haiu wok mit ne God. Menmen iuwe me God Himin Yaaik kau kekre han kiau, haiu han tewenin mit miyapir han. <sup>7</sup> \*Haiu mewepyapir him yaaim, God kekepai haiu miriak menmen mirak. Haiu mises menmen yaaim hiram mekepai menip him

enum mit nesweiyem hiram mami mar ke nopen kekepai kisawin yink kiau. Him yaaim me God haiu matip mit em hiram mekepai merekir han ke mit mar ke hine yipo henmik mikaap mit nenep mit enun nepan nir neriuwerem. <sup>8</sup> Mit han hir natip haiu mit yaain miriak menmen yaaim. Mit han au hir natip haiu enun hir netpepai nisai haiu enun. Hir han kitet haiu mit enun memipin te haiu au. Menmen im hiram menmen weinim. Haiu mises menmen haiu miriakem. Haiu matip him yaaim keremem. <sup>9</sup> \*Haiu ap metenen tiwei matip mit me haiu hiras haiu neimin. Te mit yapirwe nerteiyai haiu mit aposel keriyen. Mit han kitet menep haiu mami, te haiu wen au mepu. God kewis mit newep te hirak naanmiprai haiu ap mami au. <sup>10</sup> \*Menmen enum mari han kiau mamrekyei han enuk te haiu au hekrit hekrit han yaaik mepu. Haiu mire mit enun ap metenen menmen aurei. Te haiu mikaap mit hir netenen menmen me God yapirwe. Haiu mire mit metenen menmen me ti au, te haiu metenen menmen yaaim ap te mit nanriyaam mamno taau!

<sup>11</sup> Yi mit miyapir ne wit Korin. Hawir nepei wetpi wewepiyapir han kawir wepakin menmen

\* 6:4 2Ko 4:2 \* 6:5 2Ko 11:23-27 \* 6:6 1Ti 4:12 \* 6:7 1Ko 2:4 \* 6:9 2Ko 4:10; Sam 118:18 \* 6:10 2Ko 7:4; Fl 2:17; Kl 1:24

au. Hawir han tewenini wisenum. <sup>12</sup> Hawir hirekses ap wewenin han kawir au. Hawir han tewenini wisenum. Te yi mit au, yi hiras yewenin han ki ap han teweninawir au. <sup>13</sup> \*In ek, hi hetpi har ke haai katip nikerek narak, hi hetpi har ik: "Yi han teweninawir yayir ke hawir epei han tewenini yi mit miyapir."

*Haiu mit yaain ne God ap mamtike mit enun mamu niutip*

<sup>14</sup> \*Yi mit miyapir kerek yises him me God yi yetike mit miyapir han ap nises him me God, yi ap yaikiyan yairiak menmen o eiyisesim au emit! Menmen yaaim, menmen enum ap te mamkiyam mamu werek werek taau. Mamirkeik te witaan wanewik mamkiyan mamu wi miutip a? Taauye! <sup>15</sup> Yi han kitet Krai ketike Seten tekiyakit a? Taauye! Mamirkeik te mitik kises him me God kaktike mitik ap kises him me God han kitet tipirakit a? Taauye! <sup>16</sup> \*Mamirkeik te mit nannenpi God kaktike teinik mit newis ninaan mewim mekre pak? Taauye! God han enuk kakwep haiu mit! Haiu mit miyapir keriyen haiu mar ke winak ke God kerek kepu kepeit. God hirekes katip kar ik:

"Hi ano mit miyapir ehu ekreri. Hi hire God kir, te hir nanir ke mit

miyapir nai." <sup>17</sup> \*Te God katip,

"Yi einaaiwir menmen enum mit miyapir enun nisesim, yi eiweikin sip eiwetiwem. Yi einopin menmen hiram enum ap eisesim au, te hi atihis.

<sup>18</sup> \*Yi yisesim te hi hire haai ki, yi eire nikerek hirakit o nikerek hiram (o hiran) nai." God kerek hirak kiriak menmen yapirwe me ti metike nepni, hirak katip kar ik.

## 7

<sup>1</sup> Naiu yinan yaain, God nepei ketpai him yaaim im, te haiu emipir emnopin emkeipin menmen yapirwe haiu miriakem menipai han kaiu ketike yink kaiu enuk. Haiu minapen mamriak menmen mamnip God yink enuk kakriuwai te hirak kehimitenai haiu narak yaain.

*Mit ne Korin neweikin han te Pol han yaaik keriuweri*

<sup>2</sup> \*Yi mit miyapir yi han etweninai. Haiu ap miriak menmen enum me mitik kiutip ke yi mit au. Haiu ap mewaank mitik kiutip ke yi mit au. Haiu ap mewisesiyek me menmen mari menmen me mitik kiutip au, mar ke mit han ein netpiyem me haiu mit. <sup>3</sup> \*Hi ap hetpi him im heni heswi him

\* 6:13 1Ko 4:14 \* 6:14 Ef 5:7, 11

\* 6:17 Ais 52:11; Esi 20:34; Rev 18:4

1:8 \* 7:2 Ap 20:33; 2Ko 12:17

\* 6:16 1Ko 3:16; Lev 26:12; Esi 37:27

\* 6:18 2Sml 7:14; Ais 43:6; Jer 31:9; Rev

\* 7:3 2Ko 6:11-12

wisenum hentar yi han kitet hi herekyi enum au. Hi heni kike keremem hentar nīpaa hi hetpi te hi hetpi heteipim, haiu mīt in han tewenīni wisenum. Haiu han tewenīni wisenum te yi yayi, haiu hanhan mami mantikewi, o au en, yi yayu, haiu hanhan mamu mantikewi. Te haiu markeik mīriak menmen enum im mīt han netpiyem me haiu mīt a? Taauye! <sup>4</sup> Hi ap hisawin menmen mekre han kai au. Hi hewepiyapīrem hetpim. Hi han yaaik wisenum heriuwe yi mīt miyapīr en. Menmen enum man mewep haiu mīt, hi wen han kitet menmen yi mīt yīriakem te hi han keweī hi han yaaik heriuwi.

<sup>5</sup> \*Haiu nepei man provins Masedonia, haiu wen ap mepu werek werek au. Menmen enum nepei man mewep. Haiu metike mīt han haiu menehan me menmen, haiu mīnaain te menmen yapīrwe haiu merekyiyem mekre han ki mīt han enun nanri-waankem. <sup>6</sup> \*Te God kerek kerekyai han ke haiu mīt me menmen hīram meraiwaank han kaiu, hīrak kenipawīr han yaaik keriuwe mītīk Taitas kerek kan kīrawīr. <sup>7</sup> Hīrak keriuwet mītīk Taitas kan kīrawīr kerekyawīr han yaaik keriuwe menmen im keremem au. Hīrak ket-pawīr hīrak nepei ken kīri te yi yerekyiwēk han kīrak yaaik yeriuwe menmen

yaaim yi yisesim yīriakem. Hīrak kan ketpawīr yi hanhan yaira, yi yīnk enuk yeriuwe menmen yi yīriakem yi han tewenīna, yi yekrehīr kai yatīp mīt han hīr natīp hi enuk yi yetpor hi yaaik. Yi yīriak menmen im yenipa hi han yaaik heriuwi.

<sup>8</sup> \*Tīwei kerek nīpaa hi hewisiyek hīrak kenipi yi yīnk enuk yeriuwerek, hi ap han enuk heriuwe hīrekes me hi hewisiyek au. Hi hīnapen hewisi tīwei hentar hi hertei hīrak kaknipi yi yīnk enuk me wī meiyam. <sup>9</sup> Te in ek hi han yaaik hi hewisiyek. Hi ap han yaaik yi yīnk enuk yeriuwe menmen hi hewisiyem au. Hi han yaaik yi yīnk enuk yi yeweikīn han pīke yises menmen yaaim. God keit menmen im hi hewisiyem hīrak keiyīm keweikni han ki te hawīr ap weriwaank au. <sup>10</sup> \*God keit menmen im menipi yi yīnk enuk hīrak keiyīm keweikni han ki te hīrak kekepi kaktihis kakīriuwērem. Menmen im hīram yaaim te haiu ap han enuk meriuwērem au. Menmen menip mīt miyapīr ne tī hīr han enuk hīram ap mekepi nanweikīn han nanises menmen yaaim au. Hīram mewetīr han enuk neriuwe hīras keriyen. Menmen im ap mamkepi hīr nanu werek werek au. Hīram mamnipi maain hīr nani. <sup>11</sup> Yi han ekitet

\* 7:5 2Ko 2:13 \* 7:6 2Ko 1:3-4 \* 7:8 2Ko 2:4 \* 7:10 Mt 27:3-5; Hi 12:16-17

menmen im werek werek. God kerekyi menmen yaaim keriuwe h+m im h+ram meni pi yi y+nk enuk yeriuwerem. H+ram mekekyi han ki yi hanhan einaiw+rem eiweik+n sip eiwet menmen enum hi hewisiyem n+paa ein mau t+wei hak. H+ram mekekyi han yi yene m+tik hak kerek k+r+ak menmen enum. Yi yeperper menmen enum im nepei man, yi hanhan hi anen akepi ari-uwerem. Yi hanhan eikaap m+tik kerek k+r+ak menmen enum. Menmen yap+rwe yi yisesim y+r+akem me h+m hi hewisiyem, h+ram meteik+n yi yetike m+tik ik enuk yi ap yau han kiut+p me menmen h+rak k+r+akem. Au, yi han enuk yeriuwerek yi yep+rek ken.

<sup>12</sup> Hi ap han kitet m+tik n+paa k+r+ak menmen enum te hi hewisi t+wei au. Hi ap han kitet m+tik n+paa m+tik hak kereky+wek enum te hi hewisi t+wei au. God kertei han kai hi hewisi t+wei ik ek kak+kepi kakteikni te yi yertei werek werek yi h+ras keriyen hanhanai haiu m+it aposel in. <sup>13</sup> Menmen yi nepei y+r+akem h+ram meni-pai han kewe mau meit keriyen au.

Menmen yi y+r+akem h+ram m+ikaap Taitas han kewe kau keit, te haiu metikerek haiu han yaaik w+senuk. <sup>14</sup> N+paa hi hewen+pi niuk mi hat+p Taitas yi yaain, te menmen yi yisesim y+r+akem ap

meni pa hi y+nk enuk hi hetp+wekem au. Menmen yap+rwe hi hetp+wekem me yi m+it miyap+r en h+ram yaaim, mar ke h+m n+paa haiu metpiyem h+ram yaaim. <sup>15</sup> \*Taitas h+rak ken k+r+i, yi y+naain yeperper yi naanm+prewek, yi yap+rwe yises menmen h+rak ketpiyem. H+rak han kitet menmen im te h+rak han tewen+ni w+senum. <sup>16</sup> In ek hi hertei yi eiyises menmen yap+rwe hi hetpiyem, te hi han yaaik w+senuk.

## 8

*M+it miyap+r ne weiwi+k me God h+r enkaap n+r yinan*

<sup>1</sup> \*Naiu yinan, haiu hanhan metpi h+m te yi eiy+rtei werek werek menmen yaaim God k+r+ak m+it miyap+r ne weiwi+k m+rak em neit Masedonia. <sup>2</sup> Menmen enum nepei man man+p mari han k+r. H+r m+it enun netenen menmen au, te h+r han yaaik w+senuk nentar h+r nertei God kesak menmen enum m+r. H+r han yaaik te h+r newis pewek m+r men niut+p nanwet m+it han em. <sup>3</sup> Hi hertei werek te hi hetpi h+r nises han k+r kerekek newis pewek im. H+r newis pewek p+nam h+r netenen p+nam, h+r hanhan nanwet+r meiyam te h+r newis+im ere m+r mesi h+r netenen kike. Haiu ap mari han k+r h+r n+r+akem au, h+r h+ras keriyen. <sup>4</sup> \*H+r nitaihi h+m manp te haiu emwisi

\* 7:15 2Ko 2:9

\* 8:1 Ro 15:26

\* 8:4 2Ko 9:1-2



h̄r nanw̄r pewek nantike m̄t han ne weiw̄k miut̄p me God nerer wit wit, h̄r nansiuwe pewek meiyam im mamno mamkaap m̄t han ne weiw̄k me God kerek ap netenen menmen au. <sup>5</sup> H̄r nin̄n menmen haiu han kitet h̄r nanriakem. H̄r nin̄n neweik̄n han k̄r ken God. Nepei au, h̄r nemer̄r God ketpor menmen h̄rak hanhan h̄r nanisesim neriuwe h̄m haiu metporem.

<sup>6</sup> Haiu han kitet menmen im m̄t ne Masedonia h̄r n̄riakem, haiu mat̄p Taitas h̄m manp te h̄rak kakno kak̄kepi yi m̄t eiriak menmen im me pewek kerek yi eikaap m̄t eiriuerem. N̄paa Taitas kekekyi han ki te yi eiriakem, te hi hanhan p̄ke eriuwetek h̄rak kakno yi m̄t kak̄kepi yi eiriakem ere werek. <sup>7</sup> \*Me menmen yap̄rwe, yi m̄t yin̄n ȳriak menmen yaaim. Yi m̄t yises God werek werek, te yi yat̄p m̄t han h̄m mirak yeriuerem. Yi m̄t yertei h̄m me God werek werek te yi ȳkaap m̄t miyap̄r yeriuerem. Yi han tewen̄nai w̄senum, te haiu hanhan yi eiysin̄n m̄t miyap̄r han yi eiwis pewek emno niut̄p emkaap m̄t miyap̄r eiriuerem. <sup>8</sup> Hi ap hewisi h̄m lo yi eiysesim au em̄t! Hi nepei heteikni m̄t miyap̄r han h̄r hanhan nanw̄r pewek nankaap m̄t miyap̄r han nanriuerem. Hi hekekyi

han ki heriuwe h̄m hi hetpiyem me m̄t miyap̄r, te hi hertei yi han tewen̄n m̄t miyap̄r han werek werek yi eikepi o au. <sup>9</sup> \*Hi hanhan ekekyi han ki hentar yi nepei yertei menmen yaaim M̄tik Iuwe kiau Jisas Krai h̄rak k̄riakem. H̄rak ketenen menmen yap̄rwe ketike God te h̄rak keweik̄n sip kewet menmen im, h̄rak keweik̄n k̄re m̄tik enuk wein̄k. H̄rak keweik̄n k̄re m̄tik enuk wein̄k kenteriyi m̄t, te h̄rak kak̄kepi yi eiyt̄ menmen yaaim em me God yap̄rwe. Te yi eiyses menmen mirak h̄rak k̄riakem yi eikaap m̄t miyap̄r han.

<sup>10</sup> Hi hetpi han kai me menmen im. Tito me n̄paa ein, yi yin̄n yari pewek yewis̄m men miut̄p. Yi yin̄n m̄t han yi hanhan yewis̄m men niut̄p waswas. <sup>11</sup> Te in ek yi eiri pewek meiyam eiwis̄m mamno niut̄p ere werek. Yi n̄paa hanhan yin̄n ȳriak menmen im, te in ek yi ȳriakem yeriuwe pewek mei yi yetenenim. <sup>12</sup> \*M̄t h̄r hanhan nanwet m̄t miyap̄r ne God menmen, God han yaaik keriuwe m̄t nar ik. God han kitet menmen m̄t h̄r netenenim, te h̄rak han kitet menmen m̄t n̄riakem neriuerem. H̄rak ap hanhan pewek m̄t ap netenenim hanhan m̄t nanwet m̄t han em au. H̄r m̄r.

<sup>13-14</sup> \*Hi ap hat̄p yi eiwet m̄t han neit Jerusalem

\* 8:7 1Ko 1:5, 16:1-2  
2Ko 9:12

\* 8:9 Mt 8:20; Fl 2:6-7

\* 8:12 Mk 12:43

\* 8:13-14

pewek mi einemt+n, te h+r nanu werek, yi au yau wein+m pewek auri. Au, hi hanhan yi eiwet+r meiyam eiy+ntar in ek yi yetenen pewek mei yap+rwe, h+r au pewek m+r kike kere-mem. Maain, h+r nantenen menmen yap+rwe, te yi au menmen kike, maain h+r nan+swi pewek meiyam nankepi nanriuwere-m. Mar im yi yap+rwe eiyu werek werek eiy+ran. <sup>15</sup> \*H+m em God kewet Moses em kewis+m mau t+wei mat+p mar ik: M+it kerek nen neit menmen mana yap+rwe, ap mei mau au. H+r naam nenepim. M+it kerek nen neit menmen mana kike, h+r n+n+p+ maan au, h+r naam ere werek.” Te yi eikaap m+it han kerek h+r pewek auri, te h+r nanu werek.

*Wok mit h+r nan+nen wit Korin nankepi*

<sup>16</sup> Hi hat+p God h+rak yaaik. H+rak k+k+ak han ke Taitas h+rak hanhan p+ke kak+kaap yi m+it kar ke haw+r hanhan waukepi. <sup>17</sup> Haw+r wit+wekhi h+rak kaknen kakri, te h+rak kewenhi. Te haw+r ap wari han k+rak au. H+rekes kises han k+rak h+rak hanhan kaknen kakri. <sup>18</sup> Haiu mamriuwet kaiu yinak kaknen kaktike Taitas. M+it miyap+r ne weiw+ik me God nerer wit wit menep in, h+r newen+pi niuk m+rak nentar h+rak yaaik kat+p m+it h+m me God. <sup>19</sup> H+r newen+pi niuk m+rak kerekek au. H+r nehimitanek h+rak

kakno kaktikewai mamriyan haiu mamriak menmen im mam+it pewek kerek m+it miyap+r newis+m men niut+p nanwet m+it enun netenen menmen au, nanwet+rem. Haiu mamriak menmen im te m+it h+r nanwen+pi niuk me God mamriuwere-m, h+r nan+rtei haiu hanhan mamkaap m+it nan+rakem. <sup>20</sup> Haiu m+n+apen mamkiak han ke m+it miyap+r, te h+r nant+p enun nant+p haiu ap mamwet m+it enun pewek auri pewek im yap+rwe kerek m+it miyap+r newis+m men niut+p. Te haiu nepei mari kaiu yinak ik kaktike-wai mamno heriyai heriyai naanmamre menmen haiu m+r+akem. <sup>21</sup> Haiu han kitet emriak menmen yaaim me ninaan me M+it+ik Iuwe God kerekek au. Haiu hanhan m+it miyap+r yap+rwe h+r nan+rtei haiu m+r+ak menmen yaaim.

<sup>22</sup> Te haiu mamriuwet kaiu yinak yaaik ik kaknen kaktike m+it+ik+it wik. Haiu nepei han kitet menmen yap+rwe h+rak k+r+akem haiu mertei h+rak k+r+akem werek werek. In ek, h+rak kertei yi yises menmen yaaim me menmen yi y+r+akem, te h+rak hanhan w+isenum kaknen kakriak menmen im. <sup>23</sup> M+it han nani-tihi me Taitas h+rak keim+n, yi eiy+tpor h+rak wariyak+it kai ketikewa haw+r w+r+ak menmen miut+p wekepi weriuwere-m. Me m+it+ik+it wik kerek tatkiterek tatnen yi m+it, yi eit+p m+it han h+rak+it taiu yinak+it yaaik+it

kerek mīt miyap̄r ne weiw̄k me God (o sios) menep in h̄r nehimitan̄wek̄it tatnen. M̄tik̄it h̄rak̄it t̄riak̄it menmen me God t̄ikaap m̄t miyap̄r teriuwerem tat̄ip m̄t miyap̄r niuk me Krai teriuwe menmen h̄rak̄it t̄riakem. <sup>24</sup> \*Te yi eiteiknor yi han etwen̄net yi naanmampr̄wek̄it. Yi eir̄iak menmen im te m̄t miyap̄r ne weiw̄k miut̄ip me God heriyai heriyai nan̄rtei yi yaain yar ke n̄paa hi hetporem me yi m̄t miyap̄r en.

## 9

*H̄im me pewek mamno mamkaap m̄t miyap̄r neit provins Judia*

<sup>1</sup> \*Yi nepei yertei me pewek haiu mam̄t̄wem mamsiuwerem <sup>mano</sup> mamkaap m̄t miyap̄r ne weiw̄k miut̄ip me God neit provins Judia. Te hi ap hewisi t̄wei nokik hetpiyem au. Kike kerekek. <sup>2</sup> Hi hertei yi hanhan yaikaap m̄t miyap̄r ein, te hi hewen̄pi niuk mi hat̄ip m̄t miyap̄r ne God neit provins Masedonia hetpor har ik: "Naiu yinan neit provins Akaia, tito n̄paa ein h̄r nepei nankaap m̄t miyap̄r neit Judia." H̄r nertei yi nepei yaikaap m̄t miyap̄r en, te menmen im yi ȳriakem h̄ram mekekkyr han k̄r te h̄r nan̄riakem. <sup>3</sup> Hi h̄napen h̄im yaaim hi nepei hat̄ip m̄t ne yi m̄t em h̄ram m̄re h̄im wein̄im

au. Te hi heriuwet kaiu yinak Taitas ketike m̄tik̄it wik it tatin̄n tatnen yi m̄t tatkepi yi yaiwis pewek mamno niut̄ip werek werek. <sup>4</sup> Haiu han kitet yi eiwis pewek werek werek te hi han kitet maain hi etike m̄t han ne provins Masedonia haiu mamnen mamri, yi ap yewis pewek werek werek au, yi ȳnk enuk. Hi ȳnk enuk hentar hi hetpor yi nepei yaiwis pewek mamno niut̄ip. Hi ȳnk enuk, te yi ȳnk enuk. <sup>5</sup> Hi han kitet menmen im te hi hitehi taiu yinak̄it it h̄rak̄it tatin̄n tatnen tatkepi yi eiwis pewek mamno niut̄ip werek werek. Maain hi anen etike m̄t ne provins Masedonia, menmen mamwaai werek werek. Mar im h̄r nan̄rtei yi nepei yises han ki yewis pewek im, te haiu ap mari han ki meriuwerem au.

<sup>6</sup> \*Yi han ekitet menmen im. Yi eiwet m̄t menmen kike te maain yi eiȳt menmen kike me God. H̄ram mar ke m̄tik̄it kakm̄r ni. H̄rak kakm̄r ni kike, h̄rak kak̄it menmen kike. H̄rak kakm̄r ni iuwe, h̄rak kak̄it menmen yap̄rwe. <sup>7</sup> \*Yi m̄t miyap̄r niut̄ip niut̄ip yi eiyin̄n han ekitet werek werek menmen me pewek yi eiwet m̄t em, te maain yi yair̄iakem. Yi ap eir̄iak menmen me pewek eiwis̄im eiȳntar m̄t han nari han ki yi ȳnk enuk au em̄t! Yi eir̄iak menmen im te maain yi han tewen̄n pewek mi

\* 8:24 2Ko 7:13-14 \* 9:1 2Ko 8:1-7

\* 9:6 Pro 11:24; 22:9 \* 9:7 Ro 12:8

epei yewetirem. Menmen im au emit! God hanhan yi eiwis pewek emno niutip eiyintar yi hanhan eikaap mit eiriuwerem. <sup>8</sup> God nepei luwe te hirak kakweti menmen yaaim heriyai heriyai maminin menmen yi yetiwem. Hekrit hekrit hirak naanmiri menmen te yi yetinen menmen naanempre hirras eiriuwerem, meiyam mamu te yi eikaap mit miyapir han eiriuwerem. <sup>9</sup> \*Him me God mit newisim mekre tiwei Sam hiram matip mar im:

“Mitik kerek kises him me God hirak kikaap mit enun menmen auri.

Menmen yaaim hirak kerekyorem hir han kitetim tipmain tipmain enum eik.”

<sup>10</sup> \*Him im yaaim mentar God kerek kewet mit wit (o rais) yehes hir nanmir te hir nanit menmen meriuwerem, hirak kakweti menmen marim, hirak kaknipem yapirwe te yi eikaap mit miyapir han eiriuwerem yapirwe enum yapirwe.

<sup>11</sup> \*God kakweti menmen yapirwe heriyai heriyai te yi eikaap mit miyapir han ne God eiriuwerem yapirwe. Te maain haiu mamnen mamit pewek yi yewisim men niutip, haiu meiyim mamno mamwet mit han em, hir nanwenipi niuk me God me menmen yi yerekyorem.

<sup>12</sup> \*Menmen im yaaim yi eiriakem hiram mamkaap

mit miyapir ne God kerek ap nefenen menmen au hiram mamkepi keremem au. Hiram mamnipi hir han yaaik nanwenipi niuk me God nanriuwere. <sup>13</sup> Menmen im yaaim yi yairiak ni yinan em hiram mamteiknor yi yises him me God werék werék yi yewepyapir him me Krai. Hir nanir pewek yi yaitiwem mamtike mit han en, hir nanwenipi niuk me God nanriuwere. <sup>14</sup> Te maain hir hanhan nanri hir nantike God hirak kakikepi naanmamri kakintar hirak kerekyi han te yi yirak menmen im yekepi yeriuwerem. <sup>15</sup> Haiu emtip God hirak yaaik kentar menmen yaaim hirak kewetaiyem. Menmen im haiu ap te mamtip hiram yaaim markeik? Au, hirak yaaik wetpen enuk kepeit kentar presen ik hirak Jisas Krai God Nikan kirak kerekek hirak kewetaiyek.

## 10

*Pol kewenin him enum me mit hir natip aposel hir enun*

<sup>1</sup> \*Hi Pol hirekes hi hanhan hekeyi han ki yi han kitet menmen Krai kiriakem. Hirak kewenin han kirak me menmen, hirak kiriak menmen han yaaik ketike mit. Mit han nekre nimin ne yi mit hir natip me hi nar ik. Hir natip, “Wi kerek hirak kau ketikewai, hirak kewenin han kirak katip him yaaik ketikewai,

\* 9:9 Sam 112:9 \* 9:10 Ais 55:10; Hos 10:12 \* 9:11 2Ko 1:11, 4:15 \* 9:12 2Ko 8:14 \* 10:1 1Ko 2:3

te maain h̄irak keit wit hak, h̄irak kewisai t̄wei kenai ketpai h̄im manp me menmen.” Te in ek hi hitihi h̄im manp. <sup>2</sup> \*Maain w̄i hi anen ari, yi ap yenipa me menmen im te hi ani har ke hi ane m̄it han en nat̄ip haiu m̄it in mises menmen enum me t̄i m̄riak menmen m̄ikaap m̄it meriuwerem. <sup>3</sup> Haiu ap mises menmen me t̄i m̄irak menmen au. Haiu mau t̄i m̄riak menmen te haiu ap m̄riak menmen me God meriuwe menmen m̄it ne t̄i h̄ir nisesim au. <sup>4</sup> \*Menmen yap̄rwe haiu metenenim m̄riak menmen me God meriuwerem, h̄iram ap menmen me t̄i au. Haiu metenen menmen iuwe me God h̄iram mekepai haiu mamin̄n menmen enum me Seten mewen̄n han ke m̄it ap nises h̄im me God. (Menmen iuwe me God h̄iram mar ke nopen ketike h̄ine, yipo henmik kerek m̄it h̄ir netenenim nen newen paaik nen netike m̄it nenepan.) <sup>5</sup> Menmen iuwe me God haiu metenenim h̄iram min̄n h̄im enum me t̄i m̄it h̄ir nisesim, o menmen h̄ir han kitetim min̄n mewen̄n han k̄ir te h̄ir ap nertei God au. Meriuwe menmen iuwe me God haiu metenenim, haiu mari menmen yap̄rwe mekre han ke m̄it h̄iram mamises h̄im me Krai. <sup>6</sup> \*Haiu memer̄r yi m̄it miyap̄r en, yi eiweik̄n han eiyses h̄im me God werek werek. Yi eiyses

God werek werek nepei au, haiu mamriak menmen enum me m̄it h̄ir n̄inapen nan̄mtau h̄im me God haiu mamrekyor enum emrerim.

<sup>7</sup> Yi m̄it han kitet yar ik: “Karkeik te Pol h̄irak m̄itik God kehimitanek kewepyap̄r h̄im m̄irak h̄irak ap kertei kat̄ip h̄im iuwe?” M̄it han nau nekri yi m̄it en, kerek nat̄ip Krai kehimitenor h̄ir nat̄ip m̄it h̄im m̄irak, h̄ir han ekitet menmen im. Mar ke h̄ir ne Krai, haiu m̄it in haiu ne Krai. <sup>8</sup> \*M̄itik Iuwe Krai kewisai haiu mekre h̄ir k̄irak, haiu m̄riak menmen im mamkepi yi eiysesik werek werek, haiu ap te mamriwaank au. Te hi hewen̄pi niuk me haiu h̄iras me menmen haiu m̄riakem, hi ap ȳnk enuk au. Hi han yaaik. <sup>9</sup> Hi h̄inapen yi han kitet hi hanhan hewisi t̄wei ik henipi yi ȳneina wein̄n au em̄it! <sup>10</sup> Hi h̄inapen yi han kitet menmen marim me hi hentar hi hertei m̄it han en h̄ir nat̄ip me hi nar ik: “Pol kewisai h̄im iuwe mau t̄wei h̄irak kesiuwaiyek kari han kiau keriuwerek, te h̄irak kerp kekrai ket̄n ke n̄im̄n, h̄irak k̄ineinai ketpai h̄im manp au. H̄im m̄irak h̄iram menmen wein̄m.” <sup>11</sup> \*M̄it han en nat̄ip nar ik h̄ir han ekitet h̄im me hi hetpiyem. Menmen haiu mewisiyem mau t̄wei ik metpiyem meriuwerek me w̄i haiu mepu yan̄m̄n, h̄iram h̄im keremem haiu mamnen

\* 10:2 1Ko 4:21    \* 10:4 Ef 6:13-17    \* 10:6 2Ko 2:9    \* 10:8 2Ko 12:6, 13:10

\* 10:11 2Ko 13:2, 10    \* 10:12 2Ko 3:1, 5:12

mamri haiu mamriakem.

12 \*Haiu minapen han kitet haiu mar ke mit en o haiu mehimitenai haiu mire mit en kerek newenipi niuk mir natip mit han em. Mit narik hir hiras nehimitan menmen hir han kitet hiram yaaim, hir nir menmen hir hiras niutip niutip nriakem te hir han kitet hir yaaim. Mit nar ik hir enun netaritari. 13 \*Te haiu mit ap mamwenipi niuk maiu mar ke hir mit en nriakem au. Haiu mamwenipi niuk maiu me menmen God kehimitenai haiu miriakem. Menmen hirak kehimitenai haiu miriakem, hiram nepei man miuni yi mit. 14 Haiu ap minin menmen God kehimitenai haiu miriakem au. Haiu minin man metpi him yaaim me Kraiss, te in ek haiu mewenipi niuk mai haiu minin naanmipri. 15 \*Haiu ap minin menmen God kehimitenai haiu miriakem, te haiu mamwenipi niuk maiu me menmen mit han hir nepei nriakem au. Haiu han kitet menmen mar ik. Haiu han kitet yi yayises him me God wisenum te yi eikepai haiu emriak menmen wisenum kerek God kehimitenai haiu emriakem. 16 \*Yi yairiak menmen mamir im te haiu mamnawiri mamno mamtip mit miyapir him yaaim me Kraiss mamit wit ham yanimin mit newi. Te haiu ap mamnawir menmen God kehimitenaiyem haiu

mamriakem au. Haiu ap mamwepyapir him me God meit wit hak kerek mitik hak kinin kan nepei kriakem, te haiu mamri menmen mirak haiu mamwenipi niuk maiu mamriuwere au. 17 \*Him em God Jeremaia kewisim mau tiwei, hiram matip mar im:

“Mit kerek hir hanhan nanwenipi hiras me menmen, hir nanwenipi Mitik Iuwe God kerek ek me menmen im. Hir hiras au emit!”

18 \*Him im yaaim, te haiu mertei mit kerek newenipi niuk mir me hiras keriyen, God ap kaktip hir mit iuwe au. Hiram menmen weinim. God hirekes kakwenipi niuk me mit, hir keriyen niuk mir iuwe. Te haiu mit aposel ap te nanwenipi niuk maiu haiu iuwe au.

## 11

*Pol kewepyapir menmen enum mit enun kerek natip hir hiras aposel hir nriakem*

1 Hi hanhan yi eiwisa hi hatip him kemipin kike hewenipi niuk mai. Hi hertei yi yinapen te yi eiwisa. 2 \*God hirak hanhan kakihimitan mit miyapir hir nriak, te mar im hi Pol hi han kiteti yi mit miyapir en. Hi nepei hehimiteni yi eiyit mitik kiutip yi eitikerek eiyu niutip, niuk me mitik

\* 10:13 Ro 12:3      \* 10:15 Ro 15:20

\* 10:18 1Ko 4:4-5      \* 11:2 Ef 5:26-27

\* 10:16 Ap 19:21      \* 10:17 1Ko 1:31

ik h̄rak Kraiſ. Hi hanhan ariuſeti yi eino Kraiſ eiſr ke m̄ite n̄han yaaip ap w̄iſaai wetike m̄it̄ik wen au. <sup>3</sup> \*In ek, hi han kitet me manpen n̄paa h̄rak enuk kewiſeſik kari han ke m̄ite Ip. Hi h̄napen h̄im enum me m̄it nat̄ip h̄r apoſel h̄ram mamri han ki mamriſaank, te yi ap eiſiſe Kraiſ werek werek han ekitetik kerekek. <sup>4</sup> \*Hi h̄inaain hentar menmen im. M̄it̄ik hak kaknen kak̄t̄pi h̄im ham me Jiſaſ ham em, h̄im im h̄ram ap h̄im haiu metpiyem me Jiſaſ au. Mar im yi eiſt̄ h̄im̄n hak, ap God H̄im̄n Yaaiſ kerek n̄paa yi yet̄wek kekre han ki au. Yi yemtau h̄im ham yi yiſeſim, h̄ram ap h̄im n̄paa yi yemtewem yiſeſim au. M̄it̄ik kar ik h̄rak kaknen kaku n̄im̄n ke yi m̄it, yi han yaaik eiwiſik kak̄riakem keremem.

<sup>5</sup> \*M̄it in yi han kitet h̄r apoſel yaain kerek net̄pi me hi ap apoſel h̄r nemit̄ip̄n. H̄r nemit̄ip̄n nentar hi han kitet hi yaaik hin̄n m̄it apoſel ni ein kerek net̄pi h̄r yaain iuſe. H̄r neſiuſau h̄im nat̄ip yi m̄it hi m̄it̄ik enuk wein̄ik. <sup>6</sup> \*Hi ap at̄ip h̄im mei yaaim, te hi hari han ke m̄it heriuſerem har ke h̄r m̄it apoſel han en n̄riakem au. H̄r nat̄ip werek werek me menmen im, te hi hertei menmen yap̄rwe me God werek

werek. H̄r au. N̄paa haiu men haiu meteikni haiu mertei iuſe menmen me God iuſe meriuſe menmen yap̄rwe haiu m̄riakem yi yiſem.

<sup>7</sup> \*Yi han kitet hi herekyi menmen enum a? Yi han kitet hi m̄it̄ik enuk wein̄ik hentar hi hat̄ip m̄it miyap̄r h̄im me God, te hi ap hari pewek mi mererim a? Hi naanm̄ire h̄rekeſ. Hi ap hiſeſ menmen har ke apoſel han n̄riakem nari pewek mi mererim te yi han kitet hi herekyi enum a? <sup>8</sup> \*Hi hau hetikewi h̄riak menmen, m̄it miyap̄r ne weiw̄ik me God nerer wit wit ne proviſ Maseſonia neweto pewek. Mar im hi hari menmen m̄r wein̄im. <sup>9</sup> \*N̄paa hi hau hetikewi h̄riak menmen, w̄i kerek menmen mai h̄ram epei au meſi, hi ap hitiſi ari han ki me menmen o pewek au. Nai yinan neit proviſ Maseſonia nan neweto menmen yap̄rwe hi hanhan em. Me menmen yap̄rwe n̄paa ere in hi ap hitiſiyem enipi yi han enuk yeriſerem au. Maain hi ariakem mam̄r ek. <sup>10</sup> \*H̄im yaaim me Kraiſ mau mekre han kaiu, te hi het̄pi werek. Ap m̄it̄ik kei kiut̄ip h̄rak kakweik̄n han kai hi hewen̄pi niuk me hi h̄rekeſ me menmen me pewek hi hiſeſim h̄riakem heit proviſ ki Akaia. <sup>11</sup> Hi henmak te hi hat̄ip har ik

\* 11:3 Jen 3:4, 13      \* 11:4 Ga 1:8-9

\* 11:5 1Ko 15:10; 2Ko 12:11; Ga 2:6

\* 11:6 1Ko 2:1, 13; Ef 3:4      \* 11:7 1Ko 9:12, 18      \* 11:8 Fl 4:15-18      \* 11:9

2Ko 12:13      \* 11:10 1Ko 9:15

a? Yi han kitet hi ap hanhan heriuwi a? Taauye! God kertei han kai hi hanhani.

<sup>12</sup> Hi tewen ehises menmen im nɪpaa hi hɪrɪakem te hi ewepyapɪr mɪt aposel enun kerek natɪp hɪr nɪrɪak menmen yaaim nar ke haiu mɪt aposel haiu mɪrɪakem. Hɪr newenɪpi niuk mɪr hɪras nerp ninaan me mɪt natɪp hɪr nɪrɪak menmen haiu mɪrɪakem te hi hanhan menmen hi hisesim mamwepyapɪr hɪr enun newisesik, hɪr hɪm mɪr weinɪm. <sup>13</sup> \*Hɪr ap mɪt aposel au. Hɪr mɪt enun newisesik. Hɪr newisesik me menmen hɪr nɪrɪakem hɪr nɪsawɪn han kɪr hɪr nari han ke mɪt miyapɪr te hɪr nɪri hɪr natɪp, "Hɪr mɪt yaain aposel ne Kraiss." <sup>14</sup> Yi han kekrit eiriuwerem au emɪt! Hiram menmen weinɪm. Haiu mertei Seten hɪrekes kɪsawɪn han kɪrak kari han ke mɪt hɪr han kitet hɪrak ensel yaaik ke God. <sup>15</sup> Haiu mertei Seten kɪrɪak menmen im te haiu ap han kekrit me mɪt kerek nises menmen mɪrak. Hɪr nises Seten hɪr nɪsawɪn han kɪr nari han ke mɪt te hɪr natɪp hɪr mɪt yaain nɪrɪak menmen yaaim. Hiram menmen weinɪm. Maain God kakrekryor enum me menmen enum hɪr nɪrɪakem.

*Wi Pol kɪrɪak menmen me God menmen enum yapɪrwe mewaankek*

<sup>16</sup> \*Hi pɪke hetpi heteipim. Hi hɪnapen yi han kitet hi mɪtɪk enuk hetaritari. Yi han

kitet hi mɪtɪk enuk hetaritari yi eiwisa hi hewenɪpi niuk mai kike me menmen. <sup>17</sup> Hi ap hatɪp har ke mɪtɪk kises Kraiss ketpim, te hi tewen hetpi hɪm im e. Hi hatɪp har ke mɪt aposel in hɪr nenwenɪpi niuk mɪr te hi hatɪp hɪm manp hewenɪpi niuk mai. <sup>18</sup> Mɪt yapɪrwe aposel en hɪr newenɪpi niuk mɪr me menmen hɪr nɪrɪakem neit tɪ ik te hi ehises menmen hɪr nɪrɪakem hi awenɪpi niuk mai. <sup>19</sup> Yi mɪt yi han kitet yi yertei menmen yapɪrwe te yi han yaaik yemtau hɪm enum mɪt enun netaritari netpiyem a? <sup>20</sup> Yi yewis mɪt aposel en nemipɪn kerek hɪr nari han ki yi yises hɪm mɪr yar ke mɪt nekre wɪnak enuk nises hɪm me gavman. Yi yewisi neit menmen mi yapɪrwe nepei au mesɪ, nari han ki me hɪm mɪr hɪr netpi newisesiyek, hɪr newenɪpi niuk mɪr ninɪn naanmɪpri, hɪr newɪr his nenep ninaan mi. <sup>21</sup> Yi yewisi hɪr nerekyi menmen enum mar im te hi yɪnk enuk hetpi menmen im. Nɪpaa haiu man mau metikewi haiu mɪnaain mɪrɪak menmen mar hɪr nɪrɪakem me yi mɪt. Mɪt hanhan nanwenɪpi niuk mɪr me menmen hɪr nɪrɪakem, hi ewenɪpi niuk mai etikeri. In ek, hi tewen atɪp har ke mɪtɪk enuk ketaritari ap kises God hi hewenɪpi niuk mai.

<sup>22</sup> \*Hɪr mɪt aposel nemipɪn natɪp hɪr mɪt Hɪbru ne weiwɪk me Isrel a? Hi mɪtɪk

\* 11:13 2Ko 2:17; Fl 3:2 \* 11:16 2Ko 12:6 \* 11:22 Fl 3:5



Hibru ke weiwik me Isrel har ke h̄r m̄t en. H̄r nat̄p h̄r nepenyerer ne maam n̄pu Ebrahim a? Hi nepenyek ke maam n̄pu Ebrahim har ke h̄r m̄t en. <sup>23</sup> \*H̄r nat̄p h̄r wok m̄t ne Krai a? In ek hi p̄ke hat̄p har ke m̄t̄k enuk ketaritari ap kises Krai werek werek. Hi h̄r̄iak menmen me Krai hi hin̄ni heriuwerem. Hi h̄r̄iak menmen hi hin̄ni, te menmen im hi are et-piyem mamteikni hi h̄r̄iak menmen iuwe me Krai te m̄t han nerekyo enum. Hi nepei hen hekre w̄nak enuk ke gavman hi hin̄ni hen yap̄rwe hentar hi hat̄p m̄t h̄m yaaim me God. M̄t neiyep neriuwe waai yap̄rwe te hi hin̄ni hentar hi hat̄p m̄t h̄m yaaim me God. Menep hi hahi yap̄rwe te yi han kitet m̄t aposel en nemip̄n h̄r nin̄na a? <sup>24</sup> \*Hi wen heteikni hi hin̄ni. M̄t iuwe ne gavman ne Isrel h̄r netauhis nar h̄sp̄nak (5) h̄r n̄waai n̄p̄n neiyep mar 39 nentar hi hat̄p m̄t h̄m me Krai. <sup>25</sup> \*M̄t iuwe ne gavman ne Rom h̄r netauhis mar wikak h̄r n̄waai n̄p̄n neiyep neriuwerek nentar hi hat̄p m̄t h̄m me Krai. W̄ ham m̄t netauhis new̄r nan neiyep menep hi hahi henterim. N̄paa hi hau sip mar wikak, h̄ram men wan ke n̄m̄n mewep haiu meniuwe menterer t̄par. N̄paa me w̄ im hi heniuwe henterer wan

he h̄nkewi ere wanewik ere p̄ke h̄nkewi. <sup>26</sup> \*W̄ yap̄rwe hi hitet yayiwe hen ein ein, mani m̄niu menep h̄ram mamiyep hi hahi, m̄t enun nekint̄p menmen h̄r n̄saw̄n newenanaan naniyep nankint̄p menmen mai. M̄t ne weiwik mai me Isrel h̄r hanhan naniyep hi hahi, m̄t han ap ne weiwik me Isrel h̄r hanhan naniyep. Hi heit wit, m̄t, hanhan naniyep hi hahi. Hi heit yaank wein̄k menmen eim sk miyak h̄ram menep mamiyep. Hi heit wan ke n̄m̄n menep wan kis̄sau yip̄r hi hahi. M̄t han nemip̄n h̄r nat̄p h̄r nai yinan ne Krai menep h̄r nerewaank menmen hi h̄r̄iakem. <sup>27</sup> \*Hi h̄r̄iak menmen iuwe ere his h̄t nanam̄r meiyewo. W̄taan yap̄rwe, hi ap h̄waai au, hi hepu hitehi God menmen. W̄ ham hi n̄np̄i meiyu hentar hi ap heit menmen mei au, o t̄par mei te hi ah̄m au. W̄ yap̄rwe hi ap heit menmen werek te hi ah̄m, hi n̄me meiyap iuwe hi heperper, hi ap hetenen klos te hi h̄wap̄n ȳnk kai heriuwerem werek werek au.

<sup>28</sup> \*Menmen im keremem meteikni hi h̄r̄iak menmen iuwe me God hin̄n m̄t aposel nemip̄n au. Hekrit hekrit hi han kitet m̄t miyap̄r ne weiwik miut̄p me God nerer wit wit h̄r nepu werek werek o au.

\* 11:23 Ap 16:23; 1Ko 15:10      \* 11:24 Diu 25:3      \* 11:25 Ap 16:22, 14:19

\* 11:26 Ap 9:23, 14:5      \* 11:27 1Ko 4:11; 2Ko 6:5      \* 11:28 Ap 20:18-21, 31

\* 11:29 1Ko 9:22

29 \*Nai yinan ne Kraiss, h̄r n̄riak menmen enum, te hi herteiyem hi hanhani. W̄ ham m̄tik hak kari han ke m̄tik hak, te h̄rak k̄riak menmen enum, hi han enuk heriuwe m̄tik kerek kari han k̄rak.

30 \*Hi ewen̄pi niuk mai me menmen te hi awen̄pi niuk mai me menmen mamteik̄n m̄t hi ap hepu werek werek au, menmen enum yap̄rwe merewaank.

31 \*God kerek h̄rak Haai ke M̄tik Iuwe Jisas Kraiss, h̄rak niuk m̄rak iuwe mamu tipmain tipmain enum eik, h̄rak kertei hi ap hewisesik au. Hi h̄riak menmen m̄rak iuwe. 32 \*N̄paa w̄ hi hepu wit Damaskas, m̄tik gavman ke m̄tik iuwe King Aretas, h̄rak k̄nat m̄t h̄r nan̄no naanmamre ya weip̄r ke n̄wa meweik̄n wit k̄r h̄r nemyau hi anen, te h̄r nantauhis nanwisa ekre winak enuk. 33 H̄r nantauhis nanwisa ekre winak enuk, te nai han yinan ne Kraiss h̄r newisa hekrekre wapnake o basket iuwe, h̄r nen n̄wa kewek̄n wit, h̄r n̄naaiw̄r waai hi hekiuwe ere hiun t̄i heik kesikekre enuk te hi hetpaan h̄naaiw̄rek hi h̄r̄r hen.

## 12

*Pol k̄tyak k̄r menmen  
God keteik̄n̄iwekem*

1 Hi wen awen̄pi niuk mai. Hi hertei menmen im ap mekepai God kakt̄p haiu

yaain, te hi wen hetpi menmen hi h̄tyak h̄rem metike menmen m̄saw̄n M̄tik Iuwe Kraiss kewepayap̄rem. 2 N̄paa ein 14 tito God ketauhis hi ke Kraiss, h̄rak keriya hi hen hetikerek wen wit k̄rak Heven. Hi hep̄tari hi ȳnk kai ken o h̄m̄n kerekek h̄rak k̄naaw̄r ȳnk kai ken. God kerekek h̄rak kertei. 3 Hi hetpi heteipim. Hi hep̄tari hi ȳnk kai ken o h̄m̄n kerekek ken. God kerekek h̄rak kertei. 4 Hi heit wit ke God, hi hemtau menmen hi ap te hetpiyem heriuwe h̄m̄ mai. God ap kewisa hi hewepayap̄rem hat̄p m̄t em. 5 \*Menmen im hi h̄rem h̄ram menmen yaaim te hi awen̄pi niuk mai menterim. Te hi au h̄napen. Hi hanhan awen̄pi niuk mai me menmen meteik̄n hi ap hepu werek werek au, menmen enum yap̄rwe merewaank, te hi m̄tik enuk wein̄k, God kerekek h̄rak Iuwe.

6 \*Hi hanhan awen̄pi niuk mai hentar menmen hi h̄rem hi ap m̄tik enuk hetaritari au. Hi h̄rem. Hi ap hewisesik au. Te hi h̄napen hewen̄pi niuk mai te yi m̄t ap han ekitet hi m̄tik iuwe henterim. Au, hi hanhan yi han ekitet menmen hi h̄riakem, menmen hi hetpiyem, te yi yerteiya hi m̄tik yaaik o au.

*Pol kat̄p me menmen  
mewaank ȳnk k̄rak*

\* 11:30 2Ko 12:5 \* 11:31 2Ko 1:23

\* 12:6 2Ko 10:8, 11:16

\* 12:7 Jop 2:6

\* 11:32 Ap 9:23-25

\* 12:5 2Ko 11:30

7 \*Menmen im yapirwe God keteiknewem meit wit kirak, hiram menmen yaaim iuwe. God hirak kinapen hi ewenipi niuk mai menterim, te hirak kewis Seten hirak kesiuwe menmen man mekre yink kai menipa hi hinap, te hi ap hanhan ewenipi niuk mai. 8 Hi hitehi God wikak te hirak kakikepa kakpir menmen enum im mekre yink kai hiram mamnopin. 9 \*Hi hitiwekhiyem wikak hirak ketpo wikak kar ik: "Au hi ahipirem hiram emnopin au. Hi ahu atikewit te hiram werek. Mit kerek hir ap manpenun neit, menmen mai iuwe mekepi meteikin mit em." Te in ek, hi ap han enuk heriuwerem au. Hi han yaaik hewenipi niuk mai me menmen yapirwe enum merewaank, te menmen iuwe me Kraismamu mamikra. 10 Hi hertei menmen im hi hiriakem hiram mamwenipi niuk me Kraism, te hi ap han enuk hi ap manpenuk, o mit hir nerekyo enum o hir nere-waank, o menmen enum man meiyep te hi hau werek werek au, hiram menmen weinim. Hi ap han enuk hentar hi hertei w menmen im mamnen mamnipa hi ap manpenuk, Kraism kakikepa hi ehit menmen mirak iuwe hi ahu werek werek.

*Pol hanhan kikaap mit ne Korin nanises him me God werek werek*

\* 12:9 Fl 4:11-13 \* 12:11 2Ko 11:5  
\* 12:14 2Ko 13:1

11 \*Hi nepei hatip hire mitik enuk ketaritari hi hewenipi niuk mai. Hi hinapen te yi yenipa hi hiriakem hentar yi ap yewenipi niuk mai yatip mit han hi mitik yaaik aposel au. Hi hire mitik weinik te mit aposel han kerek yi yatip hir yaain, hir ap ninina me menmen miutip au. 12 \*Menmen hiram meteikni hi hire mitik yaaik aposel, hi henip han kai tokik me menmen enum man meiyep, hi hiriakem nimin ke yi mit miyapir en. Menmen hi hiriakem heteikniyem hiram mar im. Hi hiriak menmen heriyai heriyai meteikni menmen God kiriakem te mit hir nirem hir han kekrit kekrit neriuwerem nir menmen iuwe me God. 13 \*Mit miyapir ne weiwik miutip me God nerer wit wit hir nepei neit menmen mekam hi ap hewetiye a? Menmen im miutip. Hi ap hitihi yi naanemprau me menmen o winak au. Yi han kitet menmen im hiram enum te yi ap han kitet menmen enum im hi nepei herekiyem hentar hi hiriak menmen yapirwe hekepi heriuwerem.

14 \*In ek hi hanhan anen ari meiyam wikak, te hi ap ari menmen me yi mit eikepa eiriwerem au. Hi hinapen menmen mi au. Hi hanhan yi mit miyapir keriyen eiyises Kraism werek werek kerekek. Nikerek hir

\* 12:12 Ro 15:19 \* 12:13 2Ko 11:9

ap neit menmen naanmire miye haai neriuwerek au. Miye haai hir neit menmen naanmipre nikerek neriuwerek. Hi hire haai ki me menmen me Kraiss, yi yire nikerek nai te hi ap ehit menmen mi au emit! <sup>15</sup> \*Hi han yaaik wisenuk hi hewir menmen mai yapirwe, hi hirak menmen iuwe ere hi hahi, te hi akaap yi mit miyapir himin ki. Hi hanhan iuwe akepi, te maain yi hanhana kike emrerim a?

<sup>16</sup> Mit han ne yi mit hir natip nar ik: "O, hiram him yaaim. Hirak ap kari menmen maiu haiu merteyek au. Te Pol hirak mitik enuk kewisesik kari han kaiu kininai keriuwe him mirak kar ke mitik kari han ke miyak keriuwe menmen mau tirpe." <sup>17</sup> Yi eiyitpo hi hirakem harkeik a? Hi hewisesiyek hari menmen mi heriuwe mitikit hi heriuwetet tan tiri a? Taauye! <sup>18</sup> \*Hi hitehi Taitas him manp te hirak kaknen kakri. Hi heriuwetek hirak kaknen kaktike kaiu yinak hak ik. Taitas hirak kewisesik kari menmen mi o au a? Au. Hirak ketikewa hawir ap wises menmen mipiram au a? Yi han ekitet menmen im werek werek!

<sup>19</sup> Hi han kitet yi yekine tiwei im yi han kitet haiu mewisi tiwei im mamri han ki, te yi han kitet haiu yain a? Auye! Naiu yinan yaain, haiu mit ne Kraiss, God kirai haiu metpi men-

men im. Haiu mewisi him mekre tiwei im keremem, hiram mamkepi yi eiyises him me God werek werek. <sup>20</sup> \*Haiu mewisi tiwei im mentar menmen im. Hi han kitet yapirwe me menmen im. Hi hinapen maain hi anen ari yi mit ap yises menmen mar ke hi hanhan yi yisesim, te yi einapen menmen maain hi ehisesim akepi ariuwerek. Hi han kitet hi anen ari yi yainehan me menmen, yi hemkre menepam me menmen, yi han enuk me menmen, yi yenke yewep pinan nen in nen ein, yi eisiuwe ni yinan him enum, yi eiyitpepan yayisesan me menmen, yi paan tokik, yi apyekian yau han kiutip au, yi yises menmen heriyai heriyai. <sup>21</sup> \*Hi han kitet maain hi anen ari, God hirak kaknipa hi yink enuk ahirp ninaan mi, hi han tewenin mit kerek hi apiri eninopin enkeipin mit miyapir ne weiwik miutip me God en. Hi apiri entar hir hirak menmen enum hir ap neweikin sip newet menmen enum mar im. Hiris menmen enum, hir netike miyapir hir nariyanhis neweninem, hir han kir kekrit kekrit me menmen enum heriyai heriyai. Te hi hinapen ahir mit miyapir nar ik.

## 13

*Pol katip mit miyapir ne Korin hir naanempre menmen hir nisesim*

\* 12:15 Fl 2:17

\* 12:18 2Ko 8:6, 16-18

\* 12:20 2Ko 2:1-4

\* 12:21 2Ko

1\* In ek hi anen ari meiyam wikak. Mît han ne yi mît hîr hanhan nansiuwe nîr yinan hîm enum, yi eiyises menmen hîm me God ketpim me menmen im. Mîtîkîkîk wik o wikak hîrakîkîk tatwenhi me menmen im mît hîr nanwepyapîrem. 2 Hi hanhan hatîp yi mît miyapîr nîpaa yi yîrîak menmen enum yetike yi mît han en. Nîpaa hi hepu hetikewi meiyam wik, hi hetpi hîm manp me menmen. In ek hi wen hepu yanîmîn hi hetpi heteipim. Maain hi pîke anen ari, hi ap ewis mîtîkîk kei kiutîp hîrak kau weinîm kerek nîpaa hîrak kîrîak menmen enum ap keweikîn sip kewetîwem au. Hi arekyi enum entar yi hanhan hi ateikni menmen iuwe me Kraiss mewa. 3 Maain hi anen, yi eiyîrtei werek werek hi hekrehîr ke Kraiss. Hi skelim yi mît me menmen yi yîrîakem. Menmen me Kraiss hîram ap menmen kike te yi eiyinînem. Au, hîram menmen iuwe mamriwaank me menmen enum yi yisesim. 4\* Nîpaa Kraiss hîrak keweikîn kar ke haiu mît, te mît netîwekhis newenkekik kau nu tentarakîkîk hîrak kaa. Te in ek God kewetîwek menmen mîrak iuwe mîkîak hîrak pîke kekrit kepu. Haiu metike Kraiss haiu mau niutîp haiu ap mît iuwe au. Te God kakîkepai kakriuwe menmen mîrak iuwe, te maain haiu mamnen, haiu mamwepyapîr menmen im

iuwe nîmîn ke yi mît en me wî haiu skelim yi mît me menmen.

5\* Yi han ekitet hîras te yi eiyîrtei werek werek yi yises hîm yaaim me Kraiss mekre han ki o au. Yi han ekitet hîras. Yi ap yertei Kraiss Jisas hîrak au kekre han ki a? Yi yisesik werek werek hîrak kau kekre han ki, o au en, taau! 6 Hi han kitet yi yertei Kraiss Jisas kau kekre han kiau. Haiu ap mît enun mewisesik au. 7 Haiu mitehi God hîrak kakîkepi yi ap eirîak menmen enum eiyisesim au emî! Haiu ap mitîwekhi me menmen im te mît nanîr menmen iuwe me God haiu mamrekyiyem mamriwaank mamriwerem, te mît nanîrtei God kehimîtenei haiu mît aposel. Menmen im au, hîr han ekitet haiu mît enun weinî, hîram menmen weinîm. Haiu hanhan yi eirîak menmen yaaim eiyises keremem. 8\* Yi yertei haiu mît ap mamriak menmen mamremir hîm yaaim au. Haiu emriak menmen keremem hîram mamkaap hîm yaaim. 9 Yi yises hîm me Kraiss werek werek, haiu han yaaik ap mamteikîn mît menmen maiu iuwe me God mamîwaank menmen enum mît nisesim. Te hîr han kitet haiu mît enun weinî, hîram werek. Hekrit hekrit haiu mitehi God kakîkepi te yi eiyises hîm mîrak werek werek. 10\* God keweto menmen mîrak iuwe hi skelim mît miyapîr ne

\* 13:1 2Ko 12:14; Mt 18:16; 1Ti 5:19

\* 13:8 1Ko 13:6 \* 13:10 2Ko 2:3, 10:8

\* 13:4 Fl 2:7-8

\* 13:5 1Ko 11:28

weiwik me God neriwerem,  
 te hi hinapen hariwaank yi  
 mit miyapir en ariwerem  
 au emit! Te yi eiynin  
 eiyises him mai werek  
 werek mau twei ik me wi  
 hi wen heit yanin. Yi  
 eiweikin sip eiwet menmen  
 enum, te maain hi anen  
 ari hi ap ariwaank ariuwe  
 menmen mai iuwe me God  
 au. Hi akepi yi eiyu werek  
 eiriwerem keriyen.

*Him ham kike mikaru*

<sup>11</sup> \*Naiu yinan, in ek haiu  
 meremir him metpi yi yaain.  
 Yi eiweikin sip eiwet men-  
 men enum eiyises menmen  
 yaaim keremem. Yi eiyimtau  
 him hi hetpiyem mau twei  
 ik yi eiyisesim. Yi eikepan  
 yi eiyu han kiutip yi eikiyan  
 eiyu eiyit, te God kerek hirak  
 han teweninai kekepai haiu  
 mamu werek werek, hirak  
 kaku kaktikewi.

<sup>12</sup> \*Yi mit miyapir ne God  
 en, yi eiketanhis eitike ni yin-  
 an eiyitpor hir yaain.

<sup>13</sup> Mit miyapir ne weiwik  
 miutip me God in hir netpi yi  
 yaain.

<sup>14</sup> Hi hanhan Mitik Iuwe  
 Jisas Krai hirak kakrekyi  
 menmen yaaim, God hirak  
 han tewenini, God Himin  
 Yaaik hirak kaktikewi kaku  
 kakikre han ki.

*Mepir keremem*

## **Tiwei Pol Kewisik Ken Mit Ne Galesia Menmen me tiwei ik**

Pol kewepyapir menmen  
mau mekre han kirak  
*1:1-10*

Pol naanmipre hirekes me  
hirak keit eniuk iuwe  
apotel *1:12-2:21*

Him me menmen yaaim  
God kerekyeiyem *3:1-  
4:31*

Menmen mit ne weiwik  
me God hir nanis-  
esim enentar hir epei  
ninaaiwir menmen  
enum *5:1-6:10*

Pol katip mit ne Galesia  
him mīkaru *6:11-18*

1 \*Hi apotel Pol. Mit hir  
netpo neriuweta hi hatip  
mit him me God au. God  
ap katip mitik hak hirak  
kehimitena hi hatip mit him  
mīrak yaaim. Jisas Kraiss  
kerekek ketike God Haai  
kerekek nīpaa hirak kikiak  
Jisas nīpaa kaa ek, hirakit  
keretet tehimitena hi hire  
apotel hi hatip mit him  
yaaim me God. 2 Hi Pol  
hetike mit nai in kerek haiu  
mīriak menmen miutip,  
haiu matip yi mit ne weiwik  
me God yerer wit wit yau  
provins Galesia, yi yaain. Hi  
Pol hesiuwe tiwei ik ken yi  
mit en.

3 \*Hi hanhan God Haai  
kaiu ketike Mitik Iuwe kaiu  
Jisas Kraiss hirakit hanhan

teriuwi yi eiyou werek werek.  
4 \*Kraiss hirak kises han ke  
God hirak Haai kaiu, hirak  
kaa kesak menmen enum  
maiu kekepai keriyei haiu  
mīnaaiwir menmen enum  
mau ti mari han kaiu me wi  
in ek. 5 Hi hanhan haiu mit  
emwenipi niuk mīrak iuwe  
tipmain tipmain enum eik.

*Him yaaim miutip mepu  
keremem*

6 Hi han kekrit iuwe hentar  
yi yinaaiwir God nīpaa kari  
han ki keriuwe menmen  
yaaim Kraiss kerekyeiyem  
weinim nīpaa wi hirak  
kaa. In ek yi yinaaiwir  
him mīrak yaaim waswas,  
yi yises him ham yi han  
kitet hīram yaaim mamkepi  
yi yises God. 7 \*Te him  
ham yaaim mepu mamkepi  
mar im au. Him miutip  
kerekek nīpaa hi hetpiyem  
hīram keremem mamkepi  
yi eiyses God werek werek.  
Hi atip menmen im hentar  
mit han enun nari han ki,  
hir hanhan nanweikin him  
yaaim me Kraiss mamno him  
ham ham enum memipin.

8 \*Te haiu hīras o mitik  
ensel ke wit ke God kaknen,  
haiu mamipi him ham me  
him nīpaa haiu metpiyem,  
neimin nanriak menmen im  
hi hanhan God kakrekyor  
enum kakwaanki nanikre  
si. 9 Haiu epei metpiyem, te  
in ek haiu pike metpiyem  
meteipim. Mit kerek epei  
nan netpi him ham me him  
nīpaa yi yemtewem yisesim,  
hi hanhan God kakrekyor

\* 1:1 Ga 1:11-12 \* 1:3 Ro 1:7; Fl 1:2

\* 1:7 Ap 15:1, 24 \* 1:8 1Ko 16:22

\* 1:4 Ga 2:20; 1Ti 2:6; Ta 2:14; 1Jo 5:19

enum kakawaanki nanikre si.

10 \*Yi han kitet hi hewis menmen im hetpim, te mit hir han yaaik nanriuwa a? Taauye! Hi hirak menmen te God han yaaik kakariuwa kerekek. Hi hirak menmen im enip mit hir han yaaik nanriuwa, te hi ap hirak menmen me Krais au. Hi hirakem me mit keriyen.

*Pol keteikin mit God kerekek kehimitanek hirak kire aposel*

11 \*Nai yinan, hi hanhan te yi eiyartei werek werek him yaaim me Krais hi nipa hetpiyem mit ap neket han em netpim au. 12 \*Mitik hak ap ketpo him im keteiknewem au. Jisas Krais kerekek ketpewem keteiknewem.

13 \*Him im yaaim mentar yi epei yemtau menmen enum hi hirakem nipa hi hises menmen mit ne Isrel hir nisesim. Hi epei hirak enum iuwe me mit miyapir ne weiwik me God, hi hanhan anip nani. 14 \*Hi epei hinin nai ne watiu miutip ne mit niau ne him haiu mit ne Isrel misesim. Hi hinini hentar hi nepei hises menmen wisenum me menmen maamrer niau hirakem han kitet God han yaaik keriuw-erem.

15 \*Te nipa hi hekre tu ke miye pai, God hirak han kitet hiram yaaim te hirak kehimitena hi kirak. Maain hirak kerekyo

yaaim ketpo menmen te hi hirak menmen mirak. 16 \*Hirak ketpo menmen te hi hirak menmen mirak, hirak keteikno Nikan kirak hirak keimin, te hi hatip mit him yaaim me Krais. Him im men mit ap ne weiwik me Isrel au. Me wi God kerekewem, hi ap atip mit han hitorhi hiram yaaim hi hire aposel o au.

17 Hi ap hitet yayiwe hiniu hen wit Jerusalem hir mit aposel ein kerek nipa God kehimitenor ninin natip mit him mirak, hi hitorhi me menmen au. Wasenum, hi hen wit Arebia kerek wit enuk mit niutip niutip newiyen. Te maain, hi pike han wit Damaskas.

18 \*Maan, tito wikak epei men, hi han hitet yayiwe hiniu hen hiun wit Jerusalem, hi hen hir Pita. Hi etikerek wau en wewepnak me wi hiswiyen hispinak (15) keremem.

19 \*Hi ap hir mit aposel han au, Jems hirak nikik ke Mitik Iuwe Krais, hi hitek kiutipen kerekek.

20 Menmen hi hewisiyem hiram him yaaim. God kertei hi emitipin au.

21 \*Hi han hiun Jerusalem epei au, hi hen ti ke provins Siria ketike provins Silisia.

22 Te in ek, mit ne weiwik me God neit Judia hir ap nira hir au netari ninaan mai au. Hir nemtau mit han netpor him weinim

\* 1:10 1Te 2:4 \* 1:11 Mt 16:17 \* 1:12 Ga 1:1 \* 1:13 Ap 8:3 \* 1:14 Ap 22:3 \* 1:15 Ais 49:1; Jer 1:5; Ro 1:1 \* 1:16 Ap 9:3-6; Ga 2:7 \* 1:18 Ap 9:26 \* 1:19 Mt 13:55 \* 1:21 Ap 9:30



keremem me hi mar im:  
 23 "Mitiik kerek hirak kewep  
 haiu mit ne weiwik miutip  
 me God, hirak in ek katip  
 mit him yaaim me Kraiis  
 kerek hirak nipaa hanhan  
 kakiwaaankem." 24 Hir  
 nemtau him me menmen  
 God kerekewem, te hir  
 newenipi niuk mirak.

## 2

*Pol ketike mit han aposel  
 niriak menmen miutip*

1 \*Maain, tito hiswiyen  
 tekyaaat (14) nepei man men,  
 hi Pol hetike mitik Banabas  
 hawir pike witet yayiwe  
 winiu wen wit Jerusalem.  
 Hi heithis mitik Taitas hirak  
 kan ketikewawir. 2 Hi hen  
 ein hentar God keteikno  
 hirak hanhan hi ano. Hi  
 hen hatip mit ein him yaaim  
 hi hatip mit em herer wit  
 wit hatip mit ap ne weiwik  
 me Isrel em, te hi ap atip  
 mit yapirwe rem au. Hi  
 atip mit iuwe ne weiwik  
 miutip me God ein keriyen.  
 Hi hanhan hir enwenhi  
 him yaaim hi hatip mit  
 em. Hi hinaain te menmen  
 nipaa hi hiriakem, o in ek  
 hi hiriakem hiram mire  
 menmen weinim hentar  
 hir ap newenauhi him hi  
 hetpim. 3 \*Taitas wariyakit  
 kai, hirak ke Grik, hirak ap  
 ke Isrel au, te hir mit iuwe  
 ein ap natip hir enrekir yink  
 kirak te hirak kakre mit ne  
 Isrel hir nantikerek nanu  
 niutip au. 4 \*Haiu mit matip  
 me menmen im mentar mit  
 han hir nemipin nare hir

naiu yinan, te hir ap nises  
 him me Kraiis werek au.  
 Hir hanhan nerekir Taitas  
 yink kirak. Mit in hir epei  
 nan nau nimin ke haiu mit  
 haiu mepitari menmen hir  
 nisesim. Hir nire mit enun  
 newenainaan me menmen  
 yaaim haiu misesim. Haiu  
 m+naaiwir him lo me Moses  
 me nipaa ein mit ne Isrel  
 nisesim mentar haiu metike  
 Kraiis Jisas mau niutip. Te  
 mit han in hanhan neriyei  
 haiu emises him lo me Moses  
 me nipaa ein, te haiu pike  
 mamu enum mamises him  
 me nipaa ein mamre mit  
 nau nekre winak enuk ke  
 gavman. 5 Haiu ap mises  
 han kir mei kike au, te haiu  
 naanempri him yaaim me  
 Kraiis werek werek, te yi ap  
 eiyises him ham enum mei  
 mir mantikerem au.

6 \*Mit ein hir mit niuk  
 mir iuwe ninin mit han. (Hi  
 han kitet hir iuwe hiram  
 menmen weinim hentar  
 God hirak han kitet haiu  
 mit yapirwe haiu mipiran.)  
 Hir mit niuk mir iuwe en,  
 hir ap netpo him meiyam  
 hir mit enisesim me him  
 hi hatip mit em au. 7 \*Hir  
 nertei God keweto him  
 yaaim kehim+tena keriuweta  
 hi hatip mit ap ne Isrel  
 him mirak, har ke God  
 kehim+tan Pita hirak katip  
 mit ne Isrel him yaaim me  
 Kraiis. 8 Nipaa God kikaap  
 Pita hirak kewepyapir him  
 yaaim mirak men mit ne  
 Isrel. Mar im, hir nertei  
 God kekepa kehim+tena hi  
 hatip mit ap ne Isrel him

\* 2:1 Ap 15:2 \* 2:3 Ap 16:3 \* 2:4 Ap 15:1, 24; Ga 1:7, 5:1, 13 \* 2:6 Ap  
 10:34 \* 2:7 Ap 22:21

m̄rak yaaim. <sup>9</sup> H̄r epei nertei menmen yaaim God kerekyewem kehimitena hi hat̄p m̄t h̄m m̄rak yaaim, m̄t iuwe ne weiw̄k miut̄p me God neit wit Jerusalem, Jems, Sifas, tetike Jon h̄rak̄it teketaw̄rhis teteiknaw̄r h̄ram yaaim te haw̄r wen wit kerek m̄t ap ne Isrel newiyen, haw̄r wetpor h̄m me God, h̄r nan̄no wit kerek m̄t ne Isrel newiyen h̄r netpor h̄m me God. <sup>10</sup> \*H̄r netpaw̄r h̄m miut̄p im keremem. H̄r hanhan haiu m̄t mam̄t pewek mamsiuwerem mamno m̄t enun netenen menmen au h̄r nau neit Judia. Menmen im hi hanhanem, te hi h̄r̄akem.

*Pol kene Pita kentar menmen h̄rak k̄r̄iakem*

<sup>11</sup> Hi hetike Pita haw̄r wat̄p m̄t h̄m me God miut̄p keremem, te maain w̄ Pita kan wit Antiok k̄r m̄t en, hi henerek herp ninaan m̄rak hentar h̄rak k̄r̄iak menmen miut̄p enum. <sup>12</sup> \*Hi henerek hentar menmen miut̄p im. N̄paa m̄tik Jems keriuwet m̄t han nen wit Antiok. Pita k̄paam menmen ere in ketike m̄t ap ne weiw̄k me Isrel. Maain m̄t kerek Jems keriuweti nan n̄piun Antiok, Pita k̄naaiw̄r m̄t ap ne Isrel ap kaam menmen ketikeri kentar h̄rak k̄naain m̄t in ne Jerusalem. H̄r wen nises h̄m me Moses kerek n̄paa mat̄p m̄t kerek nises h̄m me God h̄r enrekir

ȳnk k̄r, te Pita han kitet h̄r nan̄nerek nan̄ntar h̄rak ap kises h̄m me Moses au. <sup>13</sup> M̄t han ne weiw̄k me Isrel nepu in, h̄r n̄paam menmen ere in netike m̄t ap ne Isrel, h̄r n̄r̄iak enum n̄naaiw̄r m̄t en netike Pita. Banabas h̄rak k̄rek, te h̄rak kises enum, h̄rak ap kaam menmen ketikeri au. H̄rak k̄naiw̄ri. <sup>14</sup> Hi hertei h̄r ap nises h̄m yaaim me God werek werek au, te hi hat̄p Sifas me ninaan me m̄t miyap̄r yap̄rwe, hi hetp̄wek har ik: “Ti m̄tik ke weiw̄k me Isrel, te ti ap hises menmen m̄t ne Isrel au. Ti hises menmen har ke m̄t ap ne Isrel h̄r nisesim. Ti henmak te in ek heriuwe menmen ti hisesim h̄naaiw̄r m̄t ap ne Isrel, ti hari han k̄r te h̄r enises menmen m̄t ne Isrel n̄r̄iakem a? N̄paa ein ti h̄rekes ap hisesim au. Ti h̄naain m̄t ne Jems epei nan keriyen.”

*Neim̄in nises h̄m me Jisas kerekek God kakt̄p h̄r yaain kaktorhis*

<sup>15</sup> Haiu m̄t kerek miyerer ninai, haiu m̄t ne Isrel. Haiu ap mar ke m̄t nerer wit wit ap ne weiw̄k me Isrel kerek haiu mat̄p h̄r ap nises h̄m me Moses. <sup>16</sup> \*Haiu mertei God kat̄p m̄t han h̄r yaain kaktorhis nentar h̄r nises h̄m lo me Moses au. H̄rak kakt̄p h̄r yaain kaktorhis kak̄ntar h̄r nises Jisas Kraiss. Haiu m̄t mises Jisas Kraiss kerekek, te God han kitet

\* **2:10** Ap 11:29-30    \* **2:12** Ap 11:3    \* **2:16** Ap 15:10-11; Ro 2:20-28, 4:5; 11:6; Ga 3:11

haiu yaain kaktaihis. Haiu mises menmen h̄im lo me Moses metpaiyem, te haiu m̄ire yaain taau. God ap kat̄ip m̄it̄ik kiut̄ip yaaik kakt̄iwekhis kak̄intar h̄irak k̄ir̄iak menmen h̄im lo me Moses metpim auye! <sup>17</sup> Haiu hanhan God kakt̄ip haiu yaain kaktaihis kak̄intar haiu mises Kraiis kerekek. Te God au kat̄ip haiu emises h̄im me Moses te h̄irak kaktaihis, haiu m̄ir̄iak menmen enum. Haiu emweik̄in sip emwet h̄im me Moses, te haiu mamises h̄im me Kraiis, te menmen im meteik̄in Kraiis h̄irak kenipai haiu m̄irak enum. H̄im im h̄iram yaaim a? Taauye! Kraiis ap kenipai haiu m̄ir̄iak enum au. H̄irak kerekek kekepai haiu mises h̄im me God werek werek h̄irak kaktaihis. <sup>18</sup> \*Hi n̄ipaa eweik̄in sip ewet h̄im lo Moses n̄ipaa kewis̄im, te in ek hi p̄ike ehisesim, hi heteik̄in m̄it̄ h̄im me Moses h̄iram wen mamkepa God kaktaihis, te hi h̄ir̄iak enum. <sup>19</sup> \*N̄ipaa hi hises h̄im me God n̄ipaa Moses kewet haiu m̄it̄ em, hi hertei hi enuk God kakrewaank te hi hahi. Te Kraiis h̄irak kekreh̄ir kai, God kewankek h̄irak kaa kentar nu tentarak̄it. H̄iram mar ke hi haa hetikerek, te h̄im lo me Moses ap naanm̄iprau au. Te in ek hi hises han kai, te hi hises God. <sup>20</sup> \*Te in ek h̄iram mar ke hi ap hepu au, hi haa. Te Kraiis h̄irak kekreh̄ir kai kekepa hi hepu. In ek hi hepu, te menmen

hi h̄ir̄iakem hi han kitet God N̄ikan k̄irak Jisas kerek n̄ipaa han tewen̄na kaa, h̄irak kak̄ikepa hi etike God haw̄ir waukiyak̄it wawu han kiut̄ip. <sup>21</sup> Hi ap heweik̄in sip ewet h̄im yaaim me Kraiis henip menmen yaaim God kerekyaiyem h̄iram wein̄im au. God kakt̄ip m̄it̄ h̄ir yaain nentar h̄ir nises h̄im m̄irak n̄ipaa Moses kewet haiu m̄it̄ em, te n̄ipaa Kraiis ap kan au. H̄im me Moses mekepai te God kakt̄ip haiu yaain taau. Kraiis kaa wein̄im au. H̄irak kerekek k̄ir̄iak God kat̄ip haiu m̄it̄ haiu yaain. H̄im n̄ipaa kerek Moses kewis̄im h̄iram taauye!

### 3

*Mekam mekepi yi yau werek werek- H̄im me Moses o H̄im me Kraiis*

<sup>1</sup> Yi yetaritari m̄it̄ ne Gale-sia! Yi yenmak te yi yewis m̄it̄ han nari han ki te yi ap yises h̄im yaaim me Kraiis a? Haiu epei metpiyem werek werek h̄iram mar ke yi epei ȳirek h̄irak kaa kentar nu tentarak̄it. <sup>2</sup> Hi hare ehitihi menmen ham miut̄ip. Yi epei yeit God H̄im̄in Yaaik kan kekre han ki yentar yi yises h̄im n̄ipaa Moses kewet m̄it̄ em o yentar yi yemtau h̄im yaaim me Kraiis n̄ipaa yi yisesim a? H̄im yaaim me Kraiis keremem! <sup>3</sup> Yärkeik te yi yetaritari! God H̄im̄in Yaaik kekepi kari han ki te yi yin̄in yises h̄im yaaim me Kraiis, te in ek yi han

\* 2:18 Ro 4:14, 11:6

\* 2:19 Ro 7:6

\* 2:20 Jo 13:1; Ga 1:4

kitet yi wen eiyises menmen mirak werek werek eiriuwe menmen mi manpenuk enuk a? Taauye! <sup>4</sup> Menmen yaaim iuwe God kerekyiyem kekere han ki hiram weinim a? Au, hiram menmen iuwe. <sup>5</sup> Kenmak te hirak God kerek keweti Himin Yaaik kirak, hirak kiriak menmen yaaim mirak mirakel me his me yi mit? Hirak kiriakem kentar yi yises him nipaa Moses kewet mit em o yi yises him yaaim me Kraiss nipaa yi yemtewem a? Me Kraiss keremem!

<sup>6</sup> Haiu mertei menmen im mentar him me God nipaa mit profet newisim hiram matip Ibrahim kemtau him me God ketp>wekem hirak katip, "Him me God hiram yaaim. Maain hirak kakriakem." Ibrahim han kitet kar ik te God katip hirak yaaik. <sup>7</sup> Yi eiyirtei im e. Mit kerek hir han kitet God kakises menmen hirak ketpim, hir keriyen hir hiras nepenyerer ne Ibrahim nentar hir han kitet God nar ke nipaa Ibrahim han kitetik. <sup>8</sup> \*God nipaa enum eik kertei hirak han kitet mit ap ne Isrel hir yaain nanintar maain hir han kakitet hirak kakises him mirak. Te hirak kinin katip Ibrahim him yaaim mirak maain mamnen hirak ketp>wek him mar im: "Maain hi ariak yaaim me mit niutip niutip nerer wit wit henterit." Ibrahim

han kitet menmen im God ketp>wekem, hirak kakrekorem, te God katip hirak yaaik. <sup>9</sup> \*Te neimin han kitet God kakriak menmen hirak ketpim, te hirak kaktip hir yaain nanir ke nipaa hirak katip Ibrahim hirak yaaik.

<sup>10</sup> \*Te mit kerek wen nises him nipaa Moses kewet mit em, God han enuk keriuweri kakiwaanki kakintar him yaaim mirak mau tiwei matip mar im: "Mit kerek nises him me God nipaa Moses kewisim mau tiwei, hir enises him mirak enepim, o au en, God kakiwaanki." <sup>11</sup> \*Him me God mau tiwei matip: "Mit kerek hir han kitet God kakriak menmen hirak ketpim, hirak kaktip hir yaain, hir nantike God nanu werek werek." In ek, haiu mertei God ap katip mitik hak kiutip hirak yaaik kentar hirak kises him nipaa hirak kewet Moses em au. <sup>12</sup> \*Menmen me mit nises him me Moses, hiram ap mar ke mit han kitet God kakriak menmen hirak nepei ketpim. Au, him me God mau tiwei matip mar im: "Mit kerek nises him me God Moses kewet mit em, hir enisesim enepim te hir nanu werek naninterim."

<sup>13</sup> \*Kraiss hirak kekrehir kaiu, mit newaankek hirak kaa te hirak kekepai haiu minaiwir menmen enum him me Moses matip mamwep. Him me God

\* **3:6** Jen 15:6; Ro 4:3    \* **3:8** Jen 12:3; Ap 3:25    \* **3:9** Ro 4:16    \* **3:10** Diu 27:26    \* **3:11** Ro 1:17; Ga 2:16    \* **3:12** Ro 10:5    \* **3:13** Ro 8:3; 2Ko 5:21; Ga 4:5; Diu 21:23

mau tiwei matip, "Mitik kerek mit natip hirak kaki hir nanwenkekik kaku nu, menmen im meteiknai haiu mit God kehimitanek hirak kakiwaankek kakit." <sup>14</sup> Te God kenip mit hir newaank Kraiss te menmen yaaim God nipaa katip Ebrahim em Jisas Kraiss kekepip hiram mamnen mit ap ne weiwik me Isrel. Hirak Kraiss kiriakem mar em, te haiu mit haiu mamit Himin Yaaik kirak nipaa hirak katip kaksuwerek kaknen, mentar haiu han kitet God kakriak menmen hirak nipaa katip hirak kakisesim.

*Him Moses kewetaiyem ap mekrehir him nipaa God kewet Ebrahim em au*

<sup>15</sup> Nai yinan, hi eteikni menmen im hi hetpiyem meriuwe menmen mit nriakem. Mitikit wik tatipakit menmen hirakit tatisesim, hirakit tatwisim mamu tiwei me gavman. Ap te mitik keyiak kaknen kakwis him ham ke him im kaktip enum hirakit tewisim mau tiwei au. Hiram mamu mamit mamir ke nipaa hirakit tewisim. <sup>16</sup> \*Mar im God katip him yaaim men Ebrahim ketike nepenyek kirak. Him me God mau tiwei ap matip "nepenyerer narak yapirwe" au. Hiram matip "nepenyek kerekek," te hirak nepenyek kirak kiutip kerekek hirak Kraiss. <sup>17</sup> \*Menmen hi hetpi, han kai kar ik. Nipaa God katip

Ebrahim him yaaim, God hirekes kakisesim. Hir mit newen tito tito neneiwewim ere God kewet Moses him ham hiram miraku man mar ke 430 tito. Him im ap mekrehir minin him nipaa God katip Ebrahim em, te hiram weinim au. Hiram wen mepu. <sup>18</sup> Haiu mamit menmen yaaim em God nipaa katip kakwet Ebrahim em mamitar haiu mises him me God hirak nipaa katip Moses em, te him yaaim God katip Ebrahim em hiram enum memipin weinim. Au, hiram mamkepai haiu mamit menmen au. Haiu mamit menmen yaaim mamitar him God katip Ebrahim em. Me Moses taau!

<sup>19</sup> \*Him im yaaim kenmak te God katip Moses him a? God katip haiu mit him im, te hiram meteiknai menmen haiu nriakem hiram enum. Him me Moses mau tiwei naanmipre haiu mit ere nepenyek ke Ebrahim kaknen kerek nipaa God katip him yaaim me hirak. Mit ensel God kewetir him, hir natip Moses em. Moses hirak kerp ninin ke mit netike God katip mit him mirak hir newenhi nanisesim. <sup>20</sup> Te God hirekes katip Ebrahim him yaaim. Mitik hak ap kerp ninin ketpiwek him au. Te God hirekes katip Ebrahim menmen hirak kakrekpiwekem. Mitik ap kerp ninin kenip Ebrahim kewenhi kakises menmen au. God katip hirak

\* 3:16 Jen 12:7; Ap 7:5      \* 3:17 Eks 12:40      \* 3:19 Ro 5:20; Ap 7:38

kakrek+yewekem wein+*m*.  
 H+*m* im God kat+p Ebrahim  
 em h+*r*am min+*n* h+*m* God  
 kat+p Moses em mentar  
 menmen im. (M+*t* ne Isrel  
 ap nanises h+*m* n+*p*aa h+*r*  
 newenhi nanisesim, God  
 ap te kakwet+*r* menmen.  
 Te h+*r*ak kakwet Ebrahim  
 menmen m+*r*ak wein+*m*.)

*H+*m* me Moses naanm+*p*rai  
 metaihis haiu mamno  
 mamises Jisas*

21 \*Mekam? H+*m* Moses  
 kewet m+*t* em h+*r*am  
 meremir h+*m* yaaim God  
 kewet Ebrahim em? Taau!  
 H+*m* lo ham n+*p*aa mepu  
 h+*r*am werek te mamkaap  
 m+*t* h+*r* nantike God  
 nankiyan nanu han kiut+p, te  
 God kakt+p h+*r* yaain nentar  
 h+*r* nises h+*m* im em. Te  
 h+*r*am mepu au. 22 \*H+*m* me  
 God mau t+*w*ei mat+p, “M+*t*  
 yap+*r*we kerek h+*r* n+*r*iak  
 enum h+*r* nan+*w*aan<sup>k</sup> nan+*t*.”  
 H+*r*am mam+*p* mar im te  
 m+*t* kerek h+*r* nanises Jisas  
 Krai, God kakt+p h+*r* yaain  
 nan+*t*ar h+*r* han kitet h+*r*ak  
 kakises h+*m* n+*p*aa h+*r*ak  
 ket+pim.

23 \*N+*p*aa h+*m* me Krai  
 man wen au, h+*m* me Moses  
 kewet m+*t* em naanm+*p*rai  
 haiu emisesim ere God kak-  
 wepyap+*r* menmen yaaim  
 me Krai haiu emisesim.  
 24 \*Te h+*m* Moses kewet m+*t*  
 em h+*r*am meteiknai haiu  
 enun, h+*r*am menipai haiu  
 hanhan m+*r*+*r* mamno haiu  
 mamisesik, te God kakt+p  
 haiu yaain ap mamraiwaan<sup>k</sup>

mam+*t*ar haiu han kitet  
 h+*r*ak kakises menmen n+*p*aa  
 h+*r*ak kat+p h+*r*ak kakisesim.  
 25 In ek, h+*m* yaaim me Krai  
 epei man, te h+*m* me Moses  
 kerek n+*p*aa mepu mekepai,  
 in ek h+*r*am nepei au meit.

*H+*m* h+*r*am menipai m+*r*e  
 n+*k*erek ne God*

26 \*Yi yap+*r*we yi n+*k*erek  
 ne God yentar yi han kitet  
 h+*r*ak kakises menmen n+*p*aa  
 h+*r*ak kat+p h+*r*ak kakisesim.  
 Yi yetike Krai yi yau han  
 kiut+p yi n+*k*erek ne God  
 yentar n+*p*aa yi m+*t* miyap+*r*  
 27 \*kerek m+*t* han n+*k*ri  
 neriuwe t+*p*ar h+*r* nekine  
 niuk me Krai, yi yaain y+*r*e  
 Krai. Te God han kiteti  
 yar ke h+*r*ak han kitet Krai.

28 \*Haiu mepu mar ik, te  
 in ek m+*t* h+*r* ap nenke  
 hasini p+*n*an ne weiw+*k* me  
 Isrel o m+*t* ap ne Isrel, o  
 m+*t* h+*r* n+*r*iak wok ne m+*t*  
 h+*r* naanm+*p*ri, o m+*t* h+*r*  
 n+*r*iak wok nan+*t* pewek  
 mererim. Au, God han  
 kitet menmen im h+*r*am  
 wein+*m*. Haiu m+*t* yap+*r*we  
 haiu m+*p*+*r*an mentar haiu  
 ne Krai Jisas. 29 \*Yi ne  
 Krai, te yi nepenyerer ne  
 Ebrahim. Te maain yi eiy+*t*  
 menmen yaaim n+*p*aa God  
 kat+p kakwet Ebrahim em.

## 4

*Krai kekepai haiu wok  
 m+*t* haiu mamre n+*k*erek ne  
 God*

\* 3:21 Ro 8:2-4 \* 3:22 Ro 3:9-19, 11:32 \* 3:23 Ga 4:3 \* 3:24 Ro 10:4

\* 3:26 Jo 1:12 \* 3:27 Ro 6:3, 13:14 \* 3:28 Ro 10:12; 1Ko 12:13 \* 3:29 Ro 4:13

1 Hım mai hıram im. Nıkan ke mitik hak hırak kakıt menmen me haai irak naanmamprewem, te hırak wen kike, hırak kaktıwem au. Hırak kire mitik kırık menmen me mitik iuwe naanmırewek o haai kırak weinım. 2 Hırak wen kike hırak ekises hım me mit hır naanmıprewek ketike menmen mırak ere wı haai kım mat hırak kaktıwem. 3 \*Nıpaa haiu mıre nıkerek ein e. Haiu mises hım me God nıpaa ensel newet haiu mit em, hır ninın naanmıprai nar ke mit naanmıre mit nekre winak enuk. 4 \*Te maain wı epei man nıpaa God kehımitanem, te hırak kerıuwet nıkan kırak kan tı keweikın kire mitik. Mıte hap hıre wınaak hırak kire nıkan kiutıp ke Isrel, te hırak ekises hım nıpaa Moses katıp mit ne Isrel em. 5 \*Hırak kırık menmen im te hırak kıkıkepıai kaktaihis haiu mit kerek mises hım me Moses, te haiu mamnaaiwır hım im naanmıprai haiu mamre nıkerek iuwe ne God, haiu mamıt menmen hırak nıpaa ketpıai kakwetıayem.

6 \*Yi nıkerek nırak iuwe, te God kerıuwet God Hımın Yaaik kerek kau kekre han ke nıkan kırak Jısas, hırak kan kekre han ki. God Hımın Yaaik kenıpai haiu han yaaik matıp God hım iuwe mar ik: "Ti Haai kiau! Ti Haai kiau!" 7 \*Tıs, in ek yi ap yıre mit enun nepu nekre winak enuk au. Yi nıkerek

iuwe ne God kerıyen. Yi yises Kraıs, te yi nıkerek iuwe ne God, te yi eiyıt menmen yapırwe God kehımıtenaiyem haiu nıkerek nırak.

*Pol han kitet mit ne provıns Galesia*

8 \*Nıpaa yi ap yertei God, yi mit ap ne weiwık me Isrel. Yi yises hım me tıpir o menmen hıram ap te mamweikın mamre God taau. 9 Te in ek yi yertei God. Yi hıras yerteiyek au. Hırak kehımıteni yi nırak. Te yi yenmak yi hanhan pıke eiyises hım weinım hıram mar ke menmen weinım me tıpir nıpaa yi yisesim a? 10 \*Yi yises menmen im, yi han kitet God katıp yi yaain yayıntar menmen yi yırıkakem hıram mises menmen me wı o wenke o tito nıpaa Moses katıp yi mit yi eiyisesim einapen menmen me wı im. 11 Hi han kitet yi mit, hi hınaain menmen hi herekyiyem hıram mamre weinım mentar in ek hım im yi yisesim, hıram hım weinım mar ke hım weinım nıpaa yi yisesim.

12 Nai yinan, hi hetpi hım manp. Hi hanhan yi eiweikın sip eiwet hım me Moses eiyır ke hi. Hi epei heweikın sip hewetıwem, te hi har ke yi mit kerek nıpaa hım me Moses ap minın naanmıpri au. Nıpaa yi ap yerekyo enum au, te in ek hi

\* 4:3 Ga 3:23; Kl 2:20 \* 4:4 Ef 1:10; Jo 1:14; Ro 1:3 \* 4:5 Ga 3:13 \* 4:6

Ro 8:15-16 \* 4:7 Ro 8:17; Ga 3:29 \* 4:8 1Ko 8:4-6 \* 4:10 Ro 14:5; Kl 2:16

\* 4:13 1Ko 2:3

hertei yi ap eirekyo enum.  
 13 \*Yi yertei nɪpaa hi hinɪn han hɪri hentar hi hɪnap, te hi heweikɪn han kai ap hen wit hak au. Hi han hetpi hɪm yaaim me Krai. 14 Menmen enum meiyep hi hɪnap hɪram enum me han ki, te yi ap yɪneina yeweikɪn sip yeweto au. Yi yetauhis yi yatɪp yar ik: “Ti yaaik har ke mɪtɪk ensel ke God.” Yi yetauhis yar ke Krai Jisas kaknen yi eitɪwekhis. 15 Nɪpaa yi han yaaik hi han hɪri hekepi. In ek yi han kiteta mekam a? Hi etpi menmen im me yi mɪt. Nɪpaa hi hepu hetikewi yi hanhan yeriuwa iuwe, te yi han kitet yar ik: “Haiu emketet nanamɪr kaiu emwet Pol em emkepik kɪr ein ein werek werek, te haiu emketim.” 16 \*Nɪpaa yi hanhana iuwe yar ek, te in ek hi hɪre mɪtɪk kepan ke yi mɪt hentar hi hetpi hɪm yaaim a? Taauye!

17 Mɪt han ein kerek hanhan yi yerekir yɪnk ki hɪr newenɪnɪpi hanhani me menmen yaaim au. Hɪr hanhan nanri han ki, te yi ap han kiteta au. Hɪr hanhan yi hanhani yaitɪp hɪr yaain yar ke hɪr natɪp hɪr hanhani. 18 Te yi eiyisesi yi yetike mɪt han hanhanan me menmen yaaim, hɪram werek. Hɪram yaaim te hi hepu o au, yi eirɪakem. 19 Nai yinan yaain, hi pɪke hɪre mɪte weteiknen wawine nɪkan hak. Hi pɪke

han enuk har ke nɪpaa hi han enuk hemerɪr yi mɪt ere yi yises Krai werek werek. In ek hi pɪke han enuk hemeryi yi mɪt pɪke eiyises Krai werek werek, yi eitikerek eiyu han kiutɪp. 20 Hi hanhan hi hahu etikewi, te hi ap hetpi hɪm manp heriuwe tɪwei im keremem. Au, hi hanhan hahɪrp ninaan mi hertei han ki, te hi etpi hɪm hɪram mamkepi. Au, hi hepu yanɪmɪn, te hi hepɪtari hi heni o hi hetpi hɪm yaaim.

*Hɪm tok piksa me Sera wetike Hega*

21 Yi mɪt kerek yi hanhan eiyises hɪm lo me Moses eiyɪrteiyem werek werek, hi hetpi hɪm me hɪm lo mɪrak. 22 \*Hɪm me God mau tɪwei matɪp Ebrahim kine nɪkerek hɪrakɪt wik. Hega kerek hɪre wɪrɪak menmen me Sera, hɪre wine nɪkan kiutɪp, Sera hɪre wine nɪkan hak kiutɪp kɪkaru, te hɪre winɪn mɪte pe Ebrahim. Hega wɪkaru. 23 \*Nɪkan kɪrak kerek mɪte Hega winaak, hɪre winaak wentar Ebrahim keriya kɪwaai ketikerep kerep, te hɪre wetu. Te nɪkan kɪrak kerek Sera winaak, hɪre winaak wentar God katɪp hɪm yaaim hɪrak kekepiye te maain Ebrahim kɪwaai ketikerep hɪre wetu. 24-25 \*Hɪm im hɪram mɪre piksa meteiknai menmen. Miyapɪr wik hɪr nehimɪtan hɪm wik nɪpaa God kewetei haiu mɪt em.

\* 4:16 Emo 5:10

\* 4:22 Jen 16:15, 21:2

\* 4:23 Ro 9:7-9

\* 4:24-25 Ro



Hega hire wehimitan him nipa God kewet Moses em keit miniu (o neiyip) niuk mirak Sainai. Niuk ik Hega hiram mehimitan miniu (o neiyip) Sainai meit wit Arebia. Wit Jerusalem ke mit ne Isrel ketike mit miyapir nau nekrerek hir nar ke mite ip Hega. Hega wine nikan, te hirak ekriak menmen ekir ke miye pirak wiriakem. Hirak ekriak menmen me mit te hirak ap kakit pewek emrerim au. Te mit miyapir kerek nises him me Moses hirak kehimiteni, hir nises him me Moses, hir han kitet God katip hir yaain. Te him ap mamkepi hir nire yaain au. Hiram mamwaanki.

<sup>26</sup> \*Sera hire wire him ham God kewet Ebrahim em. Hire wehimitan wit Jerusalem ke wit ke God. Hire wepu werek war ke mite ap wau wekre winak enuk, te hire enu tenmin (o rumaa). Wit Jerusalem keit wit ke God ap kises him me Moses au. Hirak kinaaiwir menmen im. Haiu mit miyapir kerek mises him yaaim me Krais, hire miye paiu, haiu mire nikerek nire.

<sup>27</sup> \*Him me God mau twei matip Jerusalem keit wit ke God maain kaknen kakinin wit Jerusalem in ek kau ti. Haiu mertei him im yaaim mentar him me God Aisaia kewisim hiram matip him tok piksa mehimitan wit wik tire miyapir wik. Hiram matip mar im:

“Ti mite tenmin (o ru-

maa) ap nipa ti hine nikerek, ti han yaaik ehu. Ti enepip esikyaanmi han yaaik, ti mite ap nipa ti epitu te ti eteiknen. Hire kerek wepu war ke mite ap weit mitik au, hire wawine nikerek yapirwe naninin nikerek ne mite wepu war ke mite kerek hire weit mitik ek wine nikerek yapirwe.”

<sup>28</sup> \*Nai yinan, yi yertei Aisak hirak nikan ke Ebrahim kentar him God ketpwekem. Mar im haiu mire nikerek ne Ebrahim mentar him nipa God ketpwekem. <sup>29</sup> Nipa nikan mite Hega winaak wentar mitik kire kiwaai ketikerep weinim, hirak kiriak enum me nikan hak God kikaap mite tenmin (o rumaa) Sera te hire winaak. In ek mit nises him me Moses nerekyei haiu mit kerek God Himin Yaaik kekrai, hir nerekyei enum, nar ke nipa nikan eik enuk kiriak enum me nikan yaaik ek. <sup>30</sup> \*Him me God mau twei matip mekam? Hiram matip,

“Eiyipir mite wiriak menmen me mite hap weinim hire wetike nikan kire enuk. Nikan kire ap kakit menmen me haai kirak ketike nikan nipa God kikaap mite enun tenmin (o rumaa) hire winaak.”

\* 4:26 Hi 12:22; Rev 3:12, 21:2, 10 \*

4:27 Ais 54:1 \* 4:28 Ro 9:7; Ga 3:29

\* 4:30 Jen 21:10; Jo 8:35

Te yi eiweik'in sip eiwet h'im enum mit in enun netpiyem me yi eirekir y'ink ki. H'im im mewaank han ki enuk mar ke mit hir nepu winak enuk.  
 31 \*Te nai yinan, haiu ap mire nikerek ne mite wiriak menmen me mite hap weit pewek weriuwerem weinim au. Te haiu ap emises h'im me n'ipaa mit ne Isrel nisesim. Au, haiu mire nikerek ne mite enu tenmin (o rumaa) kerek God kekepye, hire wine n'ikan, kentar haiu han kitet God kakises h'im mirak kekepai kaktaihis kar ke n'ipaa hirak ketpim.

## 5

*Krais keriyei haiu menpin mekepin him lo me Moses, haiu ap p'ike emi*

1 \*Krais epei keriyei haiu mit haiu minaiwir h'im me n'ipaa ein mar ke mit netpan n'inaaiwir winak enuk, te haiu emu werek emises h'im me Krais. Te yi einakin tokim ap eiwis mit neriyei yi p'ike eiyisesim h'im me n'ipaa eiyir ke mit p'ike nanino nanikre winak enuk ek au emit!

2 Nikip emnep eiyimtwem. Hi Pol hetpi menmen im. Yi mit kerek eiwis mit han nanrekir y'ink ki, te God kaktip yi yaain, menmen

Krais kerekyiyem kakikepi kaktihis, h'iram ap mamkepi te God kaktip yi yaain au.  
 3 Hi etpi h'im manp eteipim. Mit kerek hir newis mit nerekir y'ink kir, te God kaktip hir yaain, hir enises h'im ham yapirwe me Moses keremem, kerek n'ipaa hirak katip mit ne Isrel em. 4 Yi mit kerek yi yises h'im me Moses, te yi hanhan God kaktip yi mit yaain, yi epei yeweik'in sip yewet Krais. Yi yeweik'in sip yewet menmen yaaim God kerekyiyem weinim. Te in ek hirak ap kakikepi kakrekyi yaaim kakikepi au. 5 Haiu mit in meriuwe menmen iuwe me God Himin Yaaik kekepai, haiu han kitet hirak kakises h'im yaaim mirak, te haiu memeririwerek hirak kaktip haiu mit haiu yaain hirak kaktaihis. 6 \*Haiu mit metike Jisas Krais haiu niutip, te haiu merekir y'ink kiau o au, h'iram menmen weinim ap te mamkepai God kaktip haiu yaain au. Menmen im keremem h'iram iuwe. Haiu han teweninan miriak menmen yaaim mentar haiu han kitet menmen werek werek me God haiu misesim.  
 7 N'ipaa yi yises h'im yaaim me God werek werek, te in ek neimin neiyepet han ki, te yi ap yises h'im yaaim mirak werek werek au a?  
 8 \*God kerek kehimiteni te yi yisesik, hirak ap kari han ki te yi ap yises h'im im yaaim au. 9 \*Haak ke sak

\* 4:31 Ga 3:29 \* 5:1 Jo 8:32, 36; Ga 2:4, 5:13; Ap 15:10 \* 5:6 1Ko 7:19; Ga 6:15 \* 5:8 Ga 1:6 \* 5:9 1Ko 5:6

neniuk, h̄irak menmen kike, te yi yenkerek werék werék au, h̄irak kewep keneises sak naan, m̄it ap te nan̄ik taau. Menmen enum yi yisesim me yi yerekir ȳink ki, h̄iram kike, te maain h̄iram mam̄iwaank menmen yaaim in ek yi yisesim. <sup>10</sup> \*Hi hertei M̄it̄ik Iuwe kak̄ikepi, te yi ap han kitet h̄im ham me h̄im n̄ipaa hi etpiyem au. Te m̄it kerek h̄ir nari han ki God kakrekyor enum mam̄rer me menmen enum h̄ir epei nerekyiyem.

<sup>11</sup> \*Nai yinan, hi wen hat̄ip m̄it heriyai heriyai h̄ir enrekir ȳink k̄ir enises h̄im yaaim me Krai, nenmak te m̄it kerek nises h̄im me Moses h̄ir wen nerekyo enum a? Hi wen hat̄ip m̄it enrekir ȳink k̄ir te h̄im me Jisas h̄irak kaa kentar nu tentarak̄it h̄iram ap te mam̄riak m̄it in han k̄ir kekrit enum neriuwa au a? <sup>12</sup> Hi hanhan h̄ir m̄it kerek h̄ir nari han ki h̄ir nanrekir ȳink k̄ir te m̄it nanriuwesi h̄ir ap nanu nantikewi nanri han ki neriuwe h̄im m̄ir, te yi yisesim au.

<sup>13</sup> \*Nai yinan, God keh̄im̄teni yi apei ȳinaaiw̄ir menmen enum n̄ipaa yi han ki h̄irak kisesim, h̄iram mar ke m̄it̄ik kau w̄inak enuk, te yi yau werék werék. God keriyei (o keryiyi) yi epei ȳinaaiw̄ir menmen im, te yi ap eiwis han ki ekitet menmen enum me t̄i menterim au em̄it! H̄irak

keryiyi ȳinaaiw̄ir menmen enum te yi eikepan eiyises menmen yaaim yentar yi han tewen̄inan. <sup>14</sup> \*H̄im yap̄irwe n̄ipaa God kat̄ip Moses em, h̄iram m̄ire h̄im miut̄ip im mau mekrerem h̄irak ket̄ipim. H̄iram mat̄ip mar im: “Yi han etwen̄in eikaap m̄it miyap̄ir nau menep yar ke yi han tewen̄in h̄iras.” Yi eir̄iak menmen mar im, te yi eiyises menmen iuwe h̄im m̄irak met̄ipim. <sup>15</sup> Yi hemkre menepam me menmen yi yenehan yenepan yentar menmen, te yi naanempre h̄iras te yi ap eiȳiwaank h̄iras eitike menmen yaaim me Krai yi yisesim. M̄it kerek nenehan nenepan me menmen, h̄ir enun nar ke miyaak me yaank menepam meketet pat̄in maam naan me han em.

*God H̄im̄in Yaaik k̄ir̄iak menmen yaaim, han kaiu k̄ir̄iak menmen enum*

<sup>16</sup> \*Hi hetpi h̄im im. Yi eiwis God H̄im̄in Yaaik kak̄ikepi yi yayises h̄im yaaim me Krai, te yi ap eiyises menmen enum han ki hanhanem. <sup>17</sup> \*Hi hetpi h̄im im hentar menmen enum me t̄i han ke m̄it hanhanem, h̄iram ap m̄ire menmen God H̄im̄in Yaaik hanhanem. Menmen God H̄im̄in Yaaik hanhanem ap m̄ire menmen enum me t̄i han ke m̄it hanhanem. Te h̄iram m̄ire m̄it enun nepan mari han ki heriyai heriyai. H̄iram mari

\* 5:10 Ga 1:7; 2Ko 11:15      \* 5:11 1Ko 1:23      \* 5:13 1Pi 2:16      \* 5:14 Lev 19:18; Mt 5:43; Ro 13:9      \* 5:16 Ro 8:4      \* 5:17 Ro 7:15-23; 1Pi 2:11

han ki heriyai heriyai, te yi ap eiyises menmen werek werek yi hanhan eiriakem. 18 \*Yi eiwis God Himin Yaaik naanempri kakri han ki ketpi menmen yaaim yi eiyisesim, te yi ap eiyises him me Moses te God kaktip yi yaain.

19 \*Menmen han ke mit kiriakem haiu merteyem, hiram im: Mit miyapir nariyanhis neweninem, hir hanhan me menmen enum im em, hir niriak mit miyapir yink enuk neriuweri. 20 Hir nises tipir newenipi niuk mir, o hir niriak nasi, o han enuk neriuwehan, o hir nenehan me menmen, o hir hemkre menepam neriuwe menmen, han kekrit te mit natip enum, mit neit menmen yeunim nanwet mit han em au. Mit nenke hasini nises menmen ham menmen ham. 21 Hir han kitet menmen enum me mit han o hir nenep mit nani, o hir naam tipar si enum ere hir netaritari, o hir nanino nanrer wit wit nanine henye me menmen enum, o menmen menmeyam enum mar im. Nipaa hi epei etpi, te in ek hi etpi eteipim. Mit kerek hir niriak menmen mar im, hir ap nanu nantike God nanit menmen yaaim nipaa God ketpim kakwet mit em au.

22 \*Te menmen God Himin Yaaik kikaap mit enisesim, hiram im: Mit han tewenina God ketike mit, hir han yaaik nanu, han kir kau werek

werek, hir ap han enuk waswas au, hir niriak mit menmen yaaim, hir nikaap mit han weinim, hir nises him nipaa hir natip mit hir nanisesim. 23 \*Hir hanhan neriuwe mit han, hir newenin han kir me menmen. Menmen mar im mit nisesim, him lo ap matip hiram enum au. Hiram matip hiram yaaim. 24 \*Mit hir ne Krais Jisas, hir nar ke mit naa netike Krais nau nu tentarakit, te menmen enum me ti nipaa hir nisesim niriakem, hiram ap mau mamikre han kir au. Hiram menmen enum han ke mit niriakem o menmen enum han kir hanhan neriuwerem, te in ek hir nepirem mamno hiram mami mamit.

25 \*God Himin Yaaik kenipai haiu metike God Haai kaiu haiu mau niutip haiu mepu mar ek. Te haiu emwisik hirak naanempri han kaiu me menmen yapirwe. 26 \*Haiu ap mewenipi niuk maiu haiu iuwe au, haiu ap emkikan han emket han em me menmen au, haiu ap hemkre menepam me menmen maiu haiu miriakem o menmen meiyam au emit!

## 6

*Yi eikaap ni yinan me menmen yapirwe*

1 \*Nai yinan yi eiyir mitik hak kiriak menmen enum, yi mit kerek God Himin

\* 5:18 Ro 6:14, 8:14 \* 5:19 1Ko 6:9-10 \* 5:22 Ef 5:9 \* 5:23 1Ti 1:9  
 \* 5:24 Ro 6:6; Kl 3:5; 1Pi 2:11 \* 5:25 Ro 8:4 \* 5:26 Fl 2:3 \* 6:1 Mt 18:15;  
 Je 5:19

Yaaik naanmipre han ki yi hanhan eiriuwerek eikepik pike ekises menmen yaaim mar ke nipaa hirak kisesim. Te yi naanempre hiras eiwenin han ki me wi yi han kitet yi yises God werék, te menmen enum mamnen mamri han ki, te yi yairiak menmen enum ye.

<sup>2</sup> \*Yi eikapan me menmen mamnen mamrekyi han ki enuk, te mar im yi eiyises him me Krais nipaa hirak ketpim me yi han tewenin eikapan. <sup>3</sup> Hi hatip menmen im hentar mit kerek han kitet hir iuwe ninin mit han ap te nankepi, hir newises hiras natip nare hir iuwe. Te hir au, hir mit weinin. <sup>4</sup> \*Yi mit niutip niutip han ekitet menmen yi hiras yirakem. Hiram yaaim te yi hiras han yaaik eiriuwere. Yi ap han ekitet menmen mit han nirakem, te yi eiyinini o au. Menmen im emit!

<sup>5</sup> \*Yi ap eirak menmen im eiyantar yi yises menmen enum mitik hak kirakem, te maain yi niutip niutip God kakitih yenmak yi yirak menmen yi yirakem, hirak han ekitet menmen miutip miutip. <sup>6</sup> \*Hir mit kerek mitik hak kan ketpor keteiknor him yaaim me God, hir ennkikwek menmen ham me menmen yaaim mir hir naanemprewék nanriuwere.

<sup>7</sup> Yi ap eimitetpin hiras. Yi ap eimipin God me menmen

au emit! Menmen mit nirakem nisesim, maain hir enit menmen yaaim o enum mamrerim me wi God han kakitet menmen haiu mit mirakem. Hiram mar ke mitik kamir ni. Hirak kamir menmen yaaim, maain hirak kakit menmen yaaim. Hirak kamir menmen enum mire napik tomik o menmeyam, maain hirak kakit menmen enum mar im keremem.

<sup>8</sup> \*Mit han nirak menmen nises han kir enuk, te maain han kir kakawaank kakit. Menmen im hiram mar ke mitik kamir napik tomik mau ni mirak. Mit kerek hir nirak menmen nises God Himin Yaaik, maain hirak kakikepi nanu nanit nantike God tipmain tipmain enum eik. Menmen im hiram mar ke mitik kamir menmen yaaim mau ni, maain hirak kakit menmen yaaim. <sup>9</sup> \*Menmen yaaim yi yirakem yisesim, te yi ap einapen eiyisesim eiyantar yi yirakem hekrit hekrit au. Maain ere wi God kimat haiu mamit menmen yaaim, te haiu ap mamnapen mamriak menmen yaaim em. <sup>10</sup> Tis, hekrit hekrit haiu mau ti ik e, haiu emriak mit menmen yaaim, te naiu yinan kerek nises him yaaim me Krais, haiu emrekyor menmen yaaim iuwe.

*Pol han yaaik keriuwe Jisas nipaa kaa kentar nu tentarakit*

<sup>11</sup> Yi eiyir yaan mai iuwe hi hirekes ewisiyem heriuwe

\* 6:2 Ro 15:1 \* 6:4 1Ko 11:28; 2Ko 13:5 \* 6:5 Ro 14:12 \* 6:6 1Ko 9:11,

14 \* 6:8 Jo 3:6, 6:63; Ro 8:13 \* 6:9 2Te 3:13

his mai, te yi eiyirtei hi Pol h̄rekes hewisi t̄wei ik e. <sup>12</sup> \*M̄it kerek h̄r hanhan m̄it han nanwen̄ipi niuk m̄r nat̄ip h̄r yaain nises God werek werek, h̄r net̄pi yi eirekir ȳnk ki. Te h̄r n̄riakem nentar h̄r n̄napen m̄it ne Isrel nan̄in̄ip nanrekyor enum nan̄intar h̄r nat̄ip h̄m yaaim me Jisas Kraiss kerek n̄paa kaa kentar nu tentarak̄it, te God kak̄ikaap haiu m̄it kaktaihis. <sup>13</sup> M̄it kerek h̄r nerekir ȳnk k̄r ap nises h̄m me Moses yap̄rwe au. H̄r nises menmen miut̄ip im keremem. H̄r hanhan nerekir ȳnk ki nentar h̄r nan̄it niuk iuwe me m̄it ne Isrel, h̄r nanwen̄ipiri nan̄interim. <sup>14</sup> \*Te hi kerekek hi han kitet hi ewen̄ipi Jisas kerek n̄paa kaa kentar nu tentarak̄it. Hi heriuwe menmen im me Kraiss, hi har ke m̄it̄ik kaa, menmen enum me t̄ ap te mamri han kai. Hi han kitet menmen me t̄ m̄it nisesim h̄ram mar ke menmen epei maa au meit, te hi ap hanhan heriuwerem meiyam taau. <sup>15</sup> \*M̄it h̄r nerekir ȳnk ki o au, h̄ram menmen wein̄im. H̄ram ap mamkaap m̄it te God kat̄ip h̄r yaain au. H̄rak God kerekek kenip m̄it h̄r neweik̄n n̄re m̄it han yaain. Menmen im h̄ram menmen iuwe. <sup>16</sup> Hi hanhan yi m̄it kerek yi yises h̄m hi epei hetpiyem, yi yetike m̄it nerer wit wit neit Isrel h̄r nises h̄m yaaim me Kraiss. Hi hanhan God

hanhani kakrekyor yaaim, te h̄r nanu werek werek.

<sup>17</sup> \*In ere maain, hi h̄napen m̄it̄ik hak kiut̄ip kakt̄ip God kehimitena hi ap aposel au, hentar m̄it neiyep yap̄rwe hentar hi h̄riak menmen me M̄it̄ik Iuwe Kraiss, te sak yap̄rwe mau ȳnk kai meteik̄n m̄it hi m̄it̄ik ke Jisas Kraiss kerekek. <sup>18</sup> Nai yinan, hi hanhan kaiu Iuwe Jisas Kraiss han yaaik k̄rak, h̄rak kaku kaktikewi kak̄ikre han ki.

*Mep̄r keremem*

## T*ı*wei Pol Kewisik Ken M*ıt* Ne Wit Efesas Menmen me t*ı*wei ik

Pol katip m*ıt* ne Efesas  
h*ım* gude 1:1-2

H*ım* me Krai ketike m*ıt*  
n*ır*ak ne sios 1:3-3:21

Menmen m*ıt* ne weiwik  
me God h*ır* nanisesim  
4:1-6:20

Pol katip m*ıt* ne Efesas  
h*ım* m*ı*karu 6:21-24

1 \*Hi Pol n*ı*paa God han-  
hana h*ır*ak kehimi*ıt*ena hi  
aposele ke Krai Jis hi hatip  
m*ıt* h*ım* m*ır*ak. Hi hewis  
t*ı*wei ik ken yi m*ıt* miyap*ır*  
ne God yi yau yeit wit Efesas,  
yi yises h*ım* me Krai Jis.

2 \*Hi hanhan God h*ır*ak Haai  
kaiu, h*ır*ak ketike M*ıt*ik Iuwe  
Jis Krai h*ır*ak*ıt* tatrekyi  
yaaim, yi eiyu werek werek.

*God h*ır*ak kewetai men-  
men yaaim mentar Krai Jis*

3 \*Haiu emwen*ı*pi niuk  
me God h*ır*ak Haai ke M*ıt*ik  
Iuwe kaiu Jis Krai. H*ır*ak  
kerekyei yaaim kentar haiu  
m*ıt* ne Krai, te God h*ır*ak  
kewetai menmen m*ır*ak  
yap*ır*we me wit k*ır*ak.

4 \*N*ı*paa h*ır*ak ap kewis t*ı*  
ketike nepni wen au, h*ır*ak  
kehimi*ıt*enai haiu m*ıt* n*ır*ak  
mentar haiu ne Krai, te  
God h*ır*ak kerekyei haiu  
emu han yaaik prar prar,

te menmen enum mau han  
kaiu au. <sup>5</sup> \*God n*ı*paa  
hanhan haiu m*ıt* te h*ır*ak  
han kitet kakrekyei haiu  
n*ır*ak kerek n*ır*ak mentar Jis  
Krai. <sup>6</sup> \*Te haiu emwen*ı*pi  
niuk m*ır*ak mam*ıt*tar h*ır*ak  
kerekyei haiu yaaim iuwe  
keriwe H*ım*n Yaaik ke  
Krai kerek God hanhanek.

7 \*Krai n*ı*paa kaa, hemkre  
m*ır*ak mewen, te h*ır*ak  
kaktaihis me menmen enum  
God kak*ır*ak m*ıt* em. H*ır*ak  
kesak menmen enum haiu  
m*ır*akem. Krai h*ır*ak  
kerekyeyem kentar h*ır*ak  
hanhan haiu m*ıt* w*ıs*enum.  
<sup>8-9</sup> \*God kertei menmen  
w*ıs*enum te h*ır*ak kises men-  
men n*ı*paa h*ır*ak han kitet  
h*ır*ak kak*ır*akem, te h*ır*ak  
kewepaiyap*ır* menmen  
h*ır*ak hanhan kaknipem  
kakriuwe Krai. <sup>10</sup> \*Menmen  
God han kitetim h*ır*am mar  
im: Maain w*ı* h*ır*ak han  
kitet h*ır*am yaaim h*ır*ak  
kakri menmen yap*ır*we me  
t*ı* metike menmen me wit  
k*ır*ak h*ır*am mamnen mam*ıt*  
niut*ı*p, te Krai kakin*ın*  
kaku naanmampre menmen  
yap*ır*we.

11 \*Menmen yap*ır*we  
mamnen mam*ır* ke God  
han kitet h*ır*am mamnen.  
God kehimi*ıt*enai haiu m*ıt*  
n*ır*ak meriuwe Krai men-  
tar menmen h*ır*ak n*ı*paa  
enum eik h*ır*ak han kitet  
kak*ır*akem. <sup>12</sup> God k*ır*ak  
menmen im te haiu m*ıt*  
kerek min*ın* mises h*ım* me  
Krai, haiu emwen*ı*pi niuk

\* 1:1 Ro 1:1, 7; 1Ko 1:1; Kl 1:1; Ap 18:19-21; 19:1 \* 1:2 2Ko 1:2; Kl 1:2 \* 1:3  
Ef 2:6 \* 1:4 Jo 15:16, 17:24; 2Te 2:13; Ef 5:27; Kl 1:22 \* 1:5 Jo 1:12 \* 1:6  
Mt 3:17; Kl 1:13 \* 1:7 Ef 2:7; Kl 1:14, 20 \* 1:8-9 Ro 16:25 \* 1:10 Ga 4:4;  
Kl 1:16, 20 \* 1:11 Ro 8:28-29 \* 1:13 Kl 1:4-6; Ef 4:30

m̄rak iuwe. <sup>13</sup> \*Yi ȳre haiu m̄t me w̄ n̄paa yi yemtau h̄m me God p̄ke kaktihis, yi yises h̄m me Krai. Yi yisesik epei au, God kehimiteni yi n̄rak yeriuwe God H̄m̄n Yaai. H̄rak keriuwetek kan kau kekere yi m̄t kar ke n̄paa h̄rak kat̄p h̄rak kaksuwerek. <sup>14</sup> \*God keteiknai maain haiu mam̄t menmen m̄rak yaaim h̄rak ketpim me m̄t h̄r nisesik. H̄rak keteiknaiyem keriuwe H̄m̄n Yaai k̄rak kerek h̄rak kewetaiyek. Menmen im meteiknai God kaktaihis haiu mamu mamtikerek. God kak̄t̄ niuk iuwe kak̄ntar menmen im h̄rak nepei k̄riakem.

*Pol kitehi God kak̄kaap m̄t ne Efesas h̄r nan̄rtei menmen werek werek*

<sup>15</sup> \*Hi kerek hentar hi hemtau yi yises h̄m me M̄tik Iuwe Jisas, yi han tewen̄n m̄t miyap̄r yap̄rwe ne God, <sup>16</sup> \*hekrit hekrit hi hat̄p God h̄rak yaai kentar yi m̄t miyap̄r. Hi han kitet yi m̄t, <sup>17</sup> \*te hi hitehi God h̄rak God ke M̄tik Iuwe kiau Jisas Krai, h̄rak Haai kiau, haiu mewen̄pi niuk m̄rak, hi hit̄wekhi h̄rak kak̄kepi yi han kitet menmen m̄rak werek werek, te yi eiȳrtei h̄m m̄rak werek werek, te yi eiȳrtei God h̄rekes werek werek. <sup>18</sup> \*Hi hanhan h̄rak God kak̄kepi, te yi eiȳrtei

eiȳkre han ki h̄ram mekam menmen h̄rak ken̄ni yi yait̄wem, yi eiȳrtei menmen kerek n̄paa h̄rak kat̄p kakwetaiyem, h̄ram menmen yaaim iuwe. <sup>19</sup> \*Hi hanhan h̄rak kakteikni yi eiȳrtei menmen m̄rak iuwe mamkaap haiu m̄t haiu kerek mises h̄m m̄rak. Menmen m̄rak h̄ram iuwe, te haiu ap mam̄nkerem au. Menmen im maamkaap haiu m̄t mam̄r ke <sup>20</sup> \*h̄ram m̄kaap Krai w̄ n̄paa h̄rak kaa, te God k̄k̄iak kekrit keriuwerem, h̄rak kewis̄k kau ketikerek keit wit k̄rak naanm̄pre menmen. <sup>21</sup> \*In ek Krai kau en kin̄n menmen yap̄rwe meit wit ke God, o t̄i ik e. H̄rak kin̄n t̄ipir, herwe, gavman, menmen yap̄rwe mepu in metike menmen meiyam maain mamkaru mamnen. <sup>22</sup> \*God epei kewis̄ menmen yap̄rwe mamises h̄m me Krai, h̄rak God kehimitanek h̄rak kin̄n naanm̄pre menmen yap̄rwe me m̄t ne weiw̄k m̄rak. H̄rak k̄re paan, <sup>23</sup> \*haiu m̄t miyap̄r ne weiw̄k me God haiu m̄re ȳnk k̄rak, haiu mekepik h̄rak kepu k̄re M̄tik Iuwe, h̄rak h̄rekes kau kerer menmen yap̄rwe.

## 2

*God kenip haiu m̄t kerek n̄paa haiu m̄re m̄t naa in ek*

\* 1:14 2Ko 1:22 \* 1:15 Kl 1:4 \* 1:16 Kl 1:3; 1Te 1:2 \* 1:17 Kl 1:9 \* 1:18 Ef 4:4; Kl 1:12 \* 1:19 Kl 1:11 \* 1:20 2Ko 13:4; Kl 2:12; Hi 1:3 \* 1:21 Kl 1:16, 2:10 \* 1:22 Sam 8:6; Mt 28:18; Ef 4:15 \* 1:23 Ro 12:5; Kl 1:18; Ef 4:10



*haiu mepu metike Krai*

1 \*Nipaa yi mit miyapir yi yire mit epei naa yentar yi yeweikin sip yewet God, yi yirak enum. 2 \*Me wi eim yi yises menmen enum me ti. Nipaa yi yises menmen enum me mitik iuwe Seten kerek kinin naanmipre tipir, teket maam, herwe, menmen enum. In ek, hirak kinin naanmipre mit kari han ke mit kerek nipaa hir neweikin sip newet God. 3 \*Nipaa haiu mit haiu mar ke mit enun en. Haiu mises menmen haiu hanhanem. Haiu miriak menmen enum han kiau hanhan haiu miriakem, te maain God kakrekyei enum kakraiwaank kakir ke mit han en.

4-5 \*Menmen enum nipaa haiu miriakem hiram meraiwaank te haiu mami. Te God hirak han tewenai wisenum keriuwe menmen mirak, te hirak kenipai haiu mamu mamtike Krai. God pike ketihis kentar hirak hanhani. 6 \*Hirak God kekekyei haiu mit metike Krai, haiu mepu en metikerek, haiu maminin naanmamre menmen. 7 \*God kiriak menmen im kentar wi im ere maain hirak kakteikin menmen yapirwe han kewim markeim hirak han tewenin haiu mit keriuwe menmen Jisas Krai kerekyeyem. 8 \*Yi epei

yises him me Krai, te God hanhani hirak kaktihis. Yi ap yikaap hiras au. God kerekek kerekyiyem weinim. 9 \*Yi ap yirak menmen yaaim, te God ketihis au, te mitik kiutip ap kakwenipi hirekes kaktip hirak iuwe taau! God kerekek! 10 \*God kenipai (o kerekyei) haiu mit haiu mire mit nrak mentar haiu mises him me Krai Jisas. Nipaa God kehimitan menmen yaaim, te hirak kenipai haiu emisesim mamriak menmen yaaim keremem.

*Krai kari weiwik wik men mire miutip*

11 \*Yi han ekitet nipaa ein mit ne Isrel nerekir yink kir neteikin mit hir nises God. Hir newis niuk mi yi mit enun ap yerekir yink ki te yi ap yises God au. Nipaa yi yire mit ne weiwik ham. 12 \*Nipaa yi yetari Krai, yi ap ne weiwik me mit ne Isrel au. Nipaa God kewet mit han him mirak hir netikerek nekiyan nau neit, te yi au. Yi ap yau tik yemerir menmen yaaim mamnen au. Te God ap kaku kaktikewi taau!

13 \*Te in ek yi kerek nipaa yi yetari menmen im hi epei hetpiyem, yi yire mit hir nepeit yanimin. In ek Krai keriuwe hemkre mirak mewen hirak kaa, hirak keithis yi mit miyapir, te

\* 2:1 Kl 1:21, 2:13      \* 2:2 Kl 3:7; Ta 3:3; Jo 12:31; Ef 5:6, 6:12      \* 2:3 Kl 3:6  
 \* 2:4-5 Lu 15:24, 32; Ro 6:13; Ef 2:1; Ap 15:11      \* 2:6 Kl 2:12      \* 2:7 Ef 1:7  
 \* 2:8 Jo 4:10; Hi 6:4      \* 2:9 1Ko 1:29-31; 2Ti 1:9      \* 2:10 Ta 2:14      \* 2:11 Ef 5:8  
 \* 2:12 Kl 1:21; Ro 9:4; 1Te 4:13      \* 2:13 Kl 1:20      \* 2:14 Ais 9:6; Kl 2:14; 1Ko 12:13

in ek yi nepei yises h̄im me God. <sup>14</sup> \*Krais h̄irekes kerekyei haiu m̄it miyap̄r mekiyan mau meit. N̄ipaa m̄it ne weiw̄ik me Isrel h̄ir enun nepan neriuwe m̄it ne weiw̄ik ham nerer wit wit. Te in ek Krais kaa keriuwe ȳink k̄irak, h̄irak kenipai m̄it miyap̄r merer wit wit haiu mau niut̄ip. H̄irak keremir menmen m̄iwaai n̄im̄in me haiu m̄it kerek n̄ipaa menipai haiu wik mar ke m̄it̄ik kewen n̄iwa keit ni. H̄irak kenipek k̄ire ni miut̄ip. <sup>15</sup> \*N̄ipaa Krais h̄irak kaa kenip h̄im Moses kewis̄im mau t̄iwei kerek m̄it ne Isrel nisesim, h̄iram menmen wein̄im, te h̄irak kaknip m̄it ne weiw̄ik wik h̄ir nanre ȳink kiut̄ip h̄ir nekiyan nau neit. <sup>16</sup> \*Krais kaa kentar nu tentarak̄it, te h̄irak keremir menmen menipai haiu m̄ire wik h̄iram maa. H̄irak keriyei haiu m̄ire m̄it miyap̄r ne weiw̄ik niut̄ip, haiu mekiyan mau meit mises God. <sup>17</sup> \*Krais h̄irak kan t̄i kewepyap̄r h̄im yaaim kat̄ip haiu m̄it mamtike God mamkiyan mamu mam̄it. H̄im im epei man yi m̄it yi ȳire m̄it h̄ir nerp yan̄im̄in, yi ap yises God au. H̄im im yi yetike m̄it h̄ir nises God h̄ir n̄ire m̄it nau menep netike God. <sup>18</sup> \*Haiu weiw̄ik wik haiu meriuwe God H̄im̄in Yaaik haiu niut̄ip

h̄irak keriyei haiu men God Haai mentar menmen Krais kerekyeyem.

*Haiu m̄it mises God haiu m̄ire w̄inak k̄irak*

<sup>19</sup> \*Te in ek yi ap ȳire m̄it h̄ir ap wit mei m̄ir au. Yi ȳire weiw̄ik miut̄ip yetike m̄it miyap̄r nises God. Yi n̄ikerek ne God. <sup>20</sup> \*Yi ȳire w̄inak God kimaak. Haiu m̄it aposel metike m̄it profet kerek mewepyap̄r h̄im kerek God ketpaiyem, haiu m̄ire tein̄ik kerek m̄it nekin hei em me w̄inak. Jisas Krais h̄irekes k̄ire tein̄ik m̄it̄ik iuwe kerp n̄im̄in k̄inan w̄inak siup. <sup>21</sup> \*H̄irak kerekek ketenen nu me w̄inak siup h̄iram tokim mau meit. H̄irak kenip w̄inak ik kakre iuwe, h̄irak kakre w̄inak yaaik M̄it̄ik Iuwe Krais kaku kak̄krerek. <sup>22</sup> \*Yi m̄it miyap̄r ne Krais, te God k̄ir̄iak yi m̄it en, yi yetike m̄it han nises h̄im m̄irak, yi yap̄rwe yar ke w̄inak ke God kewik keriuwe God H̄im̄in Yaaik.

### 3

*Menmen Pol k̄ir̄iakem me m̄it ap ne wew̄ik me Isrel*

<sup>1</sup> \*Hi Pol kerek hepu w̄inak enuk ke gavman hentar hi hat̄ip yi m̄it ap ne weiw̄ik me Isrel h̄im yaaim me Krais, hi hitehi God ke yi m̄it miyap̄r.

<sup>2</sup> \*Hi han kitet yi epei

\* 2:15 2Ko 5:17 \* 2:16 Kl 1:20, 22 \* 2:17 Sek 9:10; Ais 57:19 \* 2:18 Ef 3:12 \* 2:19 Ef 3:6; Hi 12:22-23 \* 2:20 Mt 16:18; 1Ko 3:11 \* 2:21 Ef 4:15-16; Kl 2:19; 1Ko 3:16 \* 2:22 1Pi 2:5 \* 3:1 Ef 4:1; Fl 1:7, 13; Fm 1:1, 9 \* 3:2 Kl 1:25 \* 3:3 Ef 1:9-10; Kl 1:26

yemtau God hanhana ke-  
 himitena hi hiriak menmen  
 mirak ekepi yi mit miyapir.  
 3 \* God kewepyapir menmen  
 nipaa hirak kepakinem,  
 hirak keteiknewem, te  
 hi herteiyem. Nipaa hi  
 hewisiyem mau tiwei. 4 Yi  
 eikinaam, te yi eiyirtei hi  
 hertei werék werék men-  
 men me Kraís nipaa God  
 kisawinem meit. 5 Mit nipaa  
 nepitariyem, te in ek God  
 kewepyapirem keteikin haiu  
 mit kerek hirak kehimitenai  
 haiu profet metike aposel  
 nirak hirak keteiknaiyem  
 keriuwe God Himin Yaaik.  
 6 \* Him hirak kewepyapirem  
 hiram im: Mit ap ne weiwik  
 me Isrel, God kenipi hir  
 netike mit ne weiwik me  
 Isrel, hir yapirwe nanit  
 menmen miutip, hir nire  
 yink kiutip ke menmen God  
 katip kakwetaiyem kakintar  
 menmen Kraís kerekyeyem.

7 \* Me him yaaim im  
 God kenipa hi mitik ke hi  
 hatip mit han em. Hirak  
 hanhana kekepa keriuwe  
 menmen mirak manpenuk,  
 te hi hiriak menmen hirak  
 ketpewem. 8 \* God hanhana  
 kehimitena hi kerek hi  
 hikaru ke mit yapirwe nises  
 God, hirak kehimitena hi  
 hatip yi mit ap ne weiwik  
 me mit ne Isrel hi hetpi  
 him yaaim me Kraís. Him  
 yaaim me menmen yapirwe  
 Kraís kerekyeyem, mit hir  
 ap nanirtei hir o as miram

o iuwe miram marmeim  
 te mamisi taau! 9 \* Hirak  
 kehimitena hi akaap mit  
 yapirwe hir nanirtei karkeik  
 te God kakriak menmen  
 nipaa hirak kepakinem.  
 God nipaa kiriak menmen  
 yapirwe kehanem nipaa  
 enum eik ere in. 10 \* Hirak  
 kehanem te in ek hirak  
 kakteikin tipir, herwe, tekek  
 maam, Seten o ensel nirak  
 yaain neit wit kirak, hirak  
 kakteinor hirak God hirekes  
 kertei menmen yapirwe  
 werék werék keriuwe men-  
 men yaaim mit miyapir ne  
 weiwik mirak hir niriakem.  
 11 God kiriak menmen im  
 kises han kirak nipaa hirak  
 han kitet kakriakem keriuwe  
 menmen Mitik Iuwe kaiu  
 Jisas Kraís kiriakem me  
 wi hirak kaa. 12 \* Haiu  
 mises him me Kraís Jisas,  
 te haiu ap minaa in God au.  
 Haiu mertei haiu mamno  
 mamitiwekhi me menmen,  
 hirak ap te kakweikin sip  
 kakwetai. 13 \* Hi etpi te yi  
 ap han ekiperper eiyintar  
 menmen enum man mere-  
 waank mentar hi ekaap  
 yi mit au emit! Yi han  
 yaaik eiyu eiyintar yi yayit  
 niuk iuwe yeriuwe menmen  
 merewaank me yi mit.

*Pol hanhan mit ne Efesas  
 hir nanirtei Jisas Kraís han-  
 hani*

14 Hi han kitet menmen  
 iuwe God kiriakem, te hi  
 hinapipi hewen ninip hitehi  
 God Haai menmen. 15 God  
 hirak kewet mit ensel neit

\* 3:6 Ef 2:13, 16-19 \* 3:7 Kl 1:23, 25 \* 3:8 1Ko 15:9-10; Ga 1:16; Ef 1:7  
 \* 3:9 Ro 16:25; Kl 1:26 \* 3:10 Ro 11:33; 1Pi 1:12 \* 3:12 Jo 14:6; Ro 5:2; Hi  
 4:16 \* 3:13 Kl 1:24 \* 3:16 Kl 1:11

wit kirak o haiu mit meit ti kewetai niuk mirak. <sup>16</sup> \*Hi hitehi God te hirak kaksu-  
uwe Himin Yaaik keriuwe  
menmen mirak iuwe manp  
enum hirak kakno kakikre  
han ki, te yi han tokik eiyu  
eiyit. <sup>17</sup> \*Te yi yises him  
me Kraiss werek werek, te  
hirak kaku kakit kakikre  
han ki. Hi hitehi God hirak  
han tewenini te menmen  
mirak iuwe, hiram mamkepi  
yi hanhan eiriuwehan. Te  
yi eiyu han tokik eiyir  
ke nu nekenpi mekre ti  
metenen nu o teinik mitik  
kekke hei ketenen winak  
siup, te hirak tokik kerp.  
<sup>18</sup> \*Menmen im maamkaap  
yi mit miyapir yetike mit  
miyapir han ne God nerer  
wit wit, te yi eiyirtei markeik  
te Kraiss hanhan. Hiram  
iuwe minin nepni, hiram  
mamno mamre nokim,  
hiram mamno kesiyen.  
Hirak hanhanai wisenum.  
<sup>19</sup> \*Hi hanhan yi eiyirtei  
haiu mit ap te mamirtei  
werek werek marmeim te  
Jisas hanhanai. Hi hanhan  
menmen yaaim mau mekre  
God hiram mamnen yi mit,  
te yi han ki eku ekriuwere.

<sup>20</sup> \*Hi hanhan hirak God  
kerek kirak menmen iuwe  
kekke han kiau minin men-  
men haiu mitwekhiyem o  
han kitetim keriuwe men-  
men iuwe hirak kewisim  
mekre haiu mit. <sup>21</sup> Hi  
hanhan haiu mit miyapir  
yapirwe ne weiwik me God  
haiu emwenipi niuk mirak

mentar menmen Jisas Kraiss  
kirakem. Haiu emwenipi  
niuk mirak ere tipmain  
tipmain enum eik. Mepir  
keremem.

## 4

*Haiu mit miyapir kerek  
mises him me God haiu mire  
yink ke Kraiss*

<sup>1</sup> \*Hi Pol kerek hepu winak  
enuk ke gavman hentar hi  
hirak menmen me Mitik  
Iuwe Kraiss. Hi etpi him  
manp te yi eiyises him me  
God werek werek kerek  
nipaa God kehimiteni yi  
eiyisesim. <sup>2</sup> \*Yi ap eire  
iuwe au. Yi yemtau him  
me mit han yi eiyisesim, yi  
yewenin han ki me menmen  
mit nerekiyem, yi ap han  
enuk waswas me menmen  
ni yinan nerekiyem au.  
<sup>3</sup> \*God Himin Yaaik kenip  
yi mit yi yau han kiutip  
te yi wen han ekikrit eiyu  
han kiutip. Menmen im  
haiu mirakem hiram mar-  
ke waai mesenkek menmen  
hiram menipai haiu mire  
niutip. <sup>4</sup> \*Haiu mit miyapir  
yapirwe haiu yink kiutip  
ke Kraiss, God Himin Yaaik  
kau kekrai. Hiram im  
em miutip mire menmen  
miutip yi wen yemeriwem  
God kakwetiye yentar  
nipaa God kehimiteni yi  
yisesik. <sup>5</sup> \*Mitik Iuwe Kraiss  
kiutip kerekek kepu. Haiu  
mit mises menmen mirak  
miutip. Wi nipaa mit

\* 3:17 Jo 14:23; Kl 1:23, 2:7 \* 3:18 Kl 2:2 \* 3:19 Kl 2:10 \* 3:20 Kl 1:29

\* 4:1 Ef 3:1; Kl 1:10 \* 4:2 Kl 3:12-13 \* 4:3 Kl 3:14-15 \* 4:4 Ro 12:5; Ef

2:16, 18 \* 4:5 Jo 10:16

nikrai neriuwe t̄par h̄r nekine niuk miut̄p nektenai.

6 \*God kiut̄p kerekek kepu, h̄rak Haai ke haiu m̄t, h̄rak kin̄n naanm̄prai haiu m̄t yap̄rwe, h̄rak k̄r̄ak menmen ken n̄m̄n ke haiu m̄t, h̄rak kepu kekre haiu m̄t. 7 \*Krais epei kewetai

menmen yaaim mamkaap haiu m̄t ne weiw̄k me God. God epei kewet haiu m̄t niut̄p niut̄p me menmen m̄rak yaaim iuwe.

8 \*H̄m me God n̄paa m̄t newis̄m mau t̄wei mat̄p me menmen im. H̄ram mat̄p mar in:

“Me w̄ Krais epei ken wit ke God, h̄rak keithis m̄t miyap̄r yap̄rwe kerek n̄paa h̄r nau netike Seten h̄r nar ke m̄t enun nau w̄nak enuk ke gavman.

Krais ketorhis keriyei keriken kewet haiu m̄t menmen yaaim m̄rak.” 9 \*Kenmak h̄m mat̄p: “H̄rak ken wit ke God kau niu ein?” H̄ram metpim mentar h̄rak kin̄n k̄naaiw̄r wit k̄rak kekiuwe kan kau kekre n̄m̄n ke t̄ n̄m̄n ke wit kerek m̄t epei naa h̄m̄n k̄r kewi. 10 H̄rak kerek kekiuwe kan t̄, h̄rak kerekek p̄ke ken kau niu ein kin̄n nepni ken wit ke God, te h̄rak h̄m̄n k̄rak kau kerer

wit wit. 11 \*H̄rak kerekek “kewet m̄t menmen m̄rak,” h̄rak kehimitan m̄t han h̄r n̄re aposel, h̄r nat̄p m̄t menmen Krais k̄r̄akem. M̄t han h̄rak kehimiteni h̄r n̄re profet, h̄r newepyap̄r h̄m me God. M̄t han h̄rak kehimiteni h̄r n̄re evanselis, h̄r nat̄p m̄t h̄m me God nari han k̄r te h̄r enisesim. M̄t han h̄rak kehimiteni h̄r n̄re pasto o tisa, h̄r naanempre m̄t miyap̄r h̄r nekepi h̄r nises h̄m me God. 12 \*Krais kewet haiu m̄t menmen im, te h̄ram mamkaap haiu m̄t miyap̄r haiu mamr̄ak menmen m̄rak te haiu m̄t ne weiw̄k me God, haiu mamre ȳnk ke Krais, haiu mamre m̄t iuwe me menmen me God. 13 \*Menmen im mamno ere haiu m̄t mau han kiut̄p me menmen me God haiu misesim, haiu mau han kiut̄p me menmen haiu merteiyem me Krais, te haiu mamre m̄t iuwe yaain mam̄r ke Krais. 14 \*Haiu mar im, te haiu in ere maain ap mamre n̄kerek netari menmen. Haiu ap mises h̄m enun me memitet̄p̄n. M̄t

\* 4:6 1Ko 12:6 \* 4:7 Ro 12:3, 6 \* 4:8 Sam 68:18; Kl 2:15 \* 4:9 Jo 3:13

\* 4:11 1Ko 12:28 \* 4:12 2Ti 3:17 \* 4:13 Kl 1:28 \* 4:14 1Ko 14:20

nisesim h̄ir nar ke kanu kenterer wan eik, h̄irak k̄iniu kew̄irek kepno in kepno ein. M̄it kerek nises h̄im enum me m̄it kerek h̄ir nari han ke m̄it neriuwe h̄im h̄ir h̄iras han kitetim netpim. <sup>15</sup>\*Au, haiu hanhan h̄iras mat̄ip h̄im yaaim me God emisesim, te haiu mepno ere haiu m̄ire m̄it iuwe haiu mar ke Krai. <sup>16</sup>\*Krais h̄irak k̄ire paan h̄irak kin̄in naanm̄ipre haiu m̄it haiu m̄ire ȳink k̄irak, te haiu m̄ir̄iak menmen m̄ire h̄irak kehimitan haiu niut̄ip niut̄ip mam̄riakem. Haiu m̄it haiu m̄ire his, hit nekeni, naan, te haiu mamkaapan, te haiu mamu ȳink kiut̄ip. Haiu mam̄riak menmen mar im, te haiu mamre iuwe haiu han tewen̄inan.

*M̄it nises God h̄ir enweik̄in sip enwet menmen me n̄ipaa*

<sup>17</sup>\*In ek hi hekreh̄ir ke M̄it̄ik Iuwe Krai Jisas hi hetpi h̄im manp. Yi in ere maain ap te yi eiyises menmen m̄it ap ne weiw̄ik me God h̄ir n̄ir̄iakem au em̄it. H̄ir han kitet menmen h̄iram enum wein̄im. <sup>18</sup>\*Han k̄ir h̄irak k̄ire m̄it̄ik ke w̄itaan ken ap ketenen si au. H̄ir n̄ir̄iak menmen

enum nises menmen God k̄inein̄im nentar h̄ir netari menmen me God, nekre han k̄ir h̄ir n̄inein̄im. <sup>19</sup>\*Te h̄ir ap ȳink enuk au. H̄ir hanhan iuwe te h̄ir nanises menmen enum me nariyanhis newen̄inem, han k̄ir kekrit te h̄ir n̄ir̄iak menmen enum enum nisesim w̄isenum.

<sup>20</sup>Yi m̄it miyap̄ir ap yemtau haiu metpiyem yi yises h̄im me Krai mar im taauye! <sup>21</sup>Hi hertei yi epei yemtau h̄im me Krai, h̄ir m̄it nan netpi h̄im yaaim m̄irak. <sup>22</sup>\*H̄ir netpi h̄im mar im: “Yi n̄ipaa yi yises han ki enum. H̄iram menmen enum me memitetp̄in, hemkre menepam me menmen, te h̄iram mewaank h̄iremes meriuwerem.” H̄ir m̄it nat̄ip menmen im yi eiweik̄in sip eiwet̄iwem einop̄in eikeip̄inwem. <sup>23</sup>\*Yi ȳir̄iak menmen im, te God eknip han ki h̄irak yaaik ekriuwe H̄im̄in k̄irak Yaaik. <sup>24</sup>\*God k̄ir̄iak han ki h̄irak yaaik. H̄irak kenip han ki kak̄ir ke han k̄irak, te han ki ekises menmen yaaim ek̄riak God kaktike m̄it em.

<sup>25</sup>\*Te yi m̄it miyap̄ir yap̄irwe niut̄ip niut̄ip einop̄in eikeip̄in menmen enum me memitetp̄in, eiwen̄in h̄im menmen, eiȳir ke m̄it̄ik kenemt̄in laplap kerek hap̄ik mewim kew̄irem menp̄in. Yi niut̄ip niut̄ip eit̄ip h̄im yaaim keremem eiriuwe ni yinan eiȳintar haiu m̄it

\* 4:15 Ef 1:22, 5:23; Kl 1:18 \* 4:16 Kl 2:19 \* 4:17 1Pi 1:14; Ro 1:21 \* 4:18 Ef 2:12 \* 4:19 Kl 3:5 \* 4:22 Ro 8:13; Kl 3:9 \* 4:23 Ro 12:2 \* 4:24 Jen 1:26; Kl 3:10 \* 4:25 Kl 3:8-9; Sek 8:16

yapirwe haiu niutip niutip p<sup>n</sup>an me y<sup>n</sup>nk kiutip ke Krai. <sup>26</sup> \*W<sup>i</sup> yi han enuk eiriuwe menmen enum, yi naanempre h<sup>r</sup>as eiwen<sup>n</sup> han ki te yi ap eir<sup>r</sup>ak menmen enum eiy<sup>r</sup>interim. Yi ap han enuk han ekitet menmen im yapirwe au em<sup>t</sup>. W<sup>i</sup> miutip kerekek. <sup>27</sup> Te haiu ap emwis Seten kakri han kaiu haiu mamriak enum. <sup>28</sup> \*M<sup>i</sup>t miyapir kerek n<sup>i</sup>paa ere in nekintip menmen h<sup>r</sup> p<sup>i</sup>ke nanriakem meiyam au em<sup>t</sup>! H<sup>r</sup>am epei au! In ek h<sup>r</sup> enriak menmen yaaim enriuwe his m<sup>r</sup>, te h<sup>r</sup> nantenen menmen yapirwe te nanwet m<sup>i</sup>t enun netenen menmen auri nankepi nanriuwere. <sup>29</sup> \*Y<sup>i</sup> ap eitip h<sup>m</sup> enum em<sup>i</sup>ke h<sup>m</sup> ki au. Yi eitip h<sup>m</sup> yaaim h<sup>r</sup>am mamkaap m<sup>i</sup>t han h<sup>r</sup> nan<sup>i</sup>mtau h<sup>m</sup> mi, te h<sup>r</sup> enu werek werek. <sup>30</sup> \*Y<sup>i</sup> ap einip God H<sup>m</sup>in Yaaik han enuk ekriuwe menmen yi yir<sup>r</sup>akem kentar h<sup>r</sup>ak kerekek kehim<sup>i</sup>teni, te maain God kaktihis yi yayu eitikerek. <sup>31</sup> \*Y<sup>i</sup> eiweik<sup>n</sup> sip eiwet menmen enum me yi yine han enuk hekrit hekrit, yemtaant<sup>i</sup>wo, o yi yanuni yeriuwe menmen. Yi ap eitip yehiak yene m<sup>i</sup>t, o yesiuwe h<sup>m</sup>, te yi hanhan eir<sup>r</sup>ak m<sup>i</sup>t menmen enum eiriuwere au em<sup>t</sup>. <sup>32</sup> \*Te yi eir<sup>r</sup>akan yaaim, han etwen<sup>n</sup>an, yi eiy<sup>r</sup>sak menmen enum m<sup>i</sup>t

han nerekyiyem, yi eitip h<sup>r</sup>am menmen wein<sup>m</sup>. Yi eir<sup>r</sup>akem eiy<sup>r</sup> ke God. H<sup>r</sup>ak kesak menmen enum haiu m<sup>i</sup>t m<sup>r</sup>iakem mentar menmen Krai kir<sup>r</sup>akem, te h<sup>r</sup>ak katip h<sup>r</sup>am menmen wein<sup>m</sup>.

## 5

*Haiu m<sup>i</sup>t miyapir emises menmen yaaim*

1 \*God epei hanhani kesak menmen enum yi yir<sup>r</sup>akem, te yi eiyisesik eiy<sup>r</sup> ke n<sup>i</sup>kerek n<sup>r</sup>ak h<sup>r</sup> nisesik. <sup>2</sup> \*Y<sup>i</sup> han etwen<sup>n</sup>an eiy<sup>r</sup> ke Krai n<sup>i</sup>paa han tewen<sup>n</sup>ai h<sup>r</sup>ak kaa te kekepai. H<sup>r</sup>ak kaa, te menmen im h<sup>r</sup>ak kir<sup>r</sup>akem h<sup>r</sup>am m<sup>r</sup>e menmen m<sup>i</sup>t newepwarem h<sup>r</sup>am m<sup>i</sup>n<sup>n</sup> yaaim m<sup>i</sup>t newet God em.

<sup>3</sup> \*Y<sup>i</sup> m<sup>i</sup>t miyapir ne God, te yi ap yimenip<sup>n</sup> yatipan me menmen enum me yisesan yir<sup>r</sup>an, o menmen enum me y<sup>n</sup>nk enuk o menmen me hemkre menepam au em<sup>t</sup>! <sup>4</sup> \*Y<sup>i</sup> ap eitipan me menmen enum menip m<sup>i</sup>t y<sup>n</sup>nk enuk neriuwerek, o h<sup>m</sup> wein<sup>m</sup> wein<sup>m</sup>, o h<sup>m</sup> h<sup>r</sup> han enuk neriuwerek au em<sup>t</sup>. Yi eitipan eiwenipi niuk me God kere-  
mem. <sup>5</sup> \*Y<sup>i</sup> epei yertei werek werek menmen im. M<sup>i</sup>t kerek h<sup>r</sup> enun nariyanhis newen<sup>n</sup>em o m<sup>i</sup>t enun nises menmen enum, o m<sup>i</sup>t enun hemkre menepam neriuwe

\* 4:26 Sam 4:4; Je 1:19-20 \* 4:28 1Te 4:11 \* 4:29 Ef 5:4; Kl 3:8, 4:6 \* 4:30 Ais 63:10; 1Te 5:19; Ef 1:13-14 \* 4:31 Kl 3:8 \* 4:32 Mt 6:14, 18:22-35; Kl 3:12-13 \* 5:1 Mt 5:48 \* 5:2 Ro 14:15; Ga 2:20; Hi 10:10; Eks 29:18 \* 5:3 Kl 3:5 \* 5:4 Ef 4:29 \* 5:5 1Ko 6:9-10; Kl 3:5

menmen hīram enum mar ke mīt newepwar menmen newet tīpir em. Yi yertei mīt nar in en, hīr ap te nanino nanu nantike God ketike Jisas Krais taau!

6 \*Yi ap eiwis mīt hīr nanmitipin nanriuwe hīm weinim hīr natip menmen im enum hi epei hetpiyem hīram yaaim au emīt. Hīr nemipin, te God kaknep mīt kerek hīr nises menmen enum hi epei hetpiyem. 7 Yi ap eiyses eiyr ke menmen enum hīr nīriakem eiyrantar God kaknip. 8 \*Nīpaa yi yar ke mīt ne witaan yeke tī yen, te in ek yi kerek yi mīt miyapir ne Mītik Iuwe Krais. Yi yar ke mīt miyapir neke tī ne wepni (o yanm), te yi eiyses menmen yaaim keremem. 9 Menmen yaaim mīt nisesim, hīram mire wepni (o yanm) kīr, hīram meteikin mekam yaaim, mekam hīram mises hīm me God, mekam hīram hīm yaaim. 10 \*Yi han ekitet mekam yi eiysesim hīram mamriak Mītik Iuwe God han yaaik. 11 \*Yi ap eiyses menmen enum mire witaan toto mīt enun nīriakem. Au, yi eiwepyapir mīt in em, yi eiyrpor menmen hīr nisesim hīram enum. 12 Menmen enum mīt nīriakem nepakinem, hi yink enuk te hi ap etpiyem au emīt! 13 \*Yi yewepyapir menmen yapirwe mīt enun

nīriakem, hīr nanirtei hīram yaaim o enum. Im em hīram mire wepni (o yanm) kīr te mīt nanir menmen. Yi yewepyapir menmen enum, hīram au mami. Im em hīram mire mītik kīman si kekere winak, menmen me toto hīram mami, si mir mepu keremem. 14 \*Mar keremem te hīm me God mau tīwei matip mar im:

“Ti mītik kerek ti haa hīwaai, ti pīke ekrit, te Krais kaknen kaku han kit. Hirak kīre wepni (o yanm) kīr kenep ein ein.”

15 Te yi naanempre hīras me menmen yi yrīakem. Yi ap eiriak menmen mire mīt hīr nepitari menmen. Au, yi eiriakem emir ke mīt hīr nertei menmen yapirwe. 16 \*Wī im hīram enum, mīt hīr nīriak enum, te yi naanempre wī miutip miutip te yi eitip mīt hīm yaaim me God te mīt nanirteiyek. 17 \*Te yi ap eiyses menmen enum au emīt! Yi eiyses menmen Mītik Iuwe God hanhan yi eiysesim.

18 \*Yi ap eiym tīpar si enum te yi yetaritari eiriak menmen enum. Au, yi eiwis God Hīmīn Yaaik eku ekīkre han ki akinīni naanmamri me menmen yi yairīakem. 19 \*Yi yetike ni yinan yi eitīpan hīm me God, yi ei yine henye

\* 5:6 Kl 2:4, 8; Ro 1:18 \* 5:8 Ef 2:11, 13; Kl 1:13; 1Pi 2:9; Jo 12:36 \* 5:10 Ro 12:2 \* 5:11 2Jo 10-11 \* 5:13 Jo 3:20-21 \* 5:14 Ais 26:19, 60:1; Ro 13:11 \* 5:16 Kl 4:5 \* 5:17 Ro 12:2; Kl 1:9 \* 5:18 Lu 21:34 \* 5:19 Kl 3:16; Sam 33:2-3



me God. Yi eiyine henye, yi eiwenipi niuk me Mitik Iuwe God eiriuwe him mi, yi eiriam tukin, wekinp, heurek, menmeiyam te yi han yaaik iuwe eiriuerem. <sup>20</sup> \*Menmen yapirwe kerek mamnen, hekrit hekrit yi eiwenipi niuk me God Haai kiau mentar Mitik Iuwe kiau Jisas Krai kerek nipaa kekepai keriyei haiu men God.

*Pol katip him men mit miyapir hir neitan*

<sup>21</sup> \*Yi eiyimtewan him me ni yinan yi eiyisesim eiyintar yi yises Krai, yi yewenipi niuk mirak.

<sup>22</sup> \*Yi miyapir yeit mikan ni, yi yemtau him me mikan ni yar ke yi yemtau him me Mitik Iuwe Krai. <sup>23</sup> \*Yi yirak menmen im eiyintar mikan ni hir ninini naanempri nar ke Krai hirak kinin naanmpre mit miyapir hir nisesik. Hirak kaa, te pike kakithis haiu mit, hirak kire paan, haiu au haiu mire yink. <sup>24</sup> Yi miyapir yayimtau him me mikan ni yayisesim me menmen yapirwe yar ke haiu mit miyapir ne weiwik me God haiu memtau him me Krai haiu misesim.

<sup>25</sup> \*Yi mit epei yeit miyapir yi hanhani yar ke Krai hanhan haiu mit ne weiwik me God. Hirak kaa te kakikepai kaktaihis, <sup>26</sup> \*te hirak kenip

haiu mit haiu yaain mentar haiu mises him mirak, te mit han nikirai neriuwe tipar. <sup>27</sup> \*Hirak kirakem, te hirak kenip haiu mit ne weiwik miutip me God han kiau hirak yaaik iuwe kire mit ap wikes o warep mewi au. Haiu yaain mar ke mite yaaip wetpen enu, Krai kaktaihis. <sup>28</sup> Kar ke Krai hanhan haiu mit miyapir, te yi mit hanhan miyapir ni. Yi hanhani yar ke yi hanhan yink ki. Mit kerek hanhan miyapir nir hiram mar ke hir hanhan hiras. <sup>29</sup> Mitik kei kiutip ap kinaain yink kirak kakawaankek au. Hirak naanmprewek kakwetiwek menmen, te hirak kaku werek werek kar ke Krai naanmpre haiu mit ne weiwik me God. <sup>30</sup> \*Hirak naanmprai haiu mit kentar haiu mire yink kirak. <sup>31</sup> \*Krai ketike haiu mit ne weiwik me God, haiu mau yink kiutip, mentar him me God mau twei matip mar im:

“Mitik keimin kakit mite, hirak kaknaaiwir miye haai, hirak kaktike mite pirak nanu niutip, hir nire yink kiutip.” <sup>32</sup> \*Him im yaaim, hi han kitet hiram matip me Krai ketike haiu mit ne weiwik miutip me God. <sup>33</sup> Te hiram wen matip yi mit

\* 5:20 Kl 3:17 \* 5:21 1Pi 5:5 \* 5:22 Jen 3:16; Kl 3:18; 1Pi 3:1 \* 5:23 1Ko 11:3; Ef 1:22 \* 5:25 Kl 3:19; 1Pi 3:7; Ga 1:4 \* 5:26 Ta 3:5; Hi 10:10 \* 5:27 2Ko 11:2; Kl 1:22 \* 5:30 1Ko 6:15; Ef 1:22-23 \* 5:31 Jen 2:24; Mt 19:5 \* 5:32 Rev 19:7

niutip niutip hanhan  
miyapir ni yar ke  
yi hanhan hiras.  
Miyapir yi eiwenipi  
niuk me mikan ni.

## 6

*Pol katip him me miye  
haai netike nikerek nir*

<sup>1</sup> \*Yi nikerek yi eiyimtau  
him me miye haai ni yentar  
God kehimiteni hir ninini  
naanmpri. Im em hiram  
yaa'im. <sup>2</sup> \*Him me God mau  
twei matip mar im: "Yi  
eiyimtau him me miye haai  
ni eiyintar hiram keremem  
me him me God minin matip  
menmen yaaim God kakriak  
hiau mit em." <sup>3</sup> Hiram matip  
mar im: "Yi eiyisesim, yi  
eiyu werek werek eiyu ti tito  
yapirwe."

<sup>4</sup> \*Yi miye haai, yi ap eine  
nikerek ni eiyitpor enum  
enum yari han kir ere hir  
nine han enuk nemtaantiwo  
neriuwi au emit! Au, yi  
eineri eiteiknor menmen  
God hanhan yi yapirwe yi  
eiriakem.

*Pol katip him me mit hir  
nriak menmen me mit nir  
iuwe kerek ninini naanmpri*

<sup>5</sup> \*Yi wok mit kerek yi  
yiriak menmen me mit  
iuwe ni, yi eiyises him me  
mit hir ninini naanmpri  
yeit ti ik. Yi naanempre  
hiras te yi yerekyor yaaim  
yar ke yi yiriak menmen  
me Krai. <sup>6</sup> Yi ap eiriak

menmen yaaim te mit  
nantipare yi yaain keriyen  
au emit! Hekrit hekrit yi  
eiriak menmen eiyir ke mit  
hir nises Krai enriakem, yi  
eiyises menmen God hanhan  
yi eiriakem eiriuwe han  
ki. <sup>7</sup> Yi han yaaik eiriak  
menmen eiyintar yi yiriak  
menmen me mit keriyen au.  
Yi yiriak menmen me God.

<sup>8</sup> \*Yi yertei neimin hir wok  
mit hir nriak menmen me  
mit han, o neimin hir mit  
iuwe ninin naanmpre mit  
han, hir yapirwe nanriak  
yaa'im, te hir nanit menmen  
mpiram me his me Mitik  
Iuwe Krai.

<sup>9</sup> \*Yi mit iuwe kerek yinin  
naanmpre mit weinin, yi  
eiriak menmen yaaim me  
mit ni. Yi ap eiyitpor  
enum eineri, te hir enineini  
enisesi au emit! Mitik Iuwe  
Krai kepit wit ke God,  
hirak kinini yetike mit ni  
naanmpri. Maain wi God  
hirak skelim mit, hirak ap  
han kitet ke mitik hirak iuwe  
o hirak weinik au. Hirak han  
kitet menmen mit nriakem  
mpiram.

*Mit nises him me God hir  
nar ke mit ne ami hir netike  
Seten nenepan*

<sup>10</sup> \*Hi etpi him im mkaru.  
Yi eiyu han tokik eiyriuwe  
menmen iuwe manpenum  
ke Mitik Iuwe Krai hirak  
keweteiyem. <sup>11</sup> \*Yi eiwapin  
han ki eiriuwe menmen  
iuwe God keweteiyem,

\* 6:1 Kl 3:20 \* 6:2 Eks 20:12; Mt 15:4 \* 6:4 Kl 3:21; Diu 6:7, 20-25; Sam

78:4; Pro 22:6 \* 6:5 Kl 3:22-23; Ta 2:9-10; 1Pi 2:18 \* 6:8 2Ko 5:10; Kl 3:24-25

\* 6:9 Kl 4:1; Ro 2:11 \* 6:10 1Ko 16:13 \* 6:11 Ro 13:12; 2Ko 10:4; Ef 4:14

hıram mar ke nopen kıwapın yınk ki, te yi han tokik eiyu eiriuwe menmen enum me memipın Seten kakri han ki kakriuerem. <sup>12</sup> \*Haiu ap menepan metike mıt au. Haiu menepan metike tıpir enum mau nepni, Seten, tıpir, herwe, teket maam, manmın o menmei ham hıram minın naanmıpre menmen enum me tı. <sup>13</sup> Te yi eiyıt menmen me God mamkepi hıram mar ke nopen, yipo henmik menmeiyam. Te maain wı enum mamnen yi eitike Seten yi einepan, yi yenepan epei au, yi wen eiyırp eiyu werek werek.

<sup>14</sup> \*Yi eiyu eiyıt menmen mamkepi. Yi eiriuwet hım yaaim mamu mamıkre han ki eiyır ke mıt ne ami newis waiı mau tu kır. Yi yıriak menmen yaaim hıram mar ke yi eiremınk tanık mau han pank.

<sup>15</sup> \*Yi eitıp mıt hım yaaim me God hırak hanhan kaktike mıt nankiyan nanu nanıt, hıram mar ke yurik mıt nemtın mau nopen hıram mıwapın hıt mi te mıt hır nır hıt mi newır yipo nanmıp au hır nanımtenim. <sup>16</sup> Yi eiriak menmen im hi epei hetpim, yi wen han ekitet Jisas Kraıs eiyisesik, te hıram mar ke nopen hırak keseuni menmen enum tıkaap, tınaı, henmik o yipo te hıram mamiwep yi mıt

au. Yi han ekitetik eiyisesik. Menmen im mamkepi te Seten kakwır menmen enum mırak mıre si mamnep han ki kariuerem au. Hıram mamtınpın mamno mami mamıt. <sup>17</sup> \*God keriuwet Jisas kaa, te kakıthis haiu mıt. Yi han ekitet menmen im, te hıram mamkepi mamre wa hesnu mıt nemıun mau paan. Yi eiyises hım me God hıram mamır ke hıne me his God Hımın Yaaik keweteiyem. <sup>18</sup> \*God Hımın Yaaik hırak kakıkepi te hekrit hekrit yi eiyitehi God menmen, yi eiwenıpi niuk mırak. Hekrit hekrit yi naanmamre hıras, yi ap eiyu yain yain au emıt! Yi eiyitehi God kakıkaap mıt miyapır nırak. <sup>19</sup> \*Yi eiyitehi God ke hi, te hırak kakweto hım, hi ap yınk enuk au, hi ehırp hatıp mıt hım yaaim me Kraıs nıpaı God kepakınem. <sup>20</sup> \*Hi mıtik hatıp mıt hım yaaim. Te hi hepu wınak enuk ke gavman henterim. Yi eiyitehi God kakıkepa hi ap hınaain hatıp mıt hım mırak au. Hi tewen ehıpor menmen har ke nıpaı hi hırıakem.

### *Pol katıp hım mıkaru*

<sup>21</sup> \*Tikikas, kiau yınak yaaik kaknen kakıtpi menmen yapırwe nepei man hi. Hırak mıtik yaaik kırıak menmen me Mıtık luwe

\* 6:12 Jo 14:30; 1Pi 5:8-9 \* 6:14 Aıs 11:5; 59:17; 1Te 5:8 \* 6:15 Aıs 40:9;

Nea 1:15; Ro 10:15 \* 6:17 1Te 5:8; Aıs 49:2; Hi 4:12 \* 6:18 Lu 18:1; Kl 4:2;

1Te 5:17 \* 6:19 Ap 4:29; Kl 4:3-4; 2Te 3:1 \* 6:20 2Ko 5:20; Fm 9 \* 6:21

Ap 20:4; Kl 4:7-8; 2Ti 4:12

Krais. <sup>22</sup> Hi heriuwetek kak-nen yi m̄t kak̄t̄pi menmen, te yi eiȳrtei haiu mepu werek werek, te yi han yaaik eiyu.

<sup>23</sup> Hi hanhan God Haai ketike M̄t̄k̄ Iuwe Jisas Krais hanhani tatrekyi yi eiyu werek werek yi eiyisesik.

<sup>24</sup> \*Hi hanhan God kakr̄ak menmen yaaim me m̄t miyap̄r yap̄rwe h̄r hanhan M̄t̄k̄ Iuwe kaiu Jisas Krais, h̄r nisesik nemtau h̄m m̄rak werek werek.

*Mep̄r keremem*

---

\* 6:24 1Pi 1:8

# Tiwei Pol Kewisik Ken Wit Filipai Menmen me tiwei ik

Pol katip hirak kitehi God  
ke mit me wit Filipai 1:1-  
11

Menmen epei man  
mewaank Pol 1:12-26

Menmen mit nanisesim  
nentar hir ne Krai 1:27-  
2:18

Pol kewepyapir menmen  
Timoti ketike Epafrō-  
daitas tirakem 2:19-30

Pol katip mit hir  
naanmipre hirras me mit  
enun netike menmen  
enum 3:1-4:9

Him me Pol ketike narak  
yinan neit wit Filipai  
4:10-20

Pol katip mit ne Filipai  
him mikaru 4:21-23

## Tiwei Pol kewisik ken mit ne Filipai

1 \*Hi Pol hetike Timoti  
hawir wiriak menmen iuwe  
me Jisas Krai kerekek.  
Hawir wesiuwe tiwei ik  
ken yi mit kerek yin  
naanmipre mit miyapir ne  
weiwik me God yetike yi  
mit yekepi yeit wit Filipai,  
yi yetike mit yapirwe ein  
kerek yi yises him me Krai  
Jisas. 2 \*Hawir hanhan  
God Haai kiau ketike Nikan  
kirak Mitik Iuwe Jisas Krai

hirakit tatrekyi yaaim, yi  
eiyu werek werek.

*Pol kitehi God kakikaap  
mit yapirwe nankine tiwei ik*

3 \*Hi hatip God hirak yaaik  
kentar hi han kitet hirak  
kerekyi yi yaain te yi mit epei  
yirak menmen yaaim. 4 W  
ham hi hitehi God menmen  
hi han yaaik hitiwekhi me  
yi mit yapirwe 5 hentar  
yi yekepa haiu matip mit  
miyapir him me God, nipaa  
yi yin  
yemtewem ere in.

6 \*Hi hertei menmen in  
werek werek. God kerekek  
nipaa kerekyi yi yisesik  
hirak kakikepi yi yeipisesik  
werek werek ere maain  
w Jisas Krai pike kaknen  
kakwepyapir hirekes. 7 Hi  
hanhan yi mit yekre han kai.  
Im yaaim mentar God epei  
kirak yaaim kikaap haiu  
mit nipaa w hi hepu hekre  
winak enuk ke gavman  
o w hi hepu witeik, hi  
hewepyapir him me God  
hi hari han ke mit te hir  
nisesik heriuwe menmen  
hi hirakem. 8 \*God hirak  
kertei hi hanhan iuwe me  
yi mit yapirwe har ke Jisas  
Krai hanhan yi mit.

9 Hi hitehi God te yi mit  
han teweninan wsenum,  
yi eiyirtei menmen me God  
werek werek, yi eiyirtei  
mekam yaaim mekam au  
enum, 10 \*te yi eiyises  
menmen yaaim iuwe te  
menmen enum ap mamu  
mamikre han ki au me w

\* 1:1 Ap 16:12-40 \* 1:2 Ro 1:7; Ga 1:3; Fl 3 \* 1:3 Ro 1:8; 1Ko 1:4 \* 1:6

1Ko 1:8; Fl 2:13 \* 1:8 Ro 1:9; 2Ko 1:23 \* 1:10 Hi 5:14; Fl 2:16; 1Te 5:23

\* 1:11 Jo 15:8

Krais p̄ike kaknen. <sup>11</sup> \*Te in ek Jisas Krais kakrekyi han ki yaaik kau h̄m keriuwe menmen yaaim, yi eir̄ak menmen yaaim te God kak̄it niuk iuwe kak̄interim.

*Pol kepu winak enuk, menmen im m̄ikaap h̄m me God mamno heriyai heriyai*

<sup>12</sup> \*Nai yinan, hi hanhan te yi eiȳr̄tei menmen im epei man merewaank h̄ram man mewaank h̄m me God au. <sup>13</sup> \*H̄ram men m̄ikaap m̄it ne ami ne gavman netike m̄it nau menep menep h̄r nertei hi hepu hekre winak enuk ke gavman ik e hentar hi hises h̄m me Krais. <sup>14</sup> Nai yinan in yap̄rwe h̄r ap n̄naain te h̄r nat̄p m̄it h̄m me God wisenum nentar h̄r n̄ra hi hepu winak enuk ke gavman ik ek. H̄r han kitet M̄it̄ik Iuwe Krais kak̄ikepi.

<sup>15</sup> M̄it han nat̄p m̄it miyap̄r h̄m me Krais nentar h̄r hanhan nanri m̄it nanises h̄m m̄r te h̄r nanwen̄ipi niuk m̄r. M̄it han newepyap̄r h̄m me Krais nentar h̄r yaain h̄r hanhan n̄riakem nankepa. <sup>16</sup> M̄it han yaain h̄r n̄riakem nentar h̄r hanhan neriuwa. H̄r nertei God kehimitena hi naan̄ipre h̄m m̄rak hewepyap̄rem heit in. <sup>17</sup> M̄it han newepyap̄r h̄m me Krais nentar h̄r hanhan neriuwa au. H̄r han kitet h̄r nenipau hi ȳnk enuk han enuk hentar hi hepu winak enuk ik ek h̄r nari m̄it yap̄rwe h̄r nanisesi,

te hi au. <sup>18</sup> H̄ram em̄rem! Hi han yaaik heriuwerem hentar m̄it h̄r newepyap̄r h̄m me Krais me han k̄r yaaik o han k̄r enuk. Hi han yaaik ehu entar hi hertei.

*Hi hepu t̄ ik, hi hewen̄ipi niuk me Krais*

<sup>19</sup> \*God h̄m̄n yaaik kerek Krais epei keriuwetek kan kak̄ikepa kakwisa hi eno witeik entar yi yitehi God kak̄ikepa.

<sup>20</sup> \*Hi han kitet hi ap epak̄n h̄m me God te hi ȳnk enuk eriuwe h̄rekes hentarim te hi han tokik ehu hi hat̄p m̄it h̄m m̄rak har ke n̄paa ein ere in hi hewepyap̄rem. Hi ehu o maain m̄it ne ami naniyep hi hahi, hi hanhan m̄it nant̄p Krais h̄rak yaaik nan̄ntar menmen hi h̄r̄akem. <sup>21</sup> \*Hi ehu te hi ehises Krais. Hi au hahi te hi eh̄t menmen yaaim im e: Hi ehu etikerek. <sup>22</sup> \*Hi hahi o ehu, te maain menmen hi h̄r̄akem mamkaap m̄it nanises Krais. Hi hep̄tari mekam min̄n. Hi hahi o hi ehu. <sup>23</sup> \*Hi han kai kekrit kekrit. Hi hanhan te hi hahi te hi ehu etike Krais. H̄ram yaaim iuwe. <sup>24-25</sup> Au, hi am̄i ehu te hi ekepi. H̄ram min̄n. Hi han kitet hi hahi au ehu te hi ekepi yi eiyises h̄m me God werek werek yi han yaaik eiyu eiȳntar hi wen hepu. <sup>26</sup> Maain hi enen ehu etikewi yi han yaaik yeriua

\* 1:12 2Ti 2:9

\* 1:13 Ap 28:30; Ef 3:1

\* 1:19 2Ko 1:11

\* 1:20 1Pi 4:16

\* 1:21 Ga 2:20

\* 1:22 Ro 1:13

\* 1:23 2Ko 5:8

wisenum te yi eiwen+pi niuk me Kraais.

*Mit ne Filipai netike Pol h̄r nekiyan nanises h̄m me Kraais*

<sup>27</sup> \*Mekam mamnen yi han kitet menmen im. Yi eir+ak menmen yaaim mar ke mit h̄r nises h̄m me God te maain hi ari o au, hi tewen eh+mtau h̄m yaaim mit nan+tpim me yi mit, yi eikiyan eiyou han kiut+p.

<sup>28</sup> Yi ap einaain eiriuwe mit enun nerekyi enum au emit! Yi eiyrp eitip mit h̄m yaaim me God keremem, te menmen im meteiknor maain God h̄rak kak+waanki, te meteikni yi au maain God kaktihis yi eiyou werek werek. <sup>29</sup> God kewisi yi yises h̄m me Kraais wein+im keremem au. God kewis mit enun h̄r nerekyi enum nentar yi yisesik. <sup>30</sup> \*Yi yetikewa haiu mekiyan mit h̄r nanwep nanraiwaank nar ke n+pa a ere in yi yertei h̄r neiyep nerewaank.

## 2

*Haiu mewen+in han kaiu han ekitet mit h̄r nises h̄m me God*

<sup>1</sup> Yi han ki kepu tokik kentar yi yises h̄m me Kraais. Yi han yaaik yepu yentar Kraais h̄rak han tewen+ni. Yi yetike God H̄m+in Yaaik yi yau han kiut+p, yi han ekitet mit yi han etwen+ni. <sup>2</sup> Menmen im epei mau han ki te yi einipa

te hi han yaaik iuwe. Yi eikiyan eiyou han ekitet menmen miut+p, yi han tewen+in mit netike God. Yi eiyou han kiut+p kerekek. <sup>3</sup> \*Yi ap han ekitetan me yi h̄ras keriyen au. Yi han ekitet mit han menmen h̄r han kite-tim. <sup>4</sup> \*Yi ap eir+ak menmen te mit nant+ip nanwen+pi yi iuwe au emit! Yi eiwen+in han ki yi han ekitet mit h̄r nin+ni h̄r yaain.

*Kraais k+naaiw+ir menmen mirak yaaim kekepai te God kewen+piyek h̄rak Iuwe*

<sup>5</sup> Yi han ekitet menmen yar ke Kraais n+pa a h̄rak han kitetim. H̄ram im: <sup>6</sup> \*H̄rak kertei h̄rak k+pre God te h̄rak ap hanhan kaku kak+ir ke h̄rak. Au, <sup>7</sup> \*h̄rak keweik+in sip kewet+wem h̄rak h̄rekes keweik+in his k+re mit+ik wein+ik Maria winaak, h̄rak kep+ir ke haiu mit. <sup>8</sup> \*H̄rak keweik+in his kar ke mit+ik wein+ik, h̄rak kewen+in han k+rak kises h̄m me God. God kat+ip h̄rak eki ek+kaap haiu mit, te h̄rak kises h̄m mirak h̄rak y+nk kekek h̄rak kaa kentar nu tentarak+it. <sup>9</sup> \*H̄rak kaa kentar nu tentarak+it k+re mit+ik enuk, te God kat+ip h̄rak enuk au. H̄rak kewen+piyek kat+ip h̄rak yaaik wisenuk. <sup>10</sup> \*H̄rak Mit+ik Iuwe kin+in menmen yap+irwe. H̄rak yaaik wisenuk te neim+in neit wit ke God o nepu t+

\* 1:27 Ef 4:1; 1Te 2:12; Fl 4:3 \* 1:30 Ap 16:19-40; Fl 1:13 \* 2:3 Ga 5:26; Ro 12:10 \* 2:4 1Ko 10:24, 33 \* 2:6 Jo 1:1-2, 17:5 \* 2:7 2Ko 8:9; Jo 1:14; Ro 8:3 \* 2:8 Jo 10:17; Hi 5:8, 12:2 \* 2:9 Ap 2:33; Ef 1:20-21; Hi 1:3-4 \* 2:10 Ro 14:11

in o mit epei naa niwaai ti o tipir, hir nanimtau God kekine niuk me Jisas, hir yapirwe nanineinik nanwen ninip nantip nanir ik: <sup>11</sup> \**“Hirak Yaaik au luwe,”* hir nanwenipi God Haai hirak iuwe kakintar menmen im me Kraiss.

*Haiu mamre si mamteikin mit yayiwe ke witaan, haiu emteiknor yayiwe ke God*

<sup>12</sup> \*Nai yinan nipaa hi hepu hetikewi yi yemtau him mai yi yisesim. In ek hi hepu hetikewi au hi heit yanimn. Yi eiyis+sa eiyir ke nipaa ein yi yis+sa te in ek yi eiyises him mai wisenum. Yi eiyises menmen nipaa God kerekyiyem te maain hirak kaktihis. Yi einaain eipirpir te yi ap einipek yink enuk ekiriuwi. <sup>13</sup> \*Yi eir+akem eiyintar God hekrit hekrit kir+ak han ki te yi hanhan eiyises menmen hirak hanhan yi eiyisesim.

<sup>14</sup> Menmen yapirwe yi yir+akem yi ap yenehan yenehan yeriuwerem au em+it! Yi eir+akem keremem. <sup>15</sup> \*Yi eir+akem mamir im te yi ap eir+ak menmen enum au yi eiyu yaain. Yi yaire nikerek ne God yi yaain yar ke si me witaan mir, yi yau nimn ke mit hir nri+ak enum enum, <sup>16</sup> \*yi eiyitpor him yaaim me God mamkaap mit hir nanu werek. Yi eir+ak menmen im

te maain Jisas pike kaknen hi han yaaik entar hi hertei menmen hi herekyiyem hiram weinim au.

<sup>17</sup> \*Yi yises him me God hiram mar ke yi yewepwar yewis menmen mau kinan yewet God em. Maain hir mit naniyep hi hahi hemkre mamwen hiram mire mit neit tipar naam nerpaasem neiyim nenke menmen. Hemkre mai mamwen hiram mamkepi yi eiyises God werek werek, te hi han yaaik wisenuk.

<sup>18</sup> \*Menmen im mamnen te yi han yaaik eitikewa eiyir ke hi han yaaik.

#### *Pol ketpor ke Timoti*

<sup>19</sup> Hi hanhan Mit+ik Iuwe Jisas kakwisa hi eriuwet Timoti kaknen kakir yi mit te maain Timoti pike kaknen kakitpo hi ertei yi yepu werek yises God, te hi han yaaik eriuwi. <sup>20</sup> Hi ap mit+ik kei yaaik kipir ke Timoti. Hirak kipra te hirak hanhan kakikaap yi mit eiyu werek werek. Hirak kiutip kerekek.

<sup>21</sup> \*Mit han hir enun han kitet hiras. Hir ninapen naanmipre menmen me Jisas Kraiss mit nisesim. <sup>22</sup> Te yi yertei Timoti au. Hirak mit+ik yaaik han kitet hirekes au han kitet yi mit. Hirak kekepa hawir wewepyapir him me God kepir ke nikan kikaap haai kirak. <sup>23</sup> Maain hi ertei mekam mamnen

\* **2:11** Ro 10:9      \* **2:12** Sam 2:11; 1Pi 1:17      \* **2:13** Jo 15:5; 1Ko 12:6, 15:10;

2Ko 3:5; 1Te 2:13      \* **2:15** Dan 12:3; Mt 5:14, 10:16; Ap 2:40      \* **2:16** Fl 1:10;

1Te 2:19; Ais 49:4; Ga 2:2      \* **2:17** Ro 15:16; 2Ti 4:6      \* **2:18** Fl 3:1, 4:4      \* **2:21**

2Ti 4:10



h̄r nerekyewem te hi hare esiuwe Timoti kaknen yi m̄t. <sup>24</sup> Hi han kitet M̄tik Iuwe God kak̄kepa hi eno witeik waswas te hi hetike Timoti haw̄r waunen wauri.

*Pol kat̄ip h̄m me Epafrodaitas*

<sup>25</sup> \*Hi han kitet hi eriuwet Epafrodaitas kaknen yi m̄t h̄rak kai yinak ki yinak, h̄rak ketikewa haw̄r w̄riak menmen miut̄ip me God war ke m̄t ne ami n̄riakem. N̄paa yi yeriuwetek kan kekepa me menmen. <sup>26</sup> H̄rak hanhan kak̄r yi m̄t kentar yi yemtau h̄rak k̄nap te h̄rak k̄napen yi hanhanek h̄rak k̄nap. <sup>27</sup> N̄paa menep h̄rak kaa te God han tewen̄nek kekepik h̄rak kaa au kepu. H̄rak han tewen̄nek kerekek au. H̄rak han tewen̄na ap kenipek kaa te menmen im ap merewaank han kai, hi wen hau hekre w̄nak enuk. <sup>28</sup> Te hi heriuwetek waswas kakno kakri yi m̄t te yi eiȳrek yi han yaaik eiriuwerek. Yi han yaaik eiyu te hi han yaaik eriuwi. <sup>29</sup> \*H̄rak kakiun wit yi yaȳrek yi han yaaik eiriuwe M̄tik Iuwe h̄rak kewis̄ik ap kaa au. M̄tik kar m̄tik ik ek yi han ekitet h̄rak iuwe eiȳntar <sup>30</sup> h̄rak ap hanhan h̄rak h̄irekes kaku au. H̄rak han kitet menmen me Kraiss, h̄rak menep kaki, h̄rak kekreh̄r ki h̄rak kekepa w̄senum te h̄rak k̄nap.

### 3

*Keim̄n kises h̄m me Jisas Kraiss h̄rak m̄tik yaaik*

<sup>1</sup> \*Nai yinan h̄m im m̄karu hi hetpiyem. Yi han yaaik eiyu eiriuwe M̄tik Iuwe. Menmen n̄paa hi hewisiyem, in ek hi hewisiyem heteipim. Hi ap h̄napen hewis̄m heteipim. Hi hewis̄m mamkepi te yi eiyu werek werek.

<sup>2</sup> \*Yi naanmamre h̄ras me m̄t ein h̄r enun n̄re nepere me yaank, h̄r nanri han ki te yi eiyises menmen me n̄paa ein me Moses. Yi naanmamre h̄ras me m̄t in h̄r nat̄ip yi eirekir ȳnk ki.

<sup>3</sup> \*Haiu m̄t in haiu keriyen m̄re m̄t God kehimītenai haiu m̄t n̄rak mentar haiu mewen̄pi God meriuwe H̄m̄n Yaaik k̄rak, haiu mat̄ip Kraiss Jisas h̄rak Yaaik haiu misesik. Haiu ap han kitet haiu merekir ȳnk kaiu h̄rak kak̄kepai haiu mam̄t h̄m̄n yaaik haiu mamu mamtike God taau. <sup>4</sup> \*Hi hanhan te hi hises menmen me m̄t h̄r nerekir ȳnk hi hisesim te hi au h̄napen. M̄t han h̄r han kitet h̄r nerekir ȳnk te menmen im mamkepi h̄r nanu werek, hi hertei n̄paa hi hin̄ni me menmen im. <sup>5</sup> \*N̄paa hi hemkretuk hi hepu w̄ hisp̄nak wikak (8), m̄t nerekir ȳnk kai. Miye wina hi m̄tik ke Isrel ke weiw̄k me maam kai Bensamin.

\* 2:25 Fl 4:18 \* 2:29 1Ko 16:16, 18; 1Ti 5:17 \* 3:1 Fl 4:4 \* 3:2 Sam 22:16, 20; Rev 22:15 \* 3:3 Ro 2:29 \* 3:4 2Ko 11:18, 21 \* 3:5 Lu 1:59; Ro 11:1; 2Ko 11:22; Ap 23:6

Hi Hibru hi ke weiwik me Ebrahim kerekek. Hi epei hises him me God werek werek hentar hi hises him me mit ne Farisi. <sup>6</sup>\*Hi han kitet hi hiriak menmen iuwe me God te hi hewaank mit miyapir kerek nises him me Krai hir ne weiwik me God. Mit kerek hir ninina natip hi hises him me Moses werek o au, hir natip hi yaaik, menmen enum au. <sup>7</sup>\*Nipaa hi han kitet hiram menmen iuwe te in ek hi han kitet hiram menmen weinim te hi hises Jisas Krai hirak kakikepa hahu werek werek. <sup>8</sup>Hi han kitet menmen im nipaa hi hisesim hiram weinim keremem au. Menmen yapirwe hi han kitetim hiram weinim mentar hi hertei hi hises Krai te menmen mirak minin menmen yapirwe me nipaa mamkaap mit nanu nantike God. Hi epei heweikin sip ewet menmen yapirwe marim hi han kitet hiram mire menmen enum meit teipe wenu eim te hi ehises Krai werek werek. <sup>9</sup>\*In ek hi ap hiriak menmen iuwe hises menmen me him me Moses werek werek te God katip hi mitik yaaik au. God katip hi yaaik hentar hi hemtau him me Krai hi mitik ke weiwik mirak. God kewetai menmen yaaim mekre han kaiu kentar haiu mises him me Krai keremem. <sup>10</sup>\*Hi hanhan menmen im. Hi hanhan hertei Jisas Krai

werek werek ketike menmen iuwe mirak nipaa hirak ketiwem wi hirak kinaaiwir herwe hei hirak kekrit kepu. Hi hanhan menmen nipaa menep Krai hiram mamiyep mamkaap han kai kaki ke menmen enum me tipakir ke wi nipaa hirak kaa kentar nu tentarakit. <sup>11</sup>\*Hi hiriak menmen im te maain, hi hahi, hirak kakikoya hi pike ekrit ehu ekiterek.

*Pol hanhan hirak kakre mitik yaaik kakir ke Jisas*

<sup>12</sup>\*Hi ap hatip hi epei hises menmen im me Krai werek werek o hi epei mitik yaaik. Au, hi wen hisesim te hi har ke Krai hentar hirak epei kehimitena hi mitik kirak. <sup>13-14</sup>\*Nai yinan hi ap han kitet hi epei yaaik hepik ke hirak. Au, hi hiriak menmen im: Hi heweikin sip ewet menmen me nipaa ein, h hire mitik kesiuknen resis kakit menmen, hi hises menmen me God iuwe te maain hi ehit menmen hirak kehimitan haiu mit em. Hiram menmen im em: God keninau keriuwe menmen Krai Jisas epei kirakem te hi ano ehu etikerek.

<sup>15</sup>\*Haiu mit haiu mire iuwe me menmen me God haiu mau han kiutip me him hi epei etpiyem. Yi mit han ne yi mit ein yi han kitet menmen ham te God kakteikni hiram enum yi ap eiyisesim au. <sup>16</sup>\*Yi ap han ekitet menmen im yapirwe emit! Menmen me

\* **3:6** Ap 8:3 \* **3:7** Mt 13:44, 46 \* **3:9** Ro 3:21-22 \* **3:10** Ro 6:3-5, 8:17; Ga 6:17 \* **3:11** Ap 4:2; Rev 20:5-6 \* **3:12** 1Ti 6:12, 19; Ap 9:5-6 \* **3:13-14** 1Ko 9:24 \* **3:15** 1Ko 2:6 \* **3:16** Ga 6:16

God nɪpaa haiu misesim, yi yetikewai haiu wen mamisesim wɪsenum te haiu mamre yaain mamɪr ke Kraiss.

17 \*Nai yinan yi wen eiyises menmen hi hɪrɪakem. Yi eiyɪhimɪtan mɪt hɪr nises menmen nɪpaa yi yɪr haiu mɪt in haiu misesim meteikniyem, te yi yises menmen mɪr. 18 \*Nɪpaa wɪ yapɪrwe hi hetpi te in ek hi menep hi hɪkɪt hi hetpiyem heteipim. Mɪt han nare nises Kraiss te hɪr neriuwe menmen enum hɪr nɪrɪakem neteiknai hɪr nisesik au, hɪr nemipɪn. Hɪr nɪre mɪt enun nepan ne Kraiss. 19 \*Mɪt narik nanɪwaank hɪras hɪr nanɪno si takɪkneni nanɪntar hɪr nises han ke yɪnk kɪr keremem, God au. Hɪr han yaaik newepyapɪr menmen enum hɪr nɪrɪakem menip mɪt hɪr yɪnk enuk neriuw-erem. Hɪr han kitet menmen me tɪ keremem. Yi ap eiyises menmen mɪr au emɪt! 20 \*Haiu mɪt ne tɪ ik e au, haiu mɪt ne wit ke God, haiu memɪr Mɪtik Iuwe kau Jisas Kraiss hɪrak kaknaaiwɪr wit ke God kaknen kaktaihis. 21 \*Hɪrak kaknen kaktaihis, hɪrak kakɪkrehɪr yɪnk kau maain kaki, hɪrak kaknipek kakweikɪnhis kakre yɪnk kɪrak yaaik iuwe kakriuwe menmen iuwe mɪrak hɪram werek te maminɪn menmen yapɪrwe te hɪrak naanmam-prɛwem.

## 4

*Yi mɪt han yaaik eiyu yi han kiutɪp eiyu han ekitet menmen yaaim*

1 \*Te nai yinan yi han tokik eiyu eiyɪntar menmen hi epei hetpiyem. Hi han tewenɪni hi hanhan pɪke enen eri, hi han yaaik heriuwi hi ewenɪpi yi mɪt. Mɪt han nanɪr menmen yi yɪrɪakem, hɪr natɪp hɪram menmen yaaim hi heteikniyem.

2 Yuodia hi hetput hɪm manp. Sintiki hi hetput hɪm manp. Yi miyapɪr wik yi eikiyan eiyu han kiutɪp eiyises Mɪtik Iuwe Kraiss.

3 \*Hi hituthi ti mɪtik yaaik kerek nɪpaa hetikewa wɪrɪak menmen miutɪp, ti akaap miyapɪr wik en enu han kiutɪp nentar hɪr nekiyan nekepa natɪp mɪt miyapɪr hɪm me God, hɪr netike Klemen. Mɪt miyapɪr han ne yi mɪt ein yi yetikeri yekepa te God hɪrak kertei niuk mi mekre han kɪrak yi nɪkerek nɪrak.

4 \*Yi han yaaik eiyu eiriuwe Mɪtik Iuwe Kraiss. Hi hetpiyem heteipim: Yi han yaaik eiyu.

5 \*Yi eiwis mɪt yapɪrwe hɪr enɪrtei yi mɪt ap yises han ki ke menmen yapɪrwe au. Yi yemtau hɪm me mɪt han yentar Mɪtik Iuwe Kraiss kau menep, hɪrak kau

\* 3:17 1Ko 4:16; 1Te 1:7; 1Pi 5:3 \* 3:18 1Ko 1:23; Ga 6:12 \* 3:19 Ro 16:18,

8:5-6 \* 3:20 Ef 2:6, 19 \* 3:21 Ro 8:29; 1Ko 15:28, 43-53 \* 4:1 1Te 2:19-20

\* 4:3 Sam 69:28; Lu 10:20; Rev 20:12 \* 4:4 Fl 3:1 \* 4:5 Hi 10:25, 37; Je 5:8-9

\* 4:6 Mt 6:25-34; 1Pi 5:7; Kl 4:2

ketikewi. <sup>6</sup> \*Yi ap yinaain han kitet menmen yapirwe au emit! Yi han yaaik eiriuwe God yi eiyit+wekhi me menmen yi yinaain han kitetim, <sup>7</sup> \*te God kakikepi kakriuwe menmen mirak haiu ap merteyem hirak naanmampri kaknipi yi mit yi han yaaik eiyu yi han ekitet menmen werewek eiy+ntar menmen Kraisis epei kir+akem.

<sup>8</sup> \*Him im mikaru hi eh+tpiyem. Yi han ekitet yapirwe menmen hiram ap me memip+n au hiram yaaim, menmen mit han kitet hiram yaaim. Yi han ekitet menmen hiram menip God ketike mit hir han yaaik, hiram yaaim te hir mit hanhan nanisesim. Mekam hiram yaaim mire menmen im yi han kitetim keremem. <sup>9</sup> \*Menmen hi epei hetpiyem yi yira hi hisesim, yi eiyisesim te God kerek hirak kaknipi yi han yaaik eiyu, hirak kaku kaktikewi kakikre han ki.

*Pol han yaaik keriuwe mit ne Filipai kentar hir newet+wek menmen mekepik*

<sup>10</sup> Hi han yaaik iuwe heriuwe Mitik Iuwe Kraisis hentar nipaa yi han tewen+na yekepa. Nepei ein ere in yi han tewen+na te yi ap yekepa au. In ek yi yekepa yeweto menmen. <sup>11</sup> \*Hi ap hetpiyem hentar hi ap hetenen menmen au. Hi epei

hertei mekam mamnen hi ap hanhan menmen emit. Hi ehu han yaaik heriuwerem. <sup>12</sup> Hi hertei hepu har ke mitik ketenen menmen aurek, hi hepu har ke mitik ketenen menmen yapirwe. Hi epei hertei werewek te wi mekam o wit mekam hi hau en, hi n+np+ meiyu o hi tu iuwe, hi han yaaik ehu. <sup>13</sup> \*Hi werewek te hi hirak menmen yapirwe hi epei hetpiyem heriuwe menmen iuwe Kraisis kewetewem kewisim mekre han kai.

<sup>14</sup> Yi yerekyo yaaim yi yekepa yeweto menmen yaaim me wi menmen enum epei man mewa. <sup>15</sup> \*Nipaa me wi hi hinaaiwir provins Masedonia hewepyapir him me God yi mit ne wit Filipai keriyen yi yeweto menmen yi yire mit nirak yinan newet+wek menmen, hirak kewetir menmen. Mit nerer wit wit nekepa au. Yi keriyen. <sup>16</sup> Nipaa hi hepeit wit Tesalonaika yi yekepa yeriuwet menmen yi pike yeriuwetem yeteipim yekepa. <sup>17</sup> Hi ap hanhan menmen me yi mit yeriuwetewem au. Hi hanhan God kakweti menmen yaaim mentar menmen yi yerekyewem. <sup>18</sup> \*Hi epei heit menmen yapirwe minin menmen hi hanhanem. Epafrodaitas keten+nem yi yeriuwetek hirak kan kewetewem. Menmen im yi yewetewem hiram yaaim

\* 4:7 Ais 26:3; Jo 14:27; Kl 3:15 \* 4:8 Ro 12:17 \* 4:9 Ro 16:20; 1Ko 14:33; 1Te 5:23 \* 4:11 1Ti 6:6 \* 4:13 2Ko 12:10; 2Ti 4:17 \* 4:15 2Ko 11:9 \* 4:18 Fl 2:25; Esi 20:41; Ef 5:2

menip God h̄rak han yaaik keriuwi. <sup>19</sup> God kerek epei keriuwet Jisas h̄rak kan kekepai haiu m̄t, h̄rak ketenen menmen yap̄rwe, h̄rak kakwet̄ai menmen haiu metenenim au h̄rak naanmamprai te haiu mamu werek werek. <sup>20</sup> Hi hanhan God kerek h̄rak Haai kiau, m̄t h̄r nanwen̄ipi niuk m̄rak, h̄rak yaaik tipmain enum eik.

*Pol kat̄ip h̄im kike m̄karu*

<sup>21</sup> Hi hetike nai yinan in haiu mat̄ip yi niau yinan en yises Krai Jisas niut̄ip niut̄ip haiu met̄pi yi yaain. <sup>22</sup> \*M̄t yap̄rwe in nises Krai Jisas h̄r net̄pi yi yaain. M̄t han nises Krai kerek n̄r̄iak menmen me m̄t̄ik iuwe Sisa, h̄r net̄pi h̄im iuwe nar ik: "Yi yaain." <sup>23</sup> Hi hanhan M̄t̄ik Iuwe Jisas Krai kerek kakrekyi yi eikiyan eiyu werek werek, h̄rak kaku kak̄kre han ki kaku kak̄t.

*Mep̄r keremem*

---

\* 4:22 Fl 1:13

## **Tiwei Pol Kewisik Ken Mit Ne Wit Kolosi Menmen me tiwei ik**

Pol kitehi God katip hirak  
yaaik kentar mit ne  
Kolosi 1:1-14

Krais hirak kire mekak  
te hirak kiriak mekam  
1:15-2:19

Menmen mit ne weiwik  
me God hir nanisesim  
2:20-4:6

Pol katip mit ne Kolosi him  
gude mikaru 4:7-18

1 \*Hi Pol hi hire aposel  
ke Krais Jisas. Nipaa God  
hanhan kewisa hi hire mitik  
aposel, te hirak kehimitena  
hi hirak menmen mirak.  
Hi hetike kiau yinak Timoti  
2 \*hawir mitikit wik wewis  
tiwei ik ken yi mit miyapir  
ne weiwik miutip me God  
yeit wit Kolosi. Yi nawir  
yinan yaain, yi yises Krais  
werek werék. Hi hanhan  
God Haai kakrekuyi menmen  
yaaim yi eiyu werék werék.

*Pol katip God hirak yaaik  
kentar mit miyapir ne Kolosi  
nises him me Krais*

3 \*Hekrit hekrit hawir  
witehi God hawir watip God  
hirak yaaik kentar yi mit  
yisesik. God kerekek hirak  
Haai ke Mitik Iuwe kiau  
Jisas Krais. 4 \*Hawir han  
yaaik weriuwe God watip  
hirak yaaik wentar hawir

wemtau mit natip yi yemtau  
him me Krais Jisas yi yisesim  
werek werék. Te yi hanhan  
yeriuwe mit miyapir han  
kerek hir nises him me God,  
yi yekepi. 5-6 \*Yi yemtau  
him me Krais yi yisesim  
werek werék, yi hanhan  
yeriuwe mit miyapir han  
yentar nipaa wi yi yinin  
yemtau him me God, hiram  
him yaaim metpi me men-  
men God kakrekuyem yi  
yisesim. Yi yisesim yemerir  
menmen God kakwetiyem  
mamit wit kirak. Him im  
yaaim me God wen mepno  
meprer wit wit miriak mit  
miyapir hir nemtewem  
hir nire yaain. Hiram  
mepno mekepi mar ke nipaa  
him im minin men yi mit  
miyapir. Nipaa yi yinin  
yemtau menmen yaaim God  
epei kerekyei haiu mit em,  
te in ek yi yertei hiram  
him yaaim. Yi yerteiyem  
yentar 7 \*Ipafras epei ken  
ketpiyem, te yi yerteiyem.  
Hirak mitik kiau yaaik  
kiriak menmen me Krais.  
Hirak ketikewawir haiu  
miriak menmen miutip,  
hirak kekepawir katip mit  
him me Krais. 8 Hirak kan  
ketpawir God Himin Yaaik  
kekepi yi hanhan yeriuwe  
mit miyapir kerek hir nises  
him me God

*Pol kitehi God hirak  
kakikaap mit miyapir neit  
Kolosi*

\* 1:1 Ef 1:1 \* 1:2 Ro 1:7 \* 1:3 Ef 1:16; 1Te 1:2 \* 1:4 1Pi 1:4; Ef 1:13, 15

\* 1:5-6 Ro 1:13; 1Ti 3:16 \* 1:7 Kl 4:12; Fm 23 \* 1:9 Ef 1:9, 16-17; Fl 1:9

9 \*Me wi hawir winin wemtau yi yises him mirak, hawir witehi God me yi mit miyapir yentar menmen hawir epei wemtau yi yisesim. Hawir witehi God hirak kakikepi yi mit miyapir te yi eiyirtei menmen werek hirak hanhan yi yayisesim. God Himin Yaaik kakikepi yi mit miyapir han ki te yi ap yepitari me menmen mirak werek werek au. 10 \*Yi eiyirtei menmen mirak werek werek, te yi yayises menmen God hirak hanhan yi yayisesim, te hirak han yaaik kakriuw-eri. Yi yairiak menmen yaaim heriyai heriyai, han ki kakirtei menmen me God iuwe. 11 \*God hirak iuwe te kakriak menmen yapirwe. Hawir wit>wekhi hirak kakweti pinam miutip me menmen mirak iuwe hiram mamkepi yi mit miyapir, te yi han tokik eiyu me menmen enum yapirwe mamnen. 12 \*Yi han yaaik eiyu eitip Haai kiau God hirak yaaik. Hirak kerekek kerekyi mit miyapir yi yire yaain, te yi yayit menmen hirak kehimiteni kakwetiye. Hirak kakweti yi mit yaitike haiu mit miyapir yapirwe rem mamit wit kirak yaaik menmen enum mekrerem au. 13 \*Haiu mamtip God hirak yaaik kentar hirak kekepai haiu m>naaiwir menmen

enum hiram mire witaan toto hiram minin han kiau, hirak keriyai haiu men mises Nikan kirak kerek hirak God hanhan keriuwerek iuwe, hirak Nikan naanmiprai. 14 \*Nikan ke God kerekek hirak kekepai kaktaihis keriuwe hemkre mirak nipaa mewen, te hirak kesak menmen enum mekre han kiau keriuwerem.

*Krais hirak Mitik Iuwe hirak kiriak menmen kekepai*

15 \*Krais hirak kire God kerek haiu mit miyapir ap te mamirek taau. Hirak kerekek iuwe kinin menmen yapirwe God kiriakem. 16 \*Hirak Krais kinin menmen yapirwe kentar hirak hirekes kiriak menmen mau nepni, menmen mau ti. Hirak kiriak menmen haiu miremetike menmen haiu ap te mamirem au. Im hiram mit ensel o tipir o menmeyam. God hirak kenip Krais hirak kiriak menmen yapirwe, te menmen yapirwe kerek mau ti o mau nepni, hiram me Krais. 17 \*Nipaa menmen ap mepu wen au, hirak Krais kepu. Te hirak naanmire menmen yapirwe hiram mepu werek werek menterik. 18 \*Hirak kire paan ke haiu mit miyapir kerek mises him me God, haiu mire yink kirak. Hirak kerekek hirak haai ke menmen God kiriakem me haiu mit miyapir haiu mises him mirak. God hirak kikiak Krais kerek nipaa

\* 1:10 Fl 1:27; Ef 2:10 \* 1:11 Ef 1:19, 3:16 \* 1:12 Ef 1:11, 18 \* 1:13 Lu 22:53; Ef 2:2 \* 1:14 Ef 1:6-7 \* 1:15 Jo 1:18; 2Ko 4:4; Hi 1:3 \* 1:16 Jo 1:3, 10 \* 1:17 Jo 1:1, 8:58 \* 1:18 Ef 1:22-23; Ap 26:23; Rev 1:5

kaa, h̄rak kekrit kin̄n kau te h̄rak kakin̄n naanmampre menmen yap̄rwe. <sup>19</sup> \*H̄m im yaaim mentar God hanhan menmen yap̄rwe me H̄m̄n K̄rak kaku kak̄kre N̄kan k̄rak h̄m̄n k̄rak. <sup>20</sup> \*God hanhan menmen yap̄rwe h̄ram m̄re enun nepan, h̄ram meweik̄n mantikerek mamu han kiut̄p, menmen mau t̄i, menmen mau nepni. H̄rak k̄riakem kin̄n menmen enum keriuwe hemkre me Krai h̄ram mewen mentar nu tentarak̄t.

<sup>21</sup> \*N̄paa yi m̄t ȳnapen God, te yi ap yisesik au. Yi ȳriak menmen enum. Yi ȳre m̄t enun nepan ne God. <sup>22</sup> \*Te Krai epei kaa kau nu tentarak̄t. Mar im God in ek h̄rak kerekyei haiu m̄t metikerek mau han kiut̄p. Krai kerekyei haiu m̄t em keriuwe ȳnk k̄rak me w̄ n̄paa h̄rak kaa, te h̄rak kerekyei haiu m̄t yaain haiu merp ninaan me God, God han kitet han k̄iu h̄rak yaaik ap menmen enum mewik̄ au. M̄t ap te nansiuwe h̄m mei enum au. <sup>23</sup> \*Yi wen han tokik eiyu eiyises h̄m yaaim me Krai kerek kaa kekepai haiu m̄t, yi ap eiwis menmen enum mamri han ki yi eiweik̄n sip eiwet menmen God kat̄p kakwetaiyem, te yi eire m̄t yaain. H̄m im yi yisesim h̄ram h̄m yaaim n̄paa haiu

m̄t metpiyem. Hi pol hi h̄re m̄tik God kehimitena hi h̄riak menmen m̄rak hi hen hat̄p m̄t miyap̄r yap̄rwe nerer wit wit h̄m yaaim yi yisesim.

*Pol k̄kaap m̄t miyap̄r ne Kolosi*

<sup>24</sup> \*Hi han yaaik m̄t newaank ȳnk kai, te hi ekepi heriuwerem, mar ke in ek h̄r nerewaank. Hi hekreh̄r ke Krai, m̄t nerewaank, te hi hat̄p m̄t h̄m m̄rak mamno heriyai heriyai mamkaap yi m̄t miyap̄r ne weiw̄k miut̄p me God, yi ȳre ȳnk ke Krai. <sup>25</sup> \*N̄paa God kehimitena hi hat̄p m̄t h̄m m̄rak yaaim, te hi hekepi yi m̄t miyap̄r ne weiw̄k me God, har ke wok m̄t n̄kaap m̄t han. <sup>26</sup> \*N̄paa God kepak̄n h̄m im me w̄ yap̄rwe ap kewepyap̄rem au. Te in ek h̄rak kewepyap̄rem kat̄p haiu m̄t miyap̄r kerek haiu misesik h̄rak ketpaiyem. <sup>27</sup> \*H̄rak hanhan kakteiknai haiu m̄t miyap̄r n̄rak, haiu mam̄rtei h̄m m̄rak im h̄ram yaaim iuwe mamkaap m̄t ne Isrel nantike m̄t miyap̄r ap ne weiw̄k me Isrel. H̄m im h̄ram mat̄p mar ik: Krai kau ketikewi yi eimeriȳwek h̄rak kakweti menmen yaaim me God. <sup>28</sup> \*Te haiu m̄t aposel mepno m̄t miyap̄r nerer wit wit han kitet werewek werewek

\* 1:19 Jo 1:16; Kl 2:9 \* 1:20 Ef 1:7, 10; 2:13, 16; 1Jo 2:2; Ro 5:1 \* 1:21 Ro

5:10; Ef 2:12, 4:18 \* 1:22 Ef 2:14-16, 5:27 \* 1:23 Ef 3:17; Hi 3:14; Mk 16:15;

1Ti 3:16 \* 1:24 Ef 3:13 \* 1:25 Ef 3:2, 7-8 \* 1:26 Ro 16:25-26; Ef 3:3-5, 9-10

\* 1:27 Ef 1:18; 1Ti 1:1 \* 1:28 Ef 4:13



h̄im haiu metpor me Kraiſ. Haiu metpor h̄im manp h̄ir enweik̄in ſip enwet menmen enum me t̄ipir, haiu meteiknor h̄im yaaſim me Kraiſ. Haiu m̄ir̄iak menmen im, te haiu mamnip m̄it miyap̄ir h̄ir nanis̄es h̄im me Kraiſ werek werek. <sup>29</sup> \*Hi h̄ir̄iak menmen im w̄isenum, te h̄ir nanis̄es h̄im me Kraiſ werek werek. Kraiſ h̄ir̄ak kari han kai w̄isenum te hi h̄ir̄iak menmen im.

## 2

*Mit ne Kolosi enweik̄in ſip enwet h̄im enum me nemip̄in*

<sup>1</sup> Hi hanhan yi eiȳr̄tei menmen im. Hi han kiteti yap̄irwe. Hi h̄ir̄iak menmen yap̄irwe h̄ikaap yi m̄it miyap̄ir yeriuerem yeit wit Kolosi yetike m̄it miyap̄ir han neit wit Leodisia, h̄ir netike m̄it miyap̄ir nau provins menep kerek n̄ipaa h̄ir n̄ira ninaan mai au. <sup>2</sup> \*Hi h̄ir̄iak menmen im, te han ki h̄ir̄ak kaku werek yi hanhan yeriuehan, yi han ekitet menmen werek, te yi eiȳs̄es God werek werek. Hi hanhan yi eiȳr̄tei menmen n̄ipaa God k̄isaw̄inek. Kraiſ h̄ir̄ak h̄irekes k̄ire menmen n̄ipaa God k̄isaw̄inek. <sup>3</sup> \*H̄ir̄ak kerekek kek̄re han k̄ir̄ak kertei menmen yap̄irwe h̄iram mamkepai, te haiu mertei menmen me God werek werek, te haiu emis̄es han k̄ir̄ak me menmen h̄ir̄ak hanhan haiu emis̄esim.

<sup>4</sup> \*Hi hetpi menmen im me Kraiſ, te m̄it han ap nanri han ki nanriuwe h̄im m̄ir ham me nemitetp̄in. <sup>5</sup> \*Hi ap hepu hetikewi au, te hi hekre han kai hi han kitet har ke hi hau hetikewi. Hi han kitet har ke hi hau hetikewi, te hi han yaaik h̄ir menmen yi ȳir̄akem ȳip̄iran yis̄es han kiut̄ip, h̄iram yaaſim yi yis̄es h̄im me Kraiſ werek werek.

*Haiu emtike Kraiſ emu han kiut̄ip te haiu ap mamis̄es menmen enum memitetp̄in*

<sup>6</sup> Yar ke n̄ipaa yi yemtau h̄im me Kraiſ yi yis̄esik, te in ek yi eitikerek eiyu han kiut̄ip. <sup>7</sup> \*Yi eitikerek eiyu han kiut̄ip eiȳr̄ ke nu nekenp̄i ken t̄i kari t̄ipar mamkaap nu kaku. Yi han ki eiyu tokik eiȳs̄esik werek werek eiȳr̄ ke tein̄ik m̄it̄ik ketenen w̄inak. Yi wen eiȳs̄es h̄im yaaſim me Kraiſ n̄ipaa haiu metpiyem, yi han yaaik eiriuwe God eiyu eiȳntar menmen h̄ir̄ak kerekiyem.

<sup>8</sup> \*Yi naanempre h̄iras. Yi ap eiwis m̄it han h̄ir nan̄nen nan̄t̄pi h̄im wein̄i keremem m̄it han kitetim nanri han ki h̄ir nan̄r ke t̄irpe kari han ke sak, h̄ir nanmitip̄in nanriuwerem au em̄it! M̄it nar ik nat̄ip me menmen me maamrer ̄o menmen enum me t̄ipir me t̄i o me nep̄ni. H̄ir ap nat̄ip menmen me Kraiſ au.

<sup>9</sup> \*Yi ap eiȳs̄es h̄im m̄ir enum eiȳntar Kraiſ

\* 1:29 Ef 3:7, 20; Fl 4:13 \* 2:2 Ef 3:4, 18; Kl 1:26 \* 2:3 Ais 45:3; 1Ko 1:24, 30; Ef 3:19 \* 2:4 Ro 16:18; Ef 5:6; Kl 2:8 \* 2:5 1Ko 5:3 \* 2:7 Ef 3:17, 2:20-22 \* 2:8 Kl 2:4 \* 2:9 Jo 1:14, 16

h̄rak k̄re God, menmen m̄rak yap̄rwe mau han ke Krai h̄rekes. Menmen im meteiknai God h̄rak k̄re mekak. <sup>10</sup> \*Yi yeit menmen im yap̄rwe me God yentar yi yetike Krai yau han kiut̄p. H̄rak M̄tik Iuwe kin̄n m̄t ensel o t̄pir o herwe metike menmen yap̄rwe. <sup>11</sup> \*M̄t nerekir ȳnk ki au, h̄ram menmen wein̄m. Yi yetike Krai yau niut̄p, yi yeweik̄n sip yewet menmen enum yi yisesik, h̄ram mar ke h̄rak kerekir ȳnk ki. <sup>12</sup> \*N̄paa w̄ kerek m̄t n̄k̄ri neriuwe t̄par, menmen im h̄ram mar ke yi yetike Krai yaa h̄r m̄t newisi. H̄r p̄ike nekeyi yekre t̄par yerp, h̄ram mar ke God kerek n̄paa k̄k̄iak Krai keriuwe menmen m̄rak iuwe, h̄rak k̄k̄ian yi m̄t yetikeret yentar yi han kitet h̄rak k̄r̄akem. <sup>13</sup> \*N̄paa yi ap yises h̄m lo me God ȳr̄iak menmen enum yi yises han ki, te menmen im merekyi yi ȳre m̄t enun h̄r epei naa me menmen me God. Te God epei k̄k̄ian yi m̄t yi yekrit yetike Krai yau yentar h̄rak epei kesak menmen enum mekre han ki. <sup>14</sup> \*God epei kesak menmen enum mekre han kaiu. Mau t̄wei n̄paa Moses kewis̄m, h̄ram mat̄p haiu m̄t enun, te haiu mami. H̄rak God epei keit h̄m im mat̄p haiu enun, h̄ram maa w̄ n̄paa m̄t newenkek

Jisas kau nu tentarak̄it h̄rak kaa. H̄m im h̄ram maa metikerek. <sup>15</sup> \*God h̄rak kin̄n herwe o t̄pir, menmen iuwe keriuwe menmen Krai h̄rak k̄r̄akem kau nu tentarak̄it. H̄rak kin̄nem keteik̄n m̄t miyap̄r h̄rak Iuwe, h̄ram au menmen wein̄m.

### *Haiu maa metike Krai*

<sup>16</sup> \*H̄m mau t̄wei mat̄p haiu m̄t enun te haiu mami, h̄ram epei au mesi. Te yi ap eiȳmtau h̄m me m̄t han h̄r neni me menmen o t̄par yi yaȳm o me w̄ holide yi ap eiyisesim eiwen̄pi God eiriuwerem o w̄ me wenke kaa keit p̄ike kewep kan te yi eiwen̄pi God me w̄ im, o me w̄ Sabat o menmen mar im au em̄t! <sup>17</sup> \*Menmen im h̄ram m̄re piksa keremem kerek n̄paa meteik̄n maamrer naiu menmen maain Krai h̄rak kak̄r̄akem. In ek Krai epei kan k̄r̄akem, te menmen me n̄paa ein h̄ram wein̄m mam̄t. <sup>18</sup> Yi ap te eiȳmtau h̄m me m̄t han nanrekyi enum nant̄p yi ap ne weiw̄k me God yentar yi ap yewen̄pi niuk me m̄t ensel. Menmen im au em̄t! H̄r nat̄p h̄r nepei n̄tyak menmen im me ensel te h̄r nertei haiu m̄t yap̄rwe emwen̄pi niuk m̄r. H̄r nat̄p h̄r enun wein̄n newen̄pi ensel, h̄r nat̄p h̄r iuwe, te h̄r m̄t enun paan tokik nises han

\* **2:10** Ef 1:21-22    \* **2:11** Ro 2:29    \* **2:12** Ro 6:4; Ef 1:19-20; Kl 3:1    \* **2:13** Ef 2:1, 4-5    \* **2:14** Ef 2:14-16; 1Pi 2:24    \* **2:15** Kl 1:13    \* **2:16** Ro 14:1-12  
\* **2:17** Hi 8:5, 10:1    \* **2:19** Ef 2:21, 4:15-16

kir weinim. <sup>19</sup> \*Mit nar ik hir ap netike Krai nau niutip au nentar Krai hirak kire paan naanmipre haiu mit kerek haiu mire yink, haiu mau niutip. Paan hirak kikaap yink ketike hemik, nekeni, naan, hiram mniuham hiram mamre iuwe mamintar God kewetai menmen mirak iuwe.

<sup>20</sup> \*Yi mit miyapir yi yaa yetike Krai, te hirak kekepi yi yinaaiwir menmen enum me ti. Te yi ap eiyises menmen mit ne ti hir han kitet hir nanisesim, te God kaktip yi yaain. Te yi yenmak te yi wen yises menmen mit ne ti hir nisesim a? Yi yenmak te yi yises him lo me mit hiram matip mar ik: <sup>21</sup> \*\*"Yi ap eitenen menmen ham ham, o yi ap eiyinte nin menmen im eiyim, o yi ap eitwem eiyim einewem au emit!" <sup>22</sup> \*\*Him im mit keriyen hir netpim. Hiram ap meke God man au. Hir mit keriyen newetaiyem, te haiu ap mamisinehanem au emit! Haiu emim keremem. <sup>23</sup> Him im hiram mari han kiau haiu han kitet hiram yaaim mamkepai haiu mewenipi niuk me ensel, haiu mewenin han kiau me menmen haiu mewet yink kiau em, haiu mewaank yink kiau. Te menmen im ap mamkepai haiu mit te haiu maminin menmen enum mekre han kiau taau!

\* 2:20 Ga 4:3-5, 9 \* 2:21 1Ti 4:3 \* 2:21 Ef 6:4 \* 2:22 Ais 29:13; Mt 15:9

\* 2:22 Ef 6:5-8 \* 3:1 Kl 2:12; Mk 12:36, 16:19; Ef 1:20 \* 3:2 Mt 6:33 \* 3:3

Ro 6:2; 2Ko 5:14 \* 3:4 Fl 1:21; 1Ko 15:43; 1Jo 3:2 \* 3:5 Ro 6:6, 11, 8:13; Ef 4:19, 5:3-5

### 3

*God kikian yi mit miyapir yetike Krai yi yau*

<sup>1</sup> \*Nipaa God kikiak Krai kerek kekehira ke haiu mit hirak kaa. Menmen im hiram mar ke God kikian yi mit miyapir yi yetike Krai yau niutip. Te yi hanhan eiyises menmen me wit ke God kerek Krai kau menep his yaaim me God kerek mit iuwe newi, hirak naanmipre menmen.

<sup>2</sup> \*Yi han ekitet me menmen mepu wit kirak, ap menmen mau ti ik au emit! <sup>3</sup> \*Yi han ekitet me menmen mepu wit kirak Heven eiyintar yi epei yaa me menmen enum me nipaa yi yisesim. Te God kikan yi mit miyapir yetike Krai, yi yire niutip, God naanmipre menmen im.

<sup>4</sup> \*Krai hirak kenipai haiu metikerek haiu mau niutip. Maain hirak pike kaknen kakwepyapir hirekes, haiu mamtikerek mamu mamit menmen yaaim me God.

*Yi epei yeit himin yaaik, te yi eiyises menmen yaaim*

<sup>5</sup> \*Yi epei yeit himin yaaik, te yi yewenin han ki me menmen enum yi hanhanem, hiram enum me ti ik e. Hi hetpi me menmen mar im. Menmen me yi mit yetike miyapir yi yariyanhis yeweninem, o mit netike mit han neyawan, o yi hanhan yeriuwe menmen enum o

yi hemkre menepam me menmen, hiram menmen enum mar ke yi yeweik+n sip yewet God. Hiram mekrehir ke God. <sup>6</sup>\*Maain God kak+waank mit miyapir kerek ap nises h+m mirak kak+ntar hir n+rak menmen enum hi epei hetpiyem im e. <sup>7</sup>Nipaa yi mit miyapir yi yises han ki enuk kar ik te yi y+rak menmen enum yar ke mit miyapir kerek maain God kak+waanki.

<sup>8</sup>\*Te in ek yi eiweik+n sip eiwet menmen yapirwe mar im. Yi ap han enuk eiriuwehan au, yi ap einahan eiwepnakan au, yi ap einahan eitike miye haai o mit han yi eitipan enum enum me yi yewir paan yewepik o yenke yehes yeriyaak, o menmen enum mar im au em+! <sup>9-10</sup>\*\*Yi ap eiwisesanek me menmen yi yetpim au em+!, ei+y+ntar yi epei yeweik+n sip yewet menmen enum me nipaa yi y+rakem w+ kerek yi ap yises God au. In ek, yi y+re mit han yaain. God kerekyi yi mit han yeweik+n y+re yaain. Hekrit hekrit hirak keweik+n han ki yi y+re mit yaain, yi yayu yay+ ke God, te yi yerteiyek werék werék. <sup>11</sup>\*Me menmen yaaim im God kerekyeyem hiram menmen wein+m, te mit hir ne weiw+ik me Isrel kerek nerekir y+nk k+r, o mit ne Grik hir ap nerekir y+nk k+r,

o mit hir nen skul o au, o mit hir netenen pewek mei yapirwe, o hir mit ap netenen menmen auri. Hiram menmen wein+m. Menmen hiram iuwe hiram menmen im. Krais kerekek hirak iuwe, hirak kau kekrehan ke yi mit miyapir yapirwe kerek yi yises h+m mirak.

*Yi mit miyapir yi eiyises menmen yaaim me hanhan yeriuwehan*

<sup>12</sup>\*God epei kehimiteni yi mit miyapir n+rak, hirak hanhan keriuweri iuwe. Te yi hanhan eiriuwe mit miyapir han yi eirekyor menmen yaaim. Yi ap han kitet yi y+re mit iuwe au. Yi y+rak mit menmen yaaim eitpor h+m main main. Yi eiwis mit han hir nanises han k+r me menmen te yi eiwen+n han ki ap han enuk eiriuweri. <sup>13</sup>\*M+tik hak kekrehan n+m+n ke yi mit hirak mit+ik hak kereky+wek enum ap kertei hiram enum, mit+ik hak eik kat+p, "Hiram menmen wein+m, Maain hirak kak+rtei." Krais epei kesak menmen enum haiu m+rakem, kat+p hiram nepei au, te haiu emises menmen mirak hirak k+rakem. Menmen mit han nerekyeyem, haiu mam+sak menmen enum hir nerekyeyem haiu ap han kitetim au. Haiu mamt+p hiram nepei au mesi. <sup>14</sup>\*Menmen ham im hiram min+n. Yi hanhan

\* **3:6** Ef 5:6 \* **3:8** Ef 4:25-31, 5:4 \* **3:9-10** Ef 4:22, 25 \* **3:9-10** Ef 4:24

\* **3:11** Ga 3:28 \* **3:12** 1Pi 2:9; Ef 4:2, 32 \* **3:13** Ef 4:32, 5:2 \* **3:14** Ro 13:8-10; 1Ko 13:13; Ef 4:3

yeriuwehan. Menmen im hiram mire let mitik kakir kau tu keiyik kiwarm laplap mirak hitokim (o tokim). Menmen me yi hanhan yeriuwehan hiram mire let, hiram mamkaap mit miyapir nau han kiutip werek werek. <sup>15</sup> \*Krais epei kenipai haiu mekiyan mau meit, te haiu emwis menmen im. Hiram naanmamrai me menmen yapirwe haiu miriakem. Nipaa God kari han ki yi yayu yaire yink miutip, yi yayit menmen me Krais hiram mamkaap han ki kaku werek werek. Te yi han yaaik eiyu eiyinterim. <sup>16</sup> \*Him me Krais hiram mamu mamikre han ki iuwe hiram naanmamri, te hiram mamkepi yi mit me wi yi yaikapan yeriuwe menmen me God yi yaitip mit han em werek werek, o yi eiwirnak eiyikteni me menmen. Yi han yaaik yeriuwe God eitpwek hirak yaaik, te yi eiyine henye me twei Sam, o yi eiyine henye ham eiyit winak ke God, yi eiyine henye te hiram mamkaap han ki kaku tokik. <sup>17</sup> \*Menmen ham yapirwe yi yiriakem o yi yetpim, yi yekrehir ke Mitik Iuwe Jisas yi yiriakem. Yi eitip God hirak yaaik eiyintar menmen yaaim Krais hirak kerekuyem.

*Him me mit miyapir hir  
neitan, him me nikerek nir*

<sup>18</sup> \*Yi miyapir kerek epei yeit mikaan ni, yi eiyimtau him mir. Menmen im hiram yaaim mentar yi yises him me Mitik Iuwe Krais. <sup>19</sup> \*Yi mikaan nir, yi hanhan eiriuwe miyapir ni. Yi ap eirekyor enum eiyitpor menmen him tokik tokik eiriw-erem au emit!

<sup>20</sup> \*Nikerek yi eiyises him me miye haai ni eiyintar menmen im hiram menip Mitik Iuwe God hirak han yaaik keriuwi. <sup>21</sup> Yi haairer yi ap eine nikerek ni eiyitpor enum enum eiri han kir ere hir nine han enuk nentaantwo nau neit au emit!

*Him me mit iuwe netike  
wok mit nir*

<sup>22</sup> Yi mit kerek yiriak menmen me mit iuwe, yi yiriak menmen yaaim keremem wi kerek hir nerp menep naanmipri yi yiriakem, te hir nantip yi yaain au emit! Hekrit hekrit yi eiriakem yaaim eiyintar yi yiriakem me mit kerek naanmipri keriyen au. Yi yiriakem eiyintar yi yinapen einip Mitik Iuwe God hirak yink enuk kakriwi. <sup>23</sup> Menmen yapirwe yi yiriakem, yi hanhan yiriakem. Menmen yi yiriakem, hiram ap me mit keriyen au. Hiram me God. <sup>24</sup> Yi eiriak menmen yaaim eiyintar yi yertei maain God kakweti menmen. Yi eiyit menmen kerek hirak ketenenim. Yi han ekitet menmen im. Mitik Iuwe Krais hirak

\* 3:15 Ef 4:4; Fl 4:7; 1Ko 12:13, 27 \* 3:16 Ef 5:19 \* 3:17 1Ko 10:31; Ef 5:20

\* 3:18 Ef 5:22 \* 3:19 Ef 5:25 \* 3:20 Ef 6:1

kinin naanmipri yi yirak menmen mirak keremem. <sup>25</sup> \*Mit miyapir kerek hir nriak enum, maain God kakrekyor menmen enum kakinterim. Hirak han kitet haiu mit yapirwe haiu mipiran.

#### 4

<sup>1</sup> \*Yi mit iuwe, yi yirak menmen yaaim me mit kerek nerekyi menmen eiyintar yi yertei Mitik Iuwe ki Kraiss, hirak naanmipri hirak kepu wit kirak hirak kiri.

*Him me mit nitehi God menmen, hir nriak menmen yaaim*

<sup>2</sup> \*Hekrit hekrit yi wen eiyitehi God menmen. Yi yirakem yi han ekitet menmen werek werek yi yaitip God hirak yaaik. <sup>3</sup> \*Yewaai meruri yi yitehi God me menmen, yi eiyitwekhi me haiu mit in. Yi eiyitwekhi te hirak kakikepai kakwisai haiu mamwepyapir him me Kraiss nipaa God kisawinem. Hi heit winak enuk ke gavman hentar hi hatip mit him mirak. <sup>4</sup> \*Yi eiyitehi God hirak kakikepa hi tewen hatip mit him me God werek werek har ke nipaa God kehimitena hi hatip mit em.

<sup>5</sup> \*Yi ap eiwis wi miutip mamno te yi ap eirak menmen yaaim. Haiu

ap te mamu ti ik me wi yapirwe au, te yi han ekitet werek menmen yi eirakem mau nimin ke mit miyapir hir ap nises him me God. <sup>6</sup> \*Menmen yapirwe yi yayitpim hiram yaaaim mamkaap mit mamir ke menmen sol mewim yi yaam, te menmen mit hir nanitih yi mit em, yi eiyirtei werek me menmen eiwenhi eiyitpor menmen.

*Pol keriuwet Tikikas ketike Onisimas tatnen Kolosi*

<sup>7</sup> \*Hi eriuwet Tikikas kaknen yi mit kakitpi yi mit me menmen hi hirakem. Hirak kiau yaaik, te hi hanhan heriuwerek. Hirak mitik yaaik kekepa keriuwe menmen, hirak ketikewa hawir wirak menmen me Mitik Iuwe Kraiss. <sup>8</sup> \*Hi eriuwetek kaknen yi mit te hirak kakitpi menmen im. Hirak kakitpi menmen me haiu mit, te hirak kakrekyi yi han yaaik eiyu. <sup>9</sup> \*Hi heriuwet Onisimas ketikerek ten yi mit en. Onisimas hirak kiau yinak yaaik, hirak mitik ke yi mit en. Maain hirakit tatiun ein epei au, hirakit tatitpi menmen yapirwe epei man haiu mit in.

*Pol kesiuwe him yaaim men mit ne Kolosi*

<sup>10</sup> \*Aristakas, kerek ketikewa hawir wekre winak enuk ke gavman, hirak ketike Mak hirakit tesiuwe him tetpi yi yaain.

\* 3:25 Ro 2:11 \* 4:1 Lev 25:43, 53; Ef 6:9 \* 4:2 Ef 6:18; Fl 4:6 \* 4:3 Ro 15:30; Ef 6:19; 1Ko 16:9 \* 4:4 Ef 6:20 \* 4:5 Ef 5:15-16; 1Te 4:11-12 \* 4:6 Ef 4:29; 1Pi 3:15 \* 4:7 Ef 6:21 \* 4:8 Ef 6:22 \* 4:9 Fm 10-12 \* 4:10 Ap 12:12, 13:13, 19:29; Fm 24

Yi yertei Mak h̄rak wekne ke Banabas, n̄paa hi hetpi h̄rak kaknen yi naanmam̄riwek. <sup>11</sup> Josua kerek niuk m̄rak ham Jastas, h̄rak kesiuwe h̄m ketpi yi yaain. M̄t̄ik̄it wikak it h̄rak̄it keretet, te weiwik me Isrel h̄rak̄it tises h̄m me Krai, h̄rak̄it tekepa haiu m̄riak menmen me God h̄rak̄it tenipa hi han yaaik.

<sup>12</sup> \*Epafras keswi h̄m ketpi yi yaain. H̄rak m̄t̄ik̄ ke wit ki Kolosi, h̄rak k̄riak menmen me Krai Jisas. Hekrit hekrit h̄rak kitehi God iuwe me yi m̄t̄, te yi han tokik eiyu me menmen me God, te yi eiȳrtei werek werek menmen God hanhan yi eiyisesim. <sup>13</sup> Hi hertei menmen im, te hi hetpiyem. H̄rak kitehi God yap̄rwe me yi m̄t̄ yetike m̄t̄ han ne wit Leodisia netike m̄t̄ ne wit Hirapolis. <sup>14</sup> \*Luk h̄rak dokta kaiu yaaik, h̄rak ketike Dimas h̄rak̄it teswi h̄m tetpi yi yaain.

<sup>15</sup> Yi eikreh̄r kai yi eisiuwe h̄m eit̄p̄ m̄t̄ naiu yinan neit wit Leodisia h̄r yaain. H̄r netike m̄te Nimpa wetike m̄t̄ miyap̄r han h̄r nererik neit w̄nak k̄re h̄r newen̄pi niuk me God. <sup>16</sup> Yi nepei yekine t̄wei ik epei au, yi eisiuwerek ekno m̄t̄ miyap̄r ne God neit Leodisia te h̄r nanrerik nan̄t w̄nak ke God ein nankinaak. H̄r nan̄swi t̄wei k̄r hi hewisiyek, te yi eikinaak yaȳt wit ki. <sup>17</sup> \*Yi eit̄p̄ Akipas h̄rak kakriak

menmen M̄t̄ik̄ Iuwe God keh̄m̄tan̄wekem ere epei au mam̄si.

<sup>18</sup> \*Hi Pol heriuwe his mai hi hewisi h̄m mai kike im p̄nam hetpi yi yaain. Yi ap han kaa hi hepu hekre w̄nak enuk ke gavman. Hi hanhan God kakrekyi menmen yaaim.

*Mep̄r keremem*

# Tiwei Pol Kewisik Ken Mit Ne Wit Tesalonaika - 1 Menmen me tiwei ik

Pol katip mit ne Tesalonaika gude 1:1

Pol kewepyapir menmen mau han kirak 1:2-3:13  
Menmen mit ne weiwik me God hir nanisesim 4:1-12

Pol katip mit him me Jisas pike kaknen 4:13-5:11

Pol katip mit ne Tesalonaika menmen hir enisesim 5:12-22

Pol katip mit him mīkaru 5:23-28

1 \*Hi Pol hetike Silvenes, Timoti, haiu mewis tiwei ik ken yi mit miyapir ne weiwik me God yeit wit Tesalonaika. Yi ne God Haai ketike Mitik Iuwe Jisas Krai. Haiu hanhan God Haai ketike Mitik Iuwe Jisas Krai han yaaik kirakit hirak kaku kaktikewi yi eiyu werek werek.

*Pol han yaaik mit ne Tesalonaika nises God werek werek*

2 \*Hekrit hekrit haiu mitehi God haiu metpīwek haiu han yaaik meriuwerek mentar yi mit. 3 \*Hekrit hekrit haiu metpīwek hirak yaaik kentar menmen yaaim yi yirīakem yentar

yi yises him mirak, yi han tewenīnek, yi yirīak menmen iuwe, yi han tokik yepu yemerir Mitik Iuwe Jisas Krai pike kaknen. 4 Naiu yinan, God hanhani, te haiu mit mertei hirak kehimi teni yi mirak.

5 \*Haiu mertei menmen im mentar yi ap yemtau him me Krai haiu metpiyem weinim au. God Himin Yaaik kerekir han ki keriuwe him mirak te yi yertei him mirak yaaim. Yi yertei menmen nīpaa haiu mirīakem mamkepi yi eiyu werek.

6 \*Yi yeit him me God yisesim te mit neriwaank. Te yi ap han enuk au. God Himin Yaaik kikiak han ki te yi han yaaik yepu. Yi epei yirīak menmen yi yir haiumit mirīakem metike menmen Mitik Iuwe hirak kirīakem. 7 \*Mar im yi yeteikin mit ne provins Masedonia ketike provins Akaia kerek nises him me God, yi yeteiknor menmen yaaim maain hir enisesim.

8 \*Him me God kerek yi yatip mit em hiram men heriyai heriyai mar ke mit hir newir tukin kerer wit wit. Him men provins Masedonia ketike provins Akaia keremem au. Him epei men merer wit wit te mit nemtau yi yises him me God. Te haiu ap metporem au. Hir hirās nemtewem.

9 \*Mit nerer wit wit hir hirās natip me menmen

\* 1:1 Ap 17:1-10; 2Te 1:1 \* 1:2 Fl 1:3-4; Kl 1:3; 2Te 1:11 \* 1:3 1Ko 13:13; Kl 1:4-6 \* 1:5 1Ko 2:4-5; 4:20 \* 1:6 1Ko 4:16; 2Te 3:9; Ap 17:5-9 \* 1:7 1Pi 5:3 \* 1:8 Ro 1:8 \* 1:9 Ap 14:15



mekrit n̄m̄n ke yi m̄t n̄paa haiu mepu metikewi, yi yeweik̄n sip yewet t̄pir, yi yises God kiut̄pen kerekek kepu tipmain tipmain enum eik. Ninaan me t̄pir kerek m̄t nat̄n mai tein̄k h̄ram menmen wein̄m. <sup>10</sup> \*H̄r nat̄p yi yemer̄r N̄kan k̄rak kaknen kaknaaiw̄r wit Heven, h̄rak niuk m̄rak Jisas kerek n̄paa kaa keit. Te God k̄k̄iak h̄rak kepu kekep̄pai naanm̄prai mamnop̄n mamkeip̄n menmen enum God kakr̄ak m̄t em kak̄ntar h̄r n̄r̄iak menmen enum.

## 2

*Menmen Pol k̄r̄iakem keit wit Tesalonaika*

<sup>1</sup> \*Nai yinan, yi h̄ras yertei n̄paa haiu man metpi h̄m me God, h̄ram ap man wein̄m au. <sup>2</sup> \*Yi yertei n̄paa haiu mepu wit Filipai m̄t newep nerekyei enum nereywaank. Te God kekep̄pai haiu ap m̄naain m̄t enun nepan naiu en. Au, haiu man metpi h̄m yaaim me God. <sup>3</sup> Haiu metpi menmen im, haiu memitip̄n au. Haiu metpi h̄m metari au. Haiu metpi h̄m werek werek. Haiu han kitet haiu metpiyem te haiu mamri menmen mi au, o haiu mises menmen enum, o haiu memitip̄n meriuwerem au. <sup>4</sup> \*N̄paa God skelim han kaiu epei au, h̄rak kat̄p h̄ram werek te haiu mat̄p

m̄t h̄m m̄rak. God kertei han kaiu te haiu mat̄p m̄t h̄m m̄rak haiu m̄r̄ak God han yaaik meriuwai kerekek. M̄t au. <sup>5</sup> \*Yi yertei n̄paa me w̄ haiu mepu metikewi, hekrit hekrit haiu metpi h̄m haiu ap mari han ki ke menmen miut̄p au. Haiu ap m̄r̄ak menmen im me God memitip̄n te haiu mamri menmen mi au. God kertei haiu mat̄p werek. <sup>6</sup> \*Haiu ap m̄r̄ak menmen im te haiu mam̄t niuk iuwe me yi m̄t o m̄t han au. Krai keriuwet̄ai haiu m̄t haiu aposel n̄rak, te haiu hanhan mitihi yi yait̄p haiu m̄t iuwe, h̄ram yaaim. Te haiu au m̄napen. <sup>7</sup> N̄paa haiu mepu metikewi haiu naanm̄pri mar ke m̄te h̄re naanm̄pre n̄kerek n̄re. Haiu mitihi me menmen au. <sup>8</sup> Haiu hanhani haiu meweti h̄m me God keremem au. N̄paa haiu hanhan mamkepi iuwe, te haiu han yaaik mami mamkepi te yi eiyises God werek werek.

<sup>9</sup> \*Nai yinan, yi epei yertei haiu metpi h̄m me God keremem. Haiu m̄r̄ak menmen iuwe wanewik w̄taan me w̄ yap̄rwe te haiu mamri menmen mi mam̄m au.

<sup>10</sup> Yi yetike God yi yertei menmen haiu m̄r̄akem me yi m̄t kerek yises h̄m me God. Haiu m̄r̄ak menmen yaaim kerek God han yaaik keriuwerem keremem. Menmen enum au. <sup>11</sup> \*Haiu m̄re

\* 1:10 Ta 2:13; Ap 17:31; 1Te 5:9 \* 2:1 1Te 1:5, 9 \* 2:2 Ap 16:19-24, 17:1-9

\* 2:4 1Ti 1:11; Ga 1:10; Jer 11:20 \* 2:5 Ap 20:33; 2Pi 2:3; Ro 1:9; 1Te 2:10

\* 2:6 Jo 5:41, 44 \* 2:9 Ap 20:34; 1Ko 4:12 \* 2:11 Ap 20:31

haai katip n̄kerek n̄rak menmen, haiu metpi h̄m manp, haiu mekepi yi han yaaik yepu, haiu metpi h̄m iuwe, <sup>12</sup> \*te hekrit hekrit yi eiyises God werék werék. H̄rak kehimiteni yi yayu yaitikerek h̄rak naanmamri yi yayit menmen yaaim m̄rak.

*Mit ne Tesalonaika han tokik nepu me menmen enum mewaanki*

<sup>13</sup> \*Hekrit hekrit haiu mitehi God metp̄wek haiu han yaaik meriuwerek me menmen ham im. N̄paa haiu metpi h̄m me God, yi han kitet h̄ram h̄m me mit keremem au. Yi han kitet h̄ram h̄m me God. H̄m im h̄ram m̄riak menmen iuwe mekre han ki te yi yises h̄m m̄rak. <sup>14</sup> \*Yi mit yi epei yar ke mit ne weiwik me God neit provins Judia kerek nises Jisas Krai. Ni yinan ein h̄r mit ne weiwik m̄r Isrel h̄r nerekyor enum nar ke mit ne weiwik mi in h̄r nerekyi enum yentar yi yises h̄m me Krai. <sup>15</sup> \*N̄paa maamer ne mit ne Isrel nenep mit profet kerek newepyap̄r h̄m me God natip mit em. Te in ek h̄r epei nenep Mitik Iuwe Jisas. H̄r in ek nerekyei menmen enum h̄r n̄riak God han enuk keriuweri. H̄r n̄riak mit yap̄rwe enum nentar menmen im. <sup>16</sup> \*H̄r newenai haiu matip mit nerer wit wit n̄rapit ti me

Isrel h̄m me Krai, te h̄r neweik̄n sip newet menmen enum God kak̄kepi. N̄paa ere in h̄r mit enun n̄riak enum im. Te menmen iuwe enum God kak̄riakem epei mamnen.

*Pol hanhan p̄ike kaknen kak̄r mit ne Tesalonaika*

<sup>17</sup> \*Nai yinan, mit ne Isrel nep̄rai haiu men m̄n̄aiw̄ri me w̄ mei kike. Au, han kaiu wen kau ketikewi. Haiu mar ke n̄kerek nau wein̄n miye haai au. Haiu hanhan mam̄r ninaan mi, haiu han kitet mam̄rkeik̄ te haiu mamnen mamri. <sup>18</sup> Hi Pol h̄rekes hi hanhan anen ari yi yap̄rwe. Taau, hekrit hekrit Seten h̄rak kerekir yayiwe kaiu. <sup>19</sup> \*Maain Mitik Iuwe kaiu Jisas p̄ike kaknen kaktaihis, haiu mantikerek mamu. Maain me w̄ im haiu mamtip mekam? Kenmak te haiu han yaaik mamu? Haiu han yaaik menteri yi mit keriyen. <sup>20</sup> Yi mit h̄ras keriyen, yi ȳre niuk maiu iuwe. Yi ȳriak han kaiu yaaik iuwe.

### 3

*Pol keriuwet Timoti kaknen kak̄kepi han tokik nanu*

<sup>1</sup> \*Te haiu ap wen memer̄r w̄ meiyam au. Haiu han kitet h̄rak yaaik te haw̄r wiketeret wau wit Atens, <sup>2</sup> \*haw̄r weriuwet Timoti kan k̄ri. H̄rak kaiu yinak ketikaw̄r m̄riak menmen me God, h̄rak katip mit h̄m

\* 2:12 Fl 1:27; 1Pi 5:10 \* 2:13 1Te 1:2; 2Te 2:13; Ga 1:11-12 \* 2:14 Ap 17:5

\* 2:15 Ap 2:23, 7:52 \* 2:16 Mt 23:32-33 \* 2:17 1Te 3:10 \* 2:19 Fl 2:15-16,

4:1; 2Te 1:4 \* 3:1 Ap 17:15 \* 3:2 Ap 16:1-3

yaaim me Krai. Hawir wau-riuwetek kaknen kakikepi yi han tokik eiyu eiyises menmen me God. <sup>3</sup> \*Te yi mit eiweikin sip eiwet him me God eiyantar menmen enum im au. Yi hiras yertei God kehimiteni me menmen enum im. <sup>4</sup> \*Nipaa haiu mepu metikewi, haiu metpi hir mit nanrekyei enum nanantar haiu mises him me Krai. Menmen im epei man mar ke nipaa haiu metpiyem. <sup>5</sup> \*Te hi ap wen hemerir wi meiyam au. Hi heriuwet Timoti hirak ken kakirtei yi wen yises him me God werek werek o au. Hi hinaain Seten kakri han ki, te menmen haiu miriakem hiram mamre weinim.

*Timoti pike kan Pol ketpiwek mit ne Tesalonaika nises God werek*

<sup>6</sup> \*In ek Timoti kinaiwiri hirak epei kan in ketpawir him yaaim im. Hirak katip yi wen yises him me God, yi hanhan mit han. Yi wen hanhanai haiu mit in, yi hanhan yairai yayir ke haiu hanhan mamri. <sup>7</sup> \*Haiu mepu han yaaik mentar yi mit wen yises him me God. Mit nerekyei menmen enum, haiu ap han enuk au. Menmen haiu memtewem me yi mit mekepai haiu han yaaik mepu. <sup>8</sup> Yi wen eiyises him me God eiyu han tokik, te haiu mamu werek werek. <sup>9</sup> Haiu matip God mekam te

haiu meteikniwek haiu han yaaik wisenuk meriuwerek mentar hirak kikaap yi mit? Taauye! <sup>10</sup> Hekrit hekrit haiu mitehi God haiu mamri mamkepi werek iuwe yayit menmen me God.

*Pol kitehi God kakikepi nanino nanir mit ne Tesalonaika*

<sup>11</sup> \*Haiu hanhan God Haai kaiu kaktike Mitik Iuwe kaiu Jisas hirekses tatkepai haiu mamno mamri. <sup>12</sup> Haiu hanhan Mitik Iuwe kaknipi yi han tewenin ni yinan wisenum ere yi hanhan mit yapirwe yayir ke haiu mit hanhani. <sup>13</sup> \*Haiu hanhan God kakriak menmen im, hirak kaknip han ki tokik. Te maain Mitik Iuwe kaiu Jisas pike kaknen kaktike mit nirak yaain hirak kehimiteni hir nirak, yi eiyu werek werek han ki yaaik prar prar yayit ninaan me God Haai kaiu.

## 4

*Menmen God hanhan haiu mamriakem*

<sup>1</sup> \*Naiu yinan in ek hi hewisi him ham. Nipaa haiu metpi meteikni markeik te yi eiyises God te yi eirekyiwek han yaaik keriuwi. Haiu mertei yi yriakem, te haiu mekrehir ke Jisas, haiu metpi him manp te yi eiriakem wisenum.

<sup>2</sup> Yi yertei him nipaa haiu metpiyem mekrehir ke Jisas.

\* 3:3 Ef 3:13; 2Ti 3:12 \* 3:4 Ap 14:22 \* 3:5 Fl 2:16 \* 3:6 Ap 18:5 \* 3:7 2Te 1:4 \* 3:11 2Te 2:16 \* 3:13 Fl 1:10; 2Te 1:7, 10 \* 4:1 2Te 3:6 \* 4:3 1Te 5:23; Hi 10:10; 1Pi 1:16

3 \*Menmen im God hanhan yi eiyisesim. Yi eiyu han yaaik prar prar, yi yisesan yiriran au emit!  
4-5 \*\*Yi mit yapirwe niutip niutip yi wen eiyirtei eiyit miyapir ni hiras yayir ke mit ap nertei God hir nisisan niriran. Te yi eiyisesim au emit! Yi yayit miyapir eiyises menmen yaaim God han yaaik kakiriuwerem.

6 \*Yi ap eiriak ni yinan menmen enum eiri miyapir nir eiriyanhis eiweninem au emit. Yi ap eiriak menmen enum mar im mentar nipaa haiu metpi Mitik Iuwe kaknep mit nar ik. 7 \*Nipaa God kehimitenai haiu miriran o miriak menmen enum au. Hirak kehimitenei haiu mamises menmen yaaim, te haiu mamu han yaaik prar prar. 8 \*Keimin keweikin sip kewet him im hirak keweikin sip kewet mit keriyen au. Hirak keweikin sip kewet God kerek kewetai Himin kirak Yaaik te haiu emu han yaaik prar prar.

9 \*Hi ap ewisi him mei mamno yi mit me yi hanhan yeriuwe ni yinan au. Yi epei yertei yisesim. God epei keteikni yi hanhan yeriuwe ni yinan. 10 \*Yi wen hanhan ni yinan nerer wit wit neit provins Masedonia, te haiu metpi him manp yi naiu

yinan, yi hanhani yapirwe.  
11 \*Yi hanhan eiyu werek werek, yi eiyises menmen mi keremem. Yi eiyu yain yain au emit! Yi eiriak menmen mi mar ke nipaa haiu metpi, 12 \*te mit kerek ap nises God hir han kitet yi yaain. Yi eiriakem te ni yinan ap te naanmamri me menmen yi yayim au emit!

*Maain Mitik Iuwe pike kaknen kakikian mit epei naa*

13 \*Nai yinan, haiu minapen yi mit yepitari me ni yinan hir epei naa. Haiu minapen yi han enuk me hir mit kerek epei naa yar ke mit hir ap nises God hir han enuk au. Hir ap han kitet God kakikian mit epei naa. 14 \*Haiu ap hanhan yi han enuk eiyintar menmen im. Haiu han kitet Jisas epei kaa pike kekrit, te nipaa mit nises him mirak, hir naa, maain God kakikian mit in hir nantikerek pike naninen.

15 \*Haiu matip mit menmen Mitik Iuwe ketpeiyem. Maain hirak pike kaknen, mit kerek nises him mirak hir wen nepu, hir ap naninin mit nipaa naa au. 16 \*Maain Mitik Iuwe kaktip him manp, mitik ensel hak iuwe ke God kaknap kakine, hiram heurek me God mamtip. Me wi im, Mitik Iuwe Kraiskakikiuwe wit ke

\* 4:4-5 1Ko 6:13, 15 \* 4:4-5 Sam 79:6 \* 4:6 Sam 94:1 \* 4:7 2Te 2:13-14; 1Pi 1:15-16 \* 4:8 Lu 10:16; Esi 36:27, 37:14; 2Ko 1:22 \* 4:9 Jo 13:34 \* 4:10 2Te 3:4 \* 4:11 Ef 4:28; 2Te 3:8, 12 \* 4:12 1Ko 5:12-13; Kl 4:5 \* 4:13 Ef 2:12 \* 4:14 Ro 14:9; 1Ko 15:3-4, 12 \* 4:15 1Ko 15:51 \* 4:16 1Te 1:10; 2Te 1:7; 1Ko 15:52

God kaknen, m̄it nises Kraiſ h̄r apei naa, h̄r nanin̄n nan̄krit nanu. <sup>17</sup> \*Epei au, m̄it kerek wen nepu nises Kraiſ h̄r nan̄niu nan̄no nantikeri nanrerik naniun M̄it̄k Iuwe nan̄it nepni (o nepneyi). Te haiu yap̄rwe mamu mamtikerek tipmain tipmain enum eik. <sup>18</sup> Te yi m̄it eir̄iak m̄it han yaaik eiriuwe h̄m im yaaim.

## 5

*Haiu naanmamre h̄ras mam̄imer̄r Jisas p̄ike kaknen*

<sup>1</sup> \*Naiu yinan, haiu ap te mamwisi me w̄i o tito M̄it̄k Iuwe kaknen au. <sup>2</sup> \*Yi m̄it h̄ras yertei werek me w̄i M̄it̄k Iuwe kaknen h̄rak kak̄r ke m̄it̄k enuk kekint̄p menmen kepak̄nem ke w̄itaan. <sup>3</sup> \*Me w̄i m̄it nat̄p h̄r nepu werek werek menmen enum au, te menmen mam̄n̄p mam̄waanki mam̄r ke m̄ite waswas h̄re wauteiknen wawine n̄kan. H̄r nanr̄r nankeip̄n menmen im au nan̄r ke m̄ite weteiknen h̄re ap wawine n̄kan au. <sup>4</sup> Te yi naiu yinan, yi ap yar ke m̄it ap nises God te w̄i m̄rak eim mamiwep mam̄r ke m̄it̄k enuk kekint̄p menmen kaknep m̄it au. <sup>5</sup> \*Yi m̄it yap̄rwe yar ke n̄kerek ne God, yi yises h̄m m̄rak. Yi m̄it ne Seten au. Yi ap yises h̄m m̄rak. <sup>6</sup> Te haiu mepu mar ke m̄it han

ap nises h̄m me God au. Haiu mepu werek werek naanm̄pre h̄ras mises h̄m me God. <sup>7</sup> M̄it h̄r ap nises God h̄r nar ke m̄it n̄waa ne w̄itaan, h̄r n̄re m̄it ne w̄itaan naam t̄par si enum netaritari menmen. <sup>8</sup> \*Te haiu au. Haiu m̄it mises God, haiu emu em̄r ke m̄it nau wepni (o yanm) te haiu emu em̄r ke h̄rak. Haiu emises h̄m me God, haiu hanhan meriuwe m̄it. Menmen im mamkepai mam̄r ke m̄it nerem̄ime nopen m̄wap̄n ȳnk k̄r. Haiu emu em̄imer̄r God maain kaknen kaktaihis kak̄kepai ere werek. Menmen im me haiu em̄imer̄r God h̄ram mamkepai mam̄r ke hat o wa hesnu m̄wap̄n paan ke m̄it, te h̄r netike m̄it han nan̄napan. <sup>9</sup> \*God epei kehimit̄enai h̄rak han enuk keriuwai te h̄rak kakraiwaank au. H̄rak kehimit̄enai maain h̄rak kaknen kaktaihis kak̄kepai kakriuwe M̄it̄k Iuwe kaiu Jisas Kraiſ. <sup>10</sup> \*N̄paa h̄rak kaa kak̄kepai, te haiu mepu, o haiu epei maa, maain haiu mamu mamtikerek. <sup>11</sup> \*Te yi yait̄p h̄ras h̄m manp eikaap h̄ras mam̄r ke in ek yi epei ȳr̄akem.

*Pol kat̄p h̄m ham yinam*

<sup>12</sup> \*Nai yinan, haiu metpi h̄m iuwe. Yi eiȳmtau h̄m yaikaap m̄it kerek M̄it̄k Iuwe kehimit̄eni h̄r

\* 4:17 Jo 12:26 \* 5:1 Mt 24:36 \* 5:2 Mt 24:42-44; 2Pi 3:10; Rev 3:3 \* 5:3 Esi 13:10; Mt 24:39; Lu 21:34-35; Jo 16:21-22 \* 5:5 Ro 13:12; Ef 5:9 \* 5:8 Ef 6:14, 17 \* 5:9 1Te 1:10; 2Te 2:14 \* 5:10 Ro 14:8-9; 1Te 4:14 \* 5:11 Ju 20 \* 5:12 1Ko 16:18; 1Ti 5:17

niriak menmen nekepi. Hir naanmipri netpi menmen me God. <sup>13</sup> Yi han kitet mit in hir yaain, yi hanhani yentar menmen hir niriakem. Yi eitike ni yinan yi eikiyan eiyu eiyit.

<sup>14</sup> \*Nai yinan, haiu metpi him iuwe, yi eitip mit nau yain yain niriak enum, yi eitpor him manp te hir nanriakem epei au emit! Yi eikaap mit hir ninaain menmen te hir han yaaik nanu. Mit kerek hir han enuk, yi eiwetir hipin. Yi ap han enuk eiriuwe mit au. Yi eitpor him yaaim main main. <sup>15</sup> \*Yi naanempre hiras te yi niutip niutip ap eiriak mit menmen enum emrer me menmen enum hir nerekiyiem. Au, Yi eiyises menmen yaaim eiriakem me mit nar ik, me yi mit hiras yetike mit yapirwe nerer wit.

<sup>16-17</sup> \*\*Hekrit hekrit yi han yaaik eiyu. Hekrit hekrit yi eiyitehi God menmen. <sup>18</sup> \*Yi eitip God hirak yaaik me menmen yapirwe mamnen. Yi eiriak menmen mar im eiwis Krai Jisas kakikepi yi eiriakem, te God han yaaik kakirwi.

<sup>19</sup> \*Yi ap eiwenin menmen God Himin Yaaik hanhan kakriakem au emit! <sup>20</sup> \*Yi ap yinan yipir yewirek eiwet mit kerek newepyapir him God Himin Yaaik ketporem

au emit! <sup>21</sup> \*Yi eiysin han ekitet menmen mit netpiyem hiram me God o au. Menmen mit netpiyem yi eitenen menmen yaaim. <sup>22</sup> \*Te yi einaain menmen yapirwe hiram enum.

<sup>23</sup> \*Hi hanhan God hirekes kerekek hirak Haai ke han yaaik hirak kakikepi yi eiyisesik, te yi han ki, himin ki, yink ki hiram mamu werek werek ere Mitik Iuwe Jisas Krai hirak pike kaknen. <sup>24</sup> \*God kerek nipaa kehimiteni yi hirak, hirak ap kakweikin han au. Hirak kakikepi te yi eire yaain.

<sup>25-26</sup> \*\*Naiu yinan, yi eiyitehi God hirak kakikepai. Yi eiyiwo ni yinan ein eiyitpor hir yaain.

<sup>27</sup> Hi hetpi him manp hekrehir ke Mitik Iuwe, yi eikine tiwei ik ekno ninaan me ni yinan yapirwe ein.

<sup>28</sup> Hi hanhan Mitik Iuwe kaiu Jisas Krai han yaaik kirak kaku kaktikewi.

*Mepir keremem*

\* 5:14 2Te 3:6, 11, 15 \* 5:15 Pro 20:22; Ro 12:17; 1Pi 3:9 \* 5:16-17 Fl 4:4  
 \* 5:16-17 Lu 18:1; Kl 4:2 \* 5:18 Ef 5:20 \* 5:19 Ef 4:30 \* 5:20 1Ko 14:1,  
 39 \* 5:21 1Jo 4:1 \* 5:22 Jop 1:1, 8, 2:3 \* 5:23 Ro 15:33; 2Te 3:16 \* 5:24  
 1Ko 1:9; 2Te 3:3 \* 5:25-26 Kl 4:3; 2Te 3:1 \* 5:25-26 Ro 16:16

# Tiwei Pol Kewisik Ken Mit Ne Wit Tesalonaika - 2 Menmen me tiwei ik

Pol katip mit ne Tesalonaika gude 1:1-2

Maain God kakikepai hirak skelim mit kerek nerekyei menmen enum 1:3-10

Pol kitehi God kakikaap mit ne Tesalonaika 1:11-12

Him me mitik enuk kekrehir ke God 2:1-12  
God kehimitenai haiu mit nirak 2:13-17

Menmen mit ne weiwik me God hir enisesim 3:1-15

Po katip mit ne Tesalonaika him mikaru 3:16-18

<sup>1</sup> \*Hi Pol hetike Silvenes, Timoti, haiu mewis tiwei im men yi mit ne weiwik me God yeit wit Tesalonaika. Yi ne God Haai kaiu ketike Mitik Iuwe Jisas Krais.

<sup>2</sup> \*Haiu hanhan God Haai kaiu ketike Mitik Iuwe Jisas Krais han yaaik kirakit hirak kaku kaktikewi yi eiyou werek werek.

*Pol kitehi God katip hirak yaaik*

<sup>3</sup> \*Naiu yinan, hekrit hekrit haiu mitehi God haiu metp>wek haiu han yaaik meriuwerek mentar yi mit

in. Menmen im yaaim mentar yi mit yises God wisenum, yi niutip niutip hanhanan wisenum. <sup>4</sup> \*Te haiu hiras mewenipi niuk mi haiu mewepyap+rem men mit ne weiwik me God nerer wit wit. Haiu metpor menmen mit nerekyiyem enum. Menmen merekyi han enuk au. Yi yises God, te yi eiyou werek werek.

*Maain God han kitet menmen haiu mit miriakem*

<sup>5</sup> \*Yi yau werek werek me menmen mit nerekyi enum meteiknai menmen im. God kewis mit hir ninini naanmipri hir nerekyi enum nentar yi yirak menmen mirak. Maain hirak kakteikin mit yapirwe werek werek hir enun, hirak kakre yaaik, te yi eiyou eitikerek hirak naanmipri. <sup>6</sup> \*Maain God kakriak menmen yaaim. Hirak kakawaank mit nipaa nerekyi enum nentar in ek hir neriwaank. <sup>7</sup> \*Maain God han kitet werek, te menmen enum mamrekyi yetikewai han enuk, hiram mannaaiwirai haiu mamu werek werek. Menmen im yapirwe mamnairai me maain Mitik Iuwe Jisas kaktike mit nirak ensel naninairai wit ke God, hir naninen nanwepaypir hiras nanikre si merhihe. <sup>8</sup> \*Hirak kakriak enum kakawaank mit kerek ninapen nanirtei God, o mit han kerek ninapen nises

\* 1:1 1Te 1:1 \* 1:2 Ro 1:7 \* 1:3 1Te 1:2-3; 2Te 2:13 \* 1:4 2Ko 7:4; 1Te 2:19; Rev 1:9 \* 1:5 Fl 1:28 \* 1:6 Ro 12:19; Rev 18:6-7 \* 1:7 Mt 25:31; 1Te 3:13, 4:16 \* 1:8 Sam 79:6; Ais 66:15; Jer 10:25; Ro 2:8; 1Pi 4:17 \* 1:9 Ais 2:10, 19, 21

menmen Mitik Iuwe Jisas Krai ketpeiyem. <sup>9</sup> \*Mit nar ik hir nanit menmen enum mar im. Mitik Iuwe kakipri nanino naninaaiwir ninaan mirak metike menmen mirak iuwe merhihe, hir naniwaank nanit tipmain tipmain enum eik. <sup>10</sup> \*Maain menmen im mamnen me wi eim Krai hirak kaknen, te hirak kakit niuk iuwe me mit kerek nisesik. Hir nantike haiu mit haiu emwenipi niuk mirak. Te haiu mit miyapir kerek haiu misesik, haiu yapirwe han yaaik mamriuwerek. Yi mi yi eitikeri eirak menmen im me wi eim eiyintar haiu merp nimin ne yi mit haiu metpi him me God, te yi yises him im yaaim.

*Pol kitehi God kakikaap mit ne Tesalonaika han tokik nanu*

<sup>11</sup> \*Haiu han kitet menmen im te hekrit hekrit haiu mitehi God hirak kakikepi kakrekyi yi yaain te yi eirak menmen yaaim hirak kehimiteni yi eirakem. Haiu hanhan hirak kakikepi yi eiyises menmen yapirwe yi hanhan eirakem meri- uwe menmen mirak iuwe hirak kewetiyem. <sup>12</sup> \*Mar im mit hir nantip Mitik Iuwe Jisas hirak yaaik kakintar menmen yaaim hirak kerekuiyem kekere han ki, hirak kaktip yi yaain kakinterim. Menmen im mamnen mamintar God

kaiu kaktike Mitik Iuwe Jisas Krai hanhanai tatkepai.

## 2

*Him me mitik enuk kakikrehir ke God*

<sup>1</sup> \*Naiu yinan, in ek haiu hanhan metpi me Mitik Iuwe kaiu Jisas Krai pike kaknen, hirak kaktaihis kakiriyei haiu mamno mamtikerek mamkiyan mamu. <sup>2</sup> Haiu mitihi yi ap yinaain yekre han ki waswas yentar yi yemtau Mitik Iuwe epei kan. Mitik hak ketpiyem, o mitik hak kewepyapir menmen hirak han kitet God Himin Yaaik ketpiwerekem, o mitik kewis tiwei kekinaam katip haiu mewisiyem. Menmen im au emit. <sup>3</sup> \*Yi ap eiwis mit hir nanwisesiyek nanriuwe him o tiwei o menmen meiyam mit natip haiu metpiyem au emit! Mitik Iuwe ap kaknen ere mit nerer wit wit hir naninin nanweikin sip nanwet God em, mitik enuk kises menmen enum keremem hirak kaknen kakwepyapir hirekes, hirak kakawaank kakikre si enum. <sup>4</sup> \*Hirak kakwis hirekes kakikrehir ke God kaktike menmen memipin kerek mit newenpiyem. Hirak kaku kakikre winak iuwe ke God hirak kaktip mit hirekes God. Menmen im epei au, hirak Mitik Iuwe Jisas kaknen.

\* 1:10 Kl 3:4; 1Te 3:13 \* 1:11 Kl 1:9; 1Te 1:2-3 \* 1:12 Ais 24:15; Mal 1:11

\* 2:1 1Te 4:13-17 \* 2:3 1Ti 4:1; 1Jo 2:18, 4:3; Jo 17:12 \* 2:4 Dan 11:36; Esi 28:2



<sup>5</sup> Yi ap han ekitetim au a? Nipaa hi hepu hetikewi hi hetpiyem. <sup>6</sup> In ek yi yertei menmen mewenek te hirak ap kinin kewepyapir hirekes au, ere wi God kehimitanek. <sup>7</sup> Menmen enum mitik enuk kakriakem epei man kike, te maain iuwe, te hirak hirekes kaknen au ere menmen mewenek hirekes kaknawirek kakno. <sup>8</sup> \*Epei au, hirak mitik enuk kises menmen enum kakwepyapir hirekes. Mitik luwe kakikip kakriuwe nap me him mirak, hirak Jisas kaknen kakwepyapir hirekes kaknip mitik enuk ik hirak weinik kerekek. <sup>9</sup> \*Hirak mitik enuk kises menmen enum kaknen kakriuwe him me Seten, hirak kakriak menmen yaaim mirakel kakmipin mit ap nises him me God. Hirak kakriak menmen mamnip mit nanpirpir nanirem. <sup>10</sup> Hirak kakmipin mit kakriuwe menmen enum iuwe me Seten. Nipaa mit in hir ap nises God au. Maain hir nanwawaank nanit. Hirak kemitorpin enum enum kakintar hir ninapen nanises him yaaim hanhan neriuwerem, te hiram mamkepi hir nanu werek werek. <sup>11</sup> \*Te God kaksuwe menmen mamitorpin, hirak kaknipi nanises menmen memipin, <sup>12</sup> te mit yapirwe niutip niutip nanit menmen enum me God nanintar hir hanhan menmen enum,

ninapen nanises him mirak.

*God kehimiteni yi nikerek narak*

<sup>13</sup> \*Naiu yinan kerek God hanhani, hekrit hekrit haiu mitehi God haiu matip hirak yaaik kentar yi mit. Hirak kinin kehimiteni yi narak, hirak kekepi yi yirak menmen yaaim yeriuwe menmen iuwe me God Himin Yaaik, te yi yises him mirak. <sup>14</sup> God kehimiteni me menmen im meriuwe him mirak yaaim yi yisesim nipaa me wi haiu metpiyem. Te yi yayit menmen yaaim iuwe me Mitik Iuwe Jisas Krai. <sup>15</sup> Naiu yinan, yi han tokik eiyu eiyises him nipaa haiu metpiyem meriuwe him mai metike tiwei haiu mewisiyek. <sup>16</sup> Haiu hanhan Mitik Iuwe Jisas Krai hirekes ketike Haai kaiu God kerek nipaa hirakit hanhanai hirakit tekepai tewetai nemink (o hipin). Te haiu han yaaik emimeriyiwek kaknen kaktaihis, <sup>17</sup> \*hirak ektenyi han ki te yi eiyu tokik hirak kakikepi yi eirak menmen yaaim miutip miutip, yi eitip menmen yaaim.

### 3

*Yi eitehi God hirak kakikaap haiu mit*

<sup>1</sup> \*In ek naiu yinan, yi eiyitehi God ke haiu mit, te him me Mitik Iuwe wen emno waswas emrer wit

\* 2:8 Jop 4:9; Ais 11:4; Rev 19:15 \* 2:9 Mt 24:24; Rev 13:11-13 \* 2:11 2Ti

4:4 \* 2:13 2Te 1:3; Jo 15:16; Ef 1:4; 1Te 4:7, 5:9 \* 2:17 1Te 3:13 \* 3:1 1Te

wit te mit nanimtwem nanisesim nar ke nipaai yi mit yisesim. <sup>2</sup> Yi eiyit+wekhi te hirak kak+riyei haiu mam-naaiw+r mit enun nepan nriak enum, yentar mit yap+rwe niut+p niut+p ap nises God.

<sup>3</sup> \*Te Mit+k Iuwe hirak yaaik kakises h+m m+rak. Yi yertei hirak kak+kepi yi han tokik eiyu hirak naanm+pri ke Seten. <sup>4</sup> \*Mit+k Iuwe kakrekyei han kiau tokik me yi mit, yi wen y+r+ak menmen haiu nepei metpiyem, te maain yi wen eir+akem.

<sup>5</sup> Haiu hanhan Mit+k Iuwe kakri han ki te yi eiy+rte+i God hanhan yi mit, yi han ekitet nipaai menmen enum enum man Krai hirak han tokik kepu, te yi eir+ak menmen mar im.

*Yi mit eiyu yain yain au em+it*

<sup>6</sup> \*In ek naiu yinan, haiu metpi h+m manp mekreh+r me Mit+k Iuwe Jisas Krai. Keim+n ke yi mit kerek hirak kau yain yain ap kises h+m nipaai haiu mewetiyem, yi einep+n eikeipn+wek. <sup>7</sup> \*Yi eir+ak menmen im eiy+ntar yi h+ras yertei menmen yi eir+akem te yi eir+ak menmen eiy+r ke haiu nipaai m+r+akem. Nipaai haiu mau metikewi, haiu mau yain yain au. <sup>8</sup> \*Haiu ap maam menmen me yi mit wein+m au. W+taan wanewik haiu

m+r+ak menmen iuwe, te haiu ap mari menmen mi mam+m au. Kenmak haiu m+r+ak menmen im? <sup>9</sup> \*Haiu m+r+ak menmen im mentar haiu ap te mamitih menmen wein+m a? Taauye! Haiu m+r+ak menmen im mentar haiu hanhan meteikni menmen yi eir+akem te yi eiyis+isai. <sup>10</sup> \*Nipaai haiu mau metikewi, haiu metpi h+m manp mar im: "Keim+n ap k+r+ak menmen au, yi ap eiwet+wek menmen hirak kak+m au."

<sup>11</sup> \*Haiu metpiyem mentar haiu memtau mit han ne yi mit h+r nau yain yain nari h+m me mit han nat+p mit han em nat+pan nisesan. <sup>12</sup> \*In ek haiu mat+p mit nar ik h+m manp metpor mekreh+r ke Jisas Krai, h+r han ekiwei nanriak menmen nanit menmen me h+ras nan+m. Mit han au.

<sup>13</sup> \*Yi naiu yinan han yi ap han enuk eiriuwe menmen yaaim yi y+r+akem au em+it! Yi wen yair+akem. <sup>14</sup> \*Neim+n n+n+apen nanises menmen haiu metpiyem mekre t+wei ik e, yi eiy+him+teni einaiw+ri, te h+r y+nk enuk. <sup>15</sup> \*Yi han kitet h+r n+re mit ni enun nepan au. Yi eiy+tpor eiy+r ke ni yinan keriyen.

*H+m ham kike mikaru*

<sup>16</sup> \*Haiu hanhan Mit+k Iuwe h+rekes, hirak haai

\* 3:3 1Te 5:24 \* 3:4 2Ko 7:16; Ga 5:10; 1Te 4:10 \* 3:6 Mt 18:17; Ro 16:17

\* 3:7 Fl 3:17; 1Te 1:6 \* 3:8 1Te 2:9 \* 3:9 1Ko 9:4; 1Te 1:6 \* 3:10 1Te

4:11 \* 3:11 1Ti 5:13 \* 3:12 1Te 4:11 \* 3:13 Ga 6:9 \* 3:14 1Ko 5:9, 11

\* 3:15 1Te 5:14 \* 3:16 1Te 5:23

ke kakriak mit nanu werek werek, te hekrit hekrit menmen yaaim o enum mamnen, h+rak kakrekyi yi eiyu werek werek. Mit+k Iuwe kak+kepi yi niut+p niut+p yi eiyu werek.

<sup>17</sup> \*Hi Pol h+rekes ewis h+m hetpi "gude" mau t+wei heriuwe his mai. Hi heriuwe menmen im heteikni hi hewis t+wei ik e. Mar keremem hi hewis+m mau t+wei yapirwe hi hewis mit ek.

<sup>18</sup> Haiu hanhan Mit+k Iuwe kiau Jisas Krais han yaaik k+rak kaku kaktikewi niut+p niut+p.

*Mepir Keremem*

---

\* 3:17 1Ko 16:21

## Tiwei Pol Kewisik Ken Timoti-1 Menmen me tiwei ik

Pol katip Timoti gude 1:1-2

Hiim me mit ne weiwik me  
God netike mit iuwe nir  
naanmipri 1:3-3:16

Pol katip Timoti menmen  
me wok hirak kakisesim  
4:1-6:21

1 \*Hi Pol hi aposel ke  
Krais Jisas. Nipaa God  
kereketaihis naanmiprai  
ketike Krais Jisas kerek  
hau wen memeryiwek  
kaknen kaktaihis, hirakit  
epeitehimitena hi aposel  
hirakit teriuweta hi ano  
hatip mit him mirak.

2 \*Hi Pol hi hesiuwe tiwei  
ik ken ti Timoti, ti hire nikan  
kai kerekek ke menmen me  
God. Hi hanhan God Haai  
ketike Krais Jisas Mitik Iuwe  
kai han yaaik kirakit tatu  
tatikewit, hirakit hanhanit  
tatrekyut yaaim te ti ehu  
werek werek.

*Ti eremir him enum me  
memipin*

3 Hi hanhan ti ehu wit  
Efesas har ke nipaa hi epei  
ano provins Masedonia hi  
hetputem. Mit han en hir  
natip mit him enum me  
memipin, te hi hanhan ti et-  
por him manp hir ap natip  
mit miyapir en him ham  
me nipaa hau ap metporem

au emit! 4 \*Hir ap han  
ekitet wit tipir o tipitim mei  
yapirwe me nipaa maam-  
rer nir ne Isrel nekrit neke  
nein nan au emit! Men-  
men im me memipin mikaap  
mit hir niriak menmen me  
God nisesim au. Hir newep-  
nak netpim weinim weinim  
te hir nenehan neriuwerem  
newaank han kir keriuw-  
erem. 5 \*Hi hetput him manp  
me menmen im hentar hi  
hanhan mit ein hir hanhan  
God ketike mit. Hi han-  
han hir han yaaik prar prar  
nepu. Hir nepu nar ek, te hir  
nanirtei hir hanhan enises  
God. Te hir ap nemipin natip  
hau emises God au. Hir  
nanriak im, te hir hanhan  
God ketike mit. 6 Mit han  
hir neweikin sip newet him  
im hi hetputem, hir nises  
him weinim nar ke mit nitet  
yayiwe hak nipiun wit hir  
netariyem. 7 \*Mit in nare  
nanteikin mit han him me  
God nipaa Moses kewisim  
mau tiwei, te hir natip, "Him  
mau hiram yaaim." Te  
hir ap nertei him me Moses  
werek werek. Hir ap nertei  
him im hiram matip me  
mekam au!

8 \*Hau mertei mit nanises  
him me God Moses kewisim  
mau tiwei werek werek,  
hiram yaaim meteikin  
mit menmen enum hir  
niriakem. 9 God kewet  
Moses him mirak, te hau  
mertei him lo hiram ap me  
mit yaain au. Hiram me mit  
kereketinaain him mirak,  
neweikin sip newetiwek

\* 1:1 Kl 1:27 \* 1:2 Ap 16:1-3; Ta 1:4

\* 1:7 1Ti 6:4, 20; Ta 1:10 \* 1:8 Ro 7:12, 16

\* 1:4 1Ti 4:7; Ta 1:14 \* 1:5 Ro 13:10

kerekek. M̄it in h̄ir han kitet menmen enum, h̄ir paan tokik ap nemtau h̄im me m̄it h̄ir nin+n naanm̄ipri au. H̄ir han menepep God netpepik nisesik, h̄ir newaank menmen m̄irak, h̄ir nenepan netike miye haai. H̄ir nenep m̄it nani. 10 \*H̄ir netike miyap̄ir nariyanhis newen+nem, h̄ir netike m̄it han niyewowan, h̄ir netenen m̄it neriuweti nen, te h̄ir nanit pewek mamreri. H̄ir newen h̄im nenepakmenek, h̄ir niune nerp neit. Menmen im metike menmen meiyam enum ap mises H̄im yaaim me God. 11 \*H̄im im yaaim kerek God kewetewem, hi hat̄ip m̄it miyap̄ir em. H̄iram meteiknai mam̄irkeik God h̄irak yaaik k̄ire si, h̄irak hanhan haiu mamtikerek mamu werek werek mam̄ir ke h̄irak kepu.

*Pol han yaaik God hanhanek*

12 \*Hi han yaaik heriuwe M̄itik Iuwe kaiu Krai Jisas kentar h̄irak kekepa kenipa hi manpenuk, h̄irak han kitet hi yaaik te hi h̄irak menmen m̄irak. Hi han yaaik hentar h̄irak kehimitena hi h̄irak menmen m̄irak. 13 \*N̄ipaa hi eweik̄in sip hewet Jisas hi hat̄ip enum me Krai, hi hanhan h̄irak enum hi hewaank m̄it miyap̄ir kerek nises h̄im m̄irak. Te Krai hanhana keweik̄in han kai te hi hisesik hentar hi

hetari menmen m̄irak, hi han kitet hi h̄irak menmen yaaim h̄irak God. 14 M̄itik Iuwe hanhana w̄isenum, te hi eisesik hanhanek. H̄irak kekepai haiu yap̄irwe meriuwerem mentar haiu m̄it n̄irak.

15 \*H̄im im h̄iram yaaim, h̄iram werek te m̄it h̄ir enisesim w̄isenum. N̄ipaa Jisas kan t̄i, miye p̄irak winaak h̄irak k̄ire haiu m̄it, h̄irak kerp t̄i k̄irak haiu m̄it miyap̄ir enun. Hi han kitet hi kiut̄ipen h̄irak enum hin̄in m̄it han hentar hi ewaank m̄it miyap̄ir kerek nises h̄im m̄irak. 16 Hi h̄irak enum hin̄in m̄it, te Krai Jisas hanhana kentar h̄irak kakteik̄in m̄it karkeik h̄irak hanhan m̄it w̄isenum kemeriyor te h̄ir enweik̄in sip enwet menmen enum. H̄irak kerekewem te maain m̄it han nemtau hi enuk, te h̄ir han kitet nar ik: "Krai h̄irak werek kak̄irak ke ke h̄irak k̄irak Pol." H̄ir enises h̄im m̄irak te h̄ir enu tipmain tipmain enum eik. 17 \*Haiu m̄it emwen̄ipi niuk iuwe m̄irak tipmain tipmain enum eik kentar menmen h̄irak kerekewem. N̄ipaa ere in ere maain, h̄irak kin̄in naanm̄ipre m̄it yap̄irwe. H̄irak God kiut̄ip kerekek kepu. Keiyak au. M̄it n̄irek neriuwe nanam̄ir au, te h̄irak kakpau tipmain tipmain enum eik. God h̄irak yaaik wetpen!

*Timoti h̄irak kakises h̄im*

\* 1:10 Ta 1:9      \* 1:11 1Ti 6:15      \* 1:12 Ap 9:15; Ga 1:15-16      \* 1:13 1Ko 15:9-10; Ga 1:13  
\* 1:15 Lu 15:2, 19:10      \* 1:17 Ro 16:27

*yaaim kakin'in mit enun nepan kakriuwere*

18 \*Nikan kai Timoti, hi han kitet him nipaa God kewet mit em me ti, hir newepyapirem natip mit em. Hi hetput him im. Ti han ekitet him hir nipaa netputem, ti ewisim mamkepit ti hepu han tokik.

19 \*Ti atip mit him mirak yaaim, ti ehin'in mit enun hir nepan ne Krai. Ti hirak menmen im, ti ehises God, ti han yaaik prar prar ehu. Mit han hir neweikin sip newet menmen hir nertei hiram yaaim, te hir newaank hiras me menmen yaaim me God nar ke tukin kiwaai wit haiu miriak ere hirak kewep. 20 \*Haimenias ketike Aleksanda wiketeret hirakit tiriak menmen enum mar im. Hi epei hitehi Krai hirak kewis Seten kaksip, te hirakit etirtei ap tatip enum me God au emit!

## 2

*Menmen mit enisesim enitehi God em*

1 \*Menmen im min'in hi hanhan hetputem te ti etip mit ein him manp em hiram im. Hir enitehi God me mit yapirwe nerer wit wit hirak kakikepi, hir natip God hirak yaaik kenteri.

2 Hir enitehi God hirak kakikaap mitik iuwe king ketike mit yapirwe kerek nin'in naanmipre haiu mit te hir nanwis haiu mit mamu

werek werék haiu emises menmen yaaim emwenipi God emriuwere. 3 Mit hir enitiwekhi nanir ek hiram yaaim te mit nantip haiu yaain. Menmen im mamriak God kaiu hirak han yaaik. 4 \*Haiumitehi God me mit yapirwe mentar hirak hanhan hir nanweikin sip nanwet menmen enum nanises him yaaim nanir hirak hanhan haiu emis-esim. 5 \*God kiutip kepu kerekek. Mitik kekrehir ke haiu mit yapirwe kerp nim'in kewen'in God ketikewai yapirwe me menmen enum haiu miriakem. Hirak niuk mirak Krai Jisas.

6 \*Nipaa God kimat wi miutipen te Jisas kaa te hirak kakikepai me menmen enum haiu mit miyapir niutip niutip miriakem, hirak kaktaihis. Hirak keteikin mit yapirwe hirak wen hanhan mit hir enweikin sip nanwet menmen enum, hir nanisesik hirak kaktorhis. 7 \*Mar keremem te God kehimitena hi aposel hirak keriuweta hi hatip mit him mirak. Hi hemipin au. Hirak keriuweta hi hatip mit miyapir him mirak yaaim men mit ne weiwik me Isrel au. Hirak keriuweta hi hen mit heriyai heriyai ap ne weiwik ham te hir enirteiyek enisesik werék.

8 Hi hanhan mit nerer wit hir nanitehi God. Hi hanhan mit nar ik hir nanweikin sip nanwet menmen

\* 1:18 1Ti 4:14, 6:12; Ju 3 \* 1:19 1Ti 3:9 \* 1:20 2Ti 2:17-18, 4:14-15; 1Ko

5:5 \* 2:1 Ef 6:18; Fl 4:6 \* 2:4 Esi 18:23; 1Ti 4:10; 2Pi 3:9 \* 2:5 Ro 3:29-30;

Hi 12:24 \* 2:6 Ga 1:4 \* 2:7 Ap 9:15; Ga 2:7-8; 2Ti 1:11

me han enuk o h̄r nenehan  
me menmen, h̄r han yaaik  
prar prar nepu h̄r n̄k̄iam  
his m̄r niteh̄i God menmen.

*H̄m me miyap̄r h̄r enis-  
esim*

<sup>9</sup> \*W̄i miyap̄r nererik neit  
winak ke God, h̄r ap hanhan  
nerem̄nk w̄ipe yehes nises  
menmen yaaim yap̄rwe  
mau paan k̄r o neriuwet  
klos yaaim te h̄r nari han  
ke m̄t miyap̄r au em̄t! H̄r  
nanriuwet menmen yaaim  
keremem miyap̄r yaain  
neriuwetem. Te h̄r nesēs  
h̄ras mar im. H̄r enriak  
yaaim enkaap m̄t miyap̄r  
han. <sup>10</sup> \*Im em h̄ram yaaim  
mar ke menmen yaaim h̄r  
neriuwetem mau his, o  
teruk o n̄k̄ip̄ m̄r. <sup>11</sup> H̄r  
miyap̄r h̄ras nankint̄ip̄  
w̄ire w̄ire enu en̄t en̄mtau  
h̄m me m̄t h̄r netporem  
me h̄m me God h̄r enisesim  
werek werek. <sup>12</sup> \*Hi ap  
ewis miyap̄r nerp nat̄ip̄  
m̄t h̄m me God neit w̄inak  
ke God naanm̄ip̄ror au  
em̄t! H̄r enkint̄ip̄ enu  
nentar menmen im. <sup>13</sup> \*M̄t  
nin̄n naanm̄ip̄re miyap̄r  
nentar n̄paa God kin̄n  
kewis Adam. M̄te niuk m̄re  
Iv h̄re w̄ikaru. <sup>14</sup> \*Seten  
h̄rak kemip̄n̄ Adam au.  
Iv kerep̄ep. H̄re win̄n  
w̄riak menmen enum, h̄re  
weremir h̄m me God. <sup>15</sup> Te  
h̄r wen nises h̄m me God,  
hanhan God ketike m̄t han,  
h̄r han yaaik prar prar  
nepu. H̄r naanmamre h̄ras

te h̄r ap nanriak menmen  
enum au, te God kak̄ikepi  
h̄r nanu werek nantikerek  
nan̄ntar h̄r nepu witeik  
nanine n̄k̄erek nanteiknor  
h̄m m̄rak.

### 3

*H̄m me m̄t kerek  
naanm̄ip̄re m̄t miyap̄r ne  
weiw̄ik miut̄ip̄ me God*

<sup>1</sup> \*H̄m im yaaim. M̄tik  
hak kerek hanhan kin̄n  
naanmamre m̄t miyap̄r ne  
weiw̄ik me God, menmen  
im h̄rak hanhanem h̄ram  
yaaim. <sup>2</sup> \*M̄tik kar ik  
kiriak menmen yaaim, te  
m̄t nansiuwe h̄m enum au.  
H̄rak ketenen m̄te piut̄ip̄  
kerep̄ep. H̄rak naanmamre  
h̄rekes ke menmen h̄rak  
kiriakem. H̄rak kakwen  
han k̄rak me menmen  
yap̄rwe te h̄rak kak̄iriak  
menmen kar ke m̄tik iuwe  
kakriakem, te m̄t nant̄ip̄  
h̄rak yaaik te naanm̄ip̄ri.  
H̄rak han yaaik kakwet m̄t  
ne wit hak menmen mam̄t  
w̄inak k̄rak. H̄rak ek̄irtei  
h̄m me God te h̄rak kakt̄ip̄  
m̄t miyap̄r han em werek  
werek. <sup>3</sup> H̄rak ap kaam  
t̄ip̄ar si enum ere ketaritari  
au em̄t. H̄rak ap ketike  
m̄t nenehan nenapan me  
menmen au. H̄rak ketikeri  
enu en̄t werek werek.  
H̄rak ap hanhan pewek te  
han k̄rak kenke kenterim.  
<sup>4</sup> H̄rak naanempre m̄te  
wetike n̄k̄erek n̄rak werek  
werek, h̄r nanises h̄m  
m̄rak, te han k̄r kat̄ip̄  
kar ik: “H̄rak iuwe h̄rak

\* 2:9 1Pi 3:3-5 \* 2:10 1Ti 5:10 \* 2:12 1Ko 14:34 \* 2:13 Jen 2:7, 22; 1Ko  
11:8-9 \* 2:14 Jen 3:6, 13; 2Ko 11:3 \* 3:1 Ap 20:28 \* 3:2 Ta 1:6-9

yaaik te naanmiprai me menmen yapirwe.”<sup>5</sup> Mitik ap naanmipre mite wetike nikerek werék werék au, kakirkeik te hirak naanmamre mit miyapir ne weiwik miutip me God werék a? Taauye!<sup>6</sup> Hirak mitik kises him me God nipaa ein ere in au, hirak ap naanmamre mit miyapir ne weiwik miutip me God. Mitik kar ik hirak han ekitet hirekes iuwe kentar mit hir nisesik, te hirak han kitet werék werék au. God kakirwaankek kakirantar hirak han kitet hirak iuwe kakir nipaa Seten epei kiriakem, te God keperek kewaankek.<sup>7</sup> \*Mit nerer wit wit han ekitet hirak yaaik. Au, te hir netpiwek hirak enuk hirak yink enuk kakises menmen enum, hirak seten kakirwaankek kakir sauk mit ne wit nenke hepin nekinenim.

*Him me mit hir nanriak menmen me mit miyapir ne weiwik miutip me God*

<sup>8</sup> Mit han kerek niriak menmen me mit miyapir ne weiwik me God hir enpar ke mit ninin naanmipre mit miyapir in. Hir mit yaain enriak menmen yaaim te hir nantip hir iuwe. Hir ap nantip nanwenin him au. Him miutip keremem. Hir naam tipar si enum yapirwe au emit! Hir ap enriak menmen me God, te hir nanri pewek yapirwe me mit kerek nises him mirak au emit!<sup>9</sup> Hir han

ekitet him yaaim God epei kewepyapirem kewetaiyem hiram werék te hir enisesim werék werék mekre han kir.<sup>10</sup> Yi yinin han ekitet menmen hir epei niriakem hiram menmen mit kerek ninin naanmipre mit miyapir ne weiwik miutip me God hir enriakem o au. Hir niriak menmen yaaim, hir enriak menmen mikaap mit miyapir ne weiwik miutip me God.

<sup>11</sup> \*Miyapir nir hir enriak menmen werék, te mit hir nantip hir iuwe nar ke mirak nir. Hir ap nantipan nanisisan enum me mit miyapir han au emit! Hir nanim tipar si enum ere netaritari au emit! Me menmen yapirwe me God, hir enriakem werék werék.<sup>12</sup> Mit niriak menmen me mit miyapir ne weiwik miutip me God hir enit miyapir niutip keriyen, hir ninin naanmamre miyapir nir nantike nikerek nir werék werék, te hir enises him mir. Hir naanmipror nantike mit miyapir niriak menmen mekre winak kir.<sup>13</sup> Neimin hir niriak menmen yaaim yaaim me mit miyapir ne weiwik me God, mit han nantip hir yaain, te hir natip him yaaim me Krai Jisas wisenum.

*Hir o as bilong menmen God kiriakem*

<sup>14</sup> Hi hanhan anen ari waswas. Hi hewis tiwei im, te menmen<sup>15</sup> \*metenina kike, ti tewen ertei hinin

\* 3:7 2Ko 8:21 \* 3:11 Ta 2:3 \* 3:15 Ef 2:19-22



naanmipre mit miyapir nises him me God. Hirak God kepu kiriak menmen, mit hir ne weiwik miutip mirak. Hir netenen him mirak naanmiprewem nar ke teinik minan winak. <sup>16</sup> \*Hiau matip him iuwe me him mirak mar im. Him hirak God kewepyapirem kewetaiyem me Krai hiau misesim hiram iuwe, te mit ap nantip hiram enum memipin au. Hiram matip mar im:

“God keriuwetek kan keweikin his kire mitik, te hirak kakteiknaiyek.

God hirak keteikin mit Krai hirak Nikan kirak, wi nipaa God Himin Yaaik kikiak kekrit kau.

Hirak keteikin mit ensel hirekes.

Mit hir nisesik newepyapirek nerer wit wit. Mit nerer wit wit nemtewek nisesik.

God kitiwekhi keiyin ken wit kirak, hirak kepu ein naanmipre menmen yapirwe.”

#### 4

*Mit enun newenin him neteikin mit menmen enum*

<sup>1</sup> \*God Himin Yaaik katip kar ik: Maain mit han nanweikin sip nanwet him me God, hir nanimtau him me tipir o herwe enum kerek hanhan nanweikin han ke mit hir naninaaiwir him me God. <sup>2</sup> Mit enun nemipin

hir nantip mit miyapir him enum mar im. Hekrit hekrit mit in newenin him ere han kir kakmitorpin katip hir nemitetpin mit miyapir han, hiram menmen weinim.

<sup>3</sup> \*Mit nar ik natip mit miyapir hiram enum te hir nanitan, o hir nanim menmen ham meiyam. Te hiau mit kerek mises him me God hiau mertei him mirak werak werak, hiau mertei God kiriak menmen im te hiau minin mitehi God hiau metpwek hirak yaaik,

hiau mamim. <sup>4</sup> \*Menmen yapirwe God kiriakem hiram yaaim. Hiram enum au. Yi yitehi God yi yaitip yi han yaaik yeriuwerek, te yi yayim. <sup>5</sup> Him me God metike him yi yewenpiyek yeriuwerem hiram miriak menmen hiram yaaim te yi yayim.

*Timoti kakriak menmen yaaim me Krai*

<sup>6</sup> Ti atip nit yinan ein him im, te ti mitik yaaik hiriak menmen me Krai Jisas werak werak. Him yaaim me God ti hewetewem, ti eisesim. Hiram mamkepit ti eriak menmen mirak mar ke menmen mamkaap yink kit. <sup>7</sup> \*Ti eweikin sip ewet him me wit tipir o tipitim weinim kerek mit miyapir enun ne mit hir netpim nisesim. Hiram yaaim te mit kerek nises God hir han kitetim au emit! Ti naanmampre hirekes te han

\* 3:16 Jo 1:14; Mk 16:19 \* 4:1 2Ti 3:1; 2Pi 3:3; 1Jo 2:18; Ju 18 \* 4:3 Jen 9:3;

Ro 14:6; 1Ko 10:30-31 \* 4:4 Jen 1:31; Ap 10:15 \* 4:7 1Ti 1:4, 6:20; 2Ti 2:16

\* 4:8 1Ti 6:6

kit h̄rak kakises h̄m me God kerekek. <sup>8</sup> \*Ti esiuken ein̄nem, h̄ram mamkep̄it kike, te ti ȳnk kit kaku werek. Ti yaaik eriakem, te ti ehin̄n eiyses h̄m me God mekre han kit. Menmen im mamkaap h̄m̄n kit w̄senum me petepin in ek, h̄ram mamakekp̄ik maain ti etike God yi eiyy eiyȳt.

<sup>9</sup> \*H̄m im hi hetputem h̄ram yaaim m̄t nan̄mtewem nanisesim. <sup>10</sup> \*God kepu haiu memeriyȳwek kaknen kak̄this haiu m̄t miyap̄r kerek memtau h̄m m̄rak misesik. H̄rak hanhan kak̄kepei haiu m̄t yap̄re, maain h̄rak kaktaihis, haiu m̄t miyap̄r meperk̄kem mamisesim han ekitetim. <sup>11</sup> Ti at̄p m̄t miyap̄r ein h̄m manp me menmen im ti eteiknorem te h̄r enisesim. <sup>12</sup> \*Ti ap ewis m̄t h̄r nan̄nan yip̄r nanw̄rek nan̄ntar ti pip̄ak au. Ti ehin̄n m̄t eteiknor menmen yaaim, te h̄r enis̄sutem. Ti at̄p h̄m yaaim, eises menmen yaaim, hanhan heriuwe m̄t, ehises h̄m me God, han yaaik prar prar ehu, te h̄r nanises h̄m mit. <sup>13</sup> Ti wen emeriyo hi anen, ti ekine h̄m mau t̄wei me God etpim h̄m iuwe eteik̄n m̄t miyap̄r menmen m̄rak werek werek. <sup>14</sup> \*Ti naanempre h̄rekes te ti eriak menmen n̄paa God H̄m̄n Yaaik kewepyap̄rem kewetitem. H̄rak kewetitem

me w̄ m̄t profet nat̄p God kewetitem, te m̄t iuwe kerek naanm̄pre m̄t miyap̄r ne weiw̄k miut̄p me God h̄r newis his mentar paan kit, te ti het̄wem. <sup>15</sup> \*Ti ehises menmen im ti han ekitetim iuwe te maain m̄t nan̄n menmen ti eriakem, h̄r han k̄r kat̄p ti epei h̄riak menmen in ek, ti h̄riak menmen yaaim iuwe. <sup>16</sup> Ti naanm̄pre menmen mit ti h̄rekes eriakem metike menmen ti eteik̄n m̄t em. Ti eises h̄m im hi hetputem, ti ekaap h̄rekes hetike m̄t kerek nemtau h̄m mit. Te yi eiyses h̄m me God werek werek, maain yi eiyy eitikerek.

## 5

*H̄m mamkaap Timoti kin̄n naanm̄pre m̄t miyap̄r*

<sup>1</sup> \*Ti ap ene ne m̄t au em̄t! Ti etpor main main ekepi har ke ti h̄kaap haai kit. Ti at̄p ekaap pipep yap̄rwe har ke ti ekaap kikrek nit. <sup>2</sup> Ti ekaap miyap̄r enun ne m̄t eh̄r ke ti h̄kaap miye pit. Ti h̄kaap miyap̄r n̄han har ke ti ekaap yenten pit. Te ti han yaaik prar prar ehu. Ti ap han ekitet ari n̄han au em̄t!

*H̄m me miyap̄r m̄kan n̄r epei naa*

<sup>3</sup> M̄t̄ik ke m̄te kerek wises God, h̄rak kaa, te h̄re wepu weiniye, ap m̄t̄ik kei naanm̄prewe au, m̄t miyap̄r ne weiw̄k me God nankepiye naanm̄prewe

\* 4:9 1Ti 1:15

\* 4:10 1Ti 2:3-4

\* 4:12 Ta 2:15

\* 4:14 2Ti 1:6; Ap 6:6, 8:17

\* 4:15 1Ti 5:22

\* 5:1 Lev 19:32

werek werek. <sup>4</sup> Au ek, n̄kerek o nepenyerer nepu, h̄r nanin̄n nan̄rtei h̄ras naanempre miye haai o maamrer n̄r, h̄r naanempror emrer menmen n̄paa miye, haai o maamrer nerekyorem. H̄r enriakem te God han yaaik ekriuw-eri. <sup>5</sup> \*M̄tik ke m̄te h̄re wises God h̄rak epei kaa, h̄re wepu weiniye, m̄t ap naanm̄prewe au, h̄re wises God hekrit hekrit, h̄re witiwekhi h̄rak kak̄kepiye me menmen. <sup>6</sup> Te m̄te hap kerek m̄tik k̄re epei kaa h̄re wepu weiniye, h̄re wauriak enum wises han k̄re, te h̄re wises menmen yap̄rwe me t̄i, h̄re war ke m̄te epei waa wentar h̄re weweik̄n sip wewet God. <sup>7</sup> Ti et̄ip miyap̄r etpor h̄m manp h̄r enises h̄m im hi epei hetputem, te m̄t han ap nan̄tpor me menmen enum me w̄i h̄r naanm̄pror me menmen. <sup>8</sup> Neim̄n h̄r ap naanmamre m̄t n̄r ne weiw̄ik miut̄ip, o neim̄n h̄r ap naanempre miye haai n̄r, h̄r enun. Menmen enum im h̄r n̄riakem h̄ram enum min̄n menmen m̄t enun ap ne weiw̄ik me God h̄r n̄riakem.

<sup>9</sup> M̄t miyap̄r ne weiw̄ik me God, h̄r enwis niuk m̄r emu t̄wei me miyap̄r nar ik h̄r naanempror. Neim̄n nepu wein̄m, h̄r ne miyap̄r, h̄r nanin̄n 60 tito, n̄paa h̄r neit m̄t niut̄ip niut̄ip keriyen.

<sup>10</sup> \*M̄t miyap̄r h̄r ent̄ip h̄r epei n̄riak menmen yaaim mar im: H̄r nine n̄kerek naanm̄pror werek werek, h̄r newet m̄t miyap̄r ne wit hak menmen, h̄r nekemyet hit me m̄t miyap̄r nises h̄m me God neteiknor h̄r han yaaik nankepi. M̄t miyap̄r n̄paa menmen mewaanki, h̄r n̄paa n̄riak menmen yaaim yap̄rwe nekepi. Neim̄n n̄riak menmen mar im, te h̄r m̄t miyap̄r naanmamror. <sup>11</sup> H̄r ap enwis niuk mau t̄wei hekrit hekrit naanempre miyap̄r n̄han netike miyap̄r tokek kerek m̄t n̄r epei naa au, h̄r nepu wein̄n au em̄t! Maain h̄r han k̄r kak̄krit, h̄r han yaaik n̄riak menmen me Kraiss au. H̄r hanhan nan̄no nan̄t m̄t han. <sup>12</sup> Te h̄r nanwen h̄m n̄paa h̄r netpim me h̄r nanu wein̄m nan̄riak menmen me m̄t miyap̄r ne weiw̄ik me God keriyen. H̄r n̄riak menmen im, te m̄t nant̄ip h̄r n̄riak enum. <sup>13</sup> \*Miyap̄r n̄han netike miyap̄r tokek m̄t n̄r epei naa, h̄r n̄riak menmen mar eim metike menmen im. H̄r nanu yain yain nanrer w̄inak me miyap̄r han, h̄r nan̄mtau h̄m nat̄ipan nisesan me m̄t miyap̄r han, h̄r nan̄no nant̄ip menmen ap yaaim, te h̄r nant̄ip menmen haiu min̄aain h̄r netpim. <sup>14</sup> \*Te hi hanhan heriuwe miyap̄r n̄han netike miyap̄r tokek kerek m̄t n̄r epei naa, h̄r en̄t

\* 5:5 Lu 2:37, 18:7

\* 5:10 Hi 13:2

\* 5:13 2Te 3:11

\* 5:14 1Ko 7:9

mīt han, nanine nīkerek, naanempre menmen mīr me wit, te hīr ap enwis mīt miyapīr enun nanipei enum au, haiu emu werek werek, te haiu ap yīnk enuk au. <sup>15</sup> Miyapīr han epei neweikīn sip newet menmen yaaim, hīr nises menmen enum me Seten. <sup>16</sup> Mīt miyapīr nises hīm me God, mītīk kei kīr kaa, mīte pīrak wepu weiniye, hīr hīras naanemprewe, te mīt ne weiwīk me God au. Hīr nankaap miyapīr enun ne mīt weinīn keriyen, nanwetīr menmen naanmamror.

*Hīm me mīt iuwe ninīn naanmīpre mīt miyapīr han*

<sup>17</sup> \*Hīram yaaim te hīr mīt kerek naanmīpre mīt miyapīr ne weiwīk me God ein, hīr mīt miyapīr mīt ein nanrekyor yaaim. Hīram yaaim te hīr enwet mīt iuwe in pewek me wī wik me menmen hīr nīriakem mamre wī miutīpen. Hīram yaaim iuwe te mīt ninīn naanmīpre mīt ne weiwīk me God netike mīt kerek natīp mīt miyapīr hīm me God, hīr enwetīr pewek me wī wik me menmen hīr nīriakem mamrer wī miutīpen mar ke mīt han ein. <sup>18</sup> \*Menmen im hīram yaaim mentar tīwei me God matīp mar im: “Bulmakau kentīrer rais haas keremsuwo, ti ap ehīt waai eiyepet hīm mīram au.” Hīram wen matīp, “Keimīn kīriak menmen, hīrak kakīt pewek

mamrerim.” Mīt kerek natīp mīt miyapīr hīm me God, hīr mīt ne weiwīk me God naanmamror nanwetīr pewek me menmen. <sup>19</sup> \*Ti ap emtau hīm me mītīk kiutīp hīrak katīp kesiuwe hīm me mītīk iuwe naanmīpre mīt miyapīr ne weiwīk miutīp me God ein au emīt! Mītīkīt wīk o wīkak tatnen tatsiuwe hīm mītīk, te ti emtau menmen hīrakīt tatputem. <sup>20</sup> \*Hīrak kīriak menmen enum, ti enerek etpīwek me ninaan me mīt miyapīr ne weiwīk miutīp me God ein, te hīr enīnaain hīr ap enises menmen hīrak kīriakem au emīt!

<sup>21</sup> Me ninaan me God, Jisas Kraisketike mīt nīrak ensel, hi hetput hīm manp. Ti ehises hīm im hi nepei hetputem. Ti eriak menmen me mīt miyapīr ne weiwīk me God, te ti eriakem empīram empīram. <sup>22</sup> Ti ap ewis his mentar mītīk waswas te ti ehimītanek hīrak naanmīpre mīt miyapīr ne weiwīk me God neit wit hak au emīt! Maain hīrak kakīrak menmen enum, menmen enum mīrak mamwit, te ti naanmamre hīrekes keimīn ti ewis his menterik ehimītanek hīrak kinīn naanmamre it ne weiwīk me God. <sup>23</sup> Ti ap ehīm tīpar weinīm au emīt! Ti hīnap yapīrwe, te ti ehīm tīpar wain meiyam emnep menmen mekre tu kit.

<sup>24</sup> Menmen enum mīt han nīriakem, mīt yapīrwe

\* 5:17 1Ko 16:18 \* 5:18 Diu 25:4; 1Ko 9:9; Mt 10:10 \* 5:19 2Ko 13:1 \* 5:20 Ga 2:14; Ef 5:11

h̄ir nerteiyem, te haiu han kitetim haiu mertei h̄ir m̄it enun. M̄it han n̄riak menmen enum n̄isawinem au meit, haiu mep̄itariyem. Te God han kitetim maain h̄irak kakwepyap̄irem kakteik̄in m̄it em. <sup>25</sup> Mar im, menmen yaaim m̄it han n̄riakem, m̄it yap̄rwe nerteiyem h̄ir han kitetim. Te menmen yaaim m̄it n̄riakem te m̄it nerteiyem au, God han kitetim te maain h̄irak kakwepyap̄irem kakteik̄in m̄it em.

## 6

*H̄im me m̄it h̄ir n̄riak menmen me m̄it n̄r iuwe*

<sup>1</sup> \*M̄it kerek n̄riak menmen me m̄it n̄r iuwe h̄ir han ekitet m̄it iuwe n̄r h̄ir yaain, te h̄ir m̄it iuwe ap nant̄ip enum me niuk me God kaktike menmen m̄it ne weiw̄ik me God h̄ir n̄riakem. <sup>2</sup> \*M̄it kerek n̄riak menmen me m̄it n̄r iuwe h̄ir nises h̄im me Krai, h̄ir ap nan̄nan yip̄r nanw̄irek han kakitet nan̄r ik: “H̄irak kai yinak kerekek, te hi eweik̄in sip ewet h̄im m̄irak ehises han kai kerekek.” Menmen im au emit! H̄ir han ekitet menmen yaaim en̄riak menmen yaaim iuwe nankaap m̄it iuwe n̄r nentar m̄it iuwe n̄r nises h̄im me Krai, h̄ir hanh̄ani nanrekyor yaaim.

*Menmen yaaim yi eiyis-esim te yi eiyu werek werek*

Hekrit hekrit ti eteik̄in m̄it menmen im ti etporem te h̄ir enisesim. <sup>3</sup> \*Jisas Krai

ketpai h̄im yaaim h̄irak kekepai haiu mises God. M̄it̄ik hak h̄irak ap kises h̄im yaaim me M̄it̄ik Iuwe kaiu Jisas Krai, h̄irak kat̄ip m̄it h̄im ham, <sup>4</sup> h̄irak m̄it̄ik enuk paan tokim kertei menmen me God werek werek au. H̄irak hanhan ketike m̄it han h̄ir nat̄ipan nan̄nehan nan̄ntar h̄im wein̄im. H̄im im mam̄riak m̄it h̄ir han kekrit han enuk neriuwehan, h̄ir nenehan me menmen, h̄ir nat̄ipan enum nesiuwehan h̄im enum, h̄ir han kitet enum me n̄r yinan. <sup>5</sup> \*M̄it nar ik n̄paa nises God, te in ek h̄ir neweik̄in sip newet God, te h̄im m̄irak mau mekre han k̄ir au. H̄ir newaank h̄iras han k̄ir enuk netari h̄im m̄irak. H̄ir han kitet h̄ir nat̄ip m̄it h̄im me God h̄iram mamkepi, h̄ir nan̄t pewek yap̄rwe, te h̄ir nanu werek werek. Te h̄ir au.

<sup>6</sup> \*M̄it han yaaik nanu nanriuwe menmen h̄ir n̄paa ere in netenenim, h̄ir nanises h̄im me God, te menmen im mamkepi h̄ir nanu werek werek. <sup>7</sup> \*N̄paa miyerer n̄iau ninai, haiu me his mep̄nen. Maain haiu mami, haiu mam̄his mamno. Pewek h̄iram ap te mam̄rkeik mamkepai te God kakt̄ip haiu yaain te haiu mamu werek werek a? Taauye! <sup>8</sup> \*Haiu metenen menmen mam̄im mamtike menmen haiu mamriuwetem naanmamre

\* 6:1 Ef 6:5; Ta 2:9-10 \* 6:2 Fm 16 \* 6:3 2Ti 1:13; Ga 1:6-9 \* 6:5 2Ti 3:8, 4:4; Ta 1:14 \* 6:6 1Ti 4:8; Fl 4:11-12; Hi 13:5 \* 6:7 Jop 1:21; Ekl 5:15 \* 6:8 Pro 30:8

yink kiau, hiram werek.  
 9\* Te mit kerek hanhan nanit  
 pewek yapirwe, hir nire sak  
 ketut hapik me menmen  
 minin hirak kakno kakim  
 au. Hirak ketari hirak kenke  
 kaa kekre hei. Mit kerek  
 hanhan pewek yapirwe, hir  
 nire sak. Han kir kakinke  
 kakintar menmen yapirwe  
 te hir nanises menmen  
 enum, hir naniswaank hiras.  
 10 Mit han kir kenke kentar  
 pewek, hiram hir o as me  
 menmen enum yapirwe. Mit  
 han hir han kir kenke kentar  
 pewek, te hiram menipi hir  
 neweikin sip newet God.  
 Maain hir han tewenin  
 hiras me menmen enum hir  
 niriakem.

*Ti naanempre menmen  
 God kewisim mekre han kit*

11 Te ti mitik ke God, ti  
 enepin menmen im enum.  
 Ti eweikin sip ewetiwem.  
 Ti eriak menmen yaaim  
 ehises menmen God hanhan  
 haiu mamisesim, ehises him  
 mirak, ti hanhan mit, ti  
 han tokik ehu me mit hir  
 nerekyut menmen enum, ti  
 ap han enuk heriuwe mit  
 erekyor enum au emit! 12 Ti  
 ehises menmen God emikre  
 han kit iuwe enum emir ke  
 mit hir hanhan nesiuknen  
 waswas nanit menmen.  
 Ti hiriak menmen mar  
 im, hiram mamkepiti te ti  
 ehises menmen mirak werek  
 werek ere maain ti etike  
 God yi eiyu werek werek.  
 Nipaa God kehimitenut me  
 menmen im, ti nepei atip  
 mit yapirwe etpor har ik:  
 "Hi ami ehises him yaaim  
 me God." 13 Hi hetput me

ninaan me God kerek kiriak  
 menmen yapirwe mamu  
 mamit, hirak ketike Jisas  
 Kraiss kerek nipaa katip him  
 yaaim me God kerp ninaan  
 me mitik iuwe gavman  
 Pontias Pailat, 14 me ninaan  
 me God ketike Kraiss Jisas  
 hi hetput, ti naanempre  
 hirekes ehises him nipaa  
 hi hetputem, te mit han ap  
 nantip enum me menmen  
 im au. Ti naanempre  
 menmen im ere Mitik luwe  
 kiau Jisas Kraiss kaknen  
 kakwepyapir hirekes me  
 wi God kaktip hirak werek  
 te hirak kakriuwet Kraiss  
 pike kaknen. 15 Kraiss pike  
 kaknen me wi kerek God  
 kimat hirak kaknen, God ik  
 hirak yaaik kerekek hirak  
 Mitik luwe kinin mit iuwe  
 yapirwe, hirak hirekes  
 kerekek hirak iuwe. 16 Hirak  
 kerekek kaki au hirak kaku  
 tipmain tipmain enum eik.  
 Hirak kau kekre si iuwe  
 merhthe wisenum minin  
 wepni ap te mit nanino  
 menep nanirek taau! Nipaa  
 ere in mitik kiutip ap kirek,  
 ap te haiu mit ne ti nanirek  
 taau. Haiu mit emwenipi  
 niuk mirak hirak iuwe,  
 hirak kakinin naanmamre  
 menmen yapirwe tipmain  
 tipmain enum eik. Kere-  
 mem.

*Him me mit hir netenen  
 menmen yapirwe*

17 Ti atip mit kerek nete-  
 nen pewek yapirwe, hir ap  
 han kitet hiras hir yaain  
 ninin mit han ein, au emit!  
 Hir ap han ektip menmen  
 mir yapirwe mamkepi taau.

\* 6:9 Pro 23:4, 28:22

Hiram mam+waank waswas. God kerek kewetai menmen yapirwe mamrekyei han yaaik, hirak kerekek kakikepi. Pewek taau! <sup>18</sup> Ti etpor pewek mamkepi te hir nanu werek au. Menmen yaaim hir nriak mit em hiram mamkaap hiras hir nanu werek werek. Te hir enriak yaaim enkaap mit enwetir menmen mir yapirwe. <sup>19</sup> Hir nanriak menmen im nanir ke hir nemi menmen me maain mamkepi. Hiram yaaim mar ke teinik kikaap winak keperp, hiram mamkepi nanu werek werek nantike God tipmain tipmain enum eik. Hir nanriak menmen mar im in ek, hir enu werek werek nanir maain hir nantike God nanu. Menmen im keremem mamkepi hir nanu werek werek. Pewek taauye!

Hi hanhan God kakrekyi menmen yaaim.

*Mepir keremem*

*Ti naanempre menmen mit werek werek*

<sup>20</sup> \*Timoti, ti naanempre him yaaim me God werek werek nipaa mit han netputem, te ti atip mit han em. Ti eweik+n sip ewet him enum weinim ap mises him me Krai. Ti eweik+n sip ewet him enum me meremir him yaaim haiu misesim. Mit nemip+n natip nar ik: "Yi eiyises him maiu yaaim, te yi eiyirtei wisenum." Menmen im au emit! <sup>21</sup> \*Mit han hir nises him mar im, te hir ninaaiwir him yaaim me Krai newaank hiras.

\* 6:20 2Ti 1:14; 1Ti 4:7      \* 6:21 2Ti 2:18

## Tiwei Pol Kewisik Ken Timoti - 2 Menmen me tiwei ik

Pol katip Timoti gude 1:1-2

Pol kewepyapir menmen  
mau mekre ehan kirak  
katip Timoti em 1:3-2:13

Pol katip Timoti men-  
men me ewok hirak  
kakisesim 2:14-4:5

Pol katip Timoti men-  
men mau emarkeik me  
hirkes 4:6-18

Pol katip Timoti him  
mikaru 4:19-22

1 \*Hi Pol hi aposel ke  
Krais Jisas. God kehimitena  
hi hatip mit miyapir him  
mirak hentar nipaa hirak  
katip mit kerek nises him me  
Krais Jisas, hir nanit himin  
yaaik nanu werek werek.

2 \*Timoti, ti nikan kai  
yaaik ke menmen me God, hi  
heswut tiwei ik e. Hi hanhan  
God Haai ketike Krais Jisas  
Mitik Iuwe kiau hirakit han  
tewenit tatrekyut yaaim,  
te ti ehu werek werek.

*Haiu ap yink enuk mentar  
him yaaim me God au emit*

3 \*Maamrer nai hir epei  
nises him me God, hir  
nekepa te hi hises him  
mirak har ke hir nisesim.  
Hi hertei hekre han kai  
hi hisesim werek werek.  
Witaan wanewik hi hitehi  
God menmen, hi han kitetit

te hi hatip God hirak yaaik  
kenterit. <sup>4</sup>Hi han kitet nipaa  
hawir winaipisakit, ti hikita.  
Hekrit hekrit hi hanhan arit  
te hi han yaaik ehu. <sup>5</sup>\*Hi  
han kitet menmen me God  
ti hisesim, ti ap hemipin  
au. Ti hisesim werek werek.  
Nipaa maam pit niuk mire  
Lois wetike miye pit Yunis  
hir ninin nises God werek  
werek, te in ek hi hertei  
werek ti hisesik har ke  
nipaa hir nisesik. <sup>6</sup>\*Te in  
ek hi eketut han em te ti  
naanpire menmen yaaim  
nipaa God kewetutem wi  
kerek hi hewis his mentar  
paan kit hitehi God me ti. Ti  
erikem iuwe ehir ke mitik  
ketenwo si yeunek merhihe,  
ti ekaap mit eriuwerem  
<sup>7</sup>\*hentar ti hertei God ap  
kewetai Himin kirak Yaaik  
hirak kenipai haiu minaan  
au. God Himin Yaaik kenipai  
haiu mamu han tokik, haiu  
hanhan mit, hirak kekepai  
haiu mamwen han kai me  
menmen haiu mamisesim.

<sup>8</sup>\*Te ti ap yink enuk  
hatip mit miyapir him me  
Mitik kiau Iuwe au emit! Ti  
yink enuk heriuwa hi hekre  
winak enuk ke gavman  
hentar hi hatip mit miyapir  
him mirak au emit! Mit  
nanrekyut enum hentar  
ti hatip mit miyapir him  
me God, hirak kakikepit te  
ti han tokik ehu etikewa  
me menmen im. <sup>9</sup>\*God  
kekepai ketaihis keninai  
haiu mamre nikerek mirak.  
Hirak kehimitenai kentar

\* 1:1 Ef 1:1 \* 1:2 1Ti 1:2 \* 1:3 Fl 3:5; Ap 23:1, 24:16 \* 1:5 Ap 16:1  
\* 1:6 1Ti 4:14 \* 1:7 Ro 8:15 \* 1:8 Ro 1:16 \* 1:9 Ef 1:8-9; Ta 3:5



haiu yaain au. Haiu enun. Hirak kehim+tenai kentar han kirak kerekek hirak han tewen+nai. Nipaa God kewis t+ wen au, hirak han tewen+nai katip maain hirak kaksiuwe Kraiss Jisas kaknen kakikepai. <sup>10</sup> \*Te in ek, hirak epei keteiknai hirak han tewen+nai. Hirak keriuwet Jisas Kraiss hirak epei kan kaktaihis naanmamrai. Hirak keremir menmen menip haiu mit haiu mami, hirak keteiknai keriuwe h+m mirak yaaim mar kerekek haiu mamit h+m+n yaaik haiu mamu werek werek tipmain tipmain enum eik. <sup>11</sup> \*Me h+m mirak yaaim keremem, hirak kehim+tena hi aposel kirak, hi hewep h+m mit miyapir hetpor h+m mirak. <sup>12</sup> Mit nerewaank nenterim, te hi yink enuk au. Hi hertei keim+n hi eisesik, hi hertei hirak naanmipre menmen hirak kehim+tenewem hi hiriakem ere w+ maain hirak kaknen skelim mit han kitet menmen hir niriakem. <sup>13</sup> \*Te ti ehises h+m yaaim ti hemtewem hi nipaa hetputem. H+m im hiram mire piksa meteiknut menmen yaaim. Ti wen eises Kraiss Jisas ti hanhanek ketike mit har ke haiu mit yapirwe ne Kraiss Jisas miriakem. <sup>14</sup> \*Ti naanempre werek werek h+m yaaim me Kraiss God H+m+n Yaaik kerek kau kekere han kiau hirak epei kewetutem.

<sup>15</sup> \*Ti hertei werek werek hirak Fiselas, Hemosenis tetike mit han yapirwe ne provins Asia hir yink enuk neriuwa nineina ninaipisa me w+ mit newisa hi hen hekre winak enuk ke gavan. <sup>16</sup> Hi hanhan God kakriak mitik Onesiforas ketike mit narak menmen yaaim. Me w+ yapirwe hirak kekepa kenipa han yaaik. Hirak yink enuk kentar hi ekre winak enuk au. <sup>17</sup> Hirak kipiun wit iuwe Rom, hirak kinketnau kinketnau ere hirak kenepya. <sup>18</sup> \*Ti hertei werek menmen yapirwe Onesiforas kerekyewem kekepa keriuwerem keit wit Efasas. Hi hanhan Mitik Iuwe hanhanek kakrekyiwewek yaaim me w+ maain hirak skelim haiu mit han kakitet menmen haiu miriakem.

## 2

*Ti hiriak menmen me Kraiss har ke mitik ke ami yaaik*

<sup>1</sup> Te ti nikan kai ke menmen me God, ti hepu han tokik heriuwe menmen mamkepai kerek God keweteiyem kentar haiu ne Kraiss Jisas. <sup>2</sup> H+m mei yapirwe ti epei hemtau hi hetpim mit yapirwe nemtewem, ti atip mit han yaain em, te maain hir nantip mit miyapir han em.

<sup>3</sup> \*Mit hir neriwaank me menmen, ti wen han yaaik ehu ehises h+m me Jisas Kraiss werek werek ehir ke

\* 1:10 1Ko 15:55-57; Hi 2:14 \* 1:11 1Ti 2:7 \* 1:13 1Ti 4:6, 6:3; Ta 1:9, 2:1  
\* 1:14 1Ti 6:20 \* 1:15 2Ti 4:16 \* 1:18 Ju 21 \* 2:3 2Ti 1:8; 4:5

mītik ke ami kises hīm me mītik iuwe kīrak. <sup>4</sup> Mītik ke ami ap kīrak menmen me mīt han au. Mītik kīrak iuwe kerekek. Hīrak hanhan kaknip mītik iuwe kīrak han yaaik kakriuwerek kerekek. <sup>5</sup> \*Mītik kesiuknen ketike mīt han, te hīrak ekises hīm werek werek au, hīrak kakinīn mīt, hīrak ap kakīt menmen au. Hīrak kakīmtau hīm kakisesim, te hīrak kakīt menmen. <sup>6</sup> \*Mītik kaan ni mīrak kamīr menmen iuwe, maain hīrak kakinīn kakīt menmen epei me yaaim, mīt han nanisesik. <sup>7</sup> Ti han kitet menmen wikak im hi hetputem. Hīram mīre piksa meteiknut menmen. Mītik luwe kakīkepit te ti hertei menmen im werek werek.

<sup>8</sup> \*Hekrit hekrit ti han ekitet Jisas Krai. Hīrak kīre mītik, hīrak nepenyek ke mītik iuwe Devit ke Juda. Hīrak Jisas hīrak kīre God, hīrak kaa pīke kekrit kepu kepeit kar ke hi hatip mīt em meriuwe hīm mai yaaim. <sup>9</sup> \*Mīt nerewaank hi hepu hekre winak enuk har ke mītik kīrak enum hentar hi hewepyapīr hīm yaaim me Krai. Te mīt ap newenīn hīm me God au. Hīram mepno ein ein. <sup>10</sup> \*Hīram mepno ein ein te hi han yaaik hepu hetike menmen im enum hentar hi hertei menmen hi hīrakem hīram mamkaap mīt kerek God kehīmtenor hīr mīt ne

Krai Jisas, hīrak kakīkepi kaktorhis hīr nantikerek nanu werek werek tipmain tipmain enum eik. <sup>11</sup> \*Haiu mertei hīm im hīram matip werek. Hīram matip mar im: “Haiu mami mamtike Krai Jisas, te haiu mamtikerek mamu.

<sup>12</sup> \*Haiu mamu han tokik me menmen enum mīt nerekyeyem, te maain haiu mamu mamtikerek naanmamre mīt.

Haiu mepakīnek te hīrak kakraipakīn.

<sup>13</sup> \*Haiu mare mamisesik, te maain au haiu mīnapen, hīrak wen kakises hīm mīrak. Hīrak kakweikīn his taau.”

*Mītik kime menmen werek werek kar ik, God kaktip hīrak yaaik*

<sup>14</sup> \*Hekrit hekrit ti ekiak han ke mīt miyapīr nit en me hīm hi hetputem. Ti etporem hīm manp God kakīrem, ti etpor hīr ap enīnehan me hīm ham hīm ham au emīt! Menmen im mamkaap mīt kerek nemtewem au. Hīram mamriwaank.

<sup>15</sup> \*Ti hīrekes eriak menmen yaaim enip God han yaaik ehīr ke mītik kīrak menmen yaaim, hīrak yīnk enuk au. Ti hewepyapīr hīm me God eteikīn mīt em werek werek. <sup>16</sup> \*Ti enapen hīm enum weinīn hentar hīm mar im mamri mīt han

\* 2:5 2Ti 4:8 \* 2:6 1Ko 9:7, 10 \* 2:8 1Ko 15:4, 20; Ro 1:3 \* 2:9 Ef 3:1; Fl 1:12-14 \* 2:10 Ef 3:13; Kl 1:24 \* 2:11 2Ko 4:11 \* 2:12 Mt 10:33 \* 2:13 Ro 3:3-4; Nam 23:19; Ta 1:2 \* 2:14 1Ti 6:4; Ta 3:9 \* 2:15 1Ti 4:6; Ta 2:7-8 \* 2:16 1Ti 4:7 \* 2:17 1Ti 1:20

kir te hir nanises menmen enum yapirwe. <sup>17</sup> \*Him im enum mar wikes teknei m+wapin yink ke mit. Him me mitikik wik it Haime-nias ketike Failitas hiram enum mar ke wikes teknei. <sup>18</sup> Hirakit tinaipis him yaaim me God, hirakit tatip God epei keithis mit kikian. Te hirakit teweikin han ke mit han te hir ap nises him yaaim au. Hir nises him enum mar hi epei hetpim.

<sup>19</sup> \*Mit nises him me God, hir nire teinik God kamir mau winak, hir ap te nanises him enum nanawaank hiras au. Me mit in God katip him im: "Mitik Iuwe kertei neimin hir nikerek narak, neimin au. Neimin natip Mitik Iuwe naanmipror, hir eninopin enkeipin menmen enum."

<sup>20</sup> \*Mekre winak iuwe yaaik sar metike min yapirwe mepeit. Min ham mire gol, min ham mire silva, min ham mire toni weinim. Min yaaim mit newis menmen mekrerem newet mit em hir nanim. Min enum me toni weinim o sar, hir newis menmen enum me teipe wenut mekrerem. <sup>21</sup> \*Keimin kenpin kekeipin him enum hirak kakir ke min yaaik kerp kemerir Mitik Iuwe kakriak menmen yaaim ekriuwerek.

<sup>22</sup> \*Ti erir enopin ekeipin menmen mit pipep hanhanem. Menmen im au emit! Ti etike mit yaain

han kir yaaik prar prar, hir nitehi God menmen, yi eiyises menmen yaaim me God, yi eiyises him mirak, hanhan mit, yi han yaaik eiriuwe mit yi eikiyan eiyu eiyt. <sup>23</sup> \*Ti enaaiwir him enum kerek mit netari menmen me God hir nituthiyem au emit! Ti hertei yi yatipan me him mar im enum yi einahan me menmen im. <sup>24</sup> \*Mitik kerek kime menmen me Mitik Iuwe, hirak ketike mit han naninehan au emit! Hirak eku han yaaik ekriuwe mit yapirwe kakteiknor menmen me God hirak han ekiwei ekwaai, <sup>25</sup> \*kerek keteikin mit enun menmen mir enum hir nisesim. Ti ariakem haiu mepitari God kakikepi te hir nanweikin sip me menmen enum nanirtei him yaaim nanisesim o au. <sup>26</sup> Nipaa Seten keweikin han ke mit kar ke hirak ketorhis nekre hepin mirak, hirak kenipi nises han kirak. Te hir nanirtei him yaaim hir nanrir naninopin nankeipin hepin me Seten nanir ke saauk mirir mekeipin hepin me mit.

### 3

*Wi menep Krai Jisas pike kaknen, mit nanriak menmen enum yapirwe*

<sup>1</sup> \*Ti han ekitet menmen im. Maa in wi menep Krai Jisas pike kaknen, menmen enum iuwe mamikrit mamnen. <sup>2</sup> \*Mit hanhan hiras

\* 2:19 Nam 16:5, 26; Jo 10:14; 1Ko 8:3; Ais 52:11 \* 2:20 1Ko 3:12 \* 2:21 2Ti 3:17 \* 2:22 1Ti 6:11 \* 2:23 1Ti 4:7 \* 2:24 1Ti 3:3; Ta 1:7 \* 2:25 1Ti 2:4 \* 3:1 1Ti 4:1 \* 3:2 Ro 1:29-31

keriyen, h̄r paan tokik, h̄r han kitet h̄r h̄ras iuwe, h̄r nant̄p m̄t enum, h̄r nanises h̄m me miye haai au, h̄r han yaaik neriuwe menmen m̄t nanrekyorem nankepi neriuwerem au, h̄r nant̄p h̄ram menmen wein̄m. H̄r nan̄napen menmen yaaim. <sup>3</sup> H̄r hanhan m̄t au, h̄r nan̄napen te nanu nan̄t, h̄r nansiuwe h̄m enum, h̄r nanwen̄n han k̄r me menmen enum au, h̄r m̄t enun nepan nan̄naain menmen yaaim. <sup>4</sup> H̄r nanises h̄m m̄r h̄ras au, h̄r han kakitet enum, h̄r han kitet h̄r nertei menmen yap̄rwe, h̄r hanhan menmen me Seten mamrekyor han k̄r yaaik. God au. <sup>5</sup> \*H̄r nemip̄n nanises menmen me God, te m̄t nan̄rem, te menmen iuwe me God mau mekre han k̄r au. Ti eweik̄n sip ewet m̄t nar ik.

<sup>6</sup> \*M̄t han nar ik h̄r nen nat̄p h̄m yaaim meit w̄nak me m̄t h̄r nemip̄n miyap̄r enun netari h̄r ȳnk enuk neriuwe menmen n̄paa h̄r n̄r̄akem, h̄r han k̄r kakrit h̄r nanises h̄m heriyai heriyai. <sup>7</sup> \*H̄r nan̄mtau h̄m me m̄t yap̄rwe, te h̄r nertei h̄m me God werék au. <sup>8</sup> \*N̄paa Janis ketike Jambris h̄rak̄t teit h̄m me maam n̄pu k̄aiu Moses h̄m tew̄rem. Mar im m̄t in h̄r nem̄npep h̄m yaaim me God wein̄m. Te

h̄r m̄t han k̄r enuk, h̄r netari h̄m yaaim me God au. <sup>9</sup> H̄r h̄m m̄r mam̄krit iuwe au. M̄t yap̄rwe nan̄r̄tei menmen m̄r enum memip̄n mar ke n̄paa m̄t nertei me menmen enum Janis ketike Jambris h̄rak̄t t̄r̄iakem.

*Ti ewis h̄m me God mekre han kit ti eh̄sesim*

<sup>10</sup> Au, ti etikewa haw̄r wariyak̄t, te ti hertei h̄m mai, ti hertei menmen hekrit hekrit hi h̄r̄iakem. Ti hertei han kai hi hises God werék werék, hi han kekrit han enuk heriuwe m̄t waswas au, hi hanhani. Hi hepu han tokik me menmen enum m̄t nerekyewem. <sup>11</sup> \*Ti hertei m̄t nesiuwe h̄m neiyep te h̄r nerewaank iuwe. Ti hertei menmen m̄t nerekyewem meit wit Antiok, Aikoniam, Listra, m̄t en neiyep nerewaank enum. Hi haa au, God kekepa hi wen hepu. <sup>12</sup> \*M̄t yap̄rwe kerek hanhan nises Krais Jisas werék werék, m̄t nan̄n̄p nansiuwe h̄m nanriwaank. <sup>13</sup> Te m̄t enun netike m̄t han enun newisesik, maain h̄r nanriak enum iuwe, Seten h̄rekes kamitorp̄n, h̄r nanmitetp̄n m̄t miyap̄r yap̄rwe.

<sup>14</sup> \*Te ti wen eh̄ses h̄m yaaim n̄paa m̄t netputem ti hisesim hentar ti hertei werék m̄t kerek h̄r netputem h̄r yaain. <sup>15</sup> \*N̄paa ti kike miye pit wetike maam pit h̄r netput h̄m yaaim

\* 3:5 Mt 7:15, 21; Ro 2:19-20; Ta 1:16

\* 3:6 Ta 1:11

\* 3:7 2Ti 2:25

\* 3:8

Eks 7:11, 22; 1Ti 6:5

\* 3:11 Ap 13:50,

14:5, 19; Sam 34:19

\* 3:12 Mt 16:24;

Jo 15:20; Ap 14:22

\* 3:14 2Ti 2:2

\* 3:15 Jo 5:39

me God. In ek haiu m̄it metputem ti hisesim. H̄im im h̄iram yaaim mamteiknut menmen yaaim ti ehisesim me Krais Jisas te maain God kak̄ikepit kaktuthis ti n̄ikan k̄irak. <sup>16</sup> \*N̄ipaa God H̄im̄in Yaaik kewep han ke m̄it, h̄ir newis h̄im m̄irak mau t̄iwei. H̄im im yaaim mamteik̄in haiu m̄it menmen, mamwepyap̄ir menmen enum haiu m̄ir̄iakem, mamkepai haiu mamweik̄in han kaiu, mamteiknai menmen yaaim haiu emisesim te han kaiu yaaik prar prar. <sup>17</sup> \*H̄iram mamkepai haiu m̄it ne God haiu yaain te haiu mamriak menmen yaaim yap̄irwe m̄irak.

#### 4

*Ti at̄ip m̄it miyap̄ir h̄im yaaim me God*

<sup>1-2</sup> \*\*Hi hetput h̄im manp, God Haai ketike Jisas Krais, h̄irakit t̄iraw̄ir teit ninaan m̄irakit. Hi hetput hentar Jisas Krais p̄ike kaknen te maain h̄irak skelim m̄it nepu nantike m̄it kerek epei naa. Hi hetput te ti at̄ip m̄it miyap̄ir h̄im me God, ti eteik̄in m̄it h̄ir nises menmen enum, ti eneri, ekeyor han k̄ir te h̄ir enises menmen yaaim. Ti eteik̄norem werek werek han enuk eriuweri au em̄it! <sup>3</sup> \*Ti eriak menmen im hentar maain m̄it miyap̄ir h̄ir nan̄inapen nan̄imtau

h̄im yaaim me God au. H̄ir hanhan nan̄imtau h̄im enum me memip̄in mamnip han k̄ir yaaik. Te h̄ir nanri m̄it yap̄irwe nanitorhi te h̄ir nan̄itpor h̄im, h̄ir hanhan nan̄imtewem. <sup>4</sup> \*H̄ir nanweik̄in sip nanwet h̄im yaaim em, h̄ir nanises h̄im wein̄im me m̄it. <sup>5</sup> Hekrit hekrit te ti naanmamre h̄irekes, eh̄irp han tokik me menmen enum enum mamnen, ti at̄ip m̄it h̄im yaaim me Krais Jisas te h̄ir nan̄imtewem. Ti eriakem iuwe, te ti ere m̄itik ke God yaaik.

*Wok me Pol h̄iram menep epei au*

<sup>6</sup> \*Ti ehises menmen hi hetputem, te hi au. W̄i epei mamnen te m̄it naniyep te hi hahi. <sup>7</sup> \*Hi epei h̄ir̄iak menmen God n̄ipaa kehimitena hi h̄ir̄iakem. Hi h̄ire m̄itik kesiuknen resis ken k̄ipiun mak. Menmen hi h̄ir̄iakem h̄iram epei au. <sup>8</sup> \*Te menmen yaaim me h̄im̄in kai memeriyo m̄iwaai meit wit ke God. Maain God h̄irak M̄itik Iuwe Yaaik skelim m̄it, h̄irak kakwetewem. Te hi kiut̄ipen au. H̄irak kakwet m̄it han kerek nanmeriȳwek h̄ir hanhan h̄irak kakwepyap̄ir h̄irekes kak̄it t̄i ik, h̄ir nantikewa haiu mam̄it menmen yaaim h̄irak kakwetaiyem.

*H̄im meiyam kike*

\* 3:16 Ro 15:4; 2Pi 1:21      \* 3:17 2Ti 2:21      \* 4:1-2 Ap 10:42; Ro 14:9-10  
 \* 4:1-2 Ap 20:20, 31      \* 4:3 1Ti 4:1; 2Ti 1:13      \* 4:4 1Ti 4:7      \* 4:6 Fl 2:17  
 \* 4:7 1Ti 6:12      \* 4:8 1Ko 9:24-25; Rev 2:10      \* 4:9 2Ti 1:4

9 \*Ti ap era era ehit yayiwe au emit! Ti enen waswas hentar

10 \*Dimas epei kinaipisa ken wit Tesalonaika, hirak hanhan keriuwe menmen enum mit hanhan em. Kresens epei ken wit Galesia, Taitas ken wit Dalmesia. 11 \*Luk kiutipen kerekek kau ketikewa. Ti ehithis Jon Mak hirak kaktikewit yi einen in kakintar hirak yaaik kakikepa. 12 \*Hi heriuwet Tikikas hirak epei ken wit Efesas. 13 \*Wi kerek ti enen, ti ehit saket kai nokik kerek nipaa hi enemtin ewisim mawaai meit winak ke Kapas keit wit Troas. Te ti etiwem mantike tiwei mei. Tiwei mit nipaa mit nriakem me miyak patin, ti etiwem eiyim enen hi hanhanem iuwe.

14 \*Aleksanda, mitik kime bras ain, hirak kerekyo menmen enum enum. Mitik luwe kakrekuyewek enum mamrer menmen me hirak epei kerekewem. 15 Ti naanempre hirekes me hirak hentar hirak katip enum enum me him yaaim me Krai haiu matip mit em. 16 \*Wi hi hinin hen kot ke gavman hatip him naanempre hirekes, mit han nekepa au, hir ninaipisa. Hi hanhan Mitik Iuwe ap han kitet menmen im enum hir nriakem keremem. 17 \*Te Mitik Iuwe kekepa kerekyo hi han tokik hau. Mar im hi hatip mit him me God te mit

yapirwe neit kot nemtewem. Te Mitik Iuwe kekepa, mit ap neiyep hi haa au. Hi hepu werek. 18 Maain Mitik Iuwe kakikepa me menmen enum enum kakirya kakwisa hahit wit kirak naanmamprou. Haiu emwenipi niuk mirak hirak iuwe tipmain tipmain enum eik. Kere-mem.

19 \*Ti atip Prisila wetike Akwila hir netike mit miyapir nikerek ne mitik Onesiforas, ti etpor hir yaain. 20 \*Irastas wen kepu wit Korin. Hi hinaipis Trofimas hirak kinap keit wit Mailitas. 21 Te ti enen wasenum. Maain hawi hitan nime yuwerep mamnen.

Yubyulas, Pyudens, Lainas tetike mite Klodia natip ti yaaik, hir netike nit yinan yapirwe in.

22 Hi hanhan Mitik Iuwe kaku kakikre han kit. Hi hanhan Mitik Iuwe han yaaik kirak kaku kaktikewi.

*Mepir keremem*

\* 4:10 Kl 4:14; Ta 1:4 \* 4:11 Kl 4:14; Ap 15:37-39 \* 4:12 Ef 6:21-22 \* 4:13 Ap 20:6 \* 4:14 1Ti 1:20; Sam 62:12; Pro 24:12; Ro 2:6 \* 4:16 2Ti 1:15 \* 4:17 Ap 23:11, 27:23; Dan 6:22 \* 4:19 Ap 18:2; 2Ti 1:16-17 \* 4:20 Ap 19:22, 20:4

## **Tiwei Pol Kewisik Ken Mitik Taitas Menmen me tiwei ik**

Pol katip Taitas him gude  
1:1-4

Him me mit iuwe ninin  
naanmpre emit ne sios  
1:5-16

Menmen mit miyapir ne  
sios nanisesim 2:1-3:11

Pol katip Taitas him  
mikaru 3:12-15

<sup>1</sup> Hi Pol hi hiriak menmen me God, Jisas Kraiis kehimitena hi aposel kirak. Hirak keriuweta hi hepno ekaap mit God kehimiteni hir mit narak, te hir enises him mirak werek. Hi etpor him yaaim, te hir enirtei enises menmen me God.

<sup>2</sup> Hi ekaap mit hir nanises him me God nanmeriyiwek hirak kaknen kaktorhis, te hir nantikerek nanu nanit tipmain tipmain enum eik. God hirak kemipin au. Nipaa enum eik hirak kiriak ti wen au, hirak katip hirak hanhan mit nantikerek nanu nanit tipmain tipmain enum eik. <sup>3</sup> \*Hirak ketpim epei au, maain wi ham hirak kehimitanem, hirak kewepyapirem. Hirak kewepyapirem keriuwe him hirak kewetewem, te hi atip mit em. God katip hirak kaktaihis haiu mit keriyen,

te hirak keweto him im hi atip mit em.

<sup>4</sup> \*Taitas, hi Pol hewisut tiwei ik kan. Ti nikan kai ke henmen me God haiu yapirwe misesim. Hi hanhan God Haai ketike Kraiis Jisas kerek kekepai kaktaihis, hirakit tatrekyut yaaim, te ti ehue werek werek.

*Him me mit iuwe  
naanmpre mit ne weiwik me  
God*

<sup>5</sup> Hi hinaiwirrit ti hepu wit Krit, te ti eriak menmen ere werek nipaa hi hiriakem. Ti ehimitan mit iuwe naanmpre mit miyapir ne weiwik me God nerer wit wit mar ke nipaa hi hetputem. <sup>6</sup> \*Mit iuwe nipaa ere in hir niriak menmen enum au, hir naanmamre mit miyapir ne weiwik me God keriyen. Hir neit miyapir niutip niutip keriyen. Nikerek nir enises him me Kraiis, te hir mit han ap nansiuwe him nantip nikerek nir niriak enum nises han kir weinim ap nemtau him me miye haai au emit!

<sup>7</sup> \*Mitik iuwe naanmpre menmen me God, te hirak nipaa ere in kiriak menmen yaaim. Hirak mitik enuk paan tokik au emit! Hirak ap han enuk waswas keriuwe menmen au emit! Hirak kaam tipar si enum ere ketaritari au emit! Hirak ketike mit han nenehan nenepan me menmen au emit! Hirak hanhan kakit pewek te han kenke kenterim au emit!

<sup>8</sup> Au, hirak ekikaap mit han

\* 1:3 Ef 1:9-10; Ta 2:10, 3:4; 1Ti 1:1, 11  
Ro 1:7 \* 1:6 1Ti 3:2-7; 2Ti 2:24-26 \*

\* 1:4 2Ko 8:23; Ga 2:3; 2Ti 1:2; 4:10;

1:7 1Ko 4:1

nan neke wit hak, h̄irak hanhan ekises menmen yaaim. H̄irak naanempre h̄irekes ekriak menmen yaaim ekises him me God. H̄irak ekwen̄in han k̄irak te h̄irak eku werek. <sup>9</sup> \*H̄irak ekises h̄im yaaim n̄ipaa haiu metporem, te h̄irak kakt̄ip m̄it kak̄ikepi kakriuwe h̄im im yaaim, h̄irak kakri han ke m̄it ap nises h̄im yaaim, te h̄ir nan̄rtei menmen enum h̄ir nisesim.

*Mit enun ne wit Krit nat̄ip h̄im wein̄im nemip̄in*

<sup>10</sup> \*H̄irak ekriak menmen im ek̄intar m̄it yap̄rwe ein ne weiw̄ik me God h̄ir n̄inapen nemtau h̄im me Krai. H̄ir nat̄ip me menmen wein̄im nemitetp̄in m̄it neriuwerem. M̄it yap̄rwe nar ik h̄ir nises h̄im me m̄it kerek nat̄ip nar ik: “Yi eirekir ȳnk ki, te yi yises h̄im me God werek werek.” <sup>11</sup> \*H̄ir m̄it nar ik nemitetp̄in m̄it neriuwe h̄im m̄ir im enum. H̄ir nari han ke m̄it miyap̄r n̄ikerek n̄ir niut̄ip niut̄ip nerer wit wit neriwaank. H̄ir netpor h̄im enum h̄ir enisesim kerek haiu m̄it in haiu ap te mam̄iakem taau. Te h̄ir en̄it pewek keremem me m̄it han. Te ti ewen̄in menmen m̄it nar ik h̄ir n̄ir̄iakem nat̄ip m̄it em. <sup>12</sup> N̄ipaa m̄it̄ik kiut̄ip ke m̄it ne Krit h̄ir han kitet h̄irak profet yaaik h̄irak kat̄ip kar ik: “Hekrit hekrit haiu m̄it ne wit Krit haiu memip̄in, han kaiu enuk

haiu m̄ir̄iak enum mar ke samiyak enuk, haiu mau yain yain maam menmen wein̄im.” <sup>13-14</sup> \*\*H̄im im h̄irak ketpim h̄iram yaaim. Ti ene m̄it in ne weiw̄ik me God w̄isenum, te h̄ir ap enises h̄im me weiw̄ik me maamrer ne m̄it ne Isrel au em̄it! H̄ir ap enises h̄im wein̄im me m̄it nises h̄im lo me n̄ipaa te h̄ir neweik̄in sip newet h̄im yaaim me God em au em̄it! H̄ir m̄it ne weiw̄ik me God h̄ir enises h̄im m̄irak werek werek keremem.

<sup>15</sup> \*M̄it han, han k̄ir yaaik prar prar, h̄ir han kitet menmen yap̄rwe yaaim te h̄ir ap n̄inein̄im au. Te m̄it han kerek han k̄ir enuk, h̄ir han kitet h̄im me Krai werek werek au, h̄ir nat̄ip menmen yap̄rwe h̄iram enum h̄ir n̄inein̄im. Menmen mewaank han k̄ir te h̄ir netari menmen enum h̄ir n̄ir̄iakem nisesim. <sup>16</sup> \*H̄ir nat̄ip h̄ir netike God nau han kiut̄ip, te menmen h̄ir n̄ir̄iakem nisesim meteiknai h̄ir nemip̄in. H̄ir netike God nau han kiut̄ip taauye! H̄ir nises h̄im me Krai au. H̄ir m̄it enun paan tokik, h̄ir ap nan̄r̄iak menmen mei yaaim miut̄ip taauye!

**2**

*H̄im ti at̄ip m̄it miyap̄r iuwe em*

<sup>1</sup> \*Te ti et̄ip m̄it miyap̄r h̄im yaaim h̄iram mises h̄im me God. <sup>2</sup> Ti at̄ip m̄it enun ne m̄it te h̄ir ap naam

\* **1:9** 2Ti 4:3; Ta 2:1 \* **1:10** 1Ti 4:7 \* **1:11** Jo 10:12; 1Pi 5:2; 2Ti 3:6 \* **1:13-14** 2Ti 4:2 \* **1:13-14** 1Ti 4:7 \* **1:15** Mt 15:11; Ro 14:20 \* **1:16** 2Ti 3:5; 1Jo 1:6, 2:4 \* **2:1** Ta 1:9



tīpar wain ere hīr netaritari au emī! Hīr naanmampre hīras enriak menmen yaaim, te mīt han natīp hīr yaain. Hīr enwenīn han kīr me menmen hīr nisesim. Hīr enises hīm me Kraiss werək. Hīr han tewenīn mīt. Mīt nerekyor enum te hīr han tokik enu.

3 \*Ti atīp miyapīr epei enun ne mīt te hīr naanempre hīras me menmen yapīrwe hīr nīriakem, enīr ke miyapīr nises hīm me God hīr enriakem. Hīr ap nantīpan nanisesan au emī! Hīr ap hanhan nanīm tīpar wain yapīrwe au. Hīr natīp miyapīr han menmen yaaim me God neteiknorem narkeik hīr nanisesim. 4 Hīr entīp miyapīr nīhan menmen enkepi te hīr han etwenīn mīt nīr niutīp niutīp netike nīkerek nīr. 5 \*Hīr natīp miyapīr nīhan menmen, te hīr naanmamre hīras te hīr nanriak mīt miyapīr menmen yaaim. Hīr ap han ekitet nantike mīt nanriyanhis nanwenīnem au emī! Hīr naanmamre menmen me wīnak, enriak menmen yaaim enīmtau hīm me mīt nīr niutīp niutīp keriyen, te mīt han ap nantīp enum me hīm me Kraiss keremem au.

*Hīm me mīt pipep*

6 Ti atīp mīt pipep hīm manp te hīr naanempre hīras nanwenīn han kīr me menmen hīr han kitetim te hīr enriak menmen yaaim

keremem. 7 \*Menmen yapīrwe ti hīriakem, hīram mīre piksa meteiknor menmen hīr enisesim. Wī ti etpor menmen, ti ap ari hīm weinīm etporem metike hīm yaaim mīt au emī, te hīr nanīrtei ti mītīk yaaik. 8 \*Ti atīp hīm yaaim mamkaap mīt keremem, te mīt han ap te nantīp enum me hīm mīt. Ti eriak menmen mar im, te mīt enun nepan ne hīm me Kraiss hīr yīnk enuk nentar hīr ap natīp hīm enum em menmen yaaim haiu mīt mīriakem au.

*Hīm me wok mīt*

9 \*Ti atīp mīt kerek nīriak wok me mīt han, te hīr enises hīm me mīt nīr iuwe te hīr han yaaik neriuweri me menmen yapīrwe hīr nīriakem. Hīr ap enītpor hīm enum au emī! 10 \*Hīr ap enkintīp menmen me mīt nīr iuwe enīpakīnem au emī! Hīr naanmamre menmen me mīt nīr iuwe enises hīm, te mīt nīr iuwe enīrtei mīt in nīriak menmen yaaim. Mar im mīt nīr iuwe hīr han kitet hīm me God kaiu kakīkepai hīram yaaim.

11 Hi hatīp menmen im hentar God epei keteiknai hīrak hanhan kakīkepai haiu mīt yapīrwe kaktaihis, te hīrak kerīuwet Jisas hīrak kan tī. 12 \*Menmen im meteiknai haiu emweikīn sip emwet menmen enum me tī. Haiu ap emises

\* 2:3 1Ti 3:11    \* 2:5 Ef 5:22    \* 2:7 1Ti 4:12; 1Pi 5:3    \* 2:8 1Pi 2:15    \* 2:9 1Ti 6:1; 1Pi 2:18    \* 2:10 Ta 1:3    \* 2:12 1Jo 2:16; Ef 1:4

hıras te haiu emriak menmen yaaim emises God emır ke mıt nises hım me God hır enriakem. Haiu emriak menmen emır im me wı haiu mepu ti im e. <sup>13</sup> \*Haiu emriak menmen im me wı haiu memerır wı yaaim God kiau luwe Jisas Krais pıke kaknen kakwepyapır hırekes kakteikın mıt menmen mirak iuwe. <sup>14</sup> \*Nıpaa hırak kaa kakıkepı kaktaihis, te haiu emnaaiwır menmen enum, haiu emises hım me God. Hırak kerekyei haiu mepu han yaaik prar prar, haiu mıt nırak kerıyen. Haiu hanhan wisenum mamrekyıwek menmen yaaim. <sup>15</sup> \*Ti wen etpor hım im hım manp enum. Mıt hır nınapen nanises hım im, ti etpor hım manp hekrehır ke Jisas te hır enisesim. Te ti ap ewis mıt hır nınan yipır nanwırek neweikın sip newetutem.

### 3

*Haiu mıt emises menmen yaaim*

<sup>1</sup> \*Hekrit hekrit ti eriak han ke mıt miyapır ne weiwık miutıp me God te hır nanımtau hım me mıt ne gavman netike mıt kerek naanmıpre mıt nerer wit wit, hır enises hım mır, enriak menmen yaaim enkepi. <sup>2</sup> \*Hır ap nantıp enum nansıuwe hım mıt han au. Hır netikeri nenehan

au. Hır enkiyan enu enkaap mıt nanırak mıt yapırwe menmen yaaim. <sup>3</sup> \*Nıpaa ein haiu hıras metari menmen me God haiu ap misesim au. Seten kemitaipın kari han kiau, te haiu hemkre menepam me menmen haiu mırıak enum, haiu mewenın han kiau me menmen au, haiu mırıak menmen mises han kiau keremem. Haiu mises menmen enum mepu weinım mırıak han kiau yaaik. Haiu yınk enuk merıuwe mıt netenen menmen yaaim, o menmen me mıt han, haiu mıneini, hır nıneinai haiu enun nepan kerıyen.

<sup>4</sup> \*Te God kerek maain kaktaihis, hırak keteiknai haiu mıt hırak yaaik hırak han tewenınai. <sup>5</sup> \*Te hırak kerıuwet Jisas kan kekepı. Hırak kekepı kentar menmen yaaim haiu mırıakem au. Hırak kekepı kentar hırak hanhanai. Wı nıpaa mıt hır nıkrai nerıuwe tıpar, God Hımın Yaaik kenıpai haiu han yaaik prar prar mepu, hırak kenıpai keweikınhis hımın kiau te haiu mises menmen yaaim. <sup>6</sup> \*God Haai kesıuwe Hımın kırak Yaaik kan kekepı iuwe kentar menmen Jisas Krais kerek kekepı kaktaihis hırak kırıakem. <sup>7</sup> \*Hırak kerıuwetek te hırak han yaaik kakıkepı kakısak menmen enum haiu mırıakem hırak katıp

\* 2:13 1Ko 1:7; Fl 3:20 \* 2:14 Ga 1:4; Sam 130:8; Eks 19:5; Diu 7:6; Esi 37:23;

1Pi 2:9; Ef 2:10 \* 2:15 1Ti 4:12 \* 3:1 Ro 13:1-7; 1Pi 2:13-14 \* 3:2 Fl 4:5

\* 3:3 1Ko 6:11; Ef 2:2, 5:8 \* 3:4 Ta 1:3 \* 3:5 2Ti 1:9; Ef 5:26; Jo 3:5 \* 3:6

Ap 2:17-18 \* 3:7 Ro 3:24

haiu yaain, kehim+tenai haiu em+nkerek maain haiu emtikerek emu tipmain tipmain enum eik.

<sup>8</sup> Menmen hi etputem h+ram h+m yaaim. Hi hanhan te ti etpor h+m im h+m manp, te h+ir m+it kerek nises h+m me God naanmampre h+ras nanriak menmen yaaim. Menmen mar im h+ram yaaim mamkaap m+it.

<sup>9</sup> \*Ti etike m+it han yi ap eit+pan einahan me h+m enum wein+m au em+it! Ti ap eises h+m me wit t+pir o menmen n+pa m+it maamrer n+riakem em+it! Ti etikeri yi einahan me h+m lo Moses kewet m+it ne Isrel em au em+it! Menmen mar im mamkaap m+it au. H+ram mam+waanki.

<sup>10</sup> \*M+it+k hak kari han ke m+it han ne weiwik me God h+ir nisesik, te ti enerek miut+ip o wik. Epei au, h+irak wen ap kak+mtau h+m mit, yi m+it yap+rw e+iweik+n sip eiwet+wek. <sup>11</sup> \*M+it+k kar ik han kitet menmen enum, kir+ak menmen enum. Menmen enum h+irak kir+akem mewepyap+ir h+irak enuk.

*Pol kewis h+m ham yinam*

<sup>12</sup> \*Maain te hi esiuwe m+it+k Atemas o Tikikas h+irak kiut+ip kaknen kakiun ein, ti enen waswas, te haw+ir ew+wen yip+irakit ew+it wit Nikapolis. Hi am+ ahu in ere haw+ h+itan epei au. <sup>13</sup> \*Ti ekaap m+it+k Sinas kerek kertei menmen me lo me m+it ne wit Rom. Ti ekepi ketike

m+it+k Apolos. Ti ekepi+k, te h+irakit tetenen menmen me h+ir neiy+m nan+no.

<sup>14</sup> \*M+it miyap+ir naiu en+irtei en+riak yaaim enkaap m+it miyap+ir h+ir han enuk me menmen enum man mewaanki. Haiu emriak menmen im emkepi te h+ir enu en+ir ke nu h+ir m+it ap n+man au, h+ram mamri yap+irwe. Mar im h+ir ap nanu wein+m au, h+ir enises menmen me God werewek. <sup>15</sup> M+it miyap+ir kerek netikewa haiu mau in, h+ir nesiuwe h+m nat+ip ti yaaik. Ti at+ip m+it miyap+ir ein haiu mat+ip h+ir yaain. Hi hanhan God han yaaik kirak kaku kaktikewi.

*Mep+ir keremem*

\* 3:9 2Ti 2:14, 16, 23 \* 3:10 Mt 18:15-17; 2Jo 10 \* 3:11 1Ti 6:3-5 \* 3:12

Ef 6:21-22 \* 3:13 Ap 18:24; 1Ko 3:5-6, 16:12 \* 3:14 Ef 4:28; Ta 2:14; Mt 7:19

## Tiwei Pol Kewisik Ken Failimon Menmen me tiwei ik

Pol katip mitik Failimon  
him gude 1:1-3

Pol kewenipi niuk me Failimon  
1:4-7

Pol kitehi Failimon hirak  
naanmampre Onisimas  
1:18-22

Pol katip Failimon him  
mikaru 1:23-25

1 \*Hi Pol hi hepu hekrekewinak enuk ke gavman hentar him me Jisas Kraiss hi atip mit em. Hi hetike kiau yinak Timoti, hawir wik wewis tiwei ik wesiuwerek ken ti Failimon. Ti kawir yaaik, hiau miriak menmen miutip. 2 \*Hawir ap weswut ti kiutipen tiwei ik au. Hawir wesiuwerek kakno mit ne weiwik me God kerek nau nererik neit winak kit eik, hir netike Apia yenten pawir wetike Akipas. Hirak kiriak menmen kar ke hawir wiriakem.

3 \*Hi hanhan God Haai kiau ketike Mitik Iuwe Jisas Kraiss han yaaik kirakit hirak kaku kaktikewi, yi eiyu werek werek.

*Failimon kises him me Mitik Iuwe*

4 \*Hekrit hekrit hi hitehi God, hi hetpwek hirak yaaik hentar 5 hi hemtau ti ehisses Mitik Iuwe, ti hanhanek

hirak ketike mit hir nises him mirak. 6 \*Hi hitehi God te hawir wetikewi wewepnak me menmen me God, hirak kakikepit te ti ertei iuwe menmen yapirwe me God hiau metiwem hiram mamkepai wisenum, hiau emises him me Kraiss werek werek. 7 \*Kai yinak yaaik, hi han yaaik wisenuk hiau werek werek hentar ti hanhan mit ne weiwik me God ein, ti ekepi hir han tokik nepu hir nau werek werek neriuwe menmen me God.

*Failimon pike kakithis Onisimas hirak kire kirak yinak*

8-10 \*\*Hi han kitet menmen im ti hirak mit em hiram menmen yaaim. Hi amir hituthi ti eriak menmen yaaim me nikan kai Onisimas. Hi hire haai kirak hentar hi heit winak enuk ke gavman, hi hekepik hirak kises him me God. Hiram werek te hi etput him iuwe menmen im hekrehir ke Kraiss hentar hirak kehimitena hi mitik iuwe, te ti ehissesim. Au, hi hinapen etput him iuwe au emit! Hawir hanhanakit, te hi hinapen. Hi Pol hi enuk epei he mitik hi heit winak enuk ke gavman hentar him me Jisas Kraiss hi atip mit em. Hi hare hituthi ti ariak yaaim me nikan kai Onisimas. 11 Ti hertei niuk mirak matip mar im: "Hirak kikaap mit," te nipaa hirak kiriak menmen hirak ap kekepik au. In ek hirak kises him me God te

\* 1:1 Ef 3:1 \* 1:2 Kl 4:17; 2Ti 2:3 \* 1:3 Ga 1:3 \* 1:4 Ro 1:8-9 \* 1:6 Fl 1:9; Kl 1:9 \* 1:7 2Ko 7:4 \* 1:8-10 Fl 1 \* 1:8-10 Kl 4:9; 1Ko 4:15

h̄irak k̄ir̄iak menmen yaaim kekepaw̄ir. H̄irak kekepit, kekepa.

12 In ek hi epei esiuwerek kan k̄irit. Hi han in han kitetik.

13 \*Hi hanhan eriuwerek, te h̄irak kaktikewa kaku in kak̄ikepa kerek hi wen hepu winak enuk ke gavman hentar h̄im me God. Te hi hepu in ti ekepa. Au, ti hepeit ein, te hi hanhan h̄irak kekreh̄ir kit kekepa. 14 \*Hi epei hesiuwerek ken ein. H̄irak ap kau ketikewa au. Hi ap etenenik ere hi heswut t̄iwei eituthi ti ewenhi h̄irak kaku in, te hi esiuwerek ken ein. Hi h̄inapen ti ȳink enuk hentar hi etenen m̄it̄ik kit ere ti ewenhi, te hi epei hesiuwerek ken. Hi hanhan ti eriak menmen ti ehises han kit ek. 15 Hi han kai kat̄ip kar ik: "God kewis̄ik h̄irak k̄inaiw̄irit k̄ir̄ir ken keit ein w̄i ham kentar maain h̄irak ap p̄ike kaknen 16 \*kakar ke m̄it̄ik kit k̄ir̄iak wok mit taau! H̄irak kakre kit yinak yaaik kaku kaktikewit. Hi hanhanek iuwe. Ti au ti tewen han tewen̄nek wisenuk hentar h̄irak kit yinak yaaik ke menmen me Jisas, h̄irak m̄it̄ik kit k̄ir̄iak menmen mit.

17 Te ti han ekt̄ip hi wariyak̄it kit, te han kit ekt̄ip m̄it̄ik hak eik ekp̄ire h̄irak wariyak̄it kit ekpar kerek hi wariyak̄it kit. H̄irak Onisimas kaknen, ti et̄iwekhis. 18 H̄irak kerekyut menmen enum kekint̄ip

menmen k̄isaw̄inem, te ti ehitauhi me menmen h̄irak kekint̄ipem. 19 \*Hi Pol hi hewis h̄im im me his mai h̄irekes, te hi h̄irekes p̄ike ewetitem. N̄ipaa hi ekepit, te ti eweik̄in han hises h̄im me God, te ti eweto menmen me im em au. 20 Te kai yinak, ti erekyo menmen yaaim im. Ti naanm̄ipre Onisimas kar ke ti naanm̄iprau. Ti eriak menmen im mentar haw̄ir wises M̄it̄ik Iuwe, te hi han yaaik eriuwit.

21 Hi ewisut t̄iwei ik ke han kai kat̄ip ti ehises menmen hi hetputem. Au, hi hertei ti ehin̄in menmen im hi hituthiyem.

22 \*Maain Onisimas kaknen kakiun ein, ti et̄iwek his ti wen naanmam̄r̄iwek yaaik ti erekȳiwek haau mai mam̄ntar hi hanhan God kak̄imtau menmen yi yit̄iwekhi ke hi, te h̄irak kaksiupena hi anaaiw̄ir winak enuk ke gavman, hi anen ari.

*Mit h̄ir nat̄ip gude men m̄it̄ik Failimon*

23 \*Hi hetike Epafras wau wekre winak enuk ke gavman wentar h̄im me Jisas Krais. H̄irak kesiuwe h̄im ketput ti yaaik. 24 \*Mak, Aristakas, Dimas tetike Luk h̄ir netikewaw̄ir haiu m̄ir̄iak menmen me God. H̄ir nesiuwe h̄im nat̄ip ti yaaik. 25 Hi hanhan M̄it̄ik Iuwe Jisas Krais han yaaik k̄irak kaku kaktikewi.

\* 1:13 Fl 2:30 \* 1:14 2Ko 9:7; 1Pi 5:2 \* 1:16 1Ti 6:2 \* 1:19 1Ko 16:21; Ga 6:11 \* 1:22 Fl 1:25, 2:24 \* 1:23 Kl 1:7 \* 1:24 Kl 4:10, 14; 2Ti 4:10-11

*Mepir keremem*

## Tiwei Mitik Kewisik Ken Mit Ne Isrel - Hibru Menmen me tiwei ik

Krais keteiknai God hirak  
kire mekak 1:1-3

Krais Iuwe kinin mit ensel  
1:4-2:18

Krais Iuwe kinin Moses  
ketike Josua 3:1-4:13

Krais Iuwe kinin mit pris  
4:14-7:28

Him me Krais hiram  
minin him enipaa God  
kewet Moses em 8:1-  
9:28

Hemkre me Jisas minin  
hemkre me bulmakau,  
ehiram mesak menmen  
enum maiu 10:1-39

Haiu mit han ekitet Jisas  
haiu emnakin tokim  
eemisesim 11:1-12:29

Him me menmen mit ne  
weiwik me God ehir  
nanisesim 13:1-19

Him mikaru 13:20-25

*God Nikan kirak kekrehir  
ke Haai kirak ketpai him  
mirak*

<sup>1</sup> Nipaa enum eik me wi  
ham yapirwe, God katip  
mit profet him mirak kenipi  
hir nityak. Nepei au,  
hirak keriuweti nan natip  
maamrer him mirak. <sup>2</sup> \*Te  
in ek, wi kerek ti nepei au  
mamisi, God kewepaiyapir  
him mirak keriuwe menmen  
Nikan kirak ketpim. God  
epei kehimitanek hirak  
kakwetiwek menmen mirak

yapirwe. Nipaa God katip  
Nikan kirak te hirak kises  
him mirak hirak Nikan  
kirak menmen yapirwe  
mau ti mau nepni, mar  
ke Haai kirak hanhanem.  
<sup>3</sup> \*Nikan kirak Jisas keteiknai  
menmen iuwe me God  
merhihe mire tipar meteik-  
nai himin kau kentar han  
kirak kerekek kire God.  
Hirak him mirak iuwe  
menip menmen yapirwe  
hiram mises han kirak te  
hirak naanmpre menmen  
yapirwe mau merer wit wit.  
Hirak hirekes kaa kentar nu  
tentarakit kesak menmen  
enum mekre han ke haiu  
mit. Epei au, hirak ken kau  
wit kerek God Mitik Iuwe  
kewiyen, hirak kau menep  
his yaaim mirak kerek mit  
iuwe naanmpre menmen  
yapirwe hir newi.

*Nikan ke God kinin mit  
ensel*

<sup>4</sup> \*Jisas kau menep his  
yaaim me God kerek mit  
iuwe newi. Mar im God  
epei keteiknai hirak kirakek  
hirak kinin mit ensel  
kar ke niuk kerek God  
kewetiwekem hiram minin  
niuk me mit ensel. <sup>5</sup> \*Niuk  
mirak iuwe minin niuk me  
mit ensel mentar nipaa God  
ap katip mit mirak ensel kar  
ik:

“Petepin hi hehimitenit ti  
are nikan kai.” God  
keteipim pike ketpim  
kar ik:

“Maain hi ahu are Haai  
kirak, hirak kaku  
kakre Nikan kai.” God  
ap katip me mit ensel

\* 1:2 Sam 2:8; Mt 21:38; Jo 1:3; Kl 1:16

8:1 \* 1:4 Fl 2:9

\* 1:5 Ap 13:33; Hi 5:5;

\* 1:3 2Ko 4:4; Ap 2:33-34; Kl 1:15; Hi

2Sml 7:14; Sam 2:7

nirak au. Hirak katip me Nikan kirak Jisas kerekek. <sup>6</sup> \*Kerek wi nipaa God kakriuwet Nikan kirak iuwe mitik kaknen ti ik, hirak keteipim pike ketpim kar ik:

“Yi mit ensel nai yi eiwenipi niuk mirak.”

<sup>7</sup> \*Hirak katip me mit ensel kar ik:

“Hi herekyor hir nirak menmen mai waswas nar ke nime, hir naniwaank menmen ap mises han kai au nar ke si merhihe.”

<sup>8</sup> \*Te hirak katip me Nikan kirak kar ik:

“Ti are hi God ti Mitik Iuwe naanmipre menmen yapirwe tipmain tipmain enum eik. Ti tewen naanmamre menmen mit ti hirakem yaaim yaaim.

<sup>9</sup> Ti hanhan heriuwe menmen yaaim, ti au han enuk heriuwe menmen enum, te ti Mitik Iuwe, hi God kit hi ehimitanit ti iuwe ti han yaaik ehin n mit yapirwe.” <sup>10</sup> \*God pike katip keteipim kar ik:

“Ti Mitik Iuwe nipaa enum eik ti hirak ti metike nepni meriuwe his mit.

<sup>11</sup> Maain ti ik ketike nepni hiram mamawaank mamit te ti au. Ti ehu ehit tipmain tipmain

enum eik. Mar ke mit neriuwet laplap ere enum hir newirem, maain ti ketike nepni hiram mamweik n his mamirem.

<sup>12</sup> \*Mar ke mit nenep laplap enum tokim newirem hir neit ham yaaim neriuwetem, te ti ehit ti ketike nepni enum ti ewirem emit, ti enip meiyam yaaim emikrehir miram. Ti hirekes au, ti ehu apar ke in ek ti hirekes hepu. Ti ap te eweik n his are menmen enum tokim au. Ti ehu tipmain tipmain enum eik.”

<sup>13</sup> \*Nipaa God katip kar ik:

“Ti ehu menep etikewa eno menep his mai yaaim kerek mit iuwe newi, ti ehu ere hi enep mit enun nepan ni enip enepi.”

God hirak ap katip him im men mit ensel au. Hirak katip Nikan kirak em keremem. <sup>14</sup> \*Te mit ensel hir nire mekam? Hir nire him n hir nirak menmen God ketpor, hirak keriuweti nanino nanrakem nankaap mit miyapir kerek hirak hanhan kaktorhis nanu nantikerek.

## 2

*God hirak kakikepai kaktaihis-Menmen im hiram iuwe*

\* 1:6 Ro 8:29; Sam 97:7 \* 1:7 Sam 104:4 \* 1:8 Sam 45:6-7 \* 1:10 Sam 102:25-27 \* 1:12 Sam 22:22 \* 1:13 Sam 110:1 \* 1:14 Sam 34:7, 91:11



1 Nɪkan ke God Jisas hɪrak Mɪtɪk Iuwe kinɪn menmen yapɪrwe, te haiu emises wɪsenum menmen kerek nɪpaa haiu memtewem te haiu ap emnaaiwɪr hɪm im emweikɪn sip emwetɪwem au emit! 2 \*Nɪpaa God katɪp mɪt ensel nɪrak hɪm mɪrak. Hɪr netɪwem netpim newepyapɪr mɪt em. Menmen nepei man mar ke nɪpaa hɪr netpim. Mɪt kerek neweikɪn sip newet hɪm yaaim me God, hɪr nises menmen enum God kakrekyor enum mamaɪr ke hɪr nɪriak menmen enum. 3 \*Te haiu emweikɪn sip emwet hɪm iuwe me God kakɪkepai kaktaihis, te haiu ap te mamnopɪn mamkeipɪn menmen enum God kakriak mɪt enum em taau. Nɪpaa Mɪtɪk Iuwe Kraisis hɪrekes kinɪn kewepyapɪr God kaktaihis. Nepei au, mɪt kerek nemtau hɪm mɪrak hɪr nisesim, hɪr netpai nar ik: "Hɪm im ap me memitetpɪn au. Hɪram hɪm yaaim." 4 \*God hɪrekes keteikɪn hɪm mɪr hɪram yaaim keriuwe menmen yaaim hɪrak kɪriakem kɪkaap mɪt keriuwerem. Hɪrak kɪriak menmen im metike hɪrak keriwet God hɪmɪn yaaik hɪrak kises han kɪrak kan kewet mɪt menmen mɪrak yaaim.

*Jisas keweikɪnhis kɪre mɪtɪk hɪrak kekepai kaktaihis*

5 Haiu matɪp me tɪ ham maain God kakriakem mamnen mɪt kerek nis-esik hɪr nanwik. God ap kehimɪtan mɪt ensel hɪr naanmɪprewem. 6 \*Au, hɪm me God kerek mɪtɪk hak kewisɪm mau tɪwei Sam hɪram matɪp mar im:

"God haiu mɪt mɪre mekam te ti han tewenɪnai naanemprai? Haiu au enun weinɪn.

7 Me wɪ yinam te ti herekyei haiu enun te mɪt ensel hɪr ninɪnai hɪr iuwe. Tɪ ewetai menmen mɪt iuwe netɪwem te haiu niuk maiu iuwe.

8 \*Ti ehimɪtenai haiu maminɪn naanmamre menmen mit yapɪrwe."

Hɪm hɪram mɪtɪk ik epei kewisɪm matɪp haiu mɪt maminɪn naanmamre menmen yapɪrwe. Menmen miutɪp ap te maminɪnai taau. Te in ek haiu ap minɪn naanmɪpre menmen wen au. 9 \*Te in ek haiu mertei menmen me Mɪtɪk Jisas. Nɪpaa me wɪ yinam Jisas kau tɪ ik God kɪriak Jisas au mɪtɪk weinɪk, te mɪt ensel hɪr iuwe ninɪnek. In ek God kɪriakek hɪrak kɪre Mɪtɪk Iuwe keit menmen mɪrak iuwe kentar Jisas kaa kekrehɪr kaiu te God kakriak haiu mɪt menmen yaaim kakriuwe menmen im Jisas kɪriakem. 10 \*Hɪram yaaim te hɪrak God kerek haai ke menmen yapɪrwe hɪrak kɪriak menmen yapɪrwe hɪrak kenip Jisas hɪrak mɪtɪk

\* 2:2 Ga 3:19 \* 2:3 Hi 10:29, 12:25  
Sam 8:4-6 \* 2:8 1Ko 15:27 \* 2:9 Fl 2:8-9

\* 2:4 Mk 16:20; 1Ko 12:4, 11 \* 2:6  
\* 2:10 Ro 11:36

yaaik wisenuk keriuwe menmen enum makip. Marim God kiriak Jisas yaaik te hirak kakiriyei haiu mit haiu mamre nikerek ne God haiu mamit menmen mirak yaaim. <sup>11</sup> \*Jisas

kesak menmen enum haiu mit miriakem te haiu mire yaain. Hirak ketikewai haai kiutip, te hirak ap yink enuk katip haiu "kikrek narak." <sup>12</sup> Hirak katip kar ik:

"God hi tewen awepyapir niuk mit atip kikrek nai yem. Me nimin ke mit yapirwe nererik nises him mit hi eine henye awenipi niuk mit." <sup>13</sup> \*Te hirak wen katip kar ik:

"Hi han ekitet him me God hi ehisesim." Hirak pike katip kar ik:

"Hi hepu in etike kikrek yapirwe God epei kewetori."

*Jisas keweikinhis kire mitik te hirak kekepai haiu mit*

<sup>14</sup> \*Haiu mit miyapir Jisas katip haiu kikrek narak haiu mire yink, hemkre o hemik, te hirak hirekes keweikinhis kire haiu mit te hirak kaa kawaank Seten kerek kiriak haiu mit haiu mami. <sup>15</sup> Hirak kiriakem te haiu mit yapirwe nipaa haiu minaan te mami mamno mamir God, maain haiu ap te mamnapin mei taau. <sup>16</sup> \*Hirak ap kiriak menmen kikaap mit ensel au. Hirak kiriakem kekepai

haiu mit nepenyerer ne Ebrahim. <sup>17</sup> \*Te hirak Jisas keweikinhis kar ke haiu mit kikrek narak hirak kire mitik kerekek. Hirak keweikinhis kire mitik te hirak kiriak menmen me God kire mitik iuwe pris kerek hanhan keriuwe mit hirak kiriakem werek werek. Hirak kiriak menmen yaaim keiyim kesak menmen enum me haiu mit yapirwe. <sup>18</sup> \*Hirak yaaik te hirak kakikaap mit wen nanises God werek werek wi menmen enum mamnen mamawaanki. Hirak kakikaap mit kakintar nipaa menmen enum man mawaanke te hirak ap keweikinh sip kewet God au.

### 3

*Jisas wisenuk kinin mitik Moses*

<sup>1</sup> \*Nai yinan kerek God keit wit kirak kehimiteni te yi yisesik yayit menmen mirak, yi han ekitet Jisas werek werek. Hirak hirekes God keriuwetek kire Aposel hirak kan kewepyapir him mirak, hirak kiriak menmen mire mitik Hetpris, haiu mit misesik matip mit han ek. <sup>2</sup> \*God kehimitanek hirak kiriak menmen mirak te hirak kiriakem kisesim werek werek, kar ke nipaa mitik Moses kiriakem kisesim kau nimin ke mit miyapir ne weiwik me God. <sup>3</sup> Mitik Iuwe ik Jisas God kewisik hirak keit niuk mirak wisenum kinin niuk

\* 2:11 Mt 25:40; Mk 3:35; Jo 20:17 \* 2:13 Ais 8:17-18 \* 2:14 Jo 12:31; 1Jo 3:8; Rev 12:10 \* 2:16 Ais 41:8-9 \* 2:17 Fl 2:7; Hi 2:14; 1Jo 2:2, 4:10 \* 2:18 Hi 4:15 \* 3:1 Hi 4:14, 6:20, 7:26, 8:1, 9:11 \* 3:2 Nam 12:7

me Moses kire mitik kime winak yaaik keit niuk mirak iuwe. Winak au, hirak kepu weinim. <sup>4</sup> Winak yapirwe ap te mamime hiremes taau. Mit keriyen nimaam, te God kinin kentar hirak kiriak menmen yapirwe.

<sup>5</sup> \*Moses kiriak menmen me God ninin ke mit miyapir ne weiwik mirak. Hirak kire wok mitik kiriak menmen me mitik iuwe kirak. Hirak kewepyapir menmen God katip maain hirak hirekes kakriakem.

<sup>6</sup> \*Krais hirak au. Hirak Nikan ke God kerekek, hirak kiriak menmen me God werek werek. Hirak Mitik luwe kinin naanmipre mit miyapir ne weiwik me God. Haiu mamu mamre mit miyapir ne weiwik me God te haiu wen han tokik emu emimerir Mitik luwe kanen kaktaihis o au en, taau.

*Mit ap nises him me God ap te nanu werek werek taau*

<sup>7</sup> \*Haiu emimtau him kerek God Himin Yaaik ketpaiyem emintar haiu ne weiwik miutip mirak. Hirak katip kar ik:

“Petepin kerek yi yemtau God ketpi menmen,

<sup>8</sup> \*yi ap paan tokik (o eiyinke perkenum) eiweikin sip eiwetiwem au emit! Yi ap eiyises menmen me nipaa maamrer nauu niriakem neweikin sip newet God me wi hir nepu wit تنهاان

weinik mit ap newi. Hir han enuk nari han kirak nenipiwek han enuk keriuweri.”

<sup>9</sup> God katip kar ik:

“Maamrer ni neit wit ik hir nari han kai enuk te hir nir menmen hi hiriakem me 40 tito, te hir au, hir neweikin sip neweto. <sup>10</sup> Hir nenipa hi han enuk heriuweri te hi hatip har ik:

‘Hir hekrit hekrit hir nises menmen ham enum mekre han kir. Hir au, hir nepitari menmen hi hetpim hir ninapen nisesim.’

<sup>11</sup> \*Hi han enuk heriuweri te hi hatip him iuwe har ik:

‘Hi ap ewisi hir naninen nanu wit kerek hi ehimitenor hir nanino nani, ap nanino ein ein au.’ ”

*Haiu ap emweikin sip emwet him me God emir ke nipaa hir mit ne Isrel niriakem emit*

<sup>12</sup> Nai yinan, yi naanmamre hiras te yi mit ap te eirak han ki enuk yi eiweikin sip eiwet God kerek kakpau kakpeit nipaa ere in te maain hirak kaku tipmain tipmain enum eik. <sup>13</sup> Wi yapirwe God katip hiram mire “petepin” yi hekrit hekrit einakinan hitokim eikapan han tokik eiyu te yi ap eiwis menmen enum mamri han ki memitipin te yi eiweikin sip eiwet God au

\* 3:5 Nam 12:7 \* 3:6 Kl 1:23; Hi 3:14

Nam 20:2-5

\* 3:11 Nam 14:21-23

\* 3:7 Sam 95:7-11

\* 3:8 Eks 17:7;

\* 3:14 Hi 3:6

em+! <sup>14</sup> \*Yi eikapan eiy+ntar n+paa haiu m+it memtau h+m me Krai. Haiu emisesim ere maain haiu mami te haiu mantikerek mamu han kiut+p haiu m+it mam+it menmen mantikerek. <sup>15</sup> \*Haiu mertei h+m im wen mepu h+ram mat+p mar im:

“In ek yi yemtau h+m me God kak+tpiyem yi ap einak+n tokim eiweik+n sip eiwet h+m m+rak mar ke n+paa maamrer ni n+r+akem.” <sup>16</sup> \*Neim+n nemtau h+m God ketpim te h+r ap nisesim au, neweik+n sip newet+wem? Mit miyap+r kerek Moses keriyei keru ken n+naaiw+r wit Isip. <sup>17</sup> \*God h+rak han enuk keriuwe neim+n me 40 tito a? H+rak han enuk keriuwe m+it miyap+r n+r+ak menmen enum te h+r naa neit wit tenhaan wein+ik m+it ap nei newi. <sup>18</sup> \*N+paa God kat+p h+m iuwe kar ik: “H+r ap nan+nenu nanu wit Keinen kerek hi hehim+itanek h+r nanwiyen ap nan+no ein au,” h+rak kat+p karik h+rak kat+p me neim+n a? H+rak kat+p me m+it ne Isrel kerek neweik+n sip newet+wek. <sup>19</sup> Te haiu mertei h+r ap nen nau wit kerek h+rak epei kehim+teni h+r

nanwiyen nentar h+r ap nises h+m m+rak werek werek au.

## 4

*Haiu naanmamre h+ras te haiu emu emtike God*

<sup>1</sup> Haiu m+it miyap+r naanmamre h+ras em+ntar h+m n+paa God ketpim me m+it nan+nenu nanu wit kerek h+rak kehim+teni nanwiyen h+r nanu yaaim nantikerek nanu nan+it. H+m yaaim im h+ram mepu. Yi naanmamre h+ras te God kak+tpi ap te yi yaino yay+it menmen kerek h+rak kehim+teni yi yait+wem. <sup>2</sup> Haiu memtau h+m yaaim me God mar ke n+paa h+r m+it maamrer nemtewem. Te menmen h+r nemtewem ap mekepi mentar w+ h+r nemt+wem h+r neweik+n sip newetewem.

<sup>3</sup> \*Haiu m+it miyap+r kerek mises h+m me God, haiu epei mamno wit kerek God kehim+tenai haiu mamwi en mamu yaain mantikerek mamu mam+it. N+paa God kat+p ke wit ik h+rak kat+p kar ik: “Hi han enuk te hi epei hat+p h+m iuwe har ik: ‘Mit miyap+r kerek ap nis+sa, h+r ap te nan+no wit kerek hi ehim+teni nanu, nantikewa tauu.’”

God n+paa k+r+ak t+ metike nepni. Me w+ eim ere in h+rak kau kemer+r m+it h+r nanisesik nan+no nanu nantikerek nanu nan+it.

<sup>4</sup> \*Me t+wei miut+p n+paa

\* 3:15 Sam 95:7-8; Hi 3:7-8 \* 3:16 Nam 14:1-35 \* 3:17 1Ko 10:10 \* 3:18

Hi 3:11 \* 4:3 Sam 95:11; Hi 3:11 \* 4:4 Jen 2:2

mít newis hím me God mekrerem, híram matíp me wí hispínak wik (7) mar im: “Wí hispínak kiutíp (6) nepei au, teipmen me wí hispínak wik (7) God kau weiním ap píke kíriak menmen ham au.” <sup>5</sup> \*Me tíwei im hírak píke katíp kar ik: “Mít han en ap te nanínó wit kerek hi hehimítani nanwiyen taau.” <sup>6</sup> Hím im híram wen mepu, te haiu mertei mít han nanínó wit kerek God kehimiteni nanu nantikerek. Nípaa mít miyapír nemtau hím yaaim me God te hír ap nen wit God kahimiteni nentar hír neweikín sip newet hím mírak. <sup>7</sup> \*Mar ek te God kímat wí ham te mít nanínó wit kírak nanu nantikerek. Hírak katíp me wí im híram móre petepin. Maain tito yapírwe epei men me mít en neweikín sip newet God hírak píke kewepyapír hím im keriuwe menmen Devit ketpim. Hírak katíp,

“Petepin yi yemtau God ketpi menmen yi ap paan tokik (o yenkeperkenum) yeweikín sip yewet hím me God.” <sup>8</sup> \*Wit Keinan hírak wit God kehimitan Josua keriyei mít kerí ken te hír nantike God nanu nanít te hírak ap píke katíp keteipim me wí ham maain híram mamnen te haiu mamno wit kírak mamu mamtikerek.

<sup>9</sup> Mentar menmen im haiu mertei wí ham mepu memerír haiu mít ne weiwík me God haiu mamu yain yain mamír ke nípaa God kíriak menmen nepei au, me wí hispínak wik (7) hírak kau yain yain keit. <sup>10</sup> \*Neimín hír nanínó nanu nantike God nanu werek werek, hír nanínaaiwír menmen nípaa hír níriakem te hír han kitet God katíp hír yaain. Au hír enises hím me Kraís. Menmen im hír níriakem híram mar ke hír nau yain yain nar ke nípaa God kínaaiwír menmen hírak kíriakem hírak kau yain yain. <sup>11</sup> Te haiu yapírwe naanempre híras werek werek te haiu mamno wit ke God haiu mamu yain yain mamtikerek mamu mamít. Haiu mít ap te emweikín sip emwet God mamír ke nípaa maamer hír níriakem.

<sup>12</sup> \*Haiu naanempre híras me menmen im mentar hím me God híram weiním au. Híram mepu míríak menmen. Híram minín híne ke his tíknuk enuk, híram mepno nímin han ketike hímin ke haiu mít, híram mewepyapír menmen mau mekrerem kerek haiu mít hanhanem o han kitetim,

\* 4:5 Sam 95:11 \* 4:7 Sam 95:7-8 \* 4:8 Diu 31:7; Jos 22:4 \* 4:10 Jen 2:2

\* 4:12 1Pi 1:23; Ef 6:17; Rev 1:16, 19:5; Jo 12:48

hīram meteiknai menmen im hīram yaaim o au enum. <sup>13</sup> Ap te menmen miutip nīpaa God kīrīrakem hīram misawīn te God ap kerteiyem au. Hīrak kertei menmen yapīrwe haiu mīrīakem hīrak kīrem. Maain hīrak skelim haiu mīt me menmen haiu mīrīakem.

*Jisas hīrak Mītīk Iuwe Hetpris kaiu*

<sup>14</sup> \*Haiu mītīk kaiu iuwe hetpris ken kau ketike God teit wit kīrak. Mītīk ik hīrak Jisas kerekek, hīrak Nīkan ke God. Te haiu han ekitet menmen wīsenum me Jisas kerek haiu mewepyapīrem. <sup>15</sup> \*Haiu mīt ap te han tokik mamu maminīn menmen yapīrwe mamnen mamri han kaiu haiu mamriak enum au. Hīram maminīnai mamri han kaiu te hetpris kaiu hīrak kīre mītīk han tewenīnai keriuwe menmen enum haiu ap te maminīnem taau. Hīrak han tewenīnai kentar nīpaa menmen mari han kīrak kar ke menmen mari han kaiu te hīrak ap kisesim kīrīak menmen enum au. <sup>16</sup> \*Te haiu ap emnaain au. Haiu emitehi God hīrekes emriuwe hīm maiu mamno nīkīp mīrak te hīrak kakīsak menmen enum maiu hīrak kakīkepai me menmen enum mamri han kaiu te haiu eminīnem.

**5**

*Jisas kīre Hetpris hīrak kakīsak menmen enum maiu*

*kaktaihis*

<sup>1</sup> Yi yertei mīt keriyen haiu mari mītīk hak kau nīmīn ke haiu mīt haiu mehimitanek hīrak kekrehīr kaiu kitehi God ke haiu mīt kewetīwek menmen maiu, hīrak kewepwar menmen kewet God em me menmen enum haiu mīrīakem. <sup>2</sup> \*Mītīk hetpris ik hīrak han tewenīn mīt kerek netaritari nīrīak menmen enum hīr ap nises God werék werék au. Hīrak han tewenīni kentar wī ham menmen enum mari han kīrak hīrak kīrīak menmen enum kepīr ke haiu mīt. <sup>3</sup> \*Hīrak ap kewepwar God kewetīwek menmen me haiu mīt keriyen au. Hīrak kewepwarem kewetīwek menmen mīrak metike menmen me haiu mīt kentar wī ham hetpris hīrekes menmen enum mari han kīrak hīrak kīrīak menmen enum te God kakīsak menmen mīrak enum kaktikewai. <sup>4</sup> \*Mītīk kerek hetpris, niuk mīrak iuwe, te mītīk ap kehimitan hīrekes kakre hetpris au. God kerekek kehimitanek kīrīak menmen im kar ke nīpaa hīrak kehimitan mītīk Eron kīre hetpris.

<sup>5</sup> \*Mar im Krai ap kehimitan hīrekes kīre mītīk iuwe hetpris au. God ketpīwek kar ik:

“Ti Nīkan kai. Petepin hi hīre Haai kit.”

<sup>6</sup> \*Me hīm mau tīwei ham God katīp kar ik:

\* 4:14 Hi 3:1, 10:23 \* 4:15 Hi 2:17 \* 4:16 Hi 10:19 \* 5:2 Hi 4:15 \* 5:3 Lev 9:7, 16:6 \* 5:4 Eks 28:1 \* 5:5 Hi 1:5; Sam 2:7 \* 5:6 Sam 110:4; Hi 6:20, 7:1, 17 \* 5:7 Mt 26:39-46

“Ti are mitik iuwe pris niuk mirak Melkisedek.”

7 \*Nipaa wɨ Jisas kau ti kire mitik, hirak kitehi God keriuwe him iuwe wan tipar metpenin moke nanamir kirak. God kemtau menmen hirak kit+wekhiyem, hirak kekepik. Hirak kaa te God kikiak kekrit kepu kentar hirak kewen han kirak kises han ke God. 8 \*Jisas hirak Nikan ke God te hirak menmen enum makip hirak yink kirak kekek (o meiyeworek) iuwe. Menmen im makip hirak yink kirak kekek iuwe, hiram mekepik te hirak kises han ke God werek werek. 9 Hirak kises han ke God werek werek te hiram meteikin mit menmen enum ap mau mekre han kirak au. Hirak yaaik te hirak kenip God hirak kakikaap mit kerek nises him mirak te hirak kaktorhis nanu nanit tipmain tipmain enum eik. 10 \*God kehimitanek hirak kire mitik hetpris kar ke nipaa mitik Melkisedek hirak mitik iuwe pris kentar menmen Jisas kiriakem kakisak menmen enum maiu.

*Yi eiyu eiyir ke mit iuwe eiyises him me God*

11 Me menmen me Kraiss ketike Melkisedek hi hare atpi menmen yapirwe te hi ap heteikni yem hetpiyem werek werek au. Yi han enuk yetaritari yau. 12 \*In ek hiram wɨ me yi mit yi yepu yire tisa me him me

God yentar nipaa enum eik yi yemtau him me God yisesim. Te yi ap eire tisa au. Yi ap yertei werek him nipaa yi yemtewem te mitik hak pike eknen ekteikniyem te yi eiyirteiyem werek werek. Yi yire mit iuwe yaam ninpin heriyai heriyai au. Yi yire nikerek kike yaam nim, yi ap te yises him me God werek werek wen au. 13 Haiu mertei mit miyapir kerek pike nemtau him me God nipaa hir ninin nemtewem, hir netari nire nikerek wen kike naam nim me miyerer nir. Hir netaritari him yaaim me God hir ap nertei mekam yaaim mekam au enum. 14 \*Mit iuwe nertei naam menmen heriyai heriyai hir nertei menmen ham yaaim menmen ham au enum. Marim mit nises him yapirwe me God werek werek hir nertei mekam yaaim mekam ham au enum.

## 6

*Haiu mit naanempre hiras emises him me God werek werek*

1 \*Haiu ap han ekitet yapirwe him me Kraiss nipaa haiu minin memtewem emit! Haiu emises him mirak ham te haiu emisesik werek werek. Haiu ap han ekitet yapirwe him nipaa haiu memtewem marim; Haiu emweikin sip emwet menmen enum menipai haiu mami haiu emises him me God, 2 o him mit netpaiyem

\* 5:8 Fl 2:6-8 \* 5:10 Sam 110:4 \* 5:12 1Ko 3:1-3 \* 5:14 Ro 16:19; Fl 1:10

\* 6:1 Hi 9:14

me mit nankir mit han neriuwe tpar o him me mit hir newis his mir emintar paan ke mit nehimiteni nanriak menmen me God, o him me haiu mami maain God pike kakikekyai haiu mit yapirwe kakinkai pinan mamno wit kirak pinan mamno wit enuk si tatit tatikneni. <sup>3</sup> God hanhan ekikepai te haiu emises him mirak ham te haiu emisesik werek werek.

<sup>4</sup> Hi hatip menmen im hentar mit han kerek nipaa nertei him me God nisesim werek, hir neit menmen yaaim God keriuwetem meke wit kirak man. God Himin Yaaik kekiuwe kan kau kekre han kir. Hir nanweikin sip nanwet God mamirkeik te haiu pike mamtpor mamri han kir te hir nanweikin sip nanwet menmen enum pike nanisesik? <sup>5</sup> Hir epei nertei him me God kerek hir nisesim em hiram yaaim. Hir epei nir menmen iuwe me God kerek epei man mau nimin ke haiu mit me wi im. <sup>6</sup> Hir mit nanweikin sip nanwet him yaaim me God mamirkeik te haiu mamkepi hir pike enisesim? Taauye! Hir ap pike enisesim au nanintar hiram mire hir pike nenep Jisas newenkekik kau nu tentarakit te mit han ne ti nir menmen im hir natip enum me Kraiss.

<sup>7</sup> Mit kerek nemtau him me God hir nire ti kerek hawi kamip hirak yaaik kire tpar te hirak kaknip

menmen kerek mit namir em hiram mamwo yaaim, God han yaaik keriuwerem. <sup>8</sup> \*Mit kerek nipaa nises God te in ek neweikin sip newetiwek hir nar ke ti enuk waai enum mire tik tik yenkis enum mewim. Hirak ti enuk weinik. God han enuk kakriuweri kaktip hir enun nar ke ti enum, hirak kakwiri nanino si tatikneni.

<sup>9</sup> Nai yinan hi hetpi him im me mit enun neweikin sip newet God te hi han ekitet yi mit miyapir eiriak menmen marim au. Yi eiriak menmen yaaim eisesim te God kakikepi kaktihis. <sup>10</sup> \*God hirak ap enuk te hirak ap han ekitet menmen yi yisesim au. Hirak kertei menmen yi epei yiriakem, yi yeteikin yi hanhan yeriuwerek yi yikaap mit miyapir kerek nises him mirak, yi yekepi nipaa ere in yentar yi yises him mirak. Hirak han kakitetim. <sup>11</sup> \*Hi hanhan yi mit miyapir niutip niutip yi wen eiyises menmen me God wisenum eimeriyiwek te maain wi Jisas pike kaknen hirak kaktihis. Yi yiriak menmen marim ere wi yi yayu ti hiram epei au. <sup>12</sup> Hi hinapen yi yayu yain yain me menmen me God au emit! Yi eiyises menmen iuwe yayir ke mit kerek han kitet him me God hir nimeriyiwek pike kaknen te hir nanit menmen yaaim nipaa God katip kakwet haiu mit em.

\* 6:5 1Pi 2:3 \* 6:6 Mt 12:31; Hi 10:26-27; 1Jo 5:16 \* 6:8 Jen 3:17-18 \* 6:10 Hi 10:32-34 \* 6:11 Hi 3:14



*Haiu han ekitet menmen w<sup>i</sup>senum*

13 Nipaa w<sup>i</sup> God katip Ebrahim him m<sup>i</sup>rak, h<sup>i</sup>rak ketp<sup>i</sup>wek him manp h<sup>i</sup>rak kakises menmen h<sup>i</sup>rak epei ketpim. H<sup>i</sup>rak ketp<sup>i</sup>wek him manp keriuwe niuk m<sup>i</sup>rak h<sup>i</sup>rekes kentar h<sup>i</sup>rak M<sup>i</sup>t<sup>i</sup>k Iuwe God, m<sup>i</sup>t<sup>i</sup>k keiyak ap te iuwe kakin<sup>i</sup>nek taau. 14 \*H<sup>i</sup>rak ketp<sup>i</sup>wek kar ik: “Ebrahim, maain hi herekyut menmen yaaim hi ewetut nepenyerer nei yap<sup>i</sup>rwe.” 15 Epei au, Ebrahim kau kemer<sup>i</sup>r menmen God ketp<sup>i</sup>wekem h<sup>i</sup>ram mamnen. H<sup>i</sup>rak kemeriy<sup>i</sup>wem ere h<sup>i</sup>rak ket<sup>i</sup>wem. 16 \*Menmen m<sup>i</sup>t<sup>i</sup>k katip h<sup>i</sup>rak kakisesim h<sup>i</sup>ram mar im. H<sup>i</sup>rak katip keriuwe niuk me m<sup>i</sup>t<sup>i</sup>k hak iuwe h<sup>i</sup>rak kin<sup>i</sup>nek te m<sup>i</sup>t nemtewek h<sup>i</sup>r nekiyan nau neit natip nar ik: “H<sup>i</sup>ram werek h<sup>i</sup>rak kakises him m<sup>i</sup>rak.” 17 God hanhan keteiknai haiu m<sup>i</sup>t kerek mam<sup>i</sup>t menmen nipaa h<sup>i</sup>rak katip kakwetaiyem, h<sup>i</sup>rak keteiknai h<sup>i</sup>rak kakises him m<sup>i</sup>rak te h<sup>i</sup>rak katip him iuwe keriuwe niuk m<sup>i</sup>rak. 18 \*Menmen im wik me God matip him iuwe, h<sup>i</sup>ram matip meriuwe niuk m<sup>i</sup>rak h<sup>i</sup>ram meteiknai h<sup>i</sup>ram ap te mamweik<sup>i</sup>n au, te God ap kemitaip<sup>i</sup>n keriuwerem au. H<sup>i</sup>ram mekepai merekyei haiu han yaaik tokik emu ere maain haiu mam<sup>i</sup>t menmen God katip kakwetaiyem.

19 \*Haiu mertei maain Krais kak<sup>i</sup>kepai kaktaihis te menmen im mekepai haiu han tokik mepu mar ke nu nekenik metenen nu h<sup>i</sup>rak kerp. Menmen im haiu misesim h<sup>i</sup>ram mamkepai mam<sup>i</sup>r ke waai o anka kewik ketenen sip kekre wan. Menmen haiu misesim h<sup>i</sup>ram mar ke h<sup>i</sup>ne ken keremir laplap m<sup>i</sup>wap<sup>i</sup>n haau me God kewiyen te haiu metikerek mau han kiutip. 20 \*Jisas h<sup>i</sup>rak kin<sup>i</sup>n ken wit ke God. H<sup>i</sup>rak epei ken kau kekre haau me God kewi h<sup>i</sup>rak kekreh<sup>i</sup>r kau kekepai. H<sup>i</sup>rak m<sup>i</sup>t<sup>i</sup>k iuwe kaku kak<sup>i</sup>t kakre hetpris tipmain tipmain kak<sup>i</sup>r ke m<sup>i</sup>t<sup>i</sup>k iuwe pris Melkisedek kaku.

## 7

*Melkisedek h<sup>i</sup>rak m<sup>i</sup>t<sup>i</sup>k iuwe pris*

1 \*Jisas h<sup>i</sup>rak M<sup>i</sup>t<sup>i</sup>k Iuwe Hetpris kar ke Melkisedek kentar menmen im. Melkisedek h<sup>i</sup>rak m<sup>i</sup>t<sup>i</sup>k iuwe hetpris ke God kerek kin<sup>i</sup>n naanm<sup>i</sup>pre menmen yap<sup>i</sup>rwe. W<sup>i</sup> nipaa Ebrahim ketike m<sup>i</sup>t n<sup>i</sup>rak nenep m<sup>i</sup>t iuwe kerek naanm<sup>i</sup>pre m<sup>i</sup>t ne wit hisp<sup>i</sup>nak (5) h<sup>i</sup>r nanip nenepi. Epei au, h<sup>i</sup>r wen nepnen wit k<sup>i</sup>r, m<sup>i</sup>t<sup>i</sup>k Melkisedek kewen yip<sup>i</sup>rek ketike m<sup>i</sup>t n<sup>i</sup>rak, h<sup>i</sup>rak ketp<sup>i</sup>wek him yaaim kar ik: ‘God kerekyi menmen yaaim naanmamri.’ 2 Ebrahim kenke menmen

\* 6:14 Jen 22:16-17 \* 6:16 Eks 22:10-11 \* 6:18 Nam 23:19; 1Sml 15:29

\* 6:19 Lev 16:2-3, 12, 15 \* 6:20 Hi 5:6 \* 7:1 Jen 14:17-20

yapirwe hirak ketike mit narak netiwem me mit hir nanip nenepi, hirak kewepim mar hiswiyen (10), hirak kewetiwek pinam miutip, Ebrahim keteninem mar hispinak tekyaaait (9). (Hiau meweikin niuk me Melkisedek mamre him maiu hiram matip "Mitik iuwe kises menmen yaaim." Melkisedek hirak mitik iuwe king kinin naanmipre mit ne wit Selem. Niuk im Selem hiram matip "Wit mit nekiyan newik." Te niuk mirak ham matip hirak "Mitik iuwe king kenip mit nekiyan enu enit.")<sup>3</sup> \*Nipaa mit ap newis tiwei netpai miye haai narak o maamrer narak hir neimin au. Hir ap netpai mite winaak o au. Hir ap netpai hirak kaa o au te hiau han kitet hirak kire Nikan ke God kentar hirak wen kau keit. Hirak kau kire mitik iuwe pris kaku kakit tipmain tipmain enum eik.

<sup>4</sup> Yi mit yi yertei hirak mitik iuwe. Ebrahim han kitet Melkisedek hirak iuwe kininek te hirak kenke menmen mirak hirak ketiwem me w+ kerek hirak kenep mit, hirak kewetiwek pinam miutip, hirak ketenen pinam mar hispinak tekyaaait (9).

<sup>5</sup> \*Mit han kerek hir nepeny-erer ne mitik Livai hir narak menmen me mit pris. Him me God Moses kewisim mau tiwei matip hir hekrit hekrit nanri pinam miutip me menmen hiswiyen (10) mit ne Isrel nantenenim me ni mir o menmen mit

han nanwetirem. Hir mit yapirwe ne Isrel hir nepeny-erer ne Ebrahim te mit pris nari menmen me paaprer nir. Menmen im hiram yaaim.<sup>6</sup> Te Melkisedek hirak ap ke weiwik me Livai te kenmak hirak kari menmen miutip me Ebrahim a? Hirak ap ke weiwik mir te hirak kari menmen miutip me menmen mar hiswiyen (10) Ebrahim ketenenim keriyaam me mit nepei naa. Hirak keriyaam kentar hirak mitik iuwe kinin Ebrahim. Hirak keit menmen pinam nepei au, hirak ketpiwek him yaaim kar ik: "God kakrekyi menmen yaaim." Hiau mertei Ebrahim hirak iuwe kentar nipaa God ketpiwek him yaaim kakisesim kakrekyiwekem.<sup>7</sup> Hiau mertei mitik kerek katip mitik hak him yaaim kar ik: "God kakrekyut yaaim," mitik ik katip menmen im hirak kinin mitik kentaui him mirak kentar hirak kekrehir ke God hirak ketpiwek menmen yaaim.<sup>8</sup> Mit pris kerek nari menmen miutip me menmen mar hiswiyen (10) mit ne Isrel netenenim, maain mit han ne mit hir nani, te Melkisedek kerek kari menmen miutip me Ebrahim, him me God mau tiwei matip hirak ap te kaki au. Hirak kaku kakit.<sup>9</sup> Livai maam nipu kirak Ebrahim kewet Melkisedek menmen miutip me menmen hiswiyen hirak

\* 7:3 Sam 110:4; Hi 5:5-6, 7:15-17 \* 7:5 Nam 18:21

ketenenim. Te hiram yaaim haiu matip nipaa mitik Livai kewet mitik Melkisedek menmen. Markeik te Livai kewet Melkisedek menmen em? Miye winaak wen au me wi Ebrahim kepnen wit. <sup>10</sup> Melkisedek hirak kewen yipir Ebrahim keit yayiwe, te Ebrahim kewetiwek menmen. Ebrahim hirak maam nipu ke Livai te hiram mar ke hirak kewet Melkisedek menmen kekrehir ke Livai. Te haiu mertei Melkisedek mitik iuwe kinin Livai.

*Menmen me pris Melkisedek pike mekrit te menmen me Livai epei au mesi meit.*

<sup>11</sup> Nipaa God katip mit him mirak hir newisim mekre tiwei. Him im matip maain God kakikrehir ke menmen me mit pris ne weiwik me Eron. Menmen im meteiknai menmen mit pris in hir niriakem hiram ap te mamisak menmen enum mit niriakem au. Te God kewis mitik pris hak kirak menmen kar ke mitik pris Melkisedek nipaa kirakem. Hirak ap kises menmen mar ke mit pris ne weiwik me Eron hir niriakem au. Him kerek God katip Moses em mit pris ne weiwik me Eron, hir nepenyerer ne maam nipu kir Livai, hir neit him im me God hir newepyapirem natip mit miyapir ne Isrel em. Hir yapirwe nisesim. <sup>12</sup> Te in ek mitik hak iuwe kekrehir ke mit pris me weiwik me Eron. Him me

Moses mit pris natip mit em hiram ap mamu weinim au. Hiram mamisi te him ham me God mamikrehir miram. <sup>13</sup> Mitik ik kerek him me God mau tiwei metpim, hirak ap ke weiwik me mit pris ne Levi au. Hirak ke weiwik ham. Mit ne weiwik mirak nipaa enum eik ere in hir ap nire pris nen newis menmen newepwarem newet God em au. <sup>14</sup> \*Haiu mit yapirwe mertei Mitik kaiu Iuwe Jisas miye pirak winaak hirak ke weiwik me Juda. Him me Moses mau tiwei ap matip mit ne weiwik im hir nire pris au. Nepenyerer ne Livai keriyen. Te Mitik kaiu Iuwe hirak kire pris kekrehir ke mit pris ne weiwik me Livai te menmen mir hiram nepei au mesi.

*Jisas hirak Mitik Iuwe Pris hekrit hekrit kar ke Melkisedek*

<sup>15</sup> In ek haiu mertei werek werek God kekrehir ke pris ne nipaa ein netike him hir nisesim me wit kerek hirak kehimitan Mitik Iuwe hak Kraiss hirak hetpris kises menmen ham kar ke nipaa Melkisedek hirak kisesim. <sup>16</sup> Hirak kire hetpris kentar God ap han kitet him nipaa hirak katip Moses em matip mit pris hir ne weiwik miutip me Livai keriyen. Hirak han kitet hirak mitik iuwe ap te kaki au, te hirak kehimitanek hirak mitik hetpris. <sup>17</sup> \*Him im yaaim mentar him me God mau tiwei matip mar im: "Ti

\* 7:14 Jen 49:10; Ais 11:1; Mt 2:6; Rev 5:5

\* 7:17 Sam 110:4; Hi 5:6

ehu ehit tipmain tipmain enum eik. Hi ahimitenit ti are Mitik Iuwe Hetpris hises menmen har ke Melkisedek kisesim.”<sup>18</sup> God nepei kesak him m+rak n+paa h+rak katip Moses em mit nisesim kentar menmen me him im mit nisesim ap mekepai menipai haiu mit yaain te haiu mamu mantike God taau!<sup>19</sup> \*Him me Moses mit nisesim ap te mamnip menmen ham miutip n+paa enum h+rak mamre yaaim au. In ek God kewetai him yaaim me Krai h+rak min+n him me Moses n+paa ein te haiu mertei haiu emis-esim h+rak mamkepai haiu mantike God mamkiyan mamu mamit.

<sup>20</sup> Haiu mertei w+ God kehimitan Jisas h+rak k+re hetpris, h+rak katip him iuwe h+rak h+rekes kakises menmen im, h+rak ketpim. N+paa mit h+r n+re pris, God ap ketpor him iuwe kar ke h+rak katip Krai em, te h+r n+re pris au.<sup>21</sup> \*Te Jisas h+rak k+re hetpris w+ kerek God katip him iuwe kehimitanek katip kar ik:

“Hi God hi Mitik Iuwe hi hetput heriuwe him mai iuwe hi ap te aweik+n han kai atip menmei ham au. Ti ehu ehit har ke pris tipmain tipmain enum eik.”<sup>22</sup> \*Haiu mertei him im God ketpim me Jisas h+rak yaaim iuwe, h+rak min+n

him me n+paa ein God kewet Moses em te mit miyap+r newenhi nisesim.

<sup>23</sup> Menmen im h+rak ham. N+paa pris h+r yap+rwe nentar h+r naa, mit han nekreh+r k+r nar kerekek kerekek me tito yap+rwe. Mitik kiutip ke h+r mit ein ap kaku tipmain tipmain enum eik au.<sup>24</sup> Jisas kerekek h+rak kaku kakit tipmain tipmain enum eik, te h+rak h+rekes k+rak menmen mit pris n+rakem. Mitik hak ap te kak+reh+r k+rak taau kak+ntar h+rak ap p+ke kaki au.<sup>25</sup> \*Te Jisas Krai h+rak kak+kaap werek werek haiu mit miyap+r kerek mises God mentar haiu mises him me Krai. H+rak kak+kepai kak+ntar h+rak kaki au. H+rak kaku tipmain tipmain enum eik, h+rak kau ketike God kit+wekhi me haiu mit.

*Jisas k+re Hetpris kin+n hetpris ne n+paa, h+rak kak+kepai haiu mit*

<sup>26</sup> \*Jisas kerekek h+rak Mitik Hetpris yaaik te kak+kepai. H+rak mitik yaaik, han k+rak yaaik prar enuk keit, menmen enum ap mau mekre han k+rak au. H+rak k+naiw+r haiu mit enun mau ti h+rak God kenipek kau ketikerek h+rak niuk m+rak w+senum.<sup>27</sup> \*H+rak ap kar ke hetpris ne n+paa ein au. Menmen h+r newepwarem newet God em h+rak ap yaaim te mam+sak o mamwap+n menmen enum

\* 7:19 Hi 9:9 \* 7:21 Sam 110:4; Hi 5:6 \* 7:22 Hi 8:6, 12:24 \* 7:25 Ro 8:34; 1Jo 2:1 \* 7:26 Hi 3:1 \* 7:27 Hi 5:3

me mit tipmain tipmain enum eik au. Te hekrit hekrit hir nriakem. Hir ninin newepwar menmen me menmen enum hir hiras nriakem nepei au, hir newepwar menmen newet God em me menmen enum mit han nriakem. Te Jisas ap kar ke mit en au. Hirak kiriak im miutip me wi nipaa hirak kaa kentar nu tentarakit, hirak kewepwar hirekes kewet God yink kirak hirak yaaik te kakisak menmen enum haiu mit miyapir mriakem. Te hirak ap kaknipem kakteipim au. Kiutipen kerekek. <sup>28</sup> \*Him nipaa God kewet Moses em mit miyapir enisesim hiram mehimitan mit nre hetpris, te mit in hir yaain au, God katip hir mit enun mau mekre han kir. Te keriuwe him ham God ketpim hiram mkaru man, hirak katip him iuwe kehimitan Nikan kirak Jisas hirak kire hetpris. Hirak kerekek ap kire mit hetpris han kerek nriak enum au. Hirak nipaa ein ere in tipmain tipmain enum eik hirak yaaik kerekek.

## 8

*Jisas kiriak menmen kire hetpris keit winak yaaik keit wit ke God*

<sup>1</sup> \*Menmen hi hetpiyem hiram im. Hetpris kiau karik hirak kepu kar ke hi nepei hetpiyem. Hirak kau ketike Mitik Iuwe God tau wit kirak kau niu. Hirak kau

ken menep his yaaim mirak kerek mit iuwe naanmipre menmen yapirwe newiyen. <sup>2</sup> Hirak kewiyen kiriak menmen hetpris kiriakem. Hirak kiriakem kekere winak God hirekes kimaak. Winak kerek nipaa God katip Moses kimaak, hirak himin ke winak ik God hirekes kimaak keit wit kirak. Mit au.

<sup>3</sup> Him nipaa God kewet Moses em mit miyapir enisesim, hiram mehimitan mit hetpris hir newepwar menmen newet God em, hir nenep samiyak newet God em. Mitik kiau Iuwe Hetpris ekwepwar menmen ekwet God em kar ke mit in netenen menmen newet God em. Hirak ketenen menmen au, hirak ap kire hetpris auye. <sup>4</sup> Mitik kiau Iuwe Jisas hirak kau ti ik hirak ap kakre pris au ekintar mit nau nre pris newepwar menmen newet God em hir nises him nipaa God kewet Moses em te mit enisesim. Te hir nanwis Jisas kakriakem taau. <sup>5</sup> \*Menmen im hir nriakem nar ke pris netike winak ik kerek hir nriak menmen mekrerem, hiram himin keremem. Hiram himin mises menmen mau wit ke God. Menmen im hiram mises menmen meit wit ke God, te wi nipaa Moses kakime winak ke God, God ketpiwek him iuwe kar ik:

“Ti ehises menmen im werek mamir ke nipaa ti heit mniu (o neiyip) eik

\* 7:28 Hi 5:1-2 \* 8:1 Hi 1:3, 3:1, 10:12, 12:2 \* 8:5 Kl 2:17; Hi 9:23; Eks 25:40

\* 8:6 2Ko 3:6; Hi 7:22, 9:15

hi heteiknutem.” <sup>6</sup> \*In ek Kraisk h̄rak k̄r̄iak menmen me het̄pris h̄ram yaaim min̄in menmen m̄it han pris n̄ipaa n̄r̄iakem. H̄rak kin̄ini kar ke h̄im ham God kat̄ip Jisas em kewet haiu m̄it em h̄ram yaaim min̄in h̄im me n̄ipaa maamerer nau nisesim. H̄ram min̄in h̄im n̄ipaa mentar h̄im ham im mamkepai werek werek. H̄im me n̄ipaa au, m̄ikaap maamerer kike keremem.

*H̄im ham yaaim min̄in h̄im me n̄ipaa ein*

<sup>7</sup> H̄im me n̄ipaa ein God h̄rak kewet Moses em h̄rak ket̄pim h̄ram yaaim mekepai werek werek, kenmak te h̄rak p̄ike ket̄pai h̄im ham? H̄rak ket̄pai h̄im ham haiu emisesim kent̄ar h̄im me n̄ipaa ap werek werek mamkaap haiu m̄it miyap̄r haiu mamre yaain, au haiu m̄ire enun. <sup>8</sup> \*God kat̄ip h̄im me n̄ipaa ap yaaim m̄r̄iak m̄it miyap̄r yaain au. Haiu mertei h̄im im yaaim mentar God kat̄ip kar ik:

“Hi M̄it̄k Iuwe at̄ip yi eiȳmtewem. Maain w̄i ham mamnen te hi at̄ip m̄it ne Isrel netike m̄it ne Juda h̄im mai ham yaaim h̄r nanwenhi nanisesim. <sup>9</sup> H̄im mai ham yaaim m̄it nanisesim ap mamre h̄im n̄ipaa

hi at̄ip maamerer ni yem au, me w̄i hi hanhan heriuweri heriyei n̄inaaiw̄r Isip. Hi ap aweti h̄im mar ke n̄ipaa ein hi hewet̄rem hentar h̄r ap nisesim werek werek au. Te hi eweik̄nsip hewet maamerer ni nenterim.

<sup>10</sup> \*Maain w̄i h̄im me n̄ipaa ein h̄ram epei au, hi M̄it̄k Iuwe God hi et̄pi yi m̄it ne Isrel hi aweti h̄im mai ham yaaim yi eiwenhi eisesim marim. Hi ewis̄im mamu mam̄kre han ki te m̄it ap nan̄t̄pi nanri han ki yi eiyis̄esim. Au, yi h̄ras hanhan eiyisesim wein̄im. Hi are God ki yi eire m̄it miyap̄r nai.

<sup>11</sup> Maain m̄it niut̄ip niut̄ip ap nant̄ip heiyiuwerer n̄r o kikrek n̄r o n̄r yinan nar ik: ‘Yi eiȳr̄tei menmen me M̄it̄k Iuwe God.’ H̄r ap te nan̄t̄porem au nan̄ntar m̄it yap̄rwe niut̄ip niut̄ip neim̄in iuwe o neim̄in m̄it wein̄in, h̄r yap̄rwe nan̄r̄teiya werek werek.

<sup>12</sup> \*Hi tewen han tewen̄ini ah̄sak menmen enum mei mekre han k̄r hi ap p̄ike han kakitetim han enuk ariuwerem au.” <sup>13</sup> H̄im me n̄ipaa ein God kewet Moses em h̄rak ket̄pim

\* 8:8 Jer 31:31-34

\* 8:10 Hi 10:16

\* 8:12 Hi 10:17

hīram enum tokim mentar in ek God ketpai hīrak pīke kak-wetai hīm ham yaaim haiu emisesim hīram mamīkrehīr mīram ham. Haiu mertei hīm hīram enum tokim maain kike hīram mamno mamīt mamre laplap enum tokim mīt newīrem meit.

## 9

### *Hetpris ke nīpaa ein kewet God menmen*

<sup>1</sup> \*Haiu wen han ekitet menmen me wī nīpaa God kinīn kewet maamrer nai ne Isrel kontrak ke hīm mīrak hīr enisesim. Hīrak katīp hīm manp me menmen markeik te hīr enisesim enwenīnpi niuk mīrak. Hīrak katīp hīm ham me wīnak mīt nimaak te newenīpi niuk mīrak nekrerek. <sup>2</sup> \*Hīr newīr sel hīram mīwapīn wīnak ik. Haau wik meit nīmīn. Haau kerek mau menep ya weipīr hīr nenewem 'Haau mīt nehīmītanem me God.' Menmen metenen si heureka metike kīnaan niu mei kerek mīt newepwarem newet God em, hīram mīwaai mekre haau im. <sup>3</sup> \*Hīr nīmīan laplap meiyam mau weipīr mīwapīn haau ham mau mīkaru. Hīr nenewem 'haau me God kewi.' Hīr neriuwesīsem te mīt ap nanīnori au emīt! <sup>4</sup> \*Menmen ham im mau mekre haau im e. Hīr

newen gol sisi meweikīn mīre tīpar mentar kīnaan kerek hīr nesi menmen mīre semi yairep hīram menterim. Kīnaan im mepu metike bokis hīr newen gol menterik hīr nenewek "bokis ke kontrak" nentar nan hīm me God mewim hīram mīwaai mekrerek. Mīt nime mīn kiutīp kīre gol hīr newisīk kekrerek. Mīt nīpaa newis menmen ham mana kerek nīpaa God kewet mīt ne Isrel em neit wit weinīk mīt auri, hīr newisīm mekrerek. Menmen im mau mekre bokis metike nu paap ke Eron kerek nepei kaa nīpaa God kenip tīwei hīram mewo miyakīrem. Im metike nan wik nīpaa God kewis hīm mīrak mewim kewet Moses em mīt enisesim, menmen im yapīrwe mīpwaai mepīkre bokis ik e. <sup>5</sup> \*Hīmīn me mītīkīt ensel wik hakīt niuk mīrakīt Serapim kerek mīt newis gol mīwapīnem hīram merp mentīr bokis mau niu naanmīpre kīnaan kerek God kesak menmen enum me haiu mīt kentarim. Hīmīn wik me ensel mehimītan menmen iuwe me God merhīhe mau mekre haau im e. In ek hi hīnapen etpi menmen yapīrwe miutīp miutīp hīr nīrīakem neriuwerem au. Yi epei yerteiyem werek werek.

<sup>6</sup> \*Hīr nemani menmen im werek werek hi nepei hetpiyem, mīt pris hekrit hekrit hīr nen haau iuwe me God menep ya weipīr, hīr

\* 9:1 Eks 26:1-30 \* 9:2 Eks 25:23-40

25:10-16, 16:33; Nam 17:8-11; Diu 10:3-5

\* 9:3 Eks 26:31-33 \* 9:4 Eks 30:1-6,

\* 9:5 Eks 25:18-22 \* 9:6 Nam 18:2-6

newepwar menmen newet God em. <sup>7</sup> \*Te mitik iuwe hetpris kiutip kerekek hirak ken haau kike kerek mikaru mirapit me haau iuwe, wi miutip me tito miutip. Hirak ken kekre haau im ketenen hemkre me samiyak hirak kewepwarem te hirak kakwet God em hirak kakisak menmen enum hirak ketike mit ne Isrel netaritari niriakem. <sup>8</sup> \*Him me God nipaa hirak kewet Moses em hiram ap mewis mit hir nanino haau kike kerek mit nehimitan God kewi au. Marim God Himin Yaaik keteiknai wi kerek mit wen nises him me Moses, hir netike God ap nekiyan nau neit au. <sup>9</sup> \*Him im me Moses meriuwesis mit nanino nanikre haau kike hiram mire himin meteiknai wi im menmen yapirwe mit pris newepwarem newet God em hiram ap mamnip han ke haiu mit enun kakre yaaik. <sup>10</sup> \*Him mirak im hiram naanmiprai me menmen haiu mamim o tipar haiu mamim o mamirkeik haiu mamkir te God katip haiu mit yaain. Menmen im hiram him me naanmiprai ere wi God pike kaknip menmen yapirwe hiram yaaim.

*Jisas Krai kewepwar hemkre mirak kewet God em*

<sup>11</sup> \*Te Krai epei kan kire Hetpris kiau kewetai menmen mirak yaaim epei

man. Hirak kiriak menmen mar ke pris hirak ken kekre winak ke God keit wit kirak, hirak yaaik kinin winak ke God kau ti me nipaa ein. Hirak kinin winak kau ti kentar it ap nimaak, hirak ap menmen me ti au. Hirak kiriak menmen me wit ke God. <sup>12</sup> Me wi nipaa kerek Krai kaa ken kekre haau kerek God hirekes kewi, hirak ap keit hemkre me samiyak kewepwarem kewet God em kire pris niriakem au. Hirak keit hemkre mirak epei mewen keyim ken haau kerek God kewi kewepwarem kewet God em. Hirak ken kekrerek kewen hemkre miutipen mekrerek, hiram yaaim te hirak ap pike kaknipem au. Hiram yaaim te hirak kekepai kaktaihis haiu mamtikerek mamu tipmain tipmain enum eik. <sup>13</sup> \*Markeik te hemkre me meme o bulmakau mamkaap haiu mit? Hiram mamkepai mamir im. Mit han hir netenen menmen God katip: "Yi mit ap yetenen menmen im," te maain God kaktip hir yink kir enuk kakinterim. Yink kir enuk ere mit pris hir eninin enit hemkre me meme metike hemkre me bulmakau, im metike si waniu (o win) me yink me bulmakau nikik hir neiyim nen newirem mentar yink ke mit in. Epei au, him me God matip hir pike yaain

\* 9:7 Eks 30:10; Lev 16:2-34 \* 9:8 Hi 10:19-20 \* 9:9 Hi 10:1-2 \* 9:10 Lev 11:2, 25, 15:18; Nam 19:11-13 \* 9:11 Hi 3:1, 10:1 \* 9:13 Lev 16:3, 14-16; Nam 19:9, 17-19; Hi 10:4 \* 9:14 1Pi 1:18-19; 1Jo 1:7; Hi 6:1



nentar menmen im mesak menmen enum mau yink k̄r. <sup>14</sup> \*Hemkre me meme metike bulmakau mesak menmen mau yink k̄u keremem te Krai h̄rak iuwe kin̄n meme metike bulmakau, hemkre m̄rak yaaim min̄n hemkre m̄ram, h̄ram mesak menmen enum mekre han k̄u. God Him̄n Yaaik kekepik h̄rak kerek yaaik k̄riak menmen enum au te h̄rak kewepwar hemkre m̄rak kewet God em. Te hemkre m̄rak yaaim mamkaap haiu m̄t h̄ram mesak menmen enum mekre han k̄u, te haiu emises God werek werek kerek kaku kak̄t tipmain tipmain enum eik.

*Hemkre me Jisas m̄kaap h̄m ham yaaim God kewe-taiyem*

<sup>15</sup> \*Jisas k̄kaap h̄m ham yaaim m̄t enisesim h̄ram m̄karu man mentar n̄paa h̄rak kaa kesak menmen enum haiu m̄t kerek mises h̄m ham me n̄paa enum haiu m̄r̄akem. Jisas kau n̄m̄n ke haiu m̄t metike God k̄kaap h̄m ham yaaim m̄t enisesim h̄ram m̄karu man te haiu m̄t kerek God keh̄m̄teni haiu m̄t n̄rak haiu mamtikerek mamu tipmain tipmain enum eik mam̄t menmen yaaim m̄rak mam̄r ke n̄paa God ketpim h̄m iuwe. Jisas kaa te haiu mam̄t menmen yaaim im.

<sup>16</sup> Haiu mertei m̄tik hak kertei maain h̄rak kaki, h̄rak kewis menmen mau

t̄wei mat̄p markeik te h̄rak kak̄nke t̄ metike menmen yap̄rwe h̄rak naanm̄prewem kakwet n̄kerek n̄rak em. Menmen im h̄rak kewis̄m mau t̄wei h̄ram niuk m̄rak "T̄wei me han." Maain kerekek w̄ haai kaki, n̄kerek n̄rak nan̄t menmen mam̄r ke n̄paa h̄rak kewis̄m mau t̄wei. <sup>17</sup> Haai wen kepu, te t̄wei kerek h̄rak kewis̄m em h̄ram wen mepu wein̄m. Te maain h̄rak kaki, t̄wei h̄ram meh̄m̄tan menmen me n̄kerek h̄r nant̄wem. <sup>18</sup> Marim n̄paa m̄t nenep samiyak h̄ram maa hemkre m̄ram mewen h̄ram menip h̄m im mekrit mau meit. Haiu mat̄p h̄m im h̄ram ap mekepai werek au kerek God kin̄n kat̄p Moses em h̄rak hanhan m̄t enisesim te m̄t wen nenep menmen maa te h̄m im mekrit mau meit. <sup>19</sup> \*W̄ n̄paa Moses kenip h̄m im mekrit mau meit h̄rak kin̄n kat̄p m̄t ne Isrel h̄m yap̄rwe God ketp̄wekem h̄rak kewis̄m mau t̄wei te m̄t miyap̄r nanisesim. H̄rak ketpor epei au, Moses keit hemkre me bulmakau n̄kim metike meme kerek h̄r epei nam̄p hemkre m̄ram mewen, h̄rak keit t̄par metikerem, h̄rak kesi tepnek me sipsip m̄re ȳwir metike timen niuk m̄ram Hisop, keiȳm ken kem̄t̄ mau hemkre h̄rak kewis̄m mentar t̄wei h̄m me God kewet Moses em mau mekrerem, kewis̄m mentar im metike yink

\* 9:15 1Ti 2:5; Hi 8:6 \* 9:19 Eks 24:3, 6-8; Lev 14:4, 6 \* 9:20 Eks 24:8

ke mit miyapir yapirwe.  
 20 \*Hirak wen kewisim mentar tiwei metike mit miyapir, hirak ketpor karik: "Samiyak menmen nepei maa hemkre miram mewen hiram meteikni yi epei yewenhi yatip yi eiyises him me God nipaa hirak katip yi eiyisesim." 21 \*Marim hirak keit hemkre im metike tipar kewisim mentar winak ke God ketike menmen yapirwe mekreker kerek mit nererik newenepi God neriuwerem.  
 22 \*Tis, him Moses kewisim mekre tiwei hiram matip menep menmen yapirwe nipaa hiram ap yaaim mit newenipi God neriuwerem hemkre hiram miriakem hiram mire yaaim. Haiu mertei mit newen hemkre me menmen keremem te God kakisak menmen enum mau mekre han kiau, o au en, taau.

*Krais kewepwar hemkre mirak kakisak menmen enum me haiu mit*

23 \*Menmen weinim im mau ti hiram mar ke himin me menmen iuwe meit wit ke God, Moses kewen hemkre menterim te hiram mire yaaim. Te menmen mau wit ke God hiram iuwe te hemkre im menipem yaaim au. Hemkre ham mamininam mamnip menmen iuwe mau wit ke God hiram yaaim te haiu mit mamtike God mamkiyan mamu mamit. 24 \*Krais nepei kenipem hiram yaaim kentar hirak ap ken kekre

winak kerek mit nimaak kau ti nehimitanek me God au. Hirak ken wit ke God kerek in ek hirak kau keit menep ninaan me God kitiwekhi me haiu mit miyapir. 25 Krais ken kekre haau me God kewi kewepwar hemkre mirak miutipen keremem. Hirak ap kewepwarem yapirwe kar ke nipaa mitik pris kiriakem au. Me wi miutip miutip me tito yapirwe hirak pris ken haau kerek mit nehimitanek me God kau kekererem hirak kewepwar hemkre me samiyak mei kewet God em. Te Krais au, miutipen keremem.  
 26 Hirak ap ken haau me God kewi yapirwe kar ke mitik iuwe pris kiriakem au. Hirak ken kewepwar hirekes yapirwe te hirak kaki kakintar nu tentarakit yapirwe me wi nipaa God kiriak ti ketike nepni ere in. Au, in ek hirak kan kau ti kaa miutipen kerekek hiram werek. Me wi menep menmen me nipaa hiram epei au mamisi, hirak kan kakisak menmen enum mau mekre han kiau keriuwe hemkre mirak mewen hirak kewepwarem kewet God em miutipen keremem. 27 \*Mit miyapir yapirwe nani te maain hir nanir God, hirak skelim menmen mit miyapir in miriakem. 28 \*Marim Krais kaa miutip kewepwar hirekes kewet God hemkre mirak te kakisak menmen enum me mau au. Hirak

\* 9:21 Lev 8:15, 19 \* 9:22 Lev 17:11; Ef 1:7 \* 9:23 Hi 8:5, 10:1 \* 9:24

1Jo 2:1 \* 9:27 Jen 3:19 \* 9:28 Hi 10:10; Ais 53:12; 1Pi 2:24; Fl 3:20; 2Ti 4:8

p+ke kaknen kak+this haiu  
m+it miyap+ r kerek misesik  
memeriy+wek kaknen.

## 10

*Menmen m+it n+ipaa newep-  
warem h+iram ap te mam+isak  
menmen enum maiu*

1 \*H+im n+ipaa God kewet  
Moses em h+iram m+ire  
h+im+n wein+m me menmen  
yaaim maain mamnen, te  
h+iram ap menmen im yaaim  
h+iremes au. Me tito tito  
m+it iuwe hetpris newepwar  
hemkre me bulmakau o  
meme newet God em. H+ir  
n+ri+akem mar kerememk  
keremem. Markeik te h+im  
me Moses mamr+iak m+it  
kerek nises God h+ir yaain  
neriuwe menmen im m+it+k  
pris kewepwarem kewet  
God em? Taau! H+iram  
h+im+n wein+m me menmen  
yaaim keremem. 2 Menmen  
m+it newepwarem newet  
God em h+iram yaaim te  
mam+isak menmen enum  
m+it kerek nises h+im me God  
h+ir n+ri+akem te h+ir ap p+ke  
nan+n+n nanr+iakem meiyam  
taau nentar h+ir ap menmen  
enum mau mekre han k+ir  
au. 3 Au, m+it n+ri+akem  
nar keremem me tito tito  
yap+rewe h+iram menip m+it  
han tewen+n menmen enum  
h+ir n+ri+akem. 4 \*H+ir  
n+ri+akem nentar God kertei  
hemkre me bulmakau o  
meme h+iram ap te mams+isak  
menmen enum maiu mekre  
han ke haiu m+it au. 5 \*God  
kertei menmen im, te w+  
n+ipaa kerek Kraiss epei

kaknen ti kaku kaktikewai,  
h+irak kat+ip God kar ik:

“Ti h+inapen m+it newepwar  
bulmakau o meme sip-  
sip h+ir nanwetutem  
au. Ti epei erau-  
mani y+ink kai hi ahu  
ekrerem awepwar  
h+irekes ewetutem.  
6 Ti ap han yaaik  
heriuwe samiyak m+it  
n+imansiyem mau nan  
m+ire k+n+aan menmen  
m+it newepwarem  
newetitem te h+iram  
mam+isak menmen  
enum m+ir au. 7 Te  
hi Kraiss hetput har  
ik: “Ti God ti h+ira  
hi hepu, hi ari+ak  
menmen ti hanhan  
hi ari+akem, mar ke  
n+ipaa m+it newis+im me  
hi mau t+iwei ke Moses  
ketpim.”

8 H+irak Kraiss kin+n kat+ip  
kar ik: “Ti h+inapen m+it  
newepwar menmen nan-  
wetitem au. Ti ap hanhanem  
te h+ir n+imansi samiyak mau  
nan m+ire k+n+aan o menmen  
h+ir newetitem te mam+isak  
menmen enum mau han k+ir  
au.” Kraiss kat+ip menmen im  
te h+im me Moses kewis+im  
mau t+iwei h+iram mat+ip m+it  
enisesim. 9 H+irak kat+ip  
menmen eim epei au, maain  
h+irak kat+ip h+im kar ik: “God  
ti h+ira hi hepu. Hi ari+ak  
menmen ti hanhanem.”  
H+im im metpai Kraiss kenip  
menmen tokim me n+ipaa  
ein me m+it h+ir newepwar  
menmen newet God em,  
h+iram nepei au mesi, h+irak  
kekreh+ir m+iram kewepwar

\* 10:1 Hi 8:5 \* 10:4 Hi 9:13 \* 10:5 Sam 40:6-8 \* 10:10 Hi 9:12, 28

hirekes kewet God yink kirak. <sup>10</sup> \*Jisas Kraiss kises menmen God hanhan hirak kiriakem. Hirak kaa miutip kerekek kewepwar yink kirak kewet God ek te hirak kesak menmen mekre han kiau te haiu mit kerek misesik haiu yaain. Haiu mewenipi niuk me God werek werek.

*Menmen Kraiss kiriakem mesak menmen enum mekre han kiau*

<sup>11</sup> \*Hekrit hekrit mit yapirwe nire pris hir nerp niriak menmen newepwarem newet God em. Hir niriakem marem marem te menmen im ap te mamisak menmen enum haiu mit haiu miriakem taau. <sup>12</sup> \*Te Kraiss hirak kiriakem miutip kesak menmen enum maiu. Epei au, hirak ken kau menep his yaaim me God kentar hirak Mitik Iuwe kire God hirak naanmipre menmen. Menmen miutip Kraiss kiriakem hiram mamu mamit mamkepai haiu mit mamisak menmen enum mekre han kiau tipmain tipmain enum eik. <sup>13</sup> \*Hirak wen kau ketikerek kemeriyiwek ere wi God kaknep mit enun nepan kaknip kaknepi. <sup>14</sup> Haiu mertei Kraiss keriuwe menmen miutip hirak kiriakem wi kerek hirak kaa kewepwar yink kirak kewet God ek, hirak kiriak mit miyapir kerek God kesak menmen enum mir, hir nire yaain

nanu tipmain tipmain enum eik.

<sup>15-16</sup> \*God Himin Yaaik hirak kewetai him mirak metike him Kraiss epei ketpim God Himin Yaaik hirak kinin katip kar ik:

“Me wi maain mamnen hi awet mit him mai im hir nanwenhi nanisesim. Hi ewisim mekre han kir te hir han ekitetim.”

<sup>17</sup> Nepei au, hirak katip him ham mar im:

“Hi ap pike han ekitet menmen enum mau mekre han ke mit o menmen hir niriakem te hi han enuk heriuweri au.” <sup>18</sup> God epei kesak menmen enum mai te mit ap te nanwepwar menmen nanwet God em nanteipim au. Hiram epei au mesi meit.

*Haiu emises him me God te haiu emu emtikerek han kiutip*

<sup>19</sup> \*Te nai yinan, haiu yaain te mamno mamikre haau me God hirekes kewi mentar Jisas kaa kentar nu tentarakit hemkre mirak mewen mesak menmen enum maiu. <sup>20</sup> \*Hirak kaa te menmen im hiram mire hirak kinin ken kewep yayiwe keremir o kewep laplap me nimin hiram meiyepetai haiu mit mamno nimin kerek God kewi. Hiram mar ke hirak kewep yayiwe ik keriuwe yink kirak te haiu emisesik mentar nipaa hirak kaa pike

\* **10:11** Eks 29:38  
31:33-34; Hi 8:10, 12

\* **10:12** Hi 1:3

\* **10:19** Hi 4:16

\* **10:13** Sam 110:1

\* **10:15-16** Jer

\* **10:20** Mt 27:51; Hi 9:8

kekrit kau keit. <sup>21</sup> Haiu Mitiik kau Iuwe Hetpris hirak kepu naanmipre menmen meit wit ke God metike haiu mit kerek mises him me God haiu nikerak narak. <sup>22</sup> \*Krais kiriak menmen im te haiu emnawir menmen enum me memitaipin mekre han kau emit, haiu emises God haiu mamtikerek emu han kiutip. <sup>23</sup> \*Haiu emises menmen werek werek kerek haiu matip haiu han kitetim. Haiu ap emweikin sip emwet him im emintar haiu mertei him nipaa God ketpim maain hirak kakisesim kakriakem. <sup>24</sup> Haiu han ekitet markeik te haiu emri han ke naiu yinan te haiu yapirwe han etweninan haiu mamriakan menmen yaaim. <sup>25</sup> \*Yi ap einapen yaino eitike ni yinan yererik yewenipi niuk me God yar ke mit han ninapen nriakem au emit! Yi eiri han ki eikiyan wisenum te yi eirerik eiwenipi niuk me God eiyantar wi menep te mamnen Kraiss pike kaknen kakteipim.

*Haiu ap emweikin sip emwet God Nikan kirak Jisas*

<sup>26</sup> \*Haiu mit epei mertei him me Jisas kaa te kakisak menmen enum mekre han kau haiu misesim werek werek te maain haiu emweikin sip emwet him im au emit! Haiu mamriak enum, menmen ham ap mepu te mit pike nanwepwarem hiram mamisak

menmen enum maiu te haiu mamre yaain taau. <sup>27</sup> \*Haiu emweikin sip emwet him mirak au emit! Maain haiu mamnaain God skelim haiu mit, kakwirai mamno si kerek God kiman me kakwir mit narak enun nepan nanino nanikerem si tatim. <sup>28</sup> \*Haiu mertei mitikit wik o wikak tewepyapir mitik kiutip keweikin sip kewet him me Moses, te mit iuwe ne Isrel nantiwekhis hir ap han teweninek au, hir nankip kaki. <sup>29</sup> \*Te yi han ekitet God kakawaank mitik kerek keweikin sip kewet menmen Jisas kiriakem kakawaanke kike kere-mem a? Auye! Hirak kakawaanke wisenum kentar hirak kinaain Nikan ke God hirak katip menmen hirak kiriakem me wi kerek hirak kaa hemkre mirak mewen hiram menmen weinim. Menmen im God kewetaiyem hiram him haiu mamwenhi mamisesim te hirak kakrekyei haiu mamre yaain. Te God kakawaank mitik ik enuk kentar hirak keweikin sip kewet Nikan ke God. Menmen im hiram mar ke hirak kinan yipir kewerek hirak keweikin sip kewet God Himin Yaaik kerek hanhan keriuwai haiu mit kerekyei menmen yaaim. <sup>30</sup> \*Hi hatip menmen im hentar haiu mertei God ap kemipin me wi hirak katip kar ik: "Menmen enum mit nriakem, maain hi ewaniupaan mir eriuwerem."

\* 10:22 Lev 8:30; Esi 36:25; Ef 5:26 \* 10:23 Hi 4:14 \* 10:25 Hi 3:13 \* 10:26 Hi 6:4-8 \* 10:27 Ais 26:11 \* 10:28 Diu 17:6, 19:15 \* 10:29 Eks 24:8; Hi 13:20 \* 10:30 Ro 12:19; Diu 32:36; Sam 135:14

Hirak wen katip him ham kar ik: "Hi Mitik Iuwe God hi skelim mit nai me menmen hir nriakem."<sup>31</sup> God kerek kaku kakit tipmain tipmain enum eik skelim mit me menmen enum hir nriakem. Menmen im hirak menmen menipi han yaaik au. Hiram menmen enum menipi hir han enuk ninaain wisenum.

*Yi han tokik eiyises him me God werek werek*

<sup>32</sup> Yi pike han ekitet menmen nepei man me wi nipaau yi yin yemtau him me Kraiss yi yisesim. Yi yisesim epei au, menmen enum man mamriwaank te menmen enum im ap te mamin han ki au. Yi han tokik eiyu eiyit.<sup>33</sup> \*Wi ham mit netpi enum hir nerekyi enum nerp ninaan me mit miyapir yapirwe te hir naninwesisi. Wi ham yi yir mit enun nriak mit han yaain menmen enum yi eiyirp eitikeri eikepi hir han tokik nanu.<sup>34</sup> \*Yi hanhan eiriuwe mit yaain mit enun newisi nekre winak enuk. Yi ap han enuk eiriuwe mit kerek nen nari menmen mi neiyim nen au. Yi han yaaik yewisi nari menmen mi yapirwe yentar yi epei yertei God nepei kewisi menmen ham yaaim minin menmen mit neriyaam, hiram mamu mamit tipmain tipmain enum eik.<sup>35</sup> Nipaau ere in yi han tokik yepu te in ek yi ap einapen menmen enum

mammen mamriwaank au emit eiyintar yi yertei maain God kakweti mit miyapir kerek yisesik werek werek kakweti menmen mirak yaaaim.<sup>36</sup> \*Yi wen han tokik eiyu eiyises him me God te maain yi eirak menmen God hanhan yi yriakem, yi eiyit menmen yaaaim nipaau hirak katip kakwet mit miyapir kerek hir nisesik kakwetirem.<sup>37</sup> \*Yi han tokik eiyu eiyintar him me God mau tiwei matip me Kraiss mar im:

"Maain kike hirak kerekek kaknen. Hirak ap kakmerir wi yapirwe au.

<sup>38</sup> \*Te nai yinan hir han ekiteta nanises him mai hir nantikewa nanu nanit tipmain tipmain enum eik, te mit kerek nanweikin sip nanweto, hi han enuk ariuwari."<sup>39</sup> Haiu mit au, haiu ap ne mit kerek neweikin sip enwet God te hirak kakraiwaank au. Yi yetikewa haiu ne mit kerek nises him me God te hirak kakikepai kaktaihis.

## 11

*Markeik te haiu han ekitet menmen werek werek*

<sup>1</sup> \*Haiu han ekitet menmen God katip hiram mamnen haiu mertei maain hiram mamnen te haiu mameriyiwem mamnen. Menmen im haiu ap mirem

\* 10:33 1Ko 4:9

\* 10:34 Mt 6:20, 19:21, 29

\* 10:36 Lu 21:19; Hi 6:12

\* 10:37 Hab 2:3-4

\* 10:38 Ro 1:17; Ga 3:11

\* 11:1 Ro 4:18; 2Ko 5:7

wen au te haiu mertei hiram mepu mentar God katip hiram mepu. <sup>2</sup> Nipaa mit maamrer han hir han kitet God werek te hirak han yaaik keriuweri. <sup>3</sup> \*Haiu mit i han ekitet him me God hiram yaaim te haiu mertei God kiriak ti metike nepni keriuwe him mirak weinim. Te menmen haiu mirem God kiriakem keriuwe menmen haiu ap te mamirem taau.

*Him me mitik it Ebel, Inok tetike Noa*

<sup>4</sup> \*Mitik niuk mirak Ebel hirak kises him me God te menmen hirak kewepwarem kewet God em. God katip menmen mirak kerek kewetiwekem hiram yaaim te God ketpiwek hirak mitik yaaik kentar hirak kisesik werek werek. Nipaa Ebel hirak kaa hirak wen han kitet God werek werek te him mirak mau tiwei me menmen nipaa hirak kiriakem hiram meteiknai menmen menip God han yaaik keriuwai.

<sup>5</sup> \*Inok ap kaa kentar hirak han kitet God werek werek te God ketiwekhis kau ketikerek. Mit han ninetnawek ninetnawek ap ninapinek au nentar God epei ketiwekhis keyik ken wit kirak. Him me God mau tiwei matip God ketiwekhis wen au, menmen Inok kiriakem hiram menip God han yaaik keriuwerek. <sup>6</sup> Mit miyapir kerek ap han kitet God, menmen yapirwe hir

nanriakem ap te naninip God han yaaik kakriuwari taau. Hir ap te naninip God han yaaik kakriuwari nanintar mit miyapir kerek hir hanhan nises God hir naninin han ekises God hirak kepu, maain hirak kakwet mit miyapir kerek hir hanhan nisesik kakwetir menmen yaaim.

<sup>7</sup> \*Wi nipaa God katip Noa me menmen enum hawi yuwerep hiram mamnen, te Noa kir menmen im wen au. Hirak han kitet menmen God ketpim hiram mamnen te hirak kime sip. Maain hirak kimaam werek hawi yuwerep epei man, hirak ketike mite pirak nikerek nirak nen nau nekrerem, te hir ap naa au. Hirak keteikin mit yapirwe hir enun kentar hirak kises him God nipaa ketpiwekem te hir au. Te hirak God katip Noa hirak mitik yaaik kentar hirak kises him mirak.

*Ebrahim kises him me God*

<sup>8</sup> \*Ebrahim kemtau him kerek God ketpiwekem te hirak han kitet him mirak hiram yaaim. Te hirak kinaaiwir wit kirak ken wit hak kerek God ketpiwek hirak kakwetiwek. God ap keteikniwek ti ik te hirak kepitari hirak kakno neyinin kakit mekam au. <sup>9</sup> \*Ebrahim kises him me God te hirak ken kau wit kerek God katip hirak kakwetiwek. Hirak kau kekere winak

\* 11:3 Jen 1:1; Sam 33:6; 2Pi 3:5 \* 11:4 Jen 4:3-10 \* 11:5 Jen 5:24 \* 11:7 Jen 6:13-22, 7:1; 1Pi 3:20; Ro 3:22, 4:13 \* 11:8 Jen 12:1-5; Ap 7:2-4 \* 11:9 Jen 26:3, 35:12, 17

sel kire weisaak kar ke mitik hirak ap ti kirak au. Aisak ketike nikan kirak Jekop hirakit tetike Ebrahim tatit menmen God epei ketpiwekit kakwetiwekitem te hirakit tau winak sel tar ke Ebrahim kewik.<sup>10</sup> Ebrahim kau winak sel keremem kentar hirak kemerir God kakriyaak kaktiwekhis keiyik kakno wit kerek God hirekes kimaak hirak kaku kakit kakwetiwek winak yaaik.

<sup>11</sup> \*Sera hire han kitet him me God te hirak kenipep hire werék te wepitu. Hire epei enu we mite. Hirak kirakem kentar hire han kitet hirak kakises him nipaa hirak ketpim me hirak kakwetir nepenyerer nei yapirwe.<sup>12</sup> \*Mitik ik hirak epei ke mitik ap te kakine nikerek au, te God kenipek hirak kine nikan. Maain nepenyerer narak hir yapirwe nar ke تنهاان kau wan eik, o hir mau nepni. Mit ap te nanwenhisi au.

<sup>13</sup> \*Mit in hir yapirwe hir naa te hir han kitet God kakises menmen nipaa hirak ketpim. Hir neit menmen God ketporem au, te hirak keteiknor menmen hirak kakriakem mamnen hir han yaaik neriuwerem nertei hirak kakisesim. Hir natip nar ik: "Ti mit newi hiram ti im ap maiu au. Haiu mau in mar ke mit nau ti ke mit han."<sup>14</sup> Mit kerek natip

nar ik hir neteiknai te hir nanir ti mir ham yaaim hir nanwim nanu nanit.<sup>15</sup> Hir ap pike hanhan nanu wit kerek nipaa hir ninaiwerek au nentar hir hanhanek te hir pike nen newi.<sup>16</sup> \*Au, hir hanhan nanir wit hak yaaik hir nanino nanwi. Wit ik ek hirak wit ke God. God ap yink enuk hir nenewek God kir kentar hir han kitetik werék werék. Hirak epei kerekyor wit hak yaaik te hir naninen nanwi hirak keteiknai hirak ap yink enuk ke mit nenewek hirak God kir.

<sup>17</sup> \*Wi nipaa God katip Ebrahim kininek, Ebrahim kemtau him mirak hirak keit nikan kirak Aisak kewisik kentar nan mire kinaan hirak kakikip kakwepwarek kakwet God ek. Hirak kare kaknep nikan kirak kiutip kerek God nipaa ketpiwek kakwetiwekék.<sup>18</sup> Nipaa God ketpiwek kar ik: "Aisak kerek kakine nikerek te hir keriyen nanre nepenyerer ne weiwik miutip mit, te nepenyerer han ne nikerek nit han au. Aisak kerekek."<sup>19</sup> \*Te Ebrahim han kitet kaknep nikan kirak kaki te God tewen kakikiak kerek kaki. Hirak kar ke hirak pike ketiwekhis kentar God keit sipsip neniuk hirak kewisik kekrehir ke Aisak. Te Aisak ap kaa au. Sipsip kerekek hirak kaa.

*Him me Aisak, Jekop tetike Josep*

\* **11:11** Jen 18:11-14, 21:2    \* **11:12** Ro 4:19; Jen 15:5, 22:17; Diu 10:22    \* **11:13** Jen 23:4; 1Kro 29:15; Sam 39:12; 1Pi 2:11    \* **11:16** Eks 3:6, 15; Mk 12:26    \* **11:17** Jen 11:1-14; Je 2:21-22; Ro 9:7    \* **11:19** Ro 4:17    \* **11:20** Jen 27:27-29, 39-40



20 \*Aisak han kitet God kakises him nīpaa hīrak ketpim te hīrak katip him yaaim men Jekop ketike Iso me menmen yaaim mamnen. 21 \*Karik Jekop menep hīrak kaki hīrak katip him yaaim men nīkerek hīrakit wik te Josep me menmen yaaim mamnen kentar hīrak kises him me God hīrak han kitet God kakriak menmen nīpaa hīrak ketpim. Jekop ketpor him yaaim epei au, hīrak kises paap kīrak keyiik kīre hīrekes kerp hīrak kewenipi niuk me God. 22 \*Josep kises him me God han kitet God kakriak menmen nīpaa hīrak ketpim, te wī menep hīrak kaki, hīrak katip heiyuwerer nīrak kar ik: “Maain God kakithis nepenyer nāiu nanīnaaiwīr wīt ik Isip, hīr enīt herwe yīnk kai enwisik ekīkre hei me wīt kerek hīr nanwiyen.”

*Him me menmen Moses kīriakem*

23 \*Moses miye haai nīrak hīr han kitet God kakīkepi te miye winaak epei au, hīr nīrek hīrak nīkan kīr yaaik au wetpen enuk keit. Hīr hīras ap nakip nar ke nīpaa mītik iuwe Fero katip hīr enīnep nīkerek hīrakit tīrek au. Hīr nīsawīnek ere wenke wikak.

24 \*Moses han kitet God kakīkepi kakri mīt miyapīr nīrak ne Isrel nanīnaaiwīr Isip te maain hīrak kīre mītik iuwe hīrak kīnapen

mīt hīr ap enīnewek hīrak mītik iuwe ke Isip hīrak nīkan ke Fero nīki pīrak kerek nīpaa ere in naanmīprewek au. 25 Hīrak hanhan kaku kaktike mīt ne Isrel God nīpaa kehīmīteni hīr mīt nīrak, me wī mīt ne Isip newaanki nerekyor enum. Hīrak kīnapen keweikīn sip kewet God te hīrak han yaaik kaku kakre mītik iuwe ke Isip. Menmen im enum mīt miyapīr nisesim hīram ap te mamrekyor hīr han yaaik nanu me wī yapīrwe taau. Me wī mei kike keremem. 26 \*Hīrak han kitet maain Krais kaknen kakwet mīt nīrak menmen, te hīrak kertei hīrak kaku kaktike mīt ne Isrel, mīt ne Isip netpīwek enum. Hīrak han kitet menmen im hīram minīn menmen iuwe hīrak ketīwem kentar hīrak iuwe nīkan hak ke Fero. Hīrak han kitet maain Krais kaknen kakwetīwek menmen yaaim minīn menmen meit Isip.

27 \*Moses han kitet God kakīnīn Fero te hīrak kīnaaiwīr Isip, hīrak ap kīnaain mītik iuwe Fero kerek hīrak han enuk kerīuwerek au. Hīrak ap pīke keweikīn ken kau Isip au kentar hīrak kertei God, kerek haiu mīt ap mīrek au, hīrak kau ketikerek kekepik.

28 \*Moses han kitet God ap kaknep nīkerek hīrakit te mīt kerek newis hemkre

\* 11:21 Jen 48:15-16

\* 11:22 Jen 50:24-25; Eks 13:19

\* 11:23 Eks 1:22, 2:2

\* 11:24 Eks 2:10-12

\* 11:26 Hi 10:34-35

\* 11:27 Eks 12:51, 14:13-14; Ro

1:20; 1Ti 1:17; Hi 11:1

\* 11:28 Eks 12:21-30

mau weip̄r ke winak te hirak kir̄iak menmen me pasova kin̄in. Hirak kat̄ip mit miyap̄r ne Isrel hir enwis hemkre emu weip̄r te Ensel ke God kerek kaknep mit, hirak kaknep nikerek hirakit tir iuwe et.

*Mit miyap̄r yap̄rwe ne Isrel nises God werék werék*

29 \*Mit yap̄rwe ne Isrel nises h̄im me God te hir nerekir wan niuk mirak Wan Nin̄ik, hirak kewep pinak pinak te hir nitet ke nim̄in nen pinak ein n̄ire mit nitet yayiwe tipar ap mei m̄iwaairi au. Maain mit ne Isip hir nare nanises mit miyap̄r ne Isrel nan̄in̄ip te tipar p̄ike kewen kan kan̄ip kenepi.

30 \*Mit miyap̄r ne Isrel han kitet God kak̄ikepi hir nan̄in̄ep mit miyap̄r ne wit Jeriko te hir nen neweik̄in wit kir̄ me w̄i hisp̄inak wik. Epei au, God kekepi te n̄iwa kerek kisaw̄in wit Jeriko keweik̄n̄iwék kewen te hir nen nim̄in ein nenep mit nan̄ip nenepi. 31 \*Mite Rehap n̄ipaa hire m̄ite enu wari mit his wenen̄inem, hire han kitet God kak̄ikaap mit ne Isrel kak̄in̄in mit kerek ap nises God nau wit Jeriko wit k̄ire, te hire wikaap mit̄ik̄it te Isrel kerek hirakit tan t̄isaw̄in temiyenwonaan tir wit. Te maain mit ne Isrel nen nenep mit ein kerek ap nises

God, hir ap naaup au. Hire wau weit. 32 Hi ap etpi h̄im ham au. Hi etpi h̄im me Gidion, Berek, Samson, Jepta, Devit, Samyuel hirakit tetike mit profet yap̄rwe te h̄im mai mamnen nokim enum nokim. 33 \*Mit in nentar hir nises h̄im me God hir netike mit nerer wit wit nenepan te hir nin̄ni nan̄ip nenepi. Hir n̄iriak menmen yaaim te hir neit menmen n̄ipaa God ketpim. Hir nemesis h̄im me pusi ke yaank laion hirak iuwe kar ke sak te h̄iram ap man̄ip au. 34 \*Mit en hir nin̄in si iuwe me mit enun nan̄ip neriuwerem te h̄iram maa. Hir mit han nan menep nan̄in̄ip te hir n̄ir̄ir te hir nan̄ip taau. Hir mit iuwe au hir n̄ire mit wein̄in te God kekepi hir n̄ire mit iuwe manpenun. Mit nerer wit wit nan netikeri nenepan te hir nenep mit en hir p̄ike n̄ir̄ir. 35 \*Miyap̄r han p̄ike neithis mit n̄ir netike nikerek n̄ipaa naa hir p̄ike nekrit nau. Mit han nekre winak enuk n̄inapen neweik̄in sip newet God te mit hir nesiupani taau. Hir mit han nisesik te mit han nan̄ip nerekyor enum enum hir naa, hir newis mit nan̄ip te maain God kak̄ik̄ian hir nan̄ikrit nantikerek nanu nan̄it. 36 \*Mit enun hir nitetnaan mit han yaain hir n̄iwaai n̄ip̄in nan̄ip, mit han hir nesenkekhis h̄it m̄ir

\* 11:29 Eks 14:21-31 \* 11:30 Jos 6:12-21 \* 11:31 Jos 2:1-21, 6:21-25; Je 2:25

\* 11:33 Dan 6:22 \* 11:34 Dan 3:23-27 \* 11:35 1Kin 17:17-24; 2Kin 4:18-37

\* 11:36 1Kin 22:24-27; Jer 20:2, 37:15, 38:6 \* 11:37 2Kro 24:21

newisi nekre w+nak enuk.  
<sup>37</sup> \*M+it han enun h+ir new+ir  
 nan nan+ip, h+ir neit so neiy+im  
 nerenir+ir yinan yinan, h+ir  
 neit h+ine me his neiy+im  
 nenep m+it han neriwerem  
 h+ir naa. H+ir m+it miyap+ir  
 han yaain nam+ir y+ink me  
 sipsip o meme neiy+im nen in  
 nen ein, h+ir ap netenen nan  
 au, m+it newaanki nerekyor  
 enum h+ir nepu enum. <sup>38</sup> H+ir  
 m+it miyap+ir nen ein nen ein  
 nitet yaank wein+ik, m+iniu  
 (o neiy+ip) wein+im, h+ir n+r+r  
 nen nau n+n+ik m+iniu (o  
 neiy+ip) nekre han o nekre  
 hei iuwe me ti. H+ir m+it yaain  
 te m+it han nau ti h+ir ap yaain  
 te h+ir nanu nan+ikreri n+im+n  
 au.

<sup>39</sup> M+it miyap+ir in h+ir nises  
 h+im me God te God kat+ip  
 h+ir yaain niuk m+ir iuwe.  
 Te m+it in ap neit menmen  
 God n+ipaa ketpim kakwetai  
 haiu m+it em wen au. <sup>40</sup> God  
 kewet+irem wen au kentar  
 h+irak keraimani menmen  
 hak kin+n menmen n+ipaa  
 h+ir nisesim. H+irak han kitet  
 kakrekyei mamtikeri haiu  
 m+it yaain mentar menmen  
 Kraiss k+ir+akem.

## 12

*Haiu emises h+im me God  
 emr+iak menmen n+ipaa Jisas  
 k+ir+akem*

<sup>1</sup> \*M+it in kerek hi nepei  
 hetpiyem h+ir n+ipaa nises  
 h+im me God werek werek  
 h+ir yap+irwe nerp wit ke  
 God n+r+ai n+re m+it nerp n+r  
 n+ikerek h+ir nesiuken neit  
 skul. Te haiu m+it emweik+n

sip emwet menmen yap+irwe  
 mamraiwaank o menmen  
 enum kerek haiu hanhan  
 emisesim emr+iakem te  
 h+iram emit. Haiu em-  
 naiw+irem mar ke m+it+ik  
 kesiuknen kewenwo laplap  
 h+irak kenepim kew+irem  
 te h+irak kesiuken waswas.  
 Haiu emnaiw+irem em+it te  
 haiu emises menmen werek  
 werek God kehim+itenai  
 haiu emisesim. <sup>2</sup> \*Haiu  
 han ekitet Jisas kerek h+irak  
 kin+n m+it han h+irak k+re  
 M+it+ik luwe kises God werek  
 werek te h+irak kekepai  
 haiu mamisesik werek  
 werek. H+irak kerekek  
 han kitet h+irak y+ink enuk  
 kaa kentar nu tentarak+it  
 h+iram menmen wein+im  
 kentar h+irak kertei maain  
 h+irak kakin+n menmen  
 enum kak+ikepai kakriuwe  
 menmen h+irak k+ir+akem  
 h+irak yaaik kaku. Nepei au,  
 h+irak ken kau menep his  
 yaaime me God k+re M+it+ik  
 luwe ketikerek naanm+ipre  
 menmen yap+irwe.

*God kewis menmen enum  
 mamnen mamraiwaank te  
 haiu mamisesik werek werek*

<sup>3</sup> Yi han ekitet men-  
 men enum m+it enun  
 nereky+iwekem te h+irak kau  
 han tokik kises menmen God  
 kehim+iten+iwek kakisesim.  
 Te yi ap han enuk waswas  
 yeriuwe menmen enum  
 miwep te yi yeweik+n sip  
 yewet menmen yaaime me  
 God. <sup>4</sup> W+ Seten kakri han  
 ki o m+it nanrekyi enum  
 te yi eiweik+n sip eiwet  
 Kraiss, yi ap eir+ak menmen  
 iuwe wen au te yi yain+n

\* 12:1 Ro 7:21; 1Ko 9:24-25; Hi 10:36

\* 12:2 Hi 1:3

menmen enum ere hemkre mi mamwen te yi yayi yayir ke Krai kirkakem. <sup>5</sup> \*Yi han kaa menmen God ketpiyem mamkepi yi eiyu han yaaik a? Nipaa him me God mit newisim mau twei matip yi yar ke nikerek narak mar im:

“Nikerek nai, wi kerek God kesiuwe menmen miwep kar ke haai kenep nikan kirak, yi ap han kitet menmen enum hiremes man miwep au. Yi ap han enuk yeriwerem han kitet God kineini au, wi kerek hirak kesiuwe menmen enum mamnen mamiwep. <sup>6</sup> \*Yi ap han ekitet eiyirik eiyintar mit miyapir kerek God hirak hanhan keriuweri hirak kewis menmen manip kakikepi hir enises menmen yaaim. Mit miyapir kerek hirak katip kar ik: ‘Yi nikerek nai,’ hirak kewis menmen mamnip mamkepi hir nanises menmen yaaim.” <sup>7</sup> \*Te yi han tokik eiyu eiriuwe menmen enum mamnen mamiwep. Yi han ekitet menmen im hiram mire menmen haai hirak kirak nikerek narak em, te hir enises him mirak werek werek. Menmen im enum mamiwep, hiram meteikni God hirak han kitet yi nikerek narak hirak

kakikepi yi yaain. Nipaa yi yertei mitik hak ap kenep nikan kirak o au a? Taau. Mit yapirwe nenep nikerek nir. <sup>8</sup> Haai ki God hirak ap te kakrekyi menmen mi enum, menmen im hiram meteikni yi ap nikerek yaain au. Yi yire nikerek ne weiwik ham. <sup>9</sup> Nipaa haiu yapirwe haairer nauu hir nerekyei menmen enum maiu te haiu mineini han kitet hir iuwe. Te God hirak kinin haairer nauu, hirak Haai ke himin kaiu te haiu emis-esik emwisik hirak kerekyei menmen enum maiu te haiu mantikerek mamu mamit. <sup>10</sup> Haairer nauu hir nises han kir nerekyei menmen enum maiu me wi ham haiu wen kike. God hirak au. Hirak kerekyei menmen maiu enum kekepai te haiu yaain mamir ke hirak. <sup>11</sup> \*Wu God o mit nerekyai menmen maiu enum, haiu han kitet hiram menmen enum te hiram ap menipai han yaaik meriuwerem au. Maain haiu mit kerek God kerekyei menmen mar im, hiram menipai haiu mamre mit yaain mamriak menmen

\* 12:5 Pro 3:11-12 \* 12:6 Rev 3:19  
3:17-18

\* 12:7 Diu 8:5; 2Sml 7:14 \* 12:11 Je

yaaim haiu mamu  
werek werek.

*Haiu naanempre hiras te  
haiu ap emweik'in sip emwet  
God*

<sup>12</sup> \*Yi mit han yi yinapen  
yises him me Jisas Kraiss yar  
ke mit kerek nen yanim'in  
hir his hit maa. Yi ap  
eiyu han tewen'in hiras me  
menmen epei man miwep  
au emit! Yi pike hanhan  
eiyises him me Jisas werek  
werek. <sup>13</sup> \*Yi eiyises God  
werek werek hiram mamir  
ke mit nipaa hit par mew-  
ers, hir nitet yayiwe yaaik  
kipirak te hit mir mamre  
yaaim. Mit han narik kerek  
neweik'in sip nanwet Kraiss  
hir niri yi pike yises God  
werek werek te hir pike han-  
han nanisesik werek werek.

<sup>14</sup> \*Yi mit miyapir yetike  
mit miyapir han yapirwe  
yi eikiyan eiyu. Yi eiyises  
menmen yaaim God hanhan  
yi eiyisesim eiyintar yi ap  
eiyises menmen yaaim im te  
yi ap yayu yaitike Mitik Iuwe  
God au. <sup>15</sup> \*Yi naanmamre  
hiras werek werek. Hiram  
ap yaaim te yi ap yayit  
menmen yaaim yapirwe God  
kakrekuyem kakwetiyem  
au. Mitik hak hirak kar  
ik hirak kire hepnek ke ti  
enum mewisaw'in mekre  
nim'in ke yenkis te maain  
mit nerp nentiram nik  
miram meketet mau hit mir.  
Mitik kar ik hirak kakriak  
menmen enum kakri han

ke mit miyapir yapirwe  
kakriwaank kakriuwere.  
<sup>16</sup> \*Yi naanmamre hiras te  
yi mit o miyapir han ap  
te eiriyahis eiwen'inem, o  
han kitet menmen me God  
hiram menmen weinim mar  
ke nipaa mitik Iso kiriakem.  
Hirak han kitet him God  
katip maam kirak Ebrahim  
hiram menmen weinim.  
Te hirak kewis nikik kirak  
kakit menmen mirak yaaim  
maain haai kakwetiwekem  
metike him yaaim God  
ketpim me menmen mam-  
nen. Hirak kewisik kakit  
menmen im kentar hirak  
ninipimaak nikik kirak  
kewetiwek menmen mei  
kike hirak kaam. <sup>17</sup> \*Yi yertei  
maain hirak hanhan pike  
kakit menmen mirak te God  
kenip Jekop kekrehir kirak  
hirak keperek ketpiwek kar  
ik: "Ti taau." Iso kikit  
kitiwekhi yapirwe te God  
kenipek ap te keweik'in han  
mewek au.

*Haiu meit him yaaim me  
God haiu mamno wit Saion*

<sup>18</sup> \*Nipaa wi yi yin'in  
yises him me God yi ap yir  
menmen yemtewem yar ke  
mit nipaa ne Isrel nirem  
nemtewem. Hir nan miniu  
(o neiyip) niuk mirak Sainai,  
hiram si iuwe merhihe mau  
paan mirak, hir nir napi  
toto enum miwapin wit mar  
ke witaan toto, yuwerep  
man, <sup>19</sup> \*hir nemtau mitik  
hak keit miniu (o neiyip)  
ketenwo taur. Epei au,

\* 12:12 Ais 35:3 \* 12:13 Pro 4:26 \* 12:14 Sam 34:14; Ro 12:18 \* 12:15  
Ap 8:23 \* 12:16 Jen 25:33-34 \* 12:17 Jen 27:30-40 \* 12:18 Eks 19:16-20;  
Diu 4:11-12 \* 12:19 Eks 20:18-21; Diu 5:22-27

h̄ir nemtau M̄it̄ik Iuwe keit ein kat̄ip h̄im iuwe enum. M̄it̄ miyap̄ir ne Isrel h̄ir nemtau h̄im enum me M̄it̄ik Iuwe eik kat̄ip keit m̄iniu (o neiȳip), h̄ir nep̄irp̄ir nitehi Moses nat̄ip nar ik: “Haiu m̄inapen mamtau h̄im menmen meiyam im au em̄it!” <sup>20</sup> \*H̄ir n̄inapen nemtau h̄im meiyam God ketporem nentar h̄irak kat̄ip kar ik: “Keim̄in m̄it̄ik o m̄ite, n̄ikerek o samiyak h̄ir nan̄inen nan̄irp nanitet m̄iniu (o neiȳip), m̄it̄ han nan̄it nan nanw̄irem neiȳm nan̄inep m̄it̄ik kaki o samiyak mami.” <sup>21</sup> \*M̄it̄ en n̄ir menmen im te h̄ir n̄inaain nep̄irp̄ir. Moses h̄irekes kat̄ip kar ik: “Hi hep̄irp̄ir w̄isenum hentar hi h̄inaain.”

<sup>22</sup> \*Te yi m̄it̄ kerek yi yises h̄im me God in, yi ap yan m̄iniu (o neiȳip) mar im au. Yi h̄im̄in ki epei kan m̄iniu niuk m̄irak Saion kerek wit iuwe ke God kewi. God h̄irak kaku kak̄it̄ tipmain tipmain enum eik. Yi h̄im̄in ki epei kan wit Jerusalem, h̄irak keit wit ke God kerek m̄it̄ ensel yap̄irwe h̄ir han yaaik nererik nau en. <sup>23</sup> \*Yi h̄im̄in ki epei kan ketike n̄ikerek yap̄irwe ne God kerek nan̄it menmen yaaim m̄irak yi yererik han yaaik yepu. God kewis niuk mi metike niuk m̄ir mau t̄iwei m̄irak h̄irak kertei yi neim̄in yi m̄it̄ miyap̄ir n̄irak. Yi h̄im̄in ki

epei kan k̄ir God kerek h̄irak naanm̄ipre m̄it̄ yap̄irwe, h̄irak maain skelim haiu m̄it̄ metike m̄it̄ kerek n̄ipaa God kat̄ip h̄ir m̄it̄ yaain h̄ir netikerek nau wit k̄irak. <sup>24</sup> \*Yi h̄im̄in ki epei kan kau ketike Jisas kerek kerp n̄im̄in ke God ketike haiu m̄it̄, h̄irak ketpai h̄im ham yaaim haiu mewenhi mamisesim h̄irak kekepai haiu metike God haiu mau han kiut̄ip. H̄irak n̄ipaa kaa hemkre m̄irak mewen. Menmen im h̄iram meteiknai menmen n̄ipaa m̄it̄ik pris k̄ir̄iakem. H̄irak keit menmen m̄ire map̄ik kemt̄it̄ mekre hemkre me bulmakau o meme k̄iwaaiyem mentar ȳink ke m̄it̄ ein te God kat̄ip h̄ir ȳink k̄ir yaaik. Mar im hemkre me Jisas mesak menmen enum mekre han kiau te h̄irak k̄ire yaaik. Hemkre m̄irak ap mar ke hemkre me Ebel n̄ipaa h̄irak kaa au. H̄iram yaaim min̄in em. God k̄ir hemkre me Ebel h̄iram menipek han enuk k̄ir̄iak m̄it̄ik Ken menmen enum. Hemkre me Jisas au. God k̄irem te h̄iram menipek h̄irak hanhan keriuwai haiu m̄it̄, h̄irak kesak menmen enum mekre han kiau.

*Haiu naanempre h̄iras te haiu emises God werek werek*

<sup>25</sup> \*Yi naanempre h̄iras te yi ap eiweik̄in sip eiwet h̄im Kraiss ketpiyem au em̄it̄! N̄ipaa God kerp m̄iniu (o neiȳip) Sainai kat̄ip m̄it̄ miyap̄ir h̄im m̄irak.

\* 12:20 Eks 19:12-13 \* 12:21 Diu 9:19 \* 12:22 Ga 4:26; Rev 5:11 \* 12:23

Lu 10:20 \* 12:24 Hi 8:6, 10:22; 1Pi 1:2; Jen 4:10 \* 12:25 Hi 2:1-3, 10:28-29

Mit han en neweik+n sip newetiwekem hir ap te n+r+r nat+n+p+n ne menmen enum God kerekyorem au. Haiu mamnop+n mamkeip+n menmen enum mamwep mam+rkeik te haiu emweik+n sip emwet h+m me h+rak m+tik kerek kekiuwe wit ke God ketpai menmen? Taau. <sup>26</sup> \*N+paa God keit m+niu (o neiy+p) Sainai h+rak kat+p keriuwe h+m m+rak t+ k+tan+ik te in ek h+rak kat+p h+m iuwe kar ik: "Hi tewen p+ke etan+ik t+ eteipim. T+ wein+ik kerek ek au. Hi tewen etan+ik t+ ketike nepni h+ram mam+waank." <sup>27</sup> H+m im h+ram mat+p "meteipim," te h+ram meteiknai menmen im: N+paa God k+r+ak t+ te maain h+rak kaktan+ik menmen im te h+ram yap+rwe h+rak kakiwaankem mam+it. Menmen ap me t+ ap mamtan+ik, God kakiwaankem au. H+ram mamu mam+it.

<sup>28</sup> Haiu han yaaik emu em+ntar menmen im God kakwetaiyem kak+it wit kerek h+rak naanm+pre menmen yap+rwe, wit kerek m+tik hak ap te kaktan+ikem au. Te haiu mamwen+pi God niuk m+rak Iuwe mam+rak menmen yaaim h+rak hanhan haiu m+r+akem. <sup>29</sup> \*Haiu em+rak menmen mar im mam+ntar God kaiu h+rak k+re si tat+im menmen te God kakiwaank menmen yap+rwe kerek h+rak ap han yaaik keriuwerem au.

## 13

*Haiu han tewen+n naiu yinan*

<sup>1</sup> \*Te yi wen han tewen+n ni yinan ne Krai. <sup>2</sup> \*Yi han ekitet eikaap mit han ne wit hak nan eiyintar n+paa mit han n+r+akem marim. Hir nep+itari m+tik+it et hir nekepik+it h+rak+it m+tik+it et hir nekepik+it h+rak+it m+tik+it et h+r nekepik+it h+rak+it m+tik+it ensel te wit ke God, te yi yep+itari hir nan+nen nanu winak ki. <sup>3</sup> \*Yi han etwen+n eikaap mit miyap+r kerek nau nekre winak enuk ke gavman nar ke yi yekreh+r k+r. Yi han etwen+n eikaap mit miyap+r hir mit han enun newaanki nar ke yi yekreh+r k+r. <sup>4</sup> \*Yi han ekitet menmen me yi yay+itan h+ram menmen yaaim. Yi mit miyap+r ap eiri m+it miyap+r han his eiwen+nem au em+it eiy+ntar God skelim mit miyap+r kerek n+r+ak enum mar im.

<sup>5</sup> \*Yi ap hemkre mamnepam eiriuwe pewek mei yi eitiwem yap+rwe au em+it! Yi han yaaik eiyu eiriwe menmen yi yeten+nem eiy+ntar h+m me God mau t+wei mat+p mar im:

"Hi God ap h+naip+si au, hi ap eweik+n sip ewetiyem au. Hi ekepi naanmamri me menmen." <sup>6</sup> \*God kat+p menmen im haiu mertei h+rak kau

\* 12:26 Eks 19:18; Sam 68:8; Hag 2:6

\* 12:29 Diu 4:24, 9:3; Ais 33:14

\* 13:1

Jo 13:34 \* 13:2 Ro 12:13; 1Pi 4:9; Jen 18:1-8, 19:1-3 \* 13:3 Mt 25:36; Hi 10:34

\* 13:4 Ga 5:19, 21; Ef 5:5

\* 13:5 1Ti 6:8; Diu 31:6, 8; Jos 1:5

\* 13:6 Sam

ketikewai, te haiu yap+rwe niut+p niut+p matip mar im:

“Mit+k Iuwe God kekepa te hi ap anapen menmen enum mit h+r nan-rekyewem au.”

*Haiu emises menmen mam+r ke n+paa mit naiu iuwe n+r+akem*

<sup>7</sup> \*Yi han ekitet mit n+paa h+r nin+n naan+m+pri netpi h+m yaaim me God. Yi han ekitet menmen h+r n+r+akem markeik te h+r nises h+m me God h+r naa te yi yayises menmen mam+r ke h+r n+r+akem. <sup>8</sup> Yi yises h+m me Krai n+paa yi yemtewem yentar Jisas Krai h+rak n+paa ere in ere maain h+rak ap te kakweik+n kakre menmen ham. H+rak kaku kakit h+rak ap te kakitpai h+m ham au. H+rak mamu mamit. <sup>9</sup> \*Yi ap eiwis mit han nanri han ki eiriuwe h+m ham h+m ham m+r kerek n+paa yi ap yemtewem te yi eiweik+n sip eiwet h+m yaaim me God au emit! Menmen yaaim God kerekyyem h+rak mamkepai han kaiu te haiu emisesik werek werek. H+m ham mit netpiyem neriuwesis menmen te yi ap eiy+m emit, h+rak menmen wein+m. H+rak ap mamkaap mit miyap+r kerek nisesim te h+r nanises God werek werek au.

*Menmen yaaim yi eiri+akem te God han yaaik kakriuwem*

<sup>10</sup> Mit kerek nises h+m me Moses h+r nenep samiyak newis+m mentar k+nnaan me nan mit nenewek alta. Maain h+r naam menmen im te h+rak mamkepi h+r nanu werek. Jisas Krai kewepwar hirekes h+rak kaa kewet God y+nk k+rak te h+rak kekepai haiu mit miyap+r kerek mises h+m m+rak. Te mit in kerek wen nises h+m me Moses, h+r ap yaain te h+rak kak+kepi taau. <sup>11</sup> \*H+r ap yaain te h+rak kak+kepi kentar h+rak ap k+re samiyak mit newepwarem newet God em te maain h+r nan+m au. H+rak k+re menmen mit+k iuwe hetpris keit hemkre me samiyak ham h+r mit pris han epei nam+p h+rak keiy+m ken kekre haau h+r nehimitanem me God te h+rak kewis+m mau k+nnaan te h+rak mamwap+n menmen enum mit n+r+akem. Nepei au, h+rak keit samiyak y+nk kewet h+r mit pris han em h+r neiy+m nan+no nan+siyem nanit p+n eik. Menmen Jisas k+r+akem h+rak marim. <sup>12</sup> \*H+rak kaa keit p+n eik mit ne Isrel ap newis hemkre m+rak mewen te mam+sak menmen enum me haiu mit yap+rwe m+r+akem te haiu mamre yaain. H+rak kaa keit p+n eik kentar h+rak kekreh+r ke samiyak h+rak kewepwar hirekes kewet God y+nk k+rak. <sup>13</sup> \*Haiu emweik+n sip emwet mit kerek nises h+m me Moses haiu emises h+m me Krai mentar mit

\* 13:7 1Ko 4:16; Hi 6:12 \* 13:9 Ef 4:14; Ro 14:17 \* 13:11 Lev 16:27 \* 13:12 Mt 21:39; Jo 19:17 \* 13:13 Hi 11:26, 12:2; Mt 7:13-14



kerek nises h̄im m̄irak neweik̄n sip newet Kraiś h̄ir nep̄irek ken h̄ir nak̄ip kaa. M̄it nanrekyei enum mar ke n̄ipaa h̄ir n̄ir̄iak Kraiś em nan̄intar haiu misesik te haiu han ekitet h̄iram menmen wein̄im. <sup>14</sup> \*Haiu emweik̄n sip emwet menmen m̄it kerek nises h̄im me Moses h̄ir n̄ir̄iakem. Haiu emnaw̄irem em̄intar haiu m̄it ap wit kiut̄ipen kaku kak̄it te haiu mam̄u mameitai tipmain tipmain enum eik au. Haiu mamer̄ir wit yaaik kaiu maain God kakimaak haiu mamwik. <sup>15</sup> \*Te haiu hekrit hekrit han yaaik emu emwen̄ipi niuk me God em̄intar menmen Kraiś k̄ir̄iakem, menmen im haiu m̄ir̄iakem meriuwe h̄im maiu haiu mewepyap̄ir niuk m̄irak mat̄ip m̄it han em, h̄iram m̄ire samiyak yaaim haiu mewepwarem mewet God em. <sup>16</sup> \*Hekrit hekrit yi han ekitet skelim menmen mi yaaim eikaapan eiriuerem. Menmen im yi ȳir̄iakem h̄iram yaaim m̄ire samiyak m̄it newepwarem newet God em, h̄iram menipek han yaaik keriuweri.

<sup>17</sup> \*Yi eiȳimtau h̄im me m̄it ni naanm̄ipri yi eiyisesim. H̄ir naanm̄ipri nankepi nar ke m̄it kerek maain God kak̄iri kakitorhi me h̄ir naanm̄ipri h̄im̄in ki werek werek, o au en, te h̄ir nenmak h̄ir ap naanm̄ipri. Yi eiyises h̄im m̄ir te h̄ir han

yaaik nanr̄iak menmen, o au en, yi eiweik̄n sip eiwet̄ir, h̄ir han enuk nanr̄iak menmen m̄ir h̄ir ap te nankepi yi m̄it eiyises Kraiś werek werek au.

*Yi eiyitehi God kak̄ikepai haiu m̄it*

<sup>18</sup> \*Yi wen eiyitehi God ek̄ikepai em̄intar haiu mertei mekre han kaiu haiu ap ȳink enuk meriuwe menmen haiu m̄ir̄iakem. Hekrit hekrit haiu mare mamr̄iak menmen yaaim keremem. <sup>19</sup> Hi hitehi yi m̄it h̄im iuwe te yi eiyitehi God ek̄ikepa te hi p̄ike anen eri waswas.

<sup>20</sup> \*God kerek h̄irak keni-pai haiu m̄it mekiyan mau meit, h̄irak k̄ik̄iak Jisas p̄ike kekrit kau, h̄irak keh̄im̄itanek h̄irak M̄it̄ik Iuwe naanm̄iprai haiu m̄it kar ke m̄it̄ik naanm̄ire sipsip. God keh̄im̄itanek h̄irak M̄it̄ik Iuwe naanm̄iprai kentar n̄ipaa h̄irak kaa hemkre m̄irak mewen. Hemkre m̄irak mewen meni p̄ h̄im me God yaaim kerek n̄ipaa h̄irak kat̄ip haiu mamwenhi mamisesim. H̄im im mam̄u mam̄it mam̄irek tipmain tipmain enum eik. H̄irak ap te kakweik̄n han k̄irak au. God h̄irak yaaik k̄ir̄iak menmen mar im te h̄irak werek kak̄ikepi. <sup>21</sup> Hi hanhan God kakweti menmen yaaim kak̄ikepi te yi eiyises menmen h̄irak hanhan yi eiyisesim. Hi hanhan

\* **13:14** Hi 11:10, 16, 12:22 \* **13:15** 2Kro 29:31; Sam 50:14, 23; Hos 14:2

\* **13:16** Fl 4:18 \* **13:17** Esi 3:17; 1Te 5:12 \* **13:18** Ap 24:16; 2Ko 1:12

\* **13:20** Sek 9:11; Ais 55:3; Jer 32:40; Esi 37:26; 1Pi 2:25

menmen im mentar men-  
men Jisas Kraiss kãriakem  
te God kakriak menmen,  
hãrak hanhan kakãriakem  
mamãkre han kãiu. Hãiu  
hanhan Kraiss kakãt niuk  
iuwe te mãt nanwenãpi  
niuk mãrak tipmain tipmain  
enum eik.

*Mitãk katãp hãm ham yi-  
nam*

<sup>22</sup> Hi hitihi hãm iuwe te  
yi eiyãmtau hãm mai kike  
im hi nepei hewisãm hãram  
mamkepi yi einakãn tokim  
eiyu. Hi ap ewis tãwei nokik  
au. Tãwei ik hãrak yinak.

<sup>23</sup> Hi hanhan yi yertei kãiu  
yinak yaaik Timoti, mãt enun  
nesiupanek hãrak kãnaaiwãr  
wãnak kãr enuk ke gavman  
ken witeik. Hãrak kaknen  
wit kai ik waswas te wã hi  
anen ari hi atãwekhis hawãr  
waunen wauri.

<sup>24</sup> Yi eitãp mãt ni ein hãr  
naanmãpri hãr netike mãt  
miyãpãr yapãrwe nises hãm  
me God en, yi eiyãtpor hãr  
yaain. Mãt ni yinan in ne  
Itali kerek nises hãm me God  
netpi, yi yaain.

<sup>25</sup> Hi hanhan God kakrekyyi  
menmen yaaim.

*Mepãr keremem*

## Tiwei Jems Kewisik Menmen me tiwei ik

Jems katip mit gude 1:1

Neim+n ap nertei menmen me God, eh+r nanit+wekhiyem 1:2-8

Him me mit netenen menmen yap+rwe, enetike mit han menmen auri 1:9-11

Him me menmen mamri han kiau emamitaip+n haiu mamin+nem 1:12-18

Him haiu memtewem haiu emisesim 1:19-27

Haiu han ekitet mit yap+rwe hir n+piran 2:1-13

Him me mit ap n+r+ak menmen yaaim, eh+r ap nises God werék werék 2:14-26

Haiu mit naanempre menmen haiu metpim 3:1-18

Him me mit ne weiwik me God enetike menmen enum me ti 4:1-5:6

Jems katip mit him mikaru 5:7-20

1 \*Hi Jems hi h+r+ak menmen me God ketike Mit+ik Iuwe Jisas Krais, hi wok mit+ik kirakit. Hi hesiuwe tiwei ik ken yi mit ne weiwik me Isrel yises God yi yewep yerer wit wit.

*Menmen mari han kiau mekepai haiu emises God werék werék*

2 \*Nai yinan, me wi menmen enum me ti mamnen mamri han ki, yi ap han enuk au. 3 \*Yi han yaaik eiyu eiy+ntar yi yertei menmen yi yisesim mamkepi yi eiyn+n menmen enum im me ti te yi han tokik eiyu yi eiyises God werék werék. 4 Yi han tokik eiyu keriyen au. Yi eiwis menmen im mekre han ki mamkepi te yi eiyu werék eiy+r ke mit iuwe yi eiyises menmen yap+rwe me God werék werék.

*Mit ap nertei menmen werék werék hir enitehi God kak+ikepi*

5 \*Neim+n ne yi mit yi ap yertei werék werék mekam yaaim, mekam enum, yi eiyitehi God kak+ikepi kak+interim te h+rak kak+ikepi yi eiy+rteiyem werék werék. Yi eiyitehi God kak+ikepi eiy+ntar menmen im. God kepwetai haiu mit menmen mirak yap+rwe wein+im h+rak ap kenai kak+ntar haiu emit+wekhi kak+ikepai au. H+rak han yaaik. 6 \*Mit nitehi God me menmen, hir han ekitet God kak+ikepi kakrekryorem. Hir han ekitet God kak+ikepi au, hir n+re wan s+r n+me met+it+wem mekrit mewen heriyai heriyai, hir ap nertei God kak+ikepi me menmen o au. 7 Mit narik hir ap han ekitet h+rak God kak+ikepi kakrekryor menmen au 8 kak+ntar hir han kitet

menmen miutip miutip  
werek werek wen au.

*Him me mit netenen men-  
men, mit au nau wein*

<sup>9</sup> \*Neim<sup>n</sup> ne nau yinan netenen menmen au, hir han yaaik enu en<sup>n</sup>tar God kakikepi kaktorhis nan<sup>n</sup>o wit kirak. <sup>10</sup> \*Neim<sup>n</sup> ne nau yinan netenen menmen yapirwe, maain hirak God kewis menmen enum mewaankem, hir han yaaik enu en<sup>n</sup>tar menmen mir iuwe au. Hir han yaaik en<sup>n</sup>tar God kakikepi kaktorhis hir keriyen nan<sup>n</sup>o wit kirak. Maain hir naninaaiw<sup>r</sup> menmen mir hir nani nan<sup>r</sup> ke timen mamu w<sup>i</sup> mei kike hiram mami. <sup>11</sup> Timen mewep, mesipuan, wepni kan tipar men hiram mewewei maa meket. Mar im me w<sup>i</sup> mit netenen menmen yapirwe n<sup>r</sup>ak menmen nisesim, hir n<sup>r</sup>e timen hir nani. Te haiu ap han ekitet menmen haiu metenenim mamkepai haiu mamu werek. Au, God kerekek.

*Yi naanempre hiras me  
menmen enum mamri han ki*

<sup>12</sup> \*Neim<sup>n</sup> hir nanu han tokik ke menmen enum mamnen mam<sup>i</sup>waanki, hir han yaaik en<sup>n</sup>tar hir nanin<sup>n</sup> menmen enum te God kakrek<sup>y</sup>or han kir k<sup>r</sup>e h<sup>r</sup>ekes nantikerek nanu. N<sup>i</sup>paa God katip neim<sup>n</sup> han tewen<sup>i</sup>na, hir nantikewa nanu tipmain tipmain enum eik. <sup>13</sup> Me w<sup>i</sup> ham menmen mamri han ke mitik te

hirak kirak enum, hirak ap kaktip, "God kari han kai hi hirak enum." Menmen im au emit! God ap te kakri han ke mit hir nan<sup>r</sup>ak enum au. Menmen ap te mari God han kirak hirak kirak enum taau. <sup>14</sup> \*Menmen enum mit niutip niutip hanhanem, hiram mari han kir hir n<sup>r</sup>ak enum mar ke mit nemt<sup>n</sup> menmen mau tirpe mari miyak man mekrerem. <sup>15</sup> Menmen im enum hiram m<sup>r</sup>e nu hap<sup>n</sup> n<sup>i</sup>kim m<sup>i</sup>k<sup>n</sup> men t<sup>i</sup>. Maain hiram mewo ere iuwe hiram menep mit mewaanki. Mit hir hanhan menmen enum hir n<sup>r</sup>akem hiram m<sup>r</sup>e hap<sup>n</sup> n<sup>i</sup>kim matin yapirwe. Menmen enum mekre han kir mamno ere iuwe mamnipi nani nan<sup>n</sup>o si.

<sup>16</sup> Nai yinan yaain, yi ap eiwis menmen enum im mamitip<sup>n</sup> yi han kitet hiram me God au. <sup>17</sup> \*Menmen yaa<sup>i</sup>m yapirwe hirak God kerekek kesiuwerem haiu mit metiwem. God hirak kirak wepni, wenke, hir. Hiram men m<sup>r</sup>ak h<sup>m</sup>n m<sup>r</sup>e yinan, nokim o mamre w<sup>i</sup>taan te God keweik<sup>n</sup> kar ek au. Hirak kepu k<sup>i</sup>prak kerekek kirak yaa<sup>i</sup>m kere-  
mem, enum au. <sup>18</sup> \*Hirak kises han kirak hirak kerekyei haiu n<sup>i</sup>kerek n<sup>r</sup>ak mentar h<sup>m</sup> yaaim m<sup>r</sup>ak hirak epei kewepaiyap<sup>r</sup>em haiu memtewem. Haiu m<sup>r</sup>e h<sup>i</sup>naan n<sup>i</sup>kim ham min<sup>n</sup> mekiute, maain ham mamkaru. Haiu mit in min<sup>n</sup> mises God me mit

\* 1:9 Je 2:5 \* 1:10 Ais 40:6-7; 1P1 1:24 \* 1:12 2Ti 4:8 \* 1:14 Ro 7:7-10  
\* 1:17 Mt 7:11 \* 1:18 Jo 1:13

nerer wit wit, maain h̄r m̄t han enisesim.

*Menmen yaai yi eiyimtwem yi eiyisesim*

19 \*Nai yinan yaain, yi eiȳrtei menmen im. Yi m̄t niut̄p̄ niut̄p̄ n̄k̄p̄ emnep waswas yi eiȳmtau menmen. Te maain yi eiȳtpim te yi ap han enuk eiriuwe m̄t yi eineri waswas au em̄t! 20 Menmen mar im ap te mamkaap m̄t nanises menmen yaaim God hanhan haiu emisesim emteik̄n m̄t han em au. 21 \*Te yi einaaiw̄r menmen enum mau han ki mamrekyi yi eiyises menmen enum. Yi hanhan eiyises h̄m yaaim n̄paa God kewis̄m mekre han ki. Te h̄ram mamkaap h̄m̄n ki kaktike God yi eiyu werek werek.

22 \*Yi ap eimip̄n h̄ras! Yi han kitet yi eiȳmtau h̄m me God te ap eiyisesim au, h̄ram mamkepi. Taauye! Yi eiȳmtau h̄m m̄rak yayisesim te h̄ram mamkepi. 23 M̄t kerek nemtau h̄m me God keremem te h̄r ap nisesim au, h̄r n̄re m̄t̄k̄ k̄r h̄m̄n k̄rak kekret̄par. 24 H̄rak ken, waswas h̄rak han kaa menmen enum mau ninaan m̄rak. Marim m̄t kerek nemtau h̄m me God keremem ap nisesim au, te h̄r nar ke m̄t̄k̄ eik. H̄r ap newis h̄m me God mamkepi h̄r n̄naaiw̄r menmen enum te h̄r nanises menmen

yaaim. 25 \*M̄t kerek nekine h̄m yaaim me God m̄t newis̄m mau t̄wei h̄r nar ke m̄t̄k̄ k̄r ninaan m̄rak mekre t̄par, h̄ram mamkepi nan̄naaiw̄r menmen enum. H̄r han kitetim ap han kaa rem au, h̄r nisesim te God kakrekyor menmen yaaim.

26 \*M̄t kerek han kitet h̄r yaain nises God werek werek, te h̄r nat̄p̄ enum, h̄r nemip̄n h̄ras nises God werek werek au. H̄r nisesik wein̄k. 27 God Haai han kitet menmen im mamin̄n mamkaap m̄t te h̄r nanisesik werek werek. H̄ram menmen im: M̄t h̄r naanempre miyap̄r o n̄kerek kerek m̄t n̄r h̄r epei naa n̄naiw̄ri. Menmen im metike h̄r n̄naaiw̄r menmen enum m̄t ne t̄ nisesim, te h̄ram mam̄waank han k̄r mar ke heinut mewen menmen te m̄t nan̄m au h̄ram mewaankem.

## 2

*Haiu hanhan m̄t miyap̄r yap̄rwe m̄p̄ran*

1 \*Nai yinan, yi eipises M̄t̄k̄ Iuwe kaiu Jisas Krai h̄rak Yaaik Iuwe, te yi ap eir̄iak m̄t han menmen yaaim en̄tar h̄r netenen menmen mei yap̄rwe, m̄t han netenen menmen yap̄rwe au, yi eirekyor enum. Menmen im au em̄t! Yi eirekyor menmen yaaim m̄p̄ram. 2 M̄t̄k̄ hak niuk iuwe h̄rak kerem̄nk sak n̄k̄n, o hore haam, h̄rak

\* 1:19 Ekl 7:9 \* 1:21 Kl 3:8; 1Pi 2:1

\* 1:22 Mt 7:26; Ro 2:13 \* 1:25 Ro

8:2; Je 2:12; Jo 13:17 \* 1:26 Sam 34:13, 141:3 \* 2:1 Ap 10:34; Je 2:9

kaknen kaktike mitik hak enuk ketenen menmen au, hirakit tatnen winak ke God yi yewik, <sup>3</sup> te yi eitip hirak yaaik niuk mirak iuwe hirak eknen eku yeno eku niu, te yi eitip hirak enuk weinik hirak eku ti weinik, <sup>4</sup> yi yirak enum. Yi enun yenke yi hiras yises han ki enum. <sup>5</sup> \*Nai yinan yaain, yi eiyimtau menmen im. God hirak kehimitan mit ap netenen menmen yapirwe au te hir enisesik entenen menmen yapirwe mirak. Hirak epei katip neimin han teweninek hirak kaktorhis hir nantikerek nanu werek werek. <sup>6</sup> Te yi yirak mit netenen menmen au hir yink enuk nentar yi yerekyor enum. Neimin hir neriwaank nari yi mit eino mit iuwe ne gavman nemtau mit hir nesiuwe him nerekyi enum a? Hir mit netenen menmen yapirwe keriyen! <sup>7</sup> Hir mit in keriyen natip enum me niuk me Krais nipaa mit nikri nekine niuk mirak. Te yi yenmak yirak mit netenen menmen yapirwe yerekyor yaaim a? Au emit!

<sup>8</sup> \*Yi eiyises him nipaa God kewisim kar ik: “Yi han tewenin mit nar ke yi han tewenin hiras,” te yi yirak yaaim. <sup>9</sup> \*Au, yi yewep mit yi hanhan neiyen, neiyen au, te yi yirak enum. Him yaaim me God meteikin yi enun yewenin him mirak.

<sup>10</sup> \*Mit kerek newenin him mei me God miutip, hir nar ke mit newenin him mirak yapirwe. God skelim mit in kakinterim hirak kaknip.

<sup>11</sup> \*Hirak God katip him im, “Yi mit yetike miyapir ap eiyiryanhis eiweninem au emit!” Hirak kerekek katip him ham mar im: “Yi mit ap einep mit han nani au emit!” Yi yetike miyapir ap eiriyenhis eiweninem au, te yi yire yenep mitik kaki, te yi epei yewenin him me God. Te hirak skelim yi mit kakiwep kakinterim. <sup>12</sup> \*Te yi eitip yaaim eirak menmen yaaim eiyentar maain God han kakitet o skelim yi mit kakriuwe him nipaa hirak kewet haiu mit em te haiu emnaaiwir menmen enum. <sup>13</sup> \*Neimin nises him me God hir ap han tewenin mit han nerekyor yaaim au, te maain God skelim yi mit hirak ap hanhan kakriuwi yi mit au. Neimin hir han tewenin mit nanrekyor yaaim, maain me wi God skelim mit, hir nanu werek.

*Mitik katip hirak kises him me God te ap kikaap mit han, hirak ap kisesik taau*

<sup>14</sup> \*Nai yinan, mitik katip kar ik: “Hi hises him me God,” te menmen hirak kirakem keteiknaiyem au, im em mamkepek mamirkeik? Menmen im hirak kisesim hiram ap mamkepek te hirak kaktike

\* 2:5 1Ko 1:26-28 \* 2:8 Mt 19:19; Ga 5:14 \* 2:9 Diu 1:17 \* 2:10 Mt 5:19

\* 2:11 Eks 20:13-14; Ro 13:9 \* 2:12 Ga 6:2; Je 1:25; 1Pi 2:16 \* 2:13 Mt 5:7,

18:32-35 \* 2:14 Mt 7:21 \* 2:15-16 1Jo 3:17

God tatu taau! <sup>15-16</sup> \*M<sup>i</sup>t o miyap<sup>i</sup>r h<sup>i</sup>r nises God te h<sup>i</sup>r netenen menmen yap<sup>i</sup>rwe mamkepi h<sup>i</sup>r nanu werek au, m<sup>i</sup>t<sup>i</sup>k kiut<sup>i</sup>p kekrenim<sup>n</sup> ke yi m<sup>i</sup>t ketenen menmen yap<sup>i</sup>rwe h<sup>i</sup>rak kak<sup>i</sup>tpor kak<sup>i</sup>r ik, "Yi eiyu werek werek eiy<sup>i</sup>neit<sup>i</sup>n klos, o menmen te yi eiyu werek," h<sup>i</sup>rak ap kak<sup>i</sup>kepi kakwet<sup>i</sup>r menmen au, menmen h<sup>i</sup>rak kare kisesim ap mamkepik taau! <sup>17</sup> Te menmen me God m<sup>i</sup>t h<sup>i</sup>r nisesim h<sup>i</sup>ram mar im. M<sup>i</sup>t<sup>i</sup>k kare kises h<sup>i</sup>m m<sup>i</sup>rak, h<sup>i</sup>rak ap k<sup>i</sup>r<sup>i</sup>ak menmen k<sup>i</sup>kaap m<sup>i</sup>t miyap<sup>i</sup>r han, menmen me God h<sup>i</sup>rak kisesim h<sup>i</sup>ram wein<sup>i</sup>m.

<sup>18</sup> \*M<sup>i</sup>t<sup>i</sup>k hak h<sup>i</sup>rak kakt<sup>i</sup>p, "M<sup>i</sup>t<sup>i</sup>k hak kises h<sup>i</sup>m me God, te hak eik h<sup>i</sup>rak k<sup>i</sup>r<sup>i</sup>ak menmen yaaim te God kakt<sup>i</sup>p h<sup>i</sup>rak<sup>i</sup>t wik yaaik<sup>i</sup>." M<sup>i</sup>t<sup>i</sup>k ap k<sup>i</sup>r<sup>i</sup>ak menmen yaaim au te h<sup>i</sup>rak keteikno h<sup>i</sup>rak kises God ak<sup>i</sup>rkeik? Taauye! Hi eteikn<sup>i</sup>wek hi hises God werek werek heriuwe menmen yaaim hi h<sup>i</sup>r<sup>i</sup>akem. <sup>19</sup> \*Yi m<sup>i</sup>t kerek yi yat<sup>i</sup>p yi han kitet God h<sup>i</sup>rak kiut<sup>i</sup>pen kepu, yi han kitet werek. Te h<sup>i</sup>ram menmen wein<sup>i</sup>m. Herwe h<sup>i</sup>ram mertei God kerekek kepu h<sup>i</sup>ram mep<sup>i</sup>r<sup>i</sup>r. Te yi han ekitet h<sup>i</sup>ram mamkepi h<sup>i</sup>ram mamisesik a? Taauye! <sup>20</sup> Yi yetaritari m<sup>i</sup>t! Hi tewen eteikni yi yat<sup>i</sup>p yi yises h<sup>i</sup>m me God te yi y<sup>i</sup>r<sup>i</sup>ak menmen yaaim au, h<sup>i</sup>ram mamkepi eiyu eitike God taau! Yi han

ekitet menmen im.

<sup>21</sup> \*N<sup>i</sup>paa maam kaiu Ebrahim keit n<sup>i</sup>kan k<sup>i</sup>rak Aisak, h<sup>i</sup>rak keiy<sup>i</sup>k ken kewis<sup>i</sup>k kentar k<sup>i</sup>naan me nan te h<sup>i</sup>rak kak<sup>i</sup>k<sup>i</sup>p si tat<sup>i</sup>k h<sup>i</sup>rak kakwepwarek kakwet God ek. H<sup>i</sup>rak k<sup>i</sup>r<sup>i</sup>ak menmen yaaim im keteik<sup>i</sup>n h<sup>i</sup>rak hanhan kakises h<sup>i</sup>m me God. Te God kat<sup>i</sup>p h<sup>i</sup>rak yaaik kisesik werek werek.

<sup>22</sup> \*Yi yertei? Menmen h<sup>i</sup>rak kisesim mekepik te h<sup>i</sup>rak k<sup>i</sup>r<sup>i</sup>ak menmen yaaim. Menmen h<sup>i</sup>rak k<sup>i</sup>r<sup>i</sup>akem meteik<sup>i</sup>n h<sup>i</sup>rak kises God werek werek. <sup>23</sup> \*H<sup>i</sup>m n<sup>i</sup>paa God ketpim h<sup>i</sup>ram epei man. H<sup>i</sup>ram mat<sup>i</sup>p, "M<sup>i</sup>t<sup>i</sup>k Ebrahim h<sup>i</sup>rak kemtau h<sup>i</sup>m m<sup>i</sup>rak kisesim te God kat<sup>i</sup>p h<sup>i</sup>rak yaaik kisesik werek werek. Te God kat<sup>i</sup>p h<sup>i</sup>rak Ebrahim h<sup>i</sup>rak k<sup>i</sup>rak yinak kenterim." <sup>24</sup> T<sup>i</sup>s, yi eiy<sup>i</sup>rteit<sup>i</sup> God h<sup>i</sup>rak kat<sup>i</sup>p m<sup>i</sup>t<sup>i</sup>k h<sup>i</sup>rak yaaik kisesik werek werek kentar h<sup>i</sup>rak kisesik k<sup>i</sup>r<sup>i</sup>ak menmen yaaim. H<sup>i</sup>rak kat<sup>i</sup>p h<sup>i</sup>rak yaaik kentar h<sup>i</sup>rak kisesik wein<sup>i</sup>k taau!

<sup>25</sup> \*N<sup>i</sup>paa w<sup>i</sup> ham m<sup>i</sup>te Rehep h<sup>i</sup>re wari m<sup>i</sup>t<sup>i</sup>k<sup>i</sup>t wik Josua h<sup>i</sup>rak keriuwetet ten, h<sup>i</sup>re naanm<sup>i</sup>prewek<sup>i</sup>t weriuwetet teke yayiwe hak p<sup>i</sup>ke ten. H<sup>i</sup>re w<sup>i</sup>r<sup>i</sup>ak yaaim te God kat<sup>i</sup>p h<sup>i</sup>re yaaip wisetik werek werek. <sup>26</sup> M<sup>i</sup>t<sup>i</sup>k h<sup>i</sup>rak kises God, h<sup>i</sup>rak k<sup>i</sup>r<sup>i</sup>ak menmen yaaim au, menmen h<sup>i</sup>rak kisesim h<sup>i</sup>ram wein<sup>i</sup>m. H<sup>i</sup>ram

\* 2:18 Ga 5:6 \* 2:19 Mt 8:29 \* 2:21 Jen 22:9-12 \* 2:22 Hi 11:17-18

\* 2:23 Jen 15:6; Ro 4:3, 9, 22; 2Kro 20:7; Ais 41:8 \* 2:25 Jos 2:4, 15, 6:25; Hi 11:31

mire mitik hak hirak kaa, himin epei ken kinaaiwir yink kirak kerekek, hirak kipwaai.

### 3

#### *Haiu mit naanempre hiras me menmen haiu metpim*

<sup>1</sup> \*Nai yinan, yi yapirwe ap eire mit hir ninin newepyapir him me God eiyantar yi yertei maain God hirak skelim haiu mit haiu minin mewepyapir him mirak te hirak kaknina iuwe, mit han kerek hir weinin en, au kaknini kike. <sup>2</sup> Haiu mit yapirwe ap han kitet menmen werék werék au, haiu miriak menmen enum yapirwe. Mitik kerek hirak ap katip enum au, hirak mitik yaaik hirak kertei kewen han kirak naanempre hirekes werék werék. <sup>3</sup> Haiu mewis waai mari hos him kiram te hiram mises han kiau. Haiu mari waai ken pinak eik, hos hiram meweikin hiremes misesim. <sup>4</sup> Yi han ekitet sip me wan eik. Hiram wisenum nime metitwem meminp meiyim men te mit neweikin paan miram neriuwe paap mau nimin hiram mamises han kir. Hir nrakem nar ke nu mekiuwe mani mit neweikin paan miram mamno nein mit hanhani. <sup>5</sup> Te nin kerekek hirak kike kire waai ke hos o paap kike kau sip. Nin kekere him hirak menmen kike te hirak kekrit

menmen iuwe kinin yink kiau.

Si yeunek kike hirak si tatik yaank iuwe. <sup>6</sup> \*Nin hirak enuk kire si yeunek. Hirak kau namin kekere paan kiau hirak kises menmen enum me ti kerekyei haiu mit enun. Hirak kire si tatim menmen yapirwe, nin hirak kises menmen enum em Seten hirak kikiam kewaank menmen yapirwe me mit. <sup>7-8</sup> \*Mit epei nehisi newenin miyak o hore, manpen metike menmen mekre wan. Te mit hir ap naanempre nin kir kaktip menmen enum taau. Nin hirak ap kau keit au. Hirak kire miyak enuk ke niu keriyaam ken in ken ein. Hirak enuk kire manpen yehes enum, hirak kewaank himin ke haiu mit. <sup>9</sup> \*Haiu mit meriuwe nin kiau mewenipi God te meriuwe nin kiutipen kerekek haiu matip him enum me mit kerek nipa God hirak kerekyei mit yapirwe haiu mire hirekes. <sup>10</sup> Me him kiutip kerekek haiu mit matip him yaaim, him enum. Nai yinan, menmen haiu mirakem mar im au enum emit! <sup>11</sup> Hiram tipar minin metike tipar yaaim miniu mehinhin mamike hei kiutipen mamirkeik? Taauye! <sup>12</sup> Nu hamis ap kakri kaku hinaan taau! Hinaan ap kakri kaku hamis taau. Mar im tipar yaaim miniu mehinhin mamike hei me tipar minin taau! Te haiu mit ap mamtip him yaaim



hım enum au emit! Hım yaaim keremem meke hım maiu mamnen.

*God kekepai haiu mertei menmen mirak yaaim*

<sup>13</sup> Keimın ke yi mıt hırak kinın kertei menmen yaaim menmen enum? Mıtık kar ik hırak ekteiknai menmen hırak kerteiyem ekriuwe menmen hırak kırakem. Hırak ap kises menmen hanhan hırekes au. Hırak kises menmen me han tewenın mıt, im metike menmen me han kitet God. <sup>14</sup> Yi hemkre menepam yentar menmen me mıt han o yi han enuk yeriuwe mıt han, yi han kitet yi yaain yi yinın mıt han, te yi ap han kitet God kaktıp yi yaain yi yertei menmen werek werek au. Yi han kitet menmen mar im te yi yemipın. Hım me God katıp yi enun. <sup>15</sup> \*Menmen im hıram ap me God au. Hıram me mıt ne tı keremem. Seten hırak kinın kırakem te hır mıt ne tı hır nisesik nırakem. <sup>16</sup> Yi hemkre menepam yentar menmen me mıt han o yi han enuk yeriuwe mıt han, yi han kitet yi yaain yi yinın mıt han, te yi hıras yenehan yi eirak menmen enum yapırwe. <sup>17</sup> Te mıt hır nises han kır yaaik God hırak kewetırem, hır ninın nırak menmen yaaim mıre mani nemnok enuk. Namın au. Hır ninın nırak im metike menmen im. Hır nankiyan nanu nanıt, hır nanımtau hım me mıt han neweiknor

han, hır han tewenın mıt nankepi, hır nanriak menmen yaaim keremem. Hır nanriak mıt yapırwe menmen yaaim mıpıram, hır ap mıt ne hım pınak hım pınak au. <sup>18</sup> \*Mıt kerek hır nankaapan nankiyan nanu nanıt keriyen hır te nanır ke mıt hır namır nu yehes. Neimın nanriak menmen im hır nenip mıt hır hanhan nises menmen yaaim mır. Menmen im hıram mıre nu yehes mewo.

## 4

*Mıt nises menmen enum me tı ik hır nıre nepan ne God*

<sup>1</sup> \*Mekam hıram hır o as me menmen hıram mekeyi han ki menipi yi yatıp enum yi yenehan yenehan a? Han ki kekrit kises han kırak te yi yenehan yenehan. <sup>2</sup> Yi hanhan menmen yi eitwem au, te yi hanhan einep mıt te yi eitwem. Yi hemkre menepam eiriuwe menmen eitwem taau, te yi yetpim yenehan yenehan. Yi ap te eiyıt menmen eiyıntar yi ap eiyitehi God em. <sup>3</sup> Maain yi eiyitehi God menmen, yi ap eitwem au eiyıntar han ki enuk. Yi hanhan yayıt menmen te yi eiyises han ki yi eirak enum eiriuerem. <sup>4</sup> \*Yi mıt miyapır enun yi yeweikın sip yewet God. Menmen im hıram mar ke mıte wınaaiwır mıtık kire, hıre wetike mıtık hak nariyanhis newenınem. Yi

\* 3:15 Je 1:5, 17 \* 3:18 Mt 5:9; Ais 32:17; Hi 12:11 \* 4:1 Ro 7:23; 1Pi 2:11

\* 4:4 Ro 8:7; 1Jo 2:15

hanhan menmen enum me tĩ ik e, yi yĩre mĩt nepan ne God. Yi eiyĩrtei menmen im o au a? Neimĩn hĩr hanhan menmen me tĩ hĩr nĩre mĩt nepan ne God. <sup>5</sup>\*Yi han kitet hĩm me God mĩt newisĩm mau tĩwei hĩram matĩp weinĩm marim? Hĩram matĩp, “Hĩmĩn kiau God kewisĩk kekre yĩnk kiau hĩrak hemkre menepam hanhan menmen wisenum.”

<sup>6</sup>\*Te God hĩrak iuwe kakĩkepai maminĩn menmen im mekre han kiau. Hĩm mĩrak mau tĩwei matĩp mar ik: “God hĩrak keweikĩn sip kewet mĩt kerek han kitet hĩr iuwe ninĩn mĩt, te hĩrak kakĩkaap mĩt hĩr ap hanhan hĩras, hĩr natĩp, ‘Hĩ mĩtik weinĩk God kerekek hĩrak Iuwe.’” <sup>7</sup>\*Te yi mĩt ap hanhan hĩras yi eiyises God. Seten kakri han ki yi eiyu han tokik eiweikĩn sip eiwet menmen enum te hĩrak kaknawĩri kakno. <sup>8</sup>\*Yi hanhan God yi yisesik te hĩrak kaknen menep naanmampri. Yi mĩt enun yi yatĩp hĩm pĩnak hĩm pĩnak yi eiweikĩn sip eiwet menmen enum yi han yaaik eiyu eiyĩr ke mĩt nankemyet his prar prar mamĩt. <sup>9</sup>Yi mĩt yi eiyĩnwesĩs au. Yi eikĩt. Yi ap te han yaaik eiyu au. Yi yĩnk enuk kerekek, han etwenĩn menmen enum yi yĩriakem. <sup>10</sup>\*Yi mĩt yĩnk enuk te yi yewepyapĩr yi enun me ninaan me God

hĩrak kakrekyi yaaim yi eiyu werek werek.

*Haiu ap emkan naiu yinan*

<sup>11</sup>Nai yinan, yi ap eitĩpan enum eiyisesan au emĩt! Keimĩn katĩp enum kesiuwe hĩm kĩrak yinak, hĩrak keweikĩn sip kewet hĩm iuwe me God. Menmen im hĩrak kĩriakem hĩram mar ke hĩrak katĩp hĩm mĩrak minĩn hĩm lo me God te hĩrak kekrehĩr ke God. Ti keimĩn ti hĩriak menmen mar im ti ap hises hĩm me God au, ti atĩp hĩm mit minĩn mĩrak. <sup>12</sup>\*God kerekek hĩrak kewis hĩm iuwe mau tĩwei. Hĩrak kerekek kaksiuwe hĩm mamno haiu mĩt, hĩrak kakĩkepai o au en, hĩrak kakwep mami mamno si. Ti han kitet ti God te ti hesiuwe hĩm mamno kit yinak a? Taauye! Ti mĩtik weinĩk kerekek.

*Yi han ekitet menmen God hanhan yi eiriakem*

<sup>13</sup>\*Nĩkĩp emnep yi eiyĩmtewek. Yi mĩt kerek yi yatĩp, “Petepin o teipmen haiu mamno in o mamno ein mamu tito miutĩpen mamĩsiuwe menmen iuwe mamĩt pewek mamrerim.” <sup>14</sup>\*Yi yatĩp yar ke mĩt hĩr nertei mekam maain mamnen te yi yepĩtari teipmen mekam mamnen taau! Yi yepu yĩre napĩ. Hĩrak kĩwapĩn tĩ kike, maain kakwen kakno. Yi yayu kike, maain yi yayi yaire napĩ ik

\* 4:5 Eks 20:3, 5 \* 4:6 Pro 3:34; Mt 23:12; 1Pi 5:5 \* 4:7 Ef 6:12; 1Pi 5:8-9

\* 4:8 Sek 1:3; Mal 3:7; Ais 1:16 \* 4:10 Jop 5:11; 1Pi 5:6 \* 4:12 Ro 2:1, 14:4

\* 4:13 Lu 12:18-20 \* 4:14 Pro 27:1; Sam 39:5, 11 \* 4:15 Ap 18:21

ek. <sup>15</sup> \*Yi ap eitip emir em au. Yi eitip emir im. Yi eitip, "God hirak hanhan haiu mamu mamit, haiu mamriak im o em." <sup>16</sup> Te yi mit wen yatip han kitet yi hiras epei yirriak menmen, God kakikepi au. Yi yatip han kitet marim, hiram enum. Yi ap yewis God ketpi menmen yi eiyisesim au. <sup>17</sup> \*Tis, mit kerek hir nertei mekam yaaim, hir ap nisesim au, hir nirriak enum.

## 5

*Hirak Jems kene mit hir netenen menmen yapirwe*

<sup>1</sup> \*Yi mit kerek yetenen menmen yapirwe, nikip emnep eiyimtau. Yi einepip eikit me menmen enum mamnen mamriwaank.

<sup>2</sup> \*Menmen mi, yurik henye mi hiram minin heinut mewenem, mesik yipep meremirir miyak patin.

<sup>3</sup> Tekei, suwau mi ni menterim te hiram mamwep. Ni mentar

pewek winak meteikni yi ap yikaap mit yewetirem au.

Yi yisawinem mekre winak. Menmen im maain hira mamwaank himin ki mamre si tatik yink ki. Yi epei yetenen winak pewek menmen yapirwe yaaim yisawinem meit me wi menep Jisas hirak pike kaknen. Menmen im hiram ap yaaim au.

<sup>4</sup> \*Yi eiyimtau! Mit hir

nirriak ni namir menmen mewim, te yi yetenen pewek mir yi yisawinem yemipin yewetirem au. Menmen enum im metike him me mit hir neket menmen mi mau ni, hir natip me menmen enum yi yirriakem, hiram epei men nikip me God hirak iuwe hirak kemtewem. <sup>5</sup> \*Yi epei yau werek werek in ek yaam menmen yapirwe, yi yises han ki ke menmen yapirwe. Menmen im enum yi yisesim, hiram mar ke mit newet sak menmen maam maam ere iuwe, maain hir nanmip. Mar im wi epei man menep te God kaksuwe menmen enum mamiwep yi yayi yayir ke mit hir nenep sak hiram mami. God kakriak menmen im kakintar menmen enum yi yisesim. <sup>6</sup> Yi epei yewepyapir mit yaain yanip naa, te hir ap nikaap hiras nar ik hir natin mesik nerp.

*Yi eiyu han tokik eimerir Mitik Iuwe Jisas kaknen*

<sup>7</sup> \*Nai yinan, yi han tokik eiyu me menmen enum mamnen mamiwep me wi yi yemerir Mitik Iuwe kaknen. Yi han ekitet im e. Mitik kamir ni, hirak kemeriyiwem hiram mamri mamine nikim. Hirak han tokik kau kemeriyiwem ere maain wepni yaaik ketike hawi hitan epei man, hiram mamri. <sup>8</sup> \*Yi eire mitik kamir ni, yi han tokik eiyu me menmen enum

\* 4:17 Lu 12:47 \* 5:1 Lu 6:24 \* 5:2 Mt 6:19 \* 5:4 Diu 24:14-15; Mal 3:5 \* 5:5 Lu 16:25; Jer 12:3, 25:34 \* 5:7 Lu 21:19; Diu 11:14; Jer 5:24; Joe 2:23 \* 5:8 Ro 13:11-12; Hi 10:25; 1Pi 4:7

mammen mamiwep me wi yi eimerir Mitik Iuwe eiyintar hirak menep pike kaknen. <sup>9</sup> \*Nai yinan, yi ap einehan eitipan enum emit eiyintar God kerek kertei menmen yapirwe kiri, menep hirak pike kaknen. <sup>10</sup> Nai yinan yi han ekitet mit profet nipaa God keriuweti newepyapir natip him mirak. Hir mit nerekyor enum te hir han tokik natin mesik nerp. Haiu emises menmen hir niriakem. <sup>11</sup> \*Haiu matip hir mit hir yaain nentar hir han tokik nau neit. Yi nepei yertei mitik Jop hirak nipaa han tokik kau keit kises God ke menmen enum epei man mawaanke te God hirak kerekirwek yaaim kentar God hanhan haiu mit yapirwe te hirak han tewenai. Te haiu han tokik emu me menmen enum mamnen mamwep.

*Haiu ap mamtip mit him  
"Tru Antap"*

<sup>12</sup> \*Nai yinan, menmen im hiram minin te hi hetpiyem mar im, yi yirak menmen me mit yi ap eitip "Tru Antap" au emit! Yi eitip, "O, hi hiriakem," hiram werek o yi eitip, "Au, hi hinapen," hiram werek. Him ham emit te yi ap eirak God han enuk kakirwi. Mitik yaaik kitehi God menmen hirak kakimzewem.

*Mitik yaaik kitehi God  
menmen, hirak kakimzewem*

*kakikepik*

<sup>13</sup> \*Neimin ne yi mit menmen enum mewaanki, yi eiyitehi God em. Neimin ne yi mit yi han yaaik, yi eiyine henye me eiwenipi God eiriuwerem. <sup>14</sup> \*Neimin ne yi mit yi yinap, yi einine mit iuwe ninin naanmipre menmen me God te hir naninen nanitehi God ke yi mit hir nanwen hiwer mamnteri nankine niuk me Mitik Iuwe. <sup>15</sup> \*Hir nitehi God me yi mit, hir han kitet hirak kakikepi, te Mitik Iuwe kakikepi kakikekyi yi yayikrit manpenun yayu. Yi yirak menmen enum te God kakisak menmen enum yi yiriakem mamno. <sup>16</sup> Te yi mit eiwepyapiran menmen enum yi yiriakem, yi eiyitehiyan God te hirak kakikepi te yi eiyikrit eiyu. Mitik kises God werek werek, hirak kitehi God menmen, hirak God kakimzewem kakikepik me menmen. <sup>17</sup> \*Ilaisa hirak nipaa hirak mitik kepik ke haiu mit, hirak kitehi God iuwe te hawi ap kaknen au. Hawi ap kan me tito wikak im metike wenke hispinak kiutip (6). <sup>18</sup> \*Epei au, hirak pike kitehi God te hirak kesiuwe hawi kan ti ik kewet tipar menmen te hiram mowo. Te haiu mit emitehi God menmen iuwe hirak kakimzewem kakikepai kakir ek.

*Keimin kinaaiwir God  
kises han kirak, haiu pike*

\* 5:9 Mt 24:33 \* 5:11 Eks 34:6; Sam 103:8, 111:4 \* 5:12 Mt 5:34-37 \* 5:13 Kl 3:16 \* 5:14 Mk 6:13 \* 5:15 Mk 16:18 \* 5:17 1Kin 17:1; Lu 4:25 \* 5:18 1Kin 18:42-45

*emtɨwekhis pɨke kaknen  
kakises God*

<sup>19</sup> \*Nai yinan, keimɨn  
ke yi mɨt hɨrak kaknawɨr  
hɨm yaaim me God, mɨtɨk  
hak kaktɨwekhis eknen,  
<sup>20</sup> \*hɨrak han ekitet menmen  
im. Keimɨn hɨrak kakɨthis  
mɨtɨk hɨrak kɨnaawɨr hɨm  
yaaim me God hɨrak kaknen,  
hɨrak kakɨkaap hɨmɨn kɨrak  
ap te kaki, hɨrak kakɨrak  
God hɨrak kakɨsaak men-  
men enum nɨpaa mɨtɨk  
kɨnawɨrek hɨrak kɨɨakem.

*Mepɨr keremem*

---

\* **5:19** Ga 6:1    \* **5:20** Sam 51:13; Pro 10:12; 1Pi 4:8

## Tiwei Pita Kewisik - 1 Menmen me tiwei ik

Pita katip mit ne sios gude  
1:1-2

Him me God Haai kaktai-  
his mamno wit kirak 1:3-  
12

Pita katip mit hir ap  
nanwis menmen enum  
emamiwaank menmen  
yaaim in ek hir nisesim  
1:13-2:10

Him me menmen mit  
ne weiwik me God  
nanisesim eme wi men-  
men enum mamnen  
mamawaanki 2:11-4:19

Him me menmen mit ne  
sios hir nanisesim 5:1-11  
Pita katip mit him mikaru  
5:12-14

1 \*Hi Pita nipaa Jisas  
Krais keriuweta hi hen  
hewepyapir him m+rak, hi  
hewis tiwei ik ken yi mit.  
Nipaa mit han nepiri yi  
yinaaiwir Jerusalem yi yen  
yau provins Pontas, provins  
Galesia, provins Kapadosia,  
provins Esia metike provins  
Bitinia. Yi yar ke mitik  
keke wit hak kan ketikewi  
kaku kike, maain hirak pike  
kakno wit kirak eik. Mar im  
yi yau ti in me wi kike te  
maain yi yayi yi yaino yayu  
wit ki yaaik eik God kewik.

2 \*God Haai kehim+teni yi  
mit n+rak yentar hirak nipaa  
kerteiri han kitet kerekyi  
han ki yaaik prar prar yire

tipar nemnok. Hirak kiriak  
menmen im keriuwe God  
Him+n Yaaik te yi yises  
him me Jisas Krais, hemkre  
m+rak merekyi yi yaain. Hi  
hanhan God han yaaik kirak  
kaku kaktikewi te yi eiyou  
werek werek. Hi hanhan  
menmen im yaaim mamu  
mamtikewi wisenum.

*Maain haiu mamu  
mantike God haiu mamit  
menmen yaaim*

3 \*Haiu emwenipi niuk  
me God hirak Haai ke Mitik  
luwe kaiu Jisas Krais. Haiu  
emwenipiyek mamintar  
hirak han tewen+nai  
wisenum kerekyei haiu han  
kaiu yaaik keriuwe Jisas  
Krais nipaa hirak kaa te  
God kikiak kekrit kepu.

4 \*Te in ek haiu memerir  
menmen mamkaap him+n  
kaiu God kakwetaiyem.  
Hirak naanmipraiye  
meit wit kirak, menmen  
mamawaankem au. Hiram  
yaaim prar prar, hiram  
mamu werek werek tip-  
main tipmain enum eik.

5 \*Menmen im hiram me  
yi mit kerek yi han kitet  
God naanmipri kentar  
hirak wisenuk ere yi yayit  
menmen God kemerir kak-  
wepyapirem me wi maain  
Jisas pike kaknen ti.

6 \*Yi han yaaik eiyou  
eyintar menmen im God  
kakrekuyiem te in ek me  
wi kike yi han enuk kike  
yeriuwe menmen ham enum  
mamnen mamriwaank.

\* 1:1 Je 1:1 \* 1:2 Ro 8:29; 2Te 2:13; Hi 12:24 \* 1:3 2Ko 1:3 \* 1:4 Kl 1:12  
\* 1:5 Jo 10:28, 17:11 \* 1:6 1Pi 5:10; Je 1:2 \* 1:7 Jop 23:10; Pro 17:3; Ais  
48:10; Sek 13:9; Mal 3:3; Je 1:3

7 \*Menmen im mamnen te God kakir han ki kakirtei yi yisesik yeriuwe han ki karkeik. Mit hir newir gol mekre si ere meweikin mire tipar, hir neit menmen enum mewim mamno te gol keremem mepu. Mar im God kewis menmen enum mamnen mamriwaank te hiram mampar menmen enum mekre han kiau mamno ere menmen yaaim mekre han kiau, haiu mamises God werék werék. Menmen yaaim mekre han ki minin gol. Maain gol mamwaank mamit te menmen mekre han ki au. Maain Jisas Kraiis pike kaknen kakwepyapir hirekes, yi eiyit niuk iuwe, God kaktip yi yaain, hirak kakweti menmen mirak yaaim iuwe. 8 \*Yi ap yir Jisas Kraiis wen au, te yi han teweninek. In ek yi ap yirek wen au, te yi yisesik yepu han yaaik wisenuk. Yi han yaaik wisenuk 9 \*him ap te mamwepyapir werék werék menmen mekre han ki. Yi han yaaik eiyintar menmen im: Yi yises God te hirak kaktihis, maain yi eiyu eitikerek.

10 \*Me menmen im nipaa mit profet hir han kitet yapirwe nanirtei menmen werék werék hir newepyapirem me menmen im God kakrekuyiem kakwetiyeim. 11 \*Himin Yaaik ke Kraiis kekreri kewepyapir menmen enum mamwaank

Kraiss te maain hirak kakit niuk iuwe. Hir profet han kitetim nitehiyan nar ik: "Maain wi mamirkeim hirak kaknen? Mekam mamnen me wi im?" 12 \*Nipaa God epei keteiknor menmen hir newepyapirem hiram ap mamkepi au. Him im maain mamkaap yi mit keriyen me menmen im mit kerek newepyapir him yaaim me God hir netpiyem. In ek God Haai kesiuwe God Himin Yaaik kan kikaap mit in te hir netpi him im yaaim. Mit ensel hir mit God keriuweti nirak menmen mirak. Nipaa hir hanhan nertei menmen im me Kraiis, te hir au. God ketpor au hirak kepakinem.

*Yi mit eiriak menmen yaaim eiyu han yaaik prar prar*

13 Te yi han ekitet eiyu naanempre hiras. Yi han ekitet iuwe menmen yaaim God kakwetiyeim wi maain Jisas Kraiis pike kaknen kakwepyapir hirekes. 14 \*Yi yises God yire nikerek yaain nises him me miye haai. In ek yi ap han ekitet menmen enum mar ke nipaa yi yetari God yi hanhan yirakem au. Em emit! 15 Te yi yire God hirak kari han ki yi eiyit menmen mirak yaaim. Hirak kepu han yaaik prar prar te yi yaipau han yaaik prar prar me menmen yapirwe yi yirakem. 16 \*Yi

\* 1:8 Jo 20:29; 2Ko 5:7 \* 1:9 Ro 6:22

Ais 53; Lu 24:26-27

Lev 11:44-45; Mt 5:48

\* 1:12 Ef 3:10

\* 1:10 Mt 13:16-17

\* 1:11 Sam 22;

\* 1:14 Ro 12:2; Ef 2:3, 4:17-18

\* 1:16

eiriakem eiyintar God kewis hım mau tıwei matıp mar im: “Yi han yaaik prar prar eiyu eiyintar hi God hi han yaaik prar prar.”

*God ketaihis keriuwe menmen iuwe*

17 \*Hırak God skelim haiu mıt yapırwe mıpıran me menmen haiu mamriakem. Te yi mıt kerek yi yenewek “Haai,” yi yetikerek yewepnak, yi naanempre hıras me menmen yi yiriakem. Me wı kike yi yau tı ik e, yi ap einip God han enuk kakırwı.

18 \*Yi eiriak menmen im hi hetpiyem eiyintar yi yertei God epei ketihs me menmen enum weinım nıpaa yi yisesim, yi yetenenim me nıpaa maamrer ein niriakem neteikniyem. God ap kaktihs keriuwe wınak pewek hıram mamıwaank au. 19 \*Hırak ketihs keriuwe hemkre yaaim me Kraıs. Kraıs hırak kıre miyak sipsip wikes teknei makıp au, yınk hırak yaaik prar prar keit kar ke hım me God Moses kewisım hıram metpım.

20 \*Nıpaa God kewis tı wen au, hırak kehımıtan Kraıs kaknen te hırak kemerır ere wı mıkaru im e, hırak kakwepyapır hırekes kakıkepi.

21 \*Te yi yises God yentar Kraıs. Hırak kaa te God kıkıak kekrit kepu, hırak kewisıwek niuk iuwe te yi

yisesik yemerır hırak maain kaktihs yi yayu yaitikerek.

*Yi han tewenın ni yinan*

22 \*Yi epei yiriak han ki yaaik prar prar yeriuwe hım yaaim me God yi yisesim, te yi yemipın ni yinan au. Yi han tewenını. Yi han etwenınan iuwe eiriuwe han ki yaaik prar prar.

23 \*God kerekıyi yi yaain yeriuwe hım mırak mamu tipmain tipmain enum eik yi yisesim. Hım mırak mamıwaank au, te yi hımın ki ap mamıwaank au. Yi yıre nıkerek ne Mıtık Iuwe ap te kaki au. 24 \*Hım im yaaim mentar hım me God mau tıwei matıp:

“Mıt yapırwe hır nıre yenkis, niuk iuwe mıır hıram mıre timen. Maain mar ke yenkis meweiwei mami, timen mamnep mamno tı mamısine mamıt, te niuk iuwe me mıt ne tı au mamıt. 25 Te hım yaaim me Mıtık Iuwe hıram mamu tipmain tipmain enum eik.” Hım im hıram hım keremem nıpaa haiu epei metpiyem.

## 2

*Mıtık Iuwe hırak kıre teinık mıtık kınan wınak*

1 \*Yi eiyıpır menmen enum mekre han ki, hım me memipın, eitıp hım weise

\* 1:17 Mt 6:9; Ro 2:11; 2Ti 4:14; Rev 2:23 \* 1:18 1Ko 6:20 \* 1:19 Ap 20:28;

Hi 9:12-14; 1Pi 1:2 \* 1:20 Ap 2:23; Ef 1:4 \* 1:21 Jo 14:6; Ro 4:24, 5:1-2, 10:9

\* 1:22 Jo 13:34; Ro 12:10 \* 1:23 Jo 1:13; Hi 4:12 \* 1:24 Aıs 40:6-8; Je 1:10-11

\* 2:1 Ef 4:22; Je 1:21



tīpar, hemkre menepam me menmen, yesiuwe hīm an. Menmen mar im emit! <sup>2</sup> \*Yi yīre nīkerek hemkre tuk hanhan nīm, yi hanhan hīm yaaim me God te yi eire iuwe eiyīrtei menmen me God werék werék. Yi hanhan hīm yaaim eiyisesim, <sup>3</sup> \*eiyīntar yi epei yertei Mītik Iuwe hīrak yaaik nepei kekepi kesak menmen enum yi yīrīakem.

<sup>4</sup> \*Yi eiyises Jisas menep menep. Hīrak kīre teinīk yaaik mīt ne tī nīnapen nepīrek, te God han kitet hīrak yaaik kehīmītanek kime wīnak kerīuwerek. Hīrak kesak menmen enum haiu mīrīakem, hīram mīre hīrak kime wīnak ke God. <sup>5</sup> \*Yi mīt yi yīre teinīk yaaik te God kaktihis kakrekyi yi yīre wīnak kīrak, yi yen niutīp yīre weiwīk miutīp mīrak. Yi eire mīt pris. Nīpaa hīr nenep samiyak newisīm mentar nan nesiyem newepwarem newet God em. Mar im menmen yaaim yapīrwe yi yīrīakem hīram me God yi eiwet God hīras yetike menmen yaaim yi eirīakem te God hanhanem kakīntar menmen yaaim Jisas Kraiss epei kerekīyem hīrak kesak menmen enum mi. <sup>6</sup> \*Hīm me God mau mekre tīwei matīp mar im:

“Yi eiyīmtewem. Hi ehīmītan teinīk mītik

hewisīk keit wit Saion kerp nīmīn kīnan wīnak. Neimīn nanisesik hīr ap yīnk enuk nanriuwerek au.” Kraiss hīrak teinīk mītik kīnan wīnak, hīrak kakīkepi kaktorhīs. <sup>7</sup> \*Yi mīt kerek yi yises Kraiss, yi han kitet hīrak yaaik iuwe. Te neimīn au, hīm me God matīp mar im:

“Hīrak kīre teinīk mīt newep wīnak hīr natīp hīrak enuk. Au, God katīp hīrak yaaik iuwe.” (Hīrak kīre teinīk mītik kerp nīmīn kīnan wīnak siup.)

<sup>8</sup> \*Mīt kerek hīr ap nisesik au neweikīn sip newetīwek, Kraiss hīrak kīre nan kenip mīt nar ek nankenpetīp mīnwīk te hīr nanīnkewīn nanīwaank hīras. Hīm me God mau tīwei matīp me menmen im. Hīram matīp mar ik:

“Ik ek hīrak nan te mīt nankenpetīp mamīnwīk nanīnkewīn.”

*Haiu mīt miyapīr ne weiwīk miutīp me God*

<sup>9</sup> \*Te yi yar ik au. Yi ne weiwīk miutīp nīpaa God kehīmīteni, yi yīre mīt pris nīrak kerek newenīpi niuk mīrak iuwe. Yi yīre mīt miyapīr yīrīak menmen

\* 2:2 Mt 18:3; 1Ko 3:2 \* 2:3 Sam 34:8 \* 2:4 Sam 118:22; Mt 21:42; Ais 28:16

\* 2:5 Ef 2:21-22; Eks 19:6; Ais 61:6; Rev 1:6; Ro 12:1 \* 2:6 Ais 28:16; Ro 9:33;

Ef 2:20 \* 2:7 Mt 21:42 \* 2:8 Ais 8:14; Ro 9:33 \* 2:9 Ais 43:20-21, 9:2; 1Pi 2:5; Ta 2:14; Ap 26:18; Ef 5:8

me God keremem. Yi yire mit miyapir narak te yi eiwepyapir menmen yaaim iuwe hirak kiriakem. Hirak kerekyi te yi yeweik+n sip me menmen enum mire witaan toto, yi yises him mirak yaaim hiram mire wepni kir.  
 10 \*Yi nipaam mit wein+n te in ek yi ne weiwik me God. Yi nipaam God ap kekepi au, te in ek hirak kekepi wisenum.

*Haiu emu emire mit miyapir ne God emriak menmen mirak*

11 \*Nai yinan yaain, yi ne ti ik au. Yi yau in me wi kike keremem. Te hi etpi him manp, yi einaaiwir menmen enum mekre han ki au emit! Menmen im hekrit hekrit mari han ki te yi yisesim yiriak enum.  
 12 \*Yi yau yetike mit han hir ap nises God au. Te yi eiyses menmen yaaim yapirwe yi eiriakem keremem. Te mit enun hir nansiuwe him nantip yi enun, maain wi God pike kaknen skelim mit, hir nanwenipi niuk mirak nanintar menmen yaaim yi yiriakem.

13 \*Yi eiyses him me mit iuwe hir naanmpri eiylantar yi yises Mitik Iuwe God. Yi eiyses mitik iuwe ke gavman o 14 mitik hirak keriuweti nan+nen naanmamri. Hir nenep mit nriak enum te hir newenipi mit hir nriak yaaim. 15 \*Yi

eiriak menmen im eiylantar God hanhan yi yairiak mit enun him enum mir mami mamriuwe menmen yaaim yi yiriakem. 16 \*Yi mit yepu yar ke mit ninaaiwir winak enuk menmen enum me ti meteneni au. Te yi ap yairiak enum eiylantar yi yepu yar ik au emit! Yi yire mit ne God yi yiriak menmen mirak te yi eiriak menmen yaaim keremem. Menmen enum au emit! 17 \*Yi eiwenipi niuk me mit yapirwe, yi han eten+n ni yinan, yi einaain einip God y+nk enuk ekirwi, yi eiwenipi niuk me mitik iuwe ke gavman kerek naanmpri me menmen.

*Haiu emises Kraises me menmen hirak kiriakem*

18 \*Yi mit kerek yiriak menmen me mit uwe ni, yi eiylantau him mir yi eiysesim te yi ap einipi hir y+nk enuk han enuk enriuwu. Mit han hir hanhani o hir han au enun naniwep, yi eiriakem eiyr ik. 19 Mitik hak iuwe kakiwep kakantar yi yises him me God, yi ap pike eikip emrerim au emit! Yi eiriak menmen im hi hetpiyem te God han yaaik kakirwi. 20 \*Yi eiriak enum te mit iuwe hir naniyep te yi einip emrerim au, hiram menmen weinim. Te yi eiriak menmen yaaim, mit iuwe hir naniwep yi einip emrerim au, God kakrekryi

\* 2:10 Ro 9:25; Hos 2:23 \* 2:11 Sam 39:12; Ga 5:17, 24; Je 4:1 \* 2:12 Mt 5:16; Lu 19:44 \* 2:13 Ro 13:1-7; Ta 3:1 \* 2:15 1Pi 3:16 \* 2:16 Ga 5:13 \* 2:17 Ro 12:10; Pro 24:21; Mt 22:21 \* 2:18 Ef 6:5 \* 2:20 1Pi 3:14, 17, 4:14 \* 2:21 Mt 16:24; Jo 13:15

yaaim eiyinterim. <sup>21</sup> \*God h̄rak kehimi+teni te yi eiyises menmen hi hetpiyem. Yi eiyisesim eiyintar n̄paa Krai kaa kenteri, te h̄rak k̄re h̄m̄n yaaik yi eiyisesim eiȳr ke m̄tik kitet sak h̄m̄n. <sup>22</sup> \*Krais k̄riak enum au, h̄rak ap kewen̄n h̄m̄ kat̄p menmen enum au. <sup>23</sup> \*Me w̄ n̄paa m̄t h̄r netp̄wek enum me nerekȳwek ȳnk enuk, h̄rak ap keneri keriuwe h̄m̄ enum au. M̄t h̄r nak̄p, h̄rak ap keneri kan̄p au. H̄rak kat̄p au. H̄rak kat̄n mesik kerp keit. H̄rak han kitet God h̄rak maain skelim m̄t werek kakn̄p nanrerik. <sup>24</sup> \*H̄rak h̄rekes kaa kentar nu tentarak̄t ke menmen enum haiu m̄riakem te haiu m̄t mamnaaiw̄r menmen me t̄i enum te h̄ram ap mamri han kaiu. H̄ram mar ke m̄tik kaki, h̄m̄n k̄rak kaknaaiw̄r ȳnk k̄rak te h̄rak ap p̄ike kakriak menmen meiyam au. Te haiu mamu mamises menmen yaaim me God. H̄rak kaa te kak̄kepai haiu mamu werek. <sup>25</sup> \*Yi n̄paa ȳre miyak sipsip ȳnaaiw̄r yayiwe yeit yaank yi yetaritari te in ek yi epei yan yises Krai, h̄rak naanm̄pri h̄m̄n ki kar ke m̄tik naanm̄pre sipsip.

### 3

#### *M̄t netike miyap̄r neitan,*

\* 2:22 Ais 53:9; Jo 8:46 \* 2:23 Ais 53:7; 1Pi 3:9 \* 2:24 Hi 9:28; Ro 6:2, 11; Ais 53:5 \* 2:25 Ais 53:6; Esi 34:5-6; Mt 9:36; Jo 10:14 \* 3:1 Ta 2:5; Mt 5:16; Ef 5:22 \* 3:3 1Ti 2:9 \* 3:6 Jen 18:12 \* 3:7 Ef 5:25

#### *h̄r enises menmen im*

<sup>1</sup> \*Yi miyap̄r yi eiyises h̄m̄ me m̄kan ni te h̄r han en ap nises h̄m̄ me God, te yi eiri han k̄r eiriuwe menmen yaaim yi ȳriakem te h̄r enisesik. Yi ap eit̄p h̄m̄ au. <sup>2</sup> H̄r en̄r yi miyap̄r ȳriak yaaim yemtau h̄m̄ m̄r te h̄r enweik̄n han enises h̄m̄ me God. <sup>3</sup> \*Yi ap eises h̄ras eiriuwe w̄pe yehes, w̄nak, pewek pitau keremem te m̄t nat̄p yi yaain, au emit! <sup>4</sup> Menmen mekre han ki me yi yau werek werek yemtau h̄m̄, h̄ram m̄re w̄pe yehes o pitau mau ȳnk. Menmen mekre han mam̄waank mam̄r ke w̄pe yehes o pitau au. Te God hanhan menmen yaaim marim mekre han ki. <sup>5</sup> Marim, n̄paa ein miyap̄r yaain h̄r nemer̄r menmen n̄paa God ketpim kakwet̄rem. H̄r nesēs h̄ras nar ik. H̄r nemtau h̄m̄ me m̄kan n̄r h̄r nisesim. <sup>6</sup> \*Sera h̄re w̄riak menmen mar ik. H̄re wemtau h̄m̄ me Ebrahim m̄tik k̄re, h̄re wisēs, h̄re wat̄p, “Ti m̄tik kai iuwe.” Maain yi eiriak yaaim eiyises God, yi einaain au, te yi miyap̄r keriyen yi eire n̄kerek ne Sera. <sup>7</sup> \*Mar im, yi m̄t epei yeit miyap̄r yi yau yetikeri yertei h̄r ap manpenun nar ke yi te yi naanm̄pror werek werek yentar yi yetikeri yaȳt menmen yaaim maain God kakweteiyem. Yi

eiriak yaa'im mar im te menmen enum ap meiyepet menmen yi yitehi God em kakwetiye'm.

*Yi mıt miyapır eikiyan eiyu eiyises menmen yaa'im im*

<sup>8</sup> Hi hetpi hım kike keremem me menmen im. Yi yapırwe eiyu han kiutıp hanhanan. Yi han etwenınan, eiriakan yaa'im, yi han ekitet yi yıpıran. <sup>9</sup> \*Mıt hır nerekyi enum, yi ap pıke eirekyor enum emrerim au emıt! Hır netpi enum newen henye, yi ap pıke eirekyorem emrerim au emıt! Yi eiyitehi God hırak kakrekyor yaa'im eiyıntar God epei kehimıteni yi eiyıt menmen yaa'im mırak. <sup>10</sup> \*Yi eiriakem eiyıntar hım me God mau tıwei matıp mar im:

"Mıt kerek hır hanhan nanu tı ik werek werek me tıto yapırwe, hır enınaaiwir menmen enum me netpim newenın hım. <sup>11</sup> Hır enweikın sip enwet menmen enum, hır enriak menmen yaa'im. Hır hanhan nantike mıt enkiyan enu enıt. <sup>12</sup> Hır enriak menmen im enıntar God hırak kır mıt hır han kır yaaik, hırak hekrit hekrit kentau menmen hır nitıwekhiyem hırak kakıkepi. Te hırak keweikın sip kewet

mıt enun nises menmen enum, hırak kakrekyor enum mamrerim."

*Mıt neraiwaank nentar menmen yaa'im haiu misesim*

<sup>13</sup> Yi hanhan eiriak menmen yaa'im yi han kitet mıt hır nanrekyi menmen enum a? Taau! <sup>14</sup> \*Yi eiriak menmen yaa'im te mıt nerekyi enum, yi han yaaik eiyu. Yi ap einapen mıt han ekitetim au. <sup>15</sup> Yi hanhan Kraıs hırak ekinın eku han ki, hırak iuwe. Hekrit hekrit yi han etwenın mıt kerek hır nitihi yi yenmak yi yises menmen me God mekre han ki, te yi eitporem han emıkpep au. Yi einaain eiriak God yınk enuk ekırwi. <sup>16</sup> \*Han ki hırak yaaik kerıuwe menmen yi yırıakem te maain mıt hır neswi hım me menmen yaa'im yi yırıakem yentar yi yises Kraıs, hır yınk enuk me menmen enum hır netpiyem. <sup>17</sup> \*Mıt hır nerekyi enum me menmen enum yi yırıakem, hıram enum emıt! Te God hırak kewis mıt hır nerekyi enum me menmen yaa'im yi yırıakem, hıram werek yi eiwisi nanrekyiyem.

*Kraıs kaa kakısak menmen enum haiu mırıakem*

<sup>18</sup> \*Menmen im hıram werek mentar nıpaa Kraıs kırıak yaa'im te mıt enun nakıp hırak kaa kentar menmen enum maiu. Hırak yaaik kaa miutıp keremen

\* 3:9 Mt 5:44; 1Te 5:15; 1Pi 2:23 \* 3:10 Sam 34:12-16 \* 3:14 Mt 5:10; 1Pi 2:20, 4:14; Ais 8:12-13 \* 3:16 1Pi 2:12 \* 3:17 1Pi 2:20 \* 3:18 Ro 6:10; Ef 2:18

ke haiu mit enum te hirak kaktaihis, haiu mamnen God. Hirak mitik hirak kaa, te himin kirak kau keit. <sup>19</sup> Keriuwe himin kirak, Kraiss ken wit enuk mit epei naa himin kir kewik, hirak kewepyapir him mirak. <sup>20</sup> \*God kemeriror nisesik te hir ap nises him mirak me wi nipaa Noa kime sip iuwe au. Me wi im hir mit miyapir hispinak wikak (8) keriyen God kekepi te hir ap naa nentar tipar mniu au. <sup>21</sup> \*Tipar im hiram mire himin o piksa me mit hir nikiri neriuwe tipar. In ek tipar im mekepi ap mekemyetiti hapik mau yink ki au. Hiram me mit hir nitehi God kesak menmen enum mir hirak kakrekyor han kir yaaik, nentar Jisas Kraiss kaa pike kekrit kepu. <sup>22</sup> \*Hirak Kraiss epei ken wit ke God hirak kau menep his yaaim me God kerek hirak kehimitan mit iuwe nanwim. Mit ensel, herwe enum, himin yapirwe, hirak Kraiss kininem naanmiprewem.

#### 4

*Yi eiyises han ke God me menmen yi yirakem*

<sup>1</sup> \*Kraiss hirak kire mitik hirak kaa te yi han ekitet eiyir ke nipaa hirak han kitet menmen. Kraiss kewis mit enun hir nakip newaankek. Mit hir naniwep nanriwaank nanintar yi yises him

me God, menmen im hiram werek mentar mit kerek hir yink kir kenen (o meiyewor) mit newaanki, menmen im mamkepi naninaaiwir menmen enum nipaa hir nirakem. <sup>2</sup> \*In ek yi ap eiyises han ki ke menmen yi yau ti ik yi yirakem au emit! Yi eiyises God han kirak kerekek. <sup>3</sup> \*Wi nipaa haiu mises menmen enum yapirwe mit ne ti hir nirakem. Hiram mar im: Haiu mises menmen enum haiu hanhanem iuwe. Haiu mariyanhis meweninem, haiu maam tipar si enum ere metaritari, haiu maam menmen iuwe, te haiu men winak ke mit haiu maam tipar si enum keremem, haiu meweikin sip mewet him me God, haiu mewenipi niuk me tipir. <sup>4</sup> In ek mit han hir wen nises menmen enum im, han kir kekrit te yi yetikeri yisesim au. Hir natip enum nenipi yink enuk yi yetikeri yisesim meiyam au. <sup>5</sup> \*Te wi maain God skelim mit nepu, nantike mit nipaa naa, mit in hir enwepyapir nenmak hir nirak menmen enum mar im te maain hirak God kakiwaanki. <sup>6</sup> \*Hirak Kraiss kewepyapir him mirak yaaim men mit nipaa God kanip hir naa, nar ke God nipaa katip mit yapirwe maain hir nani. Kraiss kewepyapir him te mit kerek epei naa hir nemtau him mirak nanisesim, maain hir nantike God nanu nanit.

\* 3:20 Jen 7:7, 23 \* 3:21 Hi 10:22 \* 3:22 Mt 22:44; Ef 1:20-21 \* 4:1 Ro 6:2, 7 \* 4:2 1Jo 2:16 \* 4:3 Ef 2:2-3 \* 4:5 Ap 10:42 \* 4:6 Ro 8:10; 1Ko 5:5

*Yi naanmipre menmen  
yaaim God kewetiyem*

<sup>7</sup> \*Epei menep te menmen o tĩ haiu mewik hĩram mamĩwaank mamĩt, te yi han ekitet werek werek naanempre hĩras me menmen yi yĩriakem te yi yitehi God menmen werek werek. <sup>8</sup> \*Menmen im minĩn menmen yapĩrwe yi yisesim: Yi han etwenĩnan eiyĩntar menmen im mamkepi yi ap han kitet menmen enum mĩt nerekiyiem. <sup>9</sup> \*Yi naanempre ni yinan nan nau netikewi me menmen o yeno, o menmen meiyam te yi ap han emĩkpep au emĩt! <sup>10</sup> Menmen yaaim God kekepi yi eirĩakem, hĩram mamkaap mĩt te yi eire mĩt yaain naanmipre menmen ham God kewetiyem. Hĩram mar im: Mĩt han ne yi mĩt <sup>11</sup> kerek hĩr natip mĩt hĩm me God, hĩr enwepyapĩr hĩm me God keremem. Mĩt kerek hĩr nĩriak menmen nĩkaap mĩt neriuwerem, hĩr enriakem enĩr ke mĩt God kekepi hĩr nĩriakem. Te mĩt nanwenĩpi niuk me God nentar menmen Jisas Kraiss kerekiyiem. Hi hanhan mĩt nanwenĩpi niuk mĩrak hĩrak iuwe, hĩrak naanmipre mĩt ne tĩ ik netike menmen yapĩrwe tipmain tipmain enum eik. Yi ap han kekrit eiyĩntar menmen enum mamiwep mar ke menmen nĩpaa menep Kraiss.

*Menmen enum mamnen  
mamraiwaaank mamĩr ke  
menmen mewaank Kraiss*

<sup>12</sup> \*Nai yinan yaain, yi ap han kekrit eiriuwe menmen enum maain mamnen yi mĩt mamnĩni han ki te yi yises God werek werek o au. Yi ap han ekitet hĩram menmen enum ham epei minĩn man au. Nĩpaa menmen im menep Kraiss. <sup>13</sup> \*Yi ap eihĩnhĩn au. Menmen enum nepei mepnen miwep mar ke hĩram menep Kraiss. Yi han yaaik eiyu eiyĩntar maain Kraiss pĩke kaknen kakwepyapĩr hĩrekes, yi han yaaik iuwe eiriuwerek. <sup>14</sup> \*Mĩt hĩr netpi enum neni nentar yi yises Kraiss, yi han yaaik eiyu eiyĩntar Hĩmĩn Yaaik Iuwe ke God kau kekri. (Mĩt enun hĩr netpĩwek enum te yi yewenĩpi niuk mĩrak.) <sup>15</sup> Yi ap eirĩak menmen enum te mĩt ne gavman naniwep me menmen enum yi yĩriakem mar im: Me yi yenep mĩt nani o yi yekintip menmen, o yi yĩriak mĩt han enum enum o mĩtik hak ke yi mĩt hĩrak hanhan hĩrekes iuwe naanmipre mĩt han netike menmen mĩr. Menmen mar im au emĩt! <sup>16</sup> \*Mĩtik kerek mĩt enun nankip nanĩntar hĩrak kises hĩm me God, hĩrak ap yĩnk enuk au emĩt! Hĩrak ekwenĩpi niuk me God ekĩntar hĩrak kisesik.

<sup>17</sup> \*Wĩ epei mamnen God hĩrak skelim mĩt. Hĩrak

\* 4:7 Ro 13:11-12; 1Ko 10:11; 1Jo 2:18

\* 4:8 1Pi 1:22; Je 5:20

\* 4:9 Hi

13:2 \* 4:12 1Pi 1:6-7

\* 4:13 Ap 5:41; Ro 8:17; 2Ti 2:12; Je 1:2

\* 4:14 Sam

89:50-51; 1Pi 2:20

\* 4:16 Ap 11:26; Fl 1:20

\* 4:17 Jer 25:29; 2Te 1:8

kinin skelim mit nises him m+rak. Hirak kinin skelim haiu mit te maain mekam mamnen mit hir neweikin sip newet him yaaim me God? Hir nan+waank nanit.  
 18 \*Him me God mau t+wei matip,

“Mit nises him me God, h+ram menmen enum mamnen mam+waanki menep te mamri han kir te hir ap nanises God werek werek au. Menmen im mamnen mit kerek nises him me God, te mekam mamnen mit kerek n+r+ak enum neweikin sip newet God? Hir nan+waank nanit.”

19 \*Te mit kerek menmen enum manip mewaanki nentar God hanhani, hir en+r+ak menmen yaaim han em+kpep au. Hir han kitet God. Hirak n+paa kir+ak haiu mit yap+rwe te hirak kak+kepi naanemprai kentar hirak kakises him n+paa hirak ketpim.

## 5

*Yi mit iuwe naanempre mit miyap+r ne weiw+ik me God*

1 \*Te hi hatip yi mit han ne yi mit miyap+r ne weiw+ik me God yi yin+n naanempre mit. Hi hetpi him manp. Hi hipre yi mit, haiu mit iuwe, hi n+paa hir Kraiss hirak kaa. Hi hetikerek haw+r waw+it menmen yaaim iuwe maain

wi God kakwepyap+rem.  
 2 \*Hi hetpi him manp: Yi naanempre mit miyap+r ne God neit wit ki, hir n+re sipsip n+rak. Yi naanempror werek werek eiy+r ke God hanhan yi eir+akem. Yi ap eir+akem eiy+ntar mit netpiyem keremem au. Yi eir+akem eiy+ntar yi hanhanem. Yi ap eir+akem te yi eiy+it pewek yap+rwe emrerim au. Yi eir+akem eiy+ntar yi hanhan eir+akem.

3 \*Yi ap eir+akem eiy+ntar yi hanhan eiyin+n mit miyap+r neit wit ki te yi eiy+tpor hir en+r+ak menmen au emit! Menmen yi y+r+akem h+ram mire him+n mamteikin mit miyap+r ein menmen yaaim hir enisesim. 4 \*Maain wi Jisas Kraiss hirak k+re Mit+k Iuwe kinin naanm+prai haiu mit haiu mire sipsip n+rak, maain hirak kakwepyap+r h+rekes, yi eitikerek eiy+it menmen yaaim mam+waank au. Hiram mamu mam+it tipmain tipmain enum eik.

*Haiu mam+mtau him me mit hir nin+n naanm+prai haiu mit*

5 \*Mar im hi hatip yi pipep him manp: Yi eiy+mtau him me mit kerek hir iuwe naanm+pri yi eiyisesi. Yi yap+rwe eiy+mtau him me yi h+ras eiy+ntar him me God mau t+wei matip, “God keweikin sip kewet mit hir han kitet h+ras iuwe, te hirak k+kaap mit hir nau

\* 4:18 Pro 11:31; Lu 23:31      \* 4:19 Sam 31:5      \* 5:1 Ro 8:17      \* 5:2 Jo 21:15-17; Ap 20:28; Fm 14; Ta 1:11      \* 5:3 2Ko 1:24; Fl 3:17; Ta 2:7      \* 5:4 Hi 13:20; 1Ko 9:25      \* 5:5 Ef 5:21; Je 4:6; Pro 3:34; Mt 23:12

werek werek nemtau him nisesim, h̄rak kakrekyor yaaim.” 6 \*Him me God ketpin, te yi han kitet God h̄rak iuwe yi eiyimtau him mirak eiyisesim te maain w̄i kerek h̄rak kimat h̄rak kakrekyi yaain, yi eire iuwe. 7 \*Menmen enum mamri han ki yi han ekitetim, yi eit̄p God em eiyintar h̄rak hanhani kakikepi naanm̄pri.

8 \*Yi han ekitet werek werek naanempre h̄ras. H̄rak kepan ki Seten h̄rak k̄re hiwaak kepno in kepno ein kisaw̄in kewenaan mit̄ik hak kak̄k̄ip kak̄waankek, h̄rak k̄nkatin mit̄ kerek h̄rak kakn̄ipi h̄r enweik̄in sip enwet God nan̄iwaank h̄ras. 9 \*Yi han tokik eiyu eiweik̄in sip eiwet Seten eiriuwe him yaaim me God yi yisesim. Yi eiriak menmen im eiyintar yi yertei mit̄ nises God nerer wit wit, menmen enum mewaanki nar ke h̄ram mewaank yi mit̄. Te menmen im mamkepi yi han tokik eiyu. 10 \*Te maain w̄i meiyam menmen mamriwaank epei au, God h̄rak Haai ke menmen yaaim, h̄rak kehim̄teni yi eiyit̄ menmen yaaim mirak mamu tipmain tipmain enum eik eiriuwe Krai, God h̄rekes kakrekyi yi yaain kakrekyi han tokik kakikepi. 11 Hi hanhan God h̄rak kin̄in naanm̄pre menmen yap̄rwe tipmain tipmain

enum eik.

*Hi Pita hetpi him mei yinam kike*

12 Mit̄ik Sailas hi han kitet h̄rak kaiu yinak yaaik, h̄rak kekepa kewis t̄wei yinak ik ek. Hi hetpi him manp, hi h̄rekes heriuwe t̄wei ik ek hi heteikni him yi yisesim h̄ram menmen yaaim me God. Yi han tokik eiyu eiyisesim.

13 \*Ni yinan neit wit Babilon, God kehim̄teni h̄r n̄rak, h̄r nat̄p, “Yi yaain.” Mak h̄rak k̄re n̄kan kai h̄rak ketikewa haw̄r wises God, h̄rak kat̄p, “Yi yaain”. 14 \*Me w̄i yi eirerik eiȳr ni yinan eit̄pan yi yaain yi yap̄rwe ein yeiyewewan. Hi hanhan yi mit̄ miyap̄r ne Krai yi eiyu werek werek.

*Mep̄r keremem*

\* 5:6 Je 4:10 \* 5:7 Sam 55:22; Mt 6:25-30 \* 5:8 1Te 5:6 \* 5:9 Ef 6:11-13; Je 4:7 \* 5:10 1Te 2:12; 1Pi 1:6 \* 5:13 2Ti 4:11 \* 5:14 1Ko 16:20



## Tiwei Pita Kewisik - 2 Menmen me tiwei ik

Pita katip mit ne sios gude  
1:1-2

God kehimitenai haiu  
nirak 1:3-21

Him me menmen enum  
me mit tisa enemitaipin  
him me God 2:1-22

Him me wi maain Mitik  
kaiu Iuwe hirak kak-  
nen 3:1-18

<sup>1</sup> Hi Saimon Pita, hi hirak menmen me Jisas Krais, hirak kehimitena hi aposel kirak hewepyapir him mirak. Hi kerek hesiuwe tiwei ik ken yi mit keriyen yi yetike haiu mit aposel haiu mises him yaaim iuwe hiram mekepai mipiram. Hiram mekepai mentar God ketike Jisas Krais kesak menmen enum maiu, tenipai haiu mit yaain. Marim hirakit tekepai tetaihis mipiran.

<sup>2</sup> \*Hi hanhan God ketike Jisas Krais tatreyi menmen yaaim te yi han yaaik eiyu, yi eiyu werek werek wisenum eiyantar yi yertei God ketike Mitik Iuwe kaiu Jisas Krais werek werek.

*God kehimitenai haiu  
nirak*

<sup>3</sup> \*God hirak wisenuk epei kewetai menmen yapirwe me mamkepai haiu mamisesik werek werek. Haiu mamisesik werek werek mamitar hirak kekepai

haiu merteyek kerek nipaa kehimitenai haiu mamtik-erek mamit menmen mirak yaaim iuwe te haiu yaain mamir ke hirak yaaik.

<sup>4</sup> Mar im hirak epei kewetai menmen yaaim iuwe mirak nipaa hirak ketpim kakwetai haiu mit em. Te yi mit eiriuwe menmen hirak epei kewetiyem, yi eirir einaaiwir menmen enum mit ne ti hir nirakem te yi yayit menmen mirak yaaim yi eire God.

<sup>5</sup> Me menmen mar im yi epei yetiwem yi hanhan eirak menmen yaaim, hiram mamkaap him yaaim me God mekre han ki nipaa yi yisesim. Menmen yaaim yi yirakem hiram mamkepi yi eiyirtei menmen me God werek werek. <sup>6</sup> \*Menmen yi eiyirteiyem werek werek hiram mamkepi yi naanmamre hiras eiwenin han ki. Yi eiwenin han ki hiram mamkepi yi han tokik eiyu me menmen yapirwe mamnen. Yi eiwenipi niuk me God hiram mamkepi yi han tokik eiyu. <sup>7</sup> Yi eiwenipi niuk me God hiram mamkepi yi hanhan ni yinan. Yi hanhan ni yinan, hiram mamkepi yi han tewenin mit miyapir yapirwe.

<sup>8</sup> Menmen mar im mamu mamkre han ki te hiram mamnen iuwe mamkepi te yi eiyu weinim au. Yi yayirtei Mitik Iuwe kaiu Jisas Krais werek werek yi eiyisesik iuwe. <sup>9</sup> Mit kerek menmen marim mekre han kir au,

h̄ir nekre han k̄ir h̄ir nar ke m̄it ap n̄ir ein ein au. H̄ir nanam̄ir toto. M̄it nar ik han kaa n̄ipaa God kesak menmen enum h̄ir n̄ir̄iakem te in ek h̄ir nau han yaaik prar prar.

10 Te nai yinan, God epei ken̄ini kehim̄iteni yi n̄irak te yi eik̄iak han ki eir̄iak menmen yaaim. Yi eir̄iak menmen yaaim te h̄iram mamkepi yi eiȳrtei God maain kaktihis. Yi eir̄iak menmen im te yi eiyu eitikerek eiȳt wit k̄irak. 11 Yi eiyises menmen mar im h̄iram m̄ire God k̄ikaisiu weip̄ir te yi eino wit ke M̄it̄ik Iuwe Kraiss kerek kin̄n naanm̄ipre m̄it, h̄irak n̄ipaa kaa te kekepi kaktihis yi eiyu eitikerek tipmain tipmain enum eik.

12 \*Yi yertei menmen hi epei hetpim yi yau han tokik yeriuwe h̄im me God n̄ipaa yi yemtewem yi yisesim. Te hi hekrit hekrit hanhan h̄ik̄iak han ki yi han ekitetim. 13 \*Hi han kitet h̄iram yaaim te hi wen hepu h̄ire m̄it̄ik ik e, hi p̄ike etpiyem h̄ik̄iak han ki te yi han ekitetim. 14 \*Hi hertei menep hi hahi har ke Jisas Kraiss M̄it̄ik Iuwe kiau n̄ipaa ketpo. 15 Te hi hewis t̄iwei ik te maain hi hahi h̄irak hekrit hekrit kak̄ikepi yi han ekitet menmen im n̄ipaa hi hetpiyem.

*Haiu m̄it epei m̄ir Jisas Kraiss menmen m̄irak iuwe*

16 \*Me w̄i n̄ipaa haiu mewepyap̄ir h̄im me Jisas Kraiss, haiu metpi h̄irak iuwe, h̄irak p̄ike kaknen, haiu ap mises t̄ipit̄im o wit t̄ipir me h̄im weinim au. Haiu epei m̄ir menmen m̄irak iuwe. 17 N̄ipaa God Haai kewen̄ipi niuk me Jisas kewet̄iwek niuk iuwe keriuwe h̄im, haiu m̄it aposel memtau h̄irak ketp̄iwek kar ik: “M̄it̄ik ik h̄irak N̄ikan kai yaaik hi hanhanek.” 18 Haiu h̄iras memtau h̄im im meke wit ke God man mentar haiu metikerek merp m̄iniu (o neiȳp) kerek God kan kewik.

19 Haiu han ekitet iuwe h̄im me n̄ipaa m̄it profet h̄ir nat̄ip h̄im me Kraiss h̄ir newepyap̄irem, mentar menmen n̄ipaa haiu m̄irem. Te yi m̄it eiyises h̄im im, yi eir̄iak yaaim. H̄im me God m̄it profet netpim h̄iram m̄ire si m̄ir meit wit toto ere menep wanewik saur k̄ir keteiknai menep kaksuapan. H̄im m̄it profet n̄ipaa netpim h̄iram m̄ire si me w̄itaan mekepai haiu mises h̄im me God werék werék ere Jisas Kraiss kan. H̄irak k̄ire wepni kewep kan kekepai. 20 Te yi eiyin̄in eiȳrtei menmen im. Haiu m̄it ap mises han kiau mewepyap̄ir menmen me h̄im n̄ipaa m̄it profet netpim au. 21 \*H̄im im hi hetpiyem h̄iram yaaim mentar n̄ipaa h̄ir m̄it profet ap nises han k̄ir newis h̄im mau t̄iwei au. God H̄im̄in Yaaik kerekek k̄ik̄iak han ke m̄it ein te h̄ir

\* 1:12 Ju 5 \* 1:13 2Pi 3:1 \* 1:14 2Ko 5:1; Jo 21:18-19 \* 1:16 Mt 17:1-5

\* 1:21 2Ti 3:16; 1Pi 1:11

natip him God ketporem, hir newisim mau tiwei.

## 2

*Menmen enum mit enun netpi him me memipin hir niriakem*

<sup>1</sup> \*Nipaa mit profet enun ne nemipin nau nekre mit ne Isrel. Mit nar ik naninen nanu nantikewi, hir nanri him enum me nemipin nanawaank mit miyapir han ne weiwik me God. Hir nanweikin sip nanwet Mitik Iuwe Krai nipaa hirak kaa, te kakikepi kaktorhis te hirak kakawaanki waswas.

<sup>2</sup> Mit yapirwe nanises menmen mir enum te hiram mamawaanki. Hir natip mit miyapir hir nariyanhis neweninem hiram werek. Maain mit han natip enum me him yaaim me God nanintar menmen im enum mit enun nar ik niriakem.

<sup>3</sup> \*Hir hanhan neriuwe him me nemipin hir nanri pewek mi. Me nipaa ein God kemerir wi maain hirak skelim mit nar ik. God kerek kakriak menmen enum me mamawaanki, hirak kiwaai au. Hirak kemerir wi keremem mamnen hirak kakawaanki keriyen. Menmen im nipaa God kiriakem meteiknai hirak kiwaai au hirak kakawaank mit enun.

<sup>4</sup> \*God ap kewis mit nirak ensel hir niriak enum hir nepu netikerek au. Hirak kepri keriuweti nen wit enuk ke kewaank mit hir nepu nekre hei enum

nemerir wi God skelim mit ne ti. <sup>5</sup> \*Nipaa God ap kewis mit enun nipaa nau ti hir nepu au. Hirak kanip kenepi keriuwe wan kiniu tipar manip. Hirak mitik Noa kerek kewepyapir mit enises menmen yaaim, hirak ketike mit miyapir hispinak wik (7) keriyen God ap kanip au. <sup>6</sup> \*God epei kenep mit miyapir ne wit Sodom ketike Gomora, hirak kesiri netike wit hir newi. Menmen im mire himin o piksa meteikin mit kerek nikaru nises menmen enum mekam mamnen mamnip. <sup>7</sup> \*God epei keithis mitik Lot hirak mitik yaaik han enuk keriuwe menmen enum me neiyewewan niran mit enun neweikin sip newet menmen yaaim hir niriakem. <sup>8</sup> Hirak mitik yaaik Lot hirak kau ketikeri hekrit hekrit hirak kir menmen enum mit niriakem, hirak kentaumenmen enum hir netpim, te hirak han enuk iuwe keriuwe menmen enum mir. <sup>9</sup> \*Menmen im meteiknai God kertei kikaap mit yaain ketorhis me menmen enum mamnen, hirak han kaa mit enun te hir ap naninaaiwir menmen enum mamawaanki me wi hirak skelim mit taau! <sup>10</sup> \*Hirak kertei iuwe ap te han kaa kakawaank mit kerek hir nises han kir me niran neiyewewan, hir niran yipir newerek me menmen iuwe me God. Mit profet enun

\* 2:1 Mt 24:11; Ju 4 \* 2:3 Ro 16:18; 1Te 2:5 \* 2:4 Ju 6 \* 2:5 Jen 6:11-8:19; 2Pi 3:6 \* 2:6 Jen 19:24; Ju 7 \* 2:7 Jen 19:1-16 \* 2:9 1Ko 10:13; Ju 6 \* 2:10 Ju 7-8, 16

nemipin hir enun han tokik nises han kir kerekek, hir ap ninaain natip enum me mit ensel au. <sup>11</sup> \*Mit ensel ne God hir enun manpenun ninin mit enun in te hir ap natip enum nesiuwe him me ninaan me God au.

<sup>12</sup> \*Te mit in en hir enun nar ke miyak han aurem te mit namip mami. Hir mit enun weise han auri hir natip enum me menmen hir nepitariyem. Maain God kaknip nanir ke miyak me yaank mit namip. <sup>13</sup> \*Menmen mamriwaank mentar menmen enum hir nriakem. Hir han kitet netikwi naam hiram menmen yaaim menipi tu iuwe keremem, hir nire wikes mau yink ke yi mit neriwaank, hir han yaaik nises menmen mir me nemipin. <sup>14</sup> Hir nipir miyapir hir hanhan nanwaai nantikeri te hir han kir kenke kenterim ap te nanweikin sip newetirem au. Hir nari han ke mit miyapir te hir nises menmen enum. Hir han kitet yapirwe hir nanri pewek o menmen me mit miyapir hir nises him mit mamirkeik. God kakwaank mit han narik. <sup>15</sup> \*Hir neweikin sip newet him yaaim, hir nises menmen enum nar ke mit ninaaiwir yayiwe yaaim, hir netaritari neit yaank. Hir nises menmen nipaa mitik niuk mirak Belam nikan ke

Beo hirak kirakem. Hirak hanhan pewek mit han nanwetiwekem me menmen enum hirak kirakem. <sup>16</sup> \*Te donki kirak (hirak kire hos) kerekek ketaritari ap han kewik, hirak katip keriuwe him ke mitik kenerek kewenek me menmen enum merekirwek han. <sup>17</sup> \*Mit in hir enun ap nankaap mit nar ke hei tipar epei au menke. Hir nises him ham him ham heriyai heriyai nar ke napu yuwerep metiwem. God epei kehimitenor wit hak enuk kire wit enum toto. <sup>18</sup> \*Hir natip him iuwe weinim, hir nari han ke mit neriuwe menmen enum han ke mit hanhan nanisesim. Hir pike nari mit kerek nempei ninaaiwir menmen enum im mit han enun wen nisesim han kir kenke kenterim. <sup>19</sup> \*Mit enun hir natip hiram werek te mit yapirwe enises han kir. Te hir hiras menmen enum merekiror han kir te hir ap enises him yaaim taau. Mekam mari han ke mitik te han kirak kenke kenterim, hirak ap kakininem kaknaiwirem taau. Hiram maminnek. <sup>20</sup> \*Mit hir epei ninaaiwir menmen enum me ti mit nriakem nentar hir epei nertei menmen yaaim nisesim me Jisas Krais, nipaa kaa te kesak menmen enum me haiu mit kaktaihis, te hir pike nanises menmen eim enum han kir kenke kenterim, hir nanawaank wisenum minin menmen

\* 2:11 Ju 9 \* 2:12 Ju 10 \* 2:13 Ju 12 \* 2:15 Nam 22:7; Ju 11; Rev 2:14  
 \* 2:16 Nam 22:28-35 \* 2:17 Ju 12-13 \* 2:18 Ju 16 \* 2:19 Jo 8:34 \* 2:20  
 Mt 12:45 \* 2:21 Lu 12:47-48

enum mamir ke nipa hira niriakem. <sup>21</sup> \*Hiram yaaim te nipa hira ap nemtau him me God mit netporem te hira epei nemtewem nisesim, te maain hira neweikin sip newetiwem pike nanises menmen enum. Maain God kakawaanki wisenum. <sup>22</sup> \*Menmen marim epei man mar ke him yaaim nipa profet netpim mar im: "Nepere kenikin menmen, te hira pike ken kaam menmen epei kenikinem. Sak kerek nipa mit epei nikirek, hira pike ken kewen toni." Him im meteiknai mit in nipa nises him me God te in ek hira neweikin sip newetiwek.

### 3

#### *Haiu mit mertei Jisas Krais pike kaknen*

<sup>1</sup> \*Nai yinan yaain, hi hewis tiwei hak ik kises ke nipa hi nepei heswiyek. Me tiwei ik hi hira han ki yaaik te yi han kitet <sup>2</sup> \*him nipa mit yaain profet hira newepyapirem, him im metike him me Mitik Iuwe kerek nipa kaa pike kekrit ketpai kaktaihis, hira ketpiyem keriuwe him haiu mit aposel ni haiu metpiyem. <sup>3</sup> \*Yi eiyirtei menmen im eminin. Me wi menep Jisas pike kaknen, mit han enun nitetnaan hira naninen nanises han kir weinik. <sup>4</sup> \*Hira nemipin nantip nanir ik: "Nipa Jisas

katip hirak pike kaknen, te hirak keik a? Nipa him maamrer netpim me ti im mamawaank ap man au, te hira epei naa. Me wi nipa enum eik God kiriak ti ik ere in menmen mepu mepir kerekek mepeit. Menmen hira netpim ap te mamnen au. Hira nemipin." <sup>5</sup> \*Te hira ninapen han kitet menmen im. Nipa God katip te nepni metike ti mau meit. God kiriak ti me tipar ke wan hirak hawi kikaap ti kepu kepeit. <sup>6</sup> \*God katip kenip tipar miniu miwapin ti ik ek, menmen mau ti maa meit. <sup>7</sup> Nepni metike ti ik e kerek in ek hira mepu, him me God metenenim ere maain me wi God skelim mit enun neweikin sip newetiwek, hira kakisiyem. <sup>8</sup> \*Nai yinan yaain yi ap han kaa menmen miutipen im e. God ap han kitet wi mar ke haiu mit han kitetim, au. Hira han kitet wi miutip hira mire tito yapirwe. <sup>9</sup> \*Mitik iuwe kiau hira ap kiriak menmen waswas kakawaank ti kahir nipa hira katip hira kakriakem kire mit han hira han kitet hira kakriakem au. Hira kemerir haiu mit yapirwe mamweikin sip mamwet menmen enum mamisesik kentar hira kinapen mitik kiutip kerekek kaki kakikre si enum au. Hira hanhan mit niutip niutip nanweikin sip nanwet menmen enum

\* 2:22 Pro 26:11 \* 3:1 2Pi 1:13 \* 3:2 Ju 17 \* 3:3 1Ti 4:1; Ju 18 \* 3:4 Ais 5:19; Esi 12:22; Mt 24:48 \* 3:5 Jen 1:6-9 \* 3:6 Jen 7:11-21; 2Pi 2:5 \* 3:8 Sam 90:4 \* 3:9 Hab 2:3; 1Ti 2:4

hír nanisesik.

*Ti ketike nepni híram mamíwaank mamít*

<sup>10</sup> \*Wí Mítik Iuwe kaknen kakwepyapír hírekes, híram mamnen mamír ke mítik hírak kekintíp menmen me mítik hak. Mít nepítari wí maain hírak kaknen te hírap nemeriyíwek au. Wí hírak kaknen nepni mam-pupu mamíwaank mamít, menmen yapírwe me tí metike menmen yapírwe mít níriakem híram si tatím mamweikín mamre típar weiním au mamít píke mamweikín mamre níme. <sup>11</sup> Menmen yapírwe me tí si tatím mamíwaank mamít te yi eire mekam a? Yi han yaaik prar prar eiyu eiyises menmen me God, <sup>12</sup> \*eiríak menmen te mamkaap wí mamnen waswas. Wí ik Mítik Iuwe píke kaknen nepni si tatím mamíwaank, saur metike hírap híram si tatím mamweikín mamre típar mamít píke mamweikín mamre níme. <sup>13</sup> \*God epei katíp hírak kakriak nepni ham mamtike tí ham te haiu memeriyíwem. Mít nanriak menmen enum me nípaa au, enriak menmen yaaím in keremem.

*Haiu naanmampre híras emímerír Mítik Iuwe píke kaknen*

<sup>14</sup> Nai yinan yaaím yi wen eimerír menmen im mamnen te yi han yaaik prar

prar eiyu ap eiríak menmen enum au, te God han kitet yi yaaím yi eitikerek eiyu han kiutíp. <sup>15</sup> \*Yi han ekitet Mítik Iuwe kaiu kaknen waswas skelim mít au, hírak keteiknai hírak kínapen haiu mamíwaank au. Hírap hanhan kakíkepai kaktaihis. Kaiu yinak yaaik Pol hírap keriuwe hírap yaaím God kewetíwekem hírap epei kewisi tíwei me menmen im. <sup>16</sup> Me wí Pol kewis tíwei katíp me wí Mítik Iuwe píke kaknen, hírap kewis menmen mar kerek hi epei hetpiyem. Hím ham mau tíwei mírak híram haiu ap merteiyem werek werek au. Te mít han enun netaritari neweikín hírap me Pol, hírap newisesik neriuwerem nar ke hírap neweikín hírap ham me God nípaa mít profet newisím mau tíwei newisesik neriuwerem te hírap mít enun naníwaank híras nanriuwerem.

<sup>17</sup> \*Nai yinan yaaím, in ek yi yerteiyem. Yi naanempre híras te maain yi ap eiyises menmen enum me mít neweikín sip newet God hírap nisesim, te yi ap einaaiwír hírap yaaím me God. Hírap mekepi mar ke teiník míkaap wínak mínanek. <sup>18</sup> \*Yi eiyu werek te Mítik Iuwe kaiu Jisas Kraís nípaa kaa kakíkepai kaktaihis, hírap han yaaik kakriuwí iuwe kakrekyi yaaím. In ek yi yerteiyek kike, maain yi eiyírteiyek wísenuk. Hi

\* **3:10** 1Te 5:2; Mt 24:29, 35 \* **3:12** Ais 34:4 \* **3:13** Ais 65:17, 66:22; Rev 21:1, 27 \* **3:15** Ro 2:4; 2Pi 3:9 \* **3:17** Mk 13:5, 33; 1Ko 10:12 \* **3:18** Ju 25

hanhan h+rak kak+ti niuk  
iuwe in ere tipmain tipmain  
enum eik.

*Mep+r keremem*

## Tiwei Jon Kewisik - 1 Menmen me tiwei ik

Jon katip mit menmen  
hirak epei kirem,  
emenmen hirak epei  
kemtewem 1:1-4

Haiu mamises menmen  
me God hiram mire esi  
merhihe 1:5-2:29

Him me nikerek ne God  
netike enikerek ne Seten  
3:1-24

Menmen me him yaaim  
metike him enum 4:1-6  
God hanhan haiu mit te  
haiu hanhanan 4:7-21

Haiu mit kerek mises him  
me God haiu emaminin  
menmen enum me ti 5:1-  
21

*Him mamkepai haiu  
mamu tipmain tipmain enum  
eik*

<sup>1</sup> \*Nipaa enum eik mitik  
hirak kire him kerek  
kakiKepai haiu mamu tip-  
main tipmain enum eik,  
hirak kepu. Krai hirak Haai  
ke him ik. Haiu in ek epei  
mantau him mirak, haiu  
hiras mirek meteninwekhis.  
<sup>2</sup> \*\*Me w God kewepyapir  
Krais, haiu mirek. Hirak  
keKepai te haiu mit miyapir  
emu tipmain tipmain enum  
eik. Haiu epei mirek haiu  
mewepyapirek metpiyek.  
Nipaa hirak kau ketike Haai  
kirak ere hirak keriuwetek  
kan ti hirak kewepyapirek.

<sup>3</sup> Menmen haiu mirem haiu  
metpiyem, te yi yaitikewei  
haiu mamtike God mamu  
han kiutip mamir ke haiu  
hiras epei metike God Haai  
ketike Nikan kirak Jisas  
Krais haiu mau han kiutip.

<sup>4</sup> \*Haiu mewisi tiwei ik te yi  
eiyirtei menmen im werek  
werek, yi eitikewei haiu emu  
han yaaik wisenuk.

*Haiu emises menmen  
yaaim me God*

<sup>5</sup> \*Krais ketpei him im  
te haiu metpiyem. God  
hirak kire wepni. Hirak ap  
kipre witaan au. <sup>6</sup> \*Haiu  
matip haiu metike God  
mau han kiutip, te haiu  
miriak menmen enum,  
hram mar ke mitik keke  
ti ke witaan toto. Haiu  
memipin ap te mises him  
yaaim me God mar ke mitik  
kerek keke ti ke wepni au.

<sup>7</sup> \*Te haiu miriak menmen  
yaaim mar ke God kirakem,  
haiu hiras mau han kiutip,  
hemkre me Nikan kirak  
Jisas nipaa mewen hram  
mamisak menmen enum  
maiu yapirwe mamno, haiu  
han kaiu yaaik prar prar.

<sup>8</sup> \*Te haiu matip haiu miriak  
menmen enum au, haiu  
memipin hiras him yaaim  
me God mau mekre han kaiu  
au. <sup>9</sup> Haiu mewepyapir men-  
men enum haiu miriakem,  
God hirak yaaik kakises  
menmen nipaa ketpaiyem,  
hirak katip kakisak menmen  
enum haiu miriakem, te

\* 1:1 Jo 1:1-2, 4; 1Jo 2:13-14 \* 1:2 Jo 1:14 \* 1:2 Jo 1:14 \* 1:4 Jo 16:24

\* 1:5 1Ti 6:16; Je 1:17 \* 1:6 1Jo 2:4; Jo 3:21 \* 1:7 Ais 2:5; Hi 9:14; Rev 1:5,

7:14 \* 1:8 Sam 32:5; Pro 28:13



haiu han kaiu yaaik prar prar. <sup>10</sup> Haiu matip haiu ap mīriak menmen enum au, hīram mar ke haiu matip God hīrak kemipin. Haiu matip haiu mīriak menmen enum au, hīm yaaim mīrak mau mekre han kaiu au.

## 2

*Krais hīrak kaiu yaaik kekepai*

<sup>1</sup> \*Nai yinan yaain, yi yire nīkerek nai, hi hewisi hīm im te yi ap eiriak menmen enum au. Keimin ke haiu mit hīrak kīriak menmen enum, Jisas Krais hīrak mitik yaaik hīrak kakikepik. Hīrak kau ketike God, hīrak kitīwekhi ke mitik ik. <sup>2</sup> \*Jisas kewet God hīrekes hīrak kaa kentar nu tentarakit kewenin Haai kīrak han te hīrak han enuk keriuwai me menmen enum haiu mīriakem au. <sup>3</sup> Haiu mises hīm mīrak te haiu merteiyek werek werek, haiu nīrak. <sup>4</sup> \*Mitik kiutip katip kar ik: “Hi hertei God werek werek hi kīrak,” te hīrak ap kises hīm mīrak au, te mitik ik kemipin. Hīm me God ap mau mekre han kīrak au. <sup>5</sup> \*Keimin kises hīm me God, hīrak hanhanek wisenuk. Mar im haiu mertei haiu mises God werek werek. <sup>6</sup> \*Keimin katip hīrak kises God te hīrak ekrīak menmen emir ke nīpaa Krais kīriakem.

*Keimin hanhan nīrak yinan, hīrak kises hīm me God*

<sup>7</sup> \*Nai yinan yaain, hīm im hi hewisiyem hīram me petepin kerekek au. Me nīpaa ein hīram mepu. Hīm im nīpaa yi yinin yises God yi yemtehem. <sup>8</sup> \*Au, hīm im hi hewisiyem hīrak Krais kīriakem, in ek hīram mewep wisenum. Nīpaa Krais kīriakem te in ek yi yisesim. Hīm im matip mar ik: Haiu hanhanan naiu yinan. Menmen enum hīram mire mitik keke ti ke wītaan, hīram mau han kaiu, te hīram mamno mamit. Menmen yaaim mar ke mitik keke ti ke wepni hīram mekrehir mīram. <sup>9</sup> \*Keimin katip hīrak kises hīm me God te hīrak han enuk keriuwe kīrak yinak, hīrak ap kises hīm me God au. Hīrak kīre mitik hak ap kenke si au kitet yayiwe ke wītaan kepno. <sup>10</sup> \*Keimin hanhan kīrak yinak, hīrak kises hīm me God. Hīrak kīre mitik kitet yayiwe ke wepni hīrak kīr yayiwe werek werek ap te kakikenpet tip mamīnwik kakīnkewin au. <sup>11</sup> \*Keimin han enuk keriuwe kīrak yinak, hīrak kertei menmen me God au. Hīrak kises menmen enum kar ke mitik kitet yayiwe ke wītaan. Wītaan wī mekrewek nanamir (o naan) te hīrak ketari yayiwe hīrak kitetim. <sup>12</sup> \*Nīkerek

\* 2:1 Hi 7:25, 9:24 \* 2:2 1Jo 4:10, 14; Jo 1:29, 11:52; Kl 1:20 \* 2:4 1Jo 1:6, 8  
 \* 2:5 Jo 14:21, 23; 1Jo 4:12, 17, 5:3 \* 2:6 Jo 13:15 \* 2:7 2Jo 5-6; 1Jo 2:24, 3:11 \* 2:8 Jo 1:9, 13:34; Ro 13:12 \* 2:9 1Jo 3:10, 15, 4:20 \* 2:10 Ro 14:13; Jo 11:9 \* 2:11 Jo 11:10; 12:35 \* 2:12 1Ko 6:11

nai, hi hewisi t̄wei ik hentar menmen enum yi ȳr̄iakem God epei kesakem. H̄irak kesakem kentar menmen yaaim n̄paa Jisas k̄r̄iakem. <sup>13</sup> \*Hi hewis t̄wei ke yi haairer hentar yi yertei h̄irak keim̄n kepu n̄paa ere in. Hi hewis t̄wei ke yi pipep hentar h̄m me God mau han ki yi yin̄n Seten. <sup>14</sup> N̄kerek nai hi hewisi t̄wei ik hentar yi yertei God Haai. Hi hewis t̄wei ke yi haairer hentar yi yertei h̄irak God kerek kepu n̄paa ere in. Hi hewis t̄wei ke yi pipep hentar yi manpenun yeit, h̄m me God mau han ki yi yin̄n Seten.

*Yi ap hanhan menmen enum me t̄i*

<sup>15</sup> \*Yi ap hanhan eiyises menmen enum m̄t n̄r̄iakem o menmen enum me t̄i au em̄t! Keim̄n hanhan menmen enum me t̄i, h̄irak ap hanhan God Haai au. <sup>16</sup> \*Menmen me t̄i h̄iram mar im: Menmen enum me t̄i m̄t h̄r hanhanem nanisesim, menmen m̄t n̄rem h̄r hemkre menepam neriuwerem, m̄t han kitet h̄iras netenen menmen yap̄rwe nin̄n m̄t han. Menmen im h̄iram ap menmen me God au. H̄iram menmen me t̄i keremem. <sup>17</sup> \*Menmen me t̄i metike menmen enum me hemkre menepam meriuwerem mamno mam̄waank mam̄t, te neim̄n n̄r̄iak menmen God hanhan h̄r nanisesim,

h̄r nanu nan̄t tipmain tipmain enum eik.

*M̄t nepan ne Kraiss newepyap̄r h̄iras*

<sup>18</sup> \*N̄kerek nai yaain, w̄i epei man menep te m̄t̄ik enuk kepan k̄napen Kraiss h̄irak kaknen. M̄t yap̄rwe nepan ne Kraiss epei newepyap̄r h̄iras te haiu mertei w̄i epei man menep. <sup>19</sup> \*M̄t han ne m̄t in n̄paa nau netike haiu m̄t ne weiw̄ik me God. Te in ek h̄r n̄n̄aiw̄irai nen nentar h̄r ap nises h̄m me God au. H̄r n̄paa nises h̄m m̄rak werek te h̄r wen netikewei mepu in. H̄r epei n̄n̄aiw̄irei nen te haiu mertei h̄r ap nises God nar ke haiu m̄t in misesik au. H̄r nemip̄n.

<sup>20</sup> \*God kesiuwe H̄im̄n k̄rak Yaaik kan kekere han ki te yi yap̄rwe yertei h̄m m̄rak werek werek. <sup>21</sup> Hi hewisi t̄wei ik hentar yi ap yertei h̄m yaaim me God au. Hi hewisiyek hentar yi yertei h̄m m̄rak yaaim. Keim̄n ap kises h̄m m̄rak h̄irak kemip̄n. <sup>22</sup> \*H̄irak keim̄n? H̄irak m̄t̄ik kerekek kat̄ip Jisas h̄irak ap M̄t̄ik Kraiss n̄paa God keh̄im̄tanek au. M̄t̄ik ik h̄irak kepan ke Kraiss kerekek. H̄irak keweik̄n sip kewet God Haai ketike N̄kan k̄rak. <sup>23</sup> \*M̄t kerek nat̄ip Jisas h̄irak ap N̄kan ke God au, God Haai kau ketikeri au. M̄t han kerek nat̄ip Jisas

\* 2:13 1Jo 1:1; Jo 1:1 \* 2:15 Ro 8:7; Je 4:4 \* 2:16 Ro 13:14; 1Pi 2:11 \* 2:17

1Ko 7:31; Mt 7:21 \* 2:18 1Pi 4:7; Mt 24:5, 24; 2Jo 7 \* 2:19 Ap 20:30; 1Ko

11:19 \* 2:20 1Ko 2:15; 1Jo 2:27 \* 2:22 1Jo 4:3; 2Jo 7 \* 2:23 Jo 5:23, 15:23;

1Jo 4:15, 5:1; 2Jo 9

h̄irak N̄ikan ke God, God Haai kau ketikeri.

*God H̄im̄in Yaaik keteik-nai h̄im yaaim*

24 Te yi wen eiyises menmen yi n̄ipaa yemtewem h̄iram em̄kre han ki. H̄iram mekre han ki te God Haai ketike N̄ikan k̄irak h̄irak̄it tatpau tatp̄itikewi. 25 \*N̄ipaa Krai kat̄p kakises h̄im im: H̄irak kak̄ikepai haiu mamu mam̄it tipmain tipmain enum eik. 26 Hi epei hewisi t̄wei ik hetpi me m̄it h̄ir nepak̄in Jisas h̄ir enun nemip̄in nanri han ki. 27 \*N̄ipaa h̄irak keweti H̄im̄in k̄irak Yaaik kau han ki te yi ap eiȳthis m̄it han h̄ir nanteikni mekam yaaim o mekam enum au. God H̄im̄in Yaaik h̄irekes kerek̄ek kak̄teikni menmen yap̄irwe. H̄im m̄irak yaaik kemip̄in au. Menmen H̄im̄in k̄irak Yaaik keteikniyem, yi eiyisesim te yi eiyises Krai. 28 \*Te in ek, n̄ikerek nai, yi eiyisesik te maain w̄i h̄irak kaknen kakwepyap̄ir h̄irekes, haiu ap ȳink enuk mamnein̄k mamno mam-saw̄in au. Haiu mam̄irp ninaan m̄irak. 29 \*Yi epei yertei God h̄irak m̄it̄ik yaaik, te neim̄in n̄ir̄iak menmen yaaim, yi yertei h̄ir n̄ikerek ne God.

### 3

*In ek haiu n̄ikerek ne God*

1 \*Yi eiȳmtau. God Haai hanhanai w̄isenum, te h̄irak kenewai haiu n̄ikerek n̄irak. H̄im im yaaim. Haiu n̄ikerek n̄irak. M̄it nises menmen me t̄i h̄ir n̄ipaa ere in ap nertei God au. Markeik te h̄ir netari menmen haiu misesim au. 2 \*Nai yinan yaain, in ek haiu epei m̄ire n̄ikerek ne God. Maain h̄irak Jisas kaknen haiu mamweik̄in his mam̄ir ke h̄irak mam̄intar haiu mam̄irek. Te in ek haiu metari maain menmen im mamre mekam au. 3 M̄it neim̄in h̄ir nemer̄ir menmen im mamnen, h̄ir hekrit hekrit ap n̄ir̄iak menmen enum te h̄ir han yaaik prar prar nanu nan̄ir ke Krai h̄irak kepu. 4 Neim̄in h̄ir n̄ir̄iak menmen enum, h̄ir neweik̄in sip newet h̄im me God. H̄im im h̄iram yaaim mentar menmen enum h̄iram meremir h̄im me God. 5 \*Yi yertei Krai epei kan kesak menmen enum haiu m̄ir̄iakem. Menmen enum mekre han k̄irak au. 6 \*Te neim̄in nises Krai, h̄irak kau kek̄re han k̄ir te h̄ir ap n̄ir̄iak enum au. Neim̄in n̄ir̄iak enum hekrit hekrit h̄ir netari Krai, h̄ir nisesik au. 7 \*Nai yinan yi naanem-pre h̄iras. Yi ap eiwis m̄it han h̄ir nanmitip̄in au em̄it! Keim̄in h̄irak k̄ir̄iak menmen yaaim h̄irak yaaik k̄ire Krai. 8 \*Keim̄in k̄ir̄iak menmen enum h̄irak kises han ke Seten. H̄irak kises han ke Seten kentar n̄ipaa ere in Seten k̄ir̄iak enum.

\* 2:25 Jo 3:15, 6:40 \* 2:27 Jo 14:26, 16:13 \* 2:28 1Jo 3:2, 4:17 \* 2:29 1Jo 3:7, 10 \* 3:1 Jo 1:12-13, 16:3 \* 3:2 2Ko 3:18; Fl 3:21 \* 3:5 2Ko 5:21; 1Pi 2:22-24; 1Jo 2:2 \* 3:6 Ro 6:1-2, 14 \* 3:7 1Jo 2:29 \* 3:8 Jo 8:44

Nikan ke God Jisas kan kewepyapir hirekes te hirak kakawaank menmen enum Seten kiriakem. <sup>9</sup> \*Neim'in hir nikerek ne God, hir wen nriak menmen enum yapirwe au. Menmen iuwe me God mekre han kir. God hirak Haai kir te hir ap nanriak menmen enum taau. Hir nikerek ne God te hir wen nanriak menmen enum au emit! <sup>10</sup> Mar im haiu mertei neim'in nikerek ne God, neim'in au hir nikerek ne Seten. Neim'in nriak menmen enum, hir ap nikerek ne God au. Neim'in ap hanhan nri yinan, hir ap nikerek ne God au.

### *Yi hanhan ni yinan*

<sup>11</sup> \*Him im hi hetpiyem hiram menmen nipaai yi yin'in yises God yi yemtewem. Hiram im: Yi hanhanan. <sup>12</sup> \*Haiu ap han enuk mamriuwe naiu yinan mamir ke mitik niuk mirak Ken au. Hirak ke Seten hirak kenep nikik kirak kaa. Kenmak te hirak kakip? Hirak kakip kentar menmen hirak kiriakem hiram enum, menmen nikik kirak kiriakem hiram yaaim. Hirak han enuk keriuwerek te hirak kakip. <sup>13</sup> \*Nai yinan, yi ap han kekrit eiyantar mit ap nises God hir han enuk neriuwi au emit! <sup>14</sup> \*Haiu hanhan naiu yinan te haiu mertei han kaiu kaa keit me menmen enum me ti. Han kaiu kekrit kepu me

menmen me God. Neim'in ap hanhan nri yinan, han kir wen kises menmen enum me ti. <sup>15</sup> \*Keim'in han enuk keriuwe kirak yinak, hirak kire mitik enuk kenepep mit. Yi yertei mitik kar ik han kirak ap kises menmen me God, hirak ap te kaku kaktikerek tipmain tipmain enum eik au. <sup>16</sup> \*Nipaai Jisas kaa kentirai haiu mit. Mar im hirak keteiknai hirak han tewen'ai. Te haiu emises menmen Jisas kiriakem. Haiu han etwen'in naiu yinan, haiu ap te m'naain mami mamkepi au. Haiu mamkepi keriyen. <sup>17</sup> \*Keim'in kau ti ik keit menmen yapirwe te hirak kertei kirak yinak kepu weinik, hirak kewen han kirak kakikepik ap kakwetiwek menmen, kenmak te mitik ik hirak katip hirak hanhan God kises him mirak? Taauye! <sup>18</sup> \*Nai yinan, haiu ap emtip wein'im haiu hanhan mit keriyen au. Haiu emkepi emteiknor haiu hanhani iuwe.

*Mit nises him me God ap yink enuk nanirp ninaan mirak*

<sup>19</sup> Haiu mamkepi mamir im te haiu mertei haiu mises him yaaim me God. Han kaiu ketpai haiu enun me menmen te haiu ap yink enuk me ninaan me God au. Menmen mar ik God hirak <sup>20</sup> Iuwe enuk kin'in han kaiu kertei menmen

\* 3:9 1Jo 5:18    \* 3:11 Jo 13:34    \* 3:12 Jen 4:8    \* 3:13 Mt 5:11-12; Jo 15:18-19    \* 3:14 Jo 5:24; 1Jo 2:11    \* 3:15 Mt 5:21-22; Rev 21:8    \* 3:16 Jo 13:1; Ga 1:4; 1Te 2:8    \* 3:17 Diu 15:7    \* 3:18 Je 2:15-16

yapirwe. Hirak kertei haiu misesik werek werek te haiu enun au emit! <sup>21</sup> \*Nai yinan yaain haiu han kaiu ap ketpai haiu enun au, haiu merp ninaan me God haiu han tokik mamirp mamit. <sup>22</sup> Haiu mitehi God me menmen, hirak kakwetaiyem mentar haiu mises him mirak, haiu miriak menmen yaaim hirak hanhan haiu miriakem. <sup>23</sup> \*Nipaa God ketpai him im. Haiu emises him me Nikan kirak Jisas Kraiss, haiu hanhanan. <sup>24</sup> \*Keimin kises him me God kerekek, hirak ketike God tau han kiutip. God Himin Yaaik kirak kerek hirak kewetaiyek, hirak keteiknai God Haai kau kekre han kaiu.

#### 4

*God Himin Yaaik ketike himin enum memipin*

<sup>1</sup> \*Nai yinan, mit yapirwe newepyapir him enum me memipin hir epei nen nerer wit wit. Yi ap eiyimtau him me mit yapirwe hir natip God Himin Yaaik kau ketikeri au. Yi han ekitet werek him yapirwe mit netpim te yi eiyirtei him mir hiram me herwe o hiram me God. Him me mit in hiram me herwe te yi eiweikin sip eiwetiwem. <sup>2</sup> \*Mar ik yi eiyirtei God Himin Yaaik kau ketikewi. Keimin katip God keriuwet Jisas Kraiss hirak

kan keweikin his kire mitik, hirak God Himin Yaaik kau ketikerek. <sup>3</sup> \*Keimin ap katip ke Jisas kar ik, "herwe kau ketikerek," hirak ap ke God au. Herwe (o tipir) hirak ke mitik kepan ke Kraiss. Yi epei yemtau maain hirak kaknen. In ek menmen mirak enun epei man. <sup>4</sup> \*Nai yinan yaain, yi ne God te yi epei yinini yentar hirak iuwe kerek kekre han ki hirak kinin hirak kerek kekre han ke mit ne ti enun nemipin. <sup>5</sup> \*Mit enun nemipin hir ne God au. Hir ne ti keriyen. Menmen hir netpim hiram me ti te mit ne ti nemtewem nisesim. <sup>6</sup> \*Te haiu mit ne God. Neimin nertei God hir nemtau him maiu. Neimin au, hir nemtau him maiu au. Emir im haiu mertei God Himin Yaaik katip mit him yaaim, haiu mertei herwe au matip mit him enum me memipin.

*God hirekes Haai ke han teweninai haiu mit*

<sup>7</sup> \*Yi nai yinan, haiu hanhanan. Menmen im me haiu hanhanan hiram menmen me God keremem. Keimin hanhan mirak yinan, hirak nikan ke God, hirak kerteiyek werek. <sup>8</sup> \*Keimin han tewenin mirak yinan au, hirak ap kertei God kentar hirak God hirekes hirak Haai ke han tewenin mit. <sup>9</sup> \*God hirak keteiknai hirak hanhanai kar ik: Hirak kesiuwe Nikan kirak

\* 3:21 Hi 4:16 \* 3:23 Jo 6:29, 13:34 \* 3:24 Ro 8:9; 1Jo 4:13 \* 4:1 Mt 7:15; 1Jo 2:18; 2Jo 7; 1Te 5:21 \* 4:2 1Ko 12:3 \* 4:3 2Jo 7; 1Jo 2:18 \* 4:4 1Jo 5:4-5; Mt 12:29 \* 4:5 Jo 15:19 \* 4:6 Jo 8:47 \* 4:7 1Jo 2:29 \* 4:8 1Jo 4:16 \* 4:9 Jo 3:16

kiutip kerekek hirak kan kekepai te haiu mamu werek werek. <sup>10</sup> \*Menmen me han tewenim hiram mar im. Haiu han tewenin God im em ap minin meteikin mit em au. God kinin hanhanai kesiuwe Nikan kirak te hirak kesak menmen enum haiu miriakem, menmen im meteikin mit menmen me han tewenini. <sup>11</sup> \*Yi nai yinan, menmen mar im God keteiknai hirak han tewenai, te haiu hanhanan. <sup>12</sup> \*Haiu ap nipaa mitik keiyak kir God au. Haiu hanhanan te God kau kekre han kaiu haiu han tewenek werek werek. Haiu mertei hirak han tewenai. <sup>13</sup> \*Haiu mertei haiu metike God haiu mau han kiutip mentar hirak nipaa kewetai Himin kirak Yaaik ketikewai kepu. <sup>14</sup> \*Haiu epei mir Jisas te haiu mewepyapir him im: God Haai kesiuwe Nikan kirak te hirak kakikaap mit miyapir niutip niutip me ti ik e, kakremir menmen enum hir nriakem. <sup>15</sup> \*Keimin katip Jisas hirak Nikan ke God, hirak ketike God tau han kiutip. <sup>16</sup> \*God hirekes Haai ke han tewenin, te haiu mertei hirak han tewenai. Mitik kerek han tewenin mit, hirak ketike God tepu han kiutip. <sup>17</sup> \*Haiu mertei God hanhan haiu han tewenin mit werek werek. Haiu miriakem te maain wi God skelim mit, haiu ap mineinik au. Menmen

haiu miriakem in, hiram mire menmen nipaa Kraiskiriakem. <sup>18</sup> Keimin kertei God han tewenek, hirak ap kineinik au. Keimin han tewenin God werek werek hirak ap kinaain menmen au. Mitik kinaain kenmak? Hirak kinaain kentar hirak God kakawaankek me menmen enum nipaa hirak kiriakem. Keimin kinaain God, hirak han tewenin God ketike mit werek werek au. <sup>19</sup> Haiu han tewenin God ketike mit mentar nipaa enum eik God kinin han tewenai, haiu mikaru han tewenin nau yinan. <sup>20</sup> Mitik hak katip kar ik: "Hi han tewenin God," te hirak han enuk keriuwe kirak yinak, hirak mitik enuk kewenin him. Haiu mit ap mir God au. Keimin kir kirak yinak te hirak ap han tewenek au, kakirkeik te hirak han tewenin God kerek hirak ap kerek wen au? Hirak han enuk keriuwe kirak yinak, hirak han tewenin God taauye! <sup>21</sup> \*Him im haiu metpiyem meke him me Kraisk man. Hiram mar im: Keimin han tewenin God hirak han tewenin kirak yinak.

## 5

*Mit nises him me God naninin menmen enum me ti*

<sup>1</sup> \*Neimin han kitet Jisas hirak mitik God kehimitanek kakikaap haiu mit, hir nire nikerek ne

\* 4:10 Ro 5:8-10; 1Jo 2:2      \* 4:11 Mt 18:33      \* 4:12 Jo 1:18; 1Jo 2:5-6      \* 4:13 2Ko 1:22; 1Jo 3:24      \* 4:14 Jo 3:17      \* 4:15 1Jo 5:5      \* 4:16 1Jo 4:8      \* 4:17 1Jo 2:28      \* 4:21 Mt 5:44-45; Mk 12:29-31      \* 5:1 1Jo 4:15

God. Neim<sup>n</sup> han tewen<sup>n</sup> God Haai, h<sup>r</sup> han tewen<sup>n</sup> N<sup>i</sup>kan k<sup>i</sup>rak. <sup>2</sup> Haiu han tewen<sup>n</sup> God haiu mises h<sup>i</sup>m m<sup>i</sup>rak te haiu mertei haiu han tewen<sup>n</sup> n<sup>i</sup>kerek n<sup>i</sup>rak. <sup>3</sup> \*Haiu mses h<sup>i</sup>m me God te haiu han tewen<sup>n</sup>ek. Haiu han tewen<sup>n</sup>ek te h<sup>i</sup>m m<sup>i</sup>rak h<sup>i</sup>ram menipai han enuk au. <sup>4</sup> \*Haiu han enuk au mentar haiu n<sup>i</sup>kerek ne God te haiu mamin<sup>n</sup> menmen enum me t<sup>i</sup>. Mam<sup>i</sup>rkeik te haiu mamin<sup>n</sup> menmen enum me t<sup>i</sup>? Haiu mises h<sup>i</sup>m me God h<sup>i</sup>rak kekepai haiu mamin<sup>n</sup>em. <sup>5</sup> \*Neim<sup>n</sup> nanin<sup>n</sup> menmen enum me t<sup>i</sup>? M<sup>i</sup>t kerek han kitet Jisas h<sup>i</sup>rak N<sup>i</sup>kan ke God kerekek h<sup>i</sup>r keriyen nanin<sup>n</sup> menmen enum me t<sup>i</sup>.

*God kewepyap<sup>i</sup>r menmen me Krai<sup>s</sup> werek werek*

<sup>6</sup> \*Haiu mertei Jisas h<sup>i</sup>rak N<sup>i</sup>kan ke God kentar n<sup>i</sup>paa God keteiknaiyek me w<sup>i</sup> m<sup>i</sup>t<sup>i</sup>k Jon ketenen Jisas k<sup>i</sup>k<sup>i</sup>rek keriuwe t<sup>i</sup>par. H<sup>i</sup>rak p<sup>i</sup>ke keteiknaiyek me w<sup>i</sup> Jisas kaa hemkre m<sup>i</sup>rak mewen. God H<sup>i</sup>m<sup>n</sup> Yaaik h<sup>i</sup>rak Haai ke h<sup>i</sup>m yaa<sup>i</sup>m. H<sup>i</sup>rak kemip<sup>n</sup> au. H<sup>i</sup>rak kat<sup>i</sup>p Jisas h<sup>i</sup>rak N<sup>i</sup>kan ke God. <sup>7-8</sup> \*Menmen wikak meteiknaiyek. God H<sup>i</sup>m<sup>n</sup> Yaaik keteiknaiyek. Menmen m<sup>i</sup>t<sup>i</sup>k Jon k<sup>i</sup>r<sup>i</sup>akem w<sup>i</sup> kerek n<sup>i</sup>paa h<sup>i</sup>rak ketenen Jisas k<sup>i</sup>k<sup>i</sup>rek keriuwe t<sup>i</sup>par h<sup>i</sup>ram meteiknaiyek. Im metike haiu han tewen<sup>n</sup> w<sup>i</sup> Jisas kaa hemkre m<sup>i</sup>rak

mewen. Menmen wikak im meteiknai menmen miut<sup>i</sup>p me Jisas. H<sup>i</sup>ram mat<sup>i</sup>p Jisas h<sup>i</sup>rak N<sup>i</sup>kan ke God. <sup>9</sup> \*Haiu memtau h<sup>i</sup>m m<sup>i</sup>t netpaiyem haiu misesim. Haiu memtau h<sup>i</sup>m me m<sup>i</sup>t te haiu mam<sup>i</sup>mtau h<sup>i</sup>m God ketpaiyem me N<sup>i</sup>kan k<sup>i</sup>rak mentar h<sup>i</sup>m m<sup>i</sup>rak min<sup>n</sup> h<sup>i</sup>m me m<sup>i</sup>t. <sup>10</sup> \*Te neim<sup>n</sup> nises h<sup>i</sup>m me God h<sup>i</sup>r nertei nekre han k<sup>i</sup>r h<sup>i</sup>m me God h<sup>i</sup>ram yaa<sup>i</sup>m. N<sup>i</sup>paa God ketpim me Jisas kar ik: "H<sup>i</sup>rak N<sup>i</sup>kan kai." Neim<sup>n</sup> ap nises h<sup>i</sup>m me God h<sup>i</sup>r ap nemtau h<sup>i</sup>m n<sup>i</sup>paa God ketpim me N<sup>i</sup>kan k<sup>i</sup>rak. M<sup>i</sup>t in nat<sup>i</sup>p God kemip<sup>n</sup>. <sup>11</sup> God ketpai h<sup>i</sup>m im e. H<sup>i</sup>rak epei kekepei haiu mamu tipmain tipmain enum eik. H<sup>i</sup>rak kekepei keriuwet N<sup>i</sup>kan k<sup>i</sup>rak kan kaa kentar nu tentarak<sup>i</sup>t kesak menmen enum haiu m<sup>i</sup>r<sup>i</sup>akem. <sup>12</sup> \*Keim<sup>n</sup> ketike Jisas tau han kiut<sup>i</sup>p, h<sup>i</sup>rak kaku tipmain tipmain enum eik. Keim<sup>n</sup> au, ap te kaku kaktikerek au.

*Haiu em<sup>i</sup>rtei haiu mamu tipmain tipmain enum eik*

<sup>13</sup> \*Hi hewisi t<sup>i</sup>wei ik te yi m<sup>i</sup>t kerek yises N<sup>i</sup>kan ke God yi eiy<sup>r</sup>tei yi yayu tipmain tipmain enum eik. <sup>14</sup> \*Haiu ap y<sup>i</sup>nk enuk te haiu mitehi God me menmen mentar menmen im. Haiu mertei haiu mit<sup>i</sup>wekhi me menmen mises han k<sup>i</sup>rak, h<sup>i</sup>rak kak<sup>i</sup>mtau h<sup>i</sup>m

\* 5:3 Jo 14:15, 23-24; 2Jo 6; Mt 11:30

\* 5:4 Jo 16:33 \* 5:5 Ro 8:37; 1Jo 4:4

\* 5:6 Jo 1:29-34; 1Jo 1:7

\* 5:7-8 Jo 15:26

\* 5:9 Jo 5:32-37, 8:18 \* 5:10 Ga

4:6 \* 5:12 Jo 3:36 \* 5:13 Jo 20:31

\* 5:14 Jo 14:13, 16:23; 1Jo 3:21-22

maiu. <sup>15</sup> Haiu mertei h̄irak kak̄im̄tau menmen haiu mit̄wekhiyem, te haiu mertei h̄irak kakweteiyem.

<sup>16</sup> \*Keim̄n k̄ir k̄irak yinak k̄iriak menmen enum ap te mamriak h̄irekes kaki, h̄irak ekitehi God te h̄irak kak̄ikepik te h̄irak kaku werek werek. Menmen ham mit̄ik k̄iriakem h̄iram mamriakek kaki. Keim̄n kakriakem h̄irak kaki, te yi ap eiyitehi God ke mit̄ik ik au em̄it! <sup>17</sup> Menmen enum yap̄irwe mit̄ n̄iriakem meremir h̄im me God. Te menmen enum im h̄ir n̄iriakem h̄iram mamnip God han enuk waswas te h̄irak kakriuwet mit̄ nan̄no si waswas au.

<sup>18</sup> \*Haiu mertei keim̄n h̄irak N̄ikan ke God h̄irak k̄iriak menmen enum yap̄irwe au. God N̄ikan k̄irak h̄irak naanm̄pre mit̄ik kar ik te Seten kakrekȳiwek enum au.

<sup>19</sup> \*Haiu mertei haiu ne God te mit̄ han yap̄irwe nau ti Seten naanm̄pror h̄ir nises h̄im m̄irak. <sup>20</sup> \*Haiu mertei N̄ikan ke God epei kan kekepei te haiu mertei God kiut̄ip en kerekek. Ap keiyak au. Haiu metike God kiut̄ip en kerekek, haiu mau han kiut̄ip en kerekek kepu h̄irak kekepai, haiu mamu tipmain tipmain enum eik.

<sup>21</sup> \*Nai yinan, yi eiweik̄n sip eiwet t̄ipir.

*Mep̄ir keremem*

\* 5:16 Mt 12:31

\* 5:18 1Jo 3:9; Jo 17:15

\* 5:19 1Jo 4:6

\* 5:20 Jo 17:3

\* 5:21 1Ko 10:14



## Tiwei Jon Kewisik - 2 Menmen me tiwei ik

Jon katip gude 1:1-3

Yi eiyises menmen me han  
tewenin mit 1:4-6

Yi naanempre hiras me  
him eenum me memipin  
1:7-11

Jon katip him mikaru 1:12-  
13

<sup>1</sup>\*Hi mitik iuwe ke mit ne  
weiwik me God, hi hewis  
tiwei ik ken ti mite nipaa  
God kehimitenut ti niki  
pirak. Te ti kerepau. Ti  
hetike nikerek nit. Hi  
han tewenini iuwe. Hi  
kerekek au. Hi hetike  
mit miyapir keriyen nises  
him me God. <sup>2</sup>Haiu han  
tewenini mentar him yaaim  
me God mau mekre han  
kaiu, mamu mamtikewai  
tipmain tipmain enum eik.  
<sup>3</sup>Hi hanhan God Haai ketike  
Nikan kirak Jisas Krai  
hirakit han yaaik kirakit  
kaku kaktikewai. Hirakit  
han tewenina te haiu mamu  
werek werek, mentar haiu  
nises him yaaim mirak haiu  
han tewenan.

### *Haiu hanhan mit*

<sup>4</sup>\*Hi hemtau nikerek nit  
han hir nises him me God  
mar ke nipaa hirak God ket-  
paiyem, te hi han yaaik iuwe.  
<sup>5</sup>\*Te in ek mite yaaip hi

pike hetput, "Haiu mit han-  
hanan." Him im me pe-  
tepin au. Nipaa ein hiram  
mepu haiu memtewem me  
wi haiu mit minin mises  
him me God. <sup>6</sup>\*Haiu han-  
han God te haiu emises him  
mirak. Nipaa him im hirak  
ketpaiyem hiram im: Haiu  
hanhanan.

### *Haiu emises him me Krai*

<sup>7</sup>\*Mit yapirwe epei newep  
nerer wit nemipin mit  
miyapir. Hir nepakin Jisas  
hirak keit yink kar ke haiu  
mit keriyen hirak kan ti  
ik. Mit nar ik hir enun  
newisesik, hir nepan ne  
Krais. <sup>8</sup>Yi naanempre hiras  
te yi ap eiyises menmen  
yar ke hir nisesim, te yi  
eiyawaank menmen yaaim  
God kewisim mekre han  
ki. Yi eirak menmen im  
te maain yi eiyit menmen  
yaaim yapirwe God kak-  
wetiye. <sup>9</sup>\*Neiyin newis  
him ham mekre ninin  
me him me Krai, God ap  
kau ketikeri au. Neimin  
nises him im keremem me  
Krais, hirak God Haai ketike  
Nikan kirak tatu tatkiteri.  
<sup>10</sup>\*Neiyin naninen ap nises  
him me Krai mar im au,  
hir nises him ham, yi ap  
eiyitpor naninen nanikre  
winak ki au. Yi ap eiyitpor:  
"God kakikepi yi eiyu werek  
werek." Menmen im au  
emiti! <sup>11</sup>Keiyin kaktip mitik  
enuk kar ik: "Ti ehu werek  
werek," hirak kire wariyakit  
kirak ke menmen enum  
mitik ik hirak kakrakem.

\* 1:1 1Pi 5:1; 3Jo 1 \* 1:4 3Jo 3 \* 1:5 1Jo 2:7, 3:11 \* 1:6 1Jo 5:3 \* 1:7  
1Jo 4:1-3 \* 1:9 1Jo 2:23 \* 1:10 Ef 5:11; 2Te 3:6 \* 1:12 3Jo 13-14

*Him ham hiram mikaru*

<sup>12</sup> \*Hi hanhan hetpi menmen yapirwe te hi hinapen hewisim mau tiwei ik au. Hi hanhan anen ari te haiu emtipan menmen haiu emu han yaaik. <sup>13</sup> Nikerek ne heiyuwe pit hir nesiuwe him netpi "Yi yaain."

*Mepir keremem*

## Tiwei Jon Kewisik - 3 Menmen me tiwei ik

Jon katip mitik Gaias gude  
1:1-4

Jon kewenipi Gaias me  
menmen eyaaim hirak  
kiriakem 1:5-8

Jon kene mitik Daiotrefis  
1:9-10

Jon kewenipi Demitrias  
me menmen eyaaim  
hirak kiriakem 1:11-12

Jon katip him mikaru 1:13-  
15

<sup>1</sup> \*Hi mitik iuwe ke mit  
ne weiwik me God, hi hewis  
tiwei ik ken ti Gaias. Hi han  
teweninit iuwe. <sup>2</sup> Ti kai yaaik  
hi hanhan God kakikepit te  
ti ehu werek werek me men-  
men ti hiriakem. Hi hanhan  
ti yink kit kaku werek kar ke  
himin kit kepu werek werek,  
ti hises God. <sup>3</sup> \*Hi hertei  
menmen ti hisesim hentar  
nai yinan han nan netpo ti  
hises him me Kraiss werek  
werek. Hekrit hekrit ti  
hises menmen yaaim mar ik.

<sup>4</sup> Menmen ham ti hiriakem  
hiram menipa hi han yaaik.  
Ti hises God werek werek te  
menmen im menipa hi han  
yaaik wisenuk.

*Mit natip Gaias hirak  
yaaik kiriak menmen yaaim*

<sup>5</sup> Ti kai yaaik, ti hiriak  
menmen yaaim me God. Ti  
naanmipre mit nerer wit wit  
kerek newepyapir him me

God. Ti hetari ninaan mir  
te ti epei hekepi. <sup>6</sup> \*Naiu  
yinan han hir pike nan in  
natip haiu mit in ne weiwik  
me God hir netpai ti epei  
hekepi. Hi hanhan ti wen  
ekepi ewetir menmen me wi  
hir naninen te hir nanino  
nanrer wit wit nanwepyapir  
him me God. Menmen mar  
im ti erekyorem mamnip  
God han yaaik. <sup>7</sup> \*Hir  
ninaaiwir wit kir ik nen  
newepyapir him me Kraiss  
te hir ap nari menmen  
miutip me mit hir nises  
him me God au. <sup>8</sup> Te haiu  
hiras emkepi naanempror  
te haiu mamtikeri mamriak  
menmen miutip me him me  
God.

*Him me Daiotrefis ketike  
Demitrias*

<sup>9</sup> Hi hewis him mau tiwei  
hesiuwerek ken mit ein  
ne weiwik me God. Te  
Daiotrefis hirak hanhan  
kakinin mit naanmamri.  
Hirak ap kemtau him mai  
kisesim au. <sup>10</sup> Maain hi  
anen arit, hi ewepyapir  
menmen hirak kiriakem.  
Hirak kesiuwe him weinim  
katip haiu mit in enum  
enum. Te im keremem au.  
Hirak ap kari naiu yinan  
han newepyapir him me  
God kewisi nen winak kirak  
au. Te mit han hir hanhan  
nanwisi nanikre winak kir,  
hirak keweni. Hirak keweni  
keriyen au, hirak kepri  
nenpin nekepin winak  
mit nererik newenipi God  
neitak.

*Demitrias kiriak menmen  
yaaim keremem*

11 \*Kai yinak ti eriak menmen enum ehisesim au emit! Ti eriak menmen yaa'im ehisesim keremem. Keim+n kiriak menmen yaa'im kisesim, hirak mitik ke God. Keim+n au, hirak au. 12 \*Mit yapirwe in hir natip Demitrias hirak yaaik. Him hirak kewpyapirem hirekes kisesim. Haiu mit in matip hirak yaaik. Ti hertei menmen haiu metpiyem hiram yaa'im.

*Him ham hiram mikaru*

13 \*Hi hanhan etput him yapirwe te hi hinapen ewisim mau tiwei ik au. 14 In ek hi anen arit te hawir watipakit menmen. 15 Hi hanhan ti ehu werek werek. Nit yinan in netput nar ik: "Ti yaaik." Ti atip naitu yinan ein "Hir yaain."

*Mepir keremem*

## Tiwei Jut Kewisik Menmen me tiwei ik

Jut katip mit ne weiwik me  
God gude 1:1-2

Him me menmen enum  
mit enun enemittpin  
hir nisesim 1:3-13

Maain God kakiwaank  
mit enun ekerek hir  
nemittpin 1:14-16

Jut katip mit hir neneses  
him eme God werék  
werék 1:17-23

Jut kitehi God naanmam-  
pre mit 1:24-25

1 \*Hi Jut, hi hiriak men-  
men me Jisas Krais, hi  
nikik ke mitik niuk mirak  
Jems. Hi hewis tiwei ik  
hesiuwerek ken yi mit nipa  
God kehimiteni yi yisesik,  
hirak han tewenini, Jisas  
Krais hirak naanmipri. 2 \*Hi  
hanhan God hirak kakrekyi  
yaaim, han tewenini, yi eiyu  
werek werék wisenum.

*Mit neweikin sip newet  
him yaaim me God hir hiriak  
enum mar im*

3 \*Nai yinan yaain, hi han-  
han hewis tiwei hesiuwerek  
ke menmen yaaim God hirak  
kerekyeyem kaktaihis, te  
hi han kitet hetpi menmen  
ham hetpi him manp. Yi han  
tokik eiyu eiyises him yaaim  
nipaa God kewet haiu mit  
nisesik, hirak keweteyem  
miutip. 4 \*Hi hewisiyem

hentar mit han nisawin  
menmen hir nisesim mekre  
han kir nan nau netikewi  
nekre winak ke yi yewenipi  
niuk me God yekrerek.  
Nipaa him me God mit  
newisim mau tiwei matip  
mit nar ik God kakiwaanki.  
Mit nar ik neweikin sip  
newet God neweikin him  
mirak yaaim mamkepi, hir  
niriak enum neriuwerem  
hir nises menmen enum me  
neyewewan. Hir neweikin  
sip newet Jisas Krais, hirak  
kerekek naanmiprai hirak  
kaiu Iuwe. 5 \*Yi epei yertei  
werek him yaaim me God  
hir mit nepei netpiyem te  
hi hanhan pike ekeyi han  
ki heriuwe him im. Nipaa  
Mitik Iuwe kari mit ne  
weiwik me Isrel neit wit  
Isip, ketorhis kerik ken. Te  
maain, hirak kenep mit han  
hir nisesik au. 6 \*Nipaa  
mit ensel han hir ap nises  
menmen werék God epei  
kehimitenorem au. Hir  
ninaaiwir menmen God  
kehimitenorem metike wit  
hir newik, te God kewisi  
naanmipror nekre wit enuk  
toto nire mit enun nekre  
winak enuk ke gavman,  
hir nemerir wi God skelim  
mit. 7 \*Hi hikiak han ki  
hetpi him me mit ne wit  
Sodom, wit Gomora netike  
mit ne wit kike meweikin  
wit iuwe. Hir enun nire mit  
enun in ek hir nau netikewi.  
Hir niwaai netike mit han,  
miyapir au, te menmen  
enum im merekiror han.  
God kewaanki keriuwe si

\* 1:1 Mt 13:55 \* 1:2 2Pi 1:2 \* 1:3 1Ti 1:18 \* 1:4 Ga 2:4; 2Pi 2:1 \* 1:5  
2Pi 1:12; Eks 12:51; 1Ko 10:5 \* 1:6 2Pi 2:4, 9 \* 1:7 Jen 19:1-25; 2Pi 2:6, 10

enum mar ke si enum mamu tipmain tipmain enum eik. Menmen im em God kerekoyorem hiram mire himin meteiknai mekam maain mamnen mamnep mit enun. <sup>8</sup> \*Mit enun nau netikewi nekre winak yi yewenipi God yekrerek, hir nriak enum nar ke mit enun ne wit Sodom. Mit in nentar menmen hir nityak nrem, hir nriak enum me neiyewewan, hir neweikin sip newet God kerek naanmipri, hir natip netawin mit ensel ne wit ke God. Te ensel kerek ninin mit in hir ap nriak menmen mar im au. <sup>9</sup> \*Nipaa Maikel hirak mitik ensel iuwe kinin, hirak ketike Seten tatipakit tenehakit keimin kakit yink ke Moses hirak kaa. Maikel kertei hirak ap yaaik te hirak kene Seten kesiuwe him enum au. Hirak kerekek katip kar ik: "Mitik Iuwe God kaknit me him mit enum." <sup>10</sup> \*Te mit enun nau netikewi nekre winak yi yewenipi niuk me God yekrerek, hir natip enum me menmen hir nepitariyem. Me menmen hir nerteiyem nisesim nar ke miyak hir neke yaank nises han kir nriakem, menmen im hir mit nriakem nisesim hiram mamwaanki. <sup>11</sup> \*Hir naniwaank hiras. Hir nises menmen enum mitik Ken nipaa kirakem, hirak han tewenin God o mit au. Mit in neweikin han kir nises menmen enum nipaa mitik

Belam kisesim kemipin mit ne Isrel keriuwerem te hir nises menmen enum. Hirak kiriak menmen ik kentar hirak hanhan kakit pewek. Hir naniwaank hiras nentar hir nriak enum nar ke nipaa Kora kiriakem me wi hirak kare kakikrehir ke mitik Moses, hirak katip kakininek te God au kakip kaa. <sup>12</sup> \*Mit in nemipin hir nire nan misawin mekre wan te sip mamnen mamnep nan te hiram mamwep. Mit nar ik netikewi yaam menmen me han tewenin nipaa Kraais kaa, hir ap nineiini yi yaineri au. Hir naanmipre hiras keriyen. Hir nises him ham him ham hir nar ke napi hawi kewik au te nime metitiwek meriuwetek kakno. Mit hir enun ap nankaap mit nar ke nu mari nikim au me wi maain mit nertei hiram mamri. Hir mit nire nu epei kaa, mit han niwaai hine newepep puk mirak nentar hiram ap mari mekepi au. <sup>13</sup> \*Mit in nemipin hir nire mani sir iuwe. Menmen enum hir nriakem hiram mire tiwerpek me mani sir mit nrem. Mit hir neweikin sip newet him yaaim me God te hir nire hir mau nepni mnaaiwir kerek epei mewiyen, hiram menep men han han. God kehimitan wit kire wit toto enum ke mit in te hir enu enit tipmain tipmain enum eik.

*God kakrekyor enum me*

\* 1:8 2Pi 2:10 \* 1:9 Dan 10:13, 21, 12:1; Rev 12:7; 2Pi 2:11; Sek 3:2 \* 1:10  
 2Pi 2:12 \* 1:11 Jen 4:3-8; 1Jo 3:12; 2Pi 2:15; Nam 31:16; Nam 16:1-35 \* 1:12  
 2Pi 2:13, 17; Esi 34:8 \* 1:13 Ais 57:20; 2Pi 2:17

*menmen enum h̄r m̄t nis-  
esim*

14 \*N̄paa enum eik m̄t̄ik niuk m̄rak Inok h̄rak Adam nepenyek k̄rak, h̄rak kewis h̄m mau t̄wei kat̄p kar ik: “Yi eiȳmtewem. M̄t̄ik Iuwe kaknen kaktike m̄t̄ n̄rak yaain ensel, 15 h̄r nan̄nen skelim m̄t̄ nanwepyap̄r menmen enum h̄r n̄r̄akem nanwepyap̄r h̄m enum n̄paa h̄r netpim men God.”

16 \*M̄t̄ in nemip̄n h̄r netpepan nemip̄nan han enuk neriuwe menmen epei man. H̄r nises han k̄r keriyen. H̄r nat̄p h̄m iuwe newen̄pi h̄ras nat̄p h̄r yaain, h̄r nemitetp̄n nanri han ke m̄t̄ han te h̄r en̄t̄ menmen m̄r h̄r hanhanem.

*Yi han tokik eiyu eiyises  
h̄m yaaim me God*

17 \*Te yi m̄t̄ au. Yi wen han ekitet menmen n̄paa m̄t̄ aposel kerek Jisas Kraiss kehim̄teni h̄r newepyap̄r h̄m m̄rak haiu epei metpi h̄ram mamnen. 18 \*H̄r netpi w̄ maain menep Jisas p̄ike kaknen, m̄t̄ han nan̄n̄wes̄s nanitetnaan m̄t̄ kerek h̄r nises h̄m me God, h̄r nanises han k̄r enuk. 19 \*M̄t̄ in keriyen h̄r nanwep haiu m̄t̄ miyap̄r ne weiw̄k me God mam̄nke hasinaiu. H̄r nanises menmen m̄t̄ ne t̄ h̄r hanhanem. God H̄m̄n̄ Yaaik kaku han k̄r au. 20 \*Te yi nai yinan yi eikaapan h̄ras eiyises

h̄m yaaim iuwe me God in ek yi yisesim. Yi yitehi God menmen, yi yewis God H̄m̄n̄ Yaaik k̄rak kak̄kepi. 21 Yi eiyises God werek werek te h̄rak kakteikni h̄rak han tewen̄ni. Yi yemer̄r w̄ maain M̄t̄ik Iuwe kaiu Jisas Kraiss p̄ike kaknen kakrekyi yaaim te yi yayu yaitikerek tipmain tipmain enum eik. 22 Yi han tewen̄n̄ yikaap m̄t̄ kerek nises God te m̄t̄ han nari han k̄r nanises menmen enum. 23 \*Yi yekepi yari m̄t̄ han k̄r te h̄r enaaiw̄r menmen enum eiȳr ke m̄t̄ik h̄rak kekin menmen yaaim m̄n̄at̄n̄ mekre si waswas. M̄t̄ han yi han tewen̄ni yekepi yari han k̄r te h̄r enaaiw̄r menmen enum, yi naanempre h̄ras te menmen enum h̄r nisesim ap te mamri han ki yi eiyisesim au em̄t̄!

*Jut kewen̄pi niuk me God*

24 \*Hi hanhan God h̄rak Iuwe te kak̄kepi yi ap eiyises menmen enum, h̄rak iuwe te kakwisi yi han yaaik prar prar einen eiȳrp ninaan m̄rak me w̄ h̄rak skelim m̄t̄ te yi ȳnk enuk eiyu au. Yi han yaaik iuwe eiyu. 25 \*Hi hanhan haiu mewen̄pi niuk me God h̄rak kiut̄p kerekek epei kekepai ketaihis keriuwe menmen yaaim n̄paa M̄t̄ik Iuwe kaiu Jisas Kraiss kerekyeiyem. Hi hanhan h̄rak kakre M̄t̄ik Iuwe

\* 1:14 Jen 5:21-24; Diu 33:2; Mt 25:31

\* 1:18 2Pi 3:3

\* 1:19 1Ko 2:14

\* 1:20 Kl 2:7; 1Te 5:11

\* 1:17 2Pi 3:2

Sek 3:2; Rev 3:4

\* 1:24 Fl 1:10; 2Pi 3:14; 1Te 5:23

\* 1:25 Ro 16:27; 2Pi 3:18

kaku, hirak naanmipre  
menmen, hirak yaaik kinin  
menmen yapirwe, niuk  
mirak iuwe. Nipaa enum eik  
hirak kepu karik. Nipaa ein  
ere in ek ere maain tipmain  
tipmain enum eik, hirak  
kakpau kakpar ik.

*Mepir keremem*



## Menmen Jon Kityak Kirem - Revelesen Menmen me t<sup>i</sup>wei ik

Jon kat<sup>i</sup>p m<sup>i</sup>t ne sios gude  
1:1-8

Jon kin<sup>i</sup>n kityak k<sup>i</sup>r men-  
men, eh<sup>i</sup>rak kewis h<sup>i</sup>m  
men sios mar 7 1:9-3:22

H<sup>i</sup>m me t<sup>i</sup>wei ketike t<sup>i</sup>rhin  
mar 7 4:1-8:1

H<sup>i</sup>m me taur mar 7 8:2-  
11:19

H<sup>i</sup>m me k<sup>i</sup>rin ketike miyak  
wik 12:1-13:18

Menmen ham Jon kityak  
k<sup>i</sup>rem 14:1-15:8

Sar mar 7 menmen mekr-  
erem emeteiknai God  
han enuk 16:1-21

God kewaank wit Babilon,  
miyak enuk wik etetike  
Seten 17:1-20:10

H<sup>i</sup>m me God skelim m<sup>i</sup>t  
yap<sup>i</sup>rwe 20:11-15

H<sup>i</sup>m me nupela nepni,  
metike t<sup>i</sup>, metike ewit  
hak Jerusalem 21:1-22:5

H<sup>i</sup>m me Jisas p<sup>i</sup>ke kaknen  
22:6-17

Jon kat<sup>i</sup>p m<sup>i</sup>t h<sup>i</sup>m m<sup>i</sup>karu  
22:17-21

### *H<sup>i</sup>m me t<sup>i</sup>wei ik*

<sup>1</sup> \*T<sup>i</sup>wei ik h<sup>i</sup>rak ke h<sup>i</sup>m  
n<sup>i</sup>paa m<sup>i</sup>saw<sup>i</sup>n meit, te  
in ek God kewepyap<sup>i</sup>rem  
kat<sup>i</sup>p Jisas Krai em. H<sup>i</sup>rak  
kewepyap<sup>i</sup>rem ketp<sup>i</sup>wekem  
te Jisas kakteik<sup>i</sup>n m<sup>i</sup>t  
kerek nisesik kakteiknorem  
kak<sup>i</sup>tpor menmen te menep

mammen. Krai h<sup>i</sup>rak  
keriuwet m<sup>i</sup>t<sup>i</sup>k ensel kiut<sup>i</sup>p  
kewepyap<sup>i</sup>rem ketpo hi  
Jon em, hi h<sup>i</sup>r<sup>i</sup>ak menmen  
me M<sup>i</sup>t<sup>i</sup>k Iuwe Jisas Krai.  
<sup>2</sup> Hi Jon hi hewis menmen  
yap<sup>i</sup>rwe hi epei h<sup>i</sup>rem. Hi  
hetpi h<sup>i</sup>m manp hi hemip<sup>i</sup>n  
au. H<sup>i</sup>m im h<sup>i</sup>ram h<sup>i</sup>m  
God ketpim mekite h<sup>i</sup>m  
Jisas Krai h<sup>i</sup>rak keriuwet  
m<sup>i</sup>t<sup>i</sup>k ensel k<sup>i</sup>rak kan  
kewepyap<sup>i</sup>rem ketpewem.

<sup>3</sup> \*M<sup>i</sup>t<sup>i</sup>k kerek h<sup>i</sup>rak  
kak<sup>i</sup>kine h<sup>i</sup>m im mamno  
n<sup>i</sup>k<sup>i</sup>p me m<sup>i</sup>t miyap<sup>i</sup>r  
ne God, h<sup>i</sup>rak han yaaik  
kaku. M<sup>i</sup>t miyap<sup>i</sup>r kerek  
h<sup>i</sup>r nemtau h<sup>i</sup>m im kerek  
God kewepyap<sup>i</sup>rem maain  
h<sup>i</sup>ram mamnen, h<sup>i</sup>r enis-  
esim werek werek, h<sup>i</sup>r han  
yaaik nanu. H<sup>i</sup>r han yaaik  
nanu nan<sup>i</sup>ntar w<sup>i</sup> menep te  
menmen im mamnen.

*Jon kewis t<sup>i</sup>wei ik ken m<sup>i</sup>t  
nises God neit wit hisp<sup>i</sup>nak  
wik (7)*

<sup>4</sup> \*Hi Jon hi hewis t<sup>i</sup>wei  
ik ken yi m<sup>i</sup>t miyap<sup>i</sup>r han  
yi ne weiw<sup>i</sup>k me God yi  
yeit wit hisp<sup>i</sup>nak wik(7) me  
provins Esia. Hi hanhan  
God kerek n<sup>i</sup>paa kepu ere  
in kepu maain kakpau,  
h<sup>i</sup>rak kakrekyi yaaim yi  
eiyu werek werek. H<sup>i</sup>m<sup>i</sup>n  
hisp<sup>i</sup>nak wik (7) yaain nerp  
ninaan m<sup>i</sup>rak menep yeno  
h<sup>i</sup>rak kewim naanm<sup>i</sup>rai haiu  
m<sup>i</sup>t h<sup>i</sup>r nanrekyi yaaim  
yi eiyu werek werek. Hi  
hanhan h<sup>i</sup>r nantike Jisas  
Krai h<sup>i</sup>r nanrekyi yaaim yi

\* 1:1 Dan 2:28-29; Rev 1:19, 22:6 \* 1:3 Rev 22:7, 10 \* 1:4 Eks 3:14-15; Rev  
3:1, 4:5, 8, 5:6, 11:17, 16:5 \* 1:5 Jo 18:37; Rev 3:14, 17:14; Kl 1:18; Sam 89:27;  
1Jo 1:7, 4:10

eiyu werek werek. <sup>5</sup> \*Krais h̄rak kewepyap̄r werek werek h̄m me God. H̄rak M̄t̄ik ik kerek kaa God kin̄n k̄īak h̄rak kekrit kau keit. H̄rak M̄t̄ik Iuwe kakin̄n naanmamre m̄t̄ iuwe kerek naanmamre m̄t̄ nanu t̄. H̄rak hanhan keriuwai, h̄rak kesak menmen enum mekre han kaiu kentar h̄rak kaa hemkre m̄rak mewen. <sup>6</sup> \*H̄rak kenipai haiu m̄t̄ haiu m̄re m̄t̄ iuwe ne weiw̄k m̄rak, haiu m̄t̄ niut̄p̄ niut̄p̄ haiu mitehi God kak̄ikaap̄ m̄t̄ mam̄r ke pris nan̄rakem te haiu mam̄rak menmen me Haai k̄rak God. Hi hanhan Jisas Krais kak̄it̄ niuk iuwe, h̄rak naanm̄pre m̄t̄, h̄rak kakre iuwe tipmain tipmain enum eik.

<sup>7</sup> \*Yi eiȳmtewem! H̄rak Krais kaknen kakrau nap̄. M̄t̄ miyap̄r yap̄rwe maain nan̄rek nanriuwe nanam̄r k̄r. H̄r nantike m̄t̄ ne Isrel kerek maamrer n̄r n̄paa h̄r nak̄p̄ nau h̄repit̄ m̄rak, h̄r nan̄rek, te h̄r yap̄rwe nau t̄ nank̄tek nan̄ntar h̄r nan̄nein̄k kakriyei nan̄no ninaan me God. Hi hanhan menmen im mamnen. Hi hetpi werek.

<sup>8</sup> \*"Hi God kerekek hi h̄r̄rak menmen yap̄rwe te menmen yap̄rwe mamwen̄pi niuk mai." God iuwe naanm̄pre menmen yap̄rwe kerek n̄paa kepu ere in kepu maain karpau, h̄rak kat̄p̄ menmen im.

### *Jon kepu k̄tyak k̄r Krais*

<sup>9</sup> \*Hi Jon hi ki yinak. Hi etikewi haiu m̄t̄ ne Jisas. Hi etikewi m̄t̄ han neraiwaank te haiu mises menmen me God haiu m̄nak̄n tokim emisesik. H̄r m̄t̄ ne Gavman nep̄ra newisa hi heit w̄nak enuk heit wit wan kimaak keketik niuk m̄rak Patmos, hentar hi ewepyap̄r h̄m me God hi hat̄p̄ m̄t̄ hi hises menmen n̄paa Jisas h̄rak ketpim. <sup>10</sup> Me w̄ Sande h̄ram w̄ me M̄t̄ik Iuwe, God H̄m̄n̄ Yaaik kan kentar han kai te hi hepu h̄tyak hi hemtau h̄m ke m̄t̄ik keit sip kai h̄rak kat̄p̄ h̄m iuwe kewen ken yan̄m̄n k̄re tuk̄n. <sup>11</sup> Hi hemtau m̄t̄ik eik kat̄p̄ kar ik: "Ti ewis menmen yap̄rwe ti eh̄rem h̄ram mamu t̄wei. Epei au, ti esiuwerek kakno m̄t̄ miyap̄r ne weiw̄k me God h̄r nises h̄m m̄rak h̄r nau neit wit hisp̄nak wik (7) im e: Wit Efesas, wit Smena, wit Pegamam, wit Taiataira, wit Sadis, wit Filadelfia mekite wit Leodisia."

<sup>12</sup> Hi heweik̄n eh̄r keim̄n kerek ketpo h̄m. Hi heweik̄n epei au, hi h̄r gol m̄wap̄n lam hisp̄nak wik (7) h̄ram mau. <sup>13</sup> \*Kekre n̄m̄n̄ ke lam me gol keiyak kerp keweik̄n k̄re m̄t̄ik. H̄rak kam̄r laplap iuwe nokim ere m̄wap̄n h̄t̄ m̄rak; H̄rak kak̄r let me gol h̄ram meweik̄n h̄repit̄ mau han pank̄rak.

<sup>14</sup> \*Maat k̄rak ketike paan

\* 1:6 1Pi 2:5, 9; Rev 5:10, 20:6  
15:3, 21:6, 22:13 \* 1:9 Rev 6:9  
Rev 2:18, 19:12

\* 1:7 Mt 24:30; Jo 19:34-37

\* 1:8 Rev 4:8,

\* 1:13 Dan 7:13, 10:5 \* 1:14 Dan 7:9, 10:6;

kirak hirak hike kire napi  
o hore hike yiwau. Nanamir  
kirak kerhthe kire si te hirak  
kakir menmen yapirwe  
mekre han ke haiu mit.  
15 \*Hit mirak mire ain mit  
newisim mekre si maain  
metir hir nesesim ere hiram  
mir. Hi hemtau him kirak  
hirak katip him iuwe kewen  
ke yanimin kar ke hitik  
siurik mirire. 16 \*Hirak  
ketenen hir mar hispinak  
wik (7) mekre his yaaim  
mirak. Menmen mire hine  
me his katin ken pinak ken  
pinak metpaan moke him  
kirak. Ninaan mirak hiram  
mir mar ke wepni kir kau  
niminiuwe ek.

17 \*Hi hitek, hi henkewin  
menep hit mirak har ke  
mitik epei kaa. Te hirak  
kewis his yaaim mirak  
mentera hirak ketpo kar ik:  
"Ti ap enapen. Hi mitik  
kerek nipaa menmen ap  
mepu, au hi hepup, hi maain  
apau. Hi Jisas kerekek. 18 Hi  
kerekek hi hepup. Nipaa mit  
neyep hi haa te in ek ti  
hira. Hi ahu tipmain tipmain  
enum eik. Hi kerekek hi  
iuwe te hi enip mit miyapir  
kerek naa hir nanino si o  
au en, hir nanino wit ke  
God nanu werek. 19 \*Te ti  
ewis menmen mamu twei  
maain ti ahirem. Menmen  
in ek mepu metike menmen  
maain mamnen. 20 \*Hir mar  
hispinak wik (7) ti hirem  
mau his yaaim mai hiram  
metike lam gol mar hispinak  
wik (7), hiram mire tok piksa

im. Hir hiram mire mit iuwe  
hir naanmipre mit miyapir  
ne weiwik me God nau wit  
hispinak wik (7). Lam gol  
hiram mire mit miyapir ne  
God nau neit wit hispinak  
wik (7).

## 2

*Jisas katip him men mit  
miyapir ne God nau neit wit  
Efesas*

1 \*"Ti ewis him meiyam  
im mamno mitik iuwe kerek  
naanmipre mit miyapir ne  
sios o weiwik me God nau  
neit wit Efesas. Ti ewis him  
im:

"Him im hiram him me  
hi Mitik Iuwe kerek hi hete-  
nen hir mar hispinak wik (7)  
mau mekre his yaaim mai.  
Hi heke ti hepno in hepno  
ein hitet ninin ke yi mit  
miyapir ne God yapirwe ne  
provins Esia yi yire lam gol  
mar hispinak wik (7). Hi etpi  
him im.

2 \*"Hi hertei menmen yi  
yirakem. Hi hertei menmen  
enum epei man yi mit te  
yi yinakin tokim yisisa  
yewepyapir menmen mai yi  
yirakem yapirwe. Hi hertei  
yi yinapen mit enun kerek  
hir netpi nar ik: 'Haiu mit  
haiu aposel mire mit han!'  
Yi epei yemtau menmen  
hir netpim, menmen hir  
nirakem, te yi epei han  
kitet mit in te yi yertei hir  
ap mit aposel au. Hir mit  
enun nemipin. 3 Menmen  
enum epei man menep yi mit

\* 1:15 Rev 14:2 \* 1:16 Rev 1:20, 2:12, 16, 19:15, 21; Hi 4:12 \* 1:17 Ais 44:6,  
48:12; Rev 2:8, 22:13 \* 1:19 Rev 1:1  
\* 1:20 Rev 2:1, 3:1 \* 2:1 Rev 1:16,  
20 \* 2:2 Rev 2:19, 3:1, 8, 15; 1Jo 4:1

mentar yi yises h̄im mai. Yi ap ȳnapen menmen im te yi yeweik̄n sip yeweto au. Yi ȳnak̄n tokim yi wen eiyses h̄im mai. <sup>4</sup> Te hi han enuk heruwi hentar menmen im. N̄ipaa yi yin̄n yises h̄im mai, yi hanhan yeriüwa w̄senum, te in ek au kike. <sup>5</sup> \*Yi han ekitet n̄ipaa yi hanhan yeriüwa w̄senum te in ek yi p̄ike hanhan yeriüwa yar ke n̄ipaa yi yisesim. Yi ȳre m̄t h̄r nau niu h̄r nenke nen t̄ heik. Yi p̄ike eiyses menmen yaaim n̄ipaa yi yin̄n yisesim, o au en, hi p̄ike anen eiwep eriwaank. Menmen in h̄ram mar ke hi enen enke lam mi me wit h̄ram mewi hi eiym̄ eno. <sup>6</sup> \*Te menmen miut̄p yaaim hi han yaaik yi yisesim h̄ram im. Yi ȳnapen menmen enum m̄t kerek nises h̄im me Nikolas h̄r n̄riakem.

<sup>7</sup> \**“Yi eiym̄tau han ekitet werek menmen God H̄im̄n Yaaik ketpim men yi m̄t miyap̄r yap̄rwe ne weiw̄k me God. Yi m̄t miyap̄r kerek yis̄sa werek werek ere yi yayi yi hekrit hekrit eiym̄n menmen enum mamnen mamri han ki te maain God kawisi yi eiym̄ ni m̄rak yi yayim̄ n̄kim me nu kerek kak̄kaap h̄im̄n ki te yi m̄t yayu yayit̄ tipmain tipmain enum eik.*

*Jisas kat̄ip h̄im men m̄t nises h̄im me God nau neit wit Smena*

<sup>8</sup> \**“Ti ewis h̄im im mamno m̄tik̄ iuwe kerek naanm̄pre m̄t miyap̄r ne sios o weiw̄k me God nau neit wit Smena. Ti ewis h̄im im mar ik: “H̄im im h̄ram h̄im me hi m̄tik̄ kerek n̄ipaa menmen ap mepu wen au hi hepu, maain hi apau. Hi kerekek n̄ipaa m̄t neiyep hi haa, hi p̄ike hekrit hau.*

<sup>9</sup> \**“Hi hertei yi m̄t enun ap yetenen menmen yap̄rwe au, m̄t nerekyi enum yentar yi yises h̄im mai (te yi yetenen menmen yap̄rwe yaaim me God.) Hi hertei h̄im enum m̄t netpiyem. H̄r nat̄p h̄r ne weiw̄k me Isrel, te h̄r keriyen God keh̄im̄teni h̄r n̄rak te h̄r ap nisesik au. H̄r nererik nau w̄nak k̄r nekine h̄im me Moses, te h̄r ap nises God au. Seten kari han k̄r h̄r m̄t n̄rak. <sup>10</sup> \*Yi ap ȳnapen menmen enum m̄t menep nanrekyiyem. Eiym̄tewem! Seten kakri han ke m̄t te h̄r nant̄his m̄t han ne yi m̄t nanw̄ri yaino w̄nak enuk, te h̄r nan̄in̄n han ki yi yayis̄sa werek werek o au. H̄r nanriwaank me w̄ hiswiyen (10). Yi eiym̄sa werek werek te m̄t naniwep yi yayi, te maain hi ewisi yi yayu yaitikewa tipmain tipmain enum eik.*

<sup>11</sup> \**“Yi eiym̄tewem han ekitet werek werek menmen God H̄im̄n Yaaik h̄rak ketpim me yi m̄t miyap̄r ne weiw̄k me God. Yi m̄t miyap̄r kerek hekrit hekrit*

\* 2:5 Rev 2:16, 22, 3:3, 19 \* 2:6 Sam 139:21 \* 2:7 Jen 2:9; Rev 22:2, 14, 19

\* 2:8 Rev 1:17 \* 2:9 Je 2:5; 2Ko 11:14-15; Rev 3:9 \* 2:10 Mt 10:28; 2Ti 4:8;

Je 1:12; Rev 3:11 \* 2:11 Rev 20:14, 21:8

eiyin menmen enum mamri han ki, maain menmen enum me si tatiknen mit ap te mamiwep yi mit yaain narik au. Yi eiyu werek werek.

*Jisas katip him men mit nises him me God nau neit wit Pegamam*

12 \**“Ti ewis him im mamno mitik iuwe kerek naanmipre mit miyapir ne sios o weiwik me God nau neit wit Pegamam. Ti ewis him im mar ik: “Him im hiram him me hi mitik kerek hi hetenen hine ke his katin keke pinak keke pinak hirak tiknuk enuk.*

13 \**“Hi hertei wit kerek yi yewi hirak wit enuk kerek Seten kan kinin naanmipre mit. Yi yapirwe yi yises him mai werek werek. Me wi mit enun nenep mitik kai yaaik Antipas kerek hirak kewepyapir him mai katip mit em, hir nakip keit wit yi yewi, hirak wit kerek Seten kan kinin naanmipre mit. Yi ap yeweikin sip yeweto au, yi wen eiysisasa.*

14 \**Yi yaain te hi han enuk heriuwi me menmen ham im e. Mit han ne yi mit yeit Pegamam hir nises menmen me Belam. Nipaa enum eik hirak keteikin mitik Belek karkeik te hirak kakri han ke mit ne Isrel te hir niriak menmen enum. Hir naam menmen mit newepwarem newet tipir em, hir netike miyapir hir nariyanhis neweninem. 15 Mar im yi*

yewis mit enun narik hir nau namin ke yi mit. Hir nises him enum mit ne Nikolas hir netpiyem. 16 \**Yi eiweikin sip eiwet mit enun nises him me Nikolas hirak ketpim yi eipiri eninopin, o au en, hi enen waswas anep mit in nises him enum. Hi atip him meke him kai mamnen mamriwaank mamir ke hine ke his kaknep mit hir nani.*

17 \**“Yi eiyimtau han ekitet werek menmen God Himin Yaaik hirak ketpim men yi mit miyapir ne weiwik me God.*

*“Yi mit kerek yayinin menmen enum mamri han ki maain hi eweti menmen yaaim ham mire menmen mana misawin meit wit kai. Hi eweti niutip niutip menmen im metike nan mire hike hiram meteikni hi hanhani. Niuk ham yaaim mamwik mit han ap te nanirtei niuk miram au. Mitik kerek hirak kakit nan, hirak kerekek kakirteiyem.*

*Jisas katip him men mit nises him me God nau neit wit Taiataira*

18 \**“Ti ewis him im mamno mitik iuwe kerek naanmipre mit miyapir ne sios o weiwik me God nau neit wit Taiataira. Ti ewis him matip mar ik:*

*“Him im hiram him me hi Nikan ke God. Hi nanamir kai kir kar ke si merhhe te hi hir menmen yapirwe mekre han ke mit,*

\* 2:12 Ais 49:2; Rev 1:16 \* 2:13 Rev 3:8 \* 2:14 Nam 25:1-2, 31:16; 2Pi 2:15

\* 2:16 Rev 1:16, 3:11, 22:7, 12, 20 \* 2:17 Jo 6:48-50; Ais 62:2; Rev 3:12, 19:12

\* 2:18 Rev 1:14-15

hīt mai tokim hīram  
yaaīm mar ke kapa  
yaaik hīke enuk.

19 “Hi hertei menmen  
yi yīriakem. Hi hertei  
yi hanhan yeriuwe mīt  
han. Hi hertei yi yises hīm  
mai werek werek, yīriak  
menmen yaaīm, yi yīnakīn  
tokim me menmen enum  
epeī man o menmen enum  
mīt nerekiyiem. Hi hertei  
menmen in ek yi yīriakem  
hīram yaaīm iuwe minīn  
menmen yaaīm nīpaa yi  
yinīn yīsīsa yi yīriakem.

20 \*Menmen yi yīriakem  
hīram yaaīm te hi han  
enuk heriuwi me menmen  
miutīp im. Yi wen yewis  
mīte enu eip hīre wīre mīte  
hap enu niuk mīre Jesebel,  
hīre wewisesik watīp hīre  
wīre profet, hīre wen wau  
wetikeri. Hīre watīp hīre  
profet te hīre wari han  
ke mīt weriuwe hīm hīre  
wetpim. Hīre watīp wenip  
mīt miyapīr han kerek nises  
hīm mai, hīr nīriak enum  
nariyanhis newenīnem, hīr  
naam menmen mīt hīr  
epeī newepwarem newet  
tīpir em. 21 Hi hīmat wī  
ham te hīre weweikīn sip  
wewet menmen enum im,  
te hīre au wīnapen. 22 Hīre  
au wīnapen weweikīn sip  
wetikeri nīriak menmen  
enum hīr nisesim te maain  
hi anip mīte ip wetike  
mīt miyapīr han hīr nises  
hīm mīre, hi anipi hīr  
nanīnap nanīwaank hīr

han enuk wīsenum. 23 \*Hi  
anep nīkerek nīre hīr nani  
nanīnektīn (o wītenun) te  
yi mīt miyapīr ne wewīk  
miutīp me God yerer wīt  
wīt yi yayīrtei hi kerekek  
hi hertei menmen mekre  
han ke yi mīt te hi areki  
menmen yaaīm o enum  
mamrer menmen enum yi  
yīriakem.

24 “Te yi mīt han yeit  
Taiataira, yi ap yises hīm  
mīre enum au. Yi ap yises  
menmen im mīt nekinaam  
hīram menmen iuwe te  
hīram menmen enum me  
Seten hīram mīsawīn meit  
mīre henye enum. Hi ap  
hetpi hi hanhan yi eiriak  
menmen ham mamtike  
menmen in ek yi yīriakem.  
Hi hīnapen yi han enuk  
eiriuerem. Au, hi hetpi  
hīm im: 25 \* “Yi wen eiyises  
hīm yaaīm im kerek in  
ek yi yisesim ere hi pīke  
anen awepyapīr hīrekes.

26 \*Yi mīt miyapīr kerek  
hekrit hekrit yi eiyinīn  
menmen enum mamnen  
mamri han ki yi mīt in hi  
eweti menmen mai iuwe te  
yi yayinīn naanmamre mīt  
nanrer wīt wīt. 27 \*Menmen  
hi ehimīteni yi eiriakem  
hīram mamīr ke menmen  
Haai kai kehīmītenewem  
hi wen hīpriakem. Yi mīt  
yayinīn naanmamre mīt  
hīr nanīkrehīr ki naninīni  
au. Yi eiyinīni eiwaanki  
eiyīr ke mītīk hīrak ketenen  
paap yoki keiyīk kaknep  
mīn hīrak kereprīr kike

\* 2:20 1Kin 16:31; 2Kin 9:22; Rev 2:14  
4:14; Rev 20:12-13

\* 2:25 Rev 3:11

\* 2:28 Rev 22:16

\* 2:23 Sam 7:9; Jer 11:20, 17:10; 2Ti

\* 2:26 Sam 2:8-9 \* 2:27 Rev 12:5

kike. <sup>28</sup> \*Hi ewisi yi eiriak menmen im metike hi eweti saaur me nepni. <sup>29</sup> Yi eiyimtau han ekitet werek werek menmen God Himin Yaaik hirak ketpim men yi mit miyapir ne weiwik me God.

### 3

*Jisas katip him men mit miyapir ne weiwik me God nau neit wit Sadis*

<sup>1</sup> \*"Ti ewis him im mamno mitik iuwe kerek naanmipre mit miyapir ne sios o weiwik me God nau neit wit Sadis. Ti ewis him matip mar ik:

"Him im hiram him me hi kerek himin yaaik mar hispinak wik (7) me God mewa, hi naanmipre hir mar hispinak wik (7) hir nire mit iuwe naanmipre yi mit ne weiwik me God. Hi hetpi him im. Hi hertei mit yapirwe hir han kitet yi yirak menmen yaaim yi yisisa werek werek te yi au. Yi yire mit epei naa. Yi yirak menmen mai au. <sup>2</sup> Yi eiyikrit han ekitet menmen werek werek. Menmen me him me God yi wen yisesim, yi einakin tokim eiyisesim werek werek. Menmen mekre han ki yi yisesim hiram mar ke mitik menep te kaki. Hirak ap kakriak menmen werek werek au. Hi hetpiyem hentar hi ap hir menmen miutip me menmen yapirwe yi yirakem te God kai kaktip hiram yaaim werek werek au. <sup>3</sup> \*Yi han

ekitet kerek nipaa yi yinin yemtau him mau yaaim, yi hanhan yisesim werek werek. In ek yi eiweikin sip eiwet menmen enum, yi eiyises him yaaim mar ke nipaa yi yisesim, o au en, hi hire mitik enuk kekintip menmen, hi ap etpi wi kerek hi anen. Hi anen erekyi yi mit miyapir en menmen enum ehawaanki. <sup>4</sup> \*Te mit han ne yi mit yeit wit Sadis yi ap yirak menmen enum au. Yi yaain yire klos kere mit neriuwetem ap hapik mewim au. Yi mit yar ik maain yi yaitikewa haiu mamriuwet menmen yaaim mire hike mamu mamit. Maain yi eiriak menmen im eiyintar yi mit yaain yises him me God werek werek. <sup>5</sup> \*Yi mit miyapir kerek hekrit hekrit yi eiyinin menmen enum mamnen mamri han ki te God kakwisi yi eiriuwet klos mire hike. Hi ap ahisak niuk mi mau twei meit wit ke God matip mit miyapir kerek hir nisesik au. Maain hi ehit niuk mi atip God Haai kaktike mit narak ensel har ik: 'Mit in hir mit nises him mai hir mit nai.'

<sup>6</sup> "Yi mit eiyimtwem han ekitet werek werek menmen God Himin Yaaik ketpim men yi mit miyapir ne weiwik me God.

*Jisas katip him men mit miyapir ne weiwik me God nau neit wit Filadelfia*

\* 3:1 Rev 1:4, 16, 2:2 \* 3:3 Rev 2:5; 1Te 5:2 \* 3:4 Ju 23 \* 3:5 Rev 7:9; Lu 10:20; Mt 10:32 \* 3:7 Ais 22:22

7 \*<sup>7</sup>“Ti ewis h̄im im mamno m̄it̄ik iuwe kerek naanm̄ipre m̄it̄ miyap̄r ne weiw̄ik me God nau neit wit Filadelfia. Ti ewis h̄im mat̄ip mar ik:

“H̄im im h̄iram h̄im me hi kerek hi M̄it̄ik yaaik God keh̄im̄itena hi k̄irak hi Haai ke menmen yaaim. Hi hetenen ki mekre his mai hi hat̄ip neim̄in h̄ir nan̄no n̄im̄in ke wit Jerusalem hak har ke n̄ipaa h̄irak m̄it̄ik iuwe King Devit ketenenim kat̄ip neim̄in nan̄no n̄im̄in wit Jerusalem h̄irak kewik. Ki im emkaisu weip̄r ke wit yaaik Jerusalem hak keit wit ke God. Hi ekaisu weip̄r m̄it̄ ap te h̄ir naniyepetek au. Hi aiyepetek te m̄it̄ han ap te nankaisuwek taau. Hi kerekek hi hetpi h̄im mai im:

8 \*<sup>8</sup>“Hi hertei menmen yi ȳir̄akem. Yi eiȳmtewem. Hi hari han ke m̄it̄ik h̄irak kar ke hi epei enke weip̄r te yi m̄it̄ eino eirer wit wit eiwepyap̄r h̄im me God. M̄it̄ han ap te naniyepet weip̄r nanweni yi eir̄ak menmen im. Hi hertei yi ap yetenen menmen mai iuwe au, kike keremem, te yi yises h̄im mai werek. Yi ap yepak̄n yi yis̄isa au. Yi yewepyap̄rem  
9 \*<sup>9</sup>“Yi eiȳmtewem! Yi yertei m̄it̄ h̄ir nererik nau w̄inak nekine h̄im me Moses. H̄ir nat̄ip h̄ir keriyen God keh̄im̄iteni h̄ir n̄irak nentar h̄ir ne weiw̄ik me Isrel, h̄ir nises God werek werek. H̄ir au, Seten kari han k̄ir h̄ir m̄it̄ n̄irak. H̄ir nises menmen

enum me Seten. Maain hi anep m̄it̄ in h̄ir nan̄nen nanwen nin̄ip nanu menep h̄it̄ mi nant̄ip hi hanhan heriuwi yi m̄it̄ yi keriyen nai.

H̄ir m̄it̄ en au. 10 \*<sup>10</sup>“Maain w̄i enum mamnen te God skelim m̄it̄ miyap̄r ne t̄i te h̄ir enweik̄n sip enwet menmen enum h̄ir enisesik. Me w̄i im, hi naanm̄ipri me menmen im yi yayu werek yaȳntar yi epei yises h̄im mai hi n̄ipaa hetpiyem. N̄ipaa hi hetpi har ik: “M̄it̄ nanrekyi enum yi einak̄n tokim eyis̄isa werek werek.

11 \*<sup>11</sup>“Hi p̄ike anen waswas. Yi wen eiyises menmen werek werek in yi yisesim te m̄it̄ han kerek nis̄isa werek werek h̄ir ap nan̄kreh̄ir ke yi m̄it̄ nan̄t̄ menmen yaaim hi awetiyem te yi yaitikewa haiu mamu mam̄it̄ wit ke God. 12 \*<sup>12</sup>“M̄it̄ miyap̄r kerek hekrit hekrit h̄ir nanin̄in menmen enum mamri han k̄ir, maain hi arekyor h̄ir nanu nan̄it̄ w̄inak ke God nan̄ir ke tein̄ik m̄it̄ik h̄irak ketenen pak, h̄ir m̄it̄ nanu w̄inak yaaik God kewik ap te nan̄inaiw̄irek taau. Maain hi awis niuk me God kai ketike niuk me wit ke God kaiu emu ȳink k̄ir. Wit ke God kaiu h̄irak Jerusalem hak kerek maain kak̄ikiuwe wit ke God kaknen. Hi awis niuk mai yaaim ham emu ȳink k̄ir. Menmen im meteik̄n yi m̄it̄ nai.

13 “Yi m̄it̄ eiȳmtau han ekitet werek werek menmen

\* 3:8 Rev 2:2; 1Ko 16:9 \* 3:9 Rev 2:9; Ais 45:14; Ais 49:23, 60:14 \* 3:10 Lu 21:19; 2Ti 2:12 \* 3:11 Rev 2:10, 16 \* 3:12 Rev 14:1, 21:2, 22:4; Esi 48:35; Ais 62:2, 65:15



God Hımın Yaaik ketpim men yi mıt miyapır ne weiwık me God.

*Jisas katıp hım men mıt miyapır ne weiwık miutıp me God nau neit wit Leodisia*

14 \**“Ti ewis hım im mamno mıtık iuwe kerek naanmıpre mıt miyapır ne sios o weiwık me God nau neit wit Leodisia. Ti ewis hım matıp mar ik: “Hım im hıram hım me hi kerek Haai ke hım yaaim. Hi hewepyapır werék werék hım yaaim me God. Hi kerekek hi hırak menmen yapırwe me tı metike nepni kerek nıpaá God hanhan hıram mamıkrit mamnen. Hi kerekek hi hetpi hım mai im:*

15-16 \**“Hi hertei menmen yi yırakem, hıram ap enum au te hıram ap yaaim au yi yau ke nımın. Hi hanhan yi eiyisısa werék werék, o au en, yi eiweikın sip eiweto, te maain yi eiweikın han eiyisısa werék werék. Yi han kitet yi yisısa werék werék, te yi auye! Yi yau ke nımın te yi enun yar ke tıpar sisi kike mekre sar mıwaai wepni (o yanm) te hi eneini enikni eiyoke hım kai yaino tı.*

17 \**Hi eneini hentar menmen im. Yi yekre han ki han kitet yarik. Yi yatıp, “Hau mıt metenen pewek mei yapırwe hau mamır terwe yıwir mas mentar menmen iuwe hau meriwe his maiu hau mırakem. Hau mau*

werek werék.” Te yi ap yertei han ki enuk kau werék werék au, te mıt hır nertei hır hanhan neriuwi. Yi han ki ap yetenen menmen mai yaaım yapırwe. Yi yekre han ki yi yar ke mıt enun hır nepu weinım ap netenen menmen au. Nanamır mi hıram ap mır werék werék au, yi yar ke mıt nanamır toto, yi yıre mıt klos au, hır nepu yınk weinık. Yi yau enum yar ik yekre han ki te yi yepıtariyem.

18 \**Hi hetpi hım manp. Yi einaaiwır pewek mi yi einen te hi eweti menmen mai yaaım hıram yaaim minın pewek mamkaap han ki. Yi eiyıt menmen im te han ki kaku werék werék. Yi eiyıt menmen mai yaaim hıram mıre klos yaaim mıre hıke kerek eiwapın han ki yi eiriuwetem hıram meteikın han ki hırak yaaik prar prar. Yi eiyıt menmen mai yaaim hıram mıre nekip mıt newisım mekre nanamır te yi pıke eiyır menmen mai werék werék.*

19 \**Yi mıt miyapır kerek hi han han heriuwi hi eni aiwep. Te yi einakın tokim eiweikın sip eiwet menmen enum eiyisısa werék werék te hi aiwep au.*

20 \**Yi eiyıra. Hi herp weipır ke han ki eket teruk har ke mıtık kerp weipır ke winak ke mıtık hak hırak keket teruk. Mıt kerek hır nemtau hım mai hır nanınen nankaisiu*

\* 3:14 Rev 1:5, 19:11; Kl 1:15 \* 3:15-16 Rev 2:2; Ro 12:11 \* 3:17 Hos 12:8;

1Ko 4:8; Lu 12:21; Je 2:5 \* 3:18 Ais 55:1; Rev 3:5, 4:4, 16:15 \* 3:19 1Ko 11:32;

Rev 2:5 \* 3:20 Jo 14:23; 1Jo 2:24

weip̄r ke han k̄r hi ano n̄m̄n atikeri, haiu mamu han kiut̄p mam̄r ke m̄t h̄r nekiyan nau naam menmen.

21 \*M̄t kerek h̄r nises h̄m mai nanin̄n menmen enum nar ke n̄paa hi hises h̄m me Haai kai God, hi hin̄n menmen enum, maain hi ewisi h̄r nanu yeno nantikewa nan̄t niuk iuwe naanmamre m̄t, nar ke n̄paa God Haai kai kewisa hi etikerek wau yeno m̄rak. 22 Yi m̄t miyap̄r eiȳmtau han ekitet menmen God H̄m̄n Yaaik ketpim men yi m̄t miyap̄r ne weiw̄k me God.

#### 4

*M̄t neit wit ke God h̄r newen̄pi niuk m̄rak*

1 \*Jisas ketpo h̄m men m̄t iuwe naanm̄pre m̄t miyap̄r ne sios o weiw̄k me God nerer wit wit epei au, hi herenaan h̄r weip̄r ke wit ke God kewep h̄rak k̄hi. Hi hemtau m̄t̄k ketpo h̄m kar ke n̄paa hi hin̄n hemtau h̄m k̄rak iuwe ketpo k̄re m̄t̄k ketenwo taur kewen ken yan̄m̄n. H̄rak ketpo kar ik: “Ti eniu enen in hi ateiknut menmen maain mamnen.” 2 \*H̄rak ketpo menmen epei au, God H̄m̄n Yaaik ketenen h̄m̄n kai te hi h̄r yeno yaaim kerek m̄t iuwe nin̄n naanm̄pre menmen yap̄rwe h̄r newi. Hi h̄r yeno kiut̄p, hi h̄r m̄t̄k hak kewik. 3 \*Hi

h̄r ninaan m̄rak h̄ram m̄r mar ke nan yaaim jasp̄a kekite nan m̄re ȳwir konilian. Hi h̄p̄r menmen m̄re manpen kewep h̄m h̄ram meweik̄n yeno me m̄t̄k iuwe. Menmen im m̄r mar ke nan yaaim emeral h̄ram yinam̄n. 4 \*Hi h̄r 24 yeno meweik̄n yeno me m̄t̄k iuwe. Yeno im h̄ram yeno kerek m̄t iuwe nin̄n naanm̄pre m̄t miyap̄r h̄r newim. H̄r 24 m̄t iuwe h̄r nau yeno im. H̄r neriuwet klos m̄re gol mau paan k̄r meteik̄n h̄r m̄t iuwe. 5 \*Menmen m̄re nepni mewen̄n moke yeno kiut̄p ik men in men ein, mekite h̄m m̄ram mat̄p mesikeyaanmi. Hi h̄r si mar hisp̄nak wik (7) h̄ram m̄r meit yeno m̄rak. Si im h̄ram H̄m̄n Yaaik mar hisp̄nak wik (7) me God. 6 \*Menep yeno im, menmen iuwe m̄re wan eik mepu. H̄ram nemnok enum m̄re glas.

Hi h̄r menmen im nepei au, hi h̄r menmen tekyaait (4) h̄ram mepu. H̄ram meweik̄n yeno me m̄t̄k iuwe men p̄nak men p̄nak men yinak men yinak. Menmen im tekyaait (4) h̄ram mepu, nanam̄r yap̄rwe mau mitet ninaan m̄r, mau men yak m̄r. 7 Menmen ik kerek kepu h̄rak kin̄n kau menep h̄rak ninaan m̄rak m̄re pusi ke yaank wisenuk

\* 3:21 Mt 19:28 \* 4:1 Rev 1:1, 10 \* 4:2 Sam 47:8; Ais 6:1; Esi 1:26; Rev 19:4  
 \* 4:3 Esi 1:28 \* 4:4 Ais 24:23; Rev 3:18; 6:11 \* 4:5 Rev 1:4, 8:5, 11:19, 16:18;  
 Esi 1:13 \* 4:6 Esi 1:5-10, 22; 10:14

kinin sak, niuk mirak laion. Menmen ik kerek kepu, hirak kisesik keit yinak ik, hirak ninaan mirak hiram mire bulmakau neniuk. Menmen keyak kepu yinak eik, hirak ninaan mirak mar ke mitik. Menmen mikaru meit sip, hirak ninaan mirak mar ke hore him keniuwe kau niu. <sup>8</sup> \*Menmen im tekyaaait (4) mepu, hiram miutip yapir mar hispinak kiutip (6) mawi. Nanamir yapirwe mau merer yink kir, han kinik yapir keit nimin. Witaan wanewik hir ap nekintip au. Hir natip nar ik: "Mitik Iuwe God hirak wisenuk hirak yaaik yaaik ap kire menmen ham au, hirak kinin menmen yapirwe. Nipaa hirak kepu ere in hirak kepu, maain hirak kakpau."

<sup>9</sup> \*Menmen tekyaaait (4) im hiram mepu, hir nine henye newenipi niuk me God Iuwe kerek kau yeno ke mitik iuwe. Hirak kaku tipmain tipmain enum eik. Hir nine henye natip hirak iuwe, hir natip hirak yaaik. <sup>10</sup> \*Menmen tekyaaait (4) kerek hiram mepu hiram mine henye, te hir mit iuwe in nar 24 hir newen ninip niwaai ti menep ninaan me God kerek kau yeno mirak. Hir newenipi niuk mirak hirak God kerek kaku tipmain tipmain enum eik. Hir newir hat gol mir mawaai menep yeno mirak

neteikin hirak iuwe kewetir menmen mirak iuwe te hir ninin naanmipre mit miyapir han. Hir niwaai en hir nine henye natip nar ik: <sup>11</sup> "Ti Mitik Iuwe kau ti God. Ti Yaaik te haiu yapirwe mamwenipi niuk mit, haiu matip ti Yaaik, haiu hanhan ti ahinin naanemprai ehintar ti epei hirak menmen yapirwe me ti metike nepni. Ti kerekek hanhan hiram mepu te ti epei hriakem."

## 5

### *Jon kir twei nipaa God keyepetek*

<sup>1</sup> \*Hi hir mitik kerek kau yeno me mitik iuwe, hirak kentenen twei nokik kekere his yaaim mirak. Hir epei newis him mau ke pinak ke pinak. Hir epei newis tirhin mar hispinak wik (7) neiyepetek, hir newisyaan mewim te mit weinin han ap te nankaisiu twei ik nanawaanke au. <sup>2</sup> Hi hir menmen im epei au, hi hir mitik ensel wisenuk. Hirak katip him iuwe kitehi kar ik: "Keimin yaaik hirak kakwep tirhin te kakinke twei ik?" <sup>3</sup> Hirak katip epei au, hir nen nerer wit wit me wit ke God, wit mit ne ti newi o wit kerek mit nipaa naa himin kir kewi, te hir ap ninapin mitik kei kiutip hirak yaaik te kakwep tirhin kakinke twei ik. <sup>4</sup> Hi hikit yapirwe hentar hir ap ninapin mitik kei

\* 4:8 Ais 6:2-3; Esi 1:18, 10:12; Rev 1:4-8

\* 4:9 Rev 19:4; Dan 4:34, 6:26, 12:7

\* 4:10 Rev 5:1, 7, 13, 6:16, 7:10, 15, 19:4, 21:5

\* 5:1 Rev 4:2, 10; Esi 2:9-10; Ais

hak hīrak yaaik te kakwep tīrhin kakinke tīwei kakīr menmen mekrerek. <sup>5</sup> \*Hi hīkīt te mītīk iuwe kiutīp kan kewena ketpo kar ik: “Ti ap ekīt. Ti ahīr mītīk yaaik ik e kerek kinin naanmīpre mīt miyapīr yapīrwe. Hīrak nepenyek iuwe ke Devit ke weiwīk miutīp niuk mīram Juda. Hīrak epei kinin menmen enum te hīrak yaaik kakwep tīrhin kakinke tīwei ik e.”

*Jon kīr mītīk hīrak ke God*

<sup>6</sup> \*Hīrak ketpo epei au, hi hīr sak mau yīnk ke Mītīk kewekīn kīre Sipsip hīrak kehimitan mītīk ik hīrak kaa kesak menmen enum me haiu mīt, hīrak kerp menep yeno me Mītīk Iuwe. Menmen tekyaaik kerek hīram mepu, hīram metike mīt iuwe nar 24 mīt hīr neweiknīwek. Hi hīr kom mīre kom me bulmakau mar hispīnak wik (7) mau paan kīrak meteikīn hīrak Mītīk Iuwe naanmīpre menmen yapīrwe. Hi hīr nanamīr mar ke hispīnak wik (7) mau paan kīrak. Nanamīr im hīram mehimitan hīmīn yaaik hispīnak wik (7) kerek God kerīuweti nen nerer wit wit mīt ne tī newi. <sup>7</sup> \*Mītīk kewekīn kīre Sipsip hīrak ken keit tīwei kekere his yaaim me Mītīk Iuwe kerek kau yeno me mītīk iuwe king. <sup>8</sup> \*Hīrak ken kakīt tīwei, mīt iuwe nar 24

hīr netike menmen tekyaaik kerek hīram mepu, hīr yapīrwe newen ninīp menep Mītīk kewekīn kīre Sipsip ik. Hīr niutīp niutīp netenen menmen me henye mīre gita mekite dis me gol meriuwe menmen mīre paura mīnīn yaaim mekrerek ere mau hīm. Menmen im hīram mehimitan hīm yapīrwe mīt miyapīr kerek nises hīm me God hīr nitehi God em. <sup>9</sup> \*Hīr nine henye yaaim nīpaa mīt nīnaam au. Hīr natīp nar ik: “Ti yaaik te ti ahīt tīwei ik awep tīrhin meiyepetek. Ti yaaik ariakem antar nīpaa mīt nitep ti haa, te ti heriuwe hemkre mit mewen ti pīke heithis mīt miyapīr hīr ne God. Ti heithis mīt miyapīr ne weiwīk yapīrwe, mīt miyapīr natīp hīm ham yapīrwe, mīt miyapīr yīnk mīr ham ham, hīr ne weiwīk yapīrwe nau nerer wit wit me tī. <sup>10</sup> \*Ti epei atorhis hīr nīre weiwīk miutīp, hīr nīre mīt pris ne God hīr niutīp nīriak menmen mīrak nitīwekhi hīrak kakīkaap mīt. Maain hīr naanmamre mīt miyapīr nanu tī.”

*Mīt newenīpi niuk me Mītīk kewekīn kīre Sipsip*

11-12 \*\*Hīr nine henye epei au, hi hīwaainan hīr ensel enun yapīrwe yapīrwe. Hīr neweikīn yeno iuwe me God mekite

\* 5:5 Jen 49:9; Ais 11:1, 10; Rev 22:16  
4:10 \* 5:7 Rev 4:2, 10 \* 5:8 Rev 8:3-4, 14:2, 15:2; Sam 141:2 \* 5:9 Sam 33:3, 40:3, 96:1, 98:1, 144:9; Rev 14:3 \* 5:11-12 Dan 7:10; Hi 12:22

\* 5:6 Jo 1:36; Rev 1:4, 5:12, 13:8; Sek  
\* 5:9 Sam  
\* 5:10 Eks 19:6; Ais 61:6; Rev 1:6, 20:6,  
\* 5:11-12 Rev 5:6; 1Kro 29:11

menmen tekyaaıt kerek mepu, hıram mekite mıt iuwe nar 24. Hır neweıknor, hi hemtau hır nine henye natıp hım iuwe nar ik: “Sıpsıp ik kehımtan Mıtık kerek nıpaı mıt nakıp, hırak yaaık. Hırak yaaık kakıt menmen iuwe te kakının naanmamre mıt miyapır netıke menmen yapırwe. Hırak kakıt manmen yaım yapırwe, hırak kakırteı menmen yapırwe. Mıt miyapır yapırwe nantıp hırak yaaık haiu hanhan hır nanwenıpi niuk mırak, hır natıp hırak iuwe keıt menmen yaım me God.”<sup>13</sup> \*Hi hemtau menmen hır netpım epei au, hi hemtau menmen yapırwe meıt wıt ke God, mau meıt tı metıke menmen yapırwe mekre wan mekite menmen yapırwe meıt wıt kerek mıt naı hımın kır kewıyen. Hi hemtau menmen yapırwe hır netpım natıp nar ik: “God hırak kau yeno iuwe mırak, hırak kekıte Mıtık hırak kıre Sıpsıp. Hırakıt teıt menmen iuwe naanmıpre menmen yapırwe. Haiu yapırwe matıp hırakıt yaaıkıt, haiu mewenıpi niuk mırakıt, haiu matıp hırakıt iuwe teıt menmen yaım iuwe.”<sup>14</sup> Menmen yapırwe hıram matıp epei au, menmen tekyaaıt (4) kerek mepu hıram matıp mar im: “Menmen im yaım.” Epei au, mıt iuwe nar 24 hır newen nınıp nıwaı tı newenıpi niuk

mırakıt.

## 6

*Mıtık keweıkın kıre Sıpsıp hırak kewep tırhin mau tıwei*

<sup>1</sup> \*Hır nine henye newenıpiyet epei au, hi hır Mıtık keweıkın kıre Sıpsıp kehımtan mıtık nıpaı kaa kesak menmen enum mau hırak keıt tıwei tırhin hispınak wık (7) mewık, hırak kewep hak. Hırak kewep hak, hırak kiutıp ke menmen tekyaaıt (4) kerek hıram mepu hırak katıp hım iuwe kıre nepni mewenın, hırak katıp kar ik: “Ti enen!”

<sup>2</sup> \*Hırak katıp epei au, hi hır hos hak ke hıke kiutıp kan. Mıtık keıt wıt ke God kau sip kırak hırak ketenen hıne ke yıpo henmik. Hır mıt en newetıwek menmen mar ke hore haam hırak kewırem mekiuwe sip kentar hırak mıtık enuk iuwe kakno kakının mıt kaknıp. <sup>3</sup> Hırak epei ken, hi hır Mıtık keweıkın kıre Sıpsıp kewep tırhin hak (namba 2) kau tıwei ik. Hırak kewep tırhin hak kau tıwei ik, hi hemtau menmen hak ke menmen kerek hıram mepu, hırak katıp kar ik: “Ti enen!”

<sup>4</sup> Hıra katıp epei au, hos hak epei kan hırak kıre nınık. Mıtık hak keıt wıt ke God hırak kau sip kırak. Hır newetıwek menmen iuwe te hırak kaknıp mıt nau nanınepan hır nanınep hıras nani. Hır newetıwek hıne iuwe te hırak ken. <sup>5</sup> Hırak ken epei au, hi hır

\* 5:13 Rev 4:2, 10

\* 6:1 Rev 5:1, 4:6

\* 6:2 Sek 1:8, 6:1-6

Mitik keweik'in kire Sipsip kewep tirhin hak (namba 3) kau t'wei ik. Hirak kewep tirhin hak kau t'wei ik, hi hemtau menmen ham me menmen kerek mepu hirak katip kar ik: "Ti enen!" Hirak katip epei au, hi hir hos kire n'piak kan. Mitik hak keit wit kerek God kewik, hirak ketenen skel mekre his mirak. <sup>6</sup> Hirak ketenen skel mekre his mirak, hi hemtau him n'im'in ke menmen tekyaaait (4) kerek mepu, hirak katip kar ik: "Mit nansiuwe rais mire hike mekre wa hesnu kiutip kerekek nanit pewek me wok me w'i miutip mererim. Mit nansiuwe rais mire braunpela mekre wa hesnu wikak keremem, te hir nanit pewek me wok w'i miutip mererim. Te ti ap eh'waank wel mekite tipar wain." Hirak ketip'wekem epei au, hirak mitik kau hos hirak k'nat'in ken ti kakriakem kakisesim.

<sup>7</sup> Hirak katip epei au, hi hir Mitik keweik'in kire Sipsip kewep tirhin hak (namba 4) kau t'wei ik. Hirak kewep tirhin (namba 4) kau t'wei ik, hi hemtau menmen ham me menmen tekyaaait (4) kerek hiram mepu, hirak kiutip katip: "Ti enen!" <sup>8</sup> \*Hirak katip epei au, te hi hir hos hak kire kono kan. Mitik hak keit wit ke God kau sip k'arak niuk mirak "Mit nani." Mitik hak niuk mirak "Si enum tat'in mit" hirak kau hos kisesik.

Hir netpor hiram yaaim te hirakit tatno tatnep mit miyapir niutip niutip nerer wit wit. Hirakit tat'inkeri nar ke weiwik tekyaaait nerer wit wit te hirakit tatnep mit miyapir ne weiwik miutip nerer wit wit, hir nani. Hirakit tatnip tatir ik: Han nan'inepan nani, han nan'nap nani, han n'inp'i mam'in nani, han miyak enum me yaank mam'ip hir nani. Hir netp'wekit nepei au, hirakit ten tintat'in ten ti t'riakem tisesim. <sup>9</sup> Hirakit epei ten, mitik keweik'in kire sipsip kewep tirhin hak (namba 5) kau t'wei. Hirak kewep tirhin epei au, hi hir him'in ke mit minik k'inaan kerek mit newepwar menmen newet God em. N'ipaa mit in hir natip mit miyapir him me God, te hir mit enun nanip naa. Hir naa nire sipsip mit nanip, te hir nan nau n'nik k'inaan im e.

<sup>10</sup> \*Hir n'nik neit k'inaan, hir n'nap natip, "Mitik luwe God, ti yaaik, ti Haai ke him yaaim. Ewaai meruri te ti skelim mit nau ti anip nan'ntar hir n'ipaa newep haiu maa?" <sup>11</sup> \*Hir natip epei au, God katip hir nanit laplap mire hike nentar han kir hirak prar prar. Hir nepei netiwem, hirak ketpor kar ik: "Yi wen eimerir w'i meiyam ere maain mit enun nan'nep ni yinan nantike mit han nisisa nar ke n'ipaa yi h'ras yisisa hir niwep. Maain hir nan'nep mit

\* 6:8 Jer 15:1-3; Esi 5:12, 17, 14:21, 33:27

\* 6:10 Rev 16:7; Diu 32:43; Sam

79:10 \* 6:11 Rev 3:4-5, 7:9, 13, 19:14

kerek hi hehimteni te hi skelim mit enum in anip.”

12 \*Hirak katip epei au, Mitik keweikin kire Sipsip kewep tirhin hak (namba 6) kau tiwei ik. Hirak kewepim epei au, hi hir ti kitanik wisenum. Hi hir wepni (o yanm) keweikin kire nipiak kar ke wa yirak meket mesine miwaai ti. Wenke kewis pakin te hirak kire hemkre.

13 \*Hir yapirwe mau nepni menke men ti mire hinaan herpek menepep miwaai ti wi kerek yuwerep miniu man menepepim.

14 \*Hir yapirwe mau nepni menke men ti epei au, hi hir nepni hiremes mewen men misawin mire miyapir hir newen hause nesenekim men niutip. Miniu (o neiyip) yapirwe kiutip kiutip kenke kiwaai ti mire meri mewen. Wit wan kimaam keketim hiram yapirwe mewenin mekre tipar.

15 \*Menmen im epei man, te hi hir mit iuwe ninin naanmipre mit nau ti, hir netike mit iuwe gavman, mit iuwe ne ami, mit iuwe netenen pewek iuwe, mit han niuk mir iuwe, hir mit yapirwe niriak menmen ap neit pewek mererim, hir mit han au nau werek werek. Hir yapirwe nirir nen nisawin. Han nisawin nekre miniu (o neiyip) o han iuwe me ti, han nisawin ninik nan iuwe me miniu (o neiyip).

\* 6:12 Mt 24:29; Ap 2:20; Rev 8:12

\* 6:13 Ais 34:4

\* 6:14 Rev 16:20

\* 6:15

Ais 2:10, 19, 21

\* 6:16 Lu 23:30; Rev 4:2, 10

\* 6:17 Joe 2:11; Nea 1:6; Mal 3:2

\* 7:1 Jer 49:36; Dan 7:2

\* 7:3 Esi 9:4, 6; Rev 9:4

nisawin neit ein hir hanhan nitehi nan metike miniu hir natip nar ik: “Hiau hanhan yi yayinke eiwep haiu mami te yi eisonai te haiu ap mamir ninaan me God kerek kau yeno mirak iuwe, hirak ketike Mitik keweikin kire Sipsip kerek han enuk keriuwai kakwep.

17 \*Wi enum epei man te God skelim haiu mit kakintar menmen enum haiu mit miriakem. Neimin hir nepu hir naanmampre hiras ne mitikit wiketeret kerek hirakit han enuk tatnip? Taau!”

## 7

*Mit ne Isrel nar 144,000 hir ensel ne God newis mak mau maat kir*

1 \*Maain hi hir mitikit ensel tekyaaait (4) terp teweikin ti mit newim. Hirakit terp tewen nime te hiram ap miniu meit wit o wan au. Hiram ap miniu menep nu memenep tiwei au. 2 Hi hiret epei au, hi hir ensel hak ke God kerek kepu, hirak keke wit wepni kokai kan, hirak ketenen mak ke God kekere his mirak. Hirak kinap kenine ham iuwe katip ensel tekyaaait (4) kerek God ketpiwekit hirakit tatiwaank ti mit newik kekite wan. 3 \*Hirak ketpiwekit kar ik: “Yi ap yayiwaank ti o wan o nu mau ti ere haiu ensel in haiu mamwis mak me God mamu maat ke mit

miyapir kerek nises him me God meteikin hir narak te menmen mamwaanki au. Maain yi yaywaank menmen.”<sup>4</sup> \*Hirak katip epei au, hi hemtau hir newis mak me God mau maat ke mit miyapir. Hir netpo hir newis mak me God mau maat ke mit miyapir ne Isrel nar ke 144,000 mit.<sup>5</sup> Hir ne weiwik miutip me Juda 12,000 neit mak. Hir ne weiwik miutip me Ruben 12,000 neit mak. Hir ne weiwik miutip me Gat 12,000 neit mak.<sup>6</sup> Hir ne weiwik miutip me Asa 12,000 mit neit mak. Hir ne weiwik miutip me Naptalai 12,000 mit neit mak. Hir ne weiwik miutip me Manasa 12,000 mit neit mak.<sup>7</sup> Hir ne weiwik miutip me Simion 12,000 mit neit mak. Hir ne weiwik miutip me Livai 12,000 mit neit mak. Hir ne weiwik miutip me Isaka 12,000 mit neit mak.<sup>8</sup> Hir ne weiwik miutip me Sebyulan 12,000 mit neit mak. Hir ne weiwik me Josep 12,000 mit neit mak. Hir ne weiwik miutip me Bensamin 12,000 mit neit mak. Hir mit yapirwe in e hir neit mak me God mewi.

*Mit miyapir yapirwe newenipi niuk me God*

<sup>9</sup> \*Maain, hi hir mit miyapir yapirwe te hi ap hewenhisi au. Hir nerer wit wit, yink mir ham ham, hir ne weiwik ham ham yapirwe, hir natip him ham

him ham yapirwe. Hir nerp ninaan me Mitik Iuwe kau yeno mirak ketike Mitik keweikin kire Sipsip. Mit miyapir in hir namir laplap nokim mire hike, hir netenen wapnake mekre his mir meteikin hir ninin menmen enum.<sup>10</sup> \*Hir netenen wapnake mekre his mir, hir ninap natip him iuwe, “God kiau kerek kau yeno mirak, hirak ketike Mitik kerek keweikin kire Sipsip hirakit epei tekepai pike tetaihis haiu mepu werek werek.”<sup>11</sup> Mit yapirwe ensel nerp neweikin yeno me Mitik Iuwe ketike menmen tekyaaik kerek hiram mepu, metike mit iuwe nar 24. Ensels hir newen ninip niwaai ti menep yeno im newenipi niuk me God.<sup>12</sup> \*Hir natip nar ik: “Haiu matip werek. Haiu han yaaik iuwe mamriuwe God kiau. Haiu matip me menmen yaaim mirak. Hirak kerekek kertei menmen werek werek, haiu matip hirak yaaik. Hirak niuk mirak iuwe, hirak mitik enuk manp enuk kinin menmen yapirwe. Haiu hanhan menmen yapirwe hiram mamwenipi niuk mirak tipmain tipmain enum eik.”

*Mit ninaaiwir menmen enum nipaa manip neit ti te hir nepu werek*

<sup>13</sup> \*Mitik iuwe kiutip ninin ke mit iuwe nar ke 24 hirak kan kitauhi kar ik: “Ti hertei mit ein kerek namir

\* 7:4 Rev 14:1, 3 \* 7:9 Rev 5:9, 6:11

\* 7:10 Rev 12:10 \* 7:12 Rev 5:12,

11:17 \* 7:13 Rev 7:9 \* 7:14 Mt 24:21



laplap mîre hike? Hîr nei ne nein? Hîr neke nein nan?"

<sup>14</sup> \*Hi hewenhi hetpîwek har ik: "Ti kerekek ti herteiri. Hi au." Hîrak katîp, "Mît miyapîr in hîr mît enun nepan hîr nerekyor enum nanîp naa. Hîr nises hîm me God werék werék, te menmen im hîram mar ke hîr nekemyet laplap mîr meriuwe hemkre me Mîtik keweikîn kîre Sipsip te laplap mîr hîram mîre hike enum meit meteikîn han kîr hîrak yaaik prar prar.

<sup>15</sup> \*Hîr wen nises hîm me God mît nanîp naa, te hîr in ek hîr nerp ninaan me God kau yeno mîrak, hîr wîtaan wanewik hîr nîrîak menmen mîrak neit wînak kîrak yaaik neit nîmîn en. Hîrak God kerek kau yeno mîrak hîrak naanmampror.

<sup>16</sup> \*Maain hîr ap nînpî mamîn meiyam o hanhan nanîm tîpar meiyam nanu enum nanîr ik ek au. Wepni (o yanm) ap kaknîp o sîwaan ap mamnîp au.

<sup>17</sup> \*Hîr nanu werék nanîntar Mîtik keweikîn kîre Sipsip kerek kerp nîmîn me yeno me God, hîrak naanmamror kîre mîtik naanempre sipsip. Hîrak keriyei kerî kakno wit kerek hîtik tîpar mîwaaî mekrerem. Mar im hîrak naanmamre mît miyapîr hîr hekrit hekrit hîr han yaaik nanu nanît menmen yaaim. God kaksîunen wan tîpar mau nanamîr kîr te maain

hîr ap pîke nankît meiyam au."

## 8

*Mîtik keweikîn kîre Sipsip kewep tîrhin hispînak wik (7) mau tîwei*

<sup>1</sup> \*Hi hîr menmen im epei au, hi hîr Mîtik keweikîn kîre Sipsip pîke kewep tîrhin namba 7. Hîrak kewep tîrhin ik kau tîwei, maain kike, menmen yapîrwe meit wit ke God kekintîp wîre wîre meit. <sup>2</sup> Menmen mekintîp wîre wîre meit ere werék, hi hîr ensel hispînak wik (7) kerek nerp ninaan me God. Hîr nari taur hispînak wik (7) netenenim, maain hîr netenwim nîram.

<sup>3</sup> \*Hîr neit taur hispînak wik (7) nepei au, hi hîr ensel hak kan kerp menep kînaan alta ketenen menmen mîre mîn hîram me gol. Mîn im hîram menmen me metenen waniu (o win) maain hîr si tatîm, si tîwekre mîram hîram mînîn yaaim. Hîrak keit waniu (o win) yapîrwe, te hîrak kakîsiyem mamriuwe hîm kerek nîpaa mît nises God hîr nitîwekhi menmen meriuwerem. Hîrak kakîsiyem kakîntar kînaan merp menep yeno God kewim te hîrak han yaaik keriuwerem. <sup>4</sup> \*Hîrak kesiyem, si tîwekre mîram, metike hîm nîpaa mît nises God hîr nitîwekhi menmen meriuwerem, hîram mîniyu menep ninaan me God me

\* 7:15 Rev 3:12 \* 7:16 Ais 49:10 \* 7:17 Rev 5:6, 21:4; Jo 10:11; Sam 23:2;

Ais 25:8 \* 8:1 Hab 2:20 \* 8:3 Rev 5:8, 9:13; Eks 30:1-3 \* 8:4 Rev 5:8

\* 8:5 Lev 16:12; Eks 19:16-19; Rev 4:5, 11:19, 16:18

his me ensel keit ninaan mīrak. <sup>5</sup> \*Si tiwēkre mīniu men, ensel keit si mau kīnaan kewisim mekre mīn me gol, keteikīn in ek God kemtau menmen mīt nīnik kīnaan nitīwēkhiyem hīrak kaknep mīt kakriuwērem, hīrak keiyim kewīrem men tī. Hīrak kewīrem men tī mīt newik, hīram nepni mewenīn mīr mīre si, si men in men ein, menmen iuwe mepupu mekre nepni, tī kītanīk enuk.

*Ensel tekyaaīt (4) te ensel hispīnak wīk (7) tetenwo taur mīrakīt.*

<sup>6</sup> Hīrak ensel kewīr mīn mīre gol men tī, ensel nar hispīnak wīk (7) kerek netenen taur, hīr newis taur mau hīm kīr nantenwewim. <sup>7</sup> \*Hīrak ensel kiutīp ketenwo taur kīrak te hawī kīre ais ketike si hemkre mekrerem hīram men tī. Ham miutīp merer wit wit me ham wīkak merer wit wit me tī, hīram si taam te nu pīnam metike yenkis mewim hīram si taam ere mesi. <sup>8</sup> \*Menmen im man nepei au, hīrak ensel hak (namba 2) hīrak ketenwo taur kīrak te mītīk ensel hak kewīr menmen mīre mīniu (o neiyīp) hīram metnen mīre si men mīripe wan. Ham miutīp me ham wīkak me wan hīram mewēikīn mīre hemkre. <sup>9</sup> Menmen yapīrwe mepu mekre wan kerek si mīripe wan im mewēikīn mīre hemkre, hīram yapīrwe maa. Sip

yapīrwe menterer wan kerek si mīripe wan hīram mewēank meit. <sup>10</sup> Nepei au, hīrak ensel hak (namba 3) ketenwo taur kīrak, te hī hīr menmen mīre hīr mau nepni hīram metnen mīre wapnake hīram mīnatīn meke nepni mīripe mani metike hītīk. <sup>11</sup> \*Ham miutīp me wīkak me mani yapīrwe merer wit wit hīram mewēikīn mīre tīpar enum menīp mīt miyapīr nani merekir nin mīre tiuwe hīrīp. Mīt miyapīr yapīrwe naa nentar hīr naam tīpar enum im. <sup>12</sup> \*Hīr naam tīpar enum epei au, hī hīr ensel hak (namba) ketenwo taur kīrak. Hīrak ketenwewīk te ham miutīp me wīkak me wēpni, wenke, hīr, hīram ap mīr au. Wēpni (o yanm) ap kīr mei miutīp me wī kerek hīrak kīr kau tī ik au. Wenke ke wītaan ketike hīr hīram mises menmen me wēpni kīrīakem ap mīr mei miutīp me wītaan. <sup>13</sup> \*Hi hīr menmen im epei au, hī hīr hore hīm keniuwe kau niu te hi han kitet har ik: "Menmen enum mamnen." Hīrak keniuwe kau niu hi hemtewek katīp hīm iuwe kar ik: "Menmen enum menmen enum menmen enum mamnen mīt miyapīr ne tī mamīwaanki me wī mītīkīt ensel hīrakīt wīkak tatenwo taur mīrakīt mīkaru."

## 9

*Ensel hak (namba 5) ketenwo taur kīrak*

\* 8:7 Eks 9:23-26; Esi 38:22; Joe 2:30

\* 8:12 Rev 6:12-13

\* 8:13 Rev 9:12, 11:14

\* 8:8 Eks 7:20-21

\* 8:11 Jer 9:15

\* 9:1 Rev 20:1

1 \*Hore him keniuwe ken epei au, hi hemtau ensel hak (namba 5) ketenwo taur kirak. Hirak ketenwewik, hi hir saur hak kinatin keke nepni kan ti. Hirak kehimitan mitik ensel hak. God kewetiwek ki me weipir hiram miwapin hei enuk kesikekre te hir mit ap te nannunaan nanir ti namin ein au. 2 \*Hirak kikaisiu weipir ke hei enuk ik, si tiwekre iuwe mire mit nesi ni hiram miniu mekre hei man ere miwapin wepni ketike nepni hiram toto. 3 \*Nepni hiram toto, hi hir weise meke si tiwekre menetnen man ti. God keweikin his em hiram menep mit mar ke mispenepnam (o nikinpinepnam). 4 \*God epei ketpor kar ik: "Yi ap yayim yenkis o nu tiwei menmen yapirwe mewa mau ti te yi yayiwaankem au emit! Yi einep mit kerek mak me God ap mau maat kir, yi einip keriyen. 5 Yi einep mit in eiyiwaanki me wenke hispinak (5) keremem te yi ap einip nani au emit!" Weise im menep mit te yink kir kenen (o meiyewor) mar ke henik manip minwo. 6 \*Me wi weise mau ti, mit miyapir yapirwe hanhan iuwe te nani, te God kaknipi ap nani taau. 7-8 \*\*Hi hir weise im hiram menmen mau yink mir mire hos mit hir newir menmen niwapinem

nanino nantike mit han naninepan. Hi hir menmen mire hat me gol mau paan kir. Ninaan mir mire ninaan me mit, paan mir nokim mire paan ke miyapir. Mekre him mir hi hir yehes mir hiram iuwe mar ke sak nikin. 9 \*Hi hir menmen mire nopen kike miwapin han pank miram. Yapir miram matip meniuwe mar ke hore haam yapirwe meniuwe mariyaam yapir matip. 10 Hi hir ponik kir kire ponik ke mispenepnam (o nikinpenepnam) nikin kewik hir nenep mit neriuw-erem. Hiram menep mit ere wenke hispinak (5) meriuwe ponik kir meriuwet nap minwi. 11 Mitik iuwe kinin naanmamre weise enum im hirak mitik iuwe kerek naanmipre hei enuk kerek kesikekre te hir mit ap nanir ti namin ein au. Niuk mirak me him me Isrel "Abadon." Niuk mirak me him Grik, hiram "Apolyon" o "Mitik enuk kewaank menmen."

12 \*Menmen enum im miutip mewaank mit hiram nepei au. Yi eiyirek! Hi hir menmen enum wik mikaru epei mamnen kerek hore him nipaa ketpim hiram mamnen.

*Ensel hak (namba 6) ketenwo taur kirak*

13 \*Hi hir menmen im epei au, hi hemtau ensel (namba 6) ketenwo taur kirak. Epei au, hi hemtau him me mitik katip namin

\* 9:2 Jen 19:28; Joe 2:2, 10; Eks 19:18

\* 9:6 Jop 3:21; Jer 8:3; Rev 6:16

\* 9:7-8 Joe 2:4

\* 9:7-8 Joe 1:6

\* 9:4 Rev 7:3

2:5 \* 9:12 Rev 8:13 \* 9:13 Rev 8:3

\* 9:9 Joe

ke kom tekyaaıt (4) kau kentar kınaan me gol kerek ensel nıman si menmen mının yaaim newet God em.

<sup>14</sup> \*Hırak katıp ensel hak (namba 6) kerek ketenwo taur, hırak ketpıwek kar ik: “Ti esiupan ensel tekyaaıt (4) enukıt kerek God nıpaa kesenkıkıt hırakıt tau teıt mani iuwe Yufretis. Ti esiupanet hırakıt tato.”

<sup>15</sup> \*Hırak ken kesiupanet hırakıt ten tehımıtan hır mıt miyapır yapırwe nau tı nar weiwık wikak nerer wit wit, maain hırakıt tatnep mıt miyapır ne weiwık miutıp nerer wit wit. Nıpaa God kehımıtenukıt hırakıt tau teıt temerır wenke ik, wı im me tıto im te hırakıt tatrak menmen im. <sup>16</sup> Hır ensel hır nının, mıt nırak menmen mır hır nau hos nisesi. Hi hemtau mıtık hak katıp hır yapırwe nıre 200 milion mıt. <sup>17</sup> Hi wen hıtyak hır mıt netike hos mır. Hıram marım: Mıt han in netike hos hır nerıuwet ain mıre nınım mau han pank, han nerıuwet ain mıre yınamın, han mıre kono. Hos paan kır hırak kıre pusi ke yaank laion hırak wısenuk kının sak niuk mırak laion. <sup>18</sup> Si tıwekre metike sı, sı me nan sulfa meke hım mır man. Marım hır nenep mıt miyapır yapırwe ne weiwık miutıp nerer wit wit nıpaa hır nehımıtenor. <sup>19</sup> Hıram menep mıt merıuwe hım kıram keremem au. Hıram menep mıt merıuwe hım

ketike ponik kıram. Ponik hıram mıre manpen (o yenmik) paan kewım te hır nenep mıt nerıuwe menmen im hır naa neıt.

<sup>20</sup> \*Hır nenep mıt miyapır yapırwe merıuwe menmen mır enum te mıt miyapır wen nau tı ap neweıkın sip newet menmen enum, nises hım me God au. Hır ap neweıkın sip newet tıpir, teınık nınaan me nu hır nımaam me gol o silva o nan au. Menmen im hır newenıpi niuk mır hıram ap mırak menmen kike au. Hıram ap mamır menmen o memtau menmen o mekrit men in men ein taau. <sup>21</sup> Hır ap neweıkın sip newet menmen enum me tıpir au, hır ap neweıkın sip newet menmen enum me hır nenep mıt naa, menmen me nasi o nari miyapır his newenem nırıran, o nekıntıp menmen. Au, hır wen nisesim nau neıt.

## 10

*Ensel kewet Jon tıwei hırak ketıwek kaak*

<sup>1</sup> Menmen im epei man, hi hır ensel hak wısenuk keke wit ke God kan. Napı mıwapınek mar ke klos mıt nerıuwetem mıwapın yınk kır, manpen (o yenmik) kewep hım kau paan kırak kau niu, nınaan mırak mır mıre wepni, hıt mırak merhıhe mar ke sı. <sup>2</sup> Hırak ketenen buk hak kike kekere his mırak hırak kewep (o keyi) kıwaai. Hırak kewis

\* 9:14 Rev 16:12 \* 9:15 Rev 8:7-12

\* 9:20 Rev 16:9, 11; Ais 2:8, 20; 1Ko

10:19-20; Sam 115:4-7, 135:15-17; Dan 5:23

hit yaaim mentar wan, hit henkik merp ti, <sup>3</sup> hīrak in ek kīnap kenīne hīm iuwe, hīm kewen ken yanīm+in. Hīrak kenīne hīm iuwe te nepni mewen+in mar ke hisp+nak wik (7) matip hīm. <sup>4</sup> \*Hīram matip epei au, hi hare ewis menmen im mamu tīwei, te hi hemtau hīm me mitik hak meke wit ke God man hīrak ketpo kar ik: “Hīm me nepni mewen+in hīram metpim ti ap ewis+im mau tīwei kit em+it! Ti hīsaw+inem ap ewepyap+rem em+it!”

<sup>5</sup> \*Hīrak katip epei au, hi hīr ensel kerek nīpaa kerp kentar wan metike ti, hīrak kīkīam his yaaim mīrak men niu. <sup>6</sup> \*Hīrak kīkīam his yaaim mīrak men niu, hīrak katip kar ik: “Hi hatip werek hekrehīr ke God kerek nīpaa kīriak nepni, ti ketike wan, menmen yapīrwe mewim, hīrak kerek kaku tipmain tipmain enum eik. Hi hatip haiu ap mamerīr wī meiyam mamnen au.

<sup>7</sup> \*Maain yi yay+mtau ensel hak kar ke hisp+nak wik (7) hīrak kaktentwo taur kīrak, menmen God kīriakem kīsaw+inem hīram epei au mesi. Nīpaa God katip mīt nīrak profet menmen im hīr newis+im mau tīwei. Te hīram mamnen mar ke nīpaa hīrak ketpor.”

<sup>8</sup> Mītik ensel ik katip epei au, mītik keit wit ke God nīpaa ketpo menmen, hīrak pīke ketpo hīm ketpo kar

ik: “Ti eno ehīt buk kewep (o keyi) kīwaai his yaaim me mītik ensel kerek kerp wan metike ti.” <sup>9</sup> \*Hīrak katip epei au, hi hen hīr mītik ensel hi hetp+wek har ik: “Ti eweto buk kewep (o keyi) kīwaai his mit.” Hīrak kewenhi ketpo kar ik: “Ti et+wek ehīk. Ti ehīk hīrak yaaik katīn hīm, te maain mekre tu kit hīrak enuk hīm sisi.” <sup>10</sup> Hīrak ketpo epei au, hi heit buk ik ke his me mītik ensel hi haak. Hi haak hīrak yaaik katīn hīm kīre hīnaan, te maain hi haak henektīn, hīrak kekere tu kai enuk hīm sisi kentar hīm enum mekreker maain mamnen mamnen mīt. <sup>11</sup> Hi haak henektīn, mītik ketpo kar ik: “Buk ik ti nepei haak hīrak kakīkepit te ti pīke atip awepyapīr hīm me God me menmen yapīrwe mamnen mīt miyapīr kerek natip hīm ham hīm ham nerer wit wit, yīnk kīr hak hak, hīr netike mīt iuwe nīr naanmīpror.”

## 11

*Hīm me mītikīt wiketeret ten tī tewepyapīr hīm me God*

<sup>1</sup> \*Hīrak ketpo epei au, hīr neweto henmik netpo nar ik: “Ti eno enīn mak ke wīnak iuwe ke God keit tī ketike kīnaan mīt newepwar menmen newet God menmen menterim. Epei au, ti ewenhis mīt miyapīr kerek newen+ipi niuk me God neitai. <sup>2</sup> \*Te

\* 10:4 Dan 8:26, 12:4, 9 \* 10:5 Diu 32:40; Dan 12:7 \* 10:6 Nia 9:6; Sam 146:6 \* 10:7 Dan 9:6, 10; Emo 3:7 \* 10:9 Esi 2:8, 3:1-3 \* 11:1 Esi 40:3; Sek 2:1-2 \* 11:2 Lu 21:24; Rev 12:6, 13:5

ti ap enin mak ke niwa hiram meit witeik meweikin winak iuwe ke God au ekit! Ti ap enin mak ke niwa im mentar God kakwis mit ap ne weiwik me Isrel hir naninen wit Jerusalem me 42 wenke hir naanmamre mit nanu en, hir naniswaank menmen meitai. <sup>3</sup> Hi God awet mitikit wik tai menmen mai iuwe te hirakit tatno tatwepyapir him mai. Hirakit tatmir laplap mire bek rais tatiteikin mit hirakit yink enuk teriuwe menmen enum mir te hirakit tatu tatwepyapir him mai me tito wikak wenke hispinak kiutip (o 42 wenke).

<sup>4</sup> \*Mitikit wik it hirakit tire nu Oliv wik tetike lam wik kerek nipaa mitik profet Sekaraia ketpim, terp ti tiriak menmen te Mitik Iuwe God kerek kinin naanmipre mit nau ti hirak kiret. <sup>5</sup> \*Mit han hir hanhan naniksip, si mamike him kirakit si tatin mit enun in. Neimin hir naniksip hir nani nanriuwe si enum im. <sup>6</sup> \*Hi awisikit hiram yaaim me hirakit tatnip nepni te hawi ap kaknen me wi hirakit terp ti tewepyapir him mirakit. Hirakit iuwe te hirakit tertei teweikin his tipar hiram mire hemkre, o tatiwaank mit miyapir ne ti hir naninap nanriuwe menmen enum. Wi hirakit hanhan tatriakem, hirakit tatriakem.

<sup>7</sup> \*Maain mitikit wiketeret hirakit tatitip him mirakit

tatwepyapirem epei au, tipir enuk keweikin kire miyak hirak kakniu kakoke hei enuk kesikekre, hirak kakniu kaknen kaktik-eret tatnepakit kakininet kakiksip tati. <sup>8</sup> \*Hirak kakininet kakiksip tati, herwe yink mirakit mamwaai yayiwe ke wit Jerusalem. Haiu matip tok piksa haiu menewem wit Sodom o Isip mentar wit im mit newi hir mit enun nepan ne God. Hirak wit kerek Mitik Iuwe kir mit newenkekik kau nu tentarakit. <sup>9</sup> Mit miyapir han natip him ham him ham nerer wit wit kerek mit nau ti, hir nanir herwe yink mirakit me wi wikak metike wi ham pinam kike. Hir ap nanwis mit nanwisikit tatikre hei au nentar hir han enuk neriuweret hir hanhan nanrekyiwekit enum. <sup>10</sup> Mit miyapir yapirwe nau ti hir han yaaik nanintar hirakit tati. Hir han yaaik te hir nanire nanwetan menmen nanintar mitikit profet wiketeret hirakit tewaank mit miyapir nau ti terekyor enum hirakit taa.

<sup>11</sup> \*Hirakit tatwaai me wi wikak metike wi ham pinam kike, God kaksiuwe nap mamnen mamu mamikreret te hirakit pike tatikrit tatirp. Hirakit pike tatikrit tatirp, mit miyapir kerek naniret hir nanipirpir wisenum. <sup>12</sup> \*Hir nanipirpir wisenum

\* 11:4 Sek 4:3, 11-14 \* 11:5 2Sml 22:9; 2Kin 1:10; Sam 97:3; Jer 5:14 \* 11:6

1Kin 17:1; Eks 7:17-20; 1Sml 4:8 \* 11:7 Dan 7:21; Rev 12:17, 13:1, 7, 17:8

\* 11:8 Lu 13:34 \* 11:11 Esi 37:5, 10 \* 11:12 2Kin 2:11

h̄ir nan+mtau h̄im me mit̄ik keit wit ke God h̄irak kakt̄ip kak̄ir ik: “Yi wiketeret yi einiu einen in.” H̄irak kak̄it̄p+wek̄it mit̄ enun nepan n̄irak̄it nan̄ret tatniu tat̄ikre nap̄i tatno wit ke God. 13 \*H̄irak̄it tatno wit ke God, waswas t̄i kaktan̄ik w̄isenuk, p̄inak kiut̄ip ke wit kiut̄ip h̄ir nenke p̄inam mar hiswiyen (10), h̄irak kakwep te mit̄ miyap̄ir nan̄ir ke 7,000 nani nan̄it ein. Mit̄ han wen nanu wit Jerusalem h̄ir nan̄ip̄irp̄ir w̄isenum nanwen̄ipi niuk me God kerek kau wit k̄irak iuwe.

14 \*Menmen im mamnen te menmen enum namba 2 h̄iram mam̄si. Yi eiȳ+mtau. Maain kike menmen enum namba 3 mamnen.”

*Ensel hak (namba 7) h̄irak ketenwo taur k̄irak*

15 \*H̄irak ketpo menmen im epei au, hi hemtau ensel hak (namba 7) ketenwo taur k̄irak. H̄irak ketenwo taur k̄irak, hi hemtau h̄im me ensel neit wit ke God h̄ir n̄inap nat̄ip: “Mit̄ miyap̄ir nerer wit wit nau t̄i, in ek Mit̄ik Iuwe kiau ketike Mit̄ik Kraiss kerek h̄irak kehimit̄anek ken k̄ikaap mit̄ ne t̄i h̄irak̄it tatin̄n naanmamre mit̄ miyap̄ir yap̄irwe. H̄irak kaku kak̄it tipmain tipmain enum eik naanmamri.” 16 \*H̄ir nat̄ip epei au, mit̄ iuwe nar 24 kerek nau yeno me mit̄ iuwe menep ninaan me God, h̄ir

newen nin̄ip n̄iwaai newis maat ken t̄i newen̄ipiyek. 17 \*H̄ir newen̄ipiyek nat̄ip nar ik:

“Haiu mat̄ip haiu han yaaik merwit. Ti God kiau mit̄ik iuwe. N̄ipaa ti hepu ere in ti hepu. Haiu han yaaik mentar ti epei heit menmen mit̄ iuwe naanm̄pre mit̄ miyap̄ir heriuwerem.

18 \*Mit̄ nerer wit wit h̄ir epei han enuk nerwit nentar in ek ti han enuk heriuwi (o herweri). W̄i epei man te ti skelim mit̄ miyap̄ir kerek n̄ipaa naa. W̄i in ti ewet mit̄ kerek n̄ir̄iak menmen mit̄ netike mit̄ profet netike mit̄ miyap̄ir kerek newen̄ipi niuk mit̄ nises h̄im mit̄, ti ewet̄ir menmen. H̄ir mit̄ niuk iuwe, h̄ir au wein̄n, ti ewet̄ir menmen mit̄ yaaim. W̄i epei man te ti eh̄iwaank mit̄ miyap̄ir kerek newaank mit̄ miyap̄ir nau t̄i.”

19 \*H̄ir nat̄ip epei au, hi h̄ir w̄inak iuwe ke God keit wit k̄irak kewep k̄ihi kerp keit te hi h̄ir bokis kontrak kehimit̄an h̄im God n̄ipaa kewet mit̄ ne Isrel em, h̄irak keit n̄im̄n̄n k̄iwaai yaain. Hi h̄ir bokis keit n̄im̄n̄n k̄iwaai yaain, hi h̄ir nepni mewen̄n hemtewem h̄iram mewen̄n,

\* 11:13 Rev 8:5, 16:18 \* 11:14 Rev 9:12 \* 11:15 Eks 15:18; Sam 10:16; Dan 2:44; Oba 21 \* 11:16 Rev 4:4, 10 \* 11:17 Rev 1:4, 8, 15:3 \* 11:18 Sam 2:1, 46:6, 115:13; Ro 2:5; Rev 10:7, 19:5, 20:11-13 \* 11:19 Rev 8:5, 15:5, 16:21; Hi 9:4

hi h̄ir t̄i k̄itan̄ik, haw̄i yuw-  
erep m̄ire ais man t̄i.

## 12

*H̄im me m̄ite wetike k̄irin  
enuk*

<sup>1</sup> Menmen im epei man,  
hi h̄ir menmen wisenum  
meit nepni. Hi h̄ir menmen  
m̄ire m̄ite. H̄ire weriuwet  
klos m̄irius m̄ire wepni  
mau ȳink k̄ire. Wenke kau  
k̄in̄ik h̄it m̄ire, h̄ire wewis  
h̄ir mar hiswiyen wik (12)  
m̄ire hat kerek m̄it iuwe  
h̄ir nemun, h̄ire wemun  
mau paan k̄ire. <sup>2</sup> \*H̄ire  
wep̄itu tu h̄im̄ir ketn̄in̄iwe  
weteiknen wawine n̄ikan  
te h̄ire wenep̄ip. <sup>3</sup> \*Hi h̄ir  
menmen im epei au, hi h̄ir  
menmen ham wisenum meit  
nepni m̄ire k̄irin. H̄irak  
ȳink k̄irak k̄ire nin̄ik, h̄irak  
paan k̄irak kar hisp̄inak wik  
(7), kom mar hiswiyen (10)  
mewim. H̄irak kewis hat  
me m̄it iuwe mar hisp̄inak  
wik (7) mau paan m̄irak im.

<sup>4</sup> \*H̄irak k̄iwaai ponik k̄irak  
keiȳik kari h̄ir ham miut̄ip  
me p̄inam wikak mau nepni.  
H̄iram lain m̄iram mar wik  
mepu nepni, miut̄ip au h̄irak  
keriyaam keiȳim ken t̄i.  
H̄irak kerp menep ninaan  
me m̄ite wep̄itu kemer̄iwe  
h̄ire wawine n̄ikan. H̄irak  
kemer̄iwe wawine n̄ikan  
te h̄irak kak̄ik̄ip kak̄ik.

<sup>5</sup> \*Maain h̄ire sip newenep  
h̄ire wine n̄ikan h̄irak  
kakin̄in naanmamre m̄it  
miyap̄ir yap̄irwe nerer wit

wit naanmamror werek  
werek wisenum. H̄ire wine  
n̄ikan epei au, k̄irin kak̄ik̄ip  
kak̄ik au. H̄ir m̄it ensel  
ne God net̄iwekhis neiȳik  
nen yeno kerek God kewim.

<sup>6</sup> \*M̄ite ip au wir̄ir wen  
yaank wein̄ik ap m̄it newik  
au, wit kerek God n̄ipaa epei  
kenipek his yaaim te h̄ire  
wawu werek waw̄it en. H̄ir  
m̄it ensel n̄irak naanmam-  
rewe me tit̄o wikak metike  
wenke hisp̄inak kiut̄ip (o 42  
wenke).

<sup>7</sup> \*Hi h̄ir menmen im epei  
au, m̄it ensel neit wit ke  
God h̄ir nenepan. Maikel  
ketike m̄it ensel nises h̄im  
m̄irak h̄ir netike k̄irin ketike  
m̄it ensel enun n̄irak h̄ir  
yap̄irwe nenepan. <sup>8</sup> H̄ir  
yap̄irwe nenepan te k̄irin  
ketike ensel enun n̄irak ap  
nin̄ini au. Maikel ketike  
ensel n̄irak nin̄ini te h̄ir  
ap newisi nanu nan̄it wit  
ke God me w̄i meiyam au.

<sup>9</sup> \*H̄ir nep̄ir k̄irin ketike en-  
sel n̄irak n̄inaaiwir̄ wit ke  
God. K̄irin, h̄irak man-  
pen (o yenmik) ke n̄ipaa  
enum eik kepu, m̄it nenewek  
Seten, h̄irak kepno menep  
ninaan me God kesiuwe h̄im  
kat̄ip God haiu m̄it enun.  
H̄irak m̄it̄ik enuk kewises  
m̄it miyap̄ir nerer wit wit  
nau t̄i. H̄ir ensel yaain ne  
God nep̄irek ketike m̄it en-  
sel n̄irak enun, h̄ir new̄irek  
ketikeri nen t̄i.

<sup>10</sup> \*H̄ir new̄irek ketikeri  
nen t̄i, hi hemtau h̄im ke  
m̄it̄ik keit wit ke God. H̄irak

\* 12:2 Mai 4:10 \* 12:3 Dan 7:7 \* 12:4 Dan 8:10 \* 12:5 Ais 7:14; 66:7;  
Sam 2:9; Rev 19:15 \* 12:6 Rev 11:2-3 \* 12:7 Ju 9 \* 12:9 Lu 10:18, 22:31;  
Jen 3:1, 14; Rev 20:2 \* 12:10 Jop 1:11; Sek 3:1



katip kar ik: "In ek God kiau hirak ketaihis hirak kin+n menmen yapirwe keriuwe menmen mirak iuwe. Mitik kerek hirak kehimitanek kan ti kikaap mit hirak keit menmen iuwe me God, hirak Mitik Iuwe. Hirak Mitik Iuwe kentar mit ensel epei nepir mitik enuk kerek witaan wanewik hirak kepnen menep ninaan me God kesiuwe him katip God mit niau yinan nau ti kerek nises him mirak hir enun. <sup>11</sup> Niau yinan hir epei nin+nek neriuwe hemkre me Kraiss hirak kire Sipsip kerek nipaa hemkre mewen men ti. Him God kerek hir netpim newepyapirem hiram mekepi te hir nin+nek. Hir ap ninaain nani te hir hanhan nanu ti au. Hir newis mit enun nanip naa nentar hir nises God him mirak. <sup>12</sup> \*Te yi mit yeit wit ke God yetike menmen yapirwe yi han yaaik eiyu. Te yi mit miyapir yetike menmen yapirwe me ti yi naanmamre hiras. Seten epei kakikiuwe kaknen ti han enuk wisenuk kakri-waank kak+ntar hirak kertei wi epei man menep te God kak+waankek kakwerek kakikre si."

<sup>13</sup> Kirin kertei hir nepirek, hirak ken ti, hirak kekrit koyei mite kerek nipaa wine nikan hirak. <sup>14</sup> \*Hirak koyei mite ip te kaaup au. Hir mit ensel newetiwe yapir mei me hore him te hire weiyim weniuwe wen yaank

weinik mit ap newi au, hire waunaaiwir kirin enuk ek hire wen wawu wawit yanimin. Hire wawu wawit en tito wikak metike hawi hitan kiutip (o 42 wenke), hir naanmamprewe me menmen. <sup>15</sup> Hire wirir weniuwe wen, kirin kewep him kirak, tipar wisenum mire mani mekiuwerek men. Tipar mekiuwerek men mises mite ip e, te sir miram mamnanep meiyip mamno hire wawi. <sup>16</sup> Sir miram mamnanep meiyip mamno, ti hirak kekepiye kewep te tipar mekiuwerek men nim+n kerek nipaa kirin kenik+nem meke him kirak minanep meiyip men. <sup>17</sup> \*Ti kekepiye kewep te tipar men nim+n kerek nipaa kirin kenik+nem, hirak kirin han enuk wisenuk keriuwe mite ip, te hirak kinaiw+rep kirir ken kaknep nikerek han hire nipaa winen. Nikerek in hir mit miyapir kerek nises him me God hir natip newepyapir hir nises him me Jisas. <sup>18</sup> Kirin ken kerp tenhaan ke wan.

## 13

*Miyak wiketeret tewepyapir hirekses*

<sup>1</sup> \*Kirin kerp tenhaan me wan eik, hi hir mitik keweikin kire miyak wisenuk hak kinu keke wan kan. Hirak kom mirak mar hiswiyen (10) mepu, paan mar hispinak wik (7) mewik. Hat me mit iuwe mar hiswiyen (10) mau kom

\* 12:12 Ais 44:23, 49:13

\* 12:14 Dan 7:25, 12:7

\* 12:17 Rev 11:7, 14:12

\* 13:1 Rev 12:3, 17:3, 7-12

mīrak, niuk enum mau paan mīrak mar hispīnak wik (7). Niuk im hīram hīm enum metawīn God. <sup>2</sup> \*Miyak wisenuk kerek hi hīrek keke wan kan, hīrak yīnk kīrak kīre pusi ke yaank niuk mīrak lepat, hīt mīrak mīre miyak enuk kinīn sak niuk mīrak bea, hīm kīrak kīre pusi ke yaank kinīn sak niuk mīrak laion. Kīrin kewetīwek menmen mīrak iuwe, hīrak kewisīk hīrak naanmamre mīt miyapīr nerer wit wit nau tī, hīrak kinīn menmen yapīrwe mau tī. <sup>3</sup> \*Hi hīr paan kiutīp ke miyak wisenuk nīpaa menmen makīp wisenuk te hīrak kaki. Au, hīram mekiwo hīrak kepu werek. Mīt miyapīr yapīrwe nīr sak mau paan kīrak hīr nepīrpīr natīp hīrak iuwe te hīr nisesik nemtau hīm mīrak. <sup>4</sup> Mīt miyapīr newenīpi kīri nentar hīrak kewet miyak wisenuk menmen mīrak iuwe te kakinīn menmen yapīrwe mau tī. Hīr newenīpi miyak kektikerek nentar hīr han kitet hīrak iuwe. Hīr natīp nar ik: “Keimīn hīrak iuwe kīre miyak enuk ik e? Keimīn hīrak iuwe te kakinīnek kaktikerek tatnepakīt? Taauye!”

<sup>5</sup> \*God kewis miyak enuk ik katīp hīm enum hīrak ketawīn God. Hīrak kewisīk hīrak kinīn naanmamre menmen yapīrwe mau tī me titō wikak metike hawī hītan keiyak. <sup>6</sup> God kewisīk

te hīrak kewep hīm kīrak katīp enum hīrak ketawīn God, wit ke God ketike hīr yapīrwe kerek nau wit kīrak. <sup>7</sup> \*God kewisīk hīrak ketike mīt miyapīr kerek nises hīm me God hīr nenepan te hīrak kinīni. Hīrak keit menmen iuwe te hīrak kinīn naanmīpre mīt miyapīr natīp hīm ham hīm ham, yīnk kīr ham ham hīr ne weiwīk yapīrwe nerer wit wit. <sup>8</sup> \*Mīt miyapīr yapīrwe nau tī nerer wit wit nanwenīpi niuk me miyak enuk wisenuk. Te mīt miyapīr kerek nīpaa God ap kīrīak tī ketike nepni wen au, hīrak kewis niuk mīr mau tīwei mīrak kehīmīteni hīr nanu nantikerek, hīr ap newenīpi niuk me miyak ik au. Tīwei ik hīrak tīwei ke Mītīk keweikīn kīre Sipsip nīpaa mīt nakīp hīrak kaa.

<sup>9</sup> Yi eiyīmtau menmen mai! Neimīn hīr nemtau hīm im hīr han ekitetim werek werek! <sup>10</sup> \*Mīt kerek God kehīmīteni mīt han hīr nanwisi nekre wīnak enuk, hīr nanīno nanīkre wīnak enuk. Mīt han kerek God kehīmīteni mīt han hīr nanwaai hīne me his nanīnīp, maain hīr nanwaai hīne me his nanīnīp nani keriyen. Mīt miyapīr kerek nises hīm me God hīr nanīnakīn tokim nanises God werek werek nanīntar menmen enum im mamnen.”

<sup>11</sup> Menmen im epei man, hi hīr tī kewep, miyak wisenuk

\* 13:2 Dan 7:4-6 \* 13:3 Rev 17:8 \* 13:5 Dan 7:8, 25, 11:36; Rev 11:2 \* 13:7 Rev 11:7 \* 13:8 Sam 69:28; Rev 3:5, 5:6, 17:8, 20:12, 15, 21:27 \* 13:10 Jer 15:2, 43:11; Mt 26:52; Rev 14:12

hak k<sup>n</sup>iuu t<sup>i</sup> kan niu ein. Miyak ik kom m<sup>r</sup>ak wik mau paan k<sup>r</sup>ak, h<sup>r</sup>am m<sup>r</sup>e kom me sipsip te h<sup>r</sup>ak kat<sup>p</sup> enum kar ke k<sup>r</sup>in kat<sup>p</sup>. <sup>12</sup> Miyak w<sup>s</sup>enuk kerek kises keyiak kin<sup>n</sup> kan, h<sup>r</sup>ak keit menmen m<sup>r</sup>ak iuwe kekreh<sup>r</sup> k<sup>r</sup>ak kekepik kenip m<sup>t</sup> miyap<sup>r</sup> nau nerer wit wit newen<sup>p</sup>i niuk me miyak kerek n<sup>p</sup>aa menmen menep paan k<sup>r</sup>ak ketnen te kaki, au h<sup>r</sup>am mekiwo h<sup>r</sup>ak kepu werek. <sup>13</sup> \*Miyak kerek k<sup>n</sup>iuu t<sup>i</sup> kan, h<sup>r</sup>ak k<sup>r</sup>i<sup>r</sup>ak menmen iuwe m<sup>t</sup> n<sup>r</sup>i<sup>r</sup>akem n<sup>p</sup>aa taau. H<sup>r</sup>ak k<sup>r</sup>i<sup>r</sup>ak menmen ham ham yap<sup>r</sup>we, h<sup>r</sup>ak kari si meke nepni man t<sup>i</sup> te h<sup>r</sup> m<sup>t</sup> miyap<sup>r</sup> nerp en n<sup>r</sup>ek h<sup>r</sup>ak k<sup>r</sup>i<sup>r</sup>ak menmen im. <sup>14</sup> \*H<sup>r</sup>ak kewises m<sup>t</sup> miyap<sup>r</sup> yap<sup>r</sup>we nan nerer wit wit keriuwe menmen iuwe miyak w<sup>s</sup>enuk kewis<sup>k</sup> h<sup>r</sup>ak k<sup>r</sup>i<sup>r</sup>akem menep ninaan m<sup>r</sup>ak. H<sup>r</sup>ak kewis<sup>s</sup>orek ketpor kari han k<sup>r</sup> keriuwerek te h<sup>r</sup> nime nu ninaan mewim mar ke y<sup>n</sup>k ke miyak kerek h<sup>n</sup>e kenep paan k<sup>r</sup>ak metnen kaki au h<sup>r</sup>am mekiwo, h<sup>r</sup>ak kepu kepeit.

<sup>15</sup> \*Miyak kin<sup>n</sup> kan kewis miyak kerek kisesik h<sup>r</sup>ak k<sup>i</sup>k<sup>i</sup>ak nu m<sup>r</sup>e y<sup>n</sup>k ke miyak kin<sup>n</sup> kan. H<sup>r</sup>ak kekrit kepu kari nap. Y<sup>n</sup>k ik h<sup>r</sup>ak kekrit kepu kari nap h<sup>r</sup>ak kat<sup>p</sup> k<sup>r</sup>e m<sup>t</sup>ik. M<sup>t</sup> miyap<sup>r</sup> kerek n<sup>n</sup>apen

newen<sup>p</sup>i niuk m<sup>r</sup>ak, h<sup>r</sup>ak kaknipi h<sup>r</sup> nani.

<sup>16</sup> H<sup>r</sup>ak k<sup>r</sup>i<sup>r</sup>ak menmen ik ketike menmen hak enuk. H<sup>r</sup>ak kenip m<sup>t</sup> miyap<sup>r</sup> yap<sup>r</sup>we niuk m<sup>r</sup> iuwe, niuk wein<sup>m</sup>, m<sup>t</sup> kerek netenen pewek yap<sup>r</sup>we, m<sup>t</sup> han au h<sup>r</sup> nepu wein<sup>n</sup>, m<sup>t</sup> n<sup>r</sup>i<sup>r</sup>ak menmen neit pewek mererim, m<sup>t</sup> han au n<sup>r</sup>i<sup>r</sup>ak menmen me m<sup>t</sup> iuwe naanm<sup>p</sup>ri n<sup>r</sup>i<sup>r</sup>akem wein<sup>n</sup>. H<sup>r</sup>ak kenipi h<sup>r</sup> enwisaan mak emu his yaaim o emu maat k<sup>r</sup>. <sup>17</sup> \*M<sup>t</sup> miyap<sup>r</sup> kerek h<sup>r</sup> ap newisaan mak me miyak enuk o namba m<sup>r</sup>ak mau his yaaim or maat k<sup>r</sup>, h<sup>r</sup> ap te nansiuwe menmen m<sup>r</sup> nan<sup>t</sup> pewek mamrerim o nan<sup>n</sup>o nanw<sup>r</sup> pewek nan<sup>t</sup> menmen taau. <sup>18</sup> Haiu han ekitet menmen im werek werek. M<sup>t</sup> miyap<sup>r</sup> kerek nertei menmen werek werek, h<sup>r</sup> nanwenhis namba me miyak enuk. Namba im h<sup>r</sup>am niuk me m<sup>t</sup>ik. Namba im m<sup>r</sup>ak h<sup>r</sup>am mar 666.

## 14

*Mit nar ke 144,000 nine henye*

<sup>1</sup> \*Hi h<sup>r</sup> menmen im epei au, hi h<sup>r</sup> M<sup>t</sup>ik keweik<sup>n</sup> k<sup>r</sup>e Sipsip h<sup>r</sup>ak kerp wit Jerusalem, niuk m<sup>r</sup>ak ham m<sup>n</sup>iu (o neiy<sup>p</sup>) Saion. H<sup>r</sup>ak ketike 144,000 m<sup>t</sup> miyap<sup>r</sup> kerek niuk m<sup>r</sup>ak metike niuk me Haai k<sup>r</sup>ak God mau maat k<sup>r</sup>, h<sup>r</sup> nerp

\* **13:13** Mt 24:24; 2Te 2:9-10 \* **13:14** Rev 19:20; Diu 13:1-4 \* **13:15** Dan 3:4-6 \* **13:17** Rev 14:9, 11, 16:2, 19-20, 20:4 \* **14:1** Rev 3:12, 7:3-4 \* **14:2** Esi 1:24, 43:2; Rev 1:15, 19:6

ein. <sup>2</sup> \*Hi epei h̄ri nerp ein, hi hemtau menmen meke nepni man. H̄ram mat̄ip h̄m iuwe m̄re hit̄ik siurik me s̄rs̄r men t̄i o m̄re nepni mewen̄n. Menmen hi hemtewem h̄ram m̄re mit̄ h̄r n̄ram gita m̄r. <sup>3</sup> \*H̄r mit̄ yap̄rwe nar ke 144,000 h̄r nerp menep yeno kerek Mit̄ik Iuwe God kewik. H̄r nerp ein nine henye hak yaaik menep menmen tekyaaik (4) h̄ram mepu h̄ram metike mit̄ iuwe nar 24. Mit̄ han nertei nine henye im au. H̄r mit̄ miyap̄r keriyen n̄paa God ketorhis ne mit̄ nau t̄i. <sup>4</sup> \*Mit̄ miyap̄r in h̄r yaain n̄re m̄te ap w̄waai wetike mit̄ik wen au, h̄r nises God werek werek. H̄r yaain n̄re mit̄ ap nari miyap̄r his newenem n̄r̄ran au, h̄r ap newen̄pi niuk me t̄ipir enum o miyak enuk au. God kerekek. <sup>5</sup> \*H̄r mit̄ miyap̄r yaain. H̄r ap nat̄ip h̄m newisesik mei me w̄i h̄r nau t̄i au.

*Mit̄ik̄it̄ ensel wikak tat̄ip h̄m m̄rak̄it̄*

<sup>6</sup> Hi h̄r menmen im epei au, hi h̄r mit̄ik̄it̄ ensel hak keniuwe keke niu kan. God epei keriuwetek kan t̄i kakwepyap̄r h̄m yaaim m̄rak̄it̄ mamu mam̄t̄ tipmain tipmain enum eik. H̄rak̄it̄ kan kakt̄ip h̄m im mamno mit̄ miyap̄r h̄r ȳnk hak hak, h̄r nat̄ip h̄m ham, h̄m ham, h̄r ne weiw̄ik yap̄rwe nau

nerer wit wit. <sup>7</sup> \*H̄rak̄it̄ k̄inap̄ kat̄ip kar ik: “Yi einain God eiyises h̄m m̄rak̄it̄ eiuwen̄pi niuk m̄rak̄it̄ eiȳntar w̄i epei man te God kak̄inke mit̄ miyap̄r nau t̄i. Yi eiuwen̄pi niuk me Mit̄ik̄it̄ Iuwe God kerek kewis t̄i ketike nepni, wan metike mani, hit̄ik̄it̄, heipun. Yi eiuwen̄pi keiyak au ek̄it̄! <sup>8</sup> \*Hi h̄rek epei kan ken, hi h̄r mit̄ik̄it̄ ensel hak kisesik k̄inap̄ kat̄ip kar ik: “Eiȳmtewek! Wit iuwe niuk m̄rak̄it̄ Babilon epei kewaank. Mit̄ miyap̄r nau wit Babilon h̄r epei nari han ke mit̄ miyap̄r nau nerer wit wit h̄r nisesi n̄r̄rak̄it̄ menmen enum newen̄pi niuk me t̄ipir, neweik̄in sip newet God. Mit̄ nau Babilon h̄r n̄re m̄te h̄re wetenen kap wain mekrerem, h̄re wari han ke mit̄ te h̄r nan̄im te h̄r nanwaai nantikerep.”

<sup>9-10</sup> \*\*Ensel ik epei kan ken, hi h̄r ensel hak k̄ikaru kekiuwe kan k̄inap̄ kat̄ip kar ik: “Mit̄ miyap̄r kerek h̄r newen̄pi niuk me miyak enuk o nu m̄re ȳnk ke miyak w̄isenuk o h̄r neit mak mau his m̄r o maat k̄r, h̄r nan̄im t̄ipar wain enum h̄m sisi mekre kap me God. Wain im h̄ram mehim̄tan menmen enum God kak̄rak̄it̄ mit̄ em kak̄intar h̄r nenipek han enuk w̄isenum. Mit̄ narik God kak̄wisi nan̄ikre si metnen metike nan salfa m̄kap si, h̄r ȳnk k̄r kak̄nen (o mamiyewor) w̄isenuk

\* 14:3 Sam 149:1; Ais 42:10; Rev 5:9, 7:4

\* 14:4 Ef 5:27 \* 14:5 Sam 32:2; Sef

3:13 \* 14:7 Rev 10:6 \* 14:8 Ais 21:9; Rev 17:2, 18:2, 3; Jer 51:7, 8 \* 14:9-10

Rev 13:12-17 \* 14:9-10 Sam 75:8, 11:6; Ais 51:17, 22; Jer 25:15; Rev 15:7, 16:19, 19:20, 20:10, 21:8; Jen 19:24; Esi 38:22

te ensel yaain netike Mitik keweikn kire Sipsip hir nanirp naniri hir nanikresi. <sup>11</sup> \*Si tiwekre me si kerek miriak yink kir kaknen (o mamiyewor), hiram mamno niu tipmain tipmain enum eik. Mit miyapir kerek newenipi miyak enuk ketike yink kar ke yink ke miyak enuk o mit neit mak mirak mau his mir o maat kir, si im mamnip yink kir kaknen (o mamiyewor) te si im hiram ap mami witaan o wanewik au, mamu mamit te hir mit miyapir nanu werek werek au.”

<sup>12</sup> \*Menmen enum me miyak enuk mamnen te mit miyapir nises hm me God o nises hm me Jisas werek werek, hir naninakn tokim nanirp.

<sup>13</sup> \*Hirak katip epei au, hi hemtau hm me mitik ensel keit wit ke God katip kar ik:

“Ti ewis menmen im mau tiwei: Mit miyapir kerek nises Mitik luwe God, hir nani in ere maain te hir han yaaik enu.” God Himn Yaaik katip, “Him im hiram yaain. Hir nani naninaaiwir menmen hir epei nriakem, hir nanu yain yain. Hir nanu yaain yaain nanintar menmen nipaa hir nriakem hiram mamnen mamtikeri.”

*Ensel neithis mit miyapir neriyei neri nan God*

<sup>14</sup> \*Hirak katip epei au, hi hir napi kire hike kau nepni. Hi hir napi kire hike kau nepni, mitik kire Kraiss hirak kewik hirak kekun hat gol ke mit iuwe kau paan kirak. Hirak ketenen hine ke his tiknuk enuk. <sup>15</sup> \*Hi hirek epei au, mitik ensel hak ketpaan keke winak iuwe ke God kan kenine mitik kerek kau napi ketpiwek hm iuwe kar ik: “Ti ehit hine ke his kit ewaaiyek eremir menmen. Wi epei man menmen mau ti hiram epei maa te ti eremir.”

<sup>16</sup> Hirak katip epei au, mitik kau nepni hirak kiwaai hine ke his kirak. Hirak kiwaai hine kirak keremir menmen yapirwe mau ti.

<sup>17</sup> Hirak keremir menmen mau ti, mitik ensel hak keke winak iuwe ke God ketpaan kan, kire mitik kau nepni hirak ketenen hine ke his tiknuk enuk.

<sup>18</sup> Hirak kan witeik, ensel hak kerek naanmpre si, hirak kinaaiwir kinaan kerek mit newepwar menmen newet God em. Hirak kinaaiwir kinaan kenine ensel ketenen hine ke his tiknuk enuk ketpiwek hm iuwe kar ik: “Ti ewaai hine kit eremirir waai wain nikim miram mau ti entar nikim hiram epei mewinki.”

<sup>19</sup> \*Hirak katip epei au, ensel ketenen hine ke his kirak kiwaaiyek keremirir nikim hiram mewinki. Hirak keremirir hiram mewinki,

\* **14:11** Ais 34:10; Rev 13:12-17 \* **14:12** Rev 13:10, 12:17 \* **14:13** 1Ko 15:58; Hi 4:10 \* **14:14** Dan 7:13 \* **14:15** Joe 3:13; Mt 13:39-40 \* **14:19** Ais 63:3, Kra 1:15; Rev 19:15

h̄rak ketiwem keiyim ken kewirem mekre sar te h̄r m̄t ensel neit hen̄ip (o hen̄ip̄k) nesesim t̄par mamno. Sar im h̄ram tok piksa mehim̄tan God han enuk h̄rak kaknep m̄t nau t̄. <sup>20</sup> H̄r neses n̄ikim im mekre sar meit men̄pin me wit. H̄r nesesim, hemkre meke sar hei k̄rak men m̄re mani k̄niu men yan̄im̄n mar ke 320 kilomita. H̄ram men mau niu mar ke waai mau teruk me hos.

## 15

*Ensel nar ke hisp̄nak wik (7) netenen menmen enum mar hisp̄nak wik (7).*

<sup>1</sup> \*Hi h̄r menmen me hemkre epei au, hi h̄r menmen ham iuwe meit wit ke God. Hi h̄r m̄t ensel nar hisp̄nak wik (7) nan̄nep m̄t. Menmen im enum mamno t̄ mamnep m̄t te maain God han enuk epei au, menmen enum epei au mesi. <sup>2</sup> \*Hi h̄r m̄t ensel epei au, hi h̄r menmen m̄re wan h̄rak k̄re glas si merh̄he mekrerek. Hi h̄r wan metike m̄t miyap̄r kerek epei netike miyak enuk, nu m̄re ȳnk m̄rak ketike namba me niuk m̄rak, h̄r netikeri h̄r nenepan, te m̄t miyap̄r nin̄ni nentar h̄r ap newen̄ipi niuk m̄r. H̄r nerp menep wan h̄r netenen gita kerek God kewt̄rem. <sup>3</sup> \*H̄r netenen gita h̄r nine henye n̄ipaa Moses m̄tik

kerek k̄riak menmen me God h̄rak kewis̄im metike h̄im me M̄tik keweik̄n k̄re Sipsip. H̄r nine henye nat̄ip nar ik:

“God k̄iu Iuwe ti M̄tik Eruk Manpenuk, menmen ti h̄r̄iakem h̄ram yaaim iuwe.

Ti kerek naanempre haiu m̄t metike menmen yap̄rwe n̄ipaa ein ere in ere maain, ti h̄r̄iak menmen yaaim h̄ram werek werek. <sup>4</sup> \*Neim̄n h̄r ap nanwen̄ipi niuk mit a?

Au, h̄r yap̄rwe nan̄nen nanwen̄ipi niuk mit. H̄r nanwen̄ipi niuk mit ti k̄iu Iuwe, nant̄ip ti M̄tik Eruk Manpenuk nan̄ntar ti kiut̄pen ti kerekewetpen enuk heit.

Te m̄t miyap̄r nerer wit wit nan̄nen nanwen̄ipi niuk mit nan̄ntar h̄r yap̄rwe n̄r menmen yaaim ti herekyorem.”

<sup>5</sup> \*H̄r nine henye epei au, hi h̄r haau iuwe m̄t nehim̄tanem h̄ram me God keit n̄im̄n ke w̄nak k̄rak k̄hi kerp yaain, hi h̄r haau God kewim. <sup>6</sup> \*Hi h̄r haau God kewim, te hi h̄r ensel nar hisp̄nak wik (7) kerek netenen menmen enum mar hisp̄nak wik (7) h̄r neke w̄nak ke God netpaan nen. H̄r nam̄r klos h̄ram m̄rius m̄re h̄ke m̄r h̄im̄n. Ni m̄re gol meweik̄n han pank k̄r. <sup>7</sup> \*H̄r epei nen witeik,

\* 15:1 Lev 26:21; Rev 15:6-7 \* 15:2 Rev 4:6, 5:8 \* 15:3 Eks 15:1; Rev 11:17, 16:7; Sam 92:5; 139:14, 145:17 \* 15:4 Jer 10:6-7; Sam 86:9 \* 15:5 Eks 38:21 \* 15:6 Rev 15:1 \* 15:7 Rev 14:10

te menmen miutip me menmen tekyaaıt (4) kerek mepu yeno me God, hirak kewetir min mar hispinak wik (7). God kerek kaku tipmain tipmain enum eik, hirak wen han enuk te han enuk mirak meweikin his mire tipar miwaai mekre min im. <sup>8</sup> \*Hiram mire tipar miwaai mekre min im, si tiwekre me menmen iuwe me God metike menmen mirak merhihe hiram miwapin winak ke God keıt nımın. Hiram miwapin winak ke God, keiyak kiutip keıt wit ke God ap te kakno nımın en ere menmen enum mar hispinak wik (7) eim kerek ensel nar hispinak wik (7) hir netenenim hiram epei au mesi.

## 16

*Mit ensel neıt menmen enum mekre min neiyım nen newırem mamno ti*

<sup>1</sup> \*Si tiwekre miwapin winak ke God, hi hemtau him me mitik hak kekrerek katip him iuwe kar ik: "Yi eiyıt min kerek menmen enum me han enuk me God meweikin his mire tipar mekrerem, yi eiyım eino eiwenem emno ti." <sup>2</sup> \*Hirak katip epei au, hirak mitik ensel kiutip kinın keıt min mirak keiyım ken kewir menmen enum mekrerem men ti. Hiram men ti menep mit miyapir kerek newenipi niuk me miyak enuk ketike

teinik mit nesipaak mire yink kirak, hir newis mak mau yink kir. Hiram menep yink kir ketnen hirak kenen (o meiyewor).

<sup>3</sup> \*Menmen im epei menep mit, hi hir ensel hak (namba 2) kisesik ken kewen menmen enum mekre min hiram men wan iuwe. Men wan iuwe meweikin mire herwe hemkrik te menmen yapirwe mau mekre wan maa.

<sup>4</sup> \*Menmen yapirwe mau mekre wan maa, hi hir mitik ensel hak (namba 3) hirak kan kewen menmen enum mekre min mirak men mani metike hitik, hiram meweikin mire hemkre.

<sup>5</sup> \*Hiram meweikin mire hemkre, hi hemtau mitik ensel kerek naanmıpre mani metike hitik hirak katip kar ik: "God ti kerekek ti yaaik. Nıpaa ere in ti hepu hepeıt. Menmen enum ti hirıakem hewaank tipar hiram meteikin ti yaaik.

<sup>6</sup> \*Ti yaaik hentar nıpaa hir mit nau ti nenep mit miyapir kerek nises him mit netike mit profet nit hemkre mir mewen. Te in ek ti heweikin tipar mire hemkre hir nanım ti enıp enrerim me menmen nıpaa hir nıriakem." <sup>7</sup> \*Hirak katip epei au, hi hemtau him ke mitik hak kerp kinaan kerek ensel newepwar menmen newet God em, hirak katip kar ik: "Mitik iuwe God ti

\* 15:8 1Kin 8:10-11; Ais 6:4; Esi 44:4

\* 16:1 Ais 66:6; Rev 16:17; Sam 69:24;

Jer 10:25; Esi 22:31; Sef 3:8

\* 16:2 Eks 9:10; Diu 28:35; Rev 13:12-17

\* 16:3

Eks 7:17-21

\* 16:4 Sam 78:44

\* 16:5 Rev 1:4; Sam 119:137

\* 16:6 Sam

79:3; Ais 49:26

\* 16:7 Rev 15:3, 19:2; Sam 19:9

enuk manpenuk. Menmen enum ti erekyorem enip enrerim me menmen enum nipaa hir niraakem, hiram yaaim.”

<sup>8</sup> Hiram katip epei au, hi hir mitik ensel hak (namba 4) hiram kewen menmen enum meke min kirak men wepni. Men wepni te hiram si taak mit miyapir yink kir. <sup>9</sup> \*Hiram si taak yink kir hir nene God netpwek enum me menmen im manip nentar God hiram kari menmen im man menep mit. Hir ninapen neweikin sip newet menmen enum hir nisesim, hir ap newenepi niuk me God hiram Iuwe. Au, hir nenerek wen nises han kir enuk.

<sup>10</sup> \*Menmen im epei man hi hir mitik ensel hak (namba 5) kewen menmen enum meke min kirak men yeno kerek miyak enuk kewim, te menmen mire witaan toto miwapin ti merer wit wit kerek miyak enuk hiram naanmipre mit miyapir. Witaan toto miwapin ti merer wit wit te mit miyapir ninakin nin kir nentar yink kir kenen (o meiyewor). <sup>11</sup> \*Hir ninakin nin kir te hir han kitet menmen enum mau yink kir te hir nene God neriuwerem. Hir ap neweikin sip newet menmen enum au. Hir nises han kir.

<sup>12</sup> Menmen im epei au, hi hir mitik ensel hak (namba 6) kan kewen menmen enum

mekre min kirak men mani iuwe Yufretis. Hiram men mani Yufretis, hiram kenke keweikin kire yayiwe te mit iuwe naanmipre mit miyapir nau ti kerek wepni kewep kn hir neke mani wi kirak naninen. <sup>13</sup> Mani Yufretis kenke epei au, hi hir himin enum wikak hiram meweikin mire pato o minaap. Hiram metpaan meke him ke kirin, miyak enuk tetike miyak enuk keiyak niuk mirak profet enuk kewisesik. <sup>14</sup> \*Himin im hiram me herwe kerek hiram mirak menmen yaaim mirakel nipaa mit nirem au. Himin wikak im men mit iuwe ninin naanmipre mit nerer wit wit nau ti, hiram mari han kir te hir nererik nantike God naninepan me wi hiram God kerek hiram Iuwe Manpenuk kehimitan mit hir nantikerek naninepan.

<sup>15</sup> \*“Hi Jisas hi etpi! Hi anen waswas me wi yi yepitariyem yar ke mitik enuk kekintip menmen. Mit kerek hir naanmamre werewek menmen maain mamnen, hir han yaai nanu. Hir ap yink enuk me menmen im mamnen mamre mit kerek klos au hir ne puk weinik nen witeik.”

<sup>16</sup> \*Himin enum wikak meithis mit iuwe ninin naanmipre mit miyapir nau ti, hir nan nererik neit wit niuk mirak me him Hibru hiram Amagedon.

\* 16:9 Rev 9:20-21, 16:21      \* 16:10 Eks 10:22; Ais 8:22      \* 16:11 Rev 9:20-21, 16:12; Ais 11:15; Jer 50:38      \* 16:14 1Te 5:2; Rev 19:6, 15, 19      \* 16:15 Rev 3:3, 18      \* 16:16 Het 5:19; Sek 12:11      \* 16:17 Rev 16:1



17 \*Hir nererik epei au, hi hir mitik ensel hak (namba 7) kewen menmen enum mekre min kirak men mire nime. Epei au, mitik keke winiak iuwe ke God menep yeno me mitik iuwe, hirak ketip him iuwe kar ik: "Menmen God kiriakem kenep mit keriuwerem hiram epei au meit."

18 \*Hirak katip epei au, hi hir nepni mewenin mari winen men ein men ein, hiram mewenin wisenum ti kitanik wisenum. Nipaa God kiriak ti ere in ap ti kitanik karik au. Ti kitanik hiram minin ti me nipaa ein.

19 \*Ti kitanik wisenum te wit iuwe Babilon kewep pinak pinak ere wikak, wit iuwe me wit yapirwe mewaank. God ap han kaa menmen enum mit ne Babilon niriakem te hirak han enuk kanip keriuwe menmen im, hirak kewaanki kire mit hir naam tipar si enum wisenum minin hir ninap.

20 \*Ti kitanik wisenum te miniu (o neiyip) iuwe metike ti wit wan kimaak keketik, hiram yapirwe mewep menke. Miniu (o neiyip) mewep menke miwaai, wit wan kimaak keketik mewep minatin men misawin mekre wan meit nimin. 21 \*Menmen im wen meppen, hi hir ais iuwe mire nan hiram nimenun mire 50 kilogram hiram meke nepni man menep mit miyapir nerer wit wit nau

ti, hiram mewaanki. Mit miyapir nene God nentar ais enum im kerek manip hiram menmen enum enum.

## 17

*Him me mite enu wari mit his wewenem*

1 \*Menmen im man menep mit epei au, ensel kiutip ke mitikit ensel tar ke hispinak wik (7) kerek tetenen min mar hispinak wik (7), hirak kan ketpo kar ik: "Ti etikewa euno hi ateiknut menmen enum God kakriak mite enu wari mit his wewenem. Hire wehimitan wit iuwe kipwaai menep mani yapirwe. 2 \*Mit iuwe kerek ninin naanmipre mit miyapir nerer wit wit nau ti, hir netike mite ip hir neiyewewan. Hire wenip mit miyapir yapirwe nau ti hir mire mit epei naam tipar si enum hir netaritari. Hire wenipi narik neriuwe menmen hire wari han kir keriuwerem (te hir newenipi niuk me tipir enum)."

3 \*Hirak ketpo epei au, hirak ketauhis himin kai, hawir wen wiun wit weinik mit auri en. Hawir wiun en, hi hir mite piutip wau miyak wisenuk kire yiwir. Niuk yapirwe mau yink kirak te hiram niuk enum matip enum metawin God. Paan mar hispinak wik (7) mewik, kom mar hiswiyen (10) mau menterim. 4 \*Mite hire weriuwet klos mire wenip,

\* 16:18 Rev 8:5 \* 16:19 Rev 14:8, 10 \* 16:20 Rev 6:14 \* 16:21 Eks 9:24;

Rev 11:19, 16:9, 11 \* 17:1 Jer 51:12-13; Rev 17:15 \* 17:2 Ais 23:17; Rev 14:8

\* 17:3 Rev 13:1 \* 17:4 Esi 28:13, 16; Rev 18:16; Jer 51:7

klos mire ninim, hire weseweriuwe menmen yaaim me gol o pewek o wipe yehes. Hire wetenen kap me gol mekre his mire wauri han ke mit han weriuwerem. Menmen enum menip God han enuk metike menmen enum hire wirakem me wari mit his weweninem hiram mwaai mekre kap mire hiram meweik+n mire tpar. <sup>5</sup> \*Hi hir niuk mau maat kire hiram tok piksa hiram matip mar im: "Mite ip e hire wehimitan wit Babilon Iuwe. Hire miye pe miyapir yapirwe nari mit his neweninem. Hire miye pe menmen enum yapirwe mit miyapir nerer wit wit nau ti hir nirakem." <sup>6</sup> \*Hi hirep hire wetaritari wire mitik kaam tpar si enum wentar hire waam hemkre me mit miyapir kerek nises him me God ketike him me Jisas kerek newepyapir hir nisesik te mit nanip hir naa. Hi hirep te hi han kai kekrit hi han kitet har ik: "Hire peimin?"

<sup>7</sup> \*Hi wen han kitet mite ip, te mitik ensel ketpo kar ik: "Ti henmak te ti han kitet mite ip e yapirwe? Hi etput ewepyapir mite ip wetike miyak kerek hirak paan hispinak wik (7) kom mar hiswiyen (10), mite ip wau sip kirak, hir neim+n. <sup>8</sup> \*Miyak enuk ti epei hirek, hirak nipaa kepu ti te in ek au, hirak kinaiwirek. Hiram menep te hirak kakitpaan

kakike hei enuk kesikekre, hirak kakno kakawaank kaki kakikrerek. Mit miyapir nau ti kerek God ap kewis niuk mir mau twei mirak nipaa wi hirak ap kirak ti metike nepni wen au, mit miyapir in hir nanirek hir han kekrit. Hir han kekrit nentar miyak ik nipaa kepu ti te in ek au. Maain hirak pike kaku te hir nanirek nanipirpir.

<sup>9</sup> "Mit kerek nertei menmen werewek werewek hir han ekitet menmen im. Paan mirak mar hispinak wik (7) hiram wit iuwe kiutip mit nimaak kau miniu (o neiyip) mar hispinak wik (7). Mite ip wau sip kirak hire wau weit wit iuwe eik. <sup>10</sup> Paan hispinak wik (7) im hiram mehimitan wit iuwe kiutip ketike mit iuwe hispinak wik (7) naanmipre mit miyapir nau ti. Mit iuwe hispinak (7) hir epei nen naa. Kiutip hirak wen kepu, keiyak ap kan naanmamre mit wen au. Maain hirak kaknen hirak kaku kike keremem. <sup>11</sup> Miyak enuk nipaa kepu ti te in ek au, hirak mitik iuwe hak ke hir nar hispinak wikak (8) hirak ketike mit han en nar ke hispinak wik (7) hir ninin naanmamre mit miyapir nau ti. Maain hirak kakno kakawaank kaki.

<sup>12</sup> \*"Kom mar hiswiyen (10) ti epei hirem, hiram mehimitan mit iuwe nar hiswiyen (10). Hir ap nire mit iuwe wen au, te maain hir nanit menmen iuwe nantike miyak enuk te hir

\* 17:5 Rev 14:8 \* 17:6 Rev 18:24, 19:2 \* 17:7 Rev 13:1 \* 17:8 Rev 11:7, 13:8; Dan 12:1 \* 17:12 Dan 7:24

nanin+n naanmamre m+it miyap+r nanu t+ me w+ mei kike. <sup>13</sup> M+it nar hiswiyen (10) h+r nau han kiut+p te h+r nanwet miyak enuk menmen m+r iuwe te h+rak kak+kreh+r k+r naanmamre menmen m+r. <sup>14</sup> \*H+r m+it nar hiswiyen (10) nantike M+it+k keweik+n k+re Sipsip h+r nan+nepan te h+rak kaktike m+it kerek h+rak kari han k+r ken+nor h+r nises h+m m+rak, h+r nanin+n m+it enun in. H+r nanin+ni nan+ntar h+rak kerekek M+it+k Iuwe kerek God kewet+wek menmen m+rak iuwe kin+n m+it iuwe yap+rwe nerer wit wit, h+rak naanmamre m+it iuwe kerek naanm+pre m+it miyap+r han.”

<sup>15</sup> \*M+it+k ensel ik h+rak wen ketpo kar ik: “Mani t+par kerek ti h+r m+ite enu wari m+it his wewen+nem h+re wau menep in, h+ram mehim+itan m+it miyap+r nat+p h+m ham h+m ham, y+nk k+r hak hak, h+r ne weiw+k yap+rwe nau nerer wit wit. <sup>16</sup> \*Kom mar hiswiyen(10) mehim+itan m+it n+paa ti h+ri netike miyak enuk h+r han enuk n+napan m+ite enu ip kerek wari m+it his wewenorem. H+r nan+nen nanri menmen m+re yap+rwe te h+r nanw+r m+ite waw+ puk wein+k wawu waw+it. Epei au, h+r nanip nan+k y+nk k+re. H+r nan+k y+nk te h+r nanman si menmen mei kike wen mepu. <sup>17</sup> H+r nanri+ak menmen enum im nan+ntar

God kakri han k+r te h+r ap nertei h+r nanises han k+rak. H+r nep+itari h+r nanises han k+rak h+r nanu han kiut+p h+r nanwis miyak enuk naanmamror ere h+m n+paa God ketpim h+ram mamnen. <sup>18</sup> M+ite kerek ti epei h+rep h+re wehim+itan wit iuwe kerek naanempre m+it iuwe nau t+ nerer wit wit.”

## 18

*God kewaank wit iuwe Babilon*

<sup>1</sup> Maain hi h+r m+it+k ensel hak keke wit ke God kan. God epei ketp+wek menmen m+rak iuwe te menmen mewik merh+he m+r w+senum men t+. <sup>2</sup> \*H+rak kan k+n+p kat+p h+m iuwe kar ik:

“M+ite kerek wehim+itan wit iuwe Babilon God kewaankep.

H+re epei waa. In ek herwe, h+m+n enum, t+pir metike hore ham ham enum yap+rwe menmen enum h+ram man mewik.

<sup>3</sup> \*Menmen im epei man mentar m+it miyap+r nerer wit wit epei newen+pi niuk me t+pir.

H+ram mar ke h+r netikerep n+r+ran, h+r naam t+par si enum m+re.

H+ram mar ke h+r m+it iuwe nerer wit wit n+waa netikerep.

M+it nerer wit wit kerek nesiuwe menmen neit pewek yap+rwe

\* 17:14 1Ti 6:15      \* 17:15 Ais 8:7; Jer 47:2      \* 17:16 Rev 18:8      \* 18:2 Rev 14:8; Ais 13:21, 34:11; Jer 50:39      \* 18:3 Rev 14:8

nentar hire hanhan  
weit menmen yapirwe  
te hire wau werek  
werek wises han kire  
enuk.”

<sup>4</sup> \*Hirak katip epei au, hi  
hemtau him ke mitik hak  
keit wit ke God hirak katip  
kar ik:

“Yi mit miyapir nai. Yi eino  
eikeipin mite enu eip  
e.

Yi ap eikiterep eiriak men-  
men enum au emit! Hi  
hinapen ap eiyuwep  
eitikerep au.

<sup>5</sup> \*Hi ehip entar menmen  
enum yapirwe hire  
wiriakem.

Menmen enum mire hiram  
yapirwe mire tiu mite  
wenipaam, te God epei  
kirem ap han kaa  
rem.”

<sup>6</sup> \*Hi pike hemtau hirak  
katip mit han kar ik:  
“Yi pike eirekyiwe  
menmen enum mamir  
ke hire nipaa wiriak  
mit miyapir han em.

Te menmen miutip  
hire wiriakem yi  
eirekyiwerem wik.

Hire nipaa weweti tipar si  
enum miutip yi yaam,  
te in ek yi eiwetawe  
tipar si enum wik hire  
wawim.

<sup>7</sup> \*Nipaa hire niuk mire  
hiram iuwe hire wises  
han kire wau werek  
werek.

Te in ek yi eirekyiwe enum  
ere yink kire kakwo  
kakar ke nipaa hire

wises han kire wau  
werek werek.

Yi eirekyiwerem mamir im  
eiyintar hire nipaa  
watip hirehes war ik:  
‘Hi hau in hi mite iuwe  
hinin mit miyapir  
yapirwe. Hi ap hire  
mite kerek mitik kire  
kaa kinaiwurep au. Hi  
ap te han enuk ekite  
eriuwe menmen taau.’

<sup>8</sup> \*Hire watip enum warik  
te menmen enum im  
mampir ep me wi  
miutip keremem.

Hire waunap, hire waukit,  
hire ninpi mami, mit  
han nanisi yink kire  
kekere si.

Menmen im enum mamnep  
wit Babilon men-  
tar mitik iuwe God  
kerek kakinke mit  
miyapir newik, hirak  
manpenuk wisenuk  
kakises han kirak  
kakarakem.”

<sup>9</sup> \*Maain mit iuwe kerek  
ninin naanmipre mit  
miyapir nerer wit wit hir  
nanir si tiwekre me yink  
kire si taak. Nipaa hir  
netikerep hir nises han kir  
hir nau werek werek, te in  
ek hir nanirp te hir han  
enuk nankitep.

<sup>10</sup> \*Hir  
nanirp yanimin nanintar  
hir ninaain si menmen  
enum maaup. Hir nanirp  
nankit nantip nanir ik:  
“Haai o! Menmen im menep  
wit Babilon hiram enum. Ti  
wit iuwe niuk mit wisenum  
te waswas menmen enum yi

\* 18:4 Ais 48:20; Jer 50:8, 51:6, 45; 2Ko 6:17 \* 18:5 Jen 18:20-21; Jer 51:9

\* 18:6 Sam 137:8; Jer 50:15, 29; 2Te 1:6 \* 18:7 Ais 47:7-9 \* 18:8 Rev 17:16;

Jer 50:34 \* 18:9 Rev 17:2; Esi 27:30-35 \* 18:10 Esi 26:17; Dan 4:30

mīt miyap̄r en yi ȳriakem God kerwaank kenterim.”

11 \*Mīt nerer wit wit kerek nesiuwe menmen kago m̄r nan̄t pewek mererim neit wit Babilon, h̄r nan̄rek nepei kewaank, h̄r nank̄tek nan̄tar h̄r mīt newik ap nan̄t menmen m̄r au. H̄r epei newaank. 12 \*Menmen kago m̄r h̄ram im: Gol, silva, nan m̄rius yaaim, bis me pewek iuwe, laplap yaaim m̄re hike, laplap mei m̄re nin̄m metike yinam̄n metnenam, laplap slika. Nu ham ham h̄ram miut̄p miut̄p meit yaank m̄n̄n̄n yaaim metike menmen yap̄rwe mīt nesipaam me miyak elefan n̄k̄n̄ m̄ram o nu yaaim me pewek nan iuwe, o ain, o bras, o nan yaaik kew̄r mutmut. 13 H̄r neit nu meruk ȳnk̄ m̄ram metike nekip, siyak me niu, semi, yeirep, kono, miyak w̄p̄nk̄, meruk o mir kerek mīt nesiyeem h̄ram m̄n̄n̄n yaaim, t̄par wain metike gris, plaua metike rais, bulmakau, sipsip, hos metike karis, h̄ram metike mīt miyap̄r h̄r n̄riak menmen me mīt ap neit pewek mererim au. 14 H̄r mīt nerp en nat̄p nar ik: “N̄paa ti m̄te n̄han enu w̄rau hanhan menmen yap̄rwe, te in ek ti enu he m̄te. Menmen yaaim mīt new̄r pewek yap̄rwe nant̄wem metike menmen yaaim ti heses heriuwerem,

h̄ram epei men. H̄ram ap p̄ke mamnen te ti et̄wem taau.”

15 \*Mīt kerek nesiuwe menmen m̄r neit pewek mererim, h̄r nan̄rp yan̄m̄n nan̄napen menmen mam̄p mam̄r ke h̄ram menep wit Babilon te h̄r nank̄tep. 16 \*H̄r nank̄tep nant̄p nan̄r ik: “Ke miye o! N̄paa wit ik Babilon h̄rak yaaik k̄re m̄te kerek wam̄r laplap hike metike laplap ham m̄re nin̄m metike yinam̄n metnenam. Ti heses heriuwe gol, nan yaaim metike bis me pewek iuwe. 17 \*Te in ek wasenum menmen yaaim yap̄rwe epei mewaank.”

Mīt kerek nin̄n naanm̄pre sip, h̄r nantike mīt boskru kerek n̄riak menmen me sip, h̄r nantike mīt nau sip o neit nan me menmen h̄r net̄wem mekre wan newet mīt em, h̄r yap̄rwe nan̄rp yan̄m̄n nan̄r wit Babilon. 18 \*H̄r nan̄rp yan̄m̄n nan̄r wit Babilon si taak h̄r nant̄p h̄m iuwe nan̄r ik: “Ap wit kei yaaik kar ke ik e n̄paa ere in taau.” 19 H̄r nanwen toni nank̄tek nant̄p nan̄r ik: “Haiu mam̄k̄t han tewen̄n wit iuwe ik e mam̄ntar mīt nerer wit wit kerek neriuwet sip m̄r man in, h̄r neit pewek yap̄rwe meriuwe menmen h̄r nesiwerem man in. Te in ek wasenum wit yaaik ik kewaank.”

\* 18:11 Esi 27:36 \* 18:12 Esi 27:12-13, 22 \* 18:15 Esi 27:31, 36 \* 18:16

Rev 17:4 \* 18:17 Esi 27:27-29 \* 18:18 Esi 27:32 \* 18:20 Ais 44:23; Diu 32:43; Jer 51:48

20 \**“Yi mıt kerek yi yau wit ke God, yi han yaaik eiyu. Yi mıt kerek God kehimiteni yi yırıak menmen mırak o yi profet yi yewepyapır hım mırak o yi mıt miyapır kerek yi yises hım me God, yi han yaaik eiyu! God epei kırıak wit Babilon enum kakrer menmen enum nıpaa hır nerekiyem.”*

21 \**Hır natıp epei au, hi hır mıtık ensel wisenuk ken kekin nan wisenuk kewis pakın kire heipun. Hırak kekinık keiyık ken kewırek kekere wan kesikekre hırak katıp kar ik: “Mar ke hi hewır nan ik ken kekere wan kesikre, te God kakıwaank wit Babilon. Maain wit eik hırak pıke kakıkrit kaku taauye. 22 \*Mıt kerek nıram gita nine henye o netenwo taur o nıram heurek, hır maain ap nanınen nanrıakem au. Mıt kerek nırıak menmen ham ham ap pıke nanınen nanu wit Babilon au. Mıt ap pıke nemtau nan iuwe kakwen rais haas mıram meit wit Babilon taau. 23 \*Mıt ap pıke nanıksiu si keiyak nanıt wit Babilon taau. Mıt ap pıke nanımtau hım me mıtık o mıt hır nanıtan. Mıt kerek nan nesiuwe menmen kago mır, hır mıt iuwe ne tı nerer wit wit. Yi mıt ne wit Babilon, yi epei yari han ke mit miyapır nerer wit wit yeriuwe menmen enum me memipın yi yırıakem.”*

24 \**God kewaank wit*

Babilon kerek kehimitan wit iuwe yapırwe kentar hır nenep profet ne God netike mıt miyapır nises hım mırak hemkre mır mewen mıwaai tı. Hemkre mır metike hemkre me mıt miyapır yapırwe ne tı hır mıt nıpaa nanıp naa.

## 19

*Mıt miyapır neit wit ke God han yaaik nentar God kewaank wit Babilon*

1 Maain hi hemtau menmen mıre mıt miyapır yapırwe neit wit ke God hır natıp hım iuwe nar ik: “Haiu emwenıpi niuk me God kaiu. Hırak kerekek epei ketaihis. Hırak niuk mırak iuwe hırak manpenuk wisenuk. 2 \*God skelim mıt nises menmen yaaım. Hırak epei skelim mıt enu kerek wari mıt his wewenınem. Hıre wewaank mıt miyapır ne tı yapırwe weriuwe menmen enum hire wırıakem. God kaaup kerer menmen enum nıpaa hire wırıak mıt miyapır kerek nises hım mırak. Hıre wanıp naa.” 3 \*Hır pıke natıp neteipim nar ik: “Haiu emwenıpi niuk me God. Si tıwekre me wit Babilon hıram mamno niu tipmain tipmain enum eik.” 4 \*Hır natıp epei au, mıt iuwe nar 24 kerek nau yeno me mıt iuwe, hır netike menmen tekyaaıt (4) kerek mepu hır newen ninıp nitehır nau tı menep ninaan me God

\* **18:21** Jer 51:63-64; Esi 26:21

\* **18:22** Ais 24:8; Esi 26:13

\* **18:23** Jer 7:34,

16:9, 25:10; Ais 47:9 \* **18:24** Jer 51:49; Mt 23:35; Rev 17:6

\* **19:2** Rev 6:10,

16:7 \* **19:3** Rev 14:11

\* **19:4** Rev 4:2, 10

kerek kau yeno kĳrak. Hĳr natĳp nar ik: “Hĳram hĳm yaaĳm haiu emwenĳpi niuk mĳrak.” <sup>5</sup> \*Hĳr natĳp epei au, hi hemtau hĳm ke mĳtik hak kerp kĳrapĳt yeno me God hĳrak katĳp hĳm iuwe kar ik: “Yi mĳt miyapĳr niuk iuwe o niuk weinĳm kerek yises hĳm me God yi hanhanek. Yi eiwenĳpi niuk mĳrak.”

*Mĳtik keweikĳn kĳre Sip-sip keit mĳte, te hĳr yapĳrwe nererik naam menmen*

<sup>6</sup> \*Hĳrak katĳp epei au, hi hemtau mĳt miyapĳr yapĳrwe hĳr nererik natĳp hĳm iuwe nar ke mani sĳr menep o nepni mewenĳn. Hĳr natĳp hĳm iuwe nar ik: “Haiu emwenĳpi niuk me God. Hĳrak kerekek Manpenuk Wisenuk hĳrak kinĳn naanmĳpre menmen yapĳrwe. <sup>7</sup> \*Haiu han yaaik emu emwenĳpi niuk mĳrak mamĳntar Mĳtik keweikĳn kĳre Sipsip kakĳt mĳte pĳrak hĳr nanĳtan. Hĳre epei we-mani menmen mĳre. <sup>8</sup> \*Hĳr mĳt ensel newetĳwe laplap yaaĳm mĳre hike hapĳk mewim au te hĳre waumĳr.” (Laplap yaaĳm mĳre hike hĳram menmen yaaĳm kerek mĳt miyapĳr nises hĳm me God hĳr nĳrakem.)

<sup>9</sup> \*Hĳr natĳp epei au, mĳtik ensel kerek kerp ketikewa hĳrak ketpo kar ik: “Ti ewis menmen im. Mĳt miyapĳr kerek God kenĳnor nanĳnen

nanĳm menmen me Mĳtik keweikĳn kĳre Sipsip kakĳt mĳte pĳrak, hĳr han yaaik nanu.” Hĳrak wen ketpo, “Hĳm im hĳram hĳm me God hĳrekes.” <sup>10</sup> \*Hi hemtau menmen hĳrak ketpo, te hi ewen ninĳp hitehĳr ewenĳpi niuk mĳrak. Hĳrak kewena ketpo kar ik: “Ti ap ewenĳpi niuk mai au emĳt! God kerekek. Hi hĳrak menmen me God har ke ti etike nit yinan kerek yises hĳm me Jisas yewepyapĳr hĳm mĳrak yatĳp mĳt em. Menmen Jisas kewepyapĳrem, hĳram menmen mĳkaap mĳt profet natĳp newepyapĳr hĳm me God.”

*Hĳm me mĳtik kau hos kĳre hike*

<sup>11</sup> \*Hĳrak ensel ketpo menmen epei au, hi hĳr weipĳr ke wit ke God kenke, hos hike kerp en. Mĳtik kau sip kĳrak hĳr nenewek niuk mĳrak “Mĳtik kerek naanmĳmpre menmen mĳrak werek werek.” Hĳrak ketike mĳt hĳr nanĳnepan, hĳrak <sup>12</sup> \*skelim mĳt, hĳrak kises menmen yaaĳm kĳrakem keremem. Nanamĳr kĳrak hĳrak kĳr kĳre si keteikĳn mĳt hĳrak kerteĳ menmen mekre han kĳr. Hat yapĳrwe me mĳt iuwe hĳram mau paan kĳrak. Niuk mĳrak ham mau maat kĳrak te mĳt neĳyan ap nerteiyem au. Hĳrak kĳrak kerekek. <sup>13</sup> \*Hĳrak kamĳr laplap nokim kerek nĳpaa hĳr newermaam mekre hemkre. Hĳr ne wit ke God

\* 19:5 Sam 22:23, 134:1, 135:1; Rev 11:18

\* 19:6 Rev 11:15, 14:2, 15:3

\* 19:7

Rev 21:2

\* 19:8 Ais 61:10

\* 19:9 Mt 22:2-3

\* 19:10 Ap 10:25-26; Rev 22:8-9

\* 19:11 Rev 1:5, 6:2; Sam 96:13; Ais 11:4

\* 19:12 Rev 1:14, 2:17

\* 19:13 Ais

63:1-3; Jo 1:1, 14

nenewek niuk mirak “Him me God.”<sup>14</sup> Mit yapirwe ne ami ne wit ke God hir nisesik nau hos mire hike yapirwe namir laplap yaaim mire hike hapik mewim au.<sup>15</sup> \*Hi hir hine ke his nokik tiknuk enuk koke him mirak kan. Hirak kaknep mit miyapir nerer wit wit kakriuerem. Epei au, hirak kakinin naanmamror wisenum te mit han ap nanikrehir kirak taau. Hirak taau. Hirak naanmamror kakir ke mitik ketenen paap keiyik naanmipre bulmakau. Hirak kakinin mit yapirwe kakawaank mit kerek ap nises God kakir ke mitik keit henpik (o henkip) keiyim kekpep yiwir kekre sar kehimitan God hirak han enuk keriuweri.<sup>16</sup> \*Him ham mau laplap mirak, mau hit naap kirak matip him miutip marik: “Mitik ik hirak kinin naanmipre mit iuwe kerek naanmipre mit miyapir yapirwe nau ti.”

*Hirak Mitik Iuwe kinin mit iuwe yapirwe.*

<sup>17</sup> \*Hi hirek epei au, hi hir mitik ensel hak kerp nimin ke wepni kenine hore yapirwe kerek meniuwe mau niu, keninewem keriuwe him iuwe hirak katip kar ik: “Yi hore yi yainen eikiyan eiyit niutip yi eiyim menmen God kakrimaniyem.<sup>18</sup> Yi einen eiyim naan me mit yapirwe. Mit iuwe ninin

naanmipre ami, mit iuwe ne ami kerek nises han kir, hir netike mit weinin nekepi nenepan, mit iuwe, mit weinin, mit nepu werek, mit han nirak menmen me mit iuwe naanmipri. Hir naan kir ketike naan me hos metike mit newim, menmen yapirwe.”

<sup>19</sup> \*\*Hirak katip epei au, hi hir mitik keweikin kire miyak enuk ketike profet enuk kewenin him menmen kerek kirak menmen yapirwe nipaa mit nirem au kikaap miyak wisenuk keriuwerem. Hirak kikaap miyak enuk keriuwerem kari mit miyapir han kir te hir neit mak mirak mau yink kir, hir newenipi nu hir nimaak nar ke miyak enuk.<sup>20</sup> \*Hirakit wen tepu te hir netiwekithis newiret ten tekre hei iuwe mire wan si metnen meriuwe nan sulfa mekrerek.<sup>21</sup> \*Te mit han kerek netikeri nenepan, Mitik Iuwe kerek kau hos, hine keke him kirak kan kanip kenepi. Hirak kan kanip kenepi, hore man maak yink kir ere tu iuwe.

## 20

*Seten kau kekre hei 1,000 tito*

<sup>1</sup> \*Hi hir hore maak yink kir epei au, hi hir mitik ensel hak kekiuwe wit ke God kan. Hirak kekiuwe wit ke God kan ketenen ki metike sen ain wisenum. Ki hiram me mikaisiu weipir ke

\* 19:15 Rev 1:16, 4:8, 12:5, 14:19-20, 21:22 \* 19:16 Rev 17:14 \* 19:17 Esi 39:17-20 \* 19:19 Esi 27:30-34 \* 19:19 Sam 2:2 \* 19:20 Rev 13:12-17, 20:10, 15; Ais 30:33 \* 19:21 Rev 19:17-18 \* 20:1 Rev 9:1



hei enuk wisenuk kesikekre.  
 2-3 \*\*Hirak kan keithis kirin  
 kerek niuk mirak ham mar  
 im: "Manpen (o yenmik) ke  
 nipaa, hirak Seten, hirak  
 mitik enuk kerp menep ni-  
 naan me God kesiuwai him."  
 Hirak mitik ensel ketiwekhis  
 kin+nek kesenekik keru-  
 uwe sen ain kewirek ken  
 kekre hei. Kewirek ken  
 kekre hei kesikekre, hirak  
 keiyepet weipir kehruwek  
 hit tokim me tito 1,000.  
 Hirak kehruwek hit tokim  
 te Seten ap kakno ein ein  
 kakri mit miyapir han kir  
 kakwisorek ere 1,000 tito  
 hiram epei au. 1,000 tito  
 hiram epei au, maain hirak  
 kaknaipisek kakno ein ein  
 me wi kike. 4 \*Epei au, hi  
 hir yeno me mit iuwe. Mit  
 han newim. God kewisi hir  
 skelim mit. Hi hiri netike  
 himin ke mit miyapir kerek  
 mit nerekir teruk kir kewen  
 keket kentar hir ap newenpi  
 niuk me miyak enuk o  
 menmen hir nesipaam mau  
 his o maat kir au. God  
 kikian hir nekrit nau, hir  
 nantike Krais hir nanin  
 naanmampre mit miyapir  
 me 1,000 tito. 5 Mit han ap  
 nises God nipaa epei naa,  
 hir ap pike nanikrit in au.  
 Maain 1,000 tito hiram epei  
 mamnen, hir pike nanikrit.  
 Im em hiram namba wan  
 taim God kikian mit miyapir  
 nipaa naa te hir pike nekrit  
 nepu. 6 \*Mit miyapir kerek  
 God kinin kikian te hir  
 nekrit nau, hir mit yaain,

hir han yaaik nanu. Hir han  
 yaaik nanu nanintar hir ap  
 pike nani nanteipim nanino  
 nanikre si au. Hir nanre  
 mit pris kerek newepwar  
 menmen nanwet God kak-  
 tike Krais em, hir nantike  
 Krais naninin naanmampre  
 menmen me 1,000 tito.

*God kewaank Seten hirak  
 kewirek kekre si enum*

7 Maain 1,000 tito hiram  
 epei au, mitik ensel hirak  
 kikaisiu weipir ke hei  
 kesikekre kesipuan sen ain  
 kaknaaiwir Seten kakno.  
 8 \*Hirak kakno kakwenin  
 him mit miyapir yapirwe  
 ne ti nerer wit wit, naninen  
 wit iuwe Gok ketike Megok.  
 Hirak kakweninor him  
 te hir naninen nanrerik  
 nantike mit han naninapan.  
 Mit ne ami narak hir  
 nanire tenhaan ke wan hir  
 yapirwe. 9 \*Hir nanike ti  
 nanino yanimin nanweikin  
 wit Jerusalem kerek mit  
 miyapir ne God nanwik,  
 wit kerek God hanhanek.  
 Hir nanweiknor naninip te  
 si maminke mamke wit ke  
 God mamnen si tatn mit  
 ne ami in. 10 \*Si tatn mit  
 ne ami in, te God kakithis  
 Seten kakwirek kakno hei  
 o wan si metnen mekretek  
 meriuwe nan salfa. Hirak  
 kakno hei o wan si metnen  
 mekretek kerek miyak enuk  
 ketike profet enuk kewisesik  
 tewiyen. Hirakit tatu tatit  
 en yink kirakit kaknen (o  
 kakises) tipmain tipmain  
 enum eik.

\* 20:2-3 Rev 12:9 \* 20:2-3 Ju 6 \* 20:4 Dan 7:9, 22, 27; 1Ko 6:2; Rev 13:17

\* 20:6 Rev 1:6 \* 20:8 Esi 38:2, 9, 15-16 \* 20:9 2Kin 1:10; Esi 39:6 \* 20:10  
 Jen 19:24; Sam 11:6; Rev 19:20; 21:8

*God skelim mit miyapir yapirwe*

<sup>11</sup> Menmen im epei man, hi hir yeno me mitik iuwe kire hike, mitik iuwe kewik. Ti ketike nepni mirir mekeipin ninaan mirak ap minmatin wit keiyak te hiram misawin mau meit en au. (Te hiram meweikin mire napi).

<sup>12</sup> \*Hiram meweikin mire napi epei au, hi hir mit miyapir niuk mir iuwe, mit miyapir au weinin kerek nipaa naa. Hir nan nerp menep ninaan ke mitik kau yeno mirak, mit ensel nan nenke twei ham miwaai en. Epei au, hir neit twei kiutip hak, kerek niuk me mit kerek nises him me God nanu nantikerek mewik. God skelim mit in nipaa naa keriuwe menmen hirak kirem mekre twei im me menmen hir nriakem.

<sup>13</sup> \*God kikian mit miyapir kerek naa nekre wan netike mit miyapir kerek epei naa nerer wit wit hir nerp menep ninaan mirak, hirak skelim mit miyapir me menmen hir nriakem nau ti. <sup>14</sup> \*Epei au, God keit menmen menip mit nani metike wit kerek himin ke mit naa miwaai en, hirak kewirem men mekre hei o wan si metnen mekrerem hiram nepei au mau meit. Hei si metnen mekrerem hiram enum mar ke mit hir pike nani. <sup>15</sup> \*Mit miyapir kerek God

ap kir niuk mir mekre twei ik kerek ketpwek niuk me mit miyapir hir nanu nantikerek, hirak kewiri nekre hei wan si metnen mekrerek.

## 21

*Jon kir ti ketike nepni meiyam man mekrehir me ti ketike nepni nipaa mepu*

<sup>1</sup> \*God kewiri nekre hei si metnen mekrerek epei au, hi hir ti keiyak ketike nepni meiyam mepu mekrehir ke ti keiyak ketike nepni meiyam nipaa mepu. Hiram metike wan epei au mesi. <sup>2</sup> \*Epei au, hi hir wit kerek God kehimitanek hirak wit kirak. Hirak wit Jerusalem keiyak kekrehir ke wit Jerusalem ke nipaa. Hirak keit wit ke God kinaiwirek kekiuwe kan. God kemaniyek yaaik kire mite wesewetike mitik nanitan. <sup>3</sup> \*Hi epei hrek, hi hemtau him ke mitik keit yeno me mitik iuwe hirak katip kar ik: "Eiyimtwem! God winak kirak kau namin ke mit miyapir te hirak kaku kaktikeri. Hir nanu nanre mit mirak, hirak kaku kaktikeri kakre God kir. <sup>4</sup> \*God kaknip mit miyapir en han yaaik nanu. Hir ap pike nani o han enuk o nankit o yink kir kaknen au. Menmen im me nipaa ein hiram epei au."

\* **20:12** Dan 7:9-10; Mt 25:31-46; Rev 13:8; Ap 17:31; 2Ko 5:10 \* **20:13** Ro 2:6; 1Pi 1:17; Rev 2:23, 22:12 \* **20:14** 1Ko 15:26, 55 \* **20:15** Mt 25:41; Rev 13:8, 19:20 \* **21:1** 2Pi 3:13 \* **21:2** Ais 52:1, 61:10; Hi 11:16, 12:22; Rev 3:12 \* **21:3** 2Kro 6:18; Sek 2:10; 2Ko 6:16 \* **21:4** Rev 7:17; Ais 35:10, 65:19 \* **21:5** Rev 4:2, 10; 2Ko 5:17

5 \*Mitik kerek kau yeno me mitik iuwe ketpo kar ik: “Ti emtevek. Hi anip menmen yaaim mamikrehir me menmen nipa.” Hirak wen ketpo, “Ti ewis menmen im hi nepei hetputem emu twei entar menmen hi hetpi yi mit em hiram yaaim.”

6 \*Hirak katip, “Menmen im hiram nepei au. Hi mitik kerek nipa menmen ap mepu au, hi hepu, maain hi apau. Hi hriak menmen yapirwe te menmen yapirwe mit miyapir kerek hanhan nanim tipar hi awetirem weinim tipar mai mamkepi hir nanu nanit tipmain tipmain enum eik. 7 \*Yi mit kerek yi yises him mai werek ere yi yayi, yi wen yriak menmen mai yaaim yin in menmen enum mamri han ki enuk, yi mit in hi aweti menmen im yapirwe hi etpiyem. Hi are God ki, yi eire nikerek nai.

8 \*Te mit kerek hir nipa nisasa hi God, in ek au ninapan nentar mit nanip nentar hir nisasa, hir netike mit neweikin sip newet God, mit kerek nriak menmen enum enum, mit kerek nenep mit han hir nani, mit kerek nari miyapir his newenem, mit kerek nriak nasi, mit kerek newepwar menmen newet tipir em, hir nantike mit enun newisesik, hir yapirwe nanino hei iuwe mire wan

si metnen meriuwe nan salfa mekrerek. Menmen im hiram enum mire mit hir pike nani nanikerem.”

*Him ke wit Jerusalem hak yaaik*

9 \*Hi hemtau him im nepei au, mitik ensel kiutip ke ensel nar hispinak wik (7) kerek netenen min mar hispinak wik (7) menmen enum menep mit mekrerem, hirak mitik ensel ik kan menep ketpo kar ik: “Ti enen etikewa hi ateiknut mite yaaip kerek hire wautike Mitik keweikin kire Sipsip hir nanitan. 10 \*Hirak ketpo epei au, hirak ketauhis him in kai hawir wen werp minu (o neyip) wisenuk. Hawir werp en, hirak keteikno wit Jerusalem, wit God kehimitanek hirak kirak keke wit ke God kekiuwe kan. 11 \*Hirak kir keriuwe menmen yaaim me God, hirak kire nan yaaim niuk mirak jasper kerek mit newir pewek yapirwe netiwem, nan kerek hir newisim mau wepni hiram mir wisenum mar ke glas. 12 \*Niwa hirak keweikin wit hirak nokik ken niu, weipir hiswiyen wik (12) mewik, mit ensel niutip niutip nerp nersisem naanmipre weipir. Niuk me weiwik hiswiyen wik (12) me Isrel mau weipir im. 13 Wit wepni kokai kan weipir wikak tewik. Wit wepni kewen ken weipir tar

\* 21:6 Rev 1:8, 17, 22:17; Jo 7:37; Sam 36:9 \* 21:7 2Sml 7:14 \* 21:8 Hi 10:38-39; Mt 25:41; Rev 19:20, 21:27, 22:15 \* 21:9 Rev 15:1 \* 21:10 Esi 40:2; Rev 21:2 \* 21:11 Ais 60:1-2, 19 \* 21:12 Esi 48:30-35

wikak tewik. Wit ken niu in weip̄r tar wikak tewik. Wit ken m̄n in weip̄r tar wikak tewik. <sup>14</sup> H̄r nime n̄wa im mentar nan iuwe mar hiswiyen wik (12). Niuk me m̄t aposel nar hiswiyen wik (12) ne M̄t̄k keweik̄n k̄re Sipsip niuk m̄r mau nan im.

<sup>15</sup> \*M̄t̄k ensel kerek ketpo menmen ketenen si me gol kakn̄n mak ke wit iuwe ik e, ketike weip̄r m̄rak, n̄wa m̄rak. <sup>16</sup> Wit ik e h̄rak nokik yinak ik yinak ke wit h̄ram m̄p̄ram. Ensel ik k̄n̄n mak ke wit keriuwe si m̄rak. Wit h̄rak nokik m̄rak h̄ram mar 2400 kilomita. Wit kau niu k̄rak ketike nokik k̄rak h̄rak yaaik k̄p̄rak. <sup>17</sup> H̄rak k̄n̄n mak ke wit epei au, h̄rak k̄n̄n mak ke n̄wa kau niu k̄rak keriuwe si m̄re m̄t n̄n̄n mak neriuwerem, te h̄rak k̄rem h̄ram m̄re 65 mita.

<sup>18</sup> God kime n̄wa keweik̄n wit ik, h̄rak kimaak me nan jasp̄a. Wit h̄rekes God kimaak me gol h̄ram m̄r m̄re t̄par mar ke mani kat̄n nemnok. <sup>19</sup> \*Nan iuwe kerek God kime n̄wa menterim h̄ram marim. Nan namba 1 h̄rak jasp̄a. Nan hak (namba 2) h̄rak sapaia k̄re yinam̄n. Nan hak (namba 3) h̄rak nan h̄ike niuk m̄rak agat. Nan hak (namba 4) h̄rak k̄re yinam̄n niuk m̄rak emeral. <sup>20</sup> Nan hak (namba 5) h̄rak nan k̄re h̄ike ketike nin̄k niuk m̄rak sadonikis. Nan hak (namba

6) h̄ram nan k̄re nin̄k niuk m̄rak konilian. Nan hak (namba 7) h̄rak k̄re kono niuk m̄rak krisolait. Nan hak (namba 8) h̄rak k̄re yinam̄n niuk m̄rak beril. Nan hak (namba 9) h̄rak k̄re kono niuk m̄rak topas. Nan hak (namba 10) h̄rak k̄re yinam̄n ketike k̄re kono niuk m̄rak krisopres. Nan hak (namba 11) h̄rak k̄re yinam̄n niuk m̄rak haiasin. Nan hak (namba 12) h̄rak k̄re nin̄k niuk m̄rak ametis. <sup>21</sup> Ya weip̄r ke n̄wa mar hiswiyen wik (12) God kimaam me bis me nan iuwe. Ya weip̄r miut̄p miut̄p h̄ram me klamsel me bis miut̄p miut̄p w̄senuk kerekek. Yayiwe kerekir wit iuwe ik h̄rak ke gol m̄r yaaim m̄re mani kat̄n nemnok.

<sup>22</sup> \*Hi ap h̄r w̄nak iuwe kiut̄p ke God keit wit iuwe keteik̄n m̄t God kau ketikeri eik e au. M̄t̄k iuwe God h̄rekes kerek manpenuk w̄senuk h̄rak ketike M̄t̄k keweik̄n k̄re Sipsip h̄rak̄t tepu wit ik te m̄t miyap̄r n̄ret tepu. Te h̄r ap nime w̄nak neteik̄n h̄rak̄t tepu tetikeri au. <sup>23</sup> \*Wepni o wenke ap te mam̄r mam̄t wit ik e taau. Menmen iuwe me God merh̄he m̄re si, menmen iuwe me M̄t̄k keweik̄n k̄re Sipsip mam̄r te h̄ram mam̄r mam̄nep wit mam̄kreh̄r ke wepni te h̄r m̄t nan̄r ein ein. <sup>24</sup> \*M̄t miyap̄r nerer wit wit h̄r nan̄nen nan̄r menmen

\* 21:15 Rev 11:1

\* 21:19 Ais 54:11-12

\* 21:22 Rev 15:3

\* 21:23 Ais

60:19-20; Rev 22:5

\* 21:24 Ais 60:3, 5

iuwe mīrakit mīr menep wit, te hīr nanitet yayiwe nanino in nanino ein. Mīt iuwe ninin naanmīpre mīt miyapīr nau tī hīr nanit pewek mīre yapīrwe neiyīm naninen wit ik. <sup>25</sup> \*Hīr ap te naniyepet weipīr me nīwa mamit in nanintar wit ap toto mamtai au. Wepni kerekek. <sup>26</sup> Menmen mīt hīr nesēs neriowerem metike pewek mīr, hīr mīt nerer wit wit nau tī neiyīm naninen nanwisīm mamit witeik. <sup>27</sup> \*Te menmen enum o mīt miyapīr kerek nīriak menmen enum o newisesik nanino nīmīn wit ik e au. Mīt miyapīr kerek Mītīk keweikīn kīre Sipsip kewis niuk mīr mīwaai mekre tīwei kerek mehimitan mīt miyapīr nanu nantike God, hīr keriyen nanino nanīkre wit ik e.

## 22

*Hīm me nu metike tīpar mamkaap mīt miyapīr nanu werek*

<sup>1</sup> \*Hi hīr wit yaaik nepei au, mītīk ensel keteikno mani kerek tīpar mīrak mīkaap mīt miyapīr hīr nanu werek. Tīpar im meke yeno kerek Mītīk Iuwe God kewim metike yeno Mītīk keweikīn kīre Sipsip kewim. <sup>2</sup> \*Tīpar im hīram nemnok hīram mekiuwe wī mīram mītet yayiwe ke nīmīn. Nu kerek mīkaap

mīt miyapīr nanu nanit hīram merp menep mani kekiuweri, ham merp pīnak, ham merp pīnak. Hīram mari mine nīkim me wenke kiutīp wenke kiutīp, tīwei mīram hīram mīkaap mīt miyapīr nerer wit wit nīpa hīr nīnap te hīr nanre yaain. <sup>3</sup> Menmen yapīrwe kerek nīpaa mewaank tī God kakriakem nepei au meit kakintar hīrak ketike Mītīk keweikīn kīre Sipsip hīrakit tatu wit ik naanmamre mīt, te hīr nanwenīpi niuk mīrak. <sup>4</sup> \*Mīt hīr nanīr ninaan mīrak, hīrak kakwis niuk mīrak mamu maat kīr. <sup>5</sup> \*Wītaan ap te pīke mamnen taau. Mīt ap nanit si te nanīr yayiwe o wepni kau nepni kīr au. Mītīk luwe God hīrak kaku kakrehīr ke wepni kakīr te mīt nises hīm mīrak hīr nanu nanīre mīt iuwe tipmain tipmain enum eik.

*Jisas pīke kaknen waswas*

<sup>6</sup> \*Mītīk ensel hīrak ketpo kar ik: “Hīm im yapīrwe ti hewisīm hīram yaaim maain mamnen. Mītīk luwe God kerek hīrak epei kīriak mīt profet hīmīn kīr kekrit te hīr newepyapīr hīm mīrak, hīrak epei keriuwet mīt ensel nīrak te hīr nan newepyapīr natīp mīt nises hīm mīrak menmen te menep mamnen.” <sup>7</sup> \*Jisas ketpi kar ik: “Yi eiyīmtau! Menep te hi pīke anen. Mīt

\* 21:25 Ais 60:11; Sek 14:7; Rev 22:5

21:8 \* 22:1 Esi 47:1; Joe 3:18; Sek 14:8

19 \* 22:4 Sam 42:2; Mt 5:8; Rev 3:12

7:18, 27 \* 22:6 Rev 1:1

\* 22:7 Rev 1:3, 2:16

\* 21:27 Ais 52:1; 1Ko 6:9-10; Rev 13:8,

\* 22:2 Jen 2:9; Esi 47:12; Rev 22:14,

\* 22:5 Rev 5:10, 20:6, 21:23, 25; Dan

miyapir kerek nanimtau him mau tiwei im nanisesim, hir han yaaik nanu.”

8 \*Hi Jon kerekek hi hir menmen im hi hemtau him miram. Hi hir menmen im, hemtewem nepei au, hi hewen ninip hiwaai hit me mitik ensel kerek keteikno menmen im. <sup>9</sup> Te hirak ketpo kar ik: “Ti ap hirak menmen im au emit! Hi hirak menmen me God har ke yi mit yetike mit nit yinan hir profet hir netike mit yapirwe kerek nemtau him mau tiwei im nanisesim. Te ti ap ewenaunipi au emit! Ti ewenipi God kerekek.” <sup>10</sup> Hirak wen ketpo kar ik: “Ti ap epakin him me God mekre tiwei im au emit, entar wi epei man menep te menmen im mamnen. <sup>11</sup> \*Menmen im menep te mamnen. Te mit kerek nriak enum hir wen nanriakem. Mit kere han kitet enum, hir wen han ekitetim. Mit kerek nriak menmen yaaim hir wen enriakem. Mit kerek hir yaain wen enu anirek.”

12 \* “Yi eiyimtewek! Menep te hi Jisas hi pike anen. Hi anen etenen menmen yaaim me mit miyapir yapirwe te hi awetirem me menmen nipaa ein ere in hir nriakem. <sup>13</sup> \*Hi kerekek hi hinin, maain te hi pike ekaru. Nipaa hi hinin hirak menmen te maain hi pike ariakem yaaim.

14 \* “Mit miyapir kerek nises him me God hir nire mit epei nekemyet laplap mir hiram pike yaaim. Mit miyapir narik hir han yaaik nanu nanintar God kakwisi hir nanino nanitet ya weipir ke wit nanino namin nanim nikim me nu kerek mikaap mit miyapir nanu werek werek nanu nanit. <sup>15</sup> \*Te mit enun nises han kir enuk, hir nantike mit kerek nari si newir pikoker nriak nasi, o mit nari miyapir his neweninem, mit kerek nenep mit han nani, mit kerek newepwar menmen newet tipir em, o mit kerek newenin him nises him mir hiras, mit miyapir nar ik hir ap te nanino nanitet ya weipir ke wit iuwe au. Hir enu enit witeik. <sup>16</sup> \*Hi Jisas kerekek hi epei heriuwet mitik ensel kai hirak kan kewepyapir him im men yi mit ne weiwik miutip me God yerer wit wit. Hi kerekek hi ke weiwik me Devit, hi nepenyek kirak hi hire saaur kau nepni kir wisenum ere wanewik.”

17 \* “God Himin Yaaik ketike mit miyapir nises him me hi Mitik keweikin hire Sipsip hir natip nar ik: “Ti enen!” Mit miyapir kerek nanimtau him im hir entip, “Ti enen.” Mit miyapir kerek him niu enuk (o hir mar kewenikor him), hir eninen enim tipar mikaap mit miyapir hir nanu werek

\* 22:8 Rev 1:3, 10:4 \* 22:11 Dan 12:10 \* 22:12 Rev 2:16, 23; Ais 40:10;

2Ko 11:15 \* 22:13 Rev 1:8, 17, 21:6 \* 22:14 Rev 22:2 \* 22:15 Rev 21:27

\* 22:16 Ro 1:3; Rev 2:28; 5:5; Nam 24:17 \* 22:17 Rev 21:6

werek nanu nanit. Hir nanwir pewek nanit tıpar im nanım au. Hir nanım weinım.

18 \*Hi Jon hi hetpi yi mit miyapır yapırwe kerek yayımtau hım me God me menmen mamnen mau tıwei im, hi hetpi hım manp har ik: "Mit han kerek nanwis hım ham mamu mantike hım im mau tıwei, te God kaknıp kakriuwe menmen enum hırak kenep mit keriuwerem hi epei hewisım mau tıwei im. 19 \*Mit han hir nanısak hım ham mau tıwei kerek hi hewisım te

God kakri menmen mır mau nu mıkaap mit hir nanu werek werek nanu nanit, hırak kakwisi nanu wit kırak yaaik taau."

20 \*Mitık kerek kewepyapır hım im hırak katıp kar ik: "O, hi Jisas hi anen waswas."

Mitık luwe Jisas haiu mewenhi matıp mar ik: "Ti enen waswas."

21 Hi Jon hanhan Mitık luwe kaiu Jisas Kraıs hırak kakrıak yi mit miyapır kerek yises hım mırak kakrekıyi menmen yaaim.

*Mepır keremem*